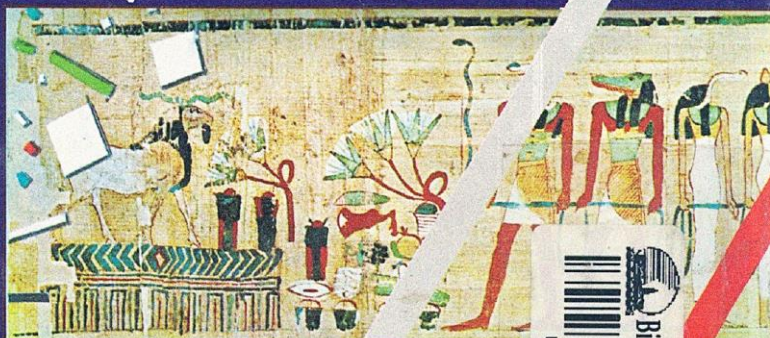
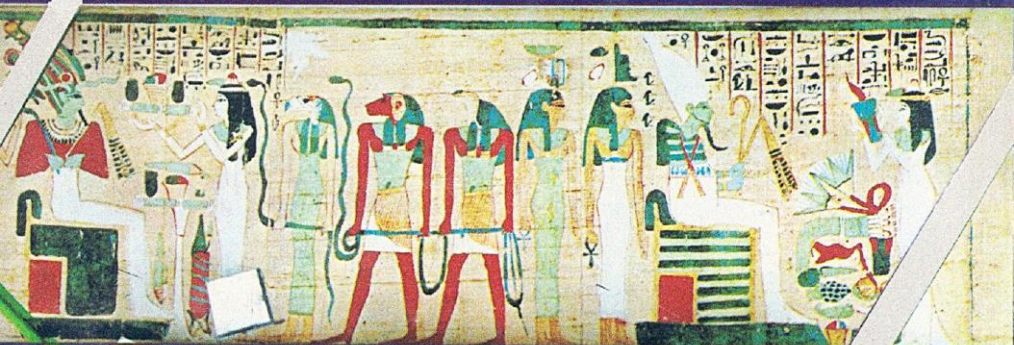


تاريخ العلوم العام

العالم القديم والوسطى



مؤلف: رنيه تاتون
ترجمة: د. علي مقلد

تاريخ العلوم العام

العالم القديم والوسطى

تَارِيخُ الْعُلُومِ الْعَامِ

المجلد الأول

العلمُ القديمُ والوسيطُ

من البدايات حتى سنة 1450 م

بإشراف
رئيسه تَاتُونْ
تَرْجِمَة
د. عَلي مَقَلد

المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع



جميع الحقوق محفوظة
الطبعة الأولى
١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م

م المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع

بيروت - الحمراء - شارع اميل الله - بناية سلام
هاتف ٨٠٢٤٢٨ - ٨٠٢٤١٧ - ٨٠٢٢٩٦
بيروت - المصيطبة - بناية طاهر هاتف ٣٠١٣٠ - ٣١١٣١٠
ص ب ٦٣١١ / ١١٣ تلکس LE ٢٠٦٦٥ - ٢٠٦٨٠ لسان

العالم القديم والوسيط

هذا الكتاب ترجمة

HISTOIRE GÉNÉRALE DES SCIENCES

publiée sous la direction de
RENÉ TATON

Directeur scientifique au Centre national de la Recherche scientifique

TOME I

LA SCIENCE ANTIQUE ET MÉDIÉVALE

(DES ORIGINES A 1450)

par

R. ARNALDEZ, J. BEAUJEU, G. BEAUJOUAN, R. BLOCH, L. BOURGEY, E. M. BRUNS
A. DUPONT-SOMMER, I. FILLIOZAT, R. FURON, M. D. GRMEK, A. HAUDRICOURT
I. ITARD, R. LABAT, G. LIEFEBVRE, P. LOUIS, L. MASSIGNON, P.-H. MICHEL
Ch. MUGLER, J. NEEDHAM, I. F. PORGE, Cl. F. A. SCHAEFFER, I. SIMON
G. STRESSER-PÉAN, R. TATON, J. THÉODORIDÈS, I. VERCOUTTER, Ch. VIROLLEAUD
A. P. YOLSKHEVITCH

PRÉFACE GÉNÉRALE

par

René TATON

DEUXIÈME ÉDITION RÉVISÉE ET MISE À JOUR

© PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE

مقدمة عامة

للتاريخ العام للعلوم

إن التاريخ العام للعلوم هو مجال علمي جديد نسبياً . وهو ، وإن كان قد مُدِح بحرارة من قبل « الموسوعيين » ، ثم من قبل أوغست كونت Auguste Comte والمدرسة الوضعية ، إلا أن ازدهاره الحق ، لا يعود إلا الى مطلع عصرنا . وإذا كانت بعض العلوم الخصوصية ، قد كانت موضوع دراسات معمقة ، فإنه لم تقم أية محاولة جدية ، حتى الآن ، لرسم لوحة بجامعة لتطور مختلف العلوم والتقنيات . إلا أن الثورة التي أُدخلت ، الى حياة البشرية ، بفعل الوتيرة المتسارعة دوماً ، في مجال التقدم العلمي والتنمية الصناعية ، لم تتخلف عن إنارة العقول حول الترابط الوثيق القائم بين تطور هذه الفروع المختلفة للنشاط البشري وبين المظاهر الأخرى لتاريخ الحضارات .

من هذه الزاوية يكون لتاريخ العلوم بروز ونفع جديدان كل الجدة . وإن هو احتفظ بقيمة جدّ خاصة بالنسبة الى رجل العلم - الذي لا يستطيع تجاهل ما قدمه سابقه ، ولا تيارات الفكر العلمي الكبرى - وإن هو بقي موضوع دراسات ذات نفع أساسي بالنسبة الى الفيلسوف ، فإنه يدخل في مجال التاريخ العام ، الى جانب التاريخ السياسي ، والتاريخ الاقتصادي والاجتماعي ؛ ويبدو ، منذ اليوم ، كأحد الفصول الأكثر أهمية في تاريخ البشرية الثقافي .

وتاريخ العلوم ، لقربه من العلوم ومن الفلسفة ومن التاريخ العام بآني معاً ، يقع موقعاً خاصاً جداً ، على حدود العلوم الانسانية ، والعلوم الخالصة والتقنيات . وموقعه المميز ، في منطقة تفاعلات خصبة ، يجعل منه أداة ثقافية عالية القيمة . وهكذا يبدو كأحد الأسس الرئيسية في الأنسنة العلمية الجديدة التي أصبح إعمالها ضرورياً جداً ، بفعل النمو السريع وبفعل التخصص المتسرع [المسرع في نضجه] في الدراسات العلمية والتقنية . والجهود المبذولة لتوسيع انتشاره بدأت تعطي ثمارها ، وقد عمد العديد من البلدان الى إدخال دراسة تاريخ العلوم في برامج التعليم العالي العلمي والأدبي ، وكذلك في برامج التعليم من الدرجة الثانية .

ومع هذا لم يُنشر أي بحث شامل حتى الآن يقدم صورة واضحة وموضوعية لمعارفنا الحاضرة ،

في هذا المجال الواسع . فالى جانب الدراسات المتخصصة ، لا يستطيع الجمهور المثقف العودة إلا إلى بعض الأعمال الخفيفة التي لا تقدم الا نظرات موجزة ومعلومات ذات قيمة غير أكيدة . والكتب غير المكتملة مع الأسف التي وضعها مؤرخو العلوم العظام مثل الدومينيكي Aldo Mieli وجورج سارتون George Sarton ، ليست تماماً بمنأى عن هذه الانتقادات .

وهذه المجموعة الجديدة من تاريخ العلوم العام التي تكتمل أجزاؤها الأربعة بأربعة كتب من « التاريخ العام للتقنيات » ، والتي هي قيد النشر تحت ادارة موريس دوماس ، تطمح الى سد هذه الثغرة ولو جزئياً ، وذلك بتقديم لوحة موضوعية وواضحة ، بشكل كافٍ ، عن تطور مجمل التاريخ العام للعلوم والتقنيات ، المعتبر أحد الواجه الأساسية في تاريخ الحضارات .

ولم يخل إعدادُ وتحقيق مثل هذا المشروع من إثارة بعض المسائل الدقيقة ، سواء بالنسبة الى التوجيه العام الذي يجب أن يعطى للمجموع ، او بالنسبة الى وضع الخطة واختيار المؤلفين .

ومن أجل جعل هذه المجموعة في متناول الجمهور المثقف ، فان كتبها لا تتضمن الا القليل من الملاحظات والمراجع والمناقشات الانتقادية . فضلاً عن ذلك فإن المراجع الكتبية ، اذ تسمح للقارئ أن يتوجه توجهاً سليماً في ابحاثه اللاحقة والأكثر تعمقاً ، سوف تركز الى أقصى حد . وفي حين تسهل الصور المدرجة في النص فهم بعض المقاطع ، تهدف اللوحات الحفرية ، التي روقت أصالتها بشدة ، الى اعطاء وإبراز اطار الحياة العلمية لمختلف الأزمنة . وأخيراً ، ومع الاحتفاظ بالالتزام العلمي ، في المشاركات ، حاول المؤلفون أن يتفادوا استعمال لغة تقنية ، كما أنهم نوروا المقاطع الأكثر دقة بتفسيرات استكمالية تسهل قراءتها .

ويفرض تقديم لوحة موضوعية ودقيقة للمعارف الحاضرة حول تطور العلوم، منذ العصور لقديمه حتى عصرنا الحديث، وإبتداء بالرياضيات حتى الطب، - اختياراً العديد من المشاركين من ذوي الاختصاصات المتنوعة جداً ، الذين يعرفون بعمق ويصورة مباشرة الموضوع الواجب بحثه . والكتاب الذين ارتضوا المساهمة في كتابة هذا التاريخ العام للعلوم مشهورون بقيمة وأهمية أعمالهم . وهم متنوعو الثقافة والتكوين ، وقد عرفوا كيف يقدمون فصولهم تحت الأضواء الأكثر ملاءمة ، ومن جراء ذلك عرفوا كيف يقدمون رؤية صالحة ودقيقة جداً عن المجلل الذي يعجز عن انجازه مؤلف واحد . وهم ، لم يتشوا ، عند عرض حالات البحث بشكل موضوعي ، في اطار دراساتهم ، أن يقدموا وجهات نظرهم الشخصية حول المسائل الأساسية . وهذه الحرية في التعبير ساعدت على إعطاء سلسلة البحوث حياة أزخم ، وذلك بفضل السماح بمقارنة التصورات الرئيسية . هذه الفصول المتتالية قد أحكم تنسيقها حتى يحتفظ للمجموع بوحدة العرض وباستمرارية كاملة ما أمكن . وقد سمح النشر المتوازي لمؤلفات « التاريخ العام التقني » ، في تحسين هذا التناسق وذلك بتحديد موضوعنا بصورة أدق ، مع تخفيض حالات التعرض لمجالات التطبيق العملي الى أقصى الحدود . وهاتان المجموعتان تشكلان كلاً متجانساً وتكاملاً بشكل منسجم .

يعالج الكتاب الأول من « التاريخ العام للعلوم » الحقبة الطويلة الممتدة من البدايات العلمية الأولى أثناء الأزمنة التي سبقت التاريخ ، حتى منتصف القرن الخامس عشر ، حين ظهرت في

« الغرب » البشائر الأولى للتجدد الذي سوف تكون نتائجه رئيسية بالنسبة الى التطور اللاحق في العلم . وتكمن ميزة هذه الحقبة في التطور الموازي للعلوم المرتبطة بمختلف الحضارات التي طبع مصيرها المراحل الكبرى لتطور البشرية . وإذا كان قد بقي لنا القليل من المستندات عن تفتح العناصر الأولى للفكر العلمي خلال ما قبل التاريخ ، الا أن الحضارات الكبرى القديمة في الشرق : مصر ، ميزوبوتاميا Mésopotamie ، فينيقيا Phénicie واسرائيل ، الهند والصين ، تتيح لنا أن نشهد ولادة ونهضة العلوم التي - وإن أخذت يومئذ بالاهتمامات السحرية والنفعية - عرفت ، بعضها على الأقل ، نمواً باهراً .

ولكن ، منذ القرن السادس قبل عصرنا ، أخذ بهاء العلوم الشرقية يبهت أمام فخامة تفتح العلم الهلنستي ، الذي اقترن تقدمه العجيب بتصور أكثر عمقاً وأكثر تجريباً لدور العلم وبنيته . وعرف توسع العالم الاغريقي ، الذي تبع فتوحات الاسكندر نمواً سريعاً في المعارف ، الا أن هذا العلم الهلنستي الباهر عرف ، فيما بعد ، تدهوراً مفاجئاً لم يزهه الفتح الروماني الا تفاقماً . وجاءت الغزوات الكبرى [لبرابرة الشمال] في القرن الخامس ، لتقضي ، في الغرب على الأقل ، قضاء شبه كامل ، على هذا العلم الاغريقي الروماني الذي أعطى للعالم تصوراً جديداً لأهداف العلم ولروحته بالذات .

وعرفت الحقبة اللاحقة ، التي تميزها عبارة « القرون الوسطى » بشكل جيد نوعاً ما ، من جديد ، علماً ذا حظوظ متنوعة ، ضمن حضارات رئيسية استمرت أو ظهرت في مختلف أرجاء العالم : أميركا ما قبل كولومبوس ، العالم العربي ، الهند ، الصين ، بيزنطة Byzance ، العالم السلافي وأوروبا الغربية . وأتاحت الاتصالات المتزايدة ، خلال هذه الحقبة ، لأوروبا الغربية أن تجمع وأن تمثل ارث العلوم القديمة والعلوم العربية ، لتعبد هكذا لازدهار فخم لاحق .

هذا النهوض الضخم في العلم الغربي ، الذي أعاد النظر ، على أسس جديدة ، بالارث القديم - فنجح في وضع أسس العلم الحديث - خصصنا له المجلد الثاني من هذه المجموعة . ينطلق هذا المجلد الأخير من منتصف القرن الخامس عشر ، فيدرس نمو العلوم المتنوعة حتى نهاية القرن الثامن عشر . ورغم تقدم العلم في الأجزاء الأخرى من العالم كانت أقل أهمية في هذه الحقبة ، فقد حللت فيه ودرست .

وأخيراً يدرس الكتاب الثالث [ويتألف من مجلدين] ، وهو الأضخم حجماً من الكتابين السابقين [مجلد أول ومجلد ثانٍ] ، نهضة العلم المعاصر منذ مطلع القرن التاسع عشر حتى أيامنا ، وهي حقبة موسومة بنمو متسارع في مجمل العلوم ، تبدو سيطرتها على حياة البشرية ، كل يوم ، أبرز ، كما أن طابعها الدولي يظهر بشكل مباشر وواضح .

مثل هذا المشروع الواسع ما كان له أن يتحقق لولا حماس وإخلاص العديد من المشاركين الأجلاء الذين ارتضوا المساهمة فيه . وما كان له أن تظهر صورته لولا الرواد الأوائل الناشطون أمثال بول تانيري Paul Tannery وجورج سارتون George Sarton اللذين عرفا كيف يدافعان ببلاغة ونجاح عن قضية « التاريخ العام للعلوم » .

لقد كانت الطبعة الثانية من هذا الكتاب موضوع مراجعة وتقويم دقيقين من قبل مختلف المؤلفين . فضلاً عن ذلك ، لقد أعيد النظر في العديد من الفصول توسيعاً وتعديلاً . ذلك هو حال ، الفصول التي تعالج ، بصورة خاصة ، العلم الهلنستي [أي المتعلق باغريقيا القديمة = أي قبل الاسكندر] والعلوم العربي ، والعلوم في الغرب الوسيط المسيحي . وأخيراً وضع فصل تكميلي لدرس العلم عند السلاف في القرون الوسطى . وقد استفدنا ، من أجل هذه المراجعة ، من مشاركة العديد من المؤلفين الجدد والذين لهم شكرنا من أجل مساهمتهم الثمينة . وقد استفدنا أيضاً من التجربة المكتسبة من جراء انجاز الأجزاء الأخرى ، كما استفدنا أيضاً ، من الآراء المفيدة غالباً التي تضمنتها تقارير بعض المؤلفين وبعض القراء الناهيين .

وأعدنا النظر بالمرجعية ، زيادة وترتيباً وبشكل أكثر منهجية . وأخيراً وسّعت الفهارس . وقُرنت أسماء الاعلام بالتواريخ ما أمكن .

(ريني تاتون)

René taton

في فجر العلم : الأزمة السابقة على التاريخ

لا شك أن شرف الصفحة الأولى من كتاب مخصص لتاريخ العلوم يجب أن يعود الى رجال ما قبل التاريخ .

إن البشرية موجودة منذ ما يقارب مليوناً ونصف المليون من السنين ، ولكن نمو الفكر ظل مجهولاً مناصباً ، طيلة مئات من القرون ، لعدم وجود شواهد مادية ، غير الصناعات الحجرية .

ثم فجأة ، وفي القسم الأخير من عصر الحجر المقصوب ، ظهر الفكر البشري لنا من خلال المدافن والأدوات الفنية ، والمحفورات ، والتصاووير والمنحوتات . هذه الحقبة تغطي على الأكثر الخمسين ألف سنة الأخيرة . أما الحقبة السابقة فلا نعرف عنها شيئاً ، لأن الناس يومئذ لم يهتدوا الى وسيلة تعبير معمرة ومفهومة منا .

وأخيراً ، وخلال العشرة آلاف سنة الأخيرة ، اخترع الانسان كل شيء واكتشف كل التقنيات ، منذ دولاب الفخوري حتى استخدام الطاقة النووية .

ولا توجد أية مفارقة أو تناقض في عرض حالة العلوم في أزمنة ما قبل التاريخ . اننا بالضبط في فجر البحث العلمي ، في عصر يفكر فيه الانسان بشكل خاص في ارضاء حاجاته المادية . فهو لم يتدرب اطلاقاً على البحث « الخالص » ، لقد بدأ البداية الحقبة ، بالتطبيق .

لقد بدأ الاستعمال ، والتطبيق ، قبل البحث العلمي بكثير ، البحث النازع الى تفسير والى تصنيف الأحداث اصطناعياً وكذلك الظاهرات التي سبق ذكرها تحت مظاهر أخرى . فالمعدنون الأوائل الذين ذوبوا ركاز النحاس ، منذ حوالي 7000 سنة ، لم تكن لديهم أية فكرة عن التمييز بين الأوكسيد Oxydes ، والكربونات Carbonates والسلفور Sulfure ، ولكنهم كانوا يعرفون البحث واستخدام الركازات التي تقدم لهم النحاس المعدني .

وقلما يستطيع تاريخ العلوم ، كما يُفهم عادة ، الذهاب الى أبعد من ألفي أو ثلاثة آلاف سنة قبل عصرنا ، الى حقبة ، لم تكن فيها كُتِبَ بعد ، ولكن عمارات ، وإنجازات فنية وتدوينات حفزية

تتيح استشفاف الفكر البشري .

وأبعد من ذلك ، كان « ليل الأزمة » . ومع ذلك فسوف نحاول إعادة تكوين ما كانت عليه - خلال تلك الحقبة - المظاهر الأولى للمراقبة أو الملاحظة العلمية التي - سواء عُيِّرَ عنها بالكتابات أو بغيرها - تمثل المحاولات الأولى للعلوم . وكان بعض هؤلاء الرجال السابقين على التاريخ عباقرة كباراً ، ومن تعليمهم الشفوي نشأ علم القِدَم السابق على التاريخ والعلم التاريخي .

الأزمة السابقة على التاريخ :

لكي نفهم جيداً نشأة الفكر والملاحظة العلمية ، يجب وضع هذا التطور في مدرج زمن البشرية بالذات .

لقد وجدت البشرية فوق سطح الكرة الأرضية منذ حوالي مليون ونصف مليون سنة . وهذه الحقبة ، التي تشكل العصر الرابع في التصنيف الجيولوجي ، هزتها تغيرات مناخية خطيرة . لقد أصاب الكرة الأرضية برْد عام كان من مظاهره دوائر ثلجية كبيرة في مناطق القطب الشمالي والقطب الجنوبي .

في منطقة نصف الكرة الشمالي ، غطيت اسكندينايفيا Scandinavie بكتل ثلجية شبيهة بجبال غرونلند Groenland الحالية ، إلا أنها امتدت بعيداً نحو الجنوب ، فغطت المانيا الشمالية وهولندا ، وكل انكلترا تقريباً . أما جبال الثلج الألبية فقد ارتدت أهمية بالغة . وكذلك كان الحال في امريكا الشمالية بفضل الكتلة الثلجية في كندا التي امتدت حتى الولايات المتحدة .

وقد وُجِدَ قديماً أربعة مراحل رئيسية لتقدم الثلوج ، تفصل بينها حقبة غير ثلجية معتدلة أكثر حرارة من الأزمة الحاضرة ، تركت مجالاً في أوروبا الغربية لحياة حيوانات من فصيلة الفيل والهيپوبوتام Hippopotames . وخلال المراحل الباردة كان عالم الحيوان يغلب فيه الماموث Mammouths والرنه Rennes . وبالتفصيل ، نميز بين إحدى عشرة مرحلة باردة . وكان لآخر تجميدة ، تسمى ثلجية « ورم » (Wurm) نتائج أكبر ، لأن الحيوانات الحارة لم تستطع البقاء حية في أوروبا ، ولا حتى في اسبانيا أو إيطاليا ، فزالت نهائياً .

ومنذ اثني عشر ألف سنة فقط اخذت الكتلة الثلجية في اسكندينايفيا تذوب نهائياً واخذ مستوى المحيطات يرتفع من جراء تزايد مياه الذوبان من كل مثلاجات العالم ، حتى اقتحم سطح الأرض بما فيها المانش La Manche .

وفي المناطق الاستوائية نزلت مثلاجات الجبال العالية في افريقيا الى الف متر والف وخمسمئة متر ادنى مما هي في ايامنا .

وضمن هذا الاطار المناخي تطورت البشرية ، بشرية لم يُعْرَف تاريخُها بعد ، لانعدام المستندات الكافية . وعلى كل ، ساعد وجود عدد من هياكل الانسان المتحجرة والحيوان والنبات والصناعات الحجرية الكثيرة على تركيز عدد من الأحداث في الزمن خلال المليون سنة والنصف مليون الأخيرة .

وفي المنشأ وفي العصر الرابع الأسفل عثر على مجموعة من الكائنات اثار ت طبيعتها الحقبة النقاش الطويل وُسِّمَت تحت كلمة (الانسان السابق) (Préhominiens) ومنها الأومسترالوبيتك (Australopitèques) في فيلأفرانشيان (Villafranchien) .

وفيما بعد عثر على أربعة أنواع من « البشر » (هومينيان) (Hominiens) متشابهة السمات هي : بيتكانثروب Pithécantrophe جاوه ، سيناثروب Sinanthrope الصين ثم اتلانثروب Atlanthrope الجزائر ثم مويرانثروب Mauernanthrope أوروبا . [كلمة ثروب = إنسان]

كان هؤلاء الناس (هومينيان) يعرفون النار والشغل في الصوان . وكان اتلانثروب الجزائر ، المكتشف سنة 1954 ، صاحب أدوات معروفة تماماً في أوروبا وفي أفريقيا ، صُنفت تحت شيليو اشيليان (Chellec - Acheuléen) . وتبدأ هذه المرحلة من العصر الحجري القديم مع بداية التجلد الداخلي « انترغلاسيار interglaciaire » وسميت « غونز ماندل = Gunz - Mindel » وتنتهي في نهاية تجلد « رس Riss » .

وفيما بعد لم يعثر الا على متحجرين ثابتين هما متحجر « سوانس كومب Swans Combe » في انكلترا ، ومتحجر فونتيشفاده «Fontéchevade» في فرنسا . والانسان يُيرزان بوضوح سمات « الانسان الحكيم » « Homo Sapiens » ، ولكن عظام الجمجمة عنده كانت اكثر كثافة من عظامنا ، والأدوات التي كانت ترافق انسان « فوتي - شيفاده » تنتمي الى المستويات العليا من العصر الحجري القديم (العصر الثلجي الثاني وربما الثالث) . ومن أجل تثبيت أفضل للأفكار ، باستخدام ارقام افتراضية مشكوك بها يمكن القول ان هذين الأثرين عن « الانسان الحكيم » القديم يمثلان كل ما نعرفه عن الحقبة الممتدة من 800 الف سنة الى 100 ألف سنة . وسنداً لبصمات التلايف الدماغية ولحجم الدماغ بالذات ، لم يكن هذا الانسان القديم يختلف عنا كثيراً .

وفي حقبة جديدة تتوافق مع آخر العصر الثلجي الثالث ومع الجليد الرابع الكبير نجد عدداً من الهياكل البشرية التي تنسب الى غط آخر من البشر ، مختلف جداً واكثر قدماً هو انسان نياندرتال (Neanderthal) الأدفق [أي الطويل الفكين البارز الأسنان] ، ذو الجبهة المتراجعة ، النافر قوس الحاجبين . وكان يتواجد على الأقل في كل أوروبا وفي آسيا الغربية وفي أفريقيا . وكانت أدواته تتوافق مع العصر الحجري القديم المتوسط عند علماء الآثار . وفيما خص تطور الفكر ، نذكر بأن الانسان النياندرتالي كان يمارس المراسم الدفنية . وكانت الهياكل العظمية التي وجدت في « فراسي » (Ferrassie) (دوردوني في فرنسا) مدفونة في حفر قليلة العمق مغطاة بحجارة مسطحة . أما هيكل « شابل أوسان » (كوريز) Corrèze فكان مدفوناً في حفرة مشابهة ، محاطة بالحجارة ومجاورة لقائمة حيوان بقري .

أما الهيكل العظمي الذي عثر عليه في موستي Moustier (دوردوني) (Dordogne) فقد دفن متطوياً على ذاته ، ورأسه مستند على ذراعه الأيمن المثني . وعثر في دراشنلوخ (Drachenloch) ، في كاتون « سان - غال » في سويسرا على مكان للتضحية غريب نوعاً ما . ففي غار كانت هناك جدر

صغيرة من أحجار ناشفة رصفت بشكل ممر صغير مملوء بالعظام ، وبجماجم دبية الكهوف ، في حين احتوى غار ثالث على نواويس من بلاطات حجرية كبيرة مملوءة بجماجم دبية مصفوفة بانتظام . وهناك أمثلة أخرى مشابهة في فرانكوني (Franconie) وفي ستيري (Styrie) .

ونصل أخيراً إلى المرحلة الأخيرة ، مرحلة العصر الحجري القديم الأعلى . الذي يتوافق مع قسم من التجميد الأخير ، المتوافق مع آخر نبضات جليد ورميان Wurmien . تسمى هذه الحقبة بعصر « ران » (Renne) . وهي تقع انطلاقاً من 30 ألف سنة قبل المسيح . وفيها يُميز بين ثلاثة حضارات متتالية : حضارة أوريفناسيان Aurignacien ، وحضارة صوليتريان Solutréen ثم حضارة ماغدالينيان Magdolénien وبين ثلاثة اجناس من البشر ، كلها تدخل في « الانسان الحكيم » . انها من عرق « كرو- ماغنو » Cro-Magnon (1,85 طول متوسط) . وقد انتشر هذا العرق في أوروبا الغربية وفي أفريقيا الشمالية . وهناك عرق شانسلاد (Chancelade) (قائمة صغيرة ووجنات نافرة) تواجد من فرنسا حتى الصين . وأخيراً عرق غريمالدي (Grimaldi) ذي السمات المتوسطة .

مظاهر الفكر	الأنماط البشرية	التصنيف (أركيولوجي) الأثري archéologique	السنوات
عصور الحضارات المدنية للحقب السابقة للتاريخ زراعة - تربية مواشي	الحاضرة	بداية عصرنا معادن (نحاس برونز حديد)	صفر 0 إلى - 2500 2500 إلى - 5000 5000 إلى - 19000
صور محفورة رسم ونقش	شونسلاذ Chancelade كروماغنون Cro Magnon كريمالدي Grimaldi	العصر الحجري القديم الأعلى ماغدالينيان Magdalénien صوليتريان Solutréen أوريفناسيان Aurignacien	100000 إلى - 30000
الدفن	بندرتال Néanderthal	الحجري القديم المتوسط موستاريان Moustérien ليفالواسيان Levalloisien	100000 إلى - 30000
عدم = لا شيء	سوانكومب Swanscombe فونتيشفاد Fontéchevade مورانثروب Mauranthrope أتلانثروب Atlanthrope سينانثروب Sinanthrope بيتكانثروب Pithecanthrope أوسترولوبيثيك Australopithèques	الحجري القديم الأسفل ليفالواسيان Levalloisien أشوليان Acheuleen شيليان chelléen	سابق على مئة ألف سنة
		السابق على شيليان زراعة بل Pebble	1.750000

صوره رقم (II) مظاهر الفكر البشري عبر تطور البشرية

هذه الحضارات أصبحت اليوم محددة التواريخ :

- أورينغناسيان Aurignacien - بيرري غوردان Périgordien من 50 ألف إلى 18 ألف قبل المسيح .

- صولوتريان Solutréen من 18 ألف إلى 15 ألف قبل المسيح .

- ماغدا لينان Magdalénien من 15 إلى 10 آلاف سنة قبل المسيح .

وأناس العصر الحجري القديم باليوليثيك (Paleolithique) العالي كانوا يعرفون مراسم دفنية معقدة جداً ، ومراسم تعبدية تتلاءم مع حضارة الصيد والقنص . وقد تركوا لنا ، عدا عن صناعة حجرية وعظمية بالغة الدقة ، الكثير من الشواهد الفنية : تزيين الأشياء المنقولة أو المحفورات أو الملونات فوق جدران المغاور المأهولة .

وهكذا نتقل فجأة من عالم غير معروف الى بشرية قريبة منا ، تركت لنا العديد من الشواهد عن حضارتها . وسوف تؤمن الألوف الأخيرة الاتصال بالتاريخ . ففيها نلاحظ حقبة ميزوليثية (Mésolithique) (العصر الحجري المتوسط) (حوالي الألف الثامن) ثم النيوليثيكي (Néolithique) (العصر الحجري الجديد) (صقل الأحجار ، وتربية الحيوانات والزراعة) وبعدها تم الانتقال الى عصر المعادن (النحاس ، البرونز والحديد) .

ويوجد رابط بين العصور القديمة وعصور ما قبل التاريخ . وكانت المعارف البشرية عديدة وشديدة الانتقان في الألف الأخير قبل عصرنا ، وحتى قبل ذلك . ويبدو أنها انتقلت جزئياً بفضل أجداد مثقفين ، انما غير مشهورين لأنهم لم يكونوا يعرفون حضارة المدينة . إن علماء ما قبل التاريخ كانوا « سحرة » .

وكان الانسان غير المتحضر شديد الملاحظة . فقد كان سنده الوقت لملاحظة النجوم ودرس المجرات . ودرس سلوكات الحيوانات الوحشية حينما كان يلاحقها أثناء القنص . وقد أجرى تجارب دقيقة حول النباتات المأكولة وغير المأكولة . وبحث أيضاً في المواد الأولية لأدواته وأسلحته ، التي كانت مصنوعة ، ولمدة طويلة ، من الحجر ومن المعدن . وأخيراً من المؤكد أن القناصين ثم التجار الأولين قد تعلموا باكراً كيفية العد .

واذن بخلاف الالاف الغامضة من عصور ما قبل التاريخ حصلت المعارف الأولى عن الجيولوجيا ، وعلم الحيوان ، والنباتات والطب والتنجيم والرياضيات .

الجيولوجيا وفن المناجم

كانت غالبية الأدوات والمعدات والأسلحة عند الانسان ما قبل التاريخي من الصوان المصقول . وهذا يقتضي اختياراً من بين الأنواع العديدة من الأحجار التي كانت متيسرة الوجود فوق سطح الأرض في كل أقطار العالم . وقد أجريت اختبارات لصخور أخرى ، خاصة في البلدان المحرومة من الصوان . واستعمل الكوارتز Quartz ، والغرانيت Granite والشيست Schiste والكوارتزيت Quartzite وأحياناً الكالكير Calcaire القاسي [الحجر الكلسي] . ولكن المواد الأولية المختارة كانت الصوان . واستمر هذا الاستعمال طيلة مئات الالاف من السنين ، منذ الأدوات البدائية التي

كان يستعملها أجدادنا الأقدمون في سان - برست Saint - Prest وأبيفيل Abbeville حتى الآلاف الأخيرة وصولاً إلى الاستعمال الشائع للمعادن .

وبعد استعمال الصخور الضخمة التي وجدت على السطح ، أخذ رجال ما قبل التاريخ يبحثون عن مقالع الصوان أي يقومون بالاستكشاف . وإذن فقد لاحظوا موقع الصوان في بعض طبقات القشرة الأرضية ، وهذا يدخل في نطاق الجيولوجيا ، ثم بعدها استثمروا هذا الصوان ، في ممرات تحت أرضية ، وهذا يدخل في فن المناجم . وهذا قد حصل بخلاف الخمسة آلاف سنة الأخيرة قبل عصرنا ، بخلاف العصر الحجري الجديد (نيوليثيك) (Néolithique) .

اكتشف الجيولوجيون البلاجكة (Belges) في سبيان (Spiennes) ، قرب « مونس » (Mons) مركزاً منجمياً « نيوليثيكياً » يعود إلى 3000 - 2500 سنة قبل عصرنا . فقد عُثرَ هناك على 25 بشراً قطر الواحد منها 80 سنتم تقريباً عمقها يتجاوز 12 م . فقد اجتاز اناس ما قبل التاريخ الأراضي السطحية ووصلوا إلى الطيشور الصواني ، وغاصوا حتى الطبقة التي تلائمهم أكثر ، واستثمروا عندها هذا الصوان في ممرات ارتفاعها بين 1,5 م ومترين . وفيها عثر على معدات المنجمين : معاول من الصوان أو من عظم الأيل ، وفراعات مصقولة ومهذبات من الصوان . وفي انكلترا في كهوف غريس (Grime's Graves) (نورفولك) (Norfolk) ، عثر على 250 بشراً من 12 إلى 13 متراً عمقاً . وفي فرنسا توجد مثل هذه الآبار المنجمية بعدة أماكن من « ميدون » Meudon قرب باريس حتى مور ديباري Mur - de - Barrez في أفرون Aveyron . ولكن المكان الأكثر اعجاباً هو معمل التقصيب في غرون برسيني (Grand - Pressigny) في الإندر واللوار (Indre — et — Loire) . وهذا المعمل الذي يعود إلى 2500 حتى 2000 سنة قبل عصرنا ، يمتد فوق عدة كيلومترات . وكان الصوان المستعمل لونه أصفر شمعي . ويستخرج منه احجار تزن عدة كيلوغرامات وصفائح كانت تُصدَّر إلى كل الغرب الأوروبي . وفي مصر ، توجد أيضاً مناجم صوانية في الجبال الصخرية في وادي النيل (من العصر الثالث الجيولوجي) .

وعدا عن الصوان استثمر رجال ما قبل التاريخ أحياناً الزجاج البركاني ، والسبع (الأوبسيديان) (Obsidienne) التي كانت تقدم لهم قطعاً جميلة مصقولة ولكنها حادة المقطع ورهيفة . وعرفوا أيضاً كثيراً من شبه المعادن القاسية التي أعجبهم مظهرها ولونها ، واستخدموها لزيئاتهم مثل حجارة وصفائح الاغات agate والكورنالين Cornaline الأحمر و التركواز Turquoise ، والقلايس Callais والهيمايت hématite الخ .

وفيما بعد أي في الآلاف الأخيرة قبل عصرنا قام المنجمون باستكشاف واستثمار التراب المعدني (ركاز) كالححاس ثم القصدير اللازم لاستعمال البرونز وأخيراً الحديد .

علم الحيوان وعلم سلوكات الحيوان المتوحشة (Zoologie et Ethologie) .

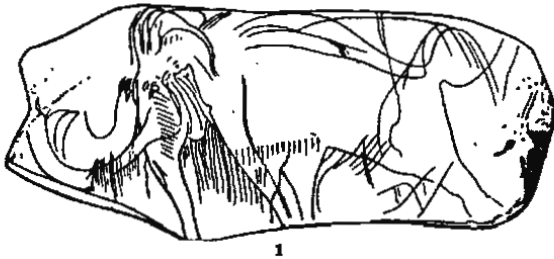
عاش رجال ما قبل التاريخ في عالم يختلف أحياناً عن عالمنا ، نتيجة اختلافات المناخ التي أحدثت

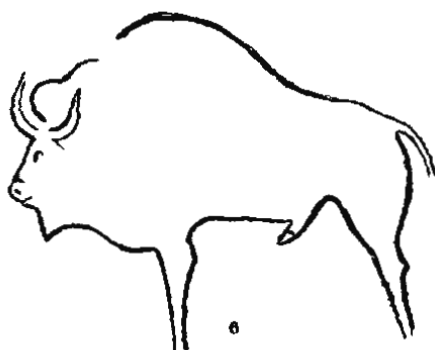
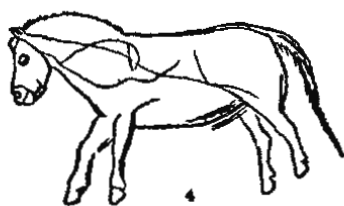
تغييرات عميقة في عالمي الحيوان والنبات . فقد أدى اتساع الثلوج وانتشارها في اسكندينايفيا Scandinavie وأميركا الشمالية الى موت حيوانات البلدان الحارة وساعد على هجرة الحيوانات مثل الرنة renne نحو الجنوب . وفي حقب أخرى اجتاحت حيوانات السهوب الآسيوية أوروبا الغربية . ونعرف هذه الحيوانات المتتالية الموجات من متحجراتها . ولكننا نمتلك بشأنها معلومات أخرى بفضل ملاحظات أسلافنا . لقد عرف رجال ما قبل التاريخ الحيوانات التي كانت تعيش حولهم . فهم حين ميزوا بينها وحين رسموها قاموا بعلم (الزيولوجيا) (Zoologie) الوصفية ويعلم « الزوغرافيا » [رسم الحيوان] وتركوا لنا أطالس من الصور المحفورة على الصخور ، وأحياناً غطوا الصخور خارج المغاور أو جدران المغاور بالرسوم والمحفورات . وكانت رسومهم أمينة وواضحة الى درجة أن علماء الحيوان استطاعوا أن يعرفوا أنواع الحيوانات البرية من خلالها .

فضلاً عن ذلك اهتم رجال ما قبل التاريخ ، بصورة خاصة ، بالحيوانات بقصد أسرها ، فقد درس القناصون سلوكات الحيوانات وعاداتها أي « أخلاقيات » الحيوانات البرية .

وفي أوروبا تقع المنطقة المحظوظة في جنوب غرب فرنسا وكذلك في جبال البيرينه Pyrénées الفرنسية الإسبانية . وسوف نكتفي بذكر أسماء الملاجيء والمغاور الأكثر شهرة : لاسكو (Lascaux) ، لوسل (Laussel) ، كومبارل Combarelles ، فون دي غوم Font-de-Gaume ، روفينيالك Rouffignac (في الدورودنيه) La Dordogne لسبوني Lespugne نيو Niaux لوماس دازيل Le Mas D'azil ، لورد Lourdes ، ستوريتز Isturitz (في البيرينة الفرنسية) التاميرا Altamira (في البيرينه الكتنبية) Pyrénées Cantabriques .

وبعض جدران هذه المغاور مغطاة بمحفورات وبصور هي من صنع الأوريفغناسيان (Aurignaciens) والمغدالينيان (Magdaléniens) فيما بين الألف الحادي عشر والألف الثلاثين .





صورة 2 - الحيوانات في العصر الرابع في أوروبا الغربية كما رسمها رجال ما قبل التاريخ :

1 - الماموث محفور في مغارة المادلين (Madeleine) -

2 - الرنة renne وهي ترعى في تنجن Thengen في سويسرا (سنداً إلى آ- هيم)

3 - الرينوسوروس Rhinocéros الصوفي محفور على مغارة كولونبير Colombière (ل . مايت L - Mayet وج . يسوت J' Pissot).

4 - حصان أميك بالمشقة في مغارة كومباريل Combarelles (هـ . برويل H-Breuil وكابتن L-Capitan وبيروني D - Peyrony).

5 - دب الكهوف محفور فوق حجر (غروت دي ماسات Grotte de Massat، أرياج Ariège).

6 - بيزون Bizon محفور (مغارة غريز Grèze، دوردوني Dordogne، برويل Breuil).

في مغارة المغدالانيين، في كومباريل، (Combarelles)، اكتشف كابتن (Capitan) وبيرويل (Breuil) وبيروني (Peyrony) 291 رسماً مميزاً، فيها 166 حصاناً و 35 بيزوناً و 19 دباً و 14 رنة و 13 ماموثاً و رينوسوروس واحد. وفي مغارة فون ديفوم (Font - de - Gaume) اكتشف الباحثون 200 صورة : بيزون وأحصنة وماموث ورنة وإيل وثيران ورينوسوروس وسنور ودببة الخ. وفي التاميرا (Altamira) في مقاطعة سانتندر (Santander)، لم يوجد ماموت ولا رنة بل بيزون وأحصنة وخنزير برية.

وهذه الدلائل الفنية استمرت أيضاً في العصر الحجري الوسيط (ميزوليتيك) (Mésolithique) في الشرق الإسباني، مع مشاهد صيد وحرب. وظهرت حيوانات كثيرة مجروحة أو في الشراك مما يدل على حضارة قنص تهتم بسلوكات وعادات الحيوانات البرية. وفي أفريقيا تغطي الصحراء بمحفورات صخرية تتدرج تقريباً من الألف الخامس حتى بداية عصرنا. ورسوم الجمال تبدو حديثة العهد (بداية عصرنا) أما رسوم الخيل فتعود إلى الألف الأول قبل عصرنا. في حين وجدت

محفورات أقدم ، تدل أن الحيوانات كانت تعيش يومئذ في صحراء أكثر رطوبة من الآن . فهناك فيل وريносوروس ، وايوبوتام وزرافات وحيارم [بقر - وحش] وثيران وخراف وظباء .

وتبدو دراسة هذه الحيوانات البرية مفيدة لتتبع أولى محاولات التدجين . فقد دجن جل بكتريان (Bactriane) في آسيا الوسطى منذ الألف الثالث قبل عصرنا . وكذلك الحال بالنسبة الى الحصان . ونجد نفس الفكرة في مصر ، حيث يظن ي . ديشامبر (E - Dechambre) أن تفهقه المناخ في القرن الرابع هو الذي حمل الصيادين على مراقبة تنقلات قطعان الظباء قبل حصرها ، وهي محاولة تدجينية لم تستمر ، أما يدل عليها العديد من الرسوم لقبور سلالات سابقة وأولى . وتأيداً لهذه الفرضية يجب أن نشير الى أننا نعرف فعلاً مراتب وسيطة بين القنص والتربية ، أو نوعاً من « الحرية المراقبة » مثل دراسة ج . روش (J — Rouch) حول « نصف التربية » ، فيما يتعلق بالهيپوبتام (Hippopotame) من قبل السوركو (Sorko) في وسط النيجر قبل الغزو الأوروبي .

وكان أناس ما قبل التاريخ يعرفون نوعاً من التشريح . ويذكر في هذا الشأن سمك مغارة الثيران في الغارون الأعلى (Haute - Garonne) (لسبون) (Lespugne) . انها صفيحة من العظام تمثل سمكة . ووجهها الرئيسي يظهر حاسة السمع مرسومة جيداً ، والفم بشكل خط صغير محفور في قلب ريشة عظم وجدت في غوردان (Gourdan) ، وكذلك رسم تشبيهي للأنبوب الهضمي .

أما الرنة والأحصنة والبيزون والماموث والرينوسوروس الخ فمرسومة جيداً وواضحة .

ولم تقتصر معرفة الحيوانات على الفقرات فقط . فقد لعبت الهلاميات دوراً مهماً ، في التغذية أولاً ثم في الأثاث ، وفي الزينة والمبادلات . ومنذ العصر الحجري الأول الأعلى عثر على كومات من الأصداف : صحون وقوالب في جبل طارق ، وسنبيكات في بارما غرندي (Barma Grande) قرب مانتون (Menton) - وصحون وقوالب ومحار وصدف ومحار رقالة في مغاور منطقة سانتندر (Santander) في اسبانيا . وفي العصر الحجري المتوسط وجدت أنواع البزاق في أفريقيا الشمالية وكل بقايا المطبخ الأوروبي حيث اختلطت كل الأنواع القابلة للطبخ مثل المحار والبزاق على أنواعه . وهنا نلاحظ وجود « انتقاء » بين العديد من الأنواع المتاحة .

وفي العصر الحجري القديم الأعلى ، ومنذ قبائل الأوريناسيان (Les Aurignaciens) استعمل الصدف للزينة : عقوداً وزنانير الخ والكثير منها من أنواع « ليتورينا وناسا » (Littorina et Nassa) (محارات وققف أو شبك) مثقوبة للتعليق . وكان أناس ما قبل التاريخ الذين لم يكونوا على شاطئ البحر يحصلون على الأصداف البحرية كما كانوا يستثمرون مناجم المتحجرات . وأصبحت الأصداف الحالية والمتحجرات موضوع تجارة . وتوزيعها يفيدنا لتحديد الطرق التجارية في الأعصر الحجرية القديمة . من ذلك أن متحجرات ما قبل التاريخ القديم في مغاور غريمالدي (Grimaldi) (قرب مانتون) (Menton) تضم مجموعات ممتازة أمكن التعرف فيها على 74 نوعاً متوسطياً مجاوراً ، وعلى 6 من شواطئ الأطلسي وواحدة من البحر الأحمر - ووجدت 25 متحجرة : 14 منها من العصر الرابع ، و7 من العصر الحجري الحديث متأينة من « أراضي بيوب » (marnes de Biot) أو من حوالى مدينة نيس (Nice) وبعضها من المناجم المتحجرة على شاطئ غارافانت

(Garavant) وبعضها متأث من مضاع نهر الرون (Rhône) .

وفي برونيكل (Bruniquel) (تارن وغارون) (Tarn - Et - Garonne) جاءت الأصداف المتحجرة من رمال روسيون (Roussillon) . وفي غوردان (Gourdan) (الغارون Garonne الأعلى) عثر على خليط من الأنواع الحية آتية من المحيط ومن المتوسط ، مع متحجرات من روسيون ومن اكيثان (Aquitaine) ومن أنجو (Anjou) . ويحتفظ تروغلوديت (Les Troglodytes) وادي لس (Less) (بلجيكا) بمتحجرات في غرينيون (Grignon) (سن واز) (Seine—et—Oise) وسكان تنجن (Thaingen) (سويسرا) كانوا يشترون المتحجرات من سهول فيينا (النمسا) .

واستعملت اجزاء من الأصداف كملاعق وسكاكين ومثقلات للشباك . وهناك حوالى نصف العينات المكتشفة بالآلوف ليست مأكولة ولا مثقوبة . ونجد فيها بشكل خاص أنواع ناسا (Nassa) ، وسيريتيوم (Cerithium) وتروشوس (Trochus) وكولومبالا (Columbella) . والسؤال يطرح : هل أن هذه الأصناف النادرة لم تكن تستعمل ، في ذلك الحين القديم ، كنفود كما كان الحال في افريقيا الى عهد قريب جداً

ونذكرُ بصيد الاسفنج اللؤلؤي من الخليج الفارسي [العربي] . وكان هذا الصيد يتم لحساب الكلدانيين . أما البحث عن الموركس (Murex) الذي يستخرج منه الأرجوان فكان يقوم به أهل جزيرة كريت والفينيقيون .

علم النبات والزراعة

- ان دراسة النباتات قديمة قدم الانسانية ، ذلك أن الانسان يعيش على القطاف أو المواسم . وهذه الحقبة القديمة جداً كانت تقتضي معارف نباتية جدية من أجل اختيار الجذور والجدوع والأوراق والأثمار والبزور المأكولة أو غير المضرة أو السامة . ونشير بهذا الشأن أن النباتيين يؤمنون بوجود 2500 نوع يؤكل على وجه الأرض ، 700 فقط منها تستحق القطاف .

وفي العصر الحجري الحديث فكر العباقرة بالفرس ، قبل عدة أشهر من القطف فكانت بداية الزراعة . ولدينا مستندات عديدة من حقبة « المدن البحرية » . وهناك تلال من المؤونة محفوظة ومطمورة في الطمي على أثر بعض الأحداث . ومن بين الأنواع البرية هناك العنم والبندق وبزور الشمس والتفاح والإجاص والجوز والكستناء والزان وسنابل البروم وحبوب النيل والفلفل وأوراق من أنواع عديدة الخ .

ومن بين الأنواع المزروعة القمح على أنواعه والشعير والقمح . وزُرع الرز في الصين قبل 5000 سنة من عصرنا . أما البلب فكان ينبت تلقائياً في المناطق الصحراوية الممتدة من « الصحراء الأفريقية الكبرى » الى ميزوبوتاميا (Mésopotamie) . وهو يعالج بنفس الشكل منذ 6000 سنة : تلقيح اصطناعي وزرع الشتل . وغرست انواع نباتية عددها 250 ، منها بعض القطانيات التي تؤمن جزئياً الغذاء لاعداد أكبر من الناس .

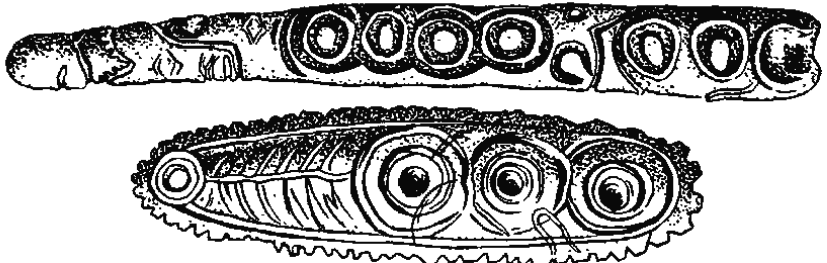
الطب والجراحة

أُتاح فحص عظام الناس المتحجرين اكتشاف وجود بعض الأمراض . ولكننا نهمل ما كان عليه فن الطب في عصور ما قبل التاريخ . ولكننا نعرف وجود جراحين بارعين منذ العصر الحجري الجديد . اذ وجدت جماجم مجبرة وملثمة الجروح مما يدل على أن العملية كانت تجري على الحي . . . مثل هذه الجماجم تعود الى العصر الحجري الجديد وهي محفوظة في مجموعات متحف الانسان في باريس وقد وجد منها البارون بايي (Baye) في الكهوف المقابر في وادي بيتي موران - (Petit Morin) وقد درس مجملها من قبل الدكتور لوكاس شامبيونيير - (Lucas Championnière) . وأشار هذا الى التشابه بين التجبير ما قبل التاريخي والتجبير الذي كان يمارسه الأميركيون قبل عصر كولومبوس ، وجماعة « القبائل » في صحراء الجزائر .

الرياضيات

من المفترض أن تكون العناصر الأولى في الحساب قد عرفت باكراً ، لأن الناس احتاجوا باكراً الى العد : عدد الطرائد أو الأدوات الحجرية . لا نستطيع التأكيد بشيء حول هذا الموضوع ، الا أنه عثر منذ العصر الحجري القديم الأعلى على خطوط (فُرَض) فوق الصخور ثم على قضبان العاج . ومنذ العصر الحجري القديم المتوسط ، وجد قضيب من عظم محرز ، اكتشف سنة 1937 في فيستونيس (Vestonice) (مورافيا) (Moravia) من عظم ساق ذئب ، فيه 55 حزاً مصفوفة ضمن مجموعات من خمسة . وهنا يجب التذكير أيضاً بصحون غربية مدهونة منذ العصر الحجري المتوسط ، في ماس دازيل (Mas d'Azil) (أرياج) (Ariège) ، وتحمل نقطاً أو خطوطاً مرسومة بالتراب الأحمر . وأخذت الأساليب البدائية في العد تتعمد مع نمو التجارة في العصر الحجري الجديد ، ولكننا لا نملك الاثبات على ذلك ، غير ما يتحصل من الحضارات المدنية ، التي سوف نستعرضها في الفصول القادمة .

وفي العصر الحجري القديم الأعلى ، عثر على رسوم هندسية متعددة : نقط ، خطوط ، دوائر ودوائر حلزونية ، ومربعات ومثلثات . . . وليس القصد هندسة خالصة ، بل تزيينات على أثاث أو على وجود الصخور . واكتملت التقنية في العصر الحجري الجديد وفي عصر النحاس . وتدرجياً أخذت تظهر « الدواليب الشمسية » التي تذكر بكلمة علم الفلك أو علم الهيئة .



صورة 3 - خطوط ، معيّنات ، دوائر ، محفورة ومنحوتة على اشیاء عاجية من العصر الحجري الجديد الأعلى .

علم الفلك

إنه علم تضيع عناصره الأولى في ليل الأزمنة ما قبل التاريخية . وقد تحسن هذا العلم في العصر الحجري الجديد عندما اقتضت الزراعة تقسيم الوقت ، والتنبؤ به : الدورة الثانوية ، الفصول ، دورات القمر . وقد لفت الانتباه المجرات ومواقعها منذ زمن طويل .

ودراسة بدايات علم النجوم في الحضارات الأقدم تدل على أنه إذا كانت هناك عبادات شمسية ، فإن طلوع بعض الكواكب التابعة للشمس هو الذي روقب واستخدم لتقسيم الزمن ولتحديد أيام الأعياد . ولكن هذه المعارف انتشرت أيضاً لدى الشعوب التي ليس لها تاريخ .

فشعوب الميغاليتيك (Mégalithique) حفر منجموها الأوائل في الصخر رسوم بعض المجرات التي تسهل معرفتها مثل الدب الأكبر والدب الأصغر والثريات . وكانت كل نجمة تمثل بجورة صغيرة محفورة في الصخر . وقد درس الدكتور مارسيل بودوين (Marcel Baudouin) رسماً للثريات في (صخور بيرفول Pierres - Folles وفيلوزير Filouzière وفاندي Vendée) . وأشار الى عدة عشرات منها في فرنسا وخاصة في بريتانيا الفرنسية والفاندي .

وفي نهاية العصر الحجري الجديد وفي زمن الميغاليت وجهت صخور المنهر (Les menhirs) العظيمة وعمراتها في معظمها (75 ٪) نحو الشرق (شروق الشمس) ، و 15 ٪ نحو الغرب (مغيب الشمس) و 10 ٪ نحو الجنوب .

ولم يوجه أي منها نحو الشمال . وكذلك كان حال المصاطب في مصر القديمة ، وكذلك الكنائس المسيحية الأولى كلها موجهة نحو الشرق . أما في مصر فكانت المغاور والمقابر في وادي الملوك موجهة نحو الغرب .

وقد لوحظ وجود انحراف عدة درجات نحو اليمين ، مما يدل على أن الأقدمين كانوا يظنون أن النجم القطبي ثابت وكانوا يجهلون تنابع الاعتدالين (Précession des équinoxes) . ومن جهة أخرى من المحتمل جداً أن هذه الاتجاهات كانت ترسم في أيام الاعتدالات والمدارات أي انقلاب الفصول الشمسية بالارتكاز لا على الشمس المشرقة بل على شروق النجمة المجاورة للشمس والمعلنة لشروقها .



تلك كانت مكتسبات انسان ما قبل التاريخ وحالة العلم في فجر الحضارات المدنية التي هي في أصل التاريخ مثل حضارة : مصر ، ميزوبوتاميا ، ايران ، الهند والصين .

مراجعة الكتب

- R. FURON, *Manuel de préhistoire générale*, 5^e éd., Paris, 1966.
- H. ALIMEN, *Atlas de préhistoire*, 2^e éd., Paris, 1965.
- A. VARAGNAC et divers, *L'Homme avant l'écriture*, Paris, 1959.
- A. LEROI-GOURHAN, « Apparition et premier développement des techniques », in *Histoire générale des techniques*, éd. M. DAUMAS, t. I, Paris, 1962, pp. 3-74.
- K. LINDNER, *La chasse préhistorique*, Paris, 1941.
- A.-L. GUYOT, *Origine des plantes cultivées*, Paris, 1942.
- L. CAPITAN, H. BREUIL, D. PEYRONY, *La caverne de Font-de-Gaume*, 1906. *Les Combarelles*, 1924.
- E. CARTAILHAC, H. BREUIL, *La caverne d'Altamira*, 1906.
- G. GOURY, *Origine et évolution de l'homme*, Paris, 1948.
- H. BREUIL, *L'Afrique préhistorique*, 1930.
- Th. MONOD, *Gravures, peintures et inscriptions rupestres du Sahara occidental*, Paris, 1938.
- H. LHOÏTE, *Gravures, peintures et inscriptions rupestres du Kaouar, de l'Air et de l'Adrar des Iforas*, *Bull. Inst. fr. Afrique noire*, 1952.
- R. PERRET, *Les gravures rupestres et les peintures à l'ocre du Sahara français et du Fezzan*, *Cahiers Ch. de Foucauld*, 1948.
- P. H. FISCHER, *Rôle des coquillages dans les premières civilisations humaines*, *J. Conchyliologie*, 1949, t. 89, pp. 82-93, 149-157.
- J. W. JACKSON, *Shells as evidences of the migrations of Early Culture*, Manchester, 1917.
- E. DECHAMBRE, *Le Sahara, centre primitif de domestication*, *C. R. Soc. Biogéographie*, 1950, pp. 147-151.
- R. MAUNY, *Gravures, peintures et inscriptions rupestres de l'Ouest africain*, *Publ. I.F.A.N.*, 1954.
- D^r LUCAS-CHAMPIONNIÈRE, *Trépanation néolithique, trépanation précolombienne, trépanation des Kabyles, trépanation traditionnelle*, Paris, 1912.
- D. E. SMITH, *History of Mathematics*, Boston, 1923-25, 2 vol.
- D^r Marcel BAUDOUIN, *La préhistoire par les étoiles*, Paris, 1926.

القسم الأول

العلوم القديمة في الشرق

إذا كان من غير الصحيح الكلام عن « علم ما قبل التاريخ »، فإن العرض الذي سبق دلنا على ظهور حب الاطلاع على أشياء الطبيعة في أزمنة ما قبل التاريخ ، وهذا الحب هو احد المميزات الرئيسية للفكر العلمي . بالتأكيد ، ان الأمر يتعلق هنا ايضاً ، وفي معظمه على الأقل ، بتقنيات مفيدة او سحرية ، دلالتها الدقيقة ما تزال تخفى علينا غالباً . ولكن هذه المرحلة ، مهما جهل امرها ، في غياب اية كتابة ، تبدو اساسية ، لأنها تطرح اسس الازدهار الغني الذي ظهر مع الحضارات الاولى التاريخية ، مثل حضارة وادي النيل ووادي الفرات ، في فجر الالف الثالث قبل عصرنا ، وبعدها بقليل ، حضارات المتوسط الشرقي والهند والصين .

ويخصص القسم الاكبر والأول من هذا الكتاب لعلوم هذه الحضارات القديمة . فالفصلان الأولان يعرضان العلوم الاقدم المعروفة : علوم مصر وميزوبوتاميا ، Mesopotamie ، منذ آثارها الاولى الى انحطاطها وزوالها شبه الكامل في الأعصر الاخيرة التي سبقت عصرنا . ويخصص الفصل الثالث لعلوم فينيقيا واسرائيل ، وهي علوم اقل بريقاً واقل اصالة من علوم مصر وميزوبوتاميا ، الا انها كانت ذات تأثير مباشر على مختلف حضارات المتوسط الشرقي ، وخاصة على حضارة اغريقيا القديمة . ويخصص الفصلان الاخيران لدراسة العلوم القديمة في الهند والصين . وهذه العلوم ، اقل قدماً من علوم الشرق الادنى ، ولكنها ، في نشأتها وتطورها الأول ، كانت مستقلة تماماً . وفي حين ما ، زالت حضارات الشرق الادنى تماماً تقريباً ، بعد غزو الامبراطورية اليونانية والامبراطورية الرومانية ، لتفسح المجال امام العلم الهليني [المتعلق باليونان القديمة] ، أما علوم الهند والصين ، التي كانت ادق وأكثر أصالة ، فقد استمرت حتى ايانا .

في هذا القسم الأول قصرنا دراسة العلم الهندي على القرن الثامن من عصرنا ، وقصرنا دراسة العلم الصيني على القرن الثالث : وهذه الدراسات سوف تستعاد في القسم الثالث من هذا المؤلف ، المخصص للقرون الوسطى ، أما بالنسبة إلى الحقب الأكثر جدة فتدرس في الأجزاء التي تلي . ربما يؤخذ علينا استبعاد بعض الحضارات الأخرى القديمة ؟ الواقع ان هذه الثغرة الظاهرة ، قليلة الأهمية ، لأن غالبية هذه الحضارات لا تبدو انها قدمت اية مساهمة حاسمة في تقدم العلوم . والمعلومات المتوفرة عنها قد ادرجت إما في هذا القسم وإما بعده .

الفصل الاول

مصر : مدخل تاريخي

عندما دخلت مصر في التاريخ ، في بداية الالف الثالث [ق . م] ، كان لها قبله ماضي طويل . عن هذا الماضي نعرف القليل ، على الاقل حتى اواخر الحقبة الانبوليتيكية énéolithique [الحقبة بين العصر الحجري الجديد وعصر استعمال المعدن] . وظهرت الحفريات التي اجريت في بعض المقابر من هذه الحقبة ، في مصر العليا (نجادة ، Nagada هياراكون بوليس ، hiérakonpolis وباداري Badari) ، وفي المنطقة الجنوبية ، من الدلتا (المعادي ، هليوبوليس Héléopolis) اكتشاف اشياء - آنية ورؤوس ومطارق وألواح من الشيست - مزينة برموز اتاحت اعادة تكوين حالة الحضارة المصرية في القرون التي سبقت مباشرة الحقبة التاريخية . كانت مصر يومها تتألف من مملكتين . وظلت مقسومة الى اليوم الذي قامت فيه محاولة اولى - على يد عاهل من الجنوب « الملك سكوريون Scorpion » - من اجل توحيد البلد ، وبعدها استطاع خليفته نارمر Narmer ان يكمل التوحيد .

واعتبر نارمر - (الذي يعتبر اليوم بانه مينيس Ménès) - بعد ان جمع تحت نفس الصولجان الشمال والجنوب - وكأنه مؤسس مصر الفرعونية واول ملوك السلالة الاولى . وتشكل هذه السلالة مع السلالة الثانية « الحقبة الثنية » : (3000 — 2778) او (2850 — 2650) . وسميت هكذا من اسم مدينة ثيس This (في جوار آبيدوس Abydos) مركز المقر الملكي . وجاءت بعد ذلك « الامبراطورية القديمة » ، بدون انتقال محسوس ، (السلالة الثالثة والرابعة) ، وهي التي بنت اهرامات سقارة والحيزة ، ورعت الفن الهندسي المعماري المدهش ، ووضعت المبتكرات الدينية الضخمة ، والانجازات الرائعة للعلماء الاوائل - خمسة قرون (2778 — 2263 او 2650 — 2190) سيطرت فيها خمسة اسماء لعظماء الملوك الممفيسيين : Djéser جيزر mémphites ، سنفر Snéfrou ، شيوس Chéops ، شفرين Chéphren ، ميكيرينوس Mykérinus ، اوناس Ounas ، تي تي Téti .

وتجاوز قرنين ونصف ، وفيها خضعت مصر للغزو الخارجي وللصراعات الداخلية ، ولتمتلك الوحدة الملكية . وفي فجر الالف الثاني نجد مصر جديدة قوية ومزدهرة تحت حكم ملوك اشداء امثال امنمحات Aménemhat وسيسوستريس Sésostris من السلالة الثانية عشرة (2000 — 1785) . ونهاية هذه الحقبة التي تسمى الاسرطورية الوسطى ، كانت مظلمة هي ايضاً بالحروب المدنية وباحتلال مصر (على الاقل مصر الشمال) من قبل قبائل اسبوية : الهكسوس les hyksos . والى أيام أحد

ملوكها « اوسيري » Aousserre » (القرن السابع عشر قبل المسيح) تعود نسخة المستند الرياضي المعروف باسم « بابيروس رهند Papyrus Rhind ».

وجاء « ملك مخلص » فصصح الوضع : ان السلالة الثامنة عشر (1580 — 1314) بامثال امينوفيس Aménophis ونحوتمس Thoutmosis ما تزال تحتل الواجهة في تاريخ العالم الشرقي . ومن السلالتين الأخريين من الامبراطورية الجديدة ، التاسعة عشر والعشرين (1314 — 1085) خرج ملوك مشهورون بحق : سيتي الأول Sétî I ، رمسيس Ramsès الثاني ورعمسيس الثالث .

وبعدها (الحقبة السفلى) التي تميزت بتقهقر مصر (1085 — 333) : + ملوك يقيمون في تانيز Tanis أو في بوباستيس Bubastis (السلالة الواحدة والعشرين - والسلالة الثالثة والعشرين) ، + إحتلال قسم من مصر على يد الاحباش ثم على يد الاشوريين (السلالة الرابعة والعشرين) (24) والسلالة (25) + إنتعاش القوة المصرية بصورة مؤقتة على يد « بساميتيك الاول Psammétique » والملوك الآخرين من السلالة (26) المسماة « سيتي Saïte » (663 — 525) + غلبة فارس طيلة قرن من الزمن (525 — 404) + حرب التحرير وما تبعها من حقبة إستقلالية (404 — 341) . + سيطرة فارس من جديد ودامت سيطرتها ثماني سنوات ، الى ان وضع لها الاسكندر الكبير نهاية في سنة (333) . إلا أن مصر في هذه الاثناء لم تتحرر بل غيرت أسيادها : فقد ظلت طيلة ثلاثة قرون محكومة من قبل ملوك من أصل مقدوني هم البطالسة .

ثم انتقلت في السنة (30) قبل المسيح لتصبح تحت سيطرة الشعب الروماني .

إن العرض الذي سبق ، أبرز حقبة الامبراطورية القديمة الطويلة والممثلة :

وهذه الحقبة كانت في تاريخ مصر هي الابرز والاكثر إصالة والاكثر خصباً في الانجازات التي يصح أن توصف بأنها نهائية . وإلى هذه الحقبة يجب الرجوع بالاكتشافات التي أسست الرياضيات وعلم الفلك والطب . لم يصل إلينا أي كتاب علمي عن هذا الوقت ، ولكن أوراق البردي التي تتضمن رياضيات الامبراطورية الوسطى تفترض وجود عدة تجارب قديمة وعناية طويلة وبطيئة بعلم الاعداد . وهناك أيضاً دلائل منفردة ، قديمة التاريخ ، تقدم لنا بعض المعلومات حول هذا الموضوع : مثلاً تدوين من أيام السلالة الثالثة (مسطبة متجن Metjen) تدل على أن مساحة البيت كانت تحسب ، كما كانت تحسب مساحة كرم العنب ، منذ ذلك الحين ، بنفس الاسلوب الوارد في البابيروس رند ، ومن جهة أخرى تعتبر المجموعات الطبية الكبرى من أيام السلالة الثامنة عشرة : بابيروس إيسر Ebers ، بابيروس سميث Smith نسخة طبق الاصل أو تكييفاً لمستندات يعود تاريخ تأليفها ، بدون أدنى شك إلى الامبراطورية القديمة .

ومن الواجب الافتراض ، أنه في خلال قرون لم يتقدم العلم المصري ، على الاقل فيما يتعلق بالطب . إذ كما حصل لاطباء موليير Molière ، كان الاطباء المصريون - إما كسلأ فكرياً وإما تقديساً للماضي - « متعلقين بشكل أعمى بأراء القدماء » . وقد آمن بهذا ديودور الصقلي Di-odore de Sicile (المعاصر ليوليوس قيصر) Jules César فكتب بهذا الشأن يقول (1 ، 82) :

« كانوا يقررون معالجة المرض وفقاً لحكم مكتوبة ، حررها ونقلها عدد كبير من الاطباء الاقدمين المشهورين . وإن هم ، بعد إتباع حكم « الكتاب المقدس » لم يتوصلوا إلى شفاء المريض ، كانوا

يعتبرون أبرياء وغير ملومين . وإن هم بالعكس تصرفوا بخلاف الحكيم المكتوبة ، فقد يحكم عليهم بالموت ، إذ كان المشتري يعتقد أن القليل من الاشخاص يستطيع الوصول إلى أسلوب في الشفاء أفضل من الأسلوب المتبع منذ القديم والمقرر من قبل أفضل الناس في هذا الفن .

وقد ظل الطب والجراحة منذ ما قبل 2800 سنة قبل عصرنا ، على ما هما عليه حتى نهاية إستقلال مصر . والجراحة قلما كان بإمكانها ان تتقدم نظراً للدوات التي كانت متاحة لها : فقد أعطت كل ما عندها وهو عظيم ولا شك ، وبفضلها تمتع الممارسون المصريون بشهرة عظيمة في الشرق القديم . وبحسب معارفنا الحاضرة - ولكن المصادر نادرة وفقيرة - يبدو أن الطب بالذات ، رغم إنفصاله المبكر عن الشعوذة لم يتوصل تماماً إلى إلغاء الصلاحيات السحرية والرقيات ، كما لم يتوصل أبداً إلى الارتكاز على التجريب والعقل تماماً . ومع ذلك لم يتوجه اليونانيون من هيبوقراط Hippocrate إلى غالين Galien نحو الاشوريين البابليين بل نحو مصر ، الاقرب ، لكي يحصلوا ، خارج وطنهم ، على معلومات من شأنها أن تزيد في معارفهم أو تحسن أساليبهم الطبية .

وكان هيرودت Hérodote (2 , 109) ميلاً دائماً إلى الاعجاب بمصر ، فنسب إليها إختراع الهندسة (جيومتريا) التي نقلها الاغريق إلى بلادهم . ما كان يمكن أن تعني « هندسة » بالنسبة إلى هيرودت ، السابق بمدة قرنين على إقليدس Euclide ؟ هل يقصد بهذه الكلمة أيضاً الحساب الذي ، (كما يظهر من بابيروس رند) Papyrus Rhind درسه المصريون دراسة أوفى من دراسة الهندسة ؟ وفي هذه الاثناء برع المصريون في فن العمارة . فقد استطاع إيمحوتب Imhotep المهندس المعماري عند الملك جيسر Djéser أن يرفع هرمأ بأربعة زوايا ثم بست زوايا فوق مسطبة . « ولكي يؤمن إستقرار العمارة أعطاهما بنية مختلفة عن بنية المسطبة : فبدلاً من أن يركز الاسرة أفقياً سلطها عامودياً على سطوح الوجوه ، حتى يطرح كل الثقل فوق مركز العمارة⁽¹⁾ » وفي أيام السلالة الرابعة والخامسة والسادسة ، كانت الاهرامات ذات أوجه مثلثة : فهرم شوبس Chéops ذو الابعاد الكاملة إرتفع حوالي 146 متراً فوق الأرض . وفي ما بعد قطع المصريون من المقالع ونقلوا واقاموا أمام المعابد الاعمدة الضخمة ذات الحجر الواحد من الغرانيت . وكان احدها (أيام السلالة 18) يبلغ طوله 33 متراً تقريباً . وكان المهندسين الذين انجزوا هذه الاعمال الباهرة لم يدرسوا مبادئ فهم ، على ما يبدو ، في كتب ذات مستوى علمي اعلى من مستوى بابيروس رند الذي إحتوى وصف وقائع بدون تحليل ، ومسائل ذات حلول خالصة بدون أي دليل ولا أي صورة أو رسم تفسيري . ويمكن الظن أن الهندسة ، كما أظهرتها لنا هذه البابيروس لم تتجاوز مرحلة التجربة العملية .

ولكن في القرون التي تلت وقبل يقظة الفكر الاغريقي ، لم تُخترع جيومتريّة هدفها الوحيد ، ليس تزويد المسّاحين او المهندسين المعماريين بمعطيات مفيدة حول ورشاتهم ، بل هندسة خفية وضعت في ظل المعابد واحتفظ بها سرية من قبل مبدعيها ؟ ان بعض الاحاديث المنسوبة الى ديموقريط Démocrite وأرسطو Aristote لا تكفي لتغذية الأمل بان مثل هذا المستند يمكن يوماً ما ان يخرج من الانقاض او من القبر . وإذا تحقق هذا الأمل يكون الوصف ، « العلمي » المطبق على البابيروس Papyrus الجديد - وهو ملحق قيم لبابيروس سميث Smith - مطبقاً بحق . إننا يجب توضيح معناه .

لأن العلم المصري - مثلاً علم بابيروس سميت - المجرد من كل عناصر اجنبية عن موضوعه ، والمؤسس على الملاحظة المعروضة بوضوح وبمنهجية ، وغير المشبع بالفلسفة ، ليس بالضبط علمنا ، أي العلم الذي تصوره الفكر اليوناني ونقله إلينا . كتب آ. راي A . Rey (1) : « يتميز العلم المصري عن العلم الذي ازدهر في اليونان في القرن الخامس بأنه خلو من كل نزعة نظرية او كونية ، وذلك لكونه خلواً من كل متافيزيك métaphysique . انه تقنية ، وليس شيئاً آخر ، كما لمح بذلك افلاطون Platon ، عندما اعتبر ، خلافاً « للحب الهليني للعلم » ، « حب الثروة » (المنفعة) ، كميزة من الميزات الاعم لدى الشعب المصري » (2) .

إن العلم اليوناني مهما بدا نظرياً وعقلانياً لم يتردد في الأخذ عن « التقنية » المصرية ما يمكن أن يساعده على التقدم . وهكذا ساهمت مصر ، بواسطة الاغريق ، بعد تراجعها - سواء في الرياضيات ام في الطب ، ساهمت في كمال وفي خير البشرية .

والآريون الغربيون الذين ، تحت قيادة الاسكندر ، تسللوا الى وادي النيل ثم توطنوا فيه لم يكونوا مجهولين من المصريين . « فالهونيوت Haounebout من اصل ايوني في معظمهم ومن كاري Carie ورودس Rhodes ، حاربوا في جيوش بساماتيك Psammétique الثاني وخلفائه . واستقر التجار الاغريق في الدلتا . وتأسست مدينة نوكراتس Naukratis وهي مدينة اغريقية سنة 585 . وفي ايام داريوس Darius الاول (اواخر القرن السادس) زار هيكتاي المليي Hécatee de Milet مصر - وكتب عنها كتاباً سماه « ييري جاز » Périégèse لم يصلنا اطلاقاً الا ان هيرودوت Hérodote ابو التاريخ « استعمله . وعندما زار هذا الأخير مصر وتجول فيها ، في منتصف القرن الخامس ، استند الى الكتاب المذكور . وبعد ذلك بقليل سمح لهيبوقراط Hippocrate « اب الطب » (المولود سنة 460) بالتردد على مكتبة معبد ايمحوتب Imhotep في منفيس Memphis ، واستعمل كتب الطب المصري . وفيما بعد هذا اطباء اغريقيون حذوه ومنهم : ديبوسكوريد Dioscoride في القرن الاول من عصرنا ، ثم غالين Galien في القرن الثاني . وإذا استطاع هيرودوت Hérodote (2 ، 4) ان يقول عن المصريين ، وبحق : « انهم كانوا الأولين بين كل البشر ، الذين اخترعوا السنة وقسموها الى اثني عشر قسماً ، واخترعوا دورة الفصول بمراقبة الكواكب » ، فلا يقل عن ذلك صحة ان السنة المصرية ، بشهورها الاثني عشر ، والثلاثين يوماً في الشهر يضاف اليها خمسة ايام اضافية ، كانت قصيرة بما يعادل ربع اليوم عن السنة الشمسية . وكان المصريون يتدبرون امر هذه السنة « المبهمة » اي التائهة التي بعد اربع سنوات تتأخر يوماً عن السنة « الثابتة » ، وفي الواقع ان سنة المصريين هي السنة الافضل التي عرفتها العصور القديمة . ولكنها لم تكن ترضي البطالسة الذين ادخلوا تعديلات ، سنة 47 ، على يد يوليوس قيصر Jules César على الروزنامة المصرية .

ويذكر هيرودوت (2 ، 109) ان الاغريق اخذوا عن اهل بابل ، ساعة النومون gnomon (المعروفة تماماً من المصريين) والبولو le Polos ، وهي آلة مختصة بالكلدانيين وتدل على ساعات النهار وعلى ازمة السنة . وقد عمل الفلكيون الاغريق ، منذ القرن الرابع على تحسينها بحيث تدل ايضاً على

(1) A.Rey, La Science orientale avant les Grecs, le éd, 1942, p 335.

(2) peuple de boutiquiers, ajoute Platon dans ce passage. (Rep. IV, 43 A).

الساعة الشمسية في الليل . وفيما خص الساعة الدقيقة المسماة « كليسيدير clepsydre » ، والتي تستخدم ، بفضل تسرب الماء ، لقياس الاوقات القصيرة جداً ، يبدو ان المصريين والكلدانيين قد اخترعوها ، كل على حدة ، ما لم يكن الفينيقيون ، كوسطاء ، قد اخذوها عن الكلدانيين ثم وردوها الى مصر ، وربما نقل الفينيقيون ايضاً عن المصريين حسابهم مثلاً . وربما كان هناك تلاقٍ عارض .

ويوجه عام يبدو انه لم يكن هناك تبادل ثقافي مباشر بين الاشوريين والبابليين من جهة والمصريين من جهة اخرى : فقد كان الشعبان متساوين في العلوم الصحيحة ، وربما تفوق الأولون في الجبر وعلم الفلك ، اما المصريون فتفوقوا بالحساب والهندسة . ولكن في الطب تميز المصريون بشكل أكيد .

والعبرانيون سنداً للكتاب المقدس مدينون بعلم الفلك للكلدانيين ، في حين انهم مدينون للمصريين ببعض معارفهم الطبية (مثل استعمال الصفراء لمعالجة بعض امراض العين) وبعض المعلومات الصحية مثل الحثان (الذي جعلوا منه طقساً دينياً) .

وحول هذا الموضوع ليست شهادة هيرودوث بدون فائدة حيث كتب يقول : « يعترف الفينيقيون والسوريون بفلسطين بأنهم اخذوا هذا العلم عن المصريين » : وبكلمة « سوريين في فلسطين » ، يجب ان نفهم ، بحسب رأي فلافيوس جوزف Flavius Josephus ، الشعب اليهودي . لا شك انه ليس هناك اخذ من قبل الكتاب المقدس عن ذخائر الادب المصري الحكمي ، والحصيلة التي يمكن قولها هو ان العلم ، او التقنية المصرية لم تتسرب الى اعماق آسيا الداخلية . لقد ذهب افضل تراث مصر الفراعنة نحو الغرب بفضل اليونان .

I — الرياضيات وعلم الفلك

المسافر الذي يقف في ليلة مقمرة من ليالي الشرق امام هرم الجيزة الكبير ، او بعد مشوار طويل يدخل الى القاعة الكبرى ذات الاعمدة في الكرنك ، يشعر بأنه مأخوذ بشعور عجيب : ان عظمة مصر تكشف له؛ والشئ الذي عجزت زيارة الهياكل والقبور ، ضمن الضجيج والغبار النهاري عن خلقه ، يفرضه عليه صمت الليل وضوء القمر الباهت فجأة : فيشعر ، حقاً ، بأنه امام حضارة من الحضارات الاكثر كمالاً .

هذا الكمال وهذا القدم الذي يدركه الفكر بصعوبة يأخذان بنا الى حد اننا نقتنع بان صانعي مثل هذه الحضارة لا يمكن ان يكونوا الا اقرباً لنا في كل الاشياء ؛ وامام التحكم الذي ابداه مهندسهم في معالجة مشاكل البناء التي طرحت عليهم ، نضطر الى الاعتراف لهم بالتمتع بمعارف مفقودة اليوم بدلاً من الظن بأن هؤلاء الرجال ربما جهلوا ما يعرفه اطفال مدارسنا الابتدائية .

والاغريق ، حالهم كحالنا ، أخذوا بالسراب المصري . لقد انحنى ارسطو Aristote ومثله ديموقريط Démocrite امام العلم المصري . وإذا كان هيرودوت Hérodote يقر بآسقية العلم البابلي ، فهو لا ينكر ان المصريين هم الذين علموا الاغريق قواعد الهندسة (الجيومترية) . وكان لا بد من جهد ثلاثة اجيال من العلماء المتبحرين ليعرفونا بان الرياضيات والفلك لم يلعبا الا دوراً بسيطاً في نمو الحضارة المصرية .

مصادر تاريخ العلوم المصرية الحقة - : ان معرفتنا بالرياضيات المصرية مستمدة من مخطوطات

على البابيروس Papyrus او الجلد المكتشف في مصر . وان نحن قارناً ، من الناحية الكمية المستندات المصرية بالمستندات العلمية البابلية ، بدت المصادر المصرية اقل بكثير . فهناك ورقتان مجزأتان من الامبراطورية الوسطى (1900 — 1800) قبل المسيح . (بابيروس كاهون Kahoun وبابيروس برلين Berlin) . وهناك نصان اطول واكثر حداثة بقليل ، ولكنها نسخٌ بيّنة من كتب قديمة (بابيروس رند Rhind وموسكو) وهناك مخطوطة على جلد قصير (بريتش ميزوم ليدر رول) ولوحتان من خشب في متحف القاهرة . تلك هي في الواقع المصادر المتاحة لنا . ولكن مهما كانت هذه الآثار فقيرة ونادرة فإنها ذات غنى لا يضاهي بالنسبة الى المصادر التي تتيح لنا دراسة علم الفلك المصري . ولم يصل اليها اي كتاب تعليمي يشبه تلك الكتب المخصصة للحساب او للطب . ان معارف المصريين حول الفلك يجب ان تستخرج اذن من مستندات مخصصة لغاية اخرى غير نقل المعارف مثل : المشاهد الدفينة والميتولوجية حيث تظهر السماء . وفي بعض الاحيان يتوجب علينا اللجوء الى تأويل الوقائع الحضارية مثل ، توجه الابنية ، ووضع الروزنامة ، وهي وقائع تفترض وجود معارف فلكية من جانب المصريين وهنا نواجه كل الشكوك التي يفترضها تأويل مثل هذه المصادر .

من المؤكد ان نمو العلوم ، مرتبط في مجمله ، بالمعرفة السابقة بالرياضيات التي بدونها لا يوجد اي علم . ولهذا سوف ندرس أولاً الحساب والهندسة المصريين .

1 — الحساب المصري

النظام العددي - منذ بدايات التاريخ المصري ، اي في الالف الثالث قبل عصرنا نجد نظام عدد عشري . وإذا كان هذا النظام يتضمن اشارة خاصة للمليون ، فانه بالمقابل لم يعرف الصفر ، رغم ان الكتاب في بعض الاحيان كانوا يشعرون بوجودها فيتركون فراغاً حيث نكتب نحن رقم الصفر . وتتضمن الكتابة المصرية اشارات خاصة للأحاد والعشرات والمئات والالوف وعشرات الالوف ومئات الالوف والملايين كما يظهر ذلك من الجدول التالي :

1	2	3	4	5	6	7	8
10	20	30	40	50	60	70	
100	200	300	400	500	600	700	
1000	2000	3000	4000	5000			
10000	20000	30000	40000	50000	60000		
100000	200000	300000	1000000				

صورة 4 — الترميم المهر وغليني المصري

وكما يبدو تتكرر الاشارة بعدد المرات التي يراد التعبير عن مقدار الوحدات منها ، سواء كانت أحاداً أم عشرات أم مئات الخ . وفي الكتابة تكتب الاعداد [الاكبر] الاعلى قبل الاخريات [من اليسار الى اليمين] فنجد مثلاً :

27350 م² :

والوزن الأكثر استعمالاً هو « الدين » ويعادل تقريباً 91 غراماً . ويقسم الى عشر « كيت » .
ويعبر عن المقاييس بذكر اسم المقياس مقروناً بعدد الوحدات وهذه هي بعض الامثلة :



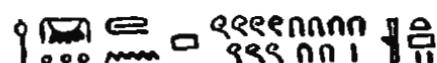
تمح مصر العليا ، 645 مدأ



اربع اذرع واربعة « راحة Paume » واصبعين .



22 « آرور » حقلي



فضة : 761 « دين » و2 « كيت »

ان غياب نظام المقاييس المصرية المنهجي بارز وجلي . فمرة تنتمي الاضعاف والاجزاء الى النظام العشري ، (فيما خص الاوزان) ومرة يعبر عنها بالكسر (مقاسات السعة والمساحة) ، ومرة تدخل الاضعاف في النظام العشري في حين ان الاجزاء تدخل في نظام سباعي (قياسات الطول) .

العمليات الأربع : يرجع الحساب (اريتمتيك) المصري ، مثل كل الحسابات الى عملية وحيدة : هي العد . ولهذا تلعب الذاكرة دوراً كبيراً في تعلم الحساب الابتدائي . ولكن في حين اننا نتعلم جداول الجمع والضرب حتى عشرة ، مما يَكُنُّنا ان نجري بسرعة كل العمليات البسيطة ، أما المصريون فلم يتجاوزوا الاثنى ولم يكونوا يضربون او يقسمون مباشرة الا باثنين . ولضرب عدد معين بضارب اعلى من اثنين كان المصري يقو بسلسلة من العمليات « ضرب باثنين » . الامر الذي كان يَكُنُّه من اجراء كل عمليات الضرب بدون تشغيل ذاكرته . فلكي يضرب مثلاً : 3 بـ 4 ، كان يضع :



« عدُّ ثلاثي او عد بثلاثة ، أربع مرّات .


3 ، $(3) \times 1$

6 ، $(3) \times 2$



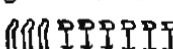
12 ، $(3) \times 4$


وهذا يساوي 12 .

وهناك مثل آخر يتيح لنا ان نفهم بصورة أفضل هذه العملية . نفترض أنه يجب ضرب 13 بـ 7 . يتصرف الكاتب على الشكل التالي :

— 1	7
— 2	14
— 4	28
— 8	56

يكتب في العامود الأيمن العدد المضروب به 7- وفي الأيسر 1- ثم يُضعف أعداد العامودين إلى أن يحصل بالجمع على العدد حاصل عملية الضرب النهائي . وفي المثل الذي إختترناه حصلنا على حاصل ضرب 13 - بجمع 1 + 4 + 8. وبعد الوصول إلى هذه المرحلة من العملية يضع الكاتب إشارة إلى جانب الأعداد المعتمدة ثم يجمع بعدها الأعداد المقابلة لها في العامود الأيمن وهي : 7 + 28 + 56 . وجمع هذه الأعداد يعطيه نتيجة عملية الضرب . وكما رأينا فإن الكاتب إكتفى فقط بعمليات جمع . وهنا تكمن الصفة « الجمعية » للحساب المصري .

إن الأسلوب الذي إختتره المصريون ميسر من الناحية العملية بفعل أن نظام التعداد عشري ، من أجل الضرب في 10، 100 ، 1000 الخ يكفي استبدال العلامات (الرموز) بعلامات نظام الوحدات العشرية في موقع أو موقعين أو ثلاثة مواقع الخ ، فوق الأرقام التي يجب ضربها . من ذلك إن 36 مضروبة بـ 10 تنتقل من  لتصبح  ، فإذا ضرب العدد 36 بـ 1000 أصبح كما يلي 

وتتم القسمة بنفس الأسلوب المتبع في الضرب إنما باتجاه معاكس .

وعلى هذا تنقسم 168 على 8 ، يضع الكاتب عملياته كما فعل في الضرب أي على الشكل التالي :

— 1	8	
— 2	16	
— 4	32	
— 8	64	
— 16	128	
	21	المجموع

وبعد هذا يفتش في العامود الأيمن ، (وليس في العامود الأيسر كما هو الحال بالنسبة إلى الضرب) عن الأعداد التي إذا جُمعت تُعطي المجموع 168 . في المثل الذي إختترناه أخذ الكاتب الأعداد 8 و 32 و 128 ثم أشار بعلامة إلى الأعداد المقابلة في العامود الأيمن وهي 1 - 4 - 16 التي إذا جُمعت أعطت النتيجة المطلوبة - 21 .

إن نظام الحساب عند المصريين بطيء للغاية ، وهو يبدو بالنسبة إلى عقولنا التي إعتادت العمليات الذهنية معقداً : إلا أنه لا يتطلب في الواقع أي جهد تذكري ، ونتعجب اليوم من بساطة عمليات الضرب ، الأكثر تعقيداً كيف يمكن تنفيذها بهذا الأسلوب .

وهذا يفسر كيف أن مصر عجزت ، بعكس ميزوبوتاميا Mesopotamie عن تقديم « جداول ضرب » . فالكاتب لم يكن بحاجة إلى جدول ضرب ويكتفي فقط معرفة « جدول الاثنين » .

الكسور :

وعلى كل ليست الطريقة التي يستعملها المصريون في قسمتهم بسيطةً دائماً كما تبدو في الأمثلة التي قدمناها . فعندما يكون المقسوم غير قابل للقسمة الصحيحة على المقسوم عليه عندها يجب الاستعانة بالكسر . فلو أن الكاتب أراد أن يقسم 16 على 3 إذاً لاستطاع أن يضع عملياته كما يلي :

— 1	3
— 2	6
— 4	12

وهكذا مهما كان نظام التسجيل المستعمل لم يكن المصريون يستعملون إلا الكسور التي صورتها واحد⁽¹⁾ ، والأقسام المتامة « الصحيحة القسمة على الوحدة » . وبالنسبة إلى تفكيرنا يبدو مثل هذا الأسلوب فقيراً . فالمصريون عندما وضعوا نظامهم الكسري ، اتخذوا الوحدة كأساس ، وقسموها إلى أقسام حسب الطلب . ويبدو لنا أنهم بعملهم هذا ، قد عرفوا بوجود كسور أكثر عمومية . وإننا نعجب مثلاً ، أنهم حين قسموا الوحدة إلى سبعة أجزاء ، كيف رفض فكرهم أن يرى في الكسر $\frac{6}{7}$ -تمة الكسر $\frac{1}{7}$. وإننا نلمس هنا أحد المظاهر التي يمكن وصفها بالبدائية في العلم المصري . وأشار أحد المتخصصين الكبار في العلوم المصرية الحديثة إلى ما يلي : « بالنسبة إلى الفكر المصري كان من غير المعقول ومن المتناقض كتابة العبارة التالية : $(4 \times 7 = 28)$ أو شيئاً من مثل هذا ، للتعبير عن الكسر $\frac{4}{7}$ ، (ففي نظرهم) في أية سلسلة من سلاسل السبعة « 7 » هناك قسم وقسم فقط يمكن أن يكون السبع ، وهذا القسم هو الذي يحتل المركز السابع في صف من سبعة أجزاء متساوية . ونتيجة لذلك ، كان المصري مضطراً إلى تعبير عن $\frac{4}{7}$ بما يلي :

« $\frac{1}{14} \div \frac{1}{2}$ » (أ . هـ . غاردينر) . ويقول آخر إن المصريين لم يذهبوا بتحليلهم الرياضي بعيداً ولم يعتبروا ، كما نفعل نحن ، أن الكسور هي مضاعفات الأجزاء الصحيحة القسمة $\frac{2}{7}$ ، $\frac{3}{7}$ الخ ككيانات متميزة من شأنها أن تعالج بدورها كأعداد قائمة بذاتها . ويجب أن نذكر أنهم في بعض الحالات كانوا يستعملون الكسور المتممة البسيطة مثل $\frac{2}{3}$ (المتكررة نوعاً ما) ، وبصورة نادرة $\frac{3}{4}$ ، $\frac{4}{5}$ ، و $\frac{5}{6}$

العمليات الجارية على الكسور : - كل عملية تتناول الكسور تنتهي ، في النظام المصري إلى تعدد في الكسور . والمصريون وقد رفضوا سلفاً الاحتفاظ بكسر مثل $\frac{2}{5}$ اضطروا لأن يكتبوه : $\frac{1}{5} + \frac{1}{5}$. ثم إن الحسابات حول الكسور كانت تحتل القسم الأكبر من المستندات المتوفرة لدينا من أجل دراسة الحساب المصري .

ومبدأ هذه العمليات هو نفس المبدأ المستخدم في الأعداد الكاملة : « التضعيف المنهجي » . وعندما كانت صورة الكسر الذي يجب تثنيته ، عدداً مزدوجاً ، لم يكن هناك صعوبة ، إذ يكفي قسمته على اثنين . مثلاً بالنسبة إلى العملية $(7 \times \frac{1}{8})$ ، كان الكاتب المصري يضع الترتيب التالي :

$$\begin{array}{rcl} -1 & \frac{1}{8} \\ -2 & \frac{1}{4} \\ -4 & \frac{1}{2} \end{array}$$

ومجموع أعداد العמוד الأيسر يساوي « 7 » وهو العدد المضروب فيه في المعطى ، وبحول النتيجة على الشكل التالي : $7 \times \frac{1}{8} = \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8}$.

ولكن إذا كان الحاسب يعمل على « صور » مفردة يصبح النظام المتبع غير فعال ومن الواجب عندها اختراع وسيلة للتغلب على الصعوبة . وعندها إن أي كسر من غط $\frac{2}{n}$ وفيه يكون n عدداً

مفرداً ، يمكن أن يفكك إلى مجموع من اثنين أو عدة كسورات صورتها واحد . من ذلك مثلاً $\frac{2}{3}$ يمكن أن تكتب ، كما رأينا $\frac{1}{3} + \frac{1}{3}$. وكان المصريون يعرفون هذه الواقعة تماماً . ولما كان تفكيك الكسورات يتطلب حسابات طويلة ودقيقة فقد وضعوا جدولاً تفكيكياً نموذجياً يبدأ بـ $\frac{2}{3}$ وينتهي بـ $\frac{2}{101}$. وهذا الجدول الذي كان يلعب دوراً ضخماً في التعليم يشكل القسم الأهم في بايروس رند Papyrus Rhind :

وهذا هو مثل عن كيفيته : * «2» تُقسم على «41» : $1\frac{2}{3} (+) \frac{1}{24}$ (يساوي) $\frac{1}{24}$ و $\frac{1}{6}$ على $\frac{1}{246}$ و $\frac{1}{8}$ على $\frac{1}{328}$

طريقة الحل :

41	1	$\frac{1}{6} + 6\frac{2}{3}$	$\frac{1}{6}$	41	1
82	/2	المجموع $\frac{1}{12} + 3\frac{1}{3}$	$\frac{1}{12}$	$27\frac{1}{3}$	$\frac{2}{3}$
164	/4				
$\frac{1}{6}$	246	/6	$\frac{1}{24} + 1\frac{2}{3}$	$\frac{1}{24}$	$13\frac{2}{3}$
$\frac{1}{8}$	328	/8			$\frac{1}{3}$
			$\frac{1}{8} + \frac{1}{6}$	الباقى	

ملاحظة - : أشار الكاتب إلى جواب المسألة بعلامة حمراء ، مباشرة بعد ذكر المعطيات وفي السطر الأول . وهي الكسور التي يجب الأخذ بها (أي المشار إليها بنجمة) . وهذا الجواب إذا وضع بالكيفية التي إعتدناها نحن يكون :

$$\frac{1}{328} + \frac{1}{246} + \frac{1}{24} = \frac{2}{41}$$

ونلاحظ تعقيدات الحسابات . إن التقنية المستعملة من قبل الكاتب للوصول إلى النتيجة صعبة ، والرياضيون أنفسهم غير متففين على الأسلوب المتبع . فضلاً عن ذلك من الممكن ألا يوجد في الأصل أية طريقة محددة ، وإن الكتاب توصلوا إلى النتيجة بالتلّمس . وهذا لا ينفي أن تكون البساطة والثقة التي كان يتعامل بها المصريون مع كسورهم مدهشتين فقد أخذ الرومان واليونان عنهم تقنياتهم هذه واستمروا في إستخدامها .

القسم النسبية : من المؤكد أن المصريين إكتسبوا قدرة كبيرة في التعامل بالكسور وقد جرحهم إلى ذلك النظام الاقتصادي والاجتماعي في المملكة الفرعونية . ولم تعرف مصر النقود إلا بصورة متأخرة ، خلال فترة السيطرة الفارسية . وقد كان تعاملهم المعتاد والضروري يتم بالمقايضة . فضلاً عن ذلك كانت الملكية الخاصة ، على ما يبدو محدودة جداً . وكانت الأرض في أغلب الأحيان ملكاً إما للملك وإما للمعابد . في مثل هذا النظام الاجتماعي ، - حيث كان الفرد على عاتق رب العمل : الفرعون أو الكهنة ، - يقتضي ، بسبب عدم وجود عملة معيارية ، وجود محاسبة مادية واسعة ، وذلك لمراقبة الانتاج من جهة : تسليم البذار والمعدات والمواد الأولية الخ . . . ومن جهة أخرى ، من أجل توزيع الحاجات الاستهلاكية : الغذاء والثياب ، الخ . . . بين مختلف أعضاء المجموعات الزراعية أو الحرفية التي كانت ، أكثر من الخلية العائلية عندنا ، تشكل أساس المجتمع المصري .

وكان على الكاتب أن يوزع الموارد المتراكمة في مخازن الدولة أو المعابد ، ومن هنا أهمية مشاكل القسمة النسبية في الحساب المصري . وربما يفسر هذا الواقع لماذا ظل الكتاب أمناء لنظام الكسور ذي الصورة « واحد » ، الذي يسهل التقسيم المادي للأشياء وللأغلال .

ولقسمة (سبعة) « 7 » أرغفة على (عشرة) « 10 » رجال . يتوجب عليك أن تضرب $(\frac{2}{3} + \frac{1}{30})$ بـ 10 والنتيجة (سبعة) 7 .

$$1 \quad \frac{1}{30} + \frac{2}{3}$$

$$2- \quad \frac{1}{15} + 1\frac{1}{3}$$

$$4 \quad \frac{1}{30} + \frac{1}{10} + 2\frac{2}{3}$$

$$8-- \quad \frac{1}{10} + 5\frac{1}{2}$$

المجموع (7) سبعة أرغفة . هذا هو الجواب بالتأكيد « (يابيروس رند Papyrus Rhind مسألة رقم 4)

إن أهمية القسمة النسبية واضحة للغاية ، وحتى في الـ Papyrus Rhind وهي الورقة « النظرية » أكثر من غيرها ، ظاهرياً ، من الأوراق الرياضية التي وصلت إلينا . وعلى هذا ، وسنداً لجدول تفكيك الكسور نجد فيه مسائل حسابية حول تقسيم الخبز على عدد محدد من الأشخاص (راجع اعلاه) .

ومن المهم ان نشير إلى أن كاتب هذه النشرة ، حتى ولو بدا لنا تحليله غامضاً لم يكتف بإيراد النتيجة ، بل حاول أن يشرح كيف توصل إليها . من هذه الزاوية تكون الجملة الاخيرة « هذا هو الحل بالضبط » تعادل عندنا (C.Q.F.D) وتدل على روح علمية لا تكتفي بالتأكيد فقط .

وسائل أخرى حسابية (ارقميتيكية) - : من أجل حل كل المسائل في الحياة اليومية اضطر المصريون إلى إجراء عدة عمليات حسابية مثل رفع العدد إلى جذره التربيعي ثم إستخراج الجذر التربيعي . وكانوا يسمون الجذر التربيعي « زاوية أو كوان Com » وهذه الكلمة مشتقة من صورة مربع مقوم بخط مائل ويدل كم كان المصريون ملتزمين بالواقعية في مجالات لجأت فيها بقية الشعوب إلى التجريد .

في يابيروس برلين نجد أن الكاتب إستخرج الجذر التربيعي للأعداد $6\frac{1}{4}$ و $1\frac{1}{2}$ و $1\frac{1}{16}$ ولكننا لا نعرف هل إن هذه المستخرجات قد نتجت عن أسلوب معين أم أن الكاتب هنا أيضاً قد توصل إلى نتيجة بمجرد التلمس .

وتلعب النسب ، كما رأينا دوراً أساسياً في الحساب المصري . ونعرف أن التراتبية بارزة في المجتمع المصري . والفرق في المرتبة داخل السلم الاجتماعي مقرون بالحق في حصة أكبر في كل

القسمات ، ولهذا وجد الكاتب نفسه في أغلب الاحيان يواجه مسائل من النمط التالي : « مئة رغيف الخمسة أشخاص ، $\frac{1}{7}$ من حصة الثلاثة الأولين إلى الأخيرين من الرجال . فكم يكون الفرق في الحصة ؟ » (باپيروس رند المسألة «40») .

وتعود المشكلة ، إلى أسلوب الكاتب في حلها أي في حل قسمة مئة رغيف بين الأشخاص الخمسة بحيث تكون الحصص متصاعدة تصاعداً حسابياً ، وبحيث يكون مجموع الحصصين الأصغر يعادل $(\frac{1}{7})$ مجموع الحصص الكبرى . . . والأسلوب المستعمل غير واضح ، وربما كان سبب ذلك أن الحسابات المشار إليها هي محاولات متتالية . وعلى كل إن الحل صحيح : والحصص يجب ان تكون $\frac{1}{3}, 29\frac{1}{6}, 20, 10\frac{5}{6}, 2$ وهذه الأعداد تتوفر فيها شروط المشكلة . لقد كان لدى الرياضيين المصريين فكرة غامضة وخجولة ، بدون شك ولكنها واقعية ، عن المتواليات الحسابية . وهناك مسألة أخرى تدل على معرفتهم بالمتواليات الهندسية .

ونصها معروض بشكل غامض تقريباً :

جرد مقاطعة :

العمليات	7 منازل
-	49 هرة
2801 1	343 فأرة
5602 2	2301 (هكذا) حبة شعير
11204 4	16807 مَدَّ
19607	المجموع 19607

(باپيروس رند المسألة 79) .

ويتوجب تقريباً فهم ما يلي :

هناك مقاطعة مملوكة مؤلفة من سبعة بيوت . وكل بيت فيه سبع قطط ، وكل قط قتل 7 فئران ، وكل فأرة تأكل سبع حبات شعير . وكل حبة كان يمكن ان تنتج 7 امداد . فكم يجمع هذا كله ؟

ان المجموع هو كل ما ذكر ولا يعني في نظرنا شيئاً . ويجب ان نلاحظ ان هذا المجموع لم يحصل بفعل جمع اعداد التعداد ، بل بفعل ضرب 2801 ب 7 . مما يثبت الواقعة - الثابتة بفعل المتواليات وحدها : 7 ، 49 ، 343 .. — ان المصريين عرفوا مبدأ المتواليات الهندسية .

هل عرف المصريون الحساب الجبري ؟ — هناك سلسلة من المسائل الغرض منها الانتفاع ، كتلك التي رأيناها حتى الآن ، تطرح مسألة المعرفة بالنسبة إلى المصريين ، معرفة تقنية الحساب الجبري . وهذا مثل على ذلك :

« هناك كمية اذا اضيف اليها قسمها الرابع تصبح 15 ، ما هي هذه الكمية ؟ الجواب الكمية 12 وربعها يساوي 3 المجموع 15 .

طريقة الحل :

عَدَّ بالاربعة .

احسب الربع من اصل الاربعة اي واحد . المجموع 5.

$$\begin{array}{r} 5 \\ - 2 \\ \hline 10 \end{array}$$

النتيجة 3.

اضرب 3 في 4 :

$$\begin{array}{r} 3 \\ 2 \\ - 4 \\ \hline 12 \end{array}$$

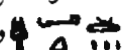
النتيجة 12.

$$\begin{array}{r} 12 \\ 1/4 \\ \hline 3 \end{array}$$

المجموع 15

(باپيروس رند مسألة
Papyrus Rhind 26)

إن المسألة المطروحة تتوافق مع المعادلة : $(x + \frac{1}{4}x = 15)$. ولكي يحل هذه المسألة استعمل الكاتب طريقة عملية . فاختار عدداً للانطلاق هو 4 ، وذلك بسبب جوهرى هو ان ربع الأربعة يساوي واحد . وأضاف هذا العدد الأساسي الى الربع الحاصل فحصل على 5 . فقسم الـ 15 ، وهو القيمة المعطاة بخمسة فحصل على ثلاثة وضرب هذا العدد في اربعة . وهو العدد الانطلاقي فعثر على الحل .

والمسائل من هذا النمط تعرف باسم مسائل (آها aha) من كلمة مصرية تعني حرفياً « الكومة »  والتي تظهر دائماً في المعطى وتتوافق ظاهرياً مع « الرقم والكمية والعدد » في معناها المجرد ، كما نستعملها نحن في مسائلنا . وهذه الواقعة - في عرض نظري - واقعة بقاء المصري اميناً للغة المحددة - تدل على نمط من التفكير معين .

ودراسة مسائل « آها » طرحت مسألة معرفة ما إذا كان المصريون قد عرفوا الجبر .

وهذه المسائل تدخل في معادلاتنا من الدرجة الاولى وبعضها يدخل في معادلات الدرجة الثانية . ويجدر السؤال : ألم يستعمل المصريون حساب الجبر (وكان هذا الحساب معروفاً من البابليين في نفس الحقبة . ونحن نعلم ان المصريين والبابليين كانوا على اتصال فيما بينهم) .

ولم يتردد بعض المؤلفين (امثال كانتور Cantor ، ونجيبور على الاقل في مؤلفاته الاولى) لم يترددوا في الايمان بذلك . وعلى كل يجب الاعتراف بان هذا الامر يبقى مشكوكاً فيه . ان مسألة باپيروس راند Papyrus المذكور اعلاه تحل بواسطة الحساب البسيط . وحل المسائل الاخرى مثل المسألة 6 في باپيروس موسكوترتكز على طريقة - تصويرية .

والحالة الوحيدة التي ربما استعمل فيها الجبر من قبل الحاسب المصري هي مسألة التقسيم التي تقتضي وجود معادلة من الدرجة الثانية . وهذه المسألة تطرح على هذا الشكل :

(كيف يمكن قسمة 100 إلى قسمين بحيث يكون الجذر التربيعي في واحد منها يساوي $\frac{3}{4}$ الجذر التربيعي للآخر . في الجبر نكتب : $x^2 + y^2 = 100$ وفيها $y = \frac{3}{4}x$ أي : $(x^2 + \frac{9}{16}x^2 = 100)$. اما

في الحل الذي يقدمه الكاتب المصري ، فهو لا يستعمل الرموز مثل x و y . إنه ينطلق من عدد واحد وبالتالي من $\frac{3}{4}$ من العدد الآخر . ثم يربع هذين العددين ويجمع النتائج فيحصل على : $(1\frac{9}{16} = 1 + \frac{9}{16}) + \frac{1}{6}$ ؛ ثم يستخرج الجذر التربيعي للمجموع أي $1\frac{1}{4}$. ثم يأخذ باستخراج الجذر التربيعي ل 100 أي 10 ، وهو العدد الممثل $1\frac{1}{4} \times 8$. وعندها يفترض ان عدد الاساس الجزافي يجب ان يضرب بـ 8 للحصول على الحل : 1×8 ، ثم $8 \times \frac{3}{4}$ أو 6 و 8 وهذا صحيح .

لقد عمل الكاتب المصري مثل عالم الجبر المعاصر . ولكنه اخذ كاساس العدد « واحد » بدلاً من x . واستناداً الى هذه الملاحظة لم يتردد بعض الاختصاصيين الذين لا يظن بهم أنهم بيالقون في تقدير الفكر العلمي المصري من امثال « و . نوجيبور Neugebauer » - في ان يروا في هذا الحل الدليل على ان المصريين قد استعملوا المعادلات من الدرجة الثانية . وعلى كل يلاحظ ان ناشر « بايروس رند » Papyrus Rhind ، اريك بيت ، Eric Peet ، اشار الى ان الكاتب المصري قد استعمل هذه الطريقة اذ ليس من حل آخر غيرها . ويرى ان الاسلوب المصري ليس جبرياً لانه لم يستعمل الرموز المجردة ، وان الاسلوب المستعمل هو اسلوب التلمس . والكاتب المصري لم ينقل الى البشرية اللاحقة الا المحاولة التي نجحت فقط .

المظهر المحدد لعلم الحساب المصري : كل المسائل التي عرضناها في هذه العُجالة لها ميزة مشتركة : انها مسائل مادية من غط المسائل التي تعترض كثيراً الكاتب الذي يحمل مسؤولية ادارة ملكية خاصة كبيرة .

وفي الواقع لم تكن المخطوطات المصرية التي تعالج الرياضيات الا مجموعات من المسائل من هذا النوع . فال جانب تلك التي عرضناها : قسمة الخبز بالتساوي رغم اختلاف وتفاوت القيم ، حساب التصاعد الحسابي والتصاعد الهندسي ، واستخراج الجذور التربيعية وتطبيقها على المساحات الزراعية ، نجد الكثير من ذات النوع :

« نموذج لحساب قيمة كيس يحتوي على معادن ثمينة متنوعة . يقال لك : يحتوي كيس على ذهب وفضة وورصاص . وقد اشتري هذا الكيس بـ 84 سبيكة : ما هي قيمة كل معدن ؟ » .

من اجل الحل يضع الكاتب فرضية ان وحدة الذهب تساوي 12 سبيكة ، ووحدة الفضة 6 ووحدة الرصاص 3 ويفترض ضمناً ان الكيس يحتوي على وزن متساو لكل من المعادن او ايضاً :

« طريقة لحساب توزيع 100 رغيف على عشرة رجال ، بحار ومساعد عمار ، ومراقب يأخذون ضعفي السبعة الآخرين » .

« طريقة لحساب متوج راع . انظر : هذا الراعي جاء لتعداد قطيع من 70 ثوراً . قال محاسب القطيع للراعي : « كم تجلب القليل من الثيران . أين هي الحيوانات الكثيرة التي تمتلكها ؟ » فاجابه الراعي : ما جشك به يساوي $\frac{2}{3}$ من ثلث القطيع الذي كفلتني إياه . احسب . تجد انك لم تخسر شيئاً » .

مفهوم « النوعية » في الحسابات المصرية : « le pesou » : . كما نرى، وحدها الناحية العملية هي التي تم المصريين . وهذا يفسر تركيز الكتاب ، في حسابات القسمة على الحساب

العددي ، ليس فقط على عدد الفرقاء المستفيدين ، بل أيضاً على نوعية البضاعة الموزعة . انهم يدخلون في حسابهم مفهوم القيمة الغذائية للطعام مقسمة بالأرقام . وهذه القوة أو القيمة تسمى « البيزو »

بيزو

يحسب « البيزو » (أو الشيء المطبوخ أو « القيمة المطبخية ») بعدد الوحدات التي يمكن الحصول عليها من صاع [وحدة قياس] من الحبوب وهكذا إذا كان بيزو الخبز يساوي 12 ، فإن هذا الخبز يحتوي $\frac{1}{12}$ من الصاع . كذلك حال « بيزو » ابريق من البيرة ، (وهي العنصر الاساسي في الغذاء المصري) فهو يمثل عدد الاباريق المائلة التي يمكن استخراجها من صاع من الحبوب ، وكلها كان العدد متديناً تكون البيرة اقوى ، وكان الخبز اكبر او اكثف .

هذا العنصر من الحساب اساسي في مجتمع يتم فيه دفع الاجر بالعين . وايضاً ان المسائل التي يدخل فيها هذا الحساب عديدة جداً : « وهذا مثل : ثلاثة ساعات ونصف من الطحين تحول الى ثمانين رغيفاً . قل ما هي كمية الطحين في كل رغيف وما هي قوتها « بيزو » ؟ » .

او ايضاً ، مع تعقيد اكثر : « هناك كمية من البيرة وزع ربعها . واستكملت بالماء . ذيقت لمعرفة قوتها « بيزو » ما هي هذه القوة .

والتحكم في مثل هذه المسائل كان ضرورياً بالنسبة الى الكتاب (المحاسين) في الملكيات او الإقطاعات الذين كان عليهم توزيع المخصصات والاعاشات او مبادلتها ، من اجل الحصول على توزيع افضل للأغذية . من هنا بعض المسائل المشابهة : « إذا قيل لك : هذه مئة رغيف قوتها « بيزو » عشرة . يجب مبادلتها بأرغفة قوتها « بيزو » 15 ماذا تعطي بدلاً عنها ؟ (الجواب ان مئة رغيف من قوة 10 تساوي 150 رغيفاً من قوة 15) .

نشير الى ان القيمة الغذائية في هذه المسائل تتنوع بنسب كبيرة تتراوح بين 10, 12, 15, 20 و 30 . ويضطر الكاتب اخيراً ان يبادل سوائل بجوامد او العكس .

وتكفي قراءة المسائل المعالجة من قبل الكتاب المصريين لفهم الخيبة التي يحسها الرياضي المعاصر إذا واجه مثل هذا العلم . خيبة امل عميقة كالخيبة التي يتضمنها عنوان بابيروس رند : Papyrus Rhind : قواعد من اجل درس الطبيعة وفهم كل ما هو موجود وكل خفية وكل سر » .

2 - الهندسة المصرية

كان حساب المصريين بدائياً . فهل كانوا افضل في علم الجيومتريا ؟ يقول هيرودوت Hérodote ومن بعده سترابون Strabon وديودور Diodore انه بطبيعة البلد الذي يعيش فيه المصريون كان عليهم ان يعالجوا مسائل هندسية . وسنداً لهذه الملاحظات قال الاغريق ان المصريين هم الذين اخترعوا الجيومتريا وانهم هم الذين علموا المهندسين الاغريق . ويبدو هذا الاستنتاج لأول وهلة صحيحاً . اذ منذ الامراطورية الوسطى ، وما قبلها بكل تأكيد ، كان المصريون يحسبون بدقة مساحة المثلث ، في حين لم يكن الاغارقة قد احتلوا بعد هلاذ Hellade . ويبدو كذلك ان المصريين حسبوا مساحة المستطيل والدائرة الى حد ما .

ورغم هذه النتائج كانت الهندسة المصرية مثل الحساب علماً تطبيقياً . انه لا يحلل بل يبحث بالتلمس (وهذا محسوس جداً فيها خص مساحة الدائرة) عن الحل الاكثر ملاءمة للمسألة الحل المحدد

غير التجريدي . وبهذا المعنى ، كان الاغريق على حق عندما افترضوا ان الحاجة الى تخمين مساحة الحقول بدقة من اجل وضع مطرح الضريبة بصورة سليمة : « هي التي فتحت المجال لاختراع الهندسة التي نقلها الاغريقون الى بلدهم » (هيرودوت Hérodote تواريخ ، 2 ، 109) .

مساحة المثلث : هذا الأساس المادي الخالص للهندسة المصرية بارز بالطريقة التي طرح بها الكتاب في الامبراطورية الوسطى مسائلهم . وهكذا يمكن القراءة :

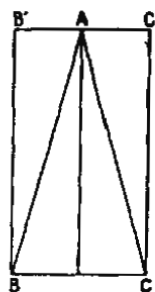
عن حساب حقل مثلث : إذا قيل لك ان مثلثاً ارتفاعه عشرة أطوال ميريت ، meryt واربعة أطوال قاعدته . ما هي مساحته ؟ ان الحساب يجري كما يلي : تأخذ نصف الاربعة اي 2 حتى تحصل على مستطيله (او تحولوه الى مستطيل) ثم تضرب 10 بـ 2 وهذه هي المساحة .

العمليات :

1	400	1	1 000
1/2	200	2	2 000

الجواب : مساحته 2000 ذراع (أي 2 كها) = 20 آرور (Aroure) (بابيروس رند Papyrus Rhind مسألة 51) .

ان الطريقة الموجزة التي عولجت بها هذه المسألة قد اشارت العديد من المناقشات من قبل الاختصاصيين . البعض رأى ان كلمة « ميريت » Meryt تعني ضليعاً أو جهة، وبالتالي ان اساس الحساب مغلوط . وهناك كتاب آخرون يظنون ان الحل الذي قدمه الكاتب صحيح وبالتالي ان المصريين كانوا يعرفون حساب مساحة المثلث . هذه النظرة تبدو لنا الأكثر احتمالاً وبالفعل ان الجملة التي تبدو ظنية ، تحزيرية « تأخذ نصف الاربعة حتى يصبح معك مثلثه » . هذه الجملة قلما تفسر إلا اذا كان الحاسب المصري قد استعمل اسلوب الرسم لكي يحل مسألته : نفترض مثلثاً ما ، يبدو ان الكاتب بنى على القاعدة التي اعطيتها مستطيلاً ضلعاه الآخرين متساويان مع ارتفاع المثلث . ان نصف مساحة هذا المستطيل تعطيه الحل المطلوب [اي مساحة المثلث] .



صورة 6 - اعادة بناء اسلوب مصري لحساب مساحة المثلث .

ويجب ان نلاحظ ان الكتاب عرفوا كيف يحسبون مساحة متوازي الاضلاع (بابيروس رند papyrus Rhind مسألة 52) مما يقتضي برأينا انهم استطاعوا حساب مساحة المثلثات .

مساحة الدائرة - والنجاح الذي حققه المصريون في مجال الهندسة هو من غير شك في حساب مساحة الدائرة . ونحن نظن انه من المفيد ان نذكر هنا المسألة كما طرحت :

« طريقة من اجل حساب قطعة ارض دائرية قطرها 9 أطوال ، ما هي مساحة هذه الأرض ؟ .

يجب ان تطرح [من القطر تسعة اي واحد] يبقى ثمانية . وبعدها يجب ان تضرب 8 مرات ببعضها هذا يعطيك 64 .

ان المساحة هي (6) كها و (4) سيتات . (وبالكتابة بشكل عامودي هذا ما يحصل :

$$\frac{1}{9} - \text{من هذه اي : 1}$$

يطرح - منها - يبقى 8

1	8
2	16
4	32
8	64

ان مساحة الأرض هي 6 كها (اكتب 60) ، و 4 سيتات (بابيروس رند مسألة 50) . وكما نرى ترد مسألة الحساب الى طرح $\frac{1}{9}$ من اصل القطر ثم اخذ نتيجة المربع . وهذا يعطي قيمة (π) . 3,1605 . ان الرسمة التي ترافق المسألة تدل مرة أخرى ان المصريين وصلوا الى النتيجة بأسلوب الرسم البياني . ترسم الدائرة داخل مربع ، ويبدو ان الكاتب حسب بالتقريب بواسطة 4 مثلثات حدها رسم الدائرة . ونلاحظ دقة هذه القيمة قيمة (π) ، التي حصل عليها بالتلمس والتقريب . وهذا التقريب هو اقرب من قيمة (3) التي حسبها غالبية الشعوب الاخرى القديمة . وتعطينا الرزنامة مثلاً آخر عن النجاح الباهر الذي قدمه العلم المصري مهما كان موجزاً ومهما كان غير مكتمل .

قياسات الاحجام : انطلاقاً من الهندسة البسيطة التي تفحصناها انتقل المصريون الى حساب الاحجام مع تركيزهم على الاحجام الأكثر منفعة لهم : الهرم ، جذع الهرم ، الاسطوانة ، وبهذا الشأن ، وفي الامبراطورية الوسطى ، وفي الحقبة التي حررت فيها النصوص التي وصلت الينا ، لم يكن القبر الملكي ناووساً (Hypogée) بل هرمأ . وبناء الضريح ، يُبدأ به منذ صعود الملك الى العرش ويستمر طيلة حكمه . وهو يقتضي العديد من العمال وكميات كبيرة من المعدات . وعلى الكاتب ان يحسب ابعاد الهرم وحجم الأجر المطلوبة دون ذكر الاعمال الملحقة : طرق الوصول ، وسائل النقل اللازمة إلخ وليس لدينا نص يدل كيف يحسب الكاتب حجم الهرم . ولكنهم توصلوا الى ذلك . وهذا ثابت بمسألة حيث تُحسب زاوية الانحدار في هرم نعرف قاعدته وارتفاعه . ومن جهة اخرى ومن خلال كتاب انتقادي يستدل على ان الكتاب عرفوا ، او وجب ان يعرفوا ، حساب عدد القرميدات اللازمة لبناء سطح منحني ذي ابعاد معينة . واخيراً ان احدى مسائل بابيروس موسكو (رقم 14) تعالج حجم جذع الهرم وتؤدي الى نتيجة صحيحة .

المسألة المطروحة هي تحديد حجم جذع هرم ذي قاعدة مربعة يعرف ارتفاعه وطول اضلاع قاعدتيه ، وان نحن سميناه (h) الارتفاع و (a) ضلع القاعدة السفلى و b ضلع القاعدة العليا ، فإن الحسابات التي يقوم بها الكاتب يعبر عنها بما يلي : يؤخذ مربع (a) ثم يضرب بـ (b) ثم يؤخذ مربع b ايضاً وتجمع النتائج الثلاث . ويأخذ بعدها الكاتب ثلث h ويضرب النتيجة ، نتيجة العمليات الاولى ، بالعدد الحاصل هكذا . وهذا الحاصل يعطيه الحجم المطلوب . وان نحن عبرنا بمعادلة عامة عن هذه السلسلة من العمليات التي تبدو غير متماسكة نحصل على المعادلة الصحيحة لحجم الهرم :

$$V = \left(\frac{h}{3} \right) \times (a^2 + ab + b^2) \quad [\text{الحجم}]$$

لم يعط الكاتب اي تبرير للحل المقترح . واكتفى باثبات العمليات الواجبة دون الرجوع الى

تحليل تجريدي : والواقع ان هذه المسألة الهندسية ، كغيرها من نوعها ، عولجت كمسألة حسابية خالصة . وهذه المرة ايضاً اهتم الكاتب بمسألة مهمة في نظر المصريين لأن الاعمدة وقسماً كبيراً من الحجارة المخصصة لبناء الهياكل : معابد ، قواعد التماثيل وزينات الاعمدة الضخمة الخ . . . ليست في الواقع الا جذوع هرم يتوجب معرفة حجمه من اجل استخراجها ونقله واستعماله .

هذه المنفعة من المسائل ، حول الاحجام ، التي وصلت اليها لا تقل ضرورة بالنسبة الى الاسطوانة (والمعادلة المعتمدة هي مساحة الدائرة مضروبة بالارتفاع) . وكان على الكتاب ان يقدروا سعة الاوعية المختلفة وهي في معظمها اسطوانية الشكل ، والتي كانت تستعمل في عابريهم .

والنقطة المشتركة في كل هذه المسائل التي عالجها المصريون سواء هندسياً ام حسابياً هو الشكل الموجز والمكثف للحلول . إنه سلسلة من الأرقام والعمليات ، هذا كل ما يقدمه كتاب الوسيطات لقراءتهم . ويمكن التساؤل : كيف كان الطالب المصري يستعمل هذه النصوص . من المحتمل انها لم تكن تشكل كل مصادر معرفته . فهذه المعلومات يجب ان تكمل ، في المدارس الشرقية ، كما هو الحال اليوم ، بشروحات شفووية يقدمها استاذ يقرأ في كتابه في الصف . ولكن هذه الشروحات ، هل كان يمكن ان تشكل عرضاً لمبادئ هندسية لم تكن المسائل الا تطبيقات عملية لها ؟ الشك هنا وارد . ان الاعداد والكميات الواردة في معطيات المسائل هي التي تؤدي الى الحلول الابطس والاسرع ولهذا اقترح البعض ان نرى في هذا التبسيط للمسائل وسيلة تعليم اولية للرياضيات . والتلميذ يتعلم بدون شك عن ظهر قلب المعطيات والحلول .

ولكنه في مواجهة مسائل مماثلة كان يكفي ان يغير ارقام المسألة النموذجية لكي يصل الى حل المسألة الحقيقية . ومن الواجب الافتراض ان المسائل الواردة في الكتب الرياضية المصرية ليست مسائل تتضمن قواعد بل صيغاً يجب تطبيقها في حل المسائل .»

3 - علم الفلك عند المصريين

كما رأينا ، ورغم قلة المصادر ، من الممكن اخذ فكرة واضحة نوعاً ما عن المعارف الرياضية عند المصريين . فهذا الحساب وهذه الهندسة بقيا عند مستوى ضعيف نوعاً ما . ولكن بالنسبة الى علم الفلك تبدو اساليب الحساب ذات اهمية أولية . فبفعل صفته الجمعية ، اي ميله الى تحويل كل العمليات الى سلسلة عمليات جمعية لا يمكن للحساب المصري ان يقدم الى علم الفلك الاداة الرياضية المماثلة والتي يحتاجها في حساباته . ولهذا يجب ان لا تتعجب من بقاء هذا العلم الاخير عند حد ادنى ، وراء علم الهندسة . وعندما كانت تعقيدات الظواهر تتجاوز امكانيات الرياضيات عند المصريين ، كانوا يلجأون ، كما هو الحال بالنسبة الى حساباتهم الهندسية ، الى التبسيطات . ولكن اذا كانت هذه الاساليب تتيح لهم حساب سطح الدائرة بتقريب معقول ، فالأمر يختلف بالنسبة الى علم الفلك حيث لم يكونوا يتوصلون الى النتائج المرضية .

وعلى هذا فمن العبث البحث في النصوص المصرية عن اشارة واحدة الى كسوف . وهذا النقص في الملاحظة يتعارض مع النصوص الميزوبوتامية Mésopotamiens المعاصرة لهم ، والتي تضمنت اشارات عديدة حول الوقائع الملحوظة من قبل الفلكيين . والصحيح ان حالة معارفنا عن علم الفلك المصري هي من الضالة بحيث يصعب ان نرى في هذه الواقعة ظل جهل او لا مبالاة من قبل

المصريين ، اكثر مما هي نقص في المصادر . والحفريات بهذا الشأن لم توفر الا القليل من الاسانيد ، ومن الممكن ان تكون النصوص التي تشير الى ملاحظات حول الظواهر السماوية قد فاتت نباهة المتقنين او انها قد تلفت عبر السنين ، من هذه الزاوية تعتبر النصوص المصرية المدونة على البابينوس اسهل تلقاً من النصوص الميزوبوتامية المحفوظة على صفائح من التراب المشوي . وهنا واقعة يجب دائماً تذكرها عندما نقارن بين الحضارتين .

مصادر الدراسة حول علم الفلك المصري : لا يوجد من اجل دراسة علم الفلك المصري ما يماثل البابينوس الرياضية والطبية . والمعارف النجومية عند المصريين يجب ان تستخرج من التمثيلات النجومية المقرونة بالاساطير والبادية إما فوق اضرحة من الامبراطورية الجديدة ، او من خلال «الروزنامات الانحرافية» والتي تزين اغطية بعض التوابيت من الامبراطورية الوسطى . وهذه المستندات ، نظراً لاصالتها ولأنها تنقل عن بعضها البعض يجب ان تستعمل بحذر بالغ .

وتوجه الاضرحة ووضع الروزنامة يقدمان مؤشرات حول المعارف العملية لدى المصريين في مجال الفلك . ولهذا درست غالباً من قبل مؤرخي العلوم .

والبروج التي تزين سقف بعض المعابد من العصر الاغريقي اعتبرت من قبل العلماء الاوائل في الشؤون المصرية كعمارات تتعلق بعلم النجوم ويعلم الفلك الفرعوني . وكانت هذه موضوع ادب غزير ، يبدو اليوم غير مفيد ، إذ امكن اثبات ان هذه المستندات قد تأثرت كثيراً بالمفاهيم الهلينستية ، وانها لم تحتفظ من علم الفلك المصري القديم إلا بصور «الدرجات العشر» في البروج .

ولم يصل لايدينا نصوص مكتوبة على البيروس (الا في النهايات الاخيرة لتاريخ مصر) تعلمنا عن المعارف الفلكية عند المصريين (بابينوس شعبية كارلسبرغ 1 Carlsbert 9) . ورغم كتابة هذا البيروس في العصر الروماني (بعد 144 من ولادة المسيح) فهو يصف اسلوباً في تحديد مراحل القمر ، وهو مشتق من مصادر اكثر قدماً ولا يتأثر بالعلم الهلينستي ، وكذلك الحال بالنسبة الى بابينوس كارلسبرغ 1 . وهذا يثبت ، رغم انعدام الاسانيد ظاهرياً ، انه كان يوجد في مصر كتب فلكية او على الاقل مجموعات من الوصفات العملية تشبه المجموعات المماثلة بالنسبة الى الحساب والى الطب . ويمكن ان تساعد الصدف في الحفريات على العثور على ما يسد النقص الحاضر يوماً ما . والنصوص الفلكية الشعبية الاخرى التي وصلت الينا تتعلق بمواقع الكواكب في السماء . ولكنها تبدو متأثرة إلى حد بعيد بعلم الفلك الهلينستي التي اشتقت منه . ونشير بهذا الصدد ان علم الفلك القديم اي علم الامبراطورية القديمة والوسطى والجديدة ، الفرعونية ، يختلف عن علم الفلك الذي كان منتشرأ في مصر بالذات بعد الفتح الفارسي (اواخر القرن السادس ق . م) اي علم مصر في العصر الادنى ، وهو غير مدين بشيء لعلم الحقب السابقة التي تتعلق دراستها بدراسة العلم الاغريقي .

الروزنامات المصرية : كان المصريون على ما يبدو قد اعتمدوا روزنامة ترتكز على ملاحظات فلكية منذ الألف الثالث ق . م . وقد اعتبر هذا الأمر دليلاً على ان المصريين امتلكوا علماً نجومياً منهجياً منذ الألف الرابع ق . م ، حتى استطاعوا وضع ومراعاة عدد كاف من الملاحظات . وقد ساعدت هذه الفكرة كثيراً على الخطأ في تقدير صحة العلم المصري .

لقد قسم المصريون السنة الى اثني عشر شهراً وكل شهر الى ثلاثين يوماً ، وقد وزعت الايام

(360) الى ثلاثة فصول متساوية تكملها خمسة ايام (زيادة على السنة) (حرفياً «عل» السنة) . وهذه الايام الخمسة سماها اليونانيون (épagomènes) أي الزائدة أو الاضافية .

وتعد السنة المصرية اذاً 365 يوماً مثل سنتنا . والشهور توزع بين 3 فصول كل واحدة منها 4 أشهر : 1- الفيضان « قحط » . 2 - الشتاء « بيرت » (اي « خروج » الاراضي من الماء) . 3- الصيف : شيمو (نقصان المياه) . ولم يعرف المصريون ابدأً عصراً مستمراً يشبه عصرنا او عصر الهجرة النبوية . وفي النصوص توضع التواريخ بسنة حكم الملك الحاكم مثلاً :



« السنة 2، الشهر الثالث من الفيضان ، اليوم الأول ، في ظل جلالة ملك مصر العليا والسفلى ، نعمت رع (- منحات الثالث) » .

ومهما قيل ، بهذا الشأن لم يحاول المصريون ان يضعوا يوماً اضافياً من وقت الى آخر لكي يصححوا التوافق بين سنتهم المدنية 365 يوماً ، والسنة النجومية كما نفعل نحن في سنواتنا الكييسية ، وبالتالي بعد مرور 120 سنة على التطابق بين بداية السنة النجومية مع بداية سنة مدنية كانت السنة المدنية تسبق السنة الفلكية بشهر كامل . وكان يجب مرور 1456 سنة حتى تتوافق السنة المدنية مع السنة الفلكية من جديد . هذه الحقبة 1456 سنة سميت الحقبة السوثيكية نسبة الى النجم سوتيس (Sothis) ، وهو النجم الذي نسميه نحن « سيروس » . Sirius (اي سيدت المصريين Sepedet) . وهذه الحقبة استخدمها المصريون لتحديد بداية سنتهم - وقد لاحظوا باكراً ان النيل يبدأ فيضانه تقريباً عندما يبدأ النجم سوتيس بالظهور ، بعد خفاء طويل ، تحت الافق ، بحيث يرى من جديد قبل طلوع الشمس بقليل . وهذا الحدث ، اي بزوغ سيروس الشمسي عند المنجمين الحديثين ، او كما كان المصريون يقولون « خروج سيدت » ، اعتبر « يوم رأس السنة » أو بحسب التعبير المصري « بداية السنة » أي اول يوم من اول شهر من الفيضان » .

ولو أن هذا التوافق قد استمر، ولو كان المصريون في كل سنة قد علقوا بداية سنتهم المدنية على ملاحظة مباشرة للبزوغ الشمسي لسيروس Sirius، لكان لديهم سنة مدنية صحيحة . ولكن فصل الفيضان يحدث في منتصف تموز حتى منتصف تشرين الثاني ، يوم كان النهر يفيض . ولكن الشتاء قد امتد من منتصف كانون الاول حتى منتصف آذار اي في الايام الأقصر ، ولكن الصيف بدأ من منتصف آذار حتى منتصف تموز عندما تكون الارض قد تشققت بفعل الجفاف واصبحت تتطلب رياً دائماً . ولكن وبدون الخضوع لهذا التوافق ، وفي اليوم الخامس الاضافي ، المنتهي ، كانوا يعودون الى اليوم الأول ، اول شهر الفيضانات ، سواء ظهر سوتيس ام لم يظهر ، والسنة المعتمدة على هذا الشكل ، لما كانت قصيرة بربع يوم فقد كان يحدث ان يقع فصل الصيف الحقيقي اثناء الشتاء بموجب الروزنامة .

نحن نعلم عن طريق المؤلفين الكلاسيكيين ان تطابق السنة المدنية مع البزوغ الشمسي لسيروس Sirius قد حدث سنة 139 من عصرنا وبعد هذا التاريخ حسب تطابقات مماثلة سنة 1317 وسنة 2773 ق. م . كان المصريون يراقبون بانتظام بزوغ سوتيس Sothis ، من اجل القيام بالاعمال

اللازمة لملاقة الفيضانات - ونقلت إلينا ثلاثة نصوص تواريخ مراقبة بزوغ سيروس Sirius الشمسي بالنسبة إلى السنة المدنية الجارية .

وهذه البزوغات وقعت ، أولاها في حكم تحوتس الثالث سنة 1469 ق.م . والثانية في السنة التاسعة من حكم امينوفيس I Aménophis الأول (1545 ق . م .) .

والثالث في السنة السابعة من حكم سيسوتريس III Sésostris الثالث (1877 ق.م .) .

ولما كان وضع الروزنامة ضرورياً قبل هذا التاريخ الأخير ، فإنه لا بد وإن يكون قد حدث سنة 2773 ق.م . أو في سنة 4229 ق.م (أي بفارق 12 سنة تقريباً) وبحسب ما نكيف تاريخ مصر مع واحد من هذين التاريخين نكون قد تبعنا التسلسل التاريخي الطويل أو التسلسل التاريخي القصير . وهذا التسلسل القصير يتوافق أكثر مع ما نعرفه عن تاريخ مصر من المصادر الأخرى .

وهذا التحليل يجعل تبني الروزنامة من قبل المصريين مربوطاً بملاحظة نجومية دقيقة هي بزوغ نجم فوق الأفق . ويستنتج من ذلك أن المصريين ، بحكم تبنيهم لمثل هذه السنة النجومية ، كانت وراءهم تجربة طويلة عايناها المنجمون . ولكن المعطيات الأساسية لهذا التحليل تبدو خاطئة . فالسنة المصرية البالغة 365 يوماً ربما لم تكن سنة نجومية بل سنة مرتكزة على النيل ، أي سنة زراعية (را. بركر R . Parker) .

وإذا كان فيضان النيل يتكرر كل 365 يوماً ، فإن هذا الفيضان الذي يتعلق بالأمطار الموسمية فوق هضاب الجبشة العالية ، هو حدث طقسى مناخي موسمي غير منتظم . وقد لوحظ تغير يتراوح فوق ما يزيد عن الستة أسابيع بين تواريخ بدء الفيضان خلال سنتين متتاليتين . وهذا التفاوت هو الذي منعهم من اتخاذ فيضان النيل كأساس لروزنامتهم المدنية ، وهو الذي حملهم على البحث عن ظاهرة أكثر انتظاماً ، إنما على علاقة ، كما يعتقدون على الأقل ، مع الفيضان . ولهذا اعتمدوا البزوغ الشمسي لسيروس Sirius كبداية لفصل الفيضانات . وهذا التفسير يغير طرح المشكلة . إن هذه السنة المؤلفة من 365 يوماً ، وهي الأفضل من كل السنوات التي استعملها الأقدمون ، لم توضع لأن المصريين كانوا متفوقين في علم النجوم بل لارتكازها على فيضان النيل وهو الحدث الذي كان يهمهم فعلاً . ويجب بالتالي التخلي عن فكرة علم نجومى مصرى دقيق يعود إلى الألف الثالث . فضلاً عن ذلك ولما كان لا بد من فترة 240 سنة حتى يتطابق أول يوم من سنة عدد أيامها 365 يوماً ، خارج الحدود الممكنة للفيضان ، في هذه الفرضية يمكن أن يقع اعتماد الروزنامة أثناء أية سنة من هذه السنوات الـ 240 ، ثم ، بدلاً من الظن أن اعتماد الروزنامة في مصر قد حدث وجوباً بين 2777 — 2773 أو بين 4233 — 4229 فإن هذا الحدث يقع في الحقيقة بين 2800 و 2560 ق.م الأمر الذي يلائم أكثر من غيره ما نعرفه عن تطور الحضارة المصرية في هذه الحقبة .

والى جانب الروزنامة المدنية ، استعمل المصريون روزنامات أخرى ، وخاصة روزنامة دينية طقوسية مرتكزة على حركات القمر وتستخدم لتحديد تواريخ الأعياد الدينية . ويدل بايروس كارلسبرغ (9) ، كيف أن المصريين كانوا يتصرفون للتنبؤ بالمراحل القمرية ضمن تقريب كاف . وترتكز الطريقة على أن 25 سنة مصرية تغطي نفس الوقت لـ 309 أشهر قمرية . وهذه السنوات الـ 25 تمثل 9125 يوماً توزع على مجموعات أشهر قمرية يتراوح كل منها بين 29 و 30 يوماً . والتكرار الدوري

لهذه الطريقة البسيطة جداً يتوافق بوجه عام مع الوقائع . فالمصريون لم يكونوا يرغبون باكثر من ذلك ويمكن القول انهم لم يكونوا يستطيعون القيام بأفضل من ذلك بواسطة الوسائل الرياضية المتاحة لهم (O. Neugebauer) . والغاية الاساسية من بايروس كارلسبرغ (9) كانت تقوم على تقديم الوسيلة للكتاب وللكهنة لكي يضعوا في الروزنامة المدنية الجارية ، الأعياد القمرية المتحركة ، كما تدل على ذلك لائحة السنوات « الكبرى » والصغرى في الدورة ، والتي كانت تتضمن على التوالي 13 أو 12 عيداً قمرياً .

توجه المعابد والاهرام : منذ الحملة على مصر كان الاوروبيون الذين يعملون في وادي النيل قد لفتهم دقة توجه الابنية المصرية وخاصة توجه الاهرامات التي كانت وجوهاها متجهة نحو الجهات الاربع الرئيسية . وبالواقع كان الانحراف بالنسبة الى الشمال الحقيقي ، في الاهرامات الرئيسية اقل من درجة :

« الهرم الأكبر ، وهرم شفرن chéphren : 2° و 28° . هرم ميرينوس Mycérinus : 9° و 12° . الهرم المعيني R bombadale الشكل : 24° و 25° . هرم مديوم Meidume : 14° و 3° . وان نحن اعتبرنا ضخامة ابعاد هذه الابنية فإن هذه الانحرافات تبدو تافهة ، ويجب الافتراض ان المصريين كانوا يمتلكون الوسيلة الفعالة لتحديد الشمال الحقيقي . وهذا الاسلوب ، مع اليقين بانهم لم يعرفوا البوصلة ، - يركز على ملاحظة نجومية اكيدة ، ولكننا نهمل نوعها . إن الأسلوب الذي يستعمل اتجاه الظلال الأكثر قصراً لا يتيح على الاطلاق ملاحظة دقيقة بما يكفي لتفسير صحة الاتجاهات المدونة ، وهناك احتمالات اخرى قد عرضت : اتجاه النجم القطبي يومئذ ، بلوغ نجمة ثابتة الأوج ، مرور نجمتين ثابتتين في سطح عامودي ، منتصف الزاوية المتكونة من اتجاهين لنجمة واحدة متباعدين ومنفصلين بما يعادل 12 ساعة ، منتصف زاوية شروق وغروب نجم ثابت ، وحديثاً ملاحظة التباعد الأقصى لنجمة ثابتة يفترض ان تكون (π) من الدب الأكبر (Z, Zaba) .

من الصعب اختيار واحد من هذين الاسلوبين . وعلى كل ، ومع الاخذ في الاعتبار الوسائل التقنية المعتادة عند المصريين ، نحن نعتقد من جهتنا انهم وجدوا حلاً عن طريق تجريبي بسيط جداً .

ان استعمال الوسائل التي تستخدم طول الظل من اجل تحديد الساعة ، بعد علمهم ان الظل الاقصر يتوجه نحو الشمال ، لا بد انهم لاحظوا اثناء رصدهم الليلي ، وجود نجم ثابت يعطي نفس الاتجاه . وتطور الأسلوب ربما كان مثيلاً لتطور قادهم الى وضع الروزنامة . فهم بعد ان انطلقوا من ملاحظة تجريبية بسيطة كان عليهم ان يتوصلوا الى ملاحظة اكثر دقة . وهذا الاسلوب المريح جداً - يمكن يتطلب إلا « رؤية واحدة » (visée) . ونحن نعلم ان المصريين كانوا يمتلكون الوسائل الضرورية لملاحظة من هذا النوع ، واخيراً ان الابهام الملازم للاجهزة بالذات وللأسلوب الذي تستعمل به هذه الآلات ، يشرح التغيرات في اتجاه مختلف الابنية .

وفي الواقع ان الابنية المصرية كلها لم تكن موجهة بدقة كدقة توجه اهرامات الجيزة . ففي كثير من الحالات كانت الهياكل موجهة ببساطة نحو النيل الذي كان المصريون يعتبرونه جارباً دائماً من الجنوب نحو الشمال مهما كانت التعرجات التي يرسمها . وبالطبع ان الاتجاه الحاصل على هذا الشكل تقريبي جداً .

وهكذا اذا كان توجه بعض الابنية يدل على ان المصريين ، كانوا يعرفون مكان الشمال الحقيقي فإن هذه المعرفة لم تكن تتطلب علماً نجومياً متقدماً جداً . وفي الوضع الراهن من معارفنا يكون من التسرع الاستنتاج ، كما حصل ، بانهم اكتشفوا قبل هيبارك Hipparque بوقت طويل حركة الكواكب الثابتة ، هذه الحركة التي سببها التحرك البطيء جداً في محور العالم .

الابرار المصرية : اذا كان علم النجوم لم يلعب الا دوراً ثانوياً في وضع الروزنامة المصرية ، فإن هذا لا ينفي ان يكون سكان وادي النيل قد لاحظوا من وقت مبكر مسار الكواكب ، وهذه الاستمرارية في الملاحظة هي التي مكنتهم من ربط الحداثتين المستقلين وهما بزوغ سوتيس Sothis الشمسي من جهة ثم فيضان النيل من جهة اخرى . ومن بين الواجبات التي تتوجب على الوزير ، وهو الموظف الأكثر اهمية في الدولة المصرية كان واجب تأمين رصد سوتيس . والى الوزير كان يرجع من اجل بزوغ النجم وكذلك فيضان النيل . وكان هناك اذاً موظفون مكلفون بالرصد الذي كان يوصف بأنه نجومى . ورسوم السماء التي كانت تظهر في بعض القبور اتاحت التعرف على بعض الابراج التي عرفها المصريون . فالدب الأكبر كان يسمى « فخذ الثور » . ومن بين الابراج الاخرى المعروفة هناك النجوم المتجمعة حول آرک توروس ، Arcturus والمثلة بتسماح وهيبوتام hippopotame متعانقين ، وهناك « الأوزة » المرسومة بشكل رجل عمود الذراعين و « اوربون Orion » ، بشكل رجل راكض ورأسه ملتفت الى الوراء . اما « كاسيوبه » Cassiopée فيمثل بصورة وجه ذي ذراعين مدودتين ، وكذلك التين بعدة صور ، والثريات والعقرب والحمل . هذه المجموعة من الابراج التي تظهر داخل رسمة كائن حي او شيء ما ، تشبه تلك التي ورثناها عن القرون الوسطى . ولكن رموزنا ، المستوحاة من البابليين تختلف تماماً عن الرموز المصرية .

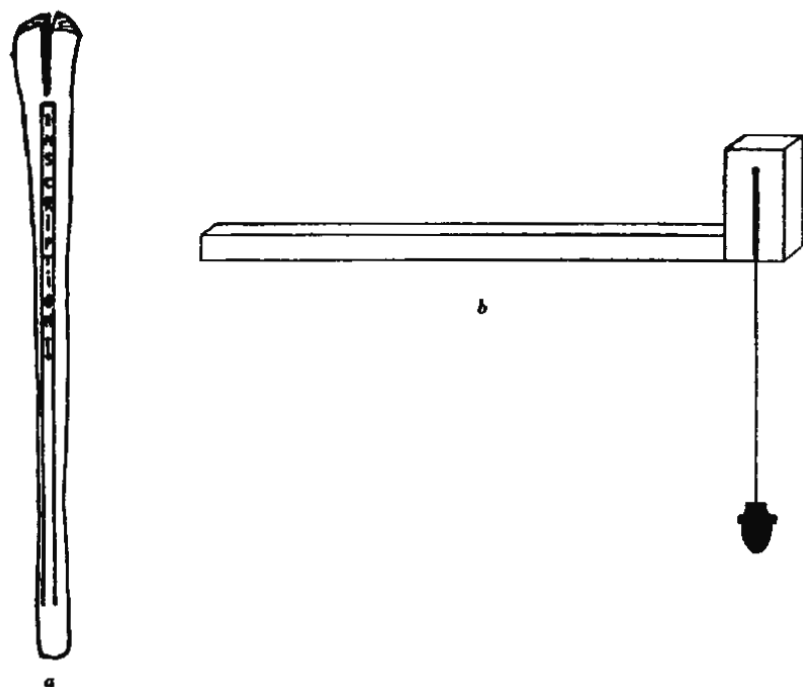
وقد اعطى الراصدون المصريون اسماء لكل شيء لاحظوه في السماء : فالكواكب سميت « النجوم التي لا ترتاح ابدأ » وفينوم سميت نجمة الصباح ، وجوبيتر النجمة البهية ، ثم ساتورن « سميت هوريس الثور » والمريخ هوريس الأحمر . اما النجوم القطبية التي كانت ترى كل السنة فقد سميت « بالنجوم الخالدة » .

الدرجات العشر من درجات البروج : إن العلامات الاثنتي عشرة من الابراج الفلكية كانت غير معروفة في مصر قبل العصر الاغريقي ، في حين ان البروج الخاصة او الدرجات العشر كانت غير معروفة من الشعوب الاخرى القديمة ، وكانت تستخدم لقسمه السنة المصرية الى 36 عقداً Décades . والدرجات المختلفة كانت تسمى باسماء مختلفة بعضها فقط امكن تأويله مثل « حاجب الجنوب » ، و « حاجب الشمال » و « الآله الذي يجتاز السماء » .

هذه المنازل او المراتب او الدرجات ، كانت اما مجموعات من الكواكب او كواكب منفردة كبيرة جداً . وكانت تظهر في ساعة محددة من الليل ، طيلة الـ 36 حقبة العقديّة [اي المؤلفة من عشرة ايام] التي تشكل السنة . وهي تقع ضمن منطقة استوائية وتبتدى بـ (سيروم - سوتيس) — sirius « سبيدت » Sepedet (= الممتازة) ، وتسمى احياناً « سيدة السنة » . والدرجات هي التي تظهر في الصور او الرسومات السماوية في القبور مقرونة باساطير كتابية مقدسة . وهذه النصوص الغامضة بالنسبة لنا ، يجب ان تكون كذلك بالنسبة الى المصريين انفسهم لأن بايروس Papyrus Carlsberg

كارلسبرغ - 1 ، المكتوب منذ ألف سنة بعد النصوص التي رافقت الرسوم النجومية المائمية ، هو تفسير وتأويل لها . إن النص الأصلي القديم ، المدون بلغة كهنوتية مقرون بترجمة حرفية باللغة الشعبية ، وأحياناً مقرون بتفسير يدلنا على معناه . وفي بعض الأحيان استبدلت الاشارات الهيروغليفية المعتادة بأشكال رمزية تخفي المعنى الحقيقي عن القاريء غير العارف . وقد لعب بايروس كارلسبرغ دوراً ثميناً حيث دل المؤرخين أنه من الواجب الحذر ، في النصوص النجومية المائمية ، من التغيير في معاني الكلمات . وكان من الواجب إعادة ومراجعة كل ما نشر في تلك الايام حول موضوع شروق وغروب النجوم طيلة السنة ، وبالتالي كل رصدات الابراج القديمة . ان لائحة ساعات الشروق والغروب بالنسبة الى النجوم والابراج ، والمتوفرة لدينا لا تتمتع بدرجة عالية من الدقة . ومن المشكوك فيه مثلاً ان تكون الدرجات ابراجاً تغطي كل واحدة منها عشر درجات من دائرة كبيرة في الكرة السماوية . ومن هذا الواقع يصعب استعمال نصوص تشير اليها من اجل وضع خارطة للسما كما رصدها المصريون . ونظام الدرجات او المراتب الذي يعود على الاقل الى السلالة الثالثة (حوالي 2800) ترتدي أهمية بالغة في الحقبة الاغريقية الرومانية حيث استعمله علماء النجوم عندهم .

ادوات الرصد : من اجل تقييم وتقدير القيمة التي يجب منحها لارصاد المصريين يجب علينا ان ندرس طبيعة الأدوات التي كانوا يستعملونها ثم تقنياتهم في الرصد . وقد استعمل الكتاب والكهنة الذين كانوا مكلفين بالرصد الذي به تتعلق الحياة المراسمية في المعابد ، بصورة اساسية ، آلة بسيطة تسمى « المركبت Merkheth » . إنه غصين بلح مشقوق في قسمه الأعرض (صورة رقم 7 — a) . يوضع الشق بجانب العين وينظر الناظر باتجاه الخيط الرصاصي « الشاقول » (صورة رقم 7 — b) المسوك من قبل مساعد جالس على مقربة منه . هذا الخيط الرصاصي يعلق بمسطرة افقية الوضع بحيث يتطابق خيط الآلة مع علامة موجودة في الخشب . ويجلس المراقبان الواحد في قبالة الآخر وفقاً لاتجاه شمال جنوب . وتتحدد الساعات عندما تجتاز بعض الكواكب الخيط العامودي مارة بالقلب ، او بالعين اليمنى او اليسرى او في اجزاء اخرى من جسم المشاهد . وتقارن النتائج مع خطوط بيانية diagrammes موضوعة سلفاً وتتألف من « شبكة » مربعة عنها يفصل المشاهد ، في حين تكون الكواكب مصفوفة حوله . وتحدد النصوص موقع الكواكب بالنسبة الى جسد الشخص المساعد . مثاله : « الساعة الثانية ، النجم بيتف - petef فوق القلب . الساعة الثالثة ، النجم آري - Ary فوق العين اليسرى » الخ . .

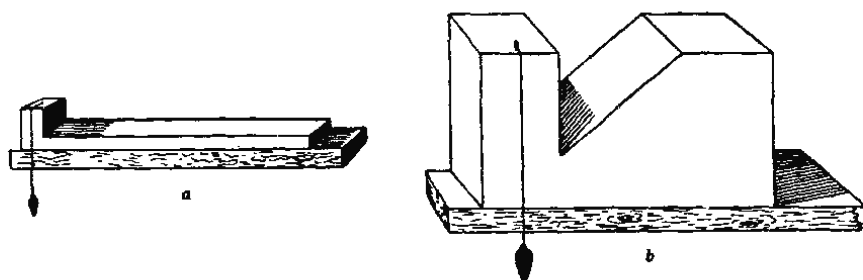


(صورة رقم 7 - آلات الرصد المصرية . إلى اليسار a) مركت ؛ إلى اليمين b) مسطرة مزودة بشاقول « خيط ذو رصاصة » .

هذه الخطوط البيانية تعطي موقع النجوم طيلة الاثنتي عشرة ساعة من ساعات الليل على مدار السنة كلها ، ولحقب مدتها خمسة عشر يوماً لكل حقبة .

وتستعمل المركيت Merkhēt والمسطرة المزودة بخيط الرصاص أي الخيط المثقل برصاصة ، بصورة أساسية ، لمراقبة النجوم ولتحديد الساعة أثناء الليل . أثناء النهار كان المصريون يستعملون منذ أقدم العصور ، التغير في طول الظل لتحديد الساعة . وإن هم راعوا تبدل هذا الطول في نفس ساعة من النهار ، وحسب الفصل في السنة ، فليس من المؤكد أنهم قد لاحظوا تأثير موقع مكان المراقبة بالنسبة إلى خطوط العرض latitude . والشكل الأبسط في الأدوات المستعملة هي مسطرة خشبية بسيطة أو من العاج ذات حفة عامودية وخيط شاقولي (صورة 8 - a) . وكانت أسماء الساعات تحفر على المسطرة باتجاه العلاقة المقابلة . وهذه الاداة ظلت حتى أيامنا في مصر العليا ، حيث ظلت تستعمل إلى وقت قريب ، لحساب مدة تعاقب الشيران المكلفة بتدوير آلات الريّ (الساقية) ولتحديد زمن فتح السدود « الهرايات » في الحقول . وكانت الظلال المرسومة صباحاً ومساءً ، وبسبب طولها المديد ، تقتضي استعمال مسطرة طويلة لقياسها . ولما لاف هذا الأزعاج ، بنى المصريون أجهزة يكون فيها الظل مرسوماً على سطح منحني بحيث يختصر الطول اللازم بشكل كلي (صورة 8 - b) . ولكن الأجهزة التي وصلت إلينا سواء كانت مسطحة أو ذات سطح منحني لها صفة مشتركة : عدم ضبط الساعة المرقمة

بواسطة. والى جانب هذه الادوات ، استعمل المصريون ايضاً اجهزة تستخدم مبدأ اتجاه الظل . وكانت هذه الاجهزة ساعات شمسية تتيح عند ضبطها قياساً للوقت اسهل ، بفضل التقسيم الى زوايا قائمة . واقدام الساعات الشمسية المصرية التي عثر عليها حتى الآن تعود الى القرن الثالث عشر ق . م . ولكن هذه الساعات هي ايضاً غير مضبوطة . الظاهر فقط صحيح . اما بقية الاقسام فغلط .



صورة 8 - اجهزة مصرية تتيح تحديد الوقت سنداً لطول الظل .

ولتحديد الساعة في كل وقت استعمل المصريون ايضاً الرقاصات المائية التي سماها الاغريقون « كليسيدير Clepsyder » . والبعض من هذه الاجهزة وقد وجد إنما بحالة سيئة في اغلب الاحيان . واقدامها ، تعود الى القرن الثالث عشر ق . م . وتزين بنجوم وابراج ، وتحمل حول سطحها الخارجي التدوين التالي : « كل صورة في ساعتها ... من اجل تحديد ساعات الليل ، عندما تكون نجوم الابراج او المراتب غير مرئية ، وهكذا يمكن تحديد الساعة الصحيحة للتضحية في كل حين » (صورة 9) . وهناك تدوين من بداية السلالة الثامنة عشر (حوالي سنة 1580 ق . م .) يدلنا على ان المصريين كانوا يومئذ يصنعون ساعات مائية .



صورة 9 - كليسيدير مصرية - (ساعة مائية) .

وكان المصريون يبدأون يومهم عند مغيب الشمس . وكانوا يميزون الليل « جره » (gereh) بغياب الشمس . والنهار « هرو » (herou) بطلوع الفجر . وكل من هذين القسمين من اليوم كان

يقسم الى عدد من الساعات متساوي: 12 . هذه الساعات كانت اطوالها مختلفة بحسب الفصول . وساعة الليل في الشتاء كانت اطول من ساعة الليل في الصيف . ولمراعاة هذه الفوارق الفصلية خُفِرَ بيان داخل الوعاء : مقابل كل شهر هناك صف عامودي من اثني عشرة اشارة كل اشارة منها تدل على ساعة من الساعات الاثني عشرة من الليل في هذا الشهر .

والآلة ذات شكل اسطواني ، كانت مملوءة بالماء . وكان هناك ثقب صغير في اسفل الاناء يسمح بمرور السائل بصورة تدريجية . وترتيب الاشارات على حافة الإناء كان يتوافق مع الفرضية ، غير الصحيحة ، القائلة بانخفاض منتظم لمستوى الماء . والشكل الاسطواني المنحرف ، وهو ابتكار ذهني لم يكن يكفي لمعادلة الانخفاض في الضغط المؤدي الى انخفاض وتناقص الخروج . ونحن نلمس هنا لس اليد قصور العلم المصري . ورسم ساعة مائية دقيقة لم يكن ستاحاً الا بعد حسابات معقدة لم يكن الرياضيون المصريون قادرين عليها ، فالشكل الاسطواني المنحرف ، المعتمد بعد التلمس ، يصحح بالتأكيد قسماً من الغلط الثابت ولكن النتيجة الحاصلة تبقى تقريبية . وفي اواخر عهدهم حاول المصريون ان يتلافوا هذا النقص باستعمال كليسيدير اسطواني مرتكز على مبدأ الامتلاء . الماء يسقط فيه تدريجياً ، وهناك خطوط تدل على الساعة بصورة تدريجية كلما ارتفع المستوى . وبواسطة خزان مملوء دائماً اصبح هذا الجهاز ادق من الساعة المبنية على انسياب المياه . ولكن نحن لا نعرف هل هذا كان صحيحاً .

عدم كفاية الملاحظة المصرية :- هذا الفحص للوسائل النجومية عند المصريين يدل الى اي حد كانت تقنية الملاحظة عندهم مختصرة . وكان يكفي مثلاً عند ملاحظة بزوغ الابراج ان يكون الملاحظ او مساعده مختلفي القامة عن قامة الملاحظين الذين وضعوا الكشوفات الاولى حتى تتغير النتائج الحاصلة بعدة درجات . ونحن لا نشير الا للذكر ، الى صعوبة الحفاظ على ثبوتية المسافة التي تفصل بين المراقب ومساعده ، خاصة في بلد كان طول الذراع فيه غير دقيق على الإطلاق . . وكذلك كانت الوسائل التي تتيح للمصريين تقدير مرور الوقت غير دقيقة لاتاحة القيام بالحسابات المضبوطة . ويستدل على ذلك عندما تدرس الجداول التي تتضمن الفروقات في الوقت بين النهار والليل طيلة الفصول المختلفة . فساعات النهار كانت تزيد طيلة ستة اشهر وتنقص طيلة ستة اشهر ايضاً ، ومجموع الساعات اليومية كان دائماً 24 . وهذه الجداول ترتكز على ملاحظات اكيده واذا كانت تختلف مددها الحقيقية ، فليست الا بسبب اخطاء تعزى الى عدم كمال المعدات القياسية المستعملة لتحديدها (J . J . Clère) وهذا مثل مأخوذ من هذه الجداول :

« الشهر الاول من الفيضان : اليوم الأول . . . نهار 10 من $\frac{1}{4}$ ليل 13 من $\frac{3}{4}$.

« الشهر الاول من الفيضان : اليوم 15 . . . 11 من 13 من .

« الشهر الثاني من الفيضان : اليوم الأول . . . $\frac{1}{2}$ 11 12 من $\frac{1}{2}$.

يمكن لكل الكسور المستعملة في هذا الجدول ان تحول إلى $\frac{1}{12}$ ؛ « ويمكن ان نفترض انهم استعملوا النظام الاثني عشري لتقسيم الساعة . . . تقليداً لتقسيم السنة الى اثني عشر شهراً والى تقسيم الليل والنهار الى اثني عشرة ساعة ، والساعة الى اثني عشر جزءاً متساوياً ، كل جزء يساوي 5 دقائق من وقتنا (J . J . Clère) . وتلاحظ ، على كل حال ان هذا التقسيم لم يكن يحمل اسماً . واللغة المصرية لم تكن تمتلك إلا كلمة آت at « لحظة » ، أو « حين » . وهذا التعبير لم يكن له زمن

يحدد بدقة بالنسبة إلى الساعة، وأخيراً أن جداول مدة النهارات والليالي، الدقيقة ظاهرياً، هي في أغلب الأحيان غلط.

وإذا كانت « الاعتدالات » [تساوي الليل والنهار] قد لوحظت بدقة، فقد لوحظ أن اليوم الخامس عشر من الشهر الثالث شيمو shemou « صيف » كانت مدته 9 ساعات و20 د. في النهار و14 س و40 د. في الليل (وإذا فالوقت هنا، في الروزنامة المدنية كان بعيداً جداً عن الروزنامة الفلكية، في حين أن موقع مصر في خطوط العرض يجعل الايام الاقصر لا تقل عن 10 س و5 د. وبعض الجداول تبدو أكثر خطأ. ففي بابيروس موجود في متحف القاهرة، يؤخذ، كقاعدة حساب، تغيير طول ساعاتين بين شهر وآخر مهما كان الفصل.

وهكذا نرى كم كان المصريون متسامحين في رغبتهم بالدقة. والتقريب حتى البعيد عن الحقيقة كان يرضيهم. ولهذا السبب لم تكن علومهم الفلكية متقدمة.

الطابع الديني والطقوسي للتنجيم المصري: نعتقد انه من العبث البحث عن اصل تنجيمي وراء علم الفلك المصري. فالمصريون على ما يبدو لم يؤمنوا بعلم التنجيم قبل دخول اليونان الى مصر. وعلى كل لم يعثر على اي نص او اشارة دقيقة تنبئ الظن بهذا الأمر. ووجود علم تنجيم قبل الحقبة الهلنستية hellénistique لا يمكن ان يستتج الا من براهين غير مباشرة مع كل ما تقتزن به هذه البراهين من ضلالة. ان كل المستندات الفلكية التي وصلت الينا كان لها هدف واحد: تحديد الساعة والوقت الذي يجب ان يتم به هذا الاحتفال الديني او ذاك. وهذا هو في الواقع منشأ العلم الفلكي المصري. وهذه الرغبة في الدقة في اكمال الواجبات الدينية تبدو من خلال النصوص المدونة على اجهزة المراقبة. « إذا كانت الابراج تلعب مثل هذا الدور في هذا العلم فلأنها كانت تستعمل لتحديد ساعات الليل ». ولكن المراسم اليومية في المعابد، والموضوعة بدقة كانت تقتضى من الكهنة التوزيع ضمن مجموعات فيلا « phylac » من اجل تنفيذ المراسم الدقيقة في اللحظة الصحيحة. وداخل كل « فيلاه » كان هناك توزيع للخدمة وكان رجل المناوبة، او بحسب التعبير المصري « الكاهن في وقته، يستبدل ضمن اوقات محددة. من هنا العبارة المحفورة فوق آلة التصويب: « مؤشر... لكي يتم وضع كل الرجال في مواضعهم ». وكذلك بعد الموت حيث تلعب الحياة الليلية دورها، يتوجب ان يستطيع الميت ان يلفظ بدقة ساعة فساعة التعاويذ الضرورية اذا اراد النجاة من اشراك الاعداء الذين يلاحقونه في مساره الليلي! وهذا يفسر المشاهد الفلكية في الاضرحة والقبور.

وكان كل شيء يسير على ما يرام، كما نرى، وليس من المبالغة القول ان علم الفلك المصري هو علم طقوسي قبل كل شيء وهذا الانشغال بمسار الزمن، وبالتوجه الصحيح، وبالحاجة الى انجاز المراسم في الوقت المناسب حملت المصريين ليفهموا الوجود فهماً خاصاً: فكل يوم كان تحت تأثير حدث ديني يحدث في ذلك اليوم من الازمنة الميتولوجية. وبحسب ما إذا كان الحدث سعيداً او تعيساً، فإن اليوم المقابل يعتبر خيراً أو شراً.

وهناك « بابيروس » مخصصة بأكملها لهذا النوع « مرشد السلوك اليومي ». كل يوم مرسوم فيه، ومقابلته مدون ثلاث ملاحظات او اشارات متوافقة مع ثلاثة اقسام متساوية من اليوم.

هذه الاشارات يجب ان تفسر بدقة لأن يوماً واحداً من ايام هذه «الروزنامات الخيرة او الشريرة» ينتهي بلائحة تتضمن يوماً فيوماً وشهراً شهراً ، مدة الليالي والنهارات ، لتمكين قارىء الروزنامة الرئيسية من تتبع التعليمات المدرجة . وقد اصبح من المتفق عليه القول بعد هيرودوت ان المصريين كانوا « اكثر الناس تدبناً » . ولكن من المؤكد ان دقة طقوسهم الدينية ، والاهمية التي كانوا يعطونها لمسار اساطيرهم الرئيسية ، وهي اساطير كانوا يعيشونها يوماً فيوماً وساعة فساعة ، في الزمن تشرح افضل شرح طبيعة علم الفلك المصري . والاهمية التي يلعبها في تحديد الساعة وتحديد التاريخ .

استنتاجات

قبل الانتهاء من هذا الوصف للرياضيات ولعلم الفلك المصري يتوجب قول كلمة عن ما يسميه البعض « بعلم الفراغة السري » . وليس من النافل التذكير باننا لا نعرف شيئاً عن هذا العلم وانه من اكثر العلوم شكاً به وبوجوده . وكل الابحاث التي دارت حول « ارقام » الهرم الاكبر ، وغيره هي مجرد صيانيات . ولا يختلف الامر في شيء لو ان الكتاب استعملوا قياسات واعداداً دقيقة وهذا امر مشكوك به ايضاً . لماذا مثلاً كشف لنا « الهرم الاكبر » بشكل غامض ، ومستعص على الفهم ، علماً متقدماً يفوق تقدم العلم الاغريقي ويقترب من العلم الحديث ؟ يوجد في وادي النيل من الدلتا حتى السودان اكثر من 150 هرمأ . وحده هرم شيبوس Chépos يعطينا حقيقة قيمة (π) وطول شعاع الارض ، والقياس الصحيح لقوس خط الهجرة الأرضي ؟ وهكذا تظهر لا منطقية هذا الوضع المرتكز ، كما سبق القول على قياسات غير صحيحة .

وقد نوقشت كثيراً ، وبشكل دقيق ، الصفة العلمية وغير العلمية للرياضيات ولعلم الفلك المصري . وكما سبقت الاشارة ليس كون العلم المصري علماً تطبيقياً ، غير نظري ، بالامر الذي يحومه من صفة العلم . ان فكرة العلم يجب ان تركز على مسألة المنهاج . وفيما خص الرياضيات وعلم الفلك يبدو الوضع واضحاً جداً .

« ان معيار الرياضيات العلمية يجب ان يكون وجود فكرة الاثبات او الدليل . في علم الفلك انه استبعاد كل الحجج التي ليست مرتكزة بصورة كاملة على الملاحظات او على الاستنتاجات الرياضية في فرضية اساسية ... والرياضيات المصرية لم تبلغ مستوى من تفسير الوسائل المعمول بها ، بحيث يمكن اعتبارها كاثبات برهاني . وعلم الفلك المصري كان يكتفي بوصف نوعي مختصر جداً للظواهرات ، وهنا ايضاً ، اذاً ، لا نجد اي اثر للطريقة العلمية ... وانه لخطأ فادح ان تعطى الاسانيد المصرية الرياضية او الفلكية العنوان المجيد « اعمال علمية » ، او الافتراض بوجود علم ما يزال مجهولاً سريراً او ضائعاً ، منعت من اكتشافه ، في النصوص التي وصلت لنا ، اشياء ما تزال مجهولة » .

هذا الحكم القاسي الذي اورده نوجبور Neugebauer ثابت . الا انه يمكن القول ان المصريين ، في بعض الحالات قد استشعروا الحاجة الى البرهان . ولكن هذا الحكم مهما بدا معقولاً ، فيه كثير من الظلم . لا شك ان المصريين لم يتوصلوا الى فكرة ما يسمى بالمنهج العلمي ولو في مطلعه . وكان لا بد

من انتظار القرن الخامس وبجىء الحضارة الاغريقية . الا انهم توصلوا الى تحسّس الدقة ، وعشق للصحيح (معات *maât*) بكل معنى الكلمة . وهذا الوضع الفكري يتفق تماماً مع مجمل حضارتهم : ولتذكر النجاح المادي والتقني في مشاريعهم : اهرامات ، معابد ، وكمال اعمالهم الفنية بيد فنانيهم وحرفيهم . ونجد في كل مكان هذا الاهتمام بالكمال والحقيقية . لا شك ان الرياضيات وعلوم الفلك التي مارسها المصريون كانت بدائية جداً . ولكن المهم في نظرنا ، انهم استعملوها بإدخال مزيد من الدقة ومن الفعالية في حياتهم اليومية . وكان بإمكانهم ، كما في الحضارات البدائية الاخرى الكثيرة ان يكتفوا بالشهور القمرية ، وبالسنين المهمة ، وبحساب للزمن مقصور على الضرورات اليومية : ساعات الطعام والنوم والنهوض . وحتى لو ارتضوا بالتقريب ، في كثير من الاحوال ، فقد سعوا الى الدقة ما امكنهم . وهذا الاهتمام بالفعالية وبالاكتمال ليس هو بالفكر العلمي الحق . وربما يقال انه مرحلة من مراحل . من هذه الرؤية تتفق المصريون على كثير من الحضارات القديمة ، معاصرة او اكثر جدة منهم ، وهذا ما يفسر اعجاب الاغريق بهم .

II - الطب المصري

المستندات - لم يتعرف شامبليون Champollion واتباعه المباشرون على الطب المصري الا من خلال الكتاب الاغريق . ويذكر تيوفراست ، Théophraste ، وديوسكوريد Dioscoride ، وغاليان Galien ، باستمرار الوصفات التي عرفوها عن الاطباء المصريين او بصورة ادق التي تعلموها عنهم ، كما قال « غاليان » عند وصف المؤلفات المحفوظة في المكتبات الموجودة في معبد « آموتب Imhotep » . في مقيس والتي بقيت محفوظة حتى القرن الثاني من عصرنا ، وحيث درس ، منذ سبعة قرون ، قبل ، هيوكراط Hippocrate ابو الطب .

وبعد سنة 1875 فقط اخذ المتخصصون في العلوم المصرية يعرفون مباشرة الطب المصري ، بفضل نشر اكثر من نصف دزينة من مجموعات البايروس Papyrus المجلوبة من مصر العليا واشهرها : بايروس ايبرس Papyrus Ebers 1875 ، بايروس كاهون Papyrus de Kahoun 1898 ، بايروس برلين Papyrus de Berlin 1909 ، بايروس سميث Papyrus smith 1930⁽¹⁾ وتختلف هذه المستندات بمضمونها وباسلوب العرض فيها كما في الروح التي تحركها . ان بايروس ايبرس وبايروس برلين هما مجموعات من الوصفات الطبية التي لا تخلو من تعاويد السحرة .

اما بايروس سميث فيتميز بموضوعه : عرض للحالات التشريحية ، وباسلوبه العلمي تقريبا . اما بايروس كاهون القصير نسبياً فهو دقيق وموجز تماماً . وفيما يعود تاريخ هذا الاخير الى السلالة الثانية عشرة يعود بايروس ايبرس وسميث الى السلالة 18 - وبايروس برلين الى التاسعة عشر . ولكن النسخات الاصلية التي اخذت عنها او اقتبست منها هذه المجموعات الاخرية تعود الى الامبراطورية القديمة .

بدايات الطب - اعتبرت الامراض - على الاقل الامراض الداخلية ، - ولدة طويلة ، من قبل المصريين وكأنها من فعل العوامل غير الطبيعية : إله او آلهة ، ميت او ميتة عدو او عدوة « استطاعت ان

(1) هذه النصوص سوف تذكر بجزائها : B = برلين ، E = ايبرس ، K = كاهون ، S = سميث .

تسرب الى جسم انسان اصبح بالمعنى الحرفي « مسكوناً ». فكيف تطرد هذه إن بغير الوسائل غير الطبيعية ايضاً ، التي يعود شأنها الى السحرة او المشعوذين ؟ وكان هؤلاء يعرفون تعويذات من شأنها ان تبعد كل اذى . فإذا اريد مثلاً نزع رباط بدون الم يكفي ان يردد : (باسم « ايزيس » يتخلص من بخلص . وقد نجا « اوروس » بفعل ايزيس من الشر الذي احده له اخوه سيث Seth . . . يا ايزيس ، ايها الساحر العظيم خلصني انقذني من كل شيء سيء ومضر واهر ، انقذني من الشر الذي يسببه لي رب غيرك اورية (خلصني) من ميت او ميتة من عدو او عدوة تريد ان تمنعني ، كما تخلصت انت وتحررت من فعل ابنك هوروس Horus . وبما اني دخلت في النار وخرجت من الماء فلن اقع في الشرك هذا اليوم . لقد دعوت (الدعاء) وها انا اعود فتيماً معافى .

مثل هذه التعويذة كانت بفضلها الذاتي كافية ، بدون اي علاج او وصفة اجزائية ، للشفاء . ولكن الامر لم يكن هكذا دائماً . اذ ان التعويذة لم تكن تفعل الا بواسطة مادة محسوسة مثل المرهم او القطرة او الدهون الخ .

وهكذا ، لشفاء الحرق تذكر تعويذة مقرونة بوصفة طبية : « ابني ، يا اوروس Horus ، محروق في قلب الصحراء . وهناك لا يوجد ماء . وانا غير موجودة معه . وقد جلبت ماءً من جانب غرفة الماء لاطفاء النار . تقرأ هذه التعويذة على حليب امرأة وضعت صبياً » (E , 500) . .

بالتأكيد كان الطبيب يؤمن بقوة الكلمات السحرية التي تشفي المريض المتماهي في هذه المناسبة بهوروس Horus . الا ان التعويذة تقتزن بمعالجة : حليب يسكب على الجرح . وكان يحدث ان يكون العلاج فعالاً بدون التعويذة ، ويكون المريض قد نسي كلمات التعويذة او لا يتوفر له الوقت لتردادها وبعد تكرار التجربة اكتفي بالدواء وحده وهكذا حل الطبيب عمل الساحر . وعقلته الطب لم تكن كاملة تماماً . فقد كان الاطباء يسترسلون باظهار قيمة بعض الادوية التي يعطونها اصلاً سماوياً . فيقال إن هذا المستند قد وجد بين كتابات قديمة تحت اقدام انوبيس Anubis في مدينة ليتوبوليس Létopolis (E, 856). ومثله الدواء ضد الحكاك، وجد عند احصاء موجودات معبد انوفريس Onnophtres (E, 589). واكثر من ذلك كانت هناك امراض يرفض الاطباء مداواتها ويتركون مداواتها للسحرة : مثل عقصة العقرب التي لم يذكر اي دواء لها ، والتي تشفى بذكر تعويذة مسندة الى « ايزيس » وإلى ثوت Thot او ابتلاع ماء مثقل بحماية سحرية لانه لاس صوراً او نصوصاً محفورة على تماثيل شفائية .

وكان الأطباء والسحرة متفاهمين تماماً . وفي « كتاب القلب » ورد ان اعضاء « الجسم » الشبيه بالطبي ، وهم كهنة الحكمة (Sekhmet) ، كانوا يستطيعون جميعاً اخذ نض المريض . وكان المصريون يساوون بين الذي يشفي بناء على مبادئ الفن الذي درسه ، وبين الذي يشفي بالالهام الالهي ، او الذي يشفي بالتعويذات المنقولة على لسان السحرة الآخرين . وهكذا نرى ، في الامبراطورية القديمة رجلاً مثل هيري Iri يوصف بأنه طبيب وساحر .

وكان بعض الأشخاص المكلفين بمرافقة العمال الى المقالع في حتنوب Hatnoub ، يلقبون بدون اي حرج ، برئيس الكهنة ، كهنة الحكمة او رئيس السحرة او طبيب الملك الكبير ، ويمكن القول بأن السمعة الطبية التي تمتع بها الطب المصري في الشرق القديم كانت تعزى فقط إلى العلم وإلى الصفات المهنية الطبية التي كان الأطباء يتمتعون بها وحدهم .

الاطباء . كان من عادة الطب وغيره من المهن ، انه ينتقل ابا عن جد ، وكما كان الكاهن يعلم خليفته من اولاده معارفه القولية والمراسم ، كذلك الطبيب كان يعلم ابنه علومه . وكان هنا الولد يخلف ابيه في مهنته . ولم تكن هناك مدارس طب . ولكن كان هناك بعض مؤسسات تسمى « بيوت الحياة » وفيها يستطيع المتعلم ان يكمل معلوماته التي اخذها عن والده ، بمعاشرة العلماء الاطباء ومدراء المؤسسات (سكرتوريا scriptoria) حيث كان الكتاب يشتغلون في تأليف واعادة الكتابات المخصصة في الطب - وفي هذه المعامل صنعت « البايروس » الطبية التي بين ايدينا ، كما كان هناك مؤسسات مماثلة تنتج مؤلفات دينية مثل النماذج التي وصلت الينا من « كتاب الاموات » .

وهكذا كان المبتيء ، محروساً بحماية « ثوت » الذي يسيطر والذي يعطي المهارة للعلماء [= السحرة] ، والاطباء ، وتلاميذهم ، لشفاء المريض الذي يريد الله ابقاءه على قيد الحياة « (1 - E) ، وهكذا يقبل المبتيء في الوظيفة ، لأن الاطباء المصريين كانوا موظفين لدى الدولة ، يقول ديودور الصقلي Diodore de sicile : في الحملات العسكرية وفي الرحلات كان كل الناس يعالجون مجاناً ، والاطباء كانوا يتقاضون اجرهم من المجتمع « (1 ، 92) وكان هناك تراتب في كل هيئة ادارية . واذاً كان هناك رؤساء اطباء واطباء مفتشون . وكان لقب « الطبيب الرئيس في الشمال او في الجنوب » معروفاً لدينا . وكان الأكثر حظوة يلحقون بالملك كأطباء في البلاط . وفوق هؤلاء هناك لقب لأطباء البلاط . وكان هناك طبيب مفتش للبلاط وطبيب رئيس فوق اطباء الملك .

وبحسب هيرودوت (Hérodote) (II ، 84) « كان كل طبيب متخصص بمرض لا بعدة امراض » .

وهذا زعم يحتاج إلى برهان . لأن هيري Iri الذي ذكرنا اسمه لم يكن فقط طبيب بلاط بل كان ايضاً طبيب عيون ومتخصصاً بأمراض المعدة والأمعاء والمخرج : اي أنه كان طبيب صحة عامة . ولكننا نعرف باليقين أنه كان هناك دائماً اطباء اسنان واطباء عيون متخصصون فقط بحقلهم فضلاً عن الجراحين . ويوجد ايضاً كتب مخصصة بجميع انحاء الجسد ، وتتضمن عدة فصول : ستة حسب قول كليمان الاسكندري Clément d'Alexandrie : الفصل الخامس يعالج امراض العينين والسادس امراض النساء . ويمكن الافتراض ان فصلين من اصل الفصول الأربعة تتعلق بأمراض الصحة العامة . وان فصلاً آخر (يتوافق تقريباً مع بيروس سميث) كان مخصصاً لجراحة العظام . وان فصلاً آخر ايضاً يتضمن معلومات تشريحية .

علم تشريح القلب ووظائفه - : على ماذا تقوم هذه المفاهيم التي كان المصريون يعرفونها عن بنية القلب ؟ يتوجب الاعتراف بان الانسان ظل بالنسبة اليهم « مجهولاً » . فرغم التسهيلات التي يفترض ان تتيحها لهم ممارسة التحنيط ، ظلت معرفتهم بالاعضاء الداخلية غامضة جداً . وبدونهم جهلوا وجود الكليتين . اما القلب فإذا لم يؤخذ عليهم انهم لم يستطيعوا استباق هارفي Harvéy في اكتشاف الدورة الدموية فانه يثير الاعجاب التفسير الذي اعطوه لعضلة القلب والتي اطلقوا عليها اسم « الاوردة » .

وقد حفظ لنا « بايروس ايرس » كتاباً عن القلب ، مقروناً بمعجمية تفسر بعض التعابير التقنية وتستخدم كتفسير للنص . وهذا هو مطلعها :

بداية سر الطبيب : معرفة مسير القلب (= فيزيولوجيا) ومعرفة القلب (= تشريح) . توجد اوردة تسير من القلب الى كل عضو . اما الشيء الذي يضع يده عليه كل طبيب او كل كاهن « سكمة » (SeKhmet) أو كل ساحر ، سواء في الرأس أو في الرقبة أو في اليدين أو حتى فوق القلب أو في الذراعين أو في الفخذين أو في اي مكان من الجسم فانه يشعر بشيء من القلب لان الاوردة تذهب من القلب الى كل الاعضاء ومن الاعضاء الى القلب » (E , 854) .

ونسجل لصالح المصريين هذه الملاحظة ان القلب يظهر من خلال « كلامه » اي وهو يضرب بحسب وثيرة تتجلى من خلال النبض - ولكن المصريين لم يفكروا في عد خفقات القلب [؟] ولكن في القرن الثالث فقط قبل عصرنا قام اغريقي من اصل مصري ، هو « هيروفيل الاسكندري » بعد نبضات القلب مستعملاً ساعة مائية ، ذات حجم صغير . وحول طبيعة الاوردة والشرابين تبدو النظريات المعروضة هنا مذهلة . فقد كان عددها 46 ، (ومدرسة اخرى تقول انها 22 فقط) وكانوا يعتبرونها مجاري مجوفة مملوءة بالسائل وبالهواء وبالنفائات . ومن بين السوائل الدم الموجود في شرايين المنخرين وفي الصدغين : « هناك اربعة اوردة داخل التجويف الأنفي : اثنان منها يعطيان المخاط واثنان يعطيان الدم . ويوجد 4 اوردة داخل الصدغين : وهي التي تعطي الدم للعينين وعن طريقهما يحدث كل مرض للعينين لانها ينتهيان في العينين (E , 854) وتتوافق الاوردة الى حد ما مع الشرايين ومع الاوعية التي تأتي بالدم الى القلب لاننا إذ عندما نضع اصبعنا عليها نستطيع لمس النبض وتقلص العضلة القلبية .

ولكن الاوعية تحتوي على سوائل اخرى : فهي التي تنقل ، بحسب الجهة التي تتجه اليها ، الدموع او المخاط او البول او المنى : « وهناك وعاءان يذهبان نحو المبولة : وهما يعطيان البول ، وهناك اوعية تتجه نحو الخصيتين وهي التي تعطي المنى » (E , 854) .

واوعية الكبد 4 ، تحتوي الماء والهواء . وكذلك اوعية الرئتين والطحال ، من اين يأتي هذا الهواء الذي تنقله الاوعية التي تذهب من القلب ؟ من الخارج حتماً . هذا ما يشرحه تفسير : « يدخل الهواء في الانف ثم يتسرب الى القلب والى الرئتين اللتين توزعانه في كل انحاء الجسم » . (E , 855) نقطة الانطلاق اذن صحيحة . ولكن أي فكرة غريبة هذه ، وهي افتراض ان القلب يستخدم كوسيط بين الانف والرئة ، وهناك اوعية اخرى تنقل حتى المخرج بقايا الحريق المتأني من مختلف اجزاء الجسم : « هناك اربعة اوعية تُفتح في المخرج وهي التي تأتي اليه بالماء وبالهواء . والمخرج هو نهاية كل وعاء في الجنب الايمن وفي الجنب الايسر ، وفي الذراعين وفي الجنبين (وفي كل وعاء) مثقل بالبقايا » (E , 854) .

وعدا عن الدور السري جداً الذي تلعبه الاوعية في النظام الوعائي ، تحتل هذه الاوعية اذاً وايضاً ما نسميه نحن المجاري مثل القناة الدمعية وقنوات البول وقناة التفريغ او النقل - الخ . وفي حين ان لكل من هذه المجاري نقطة انطلاق مختلفة تحددها وظائفها المتنوعة - القنوات التي تفرز البول مثلاً توصل الكليتين الى المبولة - اعتقد المصريون ان كل الاوعية كانت تنطلق من القلب : « يوجد اوعية في القلب تذهب الى كل عضو » هكذا قرأنا اعلاه ، وكان القلب يعتبر المركز المحرك والقائد الذي يوزع بواسطة الاوعية ، القدرة ويؤمن بدقة مسار الآلة البشرية بشكل منتظم .

الامراض الداخلية والمجاري التنفسية : - نظراً لعدم ثبات معارفهم التشريحية ، وبسبب الفكرة التي كونوها عن مسار القلب وعن دور الاوعية لم يستطع المصريون الا التلمس وهم يفحصون ويؤسسون معالجة الامراض التي تصيب مختلف الاحشاء . وهكذا خلطوا تحت اسم سيمما Sema - وترجمتها الرئة - كل الاعضاء في الجهاز التنفسي مثل الحنجرة ، الشعب ، والقضيبات والتجويفات الرئوية .

اما الامراض التي يشيرون اليها دون ان يوضحوا طبيعتها فهي في معظمها التهاب الحنجرة والتهاب الجيوب ، من دون الامراض التي تصيب الرئة بالذات . والمؤشر المشترك بين كل هذه الامراض هو السعال - فالسعال هو الذي يتسبب بالفتاق ، بحسب ملاحظة جيدة وردت في « بابيروس ايرس » (E , 864) . ونظراً لعدم وجود معلومات عيادية ، نجد على الاقل في بابيروس ايرس ذكراً لواحد وعشرين دواء للسعلة .

اما « بابيروس برلين » من جهته فذكر 18 دواء ، وقد افرد مكاناً خاصاً للعسل وذكره اثني عشرة مرة ، وذكر ايضاً الزبدة 9 مرات والحليب 7مرات .

وهكذا : « دواء لإزالة السعال : « زبدة مغمورة بالعسل . يأكل منها المريض طيلة 4 ايام » (B . 31) - .

- وهناك دواء آخر : « حليب البقر والخروب يوضعان في اناء فوق النار كما لو كنا نشوي الفول . وعندما يتم الطبخ يصفى المريض الخروب ويبلعه مع الحليب لمدة 4 ايام » (E 314) .

وقد عرف المصريون ادوية اخرى اكثر فعالية عن طريق الاستنشاق : « دواء آخر : المد وهو صمغ ذو رائحة طيبة ولب البلح (باجزاء متساوية) نطحنه كتلة واحدة . ثم تأتي بسبعة حجارة ونحميها على النار ، ثم نضع الدواء فوق احدها ، وتغطيه بوعاء جديد قد ثقب اسفله . ثم تضع الجذع الفارغ من قصبه في هذا الثقب ثم تضع فمك ، على هذا الجذع بحيث انك تستنشق البخار وهو يتصاعد . ثم تكرر العملية مع الاحجار الاخرى الستة . وبعد ذلك تأكل طعاماً دسماً مثل اللحم والدهن أو الزيت » (E 325) .

ونلاحظ هنا فعل « استنشق البخار » بدلاً من تنفس : هل شعر المصريون بوجود علاقة بين السعال والمعدة ؟ فقد لوحظ من جهة اخرى ان هذا الدواء اخذه « ديوسكوريد » (القرن الأول) وقد وصل اليها . وكذلك المعالجة التي قوامها تغذية المريض باللحم والشحم والزيت وهي ما تزال متبعة اليوم .

اما الامراض الخاصة بالرئتين مثل الخراج والاحتقان والالتهاب والسل الرئوي ، فلم يستطع المصريون اكتشاف وجودها . وإذا كانوا قد عالجوا هذه الامراض ، فبدون ان يعرفوا لأن السعال يمكن ان يكون مؤشراً عيادياً لعدة امراض - والمعالجة بالغذاء الحيد تقع في مكانها الصحيح هنا .

الجهاز الهضمي : - 1 - نجد في « بابيروس ايرس » معالجة صغيرة قديمة العهد جداً (صعبة التفسير) عنوانها : « تعليمات للعناية بوجع البطن » هذه التعليمات وعددها حوالي عشرون موجهة الى اطباء ممارسين يسترشدون بها في فحص المريض ، وفي اجراء تشخيص واختيار العلاج . خمسة من

الحالات المعروضة فقط تتعلق فعلاً بأمراض المعدة . مثل مضايقة في الحامض المعدوي ، تمدد المعدة ، سرطان المعدة ، النزف الذي كان يمكن ان يعتبر دليل قرحة ، مضايقة تتعلق بحصى المعدة مقرونة بعوارض صفراوية . وفي حالات اخرى هناك أمراض مثل: زكام ، كوريزا (زكام الدماغ) Coryza ، سعال ، التهاب الصدر ، السكر . . الخ ، وهي امراض ليس لها في نظرنا أية علاقة بالمعدة . ولكن - كما سبق القول بخصوص السعال ، توجد علاقة بين المعدة وهذه الأمراض في نظر الأطباء المصريين ، علاقة نقوتنا .

والتعليمات المتعلقة بوجع المعدة المحموم تتضمن ، عدا عن فائدتها الخاصة تعليمات تدخل في النطاق العيادي . وهي ثمينة بمقدار ما هي نادرة : « ان انت فحصت مريضاً بالمعدة ، يشعر بانه ثقيل لا يستطيع اكل اي شيء ، رغم انقباض بطنه وقلبه بحيث يشعر بعدم القدرة على المشي ، ويشبه في ذلك رجلاً يعاني من التهاب في المخرج ، عندئذ يتوجب عليك ان تفحصه وهو متمدّد - وان وجدت جسمه محترقاً وفيه ضيق في المعدة تحكم بشأنه انه مريض بالكبد - وعندئذ تلجأ إلى دواء الاعشاب السري والذي اعتاده الطبيب في مثل هذه الحالة : نبتة (باخ - سيرت) Pakh — Seret ثم بذور البلح . وبعدها يعجن ويصفى بالماء ثم يشرب المريض اربعة مرات كل صباح على التوالي وبعدها تفحص معدته من جديد » .

وهذا الفحص الاول مع تشخيص ووصف دواء يكرر فيما بعد ، اي بعد 4 أيام بفحص آخر متضمناً تشخيصاً آخر ثم فحصاً ثالثاً يمكن بعده التثبت من الشفاء : « فإذا تم ذلك ، وان وجدت تيارين في جسده بحيث يكون نصفه الايمن حاراً ونصفه الايسر بارداً تقول بهذا الشأن : ان المرض يمتد وانه يأكل . وعندها يجب عليك ان تراه من جديد ، فإذا وجدت جسده رطباً ندياً تقول : إن كبده لم يعد مسدوداً وقد نظف . ويكون المريض قد قبل الدواء » (188 E) .

2- وفي القسم الثاني من الجهاز الهضمي والامعاء هناك ذكر لذينة من الوصفات في بابيروس ايبرس . الامساك بصورة خاصة هو ما انصبت الاطباء على معالجته . ومن وصفاتهم الطبية ادوية بسيطة وطبيعية لتسهيل المعدة مثل الخروع والعسل والزيت والبيرة . وهكذا : « دواء لراحة المعدة وازالة الوجع فيها : حبوب الخروع . تمضغ وتبلع مع البيرة الى ان يخرج كل ما في المعدة » (25 . E) ، والشيء الغريب الزحار والزنتارية الكثيرة الحدوث في مصر ، ولم تستلفت انتباه واضعي البابيروس . بالمقابل هناك العديد من الفقرات في بابيروس ايبرس تعالج دودة الامعاء وخاصة الخرطون = (اللومريك lombric) والتينيا ténia والادوية المضادة للدود والموصوفة تؤخذ عموماً بشكل شراب مع بيرة أو زيت « وبعضها يؤكل او يمضغ بشكل معجون عسل وبصورة استثنائية لم يكن الدواء المؤلف من النباتات يلع بل كان يؤخذ كضمايدات توضع تحت معدة المريض وتربط برباط .

3 - وثقب المخرج كان موضوع عناية من قبل متخصص كان يسمى حارس المخرج . هناك ثلاثة وثلاثون مقطعاً في « بابيروس ايبرس » وبعض المقاطع في « بابيروس برلين » ومعالجة كاملة نقلت الينا في بابيروس مجموعة شستر بيتي Chester Beatty ، وكلها مخصصة لأمراض المخرج ومن بينها البروستات والورم المخرجي . وهما الوحيدان اللذان يمكن التعرف عليهما . اما الملاحظات الاخرى

الواردة في هذه المخطوطات فتعلق لا بامراض بل بدلائل : الثقل ، حرارة ، واحمرار المخرج ، والام والورم الخ .

والادوية تعطى بعدة اشكال . تشرب او تؤكل ، (بمعونة البيرة لتسهيل البلع) . وتستعمل ايضاً كتحاميل وكمدادات عشبية ، وغسيل يحفظ طول الليل وضمادات . وهناك تحميلة توضع في المخرج لشفاء البروستات كانت تدهن بحسب بابيروس ايسرس بدواء مؤلف من اللبان او البخور (اوليبان Oliban) ، ومن صمغ الترابنتين térébinthe ومن مادة عطرية ومن « الساليري celeri » ومن الكريندر conandre ومن الزيت والملح . وها هي بحسب ذات البابيروس تركيبة تحميلة : « دواء لازالة الحرارة من المخرج ومن المبوالة ، مع وجود ارياح لا يشعر بها المريض : نبتة « Ebou » ، ملح ، بطيخ ، عسل (باقادر متساوية) تعجن مرة واحدة ويضع منها تحميلة توضع في المخرج » (139 E) .

4 - وعن الكبد لم يرد ذكر كثير في البابيروس الموجودة بين ايدينا ، وهي كأنما تتجاهل تشريح هذه الغدة واهمية وظائفها ، وخاصة وظيفتها الصفراوية .

رأينا اعلاه ان الكبد جعل مسؤولاً - بعبارات غير واضحة - عن مرض المعدة . ولمعالجة اي اصابة تتعلق به ، ومن دون شك القرحة - يعطى المريض ادوية مؤلفة بصورة اساسية من الاثمار ، ومن بينها بالدرجة الاولى النبن .

المجري البولية - لا يشير الطب المصري اطلاقاً الى الكليتين . انها وعاءان يذهبان الى القلب ويقودان البول الى المثانة . وقد عثر في بابيروس ايبير على ادوية لمرض يسمى حصر البول اي حبسه ودلائل هذا المرض واضحة : آلام في اسفل المعدة واستحالة التبول . ولكن اسباب هذه الحالة ، التي قد تنتج عن وجود امراض في المجري البولية ، او عن وجود انتفاخ في البروستات ، المصريون التزموا الصمت حول هذا . والادوية المقترحة هي على العموم اثريه مصنوعة من النباتات والاثمار المنقوعة بالماء وكانوا ايضاً يستعملون بعض المراهم يدهنون بها القضيب . .

اما سيولة البول (بما فيها ارتخاء البول عند الاطفال) فيعالج ضمن ما يقارب من اثني عشر مقطعاً في بابيروس ايبير حيث ينصح بادوية مؤلفة في معظمها تقريباً من مواد نباتية .

وهناك امراض اخرى بالمثانة او في مجري البول ذكرتها البابيروس الطبية .

من ذلك : دواء لازالة الاحساس بالحرق في المبوالة ، في حين يشعر المريض بالاوجاع وهو يتبول : ملح الشمال ، مع الزبدة وزيت البن والعسل والبيرة اللطيفة تحقن في المخرج » (E . 265) . انها هنا حالة مرض التهاب المثانة (السيستيت) Cystite aiguë الحاد . وهناك وصفة اخرى لازالة الوجع العنيف اثناء التبول « (B . 143) وهذا الدواء لمعالجة التهاب المجري البولية الحاد . وتشير البابيروس عدة مرات الى التبول الدموي ، وهي في اغلب الحالات من علامات البلهارسيا ، وهي مرض شائع في وادي النيل وغالباً ما يسمى زحار مصر .

وهناك حوالي عشرين دواءً مؤلفة من المراهم وغيرها مذكورة في بابيروس ايبير . « من اجل ازالة الزحار الطفيلي (المسمى اعا āaā) في المعدة وفي القلب » (E . 221) . هذه الاشارة الى القلب يجب

ان لا نستغربها نظراً للعلاقات المفترضة بين عضلات القلب والثانة . اما بایروس برلين فيعالج بصورة اكثر تركيزاً التبخير او التطهير . فهو يدعو الى دواء عجيب (B , 60) مأخوذ حتماً من وصفة ساحر : بول ولد غير بالغ ، وإذا كان الاطباء يعتمدون مثل هذا الدواء فلأنهم لاحظوا ان ادويتهم عاجزة عن شفاء مرض يقول بایروس اير ان سبيه إله او موت انسان في بطن شخص » (E , 99) .

الرأس او الجمجمة - كان المصريون يعرفون بصورة افضل الاقسام الخارجية من جسم الانسان . ولهذا عرفوا جيداً الرأس اي الوجه والجمجمة ، مع ما فيها من اجزاء ، في اعلاها وفي القذال والشعر . وقد اكتشف المصريون القرعة وعرفوا حشو الدماغ والنخاع الشوكي . وفي ما يتعلق بوجع الرأس او الصداع وصفوا الدهون والفرك والعصبة ولم يصفوا اي دواء داخلي . وكان عندهم وصفات خاصة للشقيقة او الوجع في جهة من الرأس . من هذه الوصفات (E , 250) . فرك الرأس المريض بواسطة جمجمة سمك السلور silure (الجري) . وهكذا ينتقل وجع الرأس من الانسان الى رأس السمكة .

وكان المصريون متبهرين لأمراض الجلد المشعر - فكانوا يعالجونه بالدهون ، ومنها قشرة الخروج . وينور نفس الشجيرة اذا طحنت وحولت الى زيت تعمل على حفظ شعر المرأة كثيفاً . وهناك ادوية اخرى ورد ذكرها في « بایرس ايرس » لمحاربة الصلع وهو مرض شائع في مصر القديمة . اذا نظرنا الى المومياء وخاصة مومياء الملوك (امينوفيس الثالث ، ورعمسيس الثاني ، والملكة نفيرتاري : Néfertari ، كلهم كانوا صلعا) .

واغلب هذه الادوية تحمل على الابتسام ، واحدها مرهم مؤلف من مختلف الشحوم : شحم الاسد شحم الايبوبوتام hippopotame ، والتمساح والهر والحية الخ . ودواء آخر تركيبته ، كما يقال ، تعود الى ايام حكم تيتي (السلالة 6) وهو مرهم من بزر البلح ، وارجل الكلب ، وحافر حمار ، مقليّة بالزيت . وكلها بالطبع ادوية غير فعالة .

وهناك مرض آخر رهيب : « تساقط الشعر بالهواء » كان يعالج بادوية منها دواء يجمع بين السحر والصيدلة ، وهو دليل على قلة الايمان بالأدوية .

وبعض الوصفات لبياض الشعر ، وكانت تعتمد على السحر في فعاليتها . ومنها هذا الدواء الذي يزيل حتماً بياض الشعر ويقوي الشعر : دم ثور اسود يمزج بالزيت ويدهن به الرأس (E 459) .

ولكن علم ومهارة الجراحين سوف تنسينا مزاعم الاطباء العقيمة . فهناك عشر حالات ، من اصل 48 حالة معروفة في « بایروس سميث » ، تتعلق بجروح الجمجمة . بعضها سطحي يصل حتى العظم انما دون ان يمس : « انه مرض عاجله » يقول احد الاطباء (S , 1 و 2) . والضماد يكون لحماً طازجاً ثم رباطاً مبللاً بالدهن والزيت . هذا الدهن يكفي لشفاء الجرح بعد أن يكون الطبيب قد جمع شفتي الجرح بواسطة ضمادتين كالملقط . الا ان الجروح الاكثر خطورة تكون فيها الجمجمة قد شقت . يقول الطبيب : انه مرض احوال معه ، انه غير مؤوس منه ولكني لا اضمن النجاح (S 4) .. ويكتب على معالجة ميكانيكية بدون ادوية : يجب على المريض ان يبقى جالساً تحمله سانداتان من القرميد تمنعانه من الحركة . فان عاش يسرع الشفاء بدهن رأسه بالزيت وكذلك رقبته وكتفيه .

ونشير الى كثرة جروح الرأس بنتيجة الحروب واستعمال الاسلحة ، خاصة الجمجمة والوجه .

في إحدى المعارك ضد الهكسوس Hyksos وقع الملك سكينانري Séqenenrê وبأسه خمسة جروح كل واحد منها كان يكفي لموته .

الوجه - يتضمن الوجه سبعة ثقوب : المنخرين ، الأذنين ، الفم ، العينين .

1 - لا يكرس بابيروس ايبرس للاثف الا ثلاثة مقاطع منها اثنان يتعلقان بالكوريزا coryza (السيلان الأنفي) ، والثالث يتعلق بالعطس الذي تسببه الكوريزا .

احدى الوصفات نصف سحرية ونصف اجزائية تبدأ بتعويذة ساذجة : « اسمعي يا كوريزا يا بنت كوريزا أنت التي تكسرين العظام وتحطمين الجمجمة، وتغضين الدماغ، وتقرضين ثقوب الرأس السبعة التي هي خدع رع Rê وعابدة « ثوت » ها قد جئتكم بدواء خاص مرهم يقضي عليك : حليب امرأة ترضع صبياً وعطر » (E . 763) .

اما جروح الانف فكانت من شأن الجراح . فهو ملزم بتجبير كسر غضاريف الفاصل الأنفي . ويوصي بابيروس سميث بهذه الوصاية : « تنظف انف الجريح بضمادتين من قماش . وتضع ضمادتين من القماش مملوئتين بالزيت داخل منخريه . ثم تضعه عند مستنده (= اي تركه على نظامه المعتاد) حتى يذهب الورم بعدها تطبق كتلتين قاسيتين من النسيج لتقويم انفه بحيث يبقى هكذا ثابتاً ثم تعالجه بالزيت والعسل وضادة من النسيج النباتي الى ان يبرأ » .

2 - وكانت الأذن تحتل مركزاً كبيراً في كتب الطب لان المصريين كانوا يعتقدون ان نسمة الحياة تدخل في الأذن اليمنى ونسمة الموت في الأذن اليسرى (E . 854) الا ان البابيروس يكتفي ببعض الوصفات لتسهيل خروج بقايا التهابات من الأذن (بابيروس ايرس) او الاوجاع اللاسعة الدالة على التهاب الأذن الحاد (بابيروس بولين) . اما عن الطرش فلا ذكر له في هاتين المجموعتين . وإذا كانت اولاهما تقترح مرة واحدة دواء للأذن التي لا تسمع (E 764) ، فهو دواء نافه : ضمادة من زيت البن . لا شك ان الطرش مثل الصلع كان يعتبر من الامراض المستعصية .

3 - وكانت العناية بالفم من اختصاص الاختصاصيين اي اطباء الاسنان الذين اشار اليهم هيرودوت herodote ، ولكن وجودهم يدل عليه منذ الامراطورية القديمة . وكان اطباء الاسنان ، كما تدل الدراسة على المومياء يعالجون اشياء كثيرة مثل خراجات اللثة والسوس والتهاب اللثة ، وهي امراض كانت نادرة في العصور القديمة ولكنها كانت كثيرة في الطبقات الغنية وخاصة بعد غزو الحضارة والرفاهية . وكانت الاسنان المنخورة بالسوس تسد بمعجون من معدن حجري موحد في ارض النوبة ويشبه الصلصال المتحجر . وكان يعجن مع الصمغ المعطر والعسل والماء

وعدا عن رصاصة الاسنان كان الاطباء الجراحون يقومون باعمال دويقة نوعاً ما : فقد وجد في احد اضرحة الجيزة سنان مربوطان الواحد مع الآخر بخيط من ذهب . وكان الجراح يأمل بدون شك تثبيت سن في محله بعد ان زعزعه التسوس وذلك بربطه في جاره ربطاً مائياً . ووجدت في جثة اخرى اسنان داخلية (الطواحين) مثقوبة بتقيين بقصد سحب الجراح الموجود في قاعدة الطاحن الاول .

هل كان اطباء الاسنان المصريون يقلعون الاسنان ؟ ليس لدينا بهذا الشأن اي دليل من العصر القديم ولكننا نعلم ان خلفاء الاطباء الفرعونيين مارسوا خلع الاسنان بواسطة الملقط الحديدي ، بعد ان يكونوا قد وضعوا على خد المريض مخدراً اساسه الحريق Ellebore او دهن جذر الضرس بمسك

مصنوع ، مع غيره من المسكنات من المالا باثرونكا Malabathron وفي قسم منه من القنطريد Cantharide . وإذا فالعملية كانت تتم بدون ألم .

واكثر من نصف الوصفات ، في بابيروس اير تدور حول اللثة . وهي ليس لها اسم خاص في اللغة المصرية القديمة وهي مخلوطة في اللغة الدارجة مع الاسنان ، ما لم تكن تعتبر كانسجة طرية . وقد ورد في عدة مواضع ذكر لخراج الاسنان ، وكان الطبيب يسعى لازالته بإعادة تثبيت الانسجة الطرية اي اللثة (746 E) . وهذا الألم لا يمكن حصره بمكان في الاسنان بل في اللثة . وربما اصاب كل الفم ومن ذلك يتبين ان امراض الفم كانت عندهم تختلط بامراض الاسنان .

العين - 1 تعتبر امراض العين كالرمد وغيره من اهم الامراض في مصر . فالحرارة والنور والغبار والذباب كلها تسبب هذه الامراض . وكان اطباء العيون كثيرين في العصر الفرعوني . وكانوا يتمتعون بشهرة تتجاوز حدود مصر . ويتضمن مبحث العيون الوارد في « بابيروس ايرس » حوالي مئة وصفة كلها بدون فائدة . ولكنها تسمح بالحكم التقريبي على مدى علم اطباء العلوم في مصر القديمة . ونقول في الحال انهم اذا كانوا قد عرفوا امراض الحدقة ، وياض العين وامراض الجفن والهدب والحاجبين ، فقد كانوا يجهلون كل شيء تقريباً عن العين الداخلية . ولم يكن عندهم علم ، على ما يبدو بالقرنية وبالملتحمة ولا بحجر العين او الجسم الزجاجي والشبكية وعصب العين . ومع ذلك فقد عالجوا عدداً من الأمراض التي ليس لها تسمية تشريحية نظراً لانعدام اي تشخيص ، ولكن عرفت بنوع من الوثوق . لا يوجد شك حول امراض الجفنين مثل (بليفاريت) blépharite ciliaire او تساقط الهدب والترشيازيس : Trichiasis ، والاكروبون ectropion .

وكانوا يعالجون البليفاريت بالمراهم وبالقطرات السائلة . وكانت الادوية تألف بصورة اساسية من اللبان الاوليبان oliban ، ومن كيروكول chrysocolle ، ومن طحين كولوكات Coloquinte ومن اوراق الاكاسيا acacia . وهذه هي الطريقة في اعطاء هذه الادوية سنداً لبابيروس ايرس : توابل تنقع بالماء ليلاً حتى يغمرها ندى الصباح ، وبعدها صفى . ثم توضع كضمدات على العين طيلة 4 ايام . وهناك اسلوب آخر في استعمال الادوية : تدخل لفطرة بواسطة ريشة نسر (339 E) .

اما بالنسبة الى الترشييازيس trichiasis ، فكان وضع المرهم على اطراف العين يتم وفقاً لطريقة ما تزال مستعملة حتى اليوم وبعدها تستخرج بصلة اهدب . وكانت هناك معالجة تتم بالدهن : دواء آخر : تؤخذ صفراء العصفور وتدهن بها ريشة ، ثم يوضع الدواء فوق اهدب بعد اقتلاعه (428 E) . اما الاكروبون ectropion ، وهو مرض شائع في مصر وكان يسمى « قلب اللحم » فكان يعالج بتوابل خاصة قانضة : دواء لإزالة قلب خم العين : كيروكول chrysocolle ، صمغ الترسين Têlêbinthe عقدة صفراء . يطحن ويوضع فوق العين المريضة (421 E) .

2 - في الدرجة الاولى من الامراض التي تصيب الملحمية هناك الرمد الحبيبي ، والستراخوما trachome الذي يسمى ايضا رمد مصر . وكان هذا المرض يعالج لكثرة انتشاره بادوية هي في محملها طيبة ومدروسة : « دواء لازالة التراخومة من العين : صفراء السلحفاة مع لادانوم ladanum يوضع في العين (350 E) . دواء آخر : كالين Galène ، عقدة صفراء تراب من النوبة ناترون Natron احمر يوضع فوق ظاهر العين اي فوق الجفنين (346 E) . ويذكر بعدها مرض بترجيبيون pterygion ويتميز بورم الملحمية وله عدة ادوية . احدها يلقى في زوايا العينين (412 E) ، وهو المكاد الطبيعي

لهذا المرض .

وهناك مرض آخر يصيب الملحمية ويسميه بابيروس ايرس ، (354) الشحم في العين . وربما يدل هذا التعبير على الخراج الاصفر تحت الملحمية ، ويسميه اطباء العين . بنكي - كولا *pinguicula* .

ونذكر أيضاً الجروح التي تصيب الملحمية كما تصيب بياض العين والكورويد . *la chorôide* .
وتعالج بالحمامات والمراهم وبالضمادات . وتدوم المعالجة عدة ايام .

ويبدو ان انسان العين الذي به ينتهي الكورويد لم يكن مجهولاً عند المصريين رغم انه لم يذكر باسم خاص . وعلى كل كان الاطباء يعالجون المرض المتعلق بانسان العين او بالقزحية ومرضاً آخر نسميه ميدرياز *mydriase* ، ويعني تحجر القزحية مما يؤدي الى تمدد البؤبؤ بصورة مستمرة . والدواء لتقليص قزحية العين : قشر الابنوس وحامض الزرنخ من مصر العليا ينقع بالماء ثم يوضع على العين في اغلب الاحيان (345 E) .

3 - ومن بين الامراض التي تصيب المواضع الشفافة في العين مثل القرنية والمحجر هناك مرض اللوكوميا *leucomes* [بقعة بيضاء فوق القرنية] ومرض الكاتاركت *cataracte* [تكثف في عدسة العين] .

ويتعالج « العمش الابيض » اذا غطى القرنية بدهون او برشوش تكون غالباً معدنية مثل الصوان وغيره من الاشياء التي لا تحدث مفعولاً كبيراً . ولهذا يلجأ عادة في مثل هذه الاحوال الى السحر . ويمزج عادة السحر مع الدواء حتى يمنع صعود الماء الى العين (385 E) ، (الكاتاركت) (اي بياض العين) ما دامت الادوية المذكورة في سجل الادوية تبدو غير فعالة . ولم يكن المصريون هم الذين عالجوا بياض العين بالجراحة بل اليونانيون .

4 - رغم ان امراض الشبكية لم تكن معروفة مثل امراض المحجر ، فقد لاحظ المصريون بعض حالات العين في وضع يدل على مرض الغشاء وهو ما يسمى - هيمارالوبي *héméralopie* وهذه الامراض تصيب بالعمى في الليل من يصاب بها . وتعرض البابيروس الطبية كدواء لهذا المرض علاجاً يستحق انتباهنا ؛ وهذا وصفه كما ورد في بابيروس لندن الطبي رقم 35 : كبد ثور يشوى فوق نار من جذع سنابل القمح او الشعير ويتشع بالخيار الصاعد منها : ويعصر الماء فوق العين . واليوم تعالج *héméralopie* بكبد نء ومستحلب الكبد الغني بفيتامين A . وتلف الشبكية وعصب العين مسؤول ايضاً عن حالات العمى الكامل . والادوية المطروحة بدون فعالية تبقى بدون اثر وعندها يعاد الى السحر . من ذلك التوصية بحقن اذن الاعمى بماء مستخرج من عيني خنزير . والقصد منه إحلال عنصر سليم محل عنصر مريض . والحقن يتم عن طريق الاذن لان المصريين كانوا يعتقدون بوجود رابط بين الاذن والعين لان نفس الاقنية تغذي العضوين . وكان العمى يعتبر قصاصاً إلهياً . وقد قرئ على لوحة الضريح : اني رجل اقسمت كاذباً باسم باث *ptah* إله الحقيقة فأراني الظلام في وسط النهار . اليس خير دواء هذا التعيس هو دعاء الله الذي ضربه ، حتى يساعده على خطيئته ويرد له نظره ؟

الطب النسائي - . تعالج كل الاوراق الطبية امراض النساء . وهو موضوع مهم بصورة خاصة في مصر القديمة حيث الزواج المبكر والحمل المتكرر والعناية الصحية السيئة والعمل المتعب عند الحمل كل ذلك يعرض المرأة لعوارض خطيرة :

1 - منها التهاب الرحم ويبدو انه كان كثيراً وكذلك الانحرافات فيه . يشير بابيروس ايرس الى نوع من اللولب . وقد يلجأ الى ضمادات توضع فوق السرة او الى مشدات غريبة او وصفات : « براز الانسان اليابس يوضع مع صمغ تربانطين وتبخربه المرأة (793 E) ، « وقطعة من الشمع توضع فوق فحم بحيث تدخل الدخنة في مهبل المريضة » (795 E) . وتسمى الالتهابات بعلاقتها الرئيسية ، شعور بالحرق في المهبل ورم في عنق الرحم . والعلاج واحد الحقنة في المهبل .

ولكن تركيب دواء الحقن متعدد، فمن اجل الحصول على تقلص الرحم كانت الحقنة مؤلفة من صمغ التربنطين ومن السليري céleri المجبول بحليب البقر - او حقنة القنب chanvre المطحون مع العسل . او عصير بعض النباتات او عصير بعض الائمةا .

ويتميز سرطان الرحم برائحة يصفها « بابيروس كاهون » برائحة اللحم المشوي وكان العلاج هو علاج تجانسي : يسأل الطبيب المريضة ماذا تشمين ؟ فان قالت اشم رائحة اللحم المحروق يقول لها تبخري برائحة اللحم المحروق (2 K) . ومن المعلوم ان هذا الدواء بدون مفعول .

وقد جهل المصريون دور المبيضين . (ولم يكن « ابوقراط » اعلم منهم بهذا الشأن .) ولكنهم مع ذلك اشاروا الى اضطرابات في النظر اثارها العادة الشهرية الصعبة مثل التهاب القرنية او المحجر او البؤبؤ . . . والعلاج هو بالتدخين وبالحقن ، ويضيف اليها بابيروس سميت مرهما ورشوشا .

2 - ولا يقدم بابيروس ايرس الا القليل من المعلومات الغامضة حول امراض الثدي . ومن الوصفتين الواردتين فيه واحدة فقط لها صفة الدواء اما الثانية فهي تعويذة . ويشير بابيروس برلين الى ورم ولكنه لا يحدد طبيعته - ضغط في الثدي بسبب احتقان الحليب ، ورم بسبب التهاب حاد ، ثم ورم تافه او حبيث . والضمادات التي توضع فوق الثدي المريض هي من الطحين ولا يمكن ان تحدث اي اثر الا بعد المص او الرضاعة .

3 - وقلما يرد ذكر الادوية ضد الحمل في هذه الاوراق - يشير بابيروس برلين (192) الى التبخير الذي يمنع المرأة من الحمل . ويشير بابيروس ايرس الى الوسيلة التي تمنع المرأة من الحمل طيلة سنة او سنتين او ثلاث سنوات - مثل هذه الوسائل لم تكن تستعمل الا بصورة استثنائية لان المصريين كانوا يحبون الاولاد كثيراً . فاذا تأخرت المرأة عن الحمل توجهت الى ميت وطلبت مساعدته قائلة ليكن السماح لابنتك سح Seh بالحمل . هذه العبارة وجدت فوق جسم تمثال صغير يمثل شابة عارية من المحيطات ولكنها تحمل طفلاً بين يديها ، وكانت النساء تهتم قبل الولادة بمعرفة نوع الجنين : ذكر ام انثى .

وحفظت الاوراق الطبية سلسلة من الفحوص الغربية ، بعضها انتقل الى الطب الاغريقي وحتى الى العادات الشعبية في بعض بلدان الغرب . فالفحص عن طريق البول مشهور : كوسيلة لمعرفة الحمل او عدم الحمل . [يوضع شعير وقمح في كيسين من القماش] . « وترطب الكيسين ببولها كل يوم . او تضع بلعاً ورملاً في الكيسين . فان طلع القمح والشعير معاً فهي حامل . وان طلع الشعير اولاً فهو صبي وان طلع القمح اولاً فالجنين بنت . وإذا لم يطلع لا القمح ولا الشعير فهي غير حامل » (199 B) .

وهذا أسلوب آخر غير معروف كثيراً وهو يتعلق بحمل السيدة لا بنوع الجنين : « هناك وسيلة أخرى للفحص تتعلق بذات السؤال : تقف المرأة في مدخل الباب . وتتعلق بسيار . فإذا بدت عيناها واحدة مثل عينيْن الآسيويين ، والعين الأخرى مثل عين النوبي فهي غير حامل . وإذا بقيت عيناها متشابهتين مع أي منها فهي حامل » (198 b) .

وهذه أيضاً وسيلة أخرى مأخوذة عن بابيروس كارلسبارغ (4 n) وذكرها « ايوقراط » في كتابه عن النساء العقيمات : « [وسيلة لمعرفة حمل المرأة] تضع حصص ثوم في مهبلها طيلة الليل حتى الفجر فان انتقلت رائحة الثوم الى فمها فهي حامل وان لم تنتقل الرائحة فهي لن تحمل ابداً » .

4 - ولا وجود لوصف الولادة في الأوراق الطبية . الا ان بابيروس ابرس (Ebers) يعطي بعض الاشارات والتعليمات : تقرفص المرأة عارية فوق وعاء واسع . وتحقق بسائل فاتر الحرارة فيه (مسحوق اناء من الفخار مع قليل من الزيت) ؛ او شراب (من خمر البلح مع الملح والزيت) . يؤخذ وهو بدرجة حرارة اليد . ان ذلك يساعد على خروج المشيمة والماء . وهناك ادوية أخرى : مثل المراهم والتدليك ، والضمادات والكمامات ، والتحاميل في المهبل من اجل التعجيل في الولادة او اخراج الخلاص كاملاً . واذا كانت الولادة صعبة فلا بد من اللجوء الى الاساليب العنيفة ، كما تدل على ذلك مومياء شابة حوضها ضيق بشكل غير عادي ، عندها لا بد من احداث شق ثم سحب الولد بالقوة . وهناك حفر بارز من ايام البطالسة يزين سطح معبد ايرمانت Erment وقد رآه الآن ، وهو يمثل مشهد ولادة ، تجلس الولادة التي توصف بانها ام رع Rê عارية على الارض مثل اي بشر (راجع اللوحة 9) وافصل من هذه الصورة النافرة هناك صفحة في « بابيروس وستكار » تصف لنا معدات الولادة والمراحل المتتالية لولادة ثلاثية التوائم .

وتتلقى آلهة تقوم بوظيفة المولدة المؤسسين الثلاثة ، المستقلين للسلالة الخامسة : « عندها جلست « إزيس » أمام الواضعة ، وجلست نفثيس Nephthys وراءها واخذت هيكت Heqet تسرع الولادة . . . وانزلق الولد بين يديها . . . وعسلته بعد ان قطعت له جبل المشيمة وبعدها وضع ضمن اطار من القرميد » . ووصف بحجيء الولدين الآخرين بنفس الألفاظ . وتعلمنا الرواية ان الأم بعد الوضع تطهرت بظهور دام أربعة عشر يوماً » .

وكما صدرت تشخيصات قبل الولادة صدرت أيضاً تنبؤات أخرى تتعلق ببعيثة الوليد الحديد .

« الوسيلة للتنبؤ بمسقبل الولد يوم بحيته إلى العالم : ان قال « ny » فهذا دليل على انه سوف يعيش . وان قال « embi » فمسيء يموت » (En 838) . - « وسيلة أخرى للتنبؤ : ان بدا صوته بأكيا فانه سوف يموت ، وان خفض وجهه فانه دليل أيضاً على الموت . » - (E n 839)

وكانوا يعتنقون كثيراً بصفة الأولاد في صغرهم . فكانوا يتأكدون من نوعيته - لئلا يمرضوا وكانوا يصنعون الأدوية للأطفال اذا ظهرت عوارض عارضية مثل حبس البول او سيلانه . وهناك ادوية أخرى كان الغرض منها ازالة الدم من اطراف الاطفال .

وهناك ادوية أيضاً لتحفيف العراج - والعارة المتوترة تابس حسب اعمادهم بربل وجع سات

الأسنان - وهو دواء عجيب اوصى به ايضاً بعد المصريين الأطباء اليونان ، والرومان والعرب ، وايضاً في القرن السادس عشر المطبيون الأنكليز .

ولم يكن الأولاد يختنون في اليوم الثامن كما كان الحال في اسرائيل : وهناك مستندات نادرة - حفر نافر في صقارة Saqqara وفي الكرنك ، ونصوص في بني حسن ونجع الدير - Naga El - Deir ، تحمل على الاعتقاد ان الختان كان يطبق في سن البلوغ فقط . (راجع الصورة 8) ثم ان كل الشبان لم يكونوا في الضرورة خاضعين له . وهذه العملية لم تكن في مصر (سنداً للدكتور جو نكير Jonckheere) ختاناً بحق ، بل كانت مجرد شق في الجلد ، الأمر الذي يجر الحشفة .

الجراحة - : سبق ان اشرنا الى اصالة بابروس سميت التي لبست مجموعة من الوصفات بل كتاباً في الجراحة العظمية والاستطباب الخارجى ، كتب بعناية فائقة شبه علمية . ورد فيه عرض لشعانية واربعين جرحاً من خلال تعليمات موجهة إلى جراح : جروح سطحية تتناول فقط الأنسجة أو اصابات العظام والمفاصل . والاصابات الأولى كلها في الرأس (جروح سطحية في الجمجمة وفي الوجه . أما الجروح الأخرى فتتناول ، عدا الرأس مختلف اجزاء الجسم : خدش بسيط في فقرة دماغية أو شوكية . فك الحنك . فك الفقرة . أو الكتف . ثقب الجمجمة أو القص (ستيرنوم) . (sternum) . كسر الأنف والفك والرقبة . والعصص والأضلاع كسر في الجمجمة مع جرح الأغشية أو بدون جرحها . تكسر وممس الفقرة الدماغية .

قلنا ما هي المعالجة التي يطبقها الجراح على الجروح الخفيفة او الخطيرة ، وكيفية معالجة الجمجمة وكسر غضروف الأنف . ننظر الآن كيف يعالج عظماً مشهوراً أو خروج الفك عن مكانه «عنوان»: تعليمات تتعلق بالفك الأسفل وخلعه . - [الفحص] ان انت فحصت شخصاً في فكه الأسفل خلع ، وان وجدت ان فمه يبقى مفتوحاً وإنه لا يستطيع تسكيره تضع ابهاميك على طرفي الفك الأسفل من داخل فمه ، وبالقوت نفسه تكبس ببقية اصابعك تحت ذقنه وتدفع الفك الى الوراء وهكذا يعود الفك الى مكانه . [التشخيص] : تقول بهذا الشأن ان رجلاً خلع فكه الأسفل انه مريض يستطيع معالجته . [المعالجة] تطبق ضمادة من Imrou والعسل كل يوم حتى يشفى . (Sn²⁵)

والعلاج اذاً هو تطبيق ضمادات على الفك مؤلفة من العسل وتراب غير معروف يسمى امرو Imrou الذي يلعب دور المطهر ومن اليدبي ان وضع الضماد يتبع رد الخلع الى مكانه . الحاصل وفقاً لئلسلوب المعروض في « الفحص » والذي لا يختلف في شيء عن الفحص الذي سوف يجريه « ايبوقراط » hippocrate والذي يمارسه اطباؤنا ايضاً .

اما انفكالك الفقرة الدماغية التي اقترنت بجرح في الحبل الشوكي :

«عنوان [: تعليمات تتعلق بفك في احدى فقرات الرقبة . [الفحص] . - اذا فحصت رجلاً فيه فك في احدى فقرات رقبته ، وان وجدت انه لم يعد يستطيع السيطرة على يديه وعقله فحديه بسبب ذلك ، في حين ان قضيبه منتصب بسبب ذلك ، وان البول يسقط من عضوه دون ان يشعر ، في حين انتفخ بطنه وامتلاء عيناه بالدم [نزيف تحت المذمجة] فان ذلك دليل على ان فقرة في رقبته قد انخلعت وامتد اثرها حتى عموده الفقري وهذا هو السبب في عدم سيطرته على اطرافه . وإذا كانت الفقرة في وسط الرقبة فان منيه ينزل الى عضوه - [تشخيص وعلاج] : تقول بشانه رجل قد فككت فقرة

في رقبته في حين فقد السيطرة على اطرافه وفي حين ان بوله يتسرب نقطة فقط . انه مرض لا نستطيع له شيئاً [S., n° 31].

تشخيص لا بد منه غير مقرون باية معالجة ، (وهذا لمر مشكوك فيه) ان الخلع كما هو موصوف لا يشفى بسبب اصابة الدودة الشوكية ، والدليل عليها شلل الاطراف وعضلة المثانة . وفي حال اصابة الفقرة الرابعة (الدماغية) فقدان السيطرة على العضو التناسلي . إنها ملاحظات عيادية ذات دقة بالغة تُشرف الجراحين في الامبراطورية القديمة .

وها هو اسلوبهم في معالجة جرح الصدر :

« عنوان] - تعليمات تتعلق بجرح الصدر - [الفحص] : ان فحصت شخصاً جرح في صدره ، وكان الجرح قد بلغ العظم ، وثقب غشاء العظم ، (عظم القص) تكبس على الغشاء حتى ولو كان المريض يرتجف كثيراً - [تشخيص وعلاج] - تقول بشأنه : رجل جرح في صدره . والجرح دخل حتى العظم حتى ثقب غشاء قصه . مرض اعالجه - [المعالجة] : تنزره باللحم النيء في اليوم الاول . وبعدها تعالجه بالزيت والعسل ، وضمادة من الانسجة النباتية حتى الشفاء . (S. n°40)

مثل هذه التعليمات ليست فقط ملحوظة باسلوب العرض الذي يركز على دقة الفحص ، وعلى صوابية التشخيص ، وعلى الجزم في التنبؤ : بل هي كذلك لانها تعلمنا اساليب طبقها جراحون لكي ينقذوا مرضاهم . والعديد من هذه الاساليب ما يزال مطبقاً في ايامنا . وهكذا فالضمادة من الانسجة النباتية التي سبق ذكرها ، تؤخذ من نبتة تسمى دبيت débyt . ويمكن تشبيه هذا النسيج بضماداتنا « الشيش » ذات المنشأ النباتي لانها تصنع من الوبر الذي يحيط ببذور القطن . وعلى اطراف الجرح المفتوح كانوا يطبقون ، كما سبق القول اعلاه ضمادات من نسيج مغطى ، مثل ضماداتنا بطبقة لاصقة . فكان الجراحون المصريون هم الاولون الذين سکروا اطراف الجرح بالقطب . وكانوا الاولين ايضاً في حالة فكش عضو ، في تقريب عضلاته بواسطة مشدات مصنوعة من الخشب او من الكرتون ، ويغطونه بالنسيج .

ابتكارات اخرى : السنادات من الأجر التي سبقت الاشارة اليها ، والقصد مساعدة الجريح في رأسه كي يبقى بالوضع العامودي . وانبوب الخشب ، الذي ينزل بين اسنان المصاب بالكزاز لكي يعطى غذاء سائلاً . واخيراً مسامير النار بواسطة اداة تسمى دجا : dja : انها نوع من المثقاب يوضع طرفه الحاد في تجويف او في احد التجاويف المحفورة في سطح قطعة خشب ، فاذا حرك المثقاب بشكل دائري بين اليدين المفتوحين او بواسطة قوس صغير ، تنقذ شرارة وتحرق طرف العصا . ويذكر بابيروس ايبيرس papyrus Ebers عن حربة عممية بالنار إذا قربت من الخارج ، من الدماغل فانها تؤمن كياً تطهيراً سليماً .

ولم يصف الجراحون ادوية : ومرتين امروا في « بابيروس سميث » بصورة صريحة بأن يترك المريض يتبع نظامه الغذائي المعتاد .

الأجرائية او الصيدلة . لقد كانت الاحكام حول الاجرائية المصرية عموماً قاسية فقيل :

صيدلانية شيطانية واجزائية ومسحة ، قيل ذلك وكرر . وهناك صحة في هذه العبارات ولكنها غير عادلة . في الواقع يجب التذكير بفئتين من الادوية : الادوية المستخرجة من جعب السحرة ، والادوية التي كان الاطباء يصنعونها حسب افكارهم مستلهمين تجاربهم .

الساحر وحده كان يأمر باستعمال المياه الملوثة بالغسيل ، وذلك في حالة آلام الرقبة والعينين . وكذلك تدخل في مجال السحر كل الادوية التي لها علاقة « بالبراز » مثلاً : سلح البجع Pélican وسلح التمساح (الكروكوديل Crocodéle) لشفاء « البترينيون ptérygion » . وهذه البقايا تستعمل لمعالجة قصر النظر . ومن بين العلاجات العديدة في الولادة (وقد ذكرنا بعض عينات منها) دواء تدخين اعضاء المرأة بواسطة روث البرنق (الايبوبوتام hippopotame) : وقد حفظ « ايبوقراط » هذه الوصفة ولكنه طورها بحيث تتلاءم مع عصر اكثر رهاقة فاستبدل الروث بكلمة عطر . وبراز البشر اليابس ، والمسحوق يمكن ان يستعمل للتدخين من اجل شفاء التهاب الرحم . وكذلك الحال عن بقايا الذباب المأخوذة من الحيطان ، والتي كانت تستعمل لمحاربة سقوط الشعر ولتنع سقوط الاهداب ولمعالجة مرض الثديين . وهذه الاشياء كانت تدخل في تركيب تحميلة مهبلية ولاجل تسكين صراخ الطفل . وكان البول يدخل في لائحة الادوية . ونذكر فقط ان بول الطفل غير البالغ كان يستعمل لمعالجة تبويل الدم الجرثومي . وللتخلص من الشقيقة كانت تمسح بجمجمة سمك السلور silure انه الاسلوب السحري التحويلي .

اما رد البصر الى الاعمى : هناك وصفة ذكرها « بايبروس ايبرز » . وهي تقضي بتمرير « مصل » عيني الخنزير عبر اذن الاعمى لتصل الى عينيه ، مع تكرار العبارة التالية : وضعت هذا ليحل محل ذلك ومن اجل ازالة الم رهيب رهيب . (E . n°356) .

كيف يمكن لاطباء معاصرين لجراحين يمثل هذا التطور ، ذكرهم بايبروس سميت ، ان يقبلوا لانفسهم ادوية اخترعتها ادمغة بدائية ، قريبة من البربرية ؟ إنه احترام التراث ، وتعود الزبائن ، هما جزئياً من الاسباب . نضيف ان الدواء ذا الصفة السحرية يمكن ان يقتصر ببعض الادوية الطبيعية التي تؤمن فعالية العلاج ، من ذلك ان الدواء المخصص لتهذئة وتنويم طفل ، وهو « خروج » الذباب ليس وحيداً . فهناك بذور الخشخاش . والاطباء من جبهتهم يفضلون الادوية التي يركبونها لأنها تمتاز على الأقل بانها غير مفرقة وغير سخيفة .

وقد ذكر ، مرتين وبشكل صريح التطبيب بالاعشاب الموصوف مرة بأنه سري ومرة بأنه نافع ، وهذه الصفات وغيرها تحتوي الاعشاب فقط . وهكذا يسود العشب في تركيب الادوية . وكل الاشجار والشجيرات كانت تنمو في الريف او في الجنائن ، وبعضها من أصل اجني مثل الاكاسيا والسيكومور ، والبلح والخروب والرمان والبرسيا والتين والخروع الخ .

ان يحمل النباتات والاعشاب المأكولة أو ذات الرائحة مثل الشمام والبطيخ والخيار والثوم والبصل والجلبان والخشخاش والسعد الخ والحبوب المصرية مثل القمح والشعير والذرة والقمرومان ، كل هذه النباتات واوراقها وبذورها وثمارها وقشورها وصمغها ومخلوها ، والخمر من العنب او من البلح ، تحتل مركزاً مهماً في الاجزائية المصرية .

والملكة الحيوانية تقدم هي أيضاً العديد من العناصر . فقد كانوا يستعملون اللحم المشحم واللحم النيء خاصة في الجراحة ، وصفراء الثور والسلحفاة والماعز والخنزير وكذلك كبد الثور والحمار . وشحم الاسد والكروكوديل والايوبوتام والهر والحية والثور والاوز . وحليب المرأة والبقرة والتمجعة والعلل ، وهو مذكور في كل صفحة ، والشمع . وهناك أيضاً سمك النيل وتختلف حيوانات المستنقعات . وتمثل الملكة المعدنية في هذه المجموعة بالمتوجات الشفائية مثل الزرنينخ والنحاس والكلس والفرانيت والنثرون والبتروول ويقايا الصوان والحجارة الزجاجية او القطرة الزرقاء (او سولفور الرصاص) النحاس ، والصلصال وبودرة الانثيموان ، هي موجودة في كحل المصريين .

وتدخل التوابل في تركيب الادوية من كل نوع : شراب ، مرهم ، دهن ، ضمادات ، تدخين الخ . وتستعمل في اغلب الاحيان باقسام متساوية ، وهذا يدل عليه خط عامودي قرب كل منها . وفي حالات اخرى كان مقدار كل دواء يحدد بواسطة المكاييل ، هي اجزاء من المقياس المصري المسمى حقة ، ويساوي : 4,785 ل . وكان المعيار الاصغر يسمى رور ro او 320/1 من الحقة (15 صتم³) . وكانت الادوية كلها تقاس ولا توزن . الاغريق هم الذين استبدلوا الوزن من السعة وهكذا اعطوا للأجزاء تقدماً كبيراً .

ما هي قيمة الوصفات المؤلفة من قبل الاطباء ؟ انها بلا شك اعلى قيمة من الوصفات التي هي من منشأ سحري . ان العديد من الادوية المذكورة في هذا البحث ما يزال مطبقاً حتى اليوم مثل حبوب وقشر الخروع المستعملين لتقوية الشعر وايضاً كمسهل لتنظيف الامعاء . منذ آلاف السنين كان اطباء القرعنة يلجأون الى التنشيق لعلاج السعال وكانوا ينصحون مرضاهم بزيادة الغذاء بواسطة المأكولات المذهنة . وهذا تطابق استثنائي لا ينكر ، اذ يجب الاعتراف ان الوصفات المصرية في مجملها لا تتوافق مع المقتضيات ومع التصورات المعاصرة ، وان الكثير من الادوية الموصوفة يومئذ هي بدون فعالية . في كثير من الحالات .

ولكن التجربة اطلعت المصريين على خصائص شفائية لبعض المواد النباتية أو الحيوانية ، وهي فضائل تعود الى وجود مواد غير معروفة نستعملها نحن مباشرة اليوم ، وإذا كان اطلأونا يصفون اليوم كادوية ضد العشوة (ضعف النظر عند العشاء) الكبد النيء وخلاصة الكبد ، فذلك لانهم عرفوا ان هذه الغدة غنية بالفيتامينات : وكان المصريون يجهلون ذلك ولكنهم كانوا يصفونها لهذا الاستطباب ، وذلك لانهم تثبتوا من خصائصها المفيدة . والكبد النيء لحمار ، حين كان يعطى طعاماً لامرأة تشكو من مرض في الرحم اضافة الى اضطرابات في البصر ، يجب ان تكون له نفس الخصائص . وكذلك الحال في صفراء العصفور ، وصفراء الخنزير او السلحفاة التي تستعمل في اغلب الاحيان كعلاج لامراض العينين . وكل صفراء تحتوي على حامض كولاليك cholate . وانطلاقاً من هذا الحامض يحضر الكيميائيون الكورتيزون Cortisone المستخرج . ودم الوطواط كان يدخل في تركيبة دهن يطبق على جفون المريض بالترشازيس trichiasis . وفيما بعد استعمل الاقباط بول الوطواط او استعمل الصينيون سلحه في مختلف الامراض البصرية : الامر الذي لا يستدعي الاستغراب لاول وهلة . ولكن نعرف اليوم ان فضلات الوطواط وربما دمه تحتوي على كمية كبيرة من الفيتامين A مثل زيت كبد الموري morue ولم

يكن الاقدمون يتمتعون بخيار ، مثل الرجل المصري ، بين الفيتامين المحضر اصطناعياً اي الصافي وبين غيره من المواد التي تحتوي على نفس الدواء في حالته الطبيعية ، انما معقدة واحياناً مزوجة بمواد سامة .

لنكن اذاً متسامحين فلا ننهرأ بكل الادوية التي كان وجودها لدى الصيادلة المصريين يثير دهشتنا . فمن بين الكثير من الصفات التي تعود الى السحر والى الشعوذة والى الوراثة والى الجهل هناك عدد كان معقولاً وفعالاً .

وسواء تعلق الامر بالصيدلة ام بالطب فالقليل الذي كان يعرفه المصريون كانوا يستحقون عليه الشاء لانهم عثروا عليه منذ ثلاثين قرناً قبل عصرنا . والشيء الذي تعلمناه بعد الحقبة التي اطلق فيها ماسبيرو Maspero هذا الحكم سنة 1876 وبعد نشر بايروس إيبر - papyrus Ebers لم يعمل الا على زيادة احترامنا للطباء خاصة الجراحين في مصر القديمة . فعند هؤلاء كان كل شيء يثير الدهشة والاعجاب ، الحس السليم ، الاسلوب ، البراعة . وكانوا مثل النحاتين منذ حقبة منفيت ، memphite ، قد وصلوا الى ذروة فهم وخاصة في جراحة العظم ، اما الاطباء فكانوا ، كما قال مولير Molière الفرنسي عن اطباء عصره ، متعلقين كثيراً بآراء الاقدمين . حتى انهم تناسوا ان يتحققوا ، وذلك لنقصان الشجاعة والفضول عندهم . ولكنهم فتحوا الطريق واسعة أمام الطب الاغريقي الذي كان في معظمه طب الغرب حتى القرن السابع عشر .

المراجع

المؤلفات العامة

- A. ERMAN et H. RANKE, *La civilisation égyptienne*, trad. fr. de Ch. MATHIEN, Paris, 1952. — S. R. K. GLANVILLE, éd., *The Legacy of Egypt*, Oxford, 1942. — A. REY, *La science orientale avant les Grecs*, 2^e éd., Paris, 1942, pp. 205-335. — G. SABTON, *A History of Science*, I, Cambridge (U. S. A.), 1952, pp. 19-56. — G. GOYON, L'antiquité égyptienne (« Apparition et premiers développements des techniques », chap. II, pp. 147-182), in *Histoire générale des techniques*, M. DAUMAS, éd., t. I, Paris, 1962.

المؤلفات المتعلقة بالعلوم المحضة

La bibliographie des ouvrages et articles consacrés aux sciences exactes en Égypte est groupée d'une façon excellente dans les deux ouvrages de Ida PRATT, *Ancient Egypt*, Sources of Information in the New York Public Library, New York, 1925 et 1942. On trouvera dans le t. I de cet ouvrage (1925) : le calendrier (aux p. 162-167) ; l'astronomie (pp. 220-222) ; les mathématiques (pp. 229-230) et la métrologie (pp. 233-236). Le t. II (1942), met à jour les publications parues depuis 1925 jusqu'à 1941 (Calendrier : pp. 121-122 ; Astronomie : p. 168 ; Mathématiques : pp. 174-175 ; Métrologie : pp. 178-179).

Nous ne citerons donc que les ouvrages fondamentaux suivants :

١ - الرياضيات

- T. E. PEET, *The Rhind Mathematical Papyrus*, Liverpool, 1923 ; *Mathematics in Ancient Egypt*, Manchester, 1931. — A. B. CHACE, H. P. MANNING, R. C. ARCEBOLD et L. S. BULL, *The*

Rhind Mathematical Papyrus, Oberlin, Ohio, 2 vol., 1927-1929. — O. GILLAIN, *L'arithmétique au Moyen-Empire*, Bruxelles, 1927. — K. VOGEL, *Die Grundlagen der ägyptischen Arithmetik*, Munich, 1929. — W. W. STRUVE et B. A. TURAJÉFF, *Mathematischer Papyrus des staatlichen Museums der schönen Künste, Quellen und Studien zur Geschichte der Mathematik*, Abt. A, Band 1, 1930. — O. NEUGEBAUER, *Die Grundlagen der ägyptischen Bruchrechnung*, Berlin, 1934; *Vorgriechische Mathematik*, Berlin, 1934; *The Exact Sciences in Antiquity*, 2^e éd., Providence, 1957. — B. L. VAN DER WAARDEN, *Science Awakening*, Groningen, 1954. — O. BECKER, *Das mathematische Denken der Antike*, Göttingen, 1957. — R. A. PARKER, A Demotic mathematical Papyrus fragment, *Journal of Near Eastern Studies*, t. 18, 1959, pp. 275-279. — A. E. RASE, Nouvelles reconstitutions de quelques problèmes dans les textes de l'ancienne Égypte et de Babylone, *Recherches mathématiques historiques*, t. 11, 1958, Moscou (en russe).

II - علم الفلك

R. A. PARKER, *Calendars of Egypt*, Chicago, 1950; A. Vienna Demotic Papyrus on Eclipse — and Lunar-Omina, *Brown Egyptological Studies*, v. II, Providence, 1959. — O. NEUGEBAUER et R. A. PARKER, *Egyptian Astronomical Texts*, I, *The Early Decans*, Londres, 1960. — B. POLÁK, Étude concernant l'orientation des temples et pyramides égyptiens, *Říš hvězd*, Prague, v. 33, 1952, pp. 150-155, 177-180 et 209-223 (en tchèque).

Nous ajouterons enfin les articles de J.-J. CLÈRE in *Kēmi, Revue de Philologie et d'archéologie égyptienne et coptes* (t. X, 1949, pp. 4 sq.) et *Journal of Near Eastern Studies*, v. 9, 1950, pp. 143 sq.

III - الطب

J. H. BREASTED, *The Edwin Smith Surgical Papyrus*, Chicago, 1930. — E. CHASSINAT, *Le papyrus médical copte*, Le Caire, 1921. — W. R. DAWSON, *Magician and Leech*, London, 1929. — H. von DEINES, H. GRAPOW et WESTENDORF, *Übersetzung der medizinischen Texte (Grundriss der Medizin der alten Ägypter*, Bd. IV, 1, Berlin, 1958). — H. von DEINES et H. GRAPOW, *Wörterbuch der ägyptischen Drogenamen (Ibid., VI, Berlin, 1959)*. — B. EBBELL, *The Papyrus Ebers* (translated), Copenhagen-London, 1937. — G. ELLIOT-SMITH, *The Royal Mummies*, Le Caire, 1912. — H. GRAPOW, *Untersuchungen über die altägyptischen medizinischen Papyri*, Leipzig, 1936; *Grundrisse der Medizin der alten Ägypter*, Berlin, I (1954), II (1955); *Die medizinischen Texte in hieroglyphischer Umschreibung autographiert*, Berlin, 1958. — F. LI. GRIFFITH, *Hieratic Papyri from Kahun and Gurob*, London, 1898. — Dr F. JONCKHEERE, *Une maladie égyptienne : l'hématurie parasitaire*, Bruxelles, 1944; *Le papyrus médical Chester Beatty*, Bruxelles, 1947; *Les médecins de l'Égypte pharaonique*, Bruxelles, 1958. — G. LEFEBVRE, *Tableau des parties du corps humain mentionnées par les Égyptiens*, Le Caire, 1952; *Essai sur la médecine égyptienne de la période pharaonique*, Paris, P. U. F., 1956. — R.-O. STEUER et J. B. de C. SAUNDERS, *Ancient Egyptian and Cnidian Medicine. The Relationship of their aetiological Concepts of Disease*, Berkeley et Los Angeles, 1959. — W. WRESZINSKI, *Der Papyrus Ebers* (Umschrift), Leipzig, 1913; *Der grosse medizinische Papyrus des Berliner Museums*, Leipzig, 1909.

الفصل الثاني

ميزوبوتاميا La Mésopotamie

[اراضي ما بين نهري دجلة والفرات] مدخل تاريخي

قبل ثلاثة آلاف وخمسمائة سنة من عصرنا ظهرت في ميزوبوتاميا المستندات المكتوبة الاولى . وكان النظام التسجيلي الذي تركوه لنا والذي استمر متطوراً طيلة أكثر من ثلاثة آلاف سنة ، يحمل اسم الكتابة المسمارية بسبب شكل الإشارات التي بدت في بعض الحقب على الأقل مؤلفة من عناصر بشكل مسمار او بشكل قطعة نقود . وكان الكتاب يحضرونها بواسطة قلم غزّار مسنن على الواح من صلصال كانوا يشوونها فيها بعد او ينشقونها في الشمس . وقد وصلت اليها هذه المستندات بمئات الألوف في حالة جيدة من الحفظ .

وكان مخترعو الكتابة ومحرورو النصوص الأولى ، السوماريون ، شعباً صغيراً من منشأ اجنبي يحتل ارضاً بسيطة على شاطئ الخليج الفارسي طوال نهر الفرات الاسفل . ولم يكونوا اول من احتل البلاد . وعندما استقروا فيها بتاريخ لا نستطيع نحن تحديده حتى الآن كان هناك طبقة من السكان اقدم قد طورت في هذه الاماكن حضارةً مدنية وزراعية متقدمة جداً . ومسرعان ما استقرت مجموعات عرقية اخرى رحالة سامية ، جاءت من الغرب ، في نفس المنطقة ، واختلطت بهم . ولكن في هذا المجتمع القديم المركب كانت عبقرية السومريين هي التي ابدعت الانجازات الاولى الفكرية والفنية . وكانت ثقافتها الاولى هي العنصر الاسامي في حضارة سوف تستمر حتى حدود العصر المسيحي وتمتد لتشمل كل الشرق الادنى القديم . وكان تاريخ هذه الحضارة معقداً جداً ومقوياً بفعل الاختلاطات العرقية المستمرة كما كان شديد الاضطراب بفعل الهجمات الكثيرة والمتعددة .

وبعد حقبة اولى سومارية خاصة ، نجح العنصر السامي في حوالي 2400 قبل عصرنا في الاستيلاء على الأولوية السياسية . وظلوا محظّظين بها طيلة قرنين . وكانت هذه الحقبة هي حقبة السلالة الاكادية التي اسسها سرجون الاكادي ومنها مدّ الملوك امباطوريهم على طول محاور الاتصال حتى المتوسط وحتى اعالي الفرات وعلّام . [الجنوب الغربي من ايران الحالية = خوزستان] .

الا ان العناصر السومارية من السكان ظلت محتفظة بحيويتها وديناميكيته . وبعد ان غلبت السلالة الاكادية واستولت قبائل الجليليين البرابرة على البلاد قام السوماريون بتحرير المنطقة ومارسوا من جديد السيطرة . وكانت هذه الحقبة ، ومدتها حوالي قرنين ، اي قبل ألفي سنة قبل المسيح قد

سجلت ذروة حضارتهم المادية والفكرية . وغطت على تقهقرهم من الناحية العرقية وعلى امتصاصهم التدريجي من قبل عناصر سامية متجددة باستمرار من الخارج . وكان يكفي تحضر بعض العشائر الرحالة الآتية من الغرب لتأمين انتصار هذه العشائر بصورة نهائية . ويمكن القول ان السوماريين في القرن التاسع عشر قبل عصرنا قد توقفوا عن ان يشكلوا حقيقة عرقية . ولكن ثقافتهم عاشت من بعدهم زمناً طويلاً .

وقد وجد هذا الانتصار الذي حققته السامية شكله الباهر في بابل طيلة عهد السلالة التي اشتهرت بصورة خاصة بالملك المشرع هورابي حوالي 1780 ق. م . ولكن بنفس الحقبة ازدهر هذا الانتصار أيضاً في « ماري » Mari على الفرات الاوسط ، وفي آشور ايام شمشي اداد Adad — shamshi الأول وحتى بلاد سوزيان susiane وكانت هذه الحقبة هي العصر الذهبي للعبرية السامية . فقد تغذت بالاعراف القديمة من سومر وآكاد ، وتخمزت بخميرة جديدة ، وظهرت هذه العبرية السامية في كل المجالات قوة خلاقة وعفوية في التعبير قلما تيسرت لها فيما بعد .

وفي سنة 1650 تقريباً اجتاحت الشرق الأدنى موجة من الغزوات الدالة على هجرات كبيرة هندية اوروبية . فقد نهضت شعوب جديدة عبر التاريخ : مثل الحثيين Hittites والحريرين Hourrites والكاسيين cassites . واستولى الحثيون خلال هجمة ليس لها مثيل على بابل وركزوا امبراطوريتهم في كبادوس cappadoce . اما الحريريون الذين كانوا منذ زمن طويل يجوبون حول حدود العالم الميزوبوتاني ، فقد اخضعوا بلاد آشور واسسوا مملكة مجاورة هي مملكة ميتاني . اما الكاسيين فقد طفوا على بابل وتوطنوا فيها .

ولم يبق للثقافة البابلية قائم بعد حقبة طويلة من الظلام والعبودية ، الا بشكل بطيء . واستطاعت آشور ان تتحرر بصورة اسرع من وصاية قاهرها .

وبعد ذلك اصبح تاريخ ميزوبوتاميا محكوماً بالخصومة السياسية بين بابل وآشور .

وكانت احداث هذا الصراع تفيد الأراميين الذين جاءوا من غرب الفرات ، كما افادت عيلام في محاولتها المتكررة للتوطن في السهول . وبدون كلل ، رغم ذلك ، تابعت آشور توسعها العسكري . وكان صعود قوتها مطعماً بالانتصارات السريعة الزوال غالباً ، إنما الواسعة الارجاء بشكل متزايد . وقد تم هذا على يد فاتحين عظام مثل توكولتي نينورتا الأول Toukouliti - Ninourta I ، 1243 — 1207 ، ومثل تغلات فلاسر الأول Taglait phlasar I ، 1812 — 1074 ومثل آشور نازيربال الثاني (883 — 859) . وعرفت آشور اوجها في القرن السابع في أيام السلالة السرجونية التي حكم غالبية ملوكها بأن واحد نينوى وبابل . وهكذا كانت الأمة الاقوى في الشرق .

وعظم - مخاطر جديدة في هذه الإنشاء على الحدود الشرقية حيث ظهرت العناصر الاولى من هجرات جديدة هندية - اوروبية . وتحت وطأة الهجمات المزدوجة من الميديين والبابليين ، ضربت القوة الآشورية من الداخل ايضاً حتى انهارت بعنف سنة 615 قبل عصرنا . وتحورت بابل من منافستها طيلة قرن تقريباً فعرفت عندئذ حقبة من العظيمة التي زادت بسرعة . وبعد ان استولى الفارسي ميروش (539 — 538) على المندسة قضى على - استقلالها نهائياً . وبسرعة وتحت سيطرة الفرس انتصرت اللغة الآرامية وحلت في كل مكان محل اللغة الآكادية . . وبعد زمن قصير جاء الأخمينيون ،

(539 — 330) ثم السلوقيون 312 — 104، وحتى في أيام الارساسيديين ؛ (حتى سنة 60 ق . م تقريباً) ، ظلت النصوص السومارية القديمة تُنسخ في الهياكل وظلت الثقافة السومرية البابلية تعبيراً عن ماضٍ مضى وانقضى .

* * *

ومهما كان مظهر هذه الحضارة التي يُراد درسها ، تظل تُطرح على ما يبدو مشكلة أولية : من بين الشعوب التي تعاقبت على ميزوبوتاميا ما هي حصة كل منها في تكوين وفي تطوير الثقافة المشتركة ؟

ان الآشوريين بالتأكيد لم يلعبوا إلا دوراً ثانوياً . ومن الناحية الفكرية كانوا دائماً متأثرين ببابل . أما ما قدموه ثقافياً فهو مقصور على العمل التجميعي والنقلي . ولا شك ان هذا تقديم لا يستهان به لأن المكتبات الموسوعية التي أقامها بعض ملوك آشور ونيوى ، (توكولتي نينورتا الاول — Toukouliti Ninourta I) ومثل « تغلات فلاسر الاول » . وبصورة خاصة آشور بانيبال) التي عمل ملوكها على جمعها في عواصمهم ، ساعدت على جمع وحفظ الكتب الادبية والعلمية من العصور القديمة .

وهذا شبيه بالدور الذي لعبه في بابل بالذات الكاسيون . فهؤلاء ايضاً لم يكونوا إلا جامعين ونقله . ولكنهم ابدوا اهتماماً غير متوقع بالتراث السوماري بصورة خاصة الذي عرف من جراء فعلهم نوعاً من الازدهار اللاحق . ومنه نشأت الثقافة الميزوبوتامية التي احتفظت ببعض آثاره .

اما الحثيون والحزيريون ، فعلى الرغم من النقص في مستنداتها ، فإننا نعلم انهم اخذوا ، في مجال الفكر ، عن ميزوبوتاميا أكثر مما اعطوها . والادب العلمي عند الحثيين ظل بدائياً : فباستثناء النصوص ذات المصدر البابلي لم يرد بلغتهم إلا بعض المستندات المتعلقة بالطب والرياضيات . وهي على ما يبدو مجرد ترجمات ، من مستوى علمي متدنٍ خاصة في الرياضيات (مسائل أولية مزروعة باخطاء حسائية) . وهي كافية بذاتها لتثبت ان الحثيين لم يساهموا بالنهضة الثقافية في عصرهم بل كانوا عاجزين عن المشاركة الكاملة والافادة من المعارف التي اكتسبها جيرانهم .

وانفتحت عيلام وخاصة سوزيان ، باكراً ، وبشكل واسع على تأثير حضارة بابل . ونحن نمتلك بصورة خاصة عدداً من النصوص الرياضية حررها الكتاب الوطنيون القريبو العهد من الملك حمورابي . وقيمة هذه المستندات لا تقل ابداً عن قيمة الألواح الميزوبوتامية الخالصة . بل ويمكن الافتراض بانها ذات اصالة في كيفية اجراء التحليل العقلي ، اذ وود في بعضها ، في مجال التبيان فقط ، قول المؤلف موضحاً : « هكذا يتصرف الأكادي » . ومن المؤكد ايضاً ان العلم السوزياني ليس إلا انعكاساً للعلم البابلي . وعلى هذا فالثقافة العلمية ، لا في ميزوبوتاميا فقط بل في كل الشرق الاذن القديم ، وفي اية حقبة ننظر فيها الى هذه البلاد ، قبل انتصار الهلينية ، تبدو بحق سومارية أكادية⁽¹⁾ . او سومارية بابلية . انها مكتمل ثقافي يصعب فصل عناصره . ودراسة الترقيم فقط ربما تتيح القول ببعض الفرضيات الحققة فيما يتعلق بالتقديم الذي قدمه كل من السوماريين والساميين في هذا المجال . اما الباقي ، وباستثناء « اللوائح » التي سوف نتكلم عنها فيما بعد ، لا تعود النصوص الموجودة بين ايدينا الى تاريخ بعيد زمنياً كي نستطيع عزو تراثها الاول الى السوماريين وحدهم . ومعيار اللغة بالذات ليس

(1) إن كلمة أكادي لها مفهومان : بالمعنى الضيق انها تعود إلى أيام آكاد ، ولكنها في اغلب الاحيان تستعمل بمعنى اوسع . فهي تعارض عندئذ مع سومري وتدل على كل ما هو سامي في حضارة ميزوبوتاميا (بابل أو آشور) .

معياراً أكيداً . فالنصوص السومارية ذات المنحى العلمي لم تتجاوز الحقبة التي كان الاندماج الفعلي فيها قد تحقق بين المجموعتين العرقيتين الى درجة وجب معها ان ينعكس هذا الاندماج الفعلي على صعيد الفكر .

وبالعكس ليس من السهل السعي الى عزل الحصة التي تعود الى العبقريّة السامية حتى بعد مضي قرون من زوال السوماريين تاريخياً . فإثناء وجودهم استطاعوا ان يقولوا وان يطبعوا بطابعهم العقليّة الاكادية . وفيما بعد عاش تراثهم الفكري في الثقافة البابلية دون ان ينفك عن اغنائها . ويصعب تحديد تطور هذه الثقافة المشتركة . ومن مميزات الادب السوماري الاكادي ، باستثناء بعض المستندات الظرفية انه في اغلب الاحيان مُغفل وغير محدد التاريخ . والقسم الاكبر من اسانيدنا آت من المكتبات الملكية او الخاصة . وهذا القسم هو في اغلب الاحيان من فعل الناقلين والجامعين . وقد ورد فيها ان هذا اللوح هو نسخة عن نسخة اصلية قديمة ، دون الاشارة الى تاريخ هذه النسخة القديمة . وتنقسم النصوص التي بين ايدينا بصورة عامة بين ثلاثة حقب : السلالة البابلية الاولى ، (القرن الثامن عشر) ، حبة السرجونيين ، (القرن السابع) ، ثم الحقبة البابلية الجديدة والسلوقية ، (القرن 3,5) . ولكن اسناد مرجع حتى ولو كان اميناً الى واحدة من هذه الحقب لا يقتضي على الاطلاق ان تكون المعارف او الاحداث التي يكشفها لنا غير معروفة او غير مدونة سابقاً . ولكن اذا ثبت لنا اننا نتعامل مع مستند اصلي فاننا نجهل اذا كان تعبيراً عن فكر مبدع او مجرد نقل مكتوب لمعلومات شفوية ربما تكون قديمة جداً .

وامام مفهوم التراث الشفوي ، نلمس نقطة مهمة في تاريخ المعارف في ميزوبوتاميا القديمة . ومن العجيب ان نلاحظ اننا في هذا المجال قلما نعثر الا على نصوص تطبيقية عملية ، وعلى جداول مرجعية وعلى مجموعات من التمارين . ولم نعثر ابدأ على كتب نظرية او معالجات عقائدية او على عرض للمباني . هل نستنتج من ذلك ، كما جرى في اغلب الاحيان ، ان السوماريين والاكاديين كانوا غير ميالين الى التجريد ، وان معارفهم العلمية ، بالمعنى الواسع للكلمة ، تركزت فقط على اصول وقواعد تجريبية ؟ ان ذلك يعني تجاهل المدلول الحقيقي للنصوص .

لنذكر مثلاً الجهد التجريدي الذي يمثله ، في علم الكتابة ، العمل المستمر الذي قام به الكتّاب ، لا لينقلوا فقط من الكتابة التصويرية المحددة الى رمزية تدوين الافكار ، وإلى القيمة المقطعية بل وايضاً من اجل تطوير الاداة اللفظية السومرية القديمة لتتلاءم مع المتطلبات المستجدة تماماً ، للغة الصوتية الاكادية لكي ينوعوا فيها . لتوضيح مكانتها ولتلمخيص التدوين وتكثيفه حتى يتلاءم مع الحقب المختلفة .

وكذلك الحال بالنسبة الى النصوص الرياضية . فمندرجات الحلول لم تتضمن لا تفسيراً ولا تبريراً مع وجود استثنائين في نصوص سوز . وهكذا نعثر على مثلين من الحلول بتعابير عامة : المسائل الأخيرة من (BM 34568) ورغم ذلك فهي لا تستبعد بالضرورة المعرفة النظرية للمنهجية التي يجب تطبيقها وبالتالي بعض المبادئ العمومية . فضلاً عن ذلك ان البراعة التي استعملها البابليون في ترقيم المواضيع تدل عندهم على قدرة تجريدية .

ولا حاجة الى امثلة اخرى . ففي اغلب المجالات نتوصل الى نفس النتائج . والعلم الميزوبوتامي كما تكشفه لنا النصوص على الاقل هو علم دراسة وتكوين وتطبيق . وكل القسم النظري مثل صيغة

المبادئ والمنهجية « وكتب المعلم » نوعاً ما لم تكتب ، على الإطلاق . انه علم تعليمي شفوي نعرف نحن وجوده وأهميته في المدارس البابلية .

وهذه الفرضية حول علم غير مكتوب لا تقتضي ابداً ان يكون هذا العلم هو من صنع الذين حملوه على انه علم سري يجب ان يبقى غمياً عن العوام . وان تكون بعض فروع المعرفة متسمة بهذه السمة ليس بالأمر المشكوك به . ولكن التعميم موقع في الغلط هنا . وعلينا ببساطة ان نفترض انه كان يوجد في ميزوبوتاميا تراث شفوي مكمل للتراث المكتوب الذي لن يتيسر لنا ابداً ان نعرفه معرفة مباشرة . ويعود النا على كل حال ان نحاول اكتشاف مبادئه ، واعادة تكوين معطياته سنداً للمذكرات والمراجع والحسابات التي هي تطبيقات عملية له .

1 - السحر والتنبؤ

ان قصر دراسة العلم الميزوبوتامي على معناه العصري للكلمة يعطي عن هذه الحضارة القديمة صورة خاطئة . اذ مهما كانت العناصر العقلانية التي يمكن ان نجدها فيها ، فليس بالإمكان عزلها عن اطوارها الفكري . واحتمال الخرافات والمعتقدات غير العقلانية التي ما تزال تعيق حتى اليوم الفكر المعاصر لا يعني فقط اعطاء الحضارة القديمة صورة ادق بل يعني ايضاً قياس الجهد المبذول للانعقاد ثم تقدير يقظة الذهن العلمي تقديرأ صحيحاً .

السحر . - قيل ان الفكر السحري هو الفكر البدائي . وقد تم التركيز غالباً على المكانة التي كانت للسحر في الحياة اليومية وفي المجتمع في تلك الأزمنة . وفي ما يتعلق بميزوبوتاميا ، ان هذا الأمر ليس محققاً الا بصورة جزئية .

فالفكر السومري الاكادي ، مهما استطعنا الصعود في الزمن ، لم يكن عقلية بدائية . ونحن عندما ندرك هذا الفكر نجد وراءه ماضياً طويلاً من التطور الروحي ، وغمو يترجم بأن معاً في البحوث الفكرية النظرية كما في التقدم التقني الدائم . فضلاً عن ذلك ان السحر الذي نعرفه عن طريق النصوص ليس السحر السري الشرير والفردى ، الشائع لدى الشعوب البدائية . لا شك ان هذا الشكل من السحر لم ينعقد وجوده عند الميزوبوتاميين ، على يد معتنقين خفيين يعززون احياناً كثرة الامراض والنكسات او سوء الحظ الى الشعوذات والى اللعائن . ولكن انه لندو دلالة ان نلاحظ ان السحرة رجالاً ونساءً المتهمين يومئذ كانوا يعتبرون في اغلب الاحيان من الاغراب (من السوتيين والعيلاميين) ، وان مثل هذه الممارسات كانت تلاحق وتعاقب بدون شفقة من قبل القانون . والسحر الميزوبوتامي الحق كان رسمياً في تأسيسه ودينياً في الهامه وحامياً منقاداً في اهدافه وكان حكرأ على طبقة كهنوتية هم الرقاؤون والمعزومون الذين كانوا ينتمون الى مدينة اريدو المقدسة Saint — Eridou والذين كانوا يقدسون باسماء إلهين ايا ومردوق Ea. et Mardouk . اما سلاحهم غير المساعدة الربانية او التدخل المباشر من قبل الارباب ، عن طريقهم ، فكان العزائم والتطهر والطقوس السحرية .

وكانت العزيمة incantation هي اهم الاسلحة . ان فضيلة الكلمة وحدها وفعاليتها كان الهدف منها السيطرة نوعاً ما على الشيطان الذي يلفظ اسمه بقصد اخراجه واذلاله وترويعه وبالتالي اجباره على الهرب .

وكانت الطقوس كثيرة لوجوب ان تكون خاصة ذاتية .. فإذا أصبحت أكثر تعقيداً ، نوعاً ما ، فانها تستعين ببعض العناصر الموجودة في سحر كل الشعوب : مثل رمزية الألوان ، والقوة الاكراهية في العقد والفضيلة السحرية في الدائرة ، القدرة الجذبية او الدفعية لبعض المواد ، الفعل التطهيري للماء ، والفضيلة التذويبية للنار ، والصدمة الارتدادية للقوى الخفية و اخيراً عملية استبدال الشخص . ونخطيء ان نحن تمسكنا بحرفية وصف العالم الشيطاني الموجود في هذه الطقوس . فقراءتها توحى غالباً بان السومريين والاكاديين كان لكل شيطان عندهم شخصيته المحددة وان آثامه كانت معروفة تماماً . ولكن مقارنة النصوص بشكل واع تدل بالعكس على خلط عجيب في كل ما يتعلق بالتمثيل المحدد للشياطين . والتناقضات لا تقل وضوحاً وبروزاً بين الاوصاف الادبية وبين التمثيلات الصورية المجازية ذات التنوع المذهل بذاتها .

والواقع كان المعوذون ، في ما خص تصورهم للخارق قد تجاوزوا ، زبماً ، مرحلة الاوهام والتحديدات الشعبية . وكان تصورهم يركز على رؤيا روحانية للكون كانت عناصره كلها حية او غير حية ، تبدو لهم وكأنها تتمتع بوعي وبارادة ، وكان الكون مؤلفاً من أليات لا ترد من قوى ، ينزع بعضها نحو النظام الرباني وبعضها الآخر نحو الفوضى . وانتصار عناصر الفوضى يفسر كل التجاوزات التي يمكن ان تحصل في النظام الكوني والطبيعي او الفيزيولوجي .

هذه الأزمات الفوضوية ، كان السومريون يعزونها الى نوع من الختمية العمياء والقوية جداً التي يعاني منها الالهة والبشر على حد سواء . اما الساميون فبالعكس فقد كانوا يرون ان الالهة تريد قوى الشر او تجيزها على الاقل . لان مسألة الشر في العالم كانت تتضمن في نظرهم عاملاً مجهولاً تقريباً من السومريين ، وهذا العامل هو مسؤولية الناس وبالتالي ضرورة معاقبتهم احياناً . ومهما يكن من امر كان المعزومون وحدهم ، بفعل احترافهم الديني وبفضل حماية الله ، يستطيعون التحرك بدون خطر بين هذه القوى الخفية الشريرة غالباً والتي يعيها العقل البشري في الكون دون ان يستطيع تحديد طبيعتها او تصور سببها بصورة واضحة . والاصل عندهم هو اكتشاف وجودها ومعرفة الاشارات الدالة عليها والتآلف معها واستبعاد مفاعيلها . وكانوا يجتهدون عند اللزوم في استخدامها في اغراض مفيدة .

كان المعزومون البابليون ، بملاحظاتهم ، ان لم يكن باهدافهم التي يسعون اليها ، يشقون الطريق الى العلم . ومن غير المفيد اعادة القول هنا ، ما كان قد كتب بقلعة حول الدور الذي لعبه السحر في يقظة الفكر العلمي . (A.Rey ، العلم الشرقي قبل الاغريق ص 40-47) . ولكن الشيء المهم الذي يجب التذكير به هو ان السحر في ميزوبوتاميا كان علماً خالصاً وكهوتياً . وكان يشكل مجالاً مغزياً والى حد ما باطنياً . وكان هذا العلم واضحاً في مبادئه وفي تطبيقاته وفي اساليبه . ولم يكن يهدف الى استلحاق كل فروع المعرفة .

وفي تاريخ الفكر العلمي يمكن تجاوز مسألة الدين . لا شك ان السومريين والبابليين لم يكونوا يتصورون الكون بدون آلهة وبدون تدخل إلهي . وفي نظرهم لم يكن الدين مبدأ تفسيرياً شاملاً . بل كان أقرب ان يكون فلسفة مما هو علم بالكون . وجل ما في الأمر كان يطلب منه ان يفسر الشيء الذي كان سابقاً على التجربة البشرية في تطور الكون . وفي هذا يكمن مجال الاساطير وعلوم نشأة الكون . وبغيرنا احدهم مثلاً ان العالم انبثق عن مبدأ واحد هو الله . في الاصل كان العدم او الخواء ومنه انبثقت

اجيال ألّمية اخذت أكثر فاكثرت تنفردن . وبعد صراع طويل استقر النظام الحالي بفضل من يسمون الالهة الصغار ، وواحد منهم هو خالق عالم الأرض الذي خلق الأرض والناس ووزع الكواكب واعطى الحركة للأجرام السماوية . وفي اساطير أخرى ورد وصف لانتشار البشر الاول ثم زوالهم شبه الكامل بفعل الطوفان وبعدها قيام بشرية جديدة . ومن هذه الخرافات تفسير تطور الانسان المتقل من حالة الوحشية ونصف الوحشية الى حالة الحضارة بفعل وعي العقل .

وهكذا على ما يبدو لم يحتل الدين ولا السحر ، في الجهد الذي بذله الميزوبوتاميون لفهم الكون المحسوس وتفسيره ، المكانة المميزة والخاصة التي تعزى لها عادة . والشيء الذي يميز في هذا المجال ، وبشكل اساسي ، الاتجاهات العميقة في فكرهم ، هو التنجيم الذي لعب في كل وقت دوراً مفضلاً عندهم . ومن جهة أخرى الرغبة الثابتة في البرجة الموضوعية وفي تصنيف معطيات التجربة ضمن فئات .

التنبؤ او العرافة - كان مجال التنبؤ غير محدود عملياً . فكل شيء في الكون يمكن ان يعتبر اشارة ذات دلالة . وفي نظر البابليين كان مصير الانسان مدوناً في صيرورة شاملة محكومة بحتمية قاهرة تتحكم بأن واحد بالنظام الكوني وبكل مظاهر الحياة على الأرض . والقانون الكبير في التنبؤ ، هو الاعتقاد بدورية وتكرارية الاحداث . فبعد انتهاء دورة ما يجب ان يحدث اطار فيه تنغرس الافعال البشرية . وفن المتنبئ يقوم على التدوين ، بدقة ان امكن ، لمختلف عناصر كل اطار ، حتى يمكن عند عودة اي مؤشر او دلالة عميزة استعادة او التنبؤ بالمكونات الأخرى لهذا المجل الذي يكون المؤشر احد اجزائه ، نفهم من هذا الأهمية التي تعطى للاحداث المفردة او الغريبة . فهذه الاحداث بالنسبة الى النجم تشكل نقط ارتكاز يسهل تمييزها ولا يمكن ان توقع في الابهام .

وكثيرة هي بالطبع الفصول في الادب التنبؤي : الاستخارة او الرؤية بالمنام (تفسير الاحلام) ، التنجيم . . . الفراسة ، التنبؤ عن طريق الولادات والاحداث البسيطة او اللقاءات في الحياة العادية الخ . . واكثرها لا يهنا هنا الا من حيث الاهتمام بالملاحظة المتجلية منها . وليس مما يُشك به ان دراسة الظواهر المنتظمة او الغريبة في الحياة النباتية ، ودراسة خصائص المملكة المعدنية ، والتكونات الكوكبية او العلاقات بين الظاهر الفيزيائي وصفة الانسان ، لم يكن الا ليطور عند النجم معرفة معمقة للواقع .

التنجيم - يمكن الظن ان التنجيم هو الشكل الابرز في التنبؤ البابلي ، فالمملوك الكلدانيون لم يشتهروا في كل العصور القديمة الكلاسيكية بانهم احسن من استعمال علم الفلك للتنبؤ ؟ . الا ان انتشار التنجيم في ميزوبوتاميا وبخاصة التنجيم المعتمد على قراءة الطالع كان نسبياً حديث العهد رغم ظهور مفهوم الرسة البروجية سابقاً مع بروجها الاثني عشر ، وبالشكل الذي اخذه الاغريقون عنهم ، مع بعض التعديل . واقدم هوروسكوب horoscope بابلي معروف حالياً لا يعود الى ابعد من السنة 410 ق . م . اي الى الزمن الذي كانت فيه البلاد تحت السيطرة الفارسية . والشكل الكلاسيكي في علم النجوم الاكادي وصل الينا من خلال الكتاب الكبير المسمى : « لورسك أنو ، Lorsque Anu ، انليل Enlil . . » ويقسم هذا الكتاب الى اربعة أقسام تخصص على التوالي للنشاطات الكوكبية للالهة (سن) القمر « Sin la lune (شاماش) shamash le soleil الشمس ، (عشتار) Ishtar فينوس Venus » (و آداد) Adad ، و آلهة العاصفة وسوء الأحوال الجوية . أما التنبؤات فكانت تؤخذ من

مظهر او من حركة الكواكب او من علاقاتها فيما بينها او من الظواهرات السماوية او من الاضطرابات الجوية . وكان البابليون يعلقون أهمية خاصة على الاحوال الجوية وكما على الاحداث النجومية . وكانوا يؤولونها سنداً لذات المبادئ . ويعكس اغلب اشكال التنبؤ كان التنبؤ النجمي يهتم بمجموع الناس باكملهم . فهذا التنبؤ كان يعلن عن المجاعات والابوة والطوفانات والحروب او بالعكس عن خصب المواسم وعن الفيضانات المنتظمة وعن السلم وعن الازدهار . وكانت هذه التنبؤات تصلح للملك لأن الملك في نظر الآلهة هو تجسيد لشعبه : ففي ما خصه كانت التنبؤات تعني التوصل الى السيطرة الشاملة والانتصار او تغيير السلالة او الثورة او الاغتصاب او الموت المأسوي او الشيوخوخة المجيدة .

فعدا عن الحسابات الفلكية الخالصة والتصورات المشتركة بين كل انواع التنبؤات ، كان التنجيم يركز على نوع وعدد من المفاهيم الخاصة به .

ففي السماء بالذات وكانت المواقع التي يحتلها الآلهة الثلاثة الكبار تحدد ثلاثة « طرق » سماوية ، اي ثلاث مناطق ، احداها على خط الاستواء السماوي « أنو » Anou ، والثانية على مدار السرطان « انليل » Enlil ، والثالث على مدار الجدي « ايبا » Ea . وتستخدم الطرق كخطط مرجعية لتحديد حركة الكواكب .

فضلاً عن ذلك كان المنجمون البابليون يفترضون ان المواقع الارضية تنعكس على قبة السماء وانه يوجد بين الصورتين علاقات اساسية ومرهقة . فمربع « بيغاز » Pégase ، يمثل معبد بابل ، والسرطان يمثل مدينة « سيار » Sippar ، والذب الكبير يمثل مدينة « نيبور » Nippour . وكان سطح القمر بذاته مقسوماً الى اربع مناطق كل واحدة منها تتوافق مع احد البلدان الاربعة في العالم البابلي : عيلام Elam ، « اكاد » Akkad ، « أمورو » Amorrou ، سوبارتو Soubartou ، وهذه المناطق بالذات كان لها انعكاس سماوي اعم مرتكز على الجهات الاربعة الرئيسية . وكانت الكواكب تتمتع بفضيلة خصوصية . فقد كان « جوبيتر » يمثل كوكب ملك أكاد او ملك آشور . اما المريخ « مارس » فكان يمثل قوة عدوة هي أمورو وعيلام Elam عندما تكون هذه القوة واضحة . أما وجود زحل Saturne ، وهي البديل الليلي للشمس ، فيدل على معنى النظام العام وعلى السلام والعدالة اما « فينوس » فكانت مرة خيراً ومرة شراً حسب موقعها في السماء ، وأما « عطارد » mercure فكانت بصورة خاصة نجمة ولي العهد . وكان المنجمون يعطون أهمية خاصة لرونق النجوم وبريقها فضلاً عن موقعها في السماء عند رصدها ومراقبتها . وشحوب النجم يعني تأثيراً ضعيفاً ، وبشكل بالتالي فالأسيباً بالنسبة الى الملك الذي يتخذ النجم رمزاً له . فإذا كان الكوكب مشرقاً وبشكل بهي فإن ذلك يعني بالنسبة الى الملك وشعبه ضمان نجاح وفوز . يضاف الى هذه الدلائل دلائل يقدمها موقع النجوم وحركاتها المتتالية . فإذا اقتربت مارس من جوبيتر فإن أمورو تمارس ضغطاً خطيراً على بلاد اكاد . وإذا كان جوبيتر في برج القوس او توجه نحو برج الثور فهذا يعني الموت بالنسبة الى ملك أكاد . اما اذا توجه جوبيتر نحو برج السرطان ، فبالعكس ، ان ذلك يعني بالنسبة الى الملك ملكاً مطمئناً وسعادة للرعية .

وكانت هذه التنبؤات صالحة في كل الظروف . ولكنها لم تكن ترتدي كل معانيها تبعاً للتنبؤات التي يعطيها القمر وهو مؤشر رئيسي ونحيف خاصة في حالات الخسوف .

ولتفسير الاطار التنجيمي بشكل عام يجب ان ندخل في الحساب للقيمة الذاتية للحظة التي وقع

فيها التنبؤ . ان اشهر السنة ، وأيام الشهر وعشايا الليالي تدخل هي ايضاً وتوزع بين البلدان الاربعة بحيث ان هذه اللحظة او تلك تكون خيراً او نحساً بالنسبة الى البابليين . وهذا التأثير الخاص يأتي ليقوي وليعقد او ليحارب تأثيرات « المكان » أو طبيعة الظاهرة المرصودة .

وهناك تأثيرات أخرى تضاف ايضاً الى هذه المعطيات الأخرى . فالاضطرابات الطقسية والمهالات القمرية والانواء وقصف الرعد الخ تشكل ايضاً اشارات مميزة او تكملية يجب لحظها وتفسيرها بعناية ، ان علم النجوم البابلي هو علم معقد متعدد العناصر ويتطلب دقة بيانية تفرض نفسها بتحكم على فكر معتقيها . ولكن مهما كان التأثير الذي مارسه المنجمون ، وبصورة خاصة في بلاط « نينوى » ، فإن علم النجوم كما سبق القول لم يبلغ اوجه الا بعد تراجع الحضارة الميزوبوتامية . ومن جراء هذا لا يمكن ان يعتبر كمظهر بارز او أبرز للدلالة على عبقريته .

علم العرافة : Haruspicine - إن الأمر بالنسبة إلى العرافة وهي فن مراقبة الأعضاء الداخلية بصورة خاصة للحيوانات المقدسة ، من اجل التنبؤ . وكان هذا العلم حكراً على طبقة كهنوتية هي « الباروس » Barous . وكان هؤلاء بين الكهنة يشكلون طبقة ارسقراطية . وكانت المراسم تقتضي ان يكونوا بكمال العافية الجسدية مؤصلين بدون شائبة . وكانوا يرجعون باصل طبقتهم ويكشف علمهم الى ملك اسطوري عاش في « سيبارس » Sippar . وقبل الطوفان بكثير . والواقع ان علم العرافة هذا قديم وعريق في ميزوبوتاميا . وقد ظهر ايضاً عند السوماريين كما ظهر عند الاكاديين منذ العصور الاقدم حتى ورد ذكره في الادب المسماري "وإذا شئت ان نحدد اشكال وتقدم الفكر البابلي في بحوث العرافة فلنل في المنتهى يجب ان نعود قبل كل شيء .

ولكن نلاحظ ان العرافة البابلية قد تطورت بشكل علم حقيقي بمعنى ان روح التفكير قد طُبّق على ما ليس بوهم بل على ما هو حقيقة واقعة .

ويمكن ان نذكر لصالحه المعرفة الدقيقة بعلم التشكل « Morphologie » الداخلي للحيوانات ذات القرون ، والحيوانات بوجه عام وللانسان ايضاً . وموسوعته القانونية لم تكن تضم اقل من عشرة آلاف ملاحظة ، ملاحظات عديمة الجدوى بلا شك وقليلة الفائدة بالنسبة الى البيولوجيا . ولكن ذلك لا ينفي انها تقتضي فحصاً دقيقاً للأعضاء ولوظائفها وخصوصياتها .

وكان على العراف عند ممارسة فنه ان يكون بحالة من الوعي تقتضيها حالة الوعي العلمي . وهذه الحالة كانت تتجلى ليس فقط في ضخامة وفي رهاقة الملاحظة بل ايضاً في البحث وراء التجربة .

فالعراف لم يكن يكتفي بملاحظة ترسيمات العناصر ومواقعها وعلاقاتها المتبادلة وقياساتها ومشابهاتها الخ . . . بل كان ايضاً وفي اغلب الاحيان يفتعل الملاحظة . والفحص المعاكس كان هو القاعدة في الحالات المشكوك بها .

(1) واستعمال العرافة هو ايضاً موجود عند الآتوريين . راجع حول العلاقات الممكنة بين العرافة البابلية والآتورية

ليس من المستهجن الظن بأن التفسير المنهجي للملاحظة كما يفهمها العرافون يدل الى حد ما على تطور الفكر العلمي .

فقد وضعوا جدولاً تقنياً قلماً يستعير شيئاً من لغة الحياة العادية كما ان روحه مختلفة . وللتدليل على اقسام الكبد مثلاً لجأوا الى تسميات يمكن ان نصفها بانها وظيفية . وفكرة الوظيفة تؤخذ بمفهوم تنبؤي وليس بمفهوم بيولوجي .

اما الفحص بالذات فله جدليته الخاصة : والملاحظة تتم بحسب القوانين وبحسب «المقولات»* بالمعنى الافلاطوني للكلمة . والملاحظة تركز على معارضات مثل يمين وشمال فوق وتحت واضح وغامض . وفي تكوين جداول التجربة هناك ايضاً معايير حاسمة مثل القيمة الايجابية او السلبية لحركة ما ومثل وجود وغياب عنصر ذي دلالة . والعرافة البابلية هي في الاساس فن مزجي وهي صدام كما يسميها العرافون انفسهم . وفي تفحص الاحشاء كانوا يطبقون بأن معاً تقنية مزدوجة . الاولى هي الملاحظة البسيطة . وتقوم على اكتشاف كل اشارة غير طبيعية شاذة ومعزولة ، وهي تستجيب لهذا الاندهاش الفكري الذي هو مصدر كل اكتشاف . والتقنية الثانية هي الملاحظة الموجهة والمعقدة . انها الاستشارة بالذات وتأويل الجواب الالهي على سؤال مسبق . وكل الاشارات تدل ، وليس فقط الاشارات الشاذة ، والعلامات « البارزة » ، بل ايضاً الاشارات التي يمكن ان تسبق الفحص او تحده ، والنظر الى كل الاشارات التي تشكل مناخ هذا الفحص الخاص . فالعراف لا يكتفي بجمع الاشارات بدقة على طريقة الجبر : « الاشارات ناقص » (دلائل شر) والاشارات « زائد » (دلائل خير) . ففي اغلب الاحيان يكون الجواب اكثر من مجرد جمع انه تركيب : فبعض الاشارات التناقضية تحول النتيجة رأساً على عقب . وهي في اغلب الاحيان اشارات ملتبسة ، ازدواجية المعنى ، وذلك عندما تظهر الظاهرات ذاتها مرة على اليمين ومرة على الشمال .

ولكل انواع المعارف الصعبة وضع المثقفون البابليون تفسيرات تتناول الاساس وتفسيرات تتناول الشكل ولكن العرافين اشتهروا بنوع يعود اليهم بالذات هو مجموعات المتغيرات المفردة . فقد جمعوا في بادئ الامر تنبؤات صادرة عن تراث متنوع مكتوب او شفوي . ثم جمعوها فيما بعد بشكل دروس او متغيرات تصف نفس الاشارة بشكل مختلف ، بحيث اقاموا نوعاً مما نسميه نحن الجهاز الانتقادي . وقد حاولوا فيها ان يوفقوا بين المتناقضات وان يفسروا بعض المتناقضات . وبعض الاحكام ذات المظهر المفارق تبدو في هذه المجموعات بشكل سؤال فحص (« استفهام ») : نقول ان الاشارة A جيدة . ولكن اذا وجدت الاشارة A عند B نقول ان A شر . الجواب : في الحروف الحي يكون موقع B مقلوباً ، وسنداً لهذا الوضع المقلوب الذي تأخذه B يجب الحكم . نفترض : اقلب الاشارة في الحروف المضحى به (ثم تفحص ظهره فوق المذبح) .

من روحية التنبؤ بالذات ، يبدو ان الشيء الاكثر دلالة من هذا « الانتقاد للدلائل » هو « الانتقاد للتراث » ، هذا التراث المقدس ، في كل الازمنة ، عند العرافين ، عندما تبدو لنا العرافة

[*) المقولات : يقول Kant انها اثنت عشر مفهوماً اسامياً في الفكر الخالص تستخدم كشكل مسبق للمعرفة (اللاروس) .]

حوالي العام 2000 قبل المسيح ، على الأقل بالشكل العلمي الذي حددناه بإيجاز نلاحظ انها تمتلك كل مبادئه وكل اساليبه واكثر ملاحظاته . ومع ذلك فقد اصبحت فيها بعد معقدة بشكل متصاعد .

وهذا التطور لا يتجارب فقط مع كونها قد اصبحت ، اكثر فاكثر ، من مهمات المتخصصين الغيورين على اسرارهم بل وايضاً انها دائماً محكومة بالتجربة وغالباً ما كانت على خلاف معها فالعراق بعد ان يلاحظ فشله لم يكن يستطيع ان يقبل - مثلنا - بعدمية وبفراغ التراث الذي اخذه كنقطة انطلاق .

ان هذا التراث له ، بالنسبة اليه ، قيمة لا شك فيها ، وتكذيب التجربة للتراث كان يدل في نظره على ان المراقبة لم تكن كاملة كما يدل على عيب خفي في شكل تفسير الاشارات ولهذا ما انفك العراقيون يوغلون بعيداً في دقة الفحص . وان هم اصرروا في طرق الغلط فذلك يدل على انهم كانوا يُجَدُّون في ملاحقة حقيقة تهرب منهم . وهذا العمل اللئوب من اجل الكمال في الملاحظة وفي التفسير ظاهري في المصادر التي بين ايدينا . وبالنسبة الى علماء العرافة البابليون يبقى علمهم « مفتوحاً » ، بالمعنى البرغسوني Bergsonien للكلمة بحيث ان مجموعتهم تغني وترهف من عصر الى عصر . ان السلسلة « باروتو » baroutou (او « العرافة ») لم تغلق ابداً ، اي ان لوحاتها المتنوعة لم ترقم ترقياً متتابعاً الا عندما ماتت : في الحقبة السلوقية . ولكن في ذلك الحين ان الشيء الذي شل حيويتها هو انتشار علم التنجيم والطوالع لا عدم الثقة بها .

II - علم اللوائح

وهناك مظهر آخر اساسي في الفكر الميزوبوتامي ينعكس فيها يسمى عموماً بعلم اللوائح . من هذا العلم يبرز اقدم اشكاله وهو علم فقه اللغة . وازدهار هذا العلم تبع اختراع الكتابة بالذات . والكتابة كانت في الاصل معقدة جداً وذات سجل واسع . وقد توصل الكتاب باكراً الى وضع لوائح بالاشارات او الرموز التي تمثل الكلمات . وهذه اللوائح كانت بذات الوقت مراجع لغوية مدونة . ولم تكن الضرورة العملية فقط هي الداعية اليها . فالمصريون رغم تعقيد كتابتهم الخاصة لم يشعروا بالحاجة ، حتى العهد الروماني الى تدوين وجرد لغتهم « الهيروغليفية » .

اما عند السومريين فقد كانت الحاجة تتم عن ميلهم الطبيعي الذهني الى تقسيم معطيات التجربة عندهم الى سلاسل او فئات . وإذا كانت هذه اللوائح لا ترجع فقط الى استعمال الكتابة ، فانها لم تكن تهدف ايضاً الى وضع بيان كامل بالكلمات . ان هذه اللوائح اقتصرت فقط على الكلام المحدد ؛ اما الافعال والنموت فقد كانت مستعدة منها عموماً . اذ ان الاسم كان في نظر السومريين والاكاديين مرادفاً للوجود : فتسمية شيء يعني ايجاده وخلقه . وتنميط الاسماء حمل الكتاب على عدم الاكتفاء بتعداد الكلمات فقط ، اذ شرعوا في تصنيف الواقع . وبالفعل اندمج توزيع الكلام ومعرفة العالم ومشاكل الكتابة ضمن هذا العلم السومري علم اللوائح .

وهذا العلم رغم انه لم يهدف الى الشمول ، فقد حدث ، في مجال التطبيق انه توسع حتى شمل كل مناحي المعرفة : علوم الطبيعة في لوائح المعادن واشباهها والنباتات والحيوانات . علم التقنيات في لوائح المعدات والانبسة والابنية والاطعمة والاشربة . علم الكون في لوائح الالهة والنجوم والبلدان

والمناطق والأنهار والجبال . علم الانسان في لوائح الخصوصيات الفيزيائية واجزاء الجسم والمهن والطبقات الاجتماعية .

ونحن نجهل احثاً مبدأ التوزيع الذي ساد تنظيم هذه اللوائح . ولكن الشيء الذي يجب لحظه هو انه في اغلب الاحيان لم يكن هناك مجرد تعداد على الاطلاق . فالاسماء ، وبالتالي ، الاشياء والكائنات ، جمعت من عائلات او انواع لكل منها عنصر مميز موسوم في الكتابة بعلامة ويعنصر مشترك في نظام الترميز .

هذا العلم اللوآحي اخذه الاكاديون بالطبع عن السومريين . ولكنه بالنسبة اليهم ، وقبل كل شيء تدوين معنوي ونحوي . وكان هدفه الاساسي دراسة اللغة السومرية . ومن جراء هذا فقد الى حد بعيد صفته الاساسية من حيث معرفة الواقع . والاسم الذي كان في نظر السومريين دلالة على واقعية الكائن او الشيء ، لم يعد ، في نظر الاكاديين ، الا كلمة اجنبية يجب ترجمتها الى لغتهم .

وإذا كانت معرفة اللغة السومرية واجبة ، في زمن ازدواجية اللغة في المجتمع الميزوبوتامي ، على الكتاب والمثقفين الساميين من الناحية العملية والثقافية ، فان دراسة هذه اللغة قد استمرت فيما بعد لان السومرية ما انفكت تعتبر اللغة الدينية والعلمية في ميزوبوتانيا .

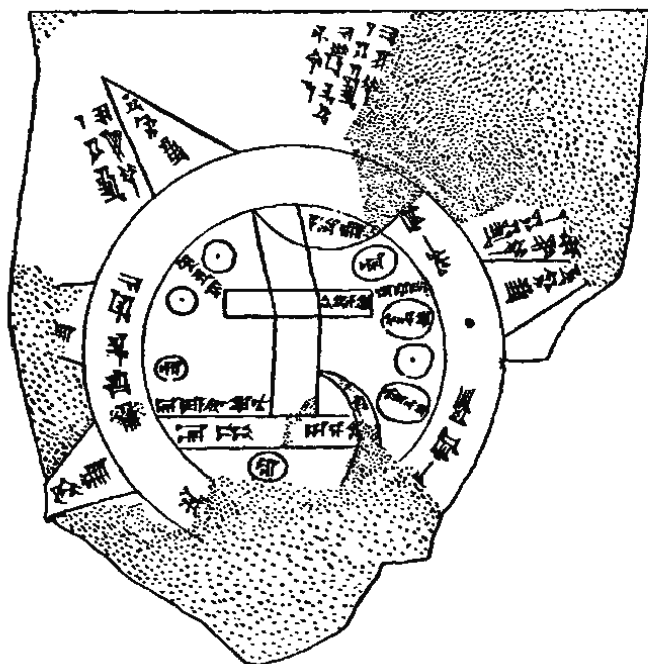
ودراسة اللغة كانت ترتكز على لوائح معجمية اثنية اللغة . وبسط هذه اللوائح كانت ذات عامودين ، وتعدد من جهة الكلمات السومرية ومن جهة اخرى ترجمتها الى اللغة الاكادية . وهناك لوائح ذات ثلاثة اعمدة او اربعة فتضيف الى هذه العناصر الاولية ، الدراسة الصوتية للعلامة واسمها او هي توضح ، بالمرادف او بتعريف موجز ، المعنى الخاص للمعادل الاكادي .

وقد اظهر البابليون اهتماماً اكيداً بمقارنة اللهجات ودراسة اللغات الاجنبية . وقد نظم السومريون لوائح ذكرت في مقابل الترجمة الاكادية كلمات سومرية باللهجتين الاقليميتين لهجة « اميسال » emesal ولهجة « ايميكو » emeku . وهناك دلائل تثبت انهم لم يكونوا اقل اهتماماً بالفروقات اللغوية القائمة بين الاشورية والبابلية ، ومن ذات الالهام كانت « عناصر المعجميات الاجنبية » ثنائية اللغات او ثلاثية او حتى رباعية : « كاسيتو بابلي cassito — babylonians » ، « حتى - اكادي Akkadiens — hittito » ، « سومري - اكادي - حتى sumero — akkado — hittites » ، « سومري - اكادي - اوغاريتي - حتى sumero — Akkado — ougaritico — hittites » :

وفي مجال المعجمية وتدوينها والمجالات التابعة عرف العلم السومري لوائح كانت معروفة عند البابليين وكان لها مقام ملحوظ . ولكنهم كسابقيهم استعملوا هذا العلم كأساس لعلوم اخرى عديدة . فقد قدم هذا العلم مثلاً الأطر الاساسية للتاريخ . ونظم السومريون لوائح بالسلالات ، وبعضها يعود الى ابعد من الطوفان وحتى الى نشأة العالم . وقد ورد فيها ذكر لتتابع الممالك والامسر بشكل فلسفي يخلط الخرافة بالتاريخ الحق . وورد فيها تطور الاجيال الملكية ، لا البشرية بشكل تتعاقب فيه الحقب السعيدة والتعيسة ، كانعكاس ارضي للتغيرات الطارئة في العالم الإلهي . ودخلت فيها على ما يبدو تأملات نظرية عامة ، مثل فكرة التدهور التدريجي البشري في عصور ما قبل التاريخ ، او ربما بصورة اقل يقيناً - دخلت فيها فكرة الثورات الدورية المرتكزة على الاعتقاد بوجود « سنة كونية كبرى » .

هذه اللوائح السلالاتية اعتمدها الاكاديون ايضاً انما بعد توضيحها وتنويعها . وعندها ارتدت قيمة التوثيق الموضوعي في خدمة المؤرخين ، وبفضل تدوين الاحداث المتزامنة الحادثة في عدة بلدان ، اعتبرت هذه اللوائح اسس تاريخ كوني شامل وغير اقليمي .

وظهر تطور مماثل تقريباً في مفهوم الجغرافيا . فالسومريون لم يتجاوزوا علم التوبوغرافيا المحلي موزعاً بين ثلاثة اقسام رئيسية : عناصر المساحة ؛ البلدان والاقاليم والجبال ؛ الانهار والقنوات ومنايع المياه . وعندما دوّن الاكاديون بدورهم لوائح جغرافية وسعوا معطياتها بالمقدار اللازم لعالمهم الخاص . ولكن تعداداتهم لم تعرف الوحدة ولا الدقة التي يتطلبها العلم الحق . وظلت هذه اللوائح في اغلب الاحيان تدوينية كلامية او غلب عليها طابع الاهتمامات الثانوية : الادارية والدينية او التجارية . الا انها في بعض الاحيان كانت تعالج مواضيع جديدة ، كان يمكن ان تكون خصبة : مثل مفاهيم المسافة والطريق . اما دراسة مجمل الكون ، فقد كانت يوميث ترتبط بعلم نشأة الكون او « الكوسموغونيا » : الارض هي صحن مسطح عائم فوق المحيط ، وفي وسطه توجد بابل . وبهذا المفهوم رسمت خارطة العالم الوحيدة المحفوظة لدينا عن تلك الحقبة والتي رسمها كاتب في اسفل لوحة « بابلية جديدة » (صورة رقم 10) اما الخارطات الاخرى فكانت محلية خالصة وردت فيها خرائط مدن واحياء وقنوات وابنية .



صورة 10 - خارطة بابلية للعالم ، (لندن) 22 ، 48 . وبشان تأويلها يراجع بر . ميسر ، البابلي والاشوري . مجلد II

اما فيما نسميه علوم الطبيعة مثل علم الحيوان وعلم النبات وعلم طبقات الأرض الخ . . . فكانت تقنية اللوائح التصنيفية هي المستوى العلمي الوحيد الذي توصل اليه السومريون ومن بعدهم الاكاديون . ولما كانت المبادئ والمناهج هي ذاتها في كل مكان فانه يكفي على سبيل المثال ، ايراد بعض الافكار حول علم الحيوان . . لقد ضمت لوائح الحيوانات ، من فصيلة الكلب الاسد والثعلب وابن آوى . . . وذلك بسبب ان اسماءها تشتق في اللغة السومرية من اسم الكلب .

اما الحصان والبغل والنفل والجمل ذو السنين فهي تشترك فيما بينها ، عند كتابة اسمها بالاشارة البدائية الدالة على كلمة حمار .

وهناك صورة او رمز (idéogramme) كان يستعمل كعلامة مميزة لاسماء مختلف القواضم التي تشبه الفأر . وهناك معيار خاص للدلالة على الاسماك ، ومعيار آخر للطيور . ومن بين ذوات الجوانح كان هناك فرع يدل بوضوح على عائلة الحشرات المستقيمة الاجنحة مثل الجراد والصرصور والسرعونة (حسان ابليل) ويدخل ضمنها ايضاً بعض الطيور . ومثل هذه الالتباسات تصنف الحنكليس anguille في جملة الافاعي ، والسلحفاة من بين الاسماك .

هذه التصنيفات وشبهاتها - نباتات وتجمادات ترتكز بصورة اساسية على اللغة ، وهي قلما تجاوزت مرحلة السلسلات الكلامية اللغوية . ولكن وبسبب انعدام الاهتمامات العلمية ، فهي تدل ، عند السومريين على حس طبيعي بالملاحظة وعلى ميل طبيعي الى توزيع الكائنات والاشياء ذات العناصر المشتركة ظاهرياً بين مجموعات .

الى هذه اللوائح المستعارة ، اضاف الاكاديون بعض التغيرات ، وبعض الملحقات اضافة الى غنى اكبر في المعجمية . ولكننا نلاحظ ايضاً ان هذه التوثيق الكتبي الخالص لا يعطي الا صورة بدائية موجزة عن معارفهم لعالم الحيوان . اما عن اهتمامهم بالحيوانات فلدينا ادلة متعددة . فقد كان ملوك اشور ونيوى يفتنون في ايجاد حظائر حيوانية واسعة في الخنائن حول قصورهم . وكان العرافون يركزون على دراسة سلوكيات الحيوانات البرية او الاليفة بدقة حتى يستخرجوا عن طريقها النبوءات . وتدلنا الاساطير على معرفة دقيقة واحياناً مضحكة « بسيكولوجية » الحيوانات المألوفة . ويفترض التحكم الذي استطاع به فنانون ذلك العصر ان يصوروا به حقراً ونقشاً عضلات الخيول والاسود ، وجود دراسة واعية لعلم تشريح الحيوانات التشريح الخارجي ولا شك ، ولكن الفحوص المتعمقة التي قام بها العرافون (haruspices) ادخلت عليه من وجهة النظر الداخلية التمهات الضرورية .

ومهما يكن من أمر ، احتل علم اللوائح حيث وجدت مصنفة تصنيفاً شاملاً تقريباً كل معطيات التجربة الحسية والذهنية ، مكانة مهمة في تكوين الفكر العلمي في العصور القديمة الميزوبوتامية .

III - الطب

الطب هو مجال في العلم الميزوبوتامي كان مجهولاً منذ العصور القديمة حتى ايماننا هذه . وإذا كان هيرودوت Hérodote يزعم ان البابليين لم يكن عندهم اطباء ، فان الكثير من العلماء المعاصرين يميلون من جهتهم الى التقليل من اهمية المعارف الطبية لدى الممارسين القدماء ، من اجل ربطها تقريباً بالسحر

بصورة كاملة .

ان هذا الحكم التقليدي ليس تحكيمياً خالصاً . ومستنداتها هي في الغالب غشاشة . وتوثيقنا يأتي بصورة خاصة نقلاً عن المكتبة الملكية عند اشور بانيبال او من محفوظات المعابد . والكتاب الذين دونوا الوثائق لم يكونوا في معظمهم اختصاصيين بالمسائل الطبية بل كانوا مجرد مصنفين جمعوا وراكموا كيفما كان كل ما كان ، في الكتابات القديمة ، متعلقاً بالامراض .

الرقاة او المعزّمون والاطباء . - في الواقع وبعد دراسة هذه النصوص المتفرقة بصورة ادق نرى ان الشفاء ، لم يكن يتعلق فقط بالسحر بل كان ايضاً مرتبطاً بأسلوبين مختلفين تماماً : شفاء المعزم او الراقي « اشيبو ashipou » ثم المعالجة من قبل الطبيب الفعلي (أسو asôu) . ولم يكن الرقاة يتدخلون ، من حيث المبدأ الا اذا كان سبب المرض يبدو في نظرهم فوق الطبيعى . وفي كل الحالات الاخرى كانوا يوجهون المريض الى الطبيب ، وفي حال عدم وجوده كانوا يطبقون بانفسهم المعالجة التي كان الطبيب يصفها . ولكن لم يكن يدخل في بالهم الالتباس بين « الاسوتو Asoutou » او علم الطبيب وعلمهم الخاص (اشيبوتوتو ashipoutou) . وليس من التحكم في شيء ان تترك جانباً الاساليب العلاجية التي يطبقها المعزم والتي تركز على المبادئ العامة للسحر والتي سبق ان تكلمنا عنها . ونكتفي هنا بذكر النشاط الخاص بالطبيب . يعطي قانون هامورابي Hammourabi ايضاحات مفيدة عن الطبيب وعن وضعه الاجتماعي . وهناك مقالات كثيرة تبحث في تعابه وفي العقوبات الجزائية التي يتعرض لها إن اخطأ مهنيّاً . والأجور المرتفعة التي كان يتلقاها تدل على المكانة التي كانت للطبيب وتقابته في ذلك الزمن .

ان شهرة اطباء بابل كانت تتجاوز حدود بلادهم . ونحن نراهم في زمن العمارنة — El Amarna (القرن الرابع عشر) يتجولون في كل بلدان الشرق الادنى ، كما كانوا مثل نظرائهم المصريين مطلوبين من قبل البلاطات الاجنبية لقاء اجور سخية . وتدل الكتب المسطرة من قبل اطباء او التي تتكلم عن اطباء ، لا على تنقلاتهم فقط او حياتهم الخاصة . بل تشكل ايضاً مستندات ثمينة حول طريقة تصورهم هم انفسهم لعلمهم وطبيعة العناية التي كانوا يبذلونها للمرضى . في هذه الرسائل يبدو الطب كعلم وضعي وانساني خالص . وفيها ذكر ، من جهة ، للفحص العيادي للمريض ، ومن جهة اخرى لكيفية استعمال الضمادات - والكمادات والمراهم والدهونات والتدليك . وليس فيها اي ذكر للاجراءات السحرية ولا اي لجوء الى المسائل الإلهية . وإذا كان الطبيب يفكر ان الآلهة يمكن ان تسهل او تعجل في الشفاء ، فكان يقول ذلك احياناً ، ولكنه لم يكن اقل اقتناعاً بان هذا الشفاء يمكن ان يتم بوسائل طبيعية جداً . وهذه الرسائل لها افادة اخرى ، فهي بحكم تسلسلها الزمني ، تنهي مشكلة يصعب حلها بفعل النصوص المهنية فقط .

من المعتقد غالباً ، في هذا الشأن ، ان السحر كان الشكل الاكثر قدماً في الطب وان المفاهيم العقلانية لم تظهر فيه الا بصورة تدريجية ، وفي زمن متأخر نوعاً ما . ولكن الكتب الاكثر قدماً تشهد بانه ، منذ اعلى العهود البابلية ، كان الطب الطبيعى موجوداً ، بروحه وباساليه الخاصة ، مستقلاً عن السحر .

وهناك برهان اضافي وصل الينا حول هذا . لقد عُثِرَ ، منذ عهد قريب ، على نص طبي من

نيبور Nippour، يعود الى عز الحقبة السومرية ، الى حوالي السنة 2100 قبل المسيح . تعدد هذه اللوحة متسلسلة كاملة من الارشادات وفيها ، لم يرد أبداً اي ذكر لاي طقس ، او تعويذة اورقية ، ولا لاية اشارة الى الآلهة او الشياطين . وكتاب الوصفات الطبية هذا بالذات ، والادوية التي يذكرها ، واردة فيه بوضوح كلي مما يفترض تراثاً طويلاً سابقاً .

كتب الوصفات الطبية - بعكس ما كان عليه حال المعزمين الرقاة ، لم يدون الاطباء ، عن علمهم الخاص ، الا القليل من المراجع المهنية . وهذا يزيد في قيمة جدول طويل اشوري يدلنا توقيعه ان محرره كان تلميذ طبيب اسمه نا-بو - لي Nabou - le'ou . وهذا الجدول هونوع من اللائحة - المرجع ذات اعمدة ثلاثة ، صممت وفقاً للمخطط التالي : « هذه النبتة : دواء لهذا المرض : تُعَدُّ وتُعطى بهذه الكيفية .

والعامود الاول ، الذي يذكر اكثر من 150 اسماً للعطور الطبية ، يوضح ، عند الضرورة ، القسم من النبتة الذي يجب استعماله (البزور ، الجذر ، البرعم او الزمرة ، الصمغ .. الخ) ، ثم يوضح ، عند الحاجة ، الاحتياطات المتوجبة عند القطاف .

والى جانب هذا ، يشير العامود الثالث ، المخصص لإعداد الدواء وطريقة استعماله ، إلى درجة الحرارة ، وإلى عدد المرات او في اي وقت من النهار يعطى العلاج للمريض ، خاصة اذا كان من الواجب ان يكون هذا المريض صائماً عن الطعام ..

هذا الدليل المساعد لم يكن الوحيد في الادب الطبي الاكادي . وقد تم العثور على اجزاء من ذات النوع ، انما تركز على اعرف مختلفة قليلاً .

ومهما كان عدد المراجع المماثلة الفردية ، الا انها بالتأكيد ، كانت اقل انتشاراً من الكتب الكبرى التجميعية ، حيث كان الكتاب قد جمعوا كل ما كان يبدو لهم مفيداً ومهماً للعلم ولشفاء المرضى . ان هذه المؤلفات كانت على نوعين : الاولى كانت تركز بشكل خاص على مفاهيم التشخيص ووصف الامارات المرضية ، والثانية كانت مخصصة للمعالجة والاشفاء .

كتاب التشخيص ووصف الامارات - ان النصوص التشخيصية والإماراتية الطبية تمتاز بخصوصية ملحوظة انها جمعت ، على الأقل منذ الحقبة القصديرية (Cassite) ، ضمن مجموعة وحيدة ، نستطيع اليوم إعادة تكوين تنسيقها العام .

تتضمن المجموعة اربعين لوحة او فصلاً مرقمة بعناية ومقسومة الى خمسة اقسام لكل قسم عنوان خاص . ورغم هذا الاهتمام بالتركيب التقني ، تبدو الدراسة وكأنها من صنع جامع . فقد ذكر فيها المعزم والطبيب بشكل دوري ، وفيها تراكم فقرات او لوحات مختلفة مهنياً .

والقسم الاول مخصص لعلم المعزم فقط . واللوحات اللتان يتضمنهما هذا القسم تقدمان ، تبعاً للمريض ، تفسيراً للإشارات والدلائل التي يمكن لحظها عند زيارة المريض والوقوف عند رأسه . أما بقية الكتاب فتهتم ، بحسب الحالات اما بالمعزم او بالطبيب . والقسم الثاني ، في لوحاته الاثنتي عشرة ، يشكل نوعاً ما معالجة تحليلية لعلم اعراض الامراض - فمن خلال الحالة او اللون او الحرارة التي تكون عليها اجهزة الجسم المختلفة من الرأس حتى القدم ، استخرجت وصفات تتسلسل خطورتها

بين الشفاء والموت . والملاحظات اما ان تكون معزولة منفردة للتدليل على الدلائل ، او بصورة تحكيمية ، على عناصر الدلائل ، او تكون متزاوجة من اجل وصف تشخيص كامل .

ويتضمن القسمان التاليان عشرَ لوحاتٍ في كل منهما ، لم يصلنا منها الكثير وهذه اللوحات وان بدت اقل انسجاماً من السابقة فاننا نلاحظ فيها ان المرض مدروس اكثر بصورة توبوغرافية مكانية ، ولكن اولاً بشكل تدريجي اي في مراحل المتتالية ، ثم انتولوجيا ontologiquement (من حيث علم الكائن) بحكم انه اي المرض كينونة مرضية . اما القسم الخامس والاخير من الكتاب ، وهو ايضاً غير كامل فيخصص بمجمل لوحاته الست للأمراض النسائية فقط وللحمل بشكل خاص ثم لأمراض الرضيع .

ويكشف لنا انشاء المجموعة عن المعلومات الاساسية حول الطب النظري البابلي . وهذه المفاهيم تقسم الى اربعة اقسام كبرى : علم الدلائل ، مبحث اسباب المرض ، تشخيص المرض . توصيف العلاج . وهذا التقسيم ما يزال معمولاً به في كتبنا الطبية الحديثة . وإذا كانت المحاضرة كاملة الشكل تماماً فأنها تتبع النهج التالي : إذا كان المريض مغطىً بطفح احمر ، وجسمه اسود : فقد اصيب بذلك اثناء الجماع مع امرأة : وهذه يد الخطيئة : يشفى .

وفي اغلب الاحيان وخاصة في القسم الثاني من الكتاب يكون الحكم اكثر اختصاراً ، وباستثناء وصف الدلائل ، فقد يتقصه عناصر اخرى . مثلاً : إذا كان وجه المريض اسود فان مرضه يطول ثم يموت . وبصورة موجزة اكثر : إذا كان فمه احمر فهو يشفى . وإذا كان فمه اسود يموت .

والايجاز البالغ في هذه الاحكام الأخيرة يطرح مشكلة تفسيرية . فالقيمة لمثل هذه الاشارات المعزولة باطلّة طبيّاً برأينا . وهي كانت كذلك بالنسبة الى الاكاديين ايضاً . فالطبيب كان عليه ان لا يوليها اية اهمية الا إذا قرنها باشارات اخرى متزامنة معها . والكتاب نفسه يقدم لنا الاثبات على ذلك . ففي ما خص اليرقان الخطير نجد في احد المقاطع الوصف العيادي ، الذي فصلت عناصره المختلفة بشكل كيني ووزعت في مختلف الفصول التي تعنى بالعينين والوجه واللسان والأعضاء الخ . ونفس الاسلوب موجود في الطب الاغريقي⁽¹⁾ . والحقيقة اننا لو امتلكتنا مجموع الادب الطبي البابلي فاننا نلاحظ ان كل اشارة من الاشارات الخاصة المذكورة في هذه المجموعة قد اقتطعت ، بصورة منهجية ، من وصفٍ اكمل . في هذه التجزئة الكيفية لمجموع الوصفات نجد التقنية التقليدية للوائح كما نجد تأثير الفن التنبؤي الذي ينزع ، كما رأينا ، الى تجزئة عناصر التجربة المعقدة لتحليلها بعناية ما امكن . وهذا الاسلوب يبدو بالنسبة الى الطبيب مفيداً علمياً اذ يسمح له بالعثور ، وبسهولة على المرجع الخاص .

كتب الاستطباب - : اما النصوص الاكادية التي تعالج الاستطباب فهي كثيرة جداً ومتشعبة وليست اقل تعقيداً . وفي الغالبية ، انها كما سبق القول ، مجموعات تعدد ، من اجل نفس الاشارات ، وصفات طبية وايضاً مراسم سحرية .

وتختلف صيغتها بشكل محسوس عن صيغة التشخيصات . وبعد وصف الدلائل ، يرد احياناً

التشخيص ، ويشكل نادر قد يرد سبب المرض . ثم يأتي نص المعالجة ، وهو القسم الاساسي ، وهو في اغلب الاحيان متعدد . فتحت نفس العنوان ، يمكن تعداد واحدٍ وثلاثين شكلاً لمعالجة اليرقان . وكل اسلوب من الاساليب مفصول عن التالي بخط . وهذا التدبير ، الذي يشير الى استقلالية كل فقرة ، يتيح العثور على ، (ثم فصل) كل امر يهم او الطبيب او المعزم ، ضمن المجموعة ، وان لم يسميا صراحة .

وتتألف الصيغة النهائية من الاشارة الى توصيف المرض الذي يتضمن في اغلب الاحيان توقع شفاء المريض او تحسن حالته . وعندما يُلْمَحُ الى نتيجة يائسة ، فيجب القول ان المريض ، نظراً للاشارات البادية عليه ، سوف يموت ان لم يعالج . وقتلاً ونادراً ما تعتبر هذه العاقبة عما يمكن القرار منه . في هذه الحالة يصف النص الدلائل ويعلن عن الموت ولكنه لا يصف اي علاج . وقد يحدث ايضاً ان يكون تدخل الطبيب معطوياً بشكل قاطع كما ورد في هذا النص : إذا كان رجل ما يشكو من اليرقان الخطير ؛ (عاهازو Ahhazu)⁽¹⁾ ، وإذا كان رأسه ووجهه وكان جسمه وأصل لسانه ، كلها سوداء ، فالطبيب لا يمد يده على هكذا مريض : لانه سيموت ولا يستطيع الطبيب شفاؤه .

وعلى الرغم من اننا نستطيع وبحق اعتبارهم مسئولين عن تشابك المستندات الطبية والسحرية فان للمجمعين الاكاديين فضيلة محاولة ادخال قليل من التنظيم المنطقي في المجموع الضخم المكون من النصوص الاستطبابية . فالعديد من اللوحات نظمت من قبلهم في سلاسل منتظمة تشكل نوعاً ما مجموعات متميزة والى حد ما متخصصة . وتعتمد غالبية هذه المجموعات ، كمبدأ تصنيفي ، التحديد الموضوعي الجسدي للمرض .

وهناك عدد اقل من المجموعات يستند الى هذا المرض او ذاك . ومن بين مجموعات النوع الاول ، خصصت السلسلة الاساسية للمجموعة وللوجه . وهي تعطي اهمية كبرى لاجتماع الرأس وللصداع والى الفقرات الرجعية في منطقة الصدغ . والعديد من المعالجات تنسم بالسحر لان الاكاديين كانوا يفترضون ان شيطاناً ، وهو الطيف او الشبح ، هو في اساس هذه الاوجاع . ولكن الى جانب العصبات السحرية والتعاويز هناك ايضاً اشارة الى ضمادات ومراهم مسكنة . ونجد نفس الازدواجية في المعالجة في الفصل الاخير من المجموعة ، التي تتناول امراض الجلد الشعر والقَرَع وسقوط الشعر المبكر وبياضه والقمل .

وهناك مجموعة اخرى تتعلق بالاذنين . فاذا كان هناك طنين وصفير في الاذن فهو يعزى الى الخيال ولا بد عندها من تدخل الراقي ، وبعض الحالات المرضية مثل وجع الاذن الخارجي والداخلي ، والتقيح . أو الرسوبات ، كل ذلك كان يعالج بواسطة لصقات زيتية تقطر أو تقذف . ويعطينا المقطع التالي مثلاً على ذلك :

« إذا شكى رجل من اذنيه تأخذ ماء الرمان وعطر الكاوشير (opoponax) يرطب بهما شبه ذؤبية توضع في الاذنين . ويتم ذلك طيلة ثلاثة ايام . وفي اليوم الرابع تسحب القيق من داخل الاذن

(1) في الكلمات الاكادية يعني حرف ou = u .

وتنظفها بعناية . وعندما يخرج الصديد نقطة نقطة تسحق حجر الشب ثم بواسطة قصبه تنفخ المسحوق داخل الاذن .

اما المستندات حول طب العين الاكادي فكثيرة نسبياً . وهناك قسم منها يتسم بالسحر الذي يتهم هنا ايضاً يد الشبح . ولكن المستندات التي تعزو هذه الاضطرابات الى الهواء والجفاف والغبار ولقاح الازهار كثيرة . اما الاشارات والدلائل ، فعندما لا تكون مجهولة ، (إذا كان الانسان مريضاً بعينه) فهي تحدد ان عيني المريض مملوءة او موشحة بالدم ، او هي دامعة او ملتتهبة او صفراء مثل النحاس . وتشير هذه المستندات ايضاً الى الاضطراب في الرؤية (العمى المؤقت ، الفشاوة ، الشرارات الانبهار او اللمعان) وتشير اخيراً الى وجود التقيح فوق مقلة العين . وان نحن تركنا جانباً التعاويذ والربطات السحرية المستعملة يومئذٍ من قبل المعوذ ، نرى ان الطبيب يستعمل المراهم والقطرات وحمام العين .

ومن بين المستحضرات التي يصفها الطبيب ، غير عدد من التوابل النباتية التي يكثر فيها الستوراكس *styrax* ، [شجر اللبني] ، وهو نبات عطري ، يشار الى استعمال الدهنيات وحدها او مع مسوغ او مع مطيب ، ثم استعمال المواد شبيه المعدنية مثل الملح والنحاس ومشتقاتها والانتيموان والزرنيخ ومشتقاته ، وأوكسيد الزنك والحديد الخ . وفي بعض الاحيان يطلب الى المريض عدم التعرض للهواء طيلة المعالجة او في حالة الانبهار ، وان يبقى في غرفة مظلمة يسكر عليه الباب فيها .

وبعد عدة مجموعات من النصوص المشتتة او المجمعة نعث على سلسلة تتركز على إصابات الجهاز التنفسي ، وعلاج الرشح المقرون بنزيف رئوي مروراً بالاحتقان والتهاب الرئة والمجاري التنفسية . والمتحصل من قراءة هذه النصوص هو غلبة الصفة الطبيعية على الوسائل الاستطابية المستعملة . ان الادوية الاكثر استعمالاً تتألف من وصفات مهدئة وكماذات مصرفة وادوية للاستفراخ او للاستنشاق التنفسي . وهذه على سبيل المثال وصفة ضد السعلة : تغلي قطعاً خضراء من الارنوكلوس *arnoglossae* ، ثم تخلط الماء المغلي بالحليب المحلى وبالزيت النقي ، ويشربه المريض على الريق فيشفى .

وهناك العديد من الوصفات تهم المرضى بالرئتين أوالذين يشكون من احتقان الرئتين . نطبيهم بالضماذات وبالمصرفات مثل حب القنب وحب الفلفل وزيت الترينطين والاندروبوغون . وكما هو الحال بالسعال تستكمل هذه الاستطابات بتنظيف الفم والتدخين او بالابخرة التي تستنشق من المنخرين وبالقطرات .

وهناك عدد من اللوحات تعالج امراض الكبد . وللدلالة عليها ، كان يكتفى بالقول ان المريض يشكو من الصفراء . وفي مكان آخر يقال توضيحاً : انه يأكل ويشرب بشكل طبيعي ولكنه يشكو من ازيمات اختناق واحتقان في الوجه ، او هو يشكو من اوجاع في الرأس او في القذال وباجوع في الخاصرة وفي الرجلين الخ .

وعدا عن هذه الاوصاف العامة تذكر المستندات عبارات متنوعة مثل الاحتقان الصفراوي او تشقق الجلد الكبدي المقرون بعرق غزير ومنهك . في هذه الحالات الكثيرة الوقوع تكثر آلام الرأس والرجفة .

اما المعالجة فتقوم في اغلب الاحيان على الاستفراغ او الشربيات تعطى بشكل شراب سائل او حقن او تحميلة ، عناصرها في اغلب الاحيان الملح والكمون والصبر والترنبتين والمردشوش . وعندما يتدخل الراقي يضاف الى الدواء التعويذة من مختلف الانواع .

وكان الاكاديون يسمون اليرقان « المرض الاصفر » وكان مظهر العينين الاصفر يكفي في اغلب الاحيان لاجراء التشخيص . وإذا كان الطبيب في مثل هذه الحالة قد وصف اضافة مسحوق تمر الهندي ، فيعالج اليرقان بواسطة الجرعات المسهلة في اغلب الاحيان وهناك شكل حاد وسمى من اليرقان يسمى باسم الشيطان « حازو ahāzu » وقد كان يعتبر غير قابل للشفاء وذا عواقب سيئة ومميتة .

وهناك مجموعة مهمة من النصوص تدرس امراض الاعضاء التناسلية . وهي تدرس موضعياً ودون البحث في اسبابها المرضية : فالسيلان او التعقية تعرف بمظهر ويتكوين البول : ابيض سميك يشبه ماء البيرة او الخمر او الدهان او بول الحمار . ولكن الطبيب يذكر احياناً كمؤشرات اضافية الماء في القضيب وفي الخواصر وحبس البول وظهور الدم بعد التبول ، وبعض الحرق الموضعي ثم السيلان ثم العجز ثم الاستمناء الدائم . « وهناك معالجات عديدة تتعلق بما يسميها الاكاديون اختناق المجرى اي ضيق مجرى المبوالة . ولم تخف على الاكاديين العلاقة الممكنة بين هذه الامراض وتضخم البروستات ، اذ يذكر احد المقاطع قبل وصف المعالجة امكانية لمس المخرج بصورة سابقة على وصف الدواء . وكذلك من المفيد ان تشير الى ان عم الدلائل الوارد في المستندات يتميز بالعمومية : المريض في قطنه « صلبه » يشعر بتعب دائم . يفقد الذاكرة في كثير من الاحيان ، ويشعر بالكابوس وبالحفقان ولا يستطيع الراحة لا بالليل ولا بالنهار .

وفي نفس مجموعة النصوص هناك ذكر لهبوط في المستقيم ، وحصوات ورمل . تعالج هذه الأمراض كلها معالجات مختلفة ، فنوصف شرايات او حقن او تدليك او زرقات في مجرى البول بواسطة انبوب من البرونز ينفخ فيه الطبيب بقمه . وليست صيغ الادوية والعلاجات اقل تعقيداً اذ يدخل فيها الصمغ والمر والجلبانة والصبر ونترات الصوديوم والشبة وقشرة البيض والزيت .

اما الحقن فبواسطة ماء الخردل (moutarde) . واما العناية بالخصى فغايتها تذويبها . وكثيرة هي اللوحات التي تعالج امراض المعدة . ولكننا نتركها جانباً لان الكثير من اساء الامراض المذكورة فيها غامضة . وفي كثير من الاحيان يصعب علينا توضيح معنى كلمة «libbu» التي تعني في الاكادية القلب والبطن والاحشاء . وعلى كل نرى فيها ذكراً لعلامات منها التهاب الاحشاء والمغص المعوي والانسداد والجريان والدوزنطاريا . اما المعالجات فهي اما سحرية واما طبيعية .

وبالمقابل فان المجموعة المهمة جداً من النصوص التي تعالج اصابات الداخل : مثل النزيف المخرجي والبواسير والناسور وعواقب الاكتم فتستحق الانتباه بصورة خاصة . ولا نعر في اي من هذه المستندات على اي ذكر للدين او للسحر . وكل حالة تعالج بصورة موضعية . اما التطبيب ، وهو طبيعي دائماً ، فيقوم على استعمال الضمادات والمراهم المليئة والتحاميل والغسل المنعش الخ .

وها هي إحدى هذه المعالجات :

« اذا كان رجل يشكو وجعاً في داخله ، وإذا كان النوم يستعصي عليه ، وإذا كان يستيقظ بصورة دائمة في الليل وإذا كان يشكو في النهار: تغلي بالبيرة ثلث حقة من الساليكورن. salicorne او الاشنان ومثلها من الخل القوي وخمس ملاعق من الملح ومثلها من الامي ammi وترمي الكل بالزيت ثم تسقيه هذا المستحضر » . وهناك مقطع آخر يعطي هذه التعليمات من اجل معالجة البواسير : « تغلف اصبعك برفافة وتغمسها في العسل ثم تفرك بقوة الى ان يسيل الدم . وعندما يتوقف الدم تمزج الشمع بالساليكورن salicorne ثم بالنيجل nigelle (الشونيز) الذي كنت قد طحنته سابقاً . وتضع من الجميع تحميلة تدخلها في مخرجه » .

وهناك مجموعة اخيرة من النصوص مخصصة لعلاج الاطراف السفلى . اما الدلائل المذكورة فهي متعددة ومتنوعة مثل قفزات الالم ، ثم البثور ثم التشققات ثم الخدر الخ ومرة واحدة فقط كان السبب لهذا اصله غير طبيعي : وطأ مكاناً مرفيه الشيطان وريشو rābisu . هذا يحدث لدى المريض ألاماً في الرجلين بحيث لا يستطيع المشي ولا حتى النهوض ، ويقرن هذا بارتجاع في كل الاطراف . ولكن من بين هذه الأمراض تبدو الامراض الأكثر اهمية هي التي يسميها الاكاديون مرض الثقل او التضخم كابارتو Kabartu ، وانتفاخ الوريد سغالو sagallu . في الحالة الاولى كان يقصد استسقاء شريان الفخذ او ما يسمى بالورم الفطري . والتعبير ، في الواقع ، يجب ان يكون أكثر عمومية اذ يطبق على امراض متنوعة تظهر بشكل ورم في الرجل كما في الفخذ .

ويرد أحياناً ان الوجع قد يصل الى العظم ويقتضي عندئذٍ معالجة عميقة ، وعندما يولد قبحاً فتشخيصه محكوم بالسوء . وفي بعض الاحيان فقط قد يسبب الكابارتو Kabartu أو الورم بفعل ارتكاب المعصية او المحرم : فالمرضى ، يكون بدون أن يعرف قد مشى على مياه تطهير او فوق مكان مقدس .

اما مرض « سغالو » او انتفاخ الوريد ، فهو يمثل بحق النقطة او النقرس . والدلائل تتركز لا على القدم فقط بل على كل الطرف الاسفل حتى الركبة . وهذه الدلائل قد تكشف ايضاً عن المخالفة غير المقصودة لامر ممنوع ، بحيث تكون المعالجة المطلوبة اما طبيعية (فرك ، تدليك ، حمام) وتارة تكون سحرية .

وإذا كانت السلائل التي ذكرناها بايجاز تقوم على مبدأ تصنيفي هو المكانية الجسدية للدلائل ، فإنه يوجد في الادب الطبي الاكادي ، مجموعات اخرى من النصوص تجمع سداً لنوع المرض او سببه المحتمل . وعلى كل حال يظل هذا التوزيع اقل منهجية من التوزيع السابق ويبقى أكثر عمومية ، ولا يقوم الا على بعض التقسيمات الكبرى التي اهمها التالية : علامات تدل على المس الشيطاني (وبصورة خاصة يد الشيطان) اضطرابات تعزى إلى الشعوذة او اسباب مشابهة . ظواهر باتولوجية pathologiques مرضية متميزة بظواهرات شلل جزئي او عام . عوارض جلدية وامراض جلدية ، حميات وخاصة الحمى المسماة حمى النشاف .

ولولا القليل لوجدنا في هذه النصوص نفس الاتجاهات العامة الواردة في المجموعات المدروسة

سابقاً . وهذه السلاسل ليست إلا تجميعاً غير منتظم للدلائل وللمعالجات المذكورة في الكتب الأخرى .

الجراحة - تعتبر الجراحة أحد فصول الطب الأكادي الذي لا نعرفه تماماً . وأن أي كتاب لا يكشف لنا عن المبادئ وأي نص لا يصف لنا العمليات . نحن نعرف من خلال قانون حمورابي أن الجراحين في ذلك الزمن كانوا يعيدون الأعضاء المكسورة إلى مكانها بمهارة ، وأنهم لم يكونوا يترددون بالقيام بالعمليات الخطيرة التي بها تتعلق أحياناً حياة المريض ، ولكننا نجهل كل شيء عن أساليبهم . وفهم إذا كان يتطلب معارف جديبة بالتشريح فلا يشكل علماً يمكن تعلمه في الكتب . والطبيب الشاب كان يتعلم بالتجربة العيادية أسرار العمليات من معلمه وقد وردت مقاطع نادرة ذكر فيها عرضاً كلمة السكين البرونزية أو الحربة أو المشروط . وهذه العبارات تسمح بأن نتصور الجراح وهو يمارس فنه . ويذكر قانون حمورابي عملية جراحية دقيقة بجانب العين . وفي مكان آخر يستفاد من الإشارة إلى المشروط وإلى معجر العين المتجمد بأن العملية المسماة عملية الانسداد « الكترآكت cataracte » كانت معروفة . وتشير النصوص الطبية مرتين أو ثلاثاً على عمليات الكحط في حالات بدت فيها القرحة وكأنها قد أصابت الغشاء العظمي .

كما ورد ذكر لإزالة دمل في الكبد ، كما أجريت عملية لإزالة ذات الجنب الصديدي ، فوق الفقرة ما بين الضلعين الثامن والتاسع . وهذا يوحي بالعناية التي عقت العمليات . وعلى الرغم من أننا لا نحوز إية بيئة مكتوبة فيمكننا الظن بأن عملية ثقب العظام كانت معروفة وتمارس إذ وجدت ثلاث جماجم لجنود آشوريين ، عثر عليها في لاكيش Lakish ، وكانت تحمل إشارات من هذا النوع . وأخيراً يمكن الظن بأن العملية القيصرية كانت تطبق وذلك من خلال اسم ولد « انتزع من بطن أمه » .

مبادئ الطب البابلي - : إذا كان من السهل نسبياً رسم صورة وصفية للممارسات الطبية في ميزوبوتاميا القديمة ، فإنه من الصعب تعريف المبادئ التي كانت تحكم هذه الممارسات .

وبعد قراءة النصوص لا بد من إجراء ملاحظة أولى وهي أن علم دلائل الأمراض كان بالنسبة للأكاديين علماً دقيقاً قائماً على الملاحظة وعلى الوصف الكامل ما أمكن للإشارات الظاهرة على المريض .

وبإمكاننا أن نقول أيضاً أن « المصور العيادي » كان له في نظرهم أهمية أكبر من أهمية المفهوم المجرد للمرض . ومن جهة أخرى من المؤكد أنهم فهموا ضرورة تفسير هذا المصور أو البيان العيادي أي كيفية تجاوز معطيات التجربة من أجل صياغة عدد من الفرضيات تسمح لهم بتقييم مؤشر أو دليل تقييمياً صحيحاً .

وأول تمييز كان يفرض نفسه على أفكارهم هو التمييز بين اليمين (الخير) وبين اليسار (السيئ) .

وكان هذا التمييز هو القانون الأكبر في عملية التنبؤ . فقد كان هذا التنبؤ يبدو أحسن انطباقاً على تفسير الدلائل العيادية ، كل ما كان عدد الأعضاء المزوجة أكبر وكلما كانت بعض الدلائل تتمتع فعلاً بقيمة خاصة من جراء مكانيتها إلى اليمين أو إلى اليسار . ثم أنه لم يكن من النادر ، وبصورة

خاصة في « كتاب اوصاف الامراض »، ان ينظر الطبيب ، وهو يترصد علامة في قسم مزدوج في الجسم ، ان ينظر على التوالي اليمين واليسار ثم الاثنى معاً . وقد يحدث ان يوسع هذا التفريق ليشمل فحص عضو منفرد فيميز فيه ، بصورة كيفية في الغالب ، القسم اليمين عن القسم اليسار ، ثم عن السطح بأكمله .

ولكننا عندما نقارن بين الاستنتاجات التي يستمدّها الطبيب ، نلاحظ ان هذا المبدأ التفسيري فقد في الطب حكميته الاوتوماتيكية التي كانت له في عملية التنبؤ . والتمييز بين يسار ويمين ينقلب في الطب الى دقائق بسيطة غالبية ، وفي بعض الاحيان يرد حرفياً بان لا يؤخذ له اي حساب .

وتفرض الملاحظة ذاتها نفسها بالنسبة الى مبدأ تفسيري آخر هو رمزية اللون ، المحترمة تماماً في السحر كما في الكهانة او العرافة . وإذا كان الطب يعطي لمبدأ الرمزية من الناحية النظرية الخالصة بعض الثقة ، فإنه يميل اكثر فأكثر ، الى اخضاعه لدروس التجربة ؛ فيصبح اليأس امتقاعاً ، والاحمرار علامة الالتهاب ، واللون الاصفر دلالة على الاضطرابات الكبدية الخ .

وفي اغلب الاحيان يوجه الطبيب فرضياته الى اتجاهات اخرى . فنراه هكذا يحاول تعريف العلاقة التي يمكن ان توجد بين عدة اشارات عيادية ، كاللحظة من اليوم او من الليل حين لوحظت هذه الاشارات . وكون الطبيب يمسك للمريض بالحمى بيانين او لوحتين صحيتين ، واحدة في الصباح والاخرى قبيل المساء يدل على انه قد لاحظ ان بعض الحميات تبدو في المساء وكأنها في مرحلة الهجوم وانها في الصباح في مرحلة الانحسار الطويل او القصير الاجل ، وهذا يفترض طبعاً ان الدلالة يمكن ان لا تكون الا ظاهرة ثانوية ، عامة .

وعندها يحاول الطبيب ان يعثر على اللحظة التي هي البداية الحقة للمرض ، او نقطة فعله الاساسية . وهذه النقطة قد تكون سابقة على ظهور العلامة المرئية ، ويمكن ان تكون الاخرى غير متزامنة مع توقيتها الظاهر .

هذه الاهتمامات ، تحملها [اي الطبيب] على اعطاء اهمية كبرى لتطور المرض . وهناك لوحتان على الاقل « في كتاب دلائل الامراض » تلفت انتباه الممارس الى ما يحدث في اول يوم من ايام المرض ، وفي الايام التالية حتى اليوم السادس ، وفي الشهر الاول وفي الشهر الثاني ثم في عدة ايام متتالية .

وفي مكان آخر يرد ذكر للخصوصيات التي يمكن ان تلاحظ في البداية او في المرحلة الاساسية من المرض ، اثناء تقافمه او عندما يوشك على الانتهاء . وفيها ذكر خاص لحالات التحسن او التفاقم التي يمكن ان تحدث اثناء النهار او اثناء الليل ، عند مغيب الشمس او عند الفجر ، او في لحظات اخرى من النهار . واخيراً بحسب حساب ، وبعناية كبرى للتغيرات السيئة التي تحصل في بعض الامراض ويتأثير معين .

ويبدو الطبيب الاكادي وكأنه قد استخلص من هذه البحوث عدة مفاهيم مهمة في نظره . مفهوم النهار ، او الحقب الحرجة ، ثم مفهوم المراحل المتتالية للمرض الواحد واخيراً مفهوم زوال الالم . ومن مفهوم المراحل نجد مثلاً جيداً في هذا الوصف الذي ينطبق على اربعة انواع من الحمى : « في بداية المرض ومنذ اللحظة التي يأخذ فيها المرض بالبريض ، الى حين توقفه ، إذا أحسن ،

المريض بصورة مستمرة بالحرارة المستمرة او ايضاً بالبرد ، بحيث تكون الحرارة بقوة البرودة وإذا من جديد سخنت اطرافه .- بعد زوال الحرارة ، العرق - سخونة قوية كالحرارة السابقة ، ثم انجذت هذه الحرارة تزول ايضاً ، وإذا احس بعدها بالبرد ثم اذا عرق بدنه : (وي بعدها يأتي ذكر لاسماء اربعة نحيات) .

لواحدة من هذه الحميات « المسماة » « تولا'ta » نجد وصفاً ، في مكان آخر ، لمراحل اخرى خاصة بها :

صداع قوي ، واضطراب بشكل وجع بطني ضعيف وقصير المدة ، بحيث ، إذا قربنا بين هذه المراجع المتنوعة ، نحصل ، على ما يبدو ، على ملاحظة دقيقة نوعاً ما لمختلف مراحل حمى الملاريا .

اما مفهوم انحلال المرض فيمكن ان يستدل عليه بالقطع التالي : « إذا مرض انسان طيلة خمسة ايام ، ثم في اليوم السادس سال الدم من فمه ، فذاك يعني ان مرضه قد انحل : وهو مرض الجفاف » .

والانتباه الذي يعطيه الطبيب لتفسير الدلائل ربما جره في بعض الاحيان الى اتباع سبيل التشخيصات التفاضلية وذلك بمناسبة الامراض المتشابهة ظاهرياً . من ذلك ما يقترحه الطبيب البابلي من اجل التفريق بين الازمات التشنجية العصبية : « إذا كان عنق المريض يدور بدون توقف نحو اليمين . وإذا تشنجت يده ورجلاه ؟ وإذا كانت عيناه مغلقتين مضطربتين ، وإذا كان الزبد يسيل من فمه ، وإذا كان يشخر فهذه ازمة شديدة ehaut Mal . وإذا ظل ذهنه صافياً عندما تأخذه الأزمة فإن مرضه الأكيد هو ما ذكر . وفي حال العكس ، إذا فقد وعيه عندما تأخذه الأزمة فالتشخيص غير أكيد » .

ويسدو اذاً انه ، في مجال علم دلائل الامراض ، اظهر الطب الاكادي ، - بفضل اهتمامه بالملاحظة التجريبية ، ويفعل جهده من اجل تفسير الدلائل العيادية بشكل موضوعي التفانة اكيدة نحو الفكر الوضعي .

والموضوع يبدو اكثر دقة فيما يتعلق بمفاهيم « علم مفاهيم الامراض » و« علم التشخيص » . فاسماء كثير من الامراض تبقى غامضة بالنسبة الينا ، كما ان الحالات المرضية المقبولة لدى الاكاديين لا تنطبق ، الا بصورة ناقصة ، على الحالات الفردية المتعلقة بتصنيف الامراض كما هي واردة في كتبنا . من ذلك مثلاً ان وصف الصرع او داء النقطة فيه ملاحظات غير لازمة في حين ان امراض اخرى فيها التباس جزئي مع المستيريا . كما ان الطبيب القديم يضع تحت اسم « حمى الجفاف » دلائل متنوعة بشكل ظاهر .

ويتوجب ان نكون شديدي الحذر عندما نحاول ان نعرف ماذا يقصد الاكاديون بسبب المرض . لا شك انهم يقرنون بعض الدلائل ببعض الظواهر فوق الطبيعية : مثل الغضب الالهي او فعل الشيطان او اباطيل السحرة او مخالفة المقدسات الخ . . . انما يجب أن لا نظن ان هذه الملاحظات تعبر دائماً عن علاقة كملاقة السبب بالمسبب او النتيجة . اذ ان هذه الملاحظات تشير ببساطة الى فكرة الوسط المساعد ، الى الشروط الحاسمة ، الى الاستعداد للمرض ، هذا اذ لم تكن مجرد تأملات لا معنى لها . ويبرز هذا بشكل خاص في التعابير المتعددة مثل « يد الله او يد الالهة » ، والتي نعثر عليها

خصوصاً في « كتاب أوصاف الامراض ». هذه الايدي الإلهية واكثرها يد عشتار Ishtar، تدل على مؤشرات خاصة اكثر مما تحدد ماهية الامراض . وهي تدل على علاقة مفترضة بين الآلهة من جهة ، وبين مكان ولون ، ومظهر ، الإشارة العبادية .

ويختلف الامر على ما يبدو فيما يتعلق بالشياطين . فهي تضرب وتمسك وتمس الانسان الذي يتعرض لها بصورة عرضية . ولكن يمكن التساؤل : ليست هذه التسميات وهذه الكلمات مجرد تعابير في اللغة الدارجة . وعندما نحاول التدقيق عن قرب في النصوص ، لجهة ما له علاقة بالاصل « فوق الطبيعى » للامراض فإننا نصطدم بالغموض الكبير وبالعديد من التناقضات . وعلى كل حال ، ان مثل هذه الملاحظات هي ابعد ما تكون عن ان تشكل نظرية عامة حول الامراض . ويكون من الاسهل علينا ، ان نحدد ، في الادب الطبي ما هو فوق الطبيعى : مثل الصداع العنيد ، ومثل الاوجاع في قفا القذال ، ومثل الطنين في الاذنين ومثل العوارض العصبية ، ومثل بعض الاشكال العنيفة من الشلل .

كل هذه يمكن ان تدل على تدخل من قبل الشياطين . اما السحر فساد الاعتقاد باكتشاف مفاعيله في آلام الاحشاء ، واضطرابات الكلام وفقد الشهية للطعام ، والعجز ، وسيلان الريق والسهاد والخوف بدون سبب .

مقابل هذا ، كثيرة هي الوقائع المرضية التي لا يفترض لها اي عامل غير طبيعى . فالكثير من الامراض كان لها سبب طبيعى واضح : فيزيائي : برد ، جفاف ، غبار ، هواء ، وخم وتعفن الخ . ، او فيزيولوجية : اضطرابات في التغذية ، امراض كبدية ، رمال اوداء حصوي ، عدوى زهرية ، تفاعل غرغريني اكال انتانات miasmes الخ .

وفي كتاب أوصاف الامراض بالذات ، والذي يظهر فيه التنظير جزئياً ، يتمتع قسم كبير من التشخيصات عن ذكر الامر فوق الطبيعى . ثم ايضاً يتوجب ، في القسم الآخر عدم الاهتمام الا ببعض اسماء الشياطين او الايدي الإلهية التي نعرف انها اصبحت مجرد تسميات اتفاقية شبيهة بما نسميه نحن حتى اليوم « بالمغص الرُحلي » .

واكثر من ذلك ايضاً ، هناك ، غير هذا التفريق بين الطبيعى وغير الطبيعى ، وهو تفريق لا يفرض نفسه على الفكر البابلي اطلاقاً ، هناك اعتبار آخر يبدو لي رئيسياً . فمنذ ان يفترض الطبيب بان المريض واقع ضحية السحر او انه تحت سلطان شيطان ، فإن المعالجة التي يصفها هي دائماً معالجة طبيعية .

ويبدو انه يترك للمعوذ مهمة تأمل اصل الداء . اما هو فلا يهتم الا بالاثار الباثولوجية pathologiques الاستطبابية ، وذلك سنداً للإضطرابات التي يراها وعلى اساسها يجري معالجته .

وهذا يمحطنا على قول بعض الكلمات عن علم الإجزائية البابلية . ساد الاعتقاد لمدة طويلة ان الصيدلانية البابلية كانت سحرية بصورة اساسية وانها كانت تستعمل ، تفضيلاً ، مواد مقبلة ومقرفة ، غايتها ، على ما يظن تهريب وتنفير الشيطان الكامن في جسد المريض .

الا ان ابحاثاً حديثة ، وخاصة بحوث ر . س . طومسون R . C . Thompson حول علم النبات

وحول الكيمياء وحول الجيولوجيا البابلية ، اتاحت تكوين نظرة اقل بساطة واكثر عدالة بالنسبة الى المشكلة . فلم يعد من المشكوك فيه اليوم ان اغلب النباتات ، واشباه المعادن المستخدمة من قبل هذه الصيدلانية ، كانت تستعمل بسبب خصائصها الطبية ، مثل الطرد والقبض والتسهيل والتقيؤ والتعريق الخ وتعقيدات الوصفات لا تتيح لنا دائماً تبرير الاسباب التي تحكمت بتركيب الادوية . ولكن بدون الدخول في تفصيلات اعدادها نلاحظ تكرار وتواتر عدد من التركيبات الاولى . فقد ورد ذكر لثاني (binômes) ومثالث (trinomes) صيدلانية مثل : « كوكرو - بوراسو - kukru — burâš » أو « أرغانوا - سيحو - باريراتو argânu — sîhu — bariratu » وهي صيغ امتيازية حقاً يصعب علينا مع الأسف تحديد كل من مركباتها .

ورغم ذلك يبقى اننا نكتشف في النصوص الطبية استعمال مواد غريبة على الأقل او هي من باب الافرازات الجسدية . وفي بعض الظروف التي يغلب فيها الطابع السحري على الطابع الطبي ، لا شك ان استعمال هذه المواد كمشروبات مرة او مدخنات قارصة او ضمادات مقرزة ، كان يقصد بها فعلاً طرد الشياطين من جسم المريض . انما يجدر ايضاً بنا ان لا نغفل . فبعض هذه المواد مثل البول او قشر البيض او دم الطيور الخ . ربما تكون قد اختيرت بسبب صفاتها الفيزيائية او الكيميائية . وهناك مواد اخرى تدخل في الصيدلية الشعبية ، انتقلت الى الطب الاغريقي ، وما تزال حتى ايامنا مقبولة في الارياض .

ويجب ايضاً الالتفات ، الذي لا يجوز اهماله ، الى التسميات السحرية او الرمزية الخيالية . فاللوائح المتعلقة بمعجمية الكلمات تدلنا ان « الجمجمة البشرية » هي احد اسماء التماريس Tamaris ، وان العظم البشري يعني « شجرة الائل » (Assa — foetida) ، وان « النطفة البشرية » هي المطاط adragante ، وان « الشحم الاسدي » هو الافيون وان « الخروج البشري » هو اسم لنبته لم تعرف بعد .

والمعرفة الأكثر عمقاً للمعجمية الصيدلانية تمكنا من غير شك من تطويل هذه اللائحة . واخيراً وبصورة خاصة ، يجب ان نتنبه للواقعة ان عدد هذه التوابل الغريبة او المقرزة ضئيل نسبياً إذا قورن بمئات الروائح والزيوت النباتية أو المواد شبه المعدنية ، والتي نعرف اليوم انها كانت مستعملة من قبل الاكاديين بسبب خصائصها الاستطبابية .

ومهما يكن من امر يجب علينا ان لانسى ان البابليين ، في كل الشرق الادنى القديم ، كانوا مشهورين بمعارفهم بالاعشاب ، سواء كان ذلك في مجال الصيدلة او في مجال اعداد العطورات والمواهم . والروائح الانثوية الطبية كانت موضوع تجارة ناشطة جداً . وزراعة النسات والاعشاب ، ان نحن صدقنا بعض النصوص ، كانت تعطى الى بساتنة متخصصين وربما كانت منظمة من قبل السلطات الادارية المحلية . ومن الامور ذات الدلالة ، ان الاسم الاكادي لبعض النباتات الطبية قد اخذته العصور الكلاسيكية الاوروبية ، وبهذا انتشر الى الصيدلة الحديثة .

IV - الرياضيات⁽¹⁾

ان المعارف التي تيسرت لنا عن الرياضيات الميزوبوتامية هي نسبياً حديثة العهد . ودراساتها المنهجية تعود الى اعمال « أو . نوجيبور O. Neugebauer » (1935) « وفر . ثورو - دانجين » « Fr. Thureau — Dangin » (1920 — 1938) . وبوجه عام يمكن تصنيف النصوص الرياضية البابلية ضمن فئتين : الجداول العددية ولوحات المسائل .

والاولى منها قلما تختلف عن الجداول الحديثة : اعداد مرتبة بشكل اعمدة ، ومنظمة بحسب سلاسل تصاعدية او تنازلية ، مع هوامش واحالات من لوحة الى اخرى ، وتركيبات الخ . اما المسائل فهي مجموعات تمارين ، كما نجد منها في اواخر كتبنا المدرسية . مجموعات تعليمية ولا شك ، إذ في كثير من الاحيان ، يرد فيها ايضاحات لم يتضمنها نص المسألة ، ايضاحات يجب ان تعطى مشافهة للتلميذ . وليس من النادر ان تتضمن اللوحة نفسها عدداً كبيراً من النصوص والمعطيات المنفصلة بعضها عن بعض ، بخط بسيط او مزدوج . ولا يقل عدد المسائل في كل لوحة عن 247 كلها من ذات النوع ، إنما تختلف فيما بينها من حيث المعطى النموذجي ، وهي تحل بنفس الاساليب : وباللغة الحديثة نقول بان المعادلات لها نفس الشكل ولكن ارقامها تختلف .

نشير اخيراً ، في النصوص ذات الصيغة الهندسية ، الى وجود رسومات تقترب غالباً بشرح او تفسير عددي ، وهذه الرسومات تكون عادة بسيطة (اذ لا مكان هنا « للتركيبات » الجيومترية) . وهي تستخدم فقط لتوضيح النص المعطى . ولا تتدخل في الحل . وقد يحدث غالباً ان تكون النسب غير متطابقة : فقد عرف البابليون كيف يحسبون « صحيحاً » بناءً على رسومات خاطئة .

1 - اريتميتيكا (الحساب)

الترقيم - يتميز الترقيم البابلي بميزتين اصيلتين لا نعثر على مثلهما في اي نظام من الانظمة القديمة : انه ترقيم مواقعي واساسه ستيني .

والترقيم المواقعي يتعارض من حيث المبدأ مع التراكم الذي كان اساس كل الانظمة القديمة والذي ما نزال نستعمله في الترقيم بالارقام الرومانية . في النظام المواقعي تتعلق قيمة الرقم بموقعه النسبي داخل العدد المكتوب . من ذلك ان العدد الذي نكتبه : 3.333 تعني الاشارة 3 وبان واحد الاحاد ، في المقام الاول وتعني 30 في المقام الثاني و300 و3000 بحسب موقعها المتتالي . وهذا الترقيم يتميز بتبسيط العمليات الاساسية وجعلها ميكانيكية . وهو يتيح ايضاً التعبير ببساطة عن الاعداد الكبيرة جداً وعن الاعداد الصغيرة جداً .

(1) ان الأقسام المخصصة للرياضيات ولعلم الفلك الميزوبوتامين كتبها للطبعة الأولى ر. كاراثيني R. Carathini ، وقد عدلت ويؤتم بالنسبة إلى الطبعة الثانية من قبل . ي . م برنز E - M - Bruins .

نظام الترقيم

0 : ٠	6 : 𐎶	12 : 𐎠𐎺	60 : 𐎶	120 : 𐎶𐎶
1 : 𐎵	7 : 𐎷	20 : 𐎠𐎺𐎠	70 : 𐎶𐎵	180 : 𐎶𐎶𐎵
2 : 𐎶	8 : 𐎷𐎶	21 : 𐎠𐎺𐎠𐎵	80 : 𐎶𐎶𐎵	200 : 𐎶𐎶𐎶𐎵
3 : 𐎶𐎶	9 : 𐎷𐎶𐎶	30 : 𐎠𐎺𐎠𐎶	90 : 𐎶𐎶𐎶𐎵	etc.
4 : 𐎶𐎶𐎶	10 : 𐎠	40 : 𐎠𐎺𐎠𐎶𐎶	100 : 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎵	
5 : 𐎶𐎶𐎶𐎶	11 : 𐎠𐎵	50 : 𐎠𐎺𐎠𐎶𐎶𐎶	101 : 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎵	

١٠٠ : 𐎶 - (حوالي الستين = 1 SU) 60 : 𐎶 - في الاستعمال
(1 LIM = ألف) 1.000 : 𐎶 - (1 ME = un cent).

(20/60) : 𐎶 1/2 : 𐎠𐎺 (30/60) : 𐎠𐎺𐎠 1/2 : 𐎠𐎺𐎠 : نظام علمي : كسور
1/4 : 𐎠𐎺𐎠𐎶 (15/60) ; etc.
5/6 : 𐎠𐎺𐎠𐎶𐎶 2/3 : 𐎠𐎺𐎠𐎶 1/3 : 𐎠𐎺𐎠𐎶 1/2 : 𐎠𐎺𐎠𐎶 : في الاستعمال

صورة رقم 11 - الترقيم البابلي .

والحقيقة ان البابليين استعملوا النظامين . ففي النصوص غير العلمية نعث على تجميع على اساس العشرات متضمناً اشارات عددية متمازجة وفقاً لبدأ جمعي تراكمي . اما في النصوص الرياضية والفلكية فالترقيم موافقي خالص ويرتكز على اساس ستين ، وهو اساس غير معروف في النظام العادي . وبصورة اوضح يترك هذا الترقيم القيمة الذاتية لوحدات الصف الاول ، ويضرب بستين (60) وحدات الصف الثاني ، ويضرب 60² وحدات الصف الثالث وهكذا دواليك .

ان العدد الذي يكتبه البابليون 3.2.7 يعني ⁽¹⁾ :

$$(3 \times 60^3) + (2 \times 60) + 7$$

(1) في ما يلي نفل الكميات الستينية ، فاصلين بنقطة ، بين مراتب الوحدات . من ذلك 3.0.21.11 يجب ان يقرأ ، في الترقيم العشري : (3 × 216000) + (21 × 60) + 11 نظراً لغياب وحدات المرتبة الثالثة (3600) . وفي حالة

$$\text{التعبير التكسيري يجب كذلك التأويل : } 0,0,15 = \frac{15}{3(100)} ; 0,15 = \frac{15}{(10)} \text{ السخ .}$$

ونرى اذن ان تقيم الوحدة ب : 2,3,4,5,6 تعطى نتائج : 0,30; 0,20; 0,15; 0 :

والترقيم البابلي يشكو من ثغرتين . من جهة داخل كل سلسلة من الوحدات يتم الجمع بالعشرات . وإذا فالترقيم هو من نمط تراكمي ، لأن الاشارتين الوحيدتين المستعملتين هما الأحاد والعشرات .

ومن جهة أخرى لم يستعمل هذا الترقيم الصفر إلا في الحقة السلوقية وفي النصوص الفلكية فقط . ولكن في العصر المتقدم لا توجد دلائل تشير الى استعمال الصفر في آخر العدد . والفلكيون البابليون الذين كتبوا (1.0.25) لم يكتبوا (0 . 25) وإذاً يتوجب الحذر من الاستنتاج الرامي الى التشبيه الوظائف بين صفونا والصفر البابلي . اذ قبل اختراع الصفر البابلي كانت الحاجة الى الإشارة الى المراتب الناقصة موجودة ومحسوسة ، منذ الحقة البابلية العليا . وبعض اللوحات المتعلقة برسم الارقام ترك بياضاً في المكان الذي وضعت فيه فيما بعد اشارة الصفر ، المشتقة من اشارة الفصل . ومهما يكن من امر يترك غياب الصفر في النصوص وفي الحقب التي لم تشر اليه ، نوعاً من الغموض حول القيمة المطلقة للوحدة التي قد تعني بأن واحد : 1 كما تعني 1.0 (= 60) أو 1.0.0 (= 3600) او اكثر ايضا . وهذا الغموض لم يكن مع ذلك مسبباً للضيق ، بالنسبة الى المحاسبين البابليين لأن ترتيب تعاضم المعطيات ظل دائماً حاضراً في اذهانهم ولكن هذا الغموض شكل عائقاً اضافياً حال دون فهم ارقام النصوص الرياضية .

ان العدد من مثل	1.20.1.1	يمكن ان يقرأ على احد الاشكال التالية
- اما 1.20.1.1	$288\ 061 = (1 \times 60^3) + (20 \times 60^2) + 60 + 1$	
- واما 1.21.1	$4\ 861 = (1 \times 60^3) + (21 \times 60) + 1$	
- واما 1.22	$82 = (1 \times 60) + 22$	

دون ان نحصى البدائل في هذه القراءات التي قد يدخلها ايلاج صفر او اكثر بين الاشارات العددية .

وحده الاطار الرياضي يتيح فصل المسألة وحسمها ، هذه المسألة التي يعقدها ادخال المراتب الكسورية ، مثل ادخال وحدات يمكن ان يكون لها قيمة تساوي بحسب موقعها $\frac{1}{60}$ أو $\frac{1}{60 \times 60}$ الخ .

من الناحية العملية ، وفي كل المرات التي نفسر فيها نصاً رياضياً ، يتوجب علينا ان نجرب عدة مراتب من المقادير ، وان نتوقف عند القيم التي تتوفر فيها كل شروط الانسجام مع الاطار . في بعض الاحيان يبسط الشكل ، الذي تجمع به الاشارات او ايضاً دلالات الوحدات القياسية ، عملية التلمس . وفي حالات اخرى يجب اعادة حساب المعطيات بشكل كامل ، واحياناً يجب تصحيحها . فقد يخطئ الكتاب البابليون ، كغيرهم ، في الحساب .

وهكذا يبدو الترقيم البابلي ترقياً واقعياً ، إذا وضعت مسألة الصفر جانباً . وهذه الميزة اهم من الترقيم الستيني ، لانه دلالة على عمق فكرة العدد وعلى نسبته . فضلاً عن ذلك يبدو الترقيم الواقعي والاساس الستيني مرتبطين تماماً . وكان السومريون ، على ما يبدو ، هم الذين اخترعوا النظام الستيني بعد ان حاولوا استعمال ترقيم ثلاثي ظل في حالة المشروع ، ودعجوا هذا النظام الستيني مع التجميع بالعشرات .

وخلال الألف الثالث اكملوا السلسلة البدائية 1, 10, 60, 600, 3600 بأشارتين أخريين : الأولى تمثل 36000 والثانية تمثل 60^3 (يساوي 216000). ولكنهم إذا كانوا قد عرفوا العشرة فلم يبتكروا أسماء لتدل على 100 و 1000 . وعبروا عن المئة بهذا الرقم (40 + 60) وعن الرقم الثاني بـ (60مرة + 40).

وبواسطة الاشارتين الاولين من السلسلة ، 1 و 10 ، كَوّن الاكاديون نظامهم البار ، مع احتفاظهم بالنسبة الى النصوص العامة بالترقيم ذي النمط العشري .

وإذا كان من السهل معرفة كيفية ولادة التجميع بالعشرات عن طريق تعداد اصابع اليد ، فانه من الصعب معرفة كيفية فرض الوحدة الستينية على فكر السومريين . وقد طرحت بهذا الشأن عدة فرضيات . ولكن اية واحدة منها لم تكن حاسمة . (راجع بشكل خاص : ف . ثورو - دانجيز F. Thureau — Dangin « رسيمة لتاريخ النظام الستيني ، باريس 1932) . ومن اجل اكتمال وصف الترقيم البابلي نشير ايضاً الى استعمال معدات كسرية كثيرة ، ومنذ حقبة متقدمة جداً ، مثل : $\frac{1}{2}$ و $\frac{1}{3}$ و $\frac{2}{3}$ و $\frac{5}{6}$. وكان استعمال الكسور مثل $\frac{5}{6}$ أو $\frac{2}{3}$ ، حدثاً اصيلاً في العصور التي سبقت العصر الكلاسيكي ، هذه العصور قلما عرفت كسراً غير الكسر الذي صُوّرتة تساوي واحداً .

ومن بين نصوص سوز Suse هناك لوحتان A a و Bb نجد عليهما محاولات ترقيم كسور ذات « صورة » وذات « مخرج » . وهذه النصوص احتوت (7.2) للدلالة على السبعين أي $\frac{2}{7}$ ، و (11.7) و (11 . 7 . 2) للدلالة على سبع الاحد عشر وعلى سبعين الاحد عشر . وكان الخوف من الالتباس مع اعداد النظام الستيني بارزاً للعيان .

علم المقاييس - فيما يتعلق بوحدات القياس التي استعمالها البابليون ، سواء في النصوص العلمية ام في المستندات التطبيقية يمكن ان نلاحظ بعض الوقائع البارزة . في المقام الاول يدل المظهر المنهجي للوحدات ، وكذلك العلاقات بين « المضاعفات multiples » و « المضاعفات - الدنيا » (Sous — m) على اهتمام بالتنسيق الارثيمتيكي . المرتكز على النظام الستيني . ومن جهة اخرى تظهر الانظمة البابلية القديمة والحديثة فيما خص العلاقات بين الوحدات فوارق بسيطة : واحداث هذه الفوارق تظهر المضاعفات العشرية في حين ان معادلاتها القديمة هي دائماً ستينية . ويشار احياناً الى وجود بعض الوحدات الكبيرة جداً ، ذات الاستعمال النظري لا العملي (مثلاً الوحدات التي تساوي بالمساحة : 38.880.000 م²) .

وكانت الوحدات الثلاثة الاساسية هي الذراع في الأطوال و « كا » للأحجام ، ومين mine للأوزان .

ودراسة المسطرة المرقمة والموجودة فوق ركني تمثال الأمير السوميري غوديا Goedéa ، إذا اضيفت الى المعطيات التي حصل عليها المنقبون وهم يقيسون القاعدة الحالية لبرج بابل ، في نص سمماري ، تعطي المسافات بمقاييس قديمة . هذه الدراسة كشفت بان الذراع يساوي تقريباً خمسين مستم . وقد اعطى وعاء يحمل فوق عنقه اشارة الى سعته الرقم 8,4 دسل dl تقريباً كقيمة للكا qa ؛ اما وحدة الوزن ، فقد كان يكفي وزن مختلف الاثقال الموسومة والتي عثر عليها بين الآثار ، حتى نعرف ان (المين) mine يمثل (505) غ (g) .

وكانت مقاييس الطول تتعلق بمقاييس المساحة . اما الوحدة فكانت السار le sar او البستان Verger الذي يمثل مربع 12 ذراعاً أو 36 م^2 . ولقياس مساحة الحقول كانوا يستعملون عادة قياسات زراعية ، لم تكن الامقياس سعة ، اذ كانت الارض تقدر بكمية البذار اللازمة لوحدة المساحة .

ويشكل مجمل القياسات المستعملة من قبل السومريين الاكاديين نظاماً مغلقاً للوحدات المختلفة فيه ، علاقة بسيطة فيما بينها . وكان هناك جداول مقارنة تتيح الانتقال بسهولة من نظام الى آخر . وكانت الركيزة الذراع . اما « القا qa » فتمثل جزءاً واحداً من اصل 144 جزءاً من الذراع المكعب . واما المين mine فيعادل وزن حجم من الماء يساوي جزءاً من اصل 240 جزءاً من هذا الذراع المكعب .

ودون الاشارة الى سلسلة كل التضعيفات والتضعيفات الدنيا لكل من هذه الوحدات نشير فقط ، وعلى سبيل المثال الى نظام الاطوال : ان التضعيفات الدنيا للذراع هي الاصبع اي $\frac{1}{30}$ ، منه ، والاميان ampan نصفه . والقدم ثلثه . اما التضعيفات فهي العصا وتسوي ستة اذرع والحد يساوي 12 ذراعاً ، « والحبل » 120 ذراعاً والفرسخ (10,700 كلم) او 180 حبلاً .

ولم يعرف السومريون ولا الاكاديون النقود . ولكنهم استعملوا كاساس تبادل الشعير ثم أضافوا اليه النحاس والفضة والسيكة وحياناً الرصاص . واستعملوا الذهب أيضاً انما بشكل نادر في زمن السرجونيين ، وفي سنة 493 ق . م صدر امر من داريوس الاول Darius Ier فقضى بفرض العملة المسكوكة من الفضة للاستعمال في الامبراطورية الفارسية ومنها بابل .

جرد المعارف الحسابية [ارغمايك] - : يقوم القسم الاعظم من مستنداتنا على الالواح العديدة التي تعطي نتيجة الضرب والقسمة مباشرة . وكان البابليون يمزنون عملية القسمة الى جزئين فمن اجل قسمة العدد الصحيح (m) بعدد آخر (n) كانوا يفتشون في الجداول على تقيض (n) ثم يضربون العدد (m) ب $\frac{1}{n}$ باعتبار الحاصل هكذا . وهذا الاسلوب يقصر دمج جداول الضرب وجداول النقائص .

وبهذا المعنى يلاحظ ان قسمة الوحدة على عدد (n) هي عملية بسيطة جداً ، اذا كانت مضروباً (n) هي ، (ذات الاسات القريبة) ذات العوامل التي تشكل اساس نظام الترقيم .

من ذلك ، في النظام العشري ، تكون قسمة السوحدة بعدد من النمط (2⁵ . 5¹) هي قسمة مباشرة . وكذلك في النظام الستيني البابلي يكون حاصل قسمة الوحدة بعدد من النمط (2 . 3Y . 5¹) : واقترح نجيبور Neugebauer تسمية مثل هذه الارقام بالارقام « المنتظمة » ولكننا عثرنا في بعض المستندات التي وصلت اليها بعض الجداول المتعلقة بالاعداد غير المنتظمة : ولكننا نهمل كيف كان الكتاب يتصرفون عندما تعرض لهم هذه الارقام في الحسابات (اللوحة YBC 10529) .

وتتضمن جداول الضرب حواصل الضرب بعدد n (عدد رئيسي) من العشرين عدداً الأول ، من ثلاثين ، من اربعين ، من خمسين (مما يكفي لاعطاء نتيجة ضرب (n) ، بعدد ما بين 1 و 60) .

وتطبق الجداول المعروفة على الحالة التي يكون فيها n عدداً منتظماً (باستثناء حالة : $n = 7$) .

ونجد أيضاً بين هذه المستندات جداول بالمربعات وبالجزور التربيعية ، وبالمكعبات والجزور التكعيبية . وفي هذه الجداول تتناول الجزور دائماً المربعات او المكعبات الكاملة . ولكن البابليين كانوا يمتلكون تقريبات ممتازة¹ للترابيقي 2 . وكان عندهم اسلوب لتزليل او تخفيض الجزور التكعيبية غير الموجودة في الجداول .

1 - في ما يتعلق بالقيمة التقريبية للجزر التربيعي $\sqrt{2} = 1,41214\dots$ ، تعطينا النصوص تقريبين :

أ - في اللوحة AO 6484 نحصل على $\sqrt{2} = 1,25$ (ترقيم ستيني) $= 1,416$ (ترقيم عشري) . ونحصل على هذا التقريب بتطبيق المعادلة الهارونية [من Héron الاسكندري] :

$$\sqrt{a^2 - b} = a - \frac{b}{2a} \text{ حيث } a = 1,30 \text{ و } b = 0,15 \text{ (ترقيم ستيني) .}$$

ب - في النص YBC 7289 نجد مربعاً مؤلفاً من ثلاثة ارقام : 30 وتمثل الضلع ، ثم 42,25,35 وهو طول المعترض ، و (1,24.51.10) وهذا يجب ضرب الضلع للحصول على المعترض أي ($\sqrt{2}$) . هذا التقريب الجديد ادق من القيمة الهارونية ، ويساوي ، بالنظام العشري : (213 - 1,414) قيمة تقريبية بمعدل $\frac{1}{10}$ تقريباً .

2 - اللوحة YBC 6295 تعطي وسيلة لحساب الجزر التكعيبية لعدد (n) ، مكعب كامل انما اكبر من ان يقرأ ضمن اللوحة : يأخذ الكاتب عدداً (P) ، وهو مكعب كامل ، وبذات الوقت عدد منتظم (اي ان نقبضه قابيل للحساب بسهولة) ويقسم n على P ويستعمل الصيغة :

$$\sqrt[n]{n} = \sqrt[n]{P} \times \sqrt[n]{n/P} .$$
هذا التبسيط في الحساب الا يقتضي معارف أوسع مما يبدو في النصوص ؟ إنها مسألة تطرح غالباً عندما نعجب بالاساليب وبدقة النتائج التي حصل عليها كتاب سومر واكاد .

وبنفس نظام الافكار ، يجب ذكر اللوحات المتضمنة حسابات من مستوى عال : سلاسل ، على علاقات اسية . أو لوغارتمية الخ . ولا جدل ان البابليين ، قد امتلكوا صيغاً حسابية علمية عالية ، هذا إذا نظرنا الى السلاسل التي عثر عليها في بعض المستندات . ولكن كيف حصلوا عليها ؟

اللوحة (AO 6484) التي سبق ذكرها تبدأ بالمسألة التالية : نفترض وجود سلسلة جيوميترية ذات تصاعد اثني ، وعدودة في الحد العاشر ، احسب مجموع الحد والعشرة . الجواب يأتي بدون شرح : خذ الحد الاخير منقوصاً بواحد واضف هذا العدد الى الحد الاخير . الواقع ، ان الحساب الذي اجراه الكاتب يتوافق مع الصيغة العصرية التالية :

$$S = a \frac{q^n - 1}{q - 1}, \text{ où } q = 2, a = 1 \text{ et } n = 10 ;$$

$$S = 2^{10} - 1 = 2^9 + (2^9 - 1).$$

أي

تدل جداول الحساب ، او الحسابات الخاصة التي ذكرناها ، على حسن الترتيب ، وبالمنهجية يعطيها صفة علمية ثابتة تماماً . وقد نشر نص أميل الى النظرية ، منه تتجلى دراسة نظرية خالصة حول الاعداد ، في سنة 1945 من قبل و. نجيور : O. Neugebauer . انها لوحة بليبتون 322plimpton ، التي يعود تاريخها الى القرن 18 على الأقل قبل عصرنا . وتتضمن اربعة اعمدة من الاعداد : الاعمود 4 يعدد الاسطر اما الاعمدة 1, 2, 3، فتتضمن اعداداً محددة . وان نحن نظرنا الى مجموعات من ثلاثة اعداد a, b, c مربوطة في ما بينها بالعلاقة $a^2 + b^2 = c^2$ (وهي ارقام تسمى فيثاغورية) ، والاعمود الثاني يعطي سلسلة من القيم تعود الى b ، والاعمود الثالث يعطي قيمة مقابلة لـ a والاعمود 1 يعطي العلاقات بين $\frac{a^2}{c^2}$ وكانت الأجرة مقطوعة ، مما يجعل وجود عامود آخر يعطي رقم c غير ممكن الاثبات .

ويمكن الاستفادة من هذه اللوحة بأن البابليين كانوا يعرفون ما يسمى « علاقة فيثاغور » وانهم طرحوا على انفسهم مسألة نظرية الاعداد مدخلين خصائص الاعداد الفيثاغورية ، وانهم حلوا مسألة النظرية هذه بوسيلة تركز على مبادئ نظرية . ومعنى الخصائص العامة للعدد ، نجده في مختلف المسائل في الارتمتيك الابتدائي : قواعد « الثلاثية » البسيطة ، القسمة المتساوية وغير المتساوية . وهذه المسائل المعروضة في النصوص حول امثلة محددة (مما لا يعني بالضرورة انها مسائل تتعلق بتقنية المحاسين) حلت ، بدون أي تعليق وفقاً لطرق اصبحت فيها بعد تقليدية .

2 - الجبر

بالنسبة الى الفكر المعاصر يبدو الجبر فناً مزجياً مقروناً بترميز : فعندما يقال جبر فالقصد « الصيغ » ، وربما يخشى ان يكون مثل هذا العلم مستحيلأً بالنسبة الى مستوى الرياضيات البابلية ، لان الكتاب الميزوبوتامين لم يكونوا يمتلكون اية مادة مماثلة لرموزنا (x و y) . الا ان الرمزية ليست الا مظهراً من مظاهر الجبر المتكون في حقبة متأخرة من اجل تيسير وتسهيل الفن المزجي . ثم انه بالامكان الكلام دون الوقوع بالمغالطة التاريخية ، عن جبر بابلي ، لاننا نمتلك قسماً مهماً من اللوح بواسطتها ، وبتطبيق فن تداخلي متطور جداً ومنهجي ، تحل مسائل مؤدية الى معادلات من الدرجة الاولى ومن الدرجة الثانية على اساس مجهول واحد او عدة مجهولات .

وبوجه عام تتضمن اللوح عدة معطيات او بيانات - من نفس النمط ومن اخطاط متقاربة ، وبالنسبة الى كل بيان ، هناك اشارة الى الحسابات والى الجواب . وليس هناك اطلاقاً تبرير نظري للصيغ المستعملة ، ولكن وسائل الحل هي دائماً نفسها ، مما يتيح لنا الاعتقاد بان الصيغ كانت تقدم كخطوط عملية رغم انها لم تكن مفسرة على الاطلاق .

ويكون من الخطأ ان نرى في هذه النصوص اهتمامات عملية بالكيل او بالمحاسبة . لاشك ان المسائل تتناول قضايا معينة انما على طريقة التمارين التي توضع في اواخر كتبنا المدرسية الحديثة . فعندما نقرأ ، على لوحة ، بياناً من النمط التالي : جمعت 6 مرات مساحة حقل المربع وثلاثة مرات ونصف الضلع . فوجدت 906 (ترقيم عشري) ، ما هو ضلع مربعي ؟ . من المؤكد ان المسألة هنا ليست مسألة كيل او مساحة بل لعبة فكرية يطرحها الفكر على نفسه . وعندما تتبع هذه المسألة مسائل اخرى

من نفس النوع (حوالي 20) ، فمن الواضح ان اللعبة تستمر وان اللوحة هي نص تعليمي القصد منه تدريب تلامذة على التعامل مع الصيغ .

وترتيب بعض الالواح له دلالة بهذا الشأن ، فالمسائل المتتالية الدائرة كلها حول نفس الموضوع ، كانت مفصولة بعضها عن بعض بخطين .

ولكن انطلاقاً من حوالي مئة من المستندات من هذا النوع الموجود لدينا ، ما هو الاسلوب الذي على اساسه منحاول اعادة تكوين المعرفة الجبرية عند البابليين ؟ . لا شك ان هناك ميل نحو اعطائهم معرفة المباديء التي نرى تطبيقاتها في المسائل . ولكن ليس لاننا نجد في حالات خاصة جداً معادلات محلوقة من الدرجة الثالثة - يتوجب علينا الافتراض ان امس المنهج العام لحل هذه المعادلة كانت معروفة في ايام هورابي . في حالات عديدة لم تكن النتائج « المدهشة » التي حصل عليها البابليون الا مصادفة سعيدة او نتيجة تلمس . وكذلك الأمر بشأن حل بعض المسائل التي بنيت معطياتها - انطلاقاً من « حلها » . وبالمقابل ان الموقف الانتقادي اللاذع هو ايضاً في غير موقعه . فنحن منذ العصور القديمة ، لا نستطيع إنكار الطبيعة النظرية في الاهتمامات الرياضية والجهد في عقلنة النتائج (التنظيم المنهجي لجداول الحساب ، التجميع المنتظم للمسائل ، استعمال نفس الاساليب الحسابية في قضايا مماثلة ذات ارقام متقاربة ، اهتمام بعلاقات ونسب لا شأن لها بالمنفعة اليومية الخ) .

ثم يبدو لنا من المنطقي اعطاء نوع من المعنى لأساليب حل المعادلات التي تعرض لنا بانتظام . ان القاعدة البابلية العائدة للدرجة الثانية ، تشبه صيغتنا الحالية ، الأمر الذي يوجب علينا الافتراض ان هذه الخطة ناجمة عن جهد عقلائي . وكذلك إذا لم توجد النظرية العامة للمعادلات ذات المجهولات الكثيرة ، فان وسائل الحل تكون اكثر من « ضربات كشافين » موقفة : انها تدل على حالة فكرية جبرية عالية المستوى التطوري ، و متميزة بالاستبدال ، والتبديل بين المتغيرات ثم استعمال قانون الارارات أو المثقلات .

وبهذا الشأن يجدر ابداء ملاحظة اخيرة عامة : خلافاً للاغريق الذين كانوا قبل كل شيء « جيومتريين » كان « الميزوبوتاميون » ميالين الى ترجمة كل العلاقات بإشارات عددية ، بل كانوا ميالين الى « جبرنة » المسائل الجيومترية الخالصة . ونعثر على موقف مماثل في علم الفلك .

الدرجة الأولى : تمثل اللوحة 4652 YBC غمطاً كلاسيكياً من النصوص الرياضية البابلية تضمنت 22 مسألة ، تتعلق كلها بتحديد وزن حجر . والنص ناقص في قسمة الأعلى ، ولم يبق منه الا سبعة من هذه المسائل .

المسألة الأولى وردت بهذا الشكل :

« عثرت على حجر . ولكني لم أزنه . ثم اضيفت اليه حجراً سابعاً وبعدها حجراً حادي عشر . وزنت فوجدت : مينا mine واحداً . ما هو هذا الوزن الأساسي للحجر الأول . إن وزن الحجر هو $\frac{2}{3}$ من المين mine و 8 سيكل sicles ، و 22 خط ونصف » .

إن الجملة الأولى ذات دلالة : إنها مسألة نظرية وليست تمريناً عملياً . ومن اجل وضع العلاقة المطروحة يكفي ان نرمز بـ (X) الى الوزن المجهول للحجر ثم معرفة ان المين يساوي 60 سيكل والسيكل 180 خطأ . وتكون المعادلة الحلاله كما يلي : $1.0 \text{ sicles} = (x + \frac{x}{7}) + \frac{1}{11} (x + \frac{x}{7})$ من

السهل ان نرى ان (X) معبراً عنها بالسيكل يساوي : (بحسب ترقيمتنا العشري 48,7,30 و 48,125)
 مما يعني بالضبط القيمة الواردة في الجواب إذ : $\frac{2}{3}$ من المين = 40 سيكل ، و 22,5 خطأ = 0,125 سيكل .
 نشير عرضاً ان النص لا يوجب اخذ $\frac{1}{11}$ من اصل $(x + \frac{x}{7})$ رغم ان الاطار ، اي الجواب يفترض ذلك . وهذا الغموض في البيان ، وإن بدا بدون اثر في التفسير ، هو ذو دلالة : فهو يفترض ، بهذا الشأن أن على المعلم ان يدل التلميذ على هذا التفصيل وان يدلّه ايضاً على الاسلوب المؤدي إلى الحل .

في المسائل التالية ، نعر على علاقة من ذات النوع ولكن الأرقام فيها تتغير والمصاعب تتصاعد .

ففي حين ان احدها يتضمن عمليات طرح موافقة للمعادلة :

$$\left(x - \frac{x}{7}\right) - \frac{1}{13} \left(x - \frac{x}{7}\right) = 1.0 \text{ sicles} \quad (\text{n}^\circ 8),$$

ومعادلة اخرى تجمع بين الطرح والجمع :

$$\left(x - \frac{x}{7}\right) + \frac{1}{11} \left(x - \frac{x}{7}\right) - \frac{1}{13} \left[\left(x - \frac{x}{7}\right) + \frac{1}{11} \left(x - \frac{x}{7}\right)\right] = 1.0 \text{ sicles} \quad (\text{n}^\circ 9)$$

وهناك مسائل اخرى اكثر تعقيداً مثل :

$$(6x + 2) + \frac{1}{3} \cdot \frac{1}{7} \cdot 24(6x + 2) = 1.0 \text{ sicles} \quad (\text{n}^\circ 19)$$

كل هذا يدل على اهتمام تعليمي وعلى اسلوب مكتمل . فالتصوص التي تتطابق مع معادلات ذات عدة مجهولات هي اكثر فائدة لأنها تتضمن حسابات متوسطة توضح لنا مهارة الكتاب الجبرية . وهذا مثل آخر :

« الطول ، العرض . إن الطول يساويه العمق ايضاً (بمعامل 12 تقريباً) . هناك حجم محفور . اصف الحجم والمقطع Section ، النتيجة 1,10 (1,1666... بالترقيم العشري) . الطول يساوي 0,30 أي (0,5 بالترقيم العشري) . ما هو العرض ؟ .

اضرب (0,30) ، الطول بـ 12 . تحصل على 6 للعمق . اصف 1 الى 6 تحصل على « سبعة » 7 .

وعكس 7 لا يمكن حسابه . بماذا يجب ان نضرب 7 لكي نحصل على : 1,10 ؟ 0,10 . وعكس 0,30 هو 2 : تراه في الجداول . اضرب 0,10 بـ 2 : تحصل على 0,20 أي (0,333 بالترقيم العشري) هذا هو العرض « (اللوحة BM85200) .

نشرح . نفترض x الطول و y العرض ، و z العمق : ابعاد الحجم المراد بناؤه . المقطع Section : $S = x y$ والحجم $x y z = V$. يكتب البيان الأول كما يلي : $Z = K x$ على ان تكون K مساوية 12 . ويعطى $x = a$ (هنا $a = 0,30$) .

وباعتبار $K x = Z$ ، تكون المعادلة الثانية كما يلي : $p = x y (K x = 1)$. من هنا الحساب المتوسط الذي يجريه الكاتب : $K x + 1 = 7$. وهذا ليس إلّا وضعاً في حالة الضرب (mise en facteur) . والمسألة هي معرفة العدد الذي يجب ضرب $(K x + 1)$ به للحصول على p عما يعطى :

$$x y = \frac{p}{K x + 1} = \frac{p}{7} = 0,10$$

ومنها

$$y = 0,10 \cdot \frac{1}{0,30} = 0,10 \cdot 2 = 0,20$$

إن المثات القليلة من المسائل من الدرجة الأولى والتي نمتلكها لا تتضمن اكثر من ذلك . والنصوص A et B ، نصوص سوز Suse تتضمن حلاً استكشافياً : استبعاد المجهولات . ولم نقرأ أبداً

عن قواعد الاحلال ، ولكننا غالباً ، نراها تطبيق تبعاً وبشكل موفق . وكذلك الحال بالنسبة الى المسائل من الدرجة الثانية التي سوف نتكلم عنها .

الدرجة الثانية : افضل من أي تحليل ، يساعدنا المثل هنا ايضاً على فهم الأسلوب البابلي في حل المعادلات من الدرجة الثانية: (جمعت 7 مرات ضلع مربعي و 11 مرة مساحته : فحصلت على : 6,15 (أي 6,25 بالترقيم العشري) ضع 7 و 11 . . .) (اللوحة 13901B.M مسألة رقم 7) .

هذا هو البيان . الجملة الأخيرة « ضع 7 و 11 » ليست لإبيان المعادلة (I) $6,15 = x + 7x$ ، بل تأتي بعدها ستة 6 اسطر من الحساب تبدو وكأنها اساليب « لعبة التمرير » بالنسبة الى الجاهل غير المدرب . لكن بعد جزأنا الحساب ، وبعد اتباع تطبيق المعادلة الكلاسيكية في حل المعادلة من الدرجة الثانية يمكن ان نلاحظ انه ان رمزنا بـ a.b.c الى ارقام المعادلة رقم (1) ثم اذا تتبعنا خطوة الحساب البابلي نحصل على المعادلة

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 + 4ac}}{2a}$$

يقول لنا النص : اضرب 11 بـ $\frac{1.15}{1.8.45}$ أي بـ (68,75 بالترقيم العشري) . خذ نصف 7 أي 3,30 (3,50 بترقيماً العشري) . اضرب 3,30 بنفسها فتحصل على 12,15 أي 12,25 (بالترقيم العشري) اضع 12,15 الى 1.8,45 أي (1.21) (81 بالترقيم العشري) . ان جذر 1.21 هو 9 . اطرح 3,30 التي كنت ضربتها في 9 تحصل على 5,30 . اما عكس 11 فغير موجود في الجداول بماذا يجب ضرب 11 للحصول على 5,30 ؟ بـ 0,30 (وبالترقيم العشري 0,50) . ان 0,30 هي « ضلع مربعي » .

وهذا يعني القول ، إذا افترضنا $a = 11$, $b = 7$, $c' = 6,15$ فيكون :

$11 \times 6,15 = 1.8,45$	تتطابق مع	$a \cdot c'$
$\frac{7}{2} = 3,30$	»	$\frac{b}{2}$
$\frac{7}{2} \cdot \frac{7}{2} = 12,15$	»	$\left(\frac{b}{2}\right)^2$
$12,15 + 1.8,45 = 1.21$	»	$\frac{b^2 + 4ac'}{4}$
$\sqrt{1.21} = 9$	»	$\frac{\sqrt{b^2 + 4ac'}}{2}$
$9 - 3,30 = 5,30$	»	$\frac{\sqrt{b^2 + 4ac'}}{2} - \frac{b}{2}$

وتقوم العملية الأخيرة على تقسيم هذه العبارة على a : وعندها يعاد تكوين الصيغة الكلاسيكية ، بمقدار ما يحمل الجذر السليبي .

ان الاسلوب الذي استعملناه هو اسلوب « مكمل المربع » وهو من وضع الخوارزمي وفيه نفترض معروفة المسألة : $(a + b)^2$: وتقوم على اضافة كمية الى شطري المعادلة (1) بحيث يصبح

(*) ان الشكل القانوني للمعادلة من الدرجة الثانية هو $ax^2 + bx + c = 0$ والصيغة التقليدية للحل تساوي هذه الصيغة لان الكمية c' في صيغتنا تساوي (- c) من الصيغة القانونية .

التعبير المتكون من الحد x ومن الحد x^2 مربعاً كاملاً صحيحاً .

وأصل هذا الأسلوب يكمن بدون شك في المعادلة التالية : $(x+y)^2 = (x-y)^2 + 4xy$ الكافية من أجل حل النظام $x \pm y = a, xy = b$ إلى $x \pm y = a, x \mp y = \sqrt{a^2 \mp 4b}$. من تفحص كل هذه المسائل المؤدية إلى علاقة حل من الدرجة الثانية يمكن التمسك بالنقاط التالية تميز الجبر البابلي :

1- ان الحلول هي دائماً تقريباً عقلانية ، وهذا امر طبيعي لأن المسائل كلها قد بنيت انطلاقاً من عدد مختار سلفاً .

2- في كل المرات التي يكون فيها الشيء ممكناً يحاول الكاتب ان يغير المسألة ، اما باستخدام خصائص المجموع وحاصل ضرب الجذور او بادخال مجهول اضافي .

3- ان الكميات السلبية تستبعد حكماً بل ويتم تجاهلها . واولى هذه الخصائص تنتج عن الطبيعة التعليمية للمسائل المطروحة . الا انه يمكن العثور على بعض الاستثناءات النادرة التي تدل على فكر لوجيستيكي *logistique* رياضي لدى الرياضيين في تلك الحقبة . وعلى هذا لفت طورودونجان Thureau — Danguin الانتباه الى مسألة تؤدي الى حل غير عقلاني .

وفيها عمد الكاتب الى وضع للمعادلة كما يلي : $x^2 = y^2 + 22,30$

حيث يفترض (X) مساوياً لـ (5) .

ولما كانت جداول الجذور المربعة غير مستعملة إلا بالنسبة الى المربعات الكاملة . فبالامكان توقع ان يعتمد الكاتب الى الطريقة « الهيرونية » التقريبية التي سبق ذكرها . وهو في الواقع يحاول حل معادلة غير محددة فيها يقترب الـ x من شروط البيان المعطى ما امكن . وهكذا يعثر على $(5,15 = x)$ و $(2,15 = Y)$ ترقيم عشري ويتوضح الحرف الثاني سنداً للمسائل الواردة في اللوحة A.O 6848 حيث يعطي مجموع عددين مقلوبين ويطلب حساب هذين العددين . ويقول اخر احسب عددين " $x' \text{ et } x''$ بافتراض انك تعرف حاصل ضربهما $(= 1)$ ومجموعها $(= a)$. ومن العودة ، بالشكل المفصل ، الى اسلوب الكاتب نلاحظ أن صيغة الحل المستعملة هي : $x = a/2 \pm \sqrt{(a/2)^2 - 1}$

وهي الصيغة التي ما تزال تعلمها كتب «العصرية» .

وتدل اللوحة A.O. 8862 على عدة امثلة حول استعمال المجهول الاضافي . ونلاحظ ، في المسائل ذات المجهولين المؤديين الى معادلات من الدرجة الرابعة في x و y ، نلاحظ ادخال المجهول الاضافي $z = x - y$ ، وهو مجهول يمكن من العودة الى نظام المعادلات من الدرجة الثانية ذات الـ Z .

وقد اشرنا ايضاً الى حل مسألة ذات مجهولين بادخال المجهول الاضافي $z = (x - y)/2$ واخيراً نذكر ان البابليين كانوا قادرين على تخفيض المعادلة ذات الدرجة فوق الاثنين الى معادلات رباعية وذلك عن طريق الاحلال ، من ذلك :

$$xy = A, x^2 z = B, z^2 = x^2 + y^2 \text{ مضرورياً } x^2 z^2 = B^2 = x^2 + y^2 \text{ مضرورياً } z^2 = A^2 z ; z = x^2$$

مفهوم العلاقة او الوظيفة - : نعثر على فكرة او مفهوم العلاقة في اللوحة الفلكية من الحقبة السلوقية ، التي تؤدي اليها الملاحظة الملازمة لظواهر مرتبطة احداها بالآخرى بعلاقة حسابية (مثلاً حقب مشاهدة كوكب ثم المسافة الزاوية لهذا الكوكب بالنسبة إلى الشمس) . ولكن ومنذ العصر البابلي الأعلى ، عكف البابليون على دراسة علاقات قلما فهمنا نحن غرضهم منها . ولكن الواقعة هي ذات دلالة .

فهناك لوحة (VAT 8492) تتضمن لائحة باعداد من 26 الى 48 . ومقابل هذه اللائحة تتطابق الكمية $n^2 + n^3$ مع كل قيمة لـ n . وهناك لوحات اخرى في كل منها عامودان . يدل الاول على قيم المتغير ويدل الثاني على القيم في الوظيفة الاسية المقابلة . وهناك اخيراً اللوحة MLC 2078 تعطي الجواب على السؤال : إلى أي (قوة) أو مثقل يجب رفع العدد a للحصول على عدد معين ؟ وهذا يعني العثور على اللوغاريتم logarithme ذات الاساس a بالنسبة للعدد المعين .

ولا نملك اكثر من ذلك . واذاً يكون من المخاطرة بناء نظرية على مثل هذه المعطيات . ورغم ذلك فان ظهور مثل هذا الفضول الحسابي التجريدي ، منذ اقدم العصور البابلية ، والمتعلقة بالروابط الوظيفية ، يجب ان يلحظ وكأنه مظهر اصيل في العقلية الرياضية الميزوبوتامية .

لقد كان البابليون محاسبين بالمعنى القوي للكلمة . وقد امتلكوا نظام ترقيم شديد المرونة وتوصلوا الى درجة استثنائية من الشفافية في الحساب : فهم اخترعوا الجبر . ويمكن الظن ان ديوفانت Diophante قد استلهم مباشرة طرقهم . ويبدو انهم لم يستطيعوا الحصول على الخلاص خارج الجبر . لان جيومتريتهم لم تكن الا ذريعة لمسائل ذات طبيعة جبرية خالصة . وان معادلة فيثاغور pythagore بالذات لم يعبر عنها بحدود « كونية » فضائية بل بشكل معادلة حسابية (ارميتيكية) معقدة .

3 - الهندسة (الجيومتريا)

ساد الاعتقاد لفترة طويلة ان الجيومتريا كانت علماً اقدم من علم الاعداد ومن الجبر . فميزتها المحددة جداً ، وفائدتها المباشرة في طروحاتها ، جعلت منها علماً يبدو ، لاول وهلة ، انه اقدم واسبق من الفن المزجي وتقدم لنا العصور الكلاسيكية ، مثلاً معروفاً عن علم بالأرقام منبثق عن علم الفضاء ، هو الحساب - الجيومترى (آرتموجيومترى) الفيثاغوري . لا شيء مثل هذا في ميزوبوتاميا حيث يسود التراث الجبري . ولا تبدو العلاقات الفضائية وكأنها تهم البابليين الا بمقدار ما تؤدي الى علاقات حسابية منطقية أو الى معادلات ؛ وعلى هذا لم تكن نظرية فيثاغور قد «ثلثت» iangularisée بل « صيغت » : ولا يبدو ان الرياضيين البابليين كانوا مهتمين بالشكل الخاص للمثلثات التي تناسب اوضاعها مع (3,4,5) بل حاولوا اقامة صيغة جبرية تتيح الانتقال من اضلاع المستطيل الى خط الزاوية (Diagonale) .

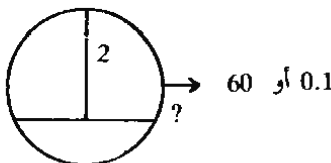
وتفسر هذه السمة الجبرية الغالبة على المعارف الرياضية الاشورية - البابلية ، طبيعة المناهج الجيومترية المباشرة . ونحن نصف هذه المناهج ضمن فئتين : المناهج ذات العلاقة بمسائل الموقع (مثلاً ان القطر يقطع الدائرة الى قسمين متساويين . وان ارتفاعات المثلث تلتقي ، الخ) ثم المناهج التي تتعلق بمسائل قياسية (مثلاً نظرية تالس Thalès وعلاقات « تناظر » ، والمسائل المتعلقة بالمساحات

وبالاحجام ، الخ) . والاولى تتوافق مع معارف منطقة جيومترية بالمعنى الهليني للكلمة ، ويمكن ان تستخدم لإقامة المناهج الثانية التي تؤدي الى جيومترية من النمط الديكارتي اي التحليلي . ولهذا تنتمي كل النصوص الجيومترية البابلية ، حصراً الى هذه الفئة الاخيرة ، وهي لا تأخذ من الجيومترية الخالصة إلا النتائج الضرورية لوضع علاقات مترية - قياسية .

وتبدو المسائل بوجه عام ضمن الشكل التالي : ينطلق الكاتب من رسمة (تكون نادراً مرسومة على القرميد) ثم يقترح بناءً ما يترك فيه عدة ابعاد مجهولة غير معروفة . وبعدها يشرع في وضع معادلات المسألة مستعملاً العلاقات الجيومترية ويحل مشكلته بطرق ماثلة للطرق التي سبق وصفها . ولم يكن هناك من كلمة للتعبير عن مفهوم الزاوية او الموازي . ولكن حل القواعد الواردة في نظرية التناظر الاقليدي Euclidienne تنبثق عن « المثلثات الاستكمالية » ، وعن جمع الاطوال والمساحات ، باعتبار ان مساحة المستطيل هي حصيد ضرب العرض بالطول (راجع ي . م . برينز ، E. M. Bruins تفسير الرياضيات المسمارية ، فيزياء 1962) .

جيوومترية الموقع - : في الواقع نحن نهمل كل شيء عن المعارف الجيومترية عند البابليين فيما يتعلق بالخط المستقيم والمثلثات والدائرة . انما هناك بعض الاسطر توحى بعلاقة تتعلق باحتواء المثلث المستقيم ضمن نصف الدائرة :

« 0.1 (60 بالترقيم العشري) محيط الدائرة ، 2 المستقيم الذي نزلته « عامودياً على القاطع » ما هو طول القاطع ؟ » (لوحة B. M 85194) .



وبلي الحل بدون تفسير او شرح : « ارفع 2 الى مربعها : 4 . اطرح 4 من 20 القطر : 16 . ارفع 20 ، (القطر) الى مربعها = $40 \times 6 = 400$ في النظام العشري) . ارفع 16 الى مربعها : $4 \times 16 = 256$ في النظام العشري) . اطرح (16×4) من (40×6) : (24×2) (144 في النظام العشري) ، ان الجذر التربيعي لـ (24 ، 2) هو 12 . هذا هو طول القاطع او الوتر . وهكذا يجب التصرف » .

هذا النص الموضح برسمة يلخص المعارف الاوضاعية الدقيقة عند الميزوبوتاميين : وضع مثلث مستقيم ضمن نصف دائرة ، وتوازي العامودين على نفس المستقيم . وكون القطر محاور التناظر .

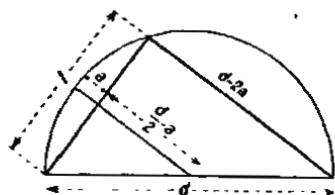
المشكلة تطرح كما يلي (رسمة رقم 12) : إذا عرفنا محيط دائرة (وبالتالي قطرها) ، ثم طول السهم ، احسب طول (القاطع) اي الوتر الموازي لهذا السهم . تمثل بحرف d القطر وبحرف a السهم . نرى على الرسمة المقابلة ان الوتر طوله :

$$l = \sqrt{d^2 - (d - 2a)^2}$$

الحساب الذي يقوم به الكاتب يفترض أن $3 = \pi$ (ومن هنا تساوي $d = 20$) والذي يرى ان

صورة 12 - رسم بين حساب وتر متوافق مع سهم معين

$$2a^2 = 2a^2 \text{ (لأن } a = 2 \text{)} .$$



إن المفاهيم البدائية الضرورية لحل مثل هذه المسائل تتطابق مع المقترحات الأولى التي يعزوها التراث إلى الجيومترية الاغريقية . وبدون ان نعوذ الى البابليين معرفة البدايات التي تركز عليها هذه المقترحات فاننا نشير فقط الى استعمال العلاقات الجيومترية البسيطة المعزولة عن كل اطار تبياني والمستخدمه لأهداف تربوية فقط ، في ميزوبوتاميا . خلال الألف الثاني .

قاعدة فيثاغور $pythagore$: ان المسائل القياسية مختلفة تماماً . فهي ليست مسائل عملية للكيل او المساحة ، ولا هي مسائل جيومترية خالصة : انها موضوعة لكي تحل عن طريق الحساب ، ليتعلم المبتدئ في الرياضيات كيف يستعمل الأولية الحسابية $mécanisme\ arithmétique$ لا للوصول الى معارف تتعلق بعلم الفضاء . ان هذه المسائل تتناول الضرب الجيومترى ، قاعدة فيثاغور $pythagore$ كما تتناول المساحات والاحجام .

وقد سبق واشرنا الى وجود لوحة ارتميتيكية خالصة تتعلق بالاعداد الفيثاغورية ، كما اشرنا الى وجود نص آخر يفترض قيام القاعدة الفيثاغورية حول علاقة الضلع وخط الزاوية (المعترض) داخل المربع . وكذلك هنالك العديد من المسائل الجيومترية الجبرية التي تستعمل بصورة عادية العلاقة الفيثاغورية .

وهكذا في اللوحة A O 6484 وردت المعادلات التالية :

$$L + l + d = 40 \text{ (وفي النظام العشري 120) } L.l = 2.0$$

بين الطول L والعرض L والمعترض d في المستطيل . المطلوب تحديد هذه الابعاد حسابياً . يكتفي الكاتب بتدوين الجواب الصحيح دون ان يشير الى العمليات البسيطة التي تركز على معرفة المعادلة $d^2 = L^2 + L^2$

وفي نفس اللوحة طلب تحديد ضلع مربع انطلاقاً من المعترض فوضع الكاتب : $e = d/2$. ثم اقترح فيما بعد مثلثاً متساوي الضلعين ضلعه يساوي 5 . وقاعدته 6 . المطلوب مساحة المثلث . ولهذا هناك حساب اول (فيثاغوري) ، يعطي الارتفاع : « اضرب الضلعين فيما بينهما : $5 \times 5 = 25$. اضرب 3 ، نصف القاعدة بثلاثة فتحصل على 9 . اطرح 9 من 25 . يبقى 16 . استخرج الجذر التربيعي من 16 يبقى 4 . انه الارتفاع المطلوب » .

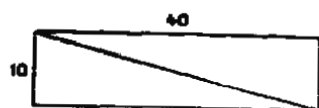
هذه النصوص وغيرها ايضاً تدل ان البابليين كانوا يعرفون خصائص مربع المعترض (خط الزاوية) (ايپوتينوز $Hypothénuse$) وانه يساوي مجموع مربعي الضلعين الآخرين .

وتقدم اللوحة VAT 6 598 الصورة التالية (رسم 13) باعتبار a و b هما ضلعا المستطيل c معترضه . $10 = b, 40 = a$. وتطبيق المعادلة :

$$c^2 = a^2 + b^2 \text{ ليس ممكناً هنا لان } c \text{ ليست ذات جذر صحيح . ولتلافي الصعوبة جرب}$$

الكاتب صيغة قريبة . وهذا النص له أهمية منهجية ، إذ يوجد هنا ، بدون شك ، جهد لمعرفة سر معادلة . والتقريب المقترح : الصيغة الهيرونية التي سبق ذكرها ، مفيد . ولكنه لا يرضي الحاسب فيحاول صيغة أخرى تقريبية ، ولكنها أقل رهاقة .

ونظراً لأن بقية اللوحة قد تلفت . فليس بالإمكان إلا اللجوء إلى الافتراضات حول وجود ممكن لصيغ أخرى تقريبية .



رسم - 13 -
رسمة حول محاولة تطبيق قاعدة
« فيثاغور » VAT.6598

التناظر Similitude - تورد اللوحة AO 6484 التي سبق ذكرها أيضاً مسألتين تتناول قواعد التناظر أو المماثلة في المثلثات المستقيمة .

يُعطى الارتفاع H و e سماكة حيط . قطعة خشب (ربما شجرة) يزيد ارتفاعها بمقدار (h) عن

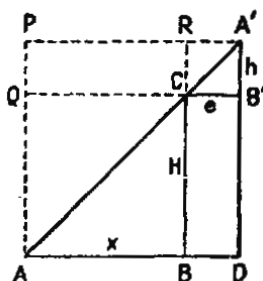
أعلى الحائط . المطلوب : ما هي المسافة x ، عن القاعدة ، التي يجب أن يقف عندها الناظر لكي يرى الطرف الأعلى من قطعة الخشب . الرسمة (14) التالية توضح المسألة :

من الواضح أن حل المسألة يقوم على المعادلة $h \times eH = h \times eH$ التي تعبر عن أن مساحات المستطيلات المكملية BDB'C و PQCR متساوية وهي معادلة يعتمد عليها الكاتب . ومنها نستنتج أن $a = eH/h$.

وتستعمل نفس المعادلة لحساب H بعد معرفة e و x .

وقد شعر البابليون أن قواعدنا في التناظر تسمح بمعالجة

العديد من المسائل ولذا انصرفوا بحماس إلى التركيبات المتنوعة التي يسمح بها الأريتميتيك .



رسم - 14 -

إعادة تكوين حساب الرسوم النهائية
(AO 6484)

والمسألة الواردة في اللوحة MLC 1950 هي مثل واضح يدل على العقلية التي كانوا بها يعالجون المسائل الجيومترية :

تعطى الرسمة 15 وفيها ما يلي : $20 = a$ و $30 = b$ و $5,20 = S$ (أي 320 بالنظام العشري) المطلوب معرفة x و y .

بأناقة يحاول الكاتب ، بحسب القواعد الجبرية أن يعبر عن نصف مجموع ونصف الفرق بين x و y تبعاً لـ a و b .

وهذا ينتج عن المستطيلات المكملية ، وذلك بالتعبير عن مساحة المربعين المنحرفين ABCD و BEPO المتساويين . فيكون :

$$S = \frac{1}{2} a (x + y) ; \quad S = \frac{1}{2} (x - y) (a + b + b) \quad \text{إذن}$$

$$\frac{1}{2} (x + y) = S/a ; \quad \frac{1}{2} (x - y) = S/(2b + a)$$

وهذا يتوافق شفوياً مع الحل المباشر الخالص الذي نجده في اللوحة : « احصل على عكس 20 . أنه ثلاث . اضرب 3 بـ 20 . أنها 16 ... 30 ، الطول ، اضرب بـ 2 وأضف الواحد الحاصل إلى 20 أن الطول الأعلى هو 1,20 احصل على عكس 1,20 . أنه 45 واضرب بـ 5,20 أي المساحة . أنها 4 . أضف 4 إلى 16 . يكون العرض الأعلى 20 ؛ والعرض الأدنى 12

$$c^2 = \frac{1}{2}(a^2 + b^2) = a^2 + \frac{1}{2}(b^2 - a^2)$$

هذه الصيغة الأخيرة هي في أساس كل المسائل كالتالي وردت في اللوحة YBC 4675 .
 ان الاضلاع 7-17 و 4.50-5.10 ضمن رباعي الاضلاع تحتوي بحسب معادلة « اgridimenseur »
 Agrimenseur تساوي : $1 \text{ Bur} = \frac{1}{2}(5.10 + 4.50) \cdot \frac{1}{2}(17 + 7)$ « والبور » هي وحدة المساحة ؛
 والمعترض الذي يقسم الرباعي الاضلاع إلى اجزاء متساوية .
 $(c^2 = 17^2 - \frac{1}{2}(17^2 - 7^2) = 13^2)$ ،
 - يدل عليه في الرسوم وفي النص .

ان المثلث المتساوي الضلعين و« الترابيزايزوسيل » ، او الرباعي المتوازي الضلعين والمتساوي الضلعين ينقسمان ببساطة الى مثلثات مستقيمة تحكمها ثلاثيات فيثاغورية . والمعلم البابلي يبيّن مسائل يكون حلها الصحيح وفقاً لاعداد « صحيحة الجذر » . والنص الوارد في اللوحة V.A.T.7531 يتضمن سلسلة من رباعيات الاضلاع مؤلفة من مستطيلات ومن مثلثات مستقيمة . وهناك مسألة واحدة من هذه المسائل تحتوي على مثلث هيروني مؤلف من مثلثين فيثاغوريين مختلفي النمط لهما ضلع مشترك .
 وقد سبق ورأينا ان الجيومترى البابلي لا يتفادى المسائل ذات الاعداد التي جذورها التربيعية غير صحيحة او ذات الجذور التربيعية . فقد درس خصائص متعددات الاضلاع المنتظمة . والنتائج التي توصل اليها ، وصلت النواحي سواء كرسوم ام ككوائج بالثوابت العددية ، فيما يتعلق بالمربع وبخماسي الاضلاع والسداسي والسباعي والمثلث المتساوي الاضلاع . اما المسائل التي تتناول المساحات فهي كلها من ذات النوع : يقسم السطح او المساحة الى عدة اقسام : مرة تحسب المساحات الجزئية بعد معرفة الاطوال ، ومرة يطلب تحديد بعض الاطوال انطلاقاً من بعض الشروط الخ .

وكذلك الحال بالنسبة الى الاحجام . فالمكعبات والرباعيات المتوازية الاضلاع تتحدد بالمعادلة الصحيحة (حاصل ضرب مساحة القاعدة بالارتفاع) . وعلى العموم ان حساب هذه الاحجام مرتبط بمسألة ارثميتيكية بسيطة هي : إذا كنا نعرف الاجور اليومية للحمال ، وحجم كمية التراب التي ينقلها كل يوم ، والكلفة العامة للعمل وعدد الحمالين ، احسب احد اضلاع منشور prisme اذا كنا نعرف الضلعين الآخرين الخ . ولا يتعلق الأمر هنا بالحاسبة ، بل بتمارين حسابية بسيطة .

وبالنسبة الى متعددات الوجة الاخرى نجد صيغاً تجريبية يرتدي بعضها طابع الكلاسيكية ، اذ نعرّ عليها في نصوص متنوعة في مصادرها ، ومستعادة عشرات المرات في سلاسل التمارين . .

وهكذا نجد حجم قُطْعِ الهرم محسوباً بالمعادلة الواردة في اللوحة (B.M. 85194)

$$V = h \left[\left(\frac{a+b}{2} \right)^2 + \frac{1}{3} \left(\frac{a-b}{2} \right)^2 \right]$$

ان a و b تدلان على الضلعين : القاعدة الكبرى والقاعدة الصغرى ويدل h على الارتفاع .

إن الأجسام الدائرية de révolution لا تظهر إلا نادراً في التمارين . فالاسطوانة تُعالج كما يعالج المنشور ، تساوي 3 والمعروف وجذع المخروط هُملان . وبالنسبة الى هذا الأخير نجد التقريب البعيد جداً : $V = \frac{1}{2}(S + S') h$ وأخيراً لا توجد صيغة تتعلق بالكرة .

V - علم الفلك

كان الاغريق اول من اسند الى الشعوب الميزوبوتامية الأولى معرفة فلكية واسعة. فقد اورد سامبليوس Simplicius انه بخلال فتوحات الاسكندر ، ارسل كاليستان Callisthène الى خاله ارسطو كشافاً بملاحظات الكشوفات الجارية منذ 1900 سنة قبل تلك الحقبة : وإذا صدقنا هذا القول يكون البابليون قد دونوا هذه الملاحظات منذ الالف السادس ق . م . ولكن المعلومات التي حفظها لنا جينوس Géméus و«بطليموس» حول الارصاد البابلية تبدو أكثر دقة . ولكن وبوجه عام ، إذا كان الاقدمون اي اليونان يتدحون بسخاء مهارة وبراعة الفلكيين الميزوبوتاميين فهم قلما اشاروا الى التصورات النظرية التي حصل عليها البابليون من اجل تفسير الكون . ويعتبر بلين Pline المؤلف الوحيد القديم الذي تكلم عن الكنوز الثمينة في علم الفلك الميزوبوتامي دون ان يقع في المبالغات التقليدية (hist . mat , VII. 52) .

ان اعمال ابين Epping وكوغلر kugler وستراسمير Strassmaier ، وفيما بعد شمبرغر Schaumberger هي التي اتاحت لنا منذ خمسين سنة تكوين فكرة أكثر كمالاً وأكثر وضوحاً عن معارف هؤلاء الفلكيين القدماء . فخصص المنهجى للوحات وتفسيرها الصحيح اظهر ان علم الفلك الاشوري - البابلي لم يكن فقط علماً رصدياً مدهشاً بل كان ايضاً علماً نظرياً لعبت فيه الرياضيات دوراً في المقام الاول . ويمكن قسمة هذه النصوص الى فئتين . الفئة الاولى وهي الاقدم تتضمن نوعين من اللوحات : الاولى هي مجموعات تنبؤ تعود الى الادب الاومينالي ominale ، واللوحات الاخرى هي لوحات فلكية بالمعنى الصحيح : اسماء الابراج او الكواكب مقرونة باعداد ذات تصاعد حسابي ، ورصد ظهور ثم غياب « فينوس » . ومن الناحية التاريخية تقسم هذه النصوص كما يلي : حكم أمي صادوقا Ammisaduqa ، حوالي 1650 قبل المسيح : ارصاد فينوس .

حقة كاسيت cassite : a - لوحة نيبور Nippour وتتضمن فهماً للعالم فيه تراكب ثمانية كريات وحيدة المركز ، وفيها الكرة الرئيسية وهي الكرة القمرية .

b - نصوص نصف السماء وتعطي ارقاماً للبروج .

c - لوحات اومينالية ominales ذات اهمية فلكية محدودة .

القرنان 7 . 8 : a - لوحات من سلسلة « مول APIN » وهي تلخص المعارف الفلكية يومئذ (تصنيف الكواكب الثابتة الى ثلاثة « طرق » ، معلومات حول القمر والكواكب والفصول الخ) .

b - الرصد المنهجى للكشوفات .

والفئة الثانية من النصوص هي على الاقل ذات صيغة احدث . فغالبيتها هي مستندات سلوكية اي بعد سنة 311 ق . م . وهي ذات قيمة علمية اعلى . واعتباراً من القرن السادس ادت المسائل التي طرحها اعتماد الروزنامة القمرية ، في المسارات الشمسية ، بعلماء الفلك الى وضع نظرية حول حركة القمر ، وبصورة استطرادية الى وضع نظرية حول حركات الكواكب . هذه النصوص السلوكية تظهر ،

بصورة أساسية ، بشكل لوحات « روزنامات » تضم عدة اعمدة من الاعداد . وكان العمل الأكثر دقة الذي قام بها الشراح الحديثون هو تفسير مدلول هذه الاعداد ، التي سوف نرى ان بعضها يتعلق بموقع الكواكب المدروسة (سواء القمر او النجوم) ، في حين ان لوحات اخرى تستند الى مختلف العلاقات التي توجد بين هذه الكواكب .

وتنالت الارصاد الفلكية في ميزوبوتامية الى ان جاء الفتح الروماني وآخر النصوص تاريخياً في هذا النوع هي روزنامة ألفت زمن حكم فيسباسيان Vespasien .

وكما هو الحال بالنسبة الى النصوص الاقدم ، قلما يمكن استخلاص نتائج ايجابية حول المعارف الفلكية لدى مؤلفيها . والدراسة التي نقدمها في الصفحات التالية تركز بصورة حصرية على المعلومات التي تقدمها لنا المستندات السلوقية⁽¹⁾ . وستحاول هذه الدراسة ان تبرز أولاً روح واطار علم الفلك الآشوري البابلي ثم استخراج المميزات الأساسية للمعارف العلمية التي يفترض وجودها في هذا العلم .

1 - شكل علم الفلك الآشوري البابلي

التنجيم والارتميتيك والحساب (arithmétique) : ان التنجيم البروجي يركز على الايمان بوجود علاقة بين حياة البشر ومواقع النجوم عند الولادة . ومن الضروري العثور بدقة - إذا شئت ان يكون التنبؤ ناجحاً - على النجم الذي اشرق عند الولادة : وهذا هو الوصف المشهور باسم سكستوس امبيريكوس Sextus Empiricus والذي يقدم لنا كلدانيين - اي منجمين - احدهما ينظر الى السماء في حين يستعد الآخر ، ويبله صنع ، لاعلان الولادة بالدقيقة لنظيره ، وذلك من اجل تحديد برج المولود الجديد . وهكذا نشأ علم فلك واقعي متحرر من الاهتمام التركيبي التألفي الذي طغى على علم الفلك الاغريقي : فالبابليون لم يتطلعوا الى تفسير جيومتري لحركات الكواكب الظاهرة . بل بحثوا عن مفتاح يتبع لهم بصورة ميكانيكية العثور على موقع برج في لحظة معينة .

ومن هنا نشأت الروزنامات واللوحات او الجداول . ولكن علم التنجيم لم يكن فقط مناسبة لعلم الفلك . انه بالتأكيد اهتمام ذو مظهر علمي . وبالفعل أن مبداه هو الحتمية ليس غير : فهو يفترض وجود علاقة ضرورية ودائمة بين الحدث السماوي والحدث البشري . وإذا كان هذا النص في محتواه مغلوطاً فهو في شكله جازي لأنّه يفترض ان نفس الاسباب تحدث نفس المفاعيل . وانتظام الدورات السماوية يفرض بالطبع فكرة نظام ضروري للاشياء . والتنبؤ السحري هو الاشارة الطليعية للتنبؤ العلمي . ولهذا تخلط كتابات المنجمين النبؤات بالارصاد كما تدل على ذلك الامثلة التالية :

« عندما يشاهد القمر والشمس بذات الوقت في سادس يوم من الشهر فالحرب ستعلن على الملك . عندها يحاصر الملك في قصره طيلة شهر ، ويقتمح العدو البلد ويتنصر . وعندما لا يكون

(1) من وجهة نظر تاريخية خالصة . كان يجب وضع هذه الدراسة الى جانب الدراسة الهيلينية . إلا انه ، لما كانت بعض النصوص المدروسة تعود الى تراث طويل ، فلا يمكن فصلها عن دراسة العلم الميزوبوتامي .

القمر مرئياً مع الشمس في اليوم 14 و 15 من شهر عموز . فان الملك سيحاصر في قصره . فاذا رُوي القمر في اليوم 16 فهنيئاً لأشور Assyrie وتعباً لأكاد AKKAd وآموررو Amourrou .

« لقد بحثنا عن آذار (مارس) مرتين او ثلاث مرات ولم نثر عليه . وإذا سألني الملك ، سيدي : هل هذه الخفية تنبيء بشيء ؟ اجيبه كلا : لقد دخل مارس في برج ألؤل (ALLOL)، وهذا لا يتضمن اية نبؤة » .

نرى من خلال هذه الاسطر ان الرصد الخالص الذي لا يهدف الى اي تنبؤ يؤخذ ايضاً كما يؤخذ الرصد المنفعي . والالواح العديدة من هذا النوع تدل على اهتمام بعلم الفلك المواقعي الذي لم يتحرر من المعتقدات السحرية . وكانت نتيجة هذه الحالة الفكرية في ميزوبوتاميا الحد من الارصاد . فقد كانوا يهتمون قبل كل شيء بموقع الكوكب النسي وبالإشارة البروجية ، وتوافقها مع الكسوف او مع البروز الشمسي . ونتج عن ذلك ان علم الفلك البابلي كان بصورة اساسية علماً مدارياً بروجياً .

لقد كان الميزوبوتاميون بذات الوقت اقوياء في الحساب . ثم ان التدوين المنتظم ، على لوحات وجداول ، لمواقع النجم المتتالية كان يقرن باشارات عديدة .

والذكاء الارتميتيكي* عند الراصدين الأخذ بالمظهر التسلسلي لمعطيات التجربة ، الامر قد ثبت لنا بشكل ملحوظ عبر مستند وجد في مكتبة اشور بانيبال Assurbanipal، وهو جدول عن اوضاع القمر يصف تناميهِ . ان صحن القمر مقسوم فيه الى 240 قسماً وعدد هذه الاقسام المتيرة يتزايد من صفر الى 240 بخلال 15 يوماً .

ويدل النص ، عند واضعه ، على منهجية اصيلة لتحديد هذا التصاعد . فهو اي الراصد لا يكتفي ، وهو يدون كل مساء ملاحظته ، ان يحدد تجريبياً الاضاءة اليومية وتغيرها المتزايد . بل يضع سلسلة من الاعداد المتجاورة الى جانب الاعداد التي تقدمها له الملاحظة المباشرة ، ولكنها مأخوذة عن طريق حسابية خالصة . فالاعداد الخمسة الاولى ، المتوافقة مع الايام الخمسة الاولى ، هي في تصاعد هندسي في حين ان العشرة التالية ، المتوافقة مع الايام العشرة الاخيرة هي في تصاعد ارتميتيكي . وهذا الاسلوب هو استقراء تعميمي : انه يشبه اسلوب الفيزيائي ، الذي [بعد ان يحدد ، على مخطط ، نقطاً تتوزع بالتساوي فوق وتحت مستقيم ، منحدر بشكل مناسب فوق محور « الابسيس » (abscisse)] . يعطي للظاهرة المدروسة قانوناً خطياً يوحى به عقله وان لم تدله التجربة عليه .

وفي ما يخص علمنا الفلكي ما تزال العقلانية عنده تلمس . فهو يندفع اول الامر في سلسلة جيومترية تنمو وتتصاعد بسرعة . ثم يخفف من نورها بحيث يحصل على 240 في اليوم الخامس عشر بامتعمال سلسلة ارتميتيكية .

.. واسلوبه اصيل بشكل مضاعف . فهو غير تجريبي ، لانه يفرض قانوناً يكون تحكمياً في بعض الاحيان ، على الظاهرات التي يدرسها : وبهذا يتميز اسلوبه هذا عن التراث الفلكي السابق على الهلينية . كما انه ايضاً غير جيومتري ، كما سوف يصبح عند اليونان الذين كان حقلهم المفضل هو حقل

(*) الارتميتيك : هو علم الاعداد اي انه العلم الذي يدرس الخصائص الأولية للاعداد الجذرية (لاروس ، الترجمة) .

العلاقات الفضائية . بالنسبة الى الفلكي البابلي ، الشرح يعني الوقوع ثانيةً على تسلسلٍ عددي مألوف . وهكذا نرى ان علم الفلك الميزوبوتامي هو قبل كل شيء حسابي (اريتميني) ومواقعي .

ادوات الرصد - من المهم الآن ان نذكر بعض الكلمات عن ادوات الرصد . فعدا عن العداد ، (الذي يستعمل لقياس المسافات الزاوية بين كوكبين) ، كان البابليون مجهزين مثل الاغريق تقريباً من أجل الرصد النجمي . وكانوا يستعملون بشكل شائع على ما يبدو الادوات التالية :

1 - المزولة الشمسية le gnomon - انها الأداة الأبسط التي عرفتها العصور القديمة . وقوامها قضيب مغروس عمودياً ، ترأب ظلاله . والظل الأقصر في اليوم يدل على الظهر (مرور الشمس في خط الزوال . والظل الأقصر بخلال السنة يدل على الانقلاب الصيفي ، والظل الأطول يدل على الانقلاب الشتوي .

2 - الساعة المائية la clepsydre : في الوقت المطر ، وبخاصة اثناء الليل لا يمكن للساعة الشمسية ان تعين الوقت . وعندها تستعمل الساعة المائية . وتتألف من وعاء مستدير مدرج ومزق ، اليه ينساب الماء من خزان . والساعة المائية مثل المزولة ، كانت معروفة ايضاً لدى المصريين وقد شاع استعمالها عند كل شعوب العصور القديمة . وقد استكمل الرومان هذه الساعة فزودوها بطواشات تدير دواليب مرتبطة بأبر تدور حول مستديرة مرقمة . وكانت هذه المعدات ما تزال تستعمل حتى ايام لويس الرابع عشر Louis XIV .

3 - البولو le polos - وهي اداة خاصة بالميزوبوتاميين . وكانت مؤلفة من نصف كرة جوفاء قطرها كبير وحدبتها نحو السماء . وعلق فوق هذه الكرة بشكل مثبت مع مركزها جلة صغيرة تعترض نور الشمس ، اما ظلها فينقذف على السطح الداخلي للكرة . وهكذا ترسم حركة الشمس بدقة في باطن « البولو » . اما انحناء دائرة البروج فيقرأ مباشرة في الآلة وكذلك تاريخ تساوي الفصول وتاريخ انقلاب الشمس الصيفي والشتوي .

وقد حسن التقنيون الاغريق في « البولو » . فأستعملوا بدلاً من نصف الكرة الاجوف كرة كاملة مكونة من شريط ، هو الزودياك Zodiacque او فلك البروج ومن دوائر بشكل مشبك مرتبة عادة حول الدائرة البروجية انها الذراع الذي يتيح تحديد موقع الكواكب في السماء بالمقارنة المباشرة .

ورغم ان البابليين عرفوا تقريباً كل الادوات التي استعملها الاغريق فيما بعد لرصد قبة السماء فان ارضادهم ظلت وراء الارصاد التي وضعها امثال ايبارك Hippatque او بطليموس Ptolémée . والسبب في ذلك ليس في الصفة البدائية التي كانت عليها هذه الادوات بل لانهم كانوا يهتمون قبل كل شيء بظهور او غروب الكواكب عند مستوى الافق .

ولكن مهما كانت السماء في الشرق صافية ، فان مستوى الافق يظل خطاً سميء الرؤية ، بمقدار ما هو مغشى في اغلب الاحيان بالعواصف الرملية . فضلاً عن ذلك لا يمكن للارصاد الافقية ، التي تحصل بعد غروب الشمس بقليل او قبل بزوغها ، ان تكون دقيقة كمثل الرصد الجاري في عز الليل . ولهذا كانت المشكلة الرئيسية التي تطرح نفسها على الراصد البابلي هي تحديد اول الهلال المرئي في اول

الشهر الجديد ، وكان هذا الامر دقيقاً جداً يصعب حله . وبالمقابل ان رصد الكسوفات كان اكثر سهولة . وكان بطليموس ، الذي اسف لعدم عثوره في المستندات الميزوبوتامية على اشارات صالحة حول الكواكب ، قد استطاع رغم ذلك ان يجمع جداول الكسوفات العائدة الى حكم نابوناصر Nabonassar (القرن الثامن قبل المسيح) .

2 - مضمون علم الفلك الاشوري البابلي

من وجهة النظر العلمية لا يمكن ايراد شيء واضح عن علم الكون البابلي ، وبصورة اولى ، عن الكوسمولوجيا cosmologie السومرية . فالعلمان ، كما سبق القول ، هما حتى الآن يسودهما الدين والاساطير . ولم يوجد في ميزوبوتاميا نظام كوسمولوجي علماني كما سوف يكون في اليونان مثلاً .

والفلكيون البابليون ، وان كانوا ايضاً منجمين ، لم يتعدوا عن ما هو مرصود مباشرة ، وفي هذا المجال ، كانت اهتماماتهم محكومة بمشكلة اساسية : كيف يمكن ترتيب الروزنامة القمرية مع حركة الشمس ، وكانت حركة الكواكب ووصف السماء بالنسبة اليهم مواضيع جانبية .

الروزنامة القمرية - بالنسبة الى شعب راع وزارع كانت الساعة المثالية هي القمر . فمواقعه المنتظمة توحى رأساً بفكرة الدورة وتقدم اساس قياس بدائي للزمن . في الاصل كانت الروزنامة عند البابليين قمرية . وكان العنصر الاساسي عندهم الهلة القمرية ، اي المسافة الزمنية بين قمرين جديدين متاليين .

ولكن مدة الاقمار كانت تتغير : فهي مرة 29 يوماً و6 ساعات ومرة 29 يوماً و20 ساعة . والحساب البسيط يدل ان مدة الشهر القمري الوسطى هي 29 يوماً و12 ساعة و44 دقيقة وثانيتين اي اكثر من 29 يوماً بقليل .

وهكذا تتفق الروزنامة التي اشهرها 29 و30 يوماً مع الدورة القمرية . ولكي يكون التطابق كاملاً ، كان من الواجب اطالة شهر من 29 يوماً بجعله ثلاثين يوماً كل ثلاثين شهراً . وفي ميزوبوتاميا لم تكن جداول الأشهر متشابهة وموحدة فقد كانت هذه الجداول تختلف بين مدينة واخرى وخاصة في الحقبة القديمة جداً . ولذلك كان الحال بالنسبة الى مطلع السنة . وعلى العموم كان مطلع السنة يبدأ مع أول هلال يلي التعادل الربيعي (أي تعادل الليل والنهار) . ولكن العادات الموروثة الثابتة والمعتقدات الدينية احتفظت لمدة طويلة بذكرى حقبة كانت السنة فيها تبدأ في الخريف في شهر تشريت Teshrit وهذا الاسم يعني البداية .

اما الروزنامة البابلية الكلاسيكية التي اعتمدتها آشور Assyrie زمن تغلت فلاسر الاول Téglat — Phalsar I^{er} فتتضمن الأشهر الاثني عشر التالية :

1 - نيسان	Nisan	آذار	نيسان	7 - تشریت	Texhrit	ايلول	تشرين
2 - أيار	Aiar	نيسان	أيار	8 - أراح سمنة	Arahsamna	تشرين 1	تشرين 2
3 - سيوان	Siwân	ايار	حزيران	9 - كيسيليمو	Kisilimmou	تشرين 2	كانون 1
4 - تموز	Tammouz	حزيران	تموز	10 - تبت	Tebet	كانون 1	كانون 2
5 - آب	Ab	تموز	آب	11 - شباط	Shebat	كانون 2	شباط
6 - ايلول	Eloûl	آب	ايلول	12 - آذار	Adar	شباط	آذار

وكان البابليون يقسمون اليوم الى 12 قسمًا متساويًا هو البيرو *bêrou* . ويعادل كل قسم ساعة مزدوجة وعملاً يبدأ الستينية الذي كان مطبقاً في ميزوبوتاميا كانت الساعة المزدوجة تقسم الى 60 دقيقة مزدوجة . والدقيقة المزدوجة الى 60 ثانية مزدوجة . وهذه الاجزاء المضاعفة كانت نظرية ، لان الساعات المائتة التي كانت تستعمل لقياس « البيرو » ذات دقة ضعيفة . ومن المفيد ان نشير عرضاً ان العبرانيين بعد اسر بابل ، اعتمدوا مبدأ التقسيم : الفرعي ، وكذلك فعل الاغريق ثم الرومان مثلهم .

ومثل هذه الروزنامة تثير صعوبتين . الاولى عدم التطابق بين السنة القمرية وسنة الفصول . فالاثنا عشر شهراً قمرياً ، المتوسطة تساوي 354 يوماً ، اي اقل من السنة الشمسية بـ 11 يوماً وربع . وبعد ثلاث سنوات يصبح الفرق اكثر من شهر . وبعد 9 سنوات يكون هناك فصل كامل فرقاً . وكان لا بد من التصحيح بصورة دورية . فكان الملك يقرر اضافة شهر ثالث عشر على السنة ، كما نضيف نحن يوماً واحداً ، كل اربع سنوات على سنتنا المدنية الحديثة . من المؤكد انه في مطلع تاريخ ميزوبوتاميا ، اوجبت الظروف الزراعة اضافة هذا الشهر . ولكن سرعان ما اعتمد الرصد النجمي الذي كان من السهل اعادة تكوين مبداه . وكان الميزوبوتاميون يربطون بكل شهر البروزج الشمسي لكوكب او لعدة كواكب . وعندما يكون هذا البروزج في شهر غير الشهر المعتاد ، كان الملك يصدر قراراً باضافة شهر اضافي الى السنة ، وكان هذا الشهر يحمل اسم الشهر الذي مضى مع كلمة مكرر ، وهكذا كتب حمورابي : « هذه السنة ناقصة . فلنكتب الشهر القادم كايول 2 » .

وكان الملك لا يريد ان يترك هذا الشهر الاضافي للمكلفين بالضرائب فيقول : « ان دفع الضرائب في بابل ينتهي في 25 ايلول الثاني بدلاً من 25 « تشرين » .

وفي الواقع ، وحتى القرن السادس من عصرنا ، لم تكن الفروقات منتظمة . فلم يكن من النادر رؤية سنوات من 14 شهراً او سنتين متتاليتين من 13 شهراً الخ ، وفي القرن الرابع ظهرت قاعدة طبقت بانتظام اوجبت سبع اضافات خلال 19 سنة . وكانت هذه القاعدة تركز على الرصد الأولي بان 235 شهراً قمرياً تعادل بالضبط 19 سنة شمسية (أي 19 سنة قمرية و 7 اشهر) . وهذه هي الدورة المسماة دورة متون *Me'ton* باسم فلكي يوناني من القرن الخامس قبل المسيح .

ولكن الروزنامة القمرية تتضمن صعوبة ثانية ، اكثر خطورة من الناحية العلمية . فالشهر

البابلي يبدأ مساء رؤية الهلال الجديد لأول مرة ، بعد غياب الشمس بقليل . وفي بعض الازمنة ، يحدث هذا البروز في اليوم التالي للشهر الجديد وفي احيان اخرى ، يجب انتظار الليلة الثانية حتى تمكن مشاهدته . في الحالة الأولى يكون الشهر الذي مضى 29 يوماً . في الحالة الثانية يكون الشهر الماضي 30 يوماً . من الناحية العملية لا توجد مشكلة اذا كانت شروط الرؤية عند الافق جيدة (ولكن الامر لم يكن كذلك دائماً ، وهذا معروف من تقارير الفلكيين) . ولكن كيف يمكن التنبؤ بطول شهر كيسيليمو (كانون الاول) مثلاً إذا كنا نحن في شهر « تبت » اي كانون الثاني ؟

وللإجابة على هذا السؤال او على السؤال الاعم : ما هو طول الشهر القمري ؟ . وضع المنجمون من العصر السلوقي ، وبعد السنة 311 قبل عصرنا جداول روزنامات تحسب حساباً لمختلف عوامل رؤية الهلال الجديد في الافق .

الروزنامات القمرية - تظهر هذه الروزنامات بشكل جداول او لوحات تتضمن عدة اعمدة رقمية - ولا صعوبة في قراءة هذه النصوص . فقد كان يكفي استيعاب الاعداد المدونة على الأجر . وكانت المشكلة الأكثر دقة تتعلق بالتفسير . ما تعني هذه الأرقام ؟ ومع اي ملاحظات تتوافق . امام هذه النصوص الجبرية نجد ، كمرشد ، النصّ والمسار الحديث للحل . ولكن في هذه الجداول الفلكية لا شيء مماثل . ويعود الفضل في تفسيرها الملائم الى ابني Epping وكوغلر Kugler .

بين كوغلر ان الروزنامات يمكن ان تصنف ضمن فئتين - روزنامات النمط الاول وفيها تفترض سرعة الشمس واحدة فوق قوسين استكماليين في دائرة البروج . (وهكذا امر لا يتفق مع الرصد ولكنه أبسط « حسابياً » ، اذ بواسطته نحصل على تصاعديت عديدة منتظمة في الاعمدة المقابلة) .

وفي الروزنامات من النمط الثاني لا تكون سلسلات الاعداد الممثلة لمختلف اوضاع الشمس في اشهر السنة ، في حالة تصاعد « حسابي » « arithmetique » ، بل تتغير دورياً (وهنا لا تكون سرعة الشمس ثابتة وهذا يتوافق اكثر مع الرصد) .

ولاسباب عدة تم الاتفاق على اعتبار النمط الاول وكأنه الاقدم ، والنمط (الثاني) لم يستبعد الاول : فالاسلوبان تعايشا حتى عشية العصر المسيحي . ونجهل سبب هذا التعايش الذي لم يكن حدثاً محلياً لأن النوعين من الروزنامات كانا موجودين في بابل وفي اوروك Uruk .

طول الشهر القمري - : قلنا اعلاه ان الاهتمام بالروزنامة كان مفتاح جداول الرصد . وقبل تفحص هذه النصوص بالتفصيل ، من الضروري توضيح كيفية طرح الموضوع بتعابير عصرية . لحظة دخول الشهر تكون الشمس والارض والقمر في مواقع تواصل - فنحن لا نرى القمر ، الذي يكون نصفه المضاء غير موجه نحو الارض . وفي اليوم التالي للقمر الجديد يكون قسم ضئيل من نصفه المضاء باتجاه الارض . وفي كل يوم يقرض هذا القسم ويتسع ويكون القمر في اول هلاله . ومشاهدة الهلال لأول مرة ، يجب ان تكون الشمس غارقة وراء الافق ، بحيث لا يكون القمر مقرباً جداً من الشمس . وإذا فبدية الشهر القمري تتعلق « بالمسافة الزاوية » « قمر - شمس » . وبعد مقدار ما « α » من هذه المسافة ، يصبح الهلال مرئياً لأول مرة بعد الالتحام . والنزوب « α » يسهل إذا كان مسار كل من الشمس والقمر منتظماً . الواقع ان المسافة الزاوية شمس - قمر تختلف كل يوم بين عشر واربع عشرة درجة ، فالقمر يسبق الشمس يومياً بمعدل 12 درجة .

وإذا لا بد من وضع جدول يظهر المواقع المقارنة بين القمر والشمس في مختلف اوقات السنة . ومن ثم التفحص ، بالنسبة الى كل شهر ، عن اللحظة التي تتحقق فيها القيمة « δ° » . يدخل عامل آخر هو انحدارية المدار . من المعروف بالنسبة الى علم الفلك الظاهري ان الشمس ترسم بخلاف سنة ، في قبة السماء دائرة هي مدارها او برجها بانحناء 23 درجة و 27 ثانية بالنسبة الى خط الاستواء .

وهذه الدائرة يمكن ان تزرع بنقاط الارتكاز المأخوذة من بين مجموعات الكواكب المجاورة . ومنذ زمن بعيد قسم الرصد المدار او منطقة البروج الى 12 قطاعاً كل واحد 30 درجة حددت بابرّاج او مواقع يشكل مجموعها فلك البروج او « الزودياك » . وفي منقلب الشتاء ومنقلب الصيف تحتل الشمس مواقع قصوى تقع على التوالي عند 23° و 27° تحت وفوق خط الاستواء . ولما كانت بابل في الدرجة 32 من النصف الشمالي ، فهي في هذا الموقع من الاقن ترسم زاوية من 58° مع خط الاستواء السماوي . اما الانحماط الماهجرة [نسبة الى خط الماهجرة] القصوى للشمس فهي : 58° ناقص 27° 23' = 34° 33' فوق الأفق (وهذا منقلب الشتاء) ، ثم 58° + 27° 23' = 81° 27' فوق الأفق (وهذا منقلب الصيف) .

ومن جهة اخرى يتأرجح القمر بين جهتي سطح المدار بزاوية 5 درجات هذا الفارق لا يؤثر في رؤية اول هلال جديد الا في جوار الموقع الاقصى الاول اي (في منقلب الشتاء) .

من جراء هذا ، إذا كانت بداية الشهر القمري محددة باول ظهور للهلال بعد القمر الجديد ، فمن الواجب الاخذ في الاعتبار السرعة النسبية المتغيرة للقمر وللشمس ، وايضاً لارتفاع هذه الاخيرة فوق الاقن عند الظهر . والروزنامات القمرية تقدم العناصر التي يتيح تمازجها استباق معرفة طول الشهر القمري .

ونقصر تحليلنا لهذه الجداول القمرية على مثل مأخوذ من جزء من روزنامة ، درسها « كوغلر » (رقم 272 ، 81 — 7 — 6 — 1 obv — 8 — الى 20 ، مجموعة A و B) . ويظهر النص كما يلي :

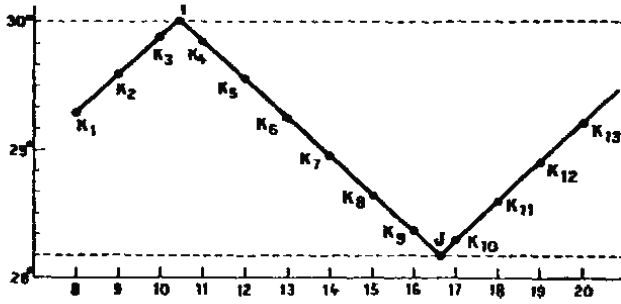
البروج	B	A	الأشهر	السطور
الميزان	22 44 6 23	2 40 18 29	ايلول 2	8.....
العقرب	24 24 43 22	2 40 36 29	تشرين	9.....
القوس	26 4 38 22	2 40 54 29	ارحاح سمنة	10.....
الجدي	24 22 29 22	58 17 51 29	كيسليمو	11.....
الدلو	22 22 40 2	58 17 33 29	تبت	12.....
الحوت	20 20 17 21	58 17 15 29	شباط	13.....
الحمل	18 16 15 20	58 17 57 28	آذار	14.....
الثور	16 16 54 18	58 17 39 28	نيسان	15.....
الجوزاء	14 14 52 17	56 17 21 28	أيار	16.....
السرطان	36 36 53 15	22 1 18 28	سوان	17.....
الأسد	58 58 54 14	22 1 36 28	تموز	18.....
العذراء	20 20 56 13	22 1 54 28	أب.	19.....
الميزان	42 42 57 12	22 1 12 29	ايلول 1	20.....

العامود الاول يحمل ارقام الاسطر . العامود الثاني سلسلة من 13 شهراً قمرياً باعتبار شهر ايلول الثاني هو شهر اضافي ، ويأتي بعد ايلول الأول . في العمود الأخير إشارة الى الأبراج . العمود B يمثل موقع الشمس في البرج عند بداية كل شهر : وهكذا عند اتصال ارض - قمر - شمس في آخر ايلول 2 وبداية تشرين ، تكون الشمس في الميزان عند $23^{\circ} 6' 44'' 22'''$. وفي الاتصال التالي تكون الشمس عند $52^{\circ} 43' 24'' 24'''$ من الميزان اي عند $22^{\circ} 43' 24'' 24'''$ من العقرب. وهكذا على التوالي . وهذه الأبعاد المدارية للشمس هي نفسها للقمر لأنها في وضع الالتحام . وعندما تنتقل الشمس من A' الى A² يكون قد مضى شهر قمري والفرق : $52^{\circ} 43' 24'' 24''' - 23^{\circ} 6' 44'' 22'''$ أي $29^{\circ} 36' 40'' 2'''$ وهذا يمثل النقل الشهري للشمس . وبالضبط انه عند الخط الثاني من العمود A .

ونؤكد بان الأعداد الأخرى من هذا العمود تعطي المسافة التي قطعها الشمس خلال مختلف اشهر السنة . وهذه الأعداد بحكم عدم تساويها ، تجعلنا امام روزنامة من النمط الثاني تعلمنا عن التنقل الشهري للشمس (عمود A) وعن موقع الشمس والقمر عند الالتصاق (عمود B) .

ومن العمود A يمكن ان نستنتج معلومات أخرى وان نحن أهملنا المجموعتين الأخيرتين من الأعداد اي الثنائية والثلاثية ، تشكل الأرقام الباقية تصاعديّة حسابية . larithm بمعدل 18 ، مرة تكون تصاعديّة ومرة تنازليّة . وعلى هذا فالأسطر الثلاثة الأولى $29^{\circ} 54'$; $29^{\circ} 36'$; $29^{\circ} 18'$ تدل على تزايد منتظم في التنقل الشهري . اما الستة أسطر التي تليها فتدل ان تنقل الشمس الشهري يتناقص . وبين الشهر الثالث والشهر الرابع يصل هذا التنقل الى قيمة قصوى « مثالية » هي M . وفي الأسطر الأربعة الأخيرة يعود التنقل ليصبح متصاعداً من جديد . وهناك حد أدنى m يتحقق بين الشهر التاسع والشهر العاشر .

ولتمثيل هذه المعطيات بالرسم نضع على سطر « احدائي افقي » abscisse - الأزمنة الحاصلة ، مع الافتراض بان $x_1 = 8$ تدليلاً على الاتصال الحاصل في آخر ايلول 2 : ثم على التوالي $x_2 = 9$ فيما خص السطر 9 و $x_3 = 10$ فيما خص السطر 10 الخ . ونضع في خط « المنتظم العامودي » (ordonnée) أعداد العمود A . والنقط K² و K¹ الخ الحاصلة على هذا الشكل تنوزع الى ثلاث فئات :



صورة 16 - التمثيل البياني (الفرات) لتقويم قمرى

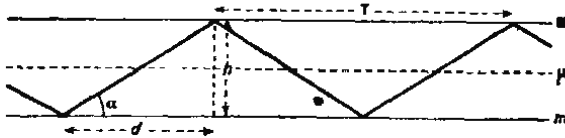
- (a) ان النقاط $K^1 K^2 K^3$ تشكل خطاً هو D من منحدر يساوي $+ 18$ وهو معدل التصاعد الحسابي .
 (b) النقاط $K^4 K^5 \dots K^9$ تشكل خطاً هو D' ذو انحدار سلبي يساوي $- 18$ (تصاعد عكسي) .
 (c) النقاط $K^{10} \dots K^{14}$ تشكل مستقيماً D'' منحدره $+ 18$ ونقاط التقاطع I (x_i, y_i) و J (y_j, x_j) للمستقيمين D, D' ثم للمستقيمين D'', D' تتحدد بسهولة .

$$y_i = M = 30^\circ 1' 59'' \quad \text{وان} \quad y_j = m = 28^\circ 10' 39'' 40'''$$

هاتان القيمتان القسويان تتكرران في كل الجداول المشابهة للمجدول الذي درسناه . وبالاختصار ان السرعة الشهرية للشمس هي علاقة دورية تتأرجح بين القيم القسوى M و m .

أما القيمة الوسطية لهذه العلاقة فتساوي : $\mu = (M + m)/2 = 29^\circ 6' 19'' 20'''$. وإذا مثلنا تابع الدُرى والخصائص نحصل على خط منكبٍ منتظم . والمسافة T بين دروتين متتاليتين تدل على حقة العلاقة اي على طول السنة الشمسية محسوبة بأشهر قمرية (سينوديك) synodiques [الوقت اللازم للكوكب كي يعود الى التلاقى مع الشمس من جديد] ونرى في الصورة 17 ان $2d = T$ ولكن (معدل التصاعد الحسابي) $tga = h/d = r$ ومنه $2h/r = T$. ولكن هنا :

$$h = M - m = 30^\circ 1' 59'' - 28^\circ 10' 39'' 40''' = 1^\circ 51' 19'' 20''' \quad \text{et} \quad r = 18'$$



صورة 17 - الرسمه نفسها بيلم اصغر تدل على حساب مدة السنة الشمسية .

ومن استعمال الترقيم الستيني يكون $T = \frac{(1.51.19.20) \times 2}{18.0.0} \approx 12 + 22/60$. والسنة الشمسية تساوي اذن اكثر من $12 \frac{1}{3}$ شهراً قمرياً . ان الرسمية العامة لروزنامة قمرية تتضمن اعمدة كثيرة (18 عموداً في الروزنامات من الخط الثاني) توضح ، عدا عن التنقل الشهري للشمس ، وطول مدار الشمس والقمر عند التقائهما ، طول اليوم واللييلة ، والتغيرات في سرعة القمر ، وطول الشهر القمري الدوراني synodiques ، مع الاخذ في الاعتبار الحركة المتغيرة للشمس وللقمر ثم تواريخ الاتصال المتتالية ، ثم التغيرات في المسافة بين القمر والشمس ، ثم انحدار المدار الشمسي فوق

الافق ، واخيراً ارتفاع القمر .

وكل هذه المعطيات تتيح قياس معيار (باراميتِر) P يقيس الزمن الذي بخلاله يظل الهلال الجديد فوق الأفق بعد غياب الشمس . وإذا كان P ضعيفاً جداً فيتوجب مرور يوم آخر قبل ان يبدأ الشهر الجديد . واخيراً اذا كان P كبيراً جداً فان الشهر يكون قد بدأ . ومع الأسف نجهل على ماذا كان يعتمد الفلكيون البابليون ليؤكّدوا ان P كانت « كبيرة بما فيه الكفاية » .

وهنا يحظر سؤال بدوي . هل ان الاشارات العددية الدقيقة جداً والتي تقدمها الروزنامات تتلاءم مع الشروط المادية للرصد ؟ الجواب هو حتماً سلبياً . فالبابليون لم يكونوا مؤهلين للقياسات القريبة من الثانية ، ولا من الثالثة Tierce تقريباً . ولكنهم كانوا حسابيين تجاوزوا دائماً حدود التجربة باسم « علم حساب الاعداد الجذرية » (الارتقيك) . فقد اعطوا الاعداد البدائية العمياء التي اوصلتها التجربة اليهم ، تعديلات وتحويلات حسابية تعطيها دقة ظاهرية وان كانت وهمية⁽¹⁾ .

الكسوفات - انطلاقاً من الروزنامات كان من الممكن التنبؤ بالانقشاع والرؤية وباهمية كسوف القمر : فقد كانوا يعرفون لحظات الاتصال والتعارض بالنسبة الى الشمس . والواقع انه منذ ايام سرجون sargon القديم ، يبدو ان البابليين كانوا قادرين على معرفة الكسوفات قبل وقوعها بدون خطأ كبير ، وقبل حصولهم على معلومات منظمة بواسطة الروزنامات . وهذا ناتج عن ان كسوفات القمر مرتبطة بملاحظات بسيطة - : فهي تحصل دائماً في القمر البدر ، اي في منتصف الشهر المدني . ومن جهة اخرى انها لا تحدث الا عندما يقطع القمر المدار . وكان الميزوبوتاميون من كبار الرصاد لهذا القسم من السماء .

أما بالنسبة الى كسوفات الشمس فالمسألة اكثر تعقيداً . إذ ان استباق رؤية مثل هذا الكسوف من نقطة على الأرض يفترض معرفة المسافات بين الأرض والشمس ، والأرض والقمر ، ثم معرفة الأبعاد النسبية للكواكب . وهذا امر كان يحمله البابليون .

اما التنبؤ الوحيد الممكن فقد كان إذأ : هل ان كسوف الشمس ممكن ام لا . وإذا كان بعض المؤلفين قد عزوا الى الميزوبوتاميين معرفة دورة الـ 223 هلة lunaisons أو « ساروس » (Saros) (18 سنة و 11 يوماً) الأمر الذي يكرر بصورة دورية كسوفات القمر والشمس . وفي الواقع لا يوجد اي نص يثبت هذه الفرضية .

منطقة الأبراج أو الرسم البروجي :

أشرنا إلى أهمية علم الأبراج عند البابليين . وهذه الممارسة الفلكية حملتهم الى تحديد مسار الشمس في السماء ثم زرع هذا المسار بنقاط ارتكاز كانت في بادئ الأمر الكواكب الأكثر بريقاً . وقد استمر هذا النظام التحديدي حتى اواخر العهد السلوقي ، ثم اعتمدوا مجموعات كواكب كانت معروفة منذ اقدم العصور . من ذلك ان لوحات قديمة جداً سابقة على تخريب نينوي تتضمن رسوماً ظلت قائمة

(1) وعلى كل يجب ان لا ننسى ، أنه بدون أية آلة ، ويقعد بعد الايام ، وعدد البدور للقابلة طيلة عشرين سنة ، يمكن تحديد مدة الشهر بمبارق دقائق فقط .

حتى أيامنا في رسم الأبراج (زودياك) . من ذلك برج الثور حيث كان وقت الاعتدال [تساوي الليل والنهار] الربيعي ثم برج الأسد ونجمته ريجولوس Régulus والجلدي والعقرب والحمل الخ . وهذه البروج مرتبطة « بشرط » واسع من عشرين درجة تنتقل عبره الكواكب . . .

ومنذ قمييز Cambyse ، 523 ق.م . ثبت تقسيم كل اشارة الى ثلاثين درجة⁽¹⁾ ، الأمر الذي يثبت ان رسم البروج هو من خصائص الميزوبوتاميين . وهذا الشأن يجب رفض نظرية مكروب Macrobe (القرن الخامس الميلادي) الذي جعل رسمة الأبراج اختراعاً مصرياً .

وتقسيم الأبراج الى 12 برجاً متساوياً قد تم بواسطة الساعة المائية : ومثل هذه العملية مستحيلة ولا تصلح إلا بالنسبة الى خط الاستواء ، إذ على خط المدار الشمسي يكون تصاعد الاشارات غير منسق . فضلاً عن ذلك ان الأوصاف البروجية الميزوبوتامية لا تحسب حساباً لفيضان النيل ولا للحقبة السوثياكية Sothiaque ، التي كانت اساس علم الفلك المصري .

الكواكب :

نتذكر أولاً بعض الوقائع الأولية المتعلقة بحركة الكواكب ، حركة تبدو ظاهرياً معقدة . من المعروف ان هذه الكواكب تتحرك فترسم مدارات تعتبر الشمس وكأنها احد مراكزها . هذه الحركة الفعلية ، إذا دجت بالحركة الظاهرية للشمس حول الأرض تعطي لهذه الكواكب مداراً ظاهري التنظيم : فكل كوكب يحرك مرة بحركة مباشرة من الغرب الى الشرق ومرة بحركة تقهقرية من الشرق الى الغرب . وكل تقهقر مسبق بزم من توقف ظاهري (أو محطة) . فضلاً عن ذلك :

(a) - في حالة كوكب اقرب [الى الشمس] ، (عطارد Mercure أو الزهرة Venus) تكون السرعة الزوية للكوكب فوق مداره اعلى من السرعة الزوية للشمس حول الأرض . ويمكن تقسيم المدار إلى قوسين فوق اكبرهما تضاف حركة الكوكب (P) إلى الحركة الظاهرية للشمس ، فيبدو الكوكب وكأنه يسير اسرع من الشمس (الحركة المباشرة) . في حين فوق القوس الثاني تتعارض الحركات الظاهرية . فيبدو الكوكب وكأنه يتراجع .

(b) - بالنسبة الى كوكب اعلى مثل المريخ (Mars) والمشتري (Jupiter) وزحل (Saturne) ، تكون الحركة الظاهرية ابطأ من حركة الشمس ويكون القوس المتبع تقهقرياً اكبر من القوس المتبع بالاتجاه المباشر .

(c) - وبالنسبة الى كوكب ادنى أو أعلى يكون مرئياً من الأرض ، يتوجب ان يكون على بعد ما زوياً من الشمس . ويثبت انه ، بالنسبة الى كوكب ادنى يكون هذا القوس الذي تنعدم فيه الرؤية اكبر في جوار الاتصال الأعلى منه في جوار الاتصال الأدنى . من جراء هذا لا يكون هذا الكوكب مرئياً بصورة دائمة عند تراجعه .

ويدل التحليل الاستدلالي على ان الكواكب العليا هي دائماً مرئية عند تراجعها .

(1) يبدو هذا التقسيم مؤكداً منذ النصف الثاني من الألف الثاني قبل عصرنا من خلال لوحة ، رسمت مقابل كل اشارة من اشارات البروج ، ثلاثين علامة متوازية تعادل فعلاً ثلاثين يوماً في ايام الشهر .

ولم يكن الفلكيون الأغريق يهتمون إلا قليلاً بالنقاط الملحوظة التي تحد من اقواس الرؤية ولا بحجطات الكواكب ، إذ سندا لنظرية افلاك التدوير اي [الدوائر ذات المركز الواحد] لا تبدو هذه وكأنها ظاهرات غريبة . بالعكس عكف البابليون ، الذين لم يكن لديهم اية نظرية لتفسير شذوذات الحركات الكوكبية ، والمأخوذون دائماً بالمسائل البروجية ، عكف هؤلاء بصورة خاصة على تحديد البزوغ والغروب ومحطات الكواكب ، كما كانوا حريصين على دراسة دورية هذه الأحداث . هذه الدراسة حملتهم على التحديد ، بصورة ثانوية ، وبلاستنتاج والاستنباط لموقع اي كوكب (P) في زمن معين . (1)

نأخذ مثلاً وضع المشتري ووضع عطارد اثبت كوغلر Kugler انه يوجد لرصد المشتري ثلاثة اساليب مختلفة :

1 - في الألواح الأقدم يقسم الفلك الى قوسين احدهما واقع بين الدرجة صفر من برج القوس والدرجة 25 من برج الجوزاء في حين ان القوس الآخر الأوسع يحتوي على 205° الباقية . على القوس الأول نفترض ان الدورة السينودية هي 366 يوماً قمرياً . والقوس الذي اجتازه فلك البروج بخلاف دورة التراجع الكاملة (السينودية) Synodique كان عندها يساوي 30° . وعلى القسم الآخر من فلك البروج نفترض وجود 402 يوماً و 36° . والقوس السينودي Synodie الوسطي للمشتري هو اذن 33° و 50' . وهكذا نحصل ، بعد تصحيحات مناسبة ، بحسب ما اذا كان القوس السينودي يقع على اول قسم أو ثاني قسم من فلك البروج ، على تواريخ البزوغات الشمسية للمشتري ومحطاته . وادت الحسابات البابلية الى 65 دورة سينودية في 71 سنة وهو عدد قريب جداً من المقدار الحقيقي .

2 - وفي النصوص الأكثر جدة يبدو تحديد قيم القوس السينودي أقرب إلى الحقيقة . ويقسم فلك البروج الى أربعة أقسام :

- بين الدرجة التاسعة من برج السرطان والدرجة التاسعة من برج العذراء يكون القوس السينودي 30 درجة .

- بين الدرجة التاسعة من برج العذراء والدرجة الثانية من برج الجدي يكون القوس السينودي 33 درجة و 45 دقيقة .

- بين الدرجة الثانية من برج الجدي والدرجة الـ 17 من برج الثور يكون القوس السينودي 36 درجة .

- بين الدرجة الـ 17 من برج الثور والدرجة التاسعة من برج السرطان يكون القوس السينودي 33 درجة و 45 دقيقة .

وهذا يعطي قوساً سينودياً وسطياً 2037° 33' . ومسار الكوكب يكون أفضل وصفاً وحساب المواقع الملحوظة يكون مبسطاً .

3 - وفي نظام اخير يفترض ان القوس السينودي يتراجع باستمرار بمعدل 1° 48' . بالنسبة الى كل

دورة سينودية . وهذا التبدل يجري بين حد أقصى هو $8^{\circ}38'$ وحد أدنى $30^{\circ}15'28''$. والقيمة الوسطى للدورة السينودية في جوبيتر تساوي 398 يوماً و 99 جزءاً . (القيمة الحقيقية هي 398,92 يوماً) .

وفيما يختص « عطارد » تكون النتائج الحاصلة من قبل الفلكيين البابليين ذات دقة عجيبة واعل من دقة هيبار Hipparque (ج. بيغوردان G. Bigourdan) نفترض معروفاً : t لحظة ، واطول المكان الذي تصبح فيه « عطارد » مرئية كنجمة من نجوم الصباح . وإذا كانت الشمس وعطارد تحركهما معاً سرعة ثابتة ، فإن الظهور المتتالي والمتشابه يتمثل بالنقطتين a و a' ، الخ . المصفوفة . الواقع ان هذه النقط a' و a الخ توزع توزيعاً غير منتظم لأن سرعات هذه الكواكب ليست ثابتة . وتقسّم روزنامات النمط الأول فلك البروج الى اقسام فيها تكون سرعة احد الكوكبين مفترضة ثابتة . وهي تتيح الحصول على تقريبات متتالية لتحديد النقط a و a' ، الخ . وبوجه عام يمكن القول ان فلكي بابل قد تصرفوا بشكل تحليلي . فالكواكب ذات الحركة المنتظمة مثل فينوس (الزهرة) تُدرس بدون تقسيم مدار الشمس . وبالمقابل تقتضي كواكب مثل المريخ تقسيم المسار الظاهر للشمس الى ستة اقسام . وتعتبر حركة الكوكب منتظمة داخل كل من هذه المسارات . والنتائج الحاصلة بهذا الأسلوب قريبة جداً من القيم الحديثة وهي احياناً أدق من النتائج الهائلة الحاصلة على يد الاغريق :

عطارد (مركبر) 145 دورة سينودية في 46 سنة .

الزهرة (فينوس) 5 دورات سينودية في 8 سنوات .

المريخ (مارس) 15 دورة سينودية في 32 سنة .

المشتري (جوبيتر) 65 دورة سينودية في 71 سنة .

زحل (ساتورن) 57 دورة سينودية في 59 سنة .

وخلاصة القول ، في مختلف اقسام علم الفلك جمع البابليون نتائج صنفوها ورتبوها وفقاً لتراث واسلوب التقينا به ونحن ندرس اساليبهم الرياضية . وإذا لم نجح في سيزوبوتاميا محاولات نظرية لتفسير الكون فإن الفلكيين البابليين لم يغب عنهم نوع من الفهم للحتمية .

فرصد الأحداث كميّاً ، ثم وضع روابط « علمية حسابية » دائمة فيما بينها ، ثم عدم البحث عن اساس ميتافيزيكي أو تيولوجي للوقائع ، في هذا كله يكمن بدون شك الدليل على فكر وضعي شبه كوني (نسبة الى اوفيست كونت) . ويمكن القول بدون مغالطة عن وجود علم فلكي حق في ميزوبوتاميا .

Bibliographie

نعرض في المراجع الرئيسية المذكورة أدناه إشارة إلى المراجع المكمل : كتب قديمة ، دراسات خاصة ، مقالات في مجالات .

الكتب العامة

- B. MEISSNER, *Babylonien und Assyrien*, II (Heidelberg, 1925), chap. XV, XVII-XXI. — W. VON SODEN, *Leistung und Grenze Sumerischer und Babylonischer Wissenschaft, Die Welt als Geschichte*, II (1936), p. 411-464, 509-557.

الطب وعلم الطبيعة

- B. LANDSBERGER, *Die Fauna des alten Mesopotamiens...* (Leipzig, 1934). — R. C. THOMPSON, *A Dictionary of assyrian Chemistry and Geology* (Oxford, 1936); *A Dictionary of assyrian Botany* (London, 1949). — F. KUCHLER, *Beiträge zur Kenntnis der assyrisch-babylonischen Medizin* (Leipzig, 1904). — H. HOLMA, *Die Namen der Körperteilen im Assyrisch-babylonischen* (Leipzig, 1911). — E. EBELING, « Keilschrifttexten medizinischen Inhalts », *Arch. f. Gesch. d. Med.*, XIII (1921), XIV (1923). — G. CONTENAU, *La médecine en Assyrie et en Babylonie* (Paris, 1938). — H. E. SIGERIST, *A History of Medicine* (Oxford, 1951), vol. I, p. 377-497. — R. LABAT, *Traité akkadien de diagnostics et pronostics médicaux* (Leiden, 1951).

الرياضيات

- HILPRECHT, *Mathematical, metrological and chronological Tablets...* (Philadelphia, 1906). — FR. THUREAU-DANGIN, *Esquisse d'une histoire du système sexagésimal* (Paris, 1932). — O. NEUGEBAUER, *Mathematische Keilschrifttexte* (3 vol., Berlin, 1935-37). — FR. THUREAU-DANGIN, *Textes mathématiques babyloniens* (Leiden, 1938). — O. NEUGEBAUER-A. SACHS, *Mathematical cuneiform Texts* (New Haven, 1945). — H. LEWY, « Studies in assyro-babylonian Mathematics and Metrology », *Orientalia*, XVIII, 1949, ss. — O. NEUGEBAUER, *The exact Sciences in Antiquity* (2 éd., Providence, 1957). — E. M. BRUINS, *Fontes Matheseos, Hoofdpunten van het praegriekse en griekse wiskundig denken* (Leiden, 1953). — E. M. BRUINS et M. RUTTEN, *Textes mathématiques de Suse*, Paris, 1961 (« Mémoires de la Mission archéologique en Iran », vol. XXXIV). — A. A. WADMAN, *Sumero-babilonskaja Matematika* (Moscou, 1961, en russe).

علم الفلك

- F. X. KUGLER, *Sternkunde und Sterndienst in Babel*, I-II (1907-1910). — E. WEIDNER, *Handbuch der babylonischen Astronomie* (1915). — J. SCHAUENBERGER, *Sternkunde und Sterndienst, Ergänzungsheft* (1935). — O. NEUGEBAUER, *Astronomical Cuneiform Texts* (3 vol., London, 1955). — A. PANNEKOEK, *Planetary theories, Popular astronomy*, v. 55, 1947 ; v. 56, 1948. — A. J. SACHS, éd., *Late babylonian astronomical and related texts* (Brown University Press, 1958).

الفصل الثالث

فينيقيا واسرائيل

بعد الألف الثالث قبل عصرنا عرفت المنطقة الواقعة بين ميزوبوتاميا العليا ومصر وفيها يدخل بصورة خاصة الشاطئ الفينيقي وفلسطين ازدهاراً في حضارة متناسقة نسبياً وغير عارية من الأصالة ، سمتها علوم الحفريات الحديثة باسم الحضارة الكنعانية . وهذا الاسم مستعار من العهد القديم من الكتاب المقدس (البيل) Bible الذي يُسمَّى ، بالبلاد الكنعانية أو ارض كنعان ، البلاد التي توطن فيها العبرانيون ، اي فلسطين . كما اطلق اسم كنعانيين على السكان القدامى في هذه البلاد . ولكن في « البيل » Bible نفسه ، وايضاً في نصوص متنوعة من الشرق القديم ، كان اسم كنعان له مدى أكثر اتساعاً : إذ كان يدل ايضاً على فينيقيا وعلى قسم من سوريا على الأقل . والحضارة الكنعانية التي كتب لها ان تتطور وان تستمر طيلة حوالي ثلاثة آلاف سنة ، تأثرت عبر الأزمنة بالعديد من العوامل : الحضارات المصرية والميزوبوتامية والايجية والحثية ، وكلها انعكست فيها . ومن جهة اخرى تميزت بشكل ملحوظ نوعاً ما من بين الشعوب التي تبتتها ، إلا انها احتفظت لدى الجميع ببعض السمات الأساسية .

وفي فينيقيا ولا شك ، تبدت الحضارة الكنعانية بحالتها الأكثر صفاء . وقد اعطتنا التنقيبات والحفريات الأثرية عدداً من الأبنية في فينيقيا القديمة . ولكن الفينيقين مع الأسف كتبوا على اوراق البردى . ولهذا فان ادبهم قد زال تقريباً وبشكل كامل . ولم يبق منه إلا الكتابات على الأحجار : وليست هذه بكافية لاعطاء المعلومات عن علم الفينيقين القدماء . ولحسن الحظ وفي الطرف الشمالي من المملكة الكنعانية ، اعتادت مدينة أوغاريت Ugarit ، اليوم رأس شمرا ، ان تكتب على لوحات من الأجر وليس على بابيروس Papyrus أو البردى . فوصل الينا قسم من أدب أوغاريت . ويمكن ان نلتقط من هذه البقايا بعض نطف من المعلومات حول بعض اوجه العلم الفينيقي وهذه التف مجموعة هنا في مقال قصير .

وهناك مقال ثانٍ يعالج العلم العبراني القديم . وان نحن جمعنا فينيقيا واسرائيل ، فذاك لأن ابنا اسرائيل عندما استقروا في فلسطين اخلوا عن الكنعانيين الكثير من العناصر الأساسية في حضارتهم الحضرية . مثلاً على ذلك ان داوود وسليمان توجهوا الى ملك صور للحصول على المهندسين

المعماريين وعلى البنائين والتجارين والفنانين الصناع من اجل بناء هيكل اورشليم ومن اجل تزيين عاصمتهم ، وحضارة اسرائيل في الكثير من النواحي ربما كانت نوعاً آخر من الحضارة الكنعانية : ولهذا السبب اقترن اسم الفينيقيين بالعبرانيين في هذا المجال .

١ - العلم الفينيقي سنداً لمستندات رأس شمرا

في الألف الثاني ، وبصورة ادى في القرن 15 و 14 و 13 قبل المسيح قامت على شواطئ سوريا في مواجهة قبرص مدينة سميت اوغاريت Ugarit . وقد اكتشفت آثارها سنة 1928 ، وتم التقصي لهذه الآثار بعد 1929 ، من قبل بعثة بادارة كلود ف - آ . شيفر Claude F.A.Schaeffer .

قدمت هذه المدينة ، إضافة إلى العديد من الأشياء ، كمية من النصوص ، كتبت ، كما هو الحال في نصوص ميزوبوتاميا Mésopotamie ، على لوحات من التراب المشوي . ودونت ، بعضها باللغة الآشورية البابلية ، وبعضها الآخر باللغة الفينيقية ، بواسطة « الفباء » مؤلفة من ثلاثين حرفاً . ومن المعلوم ، منذ زمن بعيد ان « الألفباء » ، وهي اعظم اختراعات الفكر البشري ، هي من صنع الفينيقيين الذين نقلوها الى الأغريق ، ومن الأغريق الى كل العالم ما عدا الصين .

الترقيم ونظام الأوزان . الكثير من لوحات رأس شمرا هي مجرد صكوك تسليم بضائع وتتعلق بسلع متنوعة جداً ، في المقام الأول منها الخمر والزيت . وكانت الأعداد تذكر فيها في اغلب الأحيان بالحروف الكاملة ، ولكنها كثيراً ما ذكرت بأرقام اخذت عن بابل بما فيها الأرقام الكسرية . وكان نظام العد فيها عشرياً . وإن كان يكتشف فيها هنا وهناك بقايا من النظام الستيني السومري مثل ثلاثة وثلاثة دلالة على الستة ، وستة وستة دلالة على الاثني عشر . ويجدر ان نذكر انه إذا كانت عمليات الجمع كثيرة ، فليس هناك أي مثل يتعلق بالقواعد الثلاثة الأخرى .

وكان نظام الوزن قائماً على اسامى السيكل Sicle (9 غرامات تقريباً) وعلى الثلاث Talent أي 3000 سيكل أما الوزن الوسيط أو المين Mine فلا ذكر له في النصوص كوحدة عد . ولكن عثر الى جانب كفات الميزان البرونزي على اوزان هي حبوب زيتون من الحجر ، وعلى اوزان لها شكل البقر الراقد . ومن بين هذه الأوزان الأخيرة كان هناك ما يزن 470 غرام تمثل « مين » متوسط بين « مين مصر » و « مين بابل » .

الروزنامة وعلم الكون : كانت السنة تتألف من اثني عشر شهراً قمرياً . وليس بالامكان القول ما هو الترتيب الذي نتابع به هذه الأشهر تماماً . ولكن الأسماء التي اعطيت لهذه الأشهر ، باستثناء واحد أو اثنين ، لا علاقة لها بيبابل أو آشور .

ويمكن الظن أن الأوغاريتين اخذوا عن ميزوبوتاميا مفاهيم في علم النجوم هذا إن لم يأخذوا عنهم في الفلك . ولكننا لا نستطيع ان نذكر بهذا الشأن إلا تلميحاً خفياً الى سير الكواكب التي كانت معرفتها من اختصاص بنت ملك اسطوري اسمه دانييل Danel .

علم البيطرة : ولدينا من جهة اخرى كتاب صغير فيه عشرة مقالات عدت فيها الأدوية التي كانت توصف للخيول المريضة في رثيتها أو المصابة بامراض مختلفة مثل حبس البول . ومن بين المواد المستعملة التي كانت تطحن على حدة أو مع غيرها يذكر الخس وجريش القمح ومادة اسمها الشندروس Chndrs التي تعني باليونانية العلس أو الحنطة الرومية أو الخندروس Chondros . وكل هذا هو من صلاحية الفن البيطري . وهي صفات لا علاقة لها على الاطلاق بالوسائل السحرية .

II - العلم العبراني القديم

لكي نستعلم عن العلم العبراني القديم ، كما هو الحال بالنسبة الى كل المظاهر الأخرى من حضارة اسرائيل القديمة ، يعتبر المرجع الوحيد « الببيل » ولكن الببيل هو مجموعة ذات طابع ديني : وهي لا تتضمن اية كتابة ذات موضوع أو ذات مضمون علمي خالص . ولكن من هنا وهناك بعض آثار من تصورات علمية كانت سائدة في اسرائيل القديمة . ومن جهة اخرى إذا كان شعب اسرائيل قد لعب دوراً مهماً في التاريخ الديني البشري فقلما يبدو هذا الشعب وكأنه قد ابدع في العصور القديمة ، في المجال العلمي : وفي هذا المجال كما في غيره من المجالات لم يكن هذا الشعب الصغير الراحل سابقاً ، والذي لم يدخل الى فلسطين ولم يتحضر فيها إلا بصورة متأخرة نسبياً ، لم يكن إلا ليتأثر بالحضارات القديمة والقوية مثل حضارة كنعان وحضارة ميزوبوتاسيا وحضارة مصر ، والعلم في اسرائيل القديمة مأخوذ بأكمله عن الجيران . نذكر ان القبائل اليهودية لم تنظم ضمن دولة ملكية إلا في أواخر القرن الحادي عشر . ق . م . وان القوة السياسية للملكية اسرائيل كانت قصيرة المدة جداً ، ولم تكن من الطراز الأول إلا بعد القرن الثامن . إذ انتقلت اسرائيل على التوالي من سيطرة الآشوريين الى سيطرة الكلدانيين فالفرس فالأجديين فالسلوقيين فالرومان : اي أن دولة اسرائيل لم يتيسر لها ان تنمو ، بحيث تقيم حضارة اصيلة ، وانه في تاريخ عام للعلوم يكون الفصل المخصص لهذه الحضارة ذا أهمية ثانوية وذا اتساع محدود .

إن اللوحة التي سوف نرسمها تهدف فقط الى اسرائيل القديمة التي يقفل تاريخها في السنة 70 من العصر المسيحي يوم استولى جيش طيطس Tites على اورشليم ويعدها زالت الدولة اليهودية .

الرياضيات : في دولة اسرائيل القديمة كان هناك نظامان للترقيم : النظام العشري والنظام الستيني . والنظام الأول متفرع ولا شك من استعمال الأصابع العشرة في العد . وكان الأعم : في اللغة العبرانية اسم العشرات من ثلاثين الى تسعين هو جمع الأعداد 3 الى 9 . والشعب الذي قاده موسى عبر الصحراء يقسم الى عشرات وخمسينات ومئات وألوف . « والعشر » كلمة دارجة . ومن بين المقاييس الدالة على السعة الباث bath وهو عشر الكور Kōr ، والافه épha ، هي عشر الهومر hōmer والعومر ômer هو عشر الافه épha . اما مختصر القوانين الدينية والأخلاقية فهو الديكالوغ décalogue أو الوصايا العشر .

ولكن النظام الستيني المأخوذ عن بابل كان حياً ايضاً . فالعدد اثنا عشر نجده كثيراً : اثنا عشر

قبيلة في اسرائيل ، واثنان عشر رغيماً واثنان عشر باباً للقدس المثالية التي وصفها « حزقييل » Ezechiel الخ .

ومن جهة اخرى ان العدد ستين هو الذي ينظم نظام الاوزان ، على الأقل في تشريع « حزقييل » (45,12) كما هو الحال في بابل ، يعادل الثلاث 60 Talént « مين » والمين يساوي 60 « سيكلا » ، « والثلاث » يعد حوالي 3600 سيكل . وعلى كل ورد في سفر الخروج (26 - 38,25) ذكر لثة « ثلاث » قيمتها الاجمالية 300.000 « سيكل » : وفي هذا اثر لنظام آخر يساوي فيه « الثلاث » 3000 سيكل فقط (كما هو الحال في « أوغاريت ») والمين يساوي فقط 50 « سيكل » . ونلاحظ من هذه الزاوية نوعاً من الضياع أو التآرجح بين نظامين في الترتيم .

وكانت الجيومترية بدائية للغاية : إذ اقتصر على عمليات الكيل التي جرت بمهارة تقنية فائقة : وهذا ما دل عليه حفر نفق وقناة حزقية Ezechias في القدس حيث توجب له تحديد معالم دقيق للغاية . ولم تعرف اسرائيل القديمة الرياضيات العقلانية ولا العلم التجريدي للأعداد بل وسائل تخريبية .

الكوسمولوجيا أو علم الكون : كانت التصورات عن السماء وعن الظواهر الطبيعية ساذجة للغاية . فالخطر مثلاً كان يعتقد انه نازل من خزانات أو من قِرب في السماء ذات احجام هائلة ولكنها شبيهة بتلك التي يستعملها الانسان . أو انهم كانوا يتصورون ان كتلة من الماء موجودة فوق السماء وان الله يسكبها على الأرض ، اما بواسطة بعض القنوات السماوية ، أو يرميها من شبايك مفتوحة في قبة السماء . وكانت السماء تسمى في العبرية الرقية râqia : وكانت تعتبر كنوع من السقف ، وكانت تشبه بالخيمة أو بالقبة . وهذه القبة لم تكن بعيدة جداً عن الأرض : فالطيور في طيرانها تقترب منها وتطالها من هنا التعبير الشائع « طيور السماء » . وعندما كان الله ينظر من اعالي السماء ، حيث يوجد عرشه إلى الناس ، كان هؤلاء يدون له كالجراد . وفي السماء كان يوجد ، ليس المطر فقط بل ايضاً الندى والثلج والبرد والعاصفة والريح . ولكل منها مكان ، والله يأمر آيماً منها بالخروج ساعة يشاء . ومضمون السماء واسع جداً وكذلك غرفها المتنوعة ، حتى انهم كانوا يتصورون فيها عدة طبقات أو حتى عدة سموات .

وكان النور موجوداً بصورة مستقلة عن الشمس ، وقد خلق قبلها . ومقر النور في السماء وكذلك الظلمات . والشمس والقمر والنجوم تسير في السماء . وهي تتبع مطيعة السبل التي رسمها الله لها . ويرى مؤلف الفصل من سفر التكوين ان الكواكب ، هي منورات سماوية بسيطة . ولكن هناك نصوص بابلية اخرى تعطي للكواكب شخصية اخرى اسطورية نوعاً ما : فالشمس تشبه بطلاً يستيقظ كل صباح مسروراً ويخرج من غرفته لكي يقطع طريقه الواجب . وكانوا يصفون نجوم الصباح التي تغني في كورس امام مشهد الخلق . والكواكب هي جيش السماء . والله يأمرها كما يأمر القائد جنوده ويعرفها كل باسمه . وهي تسرع وتحارب تحت امرته . ويشير كتاب ايوب Job الى عدد من الأبراج . ومن بين هذه عرفت مجموعة الدب الأكبر كما عرفت الثريات . ولكن الأمر يتعلق هنا بملاحظات بدائية قلما تصل الى مستوى العلم الفلكي البابلي . اما تصورهم للعاصفة فمملوء بالميتولوجيا : فالرعد هو

صوت يهوه Yahvé و « يهوه » هو اسم إله اسرائيل . اما البرق فهي سهام تُطلق من قوس الله . وعندما ينتهي من اطلاقها فإنه يضع قومه في الغيوم : وقوس قزح بعد العاصفة هو اشارة على ان غضب الله قد سكن .

وقبة السماء ترتكز على الجبال التي تبدو عند الأفق كالدعامات . والجبال هي عملة السماء واسماها المكيئة ترتكز على اساس قاعه في الجحيم . وتحت الأرض وحولها دائرياً يمتد خضم واسع من المياه : انه المحيط الأعظم انه الهاوية ومنه نشأ البحر وعنه انبثقت المياه الأرضية التي تغذي النيايح . والأرض والقارة هي مثل الدائرة التي تعلو فوق خضم كوني . ويبدو هذا الخضم غالباً بشكل اسطوري : انه الفوضى مجسدة والوحش الذي يهدد بابتلاع الأرض وتهديم السماء .

ونقرأ في التوراة Bible ان الله حبسه وراء ابواب وأسكار وقال له : « حتى هنا وليس ابعد . هنا تنكسر غطرسة امواجك » . وفي الفصل الأول من سفر التكوين يسمى هذا الخضم الأول تيهوم : وهي كلمة تذكر بكلمة تيمات Tiamat وهو الوحش المخيف الذي يجسد القيامة في القصيدة البابلية عن الخلق . وعندما خلق الله قبة السماء قسم كتلة المياه الاولى الى قسمين بحيث ان هناك مياهاً فوق السماء ومياه تحت السماء . ويذكر كتاب « ايوب » ببساطة « ان يهوه شق البحر » كما فعل الإله مردوخ ، Mardouk ، في القصيدة البابلية ، عندما شقّ الوحش « تيمات » .

إن الصورة العامة للعالم في اسرائيل كما عند البابليين هي التالية : في الأعلى السماء وخزاناتها وفي الوسط الأرض . وتحت الأرض المياه السفلى أو الخفيض . ولكن يوجد منطقة اسفل أكثر : فتحت الخفيض توجد الظلمات مقر الأموات . وهذا التصور يدعو الى تصور آخر اقدم ، وأكثر شيوعاً ، وبموجبه يقع الخفيض أو الشؤل Se'ôl في اعماق الأرض : وليس لهذه الأرض إلا ان تفتح فمها حتى يخرج اللاويون المجرمون : كوري Coré ، ودانان Datan ، وابيرام Abiram وينزلون احياء الى الشؤل Se'ôl . وعندما يذكر محضر الارواح اندور Endor ، ظل صموئيل Samuel ، يصعد هذا الانسان حالاً ومباشرة من الأرض .

والفصل الأول من سفر التكوين ، هو وحدة في التوراة يعطينا تمثيلاً عقلياً تقريباً ومنهجياً للعالم : انه الصفحة الأولى من مؤلف ضخم ذي صفة تعليمية تتوزع عناصره في الكتب الستة الأولى من « الببيل » . ومن المتفق عليه عموماً ان هذا المؤلف رأى النور في حوالي القرن الخامس قبل المسيح . وقد وضعه احبار كانوا حريصين ، على تبرير المؤسسات والنظم الأساسية لليهودية ، وذلك بربطها في الماضي : ومن هنا اعطوا لها تسمية المستند الكهنوتي . ويبدأ سفر التكوين بحكاية الخلق في 6 أيام تتبعها راحة اليوم السابع وهذه هي بداية مؤسسة السبت . إن هذه الحكاية البسيطة والدقيقة تميز بين ثمانية اعمال متتابعة في عملية الخلق : النور والسماء والبحر والأرض ومعها النبات والكواكب والطيور والأسماك والحيوانات البرية بما فيها الانسان . ونلاحظ فيه الاهتمام بالترتيب والتصنيف : فالنباتات مثلاً تقسم الى قسمين : الاعشاب التي تحمل البذار بحسب نوعها ، والأشجار التي تعطي بحسب نوعها الأثمار حيث يوجد البذار . اما الانسان فقد خلقه الانسان على صورته ومشابهاً له .

ويعطينا النص المشابهة البدنية . ويتصور المؤلف ان الله له شكل الانسان . ويعطيه السيطرة على كل الكائنات الحية مثل الطيور والأسماك والحيوانات البرية .

الجغرافيا : لا شك ان الاسرائيليين الأقدمين لم يكونوا يعرفون إلا قسماً صغيراً من العالم . وكانت فلسطين بالنسبة اليهم سرية الأرض . وبالنسبة الى فلسطين كانوا يعينون الجهات الأربعة الرئيسية : الغرب ويسمونه البحر اي البحر المتوسط . والجنوب اي النقب وهو اسم موضع واقع بين فلسطين ومصر .

اما الفصل العاشر من سفر التكوين فيبين لنا المدى الضيق في افقهم الجغرافي ، كما يبين اسلوبهم في تصور العلاقات العرقية والتاريخية القائمة بين مختلف شعوب الأرض . والحق ان هذا الفصل يمزج اجزاء مأخوذة من مستندين مختلفين : مستند يهووي ، [نسبة الى يهوه] ، ويعود الى القرن التاسع والقرن الثامن قبل المسيح والمستند الكهنوتي الذي سبقت الاشارة اليه اعلاه . وبين الأول والثاني نلاحظ نوعاً من التوسيع في المعارف الجغرافية ، توسيعاً يستند الى الفرق بين تاريخ المستندين . في كل من هذين المستندين ، تعود الشعوب المختلفة الى نوح Noé وإلى ابنائه : سام Sem وشام Cham وجافث Japhet الباقيين بعد الطوفان . ولكن الفكرة الرئيسية في « مستند يهوه » هي انها تربط بسام الشعوب المتبدية او التي خرجت حديثاً من حالة البداوة ، ومن هؤلاء العبرانيون انفسهم . واما شام فاليه تعود الشعوب المتحضرة التي لها حضارة قديمة مثل المصريين والاشوريين البابليين والكنعانيين . اما جافث فتعود اليه الشعوب البربرية في الشمال . والمستند الثاني ، بعكس الأول ، يهتم بصورة اساسية بالنظام الجغرافي ، ويربط « بسام » شعوب ميزوبوتاميا Mesopotamie . وسوريا Syrie . ويشام شعوب مصر والعربية . اما « جافث » فتربط به شعوب اناضوليا Anatolie وأوروبا Europe . والكتايبان ينطلقان من مبادئ مختلفة ومن الواضح ان اللوحتين لا تتوافقان في كل نقطة . فاشور Assour مثلاً تعود الى « شام » في « مستند يهوه » اما في « مستند الكهنوت » فهو من ابناء « سام » .

الروزنامة : يقتضي الاحتفال بمختلف الأعياد الدينية وجود روزنامة تحدد بدقة تواريخها . والروزنامة الاسرائيلية تركز بصورة اساسية على الشهر القمري : وظهور القمر الجديد أو الهلة يحدد بداية الشهر . وتتألف السنة من تتابع اثني عشر شهراً . ولكن بما ان السنة الشمسية هي 365 يوماً وربع اليوم وان اثني عشر شهراً قمرياً لا تساوي الا 354 يوماً ، فقد يحدث بعد نهاية مدة من الزمن فرق ملحوظ بالنسبة الى الفصول الحقة ، اي الفصول التي تتعلق بها ، بشكل ثابت ، الأعمال الزراعية . ومن اجل اللحاق بدورة السنة الشمسية التي هي ايضاً السنة الزراعية اخترعوا دمج شهر اضافي كل عدة سنوات : فيكرر شهر آذار الذي يسبق هلال الربيع ؛ هذه السنة ذات الثلاثة عشر شهراً تسمى « السنة المزيلة » . ومثل هذا الاجراء استمر في الروزنامة اليهودية الحديثة حيث تكون السنوات ذات طول متغير : مثلاً السنة 5705 (= ايلول 1944 الى ايلول 1945) تضمنت 355 يوماً ، في حين ان السنوات الثلاث اللاحقة احتوت على التوالي 383 يوماً و 354 يوماً و 385 يوماً .

وربما يعود الفضل الى الكنعانيين اي الى السكان الاقدمين في فلسطين ، في ان الاسرائيليين اعتمدوا هذا النمط من الروزنامة القمرية وكذلك اسماء الأشهر . وهذه الاسماء على ما يبدو ذات علاقة بالحياة الزراعية : فأول شهر في الربيع (آذار ، نيسان) مثلاً كان يسمى « اييب » Abib أي السنبلة . ولكن هذه الاسماء الكنعانية استبدلت فيما بعد بأرقام تسلسل بنسيطة تبدأ في اول قمر في الربيع : واصبح اييب الشهر الأول . فضلاً عن ذلك وفي الحقبة التي عقيبت الهجرة ، وجد اليهود انفسهم على اتصال وثيق بالعالم البابلي فاعتمدوا اسماء الروزنامة العتيقة روزنامة « نيور » ، التي شاع استعمالها في ميزوبوتاميا Mésopotamie منذ ايام حورابي Hammourapi : وسمي الشهر الأول نيسان Nisân اما الأشهر الباقية فهي على التوالي : أيار Iyyâr . سيوان Siwân ، تموز Tammûz ، آب Ab ، ايلول Elûl ، تشري Tisri ، مرحيشوان Marhaswân ، كيسلو Kislew ، تيبet Tebet ، شباط Sebât ، وآذار Adâr . وظلت هذه الاسماء مستعملة في المعبد حتى ايامنا .

في الزمن القديم ، على ما يبدو كانت السنة تبدأ في يوم التعادل الخريفي ، فالخريف يدل على الانتقال من دورة زراعية الى اخرى . وانسجماً مع هذا العرف القديم كان تاريخ رأس السنة الصحيح ، في الحقبة التي عقيبت السبي يحدد في اول يوم من شهر تشري (اي ايلول - تشرين الاول) . ولكن اسرائيل القديمة عرفت ايضاً استعمالاً آخر يجعل السنة تبدأ في يوم الاعتدال الربيعي : ووفقاً لهذا العد الآخر سمي شهر آييب (آذار ونيسان) بالشهر الأول كما سبق القول . وفي اليوم الخامس عشر من هذا الشهر الأول كانوا يحتفلون بعيد الفصح أو عيد القيامة الذي به تبدأ دورة الاعياد الدينية السنوية .

والاسبوع يتألف من سبعة أيام . واليوم السابع هو يوم راحة (يوم سبت) وله مقام اساسي في الروزنامة العبرية . أما أصل مؤسسة السبت فما يزال غامضاً . وربما يجب العودة به الى التقسيم الرباعي للشهر القمري تبعاً لمراحل القمر الأربعة . وعلى كل يجب ان نلاحظ بان الشهر القمري يعد تماماً 29 يوماً و 53/100 من اليوم وان اسبوع السبعة الأيام ليس بالتام والكمال ربع شهر قمري . والواقع ان دورة الأسابيع ، كما هي حاصلة في اسرائيل مستقلة تماماً عن دورة الأهلة .

وايام الاسبوع ، باستثناء السبت ، ليس لها اسماء خاصة . ولكنها تحمل فقط عدداً ترتيبياً : اليوم الأول هو يوم الأحد عندنا واليوم الثاني هو الاثنين الخ . . . وعلى كل ، سمي اليوم السادس من الاسبوع أي عشية السبت ، وباللغة الآرامية ايضاً ، « عرويتا » أي « الساهر » وباللغة اليونانية « الإعداد » . ونشير ان اليوم القانوني كان على العموم يعد من ليلة الى ليلة اي من غياب الشمس الى غيابها . وهذا العرف ما يزال سائداً في الهيكل . في اواخر القرن الثاني قبل المسيح عرفنا كتب جوبيلي Jubilé وهينوك Hénoch نوعاً من الروزنامة الجديدة تماماً ، والمؤسسة بصورة اساسية على تقسيم السنة الى اربعة فصول كل فصل من ثلاثة اشهر او اربع ثلاثيات وداخل كل فصل الشهر الأول والثاني عدد كل منها ثلاثون يوماً أما الشهر الثالث فـ 31 يوماً . وكل فصل يعد بالتالي 91 يوماً مما يعطي 13 اسبوعاً . وتتضمن السنة باكملها 364 يوماً اي 52 اسبوعاً . ومثل هذا النظام يتميز بصورة اساسية بالتناسق التام المقرر بصورة مصطنعة ، إنما دقيقة بين الدورة الشمسية (الفصول الأربعة السنوية) ،

ودورة الأشهر (ثلاثة اشهر بالفصل و 12 شهراً بالسنة) ودورة الأسابيع (13 اسبوعاً بالفصل و 52 اسبوعاً في السنة) . من الواضح ان مجموع 12 شهراً قمرياً خالصاً يساوي 354 يوماً ، فيحصل فرق عشرة ايام في كل سنة من 364 يوماً . والنظام يحملنا على الاحتفال بيوم السنة أو بأول يوم من كل اثني عشر شهراً في حين يختلف في اغلب الأحيان عن المرحلة الحقيقية للقمر . من المؤكد ، من جهة ثانية ، ان السنة الشمسية بما انها فعلاً 365 يوماً وربع اليوم ، فيوجد من جراء هذا فرق مقداره يوم وربع اليوم في السنة بالنسبة الى الحركة الحقيقية للشمس .

نحن لا نعرف ما هي التصحيحات التي ادخلت على هذه الروزنامة حتى تتوافق من هذه الناحية مع الواقع والحقيقة ، ولكن الجهد الذي تبذله من اجل التنسيق العملي بين الدورات الثلاث المختلفة للشمس والأشهر والأسابيع ، هو بالتأكيد جهد ملحوظ . والمخطوطات التي اكتشفت حديثاً في قمران Qoumrân قرب البحر الميت تدل ان هذه الروزنامة هي بالذات روزنامة الفرقة اليهودية المسماة الاسينية Esséniens : في بداية القرن الاول ق.م . وهي قلما يمكن ان تكون قد اخترعت قبل الحقبة الهلنستية : فقسمة السنة الى اربعة فصول هي عند اليهود تجديد اخذوه من العالم الهلنستي . واسرائيل القديمة لم تكن تعرف إلا فصلين : فصل الجفاف والحر (الصيف) وفصل مطر وبارد (الشتاء) .

الترتيب التاريخي : من اجل تعداد وتاريخ السنوات لم يكن هناك دهر أو عصر في اسرائيل القديمة ، فقد كانوا يعودون ببساطة الى بعض الأحداث المهمة : ستان بعد هزة الأرض . السنة التي جاء فيها تارتان Taratan الى اشدود، Asdôd الخ . وفي الصكوك الرسمية وفي حوليات الملوك كانت السنوات تؤرخ من بداية صعود الملك الحاكم . وفيما بعد ، وفي الزمن الهلنستي اعتمد عصر السلوقيين الذي بدأ في اول نيسان سنة 311 ق.م .

وقد احتفظ التوراة : la Bible بأثار من نظام للتاريخ بموجبه يكون قد مضى 480 سنة بعد الخروج من مصر حتى بناء هيكل سليمان ، وبعدها ايضاً 480 سنة من هذا الحدث حتى نهاية السبي . إن الرقم 480 سنة هو رقم مصطنع : فهو يمثل مدة اثني عشر جيلاً قدرت مدة كل جيل منها 40 سنة . ومنذ القرون الوسطى اعتبر العصر المعتمد في الهيكل هو عصر التكوين : بعد الأخذ في الاعتبار يختلف المعطيات التاريخية الواردة في الببيل وفي التراث . وهذا العصر ، عصر الخلق ، يعد 3761 سنة بعد آدم وحتى العصر المسيحي وإذا يجب طرح هذا الرقم 3761 سنة من تاريخ السنة اليهودية حتى نحصل على التاريخ الموافق للعصر المسيحي .

الكتابة : كانت لغة اسرائيل القديمة منذ استقرارها في فلسطين اللغة العبرية التي هي بدورها لهجة كنعانية ، وكان الببيل في معظمه مدوناً بالعبرية . ولكن فيه بعض المقاطع مكتوبة بالآرامية : وذلك ان الآرامية - وهي لهجة سامية سادت في بلدان الشرق الاذن كله ، بعد الحقبة الفارسية ، ولقيت انتشاراً واسعاً - حلت عند اليهود ، بعد النزوح ، محل اللغة العبرية ، كلغة دارجة .

وغط الكتابة المستعمل في اسرائيل القديمة مأخوذ مباشرة عن الفينيقين . واللغة الفينيقية هي لغة

« الفبائية » Alphabétique أي انها بخلاف الكتابات التي تدون الفكرة او المقطع - تتركز على تفتيت عناصر الكلام تفتيتاً منهجياً وتقسماً الى احرف صوتية واحرف مدّ . ومنذ منتصف الألف الثاني اوجد الفنيقيون في « اوغاريت » الفباء من ثلاثين حرفاً تقتصر تقريباً على الأحرف الصوتية . وحوال الألف الثاني ، وفوق غطاء ضريح احيرام Ahiram ملك بيلوس وفوق ابنة اخرى ، ظهرت كتابة فينيقية اخرى صوتية خالصة وتتضمن فقط 22 حرفاً . وانتشرت هذه الألفباء الفينيقية ذات الاثني وعشرين حرفاً بسرعة لدى الشعوب المجاورة لفينيقيا : وهم الآراميون والعبرانيون والموابيون Moabites . وانتقلت ايضاً الى الإغريق فبنوها في لغتهم ونشروها في قسم كبير من العالم القديم . وغالبية الكتابات الحديثة هي اشتقاق مباشر أو غير مباشر من الألفباء الفينيقية . والكتابة العبرانية القديمة معروفة لدينا بفضل تدوين عثر عليه في جيزر Gézer (« الروزنامة الزراعية » في حوالي 900 سنة ق. م) وبفضل كتابة في « النفق القتا » المسمى سيلو Siloé (بداية القرن السابع) وايضاً بفضل عدد من الاختام والأحجار المحفورة . وهذه الكتابة إذا قورنت بالكتابة الفينيقية تدل على نوع من التطور . فهي تحاول ايضاً ، من أجل الإشارة الى حروف المد استعمال بعض الاشارات الصوتية الاثني والعشرين بتكرارها . وهذا الأسلوب يقصد به تسهيل القراءة . وقد ظهر ايضاً في التدوينات الآرامية القديمة (القرن التاسع) والقرن الثامن وفي مسلة Mésa ميذا ملك مواب Moab (القرن التاسع) ولكنه غاب عن مدونات الفنيقيين الخاصة .

وتلقت الكتابة الآرامية المأخوذة عن الفنيقيين ايضاً ، وبصورة مبكرة تطوراً ملحوظاً ، مستقلاً تماماً عن تطور الكتابة الفينيقية والكتابة العبرية المتأخرة . هذه الكتابة الآرامية المتميزة جداً اعتمدها اليهود بعد الزواج وكذلك استعمال اللغة الآرامية . هذه الكتابة ولدت في حوالي القرن الثالث والقرن الثاني ق. م « العبرية المربعة » أي نمط الكتابة المستعملة من قبل اليهود حتى ايامنا . ومن بين اقدم الأدلة على هذه « العبرية المربعة » ، تجب الاشارة بصورة خاصة الى مخطوطات البحر الميت التي تعود في تاريخها الى القرنين الأولين قبل المسيح وإلى القرن الأول بعد المسيح . ولكن في هذه الحصة توجد ايضاً بعض المستندات باللغة العبرية القديمة : وتدلل هذه المستندات وكذلك المدونات على العملة الاشمونية asmonéenne وعلى عملة العصيان اليهودي الكبير (66 - 70 ب م) ان نمط الكتابة القديمة الأقرب الى الكتابة الفينيقية ، والمستظهر بتراث راسخ لم يسقط في أيام الرومان بل انه استمر الى جانب العبرية المربعة الشائعة الى حد بعيد .

الطب : لم تترك لنا اسرائيل القديمة أي كتاب في الطب مثل الكتب التي كانت لمصر او لبابل القديمتين . والمعلومات الموزعة في « التوراة » Bible تتيح الى حد ما تصور ما كان عليه علم الطبلة عند قدماء العبرانيين . كان هذا الطب سابحاً في التدوين والسحر ، مع شيء من وسائل المعالجة المبنية على التجريب . ومراقبة الأمراض ظلت سطحية : فتشريح الجثث كان ممنوعاً بسبب النجاسة التي كانت مفترضة الوقوع من جراء ملامسة الميت . ولهذا لم يكن بالإمكان مراقبة الأمراض ، غير امراض الجلد والكسور والجروح . وفي كتاب اللاويين Lévitique (13 - 14) ورد ذكر للجذام ولبعض امراض الجلد . ولكن لائحة هذه الأمراض الموضوعية لخدمة الكهنة المكلفين بتطبيق احكام الشريعة

حول الطهارة والنجاسة لم يكن فيها شيء من العلمية . وكلمة جذام (صَرَاة) تدل على مرض الانسان وعلى مرض الألبسة وعلى مرض البيوت بأن واحد . وقد ورد ذكر للطاعون عدة مرات في الببل . ويبدو أنهم ربطوا بين هذه الكارثة وتكاثر الجرذان . ولائحة النجاسات الجنسية المتأتية عن السيلان أو عن النزف (كتاب اللاويين 10) يمزج بين هذه الأمراض الزهرية والأحداث الفيزيولوجية العادية . وامراض العين كانت كثيرة وكذلك ضربات الشمس موصوفة في « الببل » (2) ، الملوك ، (4, 18-20) : أنه ولد احدى السوناميت Sunamite الذي ذهب يفتش عن ابيه الذي كان يعمل حصاداً فصرخ فجأة رأسى رأسى . واعيد الى البيت فقضى بعد ذلك بقليل في حضن امه ، وبخصوص شخص اسمه نابال Nabal اصيب بعد وليمة بنقطة دماغية ، وقيل تفسيراً ان قلبه مات في داخله ، (أي انه فقد الوعي) ، وانه « اصبح كالحجر » (اي اصيب بالشلل) ، وبعدها اتضح انه مات بنوبة ثانية بعد عشرة ايام (« 1 اصموئيل » ، 37,25 - 38).

والفكرة العامة حول الأمراض هي انها تعزى الى عوامل إلهية أو شيطانية . لا شك انه عندما يتعلق الأمر بجروح أو حوادث ، فهم لا ينكرون السبب الطبيعي البارز : من ذلك ان طوبية Tobie اصبح اعمى لان سلح طير وقع في عينه . ولكن ، في اغلب الأحيان ، يعتبر المرضى « كضرية » يضربها الله أو هي من فعل الكائنات فوق الطبيعية .

وعندما اكتسح الطاعون بلاد اشدود « فلأن يد يهوه سقطت عليهم » . (« 1 اصموئيل » 6,5) و « أيوب » الذي اقعده المرض كان يردد : « يد الله ضربتني » . وعلى كل إذا كان يهوه صاحب الضربات فان الشيطان او الملاك العدو هو الذي يضرب مباشرة بأمر الله فليل : « انه ضرب أيوب بتقيح خبيث ، من اخص قدميه حتى اعلى رأسه » (أيوب 7,2) . وملاك الطاعون ، المرسل من قبل « يهوه » ، هو الذي اكتسح اورشليم (2 صموئيل 10,24 - 18) وفي الاعتقاد الشعبي تعتبر الأمراض العقلية من صنع الشياطين التي تسكن في المسكون . والشيطان ويسمى ايضاً ابليس أو بيلال Bélial هو زعيم هؤلاء الشياطين ، ويبدو المرض عموماً وكأنه عقوبة إلهية ، أو من جراء الحبث العفوي الكامن في النفوس الشريرة .

ضمن هذه الشروط ، يتوجب على المريض ليشفى ، ان يلجأ إلى ممارسات دينية أو سحرية . وإذا كان المرض عقوبة ارسلها الله ، فالله وحده هو الشافي . ويجب الطلب الى الله ، عن طريق الدعاء والمراسم المساعدة ، المساعدة في الخطيئة وتوقيف العذاب .

والعديد من الترانيم في المجموعة « الببلية » هي ترانيم من اجل المرض : وعلى المريض ، في بداية الأمر على الأقل ان يذكرها خلال حفلة تكفيرية بقصد تخفيف غضب الله ، وفي حالات المس ، من جهة اخرى ، يتوجب ، من خلال طقوس معينة ، طرد الشيطان السيء . وفن الطبيب أو الشافي مرتبط في اغلب الأحيان بالسحر . وهذا السحر يمارسه بصورة أولى أولئك الذين لهم اتصال بعالم ما فوق الطبيعة : رجل الدين والساحر أو الكاهن . ونجد مثلاً في سفر « اللاويين » (14 - 1 - 8) وصفة سحرية كاملة لخدمة الكهنة ، من اجل الشفاء او التطهير ، تطهير المجذومين . والانبياء اليا Elie واليزا

Elisée هما الشفاء : وهما يحييان الموت بنومهما عليهم (1 ، الملوك ، 17,17 - 22 - 2 الملوك 32,4 - 35) .

والأدوية المستعملة هي ذات صفة تجريبية وسحرية : فوق دمل زخيا Ezéchias نضع كوز تين ، وكبد السمك ، من جهة أخرى يشفي تكثف عدسة العين ، هكذا علم الملك روفائيل Raphaël الشاب طوبية Tobuë . وكان الاسينيون Esseniens ، سنداً للمؤرخ جوزيف Joseph يعتبرون بصورة خاصة اصحاب موهبة في الشفاء : ويقول عنهم انهم كانوا يدرسون من أجل شفاء المرضى ، جذور النبات لاستعمالها كعلاج كما كانوا يدرسون خصائص الأحجار . ومن أجل معالجة الجروح كانوا يلجأون الى الجراح الذي كان يضمّد الجرح ويربطه ويلطفه بالزيت . ويموجب قانون عبري قديم : يتوجب على الضارب ان يدفع اجر الجراح عن العناية المبذولة للضحية (الخروج 21 و 18 - 19) .

ولم يكن العلاج العقلاني موجوداً عند اليهود إلا في الحقبة الهلينستية ، فالطبابة الهيبوقريطية hippocratique ، المبينة على الملاحظة والتحليل العقلي اثرت يومئذ بعض الشيء في الطب اليهودي . إلا ان هذا الطب الجديد لم يحظَ بقبول كل اليهود . وإلى هذا قصد بدون شك ، رغم المغالطة التاريخية ، مؤلف العصر القديم الذي اخذ على الملك آسا Asa ، المصاب بمرض في رجله ، انه لجأ لا إلى « يهوه » بل إلى الأطباء (2 سفر الوقائع ، 12,16) . ولكن في نفس الحقبة تقريباً تكلم الكاهن عن الطبيب بكلام ، يختلف فيه مدح ، ويوفق بين متطلبات التقوى ومتطلبات الحس السليم وأوصى المريض بطلب رضى الله بالاعتراف بذنوبه ثم الالتجاء إلى علم وإلى فن الطبيب (1,38 - 15) :

احترم الطبيب ، لأنك محتاج اليه ، ولأن الله خلقه هو ايضاً .
 بالله يصبح الطبيب ماهراً ، ويتلقى هدايا من الملك .
 إن علم الطبيب يرفعه حتى يقف امام العظماء .
 والله هو الذي اخرج العلاجات من الأرض .
 والانسان الذكي لا يحتقرها . يا بني اذا كنت مريضاً لا تغضب .
 بل صلّ لله لأنه هو الشافي . اقلع عن الشر وعن ظلم الآخرين .
 وطهر قلبك من كل خطيئة قدم البخور والتصب التذكاري .
 وقدم الاضاحي بقدر ما تستطيع . وايضاً أفسح مكاناً للطبيب .
 ولا تدعه يبتعد عنك لأنك ايضاً بحاجة اليه .

المراجع

- I. BENZINGER, *Hebräische Archäologie*, Tübingen, 1907, pp. 159-188. — A. BERTHOLET, *Histoire de la civilisation d'Israël*, Paris, Payot, 1929, pp. 316-339. — A.-G. BARROIS, *Manuel d'archéologie biblique*, t. II, Paris, Picard, 1953, pp. 118-193. — W. EUSTEIN, *Die Medizin im Alten Testament*, Stuttgart, 1901. — J. PREUSS, *Biblisch-talmudische Medizin*, Berlin, 1911. — A. GEMAYEL, *L'hygiène et la médecine à travers la Bible*, Paris, 1932 (esprit parfois peu critique). — R. DUSSAUD, « L'origine de l'alphabet et son évolution première d'après les découvertes de Byblos », *Syria*, 1946-1948, pp. 36-52.

الفصل الرابع

العلم الهندي القديم

يعتبر تاريخ العلوم في الهند من اطول التواريخ واغناها بالمستندات . ويبدأ النشاط العلمي الهندي ، تقريباً في منتصف الألف الثاني قبل العصر المسيحي وقد بقي حياً حتى أيامنا هذه . وهو بارز أولاً في نصوص غير علمية من حيث موضوعها الرئيسي ، إلا انها تشير مرات عديدة إلى علم متقن نظري وعملي بأن واحد ، حول موجودات الطبيعة ، وهذا العلم أيضاً معروف بأدب خاص ضخيم ينمو باستمرار عبر العصور ، رغم الحسائر المتتالية والضحمة التي اصابتها . وهذا الأدب مكتوب بصورة رئيسية ، باللغة السنسكريتية التي تشبه اللاتينية بالنسبة الى الهند . فهي لغة الثقافة ولغة العلاقات . وهي تستعمل ، ان لم يكن من قبل كل الناس في الهند ، إلا انها موجودة في كل مكان من الهند ، وفي كل الأوساط الكلامية وفي كل مراكز التأثير الثقافي الهندي في الخارج ، من أفغانستان الحالية الى اليابان الى الهند الصينية والى اندونيسيا . وتبنت السنسكريتية كلغة كلاسيكية نظامية في العصور حوالي بداية العصر المسيحي ، جعل منها الوسيلة الفضلى لحفظ ونشر الثقافة العلمية الهندية فحفظت لها وحدتها . ولكن السنسكريتية لم تكن اللغة الوحيدة المستعملة . فهناك اللغات المحلية مثل التامول Tamoul في جنوب الهند ، لها هي أيضاً الطابع العلمي ، وان كانت اقل انتشاراً من السنسكريتية ، ومن جهة اخرى هناك لغات تبنت كأدوات لثقافة خاصة - كلغة بالي Pāli بالنسبة الى المدرسة البوذية في سيلان والهند الصينية مثلاً ، أو أيضاً لغة « اردها ماغا دهي » ardhamāgadhī ، لغة المتعبدین « جاينا » Jaina في الهند بالذات . هذه اللغات استعملت أيضاً كأدوات تعبير مهمة في العلم الهندي . فضلاً عن ذلك ان هذه اللغة الأخيرة هي لغة معظم الآداب العلمية في اعالي آسيا القديمة مثل التبت ومنقوليا ، وكذلك غالبية بلدان شبه الجزيرة الهندية الصينية مثل برمانيا وتايلاند ولاوس وكمبوديا واندونيسيا .

إذا درس الأدب العلمي السنسكريتي لذاته أو مترجماً أو مستمراً بلغاتٍ اخرى يتبين انه لعب في آسيا الشرقية نفس الدور الذي لعبه في اوروبا وفي آسيا الغربية الأدب العلمي الأغريقي ، مترجماً أو مقلداً أو منقولاً الى اللاتينية أو السريانية أو العربية .

ولكن التراثين العلميين الهندي والهليني لم يسيطرا فقط ، متقاسمين ، على القسم الاكبر من اوروبا

وآسيا . بل قامت بينها علاقات مهمة ومتكررة .

وبخيراً في حين ان العلم الأغريقي كان في العصور القديمة قد وُجدَ امام تراث علمي في الشرق الكلاسيكي ، اصطدم العلم الهندي ، اضافة الى قسم من هذا التراث الشرقي المذكور ، بالعلم التراثي الصيني ، الأقل انتشاراً منه ، إلا انه كان مسيطراً على الكتلة البشرية في آسيا الشرق الأقصى .

وتاريخ العلوم الهندية من جراء هذا الاتصال ، الذي جعله يمارس ويتلقى التأثيرات ينقسم الى حقب تتوافق في جزء منها مع حقب التاريخ العلمي الغربي وبصورة ادى يجب ان نميز ، بعد حقبة تاريخية سابقة ، علماً هندياً قديماً على اتصال بالعلوم البابلية والهلينية ، انطلاقاً من الحقبة الفارسية الأخمينية ، ثم حقبة تكوين العقائد الكلاسيكية الموسومة ايضاً بالمبادلات مع الامبراطورية الرومانية ، ثم بتوسع كبير نحو آسيا القارية من جهة ونحو آسيا الجزيرية والأرخبيل الأندونيسي من جهة أخرى . وقد اقبلت هذه الحقبة بدخول الثقافة الاسلامية على المسرح فقطعت زخم تقدم الحضارة الهندية دون ان تلغيها أو متحد تماماً من تأثيرها الخارجي .

السوابق التاريخية الأولى : هناك فئتان من المستندات تعطينا بعض الأفكار عن السوابق التاريخية الأولى . في العلم الهندي بعض هذه السوابق عتيقة نعرفنا بالحضارة القديمة التي كانت سائدة في حوض الهندوس . والثانية لغوية تساعدنا على اعادة تكوين قسم من المفاهيم المشتركة ، باكتشاف تتطابق الأفكار والتعبيرات التقنية العلمية وذلك في حقبة سابقة على التاريخ سادت فيها وحدة اللغة والثقافة ، بين اجداد القبائل المسماة « آرية » ، والتي عند افتراقها شكلت الحضارات التاريخية القديمة في كل من الهند وإيران .

والآثار الباقية المنبوشة من المدن الكبرى القديمة في حوض نهر الأندوس Indus ، والحاضرات الحديثة في « هارابه » harappe و « موهان - جو - دارو » Mohan - jo - Daro تبدو ضخمة وتشهد بوجود احدى الحضارات المادية الأكثر تقدماً في العصور الأقدم ، وذلك بفضل اعمال التمدن المدهشة ، ويفضل شبكات المجاري الغير عادية والمسابع قبل كل شيء . هذه البقايا تدل على حالة متقدمة من الصحة العامة ، ولكنها لا تخبر عن المعارف العلمية لدى الشعب . ان الاختام المدونة ، والتي عثر عليها قد استعصت على محاولات فك رموزها . واكثر ما في الأمر يمكن كشف الاستعمال الطبي المحتمل ، لدى هذا الشعب ، لبعض المستحضرات التي يشهد باستعمالها وجودها في الصيدلة الهندية الكلاسيكية : قرون الابل وعظم السيدج Seiche والحمر bitume ، (الشيلاجاتو Çilājatic بالسنسكريتية) .

في حوالي السنة 1500 قبل المسيح ، كانت حضارة الهندوس تغرق بالفتح الآري الفيدي ، القريب من الإيرانيين . وشكلت أناشيدهم الدينية وتعاييرهم الطقوسية ، التي جمعت في ما بعد ضمن مجموعات كنسية ، ما سمي « بالفيدا » أو « المعرفة » . وهذه الأناشيد كتبت باللغة السنسكريتية القديمة القريبة من اللغات الإيرانية القديمة . تذكر هذه الأناشيد تدمير تحصينات كانت عند سكان البلاد الأصليين ، في حين كشفت الحفريات الأثرية عن وجود مثلها بالضبط في هارابا

harappa . ومن جهة اخرى يكشف مجمل « الفيدا » ، بالتلميحات ، عن أفكار علمية وردت مرة في النصوص الايرانية القديمة ومرة اغفلت . وفي ما عدا المعارف التضصيلية ، المتعلقة بالأمراض وبالأدوية وبالنجوم فان اهم الأفكار المشتركة بين « الفيدا » وايران القديمة تتعلق « بالنظام العادي » للعالم . وهذا النظام مرسوم بشكل قانون طبيعي لعودة الأحداث الكواكبية والفصول ، بانتظام ، ومن خلالها عودة كل الأشياء . واسم هذا النظام بالسكسكربتية الفيدية « رتا » rta أي « القاعدة » أو « الناموس » و « الحق » . وفي الايرانية هو « آشا » Asha في النصوص المسماة افيسا Avesta وأرتا arta في اللغة الفارسية القديمة لغة ملوك الأخمينيين . وتقارب هذه الأساء يفترض نشأتها القديمة الهندية الايرانية . وتقارب المفاهيم الدقيقة المتوافقة قد ينتج أيضاً عن تبادل لاحق لتقسيم الشعوب الهندية الايرانية القديمة الى ايرانيين من جهة وهنود فيديين من جهة اخرى . وبهذا الشأن بقي الايرانيون والهنود الفيديون تاريخياً على اتصال مستمر . « والرتا برازمانايا » Arta brezmaniya ، الموافقة للرتا براهمانية Rta brahmanique ، في الهند ، تبدو في تدوين اخميني في عز حقبة السيطرة الفارسية على حوض نهر « الاندوس » . وعلى كل حال تبدو الفكرة رئيسية ، فهي تشتمل على مفهوم قانون الطبيعة كما تشتمل بذات الوقت على مفهوم النظام الأخلاقي . وهي تمثل التصور الشامل للواقع المحلد والشامل . هذا التصور قريب من تصور الحتمية العلمية وهو يختلف عن هذه الحتمية من حيث انه يرمي خارج هذه الحتمية الأمر غير المنتظم ظاهرياً ، لأنه غير منتظم بالضبط . وهذه الفكرة تهدف نحو « الناموس » La Norme اكثر مما تهدف الى « القانون الفيزيائي » ، وتهدف الى النظام السليم أكثر مما تهدف الى النظام باطلاق .

العلم الفيدي والبراهماني : المصادر - ان الحقب الفيدية والبراهمانية ، غير المحددة في الزمن ، والضائعة ، بالتأكيد ضياعاً كبيراً ، تتوافق ، بصورة أولى لأن تشكل طبقات مختلفة من الآداب اكثر مما تشكل عهوداً متتالية . وهذه الحقب تتميز أولاً بصياغة الفيدا أو المعرفة المتنازعة ، وهي مجموعة نصوص مقدسة وأساسية ، اما الثانية فتتميز بوضع البراهمانا وهي تفسيرات مكملة طقوسية وتأملية في الفيدا . ولغة البراهمانا اقل تعقراً من لغة الفيدا . وهي تفترض وجود هذه المجموعة اي مجموعة الفيدا لأنها تذكرها وتفسرها . ولهذا يجب اعتبارها متأخرة عن الفيدا من حيث كتابتها . ولكن لا يوجد بين افكار البراهمانا وافكار الفيدا انقطاع عقائدي . ودون امكانية اسناد الأفكار التي تتضمنها البراهمانا الى العصور القديمة ، فان تفسيراتها تصلح على الأقل وفي مجملها لتوضيح الأفكار الواردة فعلاً في الفيدا . علماً بأن البراهمانا تسعى الى ابراز تراتية هذه الفيدا بشكل خالص . والآدب الفيدي الخالص يتضمن اربعة فيدا : « الرغ - فيدا » Rgveda وهي مجموعة اساسية من الاناشيد . و « الساما فيدا » Sāmaveda وتتضمن قسماً من ذات العناصر مرتبة بشكل اغاني طقوسية وضمن ترتيب مختلف ، و « الياجور فيدا » Yajurveda وهي مجموعة من التعابير التضحياتية . واخيراً « الآتارفا فيدا » Atharvaveda مجموعة مختارة من الاناشيد الأحدث ، في معظمها من اناشيد « الرغ فيدا » ، وتستعمل بشكل خاص لغايات سحرية ولتفنع خاص وعرضي ، وفي اغلب الأحيان تتضمن نوعاً من السحر الأسود . في حين ان اناشيد « الرغ - فيدا » تستعمل بشكل خاص في الطقوس

الاعتيادية وفي الطقوسية المنظمة .

ويبدو ان مرحلة وضع النصوص الفيدية الأساسية قد تم في معظمه بين 1500 و 1000 ق.م . اما حقبة تحرير العديد من البراهمانه ، فقد تبعت ذلك إلى بدايات حقبة البوذية ، اي القرن الخامس ق.م . والبوذية تمثل ، بهذا الصدد استكمال الديانة البراهمانية بصورة خالصة . ولا يعني ذلك ان تحرير كل نصوصها قد انتهى يومئذ ، إذ لأنها كانت مزدهرة فيتوجب بالتالي ان تكون منتجة ، ولحقبة من الزمن . وهذه الحقبة كانت بالتأكيد حقبة النصوص الحقيقية التي ظهرت بصورة تدريجية بعد بدايات الحقبة البوذية ، انما بشكل مستقل عنها اي عن هذه الحقبة . فقد انتجت هذه الحقبة بشكل خاص كتباً نحوية تدخل في علم الملاحظة بفعل التحليل الدقيق وحسن التوبيخ لأصوات اللغة ، بحسب مستويات لفظها في الأجهزة الصوتية مثل الزلعم وسقف الحلق والجيوب الاسنانة والاسنان والشفيتين . وانتجت هذه الحقبة ايضاً مجموعة صغيرة من النصوص المتعلقة بعلم الفلك سميت « جيوتشافيدانغا » Jyotishavedāṅga . وهي « عناصر فلكية في المعرفة » . وتتضمن مبادئ الروزنامة وتمثيلاً فيدياً لنظام العالم . ويُعزى هذا النص عموماً الى الحقبة الواقعة بين القرن الثالث ق.م . والقرن الثاني أو الثالث بعده . ولكن في وسط القرن الثالث ق.م . ، وفي ايام الملك « ازوكا » الذي كرس اعماله للدهارما Dharma (أو الدهاما) dhamma كانت (رتا) ṛta القديمة ، (وهي نظام كوني واخلاقي بأن معاً) أي المدة النجومية للسنة كما ذكرتها الجيوتشافيدانغا Jyotishavedāṅga قد سبق واستعملت .

اما المعطيات الطبية والفيزيولوجية للأدب الفيدي فقد وجدت في « رغ فيدا » واكثر ايضاً في آثارها فيدا . وظهر الكثير منها ، موضحاً وموسعاً في البراهمانا ، وفي كتب شكلت ملحقات للبراهمانا أو انفصلت لتشكل ادباً على حدة هو الارانياكا Aranyaka و اوبانيشاد Upanishad . وكانت أرائيكا كتب جماعة الغاب ، اي الحكماء الذين رفضوا الحياة الاجتماعية لكي ينصرفوا الى التأمل في الغابات . اما اوبانيشاد فتعطي مفتاح الأنظمة التي تربط بين الأشياء في العالم بعضها الى بعض . وبحسب معنى اسمها ، الجلوس جانباً تهدف الاوبانيشاد بصورة رئيسية الى اجراء مقاربات ، والاعلان ، فيما بين الوقائع المرصودة والملاحظة ، عن علاقات التماثل ، وعن الطبيعة وعن التبعية او عن العدد ، اي عن كل الأشياء التي تبدو انها تعطي مفاتيح تنظيم العالم ومسار التحولات وانها تنم عن جهد في البحث عن القوانين البسيطة للعلاقات الطبيعية الكامنة وراء تعددية وتنوع الأحداث . وهي تعتبر دائماً ، كعضوية واساسية ، الروابط والمطابقات التي ليست إلا سطحية أو كاذبة . وهي رغم ذلك تظهر اهتماماً قوياً بفهم العالم بدلاً من ان تتلقى بصورة سلبية قوانينه الخفية أو ان تكتفي بالتحكم ، بصورة تجريبية عفوية ، ببعض الأوليات المدركة . وتدل الاوبانيشاد على روح علمية تبغي بقوة تحويل المحسوس الى مدرك ، واخضاع الطبيعة للعقل . . وهناك نصوص اخرى في الأدب الفيدي هي السوتر Sûtre التي تعطي القواعد التقنية للطقوس الفيدية والسلوك البرهمني . وهناك معالجات خاصة تتحدد اساليب لقاء النصوص الفيدية . وهذه وتلك تتضمن تعليمات مفيدة لمعرفة علوم الهند القديمة . وتدل المعالجات المتعلقة بالالقاء على تحليل علمي لصوتيات اللغة .

I - علم الفلك

1 - علم الفلك الفيدي :

ورد في « الرغ فيدا » ذكر لعدة كواكب ولمدة السنة التي قدرت بـ 360 يوماً موزعة على اثني عشر شهراً . وقد ورد تلميح عن شهر اضافي ، شهر ثالث عشر من ثلاثين يوماً (1,25,8) . وقد جرى البحث ، على كل حال ، في موضوع هذا الشهر في « الآثار فا - فيدا » Atharvaveda (12,3,8) مما يقتضي الاهتمام باستكمال الفرق بين السنة المدنية والسنة الشمسية باضافة شهر مدني اضافي ، وذلك عندما يوشك هذا الفرق أن يخل بتحديد التواريخ والفصول . واعطى احصاء ان « للياجور - فيدا » Yajurveda ، لاثنة بسبع وعشرين مجموعة نجمية . واعطى احصاء ثالث اضافة الى « الآتارفا فيدا » ثمان وعشرين مجموعة سميت « نكشاترا » nakshatra ، بقيت نقط ارتكاز احتفظ بها علم الفلك الهندي دائماً ، من اجل مسار الكواكب السيارة في السماء .

وقد اعتبرت هذه ، ولمدة طويلة ، كبيت قمرية ، بيت يحتلها تبعاً القمر في دورانه الشهري ، ومدتها بالأيام - بين 27 و 28 يوماً شمسياً - أو حقيقتها تتوافق فعلاً مع عددها ، مرة 27 ومرة 28 . واعتبرت ، من جراء هذا كاقسام في مجموعة البروج القمرية الهندية ، في مقابل مجموعة البروج الشمسية الواردة في العصور القديمة الكلاسيكية⁽¹⁾ . وفي الواقع ان دورها هو السماح بتتبع مواقع الشمس ومواقع القمر والنجوم ، في السماء . اما روزنامات الحقب الفيدي والبراهمانية فليست قمرية فقط ولا شمسية فقط بل هي قمرية شمسية . والفلكيون الهنود اعتبروا دائماً ككل واحد الأحداث الفلكية المتنوعة التي بدت لهم .

إن القمر قابل للمراقبة المباشرة بين الكواكب ، إلا عند التحامه مع الشمس عندما يكون جديداً . والشمس يمكن تحديد مكانها بالنسبة الى النجوم قبيل شروقها بقليل وبعيد غروبها ، عندما يمكنُ الغسق من ظهور النجوم المجاورة عبر اشعتها الذابلة . وهكذا يمكن - على التوالي وخلال السنة - تتبع ظهور نجوم البروج في اشعة الشمس المشرقة والشمس الغاربة . ومراقبة هذه النجوم في شروقها وفي غروبها الشمسين هي التي تحدد معالم الأشهر والفصول ومواقع الشمس المقابلة في مدارها . ولكن علم الفلك الفيدي والبراهماني لا يستعمل هذا الاسلوب الذي هو اسلوب علم الفلك البروجي الغربي ، والذي يعتبر قليل الدقة خاصة عندما يكون الأفق غائماً في اغلب الأحيان ، خاصة في الكثير من اقاليم الهند . وإذا فعلم الفلك الهندي يستعمل اسلوباً ثانياً في التبع ، غير مباشر ولكنه ادق . في القمر التمام ، وعندما يكون هناك تعاكس بين الشمس والقمر ، تحدد مواقع الشمس بصورة اوتوماتيكية بمواقع القمر ، التي يسهل تحديد هارغم بريق القمر القوي في تلك اللحظة . في ارباع الشهر وفي مراحل المحاق يمكن استنتاج مواقع الشمس عموماً ، وان بصعوبة من مواقع القمر المرصودة . وموقع الشمس ، بشكل خاص ، يكون مقابل النجم المار في خط الهاجرة عند منتصف

(1) يوجد توافق كامل تقريباً بين « ناكشاترا » الهندية و « السيو » الصينية . (راجع ص (188 و 189) .

الليل ، وهذا الموقع قابل للتحديد عند الشروق بالنسبة الى الشرق الحقيقي بواسطة النجم الذي يمر عندئذٍ بخط الهاجرة . ونظام «الناكشاترا» يتيح اخيراً تمثيلاً مرضياً لحركات القمر والشمس وذلك بربط القمر ، طيلة كل يوم مدني - عملياً كل ليلة - به ناكشاترا « من الدورة المكونة من 27 أو 28 ، ثم مقارنة مواقع الشمس بمواقع القمر وهذه الناكشاترا .

والاهتمام بتتبع الحركات الشمسية والقمرية بصورة متتالية ، بين لدى علماء الفلك الهنود في الحقبة البراهمانية ، من خلال وجود شهر اضافي فيدي مدته ثلاثون يوماً ، ثم ، وبحسب « شاتابا تابراهمانا » اضافة شهر اضافي من 25 أو 26 يوماً . هذه الأشهر الاضافية ، كانت تضاف كل 5 سنوات وهي حقبة تسمى يووغا Yuga . وبعدها كانت الشمس والقمر يعتبران وكأنهما قد اكمل كل منهما عدداً كاملاً من الدورات الكاملة . وكانت السنوات الخمس العادية تعد 1800 يوماً وهي مدة قصيرة جداً . من هنا اضافة شهر اضافي مدته ثلاثون يوماً بحيث تصبح مدة اليوغا 1830 Yuga . وهذه المدة المتممة هي بدورها قوية جداً . والمدة الأقرب هي 1826 يوماً وربع اليوم . ولكن الشهر الاضافي في شاتابا تابراهمانا يؤدي الى تقدير اقل دقة - 1825 أو 1826 يوماً - من مدة دورة الخمس سنوات . وإذا فهو ينطلق من تصحيح يتطلب تقديراً شبه قريب من مدة السنة الحقيقية . ولكن مدة اليووغا لا مدة السنة الشمسية هي بدون شك التي صحت ، بالملاحظة ، وخلال حقبة طويلة نسبياً ، لحركات القمر والشمس ، وبصورة متتابعة .

إن قسمة مدة الحقب الفلكية لها أهمية كبيرة في الأوساط البراهمانية العاملة « بالفيدا » . هذه الحقب تمثل الاقسام المتتالية في الحياة الكونية ، المعتبرة دورية وبحالة دوران ابدية . ان تقسيمات الوقت كانت بالطبع العناصر المكونة لحجم هذه الدورات ، ومع هذا الحجم الزمني يجب ان يتطابق امتداد في القدرة الخلاقة والمحركة للكون ، وهي « الكلمة » أو « الفعل » ، الذي يتقوه به الكائن المبدع للعالم ، « براهمان براجاباتي » ، والذي تلتقطه « المعرفة » الأسمى « الفيدا » .

ثم إن المبدع يتأهى مع السنة المتخذة كوحدة قياس لنشاطه الدوري ، والفيدا ، مجموعة اشعار ، تقسم الى عدد من العناصر القياسية تساوي ما يوجد من لحظات في السنة . اما « الشاتاباتا براهمانا » فتوضح ان الخالق المتجلي بشكل سنة يتضمن 10800 لحظة (موهورتا) muhiarta وان « الرغ فيدا » تتضمن 10800 وحدة مترية تسمى بنكتي pankti ، وكل واحدة منها فيها أربعون مقطعاً مما يعطي مجموعاً قدره 432,000 مقطعاً . وال 10800 لحظة في السنة تنتج عن قسمتها الى اثني عشر شهراً وعن قسمة الشهر الى ثلاثين نيكتيمير nycthemères ، والنيكتيمير الى 15 لحظة من النهار و 15 لحظة من الليل . والوحدة اللحظة هي الجزء الثلاثون من اليوم المدني .

والقسمة الى 15 و 30 ، نقلت فيما بعد الى تحليل الشهر القمري الى 27 أو 28 يوماً مدنياً ، لأن هذا الشهر القمري كان قد قسم الى قسمين « باكشا » paksha ، كل واحد منهما الى 15 يوماً قمرياً (تيثي) tithi . والثلاثون تيثي الحاصلة على هذا الشكل لا تتوافق مع الأيام المدنية لأنها اقصر منها ، ولا تتوافق مع الدروب المقطوعة في « ناكشاترا » nakshatra التي يتوافق عددها مع عدد الأيام المدنية

التي مضت بخلال الشهر القمري . وقسمة نصف الشهر القمري الى 15 نهاراً قمرياً ، وقسمة مدته الكاملة الى ثلاثين ، وجدت هكذا ، دون ارتباط بنقاط الارتكاز الطبيعية المتوافقة فيما بين الزمن المار والقضاء المقطوع ، هذه القسمة ربما كانت ثانوية . فقد كان هدفها ظاهرياً ، اقامة تناظر في تقطيع ازمته دوران القمر والشمس ، ولكنها اي هذه القسمة تفيد في قسمة طواف او مسار القمر الى فترات عديدة بعدد بسيط . ان اليوم القمري ، وهو جزء من اصل ثلاثين جزءاً من الشهر ، يعادل مساراً وسطياً هو 12° من اصل دائرة من 360° درجة ، ثم لما كانت سرعة الحركة الظاهرة للقمر غير منسجمة وموحدة فإن اليوم القمري متغير المدة . إن هذا التقسيم هو تقسيم فضائي أساساً وليس زمني النشأة .

إن الأعداد 10800 و 32,000 سوف توجد - فيها بعد - في علم الفلك الهندي ، وحتى في الفلكيات الأجنبية البعيدة تماماً عن اي تأثير هندي مكثف - كعناصر - أساسية في تقدير قيمة الدورات الكوسمية Cosmique . وسنداً لسونسورين Censorin كانت السنة الكبرى عند « هيراقليط » تساوي 10800 سنة . ومن جهة اخرى يشير العالم الفلكي البابلي « بيروز » الى حقبة كوسمية من 432,000 سنة . والحقب التي ظهرت فيها هذه التقديرات خارج الهند ، هي لاحقة - « شاتاباتا براهمانا » ، ورغم ان علم الفلك الاغريقي والبابلي لم يتأثر بعلم الفلك الهندي تأثيراً عميقاً فإن هذه الأعداد المقدمة يمكن ان تكون صدقاً لتفسيرات هندية .

وبالفعل ان هيراقليط Héraclite قد كتب بخلال الحقبة التي كانت فيها السيطرة الفارسية ممتدة بعض بلاد الاغريق قسماً من الهند مما يثير اتصالات عبر الامبراطورية الموحدة . وينتمي « بيروز » الى نهاية هذه الحقبة التي انتهت بتدمير الامبراطورية الفارسية على يد الاسكندر المقدوني ، والى الحقبة السلوقية اللاحقة مباشرة .

جيويتشا فيدانغا Jyotishavedāṅga : ان اهم المجموعات القصيرة التي تتضمن مبادئ الروزنامة والتي تشكل العنصر الفلكي في المعرفة هي المجموعة التي تتعلق بالمعرفة الأولى اي « رغ فيدا » . وهذه المجموعة مخصصة بصورة اساسية لاعطاء المبادئ التي تحدد الاحتفالات البراهمانية التي يجب ان تتم في اللحظات المعينة من مسار العالم هذا المسار الذي يجب ان تتوافق الاحتفالات معه كما يجب عليها ان تؤمن له انتظاميته .

والتعليمات الواردة في مجموعة « جيويتشا فيدانغا » هي مع الأسف موجزة ، ونظراً لأنها مكثفة جداً فهي غامضة جزئياً . وهذه التعليمات لا تعلّمنا ، دائماً وبصورة مباشرة ، عن افكار الفلكيين الهنود . بل انها تضطرنا الى تخمين المعطيات التي لا تصوغها هي بشكل صريح ، بل التي هي مبثوثة ضمن الصياغات التي تقدمها . ان السنة تقسم الى ثلاثة فصول وكل فصل الى اربعة أشهر . ومدة السنة هي 366 يوماً . ودورة الخمس سنوات تساوي 1830 يوماً (= 60 شهراً كل منها 30 يوماً مديناً + شهر اضافي) . إن السبع والعشرين « ناكشاترا » تدل على سبع وعشرين قسماً مثالياً لمنطقة فلك البروج ، وهي متساوية فيما بينها وبالتالي تساوي كل واحدة منها 13° درجة و $20'$ ثانية .

ظاهرياً تعتبر التقديرات العددية في « الجيوتيشا فيدانغا » هي التي استخدمت كأساس في القرن الثالث قبل المسيح ، من قبل الامبراطور آسوكا Asoka من اجل حساب المدة الصحيحة لفترة اراد ان يخصصها للتعبد البوذي . هذه الواقعة تدل انه في تلك الحقبة ، كان علم الفلك الفيددي شائع الاستعمال . ثم ان المعطيات الاساسية في « الجيوتيشا فيدانغا » ، هي التي وجدت في الكتب الخاصة بتراث الديانة الجاينية djaina ، التي ولدت بنفس تاريخ البوذية في القرن السادس قبل المسيح ، وهي كتب تساعد ، عن طريق المقارنة على فهم بعض المقاطع الغامضة الواردة في « جيوتيشا فيدانغا » .

صورايا وكندا باناتي Sūriya et la Canda pannatti : تسمى الكتب الجاينية المعنية هنا ، « صورايا باناتي » « فهم الشمس » و « كندا باناتي » Canda pannatti « فهم القمر » . وتضيف هذه الكتب الى المعطيات التي تتوافق مع « جيوتيشا فيدانغا » ، علماً فلكياً كونياً غريباً عنها ، والكثير من سماته موجود ايضاً في التراث الهندوسي المتعلق بتصور الكون ، هذا التراث الذي تحدد بصورة لاحقة . وترى هذه الكتب ان مركز الكون قائم على جبل هو جبل « مرو » Meru ، ومحوره محور القطبين ، وحوله اي حول الجبل ، توجد سبعة مناطق موحدة المركز . واكثر هذه المناطق مركزية تتضمن اربعة اقسام .

واحد هذه الأقسام هي « بهارا تافارشا » Bharatavarsha أو قارة بهاراتا Bharta : اي الهند . ولكن هذه الكتب الجاينية لها بذاتها خصوصية افتراض وجود لعبة مزوجة من الكواكب : شمسان وقمران ونظامان من الكواكب . والكوسموغرافيا الهندوسية ، كما تبدو من خلال كتب المعرفة المسماة « بورانا » pūrāṇa أو القديمة ، وهي المجموعة في الحقبة الكلاسيكية ، بعد بدايات العصر المسيحي وحتى الحقبة الوسيطة ، هذه الكوسموغرافيا [علم وصف الكون] تبقى اقرب الى التصورات التي ظهرت في الأدب الفلكي العام .

بدايات الاسترولوجيا أو علم النجوم : لم يظهر علم النجوم الا قليلاً في التأملات الفلكية في الحقبة الفيدية ، ولا في حقبة النصوص القديمة ، نصوص البوذية والجاينية قبل العصر المسيحي . وتوجد دلائل على استخدام الظواهر الكوكبية للتنبؤ . ولكن لم يظهر ان الهنود قد اهتموا باكراً بمعرفة مستقبل الافراد من احوال السماء يوم ولادتهم .

وفي القرون الأخيرة قبل العصر المسيحي ، تدل بعض الأسماء العلم على اهتمامهم بوضع بعض الأشخاص تحت حماية بعض النجوم . فاسماء مثل بوشي ياميترا Pushyemitra وبراهاسباتيميترا Brhaspatimitra وبودها ميترا Budhamitra الخ تعني : « من صديق المزهَر (المزهَر نجم في فلك السرطان) والمشتري (جوبيتر) وعطارد (مكرور) » الخ . ويتأثر من اليونان بصورة خاصة ، ظهرت في الهند ، في العصر الكلاسيكي ، الامتولوجيا أو علم النجوم الذي سريعاً ما اصبح شعبياً [التنجيم] .

2 - علم الفلك الكلاسيكي القديم

بعد الحقبة الفيدي والبراهمانية اتخذ الأدب الفلكي الهندي أهمية متزايدة . فهو لم يظهر بوضوح إلا في العصور التي تلت العصر المسيحي ، أي بعد حقبة طويلة من الاتصالات التاريخية مع بابل والأغريق تحت حكم الفرس الأخمينيين ثم أيام الأغريق الذين استقروا في الهند . وقد تكرر هذا الأدب في كتب عديدة تضمنت تعاليم جديدة دون رفض التعاليم القديمة .

وفي حقبة سيطرة الفرس على حوض « الاندوس » ، بعد أن استولى عليها داريوس الأول حوالي سنة 519 م حتى هزيمة داريوس كودومان Darius Codoman على يد الاسكندر ، خضع هذا القسم من الهند (في الواقع الهند بالذات ، وباللغة الهندية القديمة الهندو Hindu والتي تعني في السنسكريتية السندهو Sindhu ، أي نهر الاندوس) لتأثير بابل . وبهذا الشأن كان الموظفون في الادارة الفارسية على العموم بابليين وكانوا يستعملون اللغة والكتابة الأبجدية الآرامية . وكانوا على ما يبدو ، على علاقة مع العلماء الهنود لأن كتابتهم قد اعتمدت المبادئ الصوتية العلمية التي اعتمدها النحويون الهنود لكي يحققوا وسيلة تدوين للغات الهندية - الكتابة الآرامية المحفوظة فيما بعد باسم خاروستي Kharosthi - وهي وسيلة تفوق الألفباء الآرامية غير الواضحة فيما يتعلق بتدوين حروف المد . ومن خلال الامبراطورية الفارسية ، كان الهنود على اتصال مع البلدان الاغريقية التي كانت خاضعة لهذه الامبراطورية . وقد وثقت حملة الاسكندر ، انما لفترة قصيرة جداً ، الاتصال مع الاغريق وقد أعاد هؤلاء في القرن الثاني قبل المسيح العلاقات ، بتكوين الممالك الهندية اليونانية في حوض الهندوس وبالعلاقات التجارية البحرية والأرضية مع الغرب خاصة في أيام الامبراطورية الرومانية . وبعد حقبة طويلة من هذه العلاقات والاتصالات ظهر علم الفلك الهندي ، المسمى « سيد هانتا » Siddhanta مشعباً بالمعاني ويعلم النجوم الاغريقين .

الحلول الخمسة (سيد هانتا) Siddhanta : وجدت سيد هانتا أو « الحلول » وعددها خمسة . واحد منها فقط وصل الينا وهو سوريا سيد هانتا Sūryasiddhanta أو (الحل الذي قدمته الشمس) . أما بقية الحلول فقد عرفت بفضل الفحص الانتقادي الذي جرى لها في مطلع القرن السادس بواسطة الفلكي « فاراهامي هيرا » Varāhamihira في كتاب عنوانه بانكاسيدهانتিকা Pancasiddhāntika أو حول الحلول الخمسة .

هذه الحلول سميت نسبة الى المؤلفين الذين وضعوها . وهي تتضمن ، عدا عن النص الذي يُعزى إيجازه الى الشمس بالذات ، الحلول : « بيتاماه » paitamaha ، و « فاسي شيطها » Vasishta ، و « بوليسا » Pauliṣa ، ثم « روماكاسيدهانتا » Romakasiddhanta .

والبيتاماه Paitamaha او نص الجد ، يُعزى الى الآلهة براهمان الذي يسمى غالباً الجد والذي يعزى اليه غالباً أول تعليم علمي ، شفقة على البشرية ، وبشكل مبسط يجعل هذه النصوص في متناول قدراتها المحدودة . والتعاليم الموجودة في هذا النص قريبة من المعلومات الموجودة في الجيوتيشا فيدانكا .

ومن المعقول جداً أنه متأخر قليلاً عن العصر المسمى ساكا Çaka والذي يبدأ في السنة 78 بعد المسيح .

ويعتبر فاسيشثا Vāsishttha غير صحيح تماماً ، من قبل فاراهامي هيرا Varāhamihira ، الذي لا يصف هذا النص بصورة مفصلة . والعالم البيروني الذي ألف باللغة العربية في القرن الحادي عشر كتاباً موسعاً حول الهند يعطي ملاحظات مفيدة حول الفاسيشثا . ويبدو أنه قد أكمل تقنية تعيين مواقع النجوم المتحركة بالنسبة إلى نقاط ارتكاز ثابتة ، وذلك بتمسكه بالتقدير الدقيق ، بالدرجات والدقائق ، لزوايا المسافات بين هذه الكواكب وهذه النقاط الارتكازية . فضلاً عن ذلك ادخل استعمال اشارات البروج « راسي » rāci بدلاً من « ناكشتراتا » . الأمر الذي رسم ظهور نظام بروجي بابل ويوناني إضافة إلى نظام ناكشتراتا . واستعمال الاشارات الاثني عشر التي تنقسم محيط الدائرة إلى ثلاثين درجة ، هذا الاستعمال ، حتى بالنسبة إلى - الملاحظات الأكثر - إيجازاً ، للمواقع ، يتطلب تقديراً للمسافات الزاوية أكثر دقة من تقديرها بحسب التقسيم القديم الأكثر ضيقاً أي الذي يجعلها بسبعة وعشرين قسماً وكل قسم يساوي $13^{\circ}, 20'$.

وتبدو البوليسا Pauliṣa وكأنها كانت كتاباً يعرض المعلومات التي اعطاها « بولس الاسكندراني » ، إذ نلاحظ ، بفضل اشارات اوردها كتاب من مختلف العصور بأن هذا النص قد تغير عبر العصور . والروماكا Romaka أو الرومان ، قد حررت من قبل مؤلف هندي هو شريسينا ṣrisena ، ولكن سنداً لمعلومات آتية من الامبراطورية الرومانية ، وبصورة خاصة من الاسكندرية التي سميت في التصوص الفلكية السنسكريتية يافانا بورا yavanapura أو « مدينة الايونيين » ، أي اليونانيين ، الذين بقي لهم اسم ايونيين Ioniens في العصر الفارسي (وكان الفرس يسمون اليونان يونا Yauna ومن هذا الاسم اشتق الاسم السنسكريتي يافانا yavana) . وادخل الحل الروماني دورة قمرية شمسية مدتها 2850 سنة هي حاصل ضرب 150 بـ التسعة عشرية ، وهي دورة من 19 سنة قال بها ميتون Méton . وهذا الحل الروماني يعطي لمدة السنة قيمة أدق من القيمة الواردة في « جيوتيشا فيدنغا » Jyotishavedānga ، والتي هي أيضاً القيمة التي قال بها « هيارك » و « بطليموس » . وهذا الحل يضع جداول معادلات حول مركز الشمس تتوافق مع الشذوذات التي تتكرر من 15° إلى 15° ، شبيهة بالشذوذات التي قال بها بطليموس . وهذا الحل يعطي لحظ الهجرة الذي ذكر في « يافانا بورا » yavanapura قاعدة من أجل حساب عدد الأيام الماضية بين بداية دورة ما وتاريخ معين ، وهذا نوع من الحساب أصبح اعتيادياً جداً في علم الفلك الهندي تحت اسم آهارغانا ahargana (أو مجموعة أيام) . وتعتبر روماكا Romaka بالضرورة لاحقة لعصر بطليموس (القرن الثاني) ، وربما متأخرة عليه كثيراً ، لأن تاريخاً يتوافق مع السنة 505 بعد المسيح ، يبدو كنقطة انطلاق لأحدى الدورات التي تحددها . وإذا فالروماكا هي « عمل » حديث جداً في الوقت الذي قام فيه « فاراهاميهرا » بوصفها . ولكن الدلالة على نقطة الانطلاق هذه ليست بالضرورة في نص « الروماكا » . إذ يجب وضع هذا النص بين القرن الثاني والقرن السادس . وهو [أي النص] ، لا يكتب فقط بعرض الطروحات الاغريقية بل يغيرها بحسب مقتضيات الحال تبعاً لوجهة النظر

الهندية ، ذلك ان بعض الحسابات تبدو اكثر توافقاً مع علم الفلك الهندي المعتاد اكثر من اتفاتها مع « بطليموس » .

حل الشمس أو « سورياسيدھتا » : يبدو حل الشمس ، بحسب « فاراهاميهيرا » افضل حل من الحلول الخمسة . وبالواقع ان حل الشمس هو الذي بقي اما الحلول الأخرى فقد سقطت . نصه الحالي يركز على صيغة اولى ربما كانت من القرن الرابع ، صنداً للتاريخ الحقيقي للمواقع النجومية المذكورة . ولكن هذا النص كان قد عدل فيما بعد ، كما يبدو ذلك من بعض الاشارات التي يتضمنها ايضاً ، والتي تتوافق مع تاريخ أحدث من القرن الخامس او السادس . كما ان بعض هذه المؤشرات ربما تكون قد اضيفت فيما بعد . والبيروني *al-Biruni* يعزو هذا النص الى رجل اسمه لاتاد *Lāta* ، ويبدو هذ النص وكأنه يتضمن التعليم الذي اعطته الشمس بتجسدها الجزئي الى « آسورامايا » . و« الأسورا » هي عمالقة معادية للآلهة ولكنها مثقفة وحيانا تطلب المعلومات من بعض الآلهة . واسم هذه العمالقة قد يطلق ايضاً على الايرانيين الذين يعبدون آهورا *Ahura* (وهو اسم يعادل باللغة الايرانية ، كلمة آسورا السنسكريتية) . وفي شعر ربما كان مدسوساً ، وهو غير موجود في كل المخطوطات ، ورد ان الشمس طلبت من « مايا » كي تذهب الى « رومكا » لكي تلقى هناك تعليماً نجومياً . وهذا يدل كم كانت شهرة المدرسة الرومانية في الاسكندرية ، كبيرة في بعض الأوساط الهندية على الأقل . وقد ساد الظن ان آشورا مايا *Asura Maya* لم تكن إلا تحويراً لاسم بطليموس بالسنسكريتية ، (وتورا مايا *Turamaya* ظهر في الهند في القرن الثالث ق م كشكل من اشكال اسماء البطالسة ملوك مصر) . والواقع ، ان تبعية « سوريا سيد هانتا » لمدرسة الاسكندرية غير كاملة وغير مباشرة . وعلم الفلك الهندي ، بنظامه القائم على « الناكشتراتا » يبقى سائداً فيه ، اما المفاهيم الاسكندرية فتبدو مشوهة ذابلة . « فرومكا » هي في الواقع مدينة خيالية ذكر انها واقعة فوق خط الاستواء وعلى 90 درجة من خط الهجرة الهندي ، الذي يعتبر ماراً في اوجاييني *Ujjayini* ، مركز وسط غرب الهند ، ثم « لانكا » أو « سيلان » . ويبدو عزو تعليم علم الفلك الى الشمس مشجعاً بشيوع عبادة الشمس خلال حقبة كتابة النصوص الأولى ، في ظل ملكية ملوك غوبتا *Gupta* ملوك الشموس ، بحسب التسميات التشريعية التي كانوا يحملونها .

وكما كان من المؤلف ، في الكتب التعليمية الهندية التي هي مختصرات تذكيرية بتعليم شفوي ، فالنص يكف بجمل عددها 500 توزع على 14 فصلاً . والفصل الأول يعالج قياس الزمن . والثاني يعرض جدولاً بالزوايا . واقدم هذه الجداول عرف في وقت كان « هيبارك » و« بطليموس » قد وضعوا جداول بالآوتار . وهذه الجداول اتخذت كنماذج لمحرر « سوريا سيد هانتا » . ولكن احلال نصف أوتار الأقواس المزدوجة التي هي الجيوب على الأوتار كان في اساس تقدم ضخم حصل في علم المثلثات . وقد سمي الجيب ، باسم « نصف وتر » « جياريجا » أو « اردھاجيا » *ardhajyei* ، وذلك في « سوريا سيد هانتا » التي تعتبر « جيب التمام » « كوتيجيا » *Kotijyā* والجيب المعاكس (« اوتكراماجيا » *Utkramajyā*) .

ويعالج الفصل الثالث خطوط الهجرة ، والجهات الرئيسية وتساوي الليل والنهار والمنقلبات الشمسية والكسوفات القمرية والشمسية ، أما السادس فيعالج الاسقاط الرسمي للكسوفات والفصل السابع يبحث في حركات الكواكب . والثامن في مواقع « الناكشترات » بالنسبة الى فلك البروج ؛ والتاسع يبحث في شروقات الشمس وغروباتها والكواكب ، وربما تحت تأثير من علم الفلك اليوناني . والفصل العاشر يبحث في حركات القمر والشمس . والحادي عشر يبحث في معلومات تتعلق بعلم النجوم ، وبصورة خاصة في الحالات المتغيرة حالات نَحْسٍ ، وذلك حين تكون الشمس والقمر على نفس مستوى الانحاء . والفصل الثاني عشر يصف نظام الكون . والثالث عشر يعطي علامات مختصرة حول ادوات فلكية بدائية . والرابع عشر يبحث في مختلف الحسابات . اما التكثيف في النص فكبير ، كما هو متوجب في كل كتاب تعليمي من تلك الحقبة . وللتعبير شعراً عن جداول عديدة يستعمل ترقيم للعناصر العذدية بكلمات رمزية . وهذا الترقيم ، - كل رقم يمكن ان يمثل بسلسلة من الكلمات ذات طول وذات قياس متري مختلف - يتيح تدوين الأعداد العالية ، بشعر خاضع لقواعد نظامية دقيقة ؛ وهذه الأرقام العالية لا يمكن ان تظهر في صيغتها العادية . اما الانشاء فغامض ورمزي . ويفترض التأويل ، الموضح بالشروحات ، تمكناً من المادة ومن الكلمات التقنية ؛ والكتاب ليس مخصصاً للطلاب بل هو خلاصة تذكيرية للعلماء والتقنيين في الحسابات .

نظام العالم والسورياسيد هانتا : حول جبل الكون « مرو » ، - وهو محور قطبي للعالم - تدور الكواكب ، وفي قمة « مرو » تسكن الآلهة التي تتحكم بنصف الكرة الشمالي . وفي المقابل اي في نصف الكرة الجنوبي يقطن الأعداء اي « آسورا » . والأرض هي كرة (بهوغولا) bhūzola وفوقها توجد اربع قارات مراكزها الجيوديزية [علم يبحث في شكل الأرض وتغيراتها] اربعة مدن واقعة على مسافات متساوية بعضها من بعض فوق خط الاستواء . وقارة الهند هي « بهارا تافارشا » Bharatavarsha مع لانكا Lankā كمدينة (وهذا الاسم يتوافق مع اسم سيلان ، ولكن المدينة خيالية وتتمركز فوق خط الاستواء الذي لا تصله سيلان) . وانشاء المشي نحو الغرب نصل الى كيتيمالا فارشا Ketumālarsha مع مدينة « روماك » ، ثم كوروفارشا Kuruvārsha مع مدينة سيد هابورا siddhapura ، واخيراً « بهادرا سقا فارشا » Bhadrācvarsha مع مدينة « ياما كوتي » Yamakoti . ويذكر انه في وقت الظهر في احدى هذه المدن يكون منتصف الليل في المدينة المقابلة . والقارات الأربع يقال انها في الجهات الرئيسية بالنسبة الى الهند . وقمة « مرو » هي الشمال بالنسبة الى كل منها . وبالنسبة الى الآلهة لا يوجد شروق وغروب يوميين للشمس : فمن « مرو » ترى الآلهة الشمس بصورة دائمة ولكن عند تعادل الليل والنهار في الربيع يقطع سير الشمس خط الاستواء ، وتدخل الشمس لمدة ستة اشهر في نصف الكرة العائد للآلهة مقتربة الى اقصى حد من يوم الطول الصيفي بالنسبة الى القطب الشمالي حيث توجد هذه الآلهة . وفي التعادل الخريفي تترك الشمس لمدة ستة اشهر نصف الكرة الشمالي لتتزل نحو القطب الجنوبي الى اقصى قصر الشتاء . والسته اشهر الممتدة بين تعادل الربيع وتعادل الخريف هو يوم آلهة . اما الستة اشهر الأخرى فهي ليل الآلهة . وإذا فسنة الناس هي يوم كامل عند الآلهة (« ليل نهار » Nycthemere) . وحركة الشمس

من اقصر يوم في الشتاء الى اقصر يوم في الصيف هي المسار نحو الشمال اوتورانيا Uttarâyana والحركة المعاكسة ، المسار نحو الجنوب داكشي نايانا dakshinâyane . وعدا عن الشمس والقمر تذكر سورايا سيدهاثا خمسة كواكب (غراها) Graha : « عطارد » . (بودها اوجنا Budha oujna أو الحكيم) والزهرة (فينوس) (شوكرأ çukra ، أو الأبيض) ، والمريخ (« انغاراكأ » ، أو التيزون أو الجنوة) ، والمشتري (براهاس باتي Brahaspati أو سيد الدعاء) واخيراً ساتورن (شاني Çani أو البطيء) ، وفيها بعد اضيف الى هذه الكواكب العقد الصاعدة والنازلة : راهو Rahu وكيتر Ketu . وحركة الكواكب النათية تعزى الى قوة كونية تُتصور بشكل ربح ، وفقاً لفيزياء قديمة وفيزيولوجيا نسمة او تنفسية تعود الى الأزمنة الفيدي ، وتفسر بالهواء كل الحركات في الطبيعة الكبرى الكونية وفي الجسم البشري او الكون الصغير . ويلاحظ ان دوران الحركات الكوكبية ليس دائرياً . وتفسر هذه السمة في تداورها المتتابع بفعل اشكال الزمن القائمة في فلك البروج والمسماة اقصى السرعة سيغروكا Çigrocca . وهي تعتبر مجسدة نسيباً باشخاص ، وكأنها تلعب « بحبال الهواء » بعد ربط ايديها بالكواكب .

وتتمثل الحركات النجومية رياضياً وفقاً لنظام من [المدارات الخارجة عن مدار الشمس أو الداخلة فيه] (Système d'excentriques et d'épicycles) ؛ وهذا النظام ربما لم يكن جزءاً من اصل النص .

الاعمار الكونية : تتألف السنة الالهية من 360 يوماً الهياً اي من 360 سنة بشرية والسنة الكونية الكبرى ، وهي حقبة تتواجد فيها مجموعة النجوم في موقع واحد بعد ان يكون كل منها قد قام بعدد كامل من الدورات الكاملة ، هذه السنة لا تقلر بخمس سنوات بشرية كما كان الحال في علم الفلك الفيدي القديم .

إنها حقبة طويلة جداً تأخذ في الاعتبار كل الدورات ذات المدد المتنوعة لمختلف الكواكب كما تأخذ في الاعتبار دورات العقيد والواجين الأعلى والأدنى . [الأوجان م إوج = النقطة في مدار كوكب يكون فيها في حالة من البعد قصوى] وحساب هذه السنة الكبرى لم يتم ، على اساس التقديرات التقريبية لمدد الدورات فقط بل تم ايضاً مع الاحتفاظ بالأرقام . المفاتيح لتقدير السنة ، بحسب النظريات البرهمانية القديمة : 10800 سنة و 432000 سنة . والحقبة الكبيرة بين اتصالين عامين متتاليين هي في النهاية العامل العشري لـ 432000 سنة . أي 4320.000 سنة شمسية وتساوي 12000 سنة الالهية . والمدة المعطاة للسنة الشمسية هي من الناحية التقريبية مطابقة للواقع ، ولكنها محددة بدقة بحيث تبلغ 365 يوماً و 6 ساعات و 12,35 دقيقة و 556 ثانية ، بحسب الملاحظة التي قال بها ج.ب. بيوت J.B.Biot . بحيث ان اصغر عدد من السنوات الذي يحتوي مجموعاً كاملاً من الأيام الشمسية الوسطى يساوي 1.080.000 ربع 4320000 وهو مضروب مشوي للعدد 10.800 . فضلاً عن ذلك ان 108 هي حاصل ضرب 4 ، وهو عدد المراحل القمرية بـ 27 وهو عدد « ناكشترأ » . 432 هو مضروب الـ 16 ، وهذا العدد هو الأجزاء النظرية لـ صحن القمر ، بـ 27 ، في حين ان

4.320.000 هو العدد من السنوات القمرية التي مرت طيلة 12000 سنة أهية كل سنة منها تساوي 360 سنة بشرية ، و 12 هو عدد الأشهر الموجود في السنة ، و 360 هو عدد الأيام في سنة من 12 شهراً وكل شهر 30 يوماً . وخصائص هذه الأعداد تعطي الانطباع بان قوانين العدد البسيطة في الظواهر السماوية قد ظهرت ، وان البحث الفلكي قد انتهى . وقبل زوال النشاط الخلاق في العلم الهندي ، هذا التدهور الذي حصل ابتداءً من القرون الوسطى العليا وبصورة خاصة كنتيجة للفتوحات الإسلامية وللمسيطرة الأجنبية على معظم البلد ، هذا الانطباع بانتهاء العلم شل البحث كما وجّه بصورة مسبقة ومسرقة نتائجه .

والسنة الكبرى ماهايوغا mahayuga أو الحقبة الكبرى تقسم الى اربعة اعمار تسمى أيضاً حقبة (يوغا) وهي تشكل بالتالي (كاتور يوغا) Caturyuga أو مجمل الحقبة الأربعة . وبحسب البحوث غير الفلكية حول تدهور النظام الأخلاقي السليم والكوني عبر العصور تعتبر الأعمار الأربعة غير متساوية في الكمال والمدة . فمن الأول الى الثاني ، وهو العمر الحالي ، تكون نسب المدات اربعة وثلاثة واثنان وواحد . آخر عمر يسمى « كاليوغا » Kaliyuga مدته - وهي اليوم جارية - تساوي $\frac{1}{15}$ من مدة « ماهايوغا » أي 432 000 سنة . ويدائنه تنقل ، تقليدياً الى نقطة انطلاق نظرية للدورات السماوية . ونقطة الانطلاق هذه تحدد بالتقاء « ناكشاترا » : ريفاتي Nakashatra Revati وكريتিকা Krtikā . وهي تتوافق مع تاريخ 18 شباط سنة 3102 ق.م في الساعة صفر .

حركة تعادل الليل والنهار : ان تنقل ازمة تعادل الليل والنهار ، أو السولستيس solstices أي مواعيد انقلاب الفصول ، ربما لوحظت باكراً في الهند ، لأن مواقع الشمس كانت معروفة بنوع من الدقة ، بفضل نظام ناكشاترا . والمعرفة بهذا لم تظهر على كل حال إلا في حقبة علم الفلك الكلاسيكي الوارد في « سوريا سيد هانتا » .

تعتبر هذه الحركة لا كحركة دائرية سابقة للاعتدالين بل كحركة تأرجحية تمايلية حول المحور . وقد افترض ان مفهوم مثل هذه الحركة قد استعير واخذ عن مدرسة فلكية اغريقية عرفت نظرية تأرجح الاعتدالين . ولكن اصل هذه النظرية في الهند يفسر بسهولة ، بمعزل عن كل نقل أو اقتباس . فمن المقبول عموماً ان اللوائح القديمة ، لوائح الناكشاترا تبدأ بالناكشاترا التي حصل فيها التعادل الربيعي عند تكونها . وهذا ليس بالامر الاكيد ولكن يبدو انه كان مقبولاً ايضاً لدى الفلكيين الهنود في القرون الأولى من العصر المسيحي . إلا ان لوائح ناكشاترا الواردة في مختلف نصوص الحقبات الفيدية والبراهمانية لا تبدأ كلها بذات الكوكب . واللائحة القديمة الفيدية تبدأ بالثريات « كريتিকা » ولائحة جيوتيشافيدانكا Jyotishavedāṅga التي تعتبر ذيلاً للفيدا تبدأ بسرج الحمل (اشفيني) Aṣvini أو الذبابة (بهاراني) . اما لوائح براهمانا ، وتعتبر حديثة نسبياً ، فتبدأ ايضاً بالثريات . واخيراً وفي القرون الأولى من العصر المسيحي دل الرصد على بداية الربيع في برج الحمل . وقد نتج عن مقارنة اللوائح القديمة والأحداث المثبتة ، تنقل مفهوم حركة التعادل مرة لهذه الجهة ومرة للجهة الأخرى ، لأن بداية الربيع كانت تنتقل من برج الثريا الى برج الحمل لتعود الى الثريا ثم لترجع الى الحمل .

اما سرعة الحركة فقدرت بـ 54 ثانية في السنة ، وهو تقريب رائع اذا نظرنا الى الزمن الذي حصل فيه ، ذلك ان القيمة عند « هيارك » وهي 36 ثانية كانت بعيدة جداً عن الواقع . لكن العدد المفترض (54) هو العدد الذي دخل ، نتيجة قرب من الواقع ، في سلسلة الاعداد - المفاتيح المقبولة في غير الهند ، لأنه ببساطة يساوي نصف 108 . أما ضخامة التباين المفترض فقد قدرت بـ 54° أي 27° في كل من جهتي الاتصال ، اتصال « ريفاتي » (الاسماك) مع أشفيني Aṣvini أو الحمل ، مما يعطي عند نقطة التعادل مساراً اجمالاً قدره 108° .

ونظراً لأصل الحقبة ، التي حددت عند هذا الاتصال ، ونظراً لامتدادها وسرعة مبادرة (انقلاب) الاعتدالين ، والمفاهيم التقليدية حول الحقبة التقريبية لأوقات تسميع النصوص الفيدية ، فإن تاريخ بداية « كاليوغا » ، المتوافق مع انطلاق حقبة التنايل ، يمكن ان تحسب بشكل تراجمي ، وقد حددت في الواقع بشكل دقيق . كان هذا التاريخ نقطة انطلاق عصر مألوف نوعاً ما . ويتعارض النظام التسلسلي التاريخي (الكرونولوجي) الذي يتسبب به هذا التاريخ مع المعطيات التقليدية في الكرونولوجيا السلالية القديمة والمحفوطة في البورانا Purāṇa ، مستقلة عن الحسابات الفلكية ، إذ عملت هذه الحسابات على إعادة النظر في التسلسل التاريخي (الكرونولوجيا) بشكل علمي ، ولكنها ارتكزت على النظرية الخاطئة حول تمايل الاعتدالين . (اي عدم استقرارهما) .

اعدادٌ اساسيةٌ : وإذا تُعمل نظريات سوريا سيدهانتا الأعداد الأساسية التالية محتفظة بالأعداد الممتازة في علم الفلك الفيدى كعناصر في التقديرات الفلكية الجديدة :

27 (ناكشatra) ×	4 (مراحل)	= 108 = عدد درجات تمايل الاعتدالين
27 (ناكشatra) ×	16 (جزءاً)	= 432
30 (يوماً) ×	12 (شهراً)	= 360 يوماً
30 (لحظة) ×	360 (يوماً)	= 10800 .
360 × يوماً	12.000 (سنة آلمية)	= 4.320.000 = سنة كبرى
الوسطية .		
4.320.000 ÷ 10 = 4.32.000 « كاليوغا » .		

ادوات فلكية : ان الأدوات الفلكية قد وصفت بإيجاز في سورياسيدهانتا . والأداة الرئيسية غير المزولة الشمسية التي لعبت دائماً دوراً كبيراً في علم الفلك الهندي في كل الأزمنة هي الكرة المحلقة أو ذات الحلقات .

أريابهاتا Aryabhata : إن الحقبة التي ألفت فيها « السورياسيدهانتا » ، ثم أعيد النظر فيها ، بحيث أصبحت كتاباً كلاسيكياً أساسياً في علم الفلك الهندي اللاحق ، قد شاهدت ولادة عمل ظل يغلب عليه الطابع الشخصي هو عمل « أريابهاتا » ، الذي يذكر ، هو نفسه ، انه قد مضى عليه 23

سنة كاملة في اواخر السنة 3600 من كاليوغا ، اي في السنة 499 من العصر المسيحي . وليس من سبب واضح ، يدعو الى القول ، كما هو حاصل في اغلب الأحيان ، بان هذا التاريخ هو بالذات تاريخ تأليف الكتاب . لان هذا التأليف اعتبر بذاته امراً مهماً . ولكن من الواضح ان الكتاب يعود الى بداية القرن السادس في اقصى الحدود . وهو مكتف جداً ويتضمن (121) حكمة مقسومة الى (4) اقسام . أول هذه الأقسام يستعمل كمدخل ويرشدنا الى ترقيم خاص للأعداد بواسطة المقاطع . اما الأقسام الثلاثة الباقية ، وهي جسم الكتاب فتتضمن مائة وثمانية من المقاطع ، تذكر بعدها ، برقم المفتاح الأساسي ، رقم العقيدة الفلكية ، الذي يرمز بذات الوقت الى مجموعة كلية . وهناك قسم من الكتاب رياضي خالص ، ودراسة الكرة الأرضية ، ومواقع القمر والشمس تشكل القسم الفلكي الخالص وهي تنسجم مع المعطيات الواردة في سوريا سيدهانتا ، مع تمييزها بمفاهيم خاصة بآرياهانتا . وهذا الأخيرة تؤمن بدوران الأرض . وهو يوسع بشكل ضخم نظرية المدارات أو افلاك التدوير . وربما يكون ما ورد في سوريا سيدهانتا قد اضيف اليها فيما بعد تحت تأثير من تعاليمه بالذات (P.C. Sengupta) . ويعترف آرياهانتا بالسنة الكبرى . سنة سوريا سيدهانتا ، ومقدارها 4.320.000 سنة . ولكنه يقسمها إلى أربع حقب متساوية كل منها 1.080.000 سنة لا إلى 432000 ، وهنا يوجد فرق في كل الدورة الكونية بالنسبة إلى دورة سوريا سيدهانتا .

ويعتبر « آرياهانتا » احد الكتاب الأكثر اصالة في العلم الهندي . ومدرسته ، وان لم تسد على غيرها ، إلا انها ظلت مزدهرة خاصة في جنوب الهند . ولكن مدرسة سوريا سيدهانتا هي التي اثرت بصورة رئيسية في علم الفلك لدى الشعوب الأجنبية التي اعتمدت الثقافة الهندية في الهند الصينية وفي اندونيسيا ابتداءً من القرون الأولى من العصر المسيحي .

فاراهاميهيرا Varāhamihira : يعتبر فاراهاميهيرا من منتصف القرن السادس ، وهو الذي لخص خلاصات السدهانتا الخمسة وذلك في كتابه المسمى بانكاسيدهانتا *Pancasiddhāntikā* ، وهو كتاب نقدي يبحث في الحساب الفلكي العملي من غط يسمى غط « كارانا » ، وهو يدل في بعض الاحيان على تصحيح لمعطيات السدهانتا . ولكن من سوء الحظ وصل هذا الكتاب الينا في حالة بؤس وتعاسة . وقد ترك « فاراهاميهيرا » كتاباً في علم التنجيم والتنبؤ والمعرفة العلمية . واهم كتاب هو برهاتسامهيتا *Brhatsamhitā* أو المجموعة الكبرى التي تعالج عدداً كبيراً من المواضيع : مثل وصف الأجرام السماوية وحركاتها واتصالاتها والظواهر الطقسية ومعلومات عن الطوالع تعطيها هذه الحركات والاتصالات والظواهر . كما تقدم ايضاً سلوكيات يلتزم بها وعمليات يجب انجازها ، واشارات تراقب على البشر والحيوانات والحجارة الكريمة الخ . . . وهناك اوصاف فلكية خالصة مثل برهات جاتكا *Brhatjātaka* ولاغوجاتكا *Laghujātaka* أو الأبراج الكبرى والأبراج الصغرى أو علوم الطوالع . والكلمات اليونانية الفلكية التي تبدأ هورا *hora* أي ساعة الولادة اصبحت عديدة وكثيرة عند فاراهاميهيرا .

« براهماغويتا » : في سنة 598 ولد في البنجاب « براهما غويتا » الذي ألف سنة 628 كتابه

« براهماس فوطا سيدهانتا » . وفي سنة 664 الف كتاباً في الحسابات الفلكية (كارانا) إسمه كاندا كادايكا Khandakhâdyaka . وقد اعتبره البيروني امهر الفلكيين الهنود . ولكنه حارب افكاراً صحيحة مثل دوران الأرض الذي علمه « آريابهاتا » . وقد شاعت مدرسته بصورة خاصة في غربي الهند .

وبانتهاى حياته تسكرت الحقبة الكلاسيكية القديمة في علم الفلك الهندي وذلك قبل الفتوحات الاسلامية وقيام العلاقات مع العلم العربي الناشيء ومن جهة اخرى حصل تطور جديد وسيطي هذه المرة في علم الفلك الهندي الكلاسيكي على يد مؤلفين امثال « بهاسكارا » في القرن الثاني عشر :

التسلسل التاريخي (Chronologie) واقسام الزمن : حددت الأعمال الفلكية الكلاسيكية القديمة بدايات عدد كبير من الحقب التاريخية السابقة واللاحقة للعصر المسيحي . وقد تم ايضاً وضع عدد من اساليب تقسيم الزمن سواء من اجل الاحتياجات العادية في الروزنامة او لاحتياجات علم التنجيم .

وسمي الشهر القمري او الدوران الاقتراني للقمر بين هلالين جديدين او بين هلتين كاملتين ، باسم « الناكشاترا » التي فيها يصبح القمر بدرأ . والشهر القمري يقسم الى ثلاثين يوماً قمرياً أو تيتي tithi والى مجموعتين خمس عشرين « تيتي » . المجموعة الأولى التي تبدأ مع القمر الجديد تسمى « منورة » ، والثانية التي تبدأ مع البدر تسمى « مظلمة » . ولكل تيتي اسم خاص ، وتقسم الى نصفين « كارانا » . وتعين الروزنامات التطابق مع الأيام الشمسية .
والأشهر الشمسية تسمى باسماء الأشهر القمرية التي تتطابق معها ، أو تسمى منذ ادخال النظام البروجي باسماء اشارات البروج التي تدخل فيها الشمس تبعاً .

وعدم تساوي الأشهر والأيام القمرية يقتضي وضع نظام اضافة وحسم اشهر وايام ، ومن جهة اخرى يحطم تبادل الاعتدالين ، كما في علم التنجيم الأوروبي ، التوافق الأولي بين الاشارات وبين البروج في فلك البروج . وبالتالي ، وفي علم التنجيم الهندي ، هناك نظامان مستعملان : الأول يأخذ بنظام تنالي الاعتدالين (ويسمى (نظام سايانا) Sâ'ana أي « مع التنقل ») والنظام الثاني لا يأخذ بتتالي الاعتدالين ويسمى نظام نيرايانا nirayana ، (بدون تنقل) .

والاسبوع ، الذي يتألف من سبعة ايام تسمى باسماء الكواكب ، وبذات الترتيب كما في النظام اليوناني ، يظهر خلال حقبة سيدهانتا ، اي بذات الوقت مع منطقة البروج [وهو مسير الشمس الظاهر] . والأخذ عن النظام اليوناني بارز بهذا الشأن .
والفصول الفيدية وعددها ثلاثة ، قد استبدلت بستة فصول كل فصل منها شهران .

الأشهر

الفصول

كايترا caitra (آذار - نيسان)

فيزنتا vasanta (الربيع)

فايشاكا vaiçākha (نيسان - أيار)

جايشتا jyaishtha (ايار - حزيران)	غريشما grīshma (الفصل الحار)
أشدها āshādha (حزيران - تموز)	
شرافانا śrāvana (تموز - آب)	فارشا varsha (الأمطار)
بهادرابادا bhādrapada (آب - ايلول)	
اشفينا açvina (ايلول - تشرين الأول)	شاراد śarad (الخريف)
كارتिका kārttika (تشرين الأول - تشرين ثاني)	
مارغاشيرشا mārgaśirsha (تشرين ثاني - كانون أول)	همنتا hemanta (الشتاء)
بوشا bausha (كانون أول - كانون ثاني)	
ماغها māgha (كانون الثاني - شباط)	سيسيرا śiṣīra (المعتدل)
فالغونا fālguna (شباط - آذار)	

وتتخذ دورة جوبيتر كأساس لدورتين: الدورة الأولى اثنتا عشرة (12) سنة وتتوافق تقريباً مع هذه الثورة ، والدورة الثانية من ستين سنة وهي حاصل ضرب الأولى بـ (5) . ودورة الستين سنة هي الأكثر استعمالاً . والسنوات لكل منها اسم خاص . والدورة الأولى فيها مفارقتان : أو أن كل سنة من الدورة تقاس بأشراق شمسي من المشتري (جوبيتر) من اشراق الى اشراق ، أو أن كل سنة في الدورة تحسب بقسمة مدة الدورة الفلكية العامة (لجوبيتر) على 12 ، وفي الدورتين تكون السنوات المشتريّة joviennes أقصر من السنوات الشمسية ، ذلك ان دوران المشتري انقص باثنتي عشرة سنة شمسية ، الأمر الذي يقتضي من اجل اعادة التوافق، الالغاء الدوري لسنة مشتريّة . ولكن بعد سنة 907 بعد المسيح لم تحدث الالغاءات ، واقتصرت استعمال الدورة الستينية لجوبيتر على تسمية السنوات الشمسية بالاسماء القديمة للسنوات المشتريّة joviennes [نسبة الى المشتري] .

II - الرياضيات

1 - الرياضيات البرهمانية :

لا نملك اي كتاب خاص بالرياضيات عن الحقب الفيدية والبرهمانية . ولكن اللغة الفيدية تشهد بالتعامل باعداد عالية جداً ، بحكم انها تمتلك اسماء خاصة بكل مضروبيات العدد 15 حتى ثمانية اصفار (10⁸) . وتطوير نظام العد استمر بايجاد تسميات خاصة باللغة السنسكريتية الكلاسيكية ، لكل مضارب العشرة حتى ثلاثة وعشرين صفرأ (10²³) ، بعكس ما حصل في العالم الهليني حيث توقف نظام اسماء الأعداد اليونانية القديمة عند العدد عشرة آلاف .

ونحن لا نعرف اي نوع من الكتابة بالنسبة الى الحقب الفيدية والبرهمانية القديمة ، وبالتالي لا نعرف إذا كان هناك ترقيم بالأرقام والاعداد أو أي اسلوب حسابي يحمل عمله . ولكننا نمتلك عن بدايات الجيومترية بعض المعلومات الدقيقة والثنية ، فقد تدخلت الجيومترية من اجل بناء الاديرة الفيدية ، والتراتيل الطقوسية الفيدية معقدة جداً ، وتهدف الى تحقيق استعدادات مادية ومجريات حدثانية تتوافق

على التوالي مع بنية الكون ومع تنامي ظاهرات الحياة المراد مساعدتها أو التحكم بها .

سولفاسوترا *śulvasūtra* : تتضمن النصوص المسماة كالباسوترا *kalpasūtra* ، والتي تعطي القواعد الطقوسية ، « السولفاسوترا » ، حكماً حول الخيوط ، مخصصة لوصف قواعد بناء الأديرة والمعابد . والنصوص الرئيسية تُعزى إلى مدارس : بودهايانا *Boudhāyana* وآپاستامبا *Āpastamba* وكاتايانا *kātyāna* . وتاريخ هذه النصوص غير محدد ، وقد افترض أن المعارف الهندسية التي تدل عليها هذه النصوص ربما ادخلت بتاريخ متأخر ضمن كتب الطقوس . ولكن هناك مجموعة من النصوص الفيدية الأساسية هي الثاني ريا سامهيتا *taittiriyaśamhitā* تشير إلى مختلف أشكال المعابد الموصوفة في سولفاسوترا . ولا شيء يسمح بالظن أن المعابد لم تكن قد وجدت بعد في حقبة هذه الشهادة الأولى عن وجودها ، وإنما قد بنيت وفقاً للمفاهيم التي وردت فيها بعد في سولفا سوترا .

ومواقع نيران الأضاحي (فيدي) *vedi* لها أشكال هندسية بسيطة إنما يجب أن تنسجم مع تداعيات عديدة محددة . والهياكل (سيتي) *citi* المبنية من القرميد تبدو أكثر تعقيداً ، ويجب أن تكون قد بنيت وفقاً لقياسات محددة ولعدد من الأحجار محدد . فضلاً عن ذلك يجب أن تتلقى تغيرات تزيد في بعض مساحاتها ، زيادة محددة دون تغيير في أشكالها . وهنا يتدخل تعليم عملي هندسي مرتكز على قواعد سبق إعلانها . فقاعدة فيثاغور تبدو كما يلي :

« إن الخط الاعتراضي في مستطيل ما يحدث (إذا اتخذ اسماً لبناء مربع عليه) ما يحدثه الطول والعرض كل على حدة » .

وميزة النصوص ، وهي مجرد مجموعات من القواعد التقنية ، تستبعد تقديم البيانات التوضيحية . وهكذا ليس بإمكاننا إلا أن نتحقق من النتائج الرياضية الحاصلة دون أن نتعرف على الطرق وعلى التحليلات العقلية المؤدية إليها (إلى هذه النتائج) .

2 - الرياضيات الكلاسيكية القديمة :

عدا عن الأقسام الهندسية في نصوص الكتب الطقوسية البرهمانية ، هناك مؤشرات عرضية تتعلق بالاهتمامات الرياضية لدى الهنود موجودة في النصوص الأكثر تنوعاً . ولكنها ، أي هذه الاهتمامات الرياضية ، نادرة للأسف . لاحظنا ، ونحن ندرس علم الفلك ، استعمال الأعداد الخاصة ذات العلاقات التي تتطابق مع التنسيق الطبيعي ومع مقابلاتها : مثل 27 ، و 10800 و 432000 ، وذلك في النصوص الفيدية . وهناك نص بوذي اسمه *lālita reistara* ، يبحث في حياة بودها *bouddha* الذي ألف العقيدة البوذية في القرن الخامس قبل المسيح . هذا النص يشير إلى العلوم التي اتقنها بودها وهو طفل . وفيها ذكر لتقدير حبات الرمل في الجبل ، وهذه المسألة تذكر بمسألة أرنييرا *Arénaira* عند أرخميدس *Archimède* . ومن جهة أخرى وبعد ظهور سابق على التاريخ في نصوص حضارة الهندوس ، ظهر الترقيم الكتابي ، انطلاقاً من تدوينات « آزوكا » في منتصف القرن الثالث ق م ، وبالشكل الذي بقي لها لعدة قرون بعد العصر المسيحي ، وحتى في بعض الأوساط الهندية ، إلى حقب أكثر تآخراً . وهذا الترقيم يتضمن أعداداً خاصة لا تتعلق فقط بكل وحدة بل أيضاً بكل عشرة وكل مئة . وبدون صفر دونت الأعداد 202 ، 200 الخ . برمز يرمز

الى كل منها . اما الترقيم العشري الكسري (اقل من واحد) فاستعمل الأعداد التسعة ، مع الصفر ، وهذا الترقيم الذي انتشر فيما بعد على انه ترقيم هندي في العالم كله على يد العرب - لم يكن قد عرف بعد . وهذا لا يعني بالضرورة ان الترقيم العشري لم يتم اختراعه الا فيما بعد . إذ سوف نرى انه حتى بعد اكتشافه لم يستعمل مرة واحدة وبصورة محصورة . وإذاً فمن الممكن ان يكون قد وجد دون ان يرد ذكره في المستندات التي وصلت الى ايدينا . ومهما يكن من امر ، وفي القرون الأولى من العصر المسيحي ، تعطينا تسجيلات ناسيك Nāsik امثلة عن ترقيم باشارات خاصة لأعداد حتى 70.000 . وعلى كل حال يتألف قسم من هذه الأرقام من ترقيم اشارات الأعداد الأصغر . مثلاً 4.000 تكتب الف والى جانبها اشارة 4 . وهناك ارقام اخرى أيضاً لها رموز محرفة باضافة اشارات الضرب الى اعداد اصغر . مثلاً المئات والألوف تتضمن كلها العنصر 100 أو 1000 مزوداً بخطوط صغيرة اضافية للدلالة على 200 أو 2000 الخ .

الأرقام الآرامية الهندية القديمة

/	//	///	////	..X	IX	XX	XXX	١	١٠	٢	٣	٣٣	٤
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	20	30	60	100

الأرقام الآرامية الهندية في القرن الثاني بعد المسيح

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	٢٠	٣٠	٤٠	٥٠
1	2	3	4	5	6	8	10	20	30	100	1000		

الأرقام الهندية في القرن الثالث بعد المسيح

+	٤	٥	٦	٧	٨	٩
4	6	50	200	256		

الأرقام الهندية في القرن الأول والثاني بعد المسيح

-	=	≡	+	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	٢٠	٤٠	٧٠	٨٠	١٠٠
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	40	70	80	100	
٢٠٠	٥٠٠	١٠٠٠	٢٠٠٠	٣٠٠٠	٤٠٠٠	٨٠٠٠	٧٠٠٠٠								

الترقيبات العشرية الوسيطة في كشمير (مخطوطة باخشالي Bakhshali)

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	٠
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

وهناك ترقيم آرامي للأعداد استعمل في شمال غرب الهند ، في المستندات الآرامية الهندية المسماة خاروسثي Kharosthi أو خاروشثري Kharohtri . وبدت النصوص في هذه الكتابة مع تدوينات «ازوكا» التي حُفرت في الشمال الغربي في منتصف القرن الثالث قبل المسيح . ولكن هذه الكتابة نفسها هي نقل عن الكتابة القديمة الصوتية الهندية ، بحروف «الفبائية» آرامية معدلة ومزينة بإشارات تكملية . وقد وضعت أثناء الاحتلال الفارسي قبل هجمة الاسكندر التي وضعت حداً لهذا الاحتلال . وقد استعملت هذه الكتابة في آسيا الوسطى «المهندة» حتى حوالي نهاية القرن السابع بعد المسيح ، انما كان استعمالها اكثر في القرون الأولى .

3 - الرياضيات الكلاسيكية :

بدأ تعليم الرياضيات بصورة نهائية ، بخلاف حقبة العلم الهندي الكلاسيكي ، في كتب علم الفلك . ولكن هذه الكتب لا تعلمنا عن المراحل المتتالية لأقامة ووضع المعارف الموجودة فيها .

في حين تبدو هذه المعارف مرتفعة وعالية . ويتضمن كتاب «سوريا سيد هانتا» أول جدول معروف عن الجيوب أو «السينوس» Sinus . ويخصص «أريابهاتا» قسماً من كتابه ، الفصل الثاني ، أو كتاب العدد ، «غانيتا» ganita ، للحساب (أريتميتيك) وللجبر . وهو يستخرج الجذور التربيعية والتكعيبية بحسب الأسلوب الشائع اليوم والذي يقتضي قسمة العدد المعمول به الى اجزاء من عددين او ثلاثة . وهذا الأسلوب يقتضي ان تكون هذه الأعداد بالنسبة الى هذه العمليات مكتوبة بأرقام كسرية عشرية ذات تسعة اعداد يضاف اليها الصفر ، وليست مكتوبة برموز وفقاً للشكل القديم الشائع . وقد تكون هذه الأرقام قد دونت بواسطة المعداد ذي الأعمدة الذي يعطي نفس النتيجة على ان تترك الأعمدة فارغة حيث يقتضي الترميز التسجيل استعمال الصفر .

أريابهاتا : استعمل أريابهاطا ، كما سبقت الإشارة ، انما بالنسبة الى جداول الأعداد ، ترميمات محددة بأعداد مرتفعة ، مع اعطاء قيم اتفاقية للمقاطع . فالخمس وعشرينات المقفلة إذا لفظت مع حرف المد آ (a) وصنفت مع الصوتيات أو السقفيات الخ وفقاً لتحليل علمي صوتي ماهر جداً برع فيه النحاة الهنود القدامى ، هذه الـ 25 تلحق بقيم من واحد الى خمس وعشرين . اما المديات النصفية ، والحروف المصوفرة والحروف النهائية فتعني العشرات من 30 الى 100 . والمديات والمصوتات المزدوجة التي تحمل حرف المد آ في نفس المقاطع ، فهي تضرب العدد الذي تعبر عنه بـ 10^2 . مثلاً : (ga = 3, gi = 300, gu = 30.000 etc) . وذهب أريابهاتا . في الجبر الى حد حل معادلتين متقاربتين وغير محددين من الدرجة الأولى بواسطة الكسر المتتالي .

وفي الهندسة توصل الى ان « π » تساوي : 3,1416 وقد عبر عنها بـ : « 62832 » ، وهي تقريباً محيط الدائرة الذي قطره 20 ألف « أي أن $\pi = 62832 \div 20000 = 3.1416$ » . ويعطي احياناً مثلاً يمكن ان نستخلص منه قاعدة عامة بدلاً من ان يعطي قاعدة عامة بالذات . وفي بعض الاحيان الاخرى يعطي القاعدة العامة . مثلاً : « نحب طرح مجموع المربعات من مربع المجموع » .

نصف هذا هو حاصل ضرب العناصر بعضها ببعض . أي :

$$ab = (a + b)^2 - (a^2 + b^2)$$

2

الترقيمات العشرية : ان الترقيم بواسطة الأعداد التسعة والصفر ، الذي اشاعه العرب في الغرب كان موجوداً كما رأينا عند آريابهاطا في بداية القرن السادس . ولم يعثر عليه ، صدفة في بقايا التدوينات ، إلا في اواخر القرن السادس اي في سنة 595 (تدوين يعود تاريخه الى سنة 346 من العصر المسمى سيدي cedi) . بل ان شكل الصفر الذي كان يختلف ، باختلاف مناطق الهند ، لم يصبح معروفاً لدينا ، إلا بالمصادفة دائماً وبعد القرن التاسع ، ولكن هناك ذكر له ، وارد منذ القرن السادس . وكان يرمز اليه بمجرد نقطة . وهذه النقطة أصبحت فيما بعد دائرة ، وقد بقيت تستعمل في « كشمير » الى وقت متأخر . وهناك ترقيم عشري بدون صفر ما يزال حتى ايامنا في جنوب الهند في بلاد « التامول » وله رموز خاصة لتدل على العشرة والمئة والألف . والوحدات الموضوعة امامها تضربها . فإذا وضعت وراء تضاف اليها . واخترع الصفر لم يؤد الى استعماله بشكل عام وشائع . وهذا الاختراع قد يعود الى ابعد من ظهور استعماله . وبما انه قد تم في ميزوبوتاميا قبل ان تنقل عناصر الثقافة اليونانية الى الهند على يد الفرس ، فقد تكون الهند قد اخذته عن الرياضيات البابلية ، وان كان التعداد الآرامي هو الذي برز في الهند أولاً . ومهما يكن من امر فان الهند هي التي اخترعت وأشاعت استعمال نظام التعداد العشري ذي الأرقام التسعة والصفر بكامله والذي أصبح عالمياً فيما بعد .

براهماغويتا Brahmagupta ومهافيرا Mahāvira : في القرن السابع سجل الفلكي براهماغويتا ، وان بدا متأخراً بالنسبة الى آريابهاطا Āryabhaṭa ، حول بعض النقاط الفلكية ، تقدماً على منابيه حين قدم طريقة عامة لكشف الحلول الكاملة لمعادلة غير محددة من الدرجة الثانية . ويعد استمرت الرياضيات تتطور . في القرن التاسع وفي بلاد كنارة kannara في جنوب الهند ، وضع معلم (آكاريا) ācārya جايينا djaūna ، « مهافيرا » ، بالشعر خلاصة قواعد العدد « غانيتا سارسان غراها » Ganitasārasaṅgraha « مجموع اساس الحساب » . يستعيد هذا الكتاب تعليم « براهما غويتا » ، ولكنه ادخل عليه تبسيطات وزيادات . ووضّح في بداية الأمر العبارات الرياضية التي استعمالها . ثم عالج العمليات الحسابية والكمور والقاعدة الثلاثية ، والمساحات والأحجام ، وبصورة خاصة العمليات الحسابية التطبيقية المتعلقة بالمقدرات والظلال . وهناك امثلة عن حلول لمسائل معينة . وهذا الكتاب وان كان مكثفاً ككل الكتب الهندية الشعرية ، إلا ان له ، من الناحية التعليمية ، امتيازات على الكتب التي سبقته .

III - الطب

1 - الطب الفيدى :

في الحقب القديمة ظهر الفن الطبي في تلميحات كثيرة من النصوص الفيدية ، وكأنه علم سحري في جوهره . فهناك الكثير من الأشعار في « آثار فافيدا » Atharvaveda بصورة خاصة ، تستعمل كأدعية شفائية . وتدل « كوسي كاسوترا » kauçikasûtra على كيفية استعمال هذه الأدعية . وتوصي بالطقوس التي يجب اتباعها عند ذكرها . وهذه الأناشيد وهذه الطقوس تتضمن أسماء كثيرة للأمراض وللأعشاب ذات المنفعة الطبية الحقيقية .

ولكن الطب السحري ذا الأهمية وذا الوجود المشهود له ، يقترن بمعارف عملية دقيقة نوعاً ما . وغنى اللغة التشريعية في السنسكريتية الفيدية يدل بذاته على تقدم الملاحظة والمراقبة لبنية الجسم البشري ولبنية اجسام بعض الحيوانات وخاصة الحصان الذي هو من الأصاحي الرئيسية الفيدية . ومن جهة أخرى لا تمثل الاشارات الى الأمراض والعلاجات كامل المعارف والممارسات الطبية في ذلك العصر . فبعض النصوص الفيدية تتكلم عن الأطباء بلهجة الذم مما يدل على ان هذه النصوص لم تنبثق عن الأوساط الطبية بالذات وان اخذت عنها بعض المعلومات .

التشريع وعلم وظائف الأعضاء (اناتوميا وفيزيولوجيا) : ان الجداول التشريعية ليست غنية فقط ، ولكنها أيضاً تتناول اجزاء من الجسم غير مكشوفة لأول وهلة . فمكونات الجسد ، كما عرفت جزئياً فيما بعد من قبل الطب الكلاسيكي ، سبق وذكرت . وبعضها مثل الدم ولب العظم بدت معروفة وشائعة وهناك كلمة أخرى « الرازا » rasa أو « العصارة » توحى . بتصور معين : تصور تخليط [رطوبة] حاضرة تمثل مادة اساسية في مختلف السوائل العضوية الملحوظة حقاً . وهذا التصور هو الذي ظل فيما بعد شائعاً في الطب الكلاسيكي . وكذلك الحال بالنسبة الى « الأوجاس » ojas أو نوع من النسج الحياتي . ان التصورات الفيزيولوجية تقوم على نظرية التوافق بين الجسم الذي هو العالم الأصغر والطبيعة وهي العالم الأكبر . وتدل الـ « ياجورفيدا » على ان الصفراء هي في الجسم مثل النار في الماء . وهذا المفهوم للطبيعة النارية للصفراء استمر مقبولاً في الطب الكلاسيكي . والعنصر الأكثر أهمية ، كعامل في التحرك الحيوي هو النفس « برانا » prāna ، الذي يشكل مع الريح « فانا » vāta أو « فايو » vāyu محركاً كونياً واحداً . وهكذا تقوم الفيزيولوجية الهندية منذ الحقبة الفيدية على السماوية التي سبق وفصلت دقائقها تفصيلاً . ان النسمة العضوية لا تكمن فقط في التنفس الرئوي : فكل الحركات الداخلية تعزى الى عمل النسيمات التي هي خمسة تعمل في كل انحاء الجسم . وتركز « البراهمانا » على الغدة النخامية أو البلغمية pituite التي تمثل في الجسم عنصر الماء في الطبيعة .

علم تعريف الأمراض والطبابة : يفتقر هذا العلم الأمراض على انها عملية او عامة ، محددة الاسم خصيصاً سنداً لعلامات رئيسية خارجية ، منها : الوجع ، النحول ، الحرارة المرتفعة السخ ، وهذا العلم قل ما اهتم بتدوين الترابط بين المؤشرات التي تحقق التزامن بين الأمراض ودلائلها بحيث

تشكل وحدات مرضية معقدة . إلا ان الترابط المتكرر بين النذر او المؤشرات ، بارز رغم ذلك . فهناك بعض الظواهر المرضية كانت مصنفة او معتبرة متأخية أو متقاربة في ما بينها . إلا ان علم اسباب الأمراض كان غير متطور كثيراً . فمشتق الأمراض ، عندما يؤتى على ذكرها خاصة في اساطير « براهمانا » ، يغلب فيها الطابع السحري أو الخرافي أكثر من طابع التعرف على اسباب المرض ، والشرائط ، وخاصة « المسامات » saississeuses « غراهي » grahi تلعب دوراً مهماً وان لم يكن أساسياً . وتؤدي مخالفة النظام العام للأشياء (رتا) rta ، سواء كانت ادبية أو اخلاقية ، ارادية أو غير ارادية ، الى الأمراض وخاصة الى مرض « الاستسقاء » hydropisie ، الذي يعتبر ناقباً عن روابط الفارونا Varuna ، التي هي حارس نظام الأشياء « رتا » . والاستطباب هو دائماً على اساس الأعشاب والتعزيمات والممارسات السحرية التخلفية [من التخلق : التقليد] . وهذا الاستطباب يحاول التأثير بواسطة الصفات الطبيعية للأعشاب في الجسم باعتبارها انها تحدث فيه أثراً مفيداً مثلاً على ذلك المطاط الذي يسد شقوق الأشجار ، يعطي عن طريق الفم في حالة الجروح بامل ان يأتي هذا الصمغ الى الجرح فيسده من الداخل وبسرعة . ونجد هنا جهداً بدائياً لمساعدة الطبيعة بواسطة وسيلة طبيعية .

2 - الطب الكلاسيكي

التقاليد : تشكل الكتب الطبية التي بقيت لنا ، والتي ذاعت شهرتها في القرون الأولى من العصر المسيحي المصادر المسماة «ايورفيدا» أو « المعرفة بكيفية اطالة العمر » . وهذه الكتب احتفظت بصورة تقليدية ، وعن طريق التعليم الكلاسيكي المتواصل ، بسلطتها حتى ايامنا ، مع استكمالها عبر العصور بمؤلفات اخرى . هذه المؤلفات الكلاسيكية كسفت غيرها ، واضاعت الأعمال السابقة التي وقعت بين الحقب الفيدية والبراهمانية من جهة ، وبين ازدهار تراثهما الكلاسيكي من جهة اخرى . ولكن جوهر التعاليم القديمة الثابتة يتكشف في الأساس المشترك الذي تعرضه هذه الكتب نقلاً عن سلسلة من الكتاب المتعاقبين . واولئ هؤلاء الكتاب هم اشخاص اسطوريون ، اما المتأخرون منهم فلم يلاحظ بان يكونوا معلمين حقيقيين مؤسسين للمدارس الرئيسية . وهذه المدارس عددها اثنتان : مدرسة « آتريا » ātreya ومدرسة سوشروتا sucruta . وتتمثل الأولى بالمجموعات (سمحيتا) samhita المسماة «كاراكا» caraka وبـ «بهيلا» Bhela وهاريتا hārīta (وهذه الأخيرة تبدو جزئياً مزورة) . اما المدرسة الثانية فتتمثل « بمجموعة » « سوكروتا » sucruta بالذات (سوكروتا سمحيتا) sucruatasamhitā . وكان « كاراكا » من غير شك الطبيب عند الملك الهندي - الشيشي « كانيشكا » Kanishka في أواخر القرن الأول او في بداية القرن الثاني من العصر المسيحي . ولكنه يظهر هنا كناسر وكمراجع لتعاليم « اغنيفيشا » Agniveṣa تلميذ « آتريا » . فضلاً عن ذلك عدل قسم من كتابه واستكمل فيها بعد . وتعليم الاقسام القديمة يتألف مع تعليم « بهيلا » تلميذ اتريا وتلميذ « اغنيفيشا » . وهذا التعليم إذا لم يكن مختصاً بـ غاراك ولا حتى بـ « اغني - فيشا » أو بهيلا ، بل يرجع الى آتريا . ثم ان التراث الذي يجعل من آتريا معلم طب ، موجود ، خارج الأدب الطبي ، في النصوص البوذية التي تجعل من اتريا معلم الطب لجيفاكا Jivaka المعاصر لبوذا . وهذا يجعل من آتريا معاصراً للقرن السادس قبل المسيح . وعلى كل ان نصوص المدارس البوذية التي تشير الى هذا تعود

بالتأكيد الى تراث سابق على العصر المسيحي . هناك مجال للإفترض بأن نشاط مدرسة « اتريا » يعود على الأقل الى القرون الأخيرة قبل العصر المسيحي ، هذا إذا لم تكن حقاً في القرن السادس قبله .

ومن جهة أخرى تعتبر الأفكار المنسوبة الى اتريا تنمة للمفاهيم الفيزيولوجية التي سبقت مشاهدتها في النصوص الفيدية . ويكون من الصعب أيضاً القول بوجود حقبة من الزمن ضخمة بين زمن تحرير هذه النصوص وزمن صياغة النظريات الطبية الكلاسيكية من قبل آتريا أو من قبل مدرسته ، وكل شيء يساهم ، في النهاية ، في اضافة القدم على هذه المدرسة ، رغم ان افضل عرض لنظرياتها يبرز في كاراكاسامهيتا Carakasamhitā المتأخرة نسبياً . وبعض اجزاء هذه « الكاراكاسامهيتا » هو اضافة من القرن التاسع إلا انه لا يتناول المواد الأكثر أهمية .

« والسوشروتاسمحيता Suçrutasamhitā تبرز وكأنها عرضٌ لنظرية ديفوداسا Divodasa ، ملك بينارس Bénères ، وتجسيدٌ للإله دهنفتاري Dhanvantari وهو متصوف حامل « لروح الإحياء » أو « ماء الخلود » . الواقع ان تراثها يبدو وكأنه يعود الى نفس الوسط البراهمني الذي يعود اليه تراث الكاراكاسامهيتا Carakasamhitā التي تتفق معها حول المعتقدات الأساسية .

المعتقدات الأساسية : تحتوي الكتب المختلفة حول « آيورفيدا » نظرية عقلانية لتفسير الوظائف العضوية واختلالاتها . والمواد الخمس الأولية التي تشكل الكون ، يتكون أيضاً منها الجسم البشري . وهذه المواد هي : التراب والماء والنار والهواء والفضاء ، والتي تتوافق تباعاً مع الأنسجة الحامدة ومع الرطوبات والصفراء والنفس وتجاويف الأعضاء . والعنصران الطرفان الأرض والفضاء جامدان . والثلاثة الباقية ناشطة . وتحمل كاراكاسمحيता اشارة الى محاولات قديمة من اجل اعمال الدور الأساسي الخالص ، لواحد من هذه العناصر الثلاثة . ولكنها تسعى لأن يكون « اتريا » قد اشار الى ضرورة إعمال أفعالها المتتالية بشكل متوازن .

فلما والنار والهواء عناصر حاضرة وفاعلة في الجسم باشكال البلغم والصفراء والنفس . ولكن هذا المثلث من العناصر العضوية أو « التريد هاتو » Tridhātu يبدو في الجسم باشكال متعددة . لأن كل عنصر عضوي يرتدي خمسة اشكال رئيسية .

والنفس « برانا » Prāṇa ليس فقط تنفسياً . لأن البرانا بالذات هي « التنفس الفمي » ، وهي عامل تنفسي وبلع . وهناك نفس آخر هو « الاودانا » Udāna أو عامل الكلام . اما السامانا Samāna فهو الذي يضرم النار الداخلية اي الحرارة الحيوانية التي تنضج الطعام اي تهضمه . وهناك الأباتا Apāna التي تطرد الفضلات نحو الأسفل وهناك الفيانا vyāna التي تسري في الجسم وفي الأطراف وتؤمن وظائف الحركة .

اما الصفراء أو بيتا pitta فهي العنصر الناري بشكل باكاكا pācaka ، وهي تهضم الأطعمة بعد حرقها . والصفراء بشكل رانجاكا ranjaka تلون الأطعمة لتحولها الى دم أو سائل أو رازا rasa يأتي عن طريق الهضم . والصفراء بشكل سادهاكا sādhaكا هي التي تشعل الشهوات في القلب الذي

هو مركز الحياة النفسانية . والصفراء بشكل ألوكاكا أو « الناظر » هي التي تلمع في العين وتؤمن الوظيفة البصرية ، وهي أيضاً تلمع في الجسم والجلد بشكل براجاكا bhrājaka .

أما البلغم أو كافا Kapha أو شلشمان cleshman ، فهو عنصر كثيف له خصائص زيتية كثيفة لزجة وهو يؤمن بشكل رئيسي الترابط في الجسد وليونة المفاصل ، أو التواصل الفزيولوجي الضروري كالتصاق الطعام باللسان من أجل التلوق .

والفصول والمناخات والصحة المراقبة تثير أو تبطل فعل العناصر العضوية الثلاثة . وأي من هذين الأمرين قد يسيطر بصورة منتظمة على مزاج كل فرد ، بسبب ظروف الولادة أو ظروف نمو كل فرد . وجدة تأثير أي من هذه العناصر العضوية ، تحت تأثير الظروف الخارجية والأخطاء الصحية الغذائية أو العامة ، تحدث خللاً في توازن الوظائف كما تجلب اضطرابات مرضية . والعناصر عندما تصبح هكذا مسببة للأمراض تأخذ اسم اضطرابات أو دوشا Dosha ويصبح مجموعها تريودوشا tridosha أو مثلث الاضطرابات .

وحالات خلل وظائف العناصر العضوية معقدة في أكثر الأحيان . واصابة احدها تؤدي الى الخلل في عمل الاخرى . وحياتاً يجتمع اثنان ، منها وحياتاً تكون الثلاثة بأن معاً سبباً لأحداث مرض ما . وعندها يكون هناك توافق أو تجمع يعمل . فضلاً عن ذلك قلما تكون الأمراض خالصة ونموزجية . وهي ترتدي اشكالاً عيادية متنوعة ، ذات علاقة بالتفاعلات المهمة بين مختلف العناصر بحسب المزاج وبحسب الظروف . وحياتاً يكون تزايد العمل الوظيفي لعنصر من هذه العناصر سبباً في الخلل . وفي كل الأمراض تقريباً يجب التمييز بين اشكال الهواء والصفراء والبلغم وتناغم الثلاثة .

وعلم تصنيف الأمراض غني جداً وهو يصنف الأمراض مرة سناً للعنصر العضوي المسبب الرئيسي (مثلاً فاتا فيادهي vātavyādhi ، أو أمراض الريح ، وتشمل الاضطرابات الحركية والاختلاجات والتقبضات والشلل) ومرة سناً للمكان (أمراض الجلد والرأس والعين الخ . .) . وهذا العلم غني عند سوشروتا Suçruta الذي يعطي مكاناً أكبر لتفاصيل الأمراض الموضعية أو الجراحية . اما « كاراكا » فيعالج في قسم مسببات الأمراض (نيدانا nidāna = أو مناسبات حدوث المرض) فيعالج فقط الحميات (جفارا jvara) ، والأمراض النزيفية (راكتابيتا raktapitta = دم وصفراء) ثم الأورام الداخلية ، والإصابات البولية وأمراض الجلد والهزال والاضطرابات النفسانية والصرع أو داء النقطة . في حين ان سوشروتا ، في القسم المقابل والذي يعالج غالبية هذه الأمراض ، يضيف إليها عدداً من الأوجاع الموضعية مثل البواسير والناسور المخرجي والحمرة أو التهاب الجلد وكذلك التقيحات وأمراض الفم الخ .

هذا الاستطباب له ما يوازيه تماماً في الطب الاغريقي فكتاب الأرياح في المجموعة الهيبوقراطية يُعطي تفسيراً عاماً للكون وللأمراض ، يتوافق مع التفسير الوارد في تراث « اتريا » ، ويرتكز على النظريات القديمة الفيدية حول الأرياح والانسام العضوية . وهذا الاستطباب ، مثل الطب الاغريقي العلمي ، يقدم تفسيرات عقلانية حول الصرع والكزاز والاضطرابات الارتجاجية من مختلف الأنماط .

وهذه التفسيرات تتعارض مع التأويل الشعبي للمس أو الاستحواذ .

فضلاً عن ذلك هناك نظرية عامة حول الأمراض قدمها « افلاطون » في كتابه *Timée* ، وهي تتوافق تماماً مع نظرية تريدوشا *tridosha* ، إذ تعترف بنفس العناصر الثلاثة : التنفسية والنارية والرطوبة ، والمتمثلة ايضاً بالنفس والصفراء والبلغم . والكثير من التفاصيل تبدو متشابهة . فليس تصور افلاطون للصفراء ، في مبدأها الأساسي متوافقاً مع التصور الذي كان سائداً في العصر الفيدي ، بل ان هذا التصور يتوافق ايضاً حول نقاط ثانوية مستقلة عن الملاحظة الواقعية ، مع العقيدة الهندية الكلاسيكية . ودخول الصفراء الى الدم يُفسّر ، بالنسبة الى افلاطون كما بالنسبة الى الأطباء الهنود ، نفس انواع الأمراض التزيفية - الصفراوية . والحميات المتقطعة التي عددها افلاطون كانت معروفة في الطب الهندي بعيد حقبة « آثار فافيدا » ، ولكنها مبنية على ملاحظة واقعية وسطحية . اما افلاطون فيفسرها بشكل آخر . وتفسيراته تختلف عن تفسيرات الأطباء الهنود في حالات اخرى رغم انها بنيت على مبادئ مشتركة ، وعلى مفاهيم للملاحظة متساوية : انها مدرستان طبيتان قد عملتا بشكل متوازٍ .

والنصوص الكلاسيكية في المدرسة الهندية هي اكثر حداثة من « التيمي » . ولكن عناصر معروضات هذه النصوص تبدو اقدم من التيمي . ولا يمكن بالتالي الظن ان الهند اخذت عن العالم الهليني ، كما حصل في مجالات اخرى . وبالمقابل يمكن القول بوجود تأثير هندي في مجموعة « هيبوقراط » وفي عقيدة تيمي ، وهذه العقيدة لا مراجع لها وهي تبدو اكثر بعداً عن العقائد الاغريقية الأخرى ، مما هي عليه بالنسبة الى النظرية الهندية السائدة . وشيوع الأفكار الهندية في بعض الأوساط الطبية الاغريقية ايام المجموعة الهيبوقراطية وايام افلاطون ظاهر في كتاب « امراض النساء » ، حيث يوجد ذكر لدواء هندي هو الفلفل ، وكذلك وصفة طبية هندية . وانتقال الأفكار الهندية كان سهلاً عبر الامبراطورية الفارسية التي كانت تحكم البلاد الهندية والبلاد الاغريقية ، عن طريق الاتصالات التجارية التي كان طريقها معروفاً من قبل سترابون *Strabon* وبلين *Pline* وقد كان من المقبول بعد زمن « ارسطو » ، وحتى قبل حملة الاسكندر ان يكون مثقفون هنود قد جاؤوا الى اليونان . وهناك تلميذ لارسطو هو « ارسطو - كزين دي تارانت » ، قد قصّ حكاية مفادها ان حكيماً هندياً ، - عُزيت اليه احاديث مقبولة جداً في منظور الفكر الهندي - قد زار سقراط في اثينا . هذه الحكاية صحيحة أو كاذبة تبدو ممكنة في زمن وفي وسط ثبتت فيه امكانية الاتصال بين الهند واليونان .

والتوافق بين الطب الهندي والطب الاغريقي يفسر ، بالاتصالات المباشرة او غير المباشرة ، الواقعية وبالبحوث المدرسية التي توافقت فيها وجهات النظر والتي أصبحت أعمالها متوازية بعد ان تلاقحت في لحظة من اللحظات .

الأساليب الطبية : قلماً قبل الطب الهندي ، وهو يبحث ، عن طريق العقل في الظواهرات الطبيعية ، وفي تنمية منطق صحة التشخيص ووصف الدواء ، إلا نادراً بالأحداث الحارقة ، وذلك في اقسام من النصوص ادخلت في الكتب المتداولة ، دون ان يكون لها رابط عضوي بالشروحات

العقلانية . والنصوص الكلاسيكية تحتوي ، - عدا عن بعض الاشارات المتعلقة بتفسير بعض الاضطرابات بالمساس او الاستحواذ - على عناصر وصفية للأمراض غير متركزة على المفاهيم الامراضية والمعطيات العيادية ، وتدخل في ميدان التنبؤ والطوابع وتفسير الأحلام . وهذه التعليمات لم تختلط بالمعلومات المبنية على تفسيرات عقلانية . بل جمعت في فصول خاصة ، وقربها من المعلومات المذكورة في كتاب اكادي حفظ حتى الحقبة الفارسية ، يسمح بالاعتقاد بان هذه المعلومات نتجت عن تأثير ميزوبوتامي تلقاه الطب الهندي في أزمنة السيطرة الفارسية على حوض نهر « الهندوس » .

واسلوب التشخيص يتضمن ذكراً للدلائل ولظروف ظهورها من اجل اكتشاف نشأتها وعملية نشوء المرض . والمهم هو تحديد ما هي العناصر ، في الوظيفة الحيوية ، المقبولة في النظرية . وعن طريقها يتحدد ، وبحسب التجربة المسجلة ، السلوك الواجب اتباعه من اجل تضيق مسار الوظائف العضوية ، ووصف المعالجة الواجبة . وتحاول مناهج الفحص ان تكون كاملة ما امكن . ومعرفة الجسد ظلت مع ذلك بدائية ومملوءة بالأخطاء الخطيرة ، كما هو الحال في كل مكان في الطب القديم حيث التشريح والفيزيولوجيا ظلا متأخرين عن الفحص العيادي . وهناك اسلوب في التشريح ، يقوم على فصل الأعضاء على اثر بداية التفكك في الماء ، قد وصفه « سوشروتا » . هذا الأسلوب يتميز بخصائص مطلوبة في اسلوب « الاستئصال بالماء Hydrotomie » ، الذي ابتكره في القرن التاسع عشر لأكوشي Lacauchie ، إلا انه لا يمكن ان يستخدم كمنهج اعتيادي في التقصي التشريحي . إلا ان الاهتمامات المنهجية قد سارت شوطاً بعيداً إلى الأمام ، وظهرت الحاجة الى نقد صلاحية الاستدلالات وتفسيرات العلوم الموروثة وقيمة المقارنة بصورة باكرة . وظهر المنطق عند « كاراكا » بصورة خاصة كأساس عام لنقد الأحكام العيادية . واعتبرت صلاحية التحليلات العقلية والمعتقدات والاهتمام بالتطور المقابل للمنطق سمات تميزت بها الثقافة الهندية في بدايات العصر المسيحي .

علم المداواة : ان الممارسة الطبية قد استفادت ليس فقط من التعليم النظري بل ايضاً من ذخيرة استنباطية ضخمة ، ومن مبادئ في الصحة شديدة التفصيل . هذه المبادئ الصحية ارتبطت بنظريات فيزيولوجية مرضية مقبولة كما ارتبطت بتجربة حوادث ملحوظة . وقد تكونت الذخيرة الاستشفائية بصورة رئيسية بفضل تجربة مفاعيل الأدوية ، وهي مفاعيل فُسرت بصورة عرضية تبعاً للنظريات القائمة .

وكانت المادة الطبية نباتية بصورة خاصة . وقد بدأت الطبابة الكيميائية تتطور في القرون الأولى من العصر المسيحي ، دون ان تدخل في النصوص الطبية الكلاسيكية . وكانت الاشكال الصيدلانية التي تستخدم النباتات متنوعة جداً ، من المنقوعات الى المسحوقات الى المعجنات العسلية ، الى المراهم ، الى الغسل الى الرياحين ، وكلها قليلة الاستعمال في الطب الغربي . وتجب الاشارة الخاصة الى الزيوت التائلة ، اي الى المركبات ذات الأساس الزيتي كالسمسم وغيره من الزيوت المستعملة كمساعدة وفيها تدمج المساحيق والمعجنات .

اما المداواة الجراحية فكانت تستعمل العديد من الأدوات والمعدات . ففي فن القبالة كان الطب

يستعمل التشريح الجيني على جنين ميت . اما في الجراحة المثانية فعملية البحصه كانت معروفة . وفي طب العيون كان معروفاً خفض التكثف في عدسة العين . وقد جرت محاولات لتقطيب الثقوب والجروح الجوفية . وكان اسلوب تقطيب الأمعاء الموصوف غريباً ، ولكنه يدل على البحث المصمم عن وسيلة لتسكير جروح الأمعاء بغير الخياطة العادية غير المحمولة .

ويقوم الأسلوب على التقريب بين شفتي الجرح ثم وضعها امام عضات غلات كبيرة ، وعندها يقطع جسم الثملات وتبقى رؤوسها كمشابك تنقلها فيما بعد البطن المقطوبة بالاتحام العادي . وهذا الأسلوب ، الذي اخذه العرب ، اوحى اخيراً بالتقنيات العصرية . ولكنه كان قديماً عديم الفائدة ، وكان قد انتقل الى الطب الشعبي وما يزال حياً حتى ايامنا وخاصة على شواطئ الصومال ، وهو قد يعطي بعض النتائج إذا لم يقترن بالانتهابات .

الكتب الكلاسيكية الثانوية : انتج العصر الكلاسيكي منذ القرون الأولى للعصر المسيحي وحتى القرن الثامن ، في الهند عدداً كبيراً من الكتب التي تميزت عن الكتب التراثية المنسوبة الى « اتريا » و « دهان فتاري » ، والمتمثلة على التوالي بـ « الكاراك » و « بيهلامسميتا Carka - Bhela - Samhitā » بالنسبة الى تراث اتريا ، والمتمثلة بـ « سوشروتا سميتا » suçrutasmhitā بالنسبة الى تراث « دهان فتاري » Dhanvantari . واشهر هذه الكتب هما يوغاساتاكا Yogaçataka وأمر تهاردايا Amrtahrdaya .

ويشكل « يوغاساتاك » مختصراً في الطب فيه مئة مقطوعة . وكانت شعبيته وانتشاره كبيرين . وقد ترجم في آسيا الوسطى الى اللغة الكوشية في القرن السابع أو الثامن ، وترجم فيما بعد الى التبتية tibétain . وقد ظل مستعملاً حتى ايامنا في سيلان . وربما كان هو المقصود ، دون ان يسمى ، بما ذكره الحاج الصيني يي سينغ Yi - tsing في القرن السابع الذي قدم وصفاً ينطبق عليه لكتاب صغير بدا يومئذ حديثاً . وهذا الكتاب منسوب في التراث الى الأب البوذي ناغار جونا Nāgārjuna من القرن الثاني . ولكن هذه النسبة غير مؤكدة ، إذ أن بعض المخطوطات عن المؤلف تعرضه وكأنه من صنع مؤلف آخر هو فارا روسي Vararuci .

وقد ورد اسم « ناكار جونا » Nāgārjuna في التراث على انه لمؤلف خيميائي Alchimiste ذكره العالم العربي البيروني Al - Birūnī في القرن الحادي عشر ، وكأنه قد سبقه بمئة سنة فقط . ولكن الحاج الصيني هيان تسانك Hiuan - tsang ، في القرن السابع ، يجعل من « ناكار جونا » خيميائياً يتماهى بدون تردد مع الأب البوذي من القرن الثاني . وربما كان هناك على الأقل مؤلفان يحملان نفس الاسم . ويعود كتاب « بوكا ساتاك » في كل حال الى « آيورفيدا » الكلاسيكية لا إلى الخيمياء . ومهما يكن من أمر فالعارف الخيميائي والطبية ، وان كانتا مجالين مختلفين ، تعزى عادة الى الأب البوذي ، سنداً لتقاليد شتى . وهناك كتاب « رازاراتناكارا » Rasaratnākāra ، وهو معالجة خيميائية للزئبق (رازا) ومشتقاته ، تعزى الى « ناكار جونا » Nāgārjuna وان كان من الأرجح انه يعزى اما الى « ناكار جونا » الذي اشار اليه البيروني او الى مؤلف آخر أحدث منه . وعلى كل بدت الخيمياء الهندية

منذ القرن السابع ثابتة الوجود، خلال القرون السابقة. وهي رغم بقائها منفصلة عن التراث الطبي، إلا انها اعدت الطريق امام طب جديد بفضل العقاقير المعدنية التي دخلت اخيراً في الطب « الأيورفيدي » المتأخر.

ويعتبر كتاب « امر طهر دايا » Amrtahrdaya « روح الرحيق = روح الأحياء » كتاباً طبياً جامعاً مؤلفاً من اربعة اقسام. ولكن نصه السنسكريتي قد ضاع مع الأسف، ولكن ترجمته التبتية ما تزال محفوظة. وهو يعزى حقاً الى نهاية الحقبة الكلاسيكية ويتضمن بقية من التجديدات مثل اسلوب التشخيص عن طريق فحص النبض (« نادي باري كشا » Nāḍiparīkshā) وهو اسلوب لم يكن معروفاً في الكتب السابقة، وقد شاع كثيراً فيما بعد. وبسبب تقسيمه الى اربعة كتب، عرف هذا المؤلف باللغة التبتية باسم رجيود بزي Rgyud - bzi أو الكتب الأربعة (تانترا) tantra ويعزى الى احد البوذات كتاب « هابشا جيا غورو » Bhaishajyaguru. أو « سيد الأدوية ». وهو معروض بشكل وبمضمون شبيه بشكل ومضمون الكتب الكلاسيكية الكبرى، وهو يذكر عدداً كبيراً من المراجع التي تذكرها هذه الكتب الكلاسيكية. وترجم الكتاب من التبتية الى المنغولية، وظل كلاسيكياً الى حقبة قريبة في العالم التبتية المنغولي حيث اخذت عنه كتب اخرى هندية عن طريق الترجمة.

فاغبهاتا Vāgbhata : في نهاية الحقبة الكلاسيكية ظهر المؤلف الطبيب « فاك بهاتا ». وعزيت اليه ثلاثة كتب : « اشتان غاسان غراها » Ashtāngasamgraha، و « اشتان كهر دايا سامهيتا » Ashtāngahrdayasamhitā، وهما يؤلفان في الواقع مراجعتين مختلفتين لنفس الكتاب الطبي الذي يتوافق عادة مع « سوكروتا » Suçruta ومع « كاراكا سمهيتا » Carakasamhitā ويضاف اليها كتاب خيميائي هو « رازاتنا ساموكايا » Rasaratnasamuccaya. وظل كتاب « اشتان - كهر - دايا - سمهيتا » Ashtāngahrdaya samhitā الكتاب الأكثر تداولاً للمؤلف « فاك بهاتا » ويفضله عد هذا الكاتب بين الكتب الكلاسيكيين الى جانب « سوكروتا » (Suçruta) و « كاراكا » (Caraka). وقد ترجم هذا الكتاب الى اللغة التبتية.

الطب البيطري : كان الطب البيطري موضوع معالجات عديدة تعود في معظمها الى الحقبة بعد الكلاسيكية. ولكن تراثها قديم. ويقسم الطب البيطري الى طب الخيول والى طب الفيلة. والطبان يعالجان بكتب منفصلة، ويعزى طب الخيول الى المعلمين الفنديين الأوائل وحتى الى الأسطوريين. اما طب الفيلة فيعزى كذلك الى الأوائل ولكن وجوده الفعلي كفن تخصصي، قد ظهر بعد نهاية القرن الرابع قبل المسيح، بفعل الشهادات الاغريقية الصادرة عن ميكاستين Mégasthène. وتدل الملاحظات المنسوبة الى هذا الشاهد وهو سفير السلوقيين لدى « كندرا غونتا » Candragupta على وجود تقنيات علاجية على الفيلة. وهذه التقنيات وجدت موضحة في كتب خاصة متأخرة أو متأخرة نسبياً مثل كتاب « هامستيا بور فيدا » لبلاكا يياموني Hastyāyurveda de Pālākāpyamuni. وكان المرجع الأساسي في الطب وفي تربية الخيول هو « كاليهوترا » Çālihotra.

المراجع

مجل العلوم الهندية

L. RENOU et J. FILLIOZAT, *L'Inde classique. Manuel des études indiennes*, t. II, Paris, 1954, pp. 138-194 et 720-738.

Astronomie et mathématiques

G. THIBAUT, *Astronomie, Astrologie und Mathematik*, Grundriss der Indo-arischen Philologie, 1899.

B. DATTA and A. N. SINGH, *History of Hindu mathematics*, Lahore, 1935-38 : t. I, *Numeral notations and arithmetic* ; t. II, *Algebra*.

H. T. COLEBROOKE, *Algebra with arithmetic and mensuration from the sanscrit of Brahmagupta and Bhaskara*, London, 1817.

Çulvasûtra, éd., trad. G. THIBAUT, dans *The Pândû*, 1875-77 (Baudhâyana) ; A. BURK dans *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 1902.

G. R. KAYE, Bakhshali manuscript, *Archaeological Survey of India*, XLIII, Calcutta, 1927-33.

G. R. KAYE, Hindu astronomy, *Memoirs of the Arch. Survey of India*, n° 18, Calcutta, 1924.

Jyotishavedāṅga : A. WEBER, Ueber den Veda-Kalendar namens Jyotisham, *Abhandlungen Akad. Berlin*, 1862 ; Lala CHHOTÉ LAL, Allahabad 1907 ; R. SHAMASHASTRI, Mysore, 1936.

Pancasiddhāntikā : G. THIBAUT and SUDHAKARA DVIVEDI, Bénarès, 1889, rééd. Lahore, 1930.

Sāryasiddhānta : trad. SUDHAKARA DVIVEDI, Calcutta, 1909, rééd. 1925 ; E. BURCESS and W. D. WHITNEY, *Journal of American Oriental Society*, 1860, rééd. Ph. GANGULY, Calcutta, 1935.

ĀRYABHAṬA : W. E. CLARK, *The Aryabhaṭīya of Aryabhaṭa*, Chicago, 1930.

Brhatsamhitā : trad. H. KERN, *Journal Royal Asiatic Society*, 1870-75.

BRĀHMAGUPTA : *Khandakhadyaka* : trad. P. C. SENGUPTA, Calcutta, 1934.

الطب

J. JOLLY, *Médecine*, Grundriss der Indo-arischen Philologie, 1901 ; trad. angl. KASHIKAR, Poona, 1951.

J. FILLIOZAT, *La doctrine classique de la médecine indienne, ses origines et ses parallèles grecs*, Paris, 1949 ; *Pronostics médicaux akkadiens, grecs et indiens*, *Journal asiatique*, 1952 ; trad. anglaise, Delhi, 1964.

Suśruta : trad. angl. K. L. BHISHAGRATNA, Calcutta, 1916-19.

Caraka : éd. trad. Shree Gulabkunverba Ayurvedic Society, Jamnagar, 1949, 6 vol.

P. RAY, H. N. GUPTA, *Carakasamhitā, A. Scientific Synopsis*, New Delhi, 1965.

Vāgbhaṭa : trad. allem. L. HILGENBERG und W. KIRFEL, Leiden, 1941.

الفصل الخامس

العلم الصيني القديم

الاطار التاريخي : يتألف المسرح حيث تمت بداية التاريخ الصيني ، بصورة اساسية ، من حوض نهر كبير هو هونغ هو Houang Hou أو النهر الأصفر . ينبع هذا النهر من وسط آسيا وينحدر في الهضاب راسياً منعطفاً كبيراً بين المناطق الجبلية المغطاة بارض صفراء خصبة جلبتها الرياح . وينتهي النهر الى سهل فسيح ناتج عن التراكمت والرسوبات ، سهل يمتد نحو البحر حتى ارخيل جبلي يسمى الشرق الجبلي : شان تونغ Chan - Tong . والى الجنوب هناك نهر آخر كبير « يانغ تسي » - Yang Tse أو النهر الأزرق ، ويروي منطقة جبلية ايضاً مع سهول بداخلها واهمها هو سهل « الأنهر الأربعة » (سي تشون Sseu - tchouen) .

ويتيح مناخ الرياح الموسمية نمو الغابات . ولكن قطع الأشجار منذ العصر الحجري الجديد ، قد قضى عليها تقريباً . وبالفعل ، ومنذ الألف الثالث قبل عصرنا قامت حضارة زراعية حجرية جديدة فوق هضاب النهر الأصفر مع وجود خزفيات مدهونة دالة على حضارات مماثلة في آسيا الداخلية . وليس من المخاطرة القول ان الصينيين ، حين وصلوا الى السهل كانوا يربون المواشي . وعن طريق لغتهم انتموا الى شعوب جبال آسيا الوسطى ويعتبر اهل التبت ممثليهم الأكثر قرباً من الغرب فيما يعتبر البرمانيون الأكثر قرباً من اهل الجنوب . واهمية رمز الحمل في كتابتهم تثبت ذلك ايضاً ولكن سرعان ما تركزت الزراعة على الانتاج النباتي ، واقتصرت تربية المواشي على التخزين والكلب وابقار الجر « دون الطعام » . وذلك ان المناخ الموسمي يساعد الزراعة على حساب تربية المواشي واهمية الانتاج النباتي حدث اساسي لفهم الفكر الصيني .

وبالعكس ساعدت الوديان والأحواض الداخلية في الهضبة العليا الآسيوية الجافة جداً بالنسبة الى قيام الغابات على تربية المواشي لدى الجيران الشماليين والغربيين بالنسبة الى الصينيين . وبالعكس ما كان عليه حال الهند وميزوبوتاميا ومصر كانت الصين السهل الوحيد الخصب الذي يجد من تربية المواشي ، والذي احتفظ عبر آلاف السنين بلغته وحضارته كاملة غير منقوصة رغم هجمات الرعاة المجاورين .

الى هذه الحقبة السابقة على التاريخ تعود التقاليد الصينية [لتدور] حول الأباطرة الاسطوريين ، وحول البطل باعث الحضارة وحول السلالة الملكية الأولى .
والمستندات الأولى الحفرية المعروفة هي تسجيلات على عظام وجدت في إحدى العواصم « انغان بانغ » Ngan - yang ، من السلالة الملكية الثانية شانغ ين Chang - yin التي كانت تقيم في السهل قرب النهر الأصفر . وفي القرن الرابع عشر قبل عصرنا كانت الكتابة الصينية قد اخترعت .
وتدلنا التواريخ والأحداث النجومية ، المدونة على يد العرافين الملكيين ، على دولة منظمة وعلى حكومة تحاول ان تتفادى الحروب والمجاعات والفيضانات بواسطة وسائل تنبؤية . في هذه الحقبة تدل اواني البرونز على دخول المعدن وبلوغه احدى ذرى الفن الصيني .

وفي التاريخ التقليدي لسنة 1122 قبل العصر المسيحي استولى رئيس امارة تشو Tcheou الواقعة في اعالي النهر الأصفر ، على عاصمة ين Yin واسس الأسرة الملكية الثالثة . وبعد عدة قرون ادى ادخال التقنيات الجديدة (تعدين الحديد ، الزراعة بواسطة آلة الحرثة) وانتشار الحضارة الصينية حتى وادي النهر الأزرق ، ادى كل ذلك الى تجزئة الدولة الصينية . وقام العديد من الأمراء ينصبون أنفسهم ملوكاً . والدول الكبرى في تلك الحقبة والتي لعبت دوراً تاريخياً مهماً هي ، من جهة ، امارة تسى Ts'i (دزي) Dzies⁽¹⁾ في شبه الجزيرة البحرية شانغتون Chan - Tong و امارات تسن Ts'in (تسايين) (Ts'i àen) في اعالي النهر الأصفر ، وخاصة امارة « تسايين » Ts'in (دزين = Dzien) في أقصى الغرب وهذه الحقبة سميت حقبة الممالك المحاربة (من القرن الثامن الى القرن الثالث قبل المسيح) .

وادت الحروب والاضطرابات الاجتماعية في تلك الحقبة الى تكوين مدارس سياسية من الحكماء والعلماء الذين يفتشون عن حل بواسطة الحكم الصالح من اجل السلام الشامل . ونميز بين مجموعتين من المدارس السياسية . المدارس التدخلية ، وترتكز على الأفكار المتبثقة عن تربية المواشي وعن الإبحار ، وبموجبها يجب التدخل بقوة وبارادة للوصول الى النتيجة المطلوبة . ومن هذه المدارس المهمة من ناحية تاريخ العلوم ، هي مدرسة موتي Moti التي اعتقدت بانها تحقق السلام الشامل بواسطة الدعاية لمحبة القريب وبواسطة التنظيم العسكري لخدمة الأمن الاجتماعي . وهناك مدرسة اخرى مهمة هي المسماة مدرسة القانونيين الذين لا يرون السلام الا على طريقة الرومان اي بواسطة الفتح العسكري ، والاتحاد في ظل حكومة واحدة تشر قوانينها بالقوة .

(1) جرت كتابة الاسماء الصينية سنداً للنظام الفرنسي المستعمل في مجلدات « التاريخ العام للحضارات » ، ولكن وجدنا من المفيد كتابة التلفظ الوسيط ، الذي توصل اليها المتخصصون في الشؤون الصينية بين هلالين . لأن كلمات كثيرة متشابهة او تبدو متشابهة في الكتابة الآن ، كانت مختلفة سابقاً . فإشارة « الفاصلة قبل الكلمة وبعدها تدل على اللهجات القديمة الصاعدة أو النازلة » (واذا وضعت الفاصلة بين حرف صوتي وحرف مد فهي تدل على الاشباع) .

اما المدارس الاخرى فُتْسَلَّهْمُ بصورة اولى من زراعة النباتات . وهي ترى ان التدخل مضر . واهم هذه المدارس هي مدرسة كونغ كيو K'ong K'ieou ، المشهورة بالاسم اللاتيني لكونفوشيوس Confucius . وبالنسبة الى هذا الأخير تبدو الارادة عاجزة بدون المعرفة . والمهم معرفة الانسان ، الانسان في المجتمع . وهو يجعل من المجتمع الأبوي مجتمعاً مثالياً في العصر البرونزي . ويضع كفضيلة اساسية طقوس التهذيب (لي) li والعدالة والانصاف في التوزيع (ي) yi أو ngiê! وهذه الكلمة ترمز في رسمها الى الخروف ، والى عيد الهدايا الخروفية بين النبلاء ، ولكنها اليوم تعني المعاملة بالمثل في العلاقات الاجتماعية . وهي ترفض الانانية (سي) (sseu = si) ، وحب المصلحة الذاتية (لي) (li' = li) . وهما تكتبان بشكل رمز الحبوب ، لأن الفلاحين الذين ينتجون الحبوب لا يريدون ، بدون شك ، تسليمها عن طيبة قلب الى النبلاء . ولكن هذه الأدبيات ، النبيلة في نشأتها ، كانت تتلاءم مع رؤية عالم الزراعة . وكان اشهر تلاميذ كونفوشيوس ، واسمه مينغ تسي Mêng Tse ، أو منسيوس Mencius يشبه غالباً الانسان بالنباتات : ان نحن شذبنا النباتات لكي تعجل في انماها قضينا عليها .

ويرى منسيوس ان الحكومة مسؤولة عن الاضطرابات الاجتماعية كما الفلاح مسؤول عن حالة حقله . ويمكن القول ان فن الحكم يعتبر علماً ، وانه يمكن بالتالي اعتبار مدرسة كونفوشيوس بدايات علم الاجتماع . وهناك مدرسة اخرى تعتبر الانسان منفرداً . وهي مدرسة « الطاوية » Taoistes أي اولئك الذين يريدون ان يدرسوا من كل شيء « الطاو » tao - ('dau) أي طريقه واسلوبه . ويرى هؤلاء انه يجب البحث عن الأسلوب الذي يطيل العمر ، بل البحث عن الخلود ، وذلك بعد العثور على سر الانسان « طاو » tao ، أي اسلوب حياته كنوع طبيعي ، قبل ان يتأثر بالمجتمع . ويتوجب بالتالي البحث عن سر الطبيعة الذي انساها اياه المجتمع . ويرى الطاويون ان المثال قائم في الجماعات البدائية قبل اي تملك خاص وقبل اية هيكلية اجتماعية تنظيمية . وعملت بحوثهم على تحسين التقنيات ، ولكن وصفاتهم كانت وصفات شخصية ، ومهارات يدوية وليست معارف تبحث على التقدم الميكانيكي الذي يجعل التنظيم الاجتماعي ضرورياً . ورغم كل شيء ، نرى ان الطاويين كانوا من الاوائل في علم البيولوجيا (الإحياء) : (علم النفس وعلم الطبيعة) . وكان تصورهم للعالم خالياً من كل تجاوز أو سمو ، ومن كل معتقد بان الانسان هو محور الكون . ورد مثلاً في أحد كتبهم (لي تسو) Lie tseu ان اموال هذه الأرض لم تعطها السماء للانسان ، وان الانسان لم يُعط لا للقلمة ولا للنمر .

هذه المدارس المختلفة (ويسمىها الصينيون عائلات (كيا) « Kia = (Ka) ») ، لم تكن منظمة بشكل رسمي . في سنة 318 ق.م. اسس ملك « تسي » Ts'i الكلية الأكثر شهرة والتي كانت تضم الطاويين والكونفوشيوسيين وكذلك تلاميذ موتي Moti . ولكن افكار المشريع غمت وازدهرت بشكل خاص في الدول الغربية . وادى استيلاء ملك تسين Ts'in « دزاين » Dzien على كل الدول الصينية الى انتصار مدرسة الحقوقين . واعلن هذا الملك نفسه الامبراطور الأول في سنة 221 قبل عصرنا . وهكذا اسس الامبراطورية الصينية ، ومن هنا جاءت كلمة الصين Chine . وزالت مدرسة موتي

Moti بعد ان زال سبب وجودها . ولكن نجاح الحقوقيين كان قصيراً فقد عملت اساليهم الخشنة ، ومن امثالها الأكثر شهرة ائتلاف كتب الشعر والتاريخ وعلم الاجتماع ، الأمر الذي جعلهم غير شعبين . وبعد مرور ثلاث سنوات على وفاة مؤسس الامبراطورية ، في سنة 206 قبل عصرنا ، قام رئيس عصابة بتأسيس سلالة ملكية جديدة هي سلالة « هان » Han التي تخلت عن الحقوقيين واعتمدت على الكونفوشييين . وفي الصين لم يسمح تفوق الانتاج الزراعي وغياب التجارة البحرية ، وانعدام الشعوب المجاورة ذات الحضارة المشابهة ، بقيام انتاج تجاري أو بترسخ الرق كما هو الحال في الغرب . وارتدى تطور المفاهيم الاجتماعية نهجاً آخر وانتصرت المدارس الكونفوشية والطاوية . وفي حقبة ازدهارها كانت المدرسة الكونفوشية محترمة ، اما في فترات الاضطرابات والمجاعات ، فقد انتصرت المدارس الطاوية . وبعد سنة 141 طردت حكومة « هان » Han الموظفين من انصار الحقوقيين وتأسست مدرسة رسمية في العاصمة في سنة 124 قبل عصرنا من اجل تعليم العلوم الكونفوشية التقليدية للموظفين المستقبليين .

وبالمقابل ، قُرب الأباطرة ، الأكثر شهرة في هذه السلالة، الطاويين لكي يتعلموا منهم اسرارهم وخاصة سر الخلود . وبعد الاستيلاء على آسيا الوسطى وعلى فيتنام ، حصل فراغ قصير بالنسبة الى العائلة المالكة وذلك بين السنة التاسعة والسنة الثالثة والعشرين من عصرنا وذلك عندما اعلن احد الوزراء « وانغ مانغ » Wang Mang نفسه امبراطوراً . وجرى تأميم المشاريع الصناعية المهمة مثل صناعة الملح والحديد . واراد « وانغ مانغ » Wang Mang ان يشجع بشكل خاص الزراعة وان يقوي خزانة الدولة وذلك بالاستيلاء على تجارة الحبوب وبتحرير العبيد وتوزيع الأراضي بشكل اكثر عدالة . ولكن الفيضانات في النهر الأصفر اشاعت الفوضى والعصيان : وأدى عصيان الطاويين الحمر ، [نسبة الى النهر الأحمر] ، الى زوال ملكه .

كانت الصين في ايام هان Han دائماً الدولة الآسيوية الأكثر ازدهاراً والأكثر تقدماً . ولكن في سنة 184 ادت ثورة الفلاحين الجديدة ، وعصيان الطاويين من ذوي العمامم الصفراء ، الى تحطيم وحدة الامبراطورية ، وبين 220 و 280 كان عصر الممالك الثلاث اي عصر الحروب بين ثلاث عائلات مالكة ، الأمر الذي قلل عدد السكان ولكن هذه الحقبة اقترنت بتقدم تقني : اختراع الكرّاجة ، وانتشار الورق . واخيراً توحدت الامبراطورية بواسطة العائلة تسن Tsin (Tsin) . ولكن ضغط البربر من الشمال ، الذين يشبهون قبائل الهن Huns بالنسبة الى اوروبا ، كان كبيراً فسقطت العاصمة ، عاصمة الامبراطورية في سنة 311 و 317 من عصرنا . وهذا شكل نهاية الحقبة القديمة . بعد هذا الاستعراض السريع لتاريخ الصين الطويل ، نباشر الآن بذكر اهم انجازاتها في المجال العلمي .

I - الرياضيات

الأعداد : تمتلك اللغة الصينية كلمات من مقطع واحد للدلالة على الأعداد العشرة الأولى وعلى المضاعفات العشرية الأولى : 10, 100, 1000, 10.000 . هذه الأسماء العددية ، موجودة ، من جهة في اللغات التيبية البيرمانية tibéto - birmanes . وهي لغات من نفس عائلة اللغة الصينية كما هي موجودة من جهة أخرى في لغات « تي » Thai التي ربما اعاربتا للأولى ، لأن لغات مياو Miao لها تسميات أخرى ولا تستعمل الأسماء الصينية إلا للترقيم . هذه الوقائع تدل على ما يبدو ان الصينيين عرفوا استعمال الأعداد في عصور ما قبل التاريخ .

ومنذ الكتابات الأولى على العظام ، الى القرن الثالث عشر قبل عصرنا كانت الأرقام تكتب وتلفظ كما هي الآن في اللغة الصينية الحديثة . مثلاً 547 يوماً تكتب خمسمية ، أربع عشرات وسبعة شمسوس . وهذا يدل على ان الأرقام والتعبير عنها كان تحليلياً وعشرياً منذ البداية .

وبالنسبة الى التعداد ، وعندما يقتضي الأمر المقارنة بين مجموعتين كان الصينيون يضعونها وجهاً لوجه ، مجموعة عليا ومجموعة دنيا . فإذا تجاوز العد ذلك استعملوا سلسلة من الكلمات « عشر كلمات » هي الجدوع السماوية العشرة (صورة رقم 19) . وهذه السلسلة تستعمل أيضاً في علم الفلك وتدمج بسلسلة أخرى تعدادية مؤلفة من اثنتي عشرة كلمة : الفروع الأرضية الاثني عشر ، وذلك لتشكيل تركيبة سلسلة من ستين .

ومن جهة أخرى ورغم وجود رسومات أو رموز للدلالة على الأعداد العشرة الأولى ، ظهر في الصين القديمة ارقام حقيقية بشكل عصوات ، وهي منبثقة عن اساليب يلوية في العد مستكلم عنها .

الحساب : ان الدور الذي لعبته الحصوات الصغيرة في العد عند الأوروبيين كان معروفاً في الصين بواسطة اعواد صغيرة . وكانت هذه الأعواد تستخدم لكتابة عدد ، وذلك بوضعها على مسطرة مرقمة او على مربع . والتحليل العشري للعدد ، كان كما رأينا يعطى بالاعلان عنه في الصينية . ولم يبق إلا وضع عدد الأعواد المطابقة للوحدات في عامود اليمين ، والعدد المطابق للعشرات ، على نفس الارتفاع في العامود الموجود مباشرة الى اليسار ، اما العدد الموافق للمئات فيوضع في العامود الأيسر التالي الخ . وهكذا يتجمع فوق الطاولة عدد يُصوّر بترقيم للموقع عائل للموقع الذي نستعمله اليوم . ولتجنب الأغلاط كانت العيدان توجه عامودياً في الأعمدة ذات الترتيب المفرد ، مع الابتداء بعامود الوحدات أو الأحاد . وكانت العيدان توجه افقياً في الأعمدة ذات الترتيب الفردي (غير المزدوج) . وهكذا يتكوّن نوعان من الأرقام : نوع للوحدات وللمضروبوات المزدوجة بعشرة مثل المئات وعشرات الألوف ، ونوع آخر موجه بشكل مختلف بالنسبة إلى التضعيفات الفردية (غير المزدوجة) للعشرة مثل : العشرات والألوف . الخ . . . وقد وصلت الينا ، وفي القرن الثالث فقط . من عصرنا تفصيلات حول هذا النوع من الترتيم . ولكن الأرقام كانت تُقرأ على التدوينات البرونزية . والنقود عرفت قبل عدة قرون من عصرنا .

وكانت عمليات الجمع والطرح تتم مباشرة بكتابة الأعداد بواسطة الأعواد على اللوح . وكان يكفي فيها بعد ، للحصول على نتيجة العملية ، جمع أو طرح الأعواد عاموداً عاموداً .

وبالنسبة الى الضرب كان العدد الذي يجب ضربه يوضع في اسفل المربع ، والعدد الضارب يوضع فوق . وكانت النتائج الجزئية توضع على السطر الوسط ، وتجمع بصورة اوتوماتيكية بمجرد حصولها . وكانت القسمة تتم بشكل عمائل بوضع القاسم [المقسوم عليه] في الأسفل والمقسوم على السطر الوسط . اما الحاصل او النتيجة فتوضع في الأعلى ، وكانوا يعرفون تدريجياً من المقسوم الأعواد المقابلة للنتائج الجزئية .

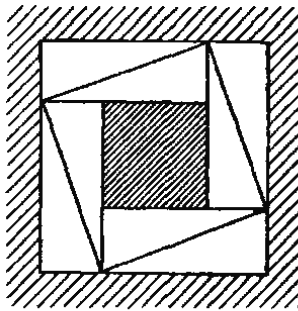
الكتابة العادية بالأحرف العربية	اعداد رئيسية			ارقام بالأعواد	جذوع سماوية (فرعية)		
	كتابة	لفظ			كتابة	لفظ	
		قديم	حديث			قديمة	حديثة
1	一	ʔiēt	yi	丨	甲	kap	kia
2	二	ni'	eul	||	乙	ʔiēt	yi
3	三	sām	san	|||	丙	pūAng	ping
4	四	si'	sau	||||	丁	tieng	ting
5	五	'ngo	wou	×	戊	mōu'	meou
6	六	liuk	liu	× 丁	己	'ki	ki
7	七	ts'iet	ts'i	丁 丁	庚	kang	keng
8	八	pat	pa	丁 丁 丁	辛	siēn	sin
9	九	'kiōu	kieou	丁 丁 丁 丁	壬	'niēn	jen
10	十	ziōp	che	一	癸	'kwi	kouei
100	百	pek	pai				
1 000	千	ts'ien	ts'ien				
10 000	萬	mūAn	wang				

اشار سوان تسو Souen Tseu الذي وصف لنا هذه العمليات انه إذا ترك العدد المقسوم بقية ، فان هذه البقية تعتبر « كولد » (صورة الكسر) اما القاسم (أي المقسوم عليه) فهو الأم (المخرج) وكانت الكسور معروفة لدى الصينيين .

وكان استخراج الجذر التربيعي معروفاً ايضاً . في سنة 263 ب.م. اشار ليو هوي Lieou Houei انه عندما يبقى بقية قسمة ، يؤخذ رقم فيه عشرة كام أو مخرج . وهكذا يحصل لدينا جذور توضع بشكل كسور عشرية . والقسمة العشرية لنتائج القياسات كانت معممة ومعروفة في ذلك الحين .

الجيو متريا أو الهندسة : نجد بداية « جيو متريا » فقط في كتابات مدرسة مو - تي Mo Ti . وهذه الكتابات تتضمن تعريفات للنقطة والسطر أو الخط وكذلك بداية ميكانيك .

وفي الكتب الأخرى الصينية ورد فقط ذكر لحسابات السطوح والأحجام . وفي الكتاب الأول من هذا النوع : كلاسيكات حساب مزولة Gnomon (تشوي سوان كينغ) نرى مثلثاً مستقيماً ضلوعه 3,4,5 . ولكن جاء مفسر في اواخر القرن الثاني من عصرنا هو شاو كيون كينغ Tchao Kiun K'ing فأضاف رسماً بيانياً شكّل تبييناً أصيلاً لقاعدة فيثاغور Pythagore ثمانية مثلثات مستقيمة تقع داخل مربع ضلعه يساوي مجموع اضلاع الزاوية القائمة في المثلث ، وتقع خارج مربع آخر ضلعه هو الفرق بين ضلعي الزاوية القائمة .



صورة 20 - تبيين قاعدة فيثاغور سداً لتشاو كيون كينغ .

في الكتابات القديمة كانت العلاقة بين الدائرة وقطرها تقدر تقريباً بثلاثة . ولكن هناك اسطوانة من المعدن يعود تاريخها الى ايام حكم الملك وانغ منغ Wang Mang ، ومحفوظة في بكين Pékin ، وتحمل كتابة تدل على حجمها : 1620 بوصة مكعبة واحجامها وابعادها : عشر بوصات ارتفاع ، ومربع من عشر بوصات ضلعه يوضع في وسط القاعدة عند رؤوسها التي تبعد تسع « لي » Li وخمس « هاو » Hao (أي 0,095 من البوصة إذ كانوا يعرفون التقسيمات العشرية) من محيط الدائرة . مما يعطي : 3,1547 كقيمة لـ (pi) « بي » (π) .

الحساب (أرغتيك) والجبر : يدلنا كتابُ غُفْل من حقبة ملوك هان Han : واسمه فن الحساب في تسعة فصول : « كيو تشانغ سوان شو » ، على المعارف الرياضية في ذلك الزمن . اما الفصول التسعة فهي :

- 1- في المساحات : حساب صحيح لمساحات المستطيلات ومتوازي الضلعين والمثلث ، وحساب تقريبي ($3 = \pi$) . للدائرة ، ثم قواعد العمليات الاربعة .
- 2- الجيوب : مسائل حول النسب والمعدل المثوي .
- 3- توزيعات : مسائل القسمة والقاعدة الثلاثية .
- 4- الأطوال والأعراض : مسائل القصد منها إيجاد ضلع المربع الذي تعرف مساحته ، أو ضلع المستطيل المعروفة مساحته وضلعه الآخر ، قاعدة استخراج الجذور التربيعية والتكعيبية .
- 5- تقدير الأعمال : حساب احجام المنشور (Prisme) ، والهرم والاسطوانة الخ . ومساحة مشطور الدائرة يقدر بنصف حاصل ضرب السهم بمجموع السهم والمقطع (الوتر) Corde .
- 6- في التساوي الضريبي : مسائل حول ما يتوجب من جوب على الفلاح لصالح الدولة ، مع الأخذ بالاعتبار المسافة بين مكان خزن الجيوب في المدينة والحقل .
- 7- في الزيادة والنقصان : أسلوب في حل المعادلة من الدرجة الأولى ذات المجهول الواحد ، مع افتراض ان المسألة محلولة بواسطة حل بالزيادة ، وحل آخر بالانقاص⁽¹⁾ .
- 8- الحساب على مربعات طاولة : اي الحساب الجبري فوق المربعات حيث تتم ايضاً كل العمليات الحسابية . والمطلوب حل نظام يتضمن عدداً من المعادلات مع عدد من المجهولات . وعلى رقعة المربعات تحتل كل معادلة عاموداً . اما معاملات كل مجهول فتُصَف ضمن نفس الصف الأفقي :

إن هذه المعادلة صورت كما يلي :

$$\begin{cases} x + 2y + 3z = 26 \\ 2x + 3y + z = 34 \\ 3x + 2y + z = 39 \end{cases}$$

I	II	III	
II	III	II	
III	I	I	
= I	≡ III	≡ I	

وحل المعادلات كان يتم عن طريق تلعب الأعواد . ولكن عندما تظهر اعداد سلبية تستبدل الأعداد الملونة باعداد سوداء . والأعداد السلبية (الخادعة بالصينية : « فو » Fou) تُميز عن الأعداد

(1) وهذا الأسلوب عرفه الخوارزمي al - Khwarizmi . وقد وصل الى الأوروبيين تحت اسم الخطاين « الطريقة الصينية » .

الاجيائية (الصحيحة : تشنغ) . (Tsiang = Tcheng) .

9- في الزوايا القائمة : مسائل تركز على استعمال قاعدة فيثاغور Pythagore وتؤدي الى معادلات من الدرجة الثانية .

علمان رياضيان : لم نعرف إلا في القرن الثالث من العصر المسيحي اسماً لبعض الرياضيين : اليو هوي Lieou Houei حسب قيمة الأواسطة مضلع محبوس ضمن دائرة له 192 ضلعاً ثم بواسطة مضلع آخر له 3072 ضلعاً مع إشارته الى انه بالامكان الذهاب الى أبعد من ذلك : فحصل على 3,14159 . ونشر سنة 263 كتاباً اسمه : «مصف حساب الجزر البحرية» . (هي تاوسوان كنج) وفيه يعالج قياس المسافات التي لا تدرك عن طريق المثلثات القائمة التماثلة . وفي اواخر هذه الحقبة ورد ذكر لمصف حسابي منسوب الى سوان تسو Souen Tseu - سوان كينج Souen King حيث ظهرت مسألة البحث عن العدد الأصغر الذي بقيته (2) . عندما نقسمه بثلاثة . وتكون بقيته 3 عندما نقسمه على 5 ، والبقية 2 عندما نقسمه على 7

السلام : درست المسائل الرياضية التي طرحتها الموسيقى منذ العصور القديمة . في كتاب اسمه « الربيع والحريف عند المعلم ليو Liu » ، في اواخر الممالك المتحاربة ، عثر على قاعدة صنع القصبات الاثنتي عشرة التي تعطي الاثني عشر نغماً ثابتاً في السلم الألواني : يقصر الأنبوب الرئيسي بمقدار الثلث ، وهذا الأنبوب الثاني يقصر ايضاً بمقدار الثلث ، ولكن بما انه اخرج من المثمن ، فاننا نضاعفه ضعفين من اجل اعادة ادخاله فيه .

بعد تخفيض الثلث وبعد التضعيف كل مرة ، عندما يكون الأنبوب معرضاً لأن يصبح اصغر من نصف الأنبوب الاساسي نحصل على السلسلة :

$$\frac{2^{17}}{3^{11}}, \frac{2^{15}}{3^{10}}, \frac{2^{14}}{3^9}, \frac{2^{12}}{3^8}, \frac{2^{11}}{3^7}, \frac{2^9}{3^6}, \frac{2^7}{3^5}, \frac{2^6}{3^4}, \frac{2^4}{3^3}, \frac{2^3}{3^2}, \frac{2}{3}, 1$$

ولكن النوتة 13 : $\frac{2^{18}}{3^{12}}$ أي $\frac{262144}{531441}$ لا تتوافق تماماً مع المثمن $\frac{1}{7}$. وعندما تصف الأنابيب لا بحسب ترتيب انتاجها ، بل بحسب طولها المتناقص وبحسب الارتفاع الموسيقي المتزايد نلاحظ عدم المساواة بين الأبعاد (المسافات) . وهذه المسائل سوف تدرس في القرون الوسطى .

وهناك صعوبة اخرى عرضت في ايام ملوك الهن Han وهي حساب الأطوال :

نأخذ للأنبوب الاساسي طولاً 81 . فنحصل للأربعة الباقية على الأعداد الصحيحة التالية ، 54 ، 65 ، 48 ، 72 . أما البقية فقد اعطاها المؤرخ سيبا تسايين Sse - ma Ts'ien : $75\frac{2}{3}$ ، $56\frac{2}{3}$ ، $42\frac{2}{3}$. Hoai - nan : 60 ، 45 ، 68 ، 51 ، 76 ، 57 ، 43 . واعطاها امير هونان $59\frac{2}{3}$ ، $44\frac{2}{3}$ ، $67\frac{1}{3}$ ، $50\frac{2}{3}$. أما النوتات الموسيقية بالذات فقد كانت اعدادها خمسة : كونغ ، شانغ ، كيو ، تشي ، يو ، وهي تتوافق مع المسافات بين النوتات الخمسة الأولى الثابتة اي أنها كانت تشكل سلماً خماسي النوتات فيه

$$\frac{2^5}{3^3} ، \frac{2^3}{3^2} ، \frac{2^3}{3^3} ، \frac{2^5}{3^2} ، \frac{2^3}{3^2}$$

ومنذ القديم يشار الى سلم من سبع نوتات : اثنتان ييمول : بيان كونغ ، وبيان تشي وكل واحد منها يقسم الفاصلة أو المسافة $\frac{2^5}{3^2}$ الى صوت $\frac{2^3}{3^2}$ ثم الى شبه نصف صوت $\frac{2^8}{3^5}$.

II - علم الفلك

علم الفلك الرسمي : في الصين القديمة كان هناك علماء فلك ومساعطيون وعلماء تنجيم وجغرافيون وعلماء آثار في خدمة الدولة . ومنذ التدوينات الأولى على العظام نجد ملاحظات فلكية : كسوف القمر - في السنة 1361 ق.م وكسوف الشمس - في السنة 1216 ق.م . ثم الإشارة (الى كواكب جديدة براق) وهذه الملاحظات كانت ضرورية لاتباع بنجاحات الحكومة .

ومن جهة أخرى كان لا بد من تنظيم روزنامة . وكانت الأدوات المستعملة لهذه الغاية المزولة الشمسية التي تدل على الظهر ، وعلى ظلال الانقلابات الشمسية [عندما تكون الشمس في السمات الأعلى] وعلى الاتجاه شمال - جنوب ، والساعة المائية التي كانت تسمح بقسمة الزمن الواقع بين ظهرين الى 12 ساعة متساوية ؛ وأشياء طقوسية من « الجاد » بشكل انابيب وحلقات ترمز حتماً الى أدوات قديمة . وأخيراً استخدام المطحنة المائية لتدوير كرة سماوية من البرونز ، وهذا يعزى الى تشان هينغ Tchang Hêng ، مخترع آلة رصد الهزات الأرضية في القرن الثاني من عصرنا . ونعرف بعض الساعات الشمسية من تلك الحقبة مرقمة مثوياً ودائرياً فوق نفس السطح .

الروزنامة : سنداً للنصوص الأولى كانت السنة 365 يوماً وربيع اليوم ، وكانت الدائرة تقسم الى مثل هذا من الدرجات . ولكن السنة المدنية كانت تحسب 12 و 13 قمراً ، وتبدأ في الشتاء . ولم تكن هذه الأهلة ذات أسماء شهرية بل كانت تعد فقط بالأرقام . اما سنة الفلاحين الشمسية ، فكانت تقسم منذ الممالك المتحاربة ، الى 24 « كي » (K'i) أو « نسمة » . وتسمى بواسطة كلمة مزدوجة مثل « انقلاب » الشتاء ، الشتاء الكبير ، الثلج الصغير ، يقظة الحيوانات الخ ومنذ التسجيل على عظام كان تاريخ اليوم يعين بكلمتين : جذع وغصن . وهذا المزج بين السلسلة العشرية والسلسلة العشرينية يعطي دورة من 60 يوماً بعدها يعود نفس التاريخ . وفي أيام ملوك الهن Han فقط رقت السنوات بنفس الطريقة . اما الكواكب فلم يكن لها أسماء خاصة باللغة الصينية ، ففينوس (الزهرة) Venus تسمى البيضاء الكبرى ، اما جوبيتر Jupiter (المشتري) . فالنجمة المدورة الدليلية الخ . وكانت مدة حركات الكواكب معروفة مع تقريب يعادل يوماً واحداً . اما دورة الاثنتي عشرة سنة للمشتري (الجوبيتر) Jupiter فمزودة بسلسلة مركبة من كلمتين أو ثلاث كلمات ، معناها غامض واستعملت أحياناً كأسماء للشهر والساعة . ونقيض جوبيتر Jupiter كان هناك كوكب غير مرئي هو « المظلم

الكبير ، « تاين » Tai Yin ، وكان يلعب دوراً كبيراً في التنبؤات الطقسية والزراعية .

وكانت الحقب التي في نهايتها يعود القمر وتعود الشمس الى نفس المواقع النسبية تسمى الدورات ، وكانت معروفة عند الصينيين القدامى . وكانت دورة التسع عشرة سنة ، أو دورة « ميتون » Méton تسمى « تشانغ » Tchang أما دورة 76 سنة فتسمى « بو » Pou . وكان يتوجب مرور 81 قمراً للحصول على عدد مضبوط من الأيام . وكانت دورة كسوفات القمر 135 ، والمضاعف الأكبر المشترك للعددين يعطي دورة مؤلفة من 405 اعمار = 11960 يوماً . و 27 شانغ = هوي (513 سنة = 47 دورة كسوفية) . و 81 شانغ تساوي تونغ وهو عدد كامل من الأيام (1539 سنة) . واخيراً 420 بو تعطي كي أي 31420 سنة وبمدها كل شيء يتجدد .

تتبع النجوم : في الصين يدل موقع النجوم في ساعة معينة أو بصورة ادق مرورها في خط الهجرة ، في السطح العامودي من القطب ، على التاريخ في السنة . واستعمال هذا الأسلوب يجعل تحديد مواقع الكواكب يتم بالنسبة الى القطب والى خطوط الطول ، وهي الخطوط التي تجمع بين النجوم الأخرى والقطب . ونقاط الارتكاز الأكثر دقة فيها خص خطوط الهجرة تقع اذاً في مناطق البعد الأقصى أي في خط الاستواء السماوي : وهكذا تحدد 28 نجمة من المنطقة الاستوائية 28 ملجأ أو « سيو »⁽¹⁾ . وهو فلك بروج يتوافق ولا شك ، في البداية مع المواقع المتتالية للقمر بخلال الشهر . والملجأ أو « القلب » (سن) يتوافق في الصين مع الربيع ، لأن القمر - البدر يقع في هذا الفصل . والنجوم في برج العقرب تتوافق ، في فلك البروج الاغريقي - اللاتيني مع الخريف ، إذ في هذا الفصل تحل الشمس فيه .

الأصول أو اليتاييع : في مصنف المستندات التاريخية يعطي « شوكنغ » Chou King تفصيلات عن النجوم التي تواجه مواقع الشمس عند منقلبات مداراتها وعند الاعتدالات . ويضيف هذا المصنف ان السنة تتألف من 366 يوماً . وقد سبق ورأينا ان تسجيلات القرن الثالث عشر قبل عصرنا عرفت قيمة ادق للسنة اي 365 يوماً وربع اليوم . وإذا يعرفنا هذا الكتاب على علم فلك اقدم . وهذا واضح ايضاً من مواقع منقلبات المدارات ومن مواقع الاعتدالات .

من المعروف بهذا الشأن ، وبفعل ظاهرة تأرجح الاعتدالات ان هذه المواقع تتغير ببطء عبر الزمن فتؤدي الى تحول مقابل في القطب الشمالي ، (وهو محور الحركة اليومية) ، بين النجوم . هذه الظاهرة المتعلقة بتأرجح الاعتدالات لم تكتشف ولم تحسب في الصين إلا في نهاية حقبة ملوك الهان Han على يد الفلكي بي هي Yi Hi . ومن المستحيل ان تكون مقدمات شوكنغ Chou King قد شاخت فيما يتعلق بحساب موقع الاعتدالات في الحقبة الأسطورية للأبطال الذين اسسوا علم الفلك .

ومن جهة اخرى ، وفي المفهوم الصيني للعالم ، يعتبر القطب رمزاً للملك الذي حوله يتنظم أمر

(1) نذكرنا سيو بالناكشترات Sieou - nakshatra الهندية (راجع اعلاه الصفحات : (151 و152).

المجتمع . ولهذا يسمى النجم القطبي الحالي « الامبراطور السماوي الأكبر والأوحد » . والنجمة التي كانت قطبية أيام ملوك الهان Han سميت « محور السماء » . اما النجمة التي كانت قطبية قبل الف سنة من عصرنا فتسمى « نجمة الامبراطور السماوي » . ولكن نجد اسماء مثل « الأولى الكبرى » و « الأولى السماوية » ، للدلالة على نجمتين صغيرتين من المرتبة الخامسة في الضخامة ، وليس لها اية خصوصية إلا انها كانتا قطبيتين بخلاف الألف الثاني قبل عصرنا . وفي مجموعة تسمى « السياج المنوع الأحمر » القرمزي هناك نجمتان تسميان « المحور الأيمن » و « المحور الأيسر » ، وبينهما كان يقع القطب في السنة 3000 ق.م. وهذا التاريخ سابق على الدلالات الأثرية الصينية مما يمكن ان يدل على نشأة اجنبية للتراث النجمي .

دليل النجوم : ان البيان الاحصائي بالنجوم قديم ودقيق في الصين ، فمنذ أيام الممالك المتحاربة كان هناك ثلاثة علماء فلك : شوشن Cheu Chen من تسي Ts'i ، كانتو Kan to من وي Wei ، وعالم ثالث لا يُعرف منه إلا لقبه « ووهيان » Wou Hien . وضع هؤلاء بياناً بـ 1464 نجمة ضمن 284 مجموعة . وكل مجموعة فيها تعطي عدد النجوم الموجودة فيها ، واسماء المجموعات المجاورة ، مسافة القطب بالدرجات (والزوايا القائمة تساوي $91\frac{3}{8}$ درجة من هذه الدرجات) - وهذا يتطابق مع زاوية الميل - والمسافة بالدرجات من خط الهجرة « سيو » الواقع الى اليمين - مما يتوافق مع الصعود الأيمن .

النظريات الكوسمولوجية : لم يكن عند الصينيين ابداً نظرية رسمية ثابتة حول نظام العالم : إلا اننا نجد ثلاثة أنظمة بخلال العصور القديمة .

النظام الأكثر قدماً والذي يذكر بنظام الشرق الأدنى ، معروض في « مصنف حساب المزولة الشمسية » وفيه ان قبة السماء بالنسبة الى النجوم الثابتة هي قبة او غطاء نصف دائري يدور فوق ارض مربعة . والشمس والقمر ، وان كانا يتنقلان في قبة السماء بخطين متعاكسين فهما مجروران كالنمل فوق حجر رحي . انها نظرية « السماء الغطاء » (كي تين) . والنظرية الثانية تعزى الى لوهيا هونغ Lo - Hia Hong من القرن الثاني قبل عصرنا وقد عرضها شانغ هينغ Tchang Hêng انها نظرية « السماء المدورة الكروية » (هون تين) . والكون يشبه بيضة مدورة مثل طابة ضارب المقلع ، وقبة السماء هي القشرة والارض هي الصفار ، وقطر السماء يُقدر بـ 2.032.300 لي . ولا احد يعرف ماذا وراء قبة السماء حيث لا يوجد أي معلّم ولا حدود .

والنظرية الثالثة المعزوة الى كي منغ K'i Meng في أواخر عصر الهان Han لم تعرض الا في كتب وسيطة . انها نظرية « الليل الطويل » : (سيون بي) . وبموجبها لا توجد قبة سماء جامدة . اما زرقه السماء فليست إلا بسفل النظر ، والنجوم والشمس والقمر تسبح وسط فراغ وتدعمها « نسمة صلبة » (كنغ كي) . وفي الكتاب الطاوي المعزوة الى لي تسو Lie Tseu ، ورد انه لا توجد تحافة من سقوط السماء ، إذ لا توجد قبة سماء صلبة .

III - العلوم الفيزيائية والطبيعية

فيزياء موتي Mo Ti : في اجزاء من مواعظ موتي Mo Ti ، حيث وجدنا آثاراً من هندسة (جيومتريا) نجد أيضاً عناصر ميكانيك واوبتيك (علم البصريات) .

وهكذا نجد أيضاً تعريفاً « للمكدة » (كيو) وللحظة بدون مدة (شي) ، وللمسلاسة ، وللمصادقة وللاستمرارية . القوة « لي » (ليك) هي التي تحرك ، (فن = يون) الجوامد ، (هنج) . وكلمة (فن) تمثل عصفوراً يطير من حقل ، وتمثل حركة متتالية متسارعة . وتتوقف الحركة (تشي) بسبب العائق ، (تشو) . وإذا مر السهم بين الحواجز فانه يتابع طريقه . والحركة سببها نوع من الاهمال ، مثل حركة الباب غير المغلق بقلبه . والكرة الكاملة لا تستطيع أن تقاوم قوة ما . والوزن هو قوة . والغرفة السوداء تعرف باسم « الغرفة المغلقة على الكنز » (كو) ، وعكس الصورة يفسر كما يلي : الثقب الفارغ هو نقطة تسمح بدخول النور ، بحيث ان نور الأرجل ، المتوقف تحت ، يشكل الصورة في الأعلى . ونور الرأس ، المتوقف في الأعلى ، يشكل الصورة تحت ، لأن الانسان المنصور يلعب كما لو كان يفيض نوراً . وتعطي المرأة المقعرة (وا - كين) تعطي صوراً صغيرة ومقلوبة أو كبيرة ومستقيمة بحسب وضع الشيء بالنسبة الى المركز : اما « المرأة المحدودة » (توان كين) فلا تعطي الا نوعاً واحداً من الصور .

النظريات الفيزيائية : ان التصورات التي سادت في الصين لتفسير ظاهرات الطبيعة برزت في الفصل (هونغ فان) من « مصنف المستندات التاريخية » (شوكنغ) . ونجدها مفسرة بصورة اطول في تقرير حول مناقشة جرت سنة 79 من عصرنا بناءً على دعوة من الامبراطور صاحب « قصر النمر الأبيض » .

تفسر الظاهرات الطبيعية بصورة اساسية بتالي (ين) (مظلم ، بارد ، رطب ، مؤنث مفرد) مع (يانغ) (منور ، حار ، جاف ، مذكر ، مزدوج) .

وهذه التفسيرات نشرها تسويان Tseu Yen في اكااديمية تسي Ts'y . ويعزى الى نفس العالم نظرية العناصر الخمسة أو بالأحرى ، العوامل الخمسة : (هنج) ، لأن الكلمة الصينية تعني أيضاً : المشي أو التصرف . هذه العوامل الخمسة هي الأرض والنار ، والمعدن والماء والخشب ، وكل شيء يوجد في الطبيعة ، والمجتمع مرتبط بهذين المبدئين وهذه العوامل الخمسة ، ومفسر بها . انها رؤية للعالم نوعية بصورة اساسية وديناميكية . والشيء المهم في الانسان : الطبيعة والمجتمع هو التوازن بين (الين) و (اليانغ) . وتتالي الأيام والليالي والصيف والشتاء ، والشمس (اليونغ الكبير) والقمر (الين الكبير) يدل كيف انها تتوازن حول الوقت وتتالي دون ان تتحطم . وترتبط العوالم الخمسة بالأمكنة الخمسة (الجهات الأربع والمركز) وبالألوان الخمسة وهي (اخضر ، ازرق ، احمر ، اصفر ، ابيض ، اسود) ، وبالطعوم الخمسة (الحاد ، المر والحلو ، والمالح والقابض) ، وبالأصوات الموسيقية الخمسة (نوتات السلم الخماسي) ، وبالطبقات الخمسة من الحيوانات الخ .

وترتكز كل النظريات التقنية والعلمية على ما ذكر اعلاه ، والشيء الذي نسميه في وقتنا الحاضر اشباه العلوم ، أي في تلك الحقبة : التقنيات الاستطلاعية : التنجيم ، الأعواد المرمية (الشبيهة عندنا بما يسمى القشة القصيرة) (Courte - paille) ، وايضاً « الجيو مانسي » أي تحديد الأماكن الصالحة لإقامة المنازل أو المقابر ، وكلها مرتكزة على نفس هذه النظريات (راجع 195 الصورة 21 و 22) .

ولا نجد في الفكر الصيني تفريقاً بين الجواهر المادية والمفاهيم ، تفريقاً يشبه مفاهيمنا للمادة والروح والعقل . مثلاً ، نقدم كيف يتصور « سيون تسي » Siun Tseu وهو كونفوشيوسي قريب من الحنفيين ، الفروقات بين عمالك الطبيعة كما نفهمها :

العوامل : ماء نار ، وليس لها الا « كي » « نفس و طاقة » .

النباتات : ولها كي وشنغ (دم) ، ولادة حياة .

الحيوانات : ولها كي شنغ وتشي : معرفة واحساس .

البشر : وهم كي ، شنغ ، تشي ، وي : انصاف وعدالة .

وهناك تطور مهم لدى هذا المؤلف هو « لي » وقد تُرجمَ في اغلب الاحيان بكلمة « عقل » . والواقع ، ان هذه الكلمة تدل ، بمعناها الحقيقي على بنية الأحجار الكريمة التي يجب معرفتها حتى يتسنى قطعها وتفصيلها بما يليق ، وبالمعنى المجازي انها تدل على تنظيم وعلى بنية وعلى تسلسل . ومعركة الـ « لي » من كل شيء ضرورية لمعرفة ما هو مهم أو غير مهم حتى يتسنى التصرف بعقل . ولكن لا يمكن مطابقة الـ « لي » مع علة الأشياء أو سببها .

وكذلك الكلمة التي تترجم باسم روح « سين » ليست إلا القلب . وهو عضو ، في الصين ، فيه تتمركز الارادة والوعي .

الطب وعلم الأحياء (أو البيولوجيا) : في قصة يعود عهدها الى زمن الممالك المتقاتلة ، يشار الى ان الأمراض سببها الزيادة في « كي » . وهناك ستة أنواع من « الكي » : البرد والحر ، والهواء والمطر والنور والظلام .

وهناك ثلاثة اطباء في العصور القديمة كانوا مشهورين : شوين يو Chouen - Yui ، كان مراقباً للأغلال . « شانغ كونغ » ، في سنة 167 ق.م . اتهم بالممارسة غير الشرعية للطب .

صورة 21 - مربع سحري صيني - هذا المربع السحري ،

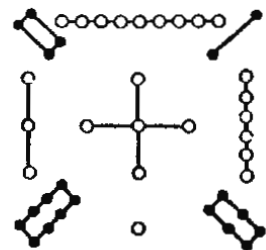
الاقدم بحسب الدلائل المتوفرة ، تفيد الاسطورة انه دون

فوق ظهر سلحفاة اخرجتها السماء من نهر « لو » ، من اجل

الامبراطور الاسطوري يو Yu . وهذه الاعداد التسعة

ترمز الى القاعدة الكبرى ، في 9 فصول من « مصنف

* المستندات ، شوكنغ Chou King



ترigramات خطوط مثلثة	اسماء	اللفظ	
		القديم	الحديث
	乾	giān	k'ien
	坤	k'uon	k'ouen
	震	tsiēn'	tchen
	坎	'k'ām	k'an
	艮	kōn'	ken
	巽	swān'	siuen
	離	liē	li
	兌	duāi'	touei

صورة رقم 22 - ان « باكوا » هي ثمانية تريفرامات (خطوط مثلثة) كشفها التين امام فوهي Fou Hi ، وهو ملك اسطوري اخترع وسائل التنجيم . وهذه التريفرامات لا علاقة لها بالعدد ، وقد أخطأ لينيز حين اعتقد انها ترقيم على اساس الثيني .

ويعد طرده من الوظيفة ارسل مذكرة يبرر نشاطه الطبي . وفي هذا الجواب عدد خمساً وعشرين حالة عيادية ، واستعمل دزينة من الكتب . وقد ربط بين خمسة من الأحشاء المثلثة : القلب ، الرئتين ، الكبد ، الطحال ، الكلوة ، مع الوان خمسة الخ . واخذ في الاعتبار حالات عيادية خاصة . اما معالجاته فهي صيدلانية خالصة : مليتات ، ومحفزات الادرار (سكوپوليا جابونيكا) ومبيدات الديدان (دفي جنكوا) ، الخ والطبيب الثاني من المشهورين هو الجراح هوانو Houa T'ouo الذي نصح بالتمارين الرياضية ، وبلاستشفاء بالماء ، وباستعمال الادوية المخدرة اثناء العمليات .

وهناك طبيب ثالث مشهور تشانغ شونغ كنج Tchang Tchong - King ، عاش في القرن الثاني من عصرنا وترك كتاباً حول الحميات (ومن بينها التيفويد) (ومختصر العرقلة الذهبية) حول الأمراض الأخرى واستعمل « الافيدرا » ومنقوع « السيناموم كاسيا » ومسحوق غلديتشيا . ونصح ايضاً في حالة الانتحار بالشنق ، بالتنفس الاصطناعي . وبالنسبة الى التسمم نصح بغسل المعدة . والنظرية الطبية التي كانت سائدة في هذه الحقبة نجدها في « مصنف الأمراض الداخلية » : « ني كنج » الذي يعطي وصفاً تشريحياً للجسم البشري مع الحجم الوسطي للأعضاء . اما الجمجمة فليست الآ خزاناً يحتوي النخاع الشوكي ، والدورة الدموية بين القلب والأعضاء ، مثبتة ، ويشار الى سرعتها . ستة بوصات في

كل تنفس وإلى جانب الاحشاء الخمسة الملائة والتي تكلمنا عنها ، توجد خمسة أعضاء داخلية فارغة أو مجوفة (الجهاز الهضمي والمثانة) ، أما فجوات الجسم فتتصل بالأعضاء الخمسة الاحشائية وبالعوامل الخمسة ، وكذلك به «الين» و«الو» يانغ .

ويعتبر الجسم كدولة رئيسها القلب والرتنان الوزراء والكبد القائد الخ .

أما وسائل التشخيص الأربعة فهي الملاحظة والفحص السريري والاستجواب والنبض .

وأدى نمو الكونفوشية Confucianisme إلى سيادة الموجب الأخلاقي القاضي ببقاء الجسد كاملاً غير منقوص كما وصل من الأهل ، مما أدى إلى تراجع علم الجراحة . وفي القرن الثالث من عصرنا كتب هوانغ فومي Houang - Fou Mi كتابه « كياي كنج » ، وعالج فيه الطبابة بالابر والموكسا (الكي بالنار) ، وهي المعالجات التي تميز بها الطب الصيني . ونشر وانغ شوهو Wang Chou - Ho كتابه : « شانغ هان لون » وكتب « مصنف النبض » ، « موكنغ » Mo King : وأصبح الفحص عن طريق النبض الأسلوب المميز في الطب الصيني .

فن تركيب الأدوية (الاجزائية) وعلم النبات والكيمياء : لا شك ان الصينيين هم الشعب الذي دجن منذ العصور القديمة أكبر عدد من النباتات ، وبعض النباتات الضارة أو النافهة لم تستعمل ولم يحسن استعمالها الا في الصين ، مثلاً نبتة صليبية صغيرة اسمها محفظة الراعي : « كاسيلا بورصة بامستوري » سميت في « مصنف الأشعار » : « شي كنج » وقد زرعت كالخس للسلطة . وهناك اشجار ازالها استصلاح الغابات ، عفواً فحفظت بزرعها في الجنائن مثل شجرة الدنانير : « جينغو بيلوبا » . واعطى علم الصيدلة وصفاتٍ لمستحضراتٍ نافعةٍ أو غير مفيدة أو مضرّة من الممالك الثلاث [الحيوانية والنباتية والجمادية] . وفي اقدم الكتب ، وهو ما يسمى : « شن تونغ بن تساو » نجد ذكراً لأكثر من ثلاثمائة نبتة وستة وأربعين مادة معدنية .

وإلى جانب هذه الكتب العمومية المكتوبة غالباً بناءً على امر امبراطوري ، نجد الكتب التي وجدت في حوزة الامراء . من ذلك الكتاب المسمى « هوي نان تسو » « امير الجنوب في زهر هوى » . نجد فيه وصفاً ديناميكياً لمناجم معدنية : ان النسمة « كي » في منطقة الوسط تصعد الى السماء المغبرة حيث تولد بعد خمسمائة سنة مادة « كيو » (وهي مادة غير معروفة) . وهذه المادة تحدث بعد خمسمائة سنة الزئبق الأصفر . وهذا الأخير يحدث بعد خمسمائة سنة المعدن الأصفر اي الذهب ، الذي يولد بعد ألف سنة التنين الأصفر . وإذا جاءت « الكي » من الشرق فالتائج تكون زرقاء خضراء ، وتتطلب الانتقالات والتحويلات ثمانمائة سنة . وإذا جاءت « الكي » النسمة من الجنوب فالتائج تكون حمراء : برونز ونحاس والتحويلات تتطلب سبعمائة سنة . وإذا جاءت « الكي » من الغرب فالتائج بيضاء أي فضة والتقلات تتطلب تسعمائة سنة . واخيراً إذا جاءت « الكي » من الشمال فالتائج سوداء : حديد ، والتقلات تقتضي ستمائة سنة .

ونذكر هنا بوضوح شديد ، العلاقات التي اقامها الصينيون بين تختلف الصفات والنوعيات . وهذه العلاقات لم تكن كيفية عفوية : إذ في الصين الوسطى تبدو الأرض صفراء في حين ان البحر

الأزرق الأخضر يقع في الشرق. اما الجبال العالية البيضاء المغطاة بالثلوج فتقع في الغرب . واما الشمس رمز النار الحمراء فتقع في الجنوب . في كل هذه التعميمات السابقة على العلم ، يوجد تعميمات متسعة اكثر مما أوجَدَ اخطاء بالمعنى الصحيح . ومن المؤكد ان التقدم الحضاري المادي في الصين ، اقترن في تلك الحقبة بسجل واسع من المعارف .

الخلاصة

منذ حقبة الممالك المتحاربة ، اي منذ القرن الخامس ق.م . كانت الصين ، بفضل مستوى معارفها التقنية ، وبفضل امتدادها ، وبفضل سكانها ، الشعب الأكثر تقدماً في العالم ، وتجاوزت امبراطورية الد تسين « Ts'ing » والد هان « Han » في اهميتها الامبراطورية المقلدونية والرومانية والهندية المعاصرة لها . في حين انها لم تصل الى بعض الانجازات العلمية التي حققها الاغريق . فلماذا تخلفت المعرفة العلمية عن مجارة المعرفة التقنية ؟

رأينا ان هناك عناصر كان يمكن ان تولد تطوراً شبيهاً بتطور العلم عند اليونان ، وهذه العناصر وجدت في كتب المدرسة السياسية ، مدرسة موتي Moti . في هذه الكتابات نجد لائحة تبحث في كيفية الحصول على المعرفة العلمية . وقد توضح فيها ان المعرفة « تشي » تكتسب بالسعي (ون) وبالرجوع الى (شو) أي الاستدلال ، وبالملاحظة المباشرة (تسن) . ثم بالعمل الارادي (وي) اي بالتجربة . وقد ميز الصينيون بوضوح بين السبب (كو) والمفعول (تشنغ) . وهذا المنهج السياسي كان متركزاً على الفعل القاصد الى الاقناع ، وعلى البحوث الميكانيكية في الفن العسكري . وقد رأينا ان هذه المدرسة ازدهرت في الصين ايام الممالك المتحاربة ، وهي حقبة كان في الصين العديد من الدول الصغرى تتحارب فيما بينها . وكانت الدول الأكثر اهمية : اما دول الغرب حيث كانت تسود رعاية المواشي (تسين وتسين) ، وأما دول الشرق حيث كانت تسود الملاحة (تسي وأو) . وكان يوجد عندئذ وضع مشابه لوضع البحر المتوسط الأوروبي وبصورة خاصة اليونان . وفي بعض الاحيان تفسر مميزات الفكر والعلم في اغريقيا القديمة Grèce antique باهمية تربية المواشي (علاقة الراعي بالقطيع) والملاحة (علاقة الربان بالبحار المجذوف) وبالقرصنة والحرب وينمو العبودية ، (العلاقة بين السيد والعبد) . ونتج عن ذلك رؤية ثنائية للعالم ، (علاقة الفكر بالمادة ، علاقة الإله بالعالم) وامكانية الفكر البشري ان يستخلص بصفورة مسبقة القوانين التي تحكم العالم .

والواقع ان الوحدة الجغرافية للصين وعزلتها عن بقية المناطق المتحضرة ، كل ذلك أدى بها الى وحدة سياسية . والوسط الجغرافي في آسيا الشرقية المختلف تماماً عن المناطق المتوسطة بصفته القارية والاهمية الاقتصادية للزراعة بالنسبة الى تربية المواشي والى الملاحة ، كل ذلك وجه المجتمع الصيني وجهة اخرى . ان النجاح العملي الذي حققه علماء الاجتماع الكونفوشيون ، في حكومة الدولة ، ونجاح علماء الإحياء والسيكولوجيا الطاويون ، في الجهود الفردية من اجل صحة جيدة ومن اجل حياة

طويلة ، قد تغلب على كل المدارس الأخرى . ومع عقيدة موتي Moti زالت نواة العلوم الاستقرائية التي تذكر بما حصل في الغرب .

وهذا الشأن لا يرى الطاوي أو الكونفوشي لزوماً لتحديد معاني الكلمات مسبقاً . فهذه الكلمات توحى بحقيقة واقعية تحصل المعرفة بها فيما بعد . ان العلاقات لم تكن ذات اتجاه واحد ، بل كانت دائماً متبادلة . واخيراً يجب الحذر من العمل المصطنع (وي) . هذه النظرة جعلت الجبر يسيطر على الهندسة في مجال الرياضيات . وفي مجال الفيزياء ، جعلت الأعمال من بعيد ، مثل المغناطيسية أو الموجات الصوتية ، تسيطر على أعمال الصدم في الميكانيك . كما جعلت ، في مجال الطب ، التأثير من بُعدٍ للوخزات ولللكي بالنار ، أقوى من التأثير المباشر الذي تحدثه الجراحة . واخيراً ، في مجال علم الاجتماع ، لم يكن الحكماء والقديسون يتصرفون الا عن طريق الامثال ، والايماءات بدلاً من ان يُنصّبوا انفسهم زعماء يتولّون القيادة والتشريع .

ولا يمكن القول ان الصينيين لم يكونوا بخلال تلك الحقبة رؤية علمية وعقلانية للعالم . فبالنسبة اليهم لا يوجد شيء سامٍ - عالٍ وغير قابل للتفسير . فالانسان والمجتمع في نظرهم هما موضوع معرفة . ولكنهم لم يتوصلوا الى التبيين الرياضي القائم على تعاريف « مسبقة » . وهذا يدلنا على ان الأفكار والمناهج العلمية ليست انبثاقاً من التقنيات بل هي انبثاق من مجمل التطبيق الاجتماعي .

المراجع

On aura une vue d'ensemble rapide dans les deux ouvrages suivants : J. GERNET, *La Chine antique*, Paris, 1964, et CHANG KWANG-CHIE, *The archeology of Ancient China*, New Haven, 1963.

Sur les écoles de pensée, depuis *La pensée chinoise* de Marcel GRANET (« L'évolution de l'humanité »), Paris, 1929, toujours classique, il faut citer :

H. MASPERO, *Le taoïsme*, « Les civilisations du sud », Paris, 1950. — M. KALTENMARK, *Lao tseu et le taoïsme* (« Les maîtres spirituels »), Paris, 1965. — J. J. DUYVENDAK, *Le livre de la voie et de la vertu*, Paris, 1952. — D. LESLIE, *Confucius* (« Les philosophes de tous les temps »), Paris, 1962.

Et en anglais : J. R. WAKE, *The sayings of Mencius*, New York, 1960. — HOEU WAI-LOU, *A short history of chinese philosophy*, Pékin, 1959. — E. R. HUGHES, *Chinese philosophy in classical times*, London, 1942.

Sur la science proprement dite, en français, signalons les articles de P. HUARD, en particulier, *La science et l'Extrême-Orient* (conférences polycopiées, École française d'Extrême-Orient, Hanoi, 1948-49) ;

ainsi que plusieurs ouvrages touchant à l'histoire de l'astronomie chinoise :

J.-B. BIOT, *Recherches sur l'ancienne astronomie chinoise*, 1840 ; *Études sur l'astronomie indienne et sur l'astronomie chinoise*, 1862. — L. DE SAUSSURE, *Les origines de l'astronomie chinoise*, Paris, 1930. — Henri MASPERO, *L'astronomie chinoise avant les Han*, *T'oung pao*, t. 26, 1929 ; *Les instruments astronomiques des Chinois au temps des Han*, *Mélanges chinois et bouddhiques*, 6, 1939.

Et surtout, pour la médecine, R. F. BRIDGMAN, « La médecine dans la Chine antique d'après les biographies de Pien-ta'io et de Chouen-yu Yi (chap. 105 des Mémoires historiques de Secu-ma ta'ien) » (*Mélanges chinois et bouddhiques*, t. X, Bruxelles, 1955).

Enfin on trouve une bibliographie très complète dans :

Joseph NEEDHAM, *Science and Civilisation in China*, Cambridge University Press ; vol. 1 : *Orientations* (1954) ; vol. 2 : *History of scientific thought* (1956) ; vol. 3 : *Mathematics and the sciences of the heavens and the earth* (1959) ; vol. 4 : *Physics and physical technology*, part. 1 : *Physics* (1962), part. 2 : *Mechanical engineering* (1965), part. 3 : *Civil engineering and nautics* (1966) ;

et dans les trois autres volumes qui termineront cet ouvrage.

القسم الثاني العلوم في العالم اليوناني - الروماني

في حين كانت العلوم الهندية والصينية في الألف الأول قبل عصرنا تابع نمواً شبه مستقل تقريباً ، كانت علوم الشرق الأدنى تظهر علائم التحجّر والتدهور . في ذلك الحين ظهرت في جزر بحر ايجه Egée وعلى الجانبين المتقابلين المحيطين بهذا البحر ، حضارة جديدة اعطت دفعاً حاسماً لتقدم العلم . هذه الحضارة الهلينية البراقة جداً ، كانت في اصل مفهوم جديد للعلم في معناه ودوره وبنيتها الاجمالية ، مفهوم اكثر عمقاً واكثر تجريداً واكثر عقلانية من كل المفاهيم التي سبقتها .

والقسم الثاني من هذا الكتاب مخصص لعرض المرحلتين الكبيرتين لهذا النمو العلمي في العالم الهليني ثم في الامبراطورية الرومانية : مرحلة تكوين المفاهيم ونقاش المبادئ ، مرحلة تمتد من بداية القرن السادس ق.م حتى نهاية القرن الرابع : العلم الهليني . مرحلة تكوين سريع متبوعة بمرحلة انهك ثم تراجع : العلم الهلنستي والروماني الذي يغطي القرون الخمسة الاخيرة بعد المسيح .

والمشكلة ، وهي ما تزال موضوع جدل ، مشكلة بدايات هذا الازدهار الرائع للعلم الاغريقي سوف تدرس بمناسبة العلم الهليني ، وكذلك بمناسبة العلم الروماني ، سوف يُدرس تأثير الحضارة الاتروسكية [غربي جنوبي إيطاليا] . اما تأثير العلم الهلنستي والروماني ، على ولادة وعلى نمو العلم الحديث ، فانه يقع ، في بعض الفصول من القسم الثالث - مثلاً الفصول المخصصة للعلوم العربية والبيزنطية والسلافية والعبرانية والفصل الذي يعالج العلوم في اوربوا المسيحية الوسيطة - كما يقع في القسم الأول من المجلد الثاني الذي يدرس علوم النهضة من سنة 1450 الى 1600 .

الكتاب الأول

العلم الهليني

يقصد بعلم هليني Science hellène ، بحسب استعمال شاع منذ بول تنييري Paul Tannery ، الحقبة من العلم اليوناني الذي يوافق الهلينية الكلاسيكية . وهي تمتد على مدى ثلاثة قرون ، من بداية القرن السادس حتى نهاية القرن الرابع [قبل المسيح] ، من تاليس Thalès الى تلامذة « ارسطو » الأولين . وفي تاريخ العلوم كما في تاريخ اي فرع من فروع التاريخ يصعب الكلام عن بداية مطلقة . لا شك ان الاغريق عرفوا قبل القرن السادس [ق.م] معلومات عن الرياضيات وعن علم الفلك وعلم الطب - وصفات أو معارف تجريبية غالباً ما كانت مستفادة من الشرق . ولكن في القرن السادس بدا ظهور المدارس الايونية احد المنعطقات التي قيل عنها انها تساوي اصلاً النشأة : أنها اللحظة حيث العلم اليوناني ، وقد وعى ذاته ، لم يعد يسمى فقط الى كسب المعرفة بل الى التنسيق بين المعطيات المكتسبة . اما الحد الأخير للحقبة الهلينية ، فيمكن ان يحدد بوضوح اكبر نظراً لأنه قد طُبِعَ بطابع التوسع الفجائي للعالم الاغريقي بعد فتوحات « الاسكندر » . وهذه القرون الثلاثة الأولى تركت لنا مؤسستين عظيمتين : المجموعة الهيبوكراطية (الابدقراطية) والمجموعة الارسطية .

الأولى تعلمنا احوال الفنون الطبية ، والثانية النتائج الحاصلة في القرن الرابع [ق.م] في مجالات الفيزياء والعلوم الطبيعية ، وإلى حد ما ، التاريخ السابق على هذه العلوم . وللأسف ، عدا عن هاتين المجموعتين الكبيرتين ، تندر النصوص المتاحة كما يصعب تفسيرها ، خاصة فيما يتعلق بالنصف الأول من الحقبة التي نحن بصدد دراستها : القرن السادس [ق.م] والقسم الأكبر من القرن الخامس . هنا يجد مؤرخ العلوم نفسه في مقام عالم الأثریات العامل وسط حقل من الانقراض : فهو لا يمتلك الا أجزاء نادرة ، منها يتوجب عليه ان يعيد إحياء هندسات معمارية زائلة ، بحذر وبهدوء ، وفي ظل تعرض للخطأ والضللال . انها مهمة جاحدة . ، ولكنها ليست عبثاً لأن الآثار الباقية من القصائد الشعرية الكوسمولوجية [من كوسموس = كون ولوجو علم] أو من الكتب الرياضية (مقتطفات متناثرة في الكتب اللاحقة ، وهي شواهد ثمنية بين يدي المؤرخين والمصنفين) تتيح الامساك ، على الأقل في خطوطه الكبرى ، بالتطور ، أو ، وفقاً لتعبير افضل ، بالانشقاق ، في العالم الاغريقي ، لما سمي فيما بعد بالعلم الوضعي .

وليست المسألة هنا مسألة انكار مديونية بلاد اليونان القديمة للحضارات الشرقية . ولكن يجب الحذر من المبالغة في اهمية هذا الدين كما فعل الاغريق انفسهم انطلاقاً من القرن الرابع . فمن ايزوكرات Isocrate الى بورفير Porphyre جعل العديد من الكتاب انفسهم صدىً لموروثات تعلمها فيثاغور Pythagore من مصر وبابل وفينيقياً Phénicie Babylone . في حين انها ، مع موروثات اخرى كثيرة ، اساطير اكثر من مشبوهة .

لقد ورث الاغريق معلومات متراكمة عبر تجربة الفية نقلت بامانة من عصر الى عصر في مصر والشرق . ولكن جهودهم هي التي كونت العلم بصورة تدريجية وجعلته حقلاً مستقلاً : من جهة تحرر العلم اليوناني من الدين ومن السحر . ومن جهة اخرى ارتفع فوق التقنيات . لقد كان معرفة فكرية . فعكف على التفكير في ذاته وسرعان ما أخذ ينتقد ذاته . ولم يبحث فقط في استخدام الأحداث التي سجلها والحقائق التي ادرکها ، بل حاول فهمها . ولم يكتف بالتنبؤ بالسيط بالأحداث ، بل حاول فهم الكائن لقد كان اونتولوجياً (باحثاً في الكائن) : وحتى عندما ابتعد عن المبادئ للمسك بالعلاقات ، طبق على هذا البحث الجديد ارادته في التفسير والتأويل اي الرجوع الى الوحدة الى الماهية . ويمقدار ما كان هذا العلم تفسيرياً وبحثياً ، فقد كان ابداعاً من العبقرية اليونانية . وان نحن اعتبرنا هاتين الملاحظتين اساسيتين ، يمكن التأكيد بان العلم قد نشأ في اليونان (اغريقيا) Grèce . ان العلم الاغريقي اراد ان يبرر المظاهر ، وهو يتضمن ميتافيزيكاً أي نظرة ما وراثية الى الواقع وسرعة تقدمه العجيبة (وهي مكافأة عادلة طموحاته المتجردة ولغاياته النظرية) اظهرت تفوقه على العلم الشرقي دون ان تكون هناك حاجة لاجراء مقارنة دقيقة بتأنيدها .

أما مجال هذا العلم ، فلن نعيجب حين نلاحظ اتساعه الكبير ، لأن البحث عن الوحدة تدفع إلى اعلاء شأن التنوع . وكان الميليزيون ، [من مقاطعة Milet في آسيا الصغرى] من العصر الأول قد هدفوا الى حقل استقصائي بدون حدود . وكان طاليس Thalès بأن واحد عالمًا فيزيائياً ورياضياً ومنجماً وجغرافياً . هذه الشمولية استمرت لمدة طويلة : فنجدها عند ايدوكس Eudoxe ، دون الكلام عن ارسطو Aristote . ولم تنفك هذه الموسوعية سائدة في المدارس حيث توافقت مع تقسيم العمل الذي جُمِلَ ضرورياً بضخامة المعارف المتزايدة باستمرار .

وان نحن نظرنا ، على انفراد الى كل علم (فرع) في هذا الجذع القوي نلاحظ في كل من هذه العلوم ، إضافة إلى كل الفوارق والخصوصيات الناتجة عن سماته الخاصة ، وجود تقدم من ناحية التفسير ، ونفس البحث عن الأسباب ، ثم اختزال الوقائع إلى عدد صغير من المبادئ وكذلك نفس الانتقال من الخرافة الى العلم الوضعي .

وبعد تبيان الضرورة المنطقية ، وعمومية القاعدة اللتين ، تحققتا ، حتى ذلك الحين في حالات خاصة فقط ، عمد فيثاغور Pythagore وتلاميذه إلى رفع الرياضيات إلى مرتبة العلم الليبرالي وأكثر من ذلك وينوع من الالهام الابداعي ، رأوا الشمولية في تطبيقاتها العملية ووضعوها في المقام الأول من العلوم . وبعدهم لم يتورع ديمقريط Démocrite ، وهو يمجّد المعرفة التي كانت موضع اعجاب

المساحين المصريين ، عن اعلان نفسه مساوياً لهم على الأقل في « ما يتعلق بترتيب وتنظيم الخطوط مع يقينية التبيين » .

ولم يصبح علم النبات وعلم الحيوان ، المنبثقان عن فنون مفرقة في القدم مثل الزراعة وتربية المواشي والصيد البحري والبري ، إلا بصورة متأخرة موضوع دراسة علمية . وعلى كل ، وقبل نهاية الحقبة الهيلينية ظهرت مع إعمال ارسطو Aristote . وتيوفراست Theophraste تركيبات أخرى اقترنت بالتصنيف وهي محاولات أولى رائعة [عملت] في هذه المجالات من اجل السيطرة على ومن اجل تنظيم كتز غني من المعلومات المتناثرة . اتبع الطب مساراً مشابهاً . ونراه ينبثق عن الشعوذة وينطلق من فن مقدس عند الشافي ، ليصل في مدرسة كنيذ Cnide ومدرسة كوس Cos (وبخاصة في هذه المدرسة الأخيرة) إلى مفاهيم نظرية اصيلة وخصبة .

فالطب والتاريخ الطبيعي والرياضيات التيسينية اعتبرت كلها وبحق من الابداعات العلمية الجميلة في الهلنسية . في هذه المجالات الثلاثة ، ورائة عن تاريخ طويل ، وتتبعاً لطرق مختلفة اما متوازية ، حقق الاغريق في زمن قصير نسبياً ، تقدماً مدهشاً فيما يتعلق بالمعارف وفي مناهج الفكر .

ولم يكن الأمر كذلك تماماً فيما يتعلق بالفيزياء ويعلم الفلك . إن الأنظمة الفلكية الكبرى في « العصور القديمة » تنتمي الى الحقبة الاسكندرية . أما فيزياء ارسطو Aristote ، فقد ظهرت عبر العصور ، وكأنها القسم الأضعف في عمله . وكان الاهتمام « بانقاذ المظاهر » أي بتوضيح الظواهر والمعطيات التجريبية الحسية ينطلق عند العلماء ، في الحقبة الهلنسية ، من رغبة في الفهم والتفسير . ولكن تفسير الأحداث يعني في أغلب الأحيان بالنسبة إلى العلماء ، عرضها بشكل يجعلها تتلاءم مع متطلبات ميتافيزياء مفترضة مسبقاً ، هذا إذا لم يطلب منها ان تتلاءم مع اطار جامد لنظرية مقررة بصورة مسبقة .

ومع ذلك ، فان هذا لا يقلل من واجب الأقطاب بجهود الفيزيائيين والفلكيين الذين تسالوا من طاليس Thalès حتى ارسطو Aristote . أولاً لأن ملاحظاتهم واكتشافاتهم وحتى أغلاطهم اتاحت المجال لتقدم العلم لاحقاً ؛ وثانياً وبشكل خاص بسبب عبقرية وبسبب غزارة الفرضيات التي اطلقوها فيما يتعلق ببنيات الكون المادي المعتبر ، إن في كليته وأن في عناصره الأخيرة . وبسبب انعدام الحل (وهل هذا امر ممكن اطلاقاً ؟) درست هذه المسائل على الأقل من قبلهم بعمق وطرحت بدقة .

الفصل الاول

الفيزياء والكوسمولوجيا [علم الكون]

من طاليس Thalès الى ديموقريط Démocrite

نلخص تحت هذا العنوان بدايات العلم الوضعي في العالم الاغريقي منذ الحقبة التي بدأ فيها يتحرر من الخرافة الى الحين الذي اخذ يثبت فيها ، على يد الذريين في أبدير Abdère ، فرضيات ميكانيكية ومادية هي الأكثر تجذراً وتماسكاً . وقد شملت هذه الحقبة قرابة قرنين تعاقبت خلالها عدة اجيال وعدة مدارس من العلماء ، تكتلت عموماً تحت تسمية « السابقة لسقراط » Présocratiques أي ما قبل « سقراط » . وكانوا جميعاً سابقين على سقراط Socrate باستثناء احدهم ديموقريط Démocrite الذي تعتبر ولادته (حوالي 460/ م) لاحقةً بحوالي 10 سنين لولادة الفيلسوف الاثيني الكبير . ولا تتيح المعطيات التاريخية المتناقضة احياناً ان نصف بدقة تنابع المدارس والرجال (الذين يتمتعون ، البعض منهم ، مثل فيثاغور Pythagore ولوسيب Leucippe الى الأساطير بشكل كامل تقريباً) . ومع ذلك فقد اتفق رأي النقاد الحديثين ، مع التراث (مع بقاء هامش من التشكيك) حول الوقائع التالية :

في المقام الأول ، وفي بداية القرن السادس ظهر طاليس الميلي Thalès de Milet الذي يقع عصره الذهبي (Floruit) ، سناً لابلودور Apollodore وموسيكرات Sosicrate سنة 597 وولادته كانت قبل ذلك بربعين سنة . ويميلون اليوم الى تأخير هذه التواريخ بمقدار 10 سنين (585 و 625) وجاء بعد « طاليس » ميليزيان آخران : أناكسيمندر Anaximandre (عصره الذهبي سنة 570) وأناكسيمان Anaximène (عصره الذهبي 546) . ومن الأفضل تفادي كلمة مدرسة بشأنها ، لانها توحي بفكرة التنظيم الذي لا يعطينا شيوع وجوده (doxographie) أي سبب للظن بوجوده . وقد مرّ كزينوفان Xénophane وفيثاغور Pythagore ، وقد ولدا معاً حوالي منتصف القرن السادس ، احدهما في كولوفون Colophon (شمالي ميلت Milet) والاخر في ساموس Samos ، بنفس التجربة (اغريقيا - اوروبا) وتأخر عنهما هيراقليط Héraclitès الايفيزي (عصره الذهبي 505) . وقد ثار الشك حول تاريخ ولادة بارمينيد Parménide ، مؤسس مدرسة ابلي Elée . وهو يتراوح بين 540 (ديلز Diels ، زيلر Zeeller ، وريفو Rivaud) و 514 (آبل ري Abel Rey) .

وعلى كل حال تقع ذروة عطائه في النصف الأول من القرن الخامس أما ذروة عطاء تلميذه زينون Zénon فتقع سنة 460 - 450 . وكان امبيدوكل Empédocle من اكريجنت Agrigente ، واناكزاور Anaxagore من كلازومين Clazomènes مُزائمين لزينون Zénon .

وجاء بعدهم الذريون: لوسيب Leucippe، الذي أُولد، لكي يُلحق بالمدارس السابقة، إما في آبدير Abdère (وهي مستعمرة ميليزية) أو في ميلة Milet أو في ايلي Elée ؛ وتلميذه ديموقريط Démocrite السذي ولد في ابدير Abdère حوالي 460 . والنشاط العلمي والفلسفي عند ديموقريط يبدو انه بدأ حوالي 425 واستمر طويلاً جداً هذا اذا كان قد عمر طويلاً كما زعم مؤرخو حياته (ما يقارب من 104 الى 109 سنوات) .

ورغم الاختلافات العميقة بين عقائدهم وطروحاتهم ، فان هؤلاء المفكرين اليونان الأوائل يمكن حقاً ان يقسموا الى مجموعات . وهم يشتركون في انهم كانوا الاوائل في محاولة وضع تفسير عقلائي للعالم المحسوس ، وانهم اقترحوا ، حول بنية المادة وحول هيكلية العالم وهيكلية الكون فرضيات استخرجت - بصورة متزايدة الكمال - من معطيات ميتولوجية . وفي رغبتهم في التفسير الكامل ، واجهوا كل العلوم ، ولكن المسائل التي استرعت انتباههم بشكل خاص هي من جهة ، طبيعة الأشياء ، واصل المادة ، وتحولاتها وعناصرها الأخيرة . ومن جهة أخرى شكل عالمنا والقوانين التي تحكمه .

هوميروس Homère : ان الأساس المشترك الذي استقى منه هؤلاء المفكرون ، معطيات بناءاتهم الكوسمولوجية ، مع اغنائها بتجارهم ، هو مجموع الأحداث الحاصلة بفعل الملاحظة ، وتفسيرات الطبيعة التي كانت في زمنهم من ملكية الأمة . ومنذ قرون عمد المزارعون ومرتّبوا المواشي والحرفيون والبحارة والقناصون والمحاربون الى تجميع ونقل - من أب إلى ولد - سلسلة من المعارف المتعلقة بمميزات اطارهم البيولوجي ، وبأفعال وردود أفعال قوى الكون الفيزيائية . وقد دون قسم من هذه المعرفة الجماعية المشتركة في الأدب الأقدم الاغريقي ، وبخاصة في القصيدة الوطنية الكبرى التي هي الملحمة الهوميرية . وايضاً ان الشكل ، الأسرع بالنسبة الينا ، لكي نكون فكرة عن مدى وعن نوعية هذا الإعلام السابق على العلم ، يقوم على استخلاص اهم سماته عند « هوميروس » .

ف نجد في هذه القصائد اشارات الى نظام الأوزان والمكاييل :

يستخدم هوميروس « التالان » Talent وهو معيار قيمته تقريباً 30 كلف (إيلاذة IX ، 122 و 264 ، XXIII ، 269 ، أوديسة IV ، 129 ؛ IX ، 202 الخ)⁽¹⁾ .

واستعمال هذا الوزن كمعيار وزني يعود الى الحقبة الميسينية (نسبة الى mycenes) ؛ وفي الواح بيلوس Pylos يشار اليه برسمه الميزان . وإلى جانب « التالان » Talent الذي كان يستعمل بشكل خاص لوزن الذهب ، يذكر « هوميروس » وزناً آخر اسمه « ستاسموس » (Stathmos) وذلك من

(1) ان مراجعنا هي من الأليانة والأوديسة .

اجل وزن الصوف (الياذة XII ، 434) . اما وحدة السعة فكانت « المترون » (metron) ، الذي نجهل قيمته الحقة (الياذة VII ، 471 ، XXIII ، 268 ، الأوديسة II ، 355) . أما الأطوال فتقاس بالذراع ، أو « البيغون » (أوديسة X ، 517 ، XI ، 25) ، وهناك الباع أو الأورجيا (الياذة XXIII ، 327 ، أوديسة IX ، 325 ، X ، 167) ؛ وهناك « البيليترون » وسمي ايضاً « بلترون » في الزمن الكلاسيكي حيث كان هذا المقياس يساوي مئة قدم (الياذة XXI ، 407 ، أوديسة XI ، 576) . ولتقييم المسافات الوسطى ، التي هي مضروبات البليتر ، لجأت البشرية الهوميرية الى قياسات قديمة ، خاصةً جداً مثل رمية الحجرة (الياذة III ، 12) ، أو مدى الصوت ، صوت رجل ، (أوديسة VI ، 294 ، والمراجع المذكور في اماكن مختلفة) . اما المسافات الكبرى فكانت تقاس بالزمن ، وكانت الوحدة يوم السفر (الياذة I ، 592 ؛ أوديسة XI - II ، واماكن اخرى) . وهناك القليل من الاشارات الى قياس المساحات . فبستان الكينوس مساحته اربعة جيز (أوديسة VII ، 112 ؛ ثم أوديسة XVIII ، 374) .

كان « هوميروس » يعلم ان صدمة الجسم الصلب تكون افعل كلما كان ثقله وسرعته اكبر ، فيما خص القذائف التي يرميها الانسان (الياذة III ، 307 و 357 ، VII ، 249 ؛ XII ، 457 ؛ XVI ، 290 ، أوديسة XI ، 484 ، X ، 121 الخ) . او جذوع الأشجار التي تنقلها الأنهار (الياذة XI ، 492) ، وعرف تسارع سقوط الاجسام بفعل جاذبية الأرض (الياذة XII ، 137 - أوديسة X ، 121 الخ) . و اشار الى الطاقة المتجمعة في الماء المتحرك في الأنهار (الياذة V ، 87 ، XXI ، 241 ، الخ) وفي موج البحر (أوديسة ، III ، 298 ، V ، 327 ، 388 و 425) ، والقوى المتجمعة في الريح (الياذة ، XI ، 297 ؛ XIV ، 395 ؛ أوديسة III ، 295 ؛ V ، 382 ، الخ) .

أما الملاحظات حول حالة الطقس ، عند « هوميروس » فهي دقيقة جداً . وهي تتعلق بتكوين الغيوم (الياذة IV ، 275 ؛ XVI ، 364 ؛ أوديسة IX ، 67 ؛ XII ، 313 الخ) والعلاقة بين درجة الحرارة في منطقة ما من الفضاء ونظام الرياح (الياذة ، V ، 864 ؛ XI ، 155 ؛ XVII ، 736 ؛ أوديسة XIV ، 473 ، الخ) ، وظروف تكوين الترسبات (الياذة V ، 91 ؛ X ، 5 ؛ XIX ، 357 ، XXII ، 151 ، الخ) ، والعلاقة بين ذوبان الثلج في الأعالي وفيضانات الأنهار (أوديسة XIX ، 205) ؛ والمواصف ومظاهرها البصرية والسمعية (الياذة VIII ، 133 ؛ XVII ، 593 ؛ أوديسة XII ، 387 ، الخ) . وفي الكون السمعي عند هوميروس تتمايز الأصوات بزخم الصوت (الياذة V ، 786 ؛ أوديسة ، XIV ، 492 ، الخ) ، وبالأرتقاع (الياذة 11 ، 222 ؛ XVIII ، 70 ، أوديسة XII ، 183 ، الخ) ثم بالغنة (الياذة ، 1 ، 604 ؛ V ، 785 ؛ XVIII ، 219 ؛ أوديسة V ، 61 ؛ XII ، 187 ، الخ) . وقدمت له مشاهد المعارك والغرق الفرصة لكي يصف الشروط الفيزيائية لولادة الأصوات : قعقة السلاح المعدني ، زنين أوتار القوس ؛ طيران الأسهم المرن ؛ مرور الريح والتيارات الهوائية عبر المضائق ، واستوحى بناء ادوات الموسيقى التي اشار اليها هوميروس ، والتي عرف معظمها في حضارات الشرق الأدنى من هذه الملاحظات وتأثيرها على انتاج الأصوات . وكان الصوت يعتبر حقيقة أو شيئاً حقيقياً يتحرك عبر الفضاء (الياذة X ، 137 ؛ أوديسة

(XVII ، 261 ؛) أو كقوة قادرة على زعزعة الحواجز وعلى « ضرب الأذان » (اليادة XVII ، 263 ، XXI ، 9 ؛ اوديسة XII ، 240 الخ) . ثم عرف الشاعر الرجوع أو الذبذبة (اليادة II ، 333) .

وتتضمن القصائد الهوميرية عناصر من الترموديناميك أو التحرك الحراري البدائي - الذي يتذكره السابقون على سقراط Socrate - في مذكراتهم المتعلقة بانتاج الحرارة والنار بفعل الأفعال الميكانيكية (اوديسة XII ، 173) وبالعكس ، والمتعلقة بمفاعيل الذوبان والتبخر (اليادة XVIII ، 474 ؛ XXI ، 365 ؛ اوديسة VI ، 231 ، X ، 358) ثم بالقوة المحركة للنار (اليادة ، V ، 864 ؛ XI ، 155) .

أما الضوء بالنسبة الى « هوميروس » فهو شكل من النار ، كما هو بالنسبة الى هيرقليط Héraclite ، وامبيدوكل Empédocle وافلاطون Platon (راجع فصل II و VI من الاوثيك) . والطبيعة النارية للضوء مؤكد عليها (اليادة V ، 4) . أما الضوء فتقذفه ينابيعه مثل القذيفة (اليادة XIII ، 244 ؛ XVII ، 27) . أما اشعاع النور فلا يتعب وهو قوي ومستمر (اليادة V ، 4 ، XVIII ، 225 ، 484) ، وهو مرئي من بعد بعيد (اليادة II ، 456 ؛ X ، 153 ؛ XVIII ، 214) . وليس من المؤكد أن يكون « هوميروس » قد عرف طبيعة النور المعكوس . وانعكاسات الشمس على الأوجه اللامعة من الأسلحة عُرِضَتْ وكأنها نور ينبثق عن المعدن بالذات (اليادة XVII ، 206 ، XXII ، 317 ، الخ) ؛ ونحاس الدروع . يقذف بالبروق حتى في ظلام الليل (اليادة X ، 153) .

أما عيون الكائنات الحية فتحوي مادة نارية تشع في النظر (اليادة I ، 104 ، XV ، 607 ؛ XIX ، 365 الخ) شرط ان تكون الأشياء المرئية غارقة في نور النهار أو مضاءة بكواكب الليل . وهذه العملية في الادراك البصري هي من بين كل سمات الفيزياء القديمة عند هوميروس ، هي التي أهلت لأن يكون لها المستقبل الأطول . (راجع فصل II ، IV ، اوثيك) .

ونلاحظ عند هوميروس محاولات منهجة الظاهرات الفيزيائية . وقد سبق ان عرف شكلاً بدائياً من التفاعل الدوري ، ولكن دوراته تتضمن كلها ، في تسلسل اسبابها ومفاعيلها الألوهية كقوة محركه . والدورة الموصوفة في (اليادة XVI ، 384) . مزروعة بالافعال وردات الافعال التي منها : جحود شعب من الشعوب ، نقل خبر هذا الجحود بواسطة النور الى زوس Zeus ، ثم قيام زوس بارسال مطر غزير وفيضان في الأنهار بفعل هذا المطر ، وتدمير أبنية السكان واعمالهم بعنف المياه التي سببتها هذه الأمطار . وبفعل الزمننة التدريجية ، فان هذه الدورات النصف فيزيائية والنصف الهية عند « هوميروس » تصبح دورات إعادية وبعث ، في الزمن القصير والطويل ، في أنظمة « السابقين على سقراط » .

ونحن نهمل بصورة مؤقتة مقدماتهم في المجالات الأخرى ، ونكتفي فقط ، ولزيد من الإيضاح ، بالنظر ، مداورة ، إلى نظامي المسائل اللذين يدخلان في الفيزياء ، بالمعنى الواسع للكلمة ، ولكننا نغير المحاولات الأولى حول نظرية المادة ، وبين اولي الخطوات في علم الفلك .

I - مسألة العنصر الأول ومسألة الصيرورة

طاليس Thalès : بحثي سمي اوائل المفكرين المليزيين ، الذين حاولوا الاجابة على عدد من المسائل التي أوحى بها منظر الأشياء ، بالفيزيائيين والفيزيولوجيين ، لأن حقل تجاربهم لم يكن غير الطبيعة أو الفيزياء . ومن بين المسائل العديدة التي اجتذبتهم ، كانت مسألة تحولات المادة . والعالم الذي تراه حواسنا ليس له شيء من الثبات أو الديمومة . ولا شيء فيه يستعصي على الفناء ، إن الأجسام تفتى ، وفي بعض الأحيان تفتى العناصر نفسها ، أو تتحول تحولاً جذرياً . فالتبخير والإحترق وتفجر الماء من الأرض أو من السماء هي مسائل متعددة ومألوفة ، لا تفسر في نظر الإنسان البدائي إلا بمعجبة أو بعملٍ سحري . ولكن ألا يمكنُ إعمال العقل البشري في عملية التحول ؟ .

إن جرأة المليزيين تكمن في إيمانهم بهذه الامكانية . ومع طاليس Thalès توضحت المسألة وطرحت بهذا الشكل : ما هو العنصر الأولي ؟ العنصر المولّد ؟ هناك العديد من الأجوبة تقدم . ولكن شكل المسألة لم يتغير منذ زمن بعيد .

يرى طاليس أن العنصر الأول هو الماء . وهذا الجواب كما لاحظنا يقترب من الخرافة القديمة خرافة الولادة من المحيط . ولكن طاليس يبدو أنه يتجرد من هذه الأسطورة ، وإن هو تذكرها فمن أجل مقارنتها بملاحظات محددة ، فالرطوبة هي اصل الحياة ، والرطوبة مخصبة ، وضرورية للإنتاج أو الإنبات . وكل شيء يتبدى من هنا وليس الحياة فقط . فالماء يعطي الحياة للعناصر الأخرى . ونجمده يعطي اجساماً صلبة . وعن طريق التبخير يتحول الى هواء والهواء يولد النار . والماء مبدأ واصل كوننا وهو أيضاً الدعامة : فكتلته اللامحدودة تحيط بالعالم من كل الجهات . وبهذا الشأن لا يسمح تصنيف (doxographie) طاليس Thalès بأي شك : فالأرض محمولة على الماء . والكون مدعوم بالماء . ونار الشمس والكواكب ، والعالم بأكمله يعيش على تبخر المياه .

أناكسيماندر Anaximandre : إن مشكلة اساس الكون ، التي هي بذات الوقت مشكلة النشأة الأولى ، ومشكلة المادة الأولى لمختلف الأجسام التي تؤلف الكائن الحساس ، يعطيها أناكسيماندر جواباً له مع جواب طاليس مشابهاً أكيدة وفروقات عميقة . وأناكسيماندر مثل طاليس يعترف ، في اصل الأشياء ، بمبدأ أول مادي . فهو يؤكد مثل طاليس ان هذا المبدأ الجوهرى والاماسي هو لا نهائي وهو يتسع بدون حدود الى ما وراء ما يسمى بالكون . والعالم ، وليس العالم فقط ، تتكوّن بداخله . فهي تبتئ عنه وتتخذى به . ولكن هذا المبدأ الأول ليس الماء ، ولا هو الهواء ، كما يقول أناكسيمان Anaximène فيما بعد ، ولا هو اي جوهر آخر . يقول تيوفراست Theophraste ان أناكسيماندر يزعم ان السبب المادي والعنصر الأول في الأشياء هو : « آبيرون » (apeiron) أي السبب المادي وكان اول من سمى « السبب المادي » بهذا الاسم . ومن الصعب ترجمة كلمة « آبيرون » . لأن هذه الكلمة تشمل معنيين اللانهائي واللامحدود الذي لا يحده حد ولا تعين بعين . و « الآبيرون » ، كما يفهمه أناكسيماندر Anaximandre يشملهما معاً . ولا نهائية

« الأبيرون » في الزمن كما في الفضاء ثابتة تماماً في جدول التصنيف. يقول أناكسيمندر ان السبب الأول هو الأزلي وهو يحيط بكل العوالم . وهكذا تستدعي فكرة السبب الأول تصوّر ضخامة لا حدود ولا نهاية لها ، واسعة بحيث تولد وتحيط بعدد غير محدود من الأكوان . وهذا التصور العظيم ولكن البسيط ، يعتقد منذ ان تعطي كلمة « أبيرون » معناها الثاني ، أي اللاحدد واللا نهائي .

ومنذ العصور القديمة لم تنفك قيمة هذه الكلمة عن ان تكون موضوع مناقشة . فغير المحدود قد يعني « اي شيء » . : « فإذا قبلنا بإمكانية الانتقال والتغير بين الجواهر ، بحسب قول برونث Brunet وميلي Mieli ، يصبح الاختيار بين هذا العنصر البدائي أو ذاك غير ذي معنى تماماً » . ولكن بحسب قول تيوفراست Théophraste ، يصرح أناكسيمندر Anaximandre بان الجواهر الأولى ليس لا الماء ولا أي عنصر من العناصر المزعومة ، بل جزءاً مختلفاً تماماً عن هذه العناصر . هذان التفسيران المتعارضان تماماً : الأول يشبه « الأبيرون » بأي عنصر من العناصر ، والآخر يشبهه بعنصر مختلف عن كل الأشياء ، يضاف إليهما تأويل ثالث بموجبه يرتدي « الأبيرون » معنى شبيهاً بالخواء . فالأبيرون يتضمن كل العناصر . وكل الأشياء تندمج فيه وتضع فيه . وهو مصدر الأشياء كلها ، لأن العوالم تولد من تنظيم هذا اللانهائي المشوش . كتب سامبليسيوس Simplicius : لا يعزو أناكسيمندر Anaximandre اصل الأشياء الى نوع من التغير في المادة ولكنه يقول ان التناقضات في الهيولي الأولى . . . قد تفرقت » (فيزياء ، 150 ، 20) . هذه الجملة (التي يتوافق معها الكثير من معطيات التصنيف) توحى بانه داخل الأبيرون تتواجد كل العناصر انما متعارضة (اي مشوشة وغير منظمة) ، وان العوالم ، (وهي اكران عضوية) تنشأ من تفرقتها .

أناكزيمان Anaximène : ان الحل الذي قدمه أناكزيمان لمسألة المبدأ الأول يبقى ضمن خط التأمل الميليزي . فنحن دائماً امام هيولي أولية محيطة بالكون ومولدة لكل الأجسام المحسوسة . هذه الهيولي اللانهاية والعارية من الشكل كانت تسمى في بعض الأحيان كما عند أناكسيمندر باسم « الجواهر » . ولكن هذه التسمية ليست اسماً بقدر ما هي صفة أو نعت . لأن أناكزيمان ، وقد عاد الى مفهوم اقرب الى مفهوم « طاليس » ، اختار عنصره الأول بين العناصر التي تقدمها التجربة . إن أناكزيمان المسمى بلوتارك Plutarque المزور أو المزعوم يرى ان الهواء هو العنصر الكوني . هذا الهواء غير المحدد في نوعه ، يتحدد بصفاته وميزاته . لقد رأينا في نظام أناكزيمان تراجعاً بالنسبة الى نظام أناكسيمندر ، وعودة إلى طاليس . ولكن على صعيد آخر يبدو التقدم اكيداً : تقدم في المنهج وتقدم في التفسير وتقدم في الوضوح . فوحدة المادة مؤكدة بشكل اكثر جلاء . وعملية تحولاتها موصوفة بشكل اكثر دقة . ويربط أناكزيمان هذه العملية بالخفة والتكثيف وهي عمليات ترتبط بتحولات في الحرارة وفي البرد : فالهواء حين يتمدد وحين يتكثف يظهر باشكال متنوعة . . . وعندما يتمدد بما فيه الكفاية فهو يحدث النار . . . وعندما يتكثف يحدث الماء . ودرجة اكثر يحدث الأرض وفي اعلى درجات التكثف يصبح الهواء حجارة . وفيما بعد عاد ديوجين Diogène الابولوني (القرن الخامس) إلى فكرة أناكزيمان حول الهواء كمبدأ أول ولا يضيف عليها شيئاً .

كزينوفان Xénophane : من سمات كزينوفان انه سحب من نظريات الميلييزيين ، سابقيه ، كل النتائج المنطقية الموجودة فيها فيما يتعلق بالمجال الديني . والمسائل التي تهم الفلسفة وتهم الدين لن تعالج هنا . إلا أن الموقف الذي اتخذ كزينوفان Xénophane ضد تعدد الآلهة يمكن ان يعتبر كمكسب في الفكر العلمي . وفكرة الهيولى الأولى ، بعد التأمل فيها بعمق ، قادت كزينوفان الى تصور الواحد المجرد ، الى الواحد المطلق ، بدون الالتجاء الى المعنى الحسي (كما هو الحال عند الميلييزيين) ، بل هو طرح يتجاوز المحسوس ينبوع من الجهد العقلي . وبدقة منطقية صارمة ، يؤكد كزينوفان ان الواحد يلا الكون ، أو بصورة أولى يختلط به ويمتزج به - انه الله . انه يتضمن المتعدد ويسمو ويتعالى على التناقضات . ومن هنا تفسر ازالة الكائن وتثالي المظاهر ، وأبدية الكون وصيرورته . ان نظرية كزينوفان تعتبر حدثاً حاسماً في تاريخ الفكر وتفتح الطريق ، امام الفيثاغورية من جهة ، (كما تفتح المجال امام كوسمولوجية مؤسسة على اعتبارات المتعدد وتناقضاته) ، ومن جهة اخرى امام الإليائية Éléatisme . [نسبة إلى مدرسة Elée التي تحمل من الكائن عنصراً مطلقاً] . نفهم ، ان نحن فكرنا بالواحد البارمنيدي ، كيف رأى « افلاطون » و « ارسطو » في كزينوفان مؤسس مدرسة إيلا Elée المرتبطة بايونيا Ionie ، ككل المدارس الكبرى العلمية . والفرق الأساسي بين الرؤية الكونية عند كزينوفان والرؤية الكونية عند الميلييزيين الأولين ، يقوم على انكار كل (آبيرون) ، ونفي القول بكل لا متناهٍ مجاور ، حيث يتولد الكون ويتغذى - وحيث « يتنفس » . كما يقول الفيثاغوريون فيما بعد . لاشيء موجود بعد من كرة الكون الكاملة : « ان الكون لا يتنفس » . وهذه العبارة التي ولدت الكثير من النقاش ترجع الفكرة الأساسية للكوسمولوجيا عند كزينوفان .

الفيثاغوريون : لا يذكر ارسطو فيثاغور Pythagore : وهو لا يعرف إلا على الفيثاغوريين . ونحن نقفدي به دون ان نبحث في وجود شخصية يعتبرها البعض اسطورية ، وان كان ، في الواقع كل اعضاء المدرسة القديمة يحلون عليه اعمالهم ومكتشفاتهم . في المجال العلمي الذي يهنا هنا انصبت جهود الفيثاغوريين على الرياضيات قبل كل شيء . وفي مجال الفيزياء تكمن إصالة الفيثاغورية في الاهمية الأساسية المعطاة للتناقضات . لقد تعرضنا لهذه الكلمة عند الكلام عن كزينوفان . ولكن التناقضات عند كزينوفان لا تبحث الا في الصيرورة ، فهي تتعالى مع الواحد الأحد . اما الفيثاغورية فترفض كل حل توحيدى . وهي تترك الرسيمة الميلييزية القائمة على هيولى اولى اساسية ، وتقدم المثل الأول لنظرية ثنائية واضحة . ونعرف جدول « التناقضات » ، وعددها عشرة : خمسة منها رياضية : (محدود - غير محدود ، مفرد - مزدوج ، واحد - متعدد ، مستقيم - معوج ، مربع - خارج على القياس) . وهكذا ادخلت التعددية في جوهر الكائن ، وقامت فيزياء اصبح فيها العدد هو الأساس أو نموذج الأشياء .

سيقول « ارسطو » فيما بعد ان الأعداد هي بالنسبة الى الفيثاغوريين العناصر المكونة للمادة . وهذا التصور ، إذا اضيف الى التفضيل الذي اعطاه الحساب الفيثاغوري القديم الى العدد السري والى الكميات غير المتتالية افسح المجال للقول بان هذه « الذرية » الرياضية تقابلها ذرية فيزيائية ، هي رسيمة أولى لعقيدة سوف تطورها بدقة أكبر مدرسة أبدير Abdère .

ونحن نميل الى الاعتقاد بان المادة ظهرت في اعين الفيشاغوريين وكأنها تركيب من العناصر الأخيرة الموزعة في حقل فارغ . كتب « ارسطو » يقول : يقول الفيشاغوريون بوجود الفراغ ويقولون ان الفراغ في السماء نظراً لأنها تتنفس النسمة اللانهاية وان هذا الفراغ هو الذي يحدد الأشياء . ومهما كان هذا التأويل افتراضياً فإنه لا يقل تمثيلاً مع روح المدرسة . وعلى كل ان « الفراغ » عند الفيشاغوريين ليس فراغاً مطلقاً كما هو عند « ديموقريط » . انه يشبه الهواء ، ويبقى مادة محيطة يتنفس العالم بداخلها ، انه مادة ليست بعيدة عن الاستمرارية ، وهي تندمج في لا استمرارية الأشياء الأخرى المحسوسة . ولهذا اعتبرت كلمة كزينوفان Xénophane « الكون لا يتنفس » انتقاداً غير مباشر موجه إلى الفيشاغوريين .

هيراقليط Héraclite : تميّز هيراقليط الافيزي الملقب بـ « الغامض » بالعنف في عمارية نظريات سابقه ومعاصريه وكان هذا الرجل الفريد قد جعل من الحرب احدى المذاهب المسيطرة في كونه كما كان بنفسه مناظراً باكثر ما في هذه الكلمة من معنى . ومعروفة مسخرياته ضد هزيود Hésiode ، وفيشاغور Pythagore وكزينوفان Xénophane . وفيما خص فيشاغور كانت مسخرياته بالنسبة اليها حجة ذات وزن للدلالة على الوجود الفعلي لهذا السامي (Samien) الكبير : وهي تكون بدون معنى لو أنها كانت موجهة الى شخصية وهمية .

ورغم الاحتقار الذي توجّه اليه ، العقائد الأخرى ، فإن هيراقليط Héraclite مدين لها بالكثير . فهو مرتبط بالمدرسة الميلزية ، لا بأصوله فقط ، بل باختياره لعنصر أولي : النار . ويعزى إليه هذا الرأي ، وبعض اجزاء كتبه التي وصلت اليها ، تدل عليه : « إن الصاعقة تحكم الكون » (الجزء 64) « كل شيء ينقلب الى نار والنار تنقلب الى اي شيء » (جزء 90) . ومن الملحوظ ذي الدلالة ان العنصر الأول هو العنصر الأكثر تحركاً والأكثر زوالاً . ولا يكفي « هيراقليط » بالتأكيد على امكانية تحول العناصر بعضها الى بعض ، بل هو يعزو الى هذا التحول أهمية حاسمة . ويصبح هذا التحول بالنسبة إليه القانون الكبير في عالم ليس فيه شيء مستقر . كل شيء يتحول باستمرار لا شيء يدوم إلا التغير فقط . وبهذا الشأن تكثر المراجع في المصنف وهي متوافقة تماماً : « موت النار ، ولادة الهواء . . . » ؛ « نحن ننزل ولا ننزل في نفس النهر » ؛ « الطريق فوق والطريق تحت واحد » . . . الخ . والفيزياء (أي الوصف والتفسير لهذه التغيرات الدائمة) هي فيزياء المتناقضات . وهي تبلو قرية من فيزياء الفيشاغوريين ولكنها تركز على عقلية أخرى . ان المتناقضات ليست متكاملة بل هي حقاً متعادية . ان الحرب هي شرط الوجود والضرورة . فضلاً عن ذلك ان هذه الحرب عبث لا طائل تحته لأن التناقضات التي تتصارع ، هي اشياء عارية عن اي سبب معقول : « إن الطريق المستقيم والمعوج هما نفس الطريق » . « والخير والشر هما كل واحد » وسخرية الفيشاغورية هنا اكيدة ظاهرة .) واذا كان في هذا الخضم الواسع اللامتوقف من خلط العناصر ، إذا كانت النار ذات أهمية خاصة ، فذاك لأن كل شيء يعود اليها وانها يتوحد المختلط والمختلف . وانتصار النار يدل على نهاية « الحرب » : ولا يوجد وفاق وسلام إلا في الاشتعال العام . ثم انطلاقاً من النار كل شيء ينطلق من جديد ، فالنار تولد الهواء والماء والأرض التي صراعاتها واضطراباتا لا تنتهي الا باشتعال جديد . هذه العودة الدائمة والدورية هي وحدها قاعدة الكون .

الالياتيون Les éléates : ترتبط هذه المدرسة - الايتالية [القديمة] مثل المدرسة الفيثاغورية - ايضاً بأيونيا Ionie ، [المناطق الشاطئية من تركيا] بجذورها البعيدة (زينوفان) Xenophane ثم بآخر من مثلها من المعروفين (مليسوس Mélissos من ساموس Samos ، النصف الثاني من القرن الخامس) . وهناك رجلان شهيران يسيطران على هذه المدرسة هما بارمينيد Parménide وزينون Zénon .

وقد سار بارمينيد ، الى آخر الحدود بفلسفة الواحد التي رسم خطوطها زينوفان . ونحن لا نخرج من موضوع الواحد ، انما نظرحه بشكل آخر . في الأصل لا نجد عنصر انتقال أو تحول أو تفريق ، بل شيئاً يستمر وراء كل المظاهر ، والذي هو الحقيقة الوحيدة ذلك هو الكائن في مواجهة غير الكائن . ولا ينكر بارمينيد ان المظاهر لها قوانينها وانها قد تكون موضوع تفكير أو موضوع علم . وفيزيائوه تقدم مع فيزياء الفيثاغوريين مشاهات ملحوظة (ويمكن ان يقال نفس الشيء عن نظامه حول العالم) ، ولكن وجهة نظره تبقى رغم ذلك متعارضة مع وجهة نظرهم لأن الفيثاغوريين يرون ان التعددية موجودة ، وان العدد هو نموذج الأشياء في حين ان برمينيد Parménide يرى ان الكائن والواحد يختلطان . وما يعطيه للعقائد الأخرى لا يعود في نظره إلا الى علم الوهم . ومقدماته هي ميتافيزيكية اكثر مما هي عامية ، وتقوم بشكل خاص على تفريق اولي ودقيق بين المحسوس والمعقول . ولكن هذا التمييز يدخل في تاريخ العلوم ، سواء في انعكاساته المنهجية كما في كونه فكراً ينظر في موضوع المبدأ الأول .

ويبدو برمينيد وكأنه جد كل العقائد التي تقارن بين المحسوس والمعقول (أو المتعدد مع الواحد) كما في تعارض « اللاكائن » مع الكائن . وقد لحق به زينون في نفس الطريق وطور مفاهيمه ببراعة قبل انها تصل الى حد « السكر » . ودائماً انطلاقاً من مسائل التوحيد والضرورة تعمق في تفسير المظاهرات ويقول آخر في قيمة وفي امكانية علم للطبيعة ، والمفارقات التي جعلته شهيراً لا تحتاج بان نذكرها هنا . انها « محالات » ، أي ، حرفياً ، « مصاتم » . وسواء تعلق الأمر « باخيل » Achille ، [بطل الالياذة] أو بـ « فليش » Flèche أو بـ « ستاد » Stade ، كلها تنزع الى اثبات استحالة الحركة والضرورة منطقياً . وإذا كان الزمن والمكان اشياء قابلة للقسمة الى ما لا نهاية له ، فان المتحرك لا يمكن ان يبلغ نهاية شوطه ، إذ لكي يصل الى ذلك يتوجب عليه أولاً قطع نصف الطريق ثم نصف الباقي ثم نصف الباقي وهكذا الى ما لا نهاية له (برهان آخيل) . وان نحن قبلنا بالعكس اي بتوقف الانقسام في لحظات وفي مسافات دنيا ، فاننا نصطدم بمصاعب أخرى لا تقل اعجازاً (برهان ستاد) . والعدد والفضاء والزمن والمادة لا يمكن التفكير بها منطقياً لا كأشياء غير قابلة للقسمة ولا كأشياء مقسومة الى ما لا حد له . وفي الحالين ننتهي الى مصد أو « محال » . وعندما نقول حركة وتغيير وحركة وضرورة فاننا نسمي اشياء تقع تحت حواسنا ، ومفاهيمنا مألوفة لدينا ، ولكن العقل لا يستطيع تصورها أو قبولها . انها مجرد مظاهر خادعة . وتأثير الحركة الالهائية [نسبة الى فلاسفة مدرسة Elée] على التطور اللاحق للفكر العلمي كان ضحماً ، ليس فقط في مجال الرياضيات بل في مجال الفيزياء ويستحيل بعد ذلك استبعاد تصادم التجربة الحسية مع مقتضيات العقل ، كما انه من المستحيل التغاضي عن رؤية ان كل علم للكائن

وللطبيعة (وكل فيزياء بأوسع معاني الكلمة) يجب ان يوفق بين تجربة تتناول الظواهرات وبين قواعد فكر منظم لا يمكن تجاهل قوانينه .

امبيدوكل Empédocle : نجد عند امبيدوكل بقايا من الفيشاغورية والهيراقليطية : من الفيشاغورية Pythagore : بمقدار ما تكون التعددية مقبولة في مبدأ الكائن . ومن الهيراقليطية ، بالمعنى القائل بان صيرورة العالم تعتبر كماساة ، وكماساة دورية تتجدد باستمرار . ويرى امبيدوكل ان الأعيان الأولى او الجواهر عددها اربعة ، الماء والهواء والنار والارض ، أي العناصر الأربعة أو بحسب تعبير امبيدوكل «الجذور» الأربعة للأشياء . وقد عقب كثيراً على اختيار العدد اربعة . وهي نوع من المقارنة مع الرباعية الفيشاغورية أو الرغبة في مطابقة كل عنصر من العناصر مع واحد من الأجسام الأربعة المنتظمة والمعروفة يومئذ (المربع الأوجه ، المكعب ، المثلث ، ثم ذو العشرين وجهاً) . وليس لنا ان ندخل في هذا النقاش الذي يتناول معطيات احتمالية ظنية . والشئ المؤكد ، هو انه يجب رد نظرية العناصر الأربعة الى امبيدوكل ، وهي بداية نظرية في الأجسام البسيطة التي تكفي امتزاجاتها لتوليد كل شئ . ونحن نعرف اشياء ايضاً ، وبفضل اجزاء متبقية ، [من كبه] عن اسلوب هذه الترتيبات وحول القوانين التي تحكمها . فهي محكومة بقوتين متعارضتين يسميها امبيدوكل بطريقة شعرية « الحب » و« البغض » : عملية الجذب وعملية الدفع اللتين كان فوزهما المتبادل يتحكم بالأزمة الأربعة في الدورة الكوسمية : سيادة الحقد (العناصر تنفصل) . والانتقال من الحقد الى الحب (العناصر تتقارب وتتمازج) . وسيادة الحب (تمازج منسجم محقق ، عالم كامل) ؛ والعودة الى الحقد (كره ، تحلل) ؛ حب وكره ، تركيب وتحلل كلها سبب في كل تغير ، وتعطي فكرة عن الصيرورة . اما العناصر الأولى او (الجذور الأولى) فهي مما لا يقبل التحول والتغير ، انها ابدية . هذا المظهر من العقيدة يوحى بالذرية . ولهذا ليس من العجب ان يكون لوكريس Lucrèce قد اعجب بامبيدوكل وان يكون قد ربط اسمه باسم ابيقور Epicure .

آناكساكور Anaxagore : قدم آناكساكور لموضوع الهيولى حلاً جديداً وأصيلاً ، كردة فعل ضد فكرة امبيدوكل Empédocle حول العنصر البسيطة وضد « الحسائية » (Arithmetisme) الفيشاغورية . وكان المفكر الاقرب اليه هو آناكسيمندر Anaximandre ، إذ نجد عنده الحواء الأولى الذي منه انطلقت الاعاصير في العوالم .

وهناك مبدآن كبيران يستعملان كأساس لفيزيائته : الانقسامية اللامتناهية في المادة ، وعدم تحطيمها : « في كل ما هو صغير ، لا يوجد درجة اخيرة من الصغر ، بل دائماً يوجد شئ اصغر » (جزء 3) : « لا شئ يولد ولا شئ يفنى بل اشياء قائمة تتمازج ، ثم تنفصل من جديد » (ج 17) أول هذه المبادئ يتعارض تماماً مع كل فيزياء من النمط الذري . وعملاً بالمبدأ الثاني ، ترفض ايضاً فكرة الولادة المطلقة . ومن جهة اخرى لا يقبل آناكساكور لا بالتحويلات في الهيولى الأولى المولدة لكل الاشكال الاخرى (وفقاً لطريقة الميليبيين الأولين) ، ولا تكوين عدد محدود من الأجسام البسيطة (وفقاً لاسلوب امبيدوكل) . وانه يرى ان جواهر الأجسام المتعددة التي تقدمها الطبيعة لتجربتنا الحسية

موجودة منذ الأزل بصفاتها الخاصة التي لا يقضي عليها اي تقسيم . فالعظم المسحوق الى بودرة (أو الى اجزاء اصغر بحسب القدرة) يبقى دائماً عظماً . هذه الاجزاء من العظم أو من اي مادة اخرى، لما كانت دائماً هي ذاتها متشابهة فيما بينها ، مهما كان صغرها ، سماها ارسطو Aristote « المتجانسة ابدأ » (homéoméries) . ولكن هذه الكلمة لا توجد في (اجزاء أناكساكور) ، ومن غير المحتمل ان تكون هذه الكلمة قد استعملت من قبله . فهي توحي بفكرة الاجزاء التي تشبه الذرات ، والتي يتعارض وجودها مع عقيدة أناكساكور . ويتوجب التصور ان مختلف الأجسام قد تكونت ، انطلاقاً من الخواء الأول ، بفعل تجمع الجزئيات من نفس النوع ، بحيث يسعى المشابه للإقتراب من شبيهه . وهناك شيء من هذا في نظام أناكساكور . ولكن يجب ان لا يغيب عن البال مبدأ التقسيم اللامتناهي- وان كل جُزءٍ من المادة (مهما كان صغيراً) يتألف من عدد لا متناهٍ من العناصر.. ولكن هذه العناصر ، قلما كانت متشابهة كلها بل بالعكس لقد كانت متنوعة إلى اقصى الحدود . والجسم المادي لا يتألف من عناصر متشابهة : إنه يتضمن كل العناصر . ولكن الغلبة في احد هذه العناصر هي التي تحدده وتعرفه وتعطي فكرة عن صفاته بحيث ان كل شيء موجود في كل شيء ، داخل الكون المتطور كما هو في داخل الهوىل الأول أو الصلصال الأول . وحدها النسب تتغير . وداخل الخواء ، حيث كل شيء غموض وضياح لا توجد اية صفة يمكن تمييزها . كل شيء يبدو بدون لون في حين ان في العالم المنظم يسعى الشبه للاتحاد بشبهه وتحدد مجموعات الصفات ، وتتكون الأجسام . وتبرز اخصابية وإصالة هذه الآراء ، ان الخواء الأول لم يعد « الأبيرون » غير المحدد الذي قال به أناكسيمندر : انه موضوع فكر ، وهو بشكل من الأشكال ، موصوف .

أما عملية التنظيم فهي نتيجة عمل الروح ، (أي بصورة اكثر مادية انها نتيجة النسمة) وهي تبدو ، في مرحلتها الأولى ، بمظهر الاعصار أو الدوامة . وهنا تكمن الناحية الحيوية أو (الديناميكية) في النظام .

الذريون : دعا الذريون مثل كل علماء الفيزيولوجيا الى ديمومة المادة . وهم في كثرتهم يؤكدون على وحدتها الهولية . ولكنهم فضلاً عن ذلك ، وهنا الوجه المميز في عقيدتهم ، نادوا بعدم انقسامية عناصرها الأولى . وان نحن أوغلنا - الى ما وراء الصغريات المحسوسة - في قسمة شيء ما مادي فإننا نحوله الى جزئيات متقطعة غير قابلة للتقسيم هي الذرات . وحتى لو سلمنا ان الفثاغوريين قد توقعوا شيئاً من هذا ، فبالامكان القول ان هذا التصور جديد بمعنى انه لم يعلن عنه بوضوح . ولكن هنا نجده صريحاً وواضحاً انما مطوراً ومصاغاً بشكل مبدأ اساسي ضمن نظرية حول المادة ، والكل يعرف نجاح هذا النظام الذي اعتبر أحياناً وكأنه الطريق الوحيد المؤدية الى علم وضعي للطبيعة ، وإن كان في اغلب الأحيان قد اعتبر كبناء ميتافيزيقي عثي . هذا الحكم القاسي يُفسر بان النظرية الذرية بتتعد عن الملاحظة وعن التجربة إذ من خصائص الذرة انها لا تقع تحت الحس .

هناك رجلان ربطا اسميهما بهذه العقيدة : لوسيب Leucippe الابلي [من Elée] أو الميلي [من Milet] ، وهو شخصية نصف اسطورية ، ثم تلميذه « ديموقريط » الأبديري [من Abdère] الذي عرفت حياته بصورة افضل والذي وصل الينا تأليفه بشكل اجزاء متعددة .

ويتألف العالم الديموقريطي من ذرات ومن فراغ . واوحى لنا علم « الحساب - الهندسي » الفثاغوري - حيث كل « عدد - نقطة » محاط بحقل ، (لأن الأعداد هي نماذج عن الأشياء) - بهذا العالم الحسي . ولكن الفراغ عند الفثاغوريين كان أيضاً مادياً : فقد كان الهواء ، (أو النسمة) حيث يسبح كل شيء . في حين ان الذرين استخلصوا فكرة الفراغ المطلق المطهر من كل محتوى مادي ، والمسمى أخيراً باسم سوف يطبق عليه بعد ذلك « الخواء » . $\tau\delta\ \kappa\epsilon\upsilon\alpha\upsilon\upsilon$. اما الذرات التي تستخدم هذا الفراغ كمحطة فإن سماتها تتوضح على الشكل التالي : انها ذات عدد غير محدود ، وكلها من ذات الجوهر وهي كلها متجانسة تماماً وموجودة منذ الأزل ، وغير قابلة للتخطيط أو للفساد . وهي لا تقع تحت البصر ولا تحت الحواس . وهي مملوءة غير قابلة للخرق ولا للانقسام بسبب صغرها المطلق (بحسب رأي لوسيب) و (بحسب رأي ديموقريط) بسبب منتهى قسوتها . وانواعها لا تحصى ولا تعد . وكلها من ذات الجوهر ، إلا انها تختلف بأشكالها واحجامها (ويقول ديموقريط بوجود ذرات ضخمة) ، كما تختلف بمواقعها . وان هي جمعت ، بحسب تراتيها ، فان ارسطو Aristote يشبهها بحروف الأبجدية التي لكل منها شكله الخاص مع امكانية تنويع الترتيب والموقع (بشكل مطلق) ، (A ، B ، C ، D ، E ، F ، G ، H ، I ، J ، K ، L ، M ، N ، O ، P ، Q ، R ، S ، T ، U ، V ، W ، X ، Y ، Z) . ونحن لا نقول انها في حالة تساقط ، لأن كون ديموقريط ليس له اعل ولا اسفل : ان الذرات تتحرك في الفراغ اللانهائي حيث لا يوجد لا اعل ولا اسفل لا وسط ولا طرف . (دي فينياس De Finibus ، I و 17) . والحركة هي صفة اساسية في العناصر الأخيرة في المادة . انها متزامنة في التأيد مع الذرات ، وهي أي الحركة تحملها في دوامة متصلة بفضلها تتجمع ، كيفما كان كل الكتل وكل الأشكال الممكنة . فتولد من اللقاءات العضوية والاندماجات المتعددة والمتجمدة دائماً اجسام تؤلف الكون والصفات المحسوسة واشياء هي من صنع تجربتنا : « نقول حار ونقول بارد ونقول حلو ونقول مر ونقول لون ، ولكن لا يوجد في الواقع إلا الذرات والآل الفراغ » (سكستوس امبيريكوس Sextus Empiricus : رياضيات متقدمة ، 7 ، 135) .

وإذا كانت ذرات « ديموقريط » ذات اشكال متنوعة الى منتهى الحدود فذلك لأنه ، كما يقول أبيل ري Abel Rey : « لا يوجد اي سبب لكي يكون للذرة هذا الشكل أو ذاك . وانعدام وجود السبب الخاص المقرر الحاسم - إذا طبقنا بصراحة مبدأ السبب الكافي - يؤدي بصورة منطقية الى احتمالية عامة » . وما يقال هنا عن شكل الذرات يمكن ان يقال أيضاً عن احجامها وعن مواقعها المتتالية وعن توجهات حركاتها . كل شيء ممكن ، ولا يوجد شيء موجه نحو غاية . يقول ارسطو Aristote : ان ديموقريط يهمل الكلام عن السبب الأخير أو الغائي (Gén. des anim. 789 d) .

والنظام يتميز بتماسكه الكامل : انه اكثر الانظمة الكبرى تماسكاً في القرن الرابع ، كما انه اكثرها تجريداً : لا يوجد اي خطة موضوعة بصورة مسبقة . ولا يوجد اية دورة يمكن وصفها بانها اخيرة . ان المادة الأزلية تولد بحكم بنيتها فقط تنوع الأشياء ، دونما اي قانون آخر غير قانون المصادفة ، انما مصادفة سببية . إن السببية السابقة تسود بدون حدود على الذرات . ولا يمكن تصور مفهوم - اكثر غريباً واكثر نقاءً - مفهوم للمادة المعزولة عن كل ما هو فكر أو روح .

II - أنظمة العالم

بالنسبة الى الفيزيولوجيين ، في اليونان القديمة L'ancienne Grèce ، كانت الفيزياء وعلم الفلك مظهرين لعلم واحد هو علم الطبيعة . وكان القصد استكشاف المظاهر اى الوصول ، انطلاقاً من معطيات حسية ، الى وصف متماسك للكون . فهم مرة ينظرون الى العناصر الأخيرة باحثين عن مبادئ المادة وعن أسباب التحولات ومرة بالعكس ، ينظرون الى مجمل الكون فيحاولون فهمه دفعة واحدة ، ونتج عن ذلك نوعان من المسائل ، تلقت حلولاً افتراضية ايضاً . لقد رأينا ماهية هذه الحلول فيما يتعلق بمسائل البدء (أركي) (arkhé) والصيرورة . ويبقى علينا ان ندرس المسائل التي تمس تحركات وهيئة الأجرام السماوية .

في هذه الحقبة الأولى من علم الفلك اليوناني يتوجب التمييز بعناية بين ملاحظة (رصد) الظاهرات والمعارف القائمة على هذه الملاحظات ، ثم تمييز الفرضيات العامة ، الجريئة دائماً ، والتحكمية الى حد ما ، والمتعلقة بهندسة بناء الكون . ورد في تقرير ايتوس Aëtius ان طاليس Thalès كان أول من قال : « إن القمر متأثر من قبل الشمس » . وهذا الرأي ، بعد ان طال النقاش حوله ، اخذه اناكساجور Anaxagore الذي أكد « جزء 18 » : ان الشمس تعطي القمر بهاءه . وقال امبيدوكل Empédocle بوضوح اكثر (جزء 45) : القمر يدور كالدائرة حول الأرض ويدور معه نوره المستقرض . واشتهر طاليس من جهة أخرى حين تنبأ بكسوف الشمس ، ربما كسوف 28 ايار سنة 585 ق.م . وهذا التنبؤ كان يرتكز بدون شك ، على اعتبار « الساروس » Saros البابلي ، وهو الحقبة التي في نهايتها تحصل الكسوفات . وشاءت الصدفة ان يحصل هذا الكسوف فعلاً وان يرى من شواطئ آسيا الصغرى .

اما وجهة نظر طاليس حول بنية الكون فلا يمكن إلا أن تتوافق مع مفهومه للمبدأ المادي الأول وللنصر الاساسي . ان كوننا ، المحمل بالمحاط تماماً بالماء بيدوبصورة كرة هوائية نصف دائرية ، في وسط كتلة سائلة لا متناهية . والسطح المنعرج من هذه الكرة هو سماؤنا ، والسطح المسطح هو ارضنا التي يشبه شكلها شكل الاسطوانة المسطحة . وتعم الكواكب فوق المياه العليا وتغذي نيرانها من ابخرتها المتصاعدة . وتخضع حركاتها لقوانين تبقى غامضة ، ولكنها مع ذلك قوانين لأن هذه الحركات منتظمة ويمكن التنبؤ بها . وتعم الأرض على المياه من تحت (وهذا التصور سبق ان وجد عند المصريين) وهذا يفسر كل اضطرابات وارتجاجات الأرض والفضاء : هزات الأرض والخسوف والرياح . الخ .

ويبدو نظام « اناكسيمندر » اكثر عجباً : فالنجوم هي دوائر فارغة مصنوعة من الهواء الكثيف ومملوءة بنار داخلية . وهذه الدوائر الضخمة تحيط بالأرض . والصحون الظاهرة في الشمس والقمر ، والنقط البراقة التي هي النجوم هي ثقب موجودة في هذه الدوائر . ودولاب الشمس هو الأعلى وهو الأبعد ، عن الأرض . ودواليب النجوم الثابتة هي الأدنى . ولا يغفل « اناكسيمندر » ميل الدوائر

الشمسية والقمرية فوق المدار البروجي . ولكن لا يمكن القول انه اكتشف هذا الفلك لأنه كان معروفاً منذ زمن بعيد في آسيا . في حين انه اعلن عن اكتشاف واكده ، ضد طاليس ، الا وهو اكتشاف تحذب سطح الأرض . ووضع اناكسيمندر كرائد لأصحاب 'محارط ، الخارطة الأولى في تصريف البحارة . ويعكس طاليس ايضاً ، صاحب التصورات الأكثر بدائية ، علّم اناكسيمندر ان الأرض لا تتركز على اي شيء ولكنها تبقى معلقة في الهواء . واخيراً قال ايضاً ان الكون بهذا الشكل ليس الكون الوحيد الموجود : إذ ادخل اناكسيمندر فكرة تعدد العوالم . « والأبيرون » apeiron الذي يحيط بالكون يمكن ان يضم في لا نهائيه عدداً لا محدوداً من العوالم الأخرى . وهذا الرأي سوف يأخذ به الدريون ، وقبلهم اخذ به بعض الفيثاغوريين ونسب اليهم .

وقد لوحظ في أغلب الأحيان ان تقدم العلوم لم يكن مستمراً ومستقيماً ، بل تضمن أوقات توقف وتعرجات غريبة فريدة . ويعطي « اناكسيما » مثلاً على ذلك :

جاء اناكسيما بعد « اناكسيمندر » ، ونجدته في بعض النواحي متخلفاً عنه : فقد تخلى عن فكرة احديداب الأرض وعاد الى فكرة الأرض المسطحة . وتصور الأرض مثل صينية منحدره ، مرتفعة في الشمال ، ظناً منه انه يفسر بهذا القول اختفاء الكواكب التي تدور حول القطب . وقد عزا الى القمر نوراً خاصاً وليس معكوساً كما فعل « طاليس » ، ولم يميز ، مثل اناكسيمندر سطوح خط الاستواء وفلك البروج . وبالمقابل ، ولأول مرة عند الاغريق ، لم يعترف بنفس الطبيعة للكواكب السيارة وللنجوم الثابتة : فالشمس والقمر وغيرها من الأجرام السماوية ذات الطبيعة النارية (ونسميها نحن الكواكب الملتهمية) هي محمولة بالهواء اما الثوابت فهي كالمسامير مغروسة في بلور الكرة السماوية . واخيراً أحل الكرات محل الدوائر التي قال بها اناكسيمندر وهكذا نظم بالاجمال خارطة كونية شعبية ومن هنا نجاحه ، والتأثير الدائم لبعض اقسام نظامه .

وازداد التراجع مع كزينوفان Xenophane الذي قربه حبه للقديم من بعض الخرافات المصرية : فحركة الأجرام السماوية لم تعد دائرية ، والكواكب تنتقل بخط مستقيم غير محدد فوق « أرض » تمتد بدون نهاية في كل الجهات . وإذا بقي كل يوم توجد شمس جديدة تظهر لنا وفي كل ليلة تظهر نجوم جديدة .

ولم ينمّ علم الفلك عند هيراقليط Héraclite ، وهو علم بسيط ساذج مثل علم كزينوفان ، ومرتبب بفيزيائه وفقاً للطريقة الإيونية ، عن اي تقدم يميزه عن علم الفلك لدى من تقدمه . ويمكن الظن بان هذا التصور كان مقصوداً ، لأن هيراقليط هو زعيم السلسلة ذات الرأي الفلسفي ذي الدوي الهائل ، في المستقبل أي احتقار انظمة الكون ، لأنها كلها واقعة في الخطأ . وقد صنف الكواكب ابتداءً من الأرض وفقاً للترتيب الكلداني : قمر ، شمس ، كواكب « حامية » ونجوم ثابتة « باردة » . والكواكب بالنسبة اليه هي احواض فارغة يتجه تقعرها نحونا فيجمع الأبخرة الجافة التي تحترق فيها . (ب . تنري) P. Tannery وهي تشتعل في الشروق وتنطفئ في المغرب ، وهي صغيرة : ان الشمس عرضها كعرض قدم الرجل . (جزء 3) . وهي كل يوم متجددة (جزء 6) . وتنطفئ مساءً

تحت تأثير الهواء الرطب لكي- تبعث من جديد في اليوم التالي . والشئ الوحيد الذي يستحق الملاحظة ، في هذا العلم الفلكي الخرافي ، هو الشعور بالتوازن والتناسق (وبه يقترب هيراقليط من الفيثاغوريين) كما يلحظ بصورة خاصة ايضاً شعور قوي بالضرورة . ففي صيرورة ازلية تخضع عودة الظاهرات الى قوانين ثابتة : الشمس لا تتجاوز الحدود . وإلا اكتشفنها الارينيات Les Erynnies وهي مساعدات العدالة ، بسرعة . (جزء 94) .

ويبدو علم الفلك الإيوني ، حتى في ابتكاراته الأكثر اصالة ، أوحى الأكثر عبقرية ، بدايئاً تماماً (بل ان آيبل ري Abel Rey يقول انه صيباني) ، إذا قورن بالكوسمولوجيا الايتاليكية [نسبة الى شواطئ آسيا الصغرى الاغريقية] وخاصة بكوسمولوجيا الفيثاغوريين ، وهو علم فلك يتميز قبل كل شيء بجهد من اجل ريشة علم الفلك بربطه بالحساب وبالمهندسة وبالموسيقى .

وبين فيثاغور Pythagore وفيلولاس philolaos تتابعت عبر قرن من الزمن عدة اجيال من الفيثاغوريين، ومن الصعب، نظراً لأعراف «المدرسة»، توضيح الدور الذي لعبه هذا أو ذاك منهم، في صياغة العقيدة . وعلى كل ، يمكن اعتبار الفيثاغورية الأولى هي صاحبة التأكيد ، المهم جداً ، حول كروية الأرض . وقد التقى تيوفراست Théophraste هذه الكروية لأول مرة لدى بارمينيد Parménide وعزا اليه الفضل في ذلك . ولكن يجب ألا ننسى أن بارمينيد « اعتبر هذا الرأي » ، ثانوياً في نظره وكان يرتاح تماماً الى فيزياء الفيثاغوريين . اما الاحديداب الذي اشار اليه « أناكسيمندر » فلم يكن يقتضي ابداً الكروية . وقول أناكسيمندر ، وان بدا اقل جرأة من رأي الفيثاغوريين ، والمظنون انه مرتكز على مراقبات ، هذا القول يرتدي ، بفعل هذا بالذات صفة أكثر علمية خالصة ؛ في وقت امكن الاعتقاد فيه ، فيما خص اصل فكرة كروية الأرض ، بوجود معتقدات سابقة تدخل في نطاق الجماليات مثل اعتبارات جمال الكرة بذاتها . وانه لمن الاهمية بمكان ان يكون الفيثاغوريون الأوائل قد قبلوا هذه الكروية كمعتقد جامد، حافظت عليه مدرستهم دائماً حتى انتهى بها الأمر الى فرضه . وانطلاقاً من هذا المفهوم قام بصورة تدريجية نظام فلكي عجيب وصفه لنا « ارسطو » وتيوفراست Théophraste بسماته الرئيسية .

إن مركز الكون تحتله ، لا الأرض بل بؤرة مركزية متأججة (هستيا Hestia) ، وحول هذا المركز تدور عشرة اجسام سماوية . واقربها الى النار المركزية هو « نقبض الأرض » ، (أنتيتار Antiterre) ، وسُمي هكذا لأنه دائماً في الطرف الآخر من الأرض بالنسبة الى « هستيا » ، وهو غير منظور بالنسبة الى سكان نصف كرتنا لانه لا يواجه النار اطلاقاً . وتأتي بعد ذلك الأرض ، وتعتبر من الأجرام السماوية ، ثم القمر ثم عطارد والزهرة والشمس والمريخ والمشتري وساتورن ثم كرة الثوابت . والمسافات المتتالية بين هذه الأجسام تساوي نسباً حسابية وموسيقية . وفي مجمل الكون هناك منطقتان متميزتان : تحت القمر وفوق القمر . وعالم تحت القمر هو عالم الخلق والفساد وعالم فوق القمر غير قابل للفساد . تلك هي الرسيمة التي قدمها فيلولاس Philolaos . وقد رفضها علم الفلك التقليدي لمدة طويلة ، بصورة جزئية كما حافظ عليها ايضاً جزئياً .

واهتم الايليون ، وهم فلاسفة « الواحد » ، اهتماماً قليلاً بوصف الظاهرات التي لا تدخل ، في ظنهم ، إلا في الخيال . وكان علم الفلك عندهم ، كما الفيزياء ، مأخوذاً جزئياً (مع نوع من التنازل الاحتقاري) من تعاليم الفيتاغورية . فقد كانوا يقولون ان الأرض ذات شكل كروي . وعلى كل ، كانوا يضعونها في محور العالم ، حيث تبقى متوازنة إذ لا يوجد سبب يجعلها تذهب هنا أو تذهب هناك (آيتوس Aëtius ، 3 ، 15) . وحول الأرض توجد « تيجان » ممزوجة بالضياء وبالظلمات . « لقد انفصلت الشمس والقمر عن دائرة « المجرة » ، فكانت الشمس من المزيج الأكثر لطفاً وهو الحرارة ، والقمر من المزيج الأكثر كثافة وهو البرودة » . (آيتوس Aëtius ، 2 ، 20) . أما الحركات السماوية فهي ضرورية لأن العناية الآلهية المسيطرة تقضي بها (كما عند « هيراقليط ») .

ولكون « امبيدوكل » شكل البيضة . وتتعاقب عليه مملكات الحب والكره فتحدد قوانينه . وتنتج ثورة القبة السماوية عن اختلال في التوازن سببه ضغط كتلة نارية على الغشاء القاسي للغلاف الهوائي . اما تقدم الحقد فيحدث تسريعاً تدريجياً في هذه الثورة ، وبالتالي سرعة اكبر في تنالي النهارات والليالي . وعند ظهور الانسان على الأرض كانت مدة اليوم تعادل عشرة اشهر من سنواتنا . وسرعة الحركة السماوية المتزايدة باستمرار هي التي ثبتت الأرض في مركز الكون وابتقت عليها جامدة . وكما فعل هيراقليط Héraclite ، ولنفس الأسباب ، اظهر « امبيدوكل » نوعاً من الاحتقار تجاه علم الكون . وقد اهتم بصورة اقل بما هو قائم في حين زاد تأمله في الصيرورة . وقد عاد الى الفكرة الهيراقليطية ، فكرة العودة الأبدية ، وفيها يتوافق التطور الكوني وابدية المادة . وتعبيره الشعري يضي طابع المأساة على هذه الدورة الكبرى التي يبدأ كل شيء من جديد عند نهايتها .

ومن الصعب اعادة تكوين نظام عالم اناكساكور Anaxagore سنداً « للأجزاء » التي بقيت من عمله ، وسنداً لتصنيفه doxographie متناقضة نوعاً ما . وتعطي بعض الاختلافات في التفسير ، مجالاً لمناقشات ليس المجال لذكرها هنا . وفي مطلق الأحوال يجب الاعتراف بان عقائد اناكساكور تقترب من علوم الفلك الابونية القديمة .

فالأرض ، ولها شكل الصحن ، لا تتركز على شيء (أو على الهواء) . والقمر ، وتنبيره الشمس ، هو ارض اخرى مسكونة . واناكساكور ، وهو اكثر اهتماماً بالتاريخ ، من اهتمامه بالصورة الحاضرة للكون ، يصف خلق هذا الكون . إن الفوضى تنتظم قليلاً قليلاً ، وعالمنا ينمو انطلاقاً وعلى حساب هذه الحمأة الأولى . والدفعة الأولى اطلقتها الروح ، وبلغت الفيزياء الخاصة « النسمة الأولى » . وهكذا نشأت حركة دورانية مستمرة تسري اكثر فاكثر اتساعاً في المادة السابقة الوجود . والأرض هي في مركز هذا الاعصار . اما القمر والشمس والكواكب الأخرى فقد قذفت بعيداً عن الأرض بالقوة الدائرية . ويقول اناكساكور ، كما يقول الذريون في ما بعده انه في وسط الفوضى المطلقة يمكن ان يتشكل عدد لا محدود من العوالم . والاعصار الأساسي ، يولد في مطلق نقطة ولا شيء يمنع من ولادته في عدة نقاط . واخيراً يمكن لهذه العوالم ان تذوب وتعود الى الهباء : وهناك عوالم اخرى يمكن ان تنشأ باستمرار بنفس الاسلوب وتخل محل السابقة : « ويخطئ الهليون حين يقولون بالولادة

والموت . . . الكلام الصحيح يقضي بوجود تسمية بداية الأشياء بالتركيب ونهايتها بالتفكك « (جزء 17) .

ومن اجل التوفيق بين التناقضات الظاهرة بين الجزء 8 ، حيث يؤكد اناكساكور انه لا يوجد إلا عالم واحد ، والجزء 4 ، حيث يبحث الوجود ، « في مكان غير عالنا » وجود الشروط الفيزيائية الشبيهة بظروف اطارنا البيولوجي ، يقترح شارل موغلر Charles Mugler (مجلة الدول اليونانية ، مجلد 69 ، 1956 ، ص 348 . . .) اعتبار عالم اناكساكور Anaxagore وكأنه خاضع لنمو متشابه يتسبب به التقدم المستمر في التفريق ، الذي يصيب اجزاء الهباء البدائي ، والتي تبعد أكثر فاكثراً عن المركز .

ويرى لوسيب Leucippe كما يرى « ديموقريط » ان الهباء البدائي يتكون من ذرات ومن فراغ ، مع وجود هذا الفرق وهو انه بالنسبة الى لوسيب تفصل الذرات والفراغ الى «منطقتين متميزتين ، فهناك من جهة اولى كل الذرات المضغوطة بعضها الى بعض في كتلة لا متناهية وهناك من جهة اخرى الفراغ الكبير ، الذي تهجم عليه الذرات لتتوزع فيه . في حين ان الذرات ، برأي « ديموقريط » موزعة منذ البداية ، اما بدون نظام . في الفراغ المطلق . وفي الحالين تنشأ العوالم ، من تنظيم الذرات ، تنظيمًا يتم بالصُدف ، لأن حركاتها تجرّها في كل الجهات الممكنة ، وضمن عواصف تنتهي منتظمة عملاً بالقانون القائل بان الشبيه يقترب من شبيهه وان الذرات من ذات الحجم ومن ذات الطبيعة تتجمع . ان خلق العالم يتولد من اوالية خالصة : تضارب الذرات في كل الاتجاهات ، وقفز وتصادم وتشابك وتشكيل كتل . اما موت العوالم (أو بقول آخر عودتها الى القوضى) فيستج عن تفكك عفوي ايضاً .

ونجربنا ديوجين لايرس Diogène Laërce وتيوفراست Théophraste اللذان نستقي منهما هذه المعطيات ، عن حالة هندسة كوننا برأي الذرين . لقد تخيل لوسيب عدداً من الدوائر المتراففة حول الأرض التي هي مركزها جميعاً . ودورة القمر هي الأقرب إلينا ، اما دورة الشمس فهي الأبعد . وبقية الأجرام السماوية تحتل موقعاً وسطاً . وكل هذه الكواكب تدور حول الأرض وتلتهب بفعل سرعة حركتها . وبدا هذا النظام متراجعاً عن الفثاغورية التي كانت تجهله . وليس علم الفلك عند ديموقريط اقل ترجاعاً : يذكر سينيك Se'ne'que ان الابدريتينى Abdéritain لم يكن ليخاطر فيقول كم هو عدد الكواكب . ويقدر ما هي عظمة وخصبه الفرضية الميكانيكية في هذه المدرسة ، بقدر ما هو فقير علمها الفلكي . وقد رُوِيَ في هذا الفارق المدهش احد الأسباب التي تفسر ما لقيته النظرية الذرية من حظوظ متنوعة . عندما تقوم ، مع الأسطوية نظرية فلكية أكثر تماسكاً ، فان المبادئ العامة في العقيدة الديموقريطية ، محكومة بالتراجع . وفيها بعد بكثير فقط اصبحت الذرية مقبولة نوعاً ما .



ومن الجدير بالملاحظة ، بشكل خاص ، في حالة الذرين ان هذا الفرق في القيمة بين النظريات المتعلقة ببنية المادة ، والنظريات التي تعود الى الهندسة الكونية ، يمكن ان يعتبر كأحد السهات العامة في « الفيزياء » اليونانية في المرحلة الاولى من تاريخها .

أما مسألة الهوى الأولى فكل الحلول المحتملة قد بحث ويمكن ان تتوزع ضمن خمسة مجموعات :

- 1 - التعدد الذي لا حد له في الهويات ، منذ بداية الخلق (« اناكسيمندر » و « اناكساكور ») .
- 2 - تعددية محدودة العدد من الهويات البدائية التي يدل اندماجها على تنوع المركبات المعروضة في الطبيعة ، امام التجربة الحسية (اميدوكل) .
- 3 - هوى واحدة اولية (الماء أو الهواء أو النار) من شأنها ان تتحول الى الأخريات جميعا بفعل التكثيف والتندير الخ ، (« طاليس » ، « اناكسيمان » ، « هيراقليط ») .
- 4 - هوى وحيدة ، لا صفات لها ولكنها مقسومة الى جزئيات متميزة ، وهي عناصر اخيرة يؤدي تنظيمها الى تشكيل اجسام متنوعة (لوسيب Leucippe - و « ديموقريط » Démocrite) .
- 5 - كل شيء ينطلق من العدد الصحيح . وهذه النظرية التي سبقت الذرية ، يبدو أنها بشرت بها بمعنى انها اقتضت عدم استمرارية المادة ، مع هذه الفكرة الإضافية ، وهي أن تكوين الأجسام المختلفة المحسوسة يتجاوب مع تركيبات عديدة . (الفيثاغورية) .

ومن كل هذه النظريات كانت نظرية العناصر الأربعة التي وضعها « اميدوكل » ، بدون شك ، النظرية التي كان لها اكبر الأثر على تطور العلم اللاحق . يقول أبيل ري Abel Rey أن اميدوكل كان في أصل أعظم وأضحى التركيبات النظرية التي عرفها نشاط العلم . وهذا يشكل أكبر فرضية عمل تمت حتى القرن السادس عشر ، بل وحتى بداية القرن السابع عشر . ولكن المؤلف نفسه يعترف بأنه إذا كان اميدوكل قد ربح الدورة الأولى فإن الذرين قد ربحوا الدورة الثانية .

أما نشأة الكون ، فالمدارس التي سبقت « سقراط » كان لها وجهة نظر مشتركة : هي الهباء أو الفوضى الأولى وغير المحدودة التي انتظم فيها الكون أو الأكوان (سواء كان هذا اللامتناهي المحيط ، ماء أو هواء ، أو « ابيرون » أو حمة من الذرات الديمقرطية .

وفي مواجهة هذه البناءات التي تفرض نفسها ، بدت الفرضيات الفلكية فقيرة . وظلت معارف اليونانيين في هذا الشأن ، وحتى القرن الخامس اثنى من معارف « الشرقيين » ، وإلى حد كبير ، بقيت متعلقة بالأرصاد الكلدانية والبابلية . ومن بين أنظمة العالم التي اقترحها السابقون على ارسطو ان النظام الوحيد الذي يجمع الى بعض التماسك فضل الجلة ، هو النظام الذي تكون ببطء في المدرسة الفيثاغورية ، لكي يترجم ، مع فيلولاس Philolaos (نهاية القرن الخامس) في صياغات مفيدة : كروية الأرض والأجرام السماوية ، كواكب تحملها كرات (اكرا) وحيدة المركز ؛ قسمة الكون الى منطقتين : عالم فوق القمر وعالم السماء ، هذه هي الرسيمة الأرسطية ، التي هي فرضية الانطلاق التي سوف يتركز عليها علم الفلك التقني ، مع اضافة تحسينات وتصحيحات مستمرة طيلة عشرين قرناً .

الفصل الثاني

الرياضيات

لا يركز تاريخ الرياضيات اليونانية ، قبل اقليدس Euclide إلا على القليل من المستندات الصحيحة . كما ان الشهود الأكثر ثقة - ومن بينهم « افلاطون » و « ارسطو » - لم يكونوا من ذوي الكفاءة الممتازة ، ولذا فشهادتهم ليست بمعزل عن كل انتقاد . وإذا وبشكل خاص ، فالمقارنة بالرياضيات المصرية والبابلية من جهة ، وبالهلنستية من جهة أخرى . تمكنا من اعادة تكوين تاريخ الرياضيات ، انما بشكل افتراضي ايضاً .

تتابع المدارس : في مرحلة اولى تبدأ في القرن السادس وتنتهي حوالي منتصف القرن الخامس ، نهضت الرياضيات في ظل ادارة الفلاسفة : الميليزيين Milésiens ، والفيثاغوريين والايليين . وقرر الميليزيون ، من خلال بحثهم عن مبدأ كوني ، ان الطبيعة بكاملها يمكن ان تصبح موضوع معرفة عقلانية . وكان « طاليس » بأن واحد فيزيائياً وفلكياً وعالمًا جيومترياً . وكان بروكلوس Proclus قد نسب اليه اربعة احكام في الكتاب الاول من « عناصر » اقليدس Euclide .

وبعده « حوّل » فيثاغور « الجيومتريا » ، وجعل منها علماً حراً ، لانه يعود الى المبادئ السامية ويستدعي القواعد بصورة تجريدية وعن طريق العقل الخالص . واليه يعزى الفضل في اكتشاف الاعداد غير الجذرية وبناء صور للكون « اوديم Eudème ذكره بروكلوس Proclus) . اما الفيثاغوريون فلم يكتفوا بجعل الجيومتريا علماً حراً . بل انهم حين وضعوا في العدد مبدأ الأشياء اعطوا للرياضيات هذه الصفة العلمية الممتازة التي لم تتوقف بعد ذلك عن ان تكون نهجاً لهم . كتب فيلولاولوس Philolaos يقول : « كل ما تمكن معرفته له عدد . وبدون العدد فاننا لا نعرف شيئاً ولا نفهم شيئاً » (جزء اربعة) - اما الايليون (Eléates) فقد باثسروا في اول تفحص انتقادي للفكر العلمي .

وفي النصف الثاني من القرن الخامس وفي مطلع القرن الرابع تكاثرت المدارس . وكانت المراكز الجديدة الأكثر نشاطاً هي شيو Chios (مع « ابوقراط ») ، وسيرين Cyrène ، وميغار Mégare ، واثينا Athènes اخيراً ، حيث اجتمع عدد من الرياضيين ، بعضهم (السفطائيون) حول

بروتاغوراس Protagoras ، والآخرون حول سقراط Socrate . واصبحت اثينا بعد ذلك المركز الفكري في العالم اليوناني ، ولن يحل غيرها محلها الا الاسكندرية Alexandrie . وكان الرياضيون بصورة خاصة مثقفين ، في مطلع القرن الرابع ضمن اول اكاديمية ، ثم في سيزيك Cyzique ، بإدارة ايدوكس الكنيدي Eudoxe de Cnide ، الذي كان ملتحقاً أحياناً بالمجموعة الاثينية « كتلميذ من اصدقاء أفلاطون » .

وان نحن صنفنا من بين اصدقاء الفيلسوف ، الفيثاغوري ارشيتاس Archytas ، فمن الأفضل الحاق ايدوكس Eudoxe بمدارس اغريقيا الكبرى وصقلية Sicile . اما النصف الثاني من القرن والذي لحظ نهاية الحقبة الهلينية وبداية العصر الاسكندري [نسبة الى الاسكندرية] فمحكوم بتأثير « ارسطو » وخلفائه المباشرين . ولا يبدو ان المدرسة المشائية كانت مركزاً للبحوث الرياضية بمستوى الاكاديمية . وهذه المدرسة استمرت في تعليم الرياضيات . ونلاحظ فضلاً عن ذلك من قراءة الأجزاء في الرياضيات المتناثرة في عمل افلاطون Platon وفي مؤلفات « ارسطو » ، ان المستوى المتحصل في القرن الرابع قريب جداً من مستوى مؤلفات اقليدس Euclide ان لم يكن من مستوى « ارخميدس » وابولونيوس Apollonius .

1 - الحساب والجيومتريا

لن نتوقف طويلاً حول اساليب كتابة الأعداد (راجع فيها بعد ص 335) ، وحول تقنيات الحساب (المنطق الرمزي الرياضي في لغة افلاطون) والكيل والمساحة . وكانت هذه التقنيات البدائية في بداية الحقبة الهلينية شبيهة بما كانت عليه في ميزوبوتاميا Mésopotamie وفي مصر . انها لم تكن حتى ذلك الحين « علوماً ليبرالية » .

في الأصل كانت الرياضيات الفيثاغورية محكومة بمسبق فلسفي : هو الفكرة بان كل شيء هو عدد وان الأعداد هي نماذج للأشياء . من هنا خرافة « التحصيب » arithmos (أرتموس) التي من مظاهرها اعطاء بعض الأعداد (وخاصة العشرة الاول) قدرات سرية . وليس لنا أن نعالج هنا هذا القسم من العقيدة الغريبة على العلم الوضعي ، انما يجب ان نعرف عنها على الأقل ، وجودها حتى نفهم تيارات « المدرسة » وتفضيلاتها لهذه المسألة أو تلك . بالنسبة الى الفيثاغوريين حتى بعد اكتشاف الأعداد غير الجذرية ، هذا الاكتشاف الذي هو من ارووع امجادهم ، يظل حساب (arithmetique) العدد الصحيح موضوع بحث افضل وأميز ، حتى استطاع ارشيتاس Archytas ان يقول ان الحساب وحده هو الذي يعطي البراهين المقتعة .

الأعداد المجازية : ان نظرية الأعداد المجازية التي قلما نعطيها في ايامنا الا القليل من الاهتمام التاريخي والترسوي ، والتي لعبت دوراً كبيراً حتى القرن السابع عشر ، ممن فيه من العلماء ومن بينهم فرمات Fermat وباسكال Pascal ، ان نظرية الأعداد هذه تتيح لنا ان نمسك بالعلاقة الوثيقة التي

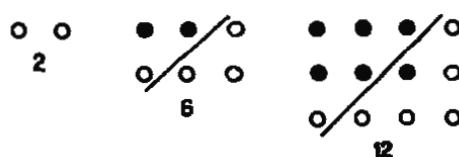
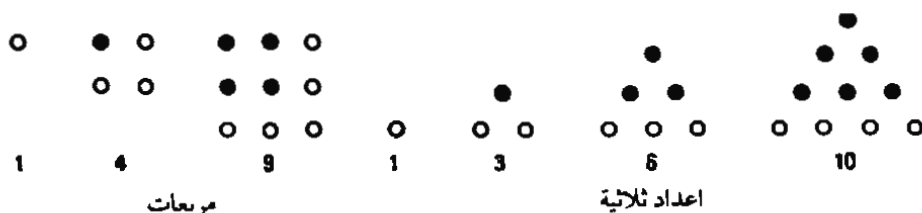
قامت ، منذ فجر العلوم الرياضية ، بين مفاهيم العدد والاتساع . وهي تدل على جهد أول لفهم العدد في بنياته العميقة .

ويمثل الفيثاغوريون الأعداد بنقط مرتبة بشكل رسمة . وكذلك الأعداد المربعة : 4 و 9 (صورة رقم 23) .

تبرز هذه الصورة هنا المعادلة الحديثة $3^2 = 2^2 + 2 + 3$

أو بشكل اعم : $a^2 + a + (a + 1) = (a + 1)^2$.

وهكذا نشأت وتطورت رسوم تقنية نصف حسابية ونصف (جيوومترية) هندسية ، ومن المستحسن تسميتها الحساب الجيوومتري . ويمكن تصنيف الأعداد ، من وجهة النظر هذه ضمن «سطوح» وإذا امكن ضمن مستطيلات ، مثل 12 (اربع صفوف كل صف يتضمن 3 وحدات) أو ضمن خطوط مثل السبعة ، عندما يكون مثل هذا الترتيب مستحيلاً . وتسمى الخطوطيات ايضاً بالأوائل .



Hétéromèques (اعداد متنافرة متنوعة)

صورة رقم 23 - اعداد رمزية (مجازية) .

ان الارقام المجسمة يمكن ان تصور باشكال متوازيات السطوح : 12 هي مجسم (طبقتان من ثلاثة صفوف في كل منها وحدتان : $2 \times 3 \times 2 = 12$) .

وتعتبر المربعات (بين السطوح) والمكعبات (بين المجسمات) الأعداد الأكثر بروزاً . ولكن البحوث حول الأعداد الرمزية لم تقف عند هذا الحد . فهناك رسوم اخرى يمكن تحقيقها . نذكر منها الأعداد المثلثة ، أو التلثية (صورة 23) . ويعزو التراث اكتشافها الى فيثاغور Pythagore . وهي قد حصلت بفعل جمع اعداد صحيحة متتالية : 1 ؛ 2+1 ؛ 3+2+1 ؛ 4+3+2+1 الخ ، في حين

ان المربعات تحصل بجمع الأعداد غير المزدوجة ، والمتتالية : 1 ؛ 3 + 1 ؛ 5 + 3 + 1 ؛ 7 + 5 + 3 + 1 الخ .
الخ اما المتتافة فتحصل بجمع الأعداد المزدوجة : 2 ؛ 4 + 2 ؛ 6 + 4 الخ .

ان المزالة الشمسية هي الصورة التي يجب اضافتها للانتقال من عدد رمزي الى تاليه من طبيعته . في الصورة 23 ترسم المزالة بنقط بيضاء . وتدل الصورة ان العدد المتغاير (الهيتروميك) هو حصيلة ضرب عددين صحيحين متتالين . وهو يدل ايضاً ان الهيتروميك هو ضعفا المثلث من نفس الصف . ويعتبر الحساب - الهندسي (arithmo - géometrie) ، كما نرى من هذه الأمثلة ، تقنية فعالة شديدة الانحاء ، فيها تكون البراهين مرئية خالصة وتعمم من تلقاء ذاتها . ولن نركز على الأعداد الأخرى المسطحة كالمخمسات والمسدسات السطوح الخ . أو على الأعداد المجسمة مثل الهرمية منها . فقد حفظ لنا التراث منها عند الفيثاغوريين الجند مثل نيكوماك الجيرازي Nicomaque de Gérasa ، ثم عند بويس Boèce وعند الحسابيين من القرون الوسطى . وتعميمها حتى تطلّ الأعداد فوق المجسمة سوف يوصلنا الى عمال فرمات Fermat و « باسكال » وغيرهما . نشير مع ذلك الى نتيجة وجدت عند نيكوماك : ان مكعب واحد هو واحد ومكعب 2 هو مجموع العددين الفرديين التاليين 3 + 5 ، ومكعب 3 هو مجموع الثلاثة اعداد المقردة التالية : 7 + 9 + 11 الخ .

العدد المزدوج والعدد المقرد : ان المتقابلة : المزدوج وغير المزدوج تلعب دوراً كبيراً في فلسفة فيثاغور . وهذه التقابلية مهمة جداً في الحساب . والعدد المزدوج هو عدد مستطيل خاص ، (باستثناء الثانية) ، لأنه يتمثل بصفيين متساويين من الوحدات . وهذا التمثيل المجازي يدل بوضوح على خصائصها . ويمكن ان نؤسس على هذا نظرية كاملة في الحساب (arithmetique) يبقى بعض بقاياها في الكتاب التاسع من عناصر اقليدس Euclide . وكان افلاطون وارسطو شاهدين ، من خلال العديد من المقاطع التي يشيران فيها اليها ، على الدور الذي لعبته هذه النظرية الحسابية (arithmetique) حتى القرن الرابع . وكان « ارسطو » يماهيا تقريباً بكل الحساب (L'arithmetique) : « الحساب » يرد على السؤال : ما هو الرقم المقرد وما هو الرقم المزدوج وما هو المربع وما هو المكعب .

النسب : لا يبدو ان الرياضيين اليونانيين القدامى كان لهم تصور واضح جداً عن مفهوم النسبة أو العلاقة ، قبل ظهور المبالغ غير الجذرية . وهذا المفهوم كان وظل دائماً مرتبطاً بمفهوم القياس . وكما كان الحال عند المصريين بدا اللوجستيك (Logistique) [علم التحليل] البدائي اليوناني ينطلق من التكميم اي من مجموعات من الأعداد الصحيحة ، المستعملة كضارب عددي أو كقاسم عددي . ومن هنا الفكرة البدائية جداً عن علاقة رقمين أو مبلغين ، وايضاً تصنيف ثقيل جداً تُقَلُّ من غير فائدة التعليم الابتدائي حتى القرن السابع عشر م .

A = الحد الأول و B = الحد الثاني . ونجد :
العلاقة المضاعفة : إن الكمية A هي مضاعف الكمية B أو B تقيس A : نسبة مزدوجة أو مثلية الخ .
- العلاقة الجزئية : الكمية A تقيس الكمية B : نصف ، ثلث ، ربع الخ .

- العلاقة « الايمورية » (épimore) : A تحتوي B واحد اجزاء B ، « الأمبول » (Emiole) واحد ونصف أو الأيتر épitrite أي واحد وثلت .
 - العلاقة « الايميرية » : épimère : A تحتوي B واجزاء كثيرة منها : واحد ونصف وثلت . أو ، فيما بعد أ و $\frac{5}{6}$.
 - العلاقة المضاعفة الايمورية ، والمضاعفة الايترية الخ .

وقد زالت هذه الصيغ عند « اقليدس » من كتابه « العناصر » ولكنها بقيت في كتابه « تقسيم القانون » Division du Canon (راجع فيها بعد 348) . وقد أُنْ الفيثاغوريون الجلد بقاءها .

الوسيطيات Les médiétés : نسمي وسيطية : متوالية ، من ثلاثة حدود بحيث ان اثنين منها واثنين من فروقاتها تكون بنفس النسبة . وهناك احدى عشرة وسيطية ممكنة . وقد درس الفيثاغوريون الألوان الثلاثة الأكثر اهمية : الحساب (اريتميك) الجيومترية ، والموسيقية أو الهرمونية . وقد اضاف ايدوكس Eudoxe ثلاثة جديدة . ودرس الفيثاغوريون الجدد الوسيطيات الباقية .

وتعرّف الوسيطية الحسابية بالصيغة : $\frac{a}{b} = \frac{a-b}{b-c}$. وخاصيتها المميزة (وقد اعلن عنها ارشيتاس Archytas) هي المعادلة بين حدودها المتتالية : $a-b = b-c$. وهناك خصوصية اخرى (ايضا اعلنها ارشيتاس) وهو ان العلاقة بين الحد الأعلى والوسط ، هي ادنى من العلاقة بين الحد الوسط والحد الأدنى .

وفي الوسيطية الهندسية ، يكون الحد الأول بالنسبة الى الثاني ، كالثاني بالنسبة الى الثالث : $\frac{a}{b} = \frac{b}{c}$ ومنه $\frac{a-b}{b-c} = \frac{a}{b}$. ومربع الحد الوسط يساوي مستطيل الطرفين .
 أما الوسيطية الهرمونية فتستجيب للصيغة : $\frac{a-b}{b-c} = \frac{a}{c}$.
 وقد اعطيت تعاريف كثيرة من قبل ارشيتاس وافلاطون ثم نيكوماك Nicomaque وتيون الأزميري Théon de Smyrne . وكل هذه التعاريف تنطبق حتماً على الصيغة الواردة اعلاه : والتعريفان الأخيران يترجمانها مباشرة ، اما التعريفان الأولان فيؤديان اليها بدون صعوبة . وتعريف افلاطون ، الذي يشبه في جوهره تعريف ارشيتاس ، ينص على ان : « الوسط يتجاوز الطرف الأقصى الأول ، بمقدار قسم من هذا الطرف يساوي الجزء من الطرف الثاني الذي هو بدوره اقل من هذا الطرف الأقصى » . (تيمي 36 a ، Timée) . من ذلك ان الأرقام 3.4.6 تشكل وسيطية هرمونية لأن $1=4-3$ (ثلت الثلاثة) ، كما ان $(4-6)$ هي ثلت الستة .

كتب ارشيتاس وهو يتكلم عن ثالث وسيطية : انها « العكس الناقص » la Sous - Contraire الذي نسميه هرمونيك . وهذه التسمية المزدوجة تستدعي بعض الملاحظات . ان طبيعة متواليات الحدود الثلاثة ، بالنسبة الى الوسيطيات الحسابية والجيومترية تبرر استخدام هذه النعوت لأن حساب الحد الوسط انطلاقاً من الحدود - الأطراف هو دائماً ممكن بالوسائل الحسابية بالنسبة الى الوسيطية الحسابية في حين بالنسبة الى الوسيطية الجيومترية يتوجب استخراج الجذر التربيعي ، وهذا يستدعي تدخل الجيومترية ، على الأقل بعد اكتشاف الأعداد غير الجذرية . وقد يعني « العكس الناقص » ،

عكس ناقص حسابي ، إذا شكل $a.b.c$ وسيطة حسابية فإن $\frac{1}{a}, \frac{1}{b}, \frac{1}{c}$ تشكل هرمونيكا . ولكن لماذا استعمال هذه الكلمة هرمونيكا ؟ . بهذا الشأن نذكر ، من جهة أن نظرية الوسيطيات ، في مجملها يربطها كل المؤلفين بالقوانين العددية الموسيقية ، ومن جهة أخرى ، أن كل وسيطة هرمونية يكون طرفاها بنسبة مزدوجة تعطى « الخماس » La Quinte والرباع والثمان . (راجع تقسيم القانون لاقليدس (Euclid) .

الجيومترية : ترتبط الجيومترية عند الاقدمين من الفيثاغوريين بالحساب (arithmétique) . وقد شاهدنا هذا بالنسبة الى الحساب الهندسي . وتقدم الجيومترية لنظرية الأعداد مساعدة هي الرؤيا والحدس واليقين . أما الحساب (l'arithmétique) فيقدم لها بالمقابل يقين العمليات الحسابية . وفي التراث أن فيثاغور جعل من الجيومترية علماً ليبرالياً ، أي أنه أسس على التجريد وعلى التعاريف الدقيقة وعلى البراهين الصارمة . وقد سبق ، أيضاً بحسب التراث أن كان الايونيون هم الذين استخرجوا فكرة الزاوية التي لا تبدو ، في ضوء المستندات المعروفة حالياً ، أنها قد عرفت بوضوح في مصر وفي ميزوبوتاميا Mésopotamie . ولكن من الصعب تحديد تاريخ ظهور المفاهيم المجردة للخط المستقيم وللنقطة ، وللخط بوجه عام الخ ، ولما كانت هذه المفاهيم لم تظهر عند البابليين ، في حين أنها كانت معروفة تماماً في القرن الرابع ، فهناك مجال لعزوها إلى الايونيين وإلى الفيثاغوريين الأوائل . وعلى كل حال كانت الجيومترية اليونانية محكومة بفكرة المساحة . كانوا يقيسون المساحات ويضيفونها ويطرحونها ويقسمونها الى اجزاء متساوية أو لها فيها بينها نسب بسيطة الخ .

قاعدة فيثاغور Pythagore : كانت تحفة هذه الدراسة حول المساحات قاعدة تحمل في ايماننا اسم حكيم ساموس Samos : « في المثلثات القديمة يساوي مربع الضلع المواجه للزاوية القائمة مربع الضلعين اللذين يشكلان الزاوية القائمة » (عناصر اقليدس ، 1 ، 47) وهذه القاعدة صاغها فيثاغور كما يذكر بولوتسارك Plutraque وديوجين لارس Diogèn Laerce ، واتسني Athénée وبروكولوس Proclus . وهذه القاعدة من الأسس الأقدم في الرياضيات . وقد كانت معروفة منذ زمن بعيد عند البابليين ، وكانت تلعب عندهم دوراً أساسياً (راجع اعلاه ص 117 ، 118) . وهي تبدو منذ ظهورها على جداول بابل القديمة ، في مظهر تقني : حساب تقريبي لضلع سندا للضلعين الآخرين ، كما تبدو بشكل حسابي هندسي : تشكيل المثلثات المستقيمة التي تقاس ضلوعها بالأعداد الصحيحة بواسطة بنفس وحلة القياس ونجد سلسلة مؤثرة من هذه المثلثات الأخيرة في لوحة بلسون Plimpton رقم 322 ، نقلاً عن الحقبة البابلية (اعلاه ص 109) . وصيغتها العامة مذكورة في الكتاب العاشر من عناصر اقليدس رقم (28 — 1) . في تفسيره للقاعدة 1 ، 47 من العناصر يعطي بروكلوس Proclus قاعدتين خصوصيتين للتشكيل ، يعزو الأولى منها إلى « افلاطون » والثانية إلى « فيثاغور » . في قاعدة فيثاغور يعتبر حرف n عدداً صحيحاً غير مزدوج ، واضلاع المثلث تساوي : $\frac{n^2-1}{2}$ ، $\frac{n^2+1}{2}$ ، n . اما في قاعدة افلاطون فيساوي $2n$ عدداً مزدوجاً مطلقاً فنكون اضلاع المثلث : $2n$ ، n^2-1 ، n^2+1 .

ولا يوجد أي مستند يؤكد في الوقت الحاضر ان البابليين عرفوا تبيناً لقاعدة كانوا قد مهروا في استعمالها . وفي غياب الشهادات الموثوقة يمكن القول مع غالبية المؤرخين ان هذا التبين قد اعطي لأول مرة من قبل فيثاغور وتلامذته المباشرين .

ويكون من المخاطرة في كل حال عمهاة هذا التبين الأول الفرضي مع تبين « اقليدس » (العناصر 1 ، 47) . ويمكن بالتالي تقريبه من اثبات تشاوكيون كينغ Tchao Kiun K'ing (راجع اعلاه ص 188) ، الذي هو حقيقة واقعة - شيء بارز للعيان - أكثر مما هو تبين تجريدي .

اللاجذريات : ان الحالة الخصوصية التي هي حالة المثلث القائم التساوي الضلعين ، تؤدي الى ازدواجية المربع (« افلاطون » ، مينون Ménon ، 82 - 85) . والمعترض Diagonale والضلع ليس بينهما قياس مشترك . وعلاقتها تصبح غير قابلة للتعبير ، وقد عرف البابليون كيف يتخلصون من المأزق ، عن غير قصد ربما ، وذلك باعطائهم قيمة تقريبية لقياس المعترض ، باعتبار ان الضلع هو الوحدة : 1,24.51.10 وذلك في الترقيم الستيني (لوحة C - B - Y 7289) . وقد اثبت الفيثاغوريون فيما خصهم عدم قابليته للقياس ، وهذا ربما كان افضل نجاحاتهم .

والبرهان يتركز على تقنية المزدوج والمفرد « فقد اثبتوا ان قطر المربع غير قابل للقياس بالنسبة الى الضلع وذلك باثباتهم انه اذا افترضنا وجود مقياس بينهما . فان هذا يعني ان العدد المفرد اي غير المزدوج يصبح يساوي العدد المزدوج » (ارسطو ، تحليلات لاحقة 1 ، 23) .

نشرح قليلاً : إذا كان الضلع والمعترض قابلين للقياس ، فإن المقياس المشترك يكون موجوداً a مرة في المعترض ، و b مرة في الضلع ، باعتبار ان a و b هما عدداً صحيحان . فإذا كان b مزدوجين كليهما ، فإن القياس المزدوج للمعترض سوف يكون موجوداً ضمن الطولين اعداداً من المرات من انصاف الضلعين . ويمكن ان نفترض إذا ان احد العددين مفرد . ولما كانت الصيغة : $2b^2 = a^2$ يقتضي شفعية a . وإذا b هي مفرد . ولكن اذا كان a يساوي $2c$ ، و a^2 يساوي $4c^2$ ومنه نستخلص : $2c^2 = b^2$ ، $2b^2 = 4c^2$ مما يقتضي شفعية b . وهكذا نصل الى التناقض . وإذا فالمعترض والضلع لا يقاس بعضهما ببعض .

وبعد ان ظهر مزدوج من الأبعاد غير القابلة للقياس فيما بينها ، عرضت حتماً حالات مماثلة كثيرة . وبرز يصدى هذه البحوث في كتاب « تيتت » « Théètète » لافلاطون (147 d - 148 b) . وفيه يشير « تيتت » امام « سقراط » موضوع معلمه تيودور Théodore الذي اثبت ، من خلال تجربة السبعة عشر عدداً الأولى ، ان جذور الأعداد الصحيحة غير المربعة تكون بدورها غير جذرية . وهناك نصوص أخرى عن افلاطون وارسطو وبابوس Pappus وبروكولوس Proclus ، وكذلك دراسة مغفلة في الكتاب 10 من عناصر اقليدس Euclide وكلها تؤكد بانه منذ الحقبة الافلاطونية ، قام تمييز بين مجموعتين من الأعداد غير الجذرية : المجموعة الأولى وتضم الأعداد التي مربعاتها جذرية والمجموعة الأخرى تضم الأعداد غير الجذرية التي تكون مربعاتها غير جذرية مثل : الميديال $(\sqrt{2})$ ، médiates ، والبينوم $(\sqrt{2} + \sqrt{3})$ ، apotomes $(\sqrt{3} - \sqrt{2})$.

النظرية العامة حول النسب : ظلت الجيومتريا اليونانية قادرة على الإستعانة بكل راحة ، بوسائل الحساب ، واللوجستيك التي هي اقرب الى الوسائل المصرية منها إلى الوسائل البابلية ، الى ان اكتشفت الأعداد غير الجذرية . (وقلما استعمل علماء الفلك اليونان الكسور الستينية بصورة منهجية إلا في القرن الثاني ق.م . عندما اضطر الجيومتريون ، في القرن الخامس إلى الرضوخ امام الواقع والقول بان اللاقياسية اصبحت القاعدة وان القياسية المشتركة ، هي الاستثناء ، طرحت مسائل خيار دقيقة . استمر المطبقون والمساحون والمهندسون والمعماريون والفلكيون في تطبيق الأساليب القديمة واكتفوا بالتقريب وقد شهد بذلك فيما بعد بطليموس Ptolémée وهيرون Héron من الاسكندرية . وقام منظرون يعمقون فكرة المقايسة واكملوا في القرن الخامس والقرن الرابع ق.م نظرية الأعداد كما هي معروضة في كتب الحساب من عناصر « اقليدس » . وقام آخرون وربما ذات الأشخاص بدراسة اللأجذريات الأبسط ، وهي اعمال تضمنها الكتاب العاشر من العناصر . وربما استرسل علماء الجبر في تمارين هيلوانية حيث كانت القاعدة عدم الخروج من نطاق الجذري ، وهذا ادى ، فيما بعد الى كتاب الحسابات « (Les Arithmetiques) الذي وضعه ديوفانت (Diophante) .

واخيراً جاء توبولوجيون ، قبيل التضج ، ومن بينهم يذكر ايدوكس Eudoxe في القرن الرابع ، ويذكر غيره ، ربما منذ القرن الخامس فعكفوا على توضيح فكرة النسبة بوجه عام . وادت جهودهم الى وضع الرائعة التي هي الكتاب الخامس من عناصر اقليدس ، وبالشكل الذي ظهرت فيه هذه الرائعة عند اقليدس ، تبدو كذروة من ذروات الفكر الانساني إلا انها صعبة بقدر ما هي جميلة . عن نظرية لم يستطع شخص مثل غاليلي Galilée أو توريسيلي Torricelli فهمها رغم جهودهما ، قال المدافع الرئيسي عنها في القرن السابع عشر ، « بارو » Barrow ، قال بانها ، بالنسبة الى الرياضيين والفلاسفة في عصره ، مزاغة . وقد توجب الانتظار حتى مجيء ديديكين Dedekind لكي تفهم . عن مثل هذه النظرية يكون من الخفة أو من السذاجة القول ، بدون اثبات جازم ، ان هذا الرياضي ولو كان عبقرياً ، ولو كان اسمه ايدوكس Eudoxe ، انه هو واضعها ومؤسسها . لقد وجدت بعد ذلك اساليب اقل اناقة ، واقل عمقاً ، مهما بدت مقبولة ، من اجل تركيز فكرة النسبة ونظراً لأننا نعثر عند ارخميدس Archimède بالذات على بعض هذه الوسائل ، ونظراً لأن شرحين مجهولين مغفلين يعزوانها الى ايدوكس ، نقول ببساطة ان الكتاب الخامس قد ظهر في عناصر اقليدس تاركاً الخيار غير جازم بين ايدوكس. واقليدس وعبقري مجهول . والاعتقاد بان عرض ايدوكس ، هو اقل اتقاناً من عرض « العناصر » ، لا يعيب الاول .

نشير على كل حال الى ان النظرية اليونانية حول النسبة تبدو نقطة ضعف باعتبار ان مجملها لا يتضمن إلا بنية مجموع لا بنية جسم واحد . هذا المجموع ، مُستكمل ببعض التطبيقات المأخوذة من المجلد بأكمله مثل «التعاكس» ، « التركيب » و « الفصل » ، التي هي ، في عمقها تغييرات اساسية من مجموعتنا النموذجي .

ولا يقل عن ذلك صحة انه قد حدث في القرن الخامس أو القرن الرابع تقريباً طلاق بين

اللوجستيك ، والحساب والجبر من جهة والجيومتريا من جهة أخرى ، وهذا الطلاق كان له آثاره القاسية على تطور الرياضيات فيما بعد .

تطبيق المساحات : من بين الحيل أو المهارب المتنوعة والناجحة التي مارسها الرياضيون اليونان - عدا عن النظرية العامة في النسب ، وبصورة خاصة الأكثر جيومترية منها - يقع القسم المسمى « الجبر الهندسي » ، (وهو تعبير مأخوذ عن زيتن (Zeuthen) والذي هو تطبيق المساحات . إنه الترجمة الهندسية المباشرة التي لا تستخدم الرقم ولا القياس ولا النسبة ولا الحسابات البابلية من الدرجة الأولى والثانية . ان اساسات هذا التطبيق معروضة في الكتاب الثاني والرابع من عناصر « اقليدس » . وبهذا تلحق كل عمليات الدرجة الثانية بالجيومتريا .



صورة 24 - تطبيق السطوح

ان التطبيقات او البارابولات هي :

التطبيق البسيط أو بارابول : نبنى فوق سطح معين ، مستطيلاً (او متوازي أضلاع ذا زاوية معينة) مساحته معينة ($a \times b = x$) حيث a, b, c هي اطوال معروفة و x هو الطول المطلوب) .
والتطبيق الناقص أو البارابول ذو الشكل البيضاوي Ellipse : نبنى فوق سطح معين مستطيلاً مساحته $b \times c$ إلا ان قاعدته قصيرة جداً بحيث يتوجب استكمالها بمربع من اجل تغطية كل $(x^2 + bc = a \times x)$.

التطبيق الزائد أو الخط المزدلولي (ايربول) $(bc = x^2 + ax)$.

لحسن الحظ ، ويقدر ما هناك من حظ في هذه الامور ، يمكن الحصول على التطبيقات الثلاث. او البارابولات ، وبالتالي على كل المسائل المتعلقة بها ، عن طريق الجيومتريا بواسطة المسطرة والبيكار .

القضاء : ان هندسة الفضاء أو الفراغ التي كان المصريون قد درسوها وكذلك البابليون ، انما من زاوية القياس فقط . هذه الجيومتريا نظمت وطُوِّرت في القرن الخامس والقرن الرابع فعرفت : متعددات الالوجه المنتظمة - رسوم المكان - التي درسها فيثاغورسنداً لايديم Eudème والتي تلعب دوراً كبيراً في « تيمي » Timée افلاطون ، وبصورة خاصة احجام الهرم والمخروط . وهنا ، بشهادة « ارخيدس » القاطعة والجازمة ظهر رجلان عظيمان هما « ديموقريط » الذي قدم تحليلاً عقلانياً مقبولاً ، ثم ايدوكس Eudoxe الذي قدم برهاناً دقيقاً . وهو قد فتح الطريق امام السيراكوزي Syracusain (ارخيدس) . واسس كل نظرية القياس أو المساحة .

الكرويات : نشر اخيراً بكلمة الى ظهور دراسات حول الكرة ، ارتبطت بالفرضيات الفلكية

الجديدة حول كروية الأرض والسموات والكواكب . وهنا لعب ايدوكس دوراً مهماً أيضاً .

كتابة «العناصر» : كل العمل الاكتشافي الذي اشرنا اليه حتى الآن كان يقتضي جهداً منهجياً . وبدون ذكر كل الرياضيين السابقين على اقليدس (ونعرف منهم اكثر من ستين) نذكر اسماء الذين وضعوا كتاب العناصر والذين اعتبروا ، من زاويتين سابقين « لاقليدس » .

ربما يجب ان نذكر في المقام الأول هيباسوس Hippasos من ميتابونت Métaponte ، وهو فيثاغوري من الجيل الأول ، وتأخذ عليه الأسطورة انه كشف اسرار « المدرسة » . ويمكن ، بوثوق اكبر ذكر « هيبوقراط » من شيوس Chios ، « لان هيبوقراط كان الأول من بين الذين ذكروا بانهم وضعوا العناصر » . (بروكلوس Proclus) . وبعد هيبوقراط ، اي بعد نهاية القرن الخامس ، تضاعفت الجهود من اجل جمع القواعد ضمن مجموعة واحدة وكبيرة . ومن المستحسن ان نشير بهذا الشأن الى ان كلمة « عناصر » ، وهي المعنى للكلمة الاغريقية المقابلة لها - والتي تعني الأساس أو المبدأ الأول - تعني بالدرجة الأولى : من له مرتبة ، من هو جزء من خط أو من ترتيب أو تسلسل ثم الحروف الأبجدية . ويركز عنوان العناصر على تنظيم الأحكام وعلى واقعة انها يستدعي بعضها بعضاً . ولا يذكر ايديم Eudème ، سنداً لبروكلوس Proclus صراحة من بين مؤلفي العناصر إلا ليون Léon وتيديوس Theudios الماغنيزي Magnésie . ولكن يمكن الافتراض بدون البعد عن الواقع بانه قد جرت محاولات أخرى من ذات النوع ، قام باحداها ايدوكس Eudoxe . أما المحاولة الاخيرة فتبدو كأنها من صنع تيوديوس Theudios . وربما أخذ « ارسطو » عن هذا المؤلف المعلومات الرياضية التي استعملها .

II - الاختبارات الأولى في مجالات الرياضيات العليا

لا يبرز « اقليدس » في عناصره إلا المسائل التي من شأنها ان تحل بواسطة المسطرة والبيكار - بالخط المستقيم وبالدائرة كما يقول اليونان - أو بقول آخر المسائل التي لا تقتضي الا تقنيات تطبيق المساحات . نقول ، بلغة مماثلة انما عصرية ، المسائل التي لا تقتضي الا المعدلات من الدرجة الأولى والدرجة الثانية .

وهذا الاختيار المقصود يفترض سلفاً وجود محاولات مسبقة ، واختيارات دقيقة وفشل خصب ومفيد . في الواقع ومنذ النصف الثاني من القرن الخامس طرحت وعولجت عدة مسائل في الرياضيات العليا - اي في الرياضيات التي تتجاوز الدرجة الثانية بل وتتجاوز الجبر - . وطرحت بالتالي مسائل تربيع الدائرة وتضعيف المكعب ، ثم تقطع الزاوية الى ثلاثة اقسام متساوية (trisection) .

تربيع الدائرة : يعتبر تربيع الدائرة من اقدم المسائل الرياضية . فعند البابليين كما عند المصريين قام تربيع الدائرة على ايجاد نسبة - حتماً يعبر عنها باصطلاحاتهم ، - بين مساحة الدائرة ومساحة المربع المرسوم بداخلها أو المحيط بها . وكانت التقريبات التي حصلوا عليها تكفي احتياجاتهم وثبت التراث

ان أناكساغور Anaxagore ، عند اليونان كان من أوائل الذين عكفوا ، من قاع سجنه ، على هذه المهمة . وبعده جاء ، حوالي 430 ق.م ، انتيفون Antiphon السفسطائي الذي جرب ان يربيع الدائرة بتضمين متعددات الأضلاع المنتظمة داخل الدائرة مع تكثير عدد الأضلاع الى اقصى حد ممكن .

وحاول بريزون Bryson (في القرن الخامس تقريباً) ان يتقدم خطوة اكثر حين درس حالة متعددات الأضلاع الداخلية والخارجية . ولكن اعمالهم ضاعت . وقد انتقدهم « ارسطو » وهو شاهدنا ووجد في كلامهم سفسطة . وهناك مجال لتصديقه ونحن تجاههم في وضع يشبه الوضع الذي نجدنا فيه مع « ديموقريط » بالنسبة الى حجم الهرم : تحليلات محتملة ولكنها غير ثابتة ، وذات منطق متعثر . وقد كان ارسطو على حق في ان ينتقد ، وهو الذي وضع المنطق الشكلي ، الذي يجعله في مصاف الرياضيين الكبار .

وكذلك صحح ايدوكس Eudoxe ، وهو يقوم تحليل ديموقريط ويعطيه كل القوة الإقناعية ، صحح أيضاً تحليلات انتيفون Antiphon وبريزون Bryson . وبين ما كان منذ اكثر من الف سنة قد بينه المصريون والبابليون وهو ان « الدوائر لها فيها بينها نفس العلاقة الموجودة بين مربعات قُطرها » ، (العناصر « لافلديس » ، 2,1,12) .

وكان ايوقراط Hippocrate من شيوخ Chios في القرن الخامس قد اكتشف ثلاثة قميرات قابلة للتربيع بطريقة تطبيق المساحات أي بالمسطرة والبيكار . ان مسألة تربيع الدائرة قد ارتدت قبله أو معه أو بعده أو على مثاله ، المعنى الدقيق الذي ارتدته فيما بعد والذي كشف عن استحالتها . على كل حال لقد اشتهر ايوقراط هذا من هذه الزاوية الضيقة : بناء مربع يساوي دائرة معينة ، وذلك عن طريق بناء عدد محدود من الخطوط المستقيمة ومن الدوائر . وتظل المسألة مستحيلة حتى ايماننا - وهذا ما كان الرياضيون قد احسوه ولكنهم لم يستطيعوا تبيانه الا في أواخر القرن التاسع عشر - إلى ان اعطي الجيومترى حرية اكبر يقليل وذلك بالسماح له باستعمال مقاطع المخروطات (راجع في ما بعد ص 330) . لقد اصبحت مسألة تربيع الدائرة ابتداءً من القرن الثالث خطية أو غرامية⁽¹⁾ ، لا سطحية (مسطرة وبيكار) ولا جسمية (مخروطات) . ونحت هذا المظهر الأخير يكون من الممكن بعدها مماهاة التربيع مع مسألة تقويم محيط الدائرة ، وهذه المماثلة بينها « ارخيدس » ولكنها كانت حتماً مقبولة قبله . والمسألة كما فهمت على هذا الشكل عالجها ارخيدس في كتاب (الحلزونيات) وربما عالجها ايضاً دينوسترات Dinostrate ولكن الشهود جازوا متأخرين . فقد استعمل هذا الأخير المنحنى وسماه « المرتع » بسبب هذا الاستعمال ، وهو منحنى يقال ان السفسطائي هيباس Hippias قد اخترعه من اجل قسمة الزوايا الى اقسام متساوية (راجع الصورة رقم 25)⁽²⁾ .

(1) مسائل سطحية : جبرية من الدرجة الأولى والثاني ؛ مسائل المجسّات : جبرية من الدرجة الثالثة والرابعة .

مسائل غرامية : جبرية من الدرجات العليا فوق 4 أو تجاوزية . ان تربيع الدائرة هو في الواقع مسألة تجاوزية .

(2) بين دينوسترات Dinostrate - وهذه الخاصية موجودة ايضاً وفي مطلق الأحوال عند بابيوس Pappus - بين ان :

$$\pi = 2 \frac{OB}{OS}$$

تضعيف المكعب : تلخص المشكلة هنا في بناء أو في حساب ضلع المكعب الذي يكون حجمه ضعف حجم مكعب معين . وتتعمم المسألة في الحال بما يلي : يجب بناء مكعب له ذات حجم متوازي السطوح معين .

تبدو مسألة تضعيف المكعب من الدراسات الأولى في الستيروميتري (Stéréometrie) (علم قياس الأجسام) وإذا صدقنا الأسطورة التي ذكرها اراتوستين Eratosthène (ذكرها ايتوسيوس Eutocius) أمرت عرافة ديلوس Delos سكان هذه المدينة ان يضاعفوا احد مذابحها ، وتضايق الدليليون فقصدوا مهندسي الاكاديمية . ومن هنا نشأت كلمة المسألة « الديلوسية » التي تطلق على تضعيف المكعب . ولكن البحث في الواقع ، على الصعيد التطبيقي والنظري ، يعود الى ابعد من زمن « افلاطون » ، إذ يقول توستن نفسه بهذا الشأن :

« كان هيبوقراط الشبوسي Hippocrate de Chios أول من ادرك ان المكعب يضعف ان امكن إيجاد المتوسطين المتناسبين ، بصورة مستمرة ، مع خطين مستقيمين يكون اكبرهما ضعفي الاصغر . بحيث ان العقدة تحولت بالنسبة اليه الى مسألة اخرى ليست اقل احراجاً . [لقد كان مهندسو الاكاديمية] ، قد اولعوا بالقضية واجتهدوا في الحصول على متوسطين نسبين بين خطين مستقيمين معينين . ويقال ان ارشيتاس Archytas التارنتي هو الذي عثر عليها بواسطة مخروطين في حين اكتشافها « ايدوكس » بواسطة خطين منحنيين . ولكن كل هؤلاء الجيومترين وصفوا هذه المتوسطات بشكل تبيني دون ان يحصلوا عليها عملياً ودون ان يستطيعوا رسمها بالواقع ، باستثناء مينكم Ménechme الذي قدر على ذلك قليلاً ، إلا انه قدر بشكل غير مريح » (اعمال ارخيدس ، ترجمة الأب فر أيك Ver Eecke المجلد 2 - ص 610) .

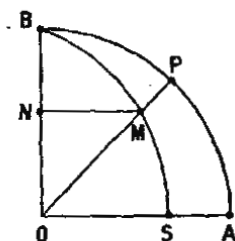
وتكتب المسألة بالنسبة اليها كما يلي : a, b, c هي اطوال معينة معروفة و x طول مجهول $abc = x^3$. من وجهة نظر الحسابات التقاربة ، تقوم المسألة على استخراج الجذر التكعيبي . وقد اورد لنا هيرون Héron الاسكندري اسلوباً مفيداً في التقريب التجذيري . ومهما قال عن ذلك اراتوستان Eratosthène يبقى مسار «ايوقراط» خصباً . فهو يعود بالمسألة الى البحث عن طولين x et y حيث ان a و b هما اطوال معينة : $\frac{x}{y} = \frac{y}{b}$. وهذه المسألة الجديدة هي التي عمل كل الجيومترين على حلها . وقدم ارستيتاس حلاً جميلاً لها عن طريق البناءات في الفضاء المثلث الأبعاد . وللأسف لقد ضاعت الخطوط المنحنية التي استعملها تلميذه « ايدوكس » . ولكن ايتوسيوس Eutocius حفظ لنا عدة اساليب عن مؤلفين من مختلف العصور استعملت كلها : اما تقنية الميل أو « نوسيس » neusis ، وهذه التقنية استعملها ايوقراط في اعماله حول القميرات ، واما تقاطع المخروطات .

وكان اول من استعمل هذه التقاطعات هو مينيكم Ménechme تلميذ ايدوكس الذي استعمل

الخطوط المنحنية (البرا بولات) : $x^2 = a y, y^2 = b x$ ، والخط الهذلولي (الايربول) : $ab = xy$. ولما يش اليونان من اعطاء حل مسطح جعلوا تصنيف تضعيف المكعب من مسائل المجسمات .

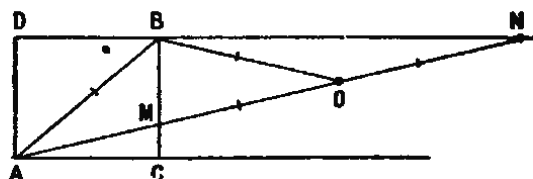
تقطيع الزاوية اثلاثاً : الزاوية القائمة يمكن ان تقسم دائساً الى ثلاثة اقسام بواسطة المسطرة والبيكار ، وذلك ببناء مثلث متساوي الاضلاع (عناصر اقليدس 1.1 Euclide) والواية المفتوحة تقسم الى زاوية قائمة وزاوية حادة . والصعوبة هي في تقسيم الزاوية الحادة . ونظراً لانعدام المستندات الاكيدة ، يكون من التخمين محاولة تحديد تاريخ ظهور المسألة في الأدب الرياضي . نترك المسألة مفتوحة . ونفترض مجرد فرضية من اجل العمل ان هذه المسألة هي مسألة سابقة على اقليدس . لقد اهتم البابليون من اجل مسألة حساب المساحة ، بالاشكال المتعددة الاضلاع المنتظمة . اما الفيثاغوريون فقد درسوها ايضاً ، وبصورة فريدة درسوا المخمس المحدودب أو النجمي الذي يقتضي بناؤه بصورة صحيحة حل المعادلة : $x^2 + ax = a^2$ (الأس الوسط والأبعد ، وفي عصر النهضة سمي المقطع الذهبي) . وسقط تطبيق المساحات (بالنسبة الى مثن الاضلاع heptagone والى تساعي الاضلاع enneagone) .

وطرحت مسألة تقطيع الزاوية لأول مرة بمناسبة متعدد الاضلاع الأخير . وامكن تحقيقها مثل كل التقطيعات المتعددة بواسطة « التربيعة » التي تُعزى الى هيباس Hippias (راجع اعلاه



صورة 25 - التربيعة .

ص 236) والتربيعة هي منحني مسطح متساوي . وهي تنطلق من النقطة M التي اسقاطها العامودي N على الخط OB (رسمه رقم 25) مزود بحركة موحدة ، هي الشعاع - السهم O M P الذي يدور بحركة موحدة . وعند انتقال N على الخط OB ، يستكشف الشعاع - السهم الزاوية القائمة (O B, O A) .



صورة رقم 26 — تقطيع الزاوية

إن مسألة تقطيع الزاوية تتم بفعل تقنية النُوسيس *neusis* ، أو بصورة أوضح هنا ، بواسطة التمريق أو الإيلاج الذي قلنا أنه موجود - إنما من أجل مسألة مسطحة - ، عند أيوبقراط الشبوسمي (de Chios) . نفترض (الصورة 26) وجود زاوية (AC, AB) . وإن BD موازٍ لـ AC . ونفترض أن AMN مستقيم تكون فيه $MN = 2a$. من البدائي أن نبين أن الزاوية (AM, AC) هي ثلث (AC, AB) . والتقطيع الثلاثي يقتصر إذاً على إيلاج المقطع MN ذا الطول المعين بين المستقيم BC والمستقيم DBN ، على أن يكون اتجاه المقطع MN نحو نقطة معينة A . عند « أيوبقراط » ، استبدل المستقيمان بمستقيم وبدائرة تمر في A ، على أن يكون للصورة محور تناظري (مسألة من الدرجة الثانية) . عند « أرخيدس » (وحول اللوالب) يتشابه الأمر كما عند « هيبوقريط » ، إنما لا يوجد محور تناظري ، (مسألة من الدرجة الرابعة) . إذا تنقلت النقطة M فوق BC ، كما في الصورة 26 ، فإن النقطة N ترسم « مصغر غروط » نيكوميد *Nicomède* ، (القرن الثالث ؟) الذي هو معادلة من الدرجة الرابعة . ولكن في القرن الثالث احتمالاً وربما في القرن الرابع ، أصبحت مسألة تقطيع الزاوية مثل مضاعفة المكعب معروفة كمسألة مجسمة ، أي كما سبق وقلنا ، أي أن علماء الجيومتريا قد ادخلوا عليها حلولاً عن طريق إيلاج المخروطات ، بعد أن يتسوا من حلها بواسطة المسطرة والبيكار .

وهكذا (صورة 26) إذا لم ننظر إلا إلى استقامة النقط $N O M A$ في حين تحتاز M الخط BC ، و الخط DBN ، عندها يبدل تطبيق السطوح بسهولة أن O تسير فوق هيرسول « قطع زائد » . ولكن إذا كان $B O$ يساوي BA فإن O تكون على دائرة مركزها B مارة بـ A . وهي تتحدد بواسطة تلاقي الخطين المنحنيين (راجع بابوس Pappus المجموعة الرياضية ، 4 ، المسألة 31) .

المقطوعات المخروطية : سبقت الإشارة كثيراً إلى المخروطات أو قطع المخروطات . المعرفة بهذه المخروطات ظاهرة من شهادة ايراتوستان Eratosthène ، نقلها ايتوسيوس Eutocius ، عن مينكم Ménéchme (تلميذ « ايدوكس » و « افلاطون » الذي اهتم بتعابير الرياضيات أو بالمسألة الدليلية (P.déliaque) [راجع تضعيف المكعب] وبالمخروطات . وبصورة اوضح ، يعلمنا ايراتوستان ان

مينكم يستعمل المخروطات لحل المسألة الديلية . وإذا فهناك مجال للتفكير بأن هذه المنحنيات وخصائصها على السطح كانت معروفة قبله . والواقع ان تقنية الساعات الشمسية تؤدي الى دراسة المقاطع المسطحة في مخروط دائري . وإذا فقد كان علماء الفلك اليونان مهتمين بالمخروطات الى حد ما . وربما كان ايدوكس Eudoxe اكبر الفلكيين في القرن الرابع . ويمكن القول بالتالي ان تلاميذه في مدرسة سيزيك Cyzique قد درسوا دراسة معمقة لثلاثة مخروطات . وهذا هو رأي و . نوجبور Neugebauer القيم . وهو أيضاً رأي الأب تانيري Tannery الذي اعتقد انه يرى اشارة الى هذه البحوث في المقطع الذي أورده بروكلوس Proclus وقال فيه : قدم « ايدوكس » . . . باعداد كبيرة مسائل تتعلق بالقطع » .

وسوف نذكر فيما بعد ، بمناسبة ابولونيوس Apollonius تفصيلات تقنية حول المسألة . نذكر هنا ببساطة بان الأسماء الحالية : اهليج ، قطع مخروط ، (هيربول) ، والقطع الدائري (بربول) لم تكن تستعمل الا بعد هذا الجيومترى الكبير . وهي تتعلق بالمعادلة المتعلقة بكل من هذه المنحنيات ، بالنسبة الى مرجع ديكرتي . (نسبة الى ديكرت (Descartes) .

ان مربع المنتظم (الاوردوني) يطبق على خط معين (الضلع المستقيم) a ، في حال عدم وجود مستطيل مشابه لمستطيل معين (اضلاعه a و b ، الضلع المعترض) ، بالنسبة الى الأول من هذه المنحنيات : $y^2 = ax - \frac{a}{b}x^2$ ، تطبيقاً ناقصاً أو منحنياً (بارا بولاً) بشكل اهليج .

وبالنسبة الى هيربول يكون التطبيق زائداً ، $y^2 = ax + \frac{a}{b}x^2$ ، وبالنسبة الى « البارابول » يكون التطبيق مضبوطاً $y^2 = ax$. (راجع اعلاه ص 231) .

وفي « ابولونيوس » يعبر عن المعادلات الثلاث بواسطة رسومات من الجبر الهندسي .

اما التعابير السابقة على ابولونيوس فتبدو انها تغيرت . فاقليدس Euclide يُعرف الاهليج بانه « منحني الترس » . ولكن « ارخيدس » ومن قبله أريستي Aristée يسمونه قطع المنحرف الحاد الزاوية ، وقطع المنحرف المستطيل هو البارابول وقطع المنحرف ذو الزاوية العريضة هو هيربول . ويعد مينكم Ménechme . يعتبر اريستي Aristée (النصف الثاني من القرن الرابع ؟) فيما يتعلق بالمخروطات واحداً من السابقين ومن ملهمي « اقليدس » المباشرين . وقد عرف كمؤلف لكتاب « الأمكنة الصلبة » ، وقد جرت محاولة لاعادة وضع هذا الكتاب في القرن السابع عشر من قبل فيفياني Viviani تلميذ غاليلي Galilée . و « الأمكنة الصعبة » أو الجامدة هي المخروطات . وكل ما نعرفه عن كتاب اريستي موجود في بابوس Pappus (مدخل الى الكتاب السابع من المجموعة الرياضية) . وقد كتب اقليدس نفسه كتاباً حول المخروطات ، ولكن هذا الكتاب فقد ، ويتوجب علينا ، لكي نعرف اعمال اليونان حول المسألة ، ان نرجع الى كتابات ارخيدس Archimède وابولونيوس Apollonias . (راجع ص 337 - 340) .

التحليل الجيومترى : ان الأعمال الرياضية العليا ليست بالضرورة تجريدية مثل تربيع الدائرة أو ، ذات درجة عالية فوق الدرجة الثانية ، مثل تضعيف المكعب . في الكتاب السابع من

« المجموعة » حفظ لنا « بابوس » في كتابه « كنز التحليل » ، عدداً من الكتابات يعزوها الى اقليدس وبصورة خاصة الى ابولونيوس . وهي تعالج مسائل صعبة تعود الى تقنية تطبيق المساحات . ويسود الظن ان قسماً لا يستهان به من هذه التمارين يعود الى القرن الرابع ق. م . وتتضمن دراسة ابولونيوس حول القطع المحدد دراسات حول النسبة أو الوظيفة : $\frac{ax^2 + bx + c}{a'x^2 + b'x + c'}$ (ترقيم حديث بالتأكيد) .

الا يمكن ان يكون بروكلوس Proclus قد لمع في المقطع المذكور اعلاه الى بحوث اولية في هذا النطاق : « هل عرض ايدوكس عدداً كبيراً من المسائل المتعلقة بالقطع ؟ » وكان هذا هو رأي بول فرايك Paul Ver Eecke ، ولكن المسألة هنا هي مسألة تاريخية وتبقى مفتوحة كغيرها من المسائل المتعلقة بالرياضيات الهلينية .

III - الصفات العامة للرياضيات اليونانية في الحقبة الهلينية

إن النظرة التي سبق اعطاؤها عن بعض المسائل المختارة من بين المواضيع الأكثر طروراً خلال حقبة امتدت ثلاثة قرون من « طاليس » حتى حقبة تحرير « مبادئ » « اقليدس » توحى ببعض الأفكار حول الصفات العامة والغايات والمناهج في الرياضيات اليونانية في تلك المرحلة الأولى .

الحاجة الى التبيين : ان القول عن « فيثاغور » ، كما فعل اوديم Eudème ، وذكر بروكلوس Proclus ، أنه حول الجيومتريا الى « تعليم ليبرالي » [فن عقلي] ، لأنه عاد به الى المبادئ العليا ويبحث عن القواعد بشكل تجريدي وبواسطة العقل الخالص ، ان هذا القول يفهم منه الخضوع الى مطلب اصبح بعده ، ومن جيل الى جيل ، أكثر إلحاحاً : هو مطلب التبيين . والأمر الذي لم يكن في السابق ينتج الا عن حقيقة ملموسة ، ولم يكن يؤدي الا الى نتيجة مفيدة ، هذا الأمر نقل اخيراً الى صعيد الضرورات العقلانية . ويصعب علينا احياناً ان ننظر الى هذه النقطة ، إذ أننا كورثة لليونان ، نعزو ، نحن أنفسنا ، الى الرياضيات صفة تبيينية ليست من صميم طبيعة التقنيات الحسابية ، والرسم والمساحة والتكبير ، وهي التقنيات التي تشكل اساس العلم الأولي ، صفة تبيينية يمكن ان تؤخذ كخصوصية تاريخية في العلم اليوناني . واليونانيون كمؤسسي الجدلية ، برعوا واتفقوا فن الاقتناع . ولكن هنا يوجد شيء أكثر . إذ لا يتعلق الأمر بالاقتناع فقط اذ يمكن الدفاع عن الزور ضد الحقيقة ، والمأخذ هنا يوجه الى السفسطائيين - الذين قالوا بوجود الاقتناع والاثبات وحتى الاكراه - بدءاً بالذات ثم بالآخرين . وأول برهان رياضي حقيقي اخترعه الفيثاغوريون هو البرهان المحالي حول عدم امكانية المقايسة بين الضلع والمعرض . ويتوجب هنا على الرياضي ان يتقبل ما لا يستطيع تصوره . « اني اعتقد ، لأنني اذا لم اعتقد ، فاني اقبل المحال » . والرياضيون الأولون من اليونان لم يكتفوا بان تكون نتيجة الحساب أو البناء ثابتة ، ومضبوطة ظاهرياً وتجريبياً وفوق ذلك فعالة ، - لذا ارادوا - وربما حتى قبل « فيثاغور » ان تركز هذه النتيجة على العقل وان تكون احقيتها مثبتة . ودون الذهاب الى حد الافتراض بان هذا التيار كان غريباً على اهل الشرق ، فمن العدالة نسبته بصورة

خاصة الى الاغريق على الأقل . من « طاليس » الى « اقليدس » لم ينفك هذا التيار يستقوي . ومهما كانت عظيمة في تلك الحقبة اكتشافات العلم ، فان المكتسبات من المفاهيم الجديدة تصلحنا اقل من ازدهار الرهافات المنطقية العالية الدقة : حقائق تناقض ، وقائع متخلة كقاعدة تغريل ، احكام مقبولة ببساطة يؤكد عليها ثم تبين بالبراهين . قواعد مستقلة عن بعضها البعض أولاً ثم تربط فيما بينها لكي تشكل مجموعات يزداد اتساعها وتنتهي بهذه السلسلة ذات الحلقات المترابطة المترابطة والتي تشكل « العناصر » الاقليدية .

قيمة الحدس : هناك خصوصية اخرى ، وهي واقعة تبرز ، بعكس الواقعة السابقة انما يجب قبولها كحقيقة لا يمكن رفضها ، وتميز الرياضيات اليونانية خلال كل تاريخها من نشوئها حتى سقوطها : انها بأشد معاني الكلمة دقة : الحدس ، انها توجه الى العينين . فالصورة يجب ان تكون بذاتها مقنعة وان تعبر عن الحقيقة بشكل دامغ وربما ظلت الصورة لمدة طويلة تحمل عمل البرهان . ولكن ، وبصورة تدريجية عملت الصعوبات الداخلية ، وربما الاعتراضات التي اثارها الفلاسفة على تحذير الرياضيين من الأخطاء الممكنة الكامنة في الحدس . واصبح التبيين منطقياً غير حدسي ، ولكن الضرورة المنطقية ، التي تزايد قوتها ، ما انفكت تقترن بمقتضى بصري . ويعتبر « اقليدس » اكبر مثل على ذلك . والبرهان لكي يكون كاملاً يجب ان يرضي بأن واحد العقل وان يكلم العين . ولهذا كانت الرسومات المبنية بواسطة المسطرة والليكار هي المعتمدة في العناصر باعتبارها حجة مقنعة . ولكن المسائل التي تتجاوز هذه المقتضيات لم تكن مرفوضة من قبل الجيومترين الكبار الاسكندرانيين باعتبارها مسائل محلولة .

الحساب (ارتمتيك) الحدسي والجبر الحسابي (الارتمتيكي) : ان الشيء الذي عرفناه عن الحساب الهندسي الفيثاغوري يسمح لنا بالتأكيد على ان الحساب بالذات ، وليست الجيومترية فقط ، كان في وقت من تاريخه حدسياً وبصرياً . واتخذ العدد صورة ، وانتظم في الفضاء . واصبح رسم الاعداد الكبرى مستحيلاً عملياً بهذا الأسلوب ، وبالتالي لعب التجريد دوراً في دراستها . وهكذا ، كما رأينا في مثل الاعداد المتعددة الأوجه ، كان علم العدد قبل كل شيء علم توليد من الصور النقطية ، وتزايدها الموزلي (الميلي) . واكثر من ذلك ايضاً كانت الاعداد الصغيرة ذات الخصوصية المعينة - « اليشمان » Les pythmènes - موضوع دراسة خاصة . لقد ادرك اليونان هنا بالغريزة صفة خاصة تتمتع بها مجموعة الاعداد الصحيحة ، وهي انها منتظمة تماماً (ج كانتور G. Cantor ، 1880) . وهناك ارقام اخرى ، من ذات الشكل ، وتتفوق مباشرة على اليشمان كانت مستخرجة من هذه الأرقام الأساسية ، وكلما تكوّن قانون تشكيلها ، اصبح من غير المفيد تطويل سلسلتها . وبعد ان اصبح الرسم رمزاً ، اتاح تعميم العد الحسابي . ولكن هذه التقنية المغرية لا تستطيع ان تكفي لكل الحاجات : ان سلسلة الاعداد الصحيحة وسلسلة الاعداد الكاملة لا تخضع لها . وهنا ايضاً كان على الحساب ان يتجاوز نفسه وان يصبح دقيقاً اكثر وعلماً تجريدياً .

المبالغة في الجيومترية والجبر الجيومترية : ان اليونان حتى عندما تعلق فكرهم الرياضي بتفضيل

واعتبار العدد الصحيح ، قد اعترفوا دائماً انه ، وفقاً لعبارة أحد الفلاسفة المعاصرين : كل فكرة واضحة عن العدد تقتضي رؤية في الفضاء . ولهذا فمن غير العجب ان تنفوق الجيومترية في وقت لاحق على الحساب . ومنذ القرن الخامس (ومع اكتشاف الأعداد غير الجذرية) ، انتصرت هذه الجيومترية الهلينية التي اصبحت فيما بعد السمة الغالبة في العلم اليوناني . ان الرسمة الجيومترية الحسنة البنيان تمتاز بانها في ذاتها حجة وانها حجة منظورة . انها ترضي مقتضيات التبيين ومقتضيات الحدس . وبصورة خاصة انها تجنب مزالق القياس وتتيح تطوير تقنية جبرية هندسية ممتازة وخصبة الى حد الدرجة الثانية . وبصورة خاصة انها اللغة الأرفع التي بها كتبت روائع الحقبة الاسكندرانية .

IV - علم الفلك

وضع فيلولاوس Philolaos ، في حوالي نهاية القرن الخامس نظاماً للكون يختلف عن الأبنية الخرافية التي قالت بها المدارس الأولى ، وذلك بحكم انه وارث للتراث الفيثاغوري . وقد أكد على كروية الأرض وعلى حركتها حول النار المركزية (راجع اعلاه ص 222) . وفي القرن الرابع انقسم علم النجوم الاغريقي الى اتجاهين : اتجاه يؤدي الى مركزية الشمس ، وقال به ارستارخ دي ساموس Aristarque de Samos ، والآخر يقول بمركزية الأرض وقال به هيبارك Hipparque وبطيالموس Ptolémée .

هيراقلد Héraclide البونطيكي Le Pontique (388 - 312) : نبحت عبثاً ، طيلة الحقبة الهلينية عن شبه نظام شمسي مركزي بصورة خالصة . ولكن الجراءة على انكار جمودية الأرض ومركزيتها في الكون ، كما قال فيلولاوس أو تفسير الحركة الظاهرة لكوكب الثوابت بفعل دوران الأرض على نفسها ، كما فعل هيراقلد Héraclide ، يعتبر جرأة وخطوة الى الأمام . ورغم ذلك ظلت الأرض في نظر هيراقلد مركز العالم ، والشمس تدور حولها وكذلك الكواكب . ان عطارد Mercure والزهرة Venus فقط تدوران حول الشمس . ان هيراقلد قدم ، بوجه عام نظاماً نصف شمسي المركز ، بعد ان قبل بدوران الأرض واعطى للشمس تابعتين .

في مواجهة هذه المحاولات الخجولة تثبتت نظرية مركزية الأرض بقوة ، وبسرعة وظلت لمدة طويلة منتصرة . وقد جعل « افلاطون » و « ارسطو » من مركزية الأرض مُعتقداً . وعلى الصعيد التقني اعطى ايدوكس الكنيدي Eudoxe de Cnide هذه النظرية تعبيرها الأول .

افلاطون Platon : سوف نعود الى علم الكون الافلاطوني ، انما يجب ان نشير منذ الآن ان افلاطون ، كأمين ، من هذه الناحية ، للفكر الفيثاغوري ، هدف الى ريشة علم الفلك بصورة كاملة ومسنداً لسوسيجين Sosigène ، الذي ذكره ايديم Eudème : بالنسبة الى افلاطون ان المسألة المطروحة على العالم الفلكي هي التالية : ما هي الحركات المنتظمة والمترتبة الواجب افتراضها ، من اجل انقاذ المظاهر (اي من اجل التعريف بالمظاهر) المرصودة في حركة الكواكب ؟ . في الرسمة الافلاطونية استبدلت صحو وحلقات « اناكسيمندر » ، كليهما ، بكرات ، باعتبار ان كل كوكب هو

كرة مجرورة بحركة كرة واسعة شفاقة تشكل سماءها جميعاً . وتتراكم هذه الكرات بعضها فوق بعض وابعدها هي الكرة التي تضم النجوم الثابتة . وهذا التمثيل سوف يبقى طيلة ألفي سنة : حتى ان كوبرنيك Copernic نفسه حافظ عليه حين اعطى للشمس الموقع المركزي .

ايدوكس الكينيدي Eudoxe de Cnide (أوج عطائه 368) : ان اول نظام يتلام مع المبادئ ومع التعاليم الافلاطونية هو نظام الكرات الوحيدة المركز الذي وضعه ايدوكس كنقطة انطلاق لعلم الفلك التقليدي الذي يبدو تقدمه كسلسلة من الاصلاحات والتصحيحات الداخلة على هذا التصميم العبقري . وكانت المشكلة بالنسبة الى ايدوكس هو تفسير الحركات الظاهرة في السماء نظراً لأن الأرض تعتبر جامدة . وكان حلّه هو التالي : ترتبط النجوم بمجرات وحيدة المركز اي ان مركز الأرض هو مركزها . والكرة الأكبر هي كرة الثوابت ، التي تدور حول محور العالم من الشرق الى الغرب . وحركتها لا تحتاج الى اي اصلاح . وبالمقابل يجب تفسير تيهان القمر والشمس والكواكب ، اي يجب توضيح كل حركات هذه الأجرام السماوية ، انطلاقاً من هذه القاعدة : ان الكرات المربوطة بها تتحرك بحركة منتظمة ومرتبطة [اي دائرية ومنسجمة] . ولا تحمل هذه الصعوبة الا بزيادة عدد الكرات التي تتحكم بحركة كل كوكب ، باعتبار ان هذا الكوكب مربوط عند نقطة من خط الاستواء بالكرة الأكثر داخلية . وهكذا وصل ايدوكس Eudoxe الى تأمل ثلاث كرات تخص القمر ، وثلاث للشمس واربع لكل واحدة من الكواكب الخمسة . والكل 26 كرة يضاف اليها كرة الثوابت أي ما مجموعه 27 . وكل نظام مستقل تماماً عن الأنظمة الأخرى : ولا يوجد اتصال بين الكرة المحيطة بكوكب معين والكرة الأكثر داخلية في الكوكب التالي . وبالمقابل ، بالنسبة الى كل كوكب ، تنصل كراته التي تتحكم بحركته فيما بينها : إذ يوجد بينها علاقة ثابتة يتوجب ان تُمثّل هكذا : نفترض وجود كرتين كرة محاطة وكرة محيطة ؛ ان محور دوران الأولى ثابت عند قطبي الثانية . والكرة المحاطة تخضع لدورانها الذاتي ، وبالتالي فهي مجرورة ، بذات الوقت ، بفعل الدوران فوق محور مختلف ، من الكرة المحيطة . ويرتبط النجم بالكرة المحاطة . وحركته تكون حاصيلة عدد من المركبات (ثلاثة أو اربعة حسب الأحوال) تتحدد بالحركات المنتظمة للكرات . وعلى هذا ، وضمن احترام شروط التنسيق والانتظام المفروضة سابقاً على حركة الكرات ، تصبح المظاهر محفوظة . ومن البديهي ان تكون كل الكرات شفاقة حتى يبقى مجمل السماء مرئياً . وفي كل نظام يكون للكرة الخارجية اطلاقاً نفس حركة كرة الثوابت ، في حين ان الثانية تدور وفقاً لمحور عامودي على المدار ، اي بانحراف يعادل تقريباً 24 درجة عن سطح خط الاستواء . اما الكرات الأخرى فتفسر انحرافات المختلفة عدم انضباطيتها ، (تسريع او تأخير) الملحوظة في حركات الكواكب السيارة .

وفي نظرية ايدوكس Eudoxe يبدو دوران القمر مرسوماً بصورة واضحة . فنظام القمر يحتوي ثلاثة كرات . الأولى خارجية وتدور مثل كرة الثوابت من الشرق الى الغرب خلال 24 ساعة ؛ وحركته الثانية تحدث ، بالمعكس ، من الغرب الى الشرق ، ويتم دورانها خلال 223 هلة . اما الكرة الثالثة وهي الأكثر داخلية ، وهي الكرة التي يثبت الكوكب بها فتدور من الشرق الى الغرب ، مثل الكرة الأولى انما بخلاف سبعة وعشرين يوماً . ودمج هذه الحركات الثلاث يعطي فكرة تقريبية عن حركة القمر . وهي

تفسر مروره في نقاط تلاقي مداره مع مدار الشمس (العُقْدُ) وتتيح التنبؤ بالكسوفات . وفيما يتعلق بالكواكب الأخرى تكون النتائج الحاصلة أقل نجاحاً . ومنذ أواخر القرن الرابع المئجلة تصحيحات على نظام ايدوكس Eudoxe وخاصة من قبل كاليب Callippe (حوالي 335) .

وقد وضع اوتولوكس البيثاني Autolycus de Pitane (في أواخر القرن الرابع) نظرية شروق وغروب النجوم الثوابت ، حقيقة وظاهرياً ، في كتبه : « حركة الكرة » و « بزوغ وغروب النجوم » . وهذه الكتب تستحق الإشارة إليها بحكم أنها الكتب الوحيدة الفلكية السابقة على العصر الاسكندراني والتي وصلت إلينا نصوصها كاملة .

٧ - الموسيقى

إن البحوث التي قام بها الفيثاغوريون فيما يتعلق بالسمع تعود الى موضوعين مختلفين : نظرية طبيعة الصوت والنظرية الرياضية المتعلقة بسلم الانغام . ونظرية طبيعة الصوت سوف تدرس فيما بعد ، مع التفصيلات التي اعطيت لها من قبل ارسطو Aristote ومدرسته وبالعكس سوف نعالج منذ الآن السلم بكونه بناءً رياضياً خالصاً .

السلم الفيثاغوري : في مادة الموسيقى سبق الفن العلم بكثير ، ومن غير المشكوك به انه قبل اي بناء نظري ، كان هناك سلم عرفته الأذن ، ووضعه الموسيقيون منذ زمن بعيد . وقد اصلح السلم الفيثاغوري الأول من قبل ارسطو غزن Aristoxène ، (360 - 300) [ق.م] لأسباب مرتكزة على ممارسة الفن وعلى متطلبات الأذن . ووضع هذا السلم قد سبق اذ القرن الرابع ، وهو ربما يعود على الأقل الى بداية القرن الخامس . وانطلاقاً من مبدأ ان الأعداد هي نموذج الأشياء ، فقد كان من الطبيعي لدى الفيثاغوريين ان يشبهوا الأصوات بالأعداد وان يجعلوا من سلم الأصوات بناءً رياضياً . اما نقل هذه الرؤية العامة الى نظرية واضحة فيتوجب البحث عنه عند التأمل في اطوال الأوتار . إن اخذنا عدة اوتار متجانسة تماماً ومشدودة بالتساوي ، ولكنها ذات اطوال مختلفة ، نلاحظ أولاً انها تعطي اصواتاً مختلفة ، كما ان هذه الأصوات تحدث انسجاماً أو ترينياً مبدئاً للأذن ، عندما تكون اطوال الأوتار فيما بينها بنسبة عددية بسيطة . مثلاً اذا كانت الأوتار فيما بينها كنسبة واحد الى اثنين فان الفرق بين الأصوات يكون ثُمناً . فإذا اعطى وتر ما نغم « الدو » ، اعطى الوتر الآخر النغم « دو » الأعلى . والنوتة الأكثر عمقاً ، التي يحددها الوتر الأطول يرمز إليها بالعدد الأعلى (بعكس ما هو حاصل عند حساب الارتجاجات أو الذبذبة أو التردد) .

بعد هذا يبنى السلم بحسب مبادئ « المدرسة » انطلاقاً من الأعداد الصحيحة الأصغر : 1، 2، 3 ونسبها : $\frac{1}{2}$ ، $\frac{2}{3}$ ، $\frac{3}{2}$ وقواتها (Puissances) ، من هنا ، في نظر الفيثاغوريين ، كمال جمال النظرية .

ويحصل السلم بسلسلة متتالية من الأخماس على الشكل التالي : نفترض وترأ يعطي النوتة « دو » ، على ان يؤخذ طوله كوحدة . فان مددنا وترين آخرين طولهما على التوالي يساوي $\frac{3}{2}$ و $\frac{2}{3}$ ،

تكون النوتات المحدثة بفعل هذين الوترين ، بالنسبة الى الأكبر ، « فا » الدنيا (أو الأعظم) : fa ، وإلى الأصغر تكون الـ « صول » الأرفع : Sol. وب نفس الأسلوب ، وباتجاه النوتات الأعلى ، نأخذ وترأ يساري $\frac{2}{3}$ من طول وتر صول . ونحصل عندها على « ري » من المثلث الأعلى « ري 2 » . وبالنسبة الى « دو » الأساسية يكون للوتر ري 2 طول يساوي : $(\frac{2}{3})^2$. وتأتي بعدها الأوتار ذات الطول : $(\frac{2}{3})^3$ ، (يعطي لا 2) ، و $(\frac{2}{3})^4$ (= مي 3) ، وأخيراً : $(\frac{2}{3})^5$ (= سي 3) . ولما كانت اي نوتة ، مع ذات النوتة من المثلث الأدنى ، بنسبة البسيط الى المزدوج ، يكفي من اجل بناء السلم (مثنى واحد) مضاعفة اطوال ري 2 ولا 2 ثم تربيع اطوال مي 3 وسي 3 ، ثم قسمة وتر « فا » باثنين . فنحصل بالتالي على سلسلة من ثمانية نوتات متدرجة من دو الى دو ، وتمثل اطوال الأوتار بالكسور التالية :

$$1, \frac{4}{9} \times 2, \frac{16}{81} \times 4, \frac{3}{2} \times \frac{1}{2}, \frac{2}{3}, \frac{8}{27} \times 2, \frac{32}{243} \times 4, \frac{1}{2};$$

وهذا ما يمكن ان يكتب على الشكل التالي :

$$1, 2^3/3^3, 2^6/3^4, 3/2^2, 2/3, 2^4/3^3, 2^7/3^5, 1/2.$$

وأخيراً ان اخترنا هذه الكسور بنفس المخرج $(2^2 \times 3^5)$ نرى في الحال انها يمكن ان تُستبدل بسلسلة من الأعداد الصحيحة : 486 ، 512 ، 576 ، 648 ، 729 ، 768 ، 864 ، 972 . الأرقام تتحكم ، مع غيرها في علاقات روح العالم عند « افلاطون » (تيمي 36 Timée B ...) .

نظرية « دياز » dièse و البيمول bémol (علاقة الرفع والحفض) : والآن ان تابعتنا سلسلة الأخماس انطلاقاً من « سي 3 » ، نأخذ وترأ طوله ثلثي وتر « سي 3 » ، فنحصل على نوتة لا تختلط ، كما يُظَنُّ مع النوتة التي تعطي فا ، وان كانت ادنى منها بقليل . بحيث انه بعد التضعيف المتتالي ، نعود بالنوتة الحاصلة الى المثلث الأول ، ونصل الى نوتة وسط بين « فا 1 » و « صول 1 » . وهذا ما يسمى بالـ « فا » « دياز » أو « فا » الانتقالية . ويكفي السير في نفس الطريق للوصول الى السلم الكامل في النوتات الديازية . وان سرنا بالعكس ، باتجاه الأصوات العميقة نزولاً من خمّس الى خمّس تحت « فا 5 » (fa5) نحصل على نوتات تعطي ، بواسطة التنصيف المتتالي سلسلة النوتات البيمولية .

ونلاحظ من جهة انه في هذا البناء الأكثر تعقيداً لا تتدخل دائماً الا الأعداد الثلاثة الأولى ومضاعفاتها . ومن جهة ثانية ، ان سلسلة النوتات الديازية لا تختلط مع سلسلة النوتات البيمولية . ان « مي » بيمول ، و « ري دياز » ، هما مثلاً نوتتان مختلفتان . من الناحية الرياضية الخالصة يبدو بناء السلم الفيثاغوري بسيطاً وواضحاً ولكنه صعب التطبيق فنياً ويستعصي على صنع آلات الموسيقى . ولهذا ، ومن جيل الى جيل ابتداءً من « ارسطو غزين » Aristoxène لدخل الموسيقيون والمنظرون عليه تحسينات جعلته اسهل استعمالاً عند التطبيق واكثر تعقيداً من الناحية الرياضية .

نضيف ايضاً ان بناء السلم قد طبق في علم الفلك ، بعد ان شبهت المسافات بين النوتات ، بالمسافات المتتالية بين النجوم والأرض .

VI - علم البصريّات (اوبتيكا)

لم يظهر العلم الرابع الصحيح المتطور من قبل الاغريق وهو علم البصريّات ، لم يظهر في التراث الا في مطلع القرن الثالث ق.م ، من خلال كتاب « اوبتيكا » المنسوب الى « اقليدس » . ولكن الأجزاء والمصنّفات عن سابقي « سقراط » ، وبعض صفحات من « افلاطون » و « ارسطو » ، ثم تعابير الجيومترين ، المتعلقة بالخط المستقيم ، كل ذلك احتوى على بقايا من علم البصريّات المتكون قبل العهد الهلينيستي . ويعكس علم البصريّات الاسكندري الذي يُشَبَّه الشعاع البصري بخط مستقيم جيومترياً ، دون الاهتمام بطبيعة الضوء . بحث هذا العلم القديم عن حلول لمسألة الجواهر الفيزيائي وانتشار الضوء ومسألة كيفية الأبصار النظري . ويدل تعريف الخط المستقيم « اي الخط الذي يُجَجَزُ قسّمه المركزي بين طرفيه » وكأنه مقدم من افلاطون (بارمينيد E 137 Parménide) ، واستعاده من ارسطو (توبيكا 29 b 148 Topique) ، وذكره نيون Théon الاسكندري في كتابه « كاتوبريك » Catoptrique ،) ، والتعابير : « توتر » ، « طراوة » ، التي يطبقها بعض الكتاب على الضوء⁽¹⁾ ، تدل على ان قانون الانتشار المستقيم للضوء قد ثبت بموجب تجارب اجريت بواسطة الحيط ، تجارب اظهرت شكل شعاع الضوء كمشابيه لصورة توازن خيط مشدود ، اي خط مستقيم . حول الطبيعة الفيزيائية للضوء صاغ الاغريقون خلال الحقبة الهلينية فرضيتين اساسيتين . فحق ارسطو ، كان العلماء والمؤلفون في علم الكون قد ادخلوا في نظامهم التمثيل الشعبي والشاعري المشهود منذ « هوميروس » ، وبموجبه يعتبر الضوء ناراً من نوع لطيف بشكل خاص . هذه المادة النارية للضوء اخذها « هيراقليط » وكذلك امبيدوكل Empédocle . وهي تدل على بنية حُبَيَّة عند الذرين وعند افلاطون في تيمي Timée . وفي فيزياء امبيدوكل يتشكل الضوء بحجم مقذوفة من قبل المصادر المشعة ، ومن العينين ، او تنفصل عن الأجسام المرئية . وعند « ديموقريط » وافلاطون يشكل الضوء نافورة متتالية سريعة من الجبرينات التي تعتبر ملائحة عند الأول وفارغة من الداخل عند الثاني . وفي النظامين يتسجل هذا القذف المتقطع بالرؤية البصرية لدى الكائنات الحية وكأنه مد مستمر . تقتصر الذرية عند ديموقريط ، مثل كل الصفات الحسية ، على التحديدات الفضائية للذرات المشعة من الأشياء الملونة . وينطبق كل لون خاص ، وفي الواقع الحق ، على شكل وعلى اتجاه خاصين وعلى مجموعة خاصة من الذرات . وقد حفظ لنا تيوفراست Théophraste في كتابه « الموسع في الاحساس » عدداً من هذه المطابقات .

وفي تيمي Timée عند « افلاطون » ، ومنذ ان كان الضوء شكلاً من النار ، فان دعامة المادة هي ذاتها دعامة النار . واذ فالضوء يتكون ، على صعيد الشيء غير المرئي ، من سلاسل من المجسمات ذات الأوجه الأربعة تتحرك بسرعة عظيمة . والشيء الذي يميز الألوان في هذا المستوى هو تنوع ضخامة المجسمات المذكورة وتفاوت السرعات (راجع بصورة خاصة تيمي E 67) .

(1) راجع افلاطون ، الجمهورية B 616 ، وجيمينوس ، مقطعات 12,24 في داميان ؛ غالان . .

هذه التمثيلات الجسيمية للضوء يعارضها ارسطو بنظريته الديناميكية . فبالنسبة اليه يعتبر الضوء تغييراً نوعياً خالصاً في الوسط حيث توجد البؤرة المولدة والشخص الراي . ان الضوء هو عمل أو فعل الوسط الشفاف عندما يتلقى دفعاً من النار أو من عنصر كمثل عنصر الطبقة العليا . (في النفس 9 b,418) . ويعكس ما هو حال الضوء المادي الذي يتشتر ، عند «امبيدوكل» وعند افلاطون بسرعة متناهية ، تحتاز وهي آتية من الشمس الفضاء الوسيط قبل ان تصل الى حواسنا البصرية ، (في الاحساس 26 a 446) ، يتشتر الضوء فوق الجسدي ، بحسب رأي ارسطو حالاً اي بسرعة لا تُحَد . ويتغير الوسط (بفعل النار) فجأة ، كما الماء حين يتجمد بكل جرمة ، (الاحساس 1 a,447) . هذه النظرية الأرسطية التي تعطي للمكان الشفاف مفعولاً هي اول محاولة في التاريخ لتفسير ظاهرة الضوء دون الاستعانة بصورة الجزئيات النارية المقذوفة من قبل مصادر الضوء عبر الفضاء . وقد استذكر غوته Goethe في كتابه « نظرية الألوان » المفاهيم البصرية عند ارسطو .

واستخدم ارسطو ، في تحليلاته للظواهر البصرية الخاصة ، وَهَمَّ الشعاع البصري . فكيف توصل اليونان الى تخيل هذه الصورة للضوء ؟ من اجل العثور على اصولها . تجب العودة الى القصائد الهومييرية . والفرضية الأساسية المتعلقة بالضوء وبالرؤية المشاهدة في العديد من مشاهد ومقارنات الألياذة L'Iliade والوديسة L'Odyssée يمكن ان يستفاد من خلال هذه الاحكام المتعارضة بعضها مع البعض :

- 1 - ان عيون الكائنات الحية تقذف اشعة من نار لطيفة ، والرؤية تتم بالتقاء هذا الشهب مع النار الداخلية مع الضوء الخارجي (Cf. Iliade, I, 104 et XIX, 365, Odyssée, XIX, 446) .
 - 2 - كل شيء ، في الكون ، يشع ضوءاً ، مزوداً بقدرة على النظر . ويسري هذا على الشمس بشكل خاص (Cf. Iliade, III, 277 et XIV, 344, Odyssée, XI, 109.etc.) .
- هذا التصور الشعبي لعملية الرؤية ، وصلت عبر الشعراء ، بعد « هوميروس » الى فلاسفة الطبيعة في القرن الخامس واصبحت من مبادئ التفسير الذي قدمه « امبيدوكل » بشأن الادراك البصري .

ولكي يُدخَلَ « أمبيدوكل » التصور الموروث في فيزيائه « القطبية » حيث تغير الصيرورة الكونية بصورة دورية ، من اتجاهها ، عزل بين العاملين اللذين احدث تعاونها الآتي الرؤية لدى « هوميروس » وخلفائه . والرؤية عنده تحدث « تارة » ، أي بخلاف المرحلة الكونية المحكومة « بالحب » بواسطة دخول دقات من النار اللطيفة تشعها الأشياء ، الى العين ، دون ان يكون هناك بذات الوقت ارسال اشعة من نار من العينين . وطوراً ، أي بخلاف المرحلة الكونية المحكومة بالقوة المكملّة ، أي الحقد ، فيرى الأحياء بواسطة الأشعة المقذوفة من عيونهم فقط ، دون ان يلتقوا في اعماقهم سحباً من نار خارجية .

ولأن امبيدوكل تجاهل أهمية هذه الـ « تارة » . . والـ « طوراً » اخذ تحليله منذ « ارسطو » عدم التماسك في تفسيره لظاهرة الرؤية . والواقع ان بصريات امبيدوكل تدخل بصورة منطقية جداً في

التناقضية العامة ، في البنية « الاستكمالية » لفيزيائه حيث تكون كل الظواهر ، حتى الولادة وموت الأجسام ، « مزدوجة » بحسب تعبير المفكر . ومن بين هاتين الأوابيتين المتناقضتين في الرؤية ، لم يحفظ لنا التراث إلا أوالية نظام الحقد . وفي الجزء 84 الشهير من طبعة « ديلز » Diels يشبه اميدوكل العين التي تحدث الرؤية البصرية بمصباح يقذف نوره من خلال غشائه الشفاف ذي المسام الذي يترك للنار الداخلية ان تمر .

ويستعين افلاطون بدوره بالحركتين المتعارضتين للضوء ، ولكنه في فيزيائه الخطوطية ، وبدون تراجعات ولا ارتدادات دورية ، تحدث الرؤية البصرية بمفعول مزدوج ، شعاع تقذفه العين وشعاع ينفذ اليها . وفي الصفحات المتعلقة بالبصرييات في التيمي Timée (45 B ... و 64 D) يصف افلاطون أوالية « الصهر » (Synaëgie) (آيتوس) ، أي انصهار الاشعاعين المتعاكسين في جسم واحد هو « جسم الإبصار » الذي يسنده الأحياء « وكأنه عصا » (الكسندر) الى الأشياء ، من أجل رؤيتها . واخيراً ، وبناء على مبادئة من منظر معاصر لارسطو أو واقع بين ارسطو وافلاطون يصبح هذا الجسم ، جسم الرؤية الذي له عند افلاطون شكل مخروط مفكك جداً ، الخط المجرد « لشعاع البصر » ، الذي بواسطته ترى ارسطو يعمل به وكذلك كتب البصرييات في الحقبة الهلنستية .

إن التراث من زمن « افلاطون » و « ارسطو » لم يحفظ بأي اثر لتطبيق الانكسار أو التفارق الضوئي في مسألة بصرية . ويمكن ان نستنتج بعض الملاحظات المعزولة حول هذه الظواهر (مثلاً في الصفحة 45 E من التيمي) حيث يستعمل افلاطون كلمة « انتشار الضوء » . وفي تحليلاته الملحقة بالظواهر البصرية الفضائية مثل الهالة (متيورولوجيك 373 b 34...) وصورة الشمس من وراء السحابة (نفس المصدر 377 - 30a...) وقوس قزح (نفس المصدر 375 b 16...) ، لم يُدخل ارسطو إلا انعكاس الضوء . وعلى سبيل المثال نورد خلاصة لنظريته حول قوس قزح ، وهو خليط عجيب من الملاحظات الصحيحة ومن الامتناجات المضللة :

يعتبر قوس قزح ظاهرة انعكاسية خالصة ، فشعاع البصر ترده الحبيبات المعلقة في المطر أو في الغيوم ، (والتي [اي الحبيبات] تشبه المرايا الصغيرة المسطحة) ، نحو الشمس أو القمر . ويقترض « ارسطو » ان القسم من الشعاع البصري الواقع بين عين الراي ونقطة السقوط ذو نسبة ثابتة مع القسم من الشعاع المنعكس الواقع بين نقطة السقوط والانعكاس ، والكوكب .

واستناداً الى هذا ، ويمان المكان المحوري « الجيومتري » Lieu géométrique للنقط - التي مسافاتنا تجاه نقطتين ثابتتين ، تبقى ذات نسبة ثابتة - هو دائرة يقع مركزها على المستقيم الذي يجمع بين نقطتين ثابتتين - هذه الدائرة تحمل في كتبنا الجيومترية اسم ابولونيوس Apollonius رغم انها كانت معروفة سابقاً من قبل ارسطو ، - فانه لا يوجد على الدائرة الكبرى المحددة بالراي وبالنجمة إلا نقطة انعكاس ، أي النقطة ، الواقعة فوق الأفق ، حيث تقطع هذه الدائرة الكبرى « المركز الجيومتري » المحدد . ونحصل على كامل نقاط الانعكاس اي على قوس القزح ، عندما ندور نقطة الالتقاء هذه حول المستقيم الذي يجمع بين الراي وبين الكوكب . يستنتج ارسطو من هذه النظرية ان قوس القزح

له تماماً شكل نصف الدائرة عندما تكون النجمة المضيئة واقعة على دائرة الأفق ، وانه اكبر من نصف الدائرة عندما تكون النجمة تحت الأفق ، ويكون اصغر من نصف الدائرة عندما تكون النجمة فوق الأفق .

ولما كان ارسطو يجهل تفكك الضوء بدت ملاحظاته ، الرائعة في اغلب الأحيان ، حول الوان قوس القزح تجريبية خالصة .

« عندما يوجد قوسا قزح ، كل منهما له ثلاثة الوان ، اي الألوان ذاتها من الجهتين وينفس الترتيب العددي ؛ ولكن في القوس الخارجي تكون هذه الألوان شاحبة اكثر من الوان القوس الداخلي ، وتكون متراكبة بترتيب معاكس إذ في القوس الداخلي يكون للتاج الأول الدائري ، وهو الاكبر لون القرمز ، في حين في القوس الخارجي يكون التاج الأصغر ، والأقرب بالتالي الى التاج القرمزي في القوس الداخلي ، وهو الذي يرتدي هذا اللون ، وتكون التيجان الأخرى مصفوفة بشكل مماثل » (ميتيورولوجيك 371 b 32) ؛ « تحدث اقواس القزح في النهار . ولكن في الليل لا تحدث بفعل ضوء القمر . ذلك كان معتقد الاقدمين . ولكن ندرة هذه الظاهرة هي التي حملتهم على ارتكاب هذا الخطأ . لقد فاتهم الحدث . إذ بالفعل تحدث الاقواس القزحية في الليل ولكن نادراً » . نفس المرجع ، 21.a.378 وغيره .

الفصل الثالث

السفسطائيون ، سقراط ، وافلاطون

1 - السفسطائيون والسقراطيون :

قلما وجد مؤرخ للعلوم لم يستشعر ، ولم يقرر ببعض التردد في الاشارة ، اثناء كتابته ، الى السفسطائيين والسقراطيين ، وهما مدرستان لم يكن فيهما تعليم العلوم الوضعية محترماً ، بل ربما كان ، في بعض الاحيان ، وإلى حد ما ، مستزلاً . ولكن مثل الايليائيين Eléates سبق ودلنا ان الموقف الانتقادي الصريح من قبل الفلاسفة يمكن ان يكون مفيداً من ناحية تقدم العلوم ، وذلك باجبار العالم على التأكد بصورة افضل من مبادئه ، ثم على تحسين تعريفه لموضوع بحثه . وهذه المرة أيضاً انها مساهمة غير مباشرة في التقدم المنهجي الذي سوف يتاح لنا التثبت منه .

السفسطائيون : لم يكن لكلمة سفسطائي قبل افلاطون المعنى الذمي الذي اعطي لها فيما بعد . وقد استمر هذا المعنى الذمي بسهولة حتى اتنا عرفنا عن طريق افلاطون بصورة خاصة السفسطائيين . ذلك ان كتبهم قد ضاعت كلها تقريباً . كان هؤلاء الحكماء ، أو سادة الحكمة ومعلموها كما يلقبون انفسهم ، كانوا ينتقلون من مدينة الى مدينة ويتكلمون في الساحات العامة . وقد ظهروا في منتصف القرن الخامس واستمر أثرهم حتى بدا القرن الرابع رغم ان بعضهم قد عايش الفيزيائيين اناكسكور Anaxagore وامبيدوكل Empédocle .

وأقدم السفسطائيين هو بروتاغوراس العبديري Protagoras d'Abdère ، (480 - 410) وقد مارس التعليم في بلد نشأته أولاً ثم في صقلية Sicile في ايطاليا الجنوبية وخاصة في اثينا Athènes وهو مدين بشهرته لمعارفه الواسعة وأيضاً ، وفي جزء كبير منها ، لموهبته في الخطابة وفي الشرح التبسيطي . وقوام نظريته هو النسبية التي تود كل شيء الى الاتزان البشري والذي يتلخص في الحكمة المعروفة والغامضة قليلاً : « الانسان هو مقياس كل الأشياء ، الأشياء بما هي أشياء ، والأشياء التي ليست بأشياء لأنها ليست كذلك » (الجزء 1) . وينحو تعليمه الأخلاقي الى تهديم كل علم وضعي يتعلق بالكائن وخاصة الرياضيات . ولم يكن بروتاغوراس يتصور الأشياء إلا كظواهرات يراها الانسان . ان الانسان لا يرى خط المماس الذي يلامس الدائرة في نقطة واحدة . وإذا فالماس يلامس الكرة في اكثر من نقطة واحدة (جزء A7) .

ولكن يجب ان نحذر من مثل هذه المغالطة التي ان قبلت على حرفيتها تؤدي الى تهديم كل جيومترية ، وتجلب انتباه الجيوميتري الى ان تحليله يطبق على رسوم مثالية ، الأمر الذي يضطره بالتالي الى الاعتراف بالصفة التجريدية لعناصر علمه الأولى .

في الفصل السابق ، وعند البحث في تقسيم الزاوية ثلاثة اقسام وفي تربيع الدائرة ، ذكرنا مسططيين لم يكونا معادين للرياضيات، ومحتقرين لها كاحتقار بروتاتوراس Protagoras لها ، وهما : هيبياس الإليسي Hippias d'Elis ، وانتيفون Antiphon . وإذا صدقنا « افلاطون » يكون هيبياس Hippias قد علم الحساب والجيومتريا والفلك والموسيقى (« بروتاكوراس » ، 318 d - e) . أما انتيفون Antiphon فان اسلوبه في تربيع الدائرة يرشح منه ان آراءه لم تكن بعيدة عن آراء بروتاكوراس ، لان مضاعفة اضلاع متعدد الاضلاع المحصور ضمن الدائرة ، وغير المحدد نظرياً ، فانه لا يتأبّع عملياً إلا الى النقطة التي يصبح فيها متعدد الاضلاع ، في نظر العين ، دائرة . ينتقد ارسطو Aristote بشدة هذه الطريقة . ولكن انتقاده لا يكون صحيحاً الا بمقدار ما يكون انتيفون Antiphon قد ادعى انه يقدم لمسألة تربيع الدائرة حلاً دقيقاً . فهل ادعى ذلك حقاً ؟ أولاً يجب الافتراض أولاً ان انتيفون ، بحكم امانته لمبادئ بروتاكوراس ، كان يرى الكفاية المقنعة في التقريب المؤدي الى مستوى الدرجات السفلى المحسومة ؟

وهناك مسططائي آخر مشهور هو غورجياس الليوي Gorgias de Léontium الذي أقام في « اثينا » في سنة 427 . ويرأيه ان احتقار العلم وكل معرفة يجب ان يبلغ اقصى الدرجات . وكانت عدميته كاملة . في نظر غورجياس لا شيء موجود ؛ وحتى إذا وجد شيء ما فنحن لا نعرف شيئاً . ويفرض المحال انا عرفنا شيئاً ما فان لغتنا لا تسمح لنا بنقل هذه المعرفة الى الغير . وإذا فهو لا يشكك فقط بالعلم بل يشكك بموضوع العلم وتعليم العلم . ولكن يجب من غير شك ، كما يشير بحسن أوجين دوبرييل Eugène Dupréel (السفسطائيون ، باريس 1948) الانتباه الى هذا الطرّف الشهم ، والى هذا الذوق المحب للغرائب ، والذي به يحب الفنانون ارباب البرجوازيين وغير المثقفين .

ويجب ان نذكر ايضاً اسم بروديكوس السيوسي Prodicos de Céos الذي يبدو تأثيره عظيماً جداً ، إذ يقال ان توسيديد Thucydide وأوريبيد Euripide كانا من تلاميذه ، رغم انه كان هو نفسه اخلاقياً .

سقراط Socrate : (ولد في « اثينا » سنة 470 - 469 ، ومات سنة 399) . يذكر سقراط دائماً وكأنه نقيض للسفسطائيين ، في محاورات افلاطون . الا ان عقائده ، مع الاختلاف الكبير الذي سنوضحه ، لم تكن بعيدة عن أفكار خصومه ، وخاصة فيما يتعلق بقيمة العلم .

يذكر كسينوفون Xénophon (مذكرات ، 7,4) ان « سقراط » قال : « يجب تعلم الجيوميتريا الى حد نصبح فيه قادرين على قياس مساحة ارض نريد ان نشترها أو نقسمها أو نفلحها . . . ولكن متابعة دراسة الجيوميتريا الى حد المسائل الأصعب ، فهذا امر لا نحبّه » . وكان يقول : لا فائدة من ذلك

أبدأ . ليس لأنه كان يجهلها بنفسه ؛ بل كان يزعم أن هذه المسائل تقضي على عمر الانسان وتحوله عن دراسات أخرى مفيدة . (ترجمة تالبوت Talbot) .

هذا الأسلوب في عرض المسائل العملية والبشرية يدلنا على ان سقراط كان في وضع قريب جداً من وضع بروتاغوراس Protagoras . وهناك عقبات من نفس النوع وضعت بوجه دراسة علم الفلك والفيزياء . كان « سقراط » يجارب العلم الخالص التجريدي . ويمكن تقريبه ، لا من « بروتاغوراس » فقط بل أيضاً من غورجياس Gorgias ، وذلك عندما ينكر بصورة مطلقة وجود العلم وامكانه . وانتقاده لكل معرفة عند الكائن الحساس تقرب من « السخرية » وتلخص بالحكمة المشهورة : « اعرف شيئاً هو ، انني لا اعرف شيئاً » .

والطبيعة ، إذا وضعت هكذا ، خارج حقل المعارف الممكنة ، فماذا يمكن ان تتناول هذه « الدراسات الأخرى المفيدة » التي يتكلم عنها كسينوفون Xénophon ؟ . ان هذه المعارف تقتصر على المعرفة بالانسان ، معرفة معروضة بشكل طاعة لنصيحة العرّافة : « اعرف نفسك بنفسك » . وإذا كان سقراط يبدو هنا ضمن الخط الذي رسمه السفسطائيون ، وإذا كان قد ابتعد عنه وانتهى الى استنتاجات أخرى مختلفة ، بمعنى ان هذه المعرفة بالذات تبدوله خصبة فهي تتجاوز ذاتها ، وتوصل الى حقائق عليا . فضلاً عن ذلك انها قابلة للنشر والتبليغ . ومعرفة الذات يمكن ان توقظ عند الآخرين الرغبة في معرفة ذواتهم ، وفي تعلم الطريقة ، في توليدهم ، وجرهم عبر معرفة انفسهم ، نحو « المطلقات » التي وضعها تشاؤم السفسطائيين خارج متناول ايديهم . وها نحن ضمن خط الافلاطونية ، وكان سقراط بذاته مدرسة ، واحاط به تلاميذه حتى موته . وبعده ، سرعان ما توضحت المجاذيب الموجودة في محادثاته العادية وازدهرت . في هذا الوسط السقراطي برز رأي مشترك ، مفاده ان العالم الحسي ليس هو كل الكون ، إذ ، كما كتب اليريفو Albert Rivaud يوجد عالم آخر ، تكمن فيه الأشياء في نقائها ، هذه الأشياء التي لا يظهر منها في هذه الدنيا الا ظلها المتغير . ونحن لا نشير هنا إلا على سبيل التذكير ، الى المدارس الأخرى المرتبطة بالسقراطية بصورة تقليدية مثل : الكلبيين والسيرانيين [نسبة الى سيرين مدينة يونانية في ليبيا] والميغاريين [نسبة الى مدينة ميغار اليونانية] الذين كانت مساهمتهم في تقدم العلوم تافهة أو معدومة ، ونشير مع ذلك الى ان ازدهار كل هذه النظريات ، التي تشترك فيما بينها بالاهمية المعطاة للانسان وللسلوك البشري وعلى العموم للحياة الداخلية ؛ هذا الازدهار احتل في تاريخ الفكر مكانة مهمة جداً لخصت بقول شيشرون Cicéron ان « سقراط » « انزل الفلسفة من السماء الى الأرض » . وهذه العبارة التي قد يحكم عليها بانها غير مناسبة وغير كاملة ، ان نحن نظرنها الى قفزة الفكر السقراطي نحو سماء المعقولات ، يجب ان تؤخذ في معناها الضيق والمحدود . وهي تعني ان السابقين على سقراط من الرياضيين والفيزيائيين والفلكيين لم يجعلوا من الانسان موضوع دراستهم ، (باستثناء الأطباء طبعاً ، ولكن هؤلاء لا ينظرون إلا الى الجسد) . وبعد « بروتاغوراس » و« سقراط » اصبح الانسان هو المحور : الانسان كمفكر ، الانسان كمتأمل للكون . هؤلاء المزدرون : للعلم كانوا اول من نبه ، تجاه الشيء المراقب المرصود ، الى الانسان المراقب الذي ينسب ذاته .

II - افلاطون

يبدو افلاطون (7/428 - 348) أولاً كفيلسوف تأمل في الطبيعة ، طبيعة الفكر العلمي . ولكنه يعكس السفسطائيين ويعكس سقراط Socrate ، لَوْن تأمله بالثقة وبالمحبة . وقد وضع العلم في المرتبة الأولى من كل نشاط عقلي . واهتم بالمبادئ والمناهج ويأحدث ما قدمته الرياضيات من تقدم . وفي مادة الفيزياء وعلم الفلك ، صاغ بنفسه الفرضيات الأكثر جرأة ، المتعلقة ببنية العناصر الأولى في الكون المحسوس ، والمتعلقة بالقوانين التي تتحكم في مجمل هذا الكون .

1 - افلاطون والرياضيين :

ليس لنا ان ننظم هنا جدولاً بالمقاطع الرياضية التي وضعها افلاطون . يكفي ان نعرف ان ايأ من المسائل التي كانت تشغل الرياضيين في عصره لم تكن غريبة عليه . فهو لم يكن يجهل لا اكتشافات تيودور Théodore ولا تقديعات تيتيت Théétète لنظرية الأعداد غير الجذرية ولنظرية متعددات الأوجه المنتظمة ، ولا بالطبع اعمال ايدوكس Eudoxe التي كانت تتحكم بالفكر الرياضي في القرن الرابع . الشيء الذي يجب ان نسأل أنفسنا عنه هو : كيف طبق تفكير افلاطون على هذه المعطيات ، وبالدرجة الأولى لماذا اعطى للرياضيات اهمية كبيرة الى حد أنه اراد ، على ما يقال ، ان يُخَفَّر فوق واجهة الاكاديمية العبارة الشهيرة : « لا يدخل احد ان لم يكن جيوومترياً » .

علم العلاقات المستقرة : من المعلوم ان افلاطون قد ركز على التمييز ، (الذي سبق واستشره سقراط) بين الأشياء المحسوسة وغير الكاملة والمتغيرة ، وغوّجها الأبدى ، والأفكار الكاملة والثابتة . وبين هذين المجالين بدت له الأمور الرياضية واقعة في مجال وسط . نذكر مَثَلُ الرسوم الهندسية الجيومترية التي يقدمها الواقع كما تجسدها الطبيعة أو الاصطناع : دائرة مرسومة ، أو جسم كروي . هذه الرسوم تبدو غير كاملة وهي بالضرورة كذلك . والانسان الذي يعود اليها يضطر الى القول بان الدائرة ومماسها يتلامسان في اكثر من نقطة . ولكن الذي ينظر الى الدائرة المثالية والى المماس المثالي يعرف بدون صعوبة انها لا يشتركان إلا في نقطة تماس واحدة بدون سماكة . ويُقصد بكلمة دائرة مثالية الدائرة التي تستوفي تعريف الدائرة ، وهي الدائرة التي يتخذها الرياضي موضوع دراسة . وإذا فالأمر يتعلق في النهاية بمفهوم تصوري . ولكن كيف يمكن الحصول على هذا التصور ؟ لا يمكن ذلك عن طريق التعميم انطلاقاً من سلسلة من الأشياء الحقيقية ، إذ لا يوجد في الواقع سلسلة ، ولا حتى شيء واحد يتماشى تماماً مع تعريف الدائرة . وإذا فوجودها هو نوع من الادراك المباشر لشيء ضروري - سابق على التفكير وليس مخلوقاً من قبله - شيء مأخوذ من الخدم . وطريق الوصول الى هذه الحقائق العقلية التي هي مواضيع الجيومترية الحققة هو « الإحياء أو التذكّر » . ولن نتوسع حول الوسائل والتمارين التي من شأنها مساعدة هذا الإحياء . الشيء الذي يهمنا هو تفسير ظهور الكائنات الرياضية ، التي لا تفسر عن طريق التفكير بالواقع . هناك نظرية اولى في التذكر معروضة في كتاب « مينون » (Ménon) . وفيه يدعو « سقراط » عبداً ليحل بنفسه مسألة تضعيف المربع ، مستعيناً باصلوب « التوليد » . وتحمس العبد فتذكر . وبحسب هذه النظرية الأولى لم يكن الإحياء الا تذكر

المعارف التي اكتسبت في حياة سابقة من واقع معاش سابقاً . ولهذا لا يكون فقط منقطعاً بل هو أيضاً جزئي . ويتوجب اكماله وتفسيره : وهذا هو دور الوعي الحاضر الذي قدمه سقراط . والتوضيحات حول عملية الإحياء كما قدمت في كتاب فيدون ، لا تغير شيئاً جوهرياً في هذه المعطيات . ولكن فيما بعد ، في كتاب تيمي ، انعكست المواقف : ان المعرفة « لا تتحصل بإعادة استجلاب الذكريات ، بصورة تدريجية من حياة سابقة تفهم هي بدورها سنداً لنموذج الزمن » . (إذ لا يعني هذا الا إعادة نقل المشكلة ، مشكلة الاكتساب الأول) ، « ولكن بفعل الاستباق الحدسي لحقيقة سحبت من هيمنة الزمن » (شارل موغلير Charles Mugler) .

هذه النظرات حول مصادر المعرفة تُفهم تفضيل افلاطون العلوم الرياضية والمكانة العظيمة التي يعطيها اياها بالنسبة الى العلوم الأخرى التي موضوعها الكائن الحسي . والعلوم الرياضية تعطي فكرة عن أهمية « التعاريف » أهمية تظل أساسية وجوهرية عند اقليدس وارخيدس وفي كل الرياضيات اليونانية اللاحقة . ونظراً لغياب ركيزة مادية جعلت خيالية بفعل استحالة تحقيق رسوم كاملة ، ارتكز كل بناء العلم على المفهوم .

إن التعريف يعطي للموضوع الرياضي شكله الجامد Statique ، الأبدي ، حقيقة مطلقة في مواجهة المظاهر العابرة . نقطة انطلاق مشتركة بين الرياضيات والديالكتيك . فالتعريف لا يستخدم فقط لتحديد الأشياء وللدلالة على وجودها : انه أي التعريف يعبر عن طبيعة الموضوع ، ويعلن عن صفته الأساسية . هذا الاهتمام الدائب في تعريفات موضوع الجيومتريا حمل « افلاطون » على تقديم الخط المستقيم على انه محور دوران جسم صلب مثبت بنقطتين من نقاطه (الجمهورية E 436,4) ، أو كأنه رزمة التوازن في خيط مشدود (مينون B.85 Ménon) أو بشكل شعاع من ضوء (بارمينيد E 137 Parménide) .

سبق وأشرنا الى كلمة ستاتيک « جامد » ، لأن هذه الكلمة هي التي تعبر بصورة فضلى عن البعد الذي يتوجب على الرياضي بحسب رأي افلاطون Platon ، ان يضع فيه نفسه . والهدف المتبقي هو التعبير ، بين اشياء هي بذاتها غير معرضة للتغير اطلاقاً ، عن علاقات مستقرة . وهذا يحملنا الى العودة الى مسألة الأرقام غير الجزرية ، ثم عن هذا الطريق ، ابراز الدور الرئيسي لايدوكس Eudoxe .

الأرقام غير الجزرية وتعريف الكلمة « لوغوس » Logos : بالنسبة الى الفيشاغوريين ، وهم واضعو الأعداد غير الجزرية ، كان اكتشاف هذه الأعداد غير الجزرية خيبة امل على الأقل ان لم يكن كارثة . فتبين الصفة غير القابلة للصبغة ، وغير المنطقية ، للمبالغ والمقادير السهلة البناء والتي يبدو وجودها الفضائي أكيداً ، كل ذلك يعني انتهاء حلم كبير يتناول علم الحساب الشامل . ولكن ، الا يعني ذلك أيضاً ، وبصورة مسبقة تعطيل المطلب الافلاطوني لعلم قائم بصورة كاملة على المعقول ، ضمن احتقار لكل بناء مادي ؟

لا ، من غير شك ، إذ لتفادي هذه الصعوبة كان يكفي توسيع مفهوم الكائن ، والقول بأن

العدد الخفي ليس كل شيء ، وإن المعترض (la diagonale) (مثلاً) لا يحتاج الى عدد يحده بالنسبة الى ضلع المربع . فلكي يتوجد ، ولكي يتوجد بصورة منطقية ، يكفي تعريفه بصورة صحيحة ، ولكن ها هي الاكتشافات التيودورية تعيد النظر بكل الأشياء . فتيودور Théodore السيريبي ، كما نجبرنا « التيتيت » (Théétète) بين عدم جذرية جذور الأرقام الصحيحة غير المربعة من 3 الى 17 . وكل هذه المقادير تخضع لبناءات جيومترية ، ولا تظهر في بادئ الأمر كيف ان ماهية البرهان على عدم جذريتها ، يمكن ان يحدث صعوبة جديدة . ثم انه ليس وجود هذه اللاجذريات (التي سبقت معرفتها حتماً) هو الذي ازعج « افلاطون » ، بل [الذي ازعجه هو] اسلوب تبين عدم جذريتها ، هذا الأسلوب الذي استعمله « تيودور » . لا يقول افلاطون شيئاً عن البرهان التيودوري ، ولكن يبدو من المؤكد ان تيودور لم يلجأ الى استعمال البرهان القديم « المحلي أو الخلفي » ، عن طريق الزوج والمفرد ، الذي يكشف نوعاً ما ودفعة واحدة واقعة اللاجذري . بل استعمل برهاناً : « الكسر المستمر » الذي يظهر المقدار اللاجذري كغرض ملاحق الى ما لا نهاية ، ويستحيل الوصول اليه .

هذه الوسائل اللامتناهية الصغر كانت من حسن الصنعة بحيث تزعم افلاطون لأنها تبدو وكأنها ترمي الكائن الرياضي في حقل المتحرك وغير المستقر وغير المحدود انها ترميه في الأبيرون Apeiron . ولا شك ان اعمال تيتيت Théétète ، حين اقترح اللاجذري تعريفاً أكثر عمومية ، قد ساهمت في التقريب بين وجهات النظر التيودورية حول الستانية الفيثاغورية ، وبالتالي ساعد في ارضاء افلاطون . ولكن هناك شك يمكن ان يظل قائماً . وسوف يستبعده « ايدوكس » الذي رد [الكائن الرياضي] بواسطة مفهومه الجديد للكلمة الرياضية ، الى حقل المفاهيم المستقرة⁽¹⁾ ولا نستطيع الانحاح على الأهمية الرياضية التي كانت للفرضيات المتعلقة بالأسات أو النسب .

يكفي ان نذكر انه بفضل هذه الفرضيات أو المقترحات ، أدمج اللاجذري ضمن المعالجة الحسابية (arithmétique) لمسائل الجيومترية ، وان افلاطون قد ادرك كل اهميتها ، كما يعرف ذلك من خلال مقطع ورد في « بارميند » (b - d 140) . فضلاً عن ذلك ان العدد من المقاطع التي يشير فيها الى اللاجذريات (هيبياس ماجور Hippias majeur ، 303 b ، القوانين ، 7 ، 819 d - 820 b ؛ اينوميس Epinomis ، 990 C - 991 a الخ) يدل على اهتمام دائم : اهتمام في التغلب على عقبة ظلت لمدة طويلة تعتبر مستعصية لا تذلل ، ثم وضع الحقائق الرياضية بآمن من غزو « اللا محدود » .

الفرضية الرياضية : ان القيمة العظيمة التي اعطاها « افلاطون » للرياضيات (بالمقارنة مع علوم الطبيعة) يجب ان لا يجملنا على الظن انه ذهب الى حد اعتبارها وسيلة للوصول الى الحقائق المطلقة . إن ما اورده حول الفرضية يحمينا من هذا الوهم . فالفرضيات في نظره هي المبادئ الأولى التي يرتكز عليها العلم . وبهذا الشأن يقدم لنا الكتاب السادس من الجمهورية نصاً رئيسياً . وهذه بعض الأسطر المعبرة تماماً :

(1) راجع اعلاه ص 233 وادناه ص 323 ، موقف جان ايتار Jean Itard حول نشأة نظرية النسب أو الاسات .

« انك لا تجهل ان الذين يهتمون بالجيومترية ، وبالحساب وبغيرها من العلوم الماثلة يفترضون المزدوج والمفرد ، والرسوم ، ثلاثة انواع من الزوايا ، وهكذا بالنسبة الى غيرها ، بحسب موضوع بحثهم . واهم يعالجون هذه الاشياء كمواضيع معروفة ، وانهم بعد استقرار هذه الفرضيات ، يرون انهم غير مسؤولين عنها امام انفسهم ولا امام الغير ، نظراً لأنها اكدية في كل الأذهان . وانه اخيراً ، انطلاقاً من هذه الفرضيات فانهم ينزلون من خلال سلسلة متواصلة من الأحكام حتى يصلوا الى تبين ما ارادوا تبينه » (الجمهورية 510,6 C) ، وهناك امران يجب ملاحظتهما هنا . الأول يتعلق بكلمة « فرضية » ، من الواضح انه يجب عدم اخذها بمعنى « الاحتمال » الذي لا ينطبق تماماً على صورة أو رسم مثلاً ، بل بالمعنى اللغوي لكلمة اساس . فالفرضية هي الشيء المعطى (انه يشبه ما نقصده عندما نقول « نفترض ان » في بياناتنا للقواعد الجيومترية) ، هي الأمر الذي يركز عليه التحليل العقلي .

والثاني : اننا نجد في انستنا هذه المعطيات الاساسية ، فهي ليست مواضيع او وقائع [وليدة] ملاحظة ، كما يدل على ذلك المقطع الذي يلي مباشرة المقطع الذي ذكرناه اعلاه : « ... تعرف ايضاً انهم [اي الرياضيين] استخدموا الرسوم المرئية وانهم يحملون على اساس هذه الرسوم ، رغم انهم لا يفكرون بها بل بصور اخرى تشبهها . مثلاً انهم يحملون في المربع بالذات ، وفي المعترض بالذات ، وليس في المعترض كما رسموه ، ويجب ان يقال نفس الشيء عن كل الرسومات الأخرى التي نذجوها او رسموها . انها في نظرهم رسوم [مادية] ولكنهم لا يعتبرون إلا هذه الرسوم الأخرى التي تكلمت عنها والتي لا يمكن ادراكها الا بالفكر » .

وإذاً يوجد في الرياضيات فرضيات مسبقة ، كائنات عقلية هي في مبدأ كل بحث ؛ انما يجب ان ننتبه ، كما اشار أبيل ري Abel Rey ، الى انها هي « مبادئ اولى في العلم وليست هي المبادئ بالذات بالمعنى المطلق لكلمة مبدأ (أي المبادئ الجدلية) .

إذاً ليس من المناسب الايغال في المقارنة بين الرياضيات والديالكتيك . ففي الرياضيات ، كما في الديالكتيك تؤخذ الفرضيات كنقطة انطلاق نحو التلخيص التركيبي - أو كنقطة وصول الى غاية التحليل ، عندما نعود الى المبدأ انطلاقاً من الواقعة أو الحدث . فإذا كان A صحيحاً فإن B تكون صحيحة أيضاً سواء أتبعنا طريقاً صاعداً أو طريقاً نازلاً . ولكن في الرياضيات ، ان تكون A صحيحة ، وان تكون A موجودة فهذا ما لا نستطيع تنصيصه كحقيقة مطلقة . فالرياضيات هي قريبة الديالكتيك ، انما تكرب الظل من الجسم . وحقائق الرياضيات لا تدحض ، بعد تمام اقرار المبادئ ، ولكنها تظل مشروطة لأنه من الضروري وضع هذه المبادئ . والحدث الرياضي هو بالنسبة الى « افلاطون » « حدث فكري ، يجبر الفكر ولكنه يظل مملوكه بكامله » (أبيل ري Abel Rey) . وبحسب افلاطون حساباً للانسان وفي هذا يظل اسيناً لروح « سقراط » . العالم يؤلف علمه . لا شك ان ما رآه منه هو حقائق

أبدية ، موجودة خارجاً عنه . ولكن لما كانت الوسائل الموضوعية في تصرفه للوصول الى هذه الحقائق ، هي بالعكس لا تفصل عن ذاته ، فهو لا يتلغ ابداً الا ظل حقيقة متسامية متعالية . وهكذا يعترف افلاطون بعظمة الرياضيات ، العلم الحق ، ويحددها التي هي حدود كل علم بشري . ولهذا امكن القول بحق بأنه كان « الباعث » و « الناقد » لرياضي عصره .

2 - الفيزياء وعلم الفلك الافلاطونيين

عناصر المادة : المادة في نظر افلاطون هي الحقل ، هي القاعدة أو الركيزة ، انها المكان الذي يتولد فيه الخلق ، والفساد ، وعلى العموم ، كل اهتراءات عالم الحس . هذا « الكون » معرض لأن يصير موضوع معرفة عقلانية بحكم خضوعه للقوانين (للنواميس) . وفي هذا قلما ابتعد افلاطون عن القدماء « الفيزيولوجيين » الايونيين . ولكن عدا عن ان فكرة القانون هذه تتأكد عنده بصورة أوضح فلما تردي معنى جديداً . فالأمر لا يتعلق فقط بقوانين الفيزياء : ان العالم يتبع عقلاً مديراً يعمل من اجل غاية . في هذا المنظور التولوجي ينتج الكون عن تخصيص المادة وتلقيحها بالأفكار ، والأفكار بذاتها تخضع للفعل والعمل التنظيمي من قبل العقل الإلهي . والعناصر الأخيرة في المادة هي الأجسام البسيطة اي متعدّدات الأوجه المنتظمة (والتي تسمى غالباً بالأجسام الافلاطونية) . ونظرية متعدّدات الأوجه تعود الى العصر الأول في الفيشاغورية . ولكن يصعب الجزم حول معرفة ما إذا كان الفيشاغوريون قد عرفوا المجسمات الخمسة المنتظمة ، كما يزعم اوديم Eudème ، أو انهم عرفوا ثلاثة منها فقط هي المربع الوجوه والمكعب والاثني عشري الوجوه) . كما يتحصل من شروحات « اقليدس » . ومن المحتمل ان يكون تيتيت Théétète هو الأول الذي صاغ نظرية متعدّدات الأوجه كما عرضت في الكتاب الثالث عشر من كتاب العناصر الذي يقدم بناءً جيومترياً من خمسة اجسام مثبتاً انه لا يمكن ان يوجد غيرها . بحيث انه حتى ، لو عزونا الى الفيشاغوريين معارف واسعة ، فيجب القول بان النظرية بقيت واصبحت مطروحة من جديد في العصر الافلاطوني .

من هذه الأجسام الأولية لم ينظر « افلاطون » إلا إلى الحدود أي الى السطوح . وهو لا يشير اطلاقاً الى جوهرها ، الى درجة اننا تساءل هل هذا الجوهر كان في كل منها مختلفاً نوعياً ، أو أنه كان متماثلاً فيها كلها كما نظن . وعلى كل حال يعلق افلاطون اهمية على الشكل اكثر مما يعلق على المادة . والسطوح التي تحدد المجسمات المنتظمة هي ، بالنسبة الى المكعب ، مربعات ، وبالنسبة الى مربع الاوجه . المثلثين والى ذي العشرين وجهاً هي مثلثات متساوية الاضلاع وبالنسبة الى الاثني عشري هي الخمسات المنتظمة .

هذه السطوح بالذات يقسمها افلاطون الى مثلثات بدائية انها من نوعين : مثلثات متساوية الضلعين انطلاقاً من المربع ، وهي مثلثات مختلفة الاضلاع انطلاقاً من المثلث المتساوي الاضلاع ومن الخمس . وهذان المثلثان هما اللذان يمثلان في النهاية العناصر الأخيرة في الكون . من المتعددات الأوجه الخمسة ، اربعة منها تتوافق مع العناصر الأربعة التي عددها امبيدوكل

Empédocle . والمتعدد الأوجه ، (وهو الهرم ذو القاعدة المثلثة) هو الصورة البدائية للنار ، انه الألف والآخر والأشد وخزاً من كل الأجسام . والمثلث يرمز الى الهواء وذو العشرين يرمز الى الماء أما المكعب أخيراً فيرمز الى الأرض . ويرى بعض الشراح المعاصرين للافلاطونية ان متعددة الأوجه لا تنطبق على الأجسام ، بل على حالات في المادة ، (حالة نارية ، حالة غازية ، سائلة أو جامدة) ، وهذا ما يفسر بصورة افضل امكانية التغيرات في الحالة الفيزيائية كما يتصورها افلاطون وذلك عندما يقول مثلاً ان المثلث الفضائي يتفكك الى مضلعين رباعين من النار (تيمي d 56 Timée) . نضيف ايضاً انه لا يوجد هنا قسمة بسيطة (تعطي في حالة المثلث هرمين لها قاعدة مربعة) ، بل قسمة مقرونة بتغير كامل في الشكل ، ومهما يكن من أمر ، فإن بنية العناصر هي التي تنبئ عن خصائص الأجسام : بسيطة أو مركبة ، وعن مختلف حالات المادة . وهذه هي الواقعة التي يجب الوقوف عندها دون دخول في تفصيل الجدل حول الفيزياء الافلاطونية . إن الذرية الديموقريطية تحولت بصورة جزئية الصفات الى اشكال . من هنا تقارب النظريتين . إلا ان الفروقات بينها عميقة وهي تتناول ثلاث نقاط اساسية : في نظر ديموقريط Démocrite توجد الذرات عفوياً مستقلة عن كل فكر تنظيمي . واشكالها تتماشى مع مكتة عامة : وهي اطلاقاً وعددها غير محدود ، اما ضخامتها فمتنوعة بما لا يحصى . وفي نظر افلاطون تبدلوا العناصر الأخيرة في المادة أبدية تأملية ، واشكالها تقتصر على نوعين ، إذا نظرنا الى المثلثات البدائية ، وهي اربعة (أو خمسة) ، إذا نظرنا الى الأحجام . اما ضخامتها فلا يحصى عددها بمعنى الأصغر (فالمثلثات تقسم الى ما لا حد له) ولكنها محدودة من ناحية الأكبر لأنها تتضمن ذرات .

لم نتكلم حتى الآن إلا عن المتعددات الوجوه التي تتلاءم مع العناصر الأربعة التقليدية . ولكن هناك متعدد اضلاع خامس هو العشريني ، وقد اكتفى « افلاطون » بالتلميح اليه دون ان يسميه ، وذلك بالعبارة الغامضة التالية : « يبقى هناك تركيبة واحدة وأخيرة : وقد أرادها الله للجميع عندما رسم الترتيب النهائي » (تيمي C 56 Timée) . ومن ناحية الرمزية الجيومترية يتضمن الاثناعشري صفات ملحوظة : فهو محدود باثني عشر وجهاً خماسياً ، يُفكك كل منها إلى ثلاثين مثلثاً ، وهو مكون من 360 عنصراً أخيراً ، مما يمثل عدد ايام السنة أو درجات محيط الدائرة . فضلاً عن ذلك فإن الاثنى عشري مع العشريني هو احد المجسمات التي يقترب حجمها من حجم الدائرة ، اي انه الرسمة الكاملة التي ، بحسب رأي « افلاطون » ، يجب ان تكون رسمة الكون . وربما تساءل افلاطون : اليس بالامكان استهلاك أو استنفاد الفرق البسيط الموجود بين الاثنى عشري والكرة ، بوسيلة رياضية . يجب ألا ننسى ان ايدوكس Endoxe اعطى لأساليب التدقيق والشمول اهتماماً خاصاً .

ودون ان ننته في هذه الاقتراضات ، نقف عند سمتين اسميتين في الفيزياء الافلاطونية :

1 - بناء العالم من اجل غاية ، ووفقاً لفكر منظم . 2 - ريشة الفيزياء ذات العناصر .

نظام العالم : يرتكز علم الفلك الافلاطوني ، مثل الفيزياء ، على الفرضية القائلة بان العالم هو مخلوق منظم . ولهذا فهو قابل لأن يعرف . ولهذا ايضاً يطلب افلاطون من الفلكيين ان يحولوا الى حركات منتظمة قابلة للترييض ، الفوضى الظاهرة في الحركات السماوية . ويدون ان تغيب عن نظره

هذه المبادئ عاد افلاطون عدة مرات الى مسألة بنية الكون واعطاها عدة حلول مختلفة (في الجمهورية وفي تيمي Timée ، وفي القوانين وفي اينوسميس Epinomis . ومع ذلك فان بعض المعطيات تبقى ثابتة ومشتركة بين مختلف الأنظمة المقترحة : كروية الكون ، كروية كل الأجسام السماوية بما فيها الأرض . الموقع المركزي والثابت للأرض . كواكب تقوم بدوراتها على مسافات متنوعة ، والسماء الأبعد هي سماء النجوم الثابتة .

والمبادرة الكوسمولوجية الأهم عند افلاطون هي اختيار للدفق الخطي المستقيم وغير المحدد للزمن ضد البنية الدورية للدهر والتي كانت تميز أنظمة بعض سابقه .

إن عالم افلاطون أوحدي (monodrome) . وحدها الكواكب تكرر على مسافات منتظمة نفس التصاویر . ان الصيرورة تحت عالم القمر ، لا تستطيع ان تتبع تماماً تواترات الأجسام السماوية ، فتتحرك راسمة تغيرات لا نهاية لها حول مواضيع حُددت بفعل المعلومات السابقة على التجربة عن العالم . وسوف تجري محاولات بعد افلاطون ، وخاصة من قبل الارسطين والفيثاغوريين الجدد من اجل العودة الى موضوع الرجعة الابدية وهو موضوع دعمه سابقاً وبقوة Empédocle - وعواقبه ، مع التأكيد على وجود حد أعلى للوقت في الحقبة T من الزمان الكوني . ولكن سلطة « ارسطو » الذي اعتمد بعد « افلاطون » ، الشكل المستقيم ، ضَمِن انتصار هذا التصور . ولن ينزعج احد في عصر النهضة وفي القرن السابع عشر من تعليل المدة غير المحدودة للوقت ، في حين ان الاقتراح المماثل بالنسبة الى الزمن ، والذي لم يكن مدعوماً لا بسلطة افلاطون ولا بسلطة ارسطو ، قد اصطدم بترات متعلّق بمحدودية الكون فضائياً . وتصرفت الفيزياء الحديثة بشكل محصور مع « الزمن الوحيد المسرح » حسب مفهوم ارسطو وافلاطون ، الى ان جاءت نظريات النسبية التي ، بفضل فرضية الاستمرار الفضائي - الزمني المنغلقة على ذاتها ، فجعلت لمدة الزمن شكلاً دورانياً . في هذا الاطار العام اظهر علم الفلك في كتاب « الجمهورية » الخصوصيات التالية : القمر : (الذي ليس له نور خاص ، بل يعكس نور الشمس) هو الكوكب الأكثر قرباً من الأرض . وتأتي بعد ذلك الشمس والزهرة Venus وعطارد Mercure والمريخ Mars والمشتري Jupiter وزحل Saturne . إن سرعات الدوران بالنسبة الى الشمس والزهرة وعطارد متساوية ، ويُعدّها عن الأرض هو تقريباً واحد أما بالنسبة الى الكواكب الأخرى فتزداد سرعاتها بحسب بعدها نظراً لأن كرة الثوابت هي الأكثر سرعة . والنجوم تؤدّي دوراتها بنفس الاتجاه باستثناء المريخ الذي يبدو وكأنه يسير القهقري وهذا المظهر يجب ان يُفسّر وان يُختصر .

إلى هذه الرسيمة يُضيف « تيمي » Timée بعض التغيرات واضافات بارزة . فترتيب الكواكب انطلاقاً من الأرض يبدأ بالقمر ثم الشمس و« عطارد » Mercure و« الزهرة » ، (وليس الزهرة ثم عطارد) . والمسافات النسبية بين الأجسام السماوية الأقرب الى الأرض (حتى « المريخ ») محدّدة .

واخيراً وانطلاقاً من مركز الكون هناك اربعة كريات مركزية متميزة . انها تتطابق مع العناصر الأربعة (إذ لم يكن العنصر الخامس قد تدخل بعد) . وسماكة الطبقات تحسب على اساس شعاع الأرض كوحدة وإذا فسمكة الأرض تساوي واحد ؛ ثم تأتي سماكة الماء ($2 =$) ، فالهواء ($5 =$)

والنار (= 10) . فالتصاعد اذاً ، هو نظرياً تصاعد الجذور المكعبة من 1 الى 10 ، الى 100 وإلى 1000 (2 و 5 يعتبران افضل التقريبات بالأعداد الصحيحة للجذور المكعبة من 10 الى 100) . والطبقات الثلاث الأولى تشكل عالم ما فوق القمر . وفي الطبقة الرابعة ، طبقة النار ، تتحرك الكواكب . والمسافة الى القمر ، انطلاقاً من مركز الأرض يساوي 8 (1 + 2 + 5) ؛ اما سماكة زحل وهي الأبعد بين الكواكب فتساوي 13 . وسماكة كرة الثوابت 18 (8 + 10) . وهذا الرقم الأخير يدل على ضخامة الكون . وهذه الضخامة ، كما نرى ضعيفة جداً ، وهي اقل من ضخامة كون اناكسيمندر Anaximandre .

في كتاب « القوانين » لا يضيف « افلاطون » شيئاً على هذا الجدول ولكنه يلح ايضاً ، من جهة ، على مصاعب علم الفلك astronomie ، وعلى ضرورة اظهار الشذوذات الظاهرة والملاحظة في دوران الكواكب . ومن جهة اخرى يلح ايضاً على الواقعة ، التي سبق التأكيد عليها في كتاب تيمي Timée ، وهي ان الأجسام السماوية كائنات حية وان حركاتها لا تختلف عن حركات العقل .

اما كتاب اينيوميس L'Epinomis فيقدم صورة للكون مختلفة نوعاً ما عن الصور التي سبقت . اما معرفة ما اذا كان اينيوميس قد كتب من قبل افلاطون نفسه أو من قبل احد تلاميذه (فيليب دوبونت) Philippe d'Oponete فتبقى معلقة . ودون ان ندخل في هذا النقاش نشير الى ان براهين ممتازة قد قدمت (خاصة من قبل الأب ديلاس Des Places) لصالح صحة كتاب كان شكله فقط موضع بحث . إذ ان النقاد ، حتى الآن كانوا مجمعين على الاعتراف فيه لفكر المعلم . ويجب الاعتراف على الأقل ان اينيوميس L'Epinomis ، وفي اكثر من نقطة ، يتعد بشكل محسوس عن العقائد الواردة في الحوارات الأخرى لافلاطون . والتعديل الأبرز لأول نظام افلاطوني ، هو ادخال عنصر خامس في الكون وهو عنصر الأثير ، الذي يمثل جسم اولي هو المصلع الاثني عشري . وهكذا يُستخدَم الجسم الخامس المنتظم الذي لا يستعمل ، بحسب تيمي الآ للرسم « اي للترتيب النهائي » . ولم يعد هناك اذاً اربعة كرات ، بل خمس كرات وحيدة المتر ، وكرة الأثير تقع بين كرة الهواء وكرة النار . وهكذا يقع كتاب اينيوميس ، اياً من كان مؤلفه ، في «رفع انتقالي بين نظرية العناصر الأربعة المعروضة في تيمي والنظرية الأرسطية حول الجواهر الخمسة . فضلاً عن ذلك وبفضل ايلاج منطقة الأثير ، تزداد ابعاد الكون ، وكذلك المسافات بين الكواكب بالنسبة الى الأرض ، ونظراً لغياب الايضاحات التي لا يقدمها فصناً ، نستطيع التأكيد بأن هذه الأبعاد ضخمة جداً ، وإلى حد بعيد ، اذ ورد في اينيوميس (a 983) بان الكواكب هي ذات اجسام ضخمة وان الشمس بصورة خاصة اكبر من الأرض بكثير . وكما يلاحظ شي . موغلر Ch. Mugler ، إذا استندنا الى المسافة المعطاة لها في تيمي فانها اي الشمس تكون (نظراً لقطرها الظاهر) اصغر بكثير : وقطرها ، إذا استندنا الى الحساب الأكثر ملاءمة ، لا يمكن ان يتجاوز ثُمَن قطر الأرض .

الفصل الرابع

« ارسطو » ومدرسته

حياته : ولد ارسطو سنة 384 - 383 في ستاجيرا Stagire ، وهي مستعمرة يونانية في تراس Thrace (اليوم سترافرو) Stravro . وفي الثامنة عشر (حوالي 366) جاء الى « اثينا » وتعلم على افلاطون ولم يترك الاكاديمية الا بعد موت المعلم (348 - 347) . وتوطن بعدها في آسوس Assos ثم في ميتيلان Mitylène ، حتى استدعاه فيليب Philippe ملك مكدونيا Macédoine إلى بلاطه لكي يربي ابنه الاسكندر ، الذي كان عمره يومئذ ثلاث عشرة سنة (343 - 342) . وبعد 6 سنوات ، مات فيليب واستلم الاسكندر الحكم . رجع ارسطو الى اثينا ليؤسس فيها « مدرسته » ، واختار لها موقعا ضمن ملعب مخصص لابولون Apollon ليسيان Lycien (من هنا سميت « المدرسة » ليسييه) Lycée . في هذه الاثناء مات سبوسيب Speusippe أول خليفة لافلاطون سنة 339 فتولى العملية زينوكرات Xénocrate ، فتفاهم تراجع الاكاديمية . واصبح الالتزام بتعاليم افلاطون الحرفية جامدا لجمود العقائد . في حين اقام ارسطو مناهج جديدة ووسع حقل دراساته ، وخاصة ناحية التاريخ الطبيعي ، فزاحم الافلاطونيين الاصيلين مزاحمة خطيرة . وازدهرت الليسيه سريعا . وكان التعليم فيها بمقتضى النظام excathedra ولكنه كان يمتد غالباً خلال النزاهات خارج محرات الملعب . ورغم ان هذا الاجراء كان شائعا في العديد من المدارس فهو يفسر تسمية « المشائين » الذي كان يطلق عادة على تلامذة ارسطو . وبعد موت الاسكندر سنة 323 ، وجد ارسطو انه من الأنسب له ان يترك اثينا ، لأن روابطه المقدونية جعلته مشبوهاً . فاعتزل في شاليس Chalcis حيث مات في بداية عام 322 وعمره اثنتان وستون سنة . وبعده انتقلت المدرسة الى ادارة تيوفراست Théophraste (322 - 287) ، ثم الى ستراتون Straton (287 - 270) ثم الى ليكون Lycon (270 - 228) .

المجموعة الارسطية : نقلت الينا كتابات ارسطو ضمن ظروف يصعب معها البت بمسألة نسبتها اليه ، وهو امر ما يزال يبحث بجدة . ومن الممكن ، انما من غير الثابت ، ان بعض كتب التلامذة قد نسبت الى المعلم ، وذلك وفقاً لعرف كان سائداً لدى الفيشاغورين في ازمة مختلفة . فضلاً عن ذلك تبدو النصوص - حتى تلك التي لا شك في صحتها - باشكال متنوعة : فالى جانب الاقسام الحسنة التحرير ، نجد طروحات مخصصة لكي يتم إغناؤها بشروحات شفهية وربما بمذكرات في دروس يأخذ

فيها الطلبة ملاحظات .

ونهمل المعالجات المتعلقة بالسياسة وبالشعر وبالفلسفة الأولى ونوقف فقط ، عبر الثروة الأرسطية الضخمة ، عند المعالجات العلمية . ويمكن ان تجمع تحت ثلاثة عناوين :

1 - الكتب المنطقية (المقولات ، التحليلات ، الموضوعات ، دحض السفسطائيين) التي جمعت تحت عنوان شامل « اورغانون » Organon . وهي لا تتناول تاريخ العلوم إلا بصورة غير مباشرة وذلك بالمقدار الذي تتناول فيه امكانات المعرفة واساليبها .

2 - الفيزياء : أي كل الكتب المتعلقة بالمادة وبالشكل ، وبالقوانين التي تبحث في الكون المحسوس ، أي : الفيزياء ، في ثماني كتب . وكتاب الخلق أو الكون والفساد ، (كتابان) ؛ وكتاب « السماء » ، (اربع كتب) ؛ « وعلم المناخ » ، (اربع كتب) . وأول هذه المؤلفات يعالج بصورة خاصة الحركة . و « نظرية العناصر » معروضة في كتاب « الخلق والفساد » ، وفي الكتابين الآخرين من « كتاب السماء » . و « كتاب السماء » (1-2) يتضمن النظريات الفلكية . و « النظريات المتعلقة بالطقس والمناخ » تعود الى الظاهرات التي تحدث في الهواء والماء والأرض أي في عالم تحت القمر .

3 - التاريخ الطبيعي : ألف ارسطو كتاباً في النباتات وربما ألف كتاباً في الاحجار ولم تصل اليها هذه الكتب . إلا اننا احتفظنا بكتبه الثلاثة الكبرى حول علم الحيوان ، والتي تعد من البناءات الأكثر وقفاً في العلم القديم : « تاريخ الحيوان » (10 كتب ، وعاشره مزوّر) ، وهو مجموعة واسعة من الأوصاف والملاحظات . « اقسام الحيوانات » (4 كتب) ثم « خلق الحيوانات » (خمسة كتب) . الى هذه المجموعة يجب ان يضاف كتاب « النفس » وكتاب « حركة الحيوانات » وكتاب « سير الحيوانات » ، وكذلك الكتب الصغيرة المجموعة تحت عنوان : « كتب صغيرة في التاريخ » .

I - ارسطو والعلم

لاخذ فكرة عن الكيفية التي تصوّر فيها ارسطو العلم ونشاط العالم ، يكون من الأيسر ، من غير شك ، مقارنة وجهات نظره مع نظرات افلاطون ثم ملاحظة اوجه الشبه والاختلافات القائمة بينها . أوجه الشبه أولاً . لا يوجد بالنسبة الى ارسطو علم فردي بل علم الشمول فقط . انه علم الكائن الحي البشري وليس علم الفرد البشري « كالياس » (callias)⁽¹⁾ . وكل علم يركز على التعريف والتحديد وعلى التبيين : تلك هي فقط الأساليب الوحيدة المناسبة له . والكتب : « التحليلات اللاحقة » ، والفيزياء ، وكتاب « النفس » تقول وتكرر القول بأن المعرفة الحسية تتميز تماماً عن المعرفة العلمية .

(1) كالياس : شخص اليه تنسب معاهدة السلم « سلم كالياس اوسيمون » بين أثينا والفرس سنة 449 ق.م. وبموجب هذه المعاهدة بقيت للمدن اليونانية الآسيوية حريتها الذاتية والسيطرة اليونانية على بحر ايجه [لاروس الاعلام : الترجمة] .

والمعرفة الأولى تتناول الأحداث المحتملة ، الواقعة في المكان والزمان . اما المعرفة العلمية فتتناول الأشياء التي هي خارج الفضاء وخارج الزمن . « يرى أرسطو ان الفكر العلمي هو فكر مستريح ، فكر بنوع من الأنواع مربوط ومحدد » (ليون روبان) Léon Robin . وكل هذا يتماشى مع خط الافلاطونية . إلا ان المفاهيم المنهجية عند « أرسطو » تختلف تماماً عن المناهج عند « افلاطون » لأن هذه المفاهيم الشاملة التي بها يتعلق التعريف والتي تعتبر مبادئ في التبيين لا تظهر فينا ، بحسب رأي أرسطو ، بفعل الإحياء أو التذكر أو بفعل الإمساك المباشر بالفكرة . اننا نصل اليها بالاحساس . والاحساس ، بالتأكيد ليس العلم . بل انه غريب عنه تماماً ، ولكنه نقطة انطلاقه . لا شك اننا ننطق بدون توقف وبحركة عفوية من الفكر ، من الخاص الى العام . والمفاهيم التي نرتفع اليها على هذا الشكل لا توجد فينا بحالة الكمون . اننا نُكَوِّنُها ، اننا نصنعها انطلاقاً من التجربة ، وبفضل عمليات الادراك والتمييز والتذكر . ان الأحداث الملحوظة تتراكم والأشياء تترتب والصور الشاردة تتحدد وتستقر ، وهذا هو احد شؤون النفس البشرية انها تتيج تفتح المفهوم ، بحيث ان الاحساس الذي يبدو ، بطبيعته ، وكأنه يبعدنا عن كل معرفة مستقرة ، إذا به ، بالعكس ، الركيزة الأولى للعلم .

وهكذا يُفسَّر ثقل المكانة المعطاة ، في المدرسة المشائية ، للملاحظة ، التي كانت قليلة الاعتبار في الاكاديمية . وبين الاسلوبين في تصوّر البحث العلمي يبدو التناقض كاملاً . فمن جهة يبني العلم على الفرضية ؛ ومبدأه هو في المعقول ، ومن الفكرة ننزل نحو حقيقة واقعية يتوجب توضيحها ، نحو مظاهر تجب المحافظة عليها . ومن جهة اخرى ننطلق من اشياء محسوسة من اجل الارتفاع بصورة تدريجية ، وعن طريق التصنيف والتعميم ، نحو المجال الحق للعلم الذي يبقى مجال المفاهيم . وإذا كانت هذه الكلمات الغريبة على المعجمية الأرسطية لا تبدو وكأنها قد فاتها الزمن فإننا نتكلم عن الطريقة الاستنتاجية (Voie déductive) [من الكلي الى الجزئي] ، وعن الطريقة الإستلهامية (Voie inductive) [من الجزئي الى الكلي] . ونقول ببساطة ان الطريقة الأولى تنطلق من اعلى والثانية تنطلق من اسفل ، في جذرائياتها عن « مدرسة اثينا » في غرف الفاتيكان مثل رافائيل Raphaël ، من بين اعظم الفلاسفة والعلماء في اليونان القديمة افلاطون وارسطو ، واقفين في وسط الحلقة ومنهمكين في نقاش علوي : احدهما يشير باصبعه الى السماء والثاني يشير نحو الأرض بيد مفتوحة تماماً . انه رمز مزدوج للعلم ، وصور اخاذة لأسلوبين يتساويان في الخصوبة ، وبماستعمالهما بالتناوب يتلخص كل تقدم علمي . ان ضرورة الملاحظة اكيدة . ولكن من جهة اخرى وفي كثير من الحالات لم تكن معرفة الطبيعة بالذات حاصلة الا انطلاقاً من فرضيات أو من احداث احتمالية لا يستطيع الادراك الحسي بعثها ، لان الواقع لا يقدم عنها اي مثل . من ذلك مثلاً « الحركة الجمودية » (mouvement inertial) .

أما الجيومترية ، فيمكن القول انها تستعين بالمستحيل ، لا في مبادئها فقط بل في تطبيقاتها ، لأنها تعتبر وتنظر في رسوم وصور ذات كمال مطلق .
ويجب الحفر من الاعتقاد بان تفضيل كل من « افلاطون » و « أرسطو » لأحد المفهومين للعلم كان حصرياً .

إن المفهومين لا يمكن انكارهما ، وهما يكفيان بالنسبة الى الرياضيات ، لتفسير حماس افلاطون لها وتحفظ ارسطو عليها .

إن ارسطو لا يستبعد الرياضيات من حقل الدراسة ولكنه يأسف لأنها وضعت في المقام الأول من العلوم ، في حين من الأولى لها في نظره ان تكون وسيلةً واداةً للعلم . كتب يقول : « الرياضيات أصبحت في نظر فلاسفة اليوم كل الفلسفة رغم انهم يقولون انه يجب عدم تعلمها الا خدمة للباقي » (الميتافيزيك 992 - a ، ترجمة ج - تريكو J-Tricot) . في المجموعة الارسطية تحتل الرياضيات مكاناً ضيقاً : ثلاثة معالجات ، تتعلق بها فقط ، الميكانيك ، الخطوط التي لا تقطع ، والمسائل ، وهذه الثلاثة ربما كانت مزورة . وإذا كان الكتابان الأولان يعودان الى المدرسة حقاً ، فإن الكتاب الثالث ربما كان مجموعة متأخرة إلا ان أهميتها ليست بالقليلة .

و « الفيزياء » التي يجب ان تشمل علم الفلك (astronomie) ، وعلم الطقس تحتل مركزاً واسعاً ، وهي وإن لم تغل من ابنية « مسبقه » ، إلا أنها تتحرك بفكر جديد وتدل على اهتمام كبير بالواقع الحسي بصورة خاصة في النظريات المتعلقة بالعناصر وبالحركة .

اما العلوم الطبيعية ، (بالمعنى الذي نعطيه اليوم لهذه الكلمة) فالأهمية المعطاة لها تشكل التجديد الحق الذي ادخلته « المدرسة » . لا شك انها [العلوم الطبيعية] كانت تُعلم قبل ارسطو ، ومنذ زمن بعيد ، ولكن ابتداءً من ارسطو بدأ ازدهارها . والكتابات المتعلقة بعلم الاحياء (البيولوجيا) ويعلم الحيوان تشكل وحدها ربع عمل الساجيري [ارسطو نسبة الى بلده] . هذا اذا لم ننظر إلا إلى الأقسام الثابتة والتي ما تزال موجودة . وان نحن اخذنا بالكتب الضائعة وبكتب التلامذة المتعلقة بعلم النبات ويعلم المعادن فإن الكمية تكون اكبر بدون شك . وحول العلوم الطبيعية ، يفسر التعارض الكامل بين وجهتي نظر افلاطون و ارسطو ، بالكيفية التي نظر فيها الفيلسوفان الى فكرة « الفساد » . فبالنسبة الى كل منهما ينقسم الكون الى منطقتين : عالم تحت القمر الذي هو عالم الخلق والفساد والعالم السماوي الأزلي الذي لا يتغير . وفي حين يستمد افلاطون من هذه الثنائية حجة ليقول ، كمبدأ ، ان عالم التحت ، الخاضع للتغيرات الدائمة ، لا يمكن ان يكون موضوع علم ، اي موضوع معرفة ثابتة واطيدة ، يرى ارسطو على العكس ان هذا العالم يستحق اهتمام العالم لأن استقرار المعرفة العلمية (وهو متعلق بها مثل افلاطون) ، تتركز قبل كل شيء على ضرورة الأحداث الملحوظة . ويقوم تمييزاً لطيفاً وقوياً بين مفهومين يتزعان ، عند افلاطون ، احياناً الى الاختلاط ، مفهوم الفساد (أو التغير عموماً) ، ومفهوم العرضية .

وهذا الشأن يبدو المقطع - 1059 - a من « الميتافيزيك » métaphysique الموجه بصورة واضحة ضد المفهوم الافلاطوني للعرض (= العرض ضد المبدأ أو الجوهر) واضحاً تمام الوضوح . يقول ارسطو : « لا شيء فاسد بالعرض . والعرض ، هو الشيء الذي يمكنه ان لا يتوجد في الكائنات . ولما كانت الفسادية هي احدى الصفات التي تختص بها الأشياء القابلة للفساد وإذا كانت الفسادية عرضية فنفس الشيء يمكن ان يكون مرة فاسداً ومرة غير فاسد . . . وإذا يتوجب في كل شيء قابل

للفساد ان تكون الفسادية جوهرًا فيه أو أن تكون كامنة في هذا الجوهر .

ولا يذهب أرسطو الى أبعد من ذلك لأن هدفه هنا ليس تعريف مجال العلم ، ولكننا نستطيع الاستنتاج مكانه . لا يوجد علم للعارض أو العرضي (أي للشيء الذي يمكن ان لا يتواجد) ؛ ولكن في عالم الفساد لا يكون الفساد عارضاً بأي درجة . انه ضروري وباستعمال تعابير أرسطو « جوهرية » . وإذاً فهو يمكن ان يكون موضوع معرفة مستقرة . وهكذا تتشعرون وتتأكد في جلال العلم ، كل البحوث حول الطبيعة التي تحت القمر وخاصة البيولوجيا .

وهناك مظهر آخر للارسطية ، والتي يمكن ان تعتبر وكأنها تتعلق بنفس الأحكام ، هو الأهمية المعطاة لتاريخ المسائل . ان أرسطو قلما عالج مسألة علم أو فلسفة دون أن يقوم بفحص دقيق نقاد لأراء من سبقه . وهذه التوسعات العديدة في كتبه ، تبدو بالنسبة الى مؤرخ العلم من اثنى الأشياء ، فهي تتضمن قسماً كبيراً من الشيء القليل الذي نعرفه عن العلم الهلنستي . ويجب الاعتراف ان افلاطون بهذا الشأن يخدمنا خدمة اقل . انه يتكلم هو أيضاً وفي اغلب الأحيان عن النظريات السابقة والمعلومات التي يقدمها عنها ليست مما يُعْمَل ، ولكنه [يفعل ذلك] عبر المحادثات حيث يدخل قسم من الوهم أو الفرضية وحيث يصعب أحياناً تمييز الحدث التاريخي عما هو اختراع خالص . واخيراً يعود الى « مدرسة » أرسطو اعظم واقدم ما كُتِب في تاريخ العلم : ان ثيوفراست Theophraste كان اول مصنف . وكان اوديم Eudème أول مؤرخ للرياضيات .

II - الفيزياء والكوسمولوجيا (أو علم الكون)

رجع أرسطو بدوره الى المسائل التي منذ البداية فرضت نفسها على التفكير اليوناني : المكونات الأولى للمادة وتحولات هذه المكونات ، ونظام الكون . واقترح لكل منها الحلول الأصلية .

العناصر : مع بقاء أرسطو أميناً للرسمية الامبيدوكلية التي تدور حول العناصر الأربعة : ارض ، ماء ، هواء ، نار (وسوف نتكلم عن العنصر الخامس الذي لا يدخل في عالم ما تحت القمر) ، يرى أرسطو ، بنظرة جديدة بُنِيَ العالم المحسوس . فبالنسبة اليه ليست العناصر أجساماً أولى ، بل مظاهر جوهر واحد وحيد : المادة الأولى أو الهويلى ، القابلة لأشكال متنوعة بحسب الصفات التي تَعْتَوِرُهَا . هذه المادة تتلقى فعل مبدأ موجود كما لو كان خارجها ، دون ان يكون منفصلاً عنها انحصاراً لا بفعل عملية الفكر ، لأن الاشكال المختلفة التي يمكن ان ترتديها المادة ، سابقة الوجود فيها ، في حالة الامكان . انها [اي الاشكال] ، قواها ، قدراتها . وهذا الامر هو مميز العقيدة . فالاشكال البدائية الكامنة في المادة الأولى تقوم وتتجسد بفعل الصفات الأربعة الأساسية وهي البرد والحر والشفافة والرطوبة . وهذه الصفات لا تتواجد منفردة معزولة بل ازواجاً ازواجاً ، ووجود احد هذه الأزواج هو الذي يميز كلاً من العناصر الأربعة . فمن حيث النظرية يجب ان تشكل الصفات الأربع ستة ازواج ، انما هناك زوجان منها يستبعدان : البارد - الحار والجاف - الرطب ، لأن الصفات المتضادة لا يمكن ان تتزواج ، وتبقى اربعة ازواج ممكنة هي : البارد - الجاف ، والبارد - الرطب ، والحار - الجاف ، والحار - الرطب . وعندئذ تصاب المادة الأولى بصفتين بارد - جاف تصبح عنصر

الأرض أو التراب ؛ والماء يتوافق مع المزوج بارد - رطب ؛ والهواء يتوافق مع المزوج حار - رطب ؛ والنار مع المزوج حار - جاف . هذه العناصر الأربعة بتركيباتها تولد كل الأجسام الكثيرة التنوع والتي تنوجد في الطبيعة ، وهي ، أي العناصر ، من جهة أخرى ، يمكن أن تتحول فيما بينها ، وكل واحد من الأربعة من شأنه أن يولد الثلاثة الأخرى . ويجب على كل حال أن يكون هذا التوالد « دائرياً » (في الخلق والفساد ، 331 b) ، لأن الحار الجاف ، مثلاً ، لا يمكن أن يخرج مباشرة من البارد - الرطب بل فقط بواسطة الحار - الرطب أو من البارد - الجاف ، وضمن هذا التحفظ تصبح كل التحويلات ممكنة وتكون وحدة المادة مصونة . أما إذا وجد وسيطاً ماضروباً ، كالانتقال من عنصر إلى آخر ، مثل انتقال الماء إلى النار فإن هذا يقتضي فقط « وقتاً أطول » (نفس المصدر) . هذا الأسلوب في الانتقال الذي لا يدخل إلا على العناصر الأربعة البسيطة ، يسمى (الوازيس) *alloiôsis* . (= التحول البطيء) .

أما الأجسام المركبة فتحولها يتم ، بحسب تعاليم النظريات القديمة ، بفعل اندماج وانفصال العناصر . وعلى كل حال تصبح النظرية أكثر تعقيداً عند أرسطو ، إذ هناك ثلاثة أنواع من التركيبات يجب تمييزها : التآليف أو التركيب وهو المزج البسيط ، وهي عملية ميكانيكية خالصة ، الدمج (مكسيس *mixis* وكرازيس *Krasis*) ، وهما يشبهان المزج الكيماوي والتذويب . وبالاختصار تحدث الأجسام المحسوسة كلها ، والتي تشكل عالم « تحت القمر » بفعل التحول البطيء (الوازيس) *alloiôsis* أو التآليف (سانتيزيس) *Synthesis* ، أو التفاعل الكيماوي والتذويب (المكسيس أو الكرازيس) .

أما فرضية العنصر الخامس والتي تعود إلى فيلولاوس *Philolaos* فيبدو أن منشأها يعود إلى المجسم الخامس المنتظم وهو الاثنا عشري الأوجه .

لا يعزو أفلاطون في التيمي *Timée* إلى هذا الشكل الأخير إلا امتياز خدمة « الهدف العام » للكون . ولكن في « إيبينوميس » *L'Epinomis* يصبح هذا الشكل جسماً أولياً ، مكوّن الأثير *Péther* ، الذي يقع بين كرتي الهواء والنار . وأرسطو ، (الذي يرفض كما سنرى كل فكرة عن تطابق العناصر ومتعددات الأوجه) ، يؤكد على وجود الأثير ولكنه يعطيه مكاناً آخر فوق كرة النار . هذا العنصر الخامس يشكل بمفرده عالم السموات : وهو غير قابل للتلف أو الفساد .

نظام الكون : أن الكون عند أرسطو في خطوطه العامة يختلف قليلاً عن الكون عند الفيثاغوريين وعند أفلاطون . والأرض تحتل عنده المركز . وحولها تتراتب مناطق المياه والهواء والنار ، ولكل منها « مركزه » الخاص . ومجملها يشكل عالم تحت القمر ، ووراء تمتد منطقة الأثير الذي لا يفسد ، والكواكب السماوية ، والكرة الأدنى هي كرة القمر ، والأخيرة هي كرة النجوم الثابت . وكلها تتحرك بشكل دائري حول الأرض ، التي هي كروية وجامدة . ولصالح الجمود الأرضي المقبول عموماً ، ولكن المرفوض من قبل بعض الفلكيين (فيلولاوس *Philolaos* وهيراقليد *Héraclide*) يقدم أرسطو عدداً من البراهين كبيراً . أحد هذه البراهين : الجسم المذوف في الهواء عمودياً يقع بنفس المكان .

فإذا كانت الأرض تدور . (أو كانت تتحرك بحركة انتقالية) فإن الشيء المقلوب يعود فيقع على بعد قصير من نقطة انطلاقه اذ خلال صعوده وسقوطه تكون الأرض قد تحركت . ومن المعلوم ان هذا البرهان قد نوقش لمدة طويلة ، كما نوقش في عصر النهضة ايضاً .

وهكذا يكون هذا الكون وحيداً ومحدوداً . ولا يمكن ان يكون هنالك عوالم كثيرة . وخارج هذا العالم لا يوجد شيء حتى ولا « فراغ » مجاور . والسماء الأخيرة هي حد مطلق لا يوجد وراءه « مكان » . وقد اعتبر هذا التأكيد ضعيفاً بل مستحيلًا من قبل القائلين بالفضاء اللانهاية . فقد كانوا يتساءلون اين هو مسار السهم المقلوب نحو الخارج من نقطة قصوى في الكون ؟ وهذا الاعتراض قلما مس ارسطو كثيراً . فالفراغ ، إن وُجد ، يكون مكاناً لا يوجد فيه جسم ، ولكنه يمكن ان يكون موضعاً لجسم ما إلا ان هذا الامكان غير ممكن التصور . ف وراء السمااء الأخيرة لا يمكن ان يوجد اي جسم اذ لا يوجد مكان . والفضاء بالتالي مقفل ومغلق على ذاته . وأي خط مستقيم لا يمكن ان يتجاوز مدى الكون . وقطر الكون هو اكبر خط مستقيم موجود ويمكن حالياً .

الكرات التعويضية : ننظر الآن الى هندسة هذا الكون المنتاهي الذي هو العالم . يعود ارسطو الى نظام الكرات ذات المركز الواحد الذي قال به ايدوكس Eudoxe ، وراجعته غاليب Callippe ، ولكنه يعطي لهذا النظام الرياضي الخالص معنىً فيزيائياً . فهو يرى ، كما يرى افلاطون وايدوكس ، وجوب تحليل الظواهر . ولكن ، من اجل هذا ، لا يكفي القول بالمبدأ القائل بان حركات الكرات سوف تكون منتظمة ومرتبطة . بل يجب ان تؤثر هذه الحركات - التي تنتشر ابعد فابعد ، منذ السمااء الأخيرة - على عالم « تحت القمر » وان لا تحدث فيه اختلالاً ، وهذا امر محتم الوقوع تحت تأثير الكرات المخصصة ، بحسب ايدوكس ، لتفسير الحركات الضالة في الكواكب الثابتة . في نظام ايدوكس كان هذا المانع مستبعداً لأن مختلف مجموعات الكرات ليست على اتصال . ولكن الامر يختلف في عالم ارسطو الذي لا يتضمن فضاء فراغاً . ولهذا يجب افتراض وجود دوائر اخرى تسمى « تعويضية » ، فتلغي الحركات التي يجب ان لا تكون محسوسة . وهذه الكرات التي تدور دوراناً تراجعياً بين الأنظمة الكوكبية المتتالية والتي تؤمن لها بأن واحد الاتصال والإستقلال ، تعوض بشكل مضبوط بالنسبة الى النظام الأدنى ، مفعول دوران النظام الأعلى . هذا التواصل بين الكرات التعويضية يجعل عدد مجموع الكرات السماوية متاً وخمسين .

الحركة : قبل متابعة عرض المفاهيم الأرسطية في مجال الميكانيك السماوي ، من الضروري اعطاء لمحة عن ماهية الميكانيك العام عنده . تعبرُ الحركةُ عنده عن التواجد المتزامن بين القدرة والفعل ، عن تحول شيء الى آخر كامن فيه بالقوة وهذا ما يجدده ارسطو بقوله : « الفعل الكامن من حيث هو كامن » . وتطلق الفيزياء المشائية من ثلاثة مبادئ : المادة والشكل والحرمان . المادة هي مجرد قوة . اما الشكل فهو الشيء الموجود بالفعل . اما الحرمان فهو عدم وجود مطلق . وتتضمن المادة بالقوة اشكالاً مختلفة . وأحد هذه الاشكال يتحقق (انه موجود بالفعل) اما الاشكال الأخرى فليست موجودة (انها غير موجودة ، انها محرومة من الوجود) . والكائن الموجود ، وعدم الوجود ، والوجود بالقوة تلك هي مبادئ التغيير : أي كل ما هو متغير .

وكلمة كينيزيس Kinésis لها اذاً معنى واسع جداً فهو يشمل عدة مفاهيم لا بد من التمييز بينها ، بدلاً من ترجمتها بكلمة حركة ، يجب ان ترجم بكلمة فساد أو تغير . وهي تعني بأن واحد :

1 - فساد مادة الجسد ، أو بعد استعمال لغة المدرسين فساد الشيء النوعي Secundum quid . وهذا الفساد يتم بالمزج أو الخلط . وهو يؤدي الى تحطيم أو تخريب مادة جوهرية وتوليد اخرى .

2 - فساد حجم الجسم من حيث انه يكبر او يتضاءل . وهذا الفساد كمي ويحدث بفعل التمدد أو التقلص .. (التقلص) .

3 - فساد في النوعية . وهذا هو الوازيس L'alioiôsis الذي تكلمنا عنه اعلاه .

4 - فساد أو تغيير المكان . ويتم بالنقل والتحويل .

والأنواع الأربعة في الفساد أو الكينيزيس Kinésis تتلاءم اجمالاً مع التغير في الماهية وفي الكمية وفي النوعية وفي المكانية . وهذه التغيرات يمكن ان تحدث ، وهي تحدث بصورة دائمة في عالم ما تحت القمر ، ولكن أجسام العالم السماوي ، الذي عنصره الوحيد هو الأثير المستعصي على الفساد لا تخضع إلا للحركة المحلية . إضافة الى ذلك ان هذه الحركة لا يمكن الا ان تكون متناسقة ودائرية . والتنقل بشكل مستقيم غير ممكن التصور فيها . إذ لا يمكن في كون متناه ان يكون هذا التنقل لا متناهياً . وبالعكس ، في عالم الدنيا تكون الحركة المستقيمة ممكنة . ولكن هنا أيضاً لا بد من التمييز بين حالتين : الحركة المستقيمة العامودية (من اعلى الى اسفل أو من اسفل الى اعلى) والحركات الأخرى . والحركة العامودية طبيعية (وذلك بمقدار ما ينزع كل عنصر الى الرجوع نحو مكانه الطبيعي ، عندما يُستبعد عنه) . فإذا تحول اي جسم الى نار بفعل الاحتراق فإن اللهب يرتفع لأن النار تنزع الى الوصول لكرة النار . وبالعكس كل جسم جامد ينزع نحو الأسفل اي نحو الأرض . ويتحرك الهواء والماء نحو مركزهما الطبيعي . وكل الحركات الأخرى الممكنة ، اي كل حركة غير عامودية ، وبالطبع كل حركة عامودية ، تنزع الى ابعاد الجسم عن مركزه الطبيعي ، كلها تكون حركات اكرامية . وبدون ضغط خارجي عليها ، تبقى الأجسام بحالة سكون دائم . وهي لا يمكن ان تفسد او تنتقل الا بتأثير من قوة اجنبية ، وهو تأثير يأتي من الكرة العليا في السماء ويتشرب من قرب الى قرب ، في عالم تحت القمر . اما اشكال هذا التأثير فهي معروضة بشكل رئيسي في كتاب متيورولوجيا météorologie أو علم الأحداث الجوية .

المحرك الأول - الدورات : لما كانت الكرة الأعلى بذاتها جسماً مادياً فإن حركتها لا تكون تلقائية عفوية . فمن الشرعي اذاً التساؤل ما هو المصدر الأول للحركة وما هي الغاية . وفي هذا عودة ، بصيغة الحركة ، الى المسألتين الرئيسيتين في الفيزياء الأيونية القديمة : مسألة الجمود ومسألة الصيرورة . على السؤال الأول نجيب نظرية المحرك الثابت . ولما كان ارسطو يضع كمبداً ، جموداً لأجسام الساكنة ، ومن جهة أخرى يتجاهل جمود الحركة . فهو لا يستطيع ان يفسر الحركة الأزلية للكرات الا بوجود « محرك » يعطي الحركة للكرة الأخيرة في السماء ، ويعمل باستمرار . وهذا المحرك هو جوهر غير

مادي ، انه فعل خالص ، غير ممزوج بأية قوة وإذا فهو جامد غير متحرك . والحركة التي يبعثها هي تأثير نوع من «الجذب» أو من الرغبة أو من المحبة . وجواباً على المسألة الثانية مسألة الصيرورة يعطي أرسطو جواباً هو جواب افلاطون من قبله وجواب عالم فلكي سابق على سقراط (بصورة خاصة هيراقليط Héraclide وامبيدوكل Empédocle) . ان العالم ازلي وهذه الأزلية متكونة من دورات كبرى . والكرات متراكبة بحيث ان حركاتها تبدو دورية : وبعد فترة من الوقت سوف يجد مجمل السماء نظاماً اسامياً ، وكل شيء يبدأ من جديد . ومن جهة اخرى لما كانت حركات السماء تتحكم بحركات عالم تحت القمر فإن هذه الحركات تخضع لنفس الرتبة الدورية . إن ظاهرات الخلق والفساد التي نشهدها تحدث وتكرر عدداً متناهيأ من المرات .

الفراغ والفضاء : كما في عالم السماوات ، في عالم ما تحت القمر ، لا تكون الحركة المحلية ممكنة الا ضمن بعض الشروط التي يبقى علينا فحصها . رأينا انه بسبب الجمود الطبيعي لا تستطيع الأجسام المادية ان تخرج ، عفويأ من سكوتها . وكل حركة تقتضي اذاً وجود محرك ، ولما كان الجمود لا يطل الحركة ، فان المحرك يجب ان يكون مفعوله قادراً على الامتداد بمقدار الحركة نفسها . وفي كل حركة ، هناك شيان يجب اعتبارهما : فعل المحرك الذي يخضع له المتحرك ويبقى خاضعاً ، ثم من جهة اخرى مقاومة المكان الذي يتحرك فيه المتحرك . وتحد هذه المقاومة من اندفاع المحرك وتبطئها ، واذا توصلت المقاومة الى معادلة ومساواة القوة الدافعة عاد الجسم الى سكوتها . من هنا يستخرج « أرسطو » حجة ضد وجود الفراغ . اننا نجد في عالم تحت القمر ان الأجسام المتحركة تلاقي مقاومة بحسب ما تجتاز امكنة كثيفة : فسقوط الجسم يكون اسرع في الهواء مما هو في الماء . ونفترض الفراغ : فيه تنعدم المقاومة بحيث ان المتحرك ، تحت ضغط المحرك العامل بدون كابح ، يكتسب سرعة لا نهائية وهذا محال . ويفترض أرسطو وجود نسبة رياضية بين المقاومة والسرعة . ولما كانتا متعاكستين فقد استنتج ان المقاومة الصفر يوافقها تناهي السرعة . بحيث ان وجود الفراغ ، بحسب رأيه ، لا يكون ، كما يريده « الذريون » شرط امكانية الحركة ، بل ان وجود الفراغ يجعل الحركة غير مفهومة وغير ممكنة . وهناك نتيجة اخرى للنظرية ، لا تقل اهمية عن الأولى : ان انعدام الفراغ يستبعد كل حل ذري لمسألة المادة . فالمادة اذاً مستمرة [غير مفتتة] . وهناك شكلان لتصور الفراغ : إما بشكل فراغ عظيم ، على طريقة لوسيب Leucippe (أو على طريقة أولئك الذين يفترضون وجود فراغ مجاور للكون) ، أو بشكل شق بين العناصر الأخيرة والتي لا يمكن فصلها في المادة . ويرفض أرسطو أية من الطريقتين وإياً من هذين التصورين . فلا يوجد وراء العالم فضاء فارغ أو ملآن . اما المادة التي يتكون منها جسم العالم ، فهي في كل الامكنة مستمرة وقابلة للقسمة الى ما لا نهاية . وقد سبق واشرنا اعلاه الى رفض أرسطو لكل مطابقة بين العناصر ومتعددات الأوجه المنتظمة . ونفهم الآن وبصورة افضل السبب في هذا الرأي . فقبول النظرية الافلاطونية القائلة بالعناصر - الصور يعني قبول وجود الفراغ ، كما يقول أرسطو بصورة صريحة : « ويوجه عام ان محاولة اعطاء صورة لكل جسم بسيط هي محاولة غير عقلانية . . . إذ لا يمكن التوصل الى سد كلية المكان » . (في السماء ، B 306 ، ترجمة جان تريكور J. Tricot . وفي نظر أرسطو بدلاً المكعب والهرم الثلاثي فقط الفراغ الموجود بين الاجسام المتعددة الأوجه المنتظمة ، أما الأخريات

إذا تقاربت فانها تترك بينها مسافات . وهذه المسافات بين الأجسام الأخيرة لا يمكن الا ان تكون فراغات وفي هذا سبب كافٍ لاستبعاد فرضية التعددات الأوجه الأولية ، وكذلك استبعاد كل فيزياء من النمط الذري .

إن الكوسمولوجيا Cosmologie والديناميك Dynamique الارسطيين يتحكمان أيضاً بالأجوبة حول مسألة المتناهي الكبير والمتناهي الصغر . فالمتناهي الكبير مستبعد لأن العالم متناهٍ ، وان لا شيء ، خارج العالم ، يمكن الوجود . والمتناهي الصغر مقبول ، لأن المادة مستمرة وليست مؤلفة من عناصر قابلة للتقطيع . فكل جسم يمكن ان يقسم الى اجزاء صغيرة بمقدار الرغبة ، دون ان تفسد المادة أو تنتهي . « لا يمكن لحظ جزء صغير جداً من كمية لا يمكن عن طريق القسمة الحصول على اصغر منها » (الفيزياء ، 3 ، 6) . نشير فقط بان هذه التقسيمية اللامتناهية هي امكان خالص إذ لا يمكن هنا تصور وجود لا متناهٍ بالفعل . فاللامتناهي الصغر ، بالفعل ، يكون عنصراً أخيراً . والخلاصة ان اللامتناهي الصغر موجود بالقوة وليس بالفعل في حين ان اللامتناهي الكبير حتى امكانية وجوده مستبعد .

ماذا يجب ان نفكر اليوم في موضوع فيزياء ارسطو؟ إنها تتضمن ، بدون شك العديد من الأخطاء والصيغيات البادية التي تحمل العلماء المعاصرين على الابتسام ، عندما يتناسون الفقر في وسائل الاستقصاء التي كانت متاحة للاقدمين . ولكن ليست النتائج هي التي يُعَوَّل عليها بل المبادئ بذاتها. ولكن من هذه الزاوية، كما يشير A مانسيون A.Mansion ، في الصفحة الأخيرة من كتابه: «مدخل الى الفيزياء الارسطية» (لوفان Lauvain، باريس، ط2، 1946)، «لا ينكر ان المثال الاسمي الذي رمى اليه ارسطو في الفيزياء، يتناسب مع تصور عظيم، وفلسفي حقاً».

III - التاريخ الطبيعي

رغم ان ارسطو استفاد من الملاحظات السابقة والتي يعود بعضها الى اوائل الفيزيولوجيين المليونيين فمن الصحيح أيضاً ان نقول انه اسس تعليم العلوم الطبيعية ، بالمعنى الذي نعطيه نحن لهذه الكلمة ، كما نقول ان الفيثاغوريين هم الذين اسسوا تعليم الجيومتريا . فالى جانب اسم (فيثاغور) واسم «ايوقرات» يأتي اسم ارسطو كرمز لأحدى عظام الأشياء الابداعية الكبيرة الثلاثة في العلم الهليني : الرياضيات التيسية ، والطب والبيولوجيا . لا شك ان الضرورة كانت تقضي بالتصرف ضد بعض التيارات في الافلاطونية وفي «الأكاديمية» ، وليس من المستغرب ان يترأس ارسطو هذه الحركة التحريرية لأن دراسة العلوم الطبيعية تتناسب مع فلسفته العامة وهي امتداد لفيزياء قائمة على ملاحظة الواقع . فضلاً عن ذلك يعطي التاريخ الطبيعي كما تصوره ارسطو مجالاً للتطبيق الامثل لمنطقه الذي من خصائصه انه يحل محل التقسيمية التقليدية، وهي اطار يصعب ان يتلاءم مع تنوعية الواقع ، بعض التقسيمات والتصنيفات الأكثر مرونة .

من الممكن ، ولكن من المشكوك فيه ، ان يكون ارسطو قد كتب كتاباً موسعاً في النباتات وكتاباً

في الأحجار . ومهما كان الأمر ، لم يصلنا شيء ، انما من خلال كنه حول الحيوانات فقط نستطيع ان نقيم قيمة اساليبه واتساع معارفه في مادة العلوم الطبيعية .

إن تاريخ الحيوان (والذي يستحسن تسميته سنداً لمضمونه « بحوث » أو « ملاحظات » حول الحيوانات) ، وأقسام الحيوانات ، وولادة الحيوانات ، وحركة الحيوانات ، وسير الحيوانات ، وبعض البحوث الصغيرة في التاريخ الطبيعي مثل : « رسائل في التاريخ الطبيعي » ومثل « رسالة في الاحساس وفي الأشياء المحسوسة » ، تشكل مجموعاً يصعب فصله . وكل من هذه المؤلفات له موضوعه الخاص . لأن الكتاب الأول هو مجموعة من الملاحظات والمستندات التي استعملت لتحرير الرسائل الأخرى ، في حين ان هذه الأخيرة تدرس مجالاً خاصاً - تشريح مقارن ، وظائف التوالد ، الحركة ، الاحساس - ، وتهدف الى البحث والشرح في اسباب الظواهر المدروسة . ولكن هذه الرسائل تتضمن اوصافاً يتم بعضها بعضاً كما تتضمن عناصر تصنيف يجب مقارنتها من اجل اعادة تشكيل جدول التصنيف الارسطي .

إن جيومترية اقليدس Euclide وكذلك « علم الحيوان » عند « ارسطو » لا يمكن ان يكونا قد ولدا مرة واحدة انطلاقاً من العدم . فعلم الحيوان له جذور يجب البحث عنها أو اقتراضها ، من جهة في الأدب الطبي (فيما يتعلق بكل شيء يختص بالبيولوجيا والفيزيولوجيا) ومن جهة أخرى ، في ملاحظات « الفيزيائيين » الأوائل ، ملاحظات بقيت لنا اجزاء منها ، وايضاً في المعالجات التقنية التي كتبت خدمة لمربي المواشي والنحل مثلاً ، وكذلك في كتب الشعراء وفي تواريخ المؤرخين والمسافرين . ولكن ارسطو هو الذي خلق بعمل اولي شامل علم الحيوان ، كميذان علمي خالص . ومهما كانت قراءاته ، يمكن التأكيد انها طُعِمت بملاحظات شخصية وبحس نقدي حاد ، خلا منه العلم القديم ، منذ نشأته حتى انحداره فلم يقدم لنا امثلة عنه . يستعمل ارسطو المناهج المقارنة ، ويحلل بالمثالة ، ويثبت من استنتاجاته ويوسع بحثه حتى يشمل بحثه كل ظروف الحياة الحيوانية . كان يتم بأدب الحيوانات ويدرس تأثير المناخ على اساليب عيشها ويصف ماؤها وامراضها . وإذا كانت كتبه تحتوي احياناً هفوات تثير الدهشة فان هذه يجب ان لا تنسينا جملة من الملاحظات الصحيحة والتفسيرات الحقة . كما انه يجب ان لا نعتبر ارسطو مسؤولاً عن الأخطاء التي ارتكبها خلفاؤه ، الذين عجزوا عن فهم جهوده لجعل ظواهر الحياة مفهومة بشكل عقلائي .

ويتيح جدول نظمه اوغيست ستير August Steier (ارسطو وبلين Plinius 113مقارنة عدد الأنواع التي وصفها ارسطو ثم « بلين القديم » ضمن كل فئة . والمجموع هو ذاته بشكل محسوس : 495 عند « ارسطو » و 494 عند بلين Pline . ولكن الفروقات بارزة ذا نظراً الى كل صنف بمفرده . فبلين Pline ذكر 98 ثديياً ، اما ارسطو فذكر 60 فقط . وبالمقابل وصف ارسطو 160 طائراً ووصف بلين 120 طائراً . وهناك 56 صنفاً عرفها ارسطو ولم يعرفها بلين . فضلاً عن ذلك يبدو ارسطو متفوقاً في المراقبة الشخصية وفي الفكر النقاد . كان بلين يصف غالباً على السماع ، ويلتقط الحكاية الأكثر شبهة بسهولة تذكرنا بكتب الحيوان الصادرة في القرون الوسطى في حين كان ارسطو يتقاضي الكلام عن

حيوانات لم يرها ولم يلاحظها نفسه ، ولم يتردد في رفض منح واضعي الحكايات اية ثقة مثلما فعل مع كتيزياس Ctésias ، طبيب أرتاكزكزس Artaxerxès الذي كتب كتاباً عن فارس وكتاباً آخر عن الهند ، وقد قال عنه أرسطو ، في عدة مواضع ، انه لا يوثق بشهادته . واخيراً ، وكما لاحظ ميللي Mieli ان سبق أرسطو لبيلين Pline يبدو بصورة اوضح اذا نظرنا في حقول الملاحظة التي عاجلها هذان العلان الطبيعيان واذا أخذنا في الاعتبار توسع المعارف الجغرافية خلال اربعة قرون تفصل بينهما .

التصنيف : في الكتاب الأول من كتاب « اقسام الحيوانات » دُكرت الكيفية التي يجب ان يتم بها التصنيف . ولكن هذا العرض المنهجي لم يقتصرن باي جدول . والجدول التي يقدمها الشراح المصريون لأرسطو كتبت سنداً لمعطيات مشتة .

ان اساس التصنيف هو وجود أو عدم وجود الدم الأحمر . وهناك طبقتان كبيرتان متميزتان : الحيوانات ذات الدم الأحمر والحيوانات غير ذات الدم الأحمر . وتقسّم ذات الدم الأحمر الى اربعة اقسام :

1 - ذوات الأربع التوالدية والتي ضمنها الثدييات ، وتلحق بها الحوتيات ، والفُقمة (phoque) والوطواط . وهذه المجموعة الأولى هي موضوع تقسيم فرعي جديد مركّز على الهيكل العظمي والأطراف .

2 - ذوات الأربع البيضية (الحفرون والسلمقيات والضفدعيات) وهذا تلحق الحيات .

3 - الطيور وهي ثمانية اصناف سنداً لأطرافها (ذات المخلب ، ذات الأصابع المنفصلة ، ذات الأصابع المغشاة) وبحسب طريقة تغذيتها ، (آكلة الحبوب ، آكلة الحشرات ... الخ) .

4 - الأسماك وتقسّم بحسب طبيعة هيكلها العظمي : غضروفية وعظمية .

فئة ذات الدم غير الأحمر وفيها اربعة مجموعات :

1 - اللينيات ذات الأجسام الخالية من العظم (رأسيات الأرجل) = الرخويات .

2 - الرخويات المكسية بالصدف (القشريات) .

3 - الرخويات ذات القوقعة القاسية : مثل الصدف وتوتيا البحر .

4 - الحشرات وفيها 9 اصناف ويلحق بها الدود .

هذه المجموعات الثماني سماها أرسطو الأنواع الكبرى ، وتقسّم الى اصناف .

تشرّيع الحيوانات : يعتبر وصف أطراف وأعضاء الحيوانات موضوع الكتب الأربعة الأولى في تاريخ الحيوانات . وهذا الوصف تمت العودة اليه مع نوع من التفسير للوقائع في كتاب « اقسام الحيوانات » الذي هو اول كتاب في التشرّيع المقارن الذي نُشر في اليونان . وقد عالج الكتاب الأول منه موضوع المنهجية في البيولوجيا [علم الكائنات الحية] .

والشيء الذي يدرسه أرسطو Aristote في هذا الكتاب هو الكائن الحي بمختلف اشكاله . ويفضل المقارنات الدقيقة والاستخلاصات الجريئة ، بين المشابهات في البنية ، وخاصة في الوظيفة ،

هذه المشابهات التي تبدو لمن يستطيع اكتشافها ، فيما بين مختلف اقسام الحيوانات . ولم يُنسَ الانسان في هذه المقارنات . لان الانسان يحتل مركزه في سلم الكائنات . وعلى العموم ، وبالنسبة الى الانسان ، يدرس ارسطو الحيوانات ، على الاقل من حيث اوصاف الاقسام الخارجية . كتب يقول : « يجب البدء بمعرفة اقسام الانسان . وكذلك ، وكما يقوم كل فرد بحساب للنقود بمقارنتها بالنقود التي ألفها اكثر من غيرها ، كذلك الحال في المجالات الأخرى . والانسان هو اكثر الحيوانات التي يجب ان نكون بالضرورة عارفين به (تاريخ الحيوانات ، I ، 6 ، 491 a ، 19 - 23) .

والمقارنات التي يقيمها ارسطو في كل لحظة بين الحيوانات تحمله على صياغة عدد من القوانين الطبيعية . وعلى هذا فهو يذكر ان الطبيعة تعطي دائماً الأعضاء للحيوانات التي تستطيع استعمالها (راجع اقسام الحيوانات ، IV ، 8 ، 684 a 28 ؛ IV ، 10 ، 687 a 11) . ويلاحظ مثلاً ان كل الأعضاء التي تستعمل للدفاع مثل المنخس والمخرز والقرون والاسنان النفارة ، كلها اعطتها الطبيعة للمخلوقات القادرة على استخدامها ، أو التي تحسن استعمالها اكثر من غيرها ، وهي تُعْطَى بسخاء للمخلوقات التي تستعملها اكثر (اقسام الحيوانات III ، 1 ، 661 b 26) . لأن الطبيعة لا تفعل شيئاً عبثاً ولا زيادة (اقسام الحيوانات ، II ، 13 ، 658 a 9 ؛ III ، 1 ، 661 b 23 ؛ IV ، 11 ، 691 b 4 ؛ 12 ، 694 a ، 15 ؛ 13 ، 695 b 19) . ولا يكفي ارسطو بالاعلان عن هذه القاعدة العامة : فهو يقدم عادة الطبيعة وكأنها قوة ذكية ، منظمة وحريصة على الكمال .

وظيفة التوالد : كان ارسطو دائماً مشغولاً بمسألة الولادة وتكوين الكائنات الحية . وحول افكاره في هذا الموضوع يعتبر كتابه « تكوين الحيوانات » ، مرجعنا الرئيسي . وهو احد الكتب الأكثر كمالاً في البناء الأرسطي ، انه نموذج لعدد كبير من الأعمال اللاحقة التي ما تزال تستدر الاعجاب ، رغم الأخطاء الختمة ، التي لم يُكتشف بعضها ، قبل القرن التاسع عشر . وفي كتاب « خلق الحيوانات » دُرست الأجناس والتزاوج والاختصاص وعلم (الأجنة) ، والولادة والوراثة والعناية بالصغار . ويدل تأكيد ارسطو تكراراً على دخول الحياة في المادة ، انه يؤمن بالخلق الفجائي (خلق الحيوانات ، 3 ، 10) .

ولكن تجب الإشارة الى أن الخلق الفجائي لا يعني بالنسبة اليه الخلق من العدم ، لأن عقيدته تقتضي ، - قبل الوجود السابق على كل انبثاق حياة ، - وجود نفس منتشرة في كل مكان ، نفس كلية كاملة دائمة الحضور ، حضوره يمكنه ، ضمن الظروف المؤاتية ، ان يجي اي جزء من المادة . ومن جهة اخرى ان هذا الأسلوب من الخلق يطبق فقط على الاشكال الدنيا من الحياة . ويقصره ارسطو على بعض النباتات بدون أزهار وعلى عدد صغير من الحيوانات تنتمي الى اجناس الاسماك والحشرات والصدفيات . ومع التحفظ من جهة هذه الاستثناءات ، تؤلّد كل الحيوانات من حيوانات من نفس الصنف ، كانت موجودة من قبل . والحيوانات تنقسم بحسب اساليب توالدها المتنوعة الى خمسة مجموعات : فالبعض منها يولد حياً ، والبعض يخرج من بيضة ، والبعض ايضاً يخرج من بيضة ولكنها تفقس داخل الانثى فتولد الصغار حية . وبعض الأنواع الدنيا قد تولد من جزء منقطع من جسم الأم ، كحال بعض النباتات (عن طريق الاقتطاع والتعضية او التاميل بالانقسام الى شطرين) . وهناك

اخيراً حيوانات تتوالد بالتحوّل أو التبديل من حيوان آخر (حيوانات لها شكل اليرقة) .

أما تطور الحيوان انطلاقاً من نطفة أو جرثومة (مسألة مستقلة عن مسألة أسلوب التوالد، لأن بعض القوانين البيولوجية تنطبق أيضاً على الحيوانات ذات الولادة البيضية والحيوانات الكاملة الخلقة) فوجهة نظر أرسطو تبدو واضحة في كنهه. وهناك مدرستان تتواجهان: مدرسة القائلين بسبق التكوين (ويرجعون إلى إيبوكراط) Hippocrate، ومدرسة القائلين بالتخلّق المتعاقب وتكوّن الجنين بسلسلة من التشكلات المتعاقبة (ومنهم أرسطو كزعيم لهم). والقائلون بسبق التكوين يفترضون أن النطفة تحتوي على جزئيات آتية من جميع أنحاء الجسد، وأن وجود هذه الجزئيات المختلفة يعطي فكرة عن تكون الأطراف التي تنطبق عليها. وسنداً لهذه النظرية يفترض بالرجل الذي حرّم من طرف من أطرافه، يفترض به أن يُولد طفلاً ناقصاً مثله. وبهذا الشأن، إذا نقص عضو فالجُزء المطابق له في النطفة ينقص هو أيضاً وبالتالي ينقص طرف الوليد. ولكن هذا يخالف لمعطيات التجربة. وبحسب التخلّفين يُنظر إلى الوارثة في الصفات المكتسبة، دون انكارها، نظرة أخرى: فالنطفة التي يقذفها الذكر (الأنثى تقدم المادة فقط) لا تتألف من أقسام متنافرة بل تتضمن بذاتها، وبالقوة، الأشكال التي يؤدي تحيينها، إلى مضغّة أولاً ثم إلى كامل الجسد المتطور.

ولكن، وبصورة تفوق هذه البناءات النظرية التي سوف يدحضها العلم فيما بعد، يجب أن نَعْجَبَ، لدى أرسطو، بضخامة المعارف، وصدق القراءة في البحث ودقة الأحداث الموصوفة. أن الكثير من ملاحظاته ومن أوصافه التي ظلت مقبولة لمدة طويلة بدون رقابة، اعتبرت فيما بعد خيالية إلى اليوم الذي جاءت فيه الاستقصاءات الأكثر دقة لتثبتها. ومن هذا نذكر العديد من الأمثلة. وسوف نكتفي بواحد نموذجي بصورة خاصة: وهو مثل حفظ البويضات ثم البلاعيط، من قبل الذكر وحده، لدى سمك السلور Silure في بلاد الأشيلوز Achelous. هذا الواقع الملحوظ، والمكتشف من قبل أرسطو، اعتبر مجرد خيال من قبل العلماء، من عصر النهضة حتى منتصف القرن التاسع عشر، ولم يدخل في باب العلم الصحيح وبصورة نهائية إلا سنة 1906، وهو التاريخ الذي دخل فيه كتاب أرسطو المسمى «بارالوروس» Paralilurus في مصطلحات علم الحيوان. وخارجاً عن الكتب حول الحيوانات نجد في كتاب «النفس» وفي الكتب الصغيرة حول «التاريخ الطبيعي» معطيات مهمة حول آراء أرسطو في مادة البيولوجيا. وقد عرضت في كتاب «النفس» نظرية الطاقات المتنوعة للنفس وتسلسلها مع نظريات أخرى منها: القوة النباتية أو (الغذائية)، القوة الحسية، والقوة الفكرية. القوة الأولى مشتركة بين كل الأجسام الحية (حيوانات ونباتات) والثانية مشتركة بين كل الحيوانات. والثالثة خاصة بالإنسان. وفي الكتب الصغيرة حول التاريخ الطبيعي يعود أرسطو إلى عدة مسائل تفصيلية، مثلاً يعود إلى نظرية الألوان والروائح (في الحس 3 و4)، وقد قام بول كوشارسكي Paul Kucharski بدراسات حديثة حولها وقدم بشأنها تعليقات قيمة.

نحن لا نطرح هنا موضوع صحة هذا النص، وهو موضوع أثاره الأب زورشر Zürcher ؛

حتى ولو كان كتاب « الإحساس » الارسطي يجب ان يسند الى تيوفراست Théophraste كما يريد هذا المؤلف ، فإنه يبقى من نتاج « المدرسة » ، وفي جميع الأحوال يبقى بعد كتاب « النفس » من حيث تاريخه . والاتجاهات البارزة فيه تعكس فقط ، في حالة اولى ، تطوراً متأخراً في فكر ارسطو ، وتعكس في حالة اخرى ، تطوراً لا يقل تأخراً (وفي نظرنا قليل الواقعية) في فكر تيوفراست . والشئ الذي يلفت النظر ، في هذا القسم من كتاب « الاحساس » ، هو العودة الى تعاليم الفيثاغوريين ثم تطبيق نظريتهم على مجالات جديدة . لقد بنى الفيثاغوريون ، كما رأينا ، سلمهم انطلاقاً من هذا المبدأ : ان مختلف الملاحظات تنطبق على اجسام ومقادير ، وان شرط وجود جرس عذب في الأذن هو ان هذه المقادير تقبل القياس وانها فيها بينها لها نسب عددية بسيطة . ولكن مؤلف كتاب « الاحساس » يفرض هذا القانون بالذات على الألوان وعلى الروائح . فيسند الى كل منها اعداداً ويزعم بأن الألوان والمذاقات المركبة بحسب نسب عددية ، تفسح بالمجال لاحساس لذيد : نظرية مأخوذة حرفياً عن النظرية الموسيقية ويدخل فيها بشكل مائل تماماً التعارض بين ما هو قابل للقياس وما هو غير قابل للقياس . « اننا هنا امام محاولة جريئة جداً يقصد بها رد الظاهرات المختلفة نوعياً ، والتمتية الى طبقات مختلفة ، الى رسيمة تفسيرية مشتركة » (الأب كوشارسكي Kucharski) . ان كتاب « الاحساس » يقدم هنا المثل الكامل عن تفسير للواقع انطلاقاً من فرضية عامة غير موثقة ويصعب الثبوت منها . وإذا كان هذا النص ، كما نعتقد لارسطو حقاً ، فإنه لارسطو متذكراً ، من جديد ، « افلاطون » .

IV - المدرسة المشائية في اواخر القرن الرابع

تيوفراست : يُعد تيوفراست الاريزي Théophraste d'Erèse وادويم الرودسي Eudème de Rhodes من اوائل المشائين . وكانا التلميذين الأكثر تقديراً عند المعلم ، وبحسب تراث يذكره اولوجل Aulu Gelle في كتاب « ليالي قديمة » تردد ارسطو عندما حان وقت تعيين خليفة له بينهما . واخيراً فاز تيوفراست وتولى ادارة « المدرسة » بعد موت ارسطو (322) حتى تاريخ وفاته هو سنة (288/87) وتدل ضخامة اعماله واتجاهاتها انه كان الأجدر والأكثر اهلية لكي يكمل بحوث المعلم .

ترك تيوفراست عملاً ضخماً بقي منه جزء فقط ، تشير الى كتابين في علم النبات : « تاريخ النباتات » (9 رسائل) و « اسباب النباتات » (في ستة رسائل) . وقد حكم مؤرخون عصريون كثر بقسوة على هذه الكتب لأن مؤلفها يذكر فيها حكايات عن مسافرين أو معطيات تقليدية يكتفي هو بإيرادها اي نقلها . وهناك قسم من تاريخ النباتات ، لا يعدو ان يكون بحسب رأي س. سنجر Ch.Singer (تجميعاً لآراء شعبية ، ونوعاً من الفولكلور النباتي) . ولكن هناك عدة اشياء هي لصالح تيوفراست . اولاً ، وكما اشار أبيل ري Abel Rey (الذي يتفق ، رغم ذلك مع انتقادات سنجر) نقي شديد لكل غائبة تجسدية : « كتب تيوفراست : ان القسم اللخمي في التفاحة ، لم يخلق ليأكله الانسان بل لحماية الثمرة » . ثم هناك التمييز الواضح الذي يقيمه بين مملكتي (النبات والحيوان في حين ظل العلماء حتى وقته - وارسطو نفسه من بينهم (راجع مثلاً : اقسام الحيوانات ، 4 ، 10 ،

686-b-3-687-a-1 ؛ تاريخ الحيوانات ، 588-a-18-588-b-23) - يعتقدون ان الحيوانات والنباتات تشكل مجملًا من الكائنات لا توجد بينها اية رابطة استمرارية . واخيراً ، وبشكل خاص ، اذا كان صحيحاً ان تيوفراست قد استسهل جمع عدد من الروايات المشبوهة الى حد ما ، فان ملاحظاته الشخصية الكثيرة والدقيقة ، تظل صحيحة وصالحة . وفيما خص الملاحظة بدا تيوفراست احياناً اكثر حرصاً وتشدداً من ارسطو . اكثر حرصاً من جهة انه التزم تماماً بمعطيات التجربة ، دون ان يستبق ذلك بفرضيات عامة يطلب الى هذه المعطيات ان تثبتها أو تؤكدها . وكان اكثر تشدداً ، حين فرض على نفسه منهجاً علمياً حقاً . فقد اتخذ لنفسه قاعدة بان لا يعتبر صدق الظاهرة المدروسة الا اذا كانت الاسباب المؤدية اليها قد روتت تماماً (راجع بهذا الشأن مثلاً وصف سقوط الأوراق ، تاريخ النباتات ، 1 ، 9) .

وتاريخ النباتات يقدم أولاً (الباب الأول) تصنيفاً ، وهذا يدخل ضمن فكر المدرسة وقد زائد تيوفراست على فكر ارسطو بالذات فجعل من التصنيف عقيدة : يقول : « بما ان المعرفة تبدو اكثر وضوحاً عندما تناول اشياء مقسومة الى انواع ، فيجدر ان نضع هذا التقسيم في كل مادة كلما امكن ذلك » . وفيما يتعلق بالنباتات ، يركز التصنيف على وجود اوجيا الجذع وعلى انواعه المتعددة . ويميز تيوفراست Théophraste اربعة انواع من الطبقات : الأشجار ، وهي نباتات ذات جذع واحد يتفرع بعد ارتفاع معين . ثم الشجيرات ولها جذع واحد يتفرع منذ القاعدة ؛ ثم الشجيرات الدنيا ذات الجذوع المتعددة واخيراً الأعشاب وهي نباتات محرومة من الجذع واوراقها تخرج مباشرة من الأرض .

وهناك قسم اكثر اصالة في « تاريخ النباتات » هو الكتاب الرابع (IV) الذي يعالج المواقع الملائمة لمختلف الأجناس النباتية وتوزيعها الجغرافي . وفي الكتب الستة حول « اسباب النباتات » وهي تتوافق مع الكتب الخمسة الأرسطية حول « خلق الحيوانات » ، درست عملية الخلق والانتشار النباتيين : التبرعم ، الأزهار ، الثمار ، الخ .

وألّف تيوفراست ايضاً كتاباً بالمعادن يُعتبر ضائعة اليوم ، وكتاباً في الاحجار يوجد منه جزء كبير (مترجم الى الفرنسية من قبل ف. ميلي F. de Mély ، الصفاةون اليونانيون ، 1 - 12) ودون الذهب الى حد الزعم بان تيوفراست هو محرر المجموعة الأرسطية . يمكن الظن ، مع القاء ضمن حدود المعقول ، انه تابع دراسات معلّمة في مجالات الفيزياء وعلم الحيوان وعلم النفس ، ولا يبدو انه كان اهلاً للقيام بالتركيبات الكبرى التي تخلق العلماء العظام .

اوديم Eudème (اشتهر حوالي 320) : كتب اوديم تفسيراً لفيزياء ارسطو اعتبر مع تفسير الاسكندر الافروديسي Alexandre d'Aphrodisias احد المصدرين الرئيسيين لتفسير « سمبليسيوس » Simplicius . وهو ايضاً مؤلف تواريخ علم الفلك والجيوستريا التي حرّما ضياعها من عصر اساسي لدراسة المدارس الرياضية القديمة ، والتي جمعت بعض مقاطعها ، المشوهة احياناً من خلال جيمونوس Géminus وبورفير Porphyre وسوزيجين Sosigène ، في الكتب التي وضعها ثيون الازميري Théon

de Smyrne ، وبروكولوس Proclus وإيتوسيوس Eutocius وسامبليسيوس Simplicius وكليمان Clément الاسكندري . وحتى لو اقتصر توارخ « اوديم » على هذه الأجزاء فهي ذات قيمة لا تضاهي ، إذ لم يحفظ شيء عن كتب مماثلة من نفس الحقبة ، هذا إذا افترض وجودها .

ارسطوغزن Aristoxène : هو تلميذ زينوفيل Xenophile الفيشاغوري ثم تلميذ « ارسطو » . وقد استقى ارسطوغزن التارنثي (ولد حوالي 360) معارفه الموسيقية من مصدرين : الفيشاغورية والأرسطية .

وقد وضع لاسوس هرميون Lasos d'Hermione (القرن 6) وهيباس Hippas من ميتابونت Métaponte (القرن 5 - 6) تقريراً عن حدة الصوت وسرعة انتشاره في الهواء (الصوت الأرفع هو الأسرع) . هذه النظرية - الخاطئة ، والخضبة بأن واحد ، لأنها تظهر دور الهواء في انتشار الصوت - قبلها ارسطو في كتاب « النفس » . ولكن الى « المدرسة المشائية » (والى أرسطو اذا كان هو واضع كتاب (περὶ ἀκουστικῶν) يعود الفضل بأنها عرفت عن طريق الملاحظة الواعية ، ان كل الاصوات العالية والمنخفضة تنتشر بنفس السرعة ، في ذبذبات متلاحقة تتغير وتيرتها فقط بحسب حدتها . هذه النظرية الجديدة كانت مقبولة في الوقت الذي كتب فيه « ارسطوغزن » كتابه « هارمونيكا » . ولهذا اكتفى بالتلميح دون التحديد إنما مع قليل من الحدة والتسرع ، الى الذين يتكلمون عن علاقات الاعداد والسرعات النسبية التي عنها ينتج الارتفاع والانخفاض (« هرمونيك ، 2 ، 32) .

ديسبارك Dicéarque : بدأ علم الجغرافيا اليوناني كما بدأ تاريخ كل العلوم الأخرى التي نمت خلال الحقبة الهلينية ، في القرن السادس في ايونيا Ionic . وفي السابق ، وحتى في القصائد الهومييرية نجد اشارات أثبت الانتقاد الحديث (على الأقل في بعض الحالات) صحتها . ولكن يعود الى اناكسيمندر Anaximandre وضع اول خارطة في خدمة البحارة . وهيكتاتي الميلي Hécatee de Milet (475 - 550) هو الذي وضع اول كتاب خاص مخصص للجغرافيا . وقد برزت فيه الأراضي الواقعة فوق سطح الماء وكأنها دائرة واسعة يشكل البحر المتوسط وسطها اما حدودها الخارجية فهو المحيط .

وفي القرن الرابع يمكن من جهة ذكر عدد من الكتب الوصفية الخالصة ، مثلاً الكتابان 4 و 5 من التاريخ العام لايغور السيمي Ephore de cyme ، وحكايات البحارة المسالين ، واشهرهم بيتياس Pythéas مؤلف « περὶ ὠκεανῶν » ، ومن جهة أخرى المحاولات الأولى في الجغرافيا الأولى مع ايدوكس Eudoxe الذي حاول ، بعد ان ثبتت كروية الأرض يومئذ ان يوضح ابعاد الكرة . وارسطو اذا كان قد التزم حول هذه النقطة بحسابات ايدوكس فانه قد عالج بنفسه في كتاب المتيورولوجيا météorologie مختلف المسائل المتعلقة بالجغرافيا الفيزيائية : نشأة البحر والأنهار والرياح والضبب وتوزيع القارات الخ .

واحد تلامذته الأوائل ديسبارك المسيقي (350 - 290) يمكن ان يعتبر الجغرافي اليوناني بين الميليزي هيكتاتي والسيريني إراتوشن Eratoxhène . وكتاب ديسبارك مهم ومتنوع لم يصل الناصع الأسف إلا

كأجزاء فقيرة . ووصفه يشمل مجمل الأراضي البارزة والمسكونة والتي تمتد من الغرب الى الشرق من اعمدة هيرقل Hercule ومن الشمال الى الجنوب من مصر العليا الى شيرسونيز Chersonnèse . هذه المسكونة لا تختلف كثيراً من حيث شكلها العام عن مسكونة هيكاتي Hécatée . وقد اعطى ديسيارك ابعادها التي تساوي 60 الف (ستاد) من الشرق الى الغرب و 40 الف ستاد من الشمال الى الجنوب . ويصعب تفسير هذه الأرقام ضمن الجهل الذي نحن فيه لوحدة الطول المستعملة (هل هو ستاد اتيكا Stade attique أو ستاد مصر) ؟ . وعلى كل حال تبدو ابعاد الأرض مصغرة . والقياسات الأكثر دقة سوف تُعطى في القرن اللاحق من قبل اول جغرافي كبير في العصور القديمة هو أراتوستين (Eratosthène) السيريني ، (يراجع بهذا الموضوع دراسة ج . بوجي (Beaujeu) ص 374 - 376) .

الفصل الخامس

الطب اليوناني : من الجذور الى نهاية الحقبة الكلاسيكية

١ - قَدَمُ الطب اليوناني والاهتمام بالملاحظة الدقيقة

في منتصف عمره بدا الطب اليوناني عظيماً . والازدهار الذي عرفه فرض نفسه على التاريخ . وطيلة قرون طويلة ظل طب الغرب وطب الشرق والاسلام خاضعين لإشعاعه ، واليوم ما تزال روحه حية وفاعلة . وعلى كل فان هذا النجاح المدهش لم يمنع ظلام البدايات الغامضة . وفي الحالة الراهنة تبدو البدايات ذات أهمية خاصة لان إبقراط Hippocrate ، الذي فيه تتجلى عبقرية الطب اليوناني ، يدخل في الواقع ، ضمن تراث طويل تفوتنا حلقاته الاولى . وقيل ان يكون ابقراط طليعياً ، كان تابعاً ، وكان الثاني في مدرسته من حيث الاسم وكان وارثاً مباشراً لجهود العديد من الاجيال . وفي ما بعد اصبح عمله نقطة انطلاق وعموداً .

شهادة كتابة ابقراطية : هَذَفْ مُؤَلِّفُ (الطب القديم) ، وهو احد الكتب الشهيرة في المجموعة الابقرائية^(١) ، الى اعادة رسم تاريخ فن ابقراط . وقد رأى جذوره قائمة في الاهتمام باعطاء الانسان نظام حياة ، ونظام طعام بصورة خاصة ، يلائم حاجاته بشكل عقلائي . ضمن هذا المنظور العام جداً ، يرتبط الطب بالتلمّسات الأولى للنوع الباشع عن وجود افضل . فتعلم الطبخ هو احد مظاهره . وفيما بعد يصبح « راعي الصحة » ومدرّب الرياضة ممثليّن رسميين في هذا المجال . وبالمعنى الضيق والتقي ظهر الفن عندما حرص بعض الاشخاص على توضيح النظام الملائم للأشخاص

(١) ان المجموعة الابقرائية ، التي كانت تعتبر في السابق وكأنها تشكل عمل اعمان ابقراط ، هي في الواقع مجموعة من حوالي ٥٥ رسالة في الطب تمثل التيارات المتنوعة بل والتعارضة وهذه الكتابات وضع معظمها بين 450 و 350 ق.م . وتشكل مصدراً الرئيسي الاعلامي حول الطب اليوناني قبل الحقبة الاسكندرية . ونحن نذكرها سنداً للطبعة الكبيرة طبعة لستري (مدخل ، نص ، ترجمة 10 اجزاء ، باريس 1839 - 1861) وبالاختصار ، « مجموعة ابقراط » ، والطب القديم « يعتبر من الناحية التاريخية احد الكتب الاقدم وفي ما يتعلق بالمسائل التي تطرحها المجموعة ، يراجع بورجي Bourgey : الملاحظة والتجربة عند الاطباء في المجموعة الابقرائية ، باريس ، فرين Vrin ، 1953 .

المرضى ، بحث مستمر ومتابع للسابق ، وهو أكثر من دقيق ، لأن الأخطاء لها عواقب خطيرة ، ثم ان الفوارق البسيطة في اسلوب العيش يمكن ان تؤدي الى اضطرابات عميقة . ثم ان مؤسسي الطب كانوا بحق مكرمين كالأله وان كانوا من البشر .

هذه الاعتبارات والأفكار الصادرة عن متخصص كان يكتب في النصف الثاني من القرن الخامس لا تدخل ابدأ ضمن الأفكار الفلسفية ، لأن المؤلف ليس فيلسوفاً بل ممارساً . إذ كان يحذر كثيراً بناء المناهج حسب طريقة امبيدوكل Empédocle كما يبتعد عن مقلديهم في المجال الطبي . فهذه التيارات الجديدة تشكل في نظره خطراً عظيماً . فهو يعارضها لا بأسلوبه الشخصي في الرؤية بل بالواقع ، وبقيمة التراث الذي ينتمي اليه ، والذي يدو انه عريق في القدم . ومنذ الأزمنة القديمة امتلك الطب ، كما يقول لنا ، منهجاً اتاح له العديد من الاكتشافات الجميلة ، وهذه الاكتشافات سوف تستخدم في المستقبل ، وبدورها ، كأساس لتقدم آخر . ولكن هذه الطريقة المتأخرة بسيطة في مبادئها : انها تقوم على الانطلاق من الوقائع ، بعد الرفض المطلق لكل فرضية (اي لكل تمثيل تصويري ومنهجي) ، ثم فهم الوقائع بفضل تحليل عقلي يتلاءم تماماً مع هذه الوقائع لأن كل شيء يبقى مربوطاً بالملاحظة .

تدل هذه النصوص على ان عادة الملاحظة الدقيقة ليست في الطب اليوناني مكسباً من مكاسب الحقبة الكلاسيكية ، بل ثمرة تراث مكن آت من ازمة بعيدة ، وهي ، اي هذه الثمرة اصبحت مهددة جداً وبشكل جدي في منتصف القرن الخامس . فلنتظر الآن هل هناك وقائع اخرى في نفس الاتجاه .

الطب الهومييري : منذ زمن بعيد لاحظ بعض العلماء ان الطب الهومييري يمثل في اغلب الاحيان سمّة ايجابية . نشير بصورة خاصة الى الدقة وحياتاً الوضوح الصارم لوصف الجروح في الالياة ، ابتداءً من تلك التي تسبب موتاً صاعقاً (سهم في مؤخرة الرقبة) ، إلى الصدمات التي تدخل في الغيبوبة الدماغية (من ذلك الصدمة العنيفة عند مستوى الحنونة) . ومن جهة اخرى ان المعارف التشريحية هي في جوهرها الموجودة في المجموعة الابقراطية . من ذلك ان الاستمرارية تظهر بأن واحد في روحية الملاحظة وفي المعرفة الايجابية .

اما الطبيب فوضعه بجانب المريض ذو دلالة واضحة منذاً للقصاصد الهومييرية . انه شخص معتبر : إنه شخص يشفي ، ولذا فهو يساوي الكثيرين . ولكن في هذا العالم المملوء بالآله انه يمارس فنه بشكل عقلائي خالص . انه يعرف بمهارة كيف يسحب السلاح من الجرح وكيف يضمده الجرح بواسطة ادوية نباتية ولكنه في جميع الحالات ليس اختصاصياً ، تخلى عن الاهتمامات الأخرى . لأن بوداليروس Podaleiros وماشون Machaon ابني اسكليبيوس Asclépios هما محاربان قويان . وبالعكس ان آخيل Achille ، وباتروكل Patrocle جديران بان يتحولوا الى طبيبين مرتجلين . وهكذا وُجِدَت الابعاد التي فتحها كتاب الطب القديم مؤكدة بصورة جيدة : ان الفن يقتضي معارف دقيقة مكتسبة بصورة منهجية . وهو يعني من حيث المبدأ كل الناس وان نحا لأن يصبح بصورة تدريجية محصوراً ببعضهم . واسكليبيوس Axclépios نفسه الذي اصبح اسكالوب Esculape اللاتين

المستقبل ليس هو الإله الذي يشفى ، انه امر تريكا Tricca . ويبدو في الاليزاد (IV ، 194) ، كطبيب كبير لا غبار على مسلكه . اما الأساطير ، والبطولات ثم القدسية فتأتي فيما بعد . والبحث في الروايات الميثولوجية عن آثار الملاحظة وعن التجارب ، وهي التي تترجم ، في مجال لغة الصور ، البحوث الإيجابية الحقة ، يبدو أكثر دقة . ان الشخصيات الكبرى في الميثولوجيا اليونانية ليس لها صور ثابتة ، ان اشكانا ، واوصافها تتغير وهي في كل حال تبدو متعددة .

نذكرُ مع ذلك بعض الوقائع : فابولون Apollon ذو العلاقات المعروفة بالطب هو أيضاً إله الشمس . وارتيميس Artemis التي تسهر على المولدات هي من جهة إلهة قمرية ، وبالتالي مرتبطة بدورة تشبه دورة المرأة . وبعض اعمال هيرقليس Héracles لها بالطبع مدلول طبي . كذلك تاريخ الشفاءات الشهيرة التي حققها البطل ميلامب Mélampe . واخيراً يجب ان لا ننسى ان الحكيم شيرون Chiron ، المعلم الأسطوري لأكليبيوس Asclépios وأشيل Achille كان متخصصاً بصورة خاصة في معرفة خصائص النباتات . وهو هذا كان يعتني بشكل مدهش بالمرضى والجرحى . وتبقى هذه الملاحظات . بحكم طبيعة الانبياء غير واضحة وغير أكيدة . ويبدو الفن الإغريقي أكثر دلالة بمعنى من المعاني ، من الازمنة المسيحية . ليس لأنه يقدم بصورة مباشرة مستندات تتعلق بالمجال الطبي . ولكنه ينم من خلال نوعية المشاهد المحفورة على الآنية وعلى الخناجر ، عن وضوح مدهش في ملاحظة المواقف البشرية والحياة الحيوانية . ونحن نمسك هنا اي ندرك ، مثبتة على المعدن ، موهبة عظيمة في الرؤية وفي الفهم . وهذه الموهبة بعد ان طورها العمل والخبرة تبدو احدى المميزات الرئيسية في الحضارة الهلينية الاولى ؛ وسنداً لما نعرفه عن «هوميروس» وعن الطب القديم ، نعتقد ان هذا الفن قد استعمل أيضاً لملاحظة الجرحى والمرضى وانه بالتالي في اساس الاساليب الاولى في العناية وفي الشفاء .

في هذا التيار الإيجابي القديم جداً هناك صفتان تلفتان النظر بشكل خاص : أهمية المعارف الدقيقة المقررة بشكل دقيق ثم غياب الاهتمام الحق بالمنهج . نجد عند هوميروس احداثاً كاملة للملاحظة ولكن لا نستشف ابداً ، حتى ولو عَرَضاً ، وجود اية نظرية طبية . ومؤلف كتاب «الطب القديم» نفسه ، رغم ان افكاره تبدو أكثر تنظيماً وانه يتكلم عن نضج الاخلاط ، فهو يمتنع عن كل عرض منهجي فيها يتعلق بالاخلاط . ويشعر المرء عند ان هذا الرقص او الامتناع هو نتيجة عادات قديمة ، وان الخصوع للاحداث يبدو وكأنه لا يتلاءم مع وضع عقيدة معقدة نوعاً ما حول الامراض .

II - التراث السحري في الطب اليوناني

الحدث ونشأته الحديثة نسبياً : اننا نسط مسألة الطب القديم ان نحن اكتفينا بهذه الملاحظات الاولى مهما بدت مركزة . فقد كان هناك طب آخر مختلف تماماً في العالم اليوناني ، تفهم اسبابه بدون عناء ، لأن الفجاءة غير المتوقعة في كثير من الأمراض ، والعجز عن استبعادها حتى من قبل الأشخاص المحربين ، كل ذلك قد سهل في كل الاوقات اللجوء الى تفسيرات ليست نوعاً ما عقلانية وإلى اساليب غريبة في المعالجة .

وتبدو الاليزاد L'Iliade فقيرة في هذا الشأن لأن المحاربين يشكون بصورة خاصة من الجروح

ذات الأسباب الظاهرة . اما الاوديسة L'Odyssée التي تضعنا امام عالم اكثر تعقيداً فهي تترك قسماً ما لطب السحر أو الطب الخفي : من ذلك في الكتاب الرابع (حوالي 219 - 232) القت هيلانة Hélène ، لكي تشيع المرح في وليمة ، نوعاً من الدواء السحري يُنسي كل الهموم ، في الرعاء الكبير للخمر ، ثم قالت انها اخذت هذا الدواء من امرأة من مصر ، البلد الذي اشتهر اطباؤه بالعلم اكثر من اي بلد آخر .

ولا يبدو هذا الطب السحري انه يعود في التراث اليوناني الى الجذور بل ان تطوره يقع ضمن الحقبة التاريخية . وهناك حدث ذو دلالة خاصة هو نشوء اسطورة اسكليبيوس Asclépios . وقد اصبح الطبيب الممتاز ، بطلاً خارقاً انما معرضاً لاعراض اللاتزان ، وقد وقع فيه ، لانه احس الاموات وقد قُضي عليه بسبب ذلك (بندار ، Pindare ، III ، بيتيك Pythique) كما انتشرت بشأنه الأقاويل المتنوعة وحتى المتناقضة . ثم رفع اسكليبيوس Asclépios الى مصاف الآله الحق . والتمثال يصوره بسماتٍ تذكّر بصفات الآله زيوس Zeus .

ويدأت طبابة المعابد في تريكا Tricca ، وربما حوالي القرن الحادي عشر والقرن العاشر . ولكن بعد ذلك بكثير ، وفي القرن الخامس والقرن الرابع ، اخذ ازدهاره يظهر حقاً . وحالة ايبيدور Epidaure مميزة : ان عبادة أسكليبيوس Asclépios تعود فعلاً الى نهاية القرن السادس . وفي القرن التالي ازدهر هذا الاعجاب : واسمت وليدة له في « اثينا » سنة 420 . ويعود تاريخ اسكليبيوس Asclépios الكوسي (كوس Cos هي جزيرة « ابقراط ») الى منتصف القرن الرابع . وكانت هذه المعابد التي اصبحت فيما بعد ، في الحقبة الهلنستية والرومانية ، نوعاً من اماكن الشفاء ، اصبحت في هذه الحقبة الاولى مرغوبة فقط من اجل الأحداث الخارقة والفجائية التي تحدث فيها . واتاحت الحفريات والتنقيبات التي جرت من قبل كاودياس Cawadias ، العثور على مدونات ذات دلالة . ففي حين كان المريض ، بعد المشاركة ببعض الاحتفالات ينام في الهيكل كان يرى في المنام شفاءه او ما يؤدي الى هذا الشفاء ، ذلك هو اجراء الحضانة الشهير الذي هو اساس الاستشفاء المعتمد في المعابد .

ويجب ان نقرب من طب المعابد عدداً من التيارات التي لعبت دوراً مهماً جداً في اليونان بين القرن السابع والقرن الرابع . وهذه التيارات تسمى اورفيسم orphisme ، وهي ديانة شهرانية خمية (نسبة الى ديونيس او باخوس إله الخمر) كما هي منسوبة ايضاً انما بشكل محدود الى الفيثاغورية . وساعدت هذه التيارات على نمو عقلية مؤمنة بالخوارق والمعجزات ، ومستعدة للايمان بامكانية كل الخوارق المعتبرة في الجسم البشري . وهكذا كما بين ب . م . سكيل P.M.Schuhl تنزع الحكمة الحماسية عند العارف ، كحكمة ايبيمينيد Epiménide مثلاً الى التراكم مع الحكمة القديمة المرتكزة على التجربة وعلى العقل ، الحكمة المتمثلة في سولون Solon وفي تاليس Thalès ، الحكمة التي يمكن ان تحمل محل الحكمة الأخيرة .

الطب السحري مفكرو الحقبة الكلاسيكية : ان وجود طب التعزيم وطب السحر ثابت ومعروف من قبل الفلاسفة انفسهم . وهناك شهادتان تبدوان لنا مميزتين بشكل خاص . الشهادة الاولى

من امبيدوكل Empédocle ، وهو معلم في الطب التجريبي (تجربة الساعة المائية المغطسة في الماء) وفي الأجزاء التي بين يدينا (112 بيتاً) من الشعر من اصل قصيدته الكبيرة التي عنوانها « التطهير » ، حيث نرى ، من أجل الشفاء ، وجوب ممارسات غريبة عن كل فن عقلائي : الطبيب يشبه النبي والشاعر . ويعتبر « امبيدوكل » نفسه كحامل « الحارق » الذي ينقذ الأشخاص المصابين في اجسادهم . وتعتبر شهادة « افلاطون » اكثر اقناعاً ايضاً ، لأن مؤسس الاكاديمية لا يرتدي المظهر الغامض الذي يرتديه سابقه في بعض الأحيان . وافلاطون ، [ليس في « المحاورات » فقط وهي من كتب البدايات مثل شارميد Charmide (e 155) ولكن ايضاً في كتب النضج مثل الوليمة ، (بنكيت e 202 Banquet - a 203) (وفي تيبتيث Théétète ، ee 149) ، وفي الكتاب الكبير كتاب الشيخوخة : القوانين (be 666 و 790 ،)] يعترف في هذه الكتب كلها بالدور الذي يمكن ان تلعبه في عمليات الشفاء ، اجراءات السحر والتعاويذ : بالنسبة الى وجع الرأس هناك عشبة جيدة انما يجب ان تقرر بعبارة سحرية . والمولدات لا يكتفين بإعطاء الأدوية ، بل يتدخلن ايضاً وبشكل فعال بواسطة التعاويذ . فضلاً عن ذلك وبشكل عام والى جانب الفنون المرتكزة على التجربة وعلى التفكير توجد فنون اخرى من الانماط « الشيطانية » تختلف اساليبها عن الأولى . ولهمم جدية هذه الاجراءات الغريبة يستحسن تذكر وصية افلاطونية ثابتة : عدم التفريط باي مظهر من مظاهر الأشياء واي شكل من اشكال الحياة والفكر . وحتى يمتد هذا الاهتمام بفصل الى طب العرافين والسحرة يجب ان يكون هذا الطب ، على الأقل في بعض الحالات معتبراً كموقف صالح وليس كانهطاط فكري . ويعترف توسيديد Thucydide الجدي بوجود هذه الممارسات غير العلمية لأنه عندما يصف الطاعون الذي اصاب « اثينا » ، لم يشر فقط الى عدم جدوى عناية الأطباء بل اشار ايضاً الى ان الوسائل الأخرى مثل الادوية والمعجزات والوسائل السحرية بدت ايضاً بدون فائدة (حرب بيلوبونيز Péloponnèse ، 2 ، 47) .

وإذا فطب السحرة والكهنة كان راسخاً الى حد ما في افكار المفكرين الأكثر جدية . ووجود هذا الطب كان على الأقل مقبولاً . وهذا الوضع ذو دلالة على الرفض المطلق المعتمد بصورة دائمة من قبل المدارس الطبية المتنوعة . فالأطباء لم يكونوا يتنازلون لمناقشة هؤلاء السحرة والمشعوذين ، إلا مرة واحدة عندما تعلق الأمر بالصرع او داء النقطة ، وحتى في هذا الظرف كان الخصم محترماً ومعاملاً بالسوء (مجموعة « ابقراط » مجلد 6 ص 352 - 362) . وقليل ما لوحظ وجود عقليتين متعاصرتين وغريبتين الى هذا الحد . يوجد هنا عالمان متميزان ، أحدهما مغلق دون الآخر . ونرى من هنا كم هي خاطئة الفكرة التي صدرت سابقاً عن سترابون Strabon (الجغرافيا 14 ، 657) ، والتي ظلت مقبولة لمدة طويلة ، ومفادها ان الطب اليوناني قد نشأ في المعابد .

الطب اليوناني والتأثيرات الخارجية : ويبقى ان هذا الانفصال الصارم المغاير للواقع التاريخي يطرح الكثير من المسائل . وهو سوف يتوضح على كل حال عندما يتاح لنا تبين التنظيم القوي في المدارس الطبية ثم دقة نهجها العلمي⁽¹⁾ . ونفهم بصورة افضل عندئذ كيف تَبَتَّ بيسر نزوع من

(1) ويمكن ان نتساءل [لأن اعضاء مدارس كوس cos وسنيد Cnide - وهي المدارس الأهم كما سنرى - تسمى اسكليبياد =

التراث الايجاي ، الذي بحثنا فيه في بداية هذا الفصل ، وكيف نغما بسهولة وكيف انه ، لذات السبب ، وُجِدَ رفضُ جذريٍّ لكل نوع من المؤلفة ولكل تساهل أو مهادة مع التيارات الأخرى .

ودراسة تأثير الثقافات الأجنبية (الشرق ومصر) سوف تقدم لنا معلومات من ذات النوع . وهذا التأثير يبدو اكثر بروزاً في تطور الطب السحري والتعويد . وهناك العديد من النصوص تشهد بذلك . والمقطع من « الاوديسة » الذي سبق ذكره يقدم نغدر هيلانة Hélène وكأنه آت من مصر . وعندما يتكلم « افلاطون » في كتابه شارميد Charmide عن التعاويذ ، يستشهد بمكانة زامولكستش Zamolxis الذي هو طبيب تراسي Thrace [نسبة الى تراسيا بين اليونان وتركيا] . ودراسة النصوص الاكادية akkadiens والمصرية تدل ، لدى شعوبها ، على وجود فن شفائي لم يكن عارياً عن الملاحظات الدقيقة وحتى الصارمة ، إلا انه بذات الوقت كان يستخدم ، وبصورة منتظمة ادوية وإشارات من نوع آخر تماماً (هي السحر والتشخيص السحري) . ونجد انفسنا تجاه سلوك غامض اعجز ، رغم كثرة عدد المعارف الدقيقة ، من أن يبلغ نقاء المواقف الموجودة في الطب الأقدم الهوميري ، وهو طب الإلياذة .

ودلت الأعمال الجديدة التي قام بها ج - فيليوزات Filliozat - J على وجود نوع من التناظر بين الطب الهندي والطب اليوناني . ولكن هذا التناظر يتعلق بصورة خاصة بالعقائد ، وهو يتم بالناحية النظرية في المؤلفات ويتناول كتاباً موسَّعة مثل « الرياح » ، التي هي الأقل دلالة على التيار الايجاي . وغير هذه المؤلفات تترأى فئة جديدة من الأشخاص ، الفلاسفة الذين كان العديد منهم من الرحالة والمفتحين على التأثيرات الأجنبية .

ومن الملحوظ على كل حال ان التأثير الفلسفي البارز تماماً في بعض الكتابات مثل : النظام الغذائي Le regime ، الرياح ، الأسابيع ، اللحوم ، قد اشير اليه على انه خطير جداً ، في الكتب الأخرى مثل : الطب القديم ، طبيعة الانسان : الكتب التي يبرز فيها بشكل مستقل تماماً ، الروح الايجاي .

فهل يتوجب بالتالي القول بان الطب في اليونان ، ذا النزعة العلمية ، قد تكوّن بكامله ضمن اطار مغلق ؟ ان مثل هذا التأكيد هو مجرد افتراض ، يبلغ حد الاسراف . لقد اشار م . ساندراي M. Sendrail الى تشابه موج بين الوصفات الاكادية وبين كتابين شهيرين هما : « برينوسيون كواك Prénotions Coaques » ، و « البرورتيك I Prorrhétique » .

وبين ج . فيليوزات Filliozat - J - I اهمية هذا التوافق ، وقد عرض لنا نحن بالذات أن نشير الى وصفات diagnostic نيدية Cnidiens حول خصوبة النساء وحول جنس الولد الجنيني ، هذه الوصفات كانت تُورَدُ بصورة حرفية صيغاً وردت في البابيروس المصري ⁽¹⁾ .

= Asclepiades (« افلاطون » ، « بروتاغوراس » b - 311 ، فيدر 270C ؛ غالين Galien ، طبعة كون Kufin مجلد - 18 A - ص 731) الا توجد بنوة تاريخية محددة بين هذه المدارس والطب الاقدم ، طب الأزمنة الهوميرية .

ومهما يكن من أمر ، نعتقد بأنه ، فيما خص الطب الهليني الخاص ، يبقى التأثير الخارجي ، مهما كان أكيداً ، ثانوياً ، لأن المبادئ الموجهة للبحث ، والروح التي يجري فيها هذا البحث ، لم يأتيا من الخارج . إنها يعبران عن مثال قديم ، مهما كان ضمناً وخفياً . ومن جهة أخرى ، ومن المؤكد تماماً أيضاً أن تعددية الاتصالات والمبادلات في يونان ذلك الزمن ، كانت توسع مساحة المعارف وتفتح آفاقاً جديدة . ويدون هذا المصدر الإغنائي كان يمكن لهذا التفتح الفخم في الطب الوضعي ان يلاقي المصاعب ، وربما الاستحالة .

III - مظاهر خارجية في الحياة الطبية في أواخر القرن الخامس

اهمية المدارس الطبية : اننا نركز أولاً على الاطار الخارجي . وبفضل مجموعة « ابقراط » دائماً وكذلك بفضل العديد من التلميحات المذكورة عند المؤلفين الكلاسيكيين ، نستطيع نحن ان تصور هذا الاطار بشكل حسن . لقد اصبح الأطباء ، بعكس ما كان حاصلًا في الأزمنة الهوميرية ، اختصاصيين مكرسين بصورة كاملة لفنهم . كما ان الاحترام والاعتبار الذي كان يحيط بهم ، كان ضخماً . وهذا يعود الى استقلاليتهم والى انتاجهم العلمي ، (فعديدة هي الكتابات الطبية : يقول كزينوفون Xénophon في الميمورابيل *mémorables* ، 4 ، 2 ، 10) ، وايضاً ، كما سنرى قريباً ، الى قيمة المثال البشري ، هذه القيمة التي تتجل من اعمال ومن ممارسات يومية ، لدى الكثيرين منهم .

وكان هناك حدث مهم لم يكن في مجرد وجود مدارس طبية ، بقدر ما كان في الميزات الخاصة التي كانت تمتاز بها هذه المدارس . فهي لم تكن متميزة ، كما سوف يكون هو الحال فيما بعد ، بالعقائد وبالنظمة المعلمة فيها . لقد كانت هذه المدارس الطبية مربوطة في البداية بمكان جغرافي : انها مدارس رودس Rhodes - وكيد Cnide ، وكوس Cos وايطاليا الجنوبية . ونحن نستعير هذا التعداد من « غاليلان » الذي يستعمل ، عندما يعين هذه المجموعات من الأطباء ، الكلمة المعبرة جداً كلمة « كورس » (الحوقة) وتدل مراجعة مجموعة « ابقراط » على امكانية توضيح بعض مظاهر حياة هذه المدارس إذ قد يحدث ، وبنسبة كبيرة ان تكون الرسائل المجموعة ضمن مجموعة ابقراط ، عائدة الى الكتلتين المتخاصمتين ، كتلة كوس وكتلة كيد ، وهما المدرستان الأكثر تمثيلاً للطب القديم ؛ اننا نصل هنا ايضاً ، انما عن طريق المواربة فقط ، الى مدرسة ايطاليا الجنوبية ، بفضل بعض الوسائل الكينية التي تبدو وكأنها ذات علاقة بها (امراض النساء ، طبعة المرأة) .

إلا ان التحقيقات التي يمكن اجراؤها في مختلف هذه الحالات هي واحدة . فعلى الصعيد الفكري يربط الفرد جهده في البحث بجهد المجموعة : وبعض الكتب هي منذ البداية عمل جماعي .

(1) راجع : م . ساندري . المصادر الأكاديمية للفكر وللطريقة الإبراهيمية ، تولوز Toulouse . 1958 ، ج - فيليوزات Filliozat : الرصفات الطبية الأكاديمية والهندية واليونانية ، الجريدة الأسبوعية باريس - 1952 . ل . بورجي L.Bourgey . ملاحظة وتجربة لدى الاطباء في مجموعة ابقراط ، باريس 1953 .

وبعض الكتب الأخرى تستعاد فيها بعد وتستكمل من قبل مؤلفين عديدين . وهذا الإغناء المتتالي قد يكون أحياناً من صنع عدة أجيال . « وأفوريسم » aphorisme ابقراط المشهورة بحق ، تستمد مادتها من كتب تعالج امراضاً خاصة او تتضمن سلسلات من التجارب . ونفهم ، ضمن هذه الظروف ، من هذا ان مفهوم المؤلف ، بالمعنى التقليدي والشخصي ، يفقد الكثير من معناه . ان المجموعة كلها هي المسؤولة عن العمل ، ان ابقراط هو بالدرجة الأولى اسمٌ جماعي .

الصفات الخاصة بهذه المدارس : مثل هذه المشاركة في الفكر وفي النشاط تقتضي بالطبيعة تضامناً وثيقاً على الصعيد الاجتماعي والبشري . واليمين أو « القسم الشهير » يؤكد هذا الشيء بقوة : على الطبيب ان يعامل معاملة الأب ، معلمه في الطب ، وان يتقاسم معه ثروته وان يساعده في حاجاته . وعليه ان يعتبر اولاد معلمه كإخوته ، وان يكون مستعداً لتعليمهم فن الطب مجاناً . وعلى الطبيب في كل ممارساته العملية ان يحترم الأشخاص وخاصة النساء والأطفال . وهذه هي مستلزمات القانون الطبي . ولم يصل التضامن المهني الى مثل هذا الحد من الارتفاع .

وهناك نقطة مهمة يجب ابرازها : وهي الناحية العلمية تقريباً في تنظيم هذه المدارس . ورغم ان التعت يمكن ان يبدو مبالغاً فيه ، إلا أن له مبرره بعدة اسباب قوية . إذ ، وبالدرجة الأولى ، ليس من اجل تحسين ومن اجل الدفاع عن مفهوم معين للإنسان وللصحة أو حتى للطب ، قد اجتمع هؤلاء الأشخاص اجتماع خلف عن سلف . ان هذا الإهتمام سوف يحصل فيما بعد ، في الحقبة الإسكندرية ، بعد ان تكون الفلسفة قد شحذت الأفكار ، وبعد ان يكون الطب بذاته قد صلب مواقفه النظرية ، بعد ايضاحها وبعد ان صاغها كمفاهيم . اما الآن فالهم قبل كل شيء هو دراسة مجمل وسائل الشفاء ، باستعمال تجربة الأقدمين ومع الارتكاز على ملاحظة مباشرة هي اوسع ما تكون . ولهذا لن نشير الى وجود المدارس المختصة التي نشأت في ذات المكان . ان الممارسات والمناقشات التي تعددت ، قد جرت عادة على صعيد التطبيق الطبي . ومؤلف كتاب « نظام الأمراض الحادة » مثلاً كان في حالة خصومة مع « الكنديين » حول مسألة معرفة الوقت ، الذي يجب فيه اعطاء مرضى الحميات ، غذاءً متماسكاً قليلاً (شورية الشعير إما مع الحب أو بدون حب) (مجموعة « ابقراط » ، II ، 232 ، 268) . وكذلك اختلفت مدرسة كنيذ Cnide ومدرسة كوس Cos حول المعنى الذي يجب اعطاؤه للمظهر الرملي في البول الذي يدل ، بالنسبة الى الأولين ، على وجود حصى في الكلية ، وبالنسبة الى الآخرين على وجود حصى في المثانة . وإذا اردنا ان نجد ، بكل ثمن ، اي باصرار ، وجهاً للمقارنة ، بين هذه المدارس القديمة ، وبين المؤسسات المعاصرة ، فإنه يتوجب البحث عنه في كليتنا للطب ، الموزعة جغرافياً . ولكن التنظيم القديم ، كان منبثقاً في الأصل من مبادرات خاصة . وكان من الناحية الادارية اكثر مرونة ، كما كان من الناحية الإنسانية اكثر انسانية . وسوف نتاح لنا الفرصة للتثبت من ذلك .

المظهر المتنقل للنشاط الطبي : بهذا الشأن ، كان الطبيب ، من ذلك الزمن ، وإن بدا مرتبطاً ، سواء من حيث تكوينه الأول ، أو من حيث ملاحظاته الفعلية ، وبحوثه ، وكتاباته بمجموعة معينة

مكانياً ، فإنه لم يكن طبيباً مقيماً بل طبيباً رحالة . لقد كان يجوب البلاد اليونانية بحرية مطلقة ، فيجد في هذه التنقلات وسيلة أساسية لتوسيع معارفه ولإكمال ثقافته المهنية ، إذ كان من المبادئ الأساسية يومئذٍ ، سواءً فيما يخص مدرسة كوس Cos او مدرسة كنيدي Cnide ، ان الهواء والماء والامكان تؤثر في البنية الجسدية عند الانسان . في كل مدينة وفي كل منطقة كان الطبيب يتوقف لمدة من الزمن . وكان من القواعد العامة ان مدة الإقامة الوسطى يجب ان تكون بين سنتين وثلاث سنوات . والطبيب لا يسافر بمفرده . بل هناك اشارات كثيرة تدل على المساعدين الذين كانوا يحيطون به ، وكان هؤلاء المساعدون شباناً يرغبون في تعلم ممارسة الفن وعندما كان الفحص يتعلق باعضاء النساء كانت هناك قابلات موجودات ، يتولين العمل مباشرة . ويدلنا نص وارد في « قوانين » « افلاطون » (a - c - 720) انه قد يوجد ايضاً ممارسون ارقاء ، يُكَلَّفون بصورة خاصة بمهمات مادية . كان الطبيب يقيم في المدينة مبنياً يُستخدم كصيدلية وكغرفة عمليات ، وهناك رسالة في مجموعة ابقرات بعنوان « عيادة الطبيب » . واخيراً لم يكن هناك تفريق ، كما حصل فيما بعد بين الجراح والطبيب ، تفريق ادى في بعض الحقب الى نوع من الخصومة : ان الممارسة الجراحية كانت ، بالعكس ، احدى المهمات الأساسية والصعبة في فن الشفاء ، لانها تفترض بأن واحد وجود مهارة يدوية وثقة فكرية .

اننا نرى الى أي حد كانت الآداب الطبية في ذلك الزمن توفق بين الحرية الخارجية في المسلك مع الانتهاء الوثيق الى مجموعة . ورغم ان الملاحظات المهمة والكتب المدونة كانت في معظمها عملاً مشتركاً ، فقد كان كل طبيب ممارس وكفي يعالج مرضاه على مسؤوليته ، ويبدو انه كان هو الذي يأخذ المبادرة لجهة سفره ، وكانت السفرات ، في اغلب الاحيان محكومة برغبة حارة في المعرفة ، وكانت في بعض الاحيان تدفع بالطبيب الى خارج العالم اليوناني ، الى ليبيا مثلاً والى سثيا Scythie [روسيا الوسطى] ، أو الى الاطراف الشرقية من بونت اكسين Pont.Euxin ، [البحر الأسود] وبما ان النظام الصارم في العائلة الطبية كان يقتضي ، قبل كل شيء ، الاخلاص للفكر ، والتضامن الفعلي ، فإن هذا النظام لم يشكل بالنسبة الى الأشخاص اكراهاً معيقاً .

الطب والخطابة : وهناك خصوصية اخرى اصيلة ومهمة في الحياة الطبية ، ظهرت في القرن الخامس والرابع ، هي دور الخطابة ، لم تكن الخطابة يومئذٍ مجرد خروج على العمل ، أي نوعاً من الدروس الافتتاحية . بل كانت تشكل قسماً من النشاط العادي لدى الطبيب الممارس ، وهناك قسم كبير من رسائل مجموعة ابقرات (الطب القديم ، طبيعة الانسان ، الفن ، الرياح ، الأمراض رقم 1 - ، التوالد ، طبيعة الطفل ، الأمراض 4 -) يدخل حتماً في النوع الخطابي ، كما تثبت ذلك دراسة دقيقة ، إما من حيث التركيب العام (وجود مدخل وخاتمة) ، وإما من حيث بعض الخصوصيات الثابتة في المعجمية (الاستعمال الحصري لفعل القول) ؛ ومن الممكن ان تكون بعض الكتب الشهيرة قد كانت في البداية « خطابات » . وكون بعض الكتب من النمط الخطابي موجودة في كل التراث الطبي أو المدارس الطبية ، التي امكن الاطلاع عليها عن ذلك الزمن ، كل ذلك يدل على شيوع الاجراء . من ذلك مثلاً انه في « ذكريات كسينوفون » Xenophon ورد ان سقراط ألمح ، وهذا امر جدي طبيعى ، الى فواتح (مداخل) الخطابات الطبية (IV ، 2 ، 5) . اما الأحاديث بين رجال الفن فكانت تتجاوز

في الغالب مرحلة المحادثات البسيطة فترتدي طابع الخطب البلاغية ، كما يدل على ذلك العديد من التلميحات المعبرة بشكل واضح . (مثلاً طبيعة الانسان ، في مجموعة ابقراط ، VI ، 34) .

واهمية الكلمة في ذلك الزمن سوف تفسر ظهور نوع من الرجال ليس له مثيل في حضاراتنا الحالية : هو الطبيب ، صاحب الحديث الجيد قبل كل شيء . انه « المتحذلق » في ايامنا . مثل هذا الرجل كان يهتم اكثر بأسلوب الخطابة اكثر من اهتمامه بأساليب الشفاء . وفضلاً عن ذلك كان يلجأ الى بعض الاساليب الاستعراضية التفضيمية لكي يؤثر في الأذهان : ترتيب مسرف في الضهادات ، القيام بالعمليات امام المشاهدين الكثر (من ذلك مثلاً ، من اجل تجليس العمود الفقري كانوا يربطون المريض بسلم ثم ينزلونه من اعلى البرج) ؛ ورسالة « المفاصل » تنتقد بعمق هذه المظاهر ، وتأخذ عليها انعدام السرية التي هي من خصائص رجل الفن الحقيقي والخطر قد يكون عظيماً ، خاصة وان قسماً من الجمهور قد يظهر اعجابه بمثل هذه الاجراءات ولكن الحس السليم في تلك المرحلة الكلاسيكية ، والرغبة في الجمع بين العقل والتجربة كانا هما المتصرين ، إن التحذلق العلاجي لم يكن يستطيع ان يضر ، لمدة طويلة بالحركة الطبية إذ لم يشكل فيها إلا حالة عارضة مبهجة .

وعلى كل حال تدل السهولة التي دخلت بها الخطابات في المجال الطبي على وجوب التفكير بالأمر ، اننا نلاحظ في النصف الثاني من القرن الخامس نوعاً من التداخل بين الاهتمام التقليدي بالموضوعية والميل الجديد الى المناقشة البارة واللطيفة . ان الممارس من ذلك الزمن ، والذي نستشفه من خلال الإلياذة لم يكن يهتم ابداً بالبلاغة ، ولكن الحذلق نشأت ، وترسخ مقامها واعتبارها . والطب ، لكي يظهر بمظهر الفن الصالح ، كان عليه ان يترن الى حد ما بزينة الخطابة وما لها من تأثير . والحديث الملحوظ هو ان هذا الوضع الخطر ، لم يؤد بالنسبة الى العدد الكبير من الأطباء ، إلى الافلاخ عن المثال الوضعي . وفي هذا المجال لم يكن العقل والخطابة متناقضين . ولكن الخطابة اتاحت وعياً اكبر للمثال الفكري المتبع بشكل بدهي عفوي .

الاطباء المستقلون : يجب ان نشير ايضاً الى بعض الرجال الذين اهتمهم هذا العرض لأنهم كانوا غرباء عن كل مدرسة . هؤلاء المستقلون لم يشكلوا ، على الاقل في بداية المرحلة الكلاسيكية ، معظم الجسم الطبي . والتلميحات الأدبية لم تشر اليهم أو اشارت اليهم قليلاً . ولكنهم موجودون رغم ذلك ووجودهم يفسره الحرية التي كانت سائدة في اليونان على الصعيد الفكري . انهم على العموم فلاسفة وخطباء بقدر ما هم اطباء أو اكثر مما هم اطباء . والأنظمة الكبرى الطبية والكوسمولوجية ، التي رأت النور في القرن الخامس هي من صنعهم ، الى حد بعيد . وهكذا يبدو كتاب « النظام » ، مكتوباً من قبل شخصية قوية ، لها آراؤها الخاصة التي ليست على الاطلاق آراء اكثرية الأطباء (تصريح اولي للمؤلف ، مجموعة ابقراط . 466-468) . وفي كتاب « الرياح » ، و« الاسابيع » ، و« اللحوم » نجد اشارات من نفس النوع ، وان بصورة اقل جلاءً . فالطبيب الفيلسوف ، بخلاف غالبية زملائه يفكر ويمتدح على مسؤوليته الخاصة . وهذا الشكل الأول ، في الطب المستقل ، سوف يتغير بخلال القرن الرابع ، عندما تفقد المدارس الكبرى التقليدية تماسكها ؛ وعندها يظهر ممارسون ذوو قيمة عالية

وفكر وضعي ، لا يتمتعون بشكل دائم إلى اية مجموعة . وبدأت مرحلة من الفردانية الطبية ، فردانية نسبية حتماً ولكنها اكلية بالنسبة الى المواقف السائدة حتى ذلك الحين .

ان ديوكليس الكاريسي de Caryste Dioclès ، وهو طبيب شهر من اواخر القرن الرابع ، ابرزت شخصيته اعمال ورنر جيغر Werner Joeger ، لا يرتبط ، على ما يبدو بأية مدرسة طبية بالمعنى القديم والدقيق للكلمة . وكان تأليفه ضخماً واسع الأفق ومتنبهاً للاحداث . وكان يُعتبر « ابقراطاً » ثانياً (بلين Pline تاريخ طبيعي 6, 26) . ودراسة الاجزاء الماية وثلاثون وتسعين الباقية عنه ، والتي بعضها واسع جداً ، تتيح فهماً اكبر لقيمة هذا الحكم . اننا نعرف اسماء السبعة عشر كتاباً من كتبه ، والتي تتناول مواضيع متنوعة جداً في الفن الطبي (من ذلك كتاب الطبخ وكتاب التشريح ، والحُمَيَات ، والصحة ، والتداوي بالاعشاب ، وامراض النساء . . . الخ) . وقد احتفظنا ايضاً ، وبشكل كامل بنص الكتاب الذي وجهه الى الملك انتيغون Antigone (احد القادة القدامى من قادة الاسكندر ، والذي كان لفترة من الزمن سيد آسيا الغربية) جواباً على استشارة صحية طرحها عليه العاهل . وهناك كتاب آخر (كتاب حول الصحة) مهدى الى بليستارك Pléistarque ، وهو امير مقدوني ، ابن انتياتر Antipater الشهير جداً في التاريخ اليوناني . ويمكن الحكم من خلال هذين الاسمين كم كانت شهرة الطبيب كبيرة .

ويقترّب ديوقليس Dioclès في تكوينه العام من « ارسطو » ومن « الكلية » . ولكن هناك بعد ، عن هذا الرابط الفكري الخالص ، عن روح الاسرة التي تجمع بين اعضاء مجموعات « كوس » ومجموعات « كنيذ » . ان صفحة من التاريخ توشك ان تقلب . فقد اخذت العائلات الطبية القديمة تزول ، مع ما تقدمه وتمثله بالنسبة الى اعضائها ، من متطلبات على صعيد الانضباط الفكري والتمسك الأخلاقي الأدبي . ان مجموعات من غط جديد سوف تبرز . « والمدرسة » بالمعنى الأكثر عصرية سوف تحل محل الاسرة الحية والمرنة والتي شاهدناها في اساس الطب القديم .

IV - المثال العام في الطب خلال الحقبة الكلاسيكية :

يتوجب علينا الآن ان نعود الى الوراء في محاولة للغوص بشكل اعمق في حياة هذه المجموعات الطبية الأولى لمعرفة مثالها الفكري الحقيقي ، ولا نجرؤ ان نقول المثال العلمي ، لأن التعبير الأخير لا ينوجد في اي كتاب ، كما ان المعتاد على هذه النصوص القديمة يرى هذا المثال الأخير غريباً على سمعه . وفي وجه الناقدين المنهجين ، تكرر الدفاع عن الطب ، عدة مرات ، وكانت الغاية المطلوبة هي دائماً واحدة : تبين ان الشفاء هو فن حقيقي وتقني يمكن ان تعلم فتكون نتائجها صالحة . وهذا الموقف تفسره ظروف الحال في اليونان في القرن الخامس حيث عرفت تقنيات متنوعة ازدهاراً مشرقاً ، يعني « التقني » تملك القدرة على التفوق في مجال ما ، اي امتلاك معرفة يتحكم بها العقل . وكان الأطباء يطالبون بحق بمثل هذه الصفة . ولكن قراءتهم تظهر لنا ان هذه التسمية غير كافية . وانه يبدو لنا انه من الانصاف ابدال كلمة « فن » وكلمة « تقنية » بكلمة « علم » و« علمي » .

من ذلك ان كتاب « نظام الأمراض الحادة » ينتقد الطريقة المتبعة من قبل الاطباء مؤلفي « الأحكام الكنيديية » ، هذا الكتاب يثبت ان اعادة النظر في تأليفه قدمت بمقابلة تدل على مناهج في

الفكر أكثر تقنية . ونحن نشهد هنا ظاهرة شديدة الدلالة : ان واقع الأشياء يسبق التعبير القولي عنها ، في حين كان المثال الحالي للعلم غير معروف بوضوح يومئذ إلا انه أيضاً لم يكن بالمهمول⁽¹⁾ ، وهو قد سبق وتجمد بشكل ممتاز في بعض المواقف الفكرية المحددة .

وعلى كل ، وتحت طائلة الوقوع في الغموض الخطير ، من المهم توضيح النقاط التي بها تتحقق الصفة العلمية . ان الطب في « كنيذ » و « كوس » كان يستعين بتشريح تافه مملوء بالاطعاء ، وفيزيولوجيا تحكمية عشوائية . من ذلك ان كل الأوصاف الاجالية حول النظام الوريدي والشرياني غير صحيحة على الاطلاق ، فعند اشخاص يمارسون غالباً وباناقة عمليات حجّ العظام « ثقبها » ، لا يبدو ان « تقطيب » الجمجمة كان معروفاً تماماً . ودور القلب ، ودور الكبد ودور الدماغ كلها تقريباً مجهولة . واذا كان هناك بعد الملاحظات الصحيحة فانها وليدة الصدفة السعيدة اكثر مما هي بنت البحث المنهجي . وفي هذا المجال يبدو الفيلسوف الطبيعي مثل لقمان Alcmeon من كروتونا Crotone متفوقاً على الاطباء الاقراطيين . وهناك استثناء يجب ذكره فيها خص كتاب « القلب » الذي يتضمن وصفات تشريحية رائعة (التمييز بين الأذينات والبطينات وبصورة خاصة دراسة خاصة عن الصمامات التاجية و « التريسكريبيدية » وايضاحات خصوصية بشأن القلب الأيسر) . ولكن هذا الكتاب لا ينتمي لا الى مدرسة « كنيذ » ولا الى مدرسة « كوس » . لقد ادخل فيها بعد على المجموعة الاقراطية . وقد بين بيدس Bidez وليبوك Leboucq العلاقات التي تربط الكتاب بمدرسة ايطاليا التي كانت بأن واحد فلسفة وفيزيولوجية وطنية .

ومن المحتمل جداً ان يكون هذا التقصير نتيجة الانغلاق والتقليد في التعليم الطبي . وهذا الشأن كان موضوع البحث ، الموروث عن الماضي البعيد ، يتناول بصورة اساسية الجروح والأمراض ، والمظاهر الخاصة لتطورها ، والوسائل التي من شأنها التوجيه بانحاء موافق وملائم . وفي هذا المجال يظهر الجهد الشخصي في الملاحظة وفي التفكير . لقد كان هؤلاء الأطباء عيادين قبل كل شيء .

ويجب ان يحكم عليهم على هذا الأساس . ودون استبعاد دراسة الأعضاء والوظائف ، ورغم بعض التصاريح المناقضة (الطب القديم ، 22 ، « الأمكنة في الانسان » ، 2) ظلت هذه الدراسة ثانوية في نظرهم ، إلا اذا كانت الممارسة الطبية تقتضيها بشكل مباشر (التواء المفاصل والخلع والكسر مثلاً) . وفي الحالات الأخرى ، كانت الأفكار الشائعة بشكل عام ، أو المظاهر الجارية المتتالية تكفيهم في اغلب الأحيان .

(1) تكلم افلاطون وارسطو بدون شك عن العلم ولكنها وخاصة الأول (لان موقف ارسطو من العلم سوف يكون في النهاية مختلفاً نوعاً ما) اعطيا للعلم قيمة المعرفة المطلقة الخالصة من كل خطأ (الجمهورية ، 477 - a) . وبحسب هذا الاسلوب في النظر لم تكن البحوث التجريبية حول الطبيعة ذات مكانة في العلم . وهذا المفهوم الدوغماتيكي سوف يكون أيضاً مفهوم قسم كبير من التراث العلمي في الحقبة الهلنستية (المشائية بصورة خاصة) . وقد استعمل كتاب مقتبس من المجموعة الاقراطية ، وعنوانه « الأمكنة في الانسان » ، استعمل كلمة علم مرة واحدة حتى يقارن بين العلم والحظ . وفي هذا المقطع الوحيد كان للكلمة معنى عام جداً . . . (مجموعة ابقراط 342,6) .

٧ - الاتجاه التجريبي : مدرسة « كنيد »

الدقة في الملاحظة والممارسة الطبيين : بدت مدرسة كنيد الأكثر شهرة والأقدم (وكتاباتهما في معظمها سابقة على كتابات كومس) ، وهي بصورة خاصة تعرض أشكالا من التجارب ومن الفكر اقل دقة ، واقرب من بعض النواحي الى المعرفة العامة ، ومع ذلك فان صفة بعض الملاحظات ، والجراحة في بعض العمليات تلفت الانتباه حالا .

وقد اكتشف الأطباء ومارسوا الفحص السريري . والكتاب المسمى « الأمراض 2 » يؤكد على ذلك بصورة صريحة (مجموعة ابوقراط ، 7 ، 94) ويصرح المؤلف ، وهو يتكلم عن المرضى الذين يشكون من الاستسقاء في الرئة ، انه اذا طبقنا ، لمدة طويلة ، الاذن على الجانبين ، تستمع في الداخل كما لو كان الحبل يغلي ، وفي هذا وسيلة لمعرفة ما اذا كان النزف مائياً بدلاً من ان يكون قيحياً ؛ وفي مقطع قريب من هذا يشير نفس الكاتب الى وجود ضجة اخرى ، ايضاً داخل الصدر ، ولكنها تشبه حفيف الجلد ، هذه الضجة تحدث في المرض المسمى (الرئة الهابطة الى الجنب) والتي هي نوع من الجنب . والتقليبات الابوقراطية التي ورد ذكرها في « الأمراض الداخلية » (المجموعة الابوقراطية ، 7 ، 226 ، نص استعمله لاينك Laennec) وتقوم على هز المريض هزات خفيفة لمعرفة الجهة التي يوجد فيها نز قيحي . كل هذه الوقائع تدل على وجود ملاحظة دقيقة للغاية ، لم يعرف التراث الطبي اللاحق كيف يطورها ، ولا حتى كيف يحفظها ، لان تطبيق الفحص السريري ظل منسياً طيلة اكثر من الفي سنة .

الكثير من حالات التدخل تبدو رائعة ايضاً . فعندما يكون هناك خطر من زوال البصر دون اصابة في العين يصف ، كتاب « الإبصار » ، و « كتاب الأمراض 2 » الحج اي ثقب الجمجمة . ورغم ان النص يفتقر الى التفصيلات ، فهو يؤكد على دور الدماغ في الإبصار ، ويشير الى ان العملية تنجح عادة ، مما يدل على قيمة التشخيص وعلى قيمة التقنية المستعملة . اما الجراحة الكلوية والجراحة الرئوية لتفريغ التجمعات القيحية والنز المائي فعالباً ما كانتا طليقان . وفي حالة الرطوبة في الصدر ينصح كتاب (الأمراض الداخلية) باجراء جريء جداً وهو ثقب الأضلاع ، ثم يشرح المعالجة (وضع فتيلة من القماش الخشن في الثقب ثم ربط الجرح واجراء اخراج السائل يومياً وطيلة اثني عشر يوماً) .

محاولات تفسير واستمرار في التجربة العملية : يجب الكلام ايضاً عن الدقة في التصنيفات المرضية والطبية التي لم يكتشف بعضها الا في وقت متأخر جداً : من ذلك التمييز بين التكلّس والنقطة (كتاب الأمراض) ، واكتشاف اكياس دودة التيا hydatique في الرئة عند الانسان (كتاب الأمراض الداخلية) ، ثم الوصف الدقيق والصحيح للمراحل المتتالية في التهاب غدد العنق Scrofule (كتاب اللحوم) ، الخ . واخيراً في المرحلة الأخيرة من المدرسة الكنيديّة (الخلق ، طبيعة الولد ، الأمراض VI) ، جرت عدة تجارب ، غالباً ما كانت دقيقة وذكية ، دلت على اهتمام اوسع بالفهم ، يتجاوز الافاق العيادية البسيطة . والقصد منها تفسير كيفية تكوّن الجسم ، وحدوث الولادة ، وكيفية توازن

الأخلاق في الجسد . وهذه مسائل تتعلق بالبيولوجيا العامة . وفي كل مرة هناك تدابير تجريبية تُقترح للتدليل على الفكرة المُساقفة . ودقة الإثبات تنقص مع ذلك ، إذ لا يؤق ، في هذا المجال عادة ، إلا على مقارنات فجوة (من ذلك تجربة الأوعية المتصلة والزعم الخاطئ ، بأنها توضح وجود التوازن الحيوي بين الأخلاق الجسدية) . ولكن الاهتمام بإيجاد نقاط ارتكاز محددة ، ثم التفكير سندا لها والحكم بموجبها ، يبدو رغم كل شيء أمراً ملحوظاً . يدل على ذلك الملاحظات المجرة حول بيض الدجاج : يأخذ الطيب عشرين بيضة ويضعها بحضانة عدة دجاجات بذات الوقت . وفي كل يوم كان يضحي ببيضة حتى يتأكد من حالة تطور النطفة ، ولاحظ ان هذه النطفة كانت محاطة باغشية تشبه اغشية الجنين ، وان الولادة تحدث عندما يصبح الكائن قوياً بحيث يستطيع تمزيق هذه الوشائج (طيبة الولد ، في مجموعة ابقراط ، 530 - 7) .

واختلاف مظاهر البحث الكندي ، واكثر من ذلك ايضاً ، نوعية العديد من النتائج الحاصلة ، كل ذلك يبدو بيناً ظاهراً . وعلى كل في هذه الأسرة الطبية كانت هناك نواقص خطيرة . وادّعاء الأمراض تبدو في اغلب الأحيان آخاذة ، موسومة بتفصيلات معبرة لا تُنسى : في بعض حالات السُل الرئوي يذكر ان المريض تخرج منه اصوات صغير كما لو كان يتكلم عبر انبوب من قصب (الأمراض الداخلية) . وفي الحمى المسماة بالميتة ، يشار الى وضع العينين الغريب ، حيث تبدوان كأنما لا تمجدان مكاناً لهما في المحجر (كتاب الأمراض 2) . وفي مرة أخرى (يتعلق الامر بانتفاخ في الرئتين يصعب تحديده) ويلاحظ ان المريض يفتح خياشيمه مثل الحصان الذي يركض ويمد لسانه كالكلب الذي يلهث من شدة الحرارة القوية في الصيف (الأمراض الداخلية) . ولكن من هذه الأوصاف ، العالية بالوانها ، لا يستخرج المؤلفون فكرة طبية حقيقية ، بل يكتفون بالإكثار ، داخل نفس النوع (سل رئوي - يرقان - كزاز - أمراض الصفراء - أمراض المثانة) من الأنواع الخاصة بالأمراض . وهذه الأمراض قلما تتميز إلا بصفات خارجية ، الى ح . ان دراسة المجموع تضيع اخيراً في التقسيمات التفصيلية بدون دلالة كبرى : إذ هناك ثلاثة اشكال من السُل الرئوي واربعة من اليرقان ، وثلاثة من الكزاز ، وأربعة من الاحتقانات Strangurie ، وسبعة من أمراض الصفراء ، وإثنا عشر شكلاً من أمراض المثانة ، الخ⁽¹⁾ .

صفات المداواة : هناك خصوصية تميزت بها المدرسة الكندية هي تعدد الصيغ المستعملة لتشكيل الأدوية ، وكذلك لتنوع الاستحضارات تنوعاً كبيراً جداً ، هذه الاستحضارات التي تستعمل من اجل التشخيص العملي (القول مثلاً ما إذا كانت المرأة تستطيع الانجاب) . وليس لأن هناك غنى كبيراً في الأدوية بل لأن هذه الأدوية تتنوع كثيراً داخل حدود ضيقة نوعاًماً . وهناك كتب كثيرة

(1) وجود العديد من الاقسام عند الكنديين تتعلق بنفس المرض ، اشار اليه « غالين » الذي اعطى بذات الوقت لمختلف الحسابات رقماً دقيقاً (شرح حول النظام في الأمراض الحساسة ، طبعة كهن 15. Köhn 427-428) . اما « الأمراض الداخلية » ، « والأمراض (2) » فلا تدل فقط على هذه الاقسام ، ولكنها تعرض بسرعة كل نمط من انماط المرض ، ونلاحظ بالتالي ان الفصل بينها يبقى ، كقاعدة عامة خارجياً خالصاً . وقد اضيفت مجموعات تكملية ، كَوُنت بنفس العقلية : (ثلاثة كبدية ، خمسة في امراض الطحال ، وخمسة انواع في التيفوس) .

تكشف عن هذا التوسيع المضلل للفكر : والقسم الأخير من كتاب « الأمراض 3 » يقدم حوالى 50 صيغة من المشروبات المنعشة تُعطى في الحميات . ولكن كلاً من الكتب الأربعة حول الأمراض النسائية ينتهي بآلاف من الصيغ والوصفات التي تتألى عبر العشرات من الصفحات .

ورغم هذا فالأدوية المقترحة تجمع حول عدد صغير من الأعاط . فهناك المنشقات ، وهي مواد تدخل في الأنف وتركيبها متنوع بحسب الحالات (عصير البقدونس) (Persil) وزهر النحاس والصبر (مرّ مكايوي) وكثيرات مسحوق ... الخ . راجع الأمراض 2) . وتستعمل هذه في الاصابات الأكثر تنوعاً ، من الاضطرابات الدماغية الى الحميات والسل الرئوي ... الخ . وهناك في اغلب الأحيان ايضاً مقيثات ، ومسهلات ذات اشكال لا تخصي ، وهناك شرابات محضرة بشكل غريب . من ذلك انه لإحداث مفعول منظم في المرأة بعد الولادة ، تأخذ خسة من الذباب الهندي تنزّع منها اجنتها وارجلها ورأسها ، وتوضع في الخمر المكسور بالماء مع خمس عشرة من بويضات السيدج (Seiche) وبعض النباتات المسحوقة . وتشرب المرأة هذا المزيج . (طبعة المرأة في مجموعة « ابقراط » VII ، 346) والنوع الأخير من الأدوية المتكرر ايضاً ، والبسيط ايضاً بحكم طبيعة المواد التي يمكن ان تدخل في تركيبه ، يقوم على التبخير ، أو التكميد أو الزرق . وكلها ضمادات محضرة بحسب الصيغ الأكثر تنوعاً ، والتي تُبْطِئُ الهمم في الغالب لكثرة تعقيدها وتعددتها ، وتفوق كل جهد تذكري .

والواقع انه توجد هنا كتلة من المعارف تكونت لا بفعل الملاحظة الشخصية والمباشرة ، بل هي مقدمة سلسلة طويلة من الأجيال . فكل التجربات الناجحة الى حد ما اخذت ، سواء كان النجاح ناتجاً عن سبب طبي أو عن مصادفة سعيدة . ونجد انفسنا امام معرفة قريبة جداً من الواقعية العملية . ان الطبيب يتلمس في اغلب الاحيان ويستعمل هذا الدواء بدلاً من ذلك . « أعط وجرب » . انه تعبير يتردد عدة مرات بشكل او بآخر . وهذا التعبير يدل على ان الطبيب يحس ويسر اول الامر . واستعمال هذا التعبير يبرره وجوب محاولة عمل شيء ما من اجل نجدة المريض . ويمكن هنا القول حقاً عن مرحلة سابقة على العلم ان اطباء كنيدي Cnide لم يحاولوا ، او لم يشعروا بالحاجة الى تجاوز هذه المرحلة . إنهم رجال تجرية ، لم يتوصلوا الى السيطرة على تعددية الاحداث . واذا كانوا قد مهدوا السبل امام العلم فانهم ليسوا بمثليه الرسميين . وحتى محاولات التفسير التجريبية الواردة في بعض الكتب المنسوبة الى « كنيدي » ، لم تتوصل الى اية نتيجة ايجابية ، مهما كانت فائدة هذه المحاولات بذاتها .

هذا القصور يعود الى عدم الربط الحقيقي بين الفكر والتجربة : وعندما يصبح الطبيب الكنيدي منظرًا فان فكره يسرح ، ويبقى عملياً تجريبياً على صعيد التجربة . والتفسيرات السببية ، وان كانت موجزة ، فانها تبدو كثيرة في كتاب « الاصابات الداخلية » ، « والأمراض » . وهي تفسيرات تتسم بالعفوية المطلقة . من ذلك ومن اجل تفسير نشأة التهابات الثلاثة بالسل الرئوي ، يستعين الطبيب بالنسبة الى واحدة منها ، بالتهاب الغشاء phlegme في الدماغ ونزوله الى الرئتين . وبالنسبة الى الثانية

ينسبها الى التعب والارهاق ، وينسب الثالثة الى دخول الدم والصفراء في الحبل الشوكي (المجموعة الابرقاطية VII, 188-192) .

هذه التجريبية العميقة ، سوف تظهر حتى في العمليات الناشطة الجارية على المرضى . لقد رأينا ان هذه العمليات كانت رائعة وجريئة في اغلب الاحيان . ولكن قد يحدث ايضاً ان تكون الوسائل المستعملة عنيفة وفجة وواقعية . في بعض الحالات ، مثل الاصابة الدماغية ، وامراض الروماتيزم كان الكنيديون يستعملون السِّكْرَ كوسيلة معالجة وهم يأمررون في العديد من الحالات (ذات الجنب pleurésie ، السل الرئوي phtisie ، الامراض الرئوية المختلفة) بما يسمى النفث في الرئة اي ادخال مواد مهيجة من شأنها ان تعطي ردات فعل عنيفة من السعال ، داخل الزلغوم (لا داخل القصبة الهوائية كما كان يظن هؤلاء الأطباء) . ولإنجاح العملية كان على الطبيب ان يسحب لسان المريض كما يقول « غاليلان » في رسالته « الملة الأفضل » . وعلى كل حال تسبب العملية بالقسوة والعنف . وقد كانت من التقليد وترتبط بعادات قديمة . والاسلوب في اقتلاع الزوائد من الانف بواسطة خيط او عودة او رجل غزالة ، او تنظيف البلعوم في حالة انتفاخ اللوزتين يعود من الأس (ريجان = myrte) المثني الذي يستعمل كفضيب ويغاط بقطعة من الصوف . كلها تشكل . وخاصة الأسلوب الاول ، معالجة عقلانية مقبولة . ولكن بساطة وقسوة الوسائل ، وانعدام اي فحص انتقادي يتعلق باستعمالها ، كل ذلك بارز ايضاً .

VI - الاتجاه العقلاني : مدرسة كوس

الملاحظة الصحيحة : ان سمة الطب في « كوس » مختلفة تماماً . في مدرسة « كنيدي » يبرز وزن تراث مقبول بما يشبه التسليم ومثقل باضافات متنوعة وتافهة . فهؤلاء الرجال رغم أنصافهم بجودة الملاحظة وبالممارسة ، ظلوا دائماً عند مدخل العلم ، إلا ان الطب في مدرسة كوس ، المتصل هو ايضاً بماضٍ طويل في الملاحظات ، بلغ مع ذلك مستوى اعلى بكثير ، في المواقف المتخذة بشكل معتاد . فهذه المدرسة المعادية بشدة لكل افكار غريبة ، والحريصة على حسن معرفة الوقائع (ان اوصاف المرض تكثر فيها) ، تطرح بذات الوقت كمبدأ اساسي ، يتوجب تطبيقه ، العقل في كل اقسام الفن الطبي ⁽¹⁾ . ونشهد هنا تقدماً حقاً في التجربة . فالتجربة كانت بدون شك مستخدمة منذ زمن بعيد . وقد رأينا ان صفة الملاحظة هي قسم من التراث اليوناني . ولكن النوع العقلاني من الملاحظة واجراءها ، لم يكن قد اكتشف بعد ، كما انه لم يطبق بشكل جماعي من قبل رجال تدفعهم فكرة واحدة .

وأول شيء بالنسبة الى الطبيب ، في مواجهة المريض هو النظر في الأشياء التي يمكن رؤيتها ولمسها والاستماع اليها : كل ما هو ممسوك بواسطة السمع واللمس والرؤية والشم والذوق والفكر . وكل ما يمكن التوصل الى معرفته بكل الوسائل المتاحة . بهذا صرح مؤلف « عيادة الطبيب »

(1) العبارة وجدت بشكل خاص في كتاب « نظام الأمراض الحادة » . (مجموعة انقراط II ، 230) . ونجدها ايضاً في « جراح الرأس » ، وفي كتاب « التشخيص وفي كتاب « الاوبئة » .

(مجموعة « ابقراط » ، II ، 272) ؛ والكتاب السادس من « الأوبئة » ، والذي هو حتماً من وضع يد مختلفة ، يورد عبارة شبه مماثلة نفس التأكيد . وما يلفت النظر في هذين النصين ، ليس فقط ضخامة الاستقصاء ، إذ كل الحواس تدخل وتتعاون ، بل أكثر من ذلك اضافة نشاط الفكر الى الملاحظة الحسية . وسنداً لبنية الجملة ، تبدو الفكرة في الحال كوسيلة عادية لمعرفة الوقائع المحددة . ان الفكر هو جزء لا يتجزأ من التجربة وليس شيئاً مضافاً اليها ، وهذه النقطة مستوضح في الحال .

دور الحواس : نبدأ بتحديد دور الحس . رغم انه من التافه ، خاصة بالنسبة الى الطبيب ، القول بان كل شيء يبدأ باللمس ، نجد انفسنا هنا امام احترام خاص للشيء المعطى . بل ان اللمس يحتل المرتبة الأولى . والكتيديون مهما كانوا واقعيين ، اشاروا اولاً في كتبهم الى فئات الأمراض : ان التصنيف كان موجوداً . وليس من هذا شيء في كتب مدرسة كوس . والعديد كانوا يضعون قبل كل شيء تقريراً مباشراً بالملاحظات الشخصية (مختلف كتب « الأوبئة ») : كان المرضى يسمون بأسماهم وبأماكنهم ؛ والفصل الذي كانوا يتبعون فيه غالباً ما كان يذكر ايضاً . ولا يوجد توزيع لفئات الأمراض . اننا داخلون في صميم الواقع العملي . والكتب ذات المدلول العام مثل كتاب « التشخيص » وكتاب « الآراء والأحكام » نجد لها مصدراً في هذه التجربة الأولى ، ومن السهل العثور على الحالات المحددة ، او على حالات اخرى مماثلة اوحت بها . ولا يوجد اي طب ارتبط بالتجربة المباشرة والحية بمثل هذا الشكل الظاهر .

مثل هذه الملاحظة قد تبقى عامة ، وبالتالي تبدو في نهاية المطاف مريجة نوعاً ما . وتوخي الدقة الموجود دائماً يلعب دوراً أساسياً وشاقاً بأن واحد . والاحساس ، كما ورد في « الطب القديم » هو القياس الصحيح اللازم والذي يجب اللجوء اليه في الحالات المعقدة . وهو بالنسبة الى الطبيب مرشد دقيق لا يحل اي شيء محله . وليست النظريات أو الحسابات الرياضية هي التي تحدد اللحظة الحاسمة التي يجب على الطبيب ان يتدخل عندها لكي يغير نظام الدواء او تخفيض رباط الكسر أو الفكش أو الأمر بمغسطس أو عدمه . ان الدقة المطلوبة في الطب هي دقة نوعية ومتعددة ، هكذا ورد في النص اليوناني . وهذه الملاحظات ذات اهمية بالغة وهي دائماً صحيحة ولازمة . عند القدماء الذين كانوا يفتقرون الى المعدات ، كان الانتباه لدقائق المعرفة الحسية ضرورياً بشكل خاص عندما كان يراد الحصول على معلومات دقيقة عن حالة الجسم . ولكن للقيام بهذه المهمة يقتضي الاحساس تدريجياً خاصاً كان المبتدئ يتلقاه بمرافقة الطبيب المجرب ، مع عدم الغاء كل مخاطر الخطأ ، لأنه من الخير الكثير ان لا تغلط الا قليلاً . هكذا ورد بتواضع في كتاب « الطب القديم » .

وهكذا يضعنا الاحساس على اتصال بالعديد من المرضى ويعلمنا بشكل خاص ، لا يعوض ، حول العلامات المميزة ، واللمحظات الحاسمة في المرض . وحتى في هذه الوظيفة الأخرى لا يفصل الاحساس في منظور مدرسة « كوس » عن استعمال العقل بشكل رفيع . وهنا تبدو المقارنة مع الكتيديين منيرة . لقد لاحظ هؤلاء الأطباء العديد من التفاصيل الخاصة . ولكن هذه الملاحظات عندهم لا تؤدي عموماً إلا إلى تصنيفات عفوية لأن التفصيل البارز كان مطلوباً لذاته وهنا [اي في

مدرسة كوس] ، بالعكس لا يتعلق الأمر بوصف فضولي بل بمعرفة حدث تصعب مشاهدته عادة ، ولا يأخذ معناه ، الا بالنسبة الى علاقة بالفكر الطبي الناشئ بدوره عن التجربة بالذات .

دور التفكير : في الكتابات الابقراطية ، من المطلوب هذا الشأن ، عدا عن حسن الملاحظة ، حسن التفكير بالوقائع . والأفعال المستعملة باليونانية كثيرة بهذا الخصوص . ان التنوع وبصورة خاصة اختيار الكلمات يدل على ان الامر لا يتعلق بنظام جامد ، لحظاته ممكنة التحديد تقنياً ، بل بموقف مرئي وحي بصورة اساسية ، انه تمرين حقيقي للعقل وهو يحاول ان ينفذ الى المعطيات المحددة . ومعالجة الفواصل والكسور تعطينا بعض الامثلة : هناك حالة بسيطة هي حالة الربط أو التضميد . بعد تسوية الكسر او الفكش ، يطبق القسم الرئيسي في الرباط على المكان الذي فيه يوجد كسر العظم ثم يلف الرباط بحيث يشعر المريض بأن طرفه مستقيم دون ان يشعر بأنه مضغوط كثيراً . وفي اليوم التالي يجب ان يزداد الشعور بالضغط قليلاً .

اما في اليوم الذي يلي ايضاً فيجب ان يخف . وهذه اشارة الى وجوب اعادة الربط . وهكذا يُنظَّم الانتباه الدقيق لمشاعر المريض نشاط الجراح المرتبط بفهمه لواقع الجسد . وهذا الفهم له فائدة قصوى ، هذا بصرح كاتب كتاب « الكسور » ، اذ يجب فهم معنى الحركات المنفذة : في الحالة الراهنة يتوجب بأن واحد ان تحفظ اقسام العظم مستقيمة بقوة في وضعها الطبيعي لكي تلتحم وحتى يمكن للربط ان تتجول بحرية تجنباً لكل خطر احتقاني أو غرغريني . وهذا الوعي للحركات مهم جداً حتى انه يطلب من المساعدين العاديين ، الذين يجب ان لا يكونوا عتيقين أو جهلاء . عند انحراف العامود الفقري مثلاً يجب التصرف ، لا بحكم المعتاد ولا بشكل عفوي ، بل يجب البدء بتحديد مكان وطبيعة الألم : إن نفور الفقرات قد يحدث الى الوراء (وهذا في اغلب الأحيان) أو الى الأمام . هل هو نتيجة سقوط او حادث أو هو نتيجة حمل ، أو نتيجة شيخوخة؟ ان المعالجة تكون احياناً مستحيلة وهي في جميع الأحوال تختلف باختلاف الظروف . واللجوء الى الآلات هو في اغلب الأحيان ضروري . ويصف مؤلفو كتاب « الكسور » و « المفاصل » العديد منها بالتفصيل ، مع اهتمامهم دائماً بفهم االية *mécanisme* الجهاز ، وتكييفه مع احتياجات المريض الدقيقة . ولا نجد هنا كما هو الحال في الكتب الكينية تعدداً طويلاً للأمراض . ان الاختيار يتم بشكل دقيق باسم متطلبات الفن ، وسنداً لسبب ينطبق على التجربة .

هذا الاتحاد [بين التجربة والفكر] يبرز باشكال اخرى ملحوظة نكتفي بالاشارة اليها عابرين . من ذلك ان التشخيص الابقراطي ليس التوقع الآلي لبعض الأحداث ، بعد احداث اخرى ، بل هو فكر معقد مرتبط بمصير المرض ويأخذ في الاعتبار عدداً كبيراً من الاشارات المختلفة والمتغيرة .

وكذلك ادارة المعالجة في مرض حاد . انه لا يقوم على تطبيق اوتوماتيكي لقواعد جامدة (الالزام بالحمية أو عدمها ، أو اعطاء تغذية قوية بعد عدد محدد من الأيام) . المهم بالنسبة الى الطبيب هو التمشي الذكي والمرن لطباطه مع بعض المبادئ الناتجة عن تفكير طويل مبني على الملاحظة مثل هذه : احرص على ان تبقى قوى المريض . كاف لمعالجة الألم . ان النظام الطعامي ، الملو - بحسب هذا المنظور

الأساسي يجب ان يحسب حساباً للكثير من الظروف الخاصة . من ذلك ان فكر الطبيب ، المرتبط بتجربة متحركة ، وان بدا ثابتاً بالنسبة الى هذه المبادئ ، فانه لا يمكن ان يطمئن الى راحة كسولة . وهنا يظهر الفن الطبي ، في حقيقته ، فناً يتطلب موقفاً ايجابياً ودقيقاً ، دون ان يتوافق ، مع ذلك وبصورة دائمة مع قواعد يقين علمي خالص .

اتساع الملاحظة : ولتقسيم هذا الموقف المزدوج من الانتباه الدقيق للوقائع وللفكر الصارم تجاهها ، يتوجب معرفة ضخامة نظرة الطبيب في مدرسة كوس Cos . ان متطلبات حقله توجب عليه الفضول ، فضلاً شاملاً ، لا من الناحية البيولوجية فقط ، بل ايضاً من الناحية السيكلوجية والجغرافية والسوسيوولوجية بل وحتى الفلكية . هذا مثلاً مقطع مقتطف من كتاب « الأوبئة I » ، وهو كتاب تقريرى عن التجارب : « في ما يخص الأمراض هكذا نميزها . ترتكز معرفتنا على الطبيعة البشرية الشاملة وعلى الطبيعة الخاصة بكل شخص ؛ حول المرض والمريض والمستحضرات ، وحول من يعطيها وما يمكن ان يستخلص منها من نفع او ضرر ، وحول التركيب العام للجو ، والتركيبات الخاصة بحسب اختلاف الجو والمكان ؛ وحول العادات ونظام الحياة والاهتمامات ، وعمر كل فرد ؛ وحول الأقوال والعادات والصمت والأفكار والنوم والسهر والدموع ؛ وحول النوبات ، والخروج والبول والبصاق ، والاستفغات ، وحول طبيعة الأمراض التي تتألى بعضها وراء بعض ، وحول الترسبات المعلقة للانهيار او للآزمة ؛ وحول العرق والبرودة والرجفة والسعال والعطس والحزوقة ، والجشأ ، والغازات الصامتة والضاجحة والثرثرف ، والبواسير . هذه المعطيات وما يمكن ان تعطيه من معطيات ، هو ما يجب فحصه بعناية » . (مجموعة « ابقراط » ، 668 ، 670) .

هذا المقطع لا يذكر المنظور السوسيوولوجي . ولكن هذا المنظور مذكور في كتاب « الرياح » ، و « المياه » ، و « الأمكنة » الذي يؤكد ، سندا للملاحظات وردت حول سلوك شعوب اوروبا وآسيا الصغرى ، ان مزاج مجموعة من الناس تتأثر بالكيان السياسي الليبرالي أو المستبد ، والذي يخضع له هؤلاء الناس . وفي نفس الكتاب نجد ملاحظات مهمة حول تأثير العادات وانماط العيش على الجسد .

ظهور الفكر العلمي : نفهم الآن كيف ان الطب المحكوم بهذه العقلية يمكن ان يمتلك قيمة علمية وكيف يمكن ان يتوصل ، بفضل اتساع آفاقه الى حكمة ذات مرتبة عالية . ان الاكتشافات الايجابية بالمعنى الدقيق للكلمة ، والتي قام بها اطباء كوس ليست سهلة التوضيح لان هؤلاء الأطباء كانوا عيادين بصورة اساسية ، ومجال المرض متحرك ويصعب تحديده بشكل مطلق . وبالعكس ان نوعية الفكر العلمي التجلي من هذه النصوص رائعة وتستجلب الاعجاب . هذه الصفة تبرز بامتياز اقرار الوقائع . نأخذ مثلاً مأخوذاً من كتاب « المفاصل » ويتكلم عن فكش عظم العضد humérus . يصرح الطبيب انه شخصياً لاحظ وجود خلع واحد ، وهو الخلع الذي يحدث تحت الابط . الكثيرون يقولون بوجود خلع في العظم الى الامام . ولكن في كل الحالات المعروضة ؛ هناك مظهر لخروج العظم عن مكانه بنتيجة الضمور أو توقف النمو في اللحم . وعلى كل حال ان هذه الملاحظة لا تقتضي ان هذا الخلع غير موجود : « اني لم اره حتى الآن ، هكذا يصرح المؤلف ، ولكني لا استطيع التأكيد

بصورة مطلقة اذا كان هذا الخلع ممكناً أو غير ممكن (مجموعة ابقراط ، IV ، 80) .

وفي نفس الكتاب وبمناسبة الإحديداب يشير المؤلف الى النقص في الاسلوب الذي اعتمده بنفسه ، النفخ في قربة وضعت تحت المرض ، و اضاف : « لقد تكلمت قاصداً عن هذه التجربة لأنه من المفيد جداً ان نعرف ماهية التجارب التي لم تفد ، وما هي الاسباب التي تفسر هذا الفشل » (نفس المرجع ص 212) .

نجد هنا ليس فقط الرغبة في الخضوع للوقائع ، بل الفكر النقاد المتمرن بذاته على ذاته حتى يتزود ضد اسباب الخلط . هذا الاستعداد ، النادر في العصور القديمة ، يستحق الذكر . وهو سوف يؤدي باطباء « كوس » الى موقف من التواضع الدائم . انهم امام فكرة عظمة الفن بصورة دائمة ، كما انهم يعون تعقيدات وعموض التجربة ، وصعوبة الحكم القويم . انهم يرفضون بسبب هذا كل ما هو من قبيل التظاهر ، أي البحث العقيم عن الظهور وعن الضوضاء . انها حكمة قاعدة مستقرة تماماً عندهم وهي انه للوصول الى غاية طبية ، يجب اختيار وتفضيل الوسائل الأكثر بساطة والأكثر سرية ، ان الطبيب هو قبل كل شيء خدام الفن (ونقول نحن خدام العلم والفن) وشعاره الأول المملوء بالبساطة هو التالي : ان يكون نافعاً ، أو على الأقل ألا يضر .

ويجمع الفكر العلمي الى الاهتمام بالمعرفة الدقيقة بالوقائع وبمقتضيات الدقة العقلية ؛ وحول هذه النقطة تقدم مدرسة « كوس » شهادة عظيمة . انها ترفض لنفسها النظريات الكبرى المأخوذة من الخارج اي من الفلسفة المجاورة . ولا نجد فيها ابداً التفسيرات السببية ، عن حركات الصفراء والبلغم اللذين يخرجان فجأة وبصورة عفوية ، كما هو الحال عند اطباء « كنيذ » . والابقراطيون وهم اكثر موضوعية ، وارتباطاً بالعبادة ، وضعوا جملة من المفاهيم مكتسبة ان يفهموا بصورة افضل ، ليس اصل الأمراض بل مجاريها : انها مفاهيم يوم المرض ، والأزمة والهضم والرسوبات وتغير مواضع المرض وبلوغه الذروة ومعاودته . وهناك ملاحظتان لا بد منهما في موضوع هذه النظرية : الأولى هي ان الأطباء لا يعطون لمفاهيمهم قيمة مطلقة . انهم يرونها كوسيلة لتفسير الوقائع ، وسيلة لا يمكن ان تصل ، حتى في نظرهم الى تغطية التجربة بشكل كامل . والثانية لا تقل اهمية عن الأولى : ان النظرية الابقراطية حول المرض ، وبعد اكثر من الف سنة ، تحتفظ باهمية ليست تاريخية فقط بل حالية . فلماذا كان من المؤكد انها لا تعبر عن كل الحقيقة الطبية ، فهي تجذب الانتباه الى افكار ما تزال صحيحة جزئياً . انها تستخدم لتفسير بعض الوقائع بشكل مقبول . والمقارنة مع النظريات الأخرى التي سادت في هذا المجال ، تبدو ذات ايماء خاص : فكل هذه الأنظمة الماضية تبدو الآن كغرائب في الفكر البشري . وأي منها لا يمكن ان يعطي ما تعطيه التجربة الحالية من خير ومن خصب دائم .

عظمة الطب الكلاسيكي : « ابقراط » : وهكذا يظهر لنا الطب اليوناني في العصر الكلاسيكي ، وبصورة تدريجية ، بعظمته الحقيقية . وحتى معناه الفلسفي ايضاً ضخم . فهؤلاء الأطباء الذين رفضوا البحث النظري ، استمدوا من الواقع البسيط ومن ممارسة فنه حساً مدهشاً للحياة وللإنسان . كانوا يعرفون ان الجسم هو كل معقد وواحد ، وان الحكمة الحقيقية تقوم على مساعدة النشاط الطبيعي وحفره . وكانوا مقتنعين ان المرء لا يكون طبيباً حقاً إلا اذا التفت بانتباه الى

الحياة السيكولوجية عند المريض . وفي تاريخ الفكر اليوناني كانوا اول من تكلم عن الوعي وعن المعنى او الحس الداخلي . ولم يَفصلوا الرجل الكامل ، جسداً وفكراً عن الوسط الطبيعي وعن الوسط الاجتماعي الذي يعيش فيه . وبالتالي كان الطب في نظرهم يقتضي معرفة شاملة . وهذه المعرفة اصبحت شكلاً عالياً من الثقافة .

وفي الأزمنة اللاحقة ، جَسَّد اسم هذا المثال الطبيُّ البهِّي ، هذا الاسم هو اسم ابقراط . نحن لم نقل شيئاً خاصاً عن هذا الرجل العظيم ، لا لأننا نشك بوجوده أو باهمية دوره . ولكن في المنظور الموجز ، حيث وضعنا انفسنا ، والذي نعتقد انه صحيح تاريخياً ، ان المدرسة هي الأهم أولاً . من المحتمل جداً مع ذلك ان فخامة تقدم الطب الوضعي القديم من الأيام الهومييرية وما بعدها ، لم تكن لتحقيق لولا فعل رجل موهوب بعقيدة استثنائية كان بآن واحد طبيباً ممارساً ناجحاً وعالمياً من المرتبة العالية ، ذا فكر ابداعي قوي . كان هذا الرجل معاصراً « لافلاطون » الذي تكلم عنه في عدة مناسبات (فيدر Phèdre ، بروتاغوراس Protagoras) ، وكان وثيق الارتباط بعصره . هذا الرجل حاميت الأساطير حول شخصه ، فزادت في عدد الكتب ، واكثر من الصفات الطبية المدهشة . ولكن الذي حدث ايضاً هو ان تكون الدراسة الموضوعية للكتب الكبرى في « المجموعة الابقراتية » ، بدلاً من ان تخفف من اعجابنا فانها تزيده وتقويه ، بحيث تتمكن من ان نقدر بصورة ادق دور هذا الطبيب العجيب ، الذي لم يسيطر فقط على ميدانه الخاص ، بل انه متم إلى التاريخ الكوني الشامل .

مراجع مجمل الكتاب الاول

العلم الهليني

كتب عامة حول مجمل العلم الاغريقي والروماني .

- P. BRUNET et A. MIELI, *Histoire des Sciences. Antiquité*, Paris, 1935. — M. COHEN et I. E. DRABKIN, *Source book in Greek science*, New York, 1948. — F. ENRIQUES et G. DE SANTILLANA, *Storia del pensiero scientifico. I : Il mondo antico*, Bologna, 1932. — J. L. HEIBERG, *Mathematics and physical science in classical antiquity*, Oxford, 1922. — A. MIELI, *Panorama general de historia de la ciencia. I : El mundo antiguo*, Buenos-Aires, 1945. — PAULY-WISSOWA, *Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft*, Stuttgart, 1894 sqq. — A. REY, *La science dans l'Antiquité*, t. II-V, Paris, 1933-1948. — A. REYMOND, *Histoire des sciences exactes et naturelles dans l'Antiquité gréco-romaine*, Paris, 1924 (2^e éd., 1955). — F. RUSSO, *Histoire des sciences et des techniques. Bibliographie*, Paris, 1954-1955. — G. SARTON, *Introduction to the History of Science*, 3 vol. en 5 tomes, Baltimore, 1927-1948. — P. TANNERY, *Mémoires scientifiques*, 17 vol., Paris, 1912-1950.

حول العلم الهليني

1 - حول علم الكون والفيزياء

- E. BIGNONE, *Empédocle*, Turin, 1916. — J. BURNET, *Early greek philosophy*, Londres, 1948. — H. DIELS, *Doxographi graeci*, Berlin, 1879 ; *Editio iterata*, Berlin, 1929 ; *Die Fragmente der Vorsokratiker*, Berlin, 1903, ..., 1951, 1960. — P. DUHEM, *Le système du monde. Histoire des doctrines cosmologiques de Platon à Copernic*, t. I, Paris, 1913. — K. GAISEB, *Platons ungeschriebene Lehre*, Stuttgart, 1963. — W. K. C. GUTHRIE, *A history of greek philosophy*, vol. I : *The earlier Presocratics and the Pythagoreans*, Cambridge, 1962. — Ch. KAHN, *Anaximander and the origins of greek cosmology*, New York, 1960. — G. S. KIRK, *Heraclitus, The cosmic fragments*, Cambridge, 1954. — A. MADDALENA, *Ionici*, Florence, 1963. — A. MANSION, *Introduction à la physique aristotélicienne*, 2^e éd., Louvain, 1946. — A. MIELI, *Aristote savant, Archeion*, vol. XIV, Rome, 1932. — Ch. MÜCLER, *Les dimensions de l'univers platonicien d'après Timée 32 b (Revue des Études Grecques, janv.-juin 1953) ; La physique de Platon*, Paris, 1960 ; *Homère et les origines de la science*, Paris, 1963. — L. ROBIN, *Aristote*, Paris, 1944 ; *Platon*, Paris, 1935. — G. SARTON, *A History of Science*, I, Cambridge, 1952. — P. TANNERY, *Pour l'histoire de la science hellène, de Thalès à Empédocle*, Paris, 1887 (2^e éd., Paris, 1930). — A. E. TAYLOR, *A commentary on Plato's Timaeus*, Oxford, 1928. — M. UNTERSTEINER, *Senofane (Xénophane)*, Florence, 1956. — J. ZAFIROPOULO, *Diogène d'Apollonie*, Paris, 1956 ; *Vox Zenonis*, Paris, 1958.

حول العلوم الرياضية الخالصة والتطبيقية

- O. BECKER, *Das mathematische Denken der Antike*, Göttingen, 1957. — J.-B.-J. DELAMBRE, *Histoire de l'astronomie ancienne*, Paris, 1817. — P. DEDRON et J. ITARD, *Mathématiques et mathématiciens*, Paris, 1959. — Sir Th. HEATH, *A History of greek mathematics*, Oxford, 1921 ; *Mathematics in Aristotle*, Oxford, 1949. — A. LEJEUNE, *Euclide et Ptolémée*, Louvain, 1948. — P.-H. MICHEL, *De Pythagore à Euclide, Contribution à l'histoire des mathématiques pré-euclidiennes*, Paris, 1950. — G. MILHAUD, *Les philosophes géomètres de la Grèce*, 2^e éd., Paris, 1934. — Ch. MÜCLER, *Platon et la recherche mathématique de son époque*, Straßbourg-Zürich, 1948 ; *Dictionnaire historique de la terminologie géométrique des*

Grecs, Paris, 1959 ; *Dictionnaire historique de la terminologie optique des Grecs*, Paris, 1964. — Ch. RUELLÉ, *Éléments harmoniques d'Aristoxène*, Paris, 1871. — G. SCHIAPARELLI, *Le sfere omocentriche di Eudosso, di Callippo et di Aristotele*, Milan, 1875. — P. TANNERY, *La géométrie grecque*, Paris, 1887. — B. L. VAN DER WAERDEN, *Die Astronomie der Pythagoreer*, Amsterdam, 1951 ; *Science awakening*, Groningen, 1954.

حول العلوم الاحيائية

P. KUCHARSKI, Sur la théorie des couleurs et des saveurs dans le *De sensu* aristotélicien (*Revue des Études Grecques*, juillet-déc. 1954). — H. LACKERSACHER, *Beiträge zur antiken Optik*, Wiener Studien, 1913. — J.-M. LE BLOND, *Aristote philosophe de la vie*, Paris, 1945. — P. LOUIS, *Aristote, Histoire des animaux*, Introduction, Paris, 1964. — Ch. MUGLER, Les théories de la vie et de la conscience chez Démocrite (*Revue de Philologie*, t. XXV, 1951). — C. PRANTL, *Aristoteles über die Farben*, München, 1849. — G. REITER, *Die griechischen Bezeichnungen der Farben Weiss, Grau und Braun*, Innsbruck, 1962. — G. SENN, *Die Entwicklung der biologischen Forschungsmethode in der Antike und ihre grundsätzliche Förderung durch Theophrast von Eresos*, Aarau, 1933. — Ch. SINGER, *Histoire de la biologie*, Paris, 1934.

حول الطب

J. BIDEZ et G. LESBOUCQ, Une anatomie antique du cœur humain, *Revue des Études grecques*, LVII, Paris, 1944. — L. BOURGET, *Observation et expérience chez les médecins de la Collection hippocratique*, Paris, 1953. — Ch. DAREMBERG, *La médecine dans Homère*, Paris, 1865. — A.-J. FESTUGIÈRE, *Hippocrate, l'Ancienne Médecine. Introduction, traduction et commentaire*, Paris, 1948. — J. FILLIOZAT, *La doctrine classique de la médecine indienne, ses origines et ses parallèles grecs*, Paris, 1949 ; Pronostics médicaux akkadiens, grecs et indiens, *Journal asiatique*, Paris, 1952. — J. GUIART, La médecine grecque aux temps héroïques de Minos à Homère, *Biologie médicale*, XV, Paris, 1925 ; La médecine grecque n'est pas née dans les temples d'Esculape, *Biologie médicale*, XVII, Paris, 1927. — R. HERZOG, Die Wunderheilungen von Epidauros, ein Beitrag zur Geschichte der Medizin und der Religion, *Philologus*, XXII (3), Leipzig, 1931. — W. JÄGER, *Diakles von Karystas*, Berlin, 1938 ; *Paideia : the ideals of Greek Culture*, t. III, 1^{re} éd., New York, 1945 (2^e éd., 1947). — J. ILBERG, *Die Arzteschule von Knidos*, Leipzig, 1925. — R. JOLY, *Hippocrate, médecine grecque*, Paris, 1964 ; *Recherches sur le traité pseudo-hippocratique du Régime*, Paris, 1960. — W. H. S. JONES, *The medical writings of anonymus londiniensis*, Cambridge, 1947. — J. H. KÜHN, *System- und Methodenprobleme im Corpus Hippocraticum*, Wiesbaden, 1956. — E. LITTRÉ, *Œuvres complètes d'Hippocrate*, 10 vol., Paris, 1839-1861. — M. MARTINY, *Hippocrate et la médecine*, Paris, 1964. — E. RÖHDE, *Psyché*, trad. française par A. REYMOND, Paris, 1928. — M. SENDRAIL, *Les sources akkadiennes de la pensée et de la méthode hippocratiques*, Toulouse, 1953. — P.-M. SCHUHL, *Essai sur la formation de la pensée grecque*, Paris, 1934 (2^e éd., 1949). — J. SCHUMACHER, *Antike Medizin*, Berlin, 1963. — M. WELLMANN, *Die Fragmente der Sikeliischen Ärzte Akron, Philistion und des Diakles von Karystas*, Berlin, 1901.

الكتاب الثاني

العلم الهلنستي والروماني

La Science Hellenistique et Romaine

الفصل الاول نظرة شاملة

انثى العلم الهلينستي والروماني من الفكر العلمي اليوناني كما الثمرة تنشق عن الزهرة، وامتد طيلة اكثر من ثمانية قرون قطعتها اضطرابات سياسية كان لها امتداد عميق في الحياة الفكرية عند شعوب البحر المتوسط. الا ان تاريخ العلوم، وبصورة اوضح من تاريخ الحضارة، ارتدى طيلة هذه الفترة الطويلة نوعاً من الوحدة جعلت اعتبارها ومعاملتها كحقة متكاملة وحيدة، ليس امراً شرعياً فقط، بل امراً افضل من الناحية الموضوعية.

I — الوسط

بين موت الاسكندر (سنة 320 ق . م) . وما تبعه سريعاً من تفكك في الامبراطورية، مع ما يمسى بداية الحقبة الهلينستية، ونهاية امبراطورية الغرب بصورة رسمية سنة 476 ، التاريخ الذي به تنتهي العصور القديمة ، في هذه الفترة تغير وجه العالم المتوسطي عدة مرات : استقرار قواد الاسكندر «ديادوك» Les Diadoques في مصر وفي يونان اوروبا وفي آسيا الغربية في نهاية القرن الرابع ، وخضوع البحر المتوسط الأوسط الى روما بعد ذلك بمئة سنة ، اندماج كل الشرق الأدنى بالامبراطورية الرومانية اندماجاً انتهى سنة 31 ق . م . بنصر اوكتاف Octave على كليوباترا Cléopatre وبذات الوقت الاستيلاء . على اوروبا الغربية، واخيراً اكتساح وتحطيم الغرب بصورة تدريجية على يد البرابرة من القرن الثالث حتى القرن الخامس، وكما هو الحال دائماً اقترنت هذه الخفضات السياسية باضطرابات اقتصادية واجتماعية وثقافية خطيرة، ابرزها يختصر في ازدهار مدن الشرق في القرن الثالث والقرن الثاني ق . م . ثم النمو الضخم الذي عرفته روما Rome ، كما عرفته بصورة اقل اوروبا الغربية وما تبع ذلك من تفهقر ابتداءً من القرن الثالث.

انجاز بطليموس الأول سوتر Ptolémée I Soter: ان النشاط العلمي، وهو يثلقي ردة الفعل لهذه الاحداث ، ودون أن تتبع مساراً منتظماً كمسار النهر الهادي، ان هذا النشاط العلمي قد طبع، طيلة هذه الحقبة، بسمات دائمة امنت له الاستمرارية والتماسك. قبل كل شيء، ظلت المدينة التي انطلقت منها الحركة العلمية، حتى النهاية، المركز الرئيسي حيث كان العلماء يجدون نفس العقلية ونفس شروط العمل، المساعدون

على البحوث.

وكان أول اللاجيديين Les Lagides ، وهو «بطليموس سوتر» ، الذي أصبح «حاكماً» على مصر بعد موت الاسكندر Alexandre ثم ملكاً على هذا البلد سنة 305 ، وجعل من الاسكندرية عاصمة للحضارة الهلنستية : فهو لم يكتف بتوسيع بناء المدينة الجديدة بل حاول ان يجذب اليها الشعراء والكتاب والفلاسفة والعلماء . واستدعى الى بلاطه فيمن استدعى شخصيتين مشهورتين في المدرسة المشائية : ديمتريوس الفاليري Demétrius de Phalère ، وهو تلميذ قديم لتيوفراست Théophraste ، وكان مأخوذاً بالطموح السياسي ، وبعد ذلك استدعى متراتون اللمبساكي Straton de Lampsaque ، الذي أصبح مريباً للامير ولي العهد بطليموس فيلادلفيا ، قبل ان يخلف تيوفراست Théophraste على رأس الليسيه Lycée . وقوى تأثير ديمتريوس Démétrius مثل بطليموس Ptolémée سوتر للعلم . وأدى اجتساع الفكر الأرسطي واريحية وكرم اللاجيديين (البطالسة) ، في الاسكندرية ، وذلك بعد سنوات قليلة من تأسيس المدينة ، الى تجمع جماعة من العلماء والى تأمين ظروف مادية للعمل ، امانها الأولوية في كل المجالات العلمية حتى نهاية العصر القديم . فمنذ ملكية اول البطالسة استقر في الاسكندرية هيروفيل Hérophile ، اكبر طبيب في ذلك العصر ، والفلكيان ارستيلوس Aristyllus وتيمو شاريس Timocharis ثم الجيومترى الشهير اقليدس Euclide .

متحف الاسكندرية : من المقبول عموماً اليوم أن «بطليموس الأول» وبناءً على نصيحة ديمتريوس الفاليري Démétrius de Phalère ، هو الذي وضع اساسات مؤسستين ثقافيتين اشتهرت بهما الاسكندرية : المتحف والمكتبة . وقبل ذلك بعدة سنوات ، وعندما كان ديمتريوس حاكماً على اثينا ، ساعد معلمه في الفلسفة «تيوفراست» ، على اقامة المدرسة المشائية وسط جنينة تحيط بها القناطر ، في بناء يتضمن قاعة للمحاضرات ، وغرفاً صغيرة لايواء الاساتذة والتلاميذ ، وايضاً مكتبة ارسطو الغنية جداً ، وسُمي هذا البناء المتحف (موزايوم) ، تشرقاً بالموز Muses (أو إلهة الفنون) ، إقتداءً بالفيناغوريين .

وهندس متحف الاسكندرية ظاهرياً وفق نفس التصميم انما بشكل اوسع بكثير . وسنداً للجغرافي سترابون Strabon الذي زاره في اواخر القرن الأول ق . م . كان متحف الاسكندرية يضم متزهياً ومجلساً وقاعة كبرى تقام فيها الوليمة الكبرى لعلماء اللغة المنتمين الى المتحف . وكان قد خصص لهذه المؤسسة اموال اوقاف وكاهن يعنى بالمتحف (معين من قبل الملوك ثم فيما بعد من قبل القيصر) . وربما تضمنت ابنية المتحف مساكن للاعضاء ، وقاعات للتشريح الذي يقوم به الاطباء كما تضمنت ايضاً مراصد للفلكيين : وقد بنى بطليموس في القرن الثاني لعصرنا ميداناً للرياضة وقبة مربعة الزوايا تتضمن كل واحدة منها دائرة كبيرة من البرونز مخصصة لبعض الارصاد الفلكية ؛ ويشكل الميدان والقبة قسماً من المتحف . وربما كان بطليموس الثاني الفيلادلفي هو الذي اقام جنينة الحيوانات وجمع فيها مختلف انواع الحيوانات الغريبة .

وكان اعضاء المتحف يتلقون عدا عن الوجبات الجماعية تعويضاً يؤخذ من ميزانية الدولة ، دون

ان يكونوا مجبرين مع ذلك على القاء المحاضرات بشكل منتظم، فقد كانوا عماطين ببعض التلاميذ، يخصصون كل اوقاتهم للبحث وللتفاحش إما فيما بينهم او مع زائرين من ذوي المكانة. وكان عددهم قد بلغ المئة تقريباً في الحقب الاكثر ازدهاراً. ويمكن تصنيفهم الى فئتين: علماء لغة، وفلاسفة. وكان الأولون، كما يدل على ذلك اسمهم يهتمون بكل ما يدخل في النصوص والقواعد. ومن المؤكد انهم جعلوا علم فقه اللغة (فيلولوجيا) علماً بحق. ووجدوا طرق العمل كما رفعوا العديد من فروع هذا العلم الرئيسية الى درجة عالية من الكمال، دون ان يغفلوا البحوث الموسوعية حول تدوين التاريخ والميتولوجيا.

اما اولئك الذين اطلقت عليهم تسمية الفلاسفة فان نعتهم «بالمشائين» او «بالارسطيين» احياناً، يوحي بما تؤكدته الوقائع: فأكثريتهم لم تكن من المفكرين المتخصصين بالتأمل الادبي او الميتافيزيكي بقدر ما كانت من العلماء المتفرغين للعلوم الخالصة، وخاصة الرياضية والكواكبية والجغرافية او الطب. فضلاً عن ذلك لمع بعض اصحاب العقول الموسوعية مثل ايراتوستن Eratosthène كعلماء لغة وكفلاسفة.

وكان هؤلاء العلماء جميعاً، يتصرفون ليس بالموارد المادية للمتحف فقط، بل كانت في متناولهم المكتبة العامة التي لا مثيل لها والتي اسسها ايضاً «بطليموس الأول سوتر»، بناءً على ايجاء من ديمتريوس الفاليري Démétrius de Phalère ثم كبرها واغناها خليفته بطليموس الثاني الفيلاذلفي، الذي اوجد مكتبة اخرى اصغر في معبد سيرابيس Sérapis. وقدمت هذه المكتبة القنية بما يقارب من سبع مائة الف مجلد، على ما يقال، لعلماء اللغة بشكل خاص، ولكل «المشتغلين بالعلوم» اسناداً فريدة في ذلك العصر.

علماء الاسكندرية: يفهم من هذا ان هذا المتحف الذي يمكن ان يُعرف بانه مؤسسة اكاديمية تعنى بالبحوث العالية اكثر مما هو جامعة او اكاديمية بالمعنى الصحيح، قد اصبح بعد انشائه بقليل المركز العالمي للحياة العلمية. وقد ساعدته شهرته ومنفعته ايضاً الاكيدة لكل فكر مثقف، لا على البقاء فقط حتى نهاية حكم الاسرة اللاجيدية بل انه بقي بعدهم واستفاد من مساندة السلطات الرومانية. ان الاسكندرية في مجال العلوم الصحيحة فقط وفي مجال علوم الطبيعة مدينة لتحفها، بانها كانت اغنى حاضنة للعلماء بين كل مدن العصر القديم. وسادت الاسكندرية اولاً بدون مزاحم: في بداية القرن الثالث، جاء اليها الفلكي كونون الساموسي Conon De Samos والطبيب اراسيسترات Erasistrate، والمهندس تيسيبيوس Ctésibius، يزاحمون او يرفعون جيل افقليدس Euclide، وهيروفيل Hérophile واستراتون Straton. وفي النصف الثاني من القرن لمعت اسماء اراتوستون Eratosthène، مؤسس الجغرافيا الرياضية وأمين المكتبة، والرياضي ابولونيوس Apollonius البرجي الذي اقام في مدينة البطالسة. وفي القرن الثاني جاء الفلكي هيبارك Hipparque الى الاسكندرية لكي يجري فيها ارساداً، ووجد فيها بعد مئة سنة سوزيجان Sosigène الذي قدم للقيصر كل عناصر اصلاح الروزنامة، وكذلك وبدون شك الفيزيائي هيرون Héron؛ وفي القرن الثاني من عصرنا الرياضي

جاءها مينيلوس Ménélaus ، والطبيب سوارانوس Soranus ، وبصورة خاصة الفلكي « بطليموس » الشهير ، وفي القرنين الثالث والرابع أيضاً اعطت الاسكندرية للعالم ثلاثة رياضيين كبار هم ديو فونت Diophonte وبابوس Pappus وتيون Théon ابو الشهيرة ايباتيا Hypathie ، وهو آخر ائمة المتحف الذي حفظ التاريخ ذكره .

المعلوم في المدن الهلنستية الأخرى : الا ان الحركة التي اطلقها السلاجيديون الأولون ، لم تلبث ان انتشرت في المسالك الأخرى الهلنستية ، هذا دون تعداد المراكز حيث كان هناك تراث علمي مثل سيراكوسا Syracuse ، وكوس Cos . وأنشئت مكتبات جديدة بفضل كرم الملوك في بلا Pella في مكدونيا Macedoine وانطاكية Antioche في سورية ، وبرغام Pergame في آسيا الصغرى وكانت الاغنى بعد مكتبة الاسكندرية ، وفيما بعد في رودس Rhodes ، وأزمير Smyrne وايفيز Ephèse الخ . لا شك ان الامراء والمدن كانوا يسمعون بشكل خاص لاجتذاب رجال الادب والفنانين ، في حين ان اثنا ظلت عاصمة الفلسفة وعلم البيان . انما كان هناك استثناءات شهيرة : من ذلك ان المستبدّين في سيراكوسا Syracuse هيرون Hiéron وجيلون Gélon قد اهتمّا بالعلم الذي كان يحتل مركز الصدارة في صقلية Sicile وفي كل اليونان الكبرى . ولهذا عاد السيراكوسي ارخميدس Archimède وهو ابن فلكي ، بعد ان اكمل دروسه في الاسكندرية ليمضي بقية حياته في مدينته الام . اما ابولونيوس البرجي Apollonius de Perge فلم يعيش طول حياته في الاسكندرية بل انتقل ايضاً الى برغام واهدى قسماً من كتبه الى البرغامي اوديم Eudème ، وقسماً الى ملك برغام آتال Attale الأول . وجزيرة رودس التي نجحت في الاحتفاظ باستقلالها وازدهارها طيلة الحقبة الهلنستية اجتذبت هي ايضاً العلماء : فقد اجرى هيبارك Hipparque فيها اكثر ارصاده وأعماله . وعندما شتت بطليموس افرجيت Evergète الثاني بصورة مؤقتة علماء المتحف ، استقبلت رودس وبيبرغام ، مع الكثير من العلماء قسماً من الاشعاع العلمي من الاسكندرية : ومن بين العديد من الكتاب كان كراتس ديمالوس Cratès de Mallos ، وهو عالم لغة وجغرافي من القرن الثاني الذي اقام في برغام ، اما بوزيدونيوس Posidonius ، الفيلسوف الشهير ورجل العلم ، فكان يعلم في رودس في القسم الأول من القرن الأول قبل المسيح .

واجتذبت بيرغام Pergame ، بسبب هيكلها ايضاً ، هيكل اسكولاب Esculape حيث كان جمهور من المرضى يفتش عن الشفاء من آلامه ، العديد من الاطباء الممارسين : وكان اكبر اطباء العصور القديمة مع ابقراط Hippocrate ، غالين Galien البرغامي (القرن الثاني والقرن الثالث من عصرنا) والذي درس فنه في مدينته الأولى قبل ان يتخصص في غيرها . الا ان ممارسة المهنة الطبية كانت مرتبطة بوجود زبائن كثير واغنياء . وقد تكاثرت ، بعيداً عن المدارس القديمة كوس Cos وكنيد Cnide وميتيوم Citium (قبرص Chypre) ، المراكز الطبية المهمة ، وبصورة خاصة في مدن أهلة بالسكان مثل ايفيزيا Ephèse وروما Rome بصورة خاصة ، العاصمة الجديدة للعالم . وهذه اول مرة نلتقي فيها اسم روما ، في هذا العرض السريع لظروف الحياة العلمية في الحقبة الهلنستية Hellenistique والرومانية . وهذا يطرح مسألة خطيرة : مسألة موقف الرومان من العلم

II - اتروريا Etrurie والعلم

وقبل ان يتلقى الرومان تأثير اليونان المباشر كانوا قد تحضروا على يد الاتروسكيين [توسكانة] . وكان هؤلاء قد ارشدوهم ، في خطواتهم الأولى ، في المجال العلمي ، كما فعلوا في مجالي الفن والدين .

والواقع انه لم يكن هناك في الغرب القديم شعب متمسك بالطقوس الدينية من كل نوع مثل الاتروسكيين . فاليونان والرومان ذكروا ولاحظوا السمة الدينية العميقة لدى الامة التوسكانية . وعلى صعيد المعرفة والعلم كان لمثل هذا الموقف نتائج خطيرة . لأن حياة الاتروسكيين ظلت محصورة ضمن شبكة من الأوامر والنواهي ، مغالطة لرؤية عقلانية للأشياء . ولم يكن عندهم ، بعكس ما كان الحال لدى اليونان ثم لدى الرومان ، فصل تدريجي بين الحياة الدينية والحياة الدنيوية .

ويرتكز تقدم كل معرفة عقلانية وعلمية على تصور للكون مقننٌ ومحكوم بالقوانين الطبيعية . كان الانسان البدائي يفترض وجود تداخل ثابت بين عالم القداسة وعالم الدنيا . وحمل تطور المعارف الرومان وقلهم اليونان على التعرف الى الرابط المتقنم والثابت بين الظاهرات ، فيما بينها ، ثم ظهورها بدون تدخل ضروري من قوة عليا . ولكن ذلك لم يكن حال الشعب الاتروسكي الذي كان يرى ، وحتى آخر تاريخه ، ان كل افعال الانسان واحداث الطبيعة محكومة حرفياً بالقداسة والظاهرات الاكثر حدوثاً والافضل تفسيراً للطبيعة غير الحية ، ولطبيعة الاحياء ، ظلت ، في نظرهم ، ذات صلة لا لنفسهم بوجود قوى غامضة سماوية جهنمية .

تصور الكون : مثل هذا التصور الصوفي للكون لم يجز وراءه كلاً من الجمود الفكري بالنسبة الى الشعب الاتروسكي ، ولا نقصاً في الفضول العلمي بل بالعكس تماماً . وعلى كل ، لم يكن مبدأ السببية ، وهو مبدأ اساسي في كل فكر علمي ، بل مبدأ الغائية الذي بدا مرشداً لكل مسارات التوسكانيين وبحوثهم . فبدلاً من البحث ببساطة عن سبب الظاهرات الملحوظة ، كما فعل العلماء الهلينيون ، عن طريق القيام بمراقبات متكررة وعن طريق التجريب عندما كان ذلك ممكناً ، كان الاتروسكيون يبحثون دائماً عن تفسير معنى وقيمة الظاهرات ، فيما يتعلق بالمستقبل المباشر او البعيد لبلدهم . ولعبر قهرهم . بالنسبة اليهم كانت كل الازهار متشابهة فيما بينها : لقد كانت دائماً ارادة قدرة إلهية هي التي تتسبب ، على الأرض ، بظهور ظاهرات عادية او غريبة . لقد كانت الالهة تعرف كيف تُعرف بأوامرها وكيف تنبئ بالمستقبل .

وهناك مقطع مأخوذ عن سينيكا Sénèque ، في كتابه «المسائل الطبيعية» (II ، 2,32) يوضح الوضع الفكري ، الغائي تماماً لدى شعب توسكانا Toscani القديم . ونقرأ بهذا الشأن الافكار العميقة لدى الحكيم الروماني :

« نعرض ما يجعلنا نختلف مع التوسكانيين الغارقين في تفسير الصواعق . نحن نرى ان تصادم الغيوم هو السبب في انفجار الصواعق . اما هم ، فإن تصادم الغيوم هدفه احداث هذا الانفجار . ولما

كانوا يردون كل شيء الى الالهة ، فهم مقتنعون ، ليس بان الصواعق تنبيء بالغد لأنها قد تكونت ، بل انها قد تكونت لكي تنبيء بالغد .

وهكذا يكون كل شيء في الكون مثقلاً بالقيمة المقدسة ، وكل حدة الفكر الاثروسكري ، انصبّت على توضيح وعلى تنوير هذه القيمة ، هذا المعنى الاساسي ، على ان تستمد منه ، بالنسبة الى سلوكات الناس ، القواعد العملية ، التي من شأنها تسهيل انجاز الوعود ، وبالعكس توقيف تصاعد التهديدات والمخاطر .

ذلك هو هذا الشأن العلم الاثروسكري وهو علم كاذب ، هذا اذا جاز وصفه بالعلم ، ولكنه يستحق ، مع ذلك الفحص ، لأن المبدأ اذا كان معيوباً ، فالطريقة المستعملة تتضمن دقة في الملاحظة ورهافة في الاستنتاجات التي تستحق . ان توضع في خدمة الفكر العلمي الحق .

مبادئ التنبوء : في الكتب المقدسة التي تتضمن مجمل العقيدة الموحدة الى التوسكانيين من قبل كائنات عجيبة ، كالجنية تاجيس Tages والحورية بغوي Bûgoë ، كان التنبؤ يحتل مكانة اساسية . فقد كان يعلم فيه كيف كان العرافون (هاروسبيس Haruspices) يسجلون بعناية فائقة الاشارات التي ترسلها الالهة الى الأرض ، ثم يستخلصون النتائج اللازمة ، من هذه الاشارات ، فيما يتعلق بالمستقبل . وانها لمدهشة هذه القسمة التي هي قسمة (مصير) هؤلاء العرافين الذين ظهروا فوق ارض ايطاليا في فجر الحضارة الاثروسكية ، والتي سوف نجدها ، في آخر الوثنية الرومانية تحتل مكانة الشرف في حاشية الامبراطور «جوليان» . كان اهتمامهم منصباً على ثلاثة فئات من الاحداث الاساسية : الصواعق ، واحشاء الضحايا ، واخيراً الخوارق . وعلى كل حال كان سلوك هؤلاء المختصين بالعرافة واحداً : لقد كان من الواجب اولاً ، الملاحظة ثم التفسير واخيراً التكفير وقد عرّف سينيكا Sénèque تقنيتهما كما يلي :

ars in haec tria diuiditur, quemadmodum exploremus, quemadmodum interpretemur, quemadmodum exoremus . (I, 33, II) المسائل الطبيعية

ملاحظة الصواعق : وصف سينيكا في نفس المقطع وكذلك « بلين Pline القديم » في كتابه (التاريخ الطبيعي) (148, 137, II) مبادئ ملاحظة الصواعق عند التوسكانيين . كانت السماء مقسومة عندهم الى 16 قسماً ، وكان الملاحظ ينظر نحو وسط السماء . كان القطاع الايسر وهو قطاع الشرق ، خيراً ، اما القطاع الايمن وهو قطاع الغرب فكان شؤماً . وهنا تسعة آلهة ترسل الصواعق ، كان « جوبيتر » يتحكم بثلاثة انواع مختلفة من الصواعق . ولتحديد منشأ الصاعقة ، وبالتالي قيمتها ، كان من الواجب ان ترصد بعناية نقطة انطلاقها ونقطة سقوطها . وكان مبدأ التوجيه ، مسيطراً على هذا الشبه - علم البراق . في الكثير من النقط كان شبه العلم هذا متوافقاً مع علم النجوم الكلداني .

وكانت الروزنامة البرونتوسكوية الاثروسكية التي حفظها لنا جان ليدوس Jean Lydus ، ضمن طبعة اغريقية ، صادرة هي بالذات عن ترجمة لاتينية اقدم ، هذه الروزنامة قد وضعت بالنسبة

الى علم الروزنامة البابلي الذي كان يعدد معنى الصاعقة بحسب اليوم الذي تظهر فيه . ويبقى ان نشير الى توضيح اسلوب نقل هذا التراث الشرقي القديم جداً الى اتروريا (توسكانا) في العصر التاريخي .

العرافة L'haruspicine: ان نظرية التوجيه التي هي في اساس النظام الوميضي تحكم ايضاً العرافة بالذات فالتوسكانيون كانوا يرون ان الشيء المقدس يمثل صورة الكون بالذات . وفي الحيوان المقدم الى الالهة ، يعكس الكبد ، وهو مقر الحياة ، حالة الكون عند تقديم الاضحية . وفوق سطحه يلاحظ وجود مقعد الالهة ، وبحسب مظهر الاقسام المختلفة يستطيع الكاهن ان يتنبأ بالمستقبل . والكبد من البرونز التي اكتشفت في بليزنس Plaisance في سنة 1877 هي تصميم تذكيري في خدمة الهاروسيسس او العرافين وهذا الكبد مقسوم الى عدد كبير من المقصورات الإلهية وهو يعطي صورة مصغرة عن الكون الحقيقي . ان الفكر الكوني عند الاتروسكيين اوجد ، مقارنة متوازنة ووثيقة بين مراقبة الصواعق ودراسة الاكباد المقدسة .

وقد جرت منذ زمن بعيد مقارنة بين العرافة الاتروسكية والعرافة الاشورية - البابلية . وهناك ملاحظات حديثة قال بها ج . نوغارول J. Nougayrol . تتناول كيداً من التراب المشوي اكتشفت في فاليري Faléries . هذه الملاحظات اثبتت هذه العلاقات المفترضة سابقاً . ويبقى من الضروري توضيح ، النقص الزمني الضخم ، الذي يفصل بين تقنية تنبؤية من الالف الثاني ق . م . وعلم لا نعرفه بدقة إلا من اشياء متأخرة على العصر الهلينستي والتي لم تتأكد ، على كل حال ، في ايطاليا قبل بداية القرن السابع ق . م . والتقدم في دراسات المستشرقين يبدو وكأنه قد اكثرت ، في الوقت الحاضر ، من عدد المعالم الوسيطة .

الخوارق: هناك عدد كبير من الظاهرات يشكل السلاسل المختلفة من الخوارق، وهي احداث مهمة، ومثقلة بشكل خاص بالمعاني المقدسة . وقد حفظ لنا سيرفيوس Servius وماكروب Macrobe وآمين مارسيلين Ammien Marcellin بعض اجزاء من الاحتفالات الاستعراضية « واستتاريا اتروسكية » حيث تمت النظرية حول هذه الخوارق .

وزعت الحيوانات والاشجار الى فئات متعارضة ، فهناك الحيوانات التي ترمز الى الخير وتلك التي ترمز الى الشؤم . والنظام الاتروسكي يلعب على هواه بهذا التعارض الاساسي بين الحيوانات السعيدة والحيوانات المشؤومة والاشجار السعيدة والاشجار المشؤومة . ونفس التعارض في القيمة يفصل الفأل المستمد من أكباد الضحايا ، فيكون فالاً خيراً او شراً بحسب مكان الكبد المنظور ، وكذلك الفأل المأخوذ من الصواعق السماوية الخيرة المشؤومة بحسب نقطة انطلاق هذه الصواعق .

انما هنا يبدو توزيع الحيوانات والاشجار الى فئات متعارضة ، وكأنه يعطي للمجتمع البشري صورة عن حالته الذاتية . فكل استثناء او شذوذ في الاشجار المشؤومة يمكن ان يكون فالاً باضطراب يصيب الناس .

اما الاشجار السعيدة فهي بالعكس تُنظَّم من خلال سياق غموها ، غموا الكائنات البشرية . والمجالات المختلفة في الطبيعة تبدو مرتبطة في ما بينها بروابط غامضة وعميقة . ويفترض الفكر الاتروسكي الوحدة الاساسية في العالم . ولكنها وحدة ذات صفة غامضة وسحرية ، تبعد بنا كثيراً عن الوحدة العقلانية كما تراها الفلسفة الختمية عند شخص مثل لوكريس Lucrèce .

تلك هي المبادئ الاساسية في عقيدة تحب ان تأخذ ، رغم عدم تماسكها الجذري ، مسار علم حتى . وفيه نلاحظ وجود سمات تميز فكر شعوب الشرق القديم . ومثل هذا الوضع لم يكن الا ليؤثر في نمو الفكر والمعرفة في روما . وفي أيام ملكية آل تركين Tarquin [القرن السابع والسادس ق . م .] اعتمدت روما الاتروسكية هذه الرؤية الغائية للكون ، المشبعة بالسحر . وخلال القرون الأولى من الجمهورية ، وبعد ان اصبحت اتروريا Etrurie عدوة روما ، ظلت [اي اتروريا] تحتذب المفكرين الرومان بفعل جاذبية التفسيرات المقدمة توضيحاً لمسار الكون . وتأثير الفلسفة اليونانية لم يستبعد ابداً ، وبصورة خالصة في الأوربس L'Urbz الاغراء الذي مارسه جمع متخصص من الكهنة الذي كانوا يعرفون ممارسة رقابة مرهقة نادرة ، كما يعرفون تفسير الظواهر بشكل يصل مباشرة الى العقلية الشعبية .

التقنيات : ان الفقر في الفكر العلمي الخالص لدى التوسكانين ، يجب ان لا يُنسي مهارتهم البالغة في العديد من التقنيات . وكانوا سادة في فن العمارة المدنية والقبورية ، وفي ري الأرض ، وتنشيف الاراضي المستنقعية . وزودوا روما منذ القرن السادس ق . م . بشبكة مجاري متناهية الدقة . وكان معتقدتهم في التوجه قد مكنتهم من القيام بقسمة عملية للاراضي ، ومن هنا منشأ المساحة المدهشة عند الرومان والتي عرفناها بفضل نصوص كتب مسح الأرض الرومانية ، واليوم ايضاً بفضل التصوير الجوي الذي يدل على ضخامة عملهم في ايطاليا وفي الاريناف . اما الفن المرهف ، فن الصياغة الذهبية ، فقد تفوقوا احياناً على مهارة اليونان وعلى نجاحهم . وما يزال العلماء المعاصرون يقتشون عبثاً عن الوسائل التي مكنت الحرفي الاتروسكي من لحم الحلي المزوقة بشكل لا يُرى ابداً ، وكذلك كرات الذهب المتناهية الصغر التي لا يزيد قطرها احياناً عن 2% من المليمتر .

وكان هناك علم طبي اتروسكي لا نعرف عنه شيئاً تقريباً ، ما عدا شهرته البعيدة . ويخبرنا تيوفراست Théophraste ومارتيانيوس كابيلا Martianus Capella ، ان الاطباء الاتروسكيين كانوا مشهورين وكانوا يُتقنون فن صناعة الادوية الجيدة . وبحسب اسطورة قديمة ان على ذكرها هزبود Hésiode في بيت الشعر 1014 من قصيدته تيوغوني Théogonie ، ان ابناء الساحرة سيرسي Circe ، البارة جداً في صناعة شراب المحبة ، اصبحو امراء اتروسكيين . واضطر اطباء توسكانا الى اللجوء للفضائل الشفائية في الينابيع الحرارية التي كانت تنبجس في توسكانا واورميريا والتي ما تزال تحتفظ حتى اليوم بشهرة كبيرة . اما العناية بالاسنان فقد وصلت عندهم الى اعلى درجات البراعة ، إذ انهم عرفوا كيف يستخدمون لهذه الغاية عبقرية الصياغ المحليين . وفي قبور في لاتيوم Latium وتوسكانا ، تعود الى القرن السابع قبل المسيح وجدت هياكل عظمية مع اسنان مغطاة بالذهب . وفي

متصف القرن الخامس اجاز قانون الالواح الاثني عشر للرومان بدفن موتاهم مع الذهب الموجود في القم .

وانجه انتباه العلماء حديثاً نحو دراسة العديد من النذور Ex — Voto التشريعية التي وجدت اما مصادفةً أو أثناء الحفريات المنهجية ، في نواويس الأضرحة أو في قبور العالم الأتروسكي الروماني . والقيمة الدينية لمثل هذه النذورات المقدمة الموجودة في الحضارات الأكثر تنوعاً ، واضحة : فهذه التقديعات قدمت الى آلهة الشفاء ، وهي تعبر عن الرغبة من إستعادة الصحة أو تعبر عن الشكر من أجل الشفاء الحاصل ، وقيمتها هي قيمة عناصر البذل ، اي بدل الشراء . ولكن هذه النذور هي أيضاً ذات دلالة على المعارف الطبية في ذلك الزمان ، من وجهتي النظر التشريعية والتطبيقية . ويفهم من دراستها المنهجية أنها قد تكون مفيدة .

وتكتشف ، بصورة خاصة ، الفائدة القصوى لبعض النذور الأتروسكية من الحقبة الهلينستية التي تسمى (التشريعية) . وهي قطع من الفخار تمثل شخصية من الصدر والظهر . 'نتوحين بشقي بشكل لوزة بحيث تظهر الأحشاء للعيان . ومن الملحوظ وجود عدة أشكال من التشريح . ورغم الأخطاء الكبرى فإن هذه الأعمال تدل على معارف تشريعية عميقة وتدل أن الأتروسكيين يستحقون السمعة الطبية التي حصلوا عليها في العالم القديم بصفتهم أطباء وجراحين . وكانت ممارستهم القديمة والدائمة للعرافة L'haruspicine قد طورت لديهم مهارات في التشريح ودقة في الملاحظة .

من الناحية العلمية الخالصة لا بد من « وضع تقرير » بانعدام وجود اي شيء يتعلق بمقدمات اتروريا Etrurie القديمة للفكر الغربي . وليس الامر كذلك على صعيد التقنيات وفي هذا المجال أيضاً عرفت روما كيف تراثها بشكل واسع .

III- الرومان والعلم

من المؤكد ان مساهمة الرومان في تقدم العلوم كان ضئيلاً مثل ضالة مساهمة الأتروسكيين . وذلك لاسباب مختلفة تماماً : فعدا عن بعض الصفحات الناصعة ، انما غير الاصيلية ، التي قلمها سينيك Sénèque حول بعض المسائل المتعلقة بعلوم الطقس والجغرافيا ، اقتصر الانتاج العلمي في الغرب اللاتيني على مقتبسات شعرية ونثرية من العلم اليوناني ، وعلى مجموعات من نوع : ديسيبليناروم ليبري Disciplinarum Libri لمؤلفه فارون Varron ، وهي اليوم ضائعة ، ثم كتاب « التاريخ الطبي » لبليين Plin القديم ، ثم على اشغال تقنية زراعية او من الفن التطبيقي . لقد اتقن المهندسون الرومان اساليب بناء الطرق والجسور والسدود والقنوات والقناطر والطبقات ، كما اتقنوا صناعة الزجاج والتعدين ، فاتحين صفحة جميلة في تاريخ التقنيات . فهل يعني هذا ان الرومان احتقروا العلم كما يحلو للبعض ان يقول ؟ بالعكس لقد امتدحهم لوكريس Lucrèce وشيشرون Cicéron وفيرجيل Virjile ، اما بليين Plin فقد رفع العلماء الى السحاب . وقد رأينا ان السلطة الامبراطورية ظلت تقدم المدد للمتحف والمكتبة في الاسكندرية . لقد احتلت العلوم ، وبخاصة الحساب والجيومتريا والكوسموغرافيا (علم الكون) مكانة محدودة في التعليم . وكان التقنيون يقدرون

بدون مشقة على اكتساب المعارف النظرية الضرورية لتكوينهم . ولكنهم كانوا يهتمون قبل كل شيء بالثقافة الادبية وبالأخلاق متأثرين جزئياً بالافلاطونية ، فعرف الرومان الميل لترك العلم بين يدي اليونانيين او التقنيين ، وبصورة خاصة انهم لم يعرفوا كيف يطبقون على الرياضيات الدقة الفكرية التي اثبتوا جدارتهم فيها بالتحليل الحقوقي . واداً لا يوجد علم روماني : واستيلاء روما على الشرق لم يحدث انشطاراً في تاريخ العلم الاسكندري ، وكل ما في الامر ان روما مارست بصورة غير مباشرة تأثيراً عابراً على تطور الطب ، حين جلبت بعض الاطباء الممارسين ، الى روما حتى يكتفوا فن الطباعة مع ادواق زبائنهم الجدد . ولكن العلوم التي ارتكزت عليها الفنون الطبية وحتى تكوين الاطباء ظلت من اختصاص مدارس الشرق بصورة حصرية . وكذلك مجموعة الاطباء الكبار ظلت تؤخذ من بين اليونانيين .

IV - الفكر والطرق

النظام المشائي : ان هذه الوحدة الخارجية الى حد ما ، والتي اعطيت للعلم الهلنستي والروماني من قبل التفوق الدائم للاسكندرية ، لها قرينها وهو الديمومة الاساسية للفكر وللطرق التي سادت الجهد العلمي طيلة الفترة كلها . هذه العقلية وهذه الطرق هي التي سودها الفلاسفة الأولون والعلماء المتجمعون في الاسكندرية من قبل « بطليموس الأول سوتر » والتي ورثها هؤلاء الفلاسفة من النظام المشائي . لقد كان ديمتريوس الفاليري Demétrus de Phalère مستشار الملك ، وستراتون اللمبساكي Straton de Lampsaque مربي ابن الملك ، مشتركين في ولادة المتحف ، وكانوا تلاميذ مباشرين : الأول « لتيوفراست » والثاني « لارسطو » . وعندما انشأ بطليموس سوتر معهده للبحوث العالية ومكتبته ، فقد استلهم من مثال الاسكندري الكبير ، الذي منحه دروس ارسطو حماساً عميقاً للعلم ، والذي استفاد من سلطته العظيمة ومن حملاته لكي يشجع البحوث التي كان يديرها تلميذه . واخيراً وبصورة خاصة ، تطابقت بدايات العلم الاسكندري تماماً مع اللحظة التي نبت فيها البذرة التي زرعتها ارسطو ، وحيث استكملت وصححت المبادئ والنماذج التي اقترحها ، وذلك على يد تلاميذه المباشرين .

ودلت الفصول السابقة كيف ان طريقة الاستقصاء العلمي قد استخلصت بصورة تدريجية وتحولت قليلاً قليلاً كلما كان الفيلسوف القديم يتقدم في اعماله ، كما بينت هذه الفصول كيف ان خليفته « تيوفراست » قد حسن في هذه الطريقة بدوره ، ذاهباً في بعض الاحيان الى حد مناقضة طروحات معلمه . وسنرى ان « ستراتون اللامبساكي » هو ايضاً ، عندما اتبع الطريق الذي شقه ارسطو ، قد توصل حول بعض النقاط الى نتائج تتعارض تماماً مع استنتاجاته .

نذكر باختصار ما هي المبادئ العامة التي احترمها العلم الهلنستي اجمالاً والتي بدونها لا يمكن ان يكون تقدم علمي . في الدرجة الاولى ، انفصل العلم عن الفلسفة ، لا بسبب وجود تعارض بينها ، ولكن العلم لم يعد قسماً من التفكير الميتافيزيكي ، وحصل على استقلاله . وبدلاً من ان ينزع العلم

الى تفسير شامل للكون ، مثل ما فعلت الكوسمولوجيات القديمة ، ثم الانطلاق بذاته من تركيبة شاملة ، فقد تابع هدفه الخاص ، اي تفسير اوليات الطبيعة والبناء الرياضي ، بوسائله الخاصة . واصبح البحث العلمي بعد ذلك متخصصاً بحسب الفروع . وقد لمع بعض العلماء في عدة فروع لأنها متداخلة ولأنهم كانوا اصحاب فكر موسوعي . ولكن هذه التعددية لم تقم على رغبة في الإحاطة بكل شيء لفهم كل شيء ، باستثناء بعض الرواقيين ، ربما . ومكان التحليل العقلي المسبق والتجريدي ، الذي كان « ارسطو » يستعمله احياناً ، حلت الملاحظة الدقيقة للشيء ، وعمل التحديد المتسرع « للأسباب » ، وعمل المبدأ الكوني التفسيري حلت دراسة الظواهر المتقارنة والبحث عن القوانين . ومكان التأويل التحريفي للوقائع ، تبعاً لعقيدة مسبقة حلت القراءة الموضوعية للواقع . ويمكن القول ان العلم ، القائم على اساس متين من قبل « ارسطو » و« تيوفراست » قد حقق تطوراته الأولى في الحقبة الهلينستية والرومانية .

ارث افلاطون : الى جانب العلم الأرسطي يجب إفساح مجال اضيّق لارث افلاطون . وهذا الشأن ان تأثير الفكر الافلاطوني هو الذي يفسر الى حد ما الأفضلية الإستثنائية التي تمتعت بها منذ القرن الثالث ق.م . الجيومترية وعلم الفلك ، على حساب الفيزياء والبيولوجيا الحيوانية والنباتية . ففي حين اهتم « ارسطو » و« تيوفراست » بشكل خاص بعلوم الرصد والملاحظة ، اظهر افلاطون ، كوارث للتراث الفيثاغوري ، ميله وتفضيله للعلوم الصحيحة التي يدخل موضوعها في نطاق المفهوم اكثر منه في نطاق المحسوس ، والتي يلعب فيها التحليل العقلي الخالص دوراً مؤثراً في مجال علم الفلك . كان مبدأ الحركات الدائرية المنسجمة الشكل قائماً كعقيدة من قبل افلاطون كما ان العديد من الصفحات ، مثل صفحات المدخل الى المجسطي L'Almageste الذي وضعه بطليموس وحدد فيه علم الكواكب ووضع يدهياته ، قد انطلق ، على الأقل بصورة غير مباشرة ، من استلهام افلاطوني .

ومع ذلك يجب ان لا ننسى ان ارسطو قد تبني العقيدة الاساسية الراسخة في علم الفلك القديم ، واعطاها توسيعاً أصيلاً ، وانه ، وفقاً للملاحظة صائبة ادلى بها و . نوجيبور O. Neugebauer ، كانت فرضية الدورات الدائرية ، في نظر اي عقلاني من العصور القديمة من الاكثر ملاءمة للمظاهر الملحوظة او المراقبة .

تأثير الانظمة الفلسفية الجديدة : ان العلم لم يكن يوماً بمنأى عن المنهجية المفروضة ، وعن الاشعاعية . (الالهامية) . وتحرر العلم من وصاية الفلسفة كان حديث العهد جداً بحيث لا يقع من جديد فيها عند اللزوم . ففي ذات الوقت الذي ازدهر فيه العلم في مطلع القرن الثالث تشكلت انظمة فلسفية جديدة مارست على تطور العلم تأثيراً أكيداً قلما كان حسناً ، نظراً لما اتصفت به هذه التأثيرات من سمة (عقائدية) Dogmatique جامدة . وبدا الابيقوريون Epicuriens ، ورثة التراث القديم الذري . في موقف المعارضين للكوسمولوجيا شبه الرسمية عند الفئات الاخرى ، وعند اغلب علماء الفلك ، بدعهم تعددية العوالم ، ولا نهاية الفضاء ، والصفة غير الجيومترية للظواهر الفضائية . ولكنهم لم يعرفوا كيف يعطون لانقادهم شكلاً صارماً نوعاً ما ، ولا اقتراح نظام للكون صالح علمياً . كما ان تأثيرهم

على تطور العلم كان سلبياً بشكل خاص ، فضلاً عن كونه معطلاً جزئياً بفعل موقفهم الجريء تجاه المسائل الاخلاقية والدينية . الا ان النظرية الذرية قد استخدمت بنجاح من قبل الفيزيائي « ستراتون اللبمسكي » ومن قبل اطباء امثال ارازيزسترات Erasistrate واسكليبياد Asclépiade . أما الرواقية فبالعكس لقد انبثقت عن الافلاطونية وعن المشائية ، وادعت لنفسها عماشاة التقدم العلمي . والواقع ان العديد من الرواقين ، وغطهم هو الشهير بوسيدونيوس الابامي Posidonius D'Apamée . كانوا علماء بحق ، وانتشار عقيدتهم التي بدت ك تفسير كامل للكون ساعد على نشر بعض المكاسب المهمة في العلم الهلنستي ، في الأوساط المثقفة . كما جذر هذا الانتشار ايضاً اغلاطاً خطيرة مثل : مفهوم المحبة الكوني الذي ساعد بدون شك بوزيدونيوس Posidonius على تفسير ظاهرة المد والجزر ، ولكنه ادخل في الكوسمولوجيا عنصراً غامضاً من التفاعل من بعيد ، عنصراً يبرر علم التنجيم او مثل نظرية « روح الحياة » (Pneuma) ، وهي مبدأ الحياة المادية والروحية بأن واحد ، والذي كبح بعض التقدم في الميدان الطبي . وحتى الشكوكية ، وقد اطلقها بيرهون Pyrrhon واعتمدت في القرن الثاني من قبل الاكاديمية ، أثرت في الفكر العلمي ، ليس فقط من حيث زعزعتها الإيمان بالعلم وإضرارها ، من جراء هذا ، بتقدمه ، بل من جراء تشجيعها الاطباء على تأسيس مدرسة سميت « بالتجريبية » ، والتي يكفي عنوانها للدلالة على التوجه المعارض تماماً لتوجه اطباء الاسكندرية الأوائل .

القوى اللاعقلانية : واكثر خطورة من البيرونية Pyrrhonisme (نسبة الى بيرهون Pyrrhon) التي نحت ناحية العقل لكي تهاجمه ، كان التطور البطيء أولاً ، ثم الكثيف ، لحالة من الفكر ، اجتمعت مع اسباب اخرى ، فأدت بالعلم القديم الى الهاوية . وابتداءً من القرن الثالث ق . م . بالضبط ، كان اغراء اللاعقلاني ، وباشكال متنوعة ، قد بدأ يمارس اقتحامات حتى في الأوساط المهتمة باشياء الفكر ومعرفة العالم . وكانت العلوم الباطنية ، والتنجيم بصورة خاصة والخيمياء Alchimie فيها بعد ، تنافس علوم الطبيعة ، في حين كان السحر يعارض او يختلط بالطب . واذا كان رجل مثل « بطليموس » قد فصل تماماً مجال علم الفلك عن علم التنجيم ، وكان كفيّاً فيها معاً فان مفكرين آخرين مثل « بلين » القديم ، يخلطون بكل براءة بين الحدث الملحوظ والامر الخارق الاسطوري ، بين التفسير العقلاني والمفتاح الغامض الكاذب ، والتحري العلمي والاقتراضات المتشابهة ، والاستطبابات الطبية ، ووصفات السحرة . وتكاثرت مجموعات « العجائب » . واكثر من ذلك ، وفي حين نشر ذبوع الاديان الشرقية في كل العالم الاغريقي الروماني ، خاصة منذ بداية العصر المسيحي ، الأشكال الاكثر غلواً في الصوفية ، قامت الفرق العديدة ، وفي طليعتها المجموعات الغنوصية Gnostiques المتنوعة ، والهرمسية Hermetiques (الكيمياء السحرية) تقترح على اشباعها انظمة للكون مبسطة نوعاً ما ، وغريبة ، زُعم انها موحاة من الالهوية بالذات . وسادت التصديقية البدائية بصورة تدريجية على الروح الانتقادية ، والتخيل الملهم على المنطق .

تأثير الشرق : هكذا بدت ، في نهاية الطاف وفي المجال العلمي . النتيجة الأكثر وضوحاً فيما يتعلق بامتزاج الهلينية والحضارات البربرية ، امتزاجاً حققه الاسكندر وخلفاؤه . لقد تسنى لليونان من قبل ان

يتعلموا من المصريين ومن الفرس . ولا نرى ان الاتصال الاوثق والادوم بالعلم الوطني المحلي قد افاد كثيراً العلم اليوناني . لقد استطاع الفلكيون ان يقطفوا ويجمعوا من آسيا جداول مجموعة من الملاحظات ، والاطباء اخذوا عن مصر بعض المعلومات التشرىحية والتطبيعية . ولكن الشرقيين بالتاكيد كانوا هم المسؤولين عن تأخر العقلانية في العصور اللاحقة . وبالمقابل ، من المؤكد ان توحيد الشرق في العصر الاسكندري ، ثم توحيد العالم المتوسطي على يد الرومان ، والاكتشافات البعيدة التي أعقبت ذلك قد ساهمت بقوة في تقدم العلوم ، عن طريق تسهيل الاتصال بين العلماء ونشر نتائج البحوث ، مع توسيع حقل الملاحظة بشكل واسع جداً امام علماء الطبيعة ، والجغرافيين ، والفلكيين : واتخذت الاشياء تتجول بين ايكوسيا وشاطئ الصومال ، ومن جزر الكناري الى الهند وحتى الى الصين . ووجدت مفارق الطرق الرئيسية في العالم على شواطئ المتوسط الشرقي ، حيث يتلاقى محورا العالمين كما رسمهما الجغرافيون .

التقدم العلمي: هذا المجلد من الظروف المساعدة عموماً نتج عنه ازدهار قوي في العلم ، على الاقل في العديد من فروعه الاكثراهمية . ومن اقليدس Euclide الى بابوس Pappus وتيون Theon الاسكندراني ، حقق الرياضيون تقدماً هائلاً فطوروا الجيومترى والحساب ، واخترعوا علم المثلثات واكملوا الجبر واهتموا بالبصريات والسمعية .

اما الفلكيون مثل ارستارك Aristarque ، وهيبارك Hipparque وبطليموس Ptolémée على رأسهم فقد عثروا على اكتشافات رائعة ، وبصورة خاصة اكتشاف دوران الأرض حول الشمس ، وهو امر لم يحفظ مع الاسف ، كما انهم اوصلوا النظام المتعلق بمحورية الأرض الى اعل درجات الكمال الجيومترى . وبذات الوقت قعدوا الجغرافيا على اساس رياضي متين . وقد صاغ ستراتون ، اللبساكي ، وخاصة ارخيدس Archimède بعضاً من القواعد الاساسية في الفيزياء . واخيراً طبقت على الانسان خاصة ، الطريقة التي نجحت بفضل ارسطو Aristote وتيوفراست Théophraste ، فيما خص مجموع الكائنات الحية والنباتات ، فاوجد الاطباء الأولون من الاسكندرية ، وهم هيروفيل Hérophile واراسيسترات Erasistrate التشرىح ، وعلم وظائف الاعضاء (فيزيولوجيا) كعلوم ، وبالتالي مكنوا من التقدم الملحوظ في المعرفة وفي الاستطباب ، بالنسبة الى الجسم البشري . واحدثوا تقدماً ادى ، عبر المنافسات بين المدارس والاشخاص ، الى وضع المجموعة الكبرى العظيمة مجموعة غاليلان Galien . وبالمقابل لم يكن لارسطو ولثيوفراست من خلف جدير بهما في العلوم الفيزيائية والطبيعية التي ازدهرت وتكاثرت رغم كل شيء حتى تنتهي مخنوقة بالباطنية والسرية . وبسخرية اعتادها التاريخ ، احدثت الطريقة العلمية التي وضعها ارسطو وتلاميذه المباشرين النتائج الاكثر بروزاً ، في الفروع التي كان تطبيقها لها فيها هو الاقل اندفاعاً او الاقل نجاحاً ، وكان ذلك في اغلب الاحيان ، على حساب الافكار التي نادى بها مؤسسو هذه الطريقة .

الفصل الثاني

الرياضيات الخالصة والرياضيات التطبيقية

في حين ان تاريخ العلوم الصحيحة من الحقبة الهلينية Hellène ، لم يمكن اعادة تكوينه الا بناء على اسناد فقير ، ومتأخر عموماً ، فان القرن الثالث قدم لنا فجأة ثلاثة مؤلفات ضخمة محفوظة بحالة جيدة .

فقد برزت معزولة وفخمة مثل الهياكل الاغريقية Grecs في صحراء . وقد كانت شواهد محترمة على علم ظل منسياً لفترة طويلة . كما انها شكلت بالنسبة الى رياضتي عصر النهضة النماذج التي جهد هؤلاء الرياضيون باتباعها . والتأثير الخبير عموماً ولكنه احياناً معيق ، والذي مارسه على الرياضيات الحديثة يبرر الدراسة التقنية التي سوف نقوم بها .

1 - اقليدس Euclide

هناك تراث ثابت منذ اربعة قرون يقول بان اول الرياضيين الهلينستيين Hellenistiques ، هو اقليدس ، الذي عاش في مطلع القرن السادس . ولا يوجد اي مستند ثابت يؤيد هذا الرأي الشائع . واول ذكر واضح منقول عن اقليدس ، لم يدرج فعلاً الا في مقدمة لابولونيوس Apollonius

وليس هناك من مانع عموماً ، يمنع من جعله سابقاً « لارخيدس » . ولكن ، امام بعض المقاطع من كتاب السراكوزي Syracusain (ارسطو) ، يمكن التساؤل هل كان اقليدس سابقاً مباشراً لارخيدس ام واحداً من معاصريه .

وعلى كل حال انه من دراسة اعمال اقليدس ، يجب ان يبدأ فحص الرياضيات « الاسكندرية » . الهندسة المسطحة Géométrie Plane : - لقد تضمن هذا المجلد العظيم الاثر ، في المقام الاول كتاب « العناصر » وهو مؤلف ضخم من ثلاثة عشر كتاباً ساد ، حتى القرن الاخير ، في الرياضيات الاولى .

والعناصر يمكن ان تقسم الى خمسة اقسام : الجيومتريا المسطحة ، مع دراسة الرسوم المتعددة

الجوانب او الدائرية وهي وحدها تؤلف الكتب الاربعة الاولى . ولم يؤت فيها على ذكر التماثل . وهذا المفهوم الاخير درس في القسم الثاني المضمن الكتاب الخامس الذي يعالج في التجريد العلاقات والنسب ، والكتاب السادس ، تطبيق للكتاب الخامس ، في مجال الهندسة المسطحة Géométrie Plane .

وتشكل نظرية الاعداد الصحيحة موضوع القسم الثالث الذي يتضمن الكتب 9,8,7 ، أما الكتاب العاشر ، وهو اطول الكتب ، فمخصص لدراسة الاعداد الجبرية غير الجذرية ، والابسط . والقسم الخامس والاخير الذي يعالج الهندسة الفضائية Géométrie de L'Espace يتضمن الكتب 13,12,11 .

وقد سبق اقليدس الكتاب الأول ، بتعاريف ، وبخمس مسائل او مطالب ، و« بمعلومات عامة » ، يختلف عددها بحسب الطبعات ، ومنها خمس على الأكثر تعتبر صحيحة . اما المطلب الأشهر فهو الاخير:

« اذا رَسَمَ خطٌ مستقيمٌ ، ساقطٌ على خطين مستقيمين ، زوايا داخلية ، من نفس الجهة ، اصغر من مجموع زاويتين مستقيمتين فان هذين الخطين ، ان مددا الى اللانهاية فانها يلتقيان في الجهة التي فيها الزوايا صغرَ من زاويتين قائمتين . »

وهذه هي القاعدة البديهية المسماة قاعدة اقليدس ، والتي نفضل اليوم ان نصيغها بشكل اكثر تجريداً وهو الشكل الذي اعطاها اياه بليفير Playfair في القرن الثامن عشر : « من نقطة فوق سطح لا يمكن ان نجر الا موازياً واحداً لخط مستقيم » . وكانت هذه القاعدة موجودة في القرن الثالث قبل عصرنا ، وقد ظلت الى القرن الثامن عشر من عصرنا ، الشرط الضروري لتطبيق التحليل الرياضي على الجيومترية . ونحن نعلم اليوم ان هناك عدة هندسات ابتدائية ممكنة Géometries élémentaires . ولكن لكي تكون الجيومترية غير الاقليدية قابلة للتعبير وبالتالي مستخدمة ، فانه يتوجب امكانية استعمال الدالات Fonctions الدائرية والدالات الاسية Exponentielles . واليونانيون الذين لم يكن لديهم الا الجبر البالي المتكيف مع الجيومترية ، بواسطة تقنية تطبيق المساحات ، وجدوا ان من الواجب عليهم ، اما القبول ببديهية اقليدس او التخلي عن كل مبحث في الجيومترية . والشيء الملحوظ ، هو انه امام هذه الضرورة الملحة لم يلجأ اقليدس الى الاستعانة بالخطية او بالتاكيد او الاستنتاج بالحس العملي التجريبي ، ولكنه شعر بالحاجة الى اصدار بديهية « مسلم بها » . وهذه اول شهادة تاريخية على موقف رياضي خالص .

والمادة الموجودة في الكتاب الأول ، الذي يبدأ (ببديهية موهة بشكل مسألة) ببناء مثلث متساوي الاضلاع ، وينتهي بالقاعدة حول مربع الوتر في المثلث القائم الزاوية (قاعدة فيثاغور) ، هذه المادة ، هي في مجملها قديمة جداً .

والكتاب الثاني القصير جداً يهتم باسس الجبر الجيومترية ، وهو آلة ضرورية للجيومترية اليونانية . وهو يعد ان يقبل بجمع او فرق الخطوط المستقيمة ، يدرس العلاقات بين المستطيلات ذات

الارتفاع الواحد ، او المربعات المبنية على مجموع خطين او الفرق بين خطين . ويتضمن بشكل خاص ، تحت تسمية أصبحت منسية اليوم ، حلاً لمعادلات من الدرجة الثانية . وهذا الموضوع الاخير مستعاد بشكل اعم في الكتاب السادس حيث تساوى البارابولات Paraboles (القطع المكافئ) البيضاوية ellipse أو القطع الزائدية (ايبربول) Hyperbolé اي التطبيقات الناقصة او الزائدة دراسة كاملة للمعادلة :

$$ax^2 + bx + c = 0.$$

ويعالج الكتاب الثالث ، التمهيدي جداً ، خصائص الدائرة . فهو يقرر بصورة خاصة ، وهذا حدث ملحوظ ، مفهوم الاس بالنسبة الى نقطة في علاقتها مع الدائرة ، دون استخدام التماثل ، وذلك بطرق تطبيق المساحات او الجبر الجيومترى . وتظهر دراسة المماس عند نقطة ، ولأول مرة في التاريخ ، مفهوم زاوية التماس ، وهو مفهوم رئيسي . والكتاب الرابع ، ذو الطعم الفيتاغوري يدرس رسم متعددات الاضلاع المنتظمة داخل الدائرة وحولها . وهو لا يبحث الا في المثلث المتساوي الاضلاع ، وفي المربع وفي الخمس وفي المسدس ، وفيها كلها تحل المشكلة بواسطة المسطرة والبيكار . ويتضمن هذا الكتاب ايضاً العمل الرائع وهو انجاح رسم الخمس ضمن الدائرة دون الاستعانة بالمماثلة . ومثل هذه التفصيلات هي التي تعرفُ بيد الفنان الكبير .

النسب : والقسم الثاني من العناصر اصعب بكثير. اننا نجد انفسنا في الكتاب الخامس امام احدى قمم الفكر الرياضي . ويمكن التأكيد بان هذا الكتاب لم يفهم حقاً ، ولم يتجاوزه احد الا منذ قرن تقريباً . وهو يبحث في فكرة العلاقة الموجودة في التعريفات الاربعة التجريدية التالية .

- « [3] ان العلاقة هي نوع من وجود مقدارين متجانسين منسجمين في ما بينهما بحسب الكمية .
- [4] ويقال ان المقادير ذات علاقة في ما بينها ، عندما يمكنها ، بعد ضربها ، ان تتساعد بشكل متبادل
- [5] . ويقال ان مقادير هي بذات العلاقة ، الأول الى الثاني والثالث الى الرابع ، عندما تكون « المضروبوات المتساوية » للأول وللثالث ، وكذلك المضروبوات الاخرى للثاني والرابع هي بحيث ان المضروبوات المتساوية الأولى تزيد ، كل واحد مقابل كل واحد ، على المضروبوات المتساوية الثانية ، أو انها متساوية فيما بينها بأن واحد ، أو انها أصغر بأن واحد [7] . وعندما يتجاوز أحد مضروبوات الأول مضروب الثاني ، وان مضروب الثالث لا يتجاوز مضروباً من الرابع ، عندها يقال بأن المقدار الأول له مع المقدار الثاني علاقة أكبر من علاقة الثالث مع الرابع » .

من هذه التعاريف المتنوعة ، التعريف الرئيسي هو الرابع . انه يبدو هنا ، بشكل مشروع جداً ، في مظهره كتعريف . ولكن في الكتب 6, 10, 11, 12 ، من المقرر ضمناً ان الخطوط المستقيمة والمساحات المسطحة ، والاحجام والزوايا المستقيمة تفي بهذا التعريف . وارتخيس هو الذي شعر بوجود مطلب هنا اي مسلمة ، يجب حله ، لأن الزوايا المنحنية الاضلاع ، وبخاصة زاوية التماس لا تستجمع هذا التعريف. (1)

والتعريف 5 والتعريف 7 المجريين يتيحان اقرار نظرية العلاقات في كل عموميتها بشكل عالي الاناقة . انه معادل الفكرة الحديثة ، فكرة القطع التي ادخلت في القرن الماضي . ولا شيء . يسمح بارجاع هذه النظرية الى ايدوكس Eudoxe ، باستثناء حاشية مغلقة .

والكتاب السادس مهم ولكنه تمهيدي ، ونجد فيه حالات تماثل المثلثات ، والقاعدة المسماة خطأ في ايامنا بقاعدة تاليس Thalès ، كما نجد فيه نسبية اقواس الدائرة الى الزوايا المركزية ، والزوايا المحصورة ضمن الدائرة ، والحل العام ، للمعادلات من الدرجة الثانية وسناقشتها بواسطة اساليب جيومترية خالصة . وبعد الآن اصبح الجبر الجيومترى متين التكوين ، وهو اداة مدهشة عرف ارخميدس Archimède وابولونيوس Apollonius كيف يستفيدان منها .

الحساب Arithmétique : تشكل كتب الحساب اقدم معالجة محفوظة لنظرية الارقام ، واكثرها دقة حتى مطلع القرن التاسع عشر . ولا يجب ان نفتش فيها عن حساب عملي بل عن جملة من ارامسات النظرية حول طبيعة العدد الصحيح .

والكتاب السابع في احكامه الاولى يبحث مجدداً في موضوع الكتاب الخامس ، اي في نظرية النسب ، انما فيما يتعلق بالنسب الجذرية وحدها ، والكتاب بمجمله ذو شكل قديم وقليل الدقة . وفي مجمله ايضاً يدرس هذا الكتاب العدد الصحيح انطلاقاً من الاعتبارات التالية : لما كان العدد مقداراً فهو يتمتع ، بدون اية حاجة الى برهان وبدون اية مسلمة تفسيرية ، بخصائص عامة ، خصائص المقادير . اي انه يبحث بصورة رئيسية ، بالوجود وبالوحدانية وبالاتقالية وبشاركية المجموع . وانطلاقاً من هذه الخصائص الإيجابية ومن الصفة السرية في العدد الصحيح ، بنيت التبيينات والاثباتات .

وتعتبر هذه الصفة السرية عن نفسها بقاعدتين اساسيتين ضميتين هما : ان الوحدة هي قياس كل عدد، وتحت عدد معين لا يوجد الا جملة من الاعداد المتناهية، ويقول آخر كل مجمل من الاعداد الصحيحة له عنصر اصغر منه ، وهذه الواقعة الاخيرة هي التي تتيح العثور على المقياس المشترك الاكبر بين عددين ، بواسطة حساب (الغورنم) اقليدس . وهذا الحساب ، وهو اداة اساسية في النظرية التمهيدية للاعداد ، يبدو هنا ولأول مرة مرتبطاً بالتبسيط التقريبي للنسب ، كما استعمله لأول مرة أريستارك الساموسي Aristarque de Samos و«أرخميدس» . وهو نقطة الانطلاق في نظرية الكسور المستمرة التي سوف تلعب ابتداءً من القرن السابع عشر من عصرنا دوراً من الدرجة الأولى . ونجد في هذا الكتاب نظرية حول الاعداد الأولى فيما بينها والاعداد الأولى المطلقة ، احتفظ بها تعليمنا الابتدائي بشكل عائل تماماً . وتأتي بعدها نظرية قصيرة حول المضاعف الاصغر المشترك .

اما الكتاب الثامن وهو الأكثر انسجاماً من الكتاب السابق ، فهو مخصص بكامله تقريباً للاعداد الصحيحة ذات التصاعدية الهندسية ، او يقول آخر انه مخصص للأسات الصحيحة في الكسور . وهدفه في التحليل الاخير ، وبوجه عام وضع حالات التجذر في الجذور العالية الرتبة سواء في العدد الصحيح او في الكسر . يتضمن الكتاب التاسع من جهة اقتراحات حول المزدوج والمتفرد ، مؤسسة على تحليلات موجزة جداً وغير مفهومة لو لم تكن مقرونة برسوم ، كما يتضمن من جهة اخرى

قواعد دقيقة جداً وجميلة جداً مثل القاعدة التي تقر وجود عدد غير محدود . من الأرقام الأولى المطلقة او مثل القاعدة التي تبني الاعداد الكاملة « الاقليدية » .

الاعداد الجاذبية : الكتاب العاشر هو الأوسع من بين الكتب الثلاثة عشر . وفيه 114 حكماً . وتتطلب قراءته من العالم الرياضي الحديث استعداداً جيداً وشجاعة أكيدة . ولكن قراءته مجزية . والموضوع العام هو تصنيف دقيق للطوال الأولى غير الجاذبية ، والنشأة عن تطبيق المساحات ، انطلاقاً من طول يؤخذ كوحدة (وهذه الكلمة الأخيرة ليست ملفوظة) . وهناك تعبير وحيد باقي في لغتنا ، كذكرى وحيدة عن عمل ضخم : كلمة مزدوج الحدين (Binome) الذي على نموذج شكل علماء الجبر عندنا مثل الحدود (Trinome) ومتعدد الحدود (Polynome) واراد البعض نسبة هذا الكتاب الى تيتيت Théétète بطل كتاب (حوار) « ديالوج » Dialogue . واذا كان العديد من الاحكام الابطسط الموجودة في الكتاب يمكن ان ترد الى القرن الرابع ، فيبدو الكتاب في مجمله وكأنه عمل مصمم ودقيق ، ثقيل نوعاً ما ، صنعه حاذق في الرياضيات . ومؤلفه مفكر دقيق ورياضي محترف ، اقرب الى ابولونيوس Apollonius منه الى ارخيدس . والطرح الاول ، الذي يمكن ان يرد الى « ايدوكس » ، هو اساس طرق الشمول والدقة التي ستتكمّل عنها فيما بعد . وهذا هو الحكم :

« كميتان غير متساويتان . إن طرحنا من الكبرى قسماً اكبر من نصفها ، وان طرحنا من الباقي قسماً اكبر من نصفه ، وكررنا العملية ، فانه يبقى عدد يكون اصغر من اصغر مقدار من المقادير المقترحة » .

والاحكام الثلاثة التالية تستعمل حساب « ألفوريشم » « اقليدس » : إمّا ، (اذا كان هناك مبلغان قابلان للقياس فيما بينهما) من اجل العثور على مقياسهما المشترك الاكبر ، وإمّا ، (عندما تبدوا الألفوريشم L'Algorithme غير معدة) ، لكي نستنتج بان المبلغين غير قابلين للقياس . وبعدها تأتي بعض الاحكام العامة حول المقادير . وبعد هذا النوع من المدخل يقتصر البحث على اقسام (Segment) الخطوط المستقيمة . وقياساتها ، « سنداً للخط المتخذ توحدة » تمثل بالنسبة اليها اليوم بالعبارات من الشكل التالي $\sqrt{a} + \sqrt{b}$ حيث a و b هما من الاعداد الجذرية .. ويدرس اقليدس الحالات المختلفة التي يكثر فيها تبسيط هذا الشكل . ويستخرج منه تصنيفاً .

الفضاء : تبدأ مع الكتاب الحادي عشر هندسة الفضاء (Géométrie de L'espace) . والقليل الذي يُعرف عن اعمال ارشيتاس Archytas و« ايدوكس » توجي بان هذا الكتاب يلخص معارف القرن الرابع في هذا المجال مع بعض التعديلات التي حصلت في القرن التالي .

ومن بين التعاريف الاساسية توجد التعاريف التي تعني بالكرة وبالمخروط وبالاسطوانة ، وهي تلجأ الى الحركة . ودوران نصف الدائرة حول قاعدته ، ودوران المثلث القائم الزاوية حول احد اضلاع الزاوية القائمة ، ودوران المسطيل حول احد جهاته ، كلها تولد على التوالي واحداً من هذه الاجسام . ومثل هذه الاعتبارات الحركية ، التي أدخلت من أجل تأمين استمرارية هذه الاشكال ، مبعدة تماماً من كتب الجيومترية المسطحة .

والأحكام الثلاثة في البداية هي : « ان قسماً من الخط المستقيم لا يمكن ان يكون على سطح والقسم الآخر منه فوق هذا السطح » ، « واذا كان هناك خطان متقاطعان ، فهما ضمن سطح واحد ، وكل مثلث هو ايضاً في سطح واحد » ، « واذا كان هناك سطحان متقاطعان ، فان تقاطعهما يشكل خطاً مستقيماً » . وهي [اي الاحكام] مبنية بشكل غير كاف ، وهي في الواقع مجرد بديهيات . ولكن يجمل الكتاب - الذي يدرس مفهوم العمودية ومفهوم التوازي في المستقيمت وفي السطوح ، ثم احجام متوازيات الاضلاع - جيد الصنعة . ومن الممكن ان نلاحظ فيه الغياب المطلق لمفهوم التوجيه (orientation) وكذلك للمفهوم المجاور له اي التناظر Symetrie .

ويدرس الكتاب الثاني عشر المساحات في الدوائر واحجام الاهرامات والمخروطات والاسطوانات والكرات . وهذه الدراسات تقتضي استخدام الوسائل اللاتنتاهية الصغر ، وهي ، بحسب شهادة « ارخيدس » الصريحة ، تعود الى « ايدوكس » . والاحكام المدرجة لا تعطي تربيع هذه المساحات او تكعيب هذه الاجسام الصلبة بل تكفي بايراد نسبها : « ان الدوائر فيما بينها هي بنسبة مربعات قطرها » ، « وكل موشر Prisme ذو قاعدة مثلثة يمكن ان يقسم الى ثلاثة اهرامات متساوية فيما بينها ، والكرات فيما بينها هي بنسب ثلاثة اضعاف قطرها » .

ومن اجل اقرار التوازي بين حجمين ، نبين ان الاول لا يكون اكبر ولا اصغر من الثاني وتقنية التبيين تقوم على ما يسميه الجيومتريون المناطق من القرن السابع عشر بالشمول ، وبلاستفاد . وهذه الطريقة المشرعة بالحكم الاول من الكتاب العاشر تدل في التحليل الاخير على ان الفرق بين حجمين ، اذا كان موجوداً يكون اصغر من كل فرق معين

الاجسام « الافلاطونية » : يُخصّص الكتاب الثالث عشر وهو الجميل جداً والتقني جداً ، بكامله « لبوليترات » (Pultèdres) الخمسة أو متعددات الوجة الخمسة المنتظمة المعروفة من « افلاطون » . وفي القرن الثاني قبل عصرنا اضاف هيبسيكليز Hysicléès الى « العناصر » Eléments كتاباً رابع عشر يتناول المقارنة بين العشريين الوجة وذو الاثني وعشرين وجهاً المحبوسة ضمن نفس الكرة . ويعترف الكاتب في المقدمة ان هذا الموضوع قد عولج من قبل أريستي Aristée ومن قبل ابولونيوس Appolonius . وقد اضاف البيزنطيون كتاباً خامس عشر مخصصاً للاجسام الافلاطونية . ومستواه متواضع . والقسمان اللذان يؤلفانه يبدو الاول وكأنه قد كتب في القرن الخامس من عصرنا والاخر في عصر متأخر ايضاً .

الكتب الصغيرة او الضائعة : ان تأليف اقليدس لا يقتصر على العناصر وحدها وجدول الكتابات التي تُعزى اليه واسع . وبعض كتبه وصلت الينا ، وبعضها الاخر ضاعت بكاملها تقريباً . نذكر من بين هذه الكتب الكتب ذات المنحى النظري ، وفي مقدمتها « للمعطيات » Données وهو نوع من التمهات لكتاب العناصر انما بشكل اكثر تحليلاً . ويتضمن الكتاب 94 حكماً . الاولى منها تقرر بعض الخصائص المتعلقة بالمقادير النسبية ، او بالتزايد النسبي ، أي بلغتنا الحاضرة ، تبحث في خصائص الدالة الخطية

الطولية (Fonction Lineaire) . والأحكام التالية ، يغلب فيها الطابع الجيومتري ، تبحث في الاشكال المتشابهة ، كما تبحث في تطبيق السطوح اي في حل المعادلات من الدرجة الثانية ، وتبحث في الدائرة . والكتاب يغلب عليه انطباع الابتدائي القوي .

ولكن الأمر بخلاف ذلك فيما يتعلق بالكتاب الضائع الذي يبحث البوريسمات (Porismes) [في الهندسة الاقليدية : قاعدة غير كاملة . . .] . وقد احتفظ بابوس بوصف غامض نوعاً ما لهذا الكتاب . وانطلاقاً من هذه الشهادة ، حاول بعض الرياضيين المعاصرين امثال « روبرت سيمسون Simson وميشال شارل Michel Charles اعادة بنائه ، على اساس ان كل الاعمال من ذات النوع تتميز بطابع افتراضي ظاهر . ولكن يبدو من الثابت ، نوعاً ما ، ان اقليدس حل في الكتاب الضائع عدة مسائل ذات علاقة بالجيومتريا الاسقاطية (Projective) ونظرية الخطوط الاغترابية ، كما كان يعالجها الرياضيون في النصف الأول من القرن الماضي . ونجد في هذا الكتاب بشكل خاص قاعدة ديزارغ Desargues حول المثلثات الإقترانية (Homologique) ، وقاعدة « بابوس » حول المسدسات المحبوسة ضمن مخروط متسقط الى خطين مستقيمين (أي متحول) . هذان الحكمان يلعبان منذ نهاية القرن التاسع عشر دوراً أساسياً في الجيومتريا الاسقاطية . وسوف نشير فيما بعد الى كتابين آخرين ضائعين . كتاب حول المخروطات وكتاب حول الاماكن فوق سطح ما .

II - ارخميدس

ارخميدس ولد في سيراكوس Syracuse وقُتل سنة 212 عندما استبيحت مدينته على يد الرومان ، وكان عمره على ما يقال 75 سنة . وعدا عن كتاباته الرياضية اشتهر « ارخميدس » باختراعاته الميكانيكية وبدفاعه الحكيم عن وطنه . اما لائحة كتاباته التي وصلت الينا فتتضمن ، مُرتبة ، ما امكن ، بحسب تواريجها :

1 — الكتاب الأول : في توازن السطوح .

2 — مذكرة حول تربيع (البارابول) (Parabole) [القطع المكافئ : (المورد)] .

3 — الكتاب الثاني من « توازن السطوح » .

4 — الكتابان حول الكرة وحول الاسطوانة .

5 — كتاب اللوالب الحلزونية .

6 — كتاب أشباه المخروطات وأشباه الأكر .

7 — الكتابان حول الاجسام العائمة .

8 — قياس الدائرة

9 — الميدان او الحلبة Arénaire

10 - كتاب إلى آراتوستين Ératosthène حول « الطريقة » وهو نوع من الوصية العلية حيث يكشف جزئياً عن سر اكتشافاته .

وهناك مجموعة من الفرضيات (Lemmes) مترجمة عن اللغة العربية وهي بشكلها الراهن مزورة حتى . ولكنها تتضمن احكاماً فخمة ولكن بدائية ، متعلقة ببعض اعماله الضائعة .

ويعطي « بابوس » قدراً من التفصيلات حول المتعددات الأوجه الثلاثة عشر ، نصف المنتظمة ، والتي يعود ابتكارها الى ارخميدس . ويُعزى اليه ايضاً كتاب هيجاني « مسألة الثيران » ، التي تؤدي الى المعادلة غير المحددة ، ذات الاعداد الصحيحة : $(X^2 - 4\,729\,494\,y^2 = 1)$ حيث y هي من الارقام الاكثر قابلية للقسمة على 9314. ونحتاج ، لكي نكتب في ترميزنا القيم البصري ، من الاعداد المطلوبة ، الى 744 صفحة من كتاب قطعه 23×14 سنتم ويتضمن 2600 رقماً في الصفحة . ولا يعطي ارخميدس ، إلا عنوان المسألة . . .

الطريقة: يعتبر كتابه الى «آرتوستين»، حول «الطريقة»، والذي عثر عليه فقط سنة 1907، مفتاح أهم إكتشافات «ارخميدس» ويفضل هذه الرسالة، وسنبدأ لترتيب مذكراته، الموضوع بعد استعمال المقدمات، يمكننا ان نمثل تقريباً مسار فكره.

كان متآلفاً مع قوانين الستاتيک العملية (يجب ان لانسى ان « ميراكوس » كانت طليعة التقدم التقني) ، فقبل بوجود مركز ثقل نوعي بالنسبة الى كل جسم وازن ، وفي الكتاب الأول من كتاب « توازن السطوح » ، حاول اعادة تكوين منطقية لهذه القوانين انطلاقاً من عدد ادنى من القواعد ، وقد برز موقفه الرياضي هنا . ولم يطبق عموماً الرياضيات على التقنية . بل بالعكس كانت التقنية هي ملهمة اعماله النظرية . وبعد ان وضع قانون العتلة انتقل الى دراسة مركز الثقل النوعي في الرسومات المسطحة الاكثر بساطة ، وفي المثلث بصورة خاصة .

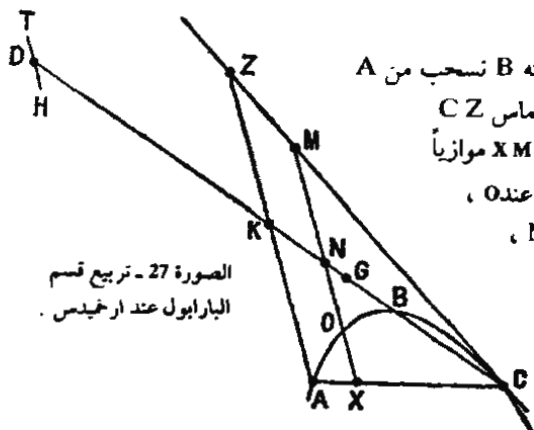
هذه البحوث اوجت له ببعض الملاحظات التي فتحت امام الرياضيات مجالاً من اغنى المجالات . وقد اشار الى ذلك في رسالته الى آراتوستين حول مثل قسم « الباربول » ، وهو اول مساحة نجح في تربيعها بصورة دقيقة :

فيقتض وجود قسم بارابولي ABC قمته B تسحب من A الموازي AZ ، للقطر وتسحب من C المماس CZ وتسحب من B المستقيم BC فإذا كان XM موازياً للقطر فإنه يقطع القاعدة عند X والمنحني عند O ، والمماس عند M ، والمستقيم CB عند N ، وعرف ارخميدس ان

$$OX.AC = AX.XM$$

$$OX.KC = KN.XM$$

OX.KC = KN.XM او ايضاً ان



هذه العلاقة اوجت له بوزنية . نتقل الى BK فنضع عليها : $DK = KC$ ؛ ثم نضع D عند XO . هذا القسم يوازن MX ، سنداً لقوانين العتلة . ولكن كل الخطوط XO تشكل سطح القسم البارابولي . وكل الخطوط MX تشكل سطح المثلث ACZ . وإذا فسطح القسم ، الكائن عند D ، او الذي مركزه النوعي عند D يوازي وزن المثلث AZC الذي بقي في مكانه ، والذي مركزه النوعي عند G ، في ثلث KC انطلاقاً من K . ومن هذا مساحة المثلث تساوي ثلاثة أضعاف مساحة القسم البارابولي .

في هذا الاستقراء القوي جداً الذي استعمله « ارخيدس » في كتابه لجملة من التربيعات والتكعيبات هناك حدثان تجب الاشارة اليهما . الحدث الأول هو استعمال الستاتيك في مجال الاكتشافات الجيومترية ، « ارخيدس » لم يكن محكوماً بمسبقات المتخصص المخلص ، وامسك بالمقارنات الخصبة بين مجالين مختلفين من العلم . والحدث الثاني هو تشبيه مساحة ما بمجموع اقسام Segment مستقيمة ، وتشبيه الحجم بمجموعة من الاحجام المسطحة وتشبيه المستمر Continu عموماً بمجموع من اللامتناهيات غير القابلة للقسمة .

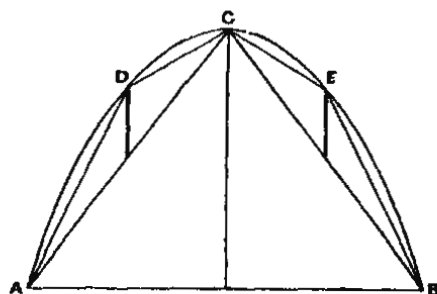
وعندما سلك كافاليري Cavaléri في القرن السابع عشر نفس الطريق ، ظهرت الطريقة خصبة ايضاً . ولكن الايطالي اللبق بقي ، الى حين ما اسير ما اكتسبه ، ولم ينجح في استكمال تحليله الاستقرائي ، بتركيبية دقيقة . هذه الخطوة الصعبة ، اجتازها ايضاً سابقه ، ونحن نجد هنا دليلاً واضحاً على ضخامة عبقرته .

القطع المكافئ (البارابول) او المقبب : - في تربيع المقبب يستبعد ارخيدس ، بصورة متتالية الصغورين . في تبين أول ، احتفظ بنفس الصورة التي تضمنها كتابه الى ارآتوستان Eratosthène ، ولكنه لم يفكك (يميز) جزء البارابول الى عدد لا متناهي من المستقيبات . وضمنه هذا الخط ، وحضنه بسلسلتين من متوازيات الضلعين . ونقل تحليله عن طريقته في الاكتشاف ، وبين عندئذ وهو يستعين بشمولية ايدوكس Eudox (exhaustion) ان القسم لا يزيد ولا ينقص عن ثلث المثلث .

وهذا التبين الدقيق بقي مع ذلك مرتكزاً على مبادئ الستاتيك . ولم يكن ليرضي ارخيدس تماماً . وعندها قدم تبيناً جيو مترياً خالصاً ، متبعاً خطوة خطوة التبين الذي استعمله ايدوكس في تكعيب الهرم .

يعتبر ACB مقطعاً (قسماً) من مقبب (بارابول Parabole) ، و C هي نقطة التماس بالنسبة الى موازي AB و D هي نقطة التماس لموازي AC و E هي نقطة التماس بالنسبة الى موازي BC . والمثلث ADC والمثلث CEB المتساويان مساحة كل منهما تساوي ثمن المثلث ACB .

اما السلسلة : $1 + \frac{1}{4} + \frac{1}{16} + \dots$ ذات الحد $\frac{3}{4}$ (نحن نستعمل اللغة الحديثة) ، فقد بين « ارخيدس » ان القسم لا يمكن ان يكون لا اقل ولا اكثر من اربعة اثلاث المثلث ABC .



صورة 28 - تربع المقبب من قبل ارخيدس

ويبحث الكتاب الثاني من « توازن السطوح » عن مركز ثقل الجاذبية في قسم المقبب (البارابول) . والتبيين ينقسم فيه الى عدة ازمنة . وهو مؤسس على تضمين نفس القسم (Segment) نفس السلسلة من المثلثات ، كما هو الحال في التربع الجيومترى . فقد تقرر أولاً ان مركز الثقل واقع على قطر القسم ، وذلك بتحليل عقلائي مبني على الشمول . وبدل الاقتراح الخامس فيما بعده ، (اي المركز) اقرب الى القمة من مركز الصورة المرسومة في الداخل (Inscribe) . والتبيين هنا رائع انه ، مع بعض قواعد الكتب الحسابية لافليدس ، احد الامثلة الأولى المشهود لها بتحليل استقرائي كامل بواسطة البرهان التراجعي (هذا اذا شاء المتعنتون المعاصرون ان يسامحوا اليونانيين لانهم لن يضعوا تبييناتهم حسب الاصول) : وعندئذ يُبْرهن على ان المسافة بين مركزي الثقل يمكن ان تُصَغَّرَ بمقدار المشيئة ، ثم ان مراكز القسمين ، قاطعي البارابول يتقاسمان القطرين بنفس النسبة التي حددتها القوانين بـ $\frac{3}{2}$.

الكرة والاسطوانة : في كتابه الى « اراتوستين » بين ارخيدس كيف ممكنه الستاتيك ان يجد علاقة الكرة بالاسطوانة المحيطة . ويضيف :

من تفحص هذا المطلب وردت لنا فكرة ان السطح في كل كرة يساوي اربعة دوائر كبرى من دوائر الكرة . وبالفعل افترضت ، بما ان كل دائرة تساوي مثلثاً قاعدته محيط الدائرة وارتفاعه شعاعها ، فان الكرة تساوي غروطاً قاعدته مساحة الكرة وارتفاعه الشعاع .

وقد خصص الكتاب الأول من الكتاتين حول الكرة والاسطوانة لإقرار هذه النتائج بشكل دقيق . وهذا الكتاب هو من اشهر كتب ارخيدس : وهو يبدأ بنص القواعد التالية :

- 1— الخط المستقيم هو الخط الأقصر الذي يجمع طرفيه .
- 2— من بين خطين مسطحين محدوديْن يجمعان بين نقطتين معينتين واقعتين في نفس الجهة من خط الجمع ، واحدهما يحيط بالآخر يكون الخط المحيط هو الأكبر .
- 3— وكذلك بين السطوح ذات الحدود نفسها ، واذا كانت هذه الحدود مسطحة ، فالسطح هو

الاصغر .

4— من بين مساحتين محدودتين بنفس السطح ، واقعتين من نفس الجهة بالنسبة الى هذا السطح واحدهما يغلف الآخر يكون السطح المغلف هو الأوسع مساحة .

5— ان مسلمة ارخيدس هي كما ذكرناها اعلاه .

وبعد ارخيدس ومنذ العصور القديمة تؤخذ القواعد 1 و 3 كتعريف للخط المستقيم والسطح ، ومنها مثلاً التعريفات المعزوة الى هيرون الاسكندري (Héron D'Alexandrie) . وابتداءً من نشر كتب « اقليدس » من قبل كامبانوس Campanus في القرن الثالث عشر عُرف الخط المستقيم في اغلب الاحيان بانه اقصر طريق ، خاصةً في التعليم الفرنسي .

ويستتج الجيوميتري ، مستنداً على المسلمات الخمسة السابقة ، وباستدلال لطيف عن طريق الاستنفاد (Par Exhaustion)، ان المساحة الجانبية لمخروط او لاسطوانة مستقيمة اكبر من مساحة هرم او منشور محوط Inscrit مساحته، اقل من مساحة هرم او منشور محيط . من هنا تقدير المساحات الجانبية في المخروط وفي الاسطوانة القائمة، تقديراً يعبر عنه بمقارنة مساحات الدوائر، وليس بواسطة صيغ او قوانين تستعين بالحسابات. مثل هذه القوانين لم تكن قد وضعت في تلك الحقبة الا في مجال الجيوديزيا Géodésie او الهندسة التطبيقية. وقد احتفظنا لمدة طويلة، في تعليمنا الابتدائي بمسار الاستدلالات المؤدية من هنا الى مساحة والى حجم الكرة.

وبالعالم الكتاب الثاني من كتاب « الكرة والاسطوانة » مختلف المسائل بحسب طرق الجبر الجيوميتري . وعندما يتعلق الامر بالمشور على كرة من نفس حجم مخروط او اسطوانة معينة ، فإن ارخيدس يرد المسألة الى دمج متوسطين نسيبين بين طولين معينين . وسوف نرى فيما بعد بقليل ، ابولونيوس Apollonius في الكتاب الخامس من كتابه « المخروطات » يتصرف مثل « ارخيدس » . وهما لا يضيفان اي تعليق ، ويريان ان ادخال المتوسطين هو مسألة تافهة معروفة من الجميع تماماً . وهما لا يهتمان كثيراً بالأنحل هذه المسألة بواسطة المسطرة والبركار .

والمعلومات الاكثر دقة المتوفرة لدينا حول هذه المسألة الشهيرة قدمت لنا ضمن تفسير ايتوسوس Eutocius لكتاب ارخيدس .

لقسمة كرة بواسطة سطح ذي قسمين احجامها ذات علاقة معينة ، يقترح المهندس فيما بعد قسمة الخط AB عند نقطة X بحيث تكون العلاقة بين AX وطول معين ، مساوية للعلاقة بين سطح معين ومربع (XB) او $AX : m = n^2 : XB^2$.



وهو.بعد بمعالجة هذه المسألة الجديدة فيما بعد ، ويشرح بانها عموماً ذات « تحديد » او

Diorisme ، ولكن لا شيء باقي من العمل الموعود به . وسكوت ارخيدس جزئياً مغطى من قبل « ايتوسيوس » الذي ذكر عدة حلول بواسطة تقاطع المخروطات ومن هذه الحلول حل يعتبره مأخوذاً عن « أرخيدس » .

ومع ذلك ونجاء المناظرات القائمة زمن «ارخيدس» بين رياضي الاسكندرية ، وهي مناظرات بقي منها صدى في مقدمة ابولونيوس ، ومنها نتساءل هل ان ارخيدس قد تقادى هنا مقاطع المخروطات ، وفضل عليها تقنيات مثل الميول Inclinaisons او « الانحرافات » ، والتي وقعت بعده في النسيان . ويشير ارخيدس مجدداً الى هذه المسألة في كتابه حول الاشكال المخروطية وحول الاشكال الكروية . وفي ايماننا ترجم هذه المسألة بنمط واسع جداً من معادلات الدرجة الثالثة . اما المطلوب الاخير فهو حالة من حالات ال Diorisme او « التحديدات » . وهذا الافتراض يقرر انه من كل الاقسام (Segments) الكروية ذات المساحة الواحدة يعتبر قسم نصف الكرة حجماً اقصوياً Maximal .

الاجسام المخروطية والكروية : في الكتاب الذي عنوانه : « في المخروطيات والكرويات » نرى بروز ثلاثة اجسام جديدة في حالة الدوران . الجسم الكروي ويتولد بدوران جسم بيضاوي على احد محاوره ، ويكون مسطحاً إذا كان محور الدوران هو اصغر محور ، ويكون مستطيلاً في الحالة المعاكسة . اما الجسم المخروط ذو الزاوية الواسعة المفتحة فيؤخذ بدوران فرع من « القطع الزائد » (الايبربول) Hyperbole حول المحور العرضي ، ويعرف المخروط القائم بدوران « قطع ناقص » « بارابول » حول محوره . ويقترح ارخيدس - (الذي يعطي ، في كتابه الى آراتوستين Eratosthène ، العلاقة بين احجام هذه الاجسام وبين احجام المخروطات بواسطة احدى اساليبه الستاتيكية ، والذي يعين مواضع مراكز الثقل ، في اقسام المخروط المستقيم ، ونصف الكرة ، وفي القسم الكروي ، وقسم شبه الكرة وشبه المخروط ذي الزاوية المفتحة) - هنا مقارنة الاحجام بواسطة الجيومتريا الخالصة .

وترتدي طريقته مظهراً يقربها بشكل عجيب من الحساب التكاملي الحديث . فهو يدخل الاحجام التي تتطلب الدرس ضمن سلسلتين من الاسطوانات ، السلسلة الاولى متكونة من اسطوانات عمبوسة ضمن دائرة والسلسلة الثانية من اسطوانات نحيط بدائرة . ولما كان الحجمان الاجماليان لا يختلفان فيما بينهما الا بمقدار اختلاف حجم الاسطوانة الاخيرة ، فإن هذا الفرق يمكن ان يصغر بقدر المشيئة . ولإنهاء التقييمات (التقديرات) يستعمل ارخيدس اللامعادلات التالية

$$\frac{n^3}{2} < 1 + 2 + 3 + \dots + n < \frac{(n+1)^3}{2} \quad \text{و} \quad \frac{n^3}{3} < 1 + 4 + 9 + \dots + n^2 < \frac{(n+1)^3}{3}$$

وبالإجمال يمكن القول انه قد أورد في هذا الكتاب ذكراً لمفهوم التكامل المحدد . وطريقته الستاتيكية اوحى له بمبدأ التفكيك الى طبقات متوازية . وهذا المبدأ محرر من كل اعتبارات غريبة على الهندسة وهو مدموج من جهة مع حساب (الفوريثم) السلاسل العددية التي قدمها له تراث الاعداد

المجازية ، وهذا المبدأ يأخذ من جهة أخرى عن طريقة الاستنفاد الايدوكسية Eudoxienn البنية الدقيقة التي تؤمن له كل قوته الإقناعية .

الاجسام العائمة : في الكتاب الأول حول الاجسام العائمة يضع ارخيدس اسس الايدروستاتيك Hydrostatique . ويلخص لاگرانج Lagrange في كتابه « الميكانيك التحليلي » ، هذا الكتاب تلخيصاً جيداً : « يضع ارخيدس هذين المبدأين اذ يعتبرهما من مبادئ التجربة . ويؤسس عليهما كل نظريته :

1— ان طبيعة السوائل هي بحيث ان الاقسام الأقل انضغاطاً تطرد من قبل الاقسام الاكثر انضغاطاً ، وان كل قسم هو دائماً مكبوس بكل ثقل العامود المتجاوب معه عامودياً .

2— ان كل ما هو مدفوع الى اعلى بواسطة سائل يبقى مدفوعاً بحسب الخط العامودي الذي يمر في مركز ثقله .

ومن المبدأ الأول يستنتج ارخيدس أولاً ان مساحة مطلق سائل تضغط اجزائه نحو مركز الأرض ، يجب ان يكون كروياً ، حتى يكون السائل في حالة توازن . ويعدها بين ارخيدس ان الجسم الوزن بما يعادل حجمه من سائل مماثل يجب ان ينغرس فيها تماماً إذ ، اذا نظرنا الى هرمين متساويين من السائل المفترض انه في حالة توازن حول مركز الأرض ، فالهرم الذي لا ينغرس فيه الجسم الأجزئياً ، يضغط بصورة اكبر من الهرم الآخر على مركز الأرض ، او بشكل عام يضغط فوق سطح كروي مطلق نتخيله حول هذا المركز . وقد اثبت بنفس الطريقة ان الاجسام الاخف وزناً من وزن حجم مساو من سائل ما ، لا يمكن ان تغرز الا الى الحد الذي يكون فيه القسم الغارق قد احتل مكان حجم من السائل يعادل وزنه وزن الجسم بأكمله . ومن هنا يستنتج هاتين القاعدتين في الايدروستاتيك ، ان الاجسام الاخف وزناً من احجام متساوية من سائل غطست فيه هذه الاجسام ، فهي تدفع من اسفل الى اعلى بقوة تعادل زيادة وزن السائل المتغير مكانه ، عن وزن الجسم المغطس ، وان الاجسام الاكثر وزناً تخسر في السائل قسماً من وزنها يعادل وزن السائل المحرك » .

ويستعمل ارخيدس فيما بعد مبدئه الثاني لكي يقرر قانون توازن الاجسام العائمة . فيبين ان كل قسم من كرة اخف من حجم مساو من الماء ، اذا غطس ، يجب بالضرورة ان يتمركز بحيث تكون قاعدته افقية . ويرتكز ببينه على إبراز انه اذا كان السطح منحدراً ، فوزن القسم الخارجي من السائل المنظور والمعتبر متمركزاً في مركز ثقله النوعي ، والدفع العامودي للسائل المتغير ايضاً وكأنه متمركز في مركز الثقل النوعي للقسم الغاطس (هذا الوزن وهذا الدفع) يعملان دائماً على جعل الجسم يدور الى ان تصبح قاعدته افقية .

وفي الكتاب الثاني يطبق ارخيدس نفس المبادئ على توازن قسم في « شبه مخروط مستقيم » ، او بحسب التعبير الحالي في قسم من « شبه بارابول » في حالة دوران . ومن المقبول ضمناً منذ بداية هذا الكتاب ان سطح الماء هو سطح افقي وان الاعمدة هي مستقيمت متوازية . ان الزخرفات حول

موضوع جديد والتي تشكل هذا الكتاب ليس لها اية فائدة . انها مجرد تمارين جريئة وانيقة وضعت لارضاء المؤلف وقراءة القادرين على فهمه .

اللولب. Les Spirales : يخصص كتاب اللولب لدراسة منحنى محدد من الناحية الحركية ويسمى لولب ارخميدس . وكل القسم من هذه المذكرة المتعلقة بالتربيعات ، معالج وفقاً لنفس العقلية السائدة في كتاب « اشباه المخروطات » وأشباه الكرات . وتحديد خطوط المماس يستحق الوقوف عنده ، لأن المؤلف ، بهذا الشأن هو اقدم معالجة للحساب التفاضلي .

وبالنسبة الى الرياضيين اليونانيين ، يتكون المنحنى من تحرك نقطة . وهناك مثل مضروب بمناسبة تعريف اللولب . وهناك امثلة اخرى مقدمة بواسطة تربيعية هيبياس Hippias او دينومسترات Dinosrate وبواسطة المروحة الاسطوانية لابولونيوس Appollonius . ونجد من ذلك مثلاً في القرن الرابع ، في الحل الذي قدمه اشيتاس Archytas لمسألة المتوسطين المتناسين مثل الحل الذي يذكره لنا ايتوسيس Eutocius سنداً لشهادة ديوجين لايرس Diogène Laërce : «استعمل «ارثيتاس» ، اول من استعمل الحركة في الحلول وفي الأوصاف الهندسية» .

صحيح ان المخروطات قد عرفها ابولونيوس Apollonius وكأنها اقسام مسطحة في مخروط ، ولكن هذه المساحة محددة مسبقاً بالحركة الدائمة لخط مستقيم . ومن جهة اخرى ، وفي كل النصوص اليونانية المعروفة يعتبر المنحنى المسطح كلاً او جزءاً من الحدود بين منطقتين من السطح ، احدهما الصورة ، لا يمكن ان تتضمن إلا اقساماً من مستقيمت ، لا مستقيسات كاملة وغير محددة ، وهذا السطح هو على العموم مجال محدود .

ان المماس على المنحنى في احدى نقاطه هو خط مستقيم غير محدود يمر في هذه النقطة ولكنه ، يبقى ، على الأقل في جوار هذه النقطة خارجاً عن الصورة . ومثل هذا التصور يتطلب ، ليس فقط تبين وجود مماس للمنحنى ، عند نقطة ، بل يتطلب فوق ذلك إثبات اوحديته ان امكن . وهذا القسم الثاني من التبيين يقوم على اثبات ان اي خط آخر غير المماس ، يمر بنقطة التماس ، يدخل داخل الصورة . والرياضيون الثلاثة اليونان الذين عالجوا المسألة والذين وصلت اليها كتاباتهم : « اقليدس » بالنسبة الى الدائرة وابولونيوس بالنسبة الى المخروطات ، وارخيدس بالنسبة الى اللولب ، تقيّدوا بهذا بدقة .

لقد اهتمت العصور القديمة بالمنحنيات اليسرى ، ولكن لا تمتلك اي نص يلّمح الى مماسات مثل هذه المنحنيات . [التي تقع في أكثر من سطح] . ويسكت ارخيدس عن التحليل الذي اتاح له العثور على مماس لولبه . الا ان القسم الدقيق لا يكمن هنا في هذا التحليل بل في التركيب الذي يعرضه عرض معلم .

ومن السهل تسيياً اثبات كون المستقيم المفترض انه مماس ، واقعاً خارج الصورة . انما من الاصعب اثبات انه الوحيد الذي يمتلك هذه الخصوصية . والتحليل الارخيميدي Archimédien ، بالغ الاناقة والجمال الجيومترين . ولكن الرياضي الكبير كعادته يطلب الكثير من قرائه . ولكي يثبت

مطلبه فهو يستبدل مسألة تمجاذية بمسألتين جبريتين من درجات اعلى من الدرجة الثانية . وهذا ما يسميه بالمحشورات (Intercalations) ، وهي حالات خاصة من النوريس (Neusis) . وهنا يترك قارئه ، ذلك ان مناقشة هذه المسائل تبدو تافهة في نظره . وقد اخذ « بابوس » عليه ذلك ، ولكن من السهل ارضاءه ، بابدال هذه المسائل ، بدورها ، باخرى من الدرجة الأولى ، وهذا ما فعله اليوم عادة في الحساب التفاضلي .

ويعلن ارخميدس في مقدمته النتيجة الامامية لدراسته : « اذا كان هناك مستقيم مماس للولب عند طرفه الحاصل في المقام الاخير ، واذا اقمنا على المستقيم الذي داروعاد الى مكانه ، عند طرفه الثابت خطأ عامودياً حتى يلتقي بالمماس ، اقول ان المستقيم المجرور هكذا الى التلاقي يساوي محيط الدائرة » .

قياس الدائرة : يمكن القول ان رسالة « في اللولبات » ترتبط بالبحوث النظرية حول تقويم محيط الدائرة وتعلق الرسالة الصغيرة « قياس الدائرة » بالبحوث العملية المتعلقة بنفس المسألة ، وفي هذا مثل جيد حول الجيوديزيا Géodésie اليونانية ، او الجيومتريا العملية .

من المعروف ان الدائرة بالنسبة الى المصريين كانت تساوي المربع الذي يعادل ضلعه $\frac{8}{9}$ من القطر . وهذا يعني اعتماد قيمة $\frac{256}{81} \approx 3\frac{1}{6}$ والبابلون اعتمدوا في حساباتهم الأكثر دقة التقريب : $3.7.30$ (وحسب الترقيم الستيني) Séxagésimale او $3\frac{1}{8}$. ورغم عدم وجود اي مستند ، يمكن الظن انه خلال المحاولات المختلفة ، في التربيع ، اضطر اليونان الى اعتماد اعداد قريبة من الرقمين السابقين وان تقريبا كان جيداً الى حد ما . ويدل الكتيب الارخيدي ، في مطلب اولي ، انه بالنسبة الى الدائرة تساوي مسألتا التربيع والتقويم وبصورة ادق ، اثبت بطريقة الاستفاذ ان الدائرة تساوي المثلث المستقيم الذي احد اضلاع الزاوية القائمة فيه يساوي الشعاع ، والضلع الآخر يساوي محيط الدائرة . والمطلب الثاني يبين انه اذا كان محيط الدائرة يساوي $3\frac{1}{7}$ من القطر فان الدائرة هي $\frac{11}{14}$ من مربع هذه الدائرة ، والمطلب الثالث يثبت اخيراً انه بكل دقة وفي المال الاخير ، يقع محيط الدائرة بين $3\frac{10}{71}$ و $3\frac{1}{7}$ من القطر ، اي ان هذه القيمة الاخيرة البسيطة جداً هي تقريب بالزائد ، وعدم اليقين هو ادنى في معظمه من $\frac{1}{500}$.

ونقطة الضعف في المنطق الرمزي اليوناني اي فن الحساب والتي تقع في القرن الثالث هي عدم وجود كسور منهجية . في القرن الثاني استعان الفلكيون بالكسور « الستينية » البابلية ، فأمنا لهذه الاخيرة استمرارية شبه مطلقة ، لاننا ما نزال نستعملها لقياس الزاوية والوقت . وقد قام ارخميدس في هذا الكتاب باجراء حساباته مستعملاً فقط الكسور العادية .

وقد قام بذلك كعادته ، عادة المعلم الماهر ، ولكن دون ان يقدم أي تفسير تفصيلي . وعلى هذا ، ودونما اى حذر ، اعتمد كقيمة $\sqrt{3}$ القيمة الزائدة $\frac{1351}{780}$ والقيمة الناقصة $\frac{265}{153}$. وهذان الكسران ممتازان لانهما اختراعات من $\sqrt{3}$ الى كسر مستمر .

الترقيم آرئينر Arénaire والرسالة الاخيرة التي يتوجب فحصها هي الأرئينر L'arénaire ، وتعلق

بالنطق الرمزي للأعداد الصحيحة أو الترقيم. لقد استعمل اليونان أسلوبين في كتابة الأعداد. الأسلوب الأول، هو النظام الآتيكي Attique، المسمى أحياناً بالهيرودي herodien وكان شبيهاً بالنظام الروماني الذي استمر حتى أيامنا.

فالحروف I, II, Δ, H, X, M تساوي على التوالي 1, 10, 100, 1000, 10000. أما ما نكتبه اليوم 61, 14, 50, 2541 فكان يكتب عموماً :

$$\Pi I; \Delta III; \boxed{\Delta}; XX \boxed{H} \Delta\Delta\Delta I$$

وكان النظام اللاتيني المتأخر، لم يكن بإمكان النظام « الآتيكي » والانظمة المشابهة، لم تكن تساعد على الحسابات المعقدة قليلاً. وهذه الحسابات لم يكن بالإمكان إجراؤها إلا بواسطة الجداول أو العدادات التي تستعمل فيها الفيشات.

ولكن ربما منذ منتصف القرن الخامس وخاصة ابتداء من القرن الثالث استعمل اليونان فيما استعملوا ترقياً مكتوباً حاذقاً ذا موقع نصفى، عشري، مؤسس على المبدأ التالي : التسعة أحرف الأولى من الأبجدية اليونانية تمثل الأعداد التسعة الأولى، وتسعة أخرى تمثل من العشرات التسعة الأولى، والتسعة الأخيرة تمثل المئات الأولى.

أما الألف فبيدأ بها بسلسلة الأبجدية مع وضع إشارة تحت الحرف إلى اليسار. من ذلك مثلاً :

$$274 \text{ مقابل } \sigma\delta; 1000; 100; 10; 1 \text{ مقابل } \alpha; \epsilon; \rho; \mu$$

أما الـ 10.000 فرمز إليها ورمز إلى الميرباد بحرف M. ومن ذلك أن 40.000 تكتب M⁴ وهذا الترقيم تناولته التغيرات المتنوعة عبر العصور. أما الميريادات Myriades أو عشرات الألف فيمكن أن تفصل عن الألف بنقطة بسيطة، كما في ديوفونت Diophante مثلاً :

$$\text{مثاله : } 3\ 069\ 000 \text{ مقابل } \tau\epsilon\sigma\theta$$

واقترح ارخيدس تطوير هذا النظام في الترقيم نظراً لقلّة سهولة استعماله بالنسبة إلى نظامنا، ولكنه كان كثيراً ما يستعمل في الحسابات، وذلك لكي يقدر على تمثيل الأعداد الكبيرة جداً.

وقد استطاع التعبير عن عدد يساوي 10^{100} أي الوحدة متبوعة بـ 800 مليون صفر. ودلل على أسلوبه بحساب عدد أكبر من عدد حبات الرمل الموجودة في كرة الثوابت. وتذرع بهذه المسألة لكي يعرض بإيجاز واختصار النظام النجومى عند أريستارك الساموسي Aristarque De Sanos الذي سيدرس فيها بعد.

والطريق الذي دل عليه ارخيدس للوصول إلى كتابة الأعداد الكبرى جداً لم يتبع، بل فضلت عليه طريقة أبسط وضعها أبولونيوس والتي تستعمل تصاعدياً بالميرباد.

واستكمل الترقيم العلمي عند اليونان في علم الفلك، بتبني الكمور الستينية، فكان الأداة التي استخدمها كل الحاسنين وخاصة علماء الفلك إلى أن تم استعمال أرقامنا المسماة بالأرقام العربية. وحتى بعد استعمال الرياضيين العرب -سبب المواقع، فقد ظل علماء الفلك عندهم لمدة طويلة أمعاء

للاسلوب اليوناني بعد ان كيفوه وفقاً لاجديتهم. اما في الغرب ، وبعد قطع العلاقة بامبراطورية الشرق ، نجد امثلة من الحساب مجراة بواسطة الترقيم اللاتيني المتعَب .

III - ابولونيوس Apollonius

عاش « ابولونيوس البرجي » ، الجيوميتري العظيم في اواخر القرن الثالث وبداية الثاني في الاسكندرية وفي افيزا Ephèse وفي برغام Pergame وكان مؤلفه الرئيسي « حول المخروطات » ، يتضمن ثمانية كتب . السبعة الاولى منها ما تزال موجودة حتى الآن ، اربعة باليونانية والثلاثة الباقية بالعربية .

اما اعماله الاخرى ، والعديدة جداً ، فنعرفها بشكل خاص بواسطة شروحات بابوس Pappus . واحد منها فقط ، وهو الأول على اللائحة ، وصل الينا ، في صيغته العربية . وهذه المؤلفات هي : « قسم العلاقة » او الصلة ، « قسم الفضاء » ، « القسم المحدد » الانحرافات » ، « الامكنة المسطحة » ، « الاتصالات » ثم « الاوكيتوكيون L'Okytokion » وهو كتاب حسابي رمزي يبدو انه احتوى توضيحاً لنظام ترقيم الاعداد الكبرى ، نظام عملي أكثر من نظام ارخيدس . ويبدو انه هو الذي ساد عند اليونانيين . ونعرف ايضاً بفضل جمينوس Géminus ، كتاباً حول « البرغي » او المروحة الاسطوانية . ويذكر ماران Marin النيبولي Neapolis كتاباً « الرسالة الجامعة » ، يدرس ربما باسلوب انتقادي اسس الرياضيات ، وقد بقي منه بعض النصف ، اما في « شرح » بروكلوس Prclus للكتاب الأول من كتب « اقليدس » ، واما في « التعاريف » التي عزيت الى هيرون Héron .

دراسة المخروطات : في فصل سابق اُشير الى بعض التفصيلات التي تمتلكها حول بدايات دراسة المقطوعات المخروطية في مؤلف مانيشم Ménechme ، واريستي Aristée و« اقليدس » . ودراسة كتب ارخيدس تدلنا على ان النظرية كانت في زمنه متقدمة جداً . وكانت المخروطات تحمل - وابولونيوس Apollonius هو الذي ادخل التسمية الحالية - اسماء « مقطوعات المخروط ذي الزاوية الحادة » او « الاليس » ، ثم « قُطْع المخروط ذي الزاوية القائمة » او « البارابول » ثم قطع المخروط ذي الزاوية المفتوحة او « ايبربول » Hyperbole . وقد رُدَّت هذه جميعاً في مبدأ الامر الى قطع المخروط الدائري ، بسطح عامودي على احد مولداته .

نفترض مثلاً المخروط ذا الزاوية الحادة بقمة S ، والمحور AL والمولد SA ، مقطوع بالسطح العامودي على SA . من النقطة M المأخوذة على القطع الواجب درسه نسحب Mm العامودي عند النقطة m على السطح ASP أي على القطر PQ من القطع الدائري المار بـ M وعلى المحور AB من القطع الذي يهنا .

« السيراكوسي ارخيدس » .

الكتب الاربع الاولى حول المخروطات : يُنصح « ابولونيوس » في الكتب الاربعة الاولى من كتابه المخروطات ، ويعمم معارف سابقه . والمقدمة العامة للطبعة الثانية من كتابه ، وهي الطبعة الوحيدة التي وصلت الينا تحتوي فائدة كاملة بهذا الشأن :

« من ابولونيوس الى « اوديم » ، تحية .

« اذا كانت صحتك جيدة ، وكان كل شيء آخر يجري كما تريد فاني اهتلك . اما نحن فاننا نسير جيداً . لقد شاهدتك في الفترة التي امضيتها في برغام Pergame معك ، تواقاً الى معرفة اعمالنا حول المخروطات . وارسل لك اذا الرسالة الاولى بعد ان صححتنا ، والبواقي تلحق عندما نرضى عنها . انك لم تنس ، حسب ما اعتقد ، ما قلته لك : هو انني وضعت هذه الرسالة بناءً على طلب من المهندس « نوقراط » Naucratis ، في الوقت الذي جاء فيه الى الاسكندرية ، وقاسمنا اهتماماتنا . وبعد ان اكملنا تحرير الكتب الثمانية ، اعلمناه بها حالاً ، ولما كان مستعجلاً لأنه كان يوشك ان يبحر ، فلم نتمكن من استكمالها ، بل بالعكس لقد كتبنا كل ما حصل في ذهننا ، بغية العودة اليه لمراجعته فيما بعد . وننشر اذاً هذه الكتب ، الآن بعد ان توفر لنا الوقت ، تبعاً بعد تصحيحها . ولكن بما ان العديد من الذين نتصل بهم قد عرفوا ايضاً واطلعوا على الكتاب الاول والثاني ، قبل ان يعاد النظر بهما ، واذاً يجب ان لا تندش من التغير الحاصل فيها .

من هذه الكتب الثمانية تتبع الكتب الاربعة الاولى مساراً ابتدائياً . الاول يحتوي توليداً للقطوعات الثلاثة ومضاداتها . [فدعا الايبربول وقد درساً منهجياً معاً ، لأول مرة من قبل « ابولونيوس »] ، مع خصائصها الرئيسية ، والكل معروض بصورة اوسع وبشكل اكثر تعميمياً مما هو وارد في الكتب الاخرى حول المادة . مثلاً يقطع [ابولونيوس مخروطاً ما ، مستقيماً او مائلاً ، قاعدته دائرية ، يقطعه بسطح ما] . والكتاب الثاني يهتم بالقطر وبمحاور القطوعات وبالمماسات (Asymptotes) وغيرها من المسائل ذات الاستعمال العام او اللازم من اجل التحديدات . [التحديدات او مناقشة المسائل] ، وسوف تعرف من خلال الكتاب الاول ما هي الخطوط التي اسميها قطر والخطوط التي اسميها محاور . والكتاب الثالث يتضمن عدداً كبيراً من القواعد الفريدة التي تستعمل اما لتركيب المواقع الجامدة واما من اجل التحديدات ، وغالبيتها جديد وجميل ، ونحن عندما بحثناها كنا نعرف أن « اقليدس » لم يبحث في تركيب المكان ذي الخطوط الثلاثة او الاربعة بل بحث فقط في تركيب مطلق لقسم من هذا المكان ، وذلك بشكل تعيس نوعاً ما ، ذلك انه لم يكن بالامكان اجراء التركيب الكامل بدون ما عثرنا عليه من جديد . ويحدد الكتاب الرابع عدد الكيفيات التي يمكن للمقطوعات المخروطية ان تتلاقى فيها بينها ومع محيط دائرة . كما يتناول هذا الكتاب الرابع ، فضلاً عن ذلك ، مسائل اخرى لم يعالج أية منها احد من سبقنا ، كما يعالج ، عدد النقاط التي يمكن لقطع مخروطي او لمحيط دائرة ان يلتقي فيها قطوعات معاكسة . والكتب الاخيرة تبحث في نظريات اكثر تعمقاً : احدها [اي احد الكتب] يبحث في تجذير

الاعداد الدنيا Minima والاعداد القصوى Maxima، وآخر يبحث في التعادل والتشابه في القطوعات المخروطية. والكتاب التالي يبحث في قواعد التحديدات، والكتاب الأخير يبحث في مسائل محددة حول المخروطات. وفي الأخير، عندما تنشر كل الكتب، يسهل على من يدرسها أن يقيّمها بحسب ما يرتأي. تحية (ترجمة - ب - تانيري).

ويلمح ابولونيوس، في النص السابق، إلى الامكنة ذات المستقيمات الثلاثة أو الأربعة. ونالت هذه الامكنة شهرة كبيرة في القرن السابع عشر، ودراستها هي في أساس هندسة «ديكارت». وقد عرضها علينا «بابوس» بالتفصيل:

«ان سحبنا من نقطة واحدة خطوطاً مستقيمة بزاوية معينة، للملافة ثلاثة مستقيمات معينة الموقع، وإذا كانت نسبة المستطيل - المحصور تحت خطين من المستقيمات المسحوبة على هذا الشكل - إلى المربع المستقيم الأخير معينة، فإن النقطة تقع في موقع جامد معين الموضع، أي أنها تقع فوق واحد من الخطوط المخروطية الثلاثة. ومن جهة أخرى، إذا سحبنا المستقيمات من زاوية معينة لتتلاقى المستقيمات الأربعة المعينة الموضع، وإذا كانت نسبة المستطيل - المحصور تحت خطين من المستقيمات المسحوبة - إلى المستطيل المحصور تحت المستقيمين الآخرين معينة، فالنقطة تقع كذلك في قطع مخروطي معين الموضع».

وتعلمنا المقدمة الخاصة للكتاب الرابع ان هذا الكتاب يتضمن مادة كتاب وضعه كونون Conon، الرياضي والفلكي من الاسكندرية، صديق ارخيدس. وقد انتقد نيكوتيل Nicotèle من سيريني Cyrène، الذي لا نعرف عنه شيئاً آخر، قيمة وفائدة هذا العمل الذي وضعه كونون Conon. ونحس هنا بصدى النشاط العلمي الكبير الذي كان سائداً في تلك الحقبة.

الكتب الأربع الأخيرة: لم يعرف الكتاب الخامس ولا الكتابان التاليان في الغرب إلا في منتصف القرن السابع عشر. والترجمة الأولى اللاتينية لم تنشر عنها إلا في سنة 1662. ومن عجب الصدفة، ان توصل هويجنس Huygens إلى اختراع نظرية المنحنيات المتجذرة. ويمالج الكتاب الخامس نفس المسألة بعقلية مختلفة جداً ففي حين توصل الهولندي العبقري إلى اكتشافه من خلال بحث رياضي تطبيقي توصل اليوناني إلى اكتشافه بمنافسة دقيقة لمسألة جيومترية خالصة. وهذا ما أورده بهذا الشأن: «لقد ادخلت في هذا الكتاب الخامس مطالب متعلقة بالمستقيمات القصوى والأدنى، ويتوجب عليك ان تعرف ان سابقني ومعاصري لم يلامسوا إلا سطحياً البحث في المستقيمات الأكثر قصراً، واثبتوا فقط ما هي المستقيمات المماسة للقطوعات، وبالعكس اثبتوا أيضاً خصائصها كمماسات. اما انا فقد برهنت على هذه الخصائص في الكتاب الأول (دون ان استعمل ابداً، في البراهين، نظرية الخطوط الأكثر قصراً)، وذلك بمقدار ما كنت أرغب في وضعها في اتصال وثيق مع القسم من الموضوع الذي اعالج فيه ايجاد ثلاثة قطوعات مخروطية. وارتدت ان ابرهن انه في كل من هذه القطوعات الثلاثة تظهر خصائص ونتائج عديدة وضرورية ذات علاقة بالقطر الاعتراضي الأصلي. وقسمت المطالب التي ناقشت فيها الخطوط الأكثر قصراً إلى طبقات وعالجت كل حالة بتبيين فائق العناية. وربطت أيضاً البحث فيها بالبحث في

الخطوط الأكثر طولاً لأنني اعتبرت ان الذين يعتنون بهذا العلم يحتاجون اليها من اجل التحليل ومن اجل تحديد المسائل، كما من اجل التركيب. والموضوع، هو واحد من المواضيع التي تستحق الدرس بذاتها.

وهذا الكتاب هو واحد من الروائع الرئيسية في الجيومتريا اليونانية . مع الكتاب الخامس من عناصر اقليدس ، ومع الرسالة حول المنهجية الى اراتوستين ، ومع كتاب اللوالب لارخيدس . وبلغ ابولونيوس في « الكتاب » الثاني حول الكرة وحول الاسطوانة احد ذروات الجبر الجيومتري . وقراءته صعبة . واعتمد ابولونيوس انشاءاً تركيبياً دقيقاً . الا ان الوسائل المستعملة ذات بساطة فريدة ولكنها استعملت بمهارة مدهشة .

والموضوع هو التالي : جُرْ ، من نقطة في سطح ، خطأ عامودياً على مخروط . ويتم بناء هذا العامودي ، بتقاطع المخروط المعين مع « خط هذلولي » مع « ايبربول » متساوي الاضلاع : هو « ايبربول » ابولونيوس . ويناقش الموضوع بعناية . والنقاط الفريدة التي منها - بدلاً من اربعة مستقيمات عامودية - لا يمكن ان تسحب الا ثلاثة (اثنان منها يختلطان) - تبنى بأسلوب يقوم على افتراض انها تتوافق مثلاً مع المعادلة :

$$(ax)^{2/3} + (by)^{2/3} = (a^2 + b^2)^{2/3}$$

في حالة الأليس (اهليلج : شكل بياضوي) : $\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$.

ويستنتج الرياضي العصري من هذا وجود خط هو متجذر المخروط . ولم يستعمله ابولونيوس لانه لم يجد حركة تتيح رسم المنحني . ونشر ايضاً الى الكتاب السابع وفيه نظريتنا ابولونيوس حول القطر المتزاوجة مع المخروطات ذات المراكز .

كتب اخرى لابولونيوس : حملت الكتب الضائعة للجيومتري «ابولونيوس البرجي» الرياضيين في قروننا السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر على وضع بناءات ناجحة نوعاً ما، ولم نعرفها إلا من خلال ما قيل عن بابوس Pappus . في الكتابين حول «قطع الرابطة» لا بد، في حال وجود مستقيمين، مع نقطة فوق كل واحد منهما، ونقطة خارجية، يتوجب سحب خط من هذه النقطة الاخيرة يقطع، فوق الخطين المعينين ، اجزاءاً لها في ما بينها علاقة معينة . وفي «مقطع الفضاء»، تبقى المعطيات كما هي ، ولكن المستطيل المبني على الجزئين يجب ان يكون ذا مساحة معينة . ويتعلق هاذان الكتابان عموماً بخصائص محاسبية مخروطية ، والأمكنة الثابتة ترتد بالعكس الى خصائص دقيقة في هذه المنحنيات .

اما الكتابان المتعلقان « بالقطع المحدد » فهذهما بحسب قول بابوس اخرى من النمط المائل تدخل في اياسنا في الجبر من الدرجة الثانية ، وكان الجبر الهندسي اليوناني قادراً تماماً على حلها .

ويتناول الكتابان حول « الانحرافات » (Inclinaisons) تقنية اعمالها ارخيدس في كتابه حول اللوالب . فلو فرضنا وجود خطين مستقيمين او دائريين ونقطة ، يسحب من هذه النقطة مستقيم بحيث ان الخطوط المعينة تقطع من هذا الخط المستقيم جزءاً ذا طول معين . ان مثل هذه المسائل الجبرية اذا

وضعت بشكل معادلات فانها ترتفع في معظمها فوق الدرجة الثانية . وهي بالثالثي وبحسب التعبير اليوناني مجسمات درجة ثالثة ودرجة رابعة او هي خطية مستقيمة (فوق الدرجة الرابعة) . وسنداً لـ بابوس ، يبدو ان كتاب ابولونيوس يبحث بعض الحالات التي يكون فيها التقاطع سطحياً (الدرجة الأولى او الثانية) .

بافتراض وجود ثلاثة عناصر اخذت من بين نقاط او مستقيمات او دوائر ، يهدف (كتاب الانصالات) الى رسم دائرة تمر في النقط المعينة وتكون مماسة لمستقيمات ولدوائر معينة . واول اعادة تكوين لهذا الكتاب جريها فيات Viète .

ويعالج الكتابان حول الاماكن المسطحة الامكنة الهندسية المستقيمة او الدائرية . وبلغة جيومترية حديثة يلخص قسم كبير من الكتاب الاول كما يلي : تشابه الاوضاع ، الانتقال ، الدوران ، التشابه ، والقلب ، وكلها تحول مكاناً مسطحاً الى مكان آخر مسطح . وقد بين ، اضافة الى ذلك ، في هذا الكتاب ان مكان النقط ، التي مسافاتنا عن خطوط معينة ، (مهما كان عددها) ، لها فيما بينها علاقة شبيهة معينة ، تشكل خطأ مستقيماً . يتضمن الكتاب الثاني أمكنة النقط التي يكون فرق مربعاتها مسافاتنا أو أبعادها من نقطتين ، ثابتاً ، أو التي تكون علاقة مسافاتنا عن هاتين النقطتين معينة ، أو حتى المربعات التي مسافاتنا عن نقاط كثيرة معينة ولها في ما بينها علاقة مماثلة .

IV - الهندسة الكروية وعلم المثلثات

الى جانب القطوع المخروطية ، يمكن اعطاء الرياضيات اليونانية ، فضل انشاء علم المثلثات ، ولكن التطور هنا كان اكثر ببطئاً . ذلك ان الاداة المدهشة - التي هي الجبر الجيومتري هذا - التحويل او التحريف اليوناني للجبر الرقمي البابلي - اذا كانت مطوعة ومدهشة لدراسة الجيومتريا المسطحة ، بما فيها دراسة المخروطات ضمناً ، الا انها غير فعالة في دراسة الجيومتريا الكروية وبنتها علم المثلثات . وكان لا بد من خلق وسائل جديدة . وسوف نرى كيف توصل الرياضيون اليونان الى حل هذه المسألة الجديدة .

الكرويات : ادى اكتشاف كروية السماوات والأرض ، منذ القرن الرابع الى انشاء علم جديد هو علم الكرويات . وبدل كتاب « اوتوليرس » حول « الكرة المتحركة » وكتاب « افليدس » حول « الظاهرات » على وجود اكيد ، في مدرسة « ايدوكس » لكتاب متداول حول الكرة الثابتة .

هذان الكتابان يضعان ، بطرق بداية علاقات لا مساواة ، بين ازمة بزوغ وغروب اشارات فلك البروج وغيره من المطالب المماثلة . وانطلاقاً من هذه العلاقات ، تتيح الوسائل البابلية كما استعملها هيسيكلاس Hypsiacles في بداية القرن الثاني ، في كتابه المسمى « المصاعد » ، حسابات فلكية بداية وفجة ، ولكنها على كل حال مرضية الى حد ما .

وهذا يفترض بعض المعارف حول جيومترية الكرة . ويقي امامنا كتاب ابتدائي حول هذا

الموضوع ، وفيه ثلاثة ابواب لتيودوز Théodose ، تعود الى مئتي سنة تقريباً قبل المسيح ، ولكنها تنقل تراثاً اقدم . ويدرس كتاب « تيودوز » - وهو ابتدائي خالص ، وماخوذ في بعض المواضع من عناصر « اقليدس » - الخصائص الابطسط لمختلف الدوائر المرسومة فوق كرة .

والى هذا الحد ، اذا كان هناك كرة ، ولو بدائية ايضاً - لا يوجد علم مثلثات . في هذه الاثناء نشعر ببدايات هذا العلم الجديد عن ارستارك Aristarque ، وفي كتاب آرنيير Arénaire « لأرخميدس » وفي علم النصريات (الأوبتيك) Optique المنسوب الى اقليدس ، وفي التريعية لدينو سترات Dinostrate الواردة عن « بابوس » . وبصورة خاصة تلاحظ فيها مطلبين نعبر عنهما في ايماننا بما يلي : (اذا كان الصفر اصغر من المجهول الذي هو اصغر من نصف π : $\pi/2 < x < 0$ فان فتحة الزاوية (سينوس) Sinus x : x تكون تنازلية . والدالة طماس x : x تكون متصاعدة .

الاسقاط الستيريوغرافي Stéréographique: يعزى ايضاً الى ابولونيوس Apollonius اكتشاف الاسقاط « الستيريوغرافي » (او الترجيل) للكرة فوق سطح . وهناك مطلب في كتابه الأول حول المخروطات يُعد ، على الأقل لهذا الاكتشاف ، فيعد مفتاحه ، وهو اكتشاف يعزوه سينوسيوس Synesius السيريبي Cyrène الى ايبارك Hipparque المتأخر قليلاً عن الجيه سري الكبير . والاسقاط الستيريوغرافي او التسطيحي استعمل في بناء هذه الآلة المدهشة التي هي الاسطرلاب Astrolabe (اسطرلاب) المسطح الذي حفظ لنا فيلوبيون Philopoun من القرن الخامس من عصرنا ، عنه وصفاً ، وان العرب قد استعملوه بعد اليونان . وتحمل قطعة من الجهاز اسم العنكبوت . وهذه حجة لرد بناء الجهاز واختراع النظرية الى ابولونيوس بالذات . ويضيف فيتروف Vitruve بهذا الشأن بعد ان عزا الى « ايدوكس » اختراع ساعة رقاصة تسمى عنكبوت ، انه سندا للبعض يجب عزو هذا الاكتشاف الى ابولونيوس . ومهما كانت بارعة نظرية الاسقاط الستيريوغرافي ، فهي تعتبر اليوم حالة خاصة في الانقلاب في الفضاء ، وهي لا تغني عن الحساب .

ولكن بناء جدول بخطوط الدائرة ، وهي آلة اساسية في علم المثلثات ، يعزى الى ايبارك Hipparque . نحن لا نعرف الكثير عن الاسس التي بني عليها هذا الجدول ، ولكن هناك مطلب في « معطيات » اقليدس وهو المطلب 93 في الطبقات المشكوك بها ، ربما كان قد استخدم فيها . وعلى كل حال يتيح هذا المطلب تبرير بناء جدول بالجيوب (سينوس) قدمه الرياضي الهندي عاريابها Aryabhata في بداية القرن السادس من عصرنا . ونحن ما نزال على كل حال في مجال الافتراضات القوية . ولكن في اواخر القرن الأول من عصرنا ، وصلنا مع مينلاووس Ménélaos الاسكندري الى البراهين الأكيدة .

ما قدمه مينلاووس Ménélaos: كتب هذا الفلكي الذي اجرى ارساداً في روما سنة 98 ب . م كتاباً ضاع حول حساب الاوتار مؤلفاً من ثلاثة كتب هي « الكرويات » (أو الأكر) وصلت الينا بفضل التراث العربي .

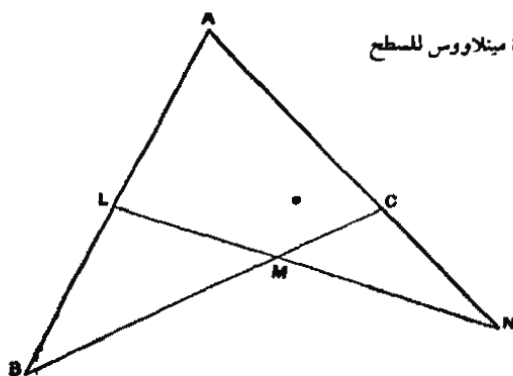
يتضمن الكتاب الأول من « الكرويات » كل الجيومترية الأولى غير الاقليدية ، وذات البعدين ، كما يتضمن الجيومترية الكروية . ويرز فيه الدور المعيز الذي لعبته الدوائر الكبرى ، دور يشبه دور المستقيمات في السطح . وحددت فيه المثلثات الكروية المسماة مثلثات السطوح ، وهي رسوم ذات ثلاثة اضلاع ، ونجد فيه ايضاً مختلف حالات التساوي بين هذه المثلثات ، كما نجد فيه العلاقات اللامساواتية بين اضلاعها وزواياها . وفيه لا يميز السيمترية او التناظر عن التساوي او التعادل .

اما الكتاب الثاني فهو اقرب الى علم الفلك الخالص . والكتاب الثالث يتضمن علم المثلثات الكروية ، وهو علم اهتم به اليونانيون بشكل منهجي . ويقوم علم المثلثات هذا على قاعدتين تسميان باسم مينلاووس Ménélaos الأول يتعلق بالسطح والثانية تتعلق بالكرة .

نفترض مثلاً مسطحاً ABC مقطوعاً بالقاطع LMN . وتحت تعابير تختلف قليلاً عن تعابيرنا . ننص القاعدة على ما يلي : $(CN \div AN) (BM \div CM) = BL \div AL$ هذا المطلب الاول من قاعدة المعترضات (Transversales) ربما يرد الى كتاب « بوريسم » (Porismes) لاقليدس . واستعماله من قبل « مينلاووس » من اجل اقرار المطلب المماثل حول الكرة يجعله هنا مفيداً وخصباً .

وإذا كان ABC الآن مثلثاً كروياً ، و NML قوس دائرة كبيرة ، يقرر الجيومترى اليوناني : الوتر $2LA \div 2LB =$ الوتر $(2NA \div 2NC) \times (2MC \div 2MB)$ الوتر .

يستنتج « مينلاووس » في كتابه نتائج عديدة من مطلبه الذي سوف يبقى طيلة عدة قرون مفتاح الزاوية في علم المثلثات ، هذا العلم اليوناني ، الذي لن يجد اسمه المستمر من اليونانية إلا في فجر القرن السابع عشر من عصرنا .



ما قدمه بطليموس : ان البناء المحفوظ بصورة فضلى في علم المثلثات الهليني Hellenistique موجود في الفصلين 9 و 11 من الكتاب الأول من « التركيب الرياضي » « ستاكس Syntase ماثماتيكا » او « المجسطي » Almageste لبطليموس ، وهو كتاب من النصف الثاني من القرن الثاني من عصرنا .

هذا هو مطلع الفصل التاسع : « تقدير المستقيمات المحبوسة ضمن الدائرة . ولسهولة التطبيق ، سوف نبي الآن جدولاً بقيم هذه المستقيمات ، فنقسم محيط الدائرة الى 360° . وكل الأقواس في جدولنا تتصاعد بمقدار نصف درجة دائماً ، ونعطي لكل من هذه الأقواس قيمة الوتر الذي يحمله ، مُفترضين ان القطر مقسوم الى 120 قسماً . وسنرى بالاستعمال ، ان هذا العدد هو الاسهل تطبيقاً ، الذي يمكن اختياره . وسوف نشيت - بدءاً - ، وبواسطة عدد (هو الاصغر) من القواعد التي لا تتغير ، كيف يمكن بناء طريقة عامة وسريعة للحصول على هذه القيم . ولن نكتفي بالجدول الذي نأخذ منه هذه القيم دون ان نعرف نظريتها ولكن سوف نسهل ادوات وضعها موضع التجربة والتأكد منها ، وذلك باعطاء طرق او مناهج البناء . اننا نستعمل عموماً الترقيم « الستيني » حتى تنفاد مضايقات الكسور . وفي عمليات الضرب والقسمة نأخذ دائماً النتائج التقريبية ، بشكل يجعل ما نهمله ، غير معيق او مانع من الصواب » . (ترجمة ن - هلم) (N.Halma) .

وبعد اعطاء بناء انيق - مركّز على النتائج المعروفة في عناصر « اقليدس » - ، لاضلاع الخمس او العاشري ، المنتظمين المحبوسين ضمن الدائرة ، بحسب « بطليموس » هذه الاضلاع فيجدها على التوالي سبعين جزءاً و $32'$ و $3'$ و $37'$ جزءاً و $4''$ و $55''$. ويعطي ايضاً اضلاع السداسي المنتظم والمربع والمثلث المتساوي الاضلاع .

وليذهب بعيداً ، يقرر ، وفقاً لاسلوب بقي كلاسيكياً ، المطلب الذي ما يزال يحمل اسمه ، حول الرباعي الوجوه المقبب المحبوس : « ان حاصل ضرب المعترضين يساوي مجموع حاصل ضرب الاضلاع المتواجة » . وهي قاعدة ربما ترجع الى « ميللاوس » وربما الى اعلى . وبعدها اصبح بإمكانه حساب وتر الفرق (بين) او مجموع القوسين المعروفين الأوتار ، ثم وتر نصف القوس المعروف وتره . « هذه القاعدة تستخدم للعشور على غالبية الاوتار الاخرى الممدودة (من تحت) وذلك بأخذ انصاف الأقواس المعنية . . . ولكن سوف نجد بالحساب ان الوتر المحدود التحتي من درجة ونصف (او نصف) يتضمن الى حد قريب جداً : جزءاً واحداً و $34'$ و $15''$ من الاجزاء التي قطرها يضم 120 وان الوتر المؤلف من $\frac{1}{2} + \frac{1}{4}$ يتضمن صفر جزء و $47''$ و $8''$.

ولما كان لا بد من اجل حساب الوتر المؤلف من درجة واحدة ، من اللجوء الى الالحاق والاستكمال فقد بين « بطليموس » بفخامة المطلب المعروف عن « اريستارك » وعن « اقليدس » والذي يرد باللغة الحديثة الى التأكيد ان « جيب » (سينوس) $X \div X$ هو دالة متناقصة من القوس . وعندها نبين بالمقارنة بالاقواس من درجة ونصف ومن $\frac{1}{2} + \frac{1}{4}$ من الدرجة ، ان الوتر من درجة واحدة هو بأن واحد ادنى واعلى من جزء واحد و $2''$ و $50''$ ، وإذا فهذه القيمة هي التي سوف يعتمد عليها بطليموس .

وللتثبت من صحة هذا الحساب غمائل طول الوتر بطول القوس ونضرب به 360 كي نحصل على محيط الدائرة . ونجد بالنسبة الى π القيمة التي اختارها بطليموس وهي 3° و $8'$ و $30''$ (او $3 + \frac{1}{20}$ + $\frac{8}{60}$) وهي قيمة تساوي تقريباً الرقم الذي نعتمده وهو (3.1416) . وهذه القيمة ذات اعتبار

بحكم انها افضل تقريب لـ π عندما يراد استعمال ثلاثة مواقع ستينية فقط .

ويعرض الفصل 11 قاعدتي « مينيللاوس » التي سبق ذكرهما .

وبعد الآن أصبح علم المثلثات اليوناني موجوداً . واستخدم المنطق الرمزي للكسور الستينية . وله وسائل عامة ودقيقة من اجل حساب الجداول . وهذا العلم مخصص بصورة حصرية بالكرة حيث يستعمل الى اقصى حد قاعدة مينيللاوس . وهذه القاعدة تثبت الدور الأولي لا لوتر قوس واحد عادي بل لوتر القوس المزدوج وهي . تحضر لظهور جيب (سينوس) القوس . والعب الاساسي في هذا العلم المثلثاتي انه لا يبرز بشكل كاف اللوغاريتمات الاساسية . ولكن الاسس قد وُضِع . ان السابعين من الهنود والعرب والغربيين لم يبق امامهم إلا ان يسيروا في الطريق المفتوح .

V - الجيوديزيا والميكانيك : هيرون الاسكندري Héron D'Alexendrie

قبل ان ندرس مظهراً آخر من الفكر الخلاق عند الرياضيين اليونانيين وهي رياضيات « ديوفانت » Diophante ، نشير الى الاعمال الاكثر تمهيداً في الرياضيات التطبيقية مبتدئين باعمال هيرون الاسكندري .

هذا المؤلف المهم جداً بالنسبة الى تاريخ الميكانيك والفيزياء وبصورة خاصة التقنية هو ايضاً شاهد جدي بالنسبة الى تاريخ الجيوديزيا او الجيومتريا التطبيقية . وكان الحساب العددي او اللوجستيك والجيوديزيا يشكلان ، كما في كل وقت ، القسم الأولي في الثقافة الرياضية . وقد وصل الينا ادب ضخم حول الجيوديزيا من مصادر بيزنطية عموماً ، تشكل المجموعة المسماة بالمجموعة الهيرونية .

والعمل الاصيل عند هيرون الاسكندري هو اكثر تشريفاً من مجمل هذه المجموعة . فالحقبة التي كان يعيش فيها هذا المؤلف ظلت لمدة طويلة غامضة جداً ، ولم تكن تقع بين 150 ق . م والسنة 350 ب . م . في هذه الحقبة التي مدتها اربعة قرون اختار العديد من المؤرخين كداية ها تواريخ مختلفة جداً في اغلب الاحيان . الا ان هيرون قدر المسافة بين روما والاسكندرية بواسطة رصد لنفس الكسوف القمري . اما و . نيجباور O. Neugebauer فقد حددها ، سنداً لكسوف القمر الحاصل سنة 62 ب . م اي انه يجعلها في القرن الاول من عصرنا ، ويجعل بالتالي هيرون معاصراً لمينالاوس Ménélaüs . اما هـ Heath فيعتبره من اواخر القرن الثاني اي معاصراً تقريباً « لديوفانت » .

كتاب المتريك Métrique : ان كتاب الجيوديزيا الثابت بانه لهيرون لم يعثر عليه الا سنة 1896 . والباب الاول فيه مخصص لقياس السطوح المستقيمة او المحدوبة ، والباب الثاني مخصص للاحجام ، والباب الثالث مخصص لمسائل قسمة السطوح او الاحجام ، ضمن نسبة معينة وتحت مختلف الظروف . وكل باب مبيوق بتمهيد . اما المسائل فمرتبة وفقاً لترتيب متدرج . وكل واحدة من هذه المسائل يتضمن نصها معطيات

عددية وهذا امر غريب على التراث الاقليدي . الا ان التبيين قد تم على اساس خطوط الرسمة ، اما الارقام فلا تتدخل في التبيين الا عرضاً . وفي غالبية الحالات يرد التبيين المسألة الى قضية محلولة . وبعدها يأتي تركيب يتعلق بالمعطيات العددية ، تركيب يدل على تنمة الحسابات التي يجب اجراءها للوصول الى النتيجة المطلوبة . والتبيينات تفترض معرفة « عناصر » اقليدس ، التي لم تذكر بصورة صريحة . إلا ان « هيرون » بالنسبة الى المسائل البسيطة يتبع مساراً مستقلاً . والمسائل التي تتجاوز « العناصر » او التي هي غريبة عنها ، تستند الى احكام او الى طرق يعود بها المؤلف ، بوجه عام الى « اقليدس وايضاً الى ابولونيوس Apollonius والى ديونيسودور Dionysodore بالنسبة الى حجم القالب والى جداول الاوتار .

ومن بين النتائج الأكثر بروزاً قاعدة ترجمتها في ايامنا الصيغة التالية $S = \sqrt{p(p-a)(p-b)(p-c)}$ والتي تعطي مساحة المثلث مسنداً للاضلاع . وهنا ، وبمعكس ما جرى عليه جيومتريو الحقبة الكبرى ، لا يتراجع هيرون امام حاصل السطحين . ويجب ان لا ننسى انه يشتغل على اعداد ، هي قياسات المقادير ، لا على المقادير بالذات . فضلاً عن ذلك ان التبيين الانيق جداً والمخصص لهذه القاعدة يبدو وكأنه تبرير جيومتري مرتجل وليس طريقة منهجية للابتكار . ويمكن ان نتساءل : هل الاكتشاف هو من صنع الحصة الذين اتبعوا حساباً عددياً ومساراً شبيهاً بالمسار الذي تتبعه في ايامنا بالنسبة الى نفس المسألة ، وفقاً للحساب المموه اي الجبر . اننا نشاهد عندئذ احياء لتيار كامل من الرياضيات ، تاريخه غير معروف بشكل جيد ، ويعود الى التقنيات البابلية . وهناك مظهر آخر مهم في كتاب الماتريك Métrique ، موجود في الباب الثالث ، ويتعلق بقسمة المساحات ونجد فيه مسائل مثل هذه : اقسم بنسبة معينة مثلاً بواسطة مستقيم صادر عن القمة ثم بخط مستقيم مواز للقاعدة او منطبق من نقطة معينة فوق ضلع معين الخ . وهذا القسم من الكتاب ، وفيه يذكر المؤلف « قطع الفضاء » « لابلونيوس » ، فيه مشابهات كثيرة مع « قسمة السطوح او المساحات » ، وهو كتاب صغير ينسب الى « اقليدس » . وهناك مسائل مشابهة موجودة سابقاً عند البابليين كما هي موجودة عند العرب ، وعند الغربيين من القرنين 12، 13 ، وعند تارتاغليا Tartaglia في القرن السادس عشر ، وفي الكتب الابتدائية حتى ايامنا . ويقدم كتاب الماتريك مثلاً خاصاً في الاستقرارية ، سواء في المواضيع المختارة ام في استثمارها . ويمكن الظن بأن طرق تطبيق المساحات ، وتقنية الجبر الجيومتري عند اليونان ، كلها قد نشأت في هذا الوسط المتواضع ، وانفصلت عنه لكي تعطي روائع اقليدس واريخيدس وبخاصة روائع ابولونيوس .

كتاب الميكانيك : ان اول كتاب في الميكانيك وصل الينا هو « المسائل الميكانيكية » المنسوبة الى ارسطو . وهذه المسائل وان لم تكن من عمل الستاجيري Stagirite مباشرة ، فهي منبثقة عن واحد من تلامذته المباشرين . ويعتبرها ب تانيري P. Tannery وكأنها قد نشأت في محيط ستراتون اللامباكي Straton de Lampsaque . ويعرف الكاتب كيف يطرح بمهارة مسائل دقيقة مثل مسألة (دولاب ارسطو) المشهور لمدة طويلة ، ولكنه غير موفق في الحلول التي يقدمها . اذ تدخل اعتبارات

ميتافيزيكية في اغلب الاحيان ، في تحاليله . ولكنه رغم عثراته الجزئية يتوصل الى وضع عدة مبادئ اساسية مثل مبدأ العتلة او مبدأ متوازي الاضلاع في السرعات .

والطريق الذي اتبعه ارخميدس مختلف تماماً ، كما رأينا ذلك عند تحليل كتبه : ودون ادخال الميتافيزيك ، انه ينطلق وفقاً لكيفية رياضية دقيقة ، على اساس مبدأ مراكز الثقل ، المتخذ كأساس لستاتيكة . (Sa Statique)

ومن اهم مؤلفات « هيرون » ، هو بالتأكيد مؤلفه المسمى « الميكانيك » ، ويتضمن ثلاثة كتب ، ونصه اليوناني قد ضاع في معظمه ، ولم يبق منه الا اجزاء في الكتاب الثامن من « مجموعة » بابوس Pappus . وهذا الكتاب الثامن ، بالنسبة الى المجموع لا يعدو ان يكون حاشية .

ولكن العمل الاصيل عند هيرون محفوظ في ترجمة عربية لقسطا بن لوقا Qusta Ibn Luqa (توفي سنة 912) . وقد قدم البارون « كارا ديفو » Carra de vaux سنة 1894 ترجمة فرنسية له موجودة في المجلد 2 من كتاب « اوبرا Opera » لهيرون مع ترجمة المانية .

ويتضمن الكتاب الأول مسائل هندسية وحركية اكثر مما هي ميكانيكية : درحة الدوائر ، وبصورة خاصة « دولاب ارسطو » ، اعادة صنع رسمة مسطحة ، او مجسمة ضمن نسبة معينة ، بناء متوسطين متناسين . ولكن نجد فيه ايضاً متوازي الاضلاع ، للسرعات كما عند ارسطو ، ثم ، حول الحركة الافقية ، نجد ملاحظة تذكرنا بصورة مسبقة بغاليلي Galilée . وعلى السطح الافقي ، جسم في حالة السكون . ولوضعه في الحركة ، لا بد من توجيه قوة اليه . هذه القوة هل يجب ان تكون متناسبة مع وزن الجسم ؟ كلا ، مهما كانت صغيرة ، انها تستطيع ان تحركه . ولإثبات ذلك يفترض هيرون الجسم كروياً : ان اقل انحدار في السطح يكفي لتحريكه بحسب اتجاه الانحدار .

ونجد ايضاً ، في هذا الكتاب دراسة للسطح المنحدر ، دراسة خاطئة حتماً ولكنها في جميع الاحوال ، اعل من الدراسة التي يقدمها بابوس Pappus (الكتاب 8 المطلب 9) . وهناك تصحيح خفيف يكفي لجعلها لائحة بارخميدس Archimède ، اذ تبدو وكأنها ذكرى محرفة من اعماله .

ويمالع الكتاب الثاني الآلات الخمسة البسيطة : الملفاف ، العتلة ، البكرات ، الزاوية ثم اللولب بدون نهاية . يقول هيرون ان هذه الآلات كلها مؤسسة على مبدأ العتلة ، ولكنه في الواقع يردها الى ثلاثة مبادئ مختلفة . فبالنسبة الى الملفاف والعتلة ، يتبع ارخميدس (توازن السطوح) ويذكره . اما البكرات فيردها مباشرة الى شد الحبال والى توزيع الحمل على عدة حبال متوازية . اما الزاوية واللولب ، ويعتبر هذا الاخير كزاوية ملفوفة فوق اسطوانة فيلجأ بشأنها الى مبدأ آخر .

ويتهني الكتاب الثاني بمسائل عديدة مأخوذة عن « ارسطو » ، محلولة بشكل جيد نوعاً ما ، ثم بنظرية حول مراكز الثقل مأخوذة عن ارخميدس . اما الكتاب الثالث ، فموجه بصورة واضحة نحو التطبيق العملي . ويصف « هيرون » فيه الطرق المستعملة فعلاً لتحريك الانتقال في هندسة البناء ثم الضاغطات اللولبية .

ويكفي مثل كتاب الميكانيك لاثبات وجود تراث ميكانيكي مستمر منذ بداية الحقبة الهلنستية Héliénistique . وهذا التراث يمتزج ويختلط ، بصورة اكيدة مع التراث التقني عند المهندسين ، وهو يرد الى ازمة مغرقة في القدم ، وهو مزروع ، بالنسبة الى الحقبة التي ندرسها باساءة عظام ، مثل كتيزيبوس Ctésibius وفيلون البيزنطي Philon de Pyzance ، وفيتروف Vitruve « وهيرون » . ولكن دراسة هذا التراث وهذه الاعمال عند هيرون تدخل في باب تاريخ التقنيات اكثر مما تدخل في تاريخ العلوم⁽¹⁾.

VI - علم السمعيات

في ميدان السمعيات ، وبعد عمل « ارسطو غزين » ، قلما يوجد لدينا غير كتابين مهمين يستحقان الذكر ، الأول في مطلع الحقبة الهلنستية Héliénistique وعنوانه « قسمة القانون » وهو منسوب الى اقليدس Euclide ، والكتاب الثاني منسوب الى « بطليموس » وعنوانه « الهرمونيك Harmoniques »

والكتاب الاقليدسي القصير جداً يدخل ضمن تراث رياضي مفتوح على علم الفلك « الاسترونوميا » « لايدوكس » ، وقد ازدهر ، في الفيزياء ، بصورة خاصة منذ نهاية القرن التاسع عشر من عصرنا . فالرياضي حين يوضع امام ظاهرة او جملة ظاهرات غير مفسرة يصدر فرضية او عدة فرضيات محتملة نوعاً ما . ثم يطور بدقة النتائج الرياضية لهذه الفرضيات . فان هي شرحت ، او بحسب التعبير اليوناني ان هي انفذت الظاهرات ، فإنه يعلن عن رضاه . أما إذا تناقضت مع ظاهرات جديدة ، عندها يعاد النظر في فرضيات الإنطلاق .

وفي الكتاب الذي ندرسه تبدو الاطروحات كما يلي : لا يصدر الصوت الا اذا كان هناك حركة ، وارتفاع الصوت يزداد بازدياد عدد الحركات ، او عدد الصدمات المحدثة في زمن معين . وإذا فالصوت مركب من اجزاء متميزة . والمقادير الخفية لها فيما بينها نسب عددية جذرية . وقد يكون بين صوتين تناسق او تنافر . وهناك نسب بسيطة يعبر عنها بكلمة واحدة ! المضاعفات او « فوق الخصوصيات » . ونحن نفترض ان هذه النسب تتوافق مع التناغمات . وتتبع النتائج الرياضية البدائية ، اما الانيقة ، هذه المقدمات . وفي القسم الاخير من الكتاب ، المخصص للآلات ذات الوتر ، يفترض ضمناً ان عدد الذبذبات متناسب عكساً مع طول الوتر المتذبذب .

ويعتبر كتاب هرمونيك Harmoniques لبطليموس Ptolémée مؤلفاً اكثر كمالاً . وهو من ثلاثة ابواب ، يعرض وينتقد ويشرح النظريات الموسيقية المتنوعة ، وينتهي بتأملات سيكولوجية ومقارنات صوفية ، حول « تجانس الكرات » . وهذه الشروحات الاخيرة ذات العلاقة الاكيدة بالنظريات الفيتاغورية والافلاطونية حديرة بان تقارن بالافكار التنجيمية لدى مؤلفها .

(1) راجع في هذا المجلد ، دراسة ج بوجي J. Beaujeu (ص 384 - 385) . راجع أيضاً تاريخ التقنيات العام (م

دوماس M. Pautas ، ط ، م ، ا ، باريس ، 1962 ، راجع الفهرس .

نشير أيضاً الى مؤلف ثانوي ولكنه مقروء جداً ومشروح ، وهو كتاب هرمونيك لنيكوماك من جيراسا Necomaque de Géresa .

VII - البصريات والمناظر

في الحقبة الهلينية وفي بداية الحقبة الاسكندرية صدرت عدة نظريات فلسفية اكثر مما هي علمية حول الضوء وحول الرؤية ⁽¹⁾ . وفي هذا المجال ، كانت الكتب الرئيسية الهلينستية واليونانية - الرومانية التي حفظت هي اوبتيك اقليدس و« كاتوبترك Catoptrique » ، هيرون ، : « وكتوبترك » اقليدس المزعوم (ربما كان تيون الاسكندر) ، واوبتيك بطليموس . من هذه الكتب الاربعة الابرز هو الأول والاخير .

وبالنسبة الى كل هؤلاء المؤلفين ترسل العين اشعة بصرية تنتشر بخط مستقيم وبسرعة عظيمة : ومنذ فتح العين ، يذكر هيرون Héron ، تشاهد النجوم الثوابت . ولا ترى الا الاجسام المضيئة او المضاءة بأشعة ضوئية . وهذه الاشعة الاخيرة تنتشر مثل اشعة الابصار ، بخط مستقيم ولكنها يجب ان لا تخلط بها ؛ وفي رأي اقليدس ان الاشعة البصرية التي تخرج من العين لا تشكل غروراً مستمراً ولكنها تفصل بعضها عن بعض . وهذا يتيح تفسير حدة البصر او القدرة الانفصالية . والشئ لا يمكن ان يرى بصورة كاملة بنظرة واحدة ، بل فقط بعد ان تغشاها النظرة . وكل الاشعة البصرية لها نفس السرعة .

وانطلاقاً من هذه البديهيات الاساسية التي ترتبط بالتراث الافلاطوني ، هناك نتائج رياضية يمكن استخلاصها عندما نكون قد وضعنا اننا نحكم على ضخامة شئ ما ، سداً للزاوية البصرية التي نراه من خلالها . وعلى هذا فقد بنى « اقليدس » علماً منظورياً ، . يجب ان لا نخلطه بالعلم الذي تكون في اوروبا على يد الرسامين الايطاليين في القرن الخامس عشر : واذا كان المنظور الحديث هو اسقاط مركزي لسطح او لفضاء على سطح . وان هو اقتضى رصد بعين واحدة وجامدة ، فعند اقليدس ، بالعكس لا يوجد لوحة ، والقوانين المحصلة هي نوعية خالصة . فاقليدس يعلن قواعد عريضة يتوجب على الرسام او مصوّر المشاهد ان لا يتجاوزها لكي يحصل على الاثر المطلوب ، الا ان هذه القواعد ليس لها اية صفة جامدة . وبهذا الشأن ان جذور علم المناظر الحديث يجب ان تبحث في الاسقاط التسطيحي الذي تكملنا عنه اعلاه وفي علم المزاويل او الساعات الشمسية ، او فن الساعات الشمسية ، وكلها لم يصلنا عنها اي كتاب منهجي لسوء الحظ ، باستثناء الكتاب التاسع من علم الهندسة المعمارية « لفيتروف Vitruve » . وهذه التقنية قد نمت من قبل اليونانيين وهي بالتأكيد احدى المصادر التي تنبثق منها نظرية القطوعات المخروطية .

كتاب البصريات «البطليموس» (اوبتيك) ان كتاب اوبتيك لبطليموس غير معروف منا الا عبر ترجمة لاتينية لـ Eugène امير صقلية في القرن الثاني عشر . وهي ترجمة غامضة مأخوذة عن

(1) راجع دراسة ش - موغليز ch - Mugler ص 247 - 250 .

مخطوطة عربية مجتزأة.

وتختلف فرضيات الاساس قليلاً عن فرضيات « اقليدس ». فالعين ما تزال ترسل ايضاً اشعة بصرية مستقيمة ذات سرعة كبيرة جداً ، ولكن المخروط البصري يستمر ولم يعد خافياً . وبفضل هذا الارسال يتوفر للعين ، فضلاً عن الاحاسيس المختلفة التي يعترف لها بها اقليدس ، الاحساس بالمسافة .

ويعرض « هيرود » قوانين الانعكاس وكذلك « بطليموس وتيون » . ويسررها الاول بمبدأ الدرب الاقصر ، وهو الدرب الذي لجأ اليه فرمات Fermat في القرن السابع عشر ليدرس الانكسار . ويوضح بطليموس ان الشعاع البصري النازل ، والصاعد هما ضمن نفس السطح ، وان زاوية النزول تساوي زاوية الانعكاس ، وان الصورة ترى عند التقاء الشعاع النازل بعد تمديده ، مع العمود النازل من الشيء على السطح المماس للمرأة عند نقطة الانعكاس .

والانكسار يشكل موضوع دراسة منهجية من قبل بطليموس الذي يشير بعد كليوميد Cléomède الى وجود الانكسار الفضائي والى الضلالات التي يمكن ان يجزها هذا الانكسار في الارصاد . والقوانين التي يعللها شبه قوانين الانعكاس : فالشعاع النظري النازل والمنكسر هما ضمن نفس السطح ، وزاويتا النزول والانكسار غير متساويتين . اما الصورة فترى عند التقاء الشعاع النازل ممدداً مع العمود النازل من الشيء على سطح انفصال المكانين .

وسواء بالنسبة الى الانعكاس او الانكسار ، يذكر « بطليموس » تجارب رصد ويستخدم جهازاً بسيطاً ولكنه عبقرى . كما نشر ثلاثة جداول انكسار متعلقة بانتقالات عبر هواء - ماء ، هواء - زجاج ، ماء - زجاج . وتعطي هذه الجداول زوايا الانكسار بالنسبة الى انحدارات تتنقل بمقدار 10 درجات ومن صفر الى 80 درجة . والقيمة الثابتة للفوارق الثانوية (30 دقيقة) تدل ان هذه الفروقات امكن حسابها بشكل منهجي انطلاقاً من قياس او قياسين تجريبيين او اكثر . وهي تدخل (اي الجداول) ضمن الخط الكبير للجداول العددية الموجودة في مختلف المجالات : استرونوميا Astronomie ، جيوديزيا Géodésie ، منذ البابليين . ومن المبالغ به القول عنها بانها محاولة للبحث عن قانون فيزيائي . فالادوات الرياضية اليونانية لم تكن غنية بشكل كاف لتبلغ هذه المرتبة .

VIII - الحساب الفيثاغوري الجديد ، الجبر : ديوفانت Diophante

نيكوماك Nicomaque وتيون الازميري Theon De Smyrne - عرفت الفيثاغورية ، التي بدت وكأنها قد زالت منذ القرن الرابع ق.م ، بعثاً في بداية القرن الثاني من عصرنا . وهي فلسفية اساساً ، الانهاذات فائدة رياضية بفضل كتابين . الاول هو المدخل الى الحساب Arithmetique لمؤلفه نيكوماك الجبراسي Nicomaque Gérasa (حوالي السنة 100). ومنذ العصور القديمة عرف هذا الكتاب الصغير نجاحاً كبيراً جداً . اذ يستطيع طالب الفلسفة ان يجد فيه حاجته من المعارف الحسابية التي كانت تشكل قسماً من الثقافة العامة . وقد شرح هذا الكتاب باعتباره كتاباً كلاسيكياً حتى الايام الاخيرة من الامبراطورية

البيزنطية، ثم ترجم الى اللاتينية من قبل أبولي المادوري Apulée de Madaure . وقد نقلته حاشية وضعها له بوس Boèce الى القرون الوسطى . واعتبر حتى عصر النهضة وكأنه الممثل النموذجي للعلم اليوناني . ويعالج كتاب : « عرض ما هو مفيد لقراءة افلاطون » لتيون السميني Thèon de Smyrne (الازميري) (حوالي 130) ، موضوع الحساب والموسيقى وعلم الفلك . ورغم ان هذا الكتاب ابتدائي الا انه له قيمة رياضية اعلى من قيمة كتاب نيكوماك Nicomaque .

ديوفانت Déophante : وكما بدت لنا فجأة افضل كتب « اقليدس » و« أرخيدس » و«ابولونيوس» ، هكذا بدا لنا كتاب «الحساب» «لديوفانت» ، دون امكانية توضيح كل التيار الرياضي الذي يعتبر هذا الكتاب نهايته .

فقد بدت حسابات هذا الكتاب غامضة تماماً قبل الاكتشافات الحديثة حول العلم البابلي . واليوم اصبحت البنية ثابتة واضحة ، ولكن من الاسراف المؤسف ان لا نرى الاسكندري الا ناقلاً بعيداً عن التقين في ميزوبوتاميا Mésopotamie . فالانشاء التحليلي الواضح عند «ديوفانت» خاص به ويبقى حالة فريدة مطلقة ، في كل الادب الرياضي القديم باستثناء رسالة ارخيدس الى «آراتوستين» وبعض مقاطع من «بابوس» . ان الحقبة التي عاش فيها ديوفانت الاسكندري غير معروفة ، ولا تحدد بيقين الا بين السنة 150 ق.م . والسنة 350 م.م . الا ان غالبية المؤرخين يعتقدون ، مع بول تنيري Paul Tannery ، ان الحقبة التي ازدهر فيها قريبة من منتصف القرن الثالث . وفي الكتب الثلاثة عشر التي ربما شكلت في الاصل كتابه الرئيسي ، وصل اليها منها ستة فقط . وهذه هي مقدمة الكتاب الأول :

« مع العلم ، يا سيدي المحترم ديونيسيوس Dionysios ، بأنك موهوب في فن العثور على مسائل في الاعداد ، فقد قمت بعرض لطبيعة ولقوة الاعداد ، مبتدئاً بالاسس التي تقوم عليها الأشياء .

وقد يحدث ان تبدو المادة اصعب مما هي ، لانها ما تزال غير معروفة ، وان المبتدئين يأسون من النجاح . ولكنها تكون بالنسبة اليك سهلة الفهم بفضل حماسك وتبيني . لان الطموح اذا اضيف الى التعليم يؤدي بسرعة الى المعرفة .

وكما تعلم ، في ما تعلم من اشياء ، ان كل الاعداد مكونة من كمية من الوحدات ، ومن الواضح ان تعدادها يمتد الى اللانهاية . ومن بين الاعداد نجد بشكل خاص : المربعات المتكونة من عدد مضروب بنفسه ، هذا العدد يسمى ضلع المربع . ومن جهة اخرى هناك المكعبات المتكونة من مربعات مضروبة بضلوعها . وهناك مزدوج المربعات ، وتتكون من مربعات مضروبة ببعضها . ثم هناك المربعات المكعبة المتكونة من مربعات مضروبة بمكعبات لها نفس ضلع هذه المربعات . وهناك مكعبات المكعبات المتكونة من مكعبات مضروبة بذاتها . ولكن قد يحدث ان ينتج تمازج الكثير من المسائل الحسابية اما من مجموع هذه الاعداد واما من فروقاتها ، واما من ضربها واما من نسبتها فيما بينها . او فيما تمتلك تبعاً مع جنورها بالذات . وهذه المسائل سوف تحمل ان اتبعت الطريق التي سندل عليه فيما يلي »

(ترجمة پ فرايكي (P.Ver Eecke) .

من هذه المسائل العددية ، منها ما هو محدد جبرياً ، ولكن غالبيتها غير محددة . وحلها مقبولة الحلول الجذرية الصحيحة او الكسرية ، ولكن الالجابية حتماً . فضلاً عن ذلك يكفي « ديوفانت » عموماً بحل خاص حاصل غالباً بفضل تمويهاات انيقة لا تسعف في التعميم . وقد وضع نظام ترقيقات بدائية جداً . ويقتصر على مختصرات ولا يسمح الا بوضع مجهول واحد ، ومضاعفاته الستة الأولى ومعكوساتها ؛ وهو لا يتضمن كأشارة عملياتية ، الا اشارة الطرح ، اما الجمع فيدل عليه بمجرد التراكم . وعدم كفاية هذا الترقيم لم يمنع ابدأ « ديوفانت » من مواجهة مسائل صعبة حقاً ، الامر الذي حمله على استعمال خدع قد استفاد منها العلم فيما بعد .

ولاعطاء فكرة عن اساليب « ديوفانت » الجبرية سوف نعرض مثلاً بسيطاً نستعمل فيه الترقيمات العصرية . اما خلاصة الكتاب حيث تسود القوضى الكبرى الظاهرة فلا تفيد القارئ في شيء . « فتش عن عددين بحيث ان مربع كل منهما منقوصاً منه العدد الباقي ، يشكل مربعاً ان يكون العدد الاصغر x مضافاً اليه ما نشاء من الوحدات ، وبصورة خاصة واحد ، وان العدد الاكبر هو مربع الاصغر ناقص مربع الاصغر x^2 ، بحيث ان مربع الاصغر منقوص منه العدد الاكبر ، يشكل مربعاً (فيكون العدد الاصغر $x+1$ ، اما العدد الاكبر فيساوي $x^2 - (x+1)$) ومربع الاصغر ناقص الاكبر يساوي x) .

وبعد ذلك ، واذا كان مربع العدد الاصغر هو $1 + 2x + x^2$ ، ينتج عن ذلك ان العدد الاكبر يكون ما يضاف الى x^2 اي $1 + 2x$. ويتقرر عن ذلك ان مربع العدد الاصغر ناقص الاكبر يشكل مربعاً . ويتوجب أيضاً أن يشكل مربع الاكبر اي $1 + 4x + 4x^2$ ناقص الاصغر يشكل مربعاً . ولكن مربع الاكبر ناقص الاصغر يعطي $3 + 4x^2$. وهذا ما نعاده مع المربع . ولتشكل مربع $3x$ وعندها يساوي $x : [\frac{3}{5} (4x^2 + 3x + 9) = \frac{3}{5} ; x = \frac{3}{5}]$ ويكون العدد الاصغر $\frac{8}{5}$ والعدد الاكبر $\frac{11}{5}$. وهذان الرقمان يحددان على المطلوب » . (الكتاب الثاني المطلب 21) .

وتدل بعض الامثلة ان الكسور الاكثر تعقيداً لم تكن لتخيف عالم الجبر يومئذ . وقد اراد البعض ان يرى احياناً في هذا الميل الى الحساب موقفاً يتعارض مع الفكر اليوناني الخالص . يوجد هنا وهم . ودون ان نذكر باعمال « هيرون » و« بطليموس » ، نجد عند « أريستارك الساموسي » وعند ارخميدس « أرينير ، قياس الدائرة ، « مسألة الثيران ») وعند « اقليدس » بالذات (قسمة القنانون) امثلة عن حسابات عديدة معقدة تدار باناقة . ان الاتجاهات الحسابية والجبرية المفتعلة عند البابليين ظلت تنمو عند الجيومترين اليونانيين . وحدها ندرة المستندات حول القسم من نشاطهم هذا امكن ان توحى بتعارض بين المدرستين . ان الجبر الجيومترى منقول تماماً عن الجبر العددي البابلي بحيث ان النبوة لا يمكن ان تخفى . ولا يغير من الحقيقة شيء ان يكون الجبر الديوفانتي بعيد جداً عن الجيومترى اليونانية .

والرياضيات الحديثة ظهرت عندما اعاد « فيات » دمج التيارين .

وعندها بدا جلياً ان التقنيتين: الجبر الجيومتري والجبر العددي ، متقاربان في ما بينهما اشد التقارب . ولكن عندها سوف تفهم ايضاً كل ثروة وغنى الطريقة الديوفانتية Diophantienne التي ولدت ثلاثة تيارات رياضية جديدة . واندماجها بتقنية تطبيق المساحات عند الجيومترين الكبار سوف يولد الجيومترية التحليلية ، ومنهجة اساليبها الجبرية الخالصة سوف يغني الجبر الحديث . واخيراً وبعد تعميق القسم العددي الخالص فيها والذي يُعْمَلُ ، عدة مرات ، بعض خصائص الاعداد الصحيحة ، اسس فرمات نظرية الاعداد .

اي مجد لهذا الاسكندري المجهول [ديوفانت] ، ان يكون معلم « بومبيلي » ، ومعلم « فيات » ، ومعلم «فرمات » وان يكون قد الهم جان برنولي Jean Bernoulli بعض اساليبه في الحساب التكاملي .

IX - الشراح (Les Commentateurs)

بعد «ديوفانت» توقفت التّدعيمات الاصلية في الرياضيات «الهلينستية» . كان ما يزال هناك حقاً رجال ذوو قيمة ، ولكنهم اذا كانوا بالنسبة الينا شهوداً قيمين ، فانهم لم يفعلوا شيئاً الا تفسير اعمال العلماء الكبار الذين رأيناهم يعملون في الصفحات السابقة .

لقد عاش « بابوس » الاسكندري ، في ايام ديوكليسيان Dioclétien ، حوالى سنة 300 ب.م. وعمله الرئيسي « المجموعة الرياضية » في ثمانية كتب ، وقد بقي منها آخر الكتاب الثاني والكتب التي تليه حتى الثامن ضمناً . والمجموعة هي درس واسع في الرياضيات ، غير منتظم ، ولكنه مهم بفضل الاسانيد الغنية فيه . وهو يحلل ويشرح الكثير من الكتب التي بدونه لا نعرف عنها شيئاً . ونشير ، من بين النتائج العديدة التي تحتويها المجموعة ، الى القواعد المسماة اليوم قواعد « غولدن » حول العلاقة بين مراكز الثقل النوعي والمساحات او الاحجام في الاجسام الدائرية .

وكانت « محاضرات » « بابوس » ، مع (حسابات) ديوفانت العمل الرياضي اليوناني الاكثر درساً من قبل الجيومترين بين 1588 و1650 تقريباً . وكانت هذه المحاضرات ، اكثر من كتابات ابولونيوس Apollonius الصحيحة ، مثل كتابات « ارخيدس » ، احدى المحفزات الاكثر فعالية في تجديد الرياضيات . فقد ترك بروكلوس وتلميذه « بحار النابولي » Marin De Neapolis (اواخر القرن الخامس) ، هما ايضاً ، معلومات مهمة . الأول ، بشكل خاص ، في تفسيره للكتاب الأول من « عناصر » « اقليدس » ، والثاني في مقدمته « للمعطيات » لاقليدس نفسه .

ولكن اينوسيوس Eutocius ، الذي كان يعيش في اواخر القرن الخامس وفي مطلع القرن السادس ، هو اكثر قيمة لدينا . فقد شرح بفهم كلاً من ارخيدس وابولونيوس .

ها قد وصلنا الى حفة اوشك فيها العلم الهلينستي ان يزول على مهل في حين اخذت تنتظم في

القسم الشرقي من حوض البحر المتوسط الحضارة البيزنطية وتتميز . وقدم ايتوسوس Eutocius شرحه « لمخروطات » ابولونيوس Apollonius الى انثيموس Anthémios ، المهندس المعماري الذي بنى كنيسة سانت صوفيا . وهكذا وبدون صدامات ، وبدون ان يشعر المعاصرون ، مات العلم اليوناني اللاتيني ونشأ علم بيزنطة ، في حين بدا في الغرب انهيار الرياضيات مفاجئاً ، وزوالها شبه شامل .

الفصل الثالث

علم الفلك والجغرافيا الرياضية

مراحل النمو: على الرغم من بعض المظاهر، تبدو معلوماتنا مقصورة حول تاريخ علم الفلك في الحقبة الهلنستية: يصف المجسطي لبطليموس *Almageste* Ptolémée النظرية الجيومترية حول الكواكب، بالشكل الكامل تماماً الذي اعطاه المؤلف عنها في نصف القرن الثاني من عصرنا. ولكن مؤلفات سابقه، تلفت كلها تقريباً، ونحن لا نعرفها الا من خلال شذرات، ومن خلال اصداء مشوهة، متناقضة احياناً ومبذورة في نصوص «بطليموس»، او الشراح او المبسطين. وتعطينا هذه الاسانيد الضعيفة فكرة عن النهضة الرائعة في العلم النجومى في القرنين الثالث والثاني قبل عصرنا: انه «ارستارك الساموسي» أولاً الذي دافع، دون نجاح كبير عن نظائمه حول مركزية الشمس قبل «كوبرنيك» بـ 1800 سنة. وبعد مئة سنة ظهر هيبارك Hipparque كأكبر عالم فلكي في العالم القديم قبل «بطليموس»، ليس فقط بالتقدم الضخم الذي اعطاه في معرفة السماء، بل اكثر من ذلك ايضاً، ربما، بفضل كمال ودقة طريقته التي تجمع تماماً دقة الملاحظات الى دقة التحليل. ولكن يصعب كثيراً تحديد اصالة نظريات «ارستارك» «هيبارك»، بسبب عطالة المستندات المتعلقة بسابقيهما.

هناك مناطق ظلال ايضاً في القرون الثلاثة التي تفصل زمن «هيبارك» عن زمن «بطليموس»: فالعلم الفلكي لم يتقدم في هذه الحقبة الا قليلاً، وقد اعاقته الاضطرابات السياسية كما زاحمه علم التنجيم الذي نشأ في ميزو بوتاميا Mésopotamie وانتشر في الشرق ثم في كل الامبراطورية بصورة مدهشة. وبفضله، بشكل خاص انتشر تأثير العلم البابلي حول النجوم، في العالم انيوني الروماني. وانتشر المبسطون الموسوعيون الذين يعالجون مواضيع شتى. ورغم ذلك سجلت بعض النجاحات المحدودة في البحث: تقدم بسيط في نظرية الكواكب، تقدير اقرب، لحجم والمسافة الكواكب، وضع مسودة لنظرية حول المد والجزر. ونفس المراحل تتوزع تاريخ الجغرافيا الرياضية التي نهضت نهضة جميلة في القرن الثالث والقرن الثاني بفضل اعمال «آراتوستين» و«هيبارك» ثم اخذت ترواح مكانها حتى قام «ملاح صور» Le Marin de tyr بمشروعه الجريء هو وبطليموس، في القرن الثاني م.ب.

I - اريستارك الساموسي Aristarque de Samos ، سابق كوبرنيك Copernic

اريستارك وعصره : حوالى سنة 300 ، وفيما كانت الاسكندرية تبني بهمة ونشاط « بطليموس » الأول سوتر Soter كان العلماء الذين اجتذبتهم اليها قليلي الشك بنظام الكون الذي كرسه « اقلاطون » و« ارسطو » : الأرض ثابتة ومدورة تحتل مركز الكرة ذات النجوم ، التي تتحرك بحركة دائرية واحدة ، وتقوم كل يوم بدورة حول نفسها . وبين قبة السماء والأرض تتراب الكواكب السبع بما فيها الشمس ، والكواكب تجرّها حركة الكرة ، ولكنها ترسم ، فضلاً عن ذلك وفي ازمة متنوعة مدارات معقدة باتجاه معاكس للدوران اليومي . وفوق كرة الثوابت لا يوجد شيء . لا وجود لما وراء الفضاء ، وعالمنا هو كل شيء . ولكن بخلاف القرن الثالث ، ظهر كتاب احدث انقلاباً في الآراء الراسخة الموروثة . ومؤلفه « اريستارك الساموسي » كان تلميذ « ستراتون اللامبساكي » ، وكان فيزيائياً جريئاً ، كما كان رئيس مدرسة المشائين بعد « تيوفراست » من سنة 287 الى سنة 279 . وقد اهتم مثل معلمه بالفيزياء وخاصة بمسائل الابصار والضوء ولكنه كان بالدرجة الأولى فلكياً : ومن المعروف عنه انه رصد اعتدال الصيف سنة 281 و280 . ويستداليه فيتروف Vitruve اختراع « السكافي Scaphé » وهي ساعة شمسية مستكملة ذات سطح نصف كروي وذات ابرة عمودية .

احجام وابعاد الشمس والقمر : وقد حفظ عنه كتاب في الجيومتريا الفلكية « حول ابعاد ومسافات الشمس والقمر » وفيه يجد بشكل كامل المسألة ، المطروحة للبحث منذ نصف القرن الرابع ، وذلك بوضعها على اساس رياضي ، وبعد الفيتاغوريين الذين سلسلوا ارتفاعات الكواكب بحسب المسافات الموسيقية ، قدر « ايدوكس » قطر الشمس بـ 9 مرات اكبر من قطر القمر . اما فيدياس Phidéas ، والد « ارخميدس » فقدرة باثني عشرة مرة ، انما دون ان يلجأ ، على ما يبدو ، الى طريقة جيومترية دقيقة كما هي طريقة « اريستارك » . فقد قدر هذا الاخير المثلث المتشكل من مراكز القمر L والأرض T ، والشمس S في لحظة التربع تماماً ، اي عندما تكون الزاوية TLS قائمة تماماً . وقاس الزاوية LTS المتشكلة من المستقيمين ارض قمر وارض شمس : استخرج من العلاقة بين الزوايا الثلاثة في المثلث المستقيم ، العلاقة بين أطول اضلاعه الثلاثة ، بواسطة حسابات قريبة جداً من حسابات علم المثلثات . واستند « اريستارك » من جهة اخرى على القطر الظاهر للقمر وللشمس ، وعلى قطر المخروط الظلي الساقط من الارض عند كسوف القمر . ويتحكم رائع في التحليل الرياضي استنتج من هذه المقدمات العلاقات بين ابعاد ومسافات الكواكب الثلاثة متخذاً كوحدة قياسية قطر الارض . ولم تكن نتائج حساباته مذهشة : قطر القمر = 0,36 (لقاء 0,27) ، مسافة القمر = 9,5 (لقاء 30,2) ، قطر الشمس = 6,75 (لقاء 108,9) ، ومسافة الشمس = 180 (لقاء 11726) .

والفضل يعود الى ثلاثة اخطاء خطيرة في الملاحظة : فقد جعل « اريستارك الزاوية LTS الصعبة القياس - تساوي 87 درجة بدلا من 89 درجة و 50 ثانية ، والعلاقة بين قطر مخروط الظل وقطر القمر تساوي 2 بدلاً من 2,6 . ولكن بشكل خاص عرى للقطر الظاهر لكل من القمر والشمس قيمة تساوي 2 ، أي 4 مرات اكبر تقريباً . وهو خطأ غريب ، وتزداد غريبته ، برأي « ارخميدس » « كد « اريستارك » هو الذي اكتشف ان الحجم الظاهر للشمس يساوي جزءاً من اصل 720 جزءاً تقريباً

من الدائرة البروجية اي ثلاثين ثانية . وربما كان مثل هذا العمل ، من جهد الفتوة ، لان المؤلف يقول فيه مبدأ مركزية الأرض .

فرضية مركزية الشمس عند «اريس تارك» : بحسب شهادة معاصره «ارخيدس» ، المؤكدة بالعديد من النصوص اللاحقة اصدر اريس تارك الفرضية بان الثوابت والشمس تبقى جامدة وان الأرض تدور حول الشمس واسمة دائرة ، وتحتل الشمس وسط المدار (او . . وهي تحتاز دائرة تقع وسط مجرى الكواكب) ؛ ومركز الشمس يتطابق مع مركز كرة الثوابت ، ومن جهة اخرى هناك اشارة من بلوتارك Plutarque تشير بشكل صريح ان الأرض محفوزة بحركة ثانية دائرية حول ذاتها تفسر الدوران اليومي الظاهر لقبة السماء . ونحن لا نعلم اكثر من ذلك حول نظرية اريس تارك ، حتى ولا اذا كان ، كما هو محتمل ، قد ترك القمر يدور حول الأرض . فنحن على الاقل متيقنون ان نظرية اريس تارك هذه ، قد رسمت بصورة مسبقة جوهر النظام الكوبرنيكي Copernicien . ومع عقيدة الذريين Atomistes والايقوريين Epicuriens الذين كانوا يؤمنون بتعددية العوالم وبلا نهائية الكون ، امتلكت العصور القديمة عناصر الكوسموغرافيا الحديثة .

جذور النظرية التي تقول بمركزية الشمس : ان المسألتين الاساسيتين المطروحتين هما معرفة ما اذا كان اريس تارك قد اكتشف بنفسه نظريته ام انه قد اخذها كلياً او جزئياً عن سابقه ، وما هو مصيرها فيما بعد . والمسألة الاولى قد اثارت وما تزال تشير الجدل الحاد . وقد رأينا أنه قبل حقبة اريس تارك اعطى بعض الفيتاغوريين ومنهم فيلولاوس Philolaos للأرض حركة دائرية مزدوجة حول نار مركزية ، لم تكن الشمس . وحالة هيراكليد البونتي Héraclide du Pont ما تزال موضوع جدل فالبعض يرى - ت . هـ T.Heath و . غوندل W. Gundel أولاً - ان هيراكليد Héraclide علم بان الأرض ، الواقعة في مركز الكون تدور حول نفسها بخلاف 24 ساعة وان القمر والشمس والكواكب العليا (المريخ Mars) والمشتري (Jupiter) وزحل (ساتورن Saturne) ترسم مداراتها حول الأرض ، وان الكوكبين الاسفلين : الزهرة (فينوس Vénus) وعطارد Mercure ، هي من توابع الشمس ، ولا يمكنها وبالتالي البعد كثيراً عنها . ويرى آخرون وهم المفسرون مثل پ تنيري P.Tannery ان نظام هيراكليد Héraclide كان يشبه نظام تيكونبراهي Tycho Brahé ، مع الكواكب الخمسة الصغرى التي تدور حول الشمس ، والشمس بالذات ، مع توابعها الخمسة تدور حول الأرض مثل القمر . وهناك شراح آخرون ارتكزوا على نص مشكوك به منسوب الى جيمينوس Géminus يعارض بقية مصادرنا ، - يزعمون : اما ان نظام مركزية الشمس المسود الى « اريس تارك » ، كان بالواقع قد اكتشف قبله من قبل هيراكليد Héraclide - وهذه اطروحة دافع عنها شيا باريلي Shiaparelli بصورة خاصة - واما اخيراً ، وانطلاقاً من نظرية فيلولاوس Philolaos ، ان « هيراكليد » قد تخيل جعل الشمس اولاً تدور حول نقطة مركزية ، ثم بعدها ، وبعيداً عن المركز الزهرة « فينوس » والمشتري « مريخ » والأرض والكواكب العليا : وهذا التعديل ، المقترح حديثاً ، والذي ادخل على اطروحة « شيا باريلي » يقدم ما يلي : انه يكفي رد شعاع الدائرة المرسومة من قبل الشمس الى الصفر ، للحصول على نظام مركزية الشمس ، وهذا المسعى الأقصى ربما كان قد نفذ حقيقة من قبل « هيراكليد » بالذات .

في مثل هذه الحالة يكون دور « اريستارك » قد اقتصر على عرض نظرية قد ابتكرها غيره او على اكثر تعديل ، انه ادخل عليها تبسيطاً نهائياً صغيراً . ولكن دون الدخول في تحليل النصوص انه من غير الواقعي ان تكون العصور القديمة كلها باستثناء القليل ، وايضاً هذا امر مشكوك فيه ، قد عزت ابوة النظام الشمسي المركزي الى « اريستارك الساموسي » ، اذا كان هذا النظام قد اخترعه « هيراقليد » ، وهو شخصية معروفة اكثر من الأخرى . وهذا الزعم يدحضه ايضاً ، وبصورة خاصة ، ان « ارخميدس » وهو عالم من الدرجة الأولى « ومتبحر في مسائل علم الفلك ، والذي كان يقيم علاقات مستمرة مع زملائه في البلدان الهلينستية Hellenistiques ، ولم يكن اصغر من « اريستارك » الا بعشرين سنة ، لم يعرف ان هذا قد اخذ نظريته عن آخر ، او انه اغفل الاشارة الى هذا في الملخص الذي قدمه عنها . ويمكن ان نفترض اذاً انه اذا كانت فكرة الحركة الدائرية للأرض غير جديدة في القرن الثالث ، فإن فكرة جعل الشمس المركز المشترك للعالم وللدوران الكواكبي نعود تماماً الى اريستارك .

فشل نظرية اريستارك: رغم ان نظام مركزية الشمس لاريستارك لم ينجح ، فهو لم يبق مجهولاً حتى من الجمهور الواسع : عالم واحد فقط من القرن الثاني ق.م. اسمه سلوقس Séleucus من مدينة سلوقية على نهر دجلة ، قد اعتمده . اما العلماء الآخرون فقد رفضوه ، لاسباب ايديولوجية وعلمية ايضاً : فالتخلي عن العقيدة القائلة بمركزية الأرض ، والقائلة بمركزية الانسان فشل في الأوساط الفلسفية حيث كانت هذه المركزية تعتبر كعقيدة راسخة . واقترح « كليانث الاسوسي » وهو روائي معاصر لاريستارك ، اقترح بلؤم على اليونانيين ان يقيموا عليه دعوى الاحاد ، كما فعلت الكنيسة بعد 19 قرناً فيما بعد مع « غاليلي » . لأنها (أي نظرية اريستارك) نظرية تخريبية من وجهين : فهي تشكك بالصفة الإلهية المعترف بها للكرة السماوية وبحركتها الكاملة . وكان العلماء محكومين باسباب اخرى مرتبطة بالنظريات الفيزيائية السائدة يومئذ ! إذا كانت الأرض تنقل حول الشمس فإن الابراج تلاقي في نظرتنا تشوهات زاووية - وكانوا يومئذ يجهلون المسافة التي لا تحصى بين الكواكب ، بالنسبة الى النظام الشمسي - ، والأرض لما كانت اثقل العناصر فإنها يجب ان تكون في القاع أي في مركز الكون - فقد كان مجهولاً قانون الجاذبية الكونية - ؛ وكيف يمكن الاعتقاد بان الكواكب المصنوعة من نار خالصة يمكن ان تبقى جامدة ، في حين ان الأرض الثقيلة تدور وتتجول في الفضاء ؟ - ونادرون هم اولئك الذين كانوا يؤمنون في القرى الفيزيائية بين الكواكب والأرض . وفُضِّل اعاضم الفلكيين والرياضيين ، ابتداءً من ارخميدس « وابولونيوس » البرجي و « هيبارك » ، على نظام مركزية الشمس الذي كان يشير مصاعب جمه - نظام مركزية الأرض الذي بدا لهم ، بحسب التعبير المكرس لدى العلماء اليونانيين ، اكثر استعداداً لانقاذ المظاهر .

II - من « ارخميدس الى هيبارك »

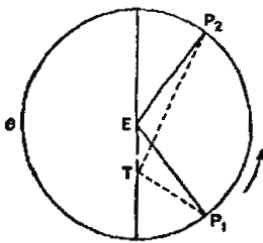
ارخميدس وعلم الفلك : اهتم ارخميدس ، كرياضي وفيزيائي ، اهتماماً شديداً ايضاً بعلم الفلك : فقد كان يمتلك موسوعة شهيرة حول الكواكب ، في العصور القديمة ، وكان يعتني بالاطلاع على الادب الكواكبي - وعن طريقه بشكل خاص عرفنا فرضية « اريستارك » - وكه أرانيا ، في كتابه « أرينير Arénaire » اهتم

بالمعلومات المتعلقة بالمسافة بين النجوم واحجامها ، ولكن يبدو انه لم يتم بحوث شخصية في علم الفلك . فقد كان اميناً للكوسمولوجيا Cosmologie القائمة على مركزية الأرض . ولكننا نجهل كيف فسر حركة الكواكب . وهذا القسم من علم الفلك هو الذي كان موضع اعمال مشرفة جداً بخلال الحقبة الهلنسية الرومانية .

نظام فلك التنوير Épicyle او الدائرة التي يدور مركزها على محيط دائرة اكبر ، ونظام الدوائر التي تدور داخل محيط دائرة اكبر لا تتعداه . Excéntriques : ان النظام الدقيق ، نظام الكرات وحيدة المركز Homocentrique ، الذي اطلقه « ايدوكس » واكملة كاليب Callipe وعُقد « ارسطو » يتعارض مع واحد من المظاهر ، ومنذ نهاية القرن الرابع ، تحقق من ذلك علماء مثل اوتوليكوس Auto-lycus البيتانى Pitane : كل كوكب ، في هذا النظام ، يقع على نفس المسافة من الأرض ، لأن الكرات التي تحكم حركته كلها وحيدة المركز مع الأرض ، في حين في الواقع ، كان القطر الظاهر للزهرة « لفينوس » وللمريخ ، على الاقل ، يتغير بشكل واضح تماماً . ولهذا تركت نظرية الكرات لصالح نظرية الدوائر الطليقة (Excentriques) والدوائر المقيدة (épicycles) وهي نظرية أخذت تتكون في القرن الثالث . وهذا يعني العودة الى العقيدة الراسخة الافلاطونية حول الحركات الدائرية ، مع التكييف مع معطيات اكثر فأكثر وضوحاً هي نتيجة الملاحظة والرصد .

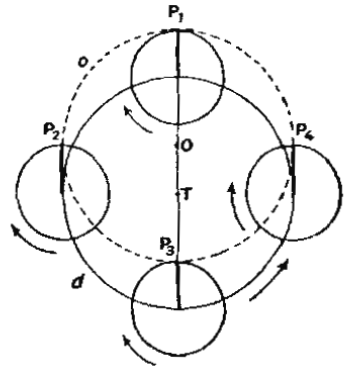
وقد استعمل في بادئ الامر كل من الاسلوبيين على حدة . فالمدار الدائري الطليق المركز بالنسبة الى الأرض الثابتة ، يتيح الاطلاع بدقة كافية تناسباً مع درجة الدقة المحققة يومئذ بفعل رصد السماء ورصد « الشذوذ البروجي » ، اي كون الكواكب تحتاز اقواساً متساوية في ازمة غير متساوية : وكان هذا هو الشذوذ او الخروج الوحيد الملحوظ ، في بادئ الامر في حركة الشمس والقمر . وقد كان من الممكن ايضاً تفسير « الشذوذ الشمسي » ، في الكواكب الصغرى ، - محطات وتراجعات - ، وذلك بجعل نظام المركز الطليق متحركاً ، وجعل مركزه يدور في الاتجاه المعاكس لاتجاه الكوكب في مداره ، حول دائرة اصغر ، مركزها هو مركز الأرض وطول شعاعها يساوي قياس الخروج المركزي .

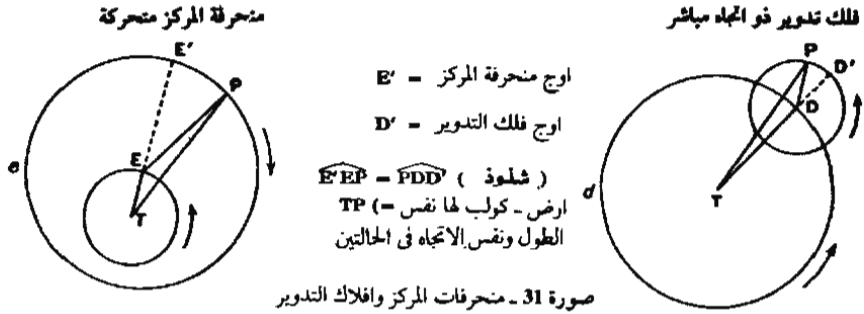
متحركة المركز الثابتة



$$ET = OT \\ \epsilon = 0$$

فلك تدوير ذو اتجاه تفهقري





صورة 31 - منحرفات المركز وافلاك التدوير

اما فلك التدوير ، فهو يعني دائرة صغيرة يتحرك مركزها حول دائرة كبيرة حاملة تسمى الناقلة ، وفلك التدوير يدور على نفسه حول مركزه جاراً معه الكوكب المثبتة على محيط دائرته . في هذا النظام يكون دوران فلك التدوير حول الناقلة في الاتجاه المباشر متوافقاً مع انتقال الكوكب حول فلك البروج (وهو المدار الخاص بالكواكب) وحركة الكوكب حول فلك التدوير ، بنفس الاتجاه ، يفسر « الشذوذ الشمسي » بالنسبة الى الكواكب الصغيرة (وهذا الشذوذ يفسر في ايامنا بدوران الارض حول الشمس) : وبالفعل عندما يتحرك الكوكب نحو الجزء من فلك التدوير الواقع في الخارج بالنسبة الى مركز الناقلة ، اي الأرض ، فإن قطره الظاهر يتناقص ، وحركته تضاف الى الحركة التي تجر فلك التدوير حول دائرة الناقلة ، ونحن نراه يتحرك بالاتجاه المباشر .

وعندما يتحرك على القسم من القوس المتجه نحو الأرض ، يزداد قطره الظاهر ، وحركته الخاصة تتعارض مع حركة فلك التدوير فوق الناقلة ، ونحن نراه يتقهقر في فلك البروج . ويبدولنا واقعاً وذلك - عند وصوله الى نقطة في فلك التدوير داخل الناقلة - عندما يلغي تحركه الزاوي نحو الشرق ، الغاء تاماً التحرك الزاوي لفلك التدوير فوق الناقلة . وكان من السهل التثبت من ميل المدار الكوكبي فوق دائرة البروج الاكليتيك (الدائرة الظاهرة لمدار الشمس) وذلك باعطاء ميل معادل لفلك التدوير (épicycle) فوق الناقلة . وقد ثبت انه اذا انجز فلك التدوير دورانه على نفسه بنفس الوقت الذي يضعه المركز لاجتياز الدائرة الناقلة ، انما باتجاه معاكس (تقهقر بالتالي) فكل نقطة دائرة في فلك التدوير ترسم دائرة تساوي الناقلة ، انما خارج المركز بالنسبة اليها والمسافة التي تفصل مركزي هاتين الدائرتين تبدو وكأنها بديل جيومتري للاكستريك Excentrique الثابت . وقد ثبت ايضاً بسهولة اكبر انه لا يوجد ، من الناحية الجيومترية ، اي فرق بين نظام فلك التدوير ونظام الاكستريك المتحرك ، الا في الحجم النسبي للدائرة الناقلة وللدائرة المنقولة ، وهذه الاخيرة تكون اكبر من الدائرة الناقلة ، في حالة الاكستريك المتحرك ، الاصغر عندما يسمى « فلك التدوير » . والتمييز الشكلي الملحوظ من قبل المؤلفين القدماء ، بين الاسلوبين يتأتى ، بدون شك من ظروف اكتشافها .

اصل نظرية الاكستريك وافلاك التدوير épicycles من السذي اطلق لأول مرة في مجال الفلك فكرة الدائرة الاكستريك ؟ وفكرة فلك التدوير ؟ انها معركة جديدة بين انصار الترتيب التاريخي العالمي المغامر ، والمؤرخين الحذرين الذين يرفضون استباق

الشهادات الثابتة . وتفيد الاطروحة الكلاسيكية ، اطروحة هيث Heath بشكل خاص ، ان منشأ فلك التدوير موجود في نظرية هيراقليد البونتي Héraclide du Pont : إذا قبلنا بأن هذا الاخير جعل الزهرة (فينوس) وعطارد (ماركور) تدوران حول الشمس وجعل هذه الاخيرة تدور حول الارض ، نستخلص بسهولة من هذا النظام المحدد رسمية جيومترية يتمثل فيها فلك البروج [مدار الشمس] بواسطة ناقلة ، ويتمثل مدار كل من الكوكبين بفلك تدوير والشمس بنقطة هي مركز فلك التدوير . اما « الاكستريك » فقد ابتكرت من قبل فلكي مجهول في آخر القرن الرابع او بداية القرن الثالث ، بالنسبة الى الكواكب العليا ، التي تظهر سنوياً بشكل معارض ، بحيث توجد الارض داخل الدائرة التي ترسمها « الاكستريك » ، والا لتوجب هنا ايضاً البحث عن نموذج محدد للرسمية الجيومترية ، في نظام هيراقليد البونتي Héraclide du Pont ، هذا اذا كان صحيحاً ان هذا الاخير اجرى الكواكب الثلاثة العليا فوق دوائر كبرى حول الشمس ، المجرورة بدورها بحركتها السنوية فوق دائرة اصغر وحيدة المركز مع الارض . الا ان العديد من الشراح الاقدمين والمحدثين ، لكتاب « تيمي » Timée لا يترددون في اعطاء « افلاطون » المعرفة بنظرية افلاك التدوير ، كما يعززون اختراعها الى الفثاغوريين الذين يعتبرون ايضاً برأي هؤلاء الشراح ، انهم هم الذين تخيلوا « الاكستريك » : وهذا طرح مغرٍ ، ولكنه مستند الى براهين ذات قيمة غير متوازنة .

ومهما يكن من امر ، فهناك مقطع من « بطليموس » ، يدل بدون مواربة ان الاكستريك وافلاك التدوير كانت معروفة تماماً من قبل « ابولونيوس البرجي » ، وان هذا الاخير قد اثبت تعادلها جيومترياً . ومن صفحة اخرى ، من بطليموس يتبين بوضوح ، انه قبل اعمال « هيبارك » ، اي في النصف الاول من القرن الثاني ، كان الرياضيون قد فكروا في مزج ودعم الاسلوبين للتعبير عن الشذوذ في حركة الكواكب الصغرى : فلك تدوير للشذوذ الشمسي ، والناقلة الاكستريية بالنسبة الى الشذوذ البروجي . واذاً فقد كانت الطريق ممهدة من قبل الجيومترين عندما قام « هيبارك » ببحوثه .

هيبارك : نحن لا نعرف شيئاً عن حياة هذا الرجل الشهير من خلال عمله العلمي ، الا انه نشأ في نيسي Nicée من اعمال بيتيني Bithynie . وقد قام بغالبية ارصاده الفلكية في رودس Rhodes وفي الاسكندرية ، بين سنة 161 و 127 ق.م . ومن كتبه لم يصل اليها الا اقلها اهمية : شروحات حادة للقصيدة الفلكية الشهيرة التي كتبها في القرن الثالث اراتوس الصولي Aratus de Soles وعنوانها « الظاهرات » . ومن المتعب ايضاً تحديد مكانته في تاريخ علم الفلك : فقد حرص العلماء مرة ومرة على حرمانه من اجمل عناوين مجده لصالح الكلدانيين ، ولصالح « ابولونيوس البرجي » و« بطليموس » ، وبالعكس ، حرصوا على اعطائه كل مادة « المجسطي » باعتبار بطليموس ناقلاً بدون حرج . والواقع انه تمتع في حياته وبعد مماته بسلطة ضخمة ، يبررها بحق ما نعرفه من اعماله .

يجب ان يعتبر « هيبارك » واحداً من اكثر العلماء تمثيلاً للعصر الاسكندري ، وذلك بمقدار ما كانت اولية الرصد ، بالنسبة الى علوم الطبيعة ، طابع العصر . وانتقاده ، الذي يعتبر قاسياً

جداً ، للتائج التي حصل عليها أراتوستين *ératosthène* في اعماله حول الجغرافيا الرياضية ، يدل عنده على حبه للدقة واحترامه المطلق للحدث الملحوظ . وهو يعمل لا يقوم بالاختراع النظري بقدر ما يقوم بوضع المعطيات الدقيقة وتحصيل النتائج الاكيدة المؤدية الى عدد قليل من الاكتشافات الاساسية .

ادوات الرصد : استعمل « هيارك » ايضاً مثل غالبية العلماء ارساده الشخصية ، وارصاد سابقه ، انما باهتمام ملحوظ ، بصورة خاصة للكمية وللنوعية . ولقياس تغيرات القطر الظاهر للشمس وللقمر اخترع ميزاناً (ديوبتر *Dioptré*) خاصاً ، يعتبر تقدماً ملحوظاً بالنسبة الى الآلة التي صنعها « ارخيدس » : انها آلة للرؤية تقوم على قاعدة افقية طولها اربعة اذرع وتحمل صفيحتين عاموديتين ، الاولى ثابتة وفيها ثقب ، والثانية منزلقة وفيها ثقبان متراكبان : وعند وضع العين امام الصفيحة الثابتة باتجاه الكواكب المشرق او الغارب ، ويجر الصفيحة المتحركة الى وضع بحيث نرى الثقبين يلامسان الطرفين الاعلى والاسفل من الكوكب ، نحصل مباشرة على قطره الزووي . ولم يكن ميزان (ديوبتر *Dioptré*) ارخيدس يتضمن ناظوراً ثابتاً فيه ، والعنصر المتحرك يقتصر على مخروط صغير عامودي . وكان « بطليموس » يستعمل ديوبتر هيارك ، الذي كان يعطي برأيه ، نتائج اكثر دقة من انسياب الساعة الشمسية ، انسياباً يقاس بين المرور المتتالي للطرف الاعلى والطرف الاسفل من النجم امام خط رؤية وحيد . وقد استعمل « هيارك » ايضاً ، وبالطبع ، الادوات التي كانت مستعملة بعد ان ادخل عليها ، ربما بعض الكمالات : منها : ميزان (ديوبتر) عادي ، يستعمل لقياس ارتفاع الكواكب او انحرافها الزاوي ، وهو يتكون من آلة رؤية يمكن تحريكها عامودياً وافقياً بواسطة مسكتين مبدرجتين ، ومنها ، ربما كان « الاسطرلاب » (*Astrolabe*) المسطح المسمى ايضاً الآلة الكونية ، بسبب استعمالها المتعددة ، في حين ان بعض المؤرخين يؤخرون ظهور هذه الآلة حتى القرن الثاني وحتى - وهذا امر غير ثابت - القرن السادس . وربما استعملوا ايضاً كرة مركبة تسمى اسطرلاب البحرية منذ القرون الوسطى ، وقد أشار اليها جيمينوس *Geminus* منذ القرن الاول ق . م . ، وكذلك بالتأكيد ثبناً كواكبياً يشبه ثبث ارخيدس ، قبل ذلك بقرون ، وثبت بوزيدونيوس *Posidinius* ، بعد خمسين سنة ، ثم كرة الثواب وتمثل مجموعات الكواكب .

الأرصاد البابلية : استخلص « هيارك » افضل النتائج من ارساده الشخصية بعد ان قارنها بالاسانيد التجريبية الفنية التي استقاها ليس فقط من عند اليونان ، ومن بينهم ارستيلوس *Aristyllus* وديموشاريس *Timocharis* وهما فلكيان اسكندرانيان حددوا مواقع عدة كواكب في بداية القرن الثالث ، بل ايضاً ، وبحسب الواقع ربما استقاها من عند البابليين . وعدا عن ان « بطليموس » قد صرح بذلك علناً ، ان الروزنامات البابلية حول القمر ، والتي يرجع تاريخ الأمثلة الاولى المعروفة منها الى القرن الثالث ق . م . ، تركز على ثوابت شبيهة بالثوابت التي استنتجت منها المتوسطات التي قبلها « هيارك » بالنسبة الى حركات القمر ومن الممكن ان يكون هذا الاخير قد استعمل لحسابه المناهج الرياضية المستعملة يومئذ من قبل البابليين « والأتم الخطية » . وبالفعل تجمع النصوص النجومية المتعددة واللاحقة ، والتي ليست كلها كاذبة ، اسم هيارك الى حسابات مبسطة من هذا النوع . ونرى نفس الحدث يتحقق بالنسبة الى بطليموس . ومن جهة اخرى ، وقبل هيارك بقليل وصل الى اليونان تقسيم الدائرة الى

360° ، وكل درجة مقسومة الى 60 دقيقة وكل دقيقة الى 60 ثانية ، وكان هذا النظام مطبقاً حتى ذلك الحين من قبل البابليين وحدهم . وبعد القرن الثالث لعب « المجوس التهلينيين » Mages Hellénisés من امثال بيروز Bèrose ، واليونانيون ، مثل الفلكي الاسكندري « كونسون الساموسي » ، دور الوسطاء بين ميزوبوتاميا Mésopotamie واليونان . وفيما بعد استمرت تأثيرات المناهج الكلدانية ، بارزة في تطور علم النجوم وايضاً في بعض اشكال الفكر الرياضي . وما يبدو اليوم مستبعداً هو ان هذا التأثير قد استطاع ان يغير القليل القليل من مجرى تاريخ علم الفلك الجيومتري الذي كان انتاجاً حصرياً بالفكر اليوناني .

مبادئ ومناهج علم الفلك الاسكندرانية : الواقع ان « هيبارك » بقي ملتزماً بخط الفكر الهلينستي ، وقد احترم المبدأ الاسامي الذي وضعه الفيشاغوريون وثبه « افلاطون » ، مع سعيه الى الاعلان عن المظاهر ، بواسطة نظام من الحركات الدائرية والمتجانسة . واصالة علم الفلك الاسكندري تقوم على جهد صبور للتوفيق بين مطلبين حاسمين : قانون الحركة الدائرية المستقيمة واحترام الوقائع بشكل مطلق . ان « بطليموس » - وكذلك ، وفي هذا نحن على يقين ، مثل هيبارك - كان واعياً لتناقضهما الذي يعتبر ، في نظره كما في نظر « ارسطو » ، كامناً في الرياضيات لانها تنطلق بآن واحد من العقل الخالص - وهو مجال التيلولوجيا Théologie ، ومن المحسوس - وهو مجال الفيزياء - وفي نظره المستنير بالفكر الافلاطوني ، يعتبر العالم السأوي ذو طبيعة آلهية ، أبدي وثابت صمدى ، وهو محكوم بقوانين عقلانية خالصة ، والحركة الوحيدة الكاملة في مجالها وعقلانيتها هي الحركة الدائرية المستقيمة ؛ ويعود الى الفلكي مهمة « إثبات ان كل الظاهرات السأوية تحدث بفعل هذه الحركات » . وهذا ما يجب فهمه من ما ذكر : « ان الخطوط المستقيمة التي يعتقد أنها تدير اما الكواكب واما الدوائر التي تحمل هذه الكواكب ، تغطي في جميع الاحوال وبدون استثناء زوايا متساوية في ازمة متساوية بالنسبة الى مركز كل من الحركات الدائرية » ويمكن القول ان هذا المعتقد المسبق قد لعب دوراً شبيهاً بدور قانون الجذب الكوني كمبدأ اسامي في التفسير .

ولا يكفي التأكيد على المبدأ ، ولا اقتراح - كما فعل الرياضيون السابقون على « هيبارك » - نظام جيومتري شبيه بنظام افلاك التدوير او نظام « الاسكندريك » ، او مزيج من النظامين . وعلى العالم الفلكي ان يطبق هذه الوسائل المعتمدة في البناء الجيومتري على الواقع المحدد في هذه الظاهرات ، وعليه ايضاً ان يكتشف القانون المعقول الذي يخفي وراء الفوضى الظاهرية فوضى المحسوس . ولهذا يجب ، وبكل دقة ممكنة ، رصد الخصوصيات الذاتية في حركة كل كوكب ، وتحليل مختلف شذوذاتها ثم تحديد ضخامتها ومدتها ، وبعدها فقط يتوجب على العالم ، ان يبحث عن التركيبة الجيومترية التي من شأنها ان توضح كل المظاهر . والعناصر التي يتوجب تحديدها هي العدد والضخامة ، وموقع مختلف الدوائر الداخلة في الامر وسرعة الحركة الدائرية التي تتم فوق كل منها . واخيراً يتوجب على العالم الفلكي ان يبين بواسطة الجيومتريا والحساب الرقمي ان النظام الذي يقترحه يكفي للاعلام الدقيق عن كل المظاهر ثم بناء جداول دقيقة تعلن لمدة طويلة ، وبصورة مسبقة عن حركات الكوكب المعتر حتى يمكن التثبت بواسطة الارصاد المستقبلية من قيمة نظامه .

نظرية الشمس والقمر: - تلك هي المهمة الصعبة التي ألزم بها «هيارك». فبالنسبة إلى الشمس، اقترح نظريتين، مؤسستين الأولى على أسلوب «الاكستريك» الثابت، والآخرى على أسلوب فلك التدوير، مع الإشارة إلى تعادلهما: فاحدهما يكفي لشرح الشذوذ الوحيد في هذا الكوكب (إذا وضعنا جانباً تنالي التعادلات)، أي تفاوت الفصول. وحدد «الخروج» (Excentricité) في دائرة الدوران بـ $1/24$ من شعاعها، أما الذروة فتحقق عند الدرجة $5,5^\circ$ من إشارة برج الجوزاء (Gémcaux). وانطلاقاً من هذه المعطيات استطاع أن يبني جداول تدل على موقع الشمس في كل أيام السنوات المتعددة (600 بحسب بلين Plin القديم). ووافق بطليموس على هذه النتائج دون أن يلاحظ أن ذروة هذا الكوكب قد تصاعدت، في الحقبة بحوالي خمسة درجات.

وحالة القمر كانت أكثر دقة - فقمرونا ما يزال حتى أيامنا هذه يحجب توقعات الفلكيين. وإذا صح تصديق «بطليموس»، يكون «هيارك» قد نجح بصورة غير كاملة. وقد استخدم مع ذلك الجداول البابلية وبصورة خاصة جداول الفلكي «كي دين نو» Ki - Din - nu الذي ذكره سترابون Strapon وفيتيوس فالنس Vettius Valens تحت الاسم المهلن سيدنياس Cidenas؛ فقد حقق وحسن الحسابات البابلية المتعلقة بالكسوفات، مُدخلًا حقبة من 4267 شهراً؛ وتقديره للشهر الالتقائي (السينودي) الوسط (29 يوماً 12 ساعة 44 دقيقة $1/2$ ثانية). وهو يختلف بنصف ثانية (أقل) عن القيمة الصحيحة. ولكن بحسب قول «بطليموس» الذي تكلم طويلاً عن هذا الفشل عند هيارك، يكون تحليله الجيومترى للشذوذات غير كامل، خاصة وأنه حصل على نتائج مختلفة بواسطة أسلوب «الاكستريك» المتحرك ثم بواسطة أسلوب «فلك التدوير»، دون أن يتوصل إلى التغلب على هذا التناقض المتأني من بعض الأخطاء في رصد الكسوفات التي اعتمدها.

أما الكواكب الصغرى، فمن المقبول اليوم مع بطليموس أن «هيارك» اكتفى برفض القصور في النتائج المحققة من قبل سابقيه، ثم تحديد مهمة خالفاته كما حددناها سابقاً. والبرنامج الذي رسمه «هيارك» بيد واثقة ولم يستطع أو لم يشأ تحقيقه بنفسه، لأنه كان يؤمن بدون شك أنه لم يحز على المعطيات الموثوقة بما يكفي، بُدئ بتنفيذه عبر القرون التالية وانجزه بطليموس.

مبادرة الاعتدالين: ربما اكتشف الفلكي النيسوي (نسبة إلى نيسي Nicée) «هيارك» أجل اكتشافاته وهو يعمل في نظرية الشمس: فقد لاحظ أن الشمس في حركتها السنوية، تحتاج إلى وقت أطول بقليل لكي تعود إلى نفس النقطة من فلك البروج (النسبة الفلكية = 365 يوماً و 6 ساعات و 10 دقائق، والقيمة الحقيقية = 365 يوماً و 6 ساعات و 9 دقائق و 10 ثوانٍ) أكثر من الوقت اللازم للعودة إلى خط استواء من ربيع إلى آخر (السنة الشمسية = 365 يوماً و 5 ساعات و 55 دقيقة و 12 ثانية، والقيمة الحقيقية هي 365 يوماً و 5 ساعات و 42 دقيقة و 46 ثانية). وقد شرح بصورة مضبوطة الظاهرة بواسطة الانتقال السنوي لنقط الاعتدالات نقاط التقاء أو تقاطع فلك التدوير وخط الاستواء، والظاهرة لا تؤثر في ارتفاع الكواكب الثابتة بالنسبة إلى فلك البروج. وبالتالي، وفي المنظور الأرضي المحوري يفترض أن سطح فلك البروج ثابت لا يتغير. أما كرة الثوابت فتتجّر حول محاور فلك البروج بحركة بطيئة دورانية بالمعنى المعاكس لحركتها اليومية. وبفعل هذا الدوران تتقدم نقطة الاعتدال الربيعي فوق فلك البروج

باتجاه الحركة اليومية ، ومن هنا اسم « تنالي الاعتدالات » الذي اطلق على هذه الظاهرة . وقد قدر « هيارك » ضخامة الفارق السنوي بـ 36 ثانية في حين انه يبلغ في الواقع 50 ثانية و 26 . واعتدال الربيع الذي يقع في برج الثور زمن الامبراطورية البابلية القديمة سكن في برج الحمل ايام هيارك ، وبعد ذلك اخذ يتقهقر حتى برج الحوت . وقد عزي بعض المؤرخين اكتشافات تنالي الاعتدالات الى الفلكيين الميزوبوتاميين Mésopotamiens من القرن الرابع او القرن الثالث ، ولكن فرضيتهم مدحوضة اليوم وتجد هيارك مبعوث ومستعاد .

جدول النجوم: يبدو هذا الاكتشاف مرتبطاً بمشروع آخر كبير «لهيارك» هو جدول النجوم. فقد سبق له ان صحح، في «تأويل الظاهرات» لأراتوس Aratus، جملة من الاغلاط ارتكبتها الشاعر في مواقع الكواكب وفي تواريخ شروقها وغروبها الأرضي. وذكر بلين Pline القديم ان وجود كوكب في السماء هو الذي اعطاه فكرة تنظيم جدول «كاتالوغ». والواقع ان الحوليات الصينية تشير الى ظهور نجم جديد نونا Nova في برج العقرب سنة 134. ق.م. والمؤكد ان «الكاتالوغ» قد كتب بعد اكتشاف تنالي الاعتدالات. اذ في حين ان مواقع الكواكب في «تأويل الظاهرات» تعين بنظام من المراجع مختلط، مرتبط بأن واحد بخط الاستواء وبفلك البروج، يعطي الكاتالوغ لكل الكواكب الارتفاع والطول المحسوبين بالنسبة الى فلك البروج، بحيث ان تنالي الاعتدالات لا يغير شيئاً في الارتفاعات ويغير سنوياً كل الاطوال بنفس القيمة الثابتة. وقبل «هيارك» نشر «ايدوكس» و«أراتوستين»، كل على حدة وصفاً للابراج، يفتقر الى الدقة. وهناك فلكيون آخرون امثال «اريسيتيلوس» وتيمو شاريس Timocharis كشفوا عن بعض المواقع. وحدد هيارك اكثر من ثمانية موقع اختبرت بدون شك بشكل يسمح بالتأكد لاحقاً هل الكواكب هي حقاً ثابتة. وقدم لهذه المهمة كل دقة منهجه في المراقبة.

والاجبة الذي احاطت به العصور القديمة اسم هذا الفلكي، ظهرت مرةً أيضاً بصورة اجلى، وذلك عند النظر الى التقدم الذي ادخله ايضاً على الجغرافيا الرياضية، ثم اذا تذكرنا انه بنى الجدول الاول لاوتار الدائرة. وبعد موته لم يوجد اي عالم له من المعرفة ما يكفي لوراثته تركته ثم الوصول بالمهمة التي قام بها الى النهاية. ولكن عمله ومثله لم يضيعا.

III - ذروة علم الفلك القديم

اذا لم يعثر، بخلاف القرون الثلاثة التي مضت بين اعمال «هيارك» واعمال «بطليموس» على اي اسم لفلكي كبير، إلا ان ادباً غزيراً، ثم ذبوع التنجيم بشكل متمايد، قد لفتا انتباه جمهور كبير الى معرفة الظاهرات السماوية، التي كانت لصالح التأثيرات البابلية، كما ان البحوث المتخصصة رفعت علم الفلك في بعض النقاط الخصوصية.

قطر الشمس - ويُعدها بحسب رأي «بوزيدونيوس»: ان القياسات الفضلى لقطر الشمس ويعدها عن الأرض، والتي تركت لنا من قبل الاقدمين قد حُبت من قبل الفيلسوف الرواقي «بوزيدونيوس»، وهو عبقرية موسوعية كان لها اشعاع ضخم

وقامت ببحوث شخصية حول مواضيع متنوعة تهم علوم الطبيعة وبشكل خاص علم الظواهر الجوية « الميثيرولوجيا » والجغرافيا . لقد حَسَن « هيبارك » بشكل ملحوظ القيم التي اقترحها اريستارك حين جعل قطر الشمس مساوياً لاثني عشر (12 1/3) ضعفاً وثلاث الضعف من قطر الأرض (بدلاً من 6 و 3/4) ومسافة الشمس الى الأرض تساوي 1245 مرة قطر الأرض المتخذ كوحدة (بدلاً من 180 مرة) . وربما انطلق « بوزيدونيوس » من حساب ارخيدس ، وفيه يساوي قطر المدار الشمسي ، تقريباً عشرة آلاف مرة قطر الأرض . وعلى كل حال ، نحن نعرف عن طريق بلين أنه قَدَّر المسافة الوسطى بين الأرض والشمس بـ 500 مليون ستاد اي ما يعادل تقريباً 92 مليون كيلومتر (150 مليون كلم في الواقع) وقطر الأرض بـ 76400 ستاد ما يعطي نسبة 6550 تقريباً (بدلاً من 11726 في الواقع) . اما قطر الشمس فقد عدله فجعله (39 1/4) ضعفاً بالنسبة الى قطر الأرض بدلاً من (108,9) ، هذا فضلاً عن انه لاحظ ، لأول مرة في التاريخ ، ان الشمس تبدو اعرض فوق سطح الافق مما هي في كبد السماء . وهذه نتائج رائعة لم يعرف « بطليموس » قيمتها لانه رد نسبة قطر الأرض الى المسافة والى قطر الشمس بحيث تساوي $\frac{1}{605}$ و $\frac{1}{55}$. صحيح انه حصل على نتيجة افضل بالنسبة الى القمر : وذلك حين اخذ قطر الأرض كوحدة ، فكانت المسافة الوسطى من القمر الى الأرض وكان قطر القمر ، على التوالي 29,5 و 0,29 بحسب بطليموس مقابل 30,2 و 0,27 في الواقع ، و $\frac{1}{5}$ و 0,157 بحسب « بوسيدونيوس » ، و $\frac{2}{3}$ و 0,33 بحسب هيبارك .

والى بوزيدونيوس نفسه يجب ان يعزى اكتشاف الانكسار الفضائي الذي به تفسر ظاهرة الكسوف المسمى بالكسوف « الأفقي » اي الوجود الآني فوق خط الافق ، للقمر المكسوف وللشمس الغاربة . لأنه قد وصف بصورة جيدة وشرح من قبل « كليوميد » ، وهو مُبَسِّط من بداية عصرنا الذي استمد اكبر قسم من معلوماته من بوزيدونيوس .

نظرية الكواكب بعد هيبارك وقبل بطليموس : خلال هذه الحقبة تقدمت نظرية الكواكب بعض الشيء بدون شك وهذا التقدم نقل الينا بصورة غير مباشرة عبر مقطع مبهم وغامض مسند الى « بلين » القديم ، كُتِبَ حَوالى سنة 77 ب.م . فيه حلل بلين بشكل غريب حركة الكواكب . ووصف الدوائر « الاكستريّة » بالنسبة الى الأرض ، هذه الدوائر التي تُبْعَدُ مرة وتُقَرَّبُ مرة كل كوكب من الأرض . وعَدَدُ نَقَاطِ البروج حيث تقع الذروة القصوى والمسافة الدنيا لكل منها . ولكن اذا كان المؤلف يجهل نظام افلاك التدوير ، وهو التهمة الضرورية « للاكستريك » الثابتة في نظرية الكواكب الصغرى ، وَرَبَطَ بشكل غير منضبط « الاسباب المستحيلة النجومية » الى عامله الجيومتري الأول ، فان الاطوال البروجية التي ذكرها تتوافق ، الى درجات قريبة مع المواقع التي قدمها بطليموس واثبتها الحسابات الحالية ، على الأقل بالنسبة الى الشمس والى المريخ (مارس) والى المشتري (جوبيتر) والى زحل (ساتورن) Saturne . اما بالنسبة الى الكواكب الدنيا فالذروات كانت اصعب تحديداً في نظام مركزية الأرض ، والاشارات التي نقلها « بلين » ليس لها اية قيمة . وعن العطيات الاربعة المعترف بصلاحتها تقريباً يكون المعطى المتعلق بالشمس من وضع هيبارك اما الثلاثة الاخرى فلم تنشر ويمكن إذا القول ان عالماً او عدة علماء ، نجهل هويتهم ، قد

قاموا ببحوث حول الكواكب الصغرى وفقاً للطريقة التي حددها الفلكي النيسوي بين نهاية القرن الثاني ق.م. ونصف القرن الأول من عصرنا . وعلى كل يجب ان لا ننسى ان البابليين من القرن الثاني ق.م. قد جعلوا في فلك البروج ذروات الشمس والكوكب المشتري (جوبيتر) ووضعوا له جدولاً يعطي اطوالاً قريبة من اطوال بطليموس . ومن الممكن ايضاً ان نص بلين لم يكن الا ترجمة بلغة جيومترية مزورة لمعطيات تجريبية قدمها علم الفلك البابلي الحديث .

علم الفلك البابلي والعلم الهلنستي: ازدهر الى جانب الرياضيات وعلم الفلك الهلنستيين الخاصين المؤسسين على البناء الجيومترى . في بلاد اليونان وفي الحقبة الهلنستية والرومانية ، علم رياضيات وعلم فلك من منشأ ميزوبوتامي Mésopotamienne قاسمين على مناهج رياضية بسيطة . وقد استمر هذا التراث بشكل رئيسي في كتابات علم الفلك الشعبي الذي حفظت لنا بعض اوراق البابيروس Papyrus نموذج ، وفي قسم من الادب التنجيمي .

وهناك مثل جيد عن هذا التراث مقدم بأسلوب خاص في التلليل على الارتفاع ، وهذا يقوم على العلاقة ، علاقة اليوم الاطول باليوم الاقصر ، في كل مكان مدروس . مثلاً في خط الارتفاع عند الاسكندرية $\frac{7}{5}$ لان الشمس تبقى فيه مرتفعة 14 ساعة في منقلب الصيف و 10 ساعات في منقلب الشتاء . ولحساب عدد ساعات النهار يكفي جمع الأزمنة التي تضعها - لترتفع فوق الافق - علامات البروج الستة التي تلي نقطة فلك البروج حيث توجد الشمس عند كل من المنقلين . ومن اجل تقدير ازمنة العلامات الاثنتي عشرة قام الفلكيون اليونان ، على الاقل انطلاقاً من المجسطي بحسابات تريغونومترية معقدة ولكنها مضبوطة ، يمكن ان تترجم بخط ذي حدين . وبالعكس ان الازمنة ، ازمنة الشروق ، التي ذكرها البابليون في جداول روزناماتهم عن القمر هي متزايدة بشكل موحد من برج الحمل الى برج العذراء ، وهي متنازلة من برج الميزان الى برج الحوت وتشكل منحنيًا ذا حدة واحدة . و « بطليموس » ، الذي يستعمل في المجسطي الاسلوب التريغونومتري ، يكتفي بالاسلوب المسمى الاسلوب « الخطي » ، في كتاب « تترابيل » Tétrabile ، وهو كتاب تنجيمي كتب بعد « المجسطي L'Almageste » ، لان ذلك كان هو العرف السائد في الادب التنجيمي . وكذلك بالنسبة الى الروزنامات القمرية : فقد استعملت معايير « البارامترات » Paramètres البابلية البسيطة جداً المحسوبة وفقاً لاسلوب حسابي خالص ، لدى الشارح المبسط جيمينوس في القرن الأول ق.م. ، وفي البابيروسات اليونانية .

علم التنجيم (الاسترولوجيا) : والأمر الأكثر غرابة هو وجود نفس الثنائية في الاسترولوجيا . وهذه الكلمة بمعناها الضيق ، اي يكونها فن تحديد تأثير الكواكب السبعة على هذا او ذاك من اقسام علما ، وبخاصة على الانسان كفرد ، وبحسب موقعها من فلك البروج في لحظة خطيرة ، وبخاصة عند الولادة . لقد نشأ علم التنجيم في أواخر القرن الخامس في ميزوبوتاميا Mésopotamie . ولكن نهضتها لا تعود الى ابعد من القرن الثالث . واذا كانت القواعد العملية من اجلي استخلاص الابراج او الطوالع بابلية ، فان كتب العقيدة تبدو كلها وكأنها من اثمار الفكر الهلنستي ، كما هو الحال بالنسبة الى اكمل ما في النوع ، وهو

كتاب الترابيل Tetrabible « لبطليموس » . وهكذا تكون فكرة الاسبوع الكواكبي من اصل بابلي . ولكن الترتيب الذي به اسندت اسماء الكواكب السبعة الى ايام الاسبوع ينطلق من تأثير هليفي مزدوج .

وهذا الشأن كل ساعة من الساعات الاربع والعشرين في اليوم تسند الى كوكب ضمن الترتيب التالي : زحل ، المشتري ، المريخ ، الشمس ، الزهرة ، عطارد ، القمر . واطلقت على الساعة الاولى من اليوم الاول ، تسمية عرابتها « الشمس » ، التي اعطت اسمها لليوم كله (راجع صندي = يوم الشمس) والساعة الثانية سميت الزهرة ، والثالثة عطارد ، الخ . . . والرابعة والعشرين عطارد ايضاً ، والساعة الاولى من اليوم الثاني كان سيدها القمر الذي اعطى اسمه الى اليوم الثاني (لاندي) ، وهكذا . ولكن البابليين كانوا يجهلون تقسيم اليوم الى 24 ساعة . وترتيب الكواكب الذي كان يستعمل في النصوص المسمارية في الحقبة السلوقية (جويتر ، فينوس ، مركيور ، ساتورن ومارس) ليس فيه شيء مشترك مع الترتيب لدى اليونان ، الذي يتوافق مع تراتب الكواكب في علم الفلك الأرضي المحور .

وهكذا فالعلم البابلي النجمي لم يؤثر في تطور علم الفلك الاغريقي الا تأثيراً ضئيلاً جداً . فقد ظل العلم البابلي ، ينمو ، على هامش تاريخ علم النجوم الجيومتري . وحتى علم النجوم البروجي ، وهو ابداع بابلي غزا تماماً كل العالم اليوناني الروماني ، تلقى تطورات النظرية من العلم اليوناني ، وتراكم العنصرين ظل حتى ايامنا سمة مميزة من سمات علم النجوم . وهذه الظاهرة التي قد تثير الدهشة ، يفسرها بسهولة في الحقبة الهلينية والرومانية ، الانسواء الحماشي والعقلاني للغالبية الكبرى من المفكرين المؤمنين بالعقيدة الفيثاغورية المنشأ ، والتي صاغها افلاطون Platon بقوة ، وتلقاها بدون تحفظ المشائون وبصورة خاصة الرواقيون ، وبموجبها تعتبر السماء والكواكب من منشأ آلهي . وبدا تأثير هذه الكائنات الالهية ، على مجرى الاشياء الأرضية وكأنه مبين باولية الفصول وفي ما بعد باولية المد والجزر ثم بالتوافق بين الشروق والغروب الشمسيين عند بعض المجموعات النجمية ، وعند بعض الظواهر المناخية المنتظمة .

الميسرون والباحثون المتعددة الموضوعات : وفي كل الاحوال ، لم يمنع هذا الايمان العلماء بحق امثال « بطليموس » ، و « هيبارك » من دون شك ، من متابعة بناء العلم الفلكي وفقاً للمناهج الدقيقة في الجيومتريا كما مهام بقوة في نشر الاهتمام بامور السماء لدى الجمهور . من هنا ادب غريسر تبسيطي فلكي ، من درجة عالية نوعاً ما . ودون التوقف امام الشروحات الفلكية (الكوسمولوجية Cosmologique) ، من نوع شرح شيشرون Cicéron الوارد في كتاب : « ناتورا دورم Natura Deorum » والتي تنقش في الكتب الرواقية ، يمكن ذكر كتاب : « مدخل الى الظواهر » الذي كتبه اليوناني جيمينوس Géminus ، والذي كان واحداً من تلامذة بوزيدونيوس Posidonius (القرن الأول ق.م .) ، وكتاب « كليوميد » حول الحركة الدائرية للأجرام السماوية (بداية القرن الثاني ق.م . اكثر من القرن الأول ق.م .) ، وهو كتاب غني بالمعلومات التي يعطيها حول النهج الجغرافي عند اراتوستان Eratosthène وحول

بوزيدونيوس ، وكتابا تيودوز البيثيني Théodose de Bithynie (حوالي مئة سنة ق.م.) : (حول الايام والليالي وحول المساكن) حيث درست تنوعات الرؤية السماوية تبعاً لتغير الطول او الارتفاع ؛ « عرض معارف مفيدة لقراءة افلاطون » بقلم تيون Théon السميري (بداية القرن الثاني ب.م.) ، والذي يتضمن في قسمه الرابع المخصص لعلم الفلك اشارات مفيدة حول كتب زالت الآن مثل كتاب ادراست الافروديسي Adraste D'Aphrodisias ، وهو مشائي من مطلع القرن الثاني ب.م. ويجب اعطاء لمحة خاصة عن حوار « بلوتارك » (اواخر القرن الاول بعد المسيح) « حول الوجه الذي يرى في صحن القمر » نجد فيه ، في نهاية نقاش غني ، التفسير الصحيح للكلف في وجه القمر من ظلال تضاريسه . واخيراً في روما حيث جرى الاهتمام بعلم النجوم ، ألف السيناتور مانيلوس Manilius قصيدة طويلة لا تخلو من جمالات حول التنجيم (بداية القرن الاول) ، في حين ان « بلين » القديم خصص للكوسمولوجيا كتاباً في « تاريخه الطبيعي » يعتبر كنزاً للمعلومات ، وكشاهد على عقيدة مركبة حيث يختلط التراث البابلي بشكل غريب في اساس العلم اليوناني .

عمل « بطليموس » : وبعد ثلاثة قرون من الركود حيث كان الولع بالكواكب لا يوازيه الاقفاة المنجمين ، كانت الامبراطورية الرومانية في أوجها . و انتج « كلود بطليموس » كتاباً كاملاً بقي طيلة اربع عشر قرناً مثل الكتاب المقدس في علم الفلك . ورغم اننا لا نعرف شيئاً عن حياته - سوى انه قام بارصاده في الاسكندرية من سنة 127 الى سنة 141 - الا ان نشاطه معروف منا من خلال كتبه التي وصلت اليها غالبيتها ، اما بصيغة اصيلة اساسية او من خلال ترجمات لاتينية او عربية ، واشهرها : « التأليف الرياضي » : « وهو كتاب جامع في علم الفلك القديم » ، وكتاب « فرضيات الكواكب » ، وهو عرض مختصر ومصحح لنظرية الكواكب ، « ومراحل الكواكب الثابتة » ، وهو نوع من الروزنامة حول شروق وغروب الكواكب ، وهو شبيه بالبارابغم Parapegmes القديمة ولكنه منظم من اجل خمس ارتفاعات رئيسية : ارتفاع اسوان على البحر (الاحمر) ، « الترابيل » Tetrabile وهو قانون الاسترولوجيا الهلنستية ، ثم « المرشد الجغرافي » في ثمانية كتب ، وكتابان كبيران في « البصريات » و « السمعيات » سبق درسهما في الفصل السابق .

ويكفي استعراض بداية كتاب « التأليف الرياضي » ، حيث اشار المؤلف الى مضمون كتابه (المسمى المجسطي او الكتاب « العظيم » من قبل العرب في القرون الوسطى) حتى نرى ان « بطليموس » اراد ان يقدم عرضاً كاملاً للنظام المحوري - الأرضي : في بادى الامر بنية الكون يختلف انواع الحركات السماوية ، ووضع الأرض وارتفاعاتها ، « الكتاب الاول والكتاب الثاني » ، ثم نظرية الشمس ونظرية القمر (الكتاب الثالث والرابع) ثم وصف الكرة السماوية وفهرس النجوم (الكتاب 7،8) واخيراً نظرية الكواكب الصغرى (9،13) . ولم يزعم بطليموس ابداً انه يقوم بعمل اصيل من اول الكتاب الى آخره ، بل يستند في اغلب الاحيان الى اعمال سابقه . وقد قيل ، خطأ بالتأكيد ، ان كل شيء في كتابه قد اخذ من الآخرين حتى عندما لا يعترف بذلك . وقد دلت التدقيقات الاكثر تحميصاً على عدم صحة هذه المزاعم واتاحت استنتاج واستخلاص ما قدمه المؤلف شخصياً ، وهو ضخم .

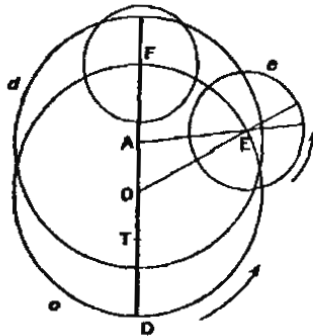
نظرية الكواكب عند بطليموس : وهكذا اعيد الى بطليموس فضل انهاء نظرية الكواكب التي بدأ هيبارك ، باستثناء السمات L'apogée والمهوى Périgée في الافلاك الدائرية (اكستريك) ، التي حدثت ، على الأقل بصورة تقريبية بخلاف هذه الفترة . لم يغير بطليموس شيئاً ، بل احتفظ بالمعطيات الرقمية التي اقترحها سلفه وبين مثله تعادل فلك التدوير والفلك الدائري الخارجي . وعلى كل فقد صرح انه يفضل الاسلوب الثاني في حالة الشمس لأنه يتضمن حركة واحدة بدلاً من حركتين ، في حين ان هيبارك بوجه عام قد فضل الاسلوب الآخر . ولكنه اضطر الى تعديل نظرية القمر تعديلاً عميقاً ، فعقد قليلاً النظام المشترك بين افلاك التدوير والافلاك الخارجية (اكستريك) ، لكي يبين نظرية الكواكب الصغرى . وبعد ان ترك عطارد جانباً ، وهو نجم اعتمد فيه بطليموس ترتيباً اكثر تعقيداً شبيهاً بترتيب القمر ، قدم هذه الرسمة لهذه النظرية .

بحسب الطريقة التي حددها «هيبارك» ، تُعبر دائرة كبرى 0 ذات مركز 0 ، خارجة المركز بالنسبة الى الأرض T عن « الشذوذ البروجي » او بقول اخر عن التغييرات في السرعة الظاهرة للكوكب والمعوذة الى الفروقات في مسافته وبعده عن الأرض . هذا الفلك الخارجي يحمل فلك تدوير E ، يرسمه بالاتجاه المباشر ، اما « الخروج الشمسي على القاعدة » وهو المتكون من محطات ومن تقهقرات الكوكب - والذي يُفسر في نظامنا ذي المحور الشمسي بدوران الأرض حول الشمس سنوياً - فيُحل بالحركة التي يقوم بها الكوكب P حول فلك التدوير ، وبالاتجاه المباشر ايضاً . وأضاف « بطليموس » الى هذه الرسمة التقليدية ، المعروفة منذ القرن الثاني ق.م . على الأقل ، عنصراً جديداً . وسنداً للمبدأ الذي اقره « افلاطون » ووافق عليه في مدخل « المجسطي » ، يتوجب على الكوكب في فلكه التدويري ، وعلى مركز فلك التدوير فوق ناقلته ان ينتقلا وفقاً لحركة واحدة منسقة . ولكن بطليموس ، « لينفذ المظاهر » لجأ الى حيلة غريبة : حول نقطة A واقعة فوق امتداد المحور OT ، ومتناظرة مع T بالنسبة الى 0 بنى دائرة ثالثة لتساوي « الاكستريك » 0 . وقران حركة فلك التدوير فوق ناقلته هي موحدة بالنسبة الى المركز A ، في هذه الدائرة الثالثة وليس بالنسبة الى المركز 0 من الناقله . ويقول آخران رسمنا المستقيم OE وAE وجمعنا مركز الناقله 0 ومركز الدائرة الثالثة A الى مركز فلك التدوير T ، تكون F وD النقطتين حيث يقطع المحور T.O.A الحاملة 0 ، والزواية DAE هي التي تنمو بشكل متناسق وليست الزاوية DOE . وقد نلت هذه الدائرة الثالثة اسم الدائرة الاكوانت Equant . وكما يظهر بسهولة يختلف مفعول هذه الدائرة في حركة فلك التدوير ، وبالتالي في الكوكب بحسب ما اذا كان هذا الكوكب موجوداً في منطقة المهوى D او في منطقة السمات F : وعندما يجتلك فلك التدوير موقعاً بحيث ان الزاوية DOE تكون اكبر من الزاوية FAE ، فالمركز E من فلك التدوير يتباطأ بفعل دائرة الاكوانت ، اذ يقابل قسم من القوس معين فوق الناقله ، مثلاً EF ، زاوية مركزيه اكبر من الزاوية « اكونت » FAE . وبالمقابل عندما تكون DOE اصغر من الزاوية FAE ، تلعب زاوية الاكوانت دور المسرع . وهذا الوصف يجبرنا الى ملاحظة مهمة جداً وضحتها تماماً ب. دوهم : ان بطليموس حين اعطى لنقطة متحركة فوق دائرة سرعة متغيرة بالنسبة الى مركز هذه الدائرة ، خالف [بطليموس] او على الأقل ثلم ثلثة كبيرة قانون الحركة الدائرية الموحدة . ومن هنا فقد تصرف تصرف

العالم الحق ، الذي يتوجب عليه ان يكيف نظريته مع مقتضيات الوقائع : « يقول في « المجسطي » .
« على الفلكي ان يحاول بكل قدرته ان يوفق بين الفرضيات البسط وبين الحركات السماوية .
فان لم ينجح هذا فعليه ان يأخذ الفرضيات الأكثر ملائمة » .

وبالنسبة الى القمر وبالنسبة الى « عطارد » *Mercure* يتعقد الترتيب بفعل ان الحامل الخارجي المركز ، بدلاً من ان يكون ثابتاً فهو يدور حول نفسه باتجاه معاكس للحركات الاخرى حول الدائرة الصغرى الخارجية المركز ايضاً . ويظهر الفحص المفصل للتركيب نفس الثغرة في المبدأ الاسامي كما في حالة الكواكب الاخرى . والتحليل الذي قام به « بطليموس » لحركة القمر كان دقيقاً فأتاح له اكتشاف « التفاوت » و « التمايل » اللذين فاتنا بحوث « هيبارك » . وقد حسب ايضاً بارالاكس *Parallaxe* القمر اي التفاوت الزاوي بين مستقيم يجمع مركز القمر الى مركز الأرض . وكان « ارخيدس » قد اكتشف وجوده ، وحاول هيبارك ، انما عبثاً ان يحسب زاوية انحراف الشمس .

واخيراً من اجل التعبير بحركة دائرية عن التغيرات المنتظمة التي تصيب ميل سطح كل مدار كوكبي بالنسبة الى سطح الاهليلج ، ابتكر بطليموس ترتيباً ذكياً بسيط المبدأ :



صورة 32 - دائرة بطليموس

من المعلوم ان ميل المدار كان يُصوّر بميل فلك التدوير فوق « الاكستريك » قريبا بطليموس نقطة فلك التدوير الأكثر قرباً من مركز الحاملة بمحيط دائرة صغرى عامودية فوق سطح الحاملة ومركزها ضمن هذا السطح ؛ وهذه الدائرة الصغرى المتحركة حول دائرتها الخاصة ، ترافق فلك التدوير في دورانه حول الناقلة ، فتعطيها تارجحاً تناوبياً بين جهتي سطح الحاملة ، ويحصل تارجح كامل في الزمن المحدد لدوران فلك التدوير حول الناقلة ، اي دوران الكوكب حول فلك البروج . وعند المرور بالنعقد (وهي نقط التقاء المدار الكوكبي بالمدار الشمسي) يتوافق سطح فلك التدوير مع سطح الناقلة . وحالة عطارد (مركور) والقمر تطرح هنا ايضاً مسائل أكثر صعوبة . وفي « فرضيات الكواكب » بسط « بطليموس » الحل فأحل كرة تدويرية مكان الجهاز المؤلف من « دائرة فلكية التدوير + دائرة عامودية » .

لائحة الكواكب : واصالة «لائحة الكواكب» التي نظمها الفلكي الاسكندري ، لم يكن حظها من النقاش اقل من حظ نظريته حول الكواكب : فقد قيل انه اكتفى بعرض لائحة « هيبارك » كاملة . ولكن

حول هذه النقطة ، كشف فحص دقيق أن لائحته كانت أغنى من لائحة سلفه ، بحوالي 300 نجم على الأقل . وقد ألح «بلين» القديم ، حقاً ، بعد ثلاثة أرباع القرن قبل بطليموس ، إلى لائحة أخرى تضمنت 1600 كوكباً ، وخاصة أن 90% من هذه المعطيات الرقمية قد تحدتت بملاحظات وحسابات أصيلة . وقد أدخل بطليموس التوزيع الكلاسيكي في الكواكب سنداً لبريقها الظاهر ضمن 6 فئات ذات معامل من واحد إلى 6 .

بطليموس آخر فلكي من العهد القديم : ان الخلاصة الموجزة لا تكفي لاعطاء فكرة عن نوعية وإهمية الكتاب الذي انجزه بطليموس في مجال علم الفلك فقط : ويجب التثبت من ان كل مطلب هو موضوع تبين دقيق وثمرة العديد من الملاحظات ، ومن الاستعلام الواسع ومن التحليلات الرياضية الصعبة . وانه بالنسبة الى كل كوكب ، اعاد من جديد ، وفي اغلب الاحيان بوسائله الخاصة وضع ، التحليل الكامل لكل الحركات ، وتفصيل المعطيات العديدة . ولكي يحل عدداً من المسائل الجيومترية التي تطرح نفسها في مجال علم الفلك والجغرافية الرياضية تابع بطليموس كما رأينا ابحاث هيبارك ومينالوس Ménélaus في مجال علم المثلثات الكروية .

ومعه انتهى تطور علم الفلك القديم الذي لم يكن تاريخه الا تاريخ تراجع هذا العلم ، بعد ان توقف بالنهضة التيودوزية في آخر القرن الرابع . واغلب الذين يهتمون بالظواهرات السماوية كانوا منجمين مثل ارديزان Bardesane وسنسورنيوس Censorinus ، وفيرميكوس مارتونوس Firmicus Maternus وهفستيون الطبيبي Héphestion De Thébes ، وبولس الاسكندري Paul D'Alexendrie ، او من العلماء الموسوعيين المشبعين بالافلاطونية الحديثة الذين فسروا على هواهم ، في ضوء صوفية عصرهم ، « تيمية Timée » افلاطون امثال شالسيديوس Chalcidius وبروكلوس Proclus ، او « حلم سيبون Scipion » لثيرون Cicéron كما فعل مكروب Macrobe . وافضل الفلكيين بحق قادرون ، بالكاد ، على فهم اعمال بطليموس وشرحه . فقدموا « الشروحات » مثل الرياضيين بابوس Pappus وتيون Theon الاسكندري . وحتى نهاية القرن الخامس عشر ظلت سيادة بطليموس مهيمنة ولم توضع موضع شك الا من قبل المعجبين بارسطو الذين فضلوا على نظام الدوائر ، اوالية الكرات ، الدقيقة . .

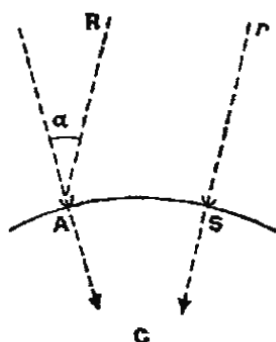
IV - الجغرافية الرياضية

المفاهيم المختلفة للجغرافيا : منذ ان اقرت كروية الأرض بصورة نهائية من قبل المجتمع العلمي - الواقع انه لم يكن هناك غير الابيقوريين éburiens وعامة الجماهير الجاهلة ، التي ترفض الايمان بهذه الكروية - اي منذ نصف القرن الرابع ، فتحت طريق جديدة امام الجغرافيا ، التي قام «ارسطو» وبصورة خاصة ديسارك Diesarque يعملان على ان يجعل منها ميدان علم مستقل . وجعل الجغرافيون الأوائل الاسكندرانيون ، «على خطى هذين الاخيرين ، للجغرافيا موضوعاً سوف يحدده بطليموس بعد ذلك باربعة قرون : «لقاء الضوء على شكل الأرض وضخامتها وموقعها بالنسبة الى الكرة السماوية ، لكي يمكن تحديد مدى وتركيب القسم الذي نعرفه وفي ظل اية متوازيات سماوية تقع امكنتها

المختلفة . ومن هنا نستنتج اطوال الليالي والنهارات والنجوم المرئية في سمت السماء ، والكواكب التي تكون اما فوق الافق واما تحت الافق واخيراً كل ما هو موجود في مفهوم المكان المسكون او المعمور . هذا المفهوم الرياضي في اساسه للجغرافيا . بدا ضيقاً جدياً في نظر عدد من المفكرين المهتمين بالحقائق الفيزيائية والاقتصادية والبشرية فوق سطح الكرة الارضية . اما كمواصل تتعلق بالواقع الفيزيائي ، واما كمواصل تاريخية : وهكذا ، تعلق بوليب Polybe في نصف القرن الثاني ق.م . ، واسترابون Strabon في ايام الامبراطور اغسطس ، الأول في كتابه التاريخي الكبير والثاني في جغرافيته ، [تَعَلُّقاً] بالوصف الاقليمي للبلاد وخصائصها ومواردها الطبيعية ونشاطها التجاري ونظامها السياسي . ولكن هذه الاعمال كانت اقرب الى مجال الادب منها الى مجال العلم ولا تخلو من اخطاء جدية .

آراتوستين Eratosthène وقياس الارض : - كان للجغرافيا الرياضية ثلاثة ممثلين مشهورين : « آراتوستين » ، و« هيبارك » ، و« بطليموس » الذي استعمل كثيراً اعمال « بحارصور » . كان « آراتوستين السيري » (275 — 195 تقريباً) نموذج علماء الاسكندرية بحق : وقد استدعي من اثينا الى هذه المدينة من قبل « بطليموس الثالث » « افارجيت » Évergète وتولى عنده المهمة المرغوب بها ، وهي تربية ابنه الذي سوف يغدو « بطليموس الرابع » « فيلوپاتور Philopator » . كما تولى امانة المكتبة . وقد لمع ايضاً في الاداب كمؤرخ وشاعر ونحوي كما لمع في العلوم : رياضيات ، فلك ، وجغرافيا . ولم يبق لنا من كتبه العلمية الا شذرات وملخصات . وهناك سمة صغيرة ذكرها بحق خصمه بعد الوفاة سترابون Strabon ، تكشف عن موقفه العلمي : ان هذا « الاديب » قاوم اولئك ، وهم كثر ، الذين كانوا يعتقدون بأن « هوميروس » معصوم في كل المجالات ، وكانوا يجهدون انفسهم في التوفيق بين المكتشفات الجديدة والنص الذي كانوا يعتقدونه مقدساً . وكان « كليوميد » قد عرض الطريقة التي استخدمها « آراتوستين » من اجل حساب حجم الارض ، وهذه الطريقة تعتبر تقدماً جدياً بالنسبة الى طريقة ديسارك Décéarque ، والمسألة ترد دائماً الى قياس قوس من محيط الدائرة الارضية ، بالوحدات الطولية وايضاً بالدرجات . واختار « آراتوستين » قوس الخط الهاجري بين الاسكندرية واسوان ، هذا الخط الذي يمتاز بثلاثة امور : فالمدينتان كانتا بشكل محسوس على نفس الخط الهاجري ، واذا لم يكن هناك مجال لاحتساب فرق في الطول ، والمسافة التي تفصل بينهما كان قد قاسها المساحون المصريون . اما الفارق في الارتفاع فقد كان تقديره سهلاً بواقع ان الشمس لا تسقط ظلّاً في اسوان ايام الاعتدال الصيفي ، ذلك ان المدينة تقع في المنطقة الاستوائية الشمالية ويكفي إذاً قياس الزاوية التي يشكلها ظل مع عامودي المكان ، وذلك بدقة في الاسكندرية ، وهذا القياس هو عملية سهلة بواسطة المزولة الشمسية النصف كروية : نفترض R شعاعاً متوازيان دائماً من الشمس ، و A الاسكندرية و S اسوان و C مركز الأرض ، عند S يكون الشعاع Sr عامودياً ويمر في C مركز الأرض . عند A يشكل الشعاع AR مع العامود CA زاوية α = الزاوية ACS . بالنسبة الى القوس المعبر تشير المزولة الى ¹ 50 من دائرة كبرى . اما قياس المساحين فبلغ 5 آلاف ستاد . من هنا نستنتج حالاً 250 ألف ستاد لمحيط دائرة الارض . ولكن كل المؤلفين القدماء يعطون 252 ألف ستاد كعدد اداق . ولما كان « آراتوستين » يستخدم الستاد المصري وطوله 175,5 متراً . فإن 252 ألف ستاد تساوي 39690 كلم . وهذه الدقة

الملفتة في النتائج خداعة وهي ناتجة عن اخطاء يلغي بعضها بعضاً : فاسيوط والاسكندرية ليستا واقعتين تماماً على نفس خط الهاجرة والمسافة بين المدينتين هي 5346 ستاد مصري . ولكن الفارق في العرض يساوي 5000 ستاد وهو عدد مقبول من الجغرافيين القدماء . وبواسطة الستاد اليوناني البالغ مرة 177,6 م ومرة 185 م ، نحصل على 44755 ك م وعلى 46620 كلم تقريباً .



الصورة 33 - قياس القوس الاسكندرية اسوان بواسطة المزولة النصف كروية .

« آراتوستين ومسألة المسكونية : المسألة الثانية هي تحديد ابعاد وشكل المعمورة . فهناك مسألة ثالثة مرتبطة تماماً بالثانية : هي تمثيل سطح الأراضي فوق سطح ما وهذا ما يسمى بعلم الخرائط . ولحل هذه المسائل طبق « آراتوستين » Eratosthène الطريقة التجريبية التي يعزى اختراعها عموماً الى ديسيارك Dcéarque ، وقوامها تتبع ، (فوق محورين عاموديين يجتازان المسكونة من الشمال الى الجنوب ومن الغرب الى الشرق) ، عدد من المسافات المعروفة . واحتفظ آراتوستين بخط الهاجرة وبالموازي اللذين اختارهما سلفه ، وهما يلتقيان في رودس ، ولكنه حسن تقدير المسافات بين المعلمين او نقطتي الارتكاز خاصة بالاتجاه شمال جنوب : وهكذا بين اسوان وليسيماشيا Lysimachia فوق هلسبونت Hellespont ، عدّ آراتوستين 13100 ستاداً ، اي 2000 او 2400 كلم مقابل 20000 ستاد (= 3000 او 3600 كلم) قال بها سابقه ، و 1750 كلم في الواقع . وبعد ان اصبح من المعلوم استعمال المزولة بشكل علمي ، واصبح من الممكن القياس الدقيق لارتفاع الكواكب فوق الافق لم يعد حساب الارتفاعات أمراً صعباً ولا معرضاً لاغلاط جدية جداً ، شرط امكانية الوصول الى الاماكن او ارسال مراسلين اليها قادرين على اجراء الارصاد او الملاحظات . وكان الامر بخلاف ذلك فيما يتعلق بخطوط الطول لانعدام وجود الكرونومتر الذي يتيح مقارنة الساعة المحلية باعة معيارية ، فاستعملت معطيات غير دقيقة انطلاقاً من تقديرات البحارة وقياسات المساحين الفرس او اليونان في آسيا . كما ان فرق الساعة بين الارصاد التي تناول نفس الكسوف القمري - وهي ظاهرة مستقلة عن البعد الطولي تحت خطوط هاجرة مختلفة - ، لم يكن بالامكان تحديده بدقة . ويبدو فضلاً عن ذلك انهم لم يستعملوا هذا المؤشر ، المتاح وحده في العصور القديمة قبل « هيبارك » . كما ان الموازي الذي رسمه

« آراتوستين » من رأس سان فانسان الى مصبات نهر الغانج مروراً بمسينا ورودرس وتباساك على الفرات ، « والابواب الغاسيينية » والحملايا ، هذا الموازي مهما بدا خالياً من الانحرافات ، الا الطفيفة منها عند مسينا ، في الشمال ، وعلى طول جبال الهملايا Himalaya في الجنوب (حيث كانوا يعتقدون ان سلسلة الجبال تتجه غرباً شرقاً بدلاً من شمال غربي نحو جنوب شرقي) ، وقياسها ، وقد قدر بـ 70800 متر ، هذا القياس كان يفوق الواقع بنسبة 20 الى 30% . هذا التردد Flottement في تحديد الاطوال كان يفسد حتى قوة ومثانة حساب الارتفاعات ، لأن الجغرافيين كانوا يرسمون تحت نفس خط الهاجرة نقاطاً بعيدة عنه بشكل محسوس . وفي نهاية المطاف تصور آراتوستين عالمنا المعمور كبقعة طويلة من الشرق الى الغرب ، تحتل بهذا الاتجاه تقريباً ، 130 درجة (اي ثلث محيط الأرض) ، وهي اقل عرضاً بمرتين في الشمال عما هي عليه في الجنوب ، وانها محاطة من كل الجهات بالمحيط .

ووراء ذلك يأخذ الخيال مجراه : في أشعاره يذكر « آراتوستين » ايضاً معمرتين اخريين الأولى تقع في نصف الكرة الشمالي بين رأس سان فانسان والطرف الشرقي لآسيا ، والثاني في نصف الكرة الجنوبي مقابل نصف كرتنا . وفي القرن الثاني ق . م . تخيل كراتس المالوسي Crateès De Mallos توزيعاً تناظرياً للاراضي ، لقي نجاحاً كبيراً : اربعة عوالم اوقارات ، اثنان في نصف الكرة الشمالي ومنها القارة الأوروبية ، وقارتان جنوبيتان في نصف الكرة الجنوبي ، ويفصل بينهما شريطان محيطيان يحيطان بالأرض ، الأول عند خط الاستواء والثاني وفقاً لدائرة كبرى تمر في القطبين .

العمل الجغرافي عند « هيبارك » : ان النتائج التي حصل عليها « آراتوستين » كانت موضوع انتقاد حاد من قبل هيبارك Hipparque ، في ثلاثة كتب لا نمتلك منها الا اجزاء ، غالباً ما هي مشوهة من قبل سترابون Strabon الذي اساء فهمها ، ونتج عن ذلك ان هذا الانتقاد كان في اساسه سلبياً ومتركزاً على المسائل التي تمس بصورة مباشرة علم الفلك وعلم الخرائط . وقد عكف بصورة خاصة على ابراز ما هو فرضي وبالتالي غير علمي ، في اعمال « آراتوستين » .

ولكنه جُرَّ بالتالي الى تحديد ماهية المنهج العلمي الدقيق . وتعرف على « هيبارك » من هذا الموقف . فهو لا يسامح « آراتوستين » : أنه اطمأن الى تقديرات مشكوك في صحتها ، تقديرات مسافرين او عسكريين للمسافات او للاتجاهات . وحدها صالحة ، من اجل تحديد موقع مكان على سطح الأرض ، الملاحظات الفلكية : ارتفاع الكواكب فوق الأفق ، ظل المذولة الشمسية ، فرق الساعة في تسجيل كسوف القمر ، وبالتالي قبل المخاطرة في تمثيل المسكونة او احد اجزائها يتوجب على العلماء جمع المعلومات الفلكية الاكيدة ، بعدد يكفي بحيث يرسم مجموع النقاط المحددة مكانياً بدقة لرسم شكل الاراضي بدون خطأ . وقد اثبت « هيبارك » بنفسه كم كان هذا الحذر مبرراً بالاطعاه التي ارتكبت من قبله عندما حاول ان يصحح ، بناءً على نقط دقيقة واضحة الاخطاء التي اكتشفها عند « آراتوستين » . مثلاً انه اجري نهر الهندوس نحو الجنوب الشرقي . ولكن هذه المهمة لكي تتم بشكل صحيح ، تقتضي تنظيمياً للبحث العلمي على مستوى المسكونة كما تقتضي جهازاً بشرياً مؤهلاً وبالعدد الكافي . وهذه الشروط لم تكن محققة في الزمن القديم ولا حتى بالازمنة

الحديثة ، فقد كان تحديد الاحداثيات الجغرافية في العالم قد اثار دائماً صعوبات بوجه العلماء . وإلى « هيبارك » ، بدون شك ، يعود الفضل ايضاً في اعطاء علم الخرائط اسمه الرياضية ، وذلك عندما بين كيف يمكن اسقاط او ترجيل شبكة خطوط الهجرة والمتوازيات فوق سطح . وربما خطرت له ايضاً فكرة تمثيل خطوط الهجرة بمستقيمات متلاقية قاطعة متوازيات منحنية وذلك قبل « بطليموس » بثلاثة قرون .

الجغرافيا الرياضية بعد هيبارك : قلما تقدمت الجغرافيا العلمية ، وكذلك علم الفلك ، بين القرن الثاني ق.م . والقرن الثاني بعده . وليس من المفيد الكلام عن آغاتار شيدس Agathar Chidès السيمينوسي Scymnus ولا عن ارتيميدير Artémidore . وقد زعم بوزيدونيوس Posidonius ، في القرن الاول ق.م . انه حسن قياس الأرض .

فقد اختار كأساس لحساباته ، قوس خط الهجرة بين رودس والاسكندرية ، واحتسب له $1/48$ من دائرة كبرى ($= 7^\circ 1/2$ بدلاً من $5^\circ 1/4$ في الواقع) وخمسة آلاف ستاد (تقديرات البحارة ، وهي زائدة بمقدار الربع) ؛ والخطان يعادل أحدهما الآخر ، والنتيجة النهائية ، التي نقلها « كليوميد » ، أي 240 ألف ستاد (37 800 كلم) ليست عاطلة وإن كانت اقل من نتيجة « آرتوستين » . وبدلاً من 240 ألف عزا سترابون Strabon إلى بوزيدونيوس Posidonius العدد 180 ألف (بالاستاد المصري = 28350 كلم) واخذ به ايضاً « بطليموس » . مثل هذا الخطأ من قبل عالمين كبيرين بدا غير واقعي في نظري تنسيري P.Tannery وپ دوهم P.Duhem : من هنا فرضية « سترابون » و« بطليموس » انها استعمالا الستاد « الفيليتيري » Philétairien ومقداره 211,4 م ، الذي ادخله إلى مصر الليجيدون Les Lagides . ولكن هذا التفسير يثير مصاعب لا يمكن التغلب عليها برأي الكثير من المؤرخين .

ولا يقال شيء عن الصفحات المخصصة للجغرافيا في الكتب الفلكية التبسيطية مثل كتب « جيمينوس » و« كليوميد » ، وفي « التاريخ الطبيعي » « ليلين » ؛ ولا ايضاً عن الكتب الصغيرة المتخصصة مثل كوروغرافيا بومبونونيوس ميلا Pomponius Mila - (القرن الأول ب م) . أو القصيدة الوصفية ، وقصيدة دينيس البريجيتي Le periègete . Denys (القرن الثاني ب م) : لا يوجد شيء في هذه الكتابات المختلفة ، على أهميتها غالباً يستحق الاسم العلمي .

جغرافية « بطليموس » هل هي « لبطليموس » ؟ : ان « جغرافية » « بطليموس » ، مثل كتابه « التأليف الرياضي » تعتبر معلماً تاريخياً كبيراً في تاريخ العلوم ، وذلك بضخامة المهمة والغاية والمكانة التي احتلتها في القرون اللاحقة وحتى عصر النهضة ضمناً . ولكن صفتها العلمية لا تقارن بالنسبة إلى قيمة المجسطي AL mageste ؛ فضلاً عن ذلك يوجد في نشأة وفي نشر الكتاب ، كما في بعض معطياته الكثير من المجهولات التي تفرض على المؤرخ تحوطاً حذراً في حكمه . لقد سبق ورأينا انه في نقطة اساسية ، هي نقطة وحدة الطول المستعملة في الكتاب ، يظل الشك ، قائماً ، شك يتناول فرقاً مقداره ٣٠ ٪ . والاكثر خطورة ايضاً هي الشكوك المتعلقة بالنص ذاته : فإذا وضع جانباً الكتاب الأول الذي يشكل نوعاً من المدخل المنهجي ، والكتاب الاخير حيث وصفت اساليب كثيرة في وضع الخرائط ،

تتألف الكتب الستة الأخرى من « المرشد الجغرافي » ، فقط ، تقريباً ، من لوائح لأمكنة مصنفة بحسب المناطق ، ومقرونة بأحداثياتها الجغرافية . ولكن بين المخطوطات التي لا يعود أقدمها الى أبعد من آخر القرن الثاني عشر ، نكتشف فوارق بارزة ، ليس فقط في الأعداد - المدرجة بحسب الترتيم بالأحرف اليونانية - بل في لوائح المناطق والأمكنة . وبعض العلماء الموسوعيين يفسرون هذه التغيرات بأن النص قد أدخلت عليه في القرنين الرابع والخامس تصحيحات وتحريقات عديدة . ويذهب علماء آخرون الى أبعد من ذلك ويزعمون ان النص الحالي لكتاب « الجغرافيا » يمثل مجموعة وضعها بيزنطي مجهول من القرنين العاشر والحادي عشر ، وان هذا المجهول قد استخدم أعمال « بطليموس » في علم الخرائط كما استعمل لائحة بالخواضر وضعها بنفسه : وهذا طرح مسرف من غير شك ومتعسف وقد أثار انتقادات حادة . ولكن يبقى ان النص المنقول عبر المخطوطات ، والذي لم يحص بُعد تاريخه بشكل أكيد ، لم يدون من قبل هذا الشكل ، من قبل « بطليموس » . وبالنسبة الى الخرائط المقرونة بالنص في أغلب المخطوطات ، لم يعد من المقبول جداً اليوم القول بأنها انبثقت بخط مستقيم من الموديلات التي وضعها المؤلف . وليس من المؤكد حتى ، انه قد نشر منها شيئاً في حياته . وربما كان من المحتمل ان تكون الخرائط الموجودة في مخطوطتنا قد صنعت في مصانع بيزنطية في القرنين 13 و 14 ، مثل مصنع بلانود Planude ، إنما بعناصر أكثر قدماً ، ربما تعود ، في بعض منها الى نهاية الامبراطورية الرومانية .

بطليموس « والبحار الصوري » : واخيراً هناك مجهول ثالث ، اذ لا نعرف بشكل دقيق ، الى اي حد قام بطليموس ، وهو يكتب « الجغرافيا » ، بعمل اصيل أو الى اي حد استفاد من أعمال « بحار صور » الذي ذكره عدة مرات خاصة من اجل انتقاده . وهذا البحار هو الذي ابرز في مطلع القرن الثاني بعد المسيح ، أهمية الجغرافيا الرياضية وحاول ان يعطي صورة اصدق للمسكونة بواسطة شبكة من الخطوط الطولية والمتوازيات . وقد رُجِلَتْ هذه الشبكة فوق خارطة مسطحة وفقاً للأسلوب المتعاود ، المسمى فيما بعد « اسقاط ميركاتور Mercator » الذي يعطي تريخاً مستقيماً مكوناً من خطوط مستقيمة متوازية ، وهذا النظام يؤدي ، كما هو معلوم الى تشوهات زاوية مهمة في الشمال وفي الجنوب من المنطقة المُسَقَّطَة . ولكن في كل حال كان الاقدمون لا يعرفون شيئاً عن المناطق المجاورة لخط الاستواء وللدائرة القطبية . وكانت التشوهات الأكثر خطورة تأتي من الاغلاط المرتكبة عند تحديد الاحداثيات الجغرافية خصوصاً الطولية منها : فقد كان لها اتساع كبير ، وكانت تؤثر بشكل خاص بالفكرة التكوّنة عن المسكونة وليس فقط عن تمثيلها فوق خارطة مسطحة . عند البحار Marin كان طول القارة الأوروبية الآسيوية يتميز من جزر الكناري الى « سين غان Si-ngan » ويُعادل 228° بدلاً من 126° في الحقيقة وطول البحر المتوسط 62° بدلاً من 42° .

الاطع والمزايا عند « بطليموس » : لا شك ان « بطليموس » قد ادخل تحسينات محسوسة على المناهج التي استعملها «بحار صور Marin De Tyr» وعلى بعض اعماله ، ومع ذلك فقد سقط في اخطاء شبيهة باخطائه . هذا اضافة الى ما اضافته من عنده - لان المشروع كان قد بدأ يسير منذ انطلاقه في طريق مسدود « و«بطليموس»

لم يكن يملك الا عدداً محدوداً من الملاحظات الكواكبية موزعة فوق سطح ضيق، حاله كحال البحار Marin، ولذا استخدم تقديرات المسافات التي قدمها «الجوالون» واستخدم الخارطيات الطريقية الموجودة، او استعان بشهادات هي ايضاً موضع شبهة، واستخلص منها، بفضل حسابات واقتطاعات ركيكة «الاحداثيات» الجغرافية لمختلف الامكنة. فضلاً عن ذلك لم يلجأ دائماً الى المستندات الأكثر جدة ولا استغل بشكل افضل المستندات المتوفرة لديه، ان التحليل النقدي، منطقة لمنطقة، للمعطيات العددية التي وردت في «كتاب الجغرافيا» - حوالي 8000 - حتى ولو لم تأت كلها من «بطليموس» يظهر بوضوح هذا الخطأ الاساسي. وبعد ذلك، ان التحسينات التي ادخلها المؤلف في الحلبة الرياضية، والخرائط لبنائه لا يمكن ان يؤدي الا الى تقدم محدود وغير متناسق: فقد اكتفى «البحار» على ما يبدو بمد ثمانية متوازيات بين خط الاستواء وجزيرة تولى (63° شمالاً)، في حين مد «بطليموس» فيها 29 في «المجسطي» و21 في «المرشد الجغرافي». ولكنه اخطأ كثيراً حتى بالنسبة الى الامكنة الأكثر شيوعاً، فوقع مثلاً «مرسبليا» على نفس خط عرض بيزنطة أما بابل فبزيادة $\frac{1}{2} 2^{\circ}$ شمالاً. ثم ألم يطوّل جزيرة سيلان حتى جنوب خط الاستواء ومهما جهد في تكثير خطوط الشبكة - خط في كل خمس درجات، عند «بطليموس» وخط عند كل 15 درجة فقط عند البحار - وتقصير الضخامات التي وقع فيها سابقوه، فقد ورث، مع ذلك، للالجيال اللاحقة، صورة عن المعمورة هي الأكثر تضليلاً، وذلك بفضل خط متوازٍ من الكنارى الى سينغان مقداره 180 درجة (مقابل 228 درجة عند البحار و126 درجة في الواقع)، ويفضل قارة جنوبية تصل شاطئ افريقيا الشرقي، عند موزنيق، بشاطئ الصين. ونعرف ما هي النتائج التي نتجت في عصر النهضة عن هذا التمديد لآسيا تمديداً ايده تقدير خاطيء ايضاً «لارسطو».

وبرزت عبقرية «بطليموس» في الرياضيات، في مجال التقدم الذي اعطاه لعلم الخرائط. فبدلاً من الاسقاط العامودي عند البحار عرض «بطليموس» اربعة اساليب اكثر علمية. الأول لا يلائم الا الخارطيات الاقليمية: فخطوط الطول المستقيمة والمتلاقية عند القطب تقطع خطوطاً متوازية مستقيمة. وفي الاسلوب الثاني تقطع خطوط الطول المتلاقية متوازيات محدودة مركزها القطب حيث تنطلق خطوط الطول: وقد رأينا ان هذا الاسلوب قد ابتكره «هيبارك» بالتأكيد. اما الاسلوب الثالث الأكثر تعقيداً، فقريب من اسلوب دي بون de Bonne ويوهم بالبعد المنظوري بالنسبة الى قارئ مقيم بقرب خط الطول المركزي: باستثناء المحور شمال جنوب المتوسط الذي اذا نظر اليه مواجهة يأخذ رسماً مستقيماً، اما بقية خطوط الطول فتستدير بصورة تدريجية مبتعدة عن خط الطول المركزي، بحيث يبلغ التشوية مداه الاقصى في الطرفين الشرقي والغربي. ويتضمن الاسلوب الرابع خارطة مسطحة داخل كرة محلفة. ويبدو انه قلما استعمل.

وقبل الانتقال الى الحكم على كتاب الجغرافيا لبطليموس، كما لم يتورع «هيبارك» عن فعله، يجب التذكير بان عدداً من الاخطاء تعزى اليه، تأتي من تعديلات لاحقة، وانه قد دعم ايضاً وجهات نظر صائبة مثل توسيع القارة الاسيوية في الشمال وفي الشرق من جبال حملايا كما دعم الرأي القائل بسكنى المنطقة الاستوائية (وهو امر اكد عليه بوليبي Polybe وبوزيدونيوس Posidonius)،

كما انه قارب الحقيقة في مسائل دقيقة مثل منابع النيل ومثل شكل الجنوب الشرقي من آسيا . واخيراً يمكن التساؤل هل ان العلم لا يستمد مكسباً من فرضيات خيالية وهل ان جرأة « بطليموس » لم تكن مفيدة كأفادة تحفظ « هيبارك » . والشئ الذي يؤخذ عليه بشدة هو انه عرض، كمعطيات اكيدة رياضية ، نتائج استنتاجات ضعيفة مأخوذة من معلومات مشكوك بها .

وكما هو الحال « بالمجسطي » في علم الفلك يعتبر عمل « بطليموس » الجغرافي نهاية تطور العلم القديم . وقد ظهرت في القرون اللاحقة ، جملة من كتب تصف العالم ، وتصف الرحلات ، والأدلة وتتضمن خلاصات ، ومجاميع مثل مجموع آغاثيميروس Agathémérous وسولين Solin ، ولكن التقدم العلمي لم يكن من ذلك في شئ ، ان الاتصالات الوثيقة بالشعوب البربرية الآتية من بعيد ، وبعض الرحلات الفردية في مناطق غامضة مجهولة في آسيا ، اعطت معلومات مجزأة وغير دقيقة وغير مسجلة في الادب المتخصص . وخلال حقبة النهضة القصيرة في القرن الرابع استخلص الرياضي « بابوس » ، وهو شارح واع لكتاب « المجسطي » كتاباً من « المرشد الجغرافي » . وربما نحن ندين له بعدد من التصحيحات والاضافات حتى في نص « بطليموس » .

مسألة الانواء او المد والجزر : لا بد من اعطاء مكان ، في هذا العرض السريع ، لاكتشاف مهم يتعلق بظاهرة جغرافية وفلكية بأن واحد ، تطلب تفسيرها الكامل جهوداً كثيرة من علماء العصر الحديث : ذلك هو موضوع الانواء . وعلى الرغم من اشارة دقيقة ذكرها هيرودوت Hérodote بشأن الانواء في البحر الاحمر ، لم يهتد اليونانيون ، وقد استفزتهم التيارات الهائجة في بعض مضائق البحر المتوسط ، لم يهتدوا حقاً الى الظاهرة إلا يوم غامروا خارج البحر المتوسط : بيتياس المرسيلي Pythéas Marseille في الاطلسي وبحارة الاسكندر في المياه الهندية حوالي سنة 325 ق . م . وهؤلاء هم بدون شك الذين ربطوا الظاهرة بتحركات القمر بالنسبة الى الارض . ولكن الكتاب الاوائل الذين ظهرت عندهم معرفة هذه العلاقة هم انتيفون Antigone من كاريستوس Carystos ، والجغرافي الكبير « آراتوستين » ، في القرن الثالث . وقد كان هذا الاخير بشكل خاص وهو صاحب الفكرة في الربط بين الانواء المحيطية والتيارات المتتالية في مضيق مسينا ، و اشار إلى ان المد والجزر المزدوج يومياً يتعلق بشكل وثيق بموقع القمر فوق الافق او تحته . وفي القرن الثاني لاحظ الفلكي سالوقس Séleucus من سالوقيا Séleucie بأن الأنواء ليست واحدة في كل البحار وفي كل حقبات السنة ، فأطلق تفسيراً (ميتورولوجياً) Météorologique « للظاهرة يتوافق مع نظرية شمسية المركز والتي كان هو من انصارها : ان دوران القمر بخلاف دوران الأرض يضغط الهواء الذي يتضايق بحركته الاعصارية فيزيد مرة ويخفف مرة من ضغطه على المحيط . ولكن بوزيدونوس Posidonius هو الذي اعطى في كتابه « حول المحيط » افضل تحليل قديم لظاهرة الانواء التي لاحظها وراقبها في مدينة قادش . وكان الأول ، فعلاً ، الذي عرف كيف يميز بين مراحلها الثلاث : نصف يومية - إذ وصف الحركتين اليوميتين لانواء الاطلسي ، المتطابقتين مع السمتين الاعلى والادنى للقمر - ثم نصف شهرية - فقد عرف ان كل تبدر [بدرية القمر] (Sizigie) تقابله حقبة ارتفاع الماء ، وان التراجع [تعامد كوكبين] يقابله سكون الماء - ثم نصف سنوية

اخيراً . ويرأي سترابون Strabon ان بوزيدونوس Posidonius اعتقد بناءً على اقول سكان قادش ، ان الانواء ترتفع باستمرار من كل « اعتدال équinoxe » الى كل تحول Solstice^(*) وانها تتراجع من كل تحول او متقلب حتى الاعتدال الثاني ، اي عكس الواقع . ولكن سينيك Sénèque وبلين Pline القديم من القرن الاول بعد المسيح ، وپريسین الییدی Priscien Lydie من القرن السادس ، وثلاثتهم ورثوا بصورة غير مباشرة على الاقل بوزيدونوس Posidonius ، اقرروا الواقع وصححوه ، دون امكانية معرفة هل ان الخطأ الذي اورده سترابون Strabon نتج عن إهمال من جانبه ، وهذا امر ممكن ، ام انه اي الخطأ ورد في نص بوزيدونوس Posidonius .

ان هذا الاخير كان يعرف حتى الفرق الحاصل بين مرور القمر وارتفاع البحر : وقد قدره بساعتين ، وهذه فرضية تتوافق تقريباً مع ما قرر في مرفأ قادش . وبالطبع ، لم يكن بوزيدونوس Posidonius ولا اي من الرومان او اليونان ، الذين استلهموا دراسته قادرين على وصف الظاهرة بشكل دقيق ، ولم يتصوروا حتى صعوبة تفسيرها . لقد كان بوزيدونوس Posidonius يعتقد بوجود تأثير في طبيعة القمر ، الذي نظراً لكونه رطباً وحاراً ، يحدث انتفاخاً في كتلة المياه(?) وكانت الانواء تهمه بشكل خاص كمثل من بين الامثلة من حيث تأثير القمر وغيره من الكواكب على الأرض ، وذلك في إطار العقيدة حول المحبة الكونية . ونظرية الانواء قلما احرزت تقدماً كبيراً حتى القرن السادس عشر . هذا رغم وجود عالم ادخل تصحيحات وتوضيحات على التحليل البوزيدوني هو : بيد المحترم Vénérable Bède ، الذي قام في القرن السابع باجراء رصد ومراقبة شخصيين فوق شواطئ انكلترا .

(*) مدة تعادل الليل والنهار : اعتدال : équinoxe الفترة التي تكون فيها الشمس ابعد ما يكون عن خط الاستواء ؛ تحول الشمس أو انقلاب الشمس : Solstice .

الفصل الرابع

العلوم الفيزيائية والاحيائية (البيولوجية)

بمقدار ما ازدهرت العلوم الحقّة او المحضة ، الرياضية والفلكية والجغرافية الرياضية ازدهاراً حاداً في الحقبة الهلنيسية والرومانية ، كذلك علوم الطبيعة بالذات ، باستثناء الفيزياء النظرية ومختلف اقسام الطب ، توقفت بعد القفزة الى الامام التي اعطتها اياها بحوث « ارسطو » وتيوفراست Théophraste . ولا يعني هذا ان الانتاج الادبي المخصص للمسائل الفيزيائية والطقسية المناخية ، ومسائل البيولوجيا ، قد لقيت تضاملاً في الحجم محسوساً او انها لم يكن لها قراء : ان الشعبين الفلسفتين المتخصصتين من الرواقين والايقوريين épicuriens ، اعطوها مكانة هامة في نظامهم ، وكتبهم التبسيطية والمؤلفات الوصفية رأت النور باعداد كبيرة . ولكن البحث العلمي تقدم تقدماً قليلاً نظراً لعدم وجود الباحثين ولعدم وجود منهج موثوق . ولهذا يجدر ان نمر سريعاً ، الا ما ندر ، حول هذه المجالات .

الفيزياء : في مجال الفيزياء يجب التمييز بين المعتقدات المتعلقة بالمادة والحركات التي تشكل الطبيعة ، معتقدات متضامنة مع النظم الفلسفية ، وبين البحث عن قوانين تتحكم ببعض الظواهر ذات الاعتبار الذاتي . ان علم الكون عند الرواقين ، كعلم الكون عند « الايقوريين » هو وليد التأمل الميتافيزيكي اكثر مما هو وليد المنهجية العلمية . وكان الرواقيون يعتبرون العالم كبلورة عابرة متقهقرة بصورة تدرجية من الاثير السماوي نحو الأرض الخشنة ، من الهوى المطلقة الازلية النشطة هيولى زوس Zeus ، وبفضل الخصوصية التي يتميز بها كل عنصر من حيث امتزاجه الوثيق والكامل في العنصر المجاور تتولى نسمة نارية اوينوما ، ومنشقة عن الاثير الالهي ، بتغذية الحياة ونشر العقل ، بشكل ناشط نوعاً ما في كل اجزاء الكون ، هذه الاجزاء المربوطة فيما بينها « بحجة » غامضة وقوية . وبصورة دورية يذوب الكون بالنار الخالصة التي ليست الا الروح المادية ، والقانون الضروري للعالم : والاكبيروز Ecpyrose او الاحتراق هو الذي يؤمن للكون اعادة ولادة كاملة « تناسخاً او تقمصاً »

اما « الايقوريون » فقد رأينا انهم كانوا يكتفون باستعارة الفيزياء الذرية مدخلين عليها تعديلات بسيطة ، دون ان يستثمروا بمعنى علمي الخصوصيات الخاصة جداً في النظام .

ستراتون واللامبساكي Straton Lampsaque : إلا أنه كان هناك فيزيائي هو ستراتون اللامبساكي Straton Lampsaque ، حاول أن يحقق دمجاً علمياً لبعض النظريات الديمقراطية والفيزياء الأرسطية . ومن الانتاج الواسع والمتنوع لهذا العالم الذي شارك مشاركة ناشطة في أول نهضة للعلم الاسكندري ، لم يبق شيء ، باستثناء بعض المقطعات والخلاصات التي أسندت إليه بشكل غير ثابت دائماً . وإذا فإننا لا نعرف إلا شذرات من فكره ، ولكنها تكفي لتبين لنا اصالته وقيمه . وفي كتابه الكبير « في الفراغ » اخذ من ديموقريط Démocrite فرضيته حول المسافات الصغيرة من الفراغ داخل الاجسام ، ولكنه لم يقبل منه لا نظرية الفراغ اللامتناهي حول عالمنا ، ولا وجود الذرات ، لانه مثل « ارسطو » يرى ان المادة منقسمة الى اللانهاية . وبالمقابل رفض مادتين اساسيتين في المعتقد الارسطي : اولاً نظرية « الامكنة الطبيعية » ، وبموجبها يحمل كل عنصر من العناصر الاربعة نحو منطقة معينة من الكون بقوة دافعة خاصة : فالنار يحكم خفتها المطلقة تنزع بذاتها الى خارج الكون ، والأرض نظراً لثقلها المطلق تنزع نحو مركز هو ايضاً مركز الكون ، والماء والهواء نظراً لخفتها وثقلها النسبيين ينزعان الى ما بينهما ، اما ستراتون Straton فبالعكس ، يعترف لكل عنصر ، حتى للنار بقل معين . والاجسام الاكثر خفة ، هي التي تحتوي على فراغ اكبر . وكل الاجسام تنزع نحو مركز الكون ، ولكن الاثقل منها ، يحدث ضغطاً اقوى فتقع تحت الاجسام الاخرى . اما الاختلاف الثاني فله مدلول ميتافيزيكي اكثر مما هو علمي : قدم « ستراتون » تفسيراً ميكانيكياً خالصاً للطبيعة دون ان يلجأ الى « المحرك الأول » ولا الى مفهوم (تليولوجي) اي غائي كما فعل « ارسطو » . واخيراً اورد « هيرون الاسكندري » في مقدمة كتابه « بنوماتيك » سلسلة من التجارب اجراها « ستراتون » حول الفراغ وحول الهواء في الانابيب : انها تجارب بدائية ولا شك كالانبوب المسكر المعلق بالشفنتين أو المغطس واقفاً في الماء ، اما مملوءاً بالهواء واما فارغاً ، ثم (كاسات الهواء الطبية) (محمج) - ولكنها تكشف عن الارادة الحاسمة في ابطال كل الافكار المنقولة ثم الانتقال من الصفر بالارتكاز فقط على الوقائع المرصودة ، ثم اللجوء المنهجي الى التجريب المقتل وليس الاكتفاء فقط برصد الطبيعة .

المهندسون في الاسكندرية : ولكن للأسف لاقت اعمال « ستراتون » ونظرياته الفيزيائية نجاحاً اقل في عالم العلم منها في عالم المهندسين الذين عمدوا ، منذ القرن الثالث ق . م . في الاسكندرية الى استغلال التطبيقات العملية للاكتشافات العلمية . واشهر هؤلاء كان تيسيبيوس Ctésibius وتلميذه فيلون البيزنطي Philon de Byzance في القرن الثالث ، وهيرون الاسكندري « (القرن الأول بعد المسيح) . وعلى هامش اعمالهم العبقريه كتبتين قاموا ايضاً ببحوث نظرية وجدت آثارها في بعض من كتاباتهم التي نجت من الدمار : وهكذا تمتلك كتابين كبيرين بعنوان بنوماتيك . واحد لفيلون Philon والآخر « لهيرون » والكتابان مشتقان من كتاب « ستراتون اللامبساكي » حول الفراغ .

وهما اي « فيلون » « وهيرون » مثل « ستراتون » ، قالوا بوجود الفراغ على الصعيد اللامتناهي في المادة لكي يفسروا قابلية السوائل للانضغاط وقابلية الاجسام للتمدد واختلاف الأوزان النوعية . ولكنها عجزوا عن التفسير الصحيح لظاهرة السيفون او الشراقة ، فقد انكروا امكانية وجود الفراغ

بشكل كتلة . ويعزى الى فيلون Philon تجربة رائعة استعيدت في القرن السابع عشر فساعدت على حل مسألة طبيعة الهواء : وباحراق مشعل في بالون مقلوب عنقه مغطس في الماء ، لا- ط ان الهواء قد استنفذ بصورة تدريجية باللهب الذي انطفأ ، وصعد الماء في البالون . وكان من نصيب لافوازييه Lavoisier ان يحل المسألة بشكل كامل . اما « هيرون » فقد عالج ايضا المسائل النظرية في البصرييات وفي الميكانيك وحتى في الرياضيات ، في كتب او في فصول خصوصية .

« ارخميدس » والثقل النوعي : والواقع ان الفيزيائيين حصلوا على النتائج الاكثر ابداعاً في المجالات التي استطاعوا فيها تطبيق النهج الرياضي . ان تقدم الميكانيك والبصرييات والسمعيات قد سبق ودُرس ونحن نذكر فقط البحوث التي حصلت في حالة الثبات (ستاتيكا) وفي حالة السوائل الثابتة (ايدروستاتيكا) في القرن الثالث ق.م من قبل « ارخميدس » : وفي كتابه حول «توازن السطوح او مركز ثقلها النوعي» قام « ارخميدس السيراكوزي » بعمل عالم جيومترى وبعمل عالم جبري ، وذلك عندما ركز الستاتيكا على قواعد ثابتة لا تتزعزع ولكنه لم يذهب الى ابعد من ذلك ، في دراسة العتلة ودراسة مركز الثقل النوعي كظاهرتين فيزيائيتين ، اي انه لم يفعل اكثر مما فعله « ارسطو » بطريقة اقرب الى المغامرة ، ولكنها ليست اقل خصباً . وبالعكس ان كتابيه « حول الاجسام العائمة » هما اللذان اسسا الايدروستاتيكا كعلم .

وقد اوضح « ارخميدس » ايضاً فكرة الوزن النوعي ، وهذا يذكر بقصة التاج التي اوردها فيتروف Vitruve : اودع هيرون Hiéron حاكم سيراكوزا ذهباً عند صائغ لكي يصنع له تاجاً ، تشريفاً لآله . ووقع الشك حول الصائغ انه استبدل قسماً من الذهب بفضة . وطلب الى « ارخميدس » ان يقدم الدليل ، فقام بالعمليات التالية : غطّس في وعاء مملوء بالماء حتى حفافيه .

- 1 - حجم وزنة من الذهب يساوي حجم التاج .
- 2 - حجم وزن الفضة المساوي لوزن التاج .
- 3 - حجم التاج . ولما كان حجم التاج واقعاً بين الاثنين ، عرف العالم بدون مشقة نسبة الفضة المزوجة بالذهب .

هذا المثل يكفي للدلالة على ما نعرفه بحملة شهادات اخرى : ان « ارخميدس » لم يكن له فقط عبقرية الرياضيات التجريدية ، بل كان بفضل حسه الدقيق للواقع العملي وبفضل خصب تفكيره ، فيزيائياً كبيراً ، كما كان تقنياً قادراً على الاختراع وعلى صنع الاجهزة المخصصة لبحوثه وعلى صنع آلات الحرب ذات الفعالية المخيفة .

علم الارصاد الجوية او الميتورولوجيا : اعتبر الاقدمون الارصاد الجوية قسماً من الفيزياء ، لأنها تشمل برأيهم كل ظاهرات عالم ما تحت القمر ، بما فيها الاحداث الجغرافية الخالصة مثل منشأ الانهار والانفجارات البركانية والهزات الازمية وتكون المعادن ، لانهم كانوا يدخلون الفضاء في تفسيرهم .

ان كتاب الميتورولوجيا لارسطو واعمال « تيوفريست » استخدمت كأساس للبحوث وللنشرات

ذات ، المستوى الضعيف ، والذي طبع تاريخ هذا العلم بطابعه في الحقبة الهلنستية والرومانية فالماشثون والرواقيون والابيقوريون سهلوا وبسطوا او نهرو محتوى مؤلفات « ارسطو » وبرزوا فيها احياناً كما فعل ابيقور Epicure ولوكراس Lucrece معلومات اكثر قدماً ، بعد ان لونها ببراعة بفعل علمهم الكوني . ويستحق الذكر منهم فقط بوزيدونيوس Posidonius الابامي Apamee ، عند اليونان (135 — 51 ق.م . تقريباً وسينيك Sénèque) (القرن الأول ب.م .) ، عند الرومان . والاثان كانا من الرواقين . وهذا الاخير كان جامعاً ذكياً اكثر مما كان باحثاً اصيلاً . ولم يبق لنا شيء من كتابات خصصها « بوزيدونيوس » للمسائل الارصادية الجوية . والفراسخ الذين بحثوا بحماس انعكاس نظرياته في كتب اليونان وبخاصة في كتب الرومان ، لم يتوصلوا الى استنتاجات قوية تحقق حولها الاجماع . من المعروف انه حول المسألة الرئيسية المتعلقة بالمذنبات كان « بوزيدونيوس » من رأي « ارسطو » : فهي برأيها تكثفات لكثل هوائية ناشئة وصلت الى جوار الانير ، والتهبت بفعل النار السماوية كما هو الحال بالنيازك . وكما هو الحال بالرواقين الأولين اعتقد « بوزيدونيوس » ان الكواكب تتغذى بمواد تصعد من الأرض عبر الطبقات المترابكة من الهواء . وبالفعل ، وهنا يختلف تماماً وبوضوح كبير عن ارسطو ، فقد كان لديه تصور وحداني وحيوي خالص للكون : ان الفضاء بالنسبة اليه هو المكان الافضل حيث يتم خلط كل العناصر التي يتكون منها العالم والتي كلها فاعلية وديناميكية تحركها قوة كونية خاصة هي مكان التبادل بين الأرض والسماء ، وبفعل وضوح الرؤية التي تمتع بها في بعض « الاسئلة الطبيعية » ، استطاع « سينيك » ان يتبوأ مكاناً محترفاً بين علماء الارصاد في العصور القديمة وبخاصة في مسألة المذنبات : وهو الوحيد من العلماء اليونان الرومان الذي اعتمد نظرية قال بها رجل اسمه ابولونيوس المندوسي (Apollonius de Myndos) وهو رجل شرقي لا نعرف عنه شيئاً اكثر من انه شبه المذنبات بكواكب من نوع خاص . ولكنه كالآخرين اخطأ في موضوع الهزات الارضية .

علم الهزات الأرضية : منذ القديم اي منذ نشأة العلم اليوناني عكف الفيزيائيون على موضوع الهزات الأرضية وغيرها من الظواهرات الارتجاجية التي كانت تزعج في كثير من الاحيان الدمار في مختلف المناطق ، في اليونان وآسيا الصغرى وإيطاليا الجنوبية . وكان واضحاً ان السبب قائم في باطن الأرض . ولكن البعض كان يراه في الجيوب المائية . اوفي الانهار الباطنية ، والآخرين كانوا يرونه في كتل الهواء المضغوط . كرس ارسطو في الكتاب الثاني من علم الارصاد الجوية ، وتلامذته « تيوفراست وكالستاتون » ، مع تعديلات ، النظرية الهوائية . واعتمدت هذه النظرية ايضاً من قبل « بوزيدونيوس » الذي درس الظواهرات الارتجاجية بشكل اكثر منهجية على ما يبدو ، من كل العلماء الآخرين في العصور القديمة ، استقصاء مكاني مؤيد في رحلاته العديدة ، معرفة واسعة بمعجمية الموضوع ، تصنيف الهزات بشكل مفصل اكثر من تفصيل « ارسطو » . وعرف عمق الظاهرة والتغيرات الضخمة في سطحها . وتساءل ايضاً عن نتائج الهزات الارضية وارتفاعات الأرض وانخفاضاتها في تطور سطح الأرض ولكنه بقي اميناً لمبدأ كتل الهواء المضغوطة في الغائر الباطنية . وربما كان من هؤلاء الرواقين الذين تكلم عنهم « سينيك » الذين كانوا يشبهون الأرض بالجسم البشري ، والذين كانوا تحت تأثير الاطباء من امثال اراسيسترات Erasistrate ، يؤمنون بان الأرض ايضاً لها قوتاتها الخاصة حيث تتجول روح الاحياء . وهناك علماء

آخرون مجهولو الاسم والتاريخ ، ادخلوا النار الواقعة في بطن الأرض . ويرأي بعضهم ان هذه النار تأكل قسماً من باطن الأرض وتحدث انبهارات في السطح كما هو الحال في الحرائق . ويرأي آخرون تبخر النار المياه الجوفية وتطلق انفجار البخار والهواء المضغوطين ، وكردة فعل تطلق اهتزازات عنيفة في القشرة . وتبنى « سينيك » النظرية الهوائية ، مع هذا الفارق تقريباً انه قبل بسبب آخر فيها خص الرجفات البسيطة : سقوط كتلة صخرية في هوة في الاعماق ، منفصلة بفعل وزنها او بفعل حت المياه الجوفية .

الكيمياء : فيها خص الكيمياء لا يمكن الكلام عن تقدم او تأخر او وجود لأن الكيمياء كعلم تركيب الاجسام وتحولها لم يَرِ النور قبل القرن السابع عشر . الا ان الادب التقني في الحقبة الهلينستية والرومانية كان مفتوحاً أكثر قليلاً على عرض العمليات ذات الطبيعة الكيميائية ، والمطبعة في الصناعة او في الصيدلة : انه الجغرافي « آغاثرشيدم AgatharChidès » الذي وصف في القرن الثاني ق . م . تنقية الذهب بتذويب المعدن ، مضافاً اليه ، الرصاص او الملح ، في حين ان « تيوفرست » ، قبل ذلك بقرن ونصف لم يذكر الرصاص ؛ وبلين هو الذي عرف لأول مرة وبدقة ، الزجاج كحصيلة من ذوبان الرمل مع الصودا ؛ وشرح ديبوسكوريد Dioscoride كيف يحضر دهوناً من اللينارج (اكسيد الرصاص) والزيت كما وصف التقطير والتعالي والتبلور والحمام الثابت الحرارة (و البانماري) ؛ انهم . فيتروف Vitruve وديبوسكوريد Dioscoride وبلين Pline ، هم الذين اضافوا ايضاً معلومات جديدة الى معلومات « تيوفرست » حول الانتاج وحول المغاميل المدمرة للزئبق ، ولا تنتهي سلسلة تعداد كل الوسائل الكيميائية المستخدمة من قبل الاقدمين خاصة في مجال التعدين ، سواء كتبت ووصفت هذه الاماليب او لم توصف من قبل علمائهم ومهندسيهم . ولكن دراسة هذه التقنيات وامتكالاتها لا تهم تاريخ العلم بالذات الا اذا كان المؤلفون الذين عالجوها قد انطلقوا من اهتمامات ذات طابع علمي . الا انهم لم يبدؤوا اي جهد لتفسير الوقائع المذكورة ، من اجل التفكير في عمليات تركيب الاجسام وتفككها . ان الظاهرة الكيميائية ليست معزولة ابداً ولا تدرس كظاهرة منعزلة : لقد ارتضوا بوجه ناشئ عن التأملات الاولى عند الفلاسفة الايونيين ، وهو وهم كرسه « ارسطو » : قوامه ان المادة بحكم كونها واحدة وغير متميزة في الاصل ، فان كل عنصر من عناصرها التي كونتها يمكن في بعض الحالات ان يتحول الى عنصر آخر ذي طبيعة مجاورة ، من ذلك تحول الهواء الى ماء والماء الى ارض او العكس . ويطلب الى علم الارصاد الجوية تقديم الاثبات .

مصادر الخيمياء : انه هذا الاعتقاد العام بقابلية العناصر والجواهر للتحويل ، والذي استند الى تجارب مشتركة حول التفاعليات المعدنية والصباغة ، غير المحللة ، والذي ساعد عليه تقدم التنورية الصوفية هو الذي اتاح نهوض الخيمياء . من المعلوم ان كلمة خيمياء من العربية : « الكيمياء » وهي اشتقاق اما من كلمة « شوما » أي « الذوبان » اليونانية ، او من كلمة مصرية « شميا » Chémia الاسود . وبعد الهلنة تحولت الى شميا التي تعني مصر بالذات او الأرض السوداء او السواد الاول ، اي الرصاص الذائب الذي كان المادة الاساسية في عمليات الخيمياء . او بحسب فرضية جديدة ، ان اصل الكلمة صيني هو شنل او كيملا Chin — la او Kim — la ويعني عصير الذهب اي عصير نبتة منتجة للذهب

في الكيمياء الصينية ؛ اما الهدف المقصود ، فيقوم اساسا على التحويل الحقيقي لاربعة معادن حقيرة - هي النحاس والحديد والقصدير والرصاص - الى فضة وذهب . والبحوث التي اجريت منذ نصف قرن ، وبصورة خاصة من قبل ي . و . نوليمان Von Lippmans وماكس ولن Max Wellman ، كشفت تقريباً الخيوط المتشابكة في تاريخ الخيمياء القديمة ؛ وازدهارها قد تم في مصر في العصر « البطليموسي » : منذ عدة قرون كان الصناع الملحقون بالهيكل يتناقلون فيما بينهم وصفات سرية لتذهيب وتقضيض او طلاء الاشياء المقدسة - معدن حجر او قماش - من هنا كلمة « طلاء » التي اطلقت على هذه التقنيات . ولم يقتصر الامر بغير المعدن الفقير الى معدن ثمين . ولكن في بداية القرن الثاني ق . م قام عالم باطني من مدينة مندس في مصر السفلى هو بولس Bolos ، فنشر كتاباً حول الصباغة او الطلاء مقسوماً الى اربعة اقسام : ذهب ، فضة ، حجار كريمة ، وارجوان . وقد عثر على اجزاء من هذا الكتاب في مختلف اوراق البابيروس التي كانت موجودة في مدينة طيبا في مصر العليا . ومن جهة اخرى يجب ان نشبه ببولس Bolos هذا ، من يسمى « ديموقريط » المزعم ، إذ نسب اليهما في القرون التالية عدد كبير من كتابات الخيمياء . من هذه الكتابات هناك مجموعة عنوانها « فيزيكا ومستيك » : والواقع ان هذه المجموعة التي لم يصلنا منها إلا بعض الاجزاء ، يبدو انها كتبت قبل كتابات اخرى من نفس النوع ، وكلها تنتمي للقرون الثلاثة الأولى من عصرنا . والمقارنة الدقيقة بين « فيزيكا ومستيك » وبين « كتاب الطلاء » ، ومعها بقية الاجزاء المعروفة عن « ديموقريط » Démocrite المزعم تتيح الاستنتاج بأن مادته مأخوذة من كتاب « الطلاء » اي من بولس Bolos المنديسي Mendès ، وتمثل ما اضافته الى التقنيات المصرية المحترمة : معطياً اياها كأساس جديد عقيدة فيزيائية وميتافيزيائية صادرة عن تأمل فلسفي يوناني ، ان « بولس » هو الذي اسس الخيمياء بالذات .

تذكر على كلٍ انه ، سنداً لفرضية جديدة ان فكرة تحويل النحاس الى ذهب والبحث عن « الاكسير » (وهي لفظة عربية مأخوذة عن اليونانية اكسيريون = الشفاء) ربما انطلقا من القرون الاقدم ، من سوريا حيث عُثِرَ على رموز سحرية تذكر ببعض الصيغ الخيمائية ، ومن سوريا انتشرت هذه الصيغ ، حوالى القرن الثالث ق . م ، من جهة في الصين حيث تم تحويل « السينابر » (او ملح الزئبق) ، الى ذهب وهذا قد يقط الاهتمام بالخيمياء في القرن الثاني ، كما انتشرت من جهة اخرى في مصر ، حيث استعملت عملية التخدير السرية المكثفة . حتى لو كانت هذه الفرضيات ، وهي الأولى ، قد تحققت ، واذا كانت الفكرة الأولى في التحول يجب ان تستبعد لتوضع في حقبة اقدم من نهاية القرن الثالث - الامر الذي يعتبر ممكناً ومعقولاً - يبقى دور « بولس » المنديسي « اساسياً . والواقع انه هو الذي وضع قانون « الخيمياء » ، حسب تعبير الاب فستوجير Festugière ، وذلك بمزج مبدئين فلسفيين : قانون المحبة والبغض ، وبموجبه تتحد كل الجواهر او الطبائع في العالم الفيزيائي او تنفرد - من هنا العبارة التي تتردد كثيراً في النصوص القديمة الخيمائية : « ان الطبيعة تعشق طبيعة اخرى » - والمبدأ الثاني هو مبدأ وحدة المادة الأولى الذي يجعل التحول الحقيقي والمُتَّبَعِي ممكناً من هذه المادة المطلقة الى هذا الجوهر او ذاك . ولكن المادة الأولى ، بالنسبة الى الخيميائيين في العصور القديمة هو الرصاص المذوب والمُسْوَد - وفيها بعد استبدال بالزئبق وهو سائل ثابت الحرارة - ولتحويله الى ذهب او الى فضة

يجب ويكفي ان نضم الى هذا « الأسود » الأول جواهر او مواد ذات عشق او محبة طبيعية من شأنها ان تعطيه كل صفات المعدن النبيل . ومن هذه الصفات البسط والاسهل نقلاً كان اللون . وجهلهم بخصائص الاجسام والمعادن الكيميائية الأولية يفسر أن الامكانية المجربة في تلوين المعادن وغيرها من المواد تحولت الى تأكيد تجريبي لامكانية - ثابتة نظرياً - هي امكانية اعطاء المادة التي لا شكل لها كل الصفات الاخرى الذاتية في المعادن النبيلة .

وطيلة ثمانية عشر قرناً تابع الكيميائيون ، الذين برز بعضهم كمجربين قادرين ، اوهامهم وكوؤموا كمية ضخمة من النصوص غير المعقولة الى حد ما . وفي زمن الامبراطورية الرومانية انتشر الصيادلة اطباء المزعم انهم مطلعون من خالقهم على الكشف ، ومشاهدة الاشخاص الالهيين او البشريين : هرمس Hermès التريسمجستي Trismégiste ، ايزيس Isis ، كليوپترا Cléopatre ، الخ . وفي حوالي السنة 300 كتب زوسيم Zosime من بانوبوليس Panopolis (مصر السقل) وهو اكبر خيميائي في العصور القديمة مع « بولس » المنديسي Mendès ، كتب مؤلفاً موسوعياً من ثمان وعشرين كتاباً ، يغلب فيه طابع التصوف : في حين ان هذه الصفة كانت عند سابقيه المجهولين غير ملحوظة نسبياً ، اما في عمل زوسيم Zosime ، فترتدي تقنية الخيمياء ونظريتها طابع الدين الباطني . اما الممارسات العملية فتشبه حفلات الاسرار ، التي لا يمكن مباشرتها دون تعليم سري ودون استعداد روحي صعب . وظهرت الخيمياء بعد ذلك مقسومة الى مدرستين : مدرسة التنقيين ومدرسة الصوفيين او السحرة . والى الفئة الثانية ينتمي اغلب الشراح الذين بهم انتهى في القرن الرابع والقرن الخامس تاريخ الخيمياء القديمة .

العلوم البيولوجية : بخلاف ما كان حاصلًا بالنسبة الى الكيمياء ، بدا تراجع العلوم الحياتية في العصر الهلنستي والروماني عميقاً بمقدار ما كانت هذه العلوم قد ازدهرت ازدهاراً رائعاً أيام « ارسطو » و« تيوفراست » . ولكن هذا الشعور هو خاطيء جزئياً . لأنه اذا كاد صحيحاً تقهقر علم النبات وعلم الحيوان تقهقراً سريعاً ، فان علم التشريح وعلم وظائف الاعضاء قد احرزوا تقدماً هائلاً ندرسها مع الطب . وبدلاً من تقهقر البيولوجيا يتوجب الكلام عن تخصص في البحث البيولوجي ، الذي اهمل النباتات والحيوانات وتركز على الانسان . وما بقي حقاً هو انه اذا وضعنا جانباً الفلاسفة الذين يعتبر تفكيرهم فوق العلم ، فانه لم يوجد « ارسطو » جديد قادر على احتواء مجمل علوم الحياة ثم اكتناه نظرية بيولوجية . ولكن هناك استثناء يجب ذكره بالنسبة الى نقولا Nicolas الدمشقي Damas ، الذي حاول في القرن الأول ق.م . ان يدمج علم النبات بالبيولوجيا والفلسفة المشائية في كتاب ضخيم « حول النباتات » اعتبر لمدة طويلة وكأنه « لارسطو » بالذات مع تفاوت في القيمة .

علم النبات : وقع هذا العلم بين يدي الفراسين وصانعي الأدوية : وكان العديد من هؤلاء الاخيرين ، يسمون باصحاب الاثرية او المعشيين لانهم كانوا يجمعون الاعشاب ذات المنفعة الطبية ؛ العديد من هؤلاء تركوا « كتالوجات » عن النباتات ، تصفها بدقة بالغة ، مع الاشارة الى كل منها ومختلف تطبيقاته واستعمالاته الشفائية والسمومية : من ذلك ان نيكاندر Nicandre من كولوفونيا

Colophon ، وهو شاعرٌ من القرن الثاني ، ذكر 125 نبذة في كتابه « الترياق » ، وفي كتابه « الاكسیر الصيدلاني » . اما كراتيفاس Cratévas ، وهو طبيب شهير عند ميتريدات Mithridate — (132 63) والذي كان بنفسه صاحب كتاب في السموم ، فقد فعل اكثر من ذلك : إذ كان اول من زين كتابه بواسطة الرسوم التي تمثل كل واحدة منها نبذة من النباتات الموصوفة . وكان النص مقتصرًا على معلومات أجزائية . وربما كانت هذه الصور هي التي استعملت كنماذج لمزني الكتاب الاشهر في هذا المجال : « المادة الطبية » ، وهو مؤلف من القرن الأول ، (نصفه) من عصرنا ، من قبل الطبيب العسكري (ديوسكوريد Dioscoride من أنازاربا Anazarba) (سيليسيا Cilicia). ومن أصل الكتب الخمسة ، خصصت ثلاثة كتب ونصف لوصف 600 نبذة تقريباً . وقد ذكر منها تيوفراست حوالي 500 : عين لكل نبذة منها اسماءها المختلفة ، وتشريحها من جذورها حتى اثمارها كما ذكر موطنها ، وخصائصها واسلوب استعمالها في الطبابة . اما بقية الكتاب فتضمن معلومات متعلقة بالحيوانات وبعض المستحضرات مثل الحليب والعسل كما تتعلق بشكل خاص بعمليات كيميائية بسيطة . وقد صنف النباتات بحسب خصائصها الطبية ، ولكنها على العموم جمعت ضمن أسر أو عائلات . والكتاب جيد من حيث منهجه ودقته ، وقد عرف حتى اواخر عصر النهضة شهرة بالغة ولعب دوراً في تاريخ علم النبات الوصفي . وقد نُسخ عدة مرات منذ العصور القديمة ، كما لخص او عدل . من ذلك ان المخطوط الشهير باسم أنيسيا جوليانا Guliana Anicia (وهي سيدة عظيمة استسخته في بداية القرن السادس) . يحتوي على العديد من الرسوم الملونة التي تعود نماذجها ، بدون شك الى وقت ديوسكوريد Dioscorid' ، ويعود بعضها الآخر الى عصر كراتيفاس Cratévas (القرن الأول ق.م .) ويُقدم نصاً معدلاً بشكل سيء ، حيث رتب النباتات فيه وفقاً للترتيب الابجدي . وعمل « ديوسكوريد » ، مهما بدا غير علمي في غايته ، فهو يكشف مع ذلك الكتب النباتية التي وضعها بلين Pline القديم ، من حيث الدقة ومن حيث الصفة الشخصية في الأوصاف . ومن اصل الكتب الستة عشر من « التاريخ الطبيعى » المخصصة للنباتات وللعلجات المستخرجة من النباتات . وهي تشكل نصف الموسوعة البلينية - نجد ان اهمها هي الكتب التي تُعنى بزراعة الاشجار وزراعة الاعشاب : فنجد فيها جملة من المعلومات الثمينة حول الإنبات وحول اساليب الزراعة المعروفة من القدمين ، رغم خلوها من اي تقديم علمي جديد ورغم افتقارها الى الروح النقدية التي لا يمكن تطلبها من موظف كبير عصامي ومتكالب على المعرفة .

الزبولوجيا او علم الحيوان : لم يكن لهذا العلم عالم مثل « ديوسكوريد » ؛ فبعد الاعمال الاساسية التي قام بها « ارسطو » ، خضع حب البحث للميل الى التظاهر ، الذي وجد غذاءه في اقصيص المسافرين . وفي الاساطير من كل مصدر . . فمن كتاب « كاتالوغ العصافير » ، ومن مجموعة الكتابات ارسطو وتلامذته ، المحررة في القرن الثالث : « الأول من قبل الشاعر كاليماك Callimaque ، والثاني من قبل المحوي اريستوفان Aristophane البيزنطي - لم يبق شيء .

وكان مؤسس ادب « العجائب » الحيوانية انتيفون Ahntigone الكارستوسي Carystos (حوالي السنة 200 ق.م .) ، وتبعه في القرن الأول ق.م . الاسكندر المنديوسي Myndos

Alexandre de . وليس امهل من القول بأن الكتب الاربعة « بلين » القديم (التاريخ الطبيعي ، 8 — 11) ، حيث درست على التوالي الحيوانات البرية ، والاسماك (اي الحيوانات البحرية واسماك الانهر) ، والطيور والحشرات : وهو تجميع يفتقر الى الانتقاد والى الملاحظات الشخصية ، او ما يشبه ذلك ، كما يفتقر تماماً الى التصنيف العلمي وحتى الى الترتيب البدائي مع كثرة في الاغلاط وذكر للاساطير المستهجنة ، بقدر لا حد له ، هذا لم يمنع ان بلين ، لم يكتف فقط بالسطو على « ارسطو » ، فقد اغنى بشكل خاص كتاب « الحيوانات » المنسوب الى الستاجيري Stagirite ، وذلك بعد ان اخذ عن كتاب آخرين حوالي اربعين حيواناً ثديياً ، وحوالي خمسة عشر زحافاً وبرمائياً ، وحوالي خمسة وعشرين سمكة وتلاثين حشرة . كما ان نصه ساعدنا كثيراً في معرفة المعجمة والفلكلور والمطابخ القديمة . وتأثيره كان ضخماً طيلة القرون الوسطى وعصر النهضة . عنه وعن « الاسكندر المندوسي » اخذ الكاتب « المسيحي النزعة » ، كاتب « الفيزيولوجوس » ، احد كتب الحيوانات الوسيطية التي نشرت في الاسكندرية حوالي السنة 200 ، كما اخذ كلود اليان Claude Élien الذي كتب بنفس الحقبة سبعة عشر كتاباً حول « الحيوان » واربعة عشر كتاباً حول « تواريخ متنوعة » فاستنفذا القسم الاكبر من اسانيدهما . هذا الادب الوصفي والخيالي ، الذي لا يحل مع الاسف محل الاعمال العلمية المهجورة ، يدل على ان الجمهور كان يهتم بالحيوانات كما بالنباتات . ونجد إثبات ذلك بشكل صارخ في الفن الامبراطوري ، وفي الصور الملونة وفي الموازيك بشكل خاص . فقد عرف الفنانون كيف يعرضون بدقة مرهقة ، في الرسم كما في التلوين ، تنوعاً عظيماً في النباتات والحيوانات والطيور والاسماك والصدفيات واللينيات بشكل خاص . وكان من الواجب ان تكون الخصائص جميلة في العين تؤنس في التأمل وفي المعرفة . ولكن هناك بعد كبير بين تلهذ الهاوي ، الفنان وبين الجهد العلمي لدى الباحث .

علم الانسان (انثروبولوجيا) : كما رأينا يبدو الميزان اقرب الى السلبية . فعلماء الاحياء ركزوا اهتمامهم على الانسان . وقبل مباشرة تاريخ التشريح والفيزيولوجيا ، يجب القاء نظرة على علم ينطلق بأن واحد من البيولوجيا ومن الجغرافيا ومن الفلسفة ، علم نشأ في الحقبة الهلنستية : وهو الانثروبولوجيا او علم اصل الانسان ونشأته . وواضح هذا العلم هو الجلود بوزيدونيوس Posidonius (135 — 51) ؛ صحيح انه كان قبله مؤرخون مثل هيرودوت Hérodote ، وبوليب Polybe كانوا قد القوا نظرات مفتوحة على مختلف شعوب حوض البحر المتوسط ، وفتحوا الطريق امام الشمولية التاريخية . ولكنهم لم يلعبوا إلا دوراً طليعياً . اما « بوزيدونيوس » فقد اسس علم الأنثيات او علم الاعراق معتبراً في كل شعب ، ليس فقط صفاته الفيزيائية بل ايضاً صفاته السيكلوجية ، محاولاً شرح وتفسير هذا « المركب » عن طريق العامل المناخي : من ذلك ان شعوب الشمال كبيرة طويلة ولونها ولون شعرها نقي في حين ان شعوب المناطق الاستوائية قصيرة القامة وان حرارة الشمس تسمر الجلد وتسود الشعر . وفرط البرد كما فرط الحرارة الاستوائية يشل الذكاء الذي يبلغ اوج مداه في المناخ المعتدل . ونعرف التعارض الشهير الذي وضعه « بوزيدونيوس » بين اهل اوربا الشمالية وشعوب البحر المتوسط : وقد عرّف كميّة خاصة في الشعوب السلتية والجرمانية Germains Celtes « التيموس Thymos » اي فرط الانفعال ، وسيطرة العاطفة اما الصفة الغالبة في المتوسطين فهي « الكلمة » ، اي العنصر العقلاني الذي هو اساس

الحضارة والانتصار على الغريزة . واعتبر هذا الفيلسوف الرواقي ان الشعوب مثل الحيوانات والنباتات لا تزدهر كما هي إلا في مكانها الطبيعي . وعندما تنتقل فانها تتكيف نوعاً ما مع ظروف مكانها الجديد ، ولكنها تخسر خصائصها الذاتية لتأخذ بصورة تدريجية خصائص المكان حيث تقيم : وهذا تصميم للنظريات الحديثة حول التآلف مع المناخ والتكيف العرقي ، تصميم مبسط وغير دقيق بدون شك ولكنه صحيح بصورة بارزة من حيث المبدأ ،

الفصل الخامس

الطب

1 - المدارس الطبية

ان تاريخ الطب كتاريخ كل العلوم قد تغير بعمق وفجأة حوالي سنة 300 ق.م . بفضل ازدهار الاسكندرية المدهش كعاصمة للعالم الهلينستي وبأن واحد كمرکز للحياة العلمية .

مدرستا الاسكندرية : جاء الى الاسكندرية اثنان من اكبر الاطباء في العصر القديم هما هيروفيل Hérophile وآراسيستر Erasistrate واقاما فيها واسما مدرستين متنافستين بالطبع، ولكنهما وجهتا بنفس المبادئ ونفس الاساليب ، المتمشية مع مبادئ العلم الاسكندري . وبكلمة ان رغبتهما كانت منصبة على التوصل الى معرفة دقيقة بالجسم البشري وعمله العضوي ، حتى يتمكن من التكيف مع الاستطباب في كل حالة مرضية . ولم يكن هناك انقسام عن المدارس والافكار التي كانت مزدهرة في القرن الرابع ، فقد كان معلمو هيروفيل Hérophile وآراسيستر Erasistrate هم آل براكاغوراس Praxagoras الكوسيون cos وآل غريسب Chrysippe الصغير من المدرسة الكنيدي الجديدة ، المتأثرة جداً بالمدرسة الصقلية وبالعقيدة الذرية عند «ديموقريط» . ولكن معهم خطا التشريح والفيزيولوجيا خطوات ضخمة ، بفضل ممارسة التشريح بشكل منهجي . في زمن غاليلان ايضاً (القرن الثاني ب . م) ، كان الاطباء يذهبون الى الاسكندرية بصورة خاصة لكي يتدربوا على التشريح البشري ؛ وشهرة بقية المدارس كُيفت بمجد الاسكندرية . وحدها عاشت مدرسة كوس Cos ، وقد جدها براغساغوراس Praxagoras ، والمدرسة الدوغماتية المؤسسة في اثينا من قبل ديوكليس Dioclès الكاريسي Caryste ، حوالي 380 ، وكانت المدرستان حارستين للتراث الهيبوقراطي . وعاشت مدرسة هيروفيل Hérophile ومدرسة آراسيستر Erasistrate حتى القرن الثاني ب.م . مشهورتين ، وخاصة مدرسة الهيروفيليين Hérophiliens بفضل بعض الاطباء الممتازين ومن بينهم روفوس Rufus الايفيزي Ephèse الشهير (بداية القرن الثاني ب.م .) .

المدرسة التجريبية : في هذه الاثناء ، ومنذ النصف الثاني من القرن الثالث حدث انتكاس ضخم ضد المفهوم النظري للطب ، هوردة فعل كانت تتعارض ايضاً مع المدرسة الدوغماتية التي اعتبرت خاضعة جداً للمعتقدات الهيبوقراطية ، كما كانت تتعارض ايضاً مع مدارس الاسكندرية التي اعتبرت مغالية في علميتها . هذه الانتكاسة كانت من فعل الممارسين الذين كانوا يرون ان فن المعالجة هو اعلى مرتبة من

العلم بالجسم البشري . والطب مدين بتقديمه العظيم الى تلاقي هذين المجهودين ، ولكن كثيراً ما حدث ان يتغلب تيار على تيار بشكل واضح .

ولكن في حوالي اواخر القرن الثالث انتصر التيار التجريبي ، يساعد قانون التناوب وتطور الشكوكية الفلسفية ، انتصاراً واضحاً على التيار العلمي مما ادى الى انشاء المدرسة التجريبية على يد سيرابيون Sérapion ، في الاسكندرية بالذات . وفي نهاية حقبة من الزمن ، ارخى التجريبيون قليلاً من تشدهم العقيدي ورجعوا الى التشريح والى ممارسة التشريح الجسدي . وحتى حقبة غالين Galien ، كان للمدرسة التجريبية الكثير من الاتباع ، ومن بينهم ممارسون ممتازون امثال هيراقليد Héraclide التارنتي Tarente .

المدرسة المنهجية : لقد تميزت المدرسة الثالثة بالاحترار المعلن للعلم النظري وللتراث الهيبوقراطي وكانت هذه المدرسة قد نشأت في الحقبة الهلنستية والرومانية: انها المدرسة المنهجية . تأسست هذه المدرسة في النصف الثاني من القرن الأول ق.م . على يد تاميسون Thémison اللاديسي Laodicee ، وكان رائدها الاول معلم تاميسون Thémison الذي يعود الفضل اليه بأنه نجح الطب اليوناني في روما ، في النصف الاول من القرن الاول : اسكليبياد Asclépiade البروزي Pruse (بثينيا Bithynie) . كان هذا من دعاة الذرية الابيقورية ، المنتشرة في المجتمع الروماني ، وقد فسر الامراض ، بعطل في ترتيب الذرات التي منها يتكوّن الجسم ، وزعم انه يعيدها الى مكانها بفضل العناية الصحية المناسبة لا بفضل الادوية : الاستطباب بالماء والرياضة بشكل خاص . وكان هذا الاستطباب يرضي زبائنه . وتوصل قسم من المنهجيين الى رفض كل معرفة مكتسبة والى تكوين « الشفاة » في بعض أشهر . ولكن منهجين آخرين كانت لهم الحكمة ، بالعودة الى المنهج التجريبي ، وكان اشهر الاطباء النسائيين في العصور القديمة سيرانوس Soranus الإفيزي Ephèse (بداية القرن الثاني ب . م .) متميماً الى المدرسة المنهجية التي ظلت مزدهرة حتى القرن الثالث .

المدرسة الهوائية : ولكن الرياح تغيرت ، اذ قامت في وجه المدرسة المنهجية ، التأثيرة بالابيقورية وبالتيار الأطلامي (*) ، في منتصف القرن الأول ب.م . فرقة اعادت الالهية الى النظرية: انها المدرسة الهوائية ، التي اسمها آتيني من « أطاليا » . وكانت هذه المدرسة تستلهم العقيدة الرواقية والتراث المأخوذ عن المدرسة الدوغماتية ، والفرقة الجديدة ربطت كل العوامل الاخرى في التوازن الفيزيولوجي بتأثير البنوما Pneuma او « النسمة الحوية » ، التي تحمي كل اجزاء الجسم . ومن أفضل ممثلي هذه المدرسة كان ارشيجان Archigène الأباي Apamée (مطلع القرن الأول ب.م .)

المدرسة الانتقائية : كان الهوائيون او النسميون مقتنعين بضرورة التنشئة العلمية والبحث العلمي وكانوا منفتحين جداً على النظريات التي ينادي بها الاطباء الكبار الآخرون قداماء او معاصرون . وفي اواخر القرن الاول اضطر احد تلامذة آتيني Athénée الأطايلي واسمه أغثينوس Agathinus السبارتي Sparte الى تأسيس مدرسة جديدة سميت بالمدرسة الانتقائية او المدرسة « التركيبية » وكان من اعضائها من

يؤمن باخذ كل ما يبدو لهم انه الافضل في المدارس الاخرى . وهكذا مال بعضهم نحو المدرسة المنهجية مثل هيرودوت Hérodote (اواخر القرن الأول) . وآخرون مالوا نحو الجماعة النسمية او الهوائية مثل : أريتي الكابادوسي Arétée de Cappadoce .

غاليلان Galien : ان الانتقائية ، التي بدت الصيغة الأكثر حكمة في نظر الطبيب ، قد طبقت في الواقع ، (رغم انها لم تنشر علمها) على يد اكبر اطباء العصور القديمة وهو غاليلان البيرغامي Pergame Galien ، الذي ملأت نشاطاته النصف الثاني من القرن الثاني . تعلم « غاليلان » على يد العديد من المشرّحين ، وعلى يد هيبوقراطي Hippocrate وعلى يد تجريبي ، وعلى يد منهجي ، كما زار غاليلية المراكز الطبية ، وهكذا بدا عمله كتأليف او خلاصة سمت فوق الفروقات العقائدية او سمت بها رغم تأكيديه على تعلقه بالفكر الارسطي . وكان غاليلان Galien آخر العلماء الكبار في الطب القديم الذي كان ما يزال يضم ممارسين جيدين وشراحاً أكفيا ، ليس إلا .

نظرة تاريخية : رأينا ان تاريخ الطب العلمي خلال الحقبة الهلنستية والرومانية يمثل خطأ منحنياً مختلفاً قليلاً عن خط العلوم النظرية . فهناك من جهة التقدم والتقهر للذنان لم يظهر إلا بشكل قليل البروز . . . من جهة اخرى ان النهضة القوية في القرن الثالث والتي تآثرت بقيام المدارس الاسكندرية في التشريح والفيزيولوجيا ، وبردة الفعل التجريبية ، واستفادت من نتائج الاستطباق ، لم تمتد حتى القرن الثاني ، كما كان الحال بالنسبة الى العلوم الاخرى . وبالمقابل ننظر الى الحقبة الاقل بهاء والتي امتدت من القرن الثاني ق. م. الى بداية القرن الثاني ب. م. فنجد فيها ممارسين جيدين بين السنة 100 والسنة 50 ق. م . وفي منتصف القرن الثاني تم انشاء المجموعة النسمية او الهوائية التي اعطت الاشارة بوجود تجدد علمي ، غلبت اعمال الطبيبين الشهيرين من ايفيزيا Éphèse وهما روفوس Rufus وسورانوس Soranus في مطلع القرن الثاني . واخيراً وبذات الوقت الذي جمع فيه بطليموس Ptolémée في مجموعة نهائية تطورات علم الفلك ، حقق « غاليلان » تليخياً رائعاً للطب القديم .

ولما كان هدفنا ليس الرد التاريخي للفروق ، بل تبين التطور والتقدم في مجال العلم الطبي ، فاننا سوف نتبع الترتيب التاريخي محتفظين للاخير باعطاء لمحة عن بعض الفروع الخاصة مثل الجراحة والطب البيطري وطب العيون ، مركزين بصورة اساسية على المظاهر العلمية في النشاط الطبي .

II - بدايات الطب في الاسكندرية

التشريع : مر معنا كيف ان مؤسس المملكة اللاجيدية ، « بطليموس » الأول سوتر Soter وولده « بطليموس » الثاني « فيلادلف » Philadelphé ، قد اخذا بنصيحة رجلين مشبعين بالروح الارسطية وهما « ديميتريوس الفاليري » ، و « استراتون اللامباسي » ، فعرفا كيف ينشأ في عاصمتها الجديدة ، الظروف المادية المساعدة تماماً على البحث العلمي ، واجتذبا اليها افاضل العلماء في ذلك الزمن ، وينطبق هذا القول بشكل فريد على الطب : رغم اننا نجهل ، هل كان « المتحف » يتضمن تجهيزات خاصة لخدمة الاطباء فقد كان هؤلاء يجدون بدون ادنى شك ، في المدينة كل ما يحتاجونه من اجل بحوثهم ، وبصورة رئيسية الامكانية التي لم تكن تتوفر في اي مكان آخر على المستوى العملي ، وهي

امكانية الشروع بحرية في تشريح الجسم البشري .

وإذا كان من الثابت ان التشريح قد مورس فيها بصورة عارضة في القرن الرابع ، فانه يبدو ان التشريح الرسمي والعلمي للجسم البشري كان تجديداً وبقي باستثناء القليل امتيازاً لمدارس الاسكندرية . وتفسر عموماً هذه الحرية الخصوصية ، بالتراث المصري وهو تراث التحنيط الذي عود الافكار على تحجوف الجثث . بل ان العديد من المؤلفين القدماء ، منهم سلس Celse اهتموا آراسيترات Erasistrate بانه مارس التشريح على الحي ، على محكومين بالاعدام : وسكوت غاليان عن هذه النقطة لا يبدو على الاطلاق سبباً كافيّاً في تبرئة العالم الاسكندري .

هيروفييل Herophile : ولد هيروفييل في الثلث الاخير من القرن الرابع ، وكان « آراسيترات » اصغر منه سناً بقليل ، فانشأ الأول علم التشريح ، والثاني علم وظائف الأعضاء كعلمين . وامضى الاثنان بعد انتهاء دراستهما ، حياتهما في الاسكندرية ، حيث انشأ فيها مدرستين متنافستين . وقادا معاً التعليم والتطبيق . وكان « هيروفييل » تلميذاً قديماً لبراكساغوراس Praxagoras مجدد مدرسة كوس cos ونشر عدة كتب وخاصة اناتومية Anatomie تشريحه مطولات حول العيون وحول النبض ، لم يبق منها شيء . ولكن ما نعرفه يكفي للدلالة على فكرة المراقب الراصد وعلى تحرره تجاه الافكار المنقولة حتى ولو انت من « هيبوقراط » . وكان يتقاسم الخذر مع « تيوفراست » ومع « ستراتون اللبالي » ، تجاه المفهوم الارسطي حول « السبب » . وامتدت شكوكيته فشملت كل نظرية . وهذا يفسر لماذا تأسست المدرسة التجريبية بصورة رئيسية على يد الهيروفيليين (Hérophilien) .

وفي مجال علم التشريح اهتم « هيروفييل » بشكل خاص بالنظام العصبي وبالنظام الوعائي ، وبعض الاعضاء التناسلية والهضمية والعين . واعتبر الدماغ كمركز للجهاز العصبي واعطاه كل مكانته كمقر للحياة الفكرية ، وهو مقام اعترف له به الكمون Alcmeon و« هيبوقراط » ، الا ان « ارسطو » حوّل الى القلب ؛ واعترف بأهمية البطين الرابع ، حيث تقطن الروح برأيه . واكتشف « الكَلْمُوسُ » سكريتيوريوس colamus scriptorius (وهي منطقة تقع في القسم الخارجي من البصلة السيسائية بشكل مُعَيَّن) ، والاوعية الاربعة حيث تجتمع الاوردة الدماغية (والتي تسمى حالياً في المانيا « توركولار هيروفييل ») واعطى وصفاً دقيقاً للسحايا . وهو بشكل خاص الذي ميّز لأول مرة ، بين مجمل الاعصاب والاربطة التي كان الاقدمون يخلطون بينها تحت نفس التسمية : « الاعصاب الحسية » الذاهبة من اطراف الجسد الى الحبل الشوكي وإلى الدماغ ، إنما دون عزل الاعصاب المحركة عنها .

ويعود الفضل الى « هيروفييل » في التمييز الأول الواضح بين الاوردة والشرين . فالشرين في نظره ، هي ست مرات اسمك من الاوردة ، وتحتوي ايضاً على الدم وليس فقط على الهواء الحيوي ، ولكنها بعد الموت تفرغ . واكد « هيروفييل » بان الشرايين تتلقى الدم كما تتلقى حركتها من القلب ، ودرس بدقة وتيرة النبض واضطراباته بعد ان راقبه بواسطة ساعة مائية . ونظريته حول النبض ترتبط بشكل ضيق ، بنظريته حول التنفس . وعرف « انقباض القلب » (السيستول) و« انبساطه »

و«الدياستول» الرئويين ، المشابهين لما يجري في الشرايين انما بشكل مضاعف ، بحيث ان الإوالية تعمل خلال اربعة ازمة : امتصاص الهواء الحي الخارجي ، توزيعه داخل الجسم ، ثم تلقي الهواء الوسخ الآتي من الجسم ، وإخراج هذا الهواء الى الخارج : انها رسيمة رائعة تثبت كفاءة هذا العالم التشريحي في مجال الفيزيولوجيا وعلم وظائف الاعضاء .

ولأول مرة أيضاً فرز القنوات الكلوسية عن الأوعية الدموية . ولكن عملها لم يكتشف الا في القرن السابع عشر من قبل أسيلي Aselli . وقد اعطى لعلم التوليد والقبالة وعلم الاجنة تقدماً كبيراً كعالم نظري وكمولد لان « هيروفيل » كان أيضاً ممارساً اهتم طيلة حياته بعلم الامراض ويعلم الطبابة ، انما دون ان يجدد في الطب التطبيقي كما فعل بالنسبة الى العلم التشريحي ؛ ومن بين التلامذة العديدين تلامذته الذين حافظوا على شهرة مدرسته الأولى في القرن الثالث ، سوف لا نذكر الا « ديمتريوس الابامي » وهو عالم نسائي مشهور قدم اول وصف دقيق لمرض الاستسقاء .

أراسيسترات Erasistrate : ولد في ايوليس Iulis في جزيرة سيوس Céos في آخر القرن الرابع . ودرس العلوم الطبية في « اثينا » حيث تتلمذ على مترودور Metrodore ، وهو الزوج الثالث لاحدى بنات « ارسطو » وحيث برع في الاساليب المشائية ثم درس في كيند حيث تأثر جداً بتعليم كريسيب Chrysippe الشاب ، ومن خلال هذا الاخير تأثر بعقيدة الذريين . ثم ذهب يستقر في « الاسكندرية » حيث بقي ، مهما قيل في هذا ، حتى وفاته . وكتب العديد من الكتب كلها ضاعت وبصورة خاصة حول الحميات وحول نفث الدم وحول امراض الصدر ، كما كتب مطولات في التشريح وفي الصحة . واشتهر « اراسيسترات » بأعماله الفيزيولوجية وكان قبل كل شيء عالماً تشريحياً اوجد علماً تشريحياً مقارناً بين الانسان والحيوان . وهو علم كاد ارسطو ان يرسم حدوده . كما اوجد التشريح المرضي الذي من شأنه وحده ان يكشف عن الخلل الحاصل في الاعضاء من جراء الامراض . وعلى هذا فهو قد استكمل الاكتشافات التشريحية عند « هيروفيل » والمتعلقة بالاعصاب وبالدماغ ودرس عن قرب ، وبشكل خاص ، التجاويف والتلافيف في دماغ الانسان والارنب والأيل حيث استنتج بحق ان عدد التلافيف لها علاقة مباشرة بدرجة التطور الفكري ؛ ولأول مرة ميز بين الاعصاب المحركة والاعصاب الحساسة . واهتم أكثر ايضاً بالقلب والجهاز الوعائي حيث ابتكر العديد من التعابير ذات العلاقة ببحوثه الاساسية حول فيزيولوجيا دورة الدم .

فيزيولوجيا ، « أراسيسترات » حول الدورة الدموية : ان العائق الرئيسي الذي منع الاقدمين من الفهم الكامل لأوالية الدورة الدموية ، كان جهلهم بالظاهرة الكيميائية الارتدادية ، وبموجبها يتخلص الدم من آسيده الكربوني لكي يتشبع بالاكسجين ويوزع اكسجينه بذات الوقت الذي يشغل بالاسيد الكربوني . ومن المستحيل التفسير السليم ، ضمن هذه الشروط ، لدورة الدم المشهوق وعلاقته بأوالية الدورة الدموية .

وتحمل « أراسيسترات » Erasistrate بالمعتقد الموروث عن براكسا غوراس Praxagoras بواسطة غريسيب Chrysippe ان الدم يدور فقط في الاوردة وان الشرايين تحتوي فقط على الهواء - وهو

معتقد متأب عن مراقبة اجريت على الجثث - . ويرى « آراسيسترات » من جهة اخرى ان الدم يُصنع في الكبد وهو ينطلق منها . رغم هذا الخطأ الكبير أدت بحوثه الى نتائج رائدة قلما يمكن تجاوزها طيلة اكثر من ثمانية عشر قرناً ، الى ان تم اكتشاف الدورة الدموية المتمادية والمستمرة على يد هارفي Harvey . وقد عرف أولاً ان القلب هو محرك الدورة الدموية بأن واحد في الشرايين وفي الاوردة . ولكن برأيه يتضمن البطين الايسر الهواء النقي المجلوب من الرئتين بواسطة الوريد الرئوي ، و« هو وريد شبيه بالشريان » ، ثم البطين الايمن وحده يحتوي الدم الآتي من الكبد بواسطة الوريد الاجوف . وعند كل تقبض في القلب يرسل دم البطين الايمن الى الرئتين عن طريق الشريان الرئوي ، « وهو شريان شبيه بالوريد » ، ويرسل هواء البطين الايسر في كل اجزاء الجسم بواسطة الشريان الاعور والشرايين . وحركة الانبساط (الدياستول) في القلب تجذب دم الوريد الاجوف وتجذب هواء الوريد الرئوي الى القلب ، والصمامات السينوالية في الشريان الرئوي وفي الاعور الأورتي تمنع ارتداد الدم والهواء الى القلب في لحظة الدياستول . وقال « آراسيسترات » بوجود صمام ثلاثي الجهات في قلب الوريد الاجوف وصمام ثنائي الجهات في الوريد الرئوي ، وهما صمامان يسكران بحسب رأيه هذين الوعاءين عند التمدد . وهكذا لم يستطع « آراسيسترات » ان يرى عمل الأذنين ، وافترضه موجوداً في الاوعية الرئوية لا في القلب كما فعل بحق « هيروفيل » . وأمن بان معظم الدم الذي تقدمه الكبد الى الوريد الاجوف يوزع مباشرة في كل الجسم - باستثناء الرئة ، بواسطة الجهاز الوريدي . وعندما تسكر قناة المرارة تنصب الصفراء في الوريد الاجوف ويحصل مرض الريقان . كل هذا بداً بدائياً ، لو ان « آراسيسترات » لم يلهم الهاماً عبقرياً : فقد لاحظ ان الشرايين في الكائنات الحية تعطي الدم عندما تقطع ، فافترض بان الاوردة تتصل بالشرايين بواسطة اوعية متناهية الدقة ، وانه في اللحظة التي يفتح فيها الشريان ، يهرب الهواء فجأة الذي كان بداخل هذا الشريان فينجذب اليه الدم من الوريد الاقرب ، وذلك بسبب خوف الطبيعة من الفراغ وكذلك الحال في بعض الامراض . وهذه الفرضية لم يكن التثبت منها ، طيلة قيام العجز عن ملاحظة وجود الشبكات الشعرية ، ولم يأخذ بها « غاليلان » بعد اربعة قرون ونصف ، عندما بين ان شرايين الكائنات الحية تنقل باستمرار الدم .

وحقق « آراسيسترات » ، وهو على اتصال بمسائل الدورة الدموية ، تقدماً مهماً في مجال فيزيولوجيا التنفس . واكتشف دور اللهاة التي تسكر ثقب الزلعم عند البلع وتمنع الطعام السائل او الصلب من النزول في القصبة الهوائية ، ووصف بدقة بنية ووظيفة الالياف العضلية المعدوية . وفي نظره تعمل الحركات التمعجية على طحن الاطعمة ومزجها بالهواء الآتي عن طريق الشرايين المعدوية . وهو يعارض نظرية ديوكليس Diocles الذي يرى ان الاطعمة تتخمر في المعدة وتتحلل كما يعارض نظرية « ارسطو » الذي ينسب الهضم بنوع من الطبخ . ثم من المعدة ومن المعى تنقل عصارة الاطعمة الى الكبد الذي يحولها الى دم . وقد وصف « آراسيسترات » ايضاً القنوات « الشليفيرية » في الاعشية التي تغلف الامعاء . ولكن دون ان يكتشف اوالية الدورة للمفاوية .

النسمة او الهواء : واكثر من الدم تلعب النسمة او روح الحياة الدور الأكبر في الفيزيولوجيا عند « آراسيسترات » : فهو يميز النسمة الحيوية والنسمة النفسانية ومقر الأولى في

البطين الايسر من القلب ومقر الثانية في تجاويف الدماغ . والنسيجتان تتأنيان عن الهواء الخارج الذي يمر في الرئتين بفضل التنفس ، - الموصوف بدقة بالغة ، - ثم في القلب عن طريق الوريد الرئوي . ويتقل الهواء بعد ان يصبح نسمة حيوية أما الى الدماغ حيث يتحول ثانية الى نسمة نفسانية ، او الى اجزاء الجسم الأخرى عن طريق الشبكة الشريانية . وتنقل النسمة النفسانية عبر القنوات الى مختلف اجزاء الجسم عن طريق الجهاز العصبي . وهي بشكل خاص التي تسبب بالتقبض العضلي . ويغذي الدم الانسجة والاعضاء اما النسمة فتحياها . وهذا النظام يشكل نوعاً من التلخيص التركيبي لنظرية النسمة او البنوما ، وهي نظرية كانت محببة عند اطباء المدرسة الدوغماتية ، من امثال « براكساغوراس » ، وكذلك عند اتباع المدرسة الطبيعية الذرية التي قال بها « ديموقريط » . وزالت « القوى الخفية » التي كانت موجودة في فيزيولوجيا المشائين وفي فيزيولوجيا « هيروفيل » ، وكذلك زالت مسألة العناصر الاربعة كمكونات للجسم ، وذلك من اجل المادة بتجميع الذرات التي تفصل بينها الفراغات الصغرى . ولما كانت الطبيعة تحثي الفراغ فإنها تحاول بصورة دائمة ان تسد الفراغات التي تتكون داخل جسمنا . وهكذا يتفسر ، برأي « اراسيستر » التجدد الدائم للانسجة ولكل العناصر في الجسد بواسطة الغذاء المناسب . وكذلك يتم استبدال هواء الشرايين بفضل الدم الآتي من الأوردة وذلك في حالة الجرح الشرياني .

البايولوجيا او علم الامراض وعلم الامتطباب : قال « اراسيستر » بالفيزيولوجيا الميكانيكية التي انعكست ايضاً في علمه الامراضي ، رغم انه صرح بعدم وجود اساس لعلم الامراض : فقد كان عدواً لدوداً لنظرية الرطوبات التي تسرف المدرسة الدوغماتية في الاستناد اليها . وهو قلما استعمل فساد العصارة الغذائية « الشيل » إلا ليفسر الشلل والريقان والسكته الدماغية او النقطة . وبرأيه ان غالبية الامراض تنشأ من التجلط ، اي من تراكم المواد الغذائية السيئة الهضم في هذا الجزء من الجسم او ذاك . وهذا التجلط يبرز بشكل التهاب او بشكل حمى ، وذلك بسبب مرور قسم من الدم الموجود في الأوردة الى الشرايين ، بفضل زيادة في الضغط وبذات الوقت ينقطع دوران النسمة الحياتية في جزء من الجسم .

نقهم بسهولة ان مثل هذا الطبيب يعطي الوصفات الصحية اهمية تفوق اهمية العلاج : فالوقاية الصحية وحدها ، وبخاصة الوقاية الغذائية تستطيع استباق الامراض ، وتعطيل اسبابها . مثلاً اتباع النظام النباتي بالنسبة الى المصابين بالتجلط ، وغذاء غني ولحومي بالنسبة الى المصابين بالاستسقاء . ويأمر بالحمامات والتدليك والتمشي كل يومين وباستعمال الخمر باعتدال كلي . الا انه كان يخطأ لحالات خاصة فيستعمل سلسلة من العلاجات الباردة المخصصة في معظمها للاستعمال الخارجي والتي يثير بعضها اعجاب الاطباء المعاصرين ، مثل هذا الشراب المؤلف من النحاس والكأمة المشوية والصبر والزعفران والعسل . هذا العمل الاصيل والقوي يرتكز في معظمه على الملاحظة وعلى التجربة . نحن نعرف مثلاً التجربة الشهيرة ، تجربة العصفور المحبوس في علبه بدون غذاء ، بعد ان اخذ وزنه . وبعد نهاية عدة ايام وزن الحيوان ووزن سلحه فتبين ان الوزن العام اقل من الوزن الأول . واستنتج « اراسيستر » من هذا ، وبحق ، تبخر قسم من المواد المرئية ولكنه اعطى للتحليل

المسبق وللاعتبارات الميتافيزيقية مكانة لم تكن لها عند « هيروميل » ولا عند « تيوفراست » ، وخلفاؤه قد زادوا في هذا الميل عند معلمهم . والواقع ان اياً من اتباع « آراسيستر » المعروفين منا لم يترك في التاريخ اسماً ، قبل نهاية القرن الأول ب. م.

ولكن تأثير موسي الطب الاسكندري ، بدا محسوساً خارج مدرستهم : فاعمالهم والمجادلات التي ثارت حولهم والدفع الذي اعطوه للبحث ، والنهضة التي اتخذتها الطريقة التجريبية ، كل ذلك ساعد على تقدم الطب في الحقبة التالية ، وبصورة خاصة تتطور فروعه المتخصصة .

التجريبيون الأولون : هذه الجهود المبذولة بقصد جعل الطب علماً حقاً ، اثارت ردات فعل عنيفة من قبل الممارسين الذين كانوا يرون ان الطب هو قبل كل شيء فن الشفاء . وقد حلل سلس Celse اسباب معارضتهم انهم يرون « انه من العبث البحث عن الاسباب الغامضة وعن الاعمال الطبيعية لأن الطبيعة لا تكشف اسرارها . والدليل على ذلك الخلاف السائد بين الذين يتناقشون حول هذه المسائل » . ومن جهة اخرى تبين ان انواع العلاج تختلف باختلاف طبيعة الامكنة ، وذلك لأن اسباب الامراض ليست واحدة في كل مكان . واخيراً حتى بالنسبة الى الامراض المعروفة السبب يقيناً مثل الجروح ، ان هذه المعرفة بالاسباب لا توفر المعرفة بالاستطباب . والشئ المهم في فن الشفاء هو التجريب : « ان الطب لم يكن في طفولته ثمرة التحليل العقلي بل هو وليد التجارب » ، « واذا كان الاطباء قد استطاعوا تحقيق النجاح ، فلانهم استلهموا الاساليب العلاجية لا في الاسباب الغامضة او الاعمال الطبيعية ، التي فسروها تفسيرات مختلفة بل في التجارب التي نجحت معهم » .

والمدرسة الجديدة التي ظهرت في حوالي السنة 200 ق. م . بفضل اعترافها بالمرتبة الأولى للتجربة سميت بالمدرسة التجريبية . فضلاً عن ذلك كان العديد من اعضائها يقيمون علاقات وثيقة مع الفلاسفة التشكيكيين كما دلت على ذلك موسوعة غاليلان « حول التجربة الطبية » . وكان الفيلسوف الشهير الشكوكي سكستوس أمبيريكوس Sextus Empiricus طبيباً تجريبياً وكان مؤسسو المدرسة التجريبية هم فيلينوس الكوسي Philinus De Cos وسيرايبون الإسكندري Sérapion D'Alexandrie ، وهذا الأخير هو الذي استخرج المبادئ الثلاثة في الفن الطبي ، والتي أذاعها غلوسيلس التارنتي Glaucias De Tarente ، في أواخر القرن الثاني أو بداية القرن الأول تحت إسم « القواعد التجريبية الثلاث » .

1 - الملاحظات التي يجربها الطبيب ، او الفحص ، وتجربته الشخصية أو « تيريس Térésis » .

2 - مجموعة الملاحظات الآتية من الاطباء الآخرين .

3 - وأخيراً ، في الحالات الجديدة التجربة المقارنة ، وقوامها ، تجربة علاج ، بقصد شفاء مرضي لما ، وهذا العلاج يكون قد استعمل سابقاً لشفاء مرضى مماثل . هذه المجموعة من الوصفات مستخلصة بكاملها من التجربة ، لا من المعارف النظرية او من الإستنتاجات المنطقية .

الواقع أن هذه المدرسة التي تزعم أنها تعرض عن العلم ، لم تفصل عنه تماماً ، تشريعاً لها ولحسن حفظها . وأحد مؤسسيها ، فيلينوس الكوسى *Philinus De Cos* ، كان تلميذاً عند « هيروفيل » ، وكان هذا الأخير كما رأينا يهتم جداً بالتجربة في ممارسة الفن الطبي . وخفت العدائية ضد « هيراقليد التارنتي *Héraclide De Tarente* » الذي عرف كيف يوفق طريقتي البحث النظري مع الفكر التجريبي . وبفضل هذه الحكمة وبفضل المكانة المهمة التي أعطيت للتجربة أنتجت المدرسة التجريبية - نظراً لعدم وجود علماء من الدرجة الأولى ، بعضاً من أفاضل الأطباء في العصور القديمة .

III - الأطباء في الحقبة الرومانية « قبل غالين »

الطب في روما: بخلال القرن الثاني انتقل مركز الثقل في عالم البحر المتوسط من الشرق ، حيث كان قائماً منذ آلاف السنين ، واستقر في روما ، وهذا الانتقال كان له في الحياة العلمية مضاعفات سبق أن أشرنا إليها ، وبدت محسوسة بشكل خاص في تاريخ الطب . ومنذ أواخر القرن الثالث إستقر طبيب ممتحن ، هو أرشاغاتوس *Archagatus* من أصل بيلوني ، في روما ، حيث لم يكن قبله إلا المطببون بموجب وصفات بدائية . وفي القرن التالي بدا أن الطب أخذ يعاني من الحملة ضد تأثير اليونان والتي قام بها الرومان الأصليون أمثال كاتون *Caton* الذي هاجم الطب اليوناني . ولكن في بداية القرن الأول قبل المسيح أسس الطبيب التجريبي اسكليباد البروزي (بيتيني) *Asclépide De Pruse (Bithynie)* أول مدرسة للطب الخاص . وفي السنة 14 بعد المسيح أُمست المدرسة الطبية الرسمية ، التي عاشت حتى عصر تيودوريك *Théodoric* . وفتحت مدارس أخرى مماثلة في « سيليا وبوردو ، وساراغوسا . وقدمت العاصمة الجديدة زبائن عديدين وكان هناك رومان يتمتعون بالعلم الطبي ، كما يشهد ذلك الكتاب الجميل الذي وضعه سلس *Celse* .

ولكن غالبية الأطباء المقيمين في روما كانوا من اليونان وقد درسوا في اليونان أيضاً . وكان الوسط الروماني يشجع على دراسة الأساليب الاستطبابية ، لا على التقدم العلمي . والواقع أنه من بين المدارس العديدة القديمة أو الجديدة التي ازدهرت بخلال هذه الحقبة ، كانت المدرسة الوحيدة التي ولدت في روما هي مدرسة « المنهجين » ، وبخاصة المعارضين للعلم ، سواء في مبادئه أم في تطبيقه . أما المدارس الأخرى فقد كان منشؤها ، ومركزها الرئيسي ، أوزعماؤها التسلسليون في الشرق . من ذلك : مدرسة « كوس » المحترمة ، والمدرسة الدوغماتية ، ومدرسة « هيروفيل » و « أراسيستر » في الاسكندرية ، والمدرسة التجريبية . ثم ، منذ نهاية القرن الأول ب.م . المدرسة النسمية والانتقائية .

هذا التعدد في المدارس اقترن أيضاً بخفة خصوصتها ، كما يدل على ذلك اسم المدرسة الأخيرة ، وأخيراً الانتهاء المتعدد للعديد من الأطباء المشهورين . فضلاً عن ذلك ، وأكثر من انتشار المدارس ان نحو التخصصات ، وبصورة خاصة في الطب النسائي وطب العيون ، والعديد الكبير من الممارسين البارعين ووجود بعض الأطباء الكبار ، خاصة إيم تراجان *Trajan* . كل ذلك يدل على حيوية العلم

الطبي طيلة هذه القرون الثلاثة .

اسكليبياد البروزي Asclepiade de Pruse : بعد الهيروفيلين ديمتريوس الامباني Démétrius d'Ampée ، وهو طبيب نسائي مشهور ، ثم اندرياس الكارستوس Andréas de Carystos ، وهو طبيب عيون واجزائي ، وكلاهما من اواخر القرن الثالث ق . م . ثلاثة اسماء تسترعي انتباه المؤرخ في النصف الاول من القرن الاول . اولهم هو اسكليبياد البيثيني Asclépiade de Bithynie ، ولد في بروز Pruse سنة 124 . وبعد ان درس في عدة مدن من الشرق ومنها الاسكندرية جاء يسكن في روما . ونظريته الطبية مستوحاة من نظرية « آراسيترات » ومن االية كنيذ الجديدة ، وكانت مطبوعة تماماً بتأثير الابيقورية التي كانت مشهورة جداً في الاوساط الثقافية في العاصمة . وفي مؤلف له حول « العناصر » - وقد كتب منه حوالي عشرين رسالة ضاعت كلها - وصف اسكليبياد Asclépiade الجسم بأنه مجموعة جزيئات سماها « انكوا » Oncoi وهي نوع من الذرات ذات اشكال وذات طبيعة مختلفة ، ويرأيه ان ذرات النفس ملساء ومدورة ورفيعة وهناك ذرات مربعة ومثلثة او يضاوية . والتنفس يدخل الذرات في الجسم من الهواء . والصحة تتعلق باخراج الذرات عبر المسام بشكل طبيعي : والانسداد في المسام يحدث الحمى وامراض التيبس او التكلس اما تمدها فيحدث مختلف انواع الضعف . إلا أننا نعرف انه كان يفرد مكاناً لنظرية الرطوبات ونظرية النسمة . ويفضل دقة ملاحظاته توصل الى عزل الحمى الملاريا ، والى التفريق بين داء الجنب او البرسام والتهاب الرئة . ولكن فضله الرئيسي يقوم على اصالة استطبائه : فقد كان أميناً لنظرياته ، وراعياً ، بحسب بلين القديم ، في ارضاء زبائنه الرومان ، ولهذا الغى بشكل كامل تقريباً العلاجات العنيفة ، التي كان يسرف زملاؤه في استعمالها ولكنه رفض بشدة القاعدة : « الفعل الشفائي للطبيعة » ان على الطبيب ان يعيد « التناسق بين الذرات بواسطة الوسائل الموثوقة والسريعة واللذيذة » : الصياح ، العلاج بالحر ، او احياناً الامتناع عن تعاطيها والرياضة ، والمفاطس ، والتدليك . ولهذا سمي « اسكليبياد » « اول طبيب صحي وقائي » .

المنهجيون والتجريبيون من القرن الأول ق . م . : مهيا قال « بلين » «وغاليان » عنه اي اسكليبياد فهو لم يكن مشعوذاً . بل ان شهرته عانت من شعوذة المنهجين - وعلى الاقل من معظمهم - لأن مؤسس مدرستهم كان تلميذ «اسكليبياد» وهو « تيميسون اللوديبي » - اذ كانوا من اتباع منهجه المبسط الى اقصى حد : هناك حالتان مرضيتان في نظر تيميسون Thémison ، اثنتان فقط : « الوضع الضيق » « والوضع الواسع » ، وسببها اما ضيق المسام واما تراخيها ، والتطبيب « استعادي » في الحالة الأولى وتنشيطي في الحالة الثانية . ويمكن ان يصبح الانسان طبياً بخلال ستة اشهر ، في هذه المدرسة ، ودون اي اعداد مسبق . . .

كان « هيراقليد التارنتي » معاصراً « لاسكليبياد البيثيني » ، وكان على ما يقال افضل طبيب في المدرسة التجريبية . وقد درس على الهيروفيلين وكتب العديد من الكتب حول الحماية وحول الجراحة ، وحول الاستطباب وحول الطب العسكري وحول « هيوقراط » . وانصبت بحوثه الرئيسية على الاجزائية وعلى السموم . وقد استعمل بدلاً من العلاجات الاجنبية الغريبة والمعقدة ، التي كان

يستعملها اكثر التجريبيين ، استعمل القرفة (الشايل) والفلفل وعصير اليلسان وبشكل خاص الافيون كمسكن ومنوم . والواقع ان « هيراقليد » ، كان هيروفيلياً قديماً ولكنه لم يستعبد لمعتقد المدرسة التجريبية : وقد مارس بنفسه التشريح البشري ، وتجراً على استنتاج الوقائع المحققة بصورة تجريبية ، نتائج تتعلق بمزاج المريض ، شرط ان تخضع هذه النتائج لاثباتات اخرى ..

اما ابولونيوس السيتومي Apollonius De Citium وهو تجريبي آخر من القرن الأول ق.م . (النصف الأول) فيدين شهرته الى ذبوع كتاب له نشر بعد وفاته : وهو شرح لكتاب : « المفصل » من « المجموعة الهيبوقراطية » . وكان هذا الكتاب مخصصاً بصورة رئيسية لمعالجة « الفكوش » ، وادخله الطبيب البيزنطي في مجموعة من الكتابات الجراحية في القرن التاسع . وكانت مخطوطة تلك الحقة مزينة برسوم ذات فائدة عالية ، وهي اي هذه الرسوم مشتقة من غير شك ، على الأقل في قسم منها ، من تراث اكثر قدماً ، لم يكن المؤلف غريباً عنه تماماً . ونص المخطوطة وصورها جلبت من جزيرة كريت Crète في القرن الخامس عشر على يد جان لاسكاري Gean Lascaris وقد كان لها تأثير كبير على اطباء عصر النهضة وخلفائهم الذين استنسخوها اكثر من مرة ..

سلس ، Celse : كان سلس من انصار المدرسة التجريبية ولكنه كان مفتحاً على العقائد الاخرى وخاصة على نظريات « هيبوقراط » و« آراميسترات » والمنهجيين . وقد كتب في السنوات الاولى من العصر المسيحي مدخلا واسعاً الى الطب قصد به تعريف الجمهور المثقف في روما بتاريخ الفن الطبي واصوله . وكان النص مكتوباً باللاتينية ووصل الينا كاملاً باسم « اولوس كورنيليوس سلسوس » الممارس Aulus Cornelius Celsus ، المعاصر لتيبر Tibère . وزعم ماكس ولمان Max Wellmann ان هذا الكتاب مترجم عن اصل يوناني .

كان سلس Celse متعدد النشاطات ، وليس طبيباً محترفاً . وكتابه « في الطب » هو جزء من موسوعة ، ضاعت اجزاؤها الاخرى ، وكانت تعالج مواضيع مختلفة تماماً : الزراعة الفن العسكري ، البيان ، الفلسفة والحقوق . ولكن تمت العودة اليوم عن هذه الفرضية المشبوهة التي لا يبررها لا طبيعة النص ولا شخصية المؤلف . وكتاب الطب الذي هو افضل كتاب في الطب مأخوذ عن العصور القديمة الكلاسيكية ، بعد مجموعة « هيبوقراط » وبعد كتاب غالين Galien وبعد كتب الباتولوجيا لأريتي الكبادوسي Arétée De Cappadoce ، هذا الكتاب يتضمن سبعة كتب . في الكتاب الأول عرض موجز للمدارس يسبق عرضاً للمنهجية ولنظام الحمية . والكتب الثاني والثالث والرابع تعالج التشخيص والعلاج . اما الكتابان الخامس والسادس فيعالجان الصيدلية (لمحة تاريخية ثم نظرية الأدوية) ، والكتاب السابع يبحث في الجراحة والثامن في امراض العظم . ولم يزعم المؤلف انه يضع كتاباً اصيلاً وهو يكتب هذا النوع من المجموعة التي تبدو وكأنها تجميع ذكي حسن الاسناد ، مكتوب بلغة لاتينية واضحة واثيقة ، اما علامات الامراض ووسائل الشفاء الحمائية او الصيدلانية فموصوفة بدقة بالغة . وهناك صفحات رائعة تماماً حول تاريخ الطب وحول علامات الامراض وحول الجراحة في البطن وفي العين . وقد وصف سلس Celse لأول مرة عملية السادة (الماء الزرقاء) ، وكم من الحكم والنصائح الذكية من اجل الاتباع في الحياة اليومية ، او في ممارسة فن الاشفاء . ثم ان سلس Celse

رغم كونه غير طبيب ورغم انه لم يعط نفسه للعلم الطبي دفعة الى الامام ، فانه من الصعب تفسير السكوت الذي غشي عمله حتى عصر النهضة : إذ قلة هم المؤلفون الذين اظهروا مثله حساً دقيقاً وحكماً صائباً وتجرداً غير منحاز .

والى جانب هذا الكتاب الجميل ، هناك مجموعات الأدوية المشهورة والوصفات الغريبة الموزعة في « التاريخ الطبي » لبليين القديم Plin L'Ancien ، او المجموعة « في التراكيب الطبية » لسكريبونيوس لاركوس Scribonius Largus ، وهي قلما تستحق ان تحتل مكاناً في كتاب حول تاريخ العلوم .

الانتكاسة العلمية في القرن الأول ق . م . : ان شهرة المطببين المنهجيين او غير المنهجيين اوشكت ، ان تخرب ، ليس فقط صحة مرضاهم ، بل ايضاً مستقبل الطب ، ولحسن الحظ حصلت ردة فعل ضد تجاوزاتهم ، في القرن الاول ب . م . : فكما ان اسكليبياد Asclépiade قد دمج نظريته حول الجسم البشري في اطار الفلسفة الذرية ، كذلك اسس المنظرون في القرن الأول فيزيولوجيتهم وعلمهم المرضي على النظام الرواقي . وعلى كل نذكر ان « النسمة » التي احلوها مرتبة اولى ، لعبت دوراً كبيراً في بعض الكتب الابيقراطية ، وكذلك عند « آراسيترات » ، وقبله عند النيديين الجدد . ومنداً لهذه النظرية ان النسمة - او الروح كما يقول الرومان - هي التي تشيع ، في كل الكائنات ، وبشكل خاص في الجسم البشري ، مبادئ الحياة المنبثقة عن الاثير السماوي . والنسمة هي التي تعطي الصحة . ولهذا يجب ان يكون ضغطها الذي يقاس عن طريق النبض ، منتظماً .

انها نظرية ضيقة نوعاً ما في مبدئها ، ولكن انصار المدرسة الهوائية او النسمية كانوا واسعي الافق فكرياً في تطبيق منهجية الملاحظة وكذلك في الاخذ عن المدارس الاخرى ما فيها من جيد . هذا التيار تفاقم الى درجة أن آغاثينوس السبارقي Agathinus De Sparte انشأ بنفسه مدرسة جديدة سماها الانتقائية . والانتقائيون ، بحسب مزاجهم أفكارهم شكلوا المدرستين الجديديتين من الاطباء الاجواد بل كانوا علماء يعق ، ولكن للأسف اننا نعلم الشيء القليل عن اعمالهم . وبعد المؤسسين : اثيني Athénée الذي حرر مؤلفاً من ثلاثين كتاباً مدحها « غالان » ، ثم آغا تينوس Agathinus وكان حريصاً على التطبيق بالحمامات الباردة . ويجب ان نذكر اسماء ثلاثة تلاميذ « لاغا تينوس » هم : « هيرودوت » ، وليونيد Léonides ثم ارشيغن Archigène . كان هيرودوت صديقاً للمنهجيين ، وكان بدون شك اول من اهتمدى الى الجلدري والى صفتها الوبائية . اما ليونيد الاسكندري Leonides D'Alexandrie فقد اشتهر بدقة ملاحظاته ودقة اوصافه الجراحية . اما ارشيغن Archigène فكان طبيباً ممارساً مشهوراً جداً في روما في بداية القرن الثاني ، وانضم الى المدرسة النسمية ، فاصبح افضل ممثل لها والاشهر فيها . وهو بهذه الصفة كرس نفسه بصورة رئيسية لدراسة النبض ووضع حوله نظرية اكثر تفصيلاً من نظرية « هيروفيل » . وقد ذكر عشرة حالات يجب النظر فيها عند تحديد النبض : الفخامة ، السرعة ، الانتظام ، الضربة ، التواتر ، الضغط ، المساواة ، النسق ، الدفق ، والوتيرة . ومن جهة اخرى يتصف النبض بصفات خاصة : فهو يكون مزدوجاً ، ويكون صاخباً ويكون متمهلاً ويكون متقطعاً ويكون منسللاً . وهذا تعداد مدهش استطاع

« غاليان » ان يوسعه أيضاً بشكل ضخم . وتعلق ارشيجان Archigène بعلم الامراض : تصنيف الحميات ، تحليل دورة وسبب الامراض ، وصف الجذام ودراسة بعض الامراض الهندية الخ .

روفوس الايفيزي Rufus d'Éphèse : رغم شهرة ارشيجان Archigène . فقد كشفت

شهرة بصيت ثلاثة أطباء كبار في الامبراطورية ، قبل « غاليان » هم :

روفوس Rufus ، سورانوس Soranus ، وأريستي Aréfée . امضى روفوس الايفيزي

Rufus D'ephèse - عدة سنوات في الاسكندرية Alexandrie حيث تشبع بالروح الارسطية

وبترات « هيروفيل » و « آراسيترات » ثم ذهب يقيم في روما حيث مارس فيه اثناء حكم

تراجان (بداية القرن الثاني) . وكتب حوالي اربعين كتاباً لم يعرفهم الا العرب طيلة القرون الوسطى

ووصل اليها منها حوالي الذينة انما بصورة جزئية ، وبصورة خاصة الكتب التالية : اسماء اجزاء الجسم

البشري ، تشريح الجسم البشري (وسند هذا الكتاب الى روفوس Rufus ليس أكيداً) . وكتاب

النبض . وكتاب امراض الكلتيين والثانية . ورغم ان التشريح خارج « الاسكندرية » ، كان يمارس

عادة على القروء بدلاً من الجسم البشري الميت ، فقد ترك روفوس Rufus بعض الأوصاف المهمة .

منها وصف العين ، وبشكل خاص بنيتها ووظيفة البؤبؤ . وقد برز في هذا الوصف وتميز ولكنه بقي

مجهولاً حتى القرن السابع عشر . اما وصفه للقلب فيتفق مع وصف آراسيترات . ولكنه اعترف ان

الشرايين تحتوي عادة الدم مع النسمة . وكان بصورة خاصة الأول والوحيد ، قبل هارفي Harvey

الذي عرف ان نبضة القلب تصدم القفص الصدري عند القبض لا عند البسط (التمدد) . وطيلة

اكثر من خمسة عشرة قرناً ، ساد الاعتقاد بان ضربات الشرايين تتوافق مع مرحلة تمدد القلب . وكذلك

كان وصفه للاعصاب مشتقاً من تشريح « هيروفيل » و « آراسيترات » . ولكنه عرف كيف يميز

بوضوح الاعصاب الحسية والاعصاب المحركة كما وصف تصالب « الاعصاب البصرية . وفي مجال

علم الامراض درس « روفوس » بدقة البرص والطاعون الدمل الذي يصيب الغدد اللعابية وداء

الحمرة والسرطان الظهاري ، والحمى . وعرف دور الحمى المنقذ وتغنى استنارتها اصطلاحاً ، كما عرف

اهم امراض الاعضاء التناسلية والبولية الذكرية . وعرف عنه وصف جيد لعملية البحصنة . كما دون

ملاحظات مهمة حول الاضطرابات النفسانية وبعض امراض النساء .

سورانوس الايفيزي Soranus D'Éphèse : معاصر ومواطن لروفوس Rufus ، ذاك هو

سورانوس الايفيزي Soranus D'Éphèse الذي كان اكبر طبيب نسائي في العصور القديمة .

كان منهجياً الانتساء ، ولكنه كان ضليعاً في علم التشريح وكان قريباً من التجريبيين

كتب سورانوس Soranus حوالي ثلاثين كتاباً حول مواضيع مختلفة . وقد

عثر في القرن التاسع عشر على اشهر هذه الكتب « امراض النساء » والذي لم يعرف منه الا مختصرين

يدي القابلات ، وقد حرر في القرن الخامس او القرن السادس بقلم مجهول اسمه موشيون

Moschion . وهذا المختصر كان شائعاً في القرون الوسطى . ومنه مخطوطة من القرن العاشر تضمنت

رسومات تشريحية قديمة ، في هذا الكتاب المتعلق بالامراض قدم « سورانوس » وصفاً دقيقاً لاعضاء

المرأة الجنسية ، ولمواقع المبيض الممكنة . وهدفت وصفاته وملاحظاته بشكل خاص الى استبعاد

الاساليب العتيقة من مدرسة « كنيذ » وكذلك استبعاد الممارسات الشعوذية التي كانت تلجأ اليها النساء

في كل العصور للعناية بجسادهن خاصة عند الحمل وعند الولادة . واوصى باستعمال اللقظ والكروسي الولادية - المصورة في عدة اشكال رمزية في العصور القديمة - كما اوصى بالحقن داخل الفرج . ووصف بدقة وصواب جملة من امراض النساء مثل الرُحام Metrite والزف الرحمي Metrorrhagie وانقطاع الطمث . Amenorrhées والسرطان الصلد Squirrhee ودمل المهبل والمهستيريا والغلمة (الشبق) Nymphomanie الخ . واقترح سلسلة من المعالجات الجذرية . اما فيما يتعلق بالعناية بالمولود الجديد فقد افاض في ايراد النصائح الحكيمة . وعدا عن هذا الاختصاص بقي لنا أيضاً من « سورانوس » ، عدا عن اجزاء متنوعة ، مضمون كتاب : « حول الامراض الحادة والمستعصية » ضمن مختصر لاتيني وضعه كاليوس اورليانوس Caelius Aurelianus ، وهو طبيب افريقي من القرن الخامس .

ولكن رغم امانته للمبدأ المنهجي في تضييف الحالات المرضية المعزوة ، بعضها الى تراخي المسام ، وبعضها الآخر الى ضيق المسام ، ارتفع « سورانوس » الى مستوى العيادين بحق وذلك عندما قام بدراسة دقيقة لعلامات الامراض . وقد مكنته هذه الدراسة من وضع تشخيص تفاضلي . ولكن الحقيقة انه اذا كان تفوقه ثابتاً في علم امراض النساء ، الا ان هناك من سبقه وتفوق عليه كميادي ، ليس من قبل « غالين » فقط ، بل من قبل احد اعضاء المدرسة النسمية المعاصر « لغاليان » او سابقه بقليل وهو آرتي الكابادوسي Arétée De Cappadoce .

آرتي الكابادوس Arétée De Cappadoce : وصل الينا باسم هذا الطبيب ، المجهول شخصه وحياته بصورة كاملة ، مطولان مؤلفان من اربعة كتب ، كل واحد منها ، مكتوب باللغة الايونية المحكية : اولها « حول الاسباب والاشارات » الدالة على الامراض الحادة والمستعصية ، ، والآخر : « حول معالجة الامراض الحادة والمستعصية » . ويعتبر هذان المؤلفان اللذان اصابها بعض التقطيع عبر القرون من افضل الكتب من هذا النوع ، الذي تركته لنا العصور القديمة . يصف آرتي Arétée في هذه الكتب وبدقة كبيرة علامات جملة من الامراض ، كما يحاول تحديد اسبابها الخارجية او الكامنة بالنسبة الى المريض كما يصف الاستطباب اللازم : التهاب غشاء الرئة التدرن او السل ، (الفتيزيا) ، (الينومونيا وهو التهاب الرئة) - وهو واحد من افضل الفصول - ، الربو ، ومختلف انواع الشلل (في الحركة = الاختلاج ، وفي الاحساس = الخدر ، وفي الحركة والاحساس = او الشلل النصفي التحتي او (البارابيلجيا) ، وشلل الحركة والاحساس والدماغ « الأوبيلكسيا ») ، والكزاز ، والصرع (ايبيلسيا) ، والمهستيريا ، والكوليرا الشائعة ، والديزنتاريا ، والصداع واليرقان الخ . وغزل لأول مرة ، وحلل السكري . وعزا الاغواء الى اصابة في القلب ، وعرف ان اصابات الدماغ ، بخلاف اصابات الحبل الشوكي ، تصيب الجهة المقابلة من النظام العصبي . ووصف بشكل رائع بعض الحالات المرضية العصبية مثل الهوس والكآبة

اما من حيث الاستطباب فالقليل من الادوية ، وبصورة خاصة الوسائل الميكانيكية والحماية الغذائية : مسهلات مقيثات والحقنة الشرجية والحجامة ، والعلق والفصد « والدوش » والتدليك . وبالنسبة الى السل نصح بالسفر في البحر وضد التحافة تغيير نظام الطعام والتنزه والسلى . ويظهر من هذين الكتابين ان المؤلف لم يكن تابعاً للمدرسة النسمية ، التي يفترض انه منها . لانه اذا كان يعطي

اهمية كبيرة للنسمة وللحظيرة Tonus كما يعطي مكانة كبرى ايضاً للطبوبات وذلك في فيزيولوجيته وفي علمه المرضي ، - بحيث يقترب هنا من «هيوقراط» - فهو يصنف الامراض وفقاً للطريقة المنهجية ، ويؤسس علم اسباب الامراض على المعرفة المفصلة بتشريح الجسد كما يفعل الاسكندريون . ويقول آخر انه لا ينتمي الى اية مدرسة . انه هو ذاته ، اكبر طبيب في الامبراطورية بعد «غالين» . ومع ذلك طرح السؤال : الا يعود كل فضل عمل «آرتي» الى ارشيجين الابامي Archigène D'Apamée ؟ هذا الممارس «الانتقائي» الذي مارس المهنة في روما ايام حكم «تراجان Trijan» ؟ اذ لوحظ تشابه حر في بين مقاطع من «آرتي» وبعض مقاطع من «أرشيجين» . واليوم أصبح الاعتقاد بوجود هذا التأثير مسيطرأ . ويجب ان نذكر ايضاً البحار الاسكندري وارث تراث «هيريوفيل» و«آراسيسترات» الذي كان يمارس في زمن تراجان Trajan : ولم يكنفي فقط بان يكتب مطولاً جيداً في التشريح من 20 كتاباً ، وبتقديم ملاحظات شخصية ممتازة ، خاصة حول الجمجمة والعامود الفقري ، بل درب وعلم العالم المشرح كتوس Quintus الذي درب تلميذه ساتيروس Satyrus . ونوميزيانوس Numisianus «غالين» . وهذا الاخير كان يكن احتراماً كبيراً لأعمال «البحار Marin» الذي اهتمه اكثر من مرة .

IV - «غالين Galien»

يعتبر «غالين» بضخامة عمله ونوعيته ، وكذلك بتأثيره على تاريخ الطب حتى القرن السابع عشر ، هو «هيريوقراط» اضخم طبيب في العصور القديمة .

الرجل : اننا نعرف جيداً حياته وشخصه لانه يحب الكلام عن نفسه في كتبه . ولد في برغام ، سنة 129 - 130 من اب مهندس معماري وتلقى تكويناً علمياً وفلسفياً قوياً . واعلم ربّ الطب اسكليبيوس Asclépios الذي كان له في «برغام» معبداً شهيراً يؤمه الكثير من المرضى ، والد غالين في الحلم ، بان يوجه ابنه الشاب ، ابن السابعة عشر ، نحو المهنة الطبية . وكان الاطباء كثيرين في «برغام» . فتلقى فيها «غالين» التعليم على يد مشرح ، وعلى يد «هيوقراطي» وعلى يد تجريبي . وبعد موت والده تجول طيلة تسع سنوات بين العديد من المراكز الكبرى للدراسات الطبية حتى يكمل علمه منها : سميرون Smyrne كورانت Corinth والاسكندرية Alexandrie . وقد اكمل فيها معرفته بالتشريح ، ولكنه ايضاً زار جوليان المنهجي Gulien Le Methodiste ، كما كان يستمع في كل مكان الى فلاسفة المدارس المختلفة . وعاد الى «برغام» وعمره ثمان وعشرون سنة ، واصبح طبيب كلية المصارعين حيث قضى اربع سنوات في تمرين يديه على التشريح وفي التدريب على نظام الحمية .

وفي سنة 161 و162 ، اقام في روما حيث كسب الشهرة بمحاضراته العامة وبنه العيادي ، كما اكتسب صداقات قوية وكذلك الاحقاد التي لا تقل عنها . هل الحرب من الاعداء او من الوباء الرهيب الذي ظهر في العاصمة هو الذي حمل «غالين» على ترك روما فجأة ، سنة 166 بعد ان اوشك ان يصبح طبيب القصر ؟ ... لقد نوقش الموضوع كثيراً . والواقع انه ذهب يقترب من موطن الوباء حين ذهب الى الشرق حيث زار قبرص وفلسطين وسوريا ، وهو يلاحظ ويلتقط العلاجات وذلك قبل ان يعود الى «برغام» . وما ان استقر وعاد الى وظيفته في مدرسة المصارعين حتى استدعاه مارك اوريل

Mark — Aurèle الى ايطاليا الشمالية Italie Du Nord الى آكيلى Aquilée حيث كانت تتم الاستعدادات لمحاربة الجارمان Germains . وبعد تفشي الطاعون الذي قتل لوسيوس فيروس Lucius Vêrus الشريك في الحكم الامبراطوري ، عاد « غاليان » الى روما مع الامبراطور . وكان الطبيب للفتى كومود Commodé الابن والوارث المفترض لمارك اوريل MARC—Aurèle ، حتى بلغ عمر الولد 15 سنة . وبقي « غاليان » في روما اكثر من عشرين سنة ، موزعاً وقته في معالجة الكبار وفي كتابة مؤلفاته . وفي سنة 192 دمر حريق هيكمل السلام ، ومعه مخطوطات العديد من مؤلفات « غاليان » . ويبدو ان « غاليان » ترك « روما » بعد ذلك بقليل لاستراحة اخرى في « برغام » مدينته بالولادة ومات فيها حوالي السنة 200 عن عمر يبلغ 70 سنة .

مؤلفات «غاليان» : كان «غاليان» مملوءاً بالطموح والاعجاب بنفسه وكان نشيطاً وعنيفاً متحدياً وماهراً في اظهار فضله . وقد اظهر طيلة حياته حيوية وخصباً وقوة وانفتاحاً ذهنياً بشكل فريد . والى جانب المؤلفات الطبية التي تشكل لوحدها (مجموعاً غنياً بشكل عجيب) ، وغزيراً ومتنوعاً - اكثر من 500 عنوان ، على ما يبدو . . وقد وضع عدة كتب في البيان وفقه اللغة والفلسفة كما وضع مطولاً في المنطق عنوانه « التبيين العملي » ولا نمتلك منه مع الاسف الا اجزاء . كما وضع مطولاً « في اهواء النفس واخطائها » وهذا الكتاب متعلق بالسيرة الذاتية الى حد بعيد . ودون مناقشة التسلسل التاريخي لهذا الانجاز الضخم - الذي وضع له « غاليان » بنفسه ، وعلى دفعتين جدولاً مشروحاً - نذكر ببساطة انه بدأ بالكتابة عندما كان ما يزال تلميذاً عند العالم التشريحي ساتيروس Satyrus في « برغام » يوم كان عمره حوالي 18 سنة ، ويبدو انه حرر كتبه في الفلسفة والتشريح والفيزيولوجيا قبل ذهابه الأول الى « روما » سنة 165 — 166 . وحرر كتبه المطولة في علم الصحة وعلم العلاج بعد عودته الى « ايطاليا » حتى وفاته . والكتب الطبية الخالصة عند « غاليان » يمكن ان تصنف تحت العناوين الخمسة التالية :

1 - مدخل الى علم الطب . نذكر بصورة خاصة المطولات : حول المذاهب والفرق ، حول العقيدة الافضل ، حول الطب العملي ، وهذه الكتب تمثل بشكل حي تماماً اهم المدارس في العصور القديمة مع مميزاتا .

2 - العديد من الشروحات حول « هيوقراط » .

3 - كتب التشريح والفيزيولوجيا وتحتوي على القسم الاعمق في نظرية غاليان . ومن بين هذه الكتب : « اوس برسيوم كيرورس هوماني De Usu Partium Corporis Humani » ، والكتب الخمسة عشر حول التشريح والرسائل الاربع حول النبض .

4 - رسائل حول اسباب الامراض والتشخيص وهي اقل اهمية .

5 - العديد من الكتب الصحية وخاصة الكتب الستة بعنوان « صحة » ثم علم الاطعمة ، وعلم الصيدلة ، وبشكل خاص الاستطباب : والكتب الاربعة عشر حول النهج الاستطبابي او « الميغاتكني » او الفنون السامية . وكل هذه الكتب استعملت كإنجيل الفن الطبي طيلة عدة قرون .

التركيب العلمي والميتافيزيكي : اذا حاولنا ان نستخلص الصفات العامة لمؤلفات « غاليلان » وافكاره ، تأخذنا صفتها التركيبية ومتانة اساسها العلمي والمكانة المهمة التي تحتلها المبادئ الميتافيزيكية فيها . كان « غاليلان » سريع الانتقاد سريعاً في تحطيم النظريات عن سابقيه ، ولكنه كان يعرف ايضاً كيف يأخذ عن كل منهم ما عنده من جميل . واذا وضعنا جانباً المنهجيين ، وكان يحاربهم بلا هوادة ، نراه يغرف بكلتي يديه من النظريات لدى المدارس ابتداءً من « هيبوقراط » وصولاً الى التجريبيين مروراً بالدوغماتيين والنسميين . وهو كذلك في الفلسفة . فقد تأثر « بارسطو » « وافلاطون » والرواقين Stoiciens وهو لا يستحق الا اسم « انتقائي » لو انه اكتفى بأخذ العناصر المتنافرة من النظريات المتنوعة . وبدلاً من ذلك عرف كيف يحيط ويسيطر على هذه التعددية ويبني نظرية شخصية قوية ومتماسكة .

نشأ « غاليلان » على يد اب صديق للعلوم ، وكان مأخوذاً بالدقة الرياضية ، وقد تلمذ على خيرة اطباء عصره . وقد جهد « غاليلان » ان يرفع الفن الطبي الى مستوى العلم الحق . وكان ذا معارف تشريحية اكيدة ودقيقة ولكنه لم يستطع ، الا ما ندر ، اجراء التشريح الا على الحيوانات والقروود بشكل خاص ، وكان يأسف لذلك كثيراً كما انه كان يأسف لعجزه عن السير في الفحص الميكروسكوبي للانسجة ابعد من ذلك . وهذا امر اصبح ممكناً فقط بعد مضي 15 قرناً بفضل تقدم علم البصريات . وفي المقام الثاني كان يحتاج شكل مطلق الى التجريب في بحوثه الفيزيولوجية . وبعض تجارب « غاليلان » بقيت مشهورة مثلاً لكي يبين ان الشرايين تقود موجة النبض التي يرسلها القلب ، ربط شرياناً عارياً ، ولاحظ ان الموجة لم تعد تمر ، واستبدل قطعة من شريان بانبوب فلاحظ ان الموجة تمر ما لم يربط الشريان . وربط نفس الشريان ربطتين واجرى شقاً بين الربطتين ، فاثبت عكس آراسيترات Erasistrate ان الشرايين تحتوي الدم حتى في الحالة العادية ، واتاح للجوء الى المنهج التجريبي ، « لغاليلان » الحصول على نتائج مهمة ، خاصة في فيزيولوجيا النظام العصبي .

واخيراً اكد « غاليلان » على ضرورة الفحص العيادي الدقيق للمريض ، مع مراعاة كل المؤشرات بحسب ترتيب اهميتها وذلك قبل وضع التشخيص وقبل وصف العلاج . ومن المؤسف ان يقترن هذا التشدد في الدقة العملية بمعتقدية ميتافيزيكية ، حورت وحرفت في اغلب الاحيان الاستقصاء والتحليل عند هذا العالم . وما لا يؤسف له ان يكون « غاليلان » فيلسوفاً ولكن مما يؤسف له ان افكاره المسبقة قد اعاقت بشكل مزعج بحوثه وشوهدت استنتاجاته . والبدئية الاساسية في نظام « غاليلان » هو المبدأ التيلوجي المنقول عن « ارسطو » : كل اقسام الجسم ، وكذلك كل ما يتركب منه العالم ، خلقت من قبل الكائن الاسمي وفقاً لنظام مسبق . وكل اعضائنا كيف من قبل العناية الالهية لتقوم بوظائفها الخاصة . من هنا الغائية الساذجة التي لا تبعد كثيراً ودائماً عن التفاهة . اما الاعداء الذين انصب عليهم غضب « غاليلان » فهم الميكانيكيون والتطوريون والمحددون وكل الذين يتكرون العناية الالهية او الذين يتكرون تدخلها في تفسير الطبيعة . ومن جهة اخرى ان الميل الى التحليل التجريدي وتأثير الفكر الأرسطي حملاه الى ارتكاب اغلاط رئيسة في السيولوجيا ، وخاصة نظرية الامزجة التي سوف نببحثها فيما بعد . وهكذا يُفسر كيف ان هذا العالم البعري بدا احياناً ادنى من الاطباء في عصر تراجان Trajan ، في مجال التشريح وفي مجال الفيزيولوجيا .

علم التشريح : لقد برع « غاليلان » ، كعالم تشريحي ، بشكل خاص في وصف العظام والاعصاب والعضلات . اما وصفه للمفاصل ولللاوعية وللأحشاء فأقل إرضاءً . ونذكر بشكل خاص نجاحه في وصف العظام وتمييز ما له منها تجويف وما ليس له تجويف غني ، وتفريقه في العظام بين النواتئ والمشاشة (كدروس العظم) وبين جسم العظم ، ووصفه للعلبة الجمجمية . ورغم الغموض في المعجمية فإن مبحث العضلات عند « غاليلان » ، هذا المبحث الذي يركز على دراسة « الماكاك » او القرد الاسيوي ، ثم ، فيما خص بعض العضلات ، على دراسة حيوانات اخرى ، ان هذا المبحث متفوق كثيراً على مباحث العضلات عند سابقه : اننا ما نزال نعجب باقواله حول عضلات العمود الفقري وعصب آشيل . وقد قام ببحوث شخصية حول النظام العصبي ، وبصورة خاصة حول الاعصاب في الجمجمة فوزعها الى سبعة ازواج . وعرف الاعصاب المثنية الى الوراء او الدائرية ثم الاعصاب الشوكية ثم الاعصاب الدماغية والعقد العصبية وقسماً من النظام الحبي . وبالمقابل خفيت عليه اعصاب الشم وعضلة العين المحركة ، كما اخطأ في تشريح العصب التوأمي التلثي الذي لم يعرف تماماً الا في القرن الثامن عشر .

النظام الفيزيولوجي : في فيزيولوجيا «غاليلان» يجب التمييز بين النظرية البيولوجية الاجمالية، ذات الصفة المسبقة المزاجية الخالصة، والاكتشافات الخاصة التي تدل على ملاحظ ممتاز . إن النظرية البيولوجية تبدو وكأنها بناء معقد نعث فيه على « البنوما » او النسمة ، وعلى العناصر الاربعة ، وعلى الرطوبات وعلى القوى الخفية . والحياة لها ثلاثة اشكال ، وهذا من ارث « افلاطون » - في الكائن الاعلى : النفساني ، والحيواني ، والنباتي . وهذه الاشكال ترعاها ثلاثة انواع من النسومات المقابلة : النسمة النفسانية ومركزها في الدماغ وهي تحتاز المركز العصبي ، والنسمة الحيوية ويوزعها القلب والشرابين ، والنسمة الطبيعية وتكمن في الكبد وتتجول في الاوردة . ولكن كما هو الحال في الوثنية السائدة في ذلك الزمن يظهر الإله الاسمي في الكون من خلال سلسلة من الالهة او الشياطين التابعة له ، كذلك فعل « غاليلان » فادخل في نظامه سلسلة من القوى المتخصصة ، كل قوة منها تتحكم بنشاط خاص في الجسم - مثل القوى الجاذبة والمانعة او الحابسة والمغيرة والدافعة والمفرزة - او تتحكم بوظيفة فيزيولوجية معينة مثل الهضم والغذاء والنمو ، انها الاخوات البكر « للقدرة النومة » التي سخر منها « مولير » . انها تفسر كل شيء ولا تفسر شيئاً ويمكن ان نقول نفس الشيء عن نظرية الامزجة على الاقل في شكلها الذي اعطاها اياه « غاليلان » حين ربطها بنظرية الرطوبات القديمة : نذكر انه بعد القرن الخامس طبقت نظرية العناصر الاربعة على الجسم البشري تبعاً للتوافق المقبول بين « الماكروكوسم » او العالم الاكبر « والميكروكوسم » او العالم الاصغر . والعناصر الاربعة وهي النار والهواء والماء والأرض ، وكل منها يتميز بصفة اولية هي السخونة والبرودة والرطوبة واليبوسة . وهذه العناصر تحدث الامزجة الاربعة في الجسم او الرطوبات : الدم ، البلغم ، الصفراء والمرارة السوداء . وفي الدم تتلاقى العناصر الاربعة بكميات متساوية اما في السوائل الاخرى فيتغلب عنصر على العناصر الاخرى : الماء في البلغم ، النار في المرارة ، الصفراء والأرض في المرارة السوداء . وهنا تدخل نظرية الامزجة المذكورة في المطول الهيوقراطي « حول طبيعة الانسان » . ونقلها بصورة خفية آراسيسترات *érasistrate*

واسكليبياد Asclépiade ، وصاغها « غاليلان » : بحسب تفوق احد الامزجة الاربعة في الفرد ، يصنف هذا الفرد في واحدة من المجموعات الفيزيائية الاربعة : المجموعة الدموية ، المجموعة البلغمية والمجموعة الغضبية والمجموعة الكثبية او السوداء . واحتفظ الكلام الدارج ، وحتى علم السيات الحديث احتفظ على الاقل جزئياً بهذه العبارات للدلالة على اتجاهات الامزجة ، من هنا كان « غاليلان » سياقاً . ولكن الاساس الفيزيولوجي لنظريته بدا قديماً عتيقاً ومصطنعاً .

وقد حلت الملاحظة والتجريب اللذان مارسهما « غاليلان » على جسم بعض الحيوانات ، الى حصوله على نتائج افضل . ونظامه حول الدوران منبثق عن نظام « اراسيستر » الذي يرى بدوره ان الدم المصنوع في الكبد بواسطة العصارة المعدية « البنوما » الطبيعية ينتشر قسم منه في الجسم بواسطة النظام الوريدي وقسم في الجهة اليمنى من القلب بواسطة الوريد الاجوف . ولكن سبق ورأينا ان « غاليلان » بخلاف « اراسيستر » قد عرف وجود الدم بصورة دائمة في الشرايين . ولهذا تصوران الدم الداخل في البطن الايمن (ينقسم) بدوره الى قسمين : القسم الاكبر يفرغ اوساخه في الرئتين عن طريق الشريان الرئوي ثم يرتد الى الجهاز الوريدي العام . وقسم صغير يجتاز الحاجز الفاصل بين البطنين ويمتزج في البطن اليسر مع « البنوما » الآتية من القصة عبر الوريد الرئوي ، وذلك لتوزيع « البنوما » الحيوية التي تنشرها الشرايين في كل الجسم . والدم الذي تجره الشرايين الى الدماغ يتحول فيه عبر « الشبكة المدهشة » الى « بنوما » نفسانية توزع فيما بعد بواسطة الاعصاب . وتبدو فيزيولوجيا « غاليلان » حول الجهاز العصبي اكثر روعة ايضاً . فقد قارن « غاليلان » الدفق العصبي الداخل ، بشعاع من الشمس يجتاز الهواء او الماء . ومعرفته بوظائف الحبل الشوكي بشكل خاص لم يُعَلَّ عليها حتى بداية القرن التاسع عشر ؛ والصفحات المتعلقة بتحديد موضع الاضطرابات في الحبل الشوكي وفي الاعصاب الدماغية والجمعية المؤدية الى شلل هذا العضو او ذاك ، وهذا القسم من الجسم او ذاك ، تعد ويحق من اشهر الصفحات في الادب الطبي . وبالمقارنة تبدو معلوماته عن المنطقة ضعيفة .

الباتولوجيا وعلم الحماية الغذائية (ديساتاتيك) : تبدو الحياة في نظر « غاليلان » ، وفقاً لتعبير الدكتور ب. سيدمن Dr P. Seidmann وكأنها حصيلة متناسقة ، وتبدو الصحة وكأنها توازن يتحقق بفضل حسن مسار الاعضاء ، وكذلك فيما تقدمه (البنوما) . وعندما يختل التوازن يظهر المرض . ان علم الامراض عند « غاليلان » لا ينفصل عن فيزيولوجيته . وهذا العلم ، حاله كحال الفيزيولوجيا ، يتضمن جوهراً اساسياً نظرياً معقداً ، تدخل فيه غالبية العقائد السابقة ومن بينها عقيدة « هيبوقراط » ، ومظهر عملي واقعي هو الباتولوجيا العيادية ، المرتكزة على معرفة دقيقة واضحة بالتشريح وبالفيزيولوجيا ، وعلى معرفة بعلم الدلائل دقيقة ، وعلى استلهاهم مضمون وموثوق . وفي كتابه المطول ، « الامكنة المصابة » عالج عضواً فعضواً كل مجالات علم الامراض ، منطلقاً من مبدأ ان كل اضطراب وظيفي يأتي من خلل عضوي . وليس من الوارد الآن استعراض هذا القسم من المؤلف الغالياني . نقول فقط ان « البيرغامى » صنف الامراض ضمن ثلاثة فئات بحسب ما اذا كانت تصيب واحدة من الرطوبات الاربعة ، او الاقسام المتشابهة (الموجودة

ضمن مثلين متناظرين في الجسد) او الاعضاء وانه ميز بين اربعة مجموعات من الظواهرات في تفاعلية المرض :

- 1 - الاسباب المباشرة للحركة الباتولوجية .
- 2 - الحركة الباتولوجية بالذات اي اضطراب الوظيفة .
- 3 - نتائج هذا الاضطراب في الاقسام المريضة .
- 4 - المؤشرات المتنوعة . وقد قبل « غالين » بالنظرية القديمة حول « الايام الدقيقة الحساسة » في تطور الامراض . كما قال بالنسبة الى الامراض المستعصية على الأقل ، بالخط المنحني الذي رسمه هيبوقراط Hippocrate : مراحل الفجاجة ، النضج ، ثم الازمة .

وفضل غالين Galien ، مثل الهيبوقراطيين بدلاً من تطبيق الادوية ، كلما امكن ذلك ، نظام الحماية والمعالجة الوقائية . من الافضل المحافظة على الجسد بحالة جيدة بدلاً من محاولة اعادة التوازن المفقود . ولهذا يفضل الحماية والمغاطس والتدليك ، والعلاجات الحرارية واخيراً الرياضة شرط عدم الوقوع في التجاوزات التي دلت عليها تجاربه بشأن المصارعين ، واخطارها . وقد امر ايضاً انما بحذر ، بالقصد وبالمسهل ، «وعندما يكون ذلك ضرورياً اوصى بالعديد من الادوية التي اورد اوصافها في كتابه « حول الخلائط وصفات الاجسام البسيطة » : واشهرها ترياق نافع لكل الامراض وفيه يدخل الافيون وسبعون مستحضراً متنوعاً . ويجب ان نضيف الى اعمال « غالين » حول الاستطباب كتباً حول الجراحة وحول امراض العين والأذن لأنه كان بآن واحد ممارساً عملياً شمولياً كما هو منظر . وهذه الشمولية تفسر جزئياً التأثير الضخم الذي كان له في عصره وفي كل القرون الوسطى وايضاً في عصر النهضة حتى القرن السابع عشر . وهذه الشمولية هي ، كما عند « بطليموس » تعود الى انه كان آخر طبيب في العصور القديمة ، وبعده توقف العلم الطبي عن التقدم ، واخيراً ربما انه لم يحصل على مثل هذه الجمهور الواسع عند المسيحيين وعند المسلمين وعند اليهود ، لو انه لم يتبع فلسفة الهية ، ولو انه لم يناد بوجود آله خبير وحكيم وقادر ، يحب الناس ان يعبدوه كما يحبهم هو .

V - الخصوصيات الطبية الهامشية . تراجع الطب القديم

لحظ آخر القرن الثاني ، بالنسبة الى العلم الطبي كما بالنسبة الى العلوم الاخرى ، بداية التراجع . الا انه ، في الامبراطورية السفلى وكذلك في بداية العصر الروماني ، بدا السقوط اقل عنفاً في مجال الطب مما هو عليه في المجالات الاخرى . وعصر النهضة الذي حصل في القرن الرابع اعطى فيه الطب اجهل ثماره وبخاصة ، في فرع ملحق بالطب ، وهو الطب البيطري . وتاريخ العلوم لا يمكن ان يعطي كل المكانة اللازمة لبعض الاختصاصات الطبية الهامشية التي ان تضمنت معارف نظرية ، فهي تخرج اكثر عن الفن وعن التقنية مثل الجراحة ، والبصريات وطب الاسنان او العلوم التي تسلمت على فروع اخرى مثل الطب البيطري وعلم الصيدلة اللذين تسلفا على علم الحيوان وعلم النبات .

الجراحة : رأينا انه في الحقبة الهلنستية والرومانية . كانت غالبية الاطباء تقوم بنفسها بالعمليات الجراحية وان طب العيون مدين في بعض تقدمه الأكثر شهرة الى مشرحين غير متخصصين . ولكن سلس

Celse نخبرنا ان الجراحة بعد « هيبوقراط » قد انفصلت عن القروع الاخرى ، وانها اصبحت لها « معلموها الخصوصيون » ، خاصة انطلاقاً من القرن الثاني ق.م . نحن نعلم ، بهذا الشأن ، اسماء عدة جراحين مشهورين ، يتمتعون في معظمهم الى المدرسة التجريبية او الى المدرسة النسمية . نذكر منهم فيلوكسين Philoxène ، وهو اسكندري من بداية القرن الأول ق.م . ، وهو مؤلف العديد من الكتب الجراحية التي اشار اليها سورانوس Soranus وغاليلان ، ومنهم امينوس Ammonius ، وهو اسكندري آخر في نفس الحقبة ، اخترع ملقطاً خاصاً لكي يحطم الحجارة الكبيرة في المثانة ، واخيراً ميغيس الصيدوني Mégès Desidon ، وهو منهجي من اواخر القرن الأول ، اهتم بشكل خاص ، على ما يبدو ، بالجراحة البطنية . وفي بداية القرن الثاني من عصرنا اضاف جراحان كبيران بهاء الى بهاء حقبة مزينة باسماء روفوس وسرانوس Rufus Et Soranus الايفريزي D'éphèse هما : هيلودور Héliodore مؤلف كتاب مطول عن الجراحة ومكون من خمسة كتب ، ثم انتيلوس Antyllus ونجهل حياته ، ولكنه كان بكل تأكيد واحداً من الافاضل ، إن لم يكن افضل جراح في العصور القديمة : وقد بقي لنا عنه رسائل شهيرة تتعلق باو لانيفريسم » او تنفع الشرايين ويعملية اعتمام عدسة العين . ولا نعرف من نكرم اكثر : الجراحين ونجاحهم او مقاومة المرضى وصبرهم . فكل العمليات الجراحية حتى الثقب وثقب العصب ، وشق البطن وعملية استخراج الحصى من المثانة والبركلها كانت تجري بشكل اعتيادي بدون بنج وبدون تعقيم وكان المريض يعطي احياناً عصير القوط (المنوم) المخلوط او غير المخلوط بالسيكرام (المخدر) ، حتى ينام قبل العملية ، ولكن النوم لم يكن عميقاً . فضلاً عن ذلك كان الكثير من الجراحين مثل غاليلان ينفرون من استعمال المخدرات ، ولتهذه الاوجاع كانوا يستعملون الافيون وعصير الخس البري . وحياناً كانوا يخففون الحساسية بضغط الشرايين الاوداجية (الكاروتية = من كاروس خدر) او الاوردة الاوداجية . بالمقابل كانت الالات الجراحية متنوعة ومتطورة نسبياً ، كما يدل على ذلك وصف سلس Celse ، والكشوفات الاثرية التي جرت في بومباي Pompée من ايطاليا Italie وفي غاليا Gaule من فرنسا : المبضع ، المسبر ، الملقط ، الكماشة ، الشنكل ، المنشار ، القسطر ، والساطور من كل الانواع الخ ، وكلها تشكل متحفاً غزناً ضخماً للتعبير .

علم جراحة العين وطب الاسنان : كان لطب العين اختصاصيون نعرف عدداً منهم ، في «غاليا» خاصة ، من خلال كمية من الاختام الطبية البصرية وادوات خاصة كشفت عنها التقييات . في القرن الأول ب . م . وصف سلس Celse عمليات البتريجيون Ptérygion في سقف الحلق وجحوظ العين ثم السيلان الدمعي Cataracte وكان يعرف عملياتها . وايام نيرون Néron ، كتب ديومستين فيلاليت Démosthène Philalèthe ، تلميذ المدرسة الجديدة الهيروفيلية ، مطولاً عن طب العيون بقي حتى اواخر القرون الوسطى الكتاب الأساس بالنسبة الى المتخصصين في العين .

اما فن الاسنان ، فلس Celse ايضاً نخبرنا افضل من غيره عن التطبيق في عصره : واذا كان يعالج بشكل خاص امراض الفم مثل مطول « هيبوقراط » « الاسنان ولواحقها » ، فهو يوصي بشكل خاص بالميسم او الكي بالنسبة الى الاستسقاء الجيبي . ويصف ايضاً عدا عن المراحل المتتالية في عملية

القلع ، معالجة التسوس الاسناني ، بحبيبات من المعجون والقطن تدخل في التجويف . ولكن التلميح التي ادلى بها الشعراء ومستخرجات القبور من الهياكل هي التي اتاحت تقدير درجة الكمال المحقق في المعالجة الاسنانية : كالجسور المثبتة بحلقات ذهبية تحمل اربعة اسنان اصطناعية . وهي كثيرة في المقابر في ايطاليا وخاصة في اتروريا Etrurie . وقد عثر ايضاً على تيجان مدهشة مصنوعة من المينا المخوفة من اسنان بشرية سحب منها عاجها .

الطب البيطري في روما: كما هو الحال في كل الحضارات السابقة على غزو النهضة الآلية كان عمل الحيوانات الاليفة يشكل اضافة الى عمل العبيد المصدر الرئيسي للقوة في الاقتصاد القديم . ثم ان الطب البيطري وخاصة طب الخيل عرف في الحقبة الهلنستية والرومانية غموا ملحوظاً يصعب تتبع مراحلها بسبب زوال العديد من النصوص . وبعد الاطباء المتخصصين في الخيل وبعد كزينوفون Xenophon ، عالج « ارسطو » طب الحيوانات في كتابه : « تاريخ الحيوان » ، مستخدماً ما توصل اليه سابقوه . وبعدها انعدمت الاسانيد بشكل خالص بالنسبة الى العلم اليوناني حتى القرن الثالث من عصرنا . ولكننا نعرف ان ممارسة فن الطب الحيواني لم تنقطع في البلدان الهلنستية بين هذين التاريخين . من ذلك ان الاختصاصي الشهير بالعلوم الخفية ، بولس المعروف بديموقريط المنديسي Bolos Alias Démocrite De Mendès كتب في حوالي السنة 200 ق.م. « جيورجيك » وخصص قسماً منها للعناية بالحيوانات . ووصل الينا اسماء : « ايشارم Epicharm (القرن الثاني ق.م.) وقد ذكره فارون وبلين القديم Varron et Plin L'ancien ، ثم باكساموس Paxamos ، الذي كتب عن امراض الثيران (القرن الاول ق.م.) . وفي ايطاليا ايضاً ، منذ بداية القرن الاول ق.م. ارتدى الطب البيطري شكلاً علمياً ، وافرد له الكتاب في الادب الزراعي مكاناً في موسوعاتهم : منهم فارون وفيرجيل Varron et Virgile في القرن الاول ق.م. . وكولوميل وبلين القديم Columelle et Plin L'ancien في القرن الثاني ، وبالاديوس Palladius في القرن الرابع . ورغم وجود وصف دقيق لمختلف الامراض المعروفة يومئذ ، في « الجورجيك Géorgiques » ، لفرجيل Virgile فان كتاب « روستيكا Rustica » للكولوميل Columelle الذي اكتفى بالاديوس Palladius بذكره ، يكشف عن معارف اكثر اتساعاً ، ويتضمن معطيات تطبيقية لصالح مربّي المواشي . وبعض اوصافه هي بأن واحد دقيقة ومتنوعة وتختلف عن الجداول العلاجية بالامراض التي كانت معروفة حالياً والتي افترض المؤرخون العارفون امثال ي. ليكلانش E. Leclainche ، ان المؤلف وصف امراضاً زالت الآن مثل طاعون المعزى ، ومثل مرض الرئة عند الخرفان ومثل اشباه الطاعون . وعلى العموم ، وبخاصة اذا كان الامر يتعلق باصابات داخلية ، كان المربون اللاتينيون يكتفون بفرز وعلاج مظاهر المرض - الحمى ، السعال ، الاستفراغ ، المغص الخ - دون البحث في تحديد السبب . ولكن كولوميل Columelle يعطي نصائح صحية جيدة .

طب الخيل عند اليونان : بلغ الفن في الطب الحيواني القديم ذروته في مجموعة من النصوص كتبت في القرن الثالث والرابع والخامس ب.م. من قبل يونانيين ثم جمعت جزئياً في القرون الوسطى ، ربما في القرن العاشر فقط ، تحت اسم « هيباتريكا Hippitrica . وقد استقى المؤلفون الى حد كبير معلوماتهم من المستندات السابقة ، بما فيها النصوص الهيبوقراطية ، وحتى من مصادر مصرية واسيوية . واشهر

هؤلاء الاطباء الخيوليين هم اولئك الذين كانت مشاركتهم هي الأوسع . والمقام الأول يعود بدون نزاع الى ايسيرتوس Apsyrtos الذي ولد بحسب قول العالم البيزنطي سويداس Suidas في سنة 300 ، وراق « قسطنطين » الكبير كرتيس اطباء الخيل في الجيش ، في حملته ضد السمارتيين والقوطيين ، ثم مارس مهنته في بيتينا Bithynie . وقد جرب البعض حديثاً ان يبين ان « ايسيرتوس » عاش بين 150 و 250 ، وهي فرضية تحتاج الى الاثبات . والقسم المحفوظ من انتاجه له شكل رسائل مرسلة الى 60 مراسل متنوع ، عشرون منهم تقريباً هم اطباء بياطرة . وفي الترتيب المتبع في افضل المخطوطات درست مرة ومرة الامراض العامة (مثل الحمى والحنْب او الحَنان(*)) والتهاب الرئة (Péripneumonie) والرضوض (Foulure) ، وكل انواع الفصد ، وبشكل خاص الامراض الخصوصية ، والمشروبات والمراهم . وقد عولجت امراض (باتولوجيا) الحصان معالجة دقيقة وكذلك استطباه ، بشكل عقلاني ، افضل من الكتب السابقة . والى جانب هذا السِّباق في علم الخيول الحديث كان هناك بيلاغونيوس Pelagonus ، الذي عاش في النصف الثاني من القرن الرابع وحرر 48 مادة في كتاب طب الخول « هيباتريكا » . ظهر بيلاغونيوس Pelagonus كممارس ضعيف . وبالمقابل ان المثة وسبع سُرَاد المنسوبة الى هيروكليس Hiéroclès (حوالي 400) تشكل كتاباً ممتازاً في علم الخيل (ترييتها ، صحتها ، اختيارها ثم تدريجها) . واذا كان من الافضل الصمت عن كتاب « مولومديسينا Mulomedicina » المغفل المؤلف ، وهو مجموعة كتبت بلغة لاتينية بربرية ونشرت في نفس الحقبة تقريباً تحت رعاية « السانطور » شيرون Centaure Chiron ، وكذلك الكتب الاربعة في « الطب الحيواني » والمنسوبة إلى فيجيس Végès ، ربما زوراً وهو مؤلف لاتيني ، لكتاب « مختصر في الفن العسكري » هذه الكتب تستحق اشارة موجزة . لأنها وإن كانت تجميعات غير متساوية ، اخذت بخاصة من مولومديسينا Molomedecina الشيرونية Chirons ، ومن مجموعة كولوميل Columelle ، فهي تمثل مجموعاً في الطب البيطري في اواخر العصور القديمة ، ويتمتع العمل بشهرة باقية .

الاطباء الاخرون في العصور القديمة : في نفس الوقت الذي ازدهر فيه الادب الخيولي ، عاد الطب الى مجده في الشرق بفضل النهضة القسطنطينية . ورغم الهجمات التي تعرض لها العلم والثقافة الوثنيين من قبل المسيحيين المتعصبين ظلت الاسكندرية مصدر الافكار الخلاقة وملهمه الافكار التطلمية . وهكذا استطاع اوريباز Oribase ، المولود في برغام Pergame حوالي سنة 325 ، ان يتلقى فيها تدريباً طبياً متيناً . ثم تعرف في « اثينا » على الامبراطور « المستقبلي » جوليان الجاحد Julian L'Apostat الذي اخذه معه الى « غالبية » وشجعه في مشاريعه . اما المساهمة التي قدمها اوريباز Oribase في العمل ضد مسيحية « جوليان » ، بخلاف حكمه ، فقد تسببت له بالابعاد الى بلاد البربر بعد موت الامبراطور سنة 363 . ولكنه سرعان ما استدعي الى القسطنطينية Constantinople حيث عاش حياة نشيطة وهنية ، ولم يكن اوريباز Oribase عالماً كبيراً ولا كاتباً اصيلاً ، ولكنه لعب دوراً مهماً في تفوق « غالين » حين عرض نظرياته بشكل منهجي ، في مجموعته الشهيرة « المجموعة الطبية » . وهي سبعون كتاباً . وصل منها الثلث . وهذا كثير بالنسبة الى تلك الحقبة . واستمد منها كتاباً اسمه « سينوبسي Synopsis » من (*) التهاب الغشاء المخاطي القسطنطينية .

تسعة كتب تضاف إليها أربعة كتب بعنوان ايپوريستا Euporista ، وهو نوع من الدليل حول الحماية وحول الاستطباب موجه الى الجمهور . وهذان الكتابان ترجما باكراً الى اللاتينية وعرفا شهرة واسعة . وهناك إسماء اطباء آخرين يونان يمكن ذكرهم مع اسم اوريباز Oribase . من بينهم العالم بالاعصاب فيلاغروس Philagrius ثم العالم بالامراض النفسية بوزيدونيوس Posidonius . هذه العودة الى النشاط تمثل شيئاً آخر غير اليقظة الاخيرة انها بداية نهضة جديدة سوف تنتشر في الامبراطورية البيزنطية في القرن السادس . وفي الغرب بالعكس من ذلك ضربت الحروب والقوضى التي سادت في القرن الثالث ، العلم الطبي ضربة قاصمة . واكتفى افاضل الاطباء في القرن الرابع والقرن الخامس بتجميع وترجمة كتب المنهجين وخاصة أفضلهم سورانوس الايفيزي Soranus D'éphèse : من هؤلاء مثلاً فنديسيانوس Vindicianus صديق القديس اوغسطين Augustin ومؤلف مطولين هما : « جيناسيا » Gynaecia ، و « اكسبارتي ريميدي » expertis remedus ومنهم ايضاً كاليوس اوريليانوس Caelius Aurelianus الذي ولد في نوميديا ، والذي لخص في القرن الخامس كتاب سورانوس Soranus تحت عنوان « الامراض الحادة والامراض المستعصية » .

* * *

نهاية العلم القديم

انطلاقاً من آخر القرن الثاني لوحظ تراجع عام في العلم . وتقلص النشاط العلمي تقلصاً كبيراً . وحتى في القرن الرابع ، ايام النهضة القسطنطينية التيودوزية ، التي اعطت العلم نفحة حياة جديدة ، لم يسجل النشاط العلمي اي تقدم عملي . وهناك فئتان من الاسباب تراوحت فادت الى هذا التراجع : التحول الايديولوجي والفكري من جهة ثم الانقلاب السياسي والعرفي من جهة اخرى .

التيارات المناوئة للعلم : ان الجهد العقلاني الذي يدعم الفكر العلمي له عدوان ابيديان التصديق والاشراق . وهذان العاملان مختلف قوتها وخطورتها بحسب الازمنة ولكن منذ القرن الثالث ق.م . وبخاصة في بداية العصر المسيحي انتشرت القوة اللاعقلانية في كل العالم الاغريقي الروماني باشكال متنوعة ففي حين كان الفكر الاستقصائي المنهجي مهلهداً بقوة الشكوكية او بالعكس بقوة الدوغماتية الفلسفية ، كانت النفوس تستسلم شيئاً فشيئاً الى تمنيات ذات طابع عاطفي او تصوفي . وقد جُرّت الى هذا بفعل عبادات جاءت من مناطق مهلنة او ظلت بربرية في الشرق : مثل عبادة ديونيسوس Dionyros ، وميبيل Sybèle ، وايزيس Isis ، وبعل Baal ، وآلهة شمسية . وفي القرن الأول حتى القرن الرابع ب.م . انطلقت هذه التبتلية الدينية . وساد اصحاب المعجزات . مثل ابولون التياتي Apollonius De Thyane واسكندر ابونوتي Alexandre D'Abonotique . ونمت الحركة الغنوصية وفرخت فروعاً في جميع الاوساط : الوثنية واليهودية والمسيحية واليونانية ونصف اليونانية والبربرية . في كل مكان برزت النزعة ذاتها لتفسير اسرار الخلق بفضل رسالة موحى بها الى اشخاص مصطفين من قبل الالهوية او رسولها . من ذلك الكتابات الهرمسية (السحرية) ، حفظت لنا الكشف والوحي من قبل الإله اليوناني المصري هرمس - ثوت Hermès — Thot الى تلميذه اسكليبيوس Asclépius . اما

الصفات اللازمة للوصول الى « المعرفة » فلم تعد العقل ولا الذكاء ولا دقة الملاحظة ولا الموضوعية ، بل القلب النقي والايمان الاعمى دون ان نذكر لدى دعاة هذه المذاهب ، الخيال الهاذي .

امام هذه الحالة الفكرية التي نمت تطورت العلوم الخفية والتنجم والخييماء ، وقد وصفنا نهضتها ، ثم تقدم السحر . وكان السحر يطبق بصورة سرية خفية ، خاصة عند الجهال . ولكنه في القرون الأولى من العصر المسيحي بلغ الأوساط المثقفة وظهر للعيان . وبذات الوقت اخذ العلم يتقهقر : فحلّ التنجم ينافس علم الفلك ، وختفت الخيمياء اول طلائع الكيمياء . اما علم النبات فاقصر فقط على علم النباتات الطبية وما فيها من صفات سخيفة . اما علم الحيوان فاقصر على مجموعات من « الاعاجيب » الخيالية الوهمية : ولم ينبج الفلاسفة من هذه الموجة المعادية للعقل : فانغمس الافلاطونيون في التصوف . وأمن الرواقيون بالتنبؤات وتأثيرات النجوم . وعندهم كما عند « بلين القديم » ، زال الجهد لاكتشاف القوانين وتحديددها ، اي العلاقات الثابتة بين الظاهرات ، ليحل محله السبب الغامض والشمولي الذي يعمل من بعيد فيولد الاحداث . ورغم كل شيء كان القرن الثاني ايضاً حيث برزت هذه التيارات المتعددة بقوة - العهد الذهبي بالنسبة الى علم الفلك والطب - وكذلك بالنسبة الى الاسرارطورية الرومانية - والقرن الثالث تضمن عدة علماء مشهورين . ولا يمكن ان نؤكد زيادة على ذلك ، كما فعل البعض كثيراً - ان العلم القديم كان مصيره الموت المحتم ، حتى ولو كان اطاره الذي عاش فيه لم يتحطم بعد .

تأثير المسيحية : وكذلك الحال بالنسبة الى تأثير المسيحية . لا شك ان المسيحيين الأوائل وقفوا من العلوم موقفاً متحفظاً ، ذهب من حد الالتماس الى حد المعادة ، فقد كانت العلوم مشمولة ، كالفلسفة والادب بالحقد والحذر الذي كان يكنه المسيحيون تجاه الثقافة الوثنية . ولكن ابتداء من القرن الثاني ، اصبح هذا الاحتقار المنهجي اكثر ندرة : مثلاً عند تارتوليان Tertullien ، وعند لكتانسى Lactance . ولم يبق من هذا العداء الا في بعض الاوساط المضطربة مثل اوساط الاسكندرية حيث كان التعصب قد حمل المسيحيين على تحطيم الكنوز في المكتبة وفي المتحف وعلى اطفاء المشعل العلمي المجيد الذي استمر الوثنيون في اشعاله حتى حوالي السنة 400 ، وعندما اعترف اكثر اباء الكنيسة بقيمة الفكر اليوناني ، قبلوا ايضاً غالبية المعطيات التي قدمها الفكر الوثني شرط ان لا تناقض الكتابات المقدسة وشرط ان لا تلهم المؤمن عن الاستعداد لأخرته اي خلاصه . و اشار القديس باسيل Basile والقديس كريكوار النازينزي Grégoire De Nazianze خصوصاً ، وايضاً القديس اوغسطين Augustin ، الى منافع العلم وامتدحوا درس الطبيعة التي هي من صنع الخالق . صحيح بان الاهتمام بالتوفيق بين ما يؤكده علم البيولوجيا والجغرافيا وبين أوائل السور ، في سفر التكوين - مفسراً اما - ريفياً واما بشكل رمزي - ادى الى نكوص وتراجع غريين : من ذلك ان القديس « اوغسطين » رفض نظرية القطبين ، وبعد قرن من الزمن رفض كوسما انديكوبا بلوستي Cosmas Indicopleustès نظرية كروية الأرض ، وصحيح ايضاً ان المفكرين المسيحيين لم يكونوا يؤمنون عموماً بان البحث العلمي هو شأن من شئونهم ، وانهم كانوا يلحقون معرفة الكون بالشأن الروحي ، الا انهم ، باستثناء القليل ، لم يكونوا يعارضون بصورة منهجية العلم . وتدل اسماء كاسيودور Cassiodore وابيزودور Isidore De Seville

من اشيلىا ، ويبد المحترم. على الاهتمام الذي اظهره الاحبار الكبار تجاه العلم .

تدمير الحضارة اليونانية - الرومانية : كان العلم القديم قد ضعف ، وربما الى غير رجعة عندما اجهز عليه البرابرة كما حدث في امبراطورية الغرب . ورغم ان الظروف الادبية والمادية التي اوجدتها اللآجيدون الأوائل ، قد ساعدت بقوة على نهضة العلم الهلنستي . الا ان التدمير الحاصل بفعل الغزاة الجرمان ، وانقلاب الهيكلية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية ، ثم سيادة الشعوب البربرية فعلاً ، كل ذلك دمر الامكانيات المادية والادبية في البحث وفي الدراسة العلمية . وادت الغزوات الكبرى التي جاءت في القرن الخامس ، بعد ان سبقتها الغزوات العميقة في القرن الثالث ، الى القضاء على الثقافة القديمة على الأقل في العالم الغربي . اما الامبراطورية البيزنطية التي نجت لعدة قرون ، والتي حُرمت من مشعل الاسكندرية القوي ، فقد ظلت حياتها العلمية تعيش ببطء .

الشهود الاخرون على العلم القديم : - لعب الشهود الاخرون للحضارة القديمة في الغرب دوراً مهماً جداً في نقل هذا الرأسمال المعبر الى الاجيال المستقبلية ، فقد خلف هؤلاء الشهود اجيال من المترجمين والمصنفين الذين ازدهروا في القرن الرابع خاصة في العلوم الرياضية والجغرافيا والطب . من هؤلاء الشهود يجب ان نذكر ثلاثة : مارتينوس كايلا Martianus Capella من مادور Madaure في نوميديا ، الذي ألف حوالي سنة 470 كتاباً تحت عنوان متحذلق قليلاً هو : « عرس الفيلولوجيا والفنون السبعة الليبرالية » Des Noxas de Meraure et de la Philologie et des Sept arts Libéraux وهي مجموعة من المعارف الضرورية للانسان المثقف ، وقد سبق ان صنفت بحسب الترتيب المدرسي الوسيط الى ثلاثة : (النحو الديالكتيك او الجدل ثم البيان) والى رباعية هي (الجيومتريا ومعها الجغرافيا - الحساب ، الاسترونوميا او علم الفلك ، والموسيقى بما فيها الشعر -) :

هذه المجموعة النافذة نوعاً ما ، انما الكثيرة الانتشار في القرون الوسطى كان لها فائدة مزدوجة ، انها تعكس المثال الاسمي عند المثقفين في ذلك الزمن ، كما انها تنقل لنا معلومات ثمينة حول معتقدات متنوعة وعملية في العصور القديمة ، وخاصة حول العلم التكهني عند الاتروسكيين .

اما العلمان الآخران فينتميان الى عائلة فكرية اكثر تميزاً : فهناك بويس Boèce المولود حوالي سنة 480 . وقد سمي قصصاً من قبل الملك اوستراغوس تيودور Ostragoth Théodori سنة 510 . وبعدها سُجن ، وبعد مدة طويلة في الحبس اعدم سنة 524 لأنه دعا الى عودة الحرية الرومانية . وعدا عن كتابه الشهير « السلوى الفلسفية » ، وقد كتبه قبل موته بقليل ، يوجد له كتاب عرّف عن كتاب الحساب لنيكوماك Nicomaque ، كما توجد له مجموعة من كتب نيكوماك واقليدس وبطليموس حول الموسيقى . ونعرف ايضاً عنه انه لخص « عناصر » اقليدس ، و« علم الفلك » لبطليموس . وهو هذا يكون قد اكمل حلقة « الرباعية » .

والى بويس Boèce بشكل خاص يعود الفضل في تعريف القرون الوسطى بالعلم القديم . اما العالم الثالث فهو كاسيودور ، القنصل Cassiodore - Consul ، سنة 514 . وقد عاش بعد طرد الفوطيين ، وذهب يعيش في القسطنطينية ، ثم رجع الى كالابري Calabre في اسكيلاس مدينته

بالولادة ، حيث اسس الدير الشهير دير فيفاريوم Vivarium . ويعود مجده لا الى مجموعاته الموسوعية : انستيتسيون ديفيناريوم Institutiones Divinarum et humanarum Litterarum et Vaciacum epistolarum Libri بقدر ما يعود الى المشروع الذي قام به في ديريه : يبدو انه كان الأول الذي كلف رهبانه نقل المخطوطات التي جمعها كاسيودور بصير - بعد طرد البرابرة ، وبعد اجتماع روما وبيزنطة ، - من كل الامبراطورية . والكل يعلم كم كان هذا العمل المثالي الذي جرى في فيفاريوم ، خصباً بالنسبة الى القرون الوسطى .

ولولا كاسيودور Cassiodore ورهبانه وكل الآخرين غيرهم ، الذين ظلوا طيلة قرون يستسخون بصير وجليد نصوصاً لم يكونوا يفهمون منها شيئاً في اغلب الاحيان ، اكرر ، لولا هذا العمل لكنت كل مؤلفات العصور القديمة العلمية والادبية قد زالت غرقاً ولما كانت النهضة قد حصلت .

مراجع لمجمل الكتاب الثاني

BIBLIOGRAPHIE D'ENSEMBLE DU LIVRE II

(Science hellénistique et romaine)

العلوم الهلنستية والرومانية

Ouvrages généraux مؤلفات عامة

- Travaux, cités dans la bibliographie du livre précédent, de BRUNET et MIELI, COMEN et DRABKIN, ENRIQUES et SANTILLANA, HEIBERG, A. MIELI, A. REY, F. RUSSO, G. SARTON et P. TANNERY. Voir en outre : J. BEAUJEU, Rapport au Congrès de Grenoble de l'Assoc. G. Budé sur *La littérature technique des Grecs et des Latins*, Actes du Congrès, Paris, 1949, pp. 21-77 : bilan critique des recherches pour la période 1920-1946. — P. BOYANCÉ, Les Romains et la science, *L'Information littéraire*, t. III, 1951, p. 60. — E. J. DIJKSTERHUIS, *Die Mechanisierung des Weltbildes*, trad. H. HABICHT, Berlin, 1956. — PAULY-WISSOWA, *Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft* (notamment les articles Eratosthenes, Eratosthenes, Erdmessung, Calenos, Herophilos, Hipparchos, Museion, Planeten, Poseidonios, Ptolemaios, Rufus, Soranos, Straton et Wände). — G. SARTON, *A history of science...*, II : *Hellenistic science and culture in the last three centuries B. C.*, Cambridge (Mass.), 1959. — W. H. STAHL, *Roman science*, Madison, 1962. — W. TARN et G. T. GRIFFITH, *Hellenistic civilisation*, Londres, 1952.

La science étrusque العلم الاثرومسيكي

- C. O. THULIN, *Die etruskische Disciplin*, 3 Dissert., Göteborg, 1905 à 1909 ; *Die Götter des Martianus Capella und der Bronzeleber von Piacenza, in Religionsgeschichtliche Versuche und Vorarbeiten*, 1906. — ST. WEINSTOCK, *Martianus Capella and the cosmic system of the Etruscans*, in *Journal of Roman Studies*, XXXVI, 1946. — A. GRENIER, L'orientation du foie de Plaisance, in *Latomus*, 1946, p. 293 sq. — A. PICANIOL, Sur le calendrier brontoscopique de Nigidius Figulus, in *Studies in Roman economic and social History in Honour of Allan Chester Johnson*, Princeton, 1951, p. 79 à 87. — Dans le catalogue de l'Exposition intitulée *Symbolisme cosmique et monuments religieux* qui a eu lieu au Musée Guimet en 1953-1954, le chapitre consacré à la Grèce, l'Etrurie et Rome. — J. NOUGAYROL, Les rapports des haruspices étrusque et assyro-babylonienne et le foie d'argile de Faleri veteres (Villa Giulia, 3728), *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*, 1955, pp. 509 sq. — On trouvera une bibliographie à jour jusqu'en 1948 dans A. GRENIER, *Les religions étrusque et romaine*, coll. « Mana », Paris, 1948. — M. PALLOTTINO, *Etruscologia*, 3^e éd., Milan, 1955. — Pour la question des ex-voto médicaux étrusques, cf. Quentin F. MAULE et H. R. W. SMITH, *Voies religion et Coere : prolegomena*, dans les publications d'archéologie classique de

l'Université de Californie, vol. 4, n° 1, Berkeley et Los Angeles, 1959. — D^r P. DECOUPLÉ, *La notion d'ex-voto anatomique chez les Etrusco-Romains. Analyse et synthèse* (coll. Latomus, LXXII, 1964).

الرياضيات الهلنستية والرومانية

P. DEDRON et J. ITARD, *Mathématiques et mathématiciens*, Paris, 1959. — Th. HEATH, *A History of Greek Mathematics*, 2 vol., Oxford, 1921; *A Manual of Greek Mathematics*, Oxford, 1931; *The thirteen Books of Euclid's Elements*, 3 vol., Cambridge, 1926. — J. ITARD, *Les livres arithmétiques d'Euclide*, Paris, 1961. — A. LEJEUNE, *Euclide et Ptolémée, deux études de l'optique géométrique grecque*, Louvain, 1948; *Recherches sur la catoptrique grecque*, Louvain, 1957; *L'optique de Ptolémée*, Louvain, 1956. — G. LORIA, *Histoire des sciences mathématiques dans l'Antiquité hellénique*, Paris, 1929. — B. L. VAN DER WAERDEN, *Science awakening*, Groningen, 1954. — H. G. ZEUTHEN, *Histoire des mathématiques dans*

l'Antiquité et au Moyen Age, Paris, 1902; *Die Lehre von den Kegelschnitten im Altertum*, Copenhagen, 1886.

Éditions gréco-latines des textes des mathématiciens grecs publiés dans la collection Teubner. — *Œuvres d'Euclide*, trad. PEYRARD, Paris, 1819. — Trad. par P. VER ECKE des œuvres d'Apollonius (Bruges, 1924), Archimède (2^e éd., avec les *Commentaires* d'Eutocius, 2 vol., Paris, 1960), Diophante (Bruges, 1926), Euclide (*L'optique et la catoptrique*, Bruges, 1938), Pappus (Bruges, 1933), Proclus (Bruges, 1948), Théodose (Bruges, 1927). Nouveaux tirages de ces traductions aux éditions Blanchard, Paris.

علم الفلك

F. BOLL, *Sphæra*, Leipzig, 1903; *Stern Glaube und Sterndeutung*, 3^e éd., 1926. — L. W. CLARKE, Greek astronomy and his debt to the Babylonians, *The British Journal for the History of Science*, t. I, 1962, p. 67. — F. CUMONT, *Astrology and religion among the Greeks and the Romans*, New York, 1912. — J. B. J. DELAMBRE, *Histoire de l'astronomie ancienne*, 2 vol., Paris, 1817. — P. DUHEM, *Le Système du Monde*, 10 vol., Paris, 1913-1959. — W. GUNDEL, *Sterne und Sternbilder im Glauben des Altertums...*, Bonn, 1922; *Dekane und Dekansternebilder*, Hambourg, 1936; art. *Planetæ*, in *Real-Enc.*, 1950. — Th. HEATH, *Aristarchus of Samos*, Oxford, 1913. — O. NEUGEBAUER, The alleged Babylonian discovery of the precession of equinoxes, *Journal of the Amer. or. Soc.*, 1950, I; The early history of the astrolabe, *Isis*, t. XL, 1949, p. 240; *The exact sciences in Antiquity*, 2^e éd., Providence, Brown Univ. Press, 1957. — C. V. SCHIAPARELLI, *Scritti sulla storia della astronomia antica*, I, Bologne, 1925. — P. TANNERY, *Recherches sur l'histoire de l'astronomie ancienne*, Paris, 1893. — B. L. VAN DER WAERDEN, *Die Astronomie der Pythagoreer*, Amsterdam, 1951.

الجغرافيا الرياضية

R. ALMASTÀ, La conoscenza del fenomeno delle maree nell'antichità, *Arch. int. Hist. des sci.*, t. II, 1949, p. 887. — L. BACHOW, *Geschichte der Kartographie*, Berlin, 1951. — H. BERGER, *Geschichte der wissenschaftlichen Erdkunde der Griechen*, 2^e éd., Leipzig, 1903. — E. H. BUNBURY, *A history of ancient geography among the Greeks and the Romans*, 2^e éd., New York, 1959. — A. DILLER, The ancient measurement of the earth, *Isis*, t. XL, 1949, p. 6. — J. O. THOMSON, *History of ancient geography*, Cambridge, 1948. — H. F. TOZER, *History of ancient geography*, Cambridge, 2^e éd., 1935.

العلوم الفيزيائية

M. BERTHELOT, *Collection des anciens alchimistes grecs*, 4 vol., Paris, 1888. — P. DIEPGEN, *Das Elixir*, Ingelheim-am-Rhein, 1951. — E. J. DIJKSTERHUIS, *Archimedes*, Copenhagen, 1956, trad. anglaise. — A. C. DRACHMANN, *Ktesibius, Philon and Heron*, Copenhagen, 1948. — P. DUHEM, *Les origines de la statique*, 2 vol., Paris, 1905-1906. — A. M. J. FESTUCIÈRE, *La Révélation de l'Hermès Trismégiste. I : L'astrologie et les sciences occultes*, Paris, 1944. —

O. GILBERT, *Die meteorologischen Theorien des griechischen Altertums*, Leipzig, 1907. — HÉRON, *Les Mécaniques*, trad. française CARRA DE VAUX, Paris, 1894. — E. O. VON LIPPMANN, *Entstehung und Ausbreitung der Alchimie*, 3 vol., Berlin-Weinheim, 1919-1954. — E. MACH, *Die Mechanik in ihrer Entwicklung historisch-kritisch dargestellt*, trad. française E. BERTRAND, Paris, 1904. — S. MANDILASSAN, *Alchemy and its connection with astrology, pharmacy, magic and metallurgy*, *Janus*, t. XLVI, 1957, p. 81. — C. PLA, *El enigma de la luz*, Buenos Aires, 1949. — V. RONCHI, *Histoire de la lumière*, trad. française, Paris, 1956. — S. SAMBURY, *Physics of the Stoics*, Londres, 1959; *The physical world of late antiquity*, New York, 1962. — H. E. STAPLETON, *The antiquity of alchemy*, *Ambix*, V, 1953, p. 1. — H. STROHM, *Theophrast und Poseidonios*, *Hermes*, t. LXXXI, 1953, p. 278. — L. THORNDIKE, *A history of magic and experimental science during the first thirteen centuries of our era*, 2 vol., New York, 1923. — M. WELLMANN, *Der Physiologos*, *Philologus*, Suppl. Bd. XXII, 1, Leipzig, 1930; *Die Φυσιολόγος des Bolas Demokritos und des Magier Anaxilaos aus Larissa*, Teil 1, *Abhdlg. der preuss. Akad. der Wiss. in Berlin*, Phil.-Hist. Kl., 1928, n° 7, Berlin, 1928.

العلوم البيولوجية

W. E. MUEHLMANN, *Geschichte der Anthropologie*, Bonn, 1948. — C. NISSEN, *Die botanische Buchillustration...*, Stuttgart, 1951. — G. PETIT et J. THÉODORIDÈS, *Histoire de la zoologie des origines à Linné*, Paris, 1962. — G. SENN, *Die Entwicklung der biologischen Forschungsmethoden in der Antik*, Aarau, 1933. — E. E. SIKES, *The anthropology of the Greeks*, Londres, 1914. — Ch. SINGER, *Histoire de la biologie*, Paris, 1934. — M. M. THOMSON, *Textes grecs inédits relatifs aux plantes*, Paris, 1955.

الطب

A. CASTIGLIONI, *Storia della medicina*, 2 vol., Vérone, 1948. — G. BJOERCKE, *Apsyrus, Julius Anicurus et l'hippiatrique grecque*, Upsal, 1944. — H. DEICHGRAEBER, *Die griechische Empirikerschule*, Berlin, 1930. — M. LAIGNEL-LAVASTINE, *Histoire générale de la médecine...*, 3 vol., Paris, 1936-1949. — E. LÉCLAINCHE, *Histoire de la médecine vétérinaire*, Toulouse, 1936. — M. NEUBURGER, *Geschichte der Medizin*, 2 vol., Stuttgart, 1906-1911. — Ch. SINGER, *Greek biology and Greek medicine*, Oxford, 1922. — G. SARTON, *Galen of Pergamon*, Univ. of Kansas, 1954.

القسم الثالث القرون الوسطى

القسمان الأولان من هذا الكتاب اتاحا لنا ان نحدد موقع ولادة وتطور العلم داخل الحضارات التي ساهمت، حتى القرون الأولى من عصرنا ، في ولادة العلم وتقديمه بفعالية : وهي حضارة الشرق الأوسط والهند والصين والعالم الاغريقي الروماني .

وهذا القسم الثالث مكرس في معظمه للحقبة الممتدة من القرون الأولى للعصر المسيحي حتى منتصف القرن الخامس عشر . وهو يقسم الى فصول بحسب اهم الحضارات التي عرفت تطوراً علمياً مستقلاً ولو جزئياً على الأقل خلال هذه الحقبة الطويلة . تلك هي أولاً حال اميركا ما قبل كولومبوس التي يرتبط تقديمها الاصيل - الذي يصعب تحديد بداياته - بها في معظمه ؛ اما نهاية هذا التقديم فانها تقع بدقة بتاريخ اكتشاف القارة الاميركية من قبل الغربيين في آخر القرن الخامس عشر .

وذلك ايضاً هو حال العلم العربي الذي تقع حقبة نهوضه السريع وازدهاره بين القرن الثامن والقرن الخامس عشر . وذلك هو ايضاً حال العلم البيزنطي الذي اكمل في القرن السادس مسيرة التراث الهليني في امبراطورية الشرق ، والذي سقط سنة 1453 مع سقوط القسطنطينية . اما الحضارات الأخرى التي ندرس تقديمها العلمي ايضاً في هذا القسم وهي : الهند والصين والعالم السلافي والغرب الأوروبي ، فان بعض التواريخ التي اخترناها لتعيين حدود هذا الدرس ربما تكون مدلولاتها اقل دقة . وهي ، اي هذه التواريخ تتطابق مع مراحل واضحة نوعاً ما . من ذلك ، بالنسبة الى الهند ، ان الحقبة المدروسة تبدأ في القرن التاسع مع الفتوحات الاسلامية التي غيرت الازدهار الطبيعي للثقافة الهندية ، لكي تنتهي في القرن الخامس عشر ، وهي لحظة ابتداء فيها تحجر العلم ، وتوقف عملياً عن كل تطور اصيل . وفي الصين انطلقت الحقبة المدروسة من الاستيلاء على العواصم من قبل البرابرة في مطلع القرن الثالث ، لكي تنتهي في آخر القرن الخامس عشر ، قبل مجيء المبشرين الأوائل الذين جلبوا معهم عناصر العلم الغربي .

وفي الغرب المسيحي امتدت هذه الحقبة من غزو البرابرة في القرن الخامس الى سنة 1450 . ويمكن ان نقسم ، كما سنرى ، الى اربع حقبات رئيسية : القرون الوسطى العليا ، وتتميز بمستوى متدني

في الدراسات العلمية ؛ حقبة القرنين 11 و 12 ، حيث دخل العلم الاسلامي الى الغرب فابقظ نهضة ملحوظة في المعارف العلمية ؛ ثم حقبة القرن الثالث عشر والرابع عشر حين تكون العلم المدرسي الوسيطى وازدهر ؛ واخيراً القرون الوسطى السفلى ، اي النصف الأول من القرن الخامس عشر وهي حقبة تراجع العلم المدرسي ، حيث سعى العلم الى الانتماج بشكل اكثر فعالية في الحياة العملية وحيث ظهرت الاشارات الأولى لتحول اخذ يتسارع في الحقبة التالية (نهاية القرن الخامس عشر والسادس عشر) ليؤدي في القرن السابع عشر ، الى ولادة العلم الحديث .

والخطة التي اتبعناها هي بأن واحد تسلسلية تاريخية وجغرافية . وهي في نهجها التسلسلي لا يمكنها بالتاكيد ان تنبئ عن كل التفاعلات التي حصلت ، بخلال هذه الحقبة ، بين علوم الحضارات المختلفة . واهم هذه التأثيرات هو بلا شك تأثير العلم العربي الذي وجه ايضاً تطور العلم الهندي كما أيقظ العلم الغربي . ولكن العلم العربي ، وبشكل غير مباشر ، العلم البيزنطي والعلم الصيني ، قد أثرت كلها ايضاً بهذا التجدد في الدراسات العلمية في الغرب .

وتعددية هذه التفسيرات ، تتغطى جزئياً بفعل التقسيم الضروري الى فصول . وإذا من الضروري ، لفهم افضل لتطور هذا العلم الوسيطى ، اعتبار هذا القسم ككل واحداً لا يمكن لتقسيماته إلا ان تكون مصطنعة الى حد ما .

وحده الفصل المتعلق بعلم الشعوب الاميركية التي سبقت مجيء كولومبوس - Amérique pré-colombienne هو من الناحية العملية ، بدون رابط مع الفصول الأخرى التي يتألف منها هذا القسم . وهذا الفصل وان غطى حقبة واسعة جداً ، اوسع من بقية الفصول ، فإننا قد وضعناه في هذا الاطار التاريخي ، لأن العلم الذي درسه كان حياً تماماً في تلك الحقبة ، وسوف يلغى عملياً في القرن السادس عشر بفعل الاستيلاء الأوروبي ، في حين ان اكتشاف اميركا ، وبنوع من التعويض ، سوف يفتح امام العلم الأوروبي آفاقاً جديدة .

وسوف تنعكس البنية المعقدة نوعاً ما لتاريخ العلوم بخلال هذه الحقبة ، هكذا ، على خطة هذا القسم الذي عنوانه العام : « القرون الوسطى » ، هذا إذا لم تؤخذ ضمن معنى دقيق جداً . إن هذه البنية تتطابق مع واقع ان هذه الحقبة ، بالنسبة الى غالبية الحضارات ، هي المرحلة القصوى التي مهدت لتطور العلم الحديث ، وهو علم شامل ، أمامه سوف تنهاوى الحدود بصورة تدريجية .

الفصل الاول

العلم عند الشعوب في اميركا ما قبل كولومب [كولومبوس]

كانت القارة الاميركية عند اكتشافها من قبل كولومبوس colomb مأهولة بعدد من الشعوب ، كان اكثرها تأخراً في مرحلة العصر الحجري الجديد . في حين ان الشعوب الأكثر تطوراً وصلت الى مستوى حضاري شبيه بمستوى بدايات الامبراطورية المصرية القديمة . ويكون من العبث اسناد نشاط علمي الى كل هذه المجموعات البشرية ، لأن غالبيتها العظمى كانت توجه اهتماماتها الفكرية نحو المسائل التقنية أو الدينية ، رغم ذلك فقد كانت القبائل الأكثر توحشاً تمتلك معارف عملية لا يستهان بها .

II - معرفة العالم الحي واستخدامه

عالم النبات : انه ، بشكل خاص ، استعمال بعض الموارد الطبيعية بشكل ذكي ، هو ما توصل اليه هنود اميركا ، في معظمهم والذي اخذ يدل ، - قبل العصر المسيحي بكثير- على كفاءاتهم كملاحظين وكمجربين . نذكر في بادئ الامر البراعات التي حققوها في تدجين النباتات البرية . وفي هذا المجال ، قدموا مساهمة اساسية للحضارة العالمية بواسطة البطاطا والذرة ونبات المايسوهوت ، والفاصوليا والبندورة والانايس الخ .

ولن نكثر بشأن العديد من المهيجات أو المخدرات التي كانوا يستعملونها (مثل الكوكا coca والتبغ tabac والكاكao والبيوتل peyotl والمتى maté ، والداتورا datura وغيرها الكثير) ، ولكن يتوجب ان نركز على غنى معارفهم الطبية . في القرن السادس ارسل « فيليب الثاني » ملك اسبانيا طبيباً شهيراً وعالمًا طبيعياً هو فرنسيسكو هرنديز Francisco Hernandez ، ليغني معارفه لدى المطبين الوطنيين في المكسيك .

وفي البيرو وغيرها حيث لم يحصل مثل هذا التحقيق ، لدينا اسباب تحملنا على التفكير بانه ربما كان القيام به مفيداً ايضاً . إذ بالفعل ، نحن نعلم ان جملة من العلاجات النباتية كانت معروفة في مختلف انحاء العالم الجديد ، وان العديد منها كان فعلاً حقاً : مثل المقيثات ، والمسهلات ، والمدرات للبول ، والقائنات للدودومضادات الزحار ، والمعرقات والمجهضات ، ومضادات الحميات ،

والمسكنات . . . الخ . ومن بين العلاجات التي دُرست خصائصها من قبل الفيزيولوجيين العصريين نشر الى : الإيكا l'ipéca ، معرق ، والى الجلاب jalap مسهل والى اليبازوط l'epazote (ستينو بوديوم امبروزود. ل) ، ضد الدود ، ثم سوهاباتلي cihuapatli (مونتانا تومانتوزا) (Montanoa tomentosa, Cerv.) مسهل للولادة ، وعطر الطولي Tolu منخم ؛ ثم عطور البيرو Pérou والكوباوي copahu ، مضمّد للجروح . وفيها خص العمليات الجراحية ، نجح الهندو الحمر في بتر الأطراف ، وثقب العظام وحتى ، في المكسيك ، في تقطيع الجنين لاجراجه .

وهناك اكتشافات اخرى اميركية - هندية يمكن ذكرها في مجالات قريبة . فقد كانت بعض القبائل الامازونية ، مثلاً ، تحضر سماً مثلاً شديد الفعالية هو الكورار Curare ، انطلاقاً من نبات من فئة سترينكوس Strychnos وكان هذا السم ، قد أوجد من اجل اسهم السربكان Sarbacanes ، وقد استعمل لعدة آيات طبية في مجال التخدير . وتنطلق صناعتنا الحديثة حول المطاط من اكتشاف عشر عليه الهندو الحمر لكي يستخدموا هذه المادة في صنع طابابت فارغة ولصنع طابابت للحقن ولصنع مضارب للطبول الكبيرة للعزف . ومن البيرو حتى المكسيك ، كانت شعوب كثيرة تعرف كيف « تلون » مزيج الذهب والنحاس وذلك بمعالجة سطح المعدن بالنار وبالنسخ الأسدي لبعض النباتات وبخاصة نبتة اوكسالي بوسنس Oxalis pubescens H.B.K. .

العالم الحيواني : فيها خصّ البيولوجيا الحيوانية ، عرف سكان العالم الجديد بنجاح كيف يدجنون الديك الهندي dindon ، واللاما lama والفيكونا vigogne (جنس من اللاما) والكوبي Cobaye ، وكان المكسيكيون يعرفون كيف يربون الحيوان الصغير « كوكو اكسين » Coccus axin وكانوا يستخرجون منه نوعاً من اللك laque ، اما الكوشنيل Cochenille الذي كانوا يربونه بعناية فائقة فكان يعطيهم ملوناً احمرأ رائعاً استخدمته اوروبا بحماس حتى منتصف القرن 19 . واخيراً ادهشت بعض قبائل غويانا Guyanes وبلاد الامازون علماء الطبيعة بمهارتهم في عملية « التلون » أو التبراج tapirage ، وهي عملية بواسطتها كانوا يغيرون لون ريش الطيور الحية ، بفضل نظام غذائي معين مع رش الجلد ببعض المواد المعينة .

والواقع ، ان حب المعرفة عند سكان اميركا الأصليين بالنسبة الى الكائنات الحية كان عظيماً جداً الى درجة ان دولهم الأكثر قوة وهي دولة الاستيك Aztèques ، كانت تربي بساتين طبية وحضائر زيولوجية . وعلى كل من البالغ فيه الظن بأن الهندو الحمر قد استفادوا من كل الموارد التي وضعتها الطبيعة تحت ايديهم . من ذلك انه قد لوحظ كثيراً ان سكان البيرو الأقدمين لم يعرفوا الاستفادة من الخصائص الشافية من الحمى في الكينا quinquina .

II - الترقيم وعلم الفلك

تشكل ممارسة الرياضيات وعلم الفلك مرحلة اعلی في النشاط الفكري ؛ وقلماً يؤمل بالشعور

عليها في اميركا ما قبل كولومبس *Amerique precolombienne* ، إلا لدى الشعوب المتحضرة من امبراطورية انكا *Inca* ، وفي المنطقة الاميركية الميزاوية .

امبراطورية انكا : امتدت امبراطورية انكا من الاكوادور حتى شمال شيلي والشمال الغربي من الارجنتين ، فتجاوزت المكسيك في مجال التقنيات والتنظيم الاجتماعي . ولكن في المجال الفكري كان سكان البيرو ادنى مستوى بفعل جهلهم باي نوع من انواع الكتابة . ورغم اهتمامهم بالنجوم ، التي كانت تلعب دوراً اساسياً في دينهم ، يبدو انهم لم يقوموا برصدها أو بعمليات حسابية متقدمة حولها . انما يجدر التذكر بان عدم كفاية مستنداتنا تجعلنا على التقليل من حضارة الانكا . رغم اننا نعرف ان الانكا قد بنوا معايير عند خط الاق في كوزكو *Cuzco* ، لكي يرصدوا نقط بزوغ وغروب للشمس . ولكن نتائج هذه الرصدات لم تصل اليها . وكان لسكان البيرو نظام عددي عشري وكانوا يدونون نتائج حساباتهم فوق كيبوس *quipus* أو فوق صفائح ذات عقد وكانت قبور المنطقة الشاطئية الجافة قد قدمت العديد من الكيبوسات *quipus* . ولكن هذه الملحقات القوية للذاكرة لا نفيدها افادة محددة ، نتيجة عدم وجود شرح شفوي كان في الماضي يعطيها قيمتها . وتحليل بعض هذه « الكيبوسات » ظن آرلان نوردن كيولد *Erland Nordenskiöld* انه عثر على حسابات للأيام بعضها يعود الى سنة شمسية من 365 يوماً وبعضها الآخر الى الدوران الاقتراني *Synodiques* لفينوس ومارمس وجوبيتر . ولكن هذه الفرضيات المغربة مع الأسف بنيت على اسس واهية . ومن الأفضل الاعتراف ، بانه نظراً لانعدام المستندات التاريخية الكافية فاننا لا نستطيع اعطاء علم سكان البيرو القدماء حقه .

المنطقة الميزو - اميركية : (اي اميركا الوسطى) : ان المساحة الثقافية الميزو - اميركية *méso - américaine* تتضمن اساساً غواتيمالا والنصف الأوسط من المكسيك الحالية . وهذه المنطقة لم تتحد سياسياً على الاطلاق . وفيها عدة لغات متنوعة ، ونظراً لاحتياجات التوضيح ، يمكن قسمتها بشكل عام الى قسمين يفصل بينهما برزخ تواتيتيك *Tehuantepec* : ومنطقة امبراطورية ازتيك *Aztèque* في الغرب ، ومنطقة شعوب المايا *Mayas* في الشرق .

ورغم التنوع فإن المساحة الثقافية الميزو - اميركية *meso - américaine* لها اساس مشترك مهم في الحضارة التي تبنت وكانت قد تكونت اصلاً في منطقة المايا *maya* . واحد عناصر هذا الاساس المشترك هو استعمال المخطوطات السمارية والهيريوغليفية المصورة على جلد أو على ورق مصنوع من قشر الاشجار المرقق . وهناك عنصر آخر مشترك ومشهور هو نظام التعداد الفيجيسيمالي *Vigésima* ، وكان يدون مبدئياً بفضل اشارات متنوعة بالنسبة الى الوحدات وإلى العشرينات وإلى المجموعات من اربعمئة : 400 (20 × 20) ومن 8000 (20 × 400) الخ ، وهناك عنصر آخر مشترك واساسي هو حساب الزمن بفضل نظام معقد جداً ، يمزج الروزنامة الطقوسية مع روزنامة تنبؤية . وكانت الروزنامة الطقوسية مؤلفة من سنة مبهمه من 365 يوماً تقسم الى 18 شهراً كل شهر 20 يوماً يضاف اليها خمسة ايام اضافية . اما الروزنامة التنبؤية فهي دورة كيفية من 260 يوماً تتألف بمزج 20 اشارة و13

رقماً ، وكل يوم يتحدد بإشارة وبرقم :

وهكذا يحصل لدينا سلسلة من الأيام من النمط التالي :

1A	2B	3C	4D	5E	6F	7G	8H	9I	10J	11K	12L	13M
1N	2O	3P	4Q	5R	6S	7T	8A	9B	10C	11D	12E	13F
1G	2H	3I	4J	...	الخ							

وفي مزج الروزنامتين ، ولما كان 365 يوماً مقسومة على 20 تبقي باقياً هو 5 ، فلا يوجد إلا 4 ، من 20 إشارة أيام يمكن أن تدل على يوم السنة . فضلاً عن ذلك ولما كانت قسمة 365 على 13 تعطي باقياً هو 1 فإن كل واحد من الـ 13 عدداً يمكن أن يدل على يوم السنة وكل يوم من السنة له عدد أعلى بوحدة من اليوم من السنة السابقة . وإذا وبعد نهاية 52 سنة نعث على سنة يكون يومها الأخير موسوماً بنفس الإشارة وينفس العدد . وكان الازتيك Aztèques يسمون هذه الدورة من 52 سنة « ضمة من السنوات » ويسمون دورتين من هذه الدورات حقبة 104 سنوات وتسمى « شيخوخة » .

وفي موضوع علم الفلك اهتمت شعوب ميزو - اميركا meso - américains بمدّة السنة الشمسية الاستوائية ، وبالشهر القمري الاقتراني ، وبالدورة الفينوسية . ولا يوجد لدينا دليل على انهم عرفوا هوية الكواكب الأخرى الرئيسية ، ولا حسبوا حركاتها . ولم يكن لديهم أية فكرة صحيحة عن دوران الأرض وفينوس حول الشمس . نحن نعرف ان بعضهم على الأقل كان يعلق أهمية خاصة على النجم السدييران (توري) Aldebaran Tauria وكذلك بالنجم اوريون Orion وبالثريا Pléiades ، ولكننا لا نملك توضيحات حول هذه النقطة . كان هؤلاء الهنود يعطون لتقسيمات الوقت قيمة صوفية . وكانت النجوم بالنسبة اليهم مهمة من الناحية الدينية والطقوسية والتنجمية والزراعية .

واحتفظت لنا مخطوطات من عصر ما قبل كولومب صورة الكاهن المنجم الوطني وهو مقرّص في معبد وعينه وراء فجوة ثابتة يرصد على ما يبدو النقطة الدقيقة التي يبرز فيها نجم أويغيب عند الأفق . وفي بعض الأحيان كانت بعض المعالم المصطنعة تسهل هذه العملية . وهكذا في المدينة القديمة اكساكتون Uaxactun ، كان هناك هرم في مواجهة الشمس الصاعدة ، وكان امامه معبد وسطه يحدد خط الاعتدالين ، كما كان هناك بناء آخران تدل زواياهما على خطوط الانقلابات المدارية .

وفي شيشن ايتزا Chichen Itza ، كان هناك برج مدور ، نصفه مهدوم للأسف ، وكان يستعمل كمرصد . وكانت جدرانها السميكة جداً مثقوبة بفتحات ضيقة كانت اطرافها الداخلية والخارجية تحدد الاتجاهات المهمة : الجنوب بحق ، والغرب بحق ، واتجاه افول القمر عند أقصى حدود ميله . ولم يكن لديهم ساعات لقياس الوقت بدقة ولذا بدأ الهنود الحمر يجمعون ويراكمون الملاحظات ذاكرين المدة بالأيام لعدد كبير من الحقب ، وكانوا يبحثون فيما بعد من أجل حساب المعدل الوسطي الأكثر دقة ما أمكن .

وعندما وضعوا ، قبل العصر المسيحي ، نظام الروزنامة ، الذي تكلمنا عنه سابقاً ، كان عند الهنود من اميركا الوسطى تقدير عام للسنة الشمسية مقداره 365 يوماً ، اما دورة فينوس فكانت 584 يوماً . وبهذا الشأن تذكر بعض المستندات عن احتفالات كانت تكرر كل ثماني سنوات ، واحتفالات تكرر كل 104 سنوات . وكان الهدف من هذه الطقوس في الأصل الاحتفال بتطابق الدورة الشمسية ، ودورة فينوس بحسب المبدأ التالي :

8 سنوات شمسية من 365 يوماً = 5 دورات فينوسية من 584 يوماً .

104 سنوات شمسية من 365 يوماً = 65 دورة فينوسية من 584 يوماً .

وفي ما بعد تحقق الهنود الحمر من وجود فرق متزايد بين روزنامتهم والظواهر التي كان يفترض بهذه الروزنامة ان تسجل وتيرتها . وبعد ان اقتنعوا بذلك لم يبحثوا ، عن تصحيح روزنامتهم التي كانت دوراتها المقدسة قد استمرت في الدوران بشكل جامد ، دون عبء بالنظر الى الفصول ولا الى الاشراق الشمسي لفينوس . بل استمروا في توضيح رصداتهم وحساباتهم حتى يتمكنوا من تقدير الفرق في المستقبل واحياناً في الماضي .

ويبدو ان مختلف الشعوب في منطقة امبراطورية « ازيك » كانوا يقومون بحسابات من هذا النوع . ولكن نتائج اعمالهم لم تصل الينا . والعادات المحلية في وادي مكسيكو وصفت لنا بالتفصيل في مختلف الكتب عن بدايات الاستعمار الاسباني . ولكن هذه المستندات تتضمن القليل من المعطيات المتعلقة بالحسابات الفلكية التي كانت ممارستها سرية خفية . وبعض المخطوطات الازتيكية او التي تتكلم عن الازتيك والتي بقيت لنا من الحقبة السابقة على كولومب لا نخبيرنا اكثر من ذلك .

في مناطق المايا ، بالعكس تتوفر لدينا معلومات غزيرة ، ولكنها للأسف قليلة الانسجام وصعبة التفسير . واقدما هي مدونات على الحجر (ونادراً على الخشب أو على الجص) تعود الى الحقبة المسماة الامبراطورية القديمة ، اي الى القرن الرابع حتى القرن التاسع من عصرنا تقريباً . ويعود تاريخ « كودكس درسد » Codex de Dresde وهو مخطوط ثمين محشو بالمعلومات الروزنامية والفلكية الى القرن الثامن عشر ربما . ولكنه يعتبر النسخة المعدلة من مستند اقدم يعود تاريخه الى « الامبراطورية القديمة » . والحقبة التالية المسماة « الامبراطورية الجديدة » لم تدون محفورات تدل على التواريخ ، بل ان قسماً من تراثها نقل الينا بشكل متخلف ضمن مستندات من العصر الكولونيالي مكتوبة بالحروف الاسبانية . اما اليوم فالروزنامة الوطنية قد نسيت من قبل قبائل المايا Mayas الساكنة في الاراضي الواطية والتي أعطانا اجدادها كل معارفنا القديمة تقريباً . ولكن هذه الروزنامة ما تزال تعيش لدى شعوب المايا القاطنة في جبال الجنوب ، اثما بشكلها المشوه جداً الذي قلما يقدم بعض المعطيات القابلة للمقارنة .

ويوجد انواع مختلفة من هذه المستندات التي تعود الى ازمة الى مصادر متنوعة . فضلاً عن ذلك كانت كل التدوينات السابقة على وصول الاسبانيين قد كتبت بالهيروغليفية التي تدون الأفكار (ادبيوغرافي) التي يصعب حل رموزها . والايغرافيا [علم النقوش] عند قبائل المايا لم يعثر لها على

«حجر روزيت» . ويتوجب ان يكتمل بشأنها بعدة صفحات كتبت في القرن السادس عشر من قبل مبشر اسباني ، كانت معلومه من الوطنيين المثقفين . ولكنه لم يفهم دائماً شروحاتهم . وانطلاقاً من هذا الأساس غير الكافي ، توصل المتخصصون الى فك اساس رموز النصوص القديمة الماوية . ما يتعلق منها فقط بالروزنامة وحساب الوقت . ولكن تجاهل القرينة أو السياق العام ودقائق الرمزية الدينية تجعل بعض الشروحات دقيقة . ثم ان النقاط المختلف بشأنها ما تزال كثيرة .

الترقيم وحساب الزمن عند المايا القدماء : نستطيع قبل كل شيء ان نقرأ معطيات عديدة في هذه النصوص . كان القدماء من شعوب المايا يعرفون التعامل مع الأرقام المرتفعة ، وهذا ربما تأتى من عاداتهم استعمال حبوب الكاكاو cacao كعملة ذات قيمة بسيطة . ومن البديهي ، في الحياة العادية ، ان يعدوا اشياء من كل نوع . ولكن يبدو ان اي عدد من اعدادهم المكتوبة فوق ابنتهم أو في مخطوطاتهم لا يمكن ان يتعلق بشيء غير حساب الزمن . وفي اغلب الأحيان ، كان الوقت يقدر بين تاريخ اقدم وتاريخ احدث : والاستثناءات كان يدل عليها بإشارة خاصة في المخطوطات وليس في النحتات .

وكان سكان المايا في «الامبراطورية القديمة» يرجعون ، من اجل تحديد تواريخهم ، الى تاريخ اساسي هو 4 آهو 4 Ahau و8 كومكو 8 cumku ، وهذا التاريخ يضعه المتخصصون عموماً حوالى 12 آب 3113 ق.م . وانطلاقاً من «الامبراطورية الجديدة» لم يعد هذا التاريخ الأساسي معتمداً ، الا في «كودكس درسد» «Codex de Dresde» وهو مستند قديم جداً .

وتقدر المدونات التاريخية الماوية الزمن العابر بالايام أو الكنس (Kinx) ، وبالوينال uinals (20 يوماً) وبالتون Tuns (18 وينال اي 360 يوماً) ، والكاتون katuns (20 تون تساوي 7200 يوماً ،) والباكتون Baktuns (20 كاتون = 400 تون) والبيكتون pictuns (20 باكتون = 8000 تون) والكالابتون calabtuns (20 بيكتون = 160000 تون) والكنشل تون Kinchiltuns (20 كالابتون = 3200000 تون) ثم الالوتون alautuns (20 كينشيل تون = 64 مليون تون) . انه نظام فيجيسيالي vigé-simal خاص وحدته هي التون . اما الايام والوينال uinals فليست إلا اجزاء من التون .

واستعمال وحداتهم الزمنية الأكثر ارتفاعاً حملت رجال المايا الى ابعد حدود التجربة البشرية المباشرة . ونحن لا نعرف بالتأكيد لماذا مثلاً تحمل مسلة في كيريغا Quirigua تدويناً يشير الى حقبة ماضية من خمسة ألوتون alautuns (اي اكثر من ثلاث مئة مليون سنة) مع الاشارة الدقيقة الى ايام البداية وإيام النهاية في هذه الحقبة ، تجانساً مع الروزنامة الطقوسية والروزنامة التكهنية . ويرى ج.ي. تومسون J.E.Thompson الذي ذكر هذا التاريخ ، ان الكهان الفلكيين الذين سبح خيالهم في مثل هذه المسافات في الماضي يجب ان يكونوا قد توصلوا الى تصور فكرة الزمن اللامتناهي واللامحدود . والنصوص اللاحقة للفتح ، والمكتوبة بحروف لاتينية لا تذكر هذه الوحدات الزمنية العالية جداً . والاسماء التي ذكرت اعلاه ، سنداً الى الباكتون baktun من المفترض انها اعيد تكوينها من قبل العلماء العاملين بالنقوش ، بالصاق كلمة تون بالاسماء المتنوعة لاعداد المناسبة

160000,8000,400 الخ) سنداً لنظام استعملوه لتشكيل كلمة خاتون Katun (وهي تقلص لكلمة كالتون = 20 تون) . ولكن هذه الوحدات استعملت في مخطوط درست Dresde وفي المنقوشات وقيمتها العديدة تبين بموقعها في السلسلة .

وفي تواريخ « الامبراطورية القديمة » المحسوبة انطلاقاً من النقطة الأساسية 4 آهو ahau و 8 كونكو cunku ، تكتب الوحدات الزمنية المتنوعة او تحفر بترتيب متنازل ، ابتداء من الأعداد العليا . اما اسم كل وحدة فيدون دائماً بحرفها الهيروغليفي ، ويقرب هذا الاسم حصر رقم . وبالمقابل ، وضمن نفس المنحوتات ، حفر الحقب التي لا تنطلق من النقطة الأساسية 4 آهو و 8 كونكو ، مع وحدات الزمن المصنوفة بترتيب متصاعد : وكل إشكال مستبعد لأن اسم كل وحدة مرموز اليه دائماً بحرفه الهيروغليفي .

وفي كودكس درسد Codex de Dresde ، تدون وحدات الزمن دائماً بالترتيب المتنازل فوق عامود واحد ، ابتداء من الأعلى بالرقم الأعلى . وهذا الترتيب الذي لا يتغير يجنب كل التباس . وقد وجد الكاتب انه من غير المفيد التعبير عن الحروف الهيروغليفيه لمختلف الوحدات الزمنية ، واكتفى بكتابة العدد المقابل لكل منها في مكانه الصحيح . مثلاً : حقة من 8 باكتون Baktuns ، و 18 كاتون Katuns ، و 13 تون tuns و 5 اونال uinals و 11 كين Kins (أي 3573 تون و 5 اونال و 11 كين اي 1286390 يوماً) تدون ببساطة بـ 5 أحرف مصفوفة كعامود ، والرقم الأعلى يعود الى الباكسون Baktuns . والأرقام تكتب بواسطة نقط وخطوط ، وفقاً لنظام التدوين الماي حيث تمثل النقطة الوحدة والخط يمثل 5 وحدات . وهكذا يكون لدينا نظام يذكر بترقيماً الحديث حيث ترتدي الأرقام قياً مختلفة بحسب مواقعها :

9	•••••	(باكتون ، من 20 كاتون)	8	•••••
8	•••••	(كاتون ، من 20 تون)	18	•••••
(0)	•••••	(تون ، من 18 اونال)	13	•••••
(0)	•••••	(اونال ، من 20 كين)	5	•••••
(0)	•••••	(كين ، أو ايام)	11	•••••

مدة 1353600 يوماً مدة 1286391 يوماً

في هذه السلاسل من الأعداد حيث تكتب وحدات الزمن بالترتيب المتناقص (بدون او مع هيروغليفيه خاصة) . كثيراً ما يحدث ان تمثل الوحدات الأخيرة بإشارة بدون ترقيم . وهذه الاشارة أولت ، على العموم خطأ وكأنها تمثل قيمة « الصفر » .

وهكذا نحصل من قراءة النموذج التالي : 9 باكتون ، 8 كاتون ، صفر تون ، صفر اونال صفر كين ، وهذا ما يدونه المتخصصون على الشكل التالي : 9.8.0.0.0 . ولكن المايا كانوا يحسبون الزمن الحاصل الماضي . فبالنسبة اليهم تعطي الايام العشرون الماضية المجال لتدوين 1 اونال زيادة ، و 18 اونال ماضية تعطي 1 تون زيادة و 20 تون ماضية تعطي 1 كاتون زيادة . الخ . هذا ما بينه ج.ي. طومسون J.E.Thompson عندما أثبت ان « الرسمة صفر » « glyphe Zéro » المزعومة تعني في

الواقع انتهاء (امكانات الحساب لوحدة من الزمن معينة) . وهكذا تعني الصيغة التي دونها علماء الآثار 9.8.0.0.0. ، بالنسبة الى الهنود الحمر ان 9 باكئون و 8 كاتون (أي 3600 تون أو يوماً 1.353600) قد مضت منذ بداية عصرهم ، وان كمية التون والأونال والكين الضرورية لاكمال الثمانية والكاتون الأخيرة قد مضى .

وإذا يجب الاقلاع عن اعطاء المايا القدماء مجد اكتشاف المفهوم المجرد للصفر . كان المايا يستعملون احياناً رسيمة خاصة لتمثيل نهاية واكتمال نصف وحدة من الزمن ، ولكن فيما عدا ذلك يبدو انهم لم يعرفوا فكرة الكسور . وكما قال ج. ي. طومسون J.E.Thompson انهم اسسوا فلسفتهم الاعدادية ، لا على استعمال الكسور ، بل على البحث عن اصغر ضارب مشترك بين حقتين او عدة حقب . وكانت هذه الحقب تحسب بالايام نظراً لعدم وجود وسائل عملية لحساب الوحدات الزمنية الاقصر .

حساب بعض الحقب الفلكية : ويفضل رسوماتهم الفلكية المتتالية عبر العصور ، وبفضل نظامهم في الكتابة ، وبفضل اسلوبهم في البحث عن اصغر ضارب مشترك كان الماياويون من « الامبراطورية القديمة » ، قد توصلوا الى دقة مدهشة في حساب بعض الحقب الفلكية ، وفي مطابقة هذه الحقب مع الدورات المنتظمة والكيفية في روزنامتهم . وفي دراسة قوية التعبير ، بين ل. ساترثويت L.Satterthwaite بان الكهان الوطنيين استطاعوا الوصول الى هذه النتائج المدهشة باستعمال الطرق الحسابية البسيطة نوعاً ما .

الدوران الاقتراني للقمر : منذ اقدم المنحوتات بدت تواريخ المايا مستكملة بتقدير للعمر القمري أي لعدد الايام الماضية منذ بزوغ القمر الجديد . وهذه هي العلامات الاضافية C.D. et E التي درسها ج. ي. تيبيل J.E.Teeple . من هذا العدد الكبير من الرصائد المدونة ، استنتج كهان مدينة بالينك Palenque ، منذ القرن السابع بعد الميلاد ان 81 هلة (او دورة اقترانية للقمر) تساوي 2392 يوماً ، واستعملوا هذا التقدير لتخمين العمر الذي بلغه القمر في التواريخ القديمة من الماضي .

وان نحن افترضنا ان 81 هلة = 2392 يوماً نحصل بعد القسمة ، على هلة واحدة = 29,53086 يوماً مما يمثل خطأ بسيطاً بالزيادة ، بالنسبة الى مدة الهلة الحقيقية الوسطى والبالغة : 29,53059 يوماً .

وتدل التدوينات انه ، بخلاف النصف الأول من القرن الثامن ، سادت تقديرات اخرى ، اجريت على ما يبدو في مدينة كوبان Copan وبموجبها 149 هلة = 4400 يوماً . ونستنتج منها ان الهلة = 29,53020 يوماً وهذا يمثل خطأ بسيطاً بالانقصان . وهذا التقدير قد ترك فيما بعد ، وتمت العودة الى تقدير « بالينك » الذي يختلف قليلاً عن المتوسط الحقيقي الذي توصلت اليه الدراسات الفلكية الحديثة .

جدول الكسوفات : يتضمن كودكس درسد Codex de Dresde (ص 51 - 58) جدولاً بتواريخ تمتد الى اكثر من 32 سنة ويتضمن 405 هلات متتالية اي 5 مرات حقة 81 هلة مقدرة ، منذ القرن السابع ، بما يعادل 2392 يوماً . وهذه الهلات الـ 405 موزعة على 69 مجموعة ، بعض المجموعات

من 5 والأخرى من 6 هلات . ومدة هذه المجموعات تحسب بالأيام بحيث انها اي المدة تتوافق تماماً مع مسافات جدول بالكسوفات ، وكل مجموعة تنتهي عند تاريخ ممكن لكسوف الشمس .

وقد بحث تيبيل Teeple عن منشأ هذا المستند في الواقعة القائلة ، انه إذا اعتبرنا حقبة من عدة عشرات من السنوات ، نلاحظ ان كسوفات الشمس تحدث دائماً في حدود ثلاث قطاعات قصيرة محددة في الروزنامة التكهنية من شعوب المايا ، مما لفت انتباه هؤلاء الهنود الحمر الى توافقية الظاهرة . وبالفعل ان الدورة التكهنية مدتها 260 يوماً ، وتشكل دورتان منها حقبة من 520 يوماً ، وهي حقبة تساوي ثلاث حقب كسوفية او مسافات بين العُقد . وأشار تيبيل Teeple ان التوافق لم يكن كاملاً وانه بعد 405 هلات تتراجع العقد بما يعادل 1.6 يوم تقريباً ، وأشار ج . ي . طومسون J.E.Thompson الى بعض المؤشرات التي تحمل على الاعتقاد ان قبائل المايا كانت تعي هذا الفرق وانها كانت تصححه بصورة دورية .

السنة الاستوائية : قلنا ان السنة الطقوسية عند المايا ، (تختلف عن تون = 360 يوماً) كانت دائماً تساوي 365 يوماً . وقد ادرك الفلكيون الوطنيون في « الامبراطورية القديمة » الاختلاف بين الدورة الطقوسية والدورة الحقيقية للفصول . وفي كوبان copan كان العديد من التدوينات يثبت بدقة بالغة الفرق المتراكم بين السنة الشمسية الحقيقية (او السنة الاستوائية) ، والروزنامة الطقوسية المؤلفة من 365 يوماً منذ بداية عصر مايا اي منذ اكثر من 3800 سنة . ونستنتج من هذا ان كهان « كوبان » عزوا منذ القرن الثامن الى السنة الاستوائية مدة دقيقة تعادل تقريباً الروزنامة الغريغورية . وهناك مدن اخرى ماوية يبدو انها توصلت الى نتائج مماثلة تقريباً .

والمختصون ليسوا متأكدين من الطرق التي كان الماياويون الاقدمون يستخدمونها لحساب الفروقات . ويعتقد « ج . ي . تيبيل » الذي كان الرائد في هذه البحوث ، انهم استعملوا الضارب المشترك بين الحقب الشمسية والقمرية . ولاحظ بأن المنحوتات تشير غالباً الى حقب تعادل 19 سنة استوائية ، مما يدل ، احتمالاً ، على معرفة دورة ميتون Méton : 19 سنة = 235 هلة . من هنا ، توصل فلكيو « كوبان » الى تقدير مدة السنة الشمسية الحقيقية باستخدام التقدير المذكور اعلاه : 149 هلة = 4400 يوماً . وكل واحدة من هذه المعادلات تتضمن خللاً بسيطاً . ولما كانت هذه الاختلافات متعاكسة فإنها تصحح بعضها بعضاً . مما يتيح حساب السنة الشمسية بما يعادل : 365,2420 يوماً . وهو تقدير اكثر دقة من السنة الغريغورية البالغة 365,2425 يوماً (والسنة الاستوائية الحقيقية = 365,2422)^(*) (؟) . وبالطبع لا مجال للبحث عن هذا العدد كما هو في المدونات ، لأن الماياويين لم يكونوا يعرفون الكسور وقدمت طرق مختلفة بالنسبة الى مدن المايا الأخرى حيث اعطيت السنة الاستوائية مدة لم تكن تعادل تماماً مدة كوبان . وقد عبر « ج . ي . طومسون » عن شكوكه حول الاستخدام المحتمل لهذه الأساليب المختلفة .

دورة فينوس : اعطت شعوب المكسيك القديمة قدرات شريفة للكوكب فينوس خلال الحظبة الممتدة من بزوغه الشمسي بعد الاقتران الأدنى . وكان من الواجب بالنسبة اليهم ان يستبقوا اول

(*) هكذا في الاصل والقصد هو 365.2422 يوماً . (الترجمة) .

ظهور لفينوس كنجمة الصباح . ولكن الدورة او الدوران الاقتراني لهذا الكوكب ، يختلف بشكل مذهل بين 580 و 587 يوماً . وقد سبق واشربنا الى ان جهداً أول بذله الهنود الحمر فأعطي لهذه الدورة مدة وسطى قدرها 584 يوماً ، فيها 236 يوماً مرثياً لفينوس كنجمة الصباح . و 90 يوماً عدم رؤية حيث يقع الاقتران الأعلى ، و 250 يوماً رؤية كنجمة مساء و 8 ايام عدم رؤية حيث يقع الاقتران الأدنى .

انطلاقاً من هذا الافتراض عزا الماياويون وغيرهم من شعوب المكسيك القديمة اهمية كبرى لحقة بلغت 37960 يوماً تحتوي تماماً على 65 دورة فينوسية من 584 يوماً ، و 104 سنوات طقوسية من 365 يوماً و 146 دورة تكهنية من 260 يوماً .

وبالنسبة الى شعوب المايا يومئذ ، ادت نهاية الحقبة الى جعل البزوغ الشمسي الوسطي لنجمة الصباح في ذات اليوم من الروزنامة التكهنية ، والى نفس « الشهر » واليوم من الروزنامة الطقوسية ، واخيراً الى نفس السنة من دورة 52 سنة ، بعدمزج هاتين الروزنامتين . هذا اليوم يسمى آهو ahau في الروزنامة التكهنية ، وكان مكرساً لفينوس ، وقُرِّنَ بها بشكل تصوفي بحيث أنه إله هذه النجمة لقب غالباً آهو (وباللغة الماوية هون آهو) hun ahau .

وفي ما بعد أدرك الفلكيون الماياويون أن هذا التقريب الأولي كان غير دقيق وأن دورة فينوس يجب أن تكون مدتها أقل بقليل من 584 يوماً . وهي بالواقع 583,92 يوماً . إن الفارق المتراكم بخلال 37600 يوماً يتجاوز نصف الهامش في التغيرات الطبيعية لمدة الدوران الاقتراني . وهذا الفرق لا يمكن ان يبقى طويلاً غير ملحوظ . وتصحيحه بسحب 5 أيام من مدة 37960 يوماً لم يكن ليلغي تماماً الفرق ، ولا كان ازال كل المطابقات التكهنية والطقوسية . والمايا ، برفضهم يومئذ ربط الدورة الفينوسية الحقيقية بالروزنامة الطقوسية ، حرصوا على ان يجدوا لهذه الدورة علاقة دقيقة ودائمة بالروزنامة التكهنية البالغة 260 يوماً وذلك من اجل المحافظة على الالاهية الدينية ليوم 1 آهو ahau . والنتيجة التي حصلوا عليها عرضت في جدول تصحيحي يحتل الصفحات 46 الى 50 من كودكس درسد codex de Dresde .

والتصحیحات المشار اليها تتناول مجملًا من 240 دورة فينوسية (تقريبية) ، كل دورة مدتها 584 يوماً ، ومدتها الاجالية ترد من 140160 الى 140140 يوماً . من اجل هذا سحب 8 ايام في آخر الدورة 57 ثم 4 ايام على التوالي من نهاية الدورات 118 و 179 و 240 . وهكذا يكون هناك اسقاط قدره 8 ايام ، يؤخذ من مجموع 57 دورة ، وثلاثة اسقاطات من اربعة ايام يؤخذ كل منها من مجموع 61 دورة . والاسقاطات الاربعة المحققة تمثل في نظر الهنود الحمر طلب رد العلاقة ، كل مرة ، على يوم واحد هو واحد « آهو » . والمجموع المسحوب هو عشرين يوماً ، في حين كان يجب ان يكون 19,2 يوماً بحسب علم الفلك الحديث . وهذا الخطأ بسيط بالنسبة الى مجموع يقارب 384 سنة .

واشار « تبيل » الذي اكتشف هذا التصحيح البسيط انه ربما كان دقيقاً دقة بالغة لو ان الجدول قد مدد بحقبة اخيرة مدتها 61 دورة مع اسقاط جديد قدره 4 ايام . والمجموع المحلوف كان يبلغ

عندئذ 24 يوماً من اصل 301 دورة . ويجمل قدره 175784 يوماً ، يرد بالتالي الى 175760 يوماً وهو يمثل خطأ بسيطاً مقداره ساعتان من اصل 481 سنة . وبين « ج. ي. طمسون » ان الصفحة 25 من « كودكس درس » يحمل على التفكير ان الماياويين استعملوا فعلاً هذا التصحيح الذي مدته 24 يوماً من اصل 301 دورة ، وان الحدث قد غطي ببساطة بخطأ في النقل وقع فيه الكاتب المحلي .

ولا يمكن الا ان نحني امام هؤلاء الرجال الذين حصلوا على نتائج يمثل هذه الدقة ، وهم يرتكزون على ملاحظات جرت ضمن ظروف صعبة .

لا شك ان هؤلاء الرجال كانت ترشدتهم قبل كل شيء الاهتمامات الصوفية والتكهنية . ولكن الدين والتنجيم يفتحان في اغلب الأحيان الطريق الى الفلسفة والى العلم .

المراجع

- Handbook of South American Indians*, 6 vol., Smithsonian Institution (Bureau of American Ethnology, Bulletin 143), Washington, 1946-1950. — J. VERDOORN, éd., *Plants and plant Science in latin America*, Waltham, Mass., 1945. — R. PARDAL, *Medicina aborigen americana*, Buenos Aires, 1937. — R. D'HARCOURT, *La médecine dans l'ancien Pérou*, Paris, 1939. — M. MARTINEZ, *Las plantas medicinales de México*, Mexico, 1944. — R. C. GILL, *A bibliography on curare*, New York, 1940. — L. L. LOCKE, *The ancient quipu or peruvian knot record*, New York, 1923. — E. NORDENSKIÖLD, *The secret of the peruvian quipus*, Göteborg, 1925. — E. NORDENSKIÖLD, *Calculations with years and months in the peruvian quipus*, Göteborg, 1925. — S. G. MORLEY, *An introduction to the study of the maya hieroglyphs*, Smithsonian Institution (Bureau of American Ethnology, Bulletin 57), Washington, 1915. — J. E. TEEPLE, *Maya astronomy*, Carnegie Institution (Contributions to American archaeology n° 2), Washington, 1931. — J. E. S. THOMPSON, *Maya arithmetic*, Carnegie Institution (Publication 528, Contribution 36), Washington, 1941 ; *Maya hieroglyphic writing. Introduction*, Carnegie Institution (Publication 589), Washington, 1950. — L. SATTERTHWAITE, *Concepts and structures of maya calendrical arithmetics*, University of Pennsylvania, Philadelphia, 1947. — E. FÖRSTEMANN, *Die Maya-Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Dresden ; herausgegeben von Prof. Dr.*, 2^e éd., Leipzig, 1892.

الفصل الثاني

العلم العربي

المسائل والمصاعب في تاريخ العلم العربي : من المبكر جداً تقديم عرض للعلم العربي الذي يمكن ان يسيطر على مادة المستندات الغزيرة ثم التقدير الصحيح لصفة ومدى هذه الحركة الضخمة من الفضول الفكري ، والبحث . لقد تخصصت الدراسات الاجمالية حتى الآن وفي اغلب الاحيان الى درجة وضع لوائح بالاسماء والعناوين ، وذلك باستثثار العديد من الكتب التي يجب متعددو النشاطات الثقافية العرب تأليفها حول مختلف اسلاك العلماء ، مثل عيون الانباء في طبقات الاطباء وهو مرجع اعلامي عن فئات الاطباء ، « لابن ابي اصيبعة » أو تاريخ الحكماء « لابن القفطي » .

وقد استعملت ايضاً كاتالوجات مثل الفهرست « لابن النديم » ، أو كشف الظنون « للحاجي خليفة » وهكذا من الناحية التاريخية الخالصة لدينا مستندات حول المادة التي يجب درسها ، من اجل وصف ولادة ثم رسم تطور العلم العربي . ولكن عدا عن ان العديد من الكتب المذكورة في هذه المراجع فقد فقدت أو لم يعثر عليها حتى الآن أو لم تحدد ماهيتها ، فان عدداً كبيراً منها ، وغالب الاحيان اهمها ما تزال مخطوطة . واخيراً وحيث يوجد النص في المتناول فهو يتضمن صعوبات في اللغة وفي الفكر ويطرح مسائل تأثير وتأويل تجعل تقديره وتقويمه دقيقاً جداً .

ويمكن ايضاً محاولة معرفة الفكر والتأليف عند العلماء العرب باستعمال الترجمات العديدة التي حصلت في القرون الوسطى باللغة اللاتينية . ولكن عدا ان الترجمات هي في اغلب الاحيان مفككة واحياناً غير مفهومة بداتها ، فهي تطرح مسألة امانتها . من ذلك مثلاً انه يوجد باللغة اللاتينية عدة مؤلفات علمية مسندة الى « ابن سينا » . ولكن يبدو ان بعض هذه المؤلفات ليست له كما اثبت ذلك ج . روسكا J.Ruska بالنسبة الى كتاب « دي أنيما » De Anima (في الاحياء) :

إن كتاب الأحياء ، هو الأغنى والأوسع والأكثر اصالة في الكتب التي تعزى اليه ، قد صدر في معظمه بعد مئة سنة من وفاته ، في اسبانيا ، وهو يحمل كل مميزات صدره المتأخر . وهناك كتابات اخرى سيناوله هي ايضاً احدث تاريخاً ، ومؤلفوها هم خيميائيون لاتين ، استطاعوا بنوع من المهارة

ان يستفيدوا من الكتب التي استطاعوا الحصول عليها في زمنهم (ايزيس ، م 21 ، 1934 ص 51) .
وعلى المؤرخ عندئذ ان يقوم ببحوث خاصة ودقيقة بحيث لا يستطيع ان يتجاوز بالمعنى الصحيح ، مجال المونوغرافيا أي الدراسة احادية الموضوع .
ولا تنقصنا بهذا الشأن الكتب الأكثر عمومية . ولكن كل هذه المؤلفات المقيدة جداً بغنى اسانيدها ، هي بذات الوقت موعلة في مادة التاريخ ، ولا يمكنها ان ترتقي الى نظرة فلسفية نوعاً ما .
والنتائج الأفضل في هذا النوع هي ما يمكن الحصول عليه عن طريق اظهار صورة كبيرة ، او بفصل نظرية عنها أو طريقة خاصة . وهذا الأسلوب هو ما استعمله كارا دي فو Carra de Vaux وماير هوف Meyrthof . فهو يتيح الحكم من خلال امثلة نموذجية . ولكنه غير كامل .

نشير الى ان الكتب التي يتكلم فيها المؤلفون العرب عن مواضيع علمية هي ابعد ما تكون دائماً عن الكتب العلمية . لقد كان الفكر العربي موسوعياً . ولهذا يمكن ان نجد معلومات مفيدة جداً ، وان كانت خاصة ومزعزولة لدى الجغرافيين والمسافرين وعلماء اللغة والفقهاء ومفسري القرآن ، ولدى كل متعددي النشاطات من كل نوع واليههم يضاف علماء الدين والفلاسفة .

وإذا فكل تلخيص تركيبي صالح يعتبر هنا سابقاً لأوانه . والمسألة التي يتوجب طرحها هي ماهية التقدم التي اعطاه العرب للعلم ، وهل كان العرب مخترعون أو مكتشفون ام كانوا مجرد نقل ؟ .
وهذه المسألة لا يمكن حسمها في كل ضخامتها وابعادها . ولكن يبدو انه من الممكن تحديد شروط البحث العلمي في العالم الاسلامي وكذلك الفكر الذي دعم هذا البحث وهذا ما سوف نحاوله .

1 - شروط البحث العلمي

الشروط الدينية : من المعلوم ان كلمة علم عربي لا تعني العلم الاسلامي ، ولكن العلم الذي كتب باللغة العربية اساساً (اذ توجد بعض الكتابات في الفارسية) . ومع ذلك من المؤكد ان الاسلام لعب دوراً مهماً جداً في التفتح العلمي ، في القرون الوسطى العليا . اذ لم يكن الفاتحون نهمين فقط في تمثل الحضارة القديمة السائدة في البلدان التي فتحوها ، ولكنهم وجدوا في كتاباتهم المقدسة تحريضاً وحضاً على الدرس . فالقرآن يدعو المؤمنين في كثير من الأحيان الى مراقبة السماء والأرض للعثور فيها على ادلة لصالح ايمانهم . وتراث النبي وسته واحاديثه مملوءة بالأقوال التي تحتج العلم : « اطلب العلم من المهد الى اللحد ، اطلب العلم ولو في الصين » . وايضاً : « الساعي بحثاً عن العلم يسعى الله معه الى طريق الجنة » . صحيح ان هذا العلم هو قبل كل شيء معرفة الشريعة . ولكن الشريعة في الاسلام ليست مفصولة عن العلم الديني . من ذلك يوجد احاديث متعددة حول الطب والأدوية وشرعية استعمالها . فضلاً عن ذلك لم يتوان العلماء والفلاسفة عن التآرع بهذه النصوص حتى يؤسسوا عليها نشاطاتهم .

وبهذا المعنى كتب « ابن رشد » في كتابه « كتاب الحسم » : « ان الشريعة تحض على التأمل العقلاني في الكائنات والموجودات ، كما تحض على السعي الى معرفة هذه الكائنات بالعقل ، وهذا

ظاهر في أكثر من آية من القرآن . وهذا الرأي هورأي كل المسلمين الذين قبلوا العلم وسعوا اليه . ويجب ان نذكر فكرة تواتر كلمة البحث والطلب (من الفعل طلب) . لقد اعطيت الأرض للانسان لكي تُدرَس بجهد دائم وثابت .

« والقرآن ليس كتاباً علمياً وان كان بعض الشراح لرادوا ان يروا فيه العلم كله . ولكنه شحذ ، في الكثير من تعاليمه ، الفكر العلمي المبني على الملاحظة الوضعية التي طبعت بطابعها فكر العديد من العلماء العرب المسلمين .

« نأخذ مثلاً الآية 63 من سورة الحج » ﴿ لم تر ان الله انزل من السماء ماء فتصبح الأرض مخضرة إن الله لطيف خبير ﴾ . وهناك في بادئ الأمر طلب استعمال العين ، وهو كثير الورد في القرآن . ولكن ما اكثر افادة هو استعمال الحرف «ف» هذا الحرف ليس حرف اضافة أو عطف : فاللغة العربية تراكم ولا تربط أو تقريباً لا تربط . ويفيد النحاة ان الحرف « ف » و « و » ثم « تدل على نوع من الترابط فيه علاقة وثيقة جداً بين جزئي الجملة . ويتج عن ذلك انه في الظاهرة التي يتوجب لحظها يبدو الله هو السبب الأول والسبب الحقيقي الوحيد ؛ فلما ليس سبباً للاخضرار ؛ بل هناك مجرد علاقة وثيقة يتوجب رصدتها بين المطر والنبات . وفي هذا اساس لفكرة القانون الوضعي الذي لا يحسب اي حساب للاسباب وللجواهر أو القوى الميتافيزيكية » .

والايمان باطلاقية قدرة الله ، تمت في الاسلام نظرية سببية آنية موضعية تلائم جداً البحث العلمي . ونجدها معروضة في كتاب الباقلاني Bāqilāni (ت 1013) . وضمن هذا الاهتمام في تأسيس مشيئة الله رفض هذا العالم الرباني المفاهيم اليونانية حول الجواهر أو الطبائع ونادى بعقيدة ذرية الأجسام والزمن (ان اي حادثين لا يمكن ان يدوما أو ينوجدا بذاتهما في زمنين محددين) . والقوانين لا تركز على استمرارية الجواهر الأزلية ، كما هو الحال عند افلاطون Platon ، بل على الارادة الخالصة والبسيطة التي هي مشيئة الله الذي خلقها وبحفظها ، والقوانين هي عادة أو سنة من الله . وتذكر هذه الكلمات ، بعد مالبرنش Malebranche بهيوم Hume .

فضلاً عن ذلك لقد اثر الاسلام ايضاً في المنطق بهذا المعنى ان حكم التلازم ، من النمط الأسطي $S = P$ ، (ان هذه المقدمة تعود الى هذا الموضوع) ، مرفوض لدى كثير من الفقهاء وعلماء الدين .

فهم يرون ان الحكم هو الخبر المرسل من قبل المتكلم الى المخاطب في موضوع انسان او شيء جرى القرار سابقاً بالحديث عنه (المبتدأ) . والحكم يعبر اذاً عن احداث ووقائع . ويعطي القرآن على ذلك امثلة : « والأرض (مبتدأ) دحاها (خبر) ؛ والجبال (مبتدأ) ارساها (خبر) (سورة 79 ، 30 ، 32) . وبكلمة ان الاسلام قد شجع تطور الفكر الوضعي .

ولدى شارح مثل فخر الدين الرازي Fakhr al-din al Razi (القرن 12) ، عديدة هي الآيات القرآنية التي يؤدي شرحها الى مباحث علمية .

من ذلك ان النص المقدس يستعمل عدة مرات فعل سَخَّرَ للدلالة على ان الله اخضع المخلوقات لخدمة الانسان . ﴿الم تر ان الله سَخَّرَ لكم الشمس والقمر﴾ (سورة 79 ، 2 ؛ 69 ، 61 ؛ 31 ، 29 ؛ 35 ، 13 ؛ 39 ، 5 ؛ 14 ، 33) ﴿وسَخَّرَ لكم الليل والنهار﴾ (سورة 14 ، 33 ؛ 16 ، 12) . ﴿وسَخَّرَ لكم ما في السماوات﴾ (12:45;20:31) .

وبشأن هذه الآيات يعرض الرازي Razi بتفصيل النظريات الكوكبية في زمنه . وعندما كُتِبَ في القرآن بان الله سَخَّرَ لنا الفلك الجارية في البحار (س 14 ، 32) ، يستخرج الشارح منها فكرة الصفات المخلوقة التي تتيج للاجسام ان تعوم فوق الماء :

فإذا اعترض معترض : ما هو معنى هذه الآية المذكورة : ﴿وسَخَّرَ لكم الفلك لتجري في البحر بأمره﴾ في حين ان بناء السفن يعود الى المهارة البشرية ؟ نقول : «... لو ان الله لم يخلق الأشجار من مادة صلبة يمكن بها صنع السفن ، ولو انه لم يخلق الحديد والمعدن الأخرى ، والماء بالصفة التي له وهي السيلان ، الذي بفضلها يمكن للسفينة ان تتقدم حقاً ، ولو انه لم يخلق الرياح وحركتها القوية ... لما امكن الانتفاع من السفن » .

نجد هنا فكرة مهمة عن العقلية الاسلامية : معرفة قوانين الكون ليس غاية نظرية بذاتها ؛ انها كلها موجهة نحو التطبيق المفيد . ان الجوهر الميتافيزيكي للقوانين قلماً بهم : فليس من الضروري تقصي الارادة الإلهية التي خلقتها ، بل فقط ملاحظتها للاستفادة منها . ونجد هذه القيمة للتقنية المطبقة ، التي بفضلها غلبَ العرب ، حتى في علومهم النظرية الخالصة ، سيطرة وتفوق النشاط «العملياني» على النشاط التأملّي الفكري الذي كان المثال الأسمى عند اليوناني . بهذه الروحية قرأ الكثير من العلماء في الحقبة الاسلامية كتب اليونان .

إن الاسلام الذي نستند اليه يتوافق مع التأويل الاصولي ، السني للقرآن وبهذا المعنى اصاب د.ب.ماكدونلد D.B.Macdonald حين كتب ان وجهة النظر الذرية تشكل «خلفية عقلانية» من الناحية القرآنية ، حول خلق العالم في الفضاء وفي الزمن (ايزيس 9 ، 1927 ص 328) . وهو عارض بهذا النظام فلسفة الحكماء المسلمين الأرسطي الميول وكذلك الافلاطونية الحديثة . ان الفكرة الذرية ، لا تتركز على «تدكس» مهم بل على «ملك الملوك» سيد الأسباد في الديانات السامية (ص 337) ؛ وقد «عجز عن العثور على اثر لأي شيء من هذا النوع في الفكر اليوناني (ص 341) . ثم استنتج : «الكني لا يستطيع الاعتقاد بان المفكرين المسلمين هم مخترعو هذه الفكرة» (ص 341) . ومع ذلك يبدو ان ذرانة المادة والزمن هي من منطق الوحي القرآني ، وانه لا مجال للبحث عن تأثيرات من ناحية الذرية الهندية كما فعل .

ومع ذلك فالعالم الاسلامي ، حيث نما العلم المدون باللغة العربية ، لم يكن تحت سيطرة الامبراطورية السنية وحدها .

فقد اتاحت حركة شعبية Shu'ūbiyya قومية للشعوب الايرانية ، تحت نطاء من الدعاية السياسية لصالح العلويين ، ذرية «نهر الرسول» ، تطعيم الاسلام بافكار دينية قديمة وفلسفية كان

الشرق الاسكندري وفارس مشيعين بها . وهكذا ولدت الفكرة الشيعية . انها توفيقية معقدة من الكوسمولوجيات الغنوصية حيث اختلطت العناصر الافلاطونية الجديدة ، وعقائد الديانات ذات الأسرار ، بالرمزيات الصوفية ، والمعتقدات التنجيمية والسحرية . ولم يستطع الاسلام العربي ان ينتصر على هذا المناخ الكثيف من التصوفية الباطنية . ولم تنسج الفلسفة من هذا بل انها في اغلب الأحيان اعارت كادراتها ومبادئها لعلم عجائبي اكثر مما هو وضعي ، علم جمع كل المجالات التقليدية الخفية . من ذلك ان المتصوف المصري « ذو النون » Dhū'l - Nūn (ت 860) كان يعتبر من الخيميائيين . وجابر بن حيان Jabir b. Hayyān ، الذي مات ابوه من اجل نصرته العباسيين ، قد درس التصوف . وكان تلميذ الامام السادس (جعفر الصادق) وكان يعرف ليس فقط كبار مفكري وعلماء العالم اليوناني ، بل كان يعرف الكتب ذات المحتوى السري جداً مثل كتب ابولونيوس التيانى Apollonius Tyane . وانه لواقع : ان الايرانيين قد لعبوا دوراً كبيراً جداً في تطور العلم العربي الاسلامي ، بفضل عبقريتهم الخاصة ، وايضاً بفضل عقلية خاصة يمكن ان نسميها رمزية ، وقد اعطت اتساعاً كبيراً جداً للتفسيرات عن طريق المقارنة بين الكائنات وبين مختلف المراتب الاوتولوجية (علم الكائن) لعالم انثاقي فيضي . وقد وضع تماماً هنري كوربان H.corbin ماهية هذا العلم عندما كتب بشأن جابر Jābir :

« لأن العلم « الكمي » عند جابر لم يكن ببساطة فصلاً من التاريخ البدائي للعلوم ، كما نفهم نحن اليوم بكلمة « علوم » . انه علم الميزان (Weltanschauung) . ان علم الميزان يتزعزع ليشمل كل معطيات المعرفة البشرية . انه لا ينطبق فقط على المسالك الثلاث في عالم « تحت القمر » ، بل ينطبق ايضاً على حركة الكواكب وعلى اقانيم العالم الروحاني . كما يقول « كتاب الخمسين » ، هناك موازين لوزن « الذكاء » ، وروح الكون ، والطبيعة والأشكال ، والكرات والكواكب ، والصفات الطبيعية الأربع : الحيوان والنبات ، والمعدن واشباهه ، « واخيراً ميزان الحروف » الذي هو اكملها جميعاً » (تاريخ الفلسفة الاسلامية القسم الاول ، ص 186) .

واذن ، يوجد ، عموماً تياران مختلفان منبعثان عن الاسلام ، عملاً كلاهما احياناً منفصلين ، واحياناً ايضاً مجتمعين ، في روية العلم العربي ، وفي مفاهيمه وفي طرقه . ومع ذلك لا مجال للتمييز والقول بعلمين ، اذ عدا عن علماء الدين الخلف الذين يكفر بعضهم بعضاً بالطبع ، فإن المفكرين المتكلمين بالعربية ، وبسبب فضولهم العلمي الموسوعي ، وبسبب حساسيتهم تجاه التيارات المتنوعة التي كانت تتشابك في الوسط حيث يعيشون ، قد تأثروا بالتيارين . والبعض ، من ذوي الشخصيات الأقل قوة ، راكم وجمع بينهما ، اما الآخرون الذين كانوا من اصحاب العبقرية الأقوى . مثل ابن سينا Avicenne مثلاً فقد حققوا تأليفاً أصيلاً .

الشروط البشرية : عند الكلام عن العلم العربي ، يقصد به العلم الذي نقل باللغة العربية بصورة اساسية ، وبصورة اعمق ايضاً ، الذي ارتبط بمشاكل لغوية طرحتها هذه اللغة . من الناحية العرقية ، كل الشعوب التي دخلت تحت السيطرة العربية ساهمت فيه . وكل الذين تأثروا بالاسلام ،

مارسوتأثيرهم . من بين هذه الشعوب ، كان البعض صاحب علوم متقدمة : الهندوقارس ، قدموا مساهمة مهمة . ولكن الشيء الأهم بكثير ، هو تراث اليونان القديمة والفكر الهلنستي . لقد كون الاسكندريون مجموعاً من العلوم احتفظ به البيزنطيون وشرحوه . وقد وجدت عدة ترجمات سريانية سهلت ، ولكنها ايضاً طبعت بطابعها الترجمات العربية الاولى .

ثم انه رغم الانفتاح الأوسع ، ان العلم العربي ، ليس ، في اسامه ، الا استمراراً للعلم اليوناني . ان العلماء الكبار مثال غالين Galien وبطليموس Ptolémée ، اللذان ابرزا هذا العلم ، ظلوا معلمي العرب . واحتفظت المؤسسات الجديدة بنفس نظام التعليم المتبع في المدرسة الأم : شروحات موسوعات ، قواميس وكتب علمية هي هنا وهناك ادوات العمل المحترمة .

ذكر مايرهوف Meyerhof انهم في الاسكندرية كانوا يشتغلون على كتب غالين Galien ضمن ترتيب ما . كان غالين Galien يريد من الطلاب بعد دراسة السكتي (de Sectis) ان يقرأوا اولاً كتباً من علم الفلك ثم كتب في : نجوميا (اوزوس بارتيوم) usu partium ، ثم كتبه حول التشخيص ووصف الدواء . وبعدها يباشرون معالجة المرضى ، وخاصة : (methodus medendi) . وازاف انه في ايام حنين بن اسحاق Hunayn b. Ishaq (القرن 9) وجدت في بغداد مدرسة علمية اسست على غط مدرسة الاسكندرية (ايزيس Isis مجلد I ، 7 ، 1926 ص 685 - 724) .

واصبح غط العالم الضليع في عدة علوم ، ان لم يكن بها كلها ، والمتمثل بامثال غالين Galien واكثر باراتوستين Eratosthène ، النمط العادي للعالم العربي ، الفيلسوف ، والرياضي والفلكي والكيميائي والطبيب والعالم الطبيعي ، وحياناً المؤرخ والجغرافي والقانوني والشاعر . هكذا كان امثال ابن سينا Avicenne والبيروني Birūni وغيرهم .

لا شك ، انه لا يمكن اهمال تأثير الهند وفارس . لقد كان العلم الهندي بصورة خاصة ، قد درس تماماً . وترجمت كتب الهند المهمة ولخصت أو اقتبست . ولكن النظرة القائلة بان العلم العربي ناتج عن خليط أو عن تلقيح وتحصيص للمعارف العلمية عند كل الأمم ، لا يثبت امام الفحص . ان هيكلية الفكر العلمي العربي هي يونانية تماماً . والعناصر التي يمكن ردها الى تأثيرات اخرى هي مأخوذات مهمة نوعاً ما امتصت تماماً . لا شك ان اتساع ووحدة العالم الاسلامي ، نسبياً اتاحت قيام اتصالات واختلاطات لا يمكن إلا ان تساعد على تنمية العلم . ولكن من المبالغ فيه القول عن تمازج تركيبى بين عدة ثقافات .

يعترف صاعد الأندلسي Sa'īd al - Andalusī في طبقات الأمم باسبقية الحضارة الهندية . ويرى فيها « منجم الحكمة ، ومنبع الحق (القانون) والسياسة » . وقد عكف علماء الهند على علم العدد وعلى قواعد الهندسة (الجيومتريا) وعلم الفلك ، وبوجه عام ، على الرياضيات . وتجاوزوا كل الشعوب في الطب ومعرفة الأدوية . ويشير صاعد Sa'īd (1213 - 1292) الى بعض الكتب الهندية ، في كل علم ، وصلت الى العرب . ورغم هذا المديح يذكر المؤلف رأياً يقول بان نبوغ هذا الشعب وصفاته العقلية ، تأتي من تأثيرات كواكبية . وانه لحظ (hazz) سعيداً وانه لقدح (qidh) بالنسبة اليه

استفاد منها . اي فرق في اللهجة عند الكلام عن اليونان : بعد مقدمة عن تاريخ الاسكندر ، يقول صاعد Sa'id : « يسمى لسان الملهليين بالاغريقي . انه أوسع من كل اللسان وامتنها » . وتتمة الفصل تدخل في تفصيلات المفكرين اليونانيين الذين هم « الرجال الأعلى مقاماً ، والعلماء الأكثر احتراماً وقيمة ، قد اظهروا اهتماماً اصيلاً بمختلف انواع العلوم » . ويجب التوقف عند عبارة « اهتمام اصيل » (الاعناء بالمعرفة) التي تدل أن المؤلف عرف التفرد في علم الاغريق ، وموضوعيته وتجرده .

هذه الملاحظات القليلة تبرز الفكرة بان اليونان قد لعبت دوراً لا مثيل له وان العلم العربي هو قبل كل شيء امتداد لعلم اليونان .

ولكن لما كان كل شعب له موهبته ، يجدر ان نذكر رأياً لأبي حيان التوحيدي Abu Hayyan al - Tawhidi (القرن 10) اورده على لسان كاتب فارسي كبير هو ابن المقفع Ibn al - Muqaffa ، مترجم كتاب كليلية ودمته الى العربية (القرن 8) : يمتاز العرب عن بقية الأمم ، لأنهم ، بخلاف الاغريق ، والفرس او الهنود « لم يكن لهم احد قبلهم يتمرسون مثاله ، ولا كتاب يرشدهم . انهم سكان بلد فقير ، صحراوي ، قليل السكان . وكل واحد منهم يحتاج ، في عزله ، الى تفكير شخصي ذاتي ، والى عقل ذاتي . وهم يعرفون ان وجودهم يأتي من نبات الأرض . ولذا اعطوا لكل نبتة علامة ، فردوها الى صنفها وحددوا الازمنة والحقب العائدة لها ، وعرفوا الفوائد التي يجنونها منها ، سواء كانت النبتة يابسة ام جافة . وما كان نافعاً لقطعانهم من الأغنام والجمال . ثم انهم راقبوا الفروقات بين الفصول وحددوها : فصل الربيع ، وفصل مطلع الصيف ، ثم القيض واخيراً الفصل الشتوي . ثم علموا ان شراهم يأتي من السماء ، وقد حددوا لهذا : « الانواء » (راجع ما يلي) . وعرفوا تغير الأوقات ، وحددوا مختلف المسارح طيلة السنة . وكانوا يحتاجون للتنقل فوق الأرض ، وجعلوا من نجوم السماء معالمهم ليهتدوا الى الجهات الرئيسية والى مختلف اقطار الأرض ، ويفضل النجوم ساروا في طريقهم عبر البلاد . وكذلك عرّفوا لمصلحتهم ، القيم الأخلاقية » (كتاب الامتاع والمؤانسة ، الليلة السادسة) .

وهكذا كانت كل ثقافة العرب (نقصد البدو) العلمية حكمة عملية ، محددة ، مرتكزة على ضرورات الحياة ؛ وقد اكتسبت هذه الحكمة بفضل الملاحظة والتجربة . وهذه الثقافة العلمية ليس فيها شيء من النظري أو الكتبي . وسوف نرى ان العلماء المسلمين من الذين كتبوا بالعربية لم ينقطعوا عن هذا العلم التجريبي .

ويوجد ادب حفظ لنا هذا المجمل من المعارف الشعبية ، المستنبطة احياناً من عناصر اكثر علمية . وهذا الادب يقوم على كتب « الأنواء »⁽¹⁾

(1) يمكن ذكر روزنامة ابن البنا libn al-Banna المراكشي (1256-1321) ط . هـ . ب . ج . رينو ، باريس 1948 ، كتاب الانواع لابن قتيبة ibn Qutaiba ط . حميد الله - پلات ، حيدر آباد ، 1956 ، وروزنامه قرطبة ط . ش . پلات ، ليد ، 1961 .

كتب شارل بلات (Ch. Pellat) بهذا الموضوع : « على العموم ميّز العرب القدامى 28 نجماً كانت تذهب ازواجاً ؛ وعندما كان أي نجم يغيب عند الفجر ، كان مقابله يبرز بذات الوقت . والنجم الذي يغيب يدل على بداية نوب (ج انواء) يدم الى مغيب النجم التالي بعد 13 (واحياناً 14) يوماً فيما بعد . ولكن في هذه الحقيقة من 13 يوماً ، لا يمتد النوب بالذات إلا على عدة ايام ، خلالها يفترض بحالة الجو ان تبقى بدون تغيير محسوس . وهكذا كان للعرب علم ارضاد جوي بدائي ، اليه تضاف روزنامة ، وروزنامة الثريا - لأن بزوغ نفس النجوم أو المجموعة النجمية يقسم أيضاً السنة الشمسية الى 28 حقبة عليها كانوا يعتمدون لتقدير مسار الزمن . ذلك هو على ما يبدو النظام القديم المسمى الأنواء) (في روزنامة قرطبة ، ليد 1961 ، تقديم ص X غرة 2) .

وبالنسبة الى كل شهر في السنة بدون المزاج : مثلاً برد ورطوبة الخ . والانسجام مع مطلق طبيعة ، مثلاً مع طبيعة الماء أو الهواء أو النار . ونوعية الأطعمة والأشربة والأدوية التي يتوجب تناولها ؛ الرياح المسيطرة ومفاعيلها ؛ الأمطار ومدتها ؛ والأعمال الزراعية التي يجب القيام بها ؛ النباتات التي تزرع أو تقطف ، الأمور التي تتعلق بتربية المواشي ، وحياة الحيوانات عموماً . واخيراً تذكر تواريخ بزوغ وافول النجوم ، محددة الأنواء وكذلك مدة كل نوب .

الوصول الى العلم وتنظيمه : ان نحن جمعنا الشروط الدينية والبشرية ، نفهم وضع العلماء المسلمين والدفع الذي اعطوه للعلماء من كل الملل ومن كل الأعراق ، وذلك بتجنيدهم من اجل عمل مشترك باللغة العربية . ان العلم هو ، واقعاً ، واحدة من المؤسسات في الحضارة الاسلامية . ولا يشجع عليه محبو العلم ورعاه فقط ، بل ان خلفاء عملوا على بعثه وعلى نموه . ويجب ذكر خالد Khalid « الأمير الفيلسوف ، الذي يعتبر عمله من قبيل الاسطورة ، ثم المنصور al-Mansür مؤسس بغداد ، والمأمون al-Mamun الذي ارسل المبعوثين بحثاً عن المخطوطات لترجمتها بنشاط . هذا رغم انه قد حصلت معارضات باسم روحية دينية تعادي كل مجلوب اجني .

وبالفعل ، في الوقت الذي تمت فيه جهود الترجمة وحيث انتشر حب العلم ، قامت في الاسلام مدرسة دينية فقهية متشددة بشكل خاص . انها مدرسة احمد بن حنبل (780-855) Ahmad ibn Hanbal سميت الحنبلية . وكان فقهاؤها لا يؤمنون الا بعلم واحد هو علم القرآن والسنة .

في «اعلان الإيمان لابن بطّة» Ibn Batta (ت 997) (طبع وترجمة هـ. لاووست Laoust ، دمشق 1958) نقراً ضد «المجددين» : وقد وصل بهم الحد الى احتقار كتاب الله ، وإلى موالاة اناس جهلة وضالين ، في حين أن مولاهم اعطاهم العلم» (ص 7) ، ونجد أيضاً هجوماً على «محاولة معرفة سر الكون» (ص 155) .

وهناك حنبلي آخر ، برباهاري Barbahari كتب يقول : « لا تدرس كثير النجوم ، ان لم يكن لمساعدتك في تحديد ساعات الصلاة ، ولا تتعدها » (نفس المصدر ، ص 155 رقم 2) .

هذا الموقف غير المهادن حمل رينان Renan على القول بان العلم في بلاد الاسلام قد ازدهر رغماً

عن الاسلام ، وهذا ليس صحيحاً حتى لو نظرنا بمنظار المدارس المتشددة والمتعصبة . فهذه المدارس ليست كل الاسلام ، ومهما يكن من امر لقد انتصر حب العلم . وعلى صعيد البحث كما على صعيد التعليم ، لقد ولد هذا الوضع الحاجة الى جرد المعرفة . وربما كان البعض من الذين انصرفوا الى هذا العمل ، وضع الكاتالوجات ، قد ظنوا ان العلم قد اكتمل وانه لم يبق الا تمثله . ولكن هذا الاستدكار أو التجميع للمعارف المكتسبة ، شكل تمهيداً ممتازاً للبحث المنهجي وللتقدم .

ان الحاجة الى الجرد والاحصاء فتحت المجال امام تصنيف العلوم تصنيفاً يدل بمفرده ، على تطور نوع من المفهوم العلمي . لا شك ان هذه التصنيفات لم تكن تجديدية . ولكن تحت تأثير افلاطون Platon وارسطو Aristote ، قسم الاقدمون العلوم ، بحسب مناهجها وبحسب الصفة الأساسية وبحسب درجة فهم موضوعها . عند العرب ، حتى عندما يرتدون الطابع اليوناني ، يبدو التصنيف ذا قيمة تمهيدية بارزة . انه قبل كل شيء احصاء وبرنامج . العلوم موجودة . ويجب وضعها في مكانها حتى لا يتسنى أي منها . والطريقة لا تستتج « مسبقاً » من فهم الموضوع العلمي ؛ انها موصوفة في العمل العلمي الحقيقي . هذا الانقلاب مهم . انه في اساس تشكل وتكون روح تجريبية . انه بالمعرفة يمكن تعلم ما نعرف ، وان نرى الأساليب الواجب استعمالها والحقائق التي يمكن التوصل اليها . وفيما بعد ، انقلب انعدام التحليل التصوري - الذي غلب بطابعه على تصنيفات العلوم عند العرب والذي حمل على احتقارها - الى مكسب ، من الناحية العلمية الخالصة . كان ارسطو Aristote قد قسم العلوم الى تأملية وإلى عملية ثم « شاعرية » وهذا التقسيم اعتمدته ابن رشد Averroës ، ولكنه زال وتضاءل عموماً عند العرب الذين مالوا بقوة الى الجمع بين التأمل والشاعري . وقد بدا أن هذا الجمع كان حاسماً من اجل تقدم الفكر العلمي : ان المعرفة لم تعد تأملية بل فعلاً .

تصنيف الفارابي Al - Farabi : في كتابه « احصاء العلماء » يقترح الفارابي al - Farabi تصنيف العلوم ضمن خمسة فروع : (1) اللغة وفقه اللغة ؛ (2) المنطق ؛ (3) العلوم الرياضية (الحساب الجيومتريا ، المناظر ، علم الفلك ، علم الجاذبية الأرضية ، الميكانيك ؛ (4) الفيزياء والميتافيزيا ؛ (5) العلوم السياسية والحقوقية وعلم الالهيات . ونرى ان العلم يشمل كل مناحي المعرفة . وغالبية العلوم المذكورة في الفرع (3) و (4) تتضمن قسماً نظرياً وقسماً تطبيقياً عملياً .

ولكن هذا التقسيم لا يبدو واضحاً حقاً إلا في مجال الرياضيات الخالصة ، التي تتضاعف فعلاً بالتقنيات التي تخضع لها : الحساب الخالص ، علم العدد والمحاسبة ؛ الجيومتريا الخالصة ، المساحة وغيرها من المهن التي تستعمل من اجل كيل ابعاد واحجام الاجسام . ولكن الفارابي al-Farabi يدخل في علم الجاذبية الأرضية ، موضوعين ربما كان احدهما اكثر تجريبياً من الآخر ، دون ان يكون بالضرورة نظرياً اكثر . فهناك فعلاً ، وبالدرجة الأولى دراسة الأوزان كمعايير ثم هناك البحث عن « مبدأ الآلات التي تستطيع رفع الاثقال ، ونقلها من مكان إلى آخر » . والميكانيك بدوره ، يعرف بانه علم معالجة الاجسام الطبيعية ، المنسجمة مع العلاقات الرياضية القائمة ، ومن جهة اخرى بأنه فن استحداث هذه العلاقات بين هذه الاجسام . وهذا هو بالتالي التمييز بين الميكانيك العقلاني والميكانيك الفيزيائي .

وإذاً فهذا التصنيف يستخدم ، رغم بعده عن كل تقسيم تحليلي للعلوم ، لربط المعرفة التأملية والمهارة اليدوية في المهن . وفي العلوم ذات العلاقة بالموجودات والكائنات الطبيعية ، مثل الميكانيك ، فالمسافة بين « النظرية » والتطبيق توشك ان تزول ، ومفهوما العلم والفن (أو الصنعة) يتجهان الى التزاوج ، رغم الفارق النظري بينهما .

تصنيف ابن سينا Avicenne : في كتابه « اقسام العلوم العقلية » يبدو اقرب الى المفاهيم القديمة . فهو يميز العلوم النظرية عن العلوم التطبيقية . وتهدف الأولى الى الوصول لقناعة أكيدة ، في المسائل التي لا تتعلق وجودها بالفعل البشري ؛ ان غايتها هي الحقيقة . والثانية تهدف الى صلاحية رأي يتعلق باغراض يستطيع الانسان الوصول اليها بعمله . أن هدفها هو الخير . اما كلمة « عملية » فتؤخذ تماماً كما في المعنى اليوناني وتُرد الى التصرف البشري . ان العلوم المنتجة في عقيدة ارسطو Aristote غير معتبرة . اما العلوم النظرية فتوزع بين ثلاث مراتب : اسفلها هي علوم الطبيعة ، والوسطى هي مرتبة الرياضيات ، واعلاها تأتي الميتافيزياء . وهذا الترتيب يتعلق بطبيعة الشيء :

« اما لأن حد وجود الاشياء مرتبطان كلاهما بالمادة الجسدية ، وبالحركة . . . أو لأن وجودها مرتبط بالمادة وبالحركة ، ولكن من دون الحد (التعريف) . . . أو لأن وجودها وحدها (تعريفها) غير مرتبطين ، كليهما بالمادة وبالحركة . »

هنا يبدو التقسيم تحليلياً خالصاً ويتيح تقسيم هيكلية العلوم . ولكنه ليس الا مجرد واجهة اذ في الحال يظهر نظام آخر للتصنيف الى علوم اساسية وعلوم مشتقة أو فرعية . من ذلك انه من بين العلوم الطبيعية ، تدرس العلوم الأساسية المبادئ العامة للكائنات ، والمادة والشكل ، والعناصر المجردة ، وحركات التوالد والفساد ، والنمو والزوال ؛ ثم الاعراض التي تتدخل في العناصر قبل امتزاجها ، والنيازك والظواهر الفضائية ، والهزات الأرضية ، والبحار والجبال ؛ ثم مختلف الممالك ، المتجمية ، والنباتية والحيوانية ؛ واخيراً الانسان ونفسه الخالدة . ويحيل ابن سينا Avicenne في كل من هذه المجالات الدراسية الى كتب لارسطو Aristote . اما العلوم المشتقة المتطابقة فهي الطب ، والتنجيم القضائي ، وعلم الفراسة ، وتفسير الأحلام ، وعلم التعاويذ والطلاسم ، والسحر والخيما . ومن بين العلوم الرياضية : الاساسية هي : الحساب ، والجيومتريا ، والفلك ، والموسيقى ؛ واما العلوم المتفرعة منها فهي علم الجمع والقسمة ، والجبر ، وهي تفرعات الحساب ؛ ثم الكيل والميكانيك ، وعلم الجاذبية ، والأوزان والموازين ، والمنظور ، وعلم المرايا وعلم التوازن في السوائل ، وهي تفرعات الجيومتريا .

اننا نكتشف اذن وراء واجهة جميلة على الطريقة اليونانية ، تعداداً بسيطاً للعلوم التي كانت موجودة يومئذ ، وبصورة خاصة اننا نقع على نفس العلاقة الضيقة بين النظري واللاتاجي . وحدها الاسماء تختلف : فالعلوم المسماة اساسية وفرعية ليست إلا العلوم الخالصة والتطبيقية . ان تصنيف ابن سينا Avicenne يرد إذا بيسر ، في مجمله الى تقسيم الفارابي al - Farabi .

هذا الميل او الاتجاه سوف تكون له عواقب خضبة جداً ، وهو منتشر لدى المفكرين العرب ، دون ان

يكون عمومياً بصورة كاملة . وهو موجود عند الغزالي Al - Ghazali . ولكن ابن رشد Averroès يحاربه . اذ يرى مثلاً ، انه خطأ في النهج وفي التصور ان يصنف الطب كفرع من الفيزياء . ويعارض بشدة بين علم الطبيعة والصناعة العملية التي هي الطب . والكل يعرف مكانة الطب في العلم العربي ، وهكذا تقتنع بكل ما في موقف ابن رشد Averroès من محافظة رجعية .

تصنيف اخوان الصفا : هناك تيار آخر يتمثل في تصنيف رسائل اخوان الصفا . انه يستلهم تصوفية فيثاغورية وافلاطونية حديثة . ان العلوم تقسم الى اربعة اصناف : (1) الرياضيات ؛ (2) علم الاجسام المادية ؛ (3) علم الانفس العقلانية ؛ (4) علم الشرائع الالهية . هذا الترتيب ديناميكي ويتوافق مع صعود النفس العارفة نحو الالهي . ولا يوجد فيه الا نفع ضعيف ، بالنسبة الى تاريخ العلم ، لو أنه لم يلفت الانتباه ، كما هو عند الفارابي al-Farabi اما بوضوح اكبر ايضاً ، الى المكانة المتبادلة بين الرياضيات والفيزياء . ان علوم الطبيعة ليست موضوعة في المستوى الأدنى وكأنها مشوبة بالمادة ومرتبنة لعالم المظاهر . إنها تأتي بعد الرياضيات التي تعتبر بالنسبة اليها كأساس او قاعدة وتهدد . ويمكن ان نلاحظ ذلك في هذه العبارة :

« إن رسالتنا الأولى تهتم بالعدد . وهدفها تعويد نفس الذين يدرسون الفلسفة . . . ويتأملون في الحقيقة ويفتشون عن اسباب كل الكائنات » .

وللأسف ، ان الشيء الخصب الذي يراه فكر حديث في مثل هذا التصنيف ، لم يمكن استغلاله من قبل الفكر العربي . ان تفصيله يقع في تعداد شبيه بالتعداد السابق ، مع تفتت اكبر ايضاً . ويتوجب بشكل خاص ملاحظة مضمون الرياضيات . انها تشمل على مسائل تتعلق بالمنهجية وبالمنطق . نذكر بشكل خاص دراسة النسب التي تهدف الى التعمق في بنية الأجسام . ان الرياضيات تعتبر تماماً ، وبأن واحد كمدخل وكأداة لخدمة العلوم الأخرى . ولكن هذه الأفكار المقيدة قصيرة النفس .

تدل هذه الأمثلة بان تصنيف العلوم عند العرب ، ان لم يرتد المظهر الترتيبي المنطقي المتوقع والمأمول منه فهو لا يقصر عن الكشف ، باهتمام موسوعي احصائي ، عن فكر عملي واقعي ، ينذر بفكرة علم عملياتي . ان النظام الفيثاغوري عند اخوان الصفا ، يقدم تصوراً مهماً للرياضيات ، دون ان يجعل منها بالفعل اداة تقدم : وكان لا بدّ من تطور « العمليات » الجبرية وان تحل محل تأمل « الجواهر » العددية والجيومترية ، حتى يحمل مثل هذا التصور ثماره .

II - روح العلم العربي

العلم والفلسفة : قبل كل شيء ، من المؤكد ان العلم يبقى مرتبطاً بالفلسفة . ان نظام ارسطو Aristote ، المعدل نوعاً ما بعناصر افلاطونية وافلاطونية حديثة ، يقدم الخطوط الكبرى في هيكلية الكون والمفاهيم الأساسية التي اليها يرد تفسير الظواهر . الكثير من العلماء العرب ، امثال الكندي al - Kindi وابن سينا Avicenne هم من الفلاسفة . والآخرين ، وان لم يتصدوا للفلسفة ، فانهم يعرفونها ويستفيدون منها .

ولكن كما هو الحال عند غاليلان Galien الذي كان معلمهم الأكبر ، شعر لدى العلماء العرب ، بان الروح العلمية تعمل ، من داخل ، في المفاهيم الفلسفية . وهذا التناقض يستحق الابرار حقاً ؛ وهو انه بمقدار قلة اصالة انتاجهم : ذلك ان الأساس الجوهرى لبحوثهم كان كتيباً ، فقد توصلوا الى توسيع ، بل الى تمزيق الاطار الفلسفي الذي كان يغطي العلم . ولا شيء يفرض التعديل العنيف للمفاهيم مثل الحاجة الى التوفيق بين النصوص .

الفارابي Al - Farabi : وينكشف مؤشر دال على هذه التحولات في الكتاب الذي سبق ذكره عن الفارابي al - Farabi . في الفصل المتعلق بعلوم الطبيعة يميز بين الأجسام الطبيعية والأجسام الاصطناعية مثل الزجاج والأواني المصنوعة منه . والخلاصة يجب التعرف على الأجسام الطبيعية بالمقارنة مع الأجسام الاصطناعية ، إذ في الأولى لا تبرز التفاعليات المادية والبنات بشكل مرئي .

حتى هذا الحد لا يتم الخروج من الاصطناعية التي كثيراً ما اخذت على ارسطو Aristote . ولكن الفارابي al - Farabi سرعان ما ينظر الى حالات وسيطة بين الطبيعة والفن . وهذان مثلاً على ذلك .

« توجد أيضاً اجسام عدة اصطناعية ليست ذات بنات محسوسة ؛ من ذلك الخمر ، انه جسم أوجدته الصناعة ، إلا ان القوة التي تجعله يتخمر ليست محسوسة ؛ وجودها غير معروف الا من خلال مفعولها ، وهذه القوة هي الصورة وهي الصيغة (نقول البنية) في الخمر . انها تلعب بالنسبة الى الخمر دور القاطع بالنسبة الى السيف ، إذ من خلال هذه القوة تفعل الخمر فعلها » .

« من ذلك ان الأدوية امثال الترياق وغيرها ، والتي هي مركبات صنعة الطب ، لا تؤثر في الجسم الا من خلال قوى يجعلها التركيب فيها . وهذه القوى ليست محسوسة . ان الحواس لا ترى إلا الآثار الناتجة عنها . واذن فكل دواء لا يصبح دواء الا بشيئين : الاخلاط التي تكونه والقوة التي بها يحدث اثره . وتشكل الاخلاط مادته ، اما قوة فعله فتشكل صورته » .

هذه الفقرات مهمة للغاية . نذكر أولاً ، انه اذا كان الخليط الذي يستمد قوته من تركيبه ، يسمى مادة ، والصيغة (اي الشكل) هي بالضبط هذه القوة ، فيجب الاستنتاج بان الشكل يأتي من المادة ، وهي ليست الا نوعاً من تنظيم المادة ، مع خصائص جديدة تنتج عن هذا التنظيم . وقد شرع ارسطو Aristote في انزال الصيغ المحسوسة من السماء الى الأرض . وانتهت الحركة هنا : ان الادراكية العلمية تتحقق بدراسة الاخلاط المادية . نلاحظ بعد الأهمية المعطاة للعمل ، وللخصائص الفعالة ، في تعريف الصيغة ، وكذلك نلاحظ الرجوع العجيب الى هذه العمليات التي يساعد فيها الانسان الطبيعة .

إن كلمة « قوة » مكرسة في الفلسفة للتعبير عن القدرة الارسطية ، انها قدرة سلبية⁽¹⁾ . اما

(1) لقد سبق ان مال غاليلان Galien نعى كلمة « قدرة » الى معنى « القوة » . وبثأثير جان فيولوبون Jean Philopon نجد عند مجيى من عدي Yahya ibn Adi ، وعند ابن سينا Ibn sina وابي البركات البغدادي Aby'l - Baraqa al - Baghdadadi .

الفارابي AL - Farabi فيستعملها هنا بمعنى القدرة الناشطة الفاعلة . ذلك انه في الأجسام التي هي ، كما الثوب ، حصيلة كاملة من منتجات الفن أو الصنعة ، تكون قدرة المادة قدرة خالصة : لا شيء يوجب على الصوف ان يتحول الى ثوب والحجر الى تمثال . ولكن ما هو مادة خالصة بالنسبة الى الفن ، هو بالنسبة الى الطبيعة شكل .

« وانه تطابقاً مع هذه الأمثلة (الخمر ، والأدوية المركبة) يجب فهم الصيغة والمادة في الأجسام الطبيعية . حتى ولو لم تكن مدركة بالحواس ، فهي تلعب دور هذه المواد وهذه الأشكال غير المدركة في الأجسام المصطنعة » .

ان القوة التي تحمل الشجرة على البزوغ غير معروفة منا ، لأننا لا نتدخل في النمو . ولكن نفهمها بالمقارنة مع القوة التي تحمر الخمر ، التي هي بدورها خفية عنا بذاتها ، ولكننا نستطيع اكتشافها بعمليتنا . ان المقارنة الدقيقة تقع اذن بين الأجسام الطبيعية ، والأجسام التي يستطيع الانسان ان يصنعها ، لا بواسطة قواه وحدها ، بل بمساعدة الطبيعة . في هذا الاتجاه نصل الى علم يفهم موضوعه بالنسبة الى عمليات تحدد بانها تدخل الانسان في الطبيعة ، وبكلمة انها علم المختبر .

الرازي Razi : نجد عند ابي بكر ، محمد بن زكريا الرازي Abu Bakr Muhammad ibn Zakarya al-Razi ، الرازم Rhazès عند اللاتينيين ، انتقاداً لفكرة الطبيعة ، يقدم شهادة اخرى على تعديل الفكر القديم . سنداً لأرسطو Aristote يعتبر الـ Fosis هو مبدأ الحركة في الكائنات غير الحية . فكل الأفعال والخصائص في الأجسام الطبيعية ، بالعكس من الأعمال البشرية يمكن ان ترد الى طبائع . ومن المعلوم الى اي نمط من التفسير الميتافيزيكي ، يجب ان يؤدي مثل هذا المفهوم المطبق على العلوم . يهاجم الرازي AL - Razi اتباع هذا المذهب : « ان قالوا ان الغائية التي نجدها في الأجسام المركبة وفي الحيوان ، دون القدرة على تصورهما ولا على معرفة شيء عنها ، تدل بهذا بانها من صنع الطبيعة ، فليجابوا : لماذا تنكرون ان تكون من صنع الخالق ، في حين تسندون الى الطبيعة العديد من صفات الخالق ؟ » (اوبرا فيلوزوفيكنا ، ط . ب . كروم ، I ، ص 120) .

« اننا نلاحظ انكم تصفون الطبيعة بذات نعوت الحي القادر على الاختيار ، الحكيم العاقل ، لأنكم تقولون انها لا تفعل شيئاً الا عن حكمة ومناسبة ، وانها تهدف الى غاية ، وانها تفعل شيئاً من اجل شيء آخر ، كما تخلق العين في النطفة لكي ترى وانها تضع كل شيء في مكانه ، وانها تنظمه كما يجب ان يكون ، وان تكون الجنين في الرحم وانها توجه نموه باقصى ما يمكن من الرعاية حتى يكتمل ؛ فضلاً عن ذلك انها تحكم الانسان ، وتعطيه الصحة وتبعد عنه الأمراض ، الى درجة ان هبوقراط Hippocrate قال بان الطبيعات هي اطباء أوجاعنا . ورغم كل شيء تقولون انها غير حية وبدون حياة . . . وغير فادرة على الاختيار ، وبدون معرفة وفي هذا تناقض اكيد ، وطلان ظاهر » . (نفس المصدر ص 118) .

هذه الاحتجاجات لا تعني ان الرازي AL - Razi هو من انصار الغائية الخارجية التي تنكر العلم . ان ما ينتقده ، في مفهوم الطبيعة ليس هو في الأساس إلا الاستعمال الآلي الأعمى لهذه

الطبيعة ، لأنها لا تقدم اي عنصر معقول للفهم ، ولا أي سبيل لتحليل الظاهرات . وكتب أيضاً ،
انما ضد غالين Galien هذه المرة :

« انك تقول ان الطبيعة تتحكم بالحيوان . . . الصحيح هو العكس . ان الحي هو الذي يتحكم
بالطبيعة ، لأنه اذا اصابته الحرارة في المرحلة الاولى ، فهو يأخذ من بين الادوية ما يجده مناسباً ، في
المرحلة الثانية » (نفس المصدر ، ص 120) .

هذه الاشارة الى الطب تدل تماماً ان النقاش يقع بأن واحد على صعيد العلم كما يقع على صعيد
المتافيزيك . وهناك ترتيب عقلائي في الكون ، ولأنه معقول ، فان الانسان يستطيع ادراكه وتوجيهه
لكي يحقق غاياته ، كما يفعل الله بذاته ان علم الطبيعة والفن البشري يجتمعان هنا . وفي هجوم ضد
الاسكندر الافروديسي Alexandre d'Aphrodisias ، تظهر فكرة الفن :

« اما ما يزعمه الاسكندر Alexandre من ان عمليات الطبيعة هي اعلى عمليات الفن ،
فيجانب عليه بالتسلؤل كيف يمكن ان تكون افعال مدهشة وسامية من صنع واقع ميت وعاجز ؟ » .

لا يوجد ابداً مجالان متافران ومتفارقان الفن والطبيعة بل مجال واحد ، واذا كان الفن البشري
يتغذى من الطبيعة ، كما هو الحال في الخيمياء وفي الطب ، وهما علمان اهتم بهما الرازي Razi بشكل
خاص ، افليس ذلك الا لأنه قد وجد في الطبيعة فن يكتشفه التدخل البشري ليفيد منه ؟

كل هذه الملاحظات تدل على تحمر عقلي ، هو بدون أي شك ، مساعد على نشوء فكر علمي
مستقل . ونجد ايضاً عند ابن سينا Avicenne انحرافاً بالارسطية نحو اسلوب تجريبي أوضح واكثر
تصميماً .

مسألة الترجمات : قام قسم مهم من النشاط العلمي عند العرب على الترجمات . فقد ترجموا كتباً
هندية وخاصة يونانية . فافلديس Euclide ، وبطليموس Ptolémée وغالين Galien هي الأسماء
العظيمة التي يذكرونها باستمرار . فقد جمعوا ونقلوا الى العربية كل العلم اليوناني ، بل اننا نعرف عن
طريقهم نصوصاً ضاع اصلها اليوناني .

هذا الرجوع الدائم الى المراجع القديمة السيدة ، وهذا السعي اللثوب وراء المخطوطات ، كما
لو ان كل علم الكون موجود فيها جعلت الشك يحوم حول اصاله العلم العربي ، في بادئ الأمر .
والواقع ان ما اضيف الى هذا الارث الضخم ، لا يشكل ، بالمقارنة ، الا اغناء هزئلاً ، هذا
اذا وقفنا عند المنجزات المادية . ولكن تقدم العلوم ، فيما يتعلق بمضمون المعارف . مرتبط بتقدم الفكر
العلمي ، وحول هذه النقطة يعتبر العرب الرواد بدون منازع .

الكندي Kindi - AL : لم تكن الترجمة بالنسبة اليهم العمل العبودي ، كما هو شائع عموماً .
وقبل ان ندرس المسألة التي تطرحها الترجمة ، من الزاوية العلمية ، نذكر شهادة واحد من اوائل عظماء
المفكرين في العالم الاسلامي ، وهو الكندي al - Kindi « فيلسوف العرب » ، والذي كان ايضاً عالماً
اصيلاً . في رسالتي له : « رسائل الكندي الفلسفية » يدرس تكون الجليد والبرد في الطبقات العليا
من الفضاء . ان الاقسام اللزجة من الغيوم ، المتكونة من بخار الماء تجمد بسبب قوة الانحصار من

السطح الخارجي لهذا البخار ، وتحت تأثير القوة الضاغطة بفعل برد الهواء المجاور . هذا الشرح مأخوذ من أرسطو Aristote . ولكن سرعان يطرح السؤال نفسه ، كان أرسطو Aristote قد أثاره ، انحدون ان يصوغه بمثل هذا الوضوح :

« لماذا يتجمد البخار في الفضاء ، ولماذا يبرد الماء المرتفع في الهواء ، في حين ان طبيعة الهواء مكونة من الحرارة والرطوبة ، كما وان الهواء مسخن بحركة الكرة ؟ ... » (II ، ص 90) .

هذه الأسئلة رغم صغرها وبساطتها ، عند من يعرف علم الكائنات الطبيعية ، ورغم ان حلها قريب جداً ، تبدو بعيدة عن اولئك الذين لا يتبعون سبيل العلوم الطبيعية ولا يعرفون مبادئها . ولهذا فهم يعتبرونها مثيرة للمصاعب وللضيق الكبير ، بحكم انها تناقضات يصعب توضيحها . فهم يقولون بهذا الشأن : ماذا ؟ هل حرارة الأرض سببها حركة الكرة ، وما هو اقرب من هذه الحركة هو ابرد مما هو اكثر بعداً عنها ؟ ان في هذا لتناقض واستحالة . (II ، ص 91) .

من ذلك ان قراءة الأقدمين ، باليونانية أو العربية ، عندما لا تبحث في ابعاد من النص ، تضايق الفكر غالباً ، ولا تغني عن اللجوء الى دراسة الطبيعة دراسة مباشرة . بل هي تدعو اليها ، لرفع التناقضات التي تظهر فيها . ان المعرفة الكتابية غير كافية ، بل هي مؤذية ومفسدة ؛ « يجب متابعة طريق العلوم » ان اردنا الفهم .

« إن الشيء المجهولة مبادئه ، واسبابه ودوافعه ، يجب اليأس من ادراك حقيقته العلمية . وربما لا يوجد جاهل بهذه النقطة ، اكبر من ذاك الذي يكون ملاحظاته نقلاً عن كتب علماء العصور القديمة ، خاصة في هذه المواد (علوم الطبيعة) والذي يرغب من وراء هذا الحصول على الحقيقة التي يغيها حول هذه الأسئلة ، دون ان يمر بالعلوم التي تسبقها في الترتيب ... » (II ، ص 91) .

وهكذا لا يكون تمثل العلم القديم ممكناً الا اذا كانت المبادئ قد اعيد التفكير فيها ، والمعارف المختلفة قد نظمت بعضها بالنسبة الى البعض ككل متماسك . ولا يجب الاكتفاء بالحرف . يجب فهم النص وتقديره وهذا العمل يقع بصورة اساسية على الترجمة .

والتفسير الذي قدمه الكندي Kindi عن الصعوبة التي اثارها ، يفهم كيف استطاع العرب ، مع احتفاظهم بمعجوية مرتبطة بنمط قديم من التفهيم ، وعن طريق الشرح ، ان يعطوا للنص قيمة تفهيمية جديدة . النار وحدها ساخنة بصورة مطلقة .. اما الهواء فحار فقط بالنسبة الى الماء ، كما ان الماء ليس بارداً باطلاق ، بل بالنسبة الى الهواء .

« تصبح الأرض واجزائها حارة (نارية) بسبب الحركة الدائرية (للكرة) بحيث تصبح اكثر سخونة من الهواء ، وان الهواء بالنسبة اليها يصبح اكثر برودة . وهذا ما يحدث بالنسبة الى الحواس : عندما نأخذ ماء قليل السخونة ولكنه اكثر سخونة من سخونة جسدنا ، ونصبه على احد اعضاءنا في نقطة باردة . فاننا نحسه ساخناً الى حد ما . ولكن ان دخلنا في حمام شديد الحرارة ، ثم صبنا من هذا الماء على جسدنا فاننا نحسه بارداً » (II ، ص 97) .

نستفيد من هذا المثل المرونة التي اصابته مفهوم الصفات الأولية ، التي لعبت دوراً كبيراً في الفيزياء والكيمياء والطب عند العرب كما عند اليونانيين . وكان الطريق مفتوحاً امام التكميم ، وتراجعت الصفة المطلقة ، المتأفزيكية ، لهذه المفاهيم : البرد والحر والجفاف والرطوبة ، امام اعتبارات ، وان لم تتوصل الى الغائها ، فقد ليتنها لتتلاءم مع مقتضيات الوقائع .

لا شك ان هذه المقاطع عن الكندي Kindi ليست ترجمات رغم انها تحيل الى نصوص دقيقة للغاية . ولكن المترجمين ، عندما حاولوا ايجاد معادلات عربية للمعجمية اليونانية ، اضطروا غالباً ، الى تمرير افكار جديدة تحت غطاء كلامي قديم . وهذا الاستحداث كانت تفرضه عملية الترجمة .

المسألة اللغوية والصناعية المعجمية (لكسيكوغرافيا) : عند نقل نص علمي من لغة جرى التفكير فيه ، بها إلى لغة أخرى تساويها في التجهيز ، قد تحدث مصاعب نحوية وصرفية من دون المصاعب التقنية أو المفهومية . وذلك لم يكن شأن اللغة العربية في مواجهة اليونانية : إذ توجب جزئياً خلق معجمية ، ثم جزئياً إعادة تقويم مجموع الكلمات المستعملة تبعاً لمقتضيات العلم . صحيح انه كان هناك في الغالب وسيط من السريانية ، وهذه اللغة السامية كان بإمكانها تعبيد الطريق امام العربية . وبصورة تدريجية تكونت لغة علمية عربية . ولكن هذا العمل لم يكن فيلولوجياً خالصاً . فقد اقترن في اغلب الأحيان ببحثين يساعدان جداً على نمو الفكر العلمي : تحديد ماهية المفاهيم ثم تحصيلها .

ان اللغة العربية غنية غنى مسرفاً . ان عدد وتنوع المرادفات يقدم تلوينات دقيقة محددة جداً كان لها في بادئ الامر قيمة شعرية اكثر مما هي علمية .

من ذلك ان ابا زيد الانصاري - Ansarii - Abu Zayd aL في كتابه « كتاب المطر » عدد كل انواع الأمطار ، واعطى تفصيلات وصفية هي نتيجة ملاحظات دقيقة ، وذكر اشعاراً قالها شعراء تدليلاً واثباتاً .

وكذلك ابن دريد الأزدي Ibn Durayd aL - Azdi (القرن 9) في كتابه « وصف المطر والسحاب » قدم معلومات مفيدة حول الاسماء التي كان العرب في الجاهلية قبل الاسلام ، الرواد بحثاً عن (المرعى والمقام) يطلعونها على الغيوم سداً لاشكاها والوانها . فهناك السحابة ذات القسم الأسفل السميك الكثيف مع لون اسود غامق جداً ميال الى الحمرة (الغمام الجون) أو ذات الوسط المكون في نفثات ملتفة (اراء) الشديدة التدوير ، وذات القسم الاعلى الابيض الصاعدة عالياً في السماء (الباسقة) . وبموجب حديث عن الرسول انه اعلن عن مطر يميح الربيع (حيا للربيع) ينعش الأرض ، وينبت العشب . وتشبه هذه الغيمة كتلة من اللحم الطري في حالة الانحلال (لحم الضأن) . قسم يتماسك وقسم يتمزق . وهناك السحابة السوداء (احاموا) ، التي يمزقها البرق ، الشبيهة « بالغشاء الثاني لناقة تلد » (حيولاء) - انها جلد مملوء بالماء - تتحرك ببطء : ومعها لا يخشى من مطر مباشر وآتي . وهناك الغمامة التي تسد الأفق « السد = الصد » ؛ وتلك التي تتمطى فوق الأفق (العارض) ؛ وهناك الغمام المتراكم كالثلل (الركام) ؛ وهناك الفوارق وهي غيوم صغيرة تفصل

عن الكتلة الغمامية كما تنفصل ناقة لكي تلد ؛ والمهيدب ، المعلق فوق الأرض ، مرتبط كالشرابة بعجز غمامة كبيرة . ونفس الدقة في الملاحظة لوصف البروق : فهناك التي تلمع ضعيفة كما لو كانت غبابة داخل غمامة ، انها « الخفو » ؛ وتلك التي تلمع وتضيء السماء كلها ، « الوميض » ، واخيراً تلك التي تشق الغمام ، وتقتد عبر السماء وتسمى « العقيقة » . وهكذا تنقسم الأمطار : القسقت ، وهي الأخف ثم الرذاذ أو الطش والبغاش (البغش) ؛ وهي امطار ناعمة مؤلفة من حبيبات تتساقط متسارعة نوعاً ؛ ثم تأتي الأمطار الغزيرة : الديمة التي تدوم عدة ايام بدون انقطاع ؛ ثم الرابل ، وهي سيل غزير ، تضرب نقاطها الأرض بقوة . وهذا نموذج صغير من اسماء مختلف الأمطار . فضلاً عن ذلك ان هذه الاسماء كثيرة العدد ، حتى ان علماء اللغة ليسوا دائماً على وفاق بشأن معانيها الصحيحة . . وتعطي « روزنامة قرطبة » اسماء الأمطار بالنسبة الى الفصول التي تهطل فيها : الصيف : في بداية الربيع (آذار - نيسان) ؛ الدفئي أو دثنائي ، في آخر الربيع (ايار حزيران) ؛ الحميم ، أو الرمضي أو الشمسي ، في الصيف (حزيران - ايلول) ؛ الوسمي في الخريف (ايلول - تشرين الثاني) ، الربيع ، في الشتاء (تشرين الثاني - اذار) ، وايضاً اثناء بقية الفصول عندما تنبت العشب .

ونقدم مثلاً آخر مستمداً من « فقه اللغة » للثعالبي (961 - 1038) بالنسبة الى شجرة النخيل . عندما تنبت على ضفاف الماء ، فانها تسمى الكارعة ؛ والنخلة المبكرة التي تعطي البلح ، على صغرها تسمى مهتجنة ، والمهجنة هي البلحة الانثى المخضبة لأول مرة من لقاح البلح الذكر . واذا اعطت ثمارها مرة كل سنتين فهي الصنهاء ؛ واذا كانت رطبها ، عندما تأخذ في النضج (البُسر) تقع وهي ما تزال خضراء فهي الخضيرة . واذا نُسِلَ اسفل جذعها وتعرت قاعدة سعتها (كراب) من القشر فهي صنبور (بلحة عجوز قلماً تحمل الثمر) ؛ وان هي انحنت بحيث توجب دعمها فهي « رجبية » . وان هي نبتت معزولة عن بقية النخيل فهي « عوانة » . وعندما تكون النخلة بشكل فسيلة فهي فسيلة أو ودّية . وعندما يكون لها جذع ، وتكون قد انتهت ثمرها واخذت تحمل الثمار فهي جبارة ، وعندما تكون عالية جداً فهي رقلة أو عيدان .

وقد تميز الأصمعي AL - Asma'i (740 - 828) وهو فيلسوف عربي بهذه البحوث اللغوية . كتب وصفاً للحمار ، والشور والابل ، والكلب والزرافة ، والأسد ، والذئب والثعلب والأرنب . وخصص كتاباً للخيل ، وآخر للضأن ، وثالثاً للجمال . وكل هذه النصوص ، تدخل بحق ، في فقه اللغة (فيلولوجيا) وليس في مجال التاريخ الطبيعي . ولكنها تعبر من خلال المعاني الدقيقة للكلمات ، عن الملاحظات التي وضعها قدماء العرب لغايات انتفاعهم . وهي تدل على ان لغتهم تقدم مادة لفظية بهدف خدمة الأهداف العلمية .

وقد احصى علماء اللغة كلماتها كما يحصى العلماء المعرفة . وهذان المشروعان متوازيان . وسواء تعلق الأمر بالتربة المعدنية (الركاز) أو بالنبات أو بالحيوان أو باجزاء الأجسام الحية . وهذه الكاتالوجات من الكلمات تصبح انواعاً من الكتب التصنيفية . لا شك ان هذا التصنيف لا يتوافق تماماً مع ما يمكن ان نتوقع من منهجية علمية ، الا انه لا يبعد عن الطريق ، ويقدم معدات مفيدة ولا شك .

الترجمة والتثبت : طرحت الترجمة مسائل تتعلق بالمطابقة . ويذكر مثل التفتح عند ديوسكوريد ، وهو تعبير يدل الزهر المعدني ، وقد شبهه ابن البيطار Ibn al-Baytar بالتوتيا عند الخيشائين ، وهو اوكسيد الزنك . وفي مكان آخر تعلق الامر بالنباتات وبالحيوانات التي يصعب تحديدها ، وكان على المترجمين والشارحين ان يقوموا ببحوث في المصطلحات وعلى الطبيعة . وهذا ما حصل بشأن ترجمة « المادة الطبية » لديسكوريد . وقد اهتم ماكس مايرهوف Max Mayerhof بشكل خاص بهذه القضية . ونجربنا الطبيب الاسباني ابن جلجل Ibn Juljul ان أول مترجم لهذا الكتاب اسطفان بن باسيل Istifan ibn Basil ، نقله رأساً من اليونانية الى العربية . « وقد احسن الترجمة الى العربية للاسماء اليونانية التي كان يعرف مقابلها العربي . ولكنه بالمقابل « ترك باللغة اليونانية الكلمات التي لم يكن يعرف مقابلها العربي » . وصحح حنين بن اسحاق Hunayn ibn Ishaq هذا العمل . وفيما بعد قدم امبراطور بيزنطة الى عبد الرحمان abd al-Rahman الثالث ، خليفة قرطبة ، مخطوطاً يونانياً مزيئاً بالصور لكتاب المواد الطبية « (materia medica) » .

كتب مايرهوف Meyerhof : « وانكب الأطباء والمتعددو اللغات على العمل ، للتثبت من الكلمات النباتية وغيرها التي لم تترجم الى العربية من قبل الاطباء المترجمين في بغداد . وانضم اليهم ايضاً العديد من الأطباء والمعشيين - من المور - الأسبان ونجحوا في تعريف وتحديد غالبية الأدوية التي اشار اليها ديوسكوريد Dioscoride . واكمل ابن جلجل Ibn Juljul بنفسه عملهم ... » (الشرح ... مدخل ص 7) .

وبنفس المناسبة ، اغنت هذه المادة الطبية بشكل فريد نباتات ومستحضرات من فارس والهند وكذلك من اسبانيا ، وكتب الجغرافي الكبير الادريسي al - Idrisi انه جعل من كتاب ديوسكوريد Dioscoride قرآنه وانه عكف عليه بحماس ، حتى حفظ عن ظهر قلب مضمونه العلمي ، بعد ان تثبت من كل ما اغفله ولحظ ما استثناء ... » (م. مايرهوف M.Meyerhof) .

وفي العلوم المحضة ، يلاحظ ايضاً ، ان العلماء العرب ، رغم اتباعهم للأقدمين ، قد حرصوا على اعادة النظر بالحسابات والقياسات . وهكذا اعدوا مرتين قياس قوس خط الهجرة الأرضي دون ان يكتفوا بالرقم الذي قدمه اراتوستن Eratosthène ، محاولين دائماً ان يصلوا الى تقريب ادق واعمق . ووضع البتاني Ptolemée - Battani ، بما اشتهر عنه من فكر نقدي ، نظام بطليموس Ptolemée مع ادخال بعض التصحيحات عليه . واستمر هذا العمل التصحيحي في الشرق وفي اسبانيا من القرن 15 ، مستفيداً من الاكتشافات الجديدة مع تقديم تقديرات اكثر كمالاً ومع الاحتفاظ بالأسلوب وبالطريقة البطليموسية ، بحسب تعبير فر. سترونز Fr.Strunz .

وبالتالي ان احترام العمل العلمي اليوناني لم يجد من ذكاء العلماء العرب ويقصرهم عند موقف احترامي سلمي . فقد حاولوا التثبت بدقة من كل ما ورد في كتب الأقدمين ، وعملوا بدون تعب على تحديد الماهية وعلى التثبت ، وعلى التصحيح ثم على التخفيف من التقريبات واخيراً على الاستكمال . هذه المعرفة ذات المنشأ المكتبي ، تنفتح على نشاط ضخم في الملاحظات الانتقادية ، حيث يمكن ان

يُرى بحق استيقاظ مدهش للفكر العلمي .

وتجدر الإشارة هنا ، الى جانب عمل علماء اللغة ، الى عمل الجغرافيين ، والمسافرين وعلماء الفلك ، هذا العمل الذي كان يسير بنفس الاتجاه . فهؤلاء المفكرون المستطلعون لم يقصروا ، وهم يصفون مختلف انحاء الكون ، في ان يشيروا وان يصفوا عجائب الطبيعة ، ومتوجات الأرض وحيوانها ، وصفات الزراعة ، والممارسات المهنية . وكان في عملهم هذا اساس ضخيم يتكون . فضلاً عن ذلك كان بعض هؤلاء الجغرافيون علماء كبار ، متضلعين في كل العلوم مثل البيروني Al-Biruni المشهور . وفي كتب الخيمياء ، وكتب الاطباء والصيدالة ذكرت مستحضرات عديدة سنداً لمكان مصدرها .

اللغة العربية والعلوم المحضة : من الناحية الفلسفية ارتدت فكرة العلم المحض ، عند العرب قيمة جديدة . لقد اصبحت اللغة العربية ، بفعل الفتح لغة علمية دولية ، وورثت من كل الحكمة الاسيوية السابقة على الهيلينية . وتحتم عليها ، لكي تعبر عن هذه الحكمة ، ان تكون لنفسها مصطلحية من التعابير المجردة ذات النماذج المضبطة بحسب الأسلوب اليوناني . ولكن عدا عن المسائل اللفظية التي طرحتها عملية الترجمة ، تجب الإشارة الى ان اسلوب تمثل المعارف الأجنبية قد حكم بالبنية النحوية الصرفية في اللغة العربية ، وهي لغة سامية صافية جداً .

وكان من نتيجة صفة اللغة هذه انها مالت بالمعارف التي تعبر عنها ، ناحية الفكر التحليلي الذي الظرفي الحكمي . ودلت دراسة حديثة على ان التضمن (اي رد المتوعات الى ضرب من التجانس في دلالة الالفاظ ومفهومها) يعرض كيف ان اللغات السامية تميل الى الصياغة الموجزة التجريدية « الجبرية » . انها تنزع الى « الجبرية » بعكس الجيومترية الأرية (راجع ارايكا ، دفتر رقم 1) . وبالفعل يمكن للفكر ان يتجسم مع موضوعه في الفضاء ، كما هو الحال بالنسبة الى التشكل الفيثاغوري للأعداد . كما ان هذا الفكر قد ينكفيء على ذاته في الزمن الخاص به فيبني فيه موضوعه (راجع زمن التخطيطية الكانطية) Kantien .

ان اللغة العربية التي تساعد على هذا التضمن للفكر ، كانت بصورة خاصة مهية للتعبير عن العلوم المحضة ثم تطويرها في الاتجاه الذي كان تاريخياً هو اتجاه تقدم العلوم الرياضية : الانتقال من حساب ومن جيومترية استلهامية ، شبه تأملية سبق وتكونت عند افلاطون على تأمل الطبيعة والجواهر المدركة ، الانتقال من كل ذلك الى علم ذي بناءات جبرية فيه تتحد الجيومترية مع الحساب . وقد نفرت اللغة العربية من رسم شبكات الشعبات التي تلحظ كل الاستلحاقات وكل العلاقات المرتبطة بالافكار ، وفضلت عليها المنطق ، ذا الاصل السامي والذي دخل الى الفلسفة الهيلينية مع المدرسة الرواقية ، منطق العيادين القائم على توسيع المفاهيم . ان الدقة التي سعى إليها رجال العلم العرب ، لم تكن شمولية المتوافقات المتطابقة المطروحة بصورة مسبقة . انها تعدد المجموعات الاستثنائية الشاذة التي أتاحت لهم ملاحظاتهم المستمرة بدون كلل جمعها .

وأنه لذنو دلالة أن يستخدم المفكرون العرب ، في البداية ، القياس الرواقي الذي قال به الذريون اليونان والهنود ، ولم يعتنقوا الا فيما بعد ، ومع الخشية الدينية أيضاً التي ما تزال موجودة لدى

المدرسين المسلمين الاصوليين ، القياس الكلاسيكي الارسطي . ولكن كل التاريخ ، تاريخ الفكر العلمي العربي ، يعكس صراعاً دائماً بين مدرستين متنافرتين : المدرسة الذرية المنطقية الرواقية في مقابل تجسيدية مادية (هيلومورفيسم Hylémorphisme) مشائية . وإذا وسعنا هذه الذرية العارضة المناسبة التي نادى بها اول المدرسين في الإسلام ، لتشمل الرياضيات ، فان الفكر العربي قد اسقط الأعداد ، ليس ضمن المستمر الفضائي الذي هو جامد ومغلق بحسب المفهوم اليوناني ، بل ضمن مدة مفتوحة وبقاء غير محدود بحيث تبدو هذه الاعداد وكأنها خطوط نجومية متقطعة الانات (جمع آن) ، وذات زخم « كمي » وذات فعالية قابلة للسيطرة . إن علم الحساب العربي ينظر الى الاعداد وكأنها « حبات كمية » معزولة ، ومنفردة دقيقة ، لها ، في حقل الاحداث التي تحدث ، الاثر والفعالية التي تعطى اياها مرتبتها المحددة ضمن السلسلة المتناهية . وسواء تعلق الامر بالسلسلة العربية الشهيرة المسماة متتالية فيبوناغشي 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, ... هذه السلسلة المهمة من الناحية البيولوجية (فيلوناكسي Phyllotaxie ؛ وهي قاعدة نمو الكائنات الحية) او تعلق الامر بنسب محددة مكتشفة بصورة تجريبية عملية ، من قبل الخيميائيين الاعداديين ، او بالتكرار الدوري (140, 280, 960 سنة شمسية) والمرصودة في النجوم ، فالاتجاه العربي والسامي يميل الى اعتبار بعض الاعداد وكأنها مفيدة بشكل خاص للبحث التجريبي .

وبعد درس التأثير السامي في صفة اللغة العربية على منهجية البحث والتعبير في العلوم المحضة ، يبقى أن نخلص ، من نقطة أكثر عمومية ، كيف تم الانتقال البيداغوجي للعلم بحيث أصبح جبرياً . وهنا مجال للتفكير بأن تغليب « علم الجبر » هو نوع من « العلمنة الاسمانية » ، للصفة الباطنية الخاصة التي ارتداها انتقال « أسرار المهنة » في زمن بدت فيه ، بسبب انعدام المطبعة ، مكاتب النساخ عاجزة عن تصوير الصيغ الكيفية تصوراً صحيحاً . وأكثر من ذلك . أن الحروف الـ 28 في الألف باء العربية ، عدا عن قيمتها الصوتية ، وعدا عن قيمتها الحسائية التي تمنحها بصورة تدريجية أمام الاستعمال المتزايد للحروف « الهندية » ، هذه الحروف العربية لها قيمة دلالية ضمن سلسلة الافكار الطبقات ، الـ 28 التي تطلق « النظرة العالمية » (ولتنشونج Weltanschauung) لدى المفكرين العرب .

أن الحقبة العربية هي بالتالي مجيء التحليل العقلي التجريدي الذي « يجبر » بواسطة الابدديات العددية : كل حرف « يمكن أن يحرك » الموضوع المرقم بالعدد الصحيح الذي يرمز اليه ، وذلك بواسطة جمع العناصر الكسرية الذي يؤدي جمعها إلى إعطاء هذا العدد الصحيح . ونشير هنا الى « الآلة المدهشة التي تفكر بالاحداث » ، والتي بناها المنجمون العرب تحت اسم (Zairja) وقد درسها ابن خلدون Ibn Khaldun ، وقلدها ريمون لول Raumound Lulle في كتابه الفن العظيم Ars Magna وقد اعجب بها أيضاً ليبنتز Leibniz .

ورغم أن القوينة للمنطق قد اخرجت بصورة تدريجية الابدجية الفلسفية واخرجتها من كتب العلم العربي ، بحيث انها أي الابدجية قلما وجدت الا عند الشيعة التليفية أو التأليفية الاسماعيلية ،

فقد ظلت كامنة بصورة ضمنية في كل ردة فعل « غنوصية » وحكمية في الفكر الاسلامي . انها منطلق لهذه الحركة التي ادت بفضل لول Lulle ولبينيز Leibniz ولامبير Lambert الى تأسيس علم الحساب المنطقي ، الى درجة ان علم اللوجستيك (منطق رياضي) بعد الجبر ، قد تأتى عن هذا الاتجاه الذي اعطاه العرب للعلوم المحضة ، ومن الشكل أو الصيغة التي فرضوها على كيفية انتقال المعرفة .

والخلاصة : نرى بسهولة ان فكر العلماء العرب في عالمهم ، ومن اجل الاسباب التي حاولنا ان نستخرجها ، قد وجها العلم نحو شكل جديد ، نحو علم عملياتي ، هو أول نواة لعلم مختبري . ان الانشغال بتحديد ماهية العلم ، والثبت منه عن طريق الملاحظة ثم الوصف والقياس الدقيقين ، هذا الانشغال قوى وغنى العقل العلمي . يضاف الى ذلك حبّ ضخّم للفضول ونزعة واحترام عميق للمعرفة ، وعندها نفهم كيف أن العرب لم يحفظوا فقط ولم ينقلوا فقط علم الاقدمين ، بل حولوه وركزوه على أسس جديدة . لقد اثبت ب. كروس P.Kraus كيف فضل الرازي Razi المحدثين على القدماء وكيف وضع نظرية في تقدّم العلم : وبخاصة كتابه « دوبيتاسيوني » (Dubitationes) عن غاليلان (Galien) .

III - حول حقبة العلم العربي

انتشار العلم العربي - تقع حقبة العلم العربي الكبرى عملياً بين القرن 8 والقرن 12 من عصرنا . وبخلال هذه القرون الـ 5 كان العلماء من اصحاب الثقافة العربية هم ورتة اليونان وهم اصحاب المعرفة ومقدموها . واعمالهم بعد ترجمتها الى اللاتينية ، سوف تطلق في الغرب الحركة الفكرية الكبرى التي ادت الى نهضة القرن 18 الرائعة . وبعد ذلك قام فلاسفة وباحثو البلدان المسيحية باستلام زمام المبادرة . واذا كان العالم الاسلامي ما يزال يضم علماء لا يمكن اغفالهم ، فان حقبة جهاء العلم العربي قد مضت : فمنذ 1136 استولى على قرطبة عاصمة الثقافة في الغرب المسلم ، فردينان Ferdinand الثالث ملك قشتاله وليون Léon ، وبغداد سوف تسقط امام ضربات المغول بقيادة هولالكو Hulagu سنة 1258 ، بحيث لم تقم لها قائمة . وظل علمٌ بهيّ يشع طيلة اكثر من قرن ، سواء في جنوب اسبانيا وافريقيا الشمالية ام في امبراطورية الممالك ، في حين ان الموجتين من الغزو المغولي : غزوة هولالكو Hulagu في منتصف القرن 13 وغزوة تيمورلنك Timur'Lang في النصف الثاني من القرن 14 ، قد اتبعتا بتجديد قصير الاجل .

في هذه الحقبة الطويلة من الزمن الممتدة من القرن الثامن الى منتصف القرن 15 ، هناك مجال لادخال تقسيمات فرعية هي بيان واحد تاريخي وجغرافي . لقد كان الشرق في بادئ الامر مهد المعرفة ، وبغداد مركزها . فمن فارس ومن الهند ومن سورية ومن مصر كان العلماء يتدفقون الى مدينة العباسيين . وقد شعت بغداد ، اما بتأثيرها المباشر ، أو بمكانتها ، على كل امبراطورية الخلافة . ولكن بعد الاستيلاء على اسبانيا من قبل الامويين ، ولدت حول قرطبة ، حضارة عربية اندلسية ، أصبحت بعد القرن العاشر قادرة على منافسة روائع الشرق . وغما شكل من الفكر الاصيل ، وتجسد في الاعمال الكبرى التي توصلت الى الحلول محل أعمال سادة الشرق . وإذا لقد انتقل العلم العربي وانتشر من

الشرق الى الغرب ، ويفضل اسبانيا خاصة - وصقلية عرضاً - انتقل العلم العربي الى أوروبا . أما الطريق الشرقي الذي فتحتة الحروب الصليبية فيبدو ذا أثر ثانوي .

نمو العلم العربي : من الناحية التاريخية نشير الى أن العلم العربي لم يصل الى ذروته مباشرة بل كان لا بد له من حقبة تمثل وتكيف . ولم يوجد يومئذٍ ، كما هو اليوم . علم دولي يتبع طريقه ، غير متأثر بالمعترضات السياسية . لقد كان هناك علم يوناني وعلم فارسي ، وعلم هندي وعلم صيني .

وكان الفاتحون العرب ، بدون ثقافة فلم يتقيدوا بحركة بحث موحدة ، كان يمكن لها أن تستمر متطورة بهم ويدونهم . والفضل الاسامي الذي سجله العرب هو بال ضبط أنهم أعطوا ، وكانوا في ذلك أولين ، للعلم هذه الصفة الدولية التي ، تبدولنا في أيامنا هذه وكأنها صفة من صفاته الاساسية . فلا فتوحات الاسكندر ، ولا فتوحات الرومان ، لم تتغلغل في الشعوب بمثل العمق الذي كان للفتوحات العربية ، ذلك أن محاريب الصحراء قد جلبوا معهم إيماناً دينياً حياً ؛ وكانت لغتهم ، لغة الوحي القرآني عاملاً رئيسياً في نهضة العلم وثورته . وسرعان ما أصبح كل مكتوب يريد لنفسه القيمة والبعد العلميين ، يجب أن يكتب باللغة العربية .

العلم العربي ما قبل الاسلام : لقد ذكر لنا أن القبائل العربية قبل الإسلام كانت تجهل العلوم . لا شك أن معارفهم كانت تقتصر على وصفات ، في أغلب الأحيان مشوبة بالسكر ، وعلى أعراف وعادات عملية . إلا أن القبائل لم تكن تعيش على الهامش . فقد كان القرشيون (Koraichites) بصورة خاصة ممسكين بتجارة الادوية والطيب ، وهذه النشاطات كانت تجعلهم على علاقة مع الهند ومع فارس . ويذكر البيروني (Biruni) في كتابه « مدخل إلى كتاب الادوية » أن تجار هذين الصنفين كانوا يطلق عليهم اسما مستمدة من المهن المصنفة ، في المناطق وفي المرافئ حيث كانت تتم عمليات التجارة . من ذلك ، أن بائع العنبر كان يسمى أو الشلاحيطي (Al — Shalahiti) نسبة إلى بحر الشلاحيط (Bahr — shalahit) ، وهو الاسم الذي يدل على القسم الجنوبي من طريق ملقه (Malacca) ، أو يسمى الشحري (Al-Shihri) من كلمة « الشحر » وهي اسم لمنطقة او مرفأ وفي حضرموت (Hadramaout) . وكانت ملقه (Makalla) وعدن (Aden) على إتصال دائم بالهند . وكان تجار الادوية يتقلون معهم «أساليب الصنع » التجريبية العملية . ومن الممكن أيضاً أن يكونوا قد نقلوا معهم معلومات طبية وصيدلانية ونباتية أو معدنية حسنة المعايير . وكان أول طبيب عربي ، الحارث (Al — Harith) ، معاصراً للنبي محمد ، من قبيلة الثقفين (Thaqifi) من الطائف ، وكانت الطائف على درب القوافل . وقد سافر الحارث الى بلاد الهند وذهب الى فارس حيث درس وعلم في مدرسة جندي شابور الشهيرة .

جندي شابور (Jundishapour) وبغداد : تاريخ الحارث يدلنا بشكل خاص أن شهرة جندي شابور امتدت حتى قلب شبه الجزيرة العربية . فقد أسس الساسانيون (Sassanides) في هذه المدينة مدرسة للطب . وفي هذه المدرسة وجد النسطوريون ، في القرن الخامس ملاًداً بعد أن طوروا من مدرستهم في أديسا من قبل الأروذوكسية

البيزنطية . وفيما بعد ، وبعد اغلاق مدرسة أثينا من قبل جوستينيان (Justinien) سنة 525 ، انتقل الفلاسفة الذين كانوا يعلمون فيها الى جندي سابور حيث استقبلهم كسرى أنوشروان (Khosroës Anushirwan) فيها . وهذا الأمير نفسه ارسل بعثة ثقافية الى الهند واستجلب منها معلمين . وأصبحت جندي سابور مركزاً يجتمع فيه التراث العلمي اليوناني والأشوري السرياني والفارسي والهندي . وفي هذا البلد بشكل خاص بدأت عملية ترجمة الكتب اليونانية الى السريانية . وفي هذا البلد أيضاً إضافة إلى بلدان أخرى حصلت الترجمات الأولى الى الدول العربية بعد الفتح الإسلامي .

وبعد تأسيس بغداد من قبل الخليفة العباسي أبو جعفر المنصور Abu Ja'far al - Mansur سنة 762 ، لعبت مدرسة جندي سابور دور مركز الاشعاع الضخم . ولكن بغداد أصبحت بدورها مركز النشاط الفكري ، وجمعت تراث التأسيس الساساني . وإلى بغداد انتهت تركة مدرسة الاسكندرية ، بعد أن مرّت بحران Harran ، مدينة الصابئة ، حيث كان يدرس بشكل خاص علم الفلك وعلم الرياضيات ، وحيث تمت ترجمات عديدة عن اليونانية . وأسس المأمون في بغداد أكاديمية للعلوم . وكان يتم كثيراً بعلوم الطبيعة وكان يشجع التبادل الثقافي مع الهند بواسطة علماء فرس وهنود . ولقد استجلب يحيى بن خالد البرمكي Yahya ibn Khalid الأطباء والفلاسفة من الهند كما يذكر كتاب الفهرست . وكانت بغداد حاضرة العلم في الشرق . ورغم تراجع امبراطورية الخلفاء العباسيين بصورة تدريجية ، فقد ظلت ذات بهاء واسع إلى أن تمت استباحتها من قبل المغول .

القرن التاسع والقرن العاشر : ليس من الممكن في تطور العلم العربي ، التمييز بوضوح بين حقبة الترجمة وحقبة الانتاج المستقل . وعلى العموم كان لا بد من الترجمة أولاً . وكان كبار الترجمة من القرن التاسع والقرن العاشر . ولكن أعظمهم مثل حنين بن اسحاق (Hunayn Ibn Ishaq) في القرن التاسع ، كتبوا كتباً أصيلة . فضلاً عن ذلك وفي كل الحقبة كان الترجمة والباحثون يتعايشون معاً . وأخيراً لم يكن استقلال البحث كاملاً في أي زمن . والصحيح أنه حدث بهذا الشأن موجتان متتاليتان في صعود العلم العربي . الموجة الأولى : التي غطت نهاية القرن الثامن والقرن التاسع ، هي بحسب تعبير سارتون (Sarton) موجة حماس من أجل إكتساب المعارف ومن أجل البحث . وفي النصف الثاني من هذا القرن ظهرت الموجة الثانية من النشاط الزاخم ليس في الشرق فقط بل وفي مصر ، حيث أسس خليفة فاطمي في القاهرة أكاديمية تكاد تشبه أكاديمية بغداد « دار الحكمة » . في هذه الاثناء كانت العلوم في اسبانيا في اوج ازدهارها بفضل رعاية الحكم الثاني الذي جمع فيها مكتبة ضخمة .

ونذكر هنا ان الترجمات الأولى ، والاعمال العلمية الاولى كانت من صنع المسيحيين : يوحنا Yuhannal أو يحيى ابن البطريق Yahya . b. Batriq (حوالي 815) ترجم كتاب متيورولوجيا Meteorologica لأرسطو d'Aristote . وهذا الكتاب لعب دوراً كبيراً عند الخيميائيين . وقسطا ابن لوقا Qustab . Luqa (حوالي 912) وترجم كتباً في الرياضيات وعلم الفلك . وحنين ابن اسحاق (809 - 877) ترجم بصورة خاصة كتباً طبية لهيوقراط Hippocrate ولغالين Galien . ودرب ابنه

اسحاق ابن حنين Ishaq b. Hunayn وحفيده حبش Hubaysh على الترجمة . وكان هناك العديد من عائلة بختيشوع Bakhtyashu ، وبصورة خاصة جرجيس Girgis وجبريل Gibril اللذين ترجما كثيراً طيبة ايضاً . وشارك في هذا العمل ايضاً اليهود والصابئة الحرائيون مثل ثابت ابن قرة Thabit b. Qurra . ثم قام المسلمون بالعمل (ومنهم الكندي Al - Kindi الذي عرف السريانية وربما اليونانية) وقد جرت الاشارة الى أن الاطباء الاولين في القرن الثامن ، المعروفين من الخلفاء والوزراء والامراء ، كانوا بصورة خالصة من المسيحيين واليهود .

وفي القرن التالي ظهر المسلمون فشكّلوا الاكثرية في القرن العاشر .

من القرن الحادي عشر الى القرن الخامس عشر : كان القرن 11 اكثر القيرون بهاءً بفضل الشخصيات العلمية من الدرجة الأولى فيه : منهم الفلكي ابن يونس Ibn Yunus ، والرياضي والشاعر عمر الخيام Umar Khayyam ، والفيزيائي ابن الهيثم Al - Haytham ، واخيراً العبقريان اللذان انتجتهما الحضارة الاسلامية وهما ابن سينا Ibn sinai والبيروني Biruni . وفي القرن الثاني عشر استفاد العلم من الدفق الحاصل . وقد ازدهر بشكل خاص في الغرب المسلم مع ابن رشد Ibn Rushd وابن زهر Ibn Zahr وموسى ابن ميمون Maimonide ، يهودي قرطبة الذي سكن في القاهرة سنة 1165 . وبنهاية القرن الثالث عشر انتهت الحقبة العظيمة للعلم العربي .

وعلى كل وفي حين استمر النشاط العلمي في مملكة غرناطة ، وفي افريقيا الشمالية وفي مملكة الماليك في مصر ، عرف الفتح المغولي على يد هولاكو Hulagu ، تطوراً علمياً في الشرق مع نصير الدين الطوسي Al - Tusi وكل العلماء الآخرين في مرصد مراغه Maragha . وكذلك عقب الحراب الرهيب الذي رافق في النصف الثاني من القرن الرابع عشر فتوحات تيمورلنك (Timurlang) ، ازدهار رائع ، وإن كان قصيراً لمرصد سمرقند ، وهو الشاهد الأخير الجدير بالذكر في علم سائر الى الانحدار تماماً .

في هذه الاثناء تولى الغرب المسيحي ، المحفوظ والمغتني بالتراجم العديدة اللاتينية للكتب العربية ، هذا الارث الثقيل ، وسار ببطء بالفكر العلمي نحو سناج ونحو اكتشافات عصر النهضة .



وباتباع التقسيمات الكبرى التي اتبعها ج. سارتون (G. Sarton) في المجلدات الثلاثة من كتابه مدخل الى تاريخ العلم ، ستقدم لوحة موجزة باسماء أعظم وأهم العلماء في العلم العربي ، مع الاشارة الى اعمالهم الرئيسية .

جدول بأعظم الاسماء في العلم العربي

1 - زمن جابر بن حيان (Jaber ibn Hayyan) (النصف الثاني من القرن الثامن) :

الاصمعي Al-Asmai - لغوي وعالم طبيعي ، في بغداد وفي البصرة .

الفلكيون الفرس ابراهيم الفزاري وابنه عماد ، ويعقوب بن طارق وقد اهتموا بالرياضيات الهندية .
الفلكي اليهودي ما شاء الله .

الفلكي الفارسي النوبخت (Al - Nawbakht) وابنه الفضل ، (Al - Fadl) رئيس مكتبة هارون
الرشد Harun AL - Rachid

الصابئي (Sabeen) (أو المزدكي) جابر بن حيان ، خيميائي . وبين پ كروس (Karus) بأن
المجموعة الجابرية مكونة من كتابات لمؤلفين مختلفين من حقبة لاحقة .

المسيحي تيوفيل ايديس ، منجم ، و مترجم كتب طبية من اليونانية الى السريانية .

الطبيب الفارسي النسطوري ابن بختيشوع (Bakhtyashu) ، وهو الاول من عائلة كبيرة من
الاطباء ، رئيس مستشفى جنديسابور .

2 - زمن الخوارزمي (Al - Khwarizmi) (النصف الاول من القرن التاسع) :

يحيى بن البطريق مترجم مسيحي .

النظام (Al - Nazzam) فيلسوف معتزلي اهتم بالمسائل الطبيعية . فكرة عن التطور .

الكندي (Al - Kindi) « فيلسوف العرب » في البصرة ؛ علم في بغداد . معالجات في البصرات
الجيو مترية وفي الفيزيولوجيا . انتقد الخيمياء .

ابناء موسى بن شاكر (ثلاثة) رياضيون ومترجمون .

الحجاج بن يوسف ، فلكي (بغداد) .

العباس ، (Al - Abbas) ، فلكي (بغداد - دمشق) .

أبو سعيد الضرير ، فلكي من جرجان (Jurjen) ، منطقة البحر الفارسي . كتاب عن خط
الهاجرة .

الخوارزمي (Al - Khwarizmi) رياضي وفلكي مؤسس الجبر (أصله من خيفاء ، جنوبي بحر
أرال) .

أحمد النهاوندي ، فلكي (جنديسابور) .

حباش الحاسب ، فلكي من مرو . علم في بغداد حساب المثلثات .

سند بن علي ، باني مرصد بغداد .

علي بن عيسى الاسطرلابي ، صانع أدوات الرصد الفلكي ، في بغداد ودمشق .

يحيى ابن أبي منصور ، فلكي فارسي مسيحي . علم في بغداد .

الفرغاني (Al-Farghani) ، من فرغانه (ترانزوغزيان) فلكي في بغداد . .

المرورودي ، أصله من خراسان ، فلكي في بغداد ودمشق .

عمر بن الفاروخان ، فلكي في طبرستان ، أقام في بغداد .

أبو معشر البلخي (من بلخ خراسان) منجم في بغداد .

ابن سهدا ، مترجم كتب طبية في بغداد ، جبريل بن نجاشي ، طبيب مسيحي في بغداد .

سلمويه بن بونان ، طبيب مسيحي .

ابن ماسويه ، ابن صيدلي من جنديسابور ، طبيب مسيحي من بغداد . علي (ريان) الطبري ، طبيب

مسلم ، ابن يهودي فارسي . ومن بين اليهود ، هناك الفلكي سهل الطبري ، والمنجم سهل بن بشر ،

أصله من خراسان .

3 - زمن الرازي (النصف الثاني من القرن التاسع) :

الماهاني ، جيومري وفلكي من ماهان (كرمان) . درس المسألة الارخيدية حول قسمة الكرة : معادلة الماهاني .

النيريزي ، ولد في جوار شيراز ، فلكي ورياضي . له شروحات حول بطليموس واقليدس .

ثابت بن قرة ، من حران ، فلكي ورياضي ، رئيس مدرسة للترجمة في بغداد .

قسطنطين لوقا ، مسيحي من أصل يوناني ، ولد في بعلبك (لبنان) وأقام في بغداد .

البتاني (البتانيوس عند اللاتين) من حران ، فلكي .

أبو بكر ، منجم إيراني . - أحمد بن يوسف ، من مصر ؛ جيومري . له كتاب حول النسب .

حميد بن علي ، من واسط (ميزوبوتاميا السفلى) ، فلكي .

سابور بن سهل ، من جنديسابور ، مؤلف كتاب حول الترياق .

يحيى بن سارافيون ، مؤلف موسوعة طبية بالسريانية . أقام في دمشق .

حنين بن اسحاق ، طبيب ومترجم ، رئيس مدرسة تضم عدة أعضاء من عائلته .

ابن خردادذه ، جغرافي من سامراء . - اليعقوبي جغرافي ، في أرمينيا وفي خراسان - الرازي ، أكبر طبيب

عيادي في القرون الوسطى ، خيميائي وفيزيائي ، ولد في الري ، قرب طهران ، أقام في الري ثم في

بغداد .

4 - زمن المسعودي (النصف الاول من القرن العاشر) :

الفارابي ، وأصله من تركستان ، فيلسوف وعالم ، في حلب وفي دمشق . كتب كتاباً في الموسيقى - متى

بن يونس ويحيى بن عدي، مترجمان مسيحيان - ابو كامل، أكمل في القاهرة جبر الخوارزمي . - ابو عثمان، من دمشق، علم في بغداد؛ ترجم الكتاب العاشر لافليدس وشرح بابوس (Pappus) - سنان بن ثابت، رياضي وفيزيائي، فلكي وطبيب في بغداد. - ابراهيم بن سنان، جيومتري، سطح الباربول . - العمراني، منجم، شرح كتاب الجبر لابي كامل، في الموصل. - ابن وحشة، خيميائي وخبير زراعي، اصله من العراق (اسم مستعار) .

جغرافيون متعددون : ابن رسته ؛ ابن الفقيه، ولد في همذان (فارس)؛ ابو زيد من سيراغ (الخليج الفارسي) ؛ قدامة؛ في بغداد؛ الهمداني (Hamadhan) من أصل يمني ؛ ابو دلف، ولد قرب مكة ؛ المسعودي، ولد في بغداد .

5 - زمن ابي الوفاء (النصف الثاني من القرن العاشر) :

موسوعة اخوان الصفا، وهي اخوية سرية نشأت في البصرة حوالي 963 - ابو جعفر الخازن، من خراسان، جيومتري وجبري. حلّ المعادلة المكعبة للماهاني. الكوهي، اصله من طبرستان، اهتم بمسائل ارخميدس وابولونيوس Apollonius، مع معادلات من درجات عليا .

أبو الفتح (Abu'l - Fath) من أصفهان، رياضي وفلكي .

السجزي Al - Sijzi، نشأ في سجستان، درس قطع المخروطات وتقطيع الزاوية ثلاثياً - عبد الرحمان الصوفي، فلكي من الري، له كاتالوغ في النجوم .

أبو الوفا، أصله من قستان، أقام في بغداد، شرح اقليدس، وديوفانت والخوارزمي، اشتغل في علم المثلثات (تريغونومتريا) .

الخوجندي Al - Khujandi، من منطقة سيراداريا، اثبت أن مجموع مكعبين لا يمكن أن يكون مكعباً . - ابو نصر، من العراق، رياضي . - القايشي، من الموصل، رياضي . - مسلمة بن احمد من مدريد، أقام في قرطبة، فلكي ورياضي - علي بن عباس، طبيب مشهور من فارس الجنوبية، أقام في بغداد . - ابو منصور موفق، أقام في هراة؛ كتب بالفارسية كتاباً حول المادة الطبية . - أبو القاسم، طبيب مشهور وجراح في الزهراء، قرب قرطبة . - ابن جلجل، طبيب اسباني . - الاصطخري من برسيبوليس، جغرافي . - بوزورع . بن شهریار، من خوزستان، جغرافي . - المقدسي، من القدس، رحالة وجغرافي .

(ملحوظة : انها حقبة الانتقال الاول من عالم الاسلام الى الغرب المسيحي جربت الاورباكي Gerbert Aurillac درس في كاتالونيا Catalogne (فيش) وعلم في رمس ابشده من سنة 972 . الطبيب اليهودي دونولو Donnolo درس العربية في بالرمو، وعلم في اوترانت وفي روسانو، ومات بعد سنة 982) .

6 - زمن البيروني (النصف الاول من القرن الحادي عشر) :

البيروني، ولد في خوارزم (كيقا) رياضي وفيزيائي وجغرافي . - ابن سينا ؛ ولد في افشنة قرب

بخارى، فيلسوف، فلكي، فيزيائي وطبيب (كتب سارتون حول هذين العالمين الكبيرين : « يمثل البيروني الفكر الأكثر مغامرة والأكثر قوة نقدية؛ أما ابن سينا فيمثل الفكر التركيبي . وكان البيروني موهوباً أكثر للاكتشاف، ومن هذه الناحية فهو أقرب الى المثال العلمي الحديث. اما ابن سينا فكان فكراً منظماً تأسيسياً ، انه موسوعي، وفيلسوف ») .

الكرماني، ولد في قرطبة، ومات في ساراغوسه، تبنى الافكار الرياضية عند اخوان الصفا .

رياضيون وفلكيون آخرون من اسبانيا : ابن السمع (غرناطة) ؛ ابن ابي الرجال (من قرطبة ؟) ، اقام في تونس؛ ابن الصفار (قرطبة) . ابن يونس، في القاهرة، اشتغل في وضع « الجداول الحاكمة » .

رياضيون وفلكيون في الشرق: قشير بن اللبان، (Kushyar) أصله من جنوبي البحر الفاسيني ؛ - الكرخي (بغداد) ؛ - النسوي ، أصله من خراسان . - ابن الوافد ، طبيب من طليطلة ، واليهودي ابن جناح : كتب البسطاء ، - ابن الهيثم، أشهر فيزيائي وعالم بصري في العالم العربي، ولد في البصرة، علم في القاهرة.

ماسويه Massawayh الماردني ، طبيب مسيحي من ميزوبوتاميا العليا ، اقام في بغداد ثم في القاهرة . - عمار الموصل، من الموصل، طبيب عيون من الاصلاء في الاسلام . - علي بن رضوان ، طبيب من القاهرة . - الكاثي، كيميائي من بغداد . - ابو سعيد عبيد الله ، طبيب من عائلة بختيشوع . - ابن بطلان طبيب من بغداد . - علي بن عيسى . طبيب عيون من بغداد، كتاب الطب في العيون .

7 - زمن عمر الحيام (النصف الثاني من القرن الحادي عشر) :

(يلاحظ بخلاف هذه الحقبة، وهي الاخيرة التي بقيت فيها سيادة العالم الاسلامي مسيطرة بشكل واضح ، وجود تراجع خفيف جداً ، ثم التحرر اللغوي لليهود والفرس) .

الزركلي، فلكي من قرطبة . - يوسف المؤتمن ، ملك ساراغوسه ، رياضي . - محمد بن عبد الباقي ، رياضي من بغداد . - عمر الحيام، من نيشابور، شاعر ورياضي . المعادلات التكميلية، مع حل جيومتري لبعض منها . - ابو عمر بن الحجاج ، عالم بالنبات من اشبيلية . - ابن جزلة وسعيد بن هبة الله ، طبيبان من بغداد . - زاربن داست، طبيب عيون فارسي . - البكري جغرافي (قرطبة) . - الماوردي (البصرة وبغداد) (عالم اجتماع) .

وتكتف تأثير الثقافة العربية والاسلامية بفضل تراجم لاتينية : قسطنطين الافريقي . وظهر أول معجم لاتيني عربي في قشتاله) .

8 . النصف الاول من القرن 12 :

أن التراجم من العربية الى اللاتينية (والى العبرية) تتابع وتطورت . آديلار دي باث؛ مركز طليطلة مع غونديسافو جان دي سيفيل . [حنا الاشيلي] .

علماء الشرق: الخازني: الجداول الفلكية: ميزان الحكمة (أحد الكتب الأساسية في الميكانيك والفيزياء في الحقبة الوسيطة: نظرية الجاذبية، تحديد الثقل النوعي للجوامد والسوائل، ملاحظات حول الانابيب الشعرية). - البديع الاسطرلابي، صانع الاسطرلابات. - الخراقي؛ علم فلك ورياضيات (يرى في الكرات السماوية حقائق فيزيائية، وليست مجرد تجريدات جيومترية).

وكتب الشاعر الفارسي الطغرائي بالعربية كتاباً حول الخيمياء، ضد شكوكية ابن سينا. - وطبق عسندنان العينزاري (Al-Aynzarbi) علم الفلك في الطب - ابن سراي (Sarabi) (سيرايسون الصغير)، الذي لا يعرف عنه شيء. - ويظن سارتون ان كتابه حول المفردات [النباتات الطبية]، المعروف باللاتينية، كتب بالعربية في بداية القرن 12.

ابن التلميذ، طبيب مسيحي من بغداد (كتاب الترياق، كتاب حول الفصد).

علماء الغرب : أبو الصلت (Abu'l - Salt) (كتاب الاسطرلاب ؛) أعمال حول الميكانيك، كتاب المفردات [النباتات الطبية] .

ابن باجه (Ibn Bajja) (افباس) (Avempace)، فيلسوف. انتقد نظام بطليموس من وجهة نظر ارسطية وفتح طريقاً ظل متبعاً حتى مجيء البتروجي وبعده. كتب في مفردات الاعشاب الطبية. - جابر بن افلح، اكبر فلكي في تلك الحقبة. كتب « كتاب اصلاح المجسطي » وتدل مقدمته على تقدم مهم في علم المثلاثات الكروية. - ابن حاسدي (Ibn Hasdai) (من أصل يهودي ؟) : طبيب، شرح غاليلان (Galien) وهيسوقراط (Hippocrate) - ابن زهر (افنزهر) (Avenzoar) (من عائلة بني زهر الشهيرة)، ويعتبره ابن رشد أعظم طبيب بعد غاليلان.

9 - النصف الثاني من القرن 12 :

هناك مترجم كبير من العربية الى اللاتينية هو جيرار الكريموني Gerard Crémone. في الغرب كانت الحقبة حقبة ابن رشد، الذي شرح ارسطو بمعنى الفلسفة الوضعية والعلمية. في الشرق، فخر الدين الرازي عالج مواضيع علمية عديدة؛ وكان فيلسوفاً كما كان عالماً لاهوتياً، ادخل في شرحه للقرآن نتائج علم عصره.

علماء من الغرب : الفيلسوف ابن طفيل، طبيب وفلكي. تابع انتقاد بطليموس. - ابن رشد، فيلسوف وفلكي وطبيب. لخص المجسطي. كتب حول حركات الكواكب، كما كتب « الكليات في الطب » (باللاتينية كليجت Colliget). - البتروجي Al - Bitruji، تلميذ ابن طفيل Ibn Tufayl، عاد الى نظرية الكرات ذات المركز الواحد (هوموستريك Homocentriques) بعد تعديلها وتكييفها. وظلت افكاره طيلة قرون ذات تأثير مهم على تطور علم الفلك. - الادريسي Al Idrisi والمازني Al - Mazini، جغرافيان قدما معلومات كثيرة تتعلق بالعلوم الطبيعية. - الغافقي Al - Ghafiqi من قرطبة : وصف نباتات المغرب. - ابن العوام من اشبيلية : كتاب الفلاحة .

علماء الشرق - ابن الدهان Ibn Al - Dahhan، فقيه ولاهوتي شافعي، كتب في قصة الموارث استعمل فيها مسائل الحساب. - عبد الملك الشيرازي ومحمد بن الحسين: عالمان في الجيومترية. - أبو البركات، هبة الله ابن مالكا: طبيب يهودي من بغداد، طور انتقادات فيلوبون (Philopon) وابن سينا ضد الفيزياء الارسطية. - فخر الدين الرازي: كتاب التنجيم، ومحاولة حول بديهيات اقليدس. - عبد الرحمان بن نصر: كتاب عملي عن المحتسب، مفتش الاسواق، والاوزان والمكاييل، مع اشارات متنوعة حول الاحجار الكريمة، والادوية والعطور. - جعفر بن علي الدمشقي: كتاب حول غش المتزوجات التجارية. - محمد بن محمود الطوسي: «عجائب المخلوقات» كتاب في الكوسموغرافيا (Cosmographie). - ابن هوبال (Ibn Hubal) البغدادي، طبيب؛ له كتاب «المختار في الطب».

10 - النصف الأول من القرن 13 :

استمرت أعمال الترجمة، ولكن الاسماء الكبيرة اختفت. واخذ النشاط الفلسفي يتراجع، في الغرب كما في الشرق (اذا استثنينا الفكر الصوفي في المدرسة الايرانية).

علماء الغرب : - حسن المراكشي: فلكي. - ابو العباس النبطي وابن البيطار، عالمان نباتيان. «وكتاب المفردات» للثاني ترجم الى الفرنسية على يد ل. لكلرك (Leclerc).

علماء الشرق - المظفر الطوسي وتلميذه كمال الدين بن يونس، عالمان رياضيان وفلكيان. ابن اللبدي (Ibn Allubudi)، رياضي وفلكي وطبيب. - الجزري (Al - Jazari)، فيزيائي، وصف الآلات المائية والساعات المائية. - قيسر بن ابي القاسم، بنى المطاحن المائية على نهر الفرات. - وكتب الجوبري (Al - Jawbari) عن سرقات الخيميائيين. - ابن الساعاتي، صانع آلات، وأيضاً طبيب شرح «قانون ابن سينا». - نجيب الدين السمرقندي طبيب. - عبد اللطيف، طبيب ومشرح أصيل: صحح لغاليان (Galien) - ابن الطرخان (Tarkhan)، كتب موسوعة طبية: «التذكرة الهادية». ابن القفطي (Al Gifiti) وابن ابي اصبيعة (Ussaibia): طبيبان.

الميسوي (Mesue) - لا تعرف شخصية صاحب هذا الاسم إنما يُعزى اليه كتاب في الجراحة، معروف باللاتينية والعبرية فقط، وقد اثر كثيراً في أطباء سالرن (Salern)، وبولونيا ومونبليه. - ابن الصوري (Al Suri)، عالم نباتي.

11 - النصف الثاني من القرن 13:

لقد تكاثرت التراجم من العربية الى اللاتينية الى درجة ان سارتون (Sartone) قسمها الى أربع مجموعات: ايطاليو ايطاليا، الصقليون، وتراجمة مونبليه، ثم الاسبان. وكانت الفلاسفة دائماً نائمة، ما عدا الفكر الايراني الذي تطور نحو الفلسفة الصوفية.

علماء الغرب - في مراکش، ابن البنا (Ibn Al - Banna) مؤلف كتاب « التلخيص »، وهو العالم الرياضي الوحيد في تلك الحقبة.
علي بن موسى بن سعيد، جغرافي افسح في المجال أمام الجغرافيا الرياضية، ضمن تراث بطليموس.

علماء الشرق - في تلك الحقبة، تحول النشاط العلمي ناحية الشرق، العبدري - (Al Abdari)، تلميذ كمال الدين بن يونس فلكي. - محمد بن أبي بكر الفارسي، فلكي. وبشكل خاص: نصير الدين الطوسي، أحد أكبر علماء الرياضيات في تلك الحقبة له: كتاب في علم المثلثات المسطحة والكروية، كتاب في الفلك انتقد فيه بطليموس، وأعمال في الجغرافيا الرياضية. ويعزى اليه كتاب في الجواهر. كان مديراً لمركز مراغة (Maragha) (أذربيجان) وكان مجمع فئة من العلماء: العرضي الدمشقي؛ علي بن عمر الكاتبي؛ قطب الدين الشيرازي؛ محي الدين المغربي؛ علي بن عمر؛ وقطب الدين. وقد تفحصوا وانتقدوا نظرية حركة الأرض. وكان قطب الدين أيضاً طبيباً وألف شرحاً حول «عموميات القانون» لابن سينا.

محمد بن أشرف السمرقندي، رياضي، شرح اقليدس. - أبو القاسم محمد بن أحمد العراقي، خيميائي شرحه جلدًا في القرن 14. - ابن القوف، طبيب، شرح هيبوقراط وابن سينا؛ كتب عن الصحة وعن الجراحة. - القزويني، (بلين المسلمين) حرر موسوعة مهمة. - ابن النفيس انتقد غاليلان وابن سينا واكتشف الدورة الدموية الصغرى.

12 - النصف الأول من القرن 14 :

وأخذ العلم العربي يتراجع بوضوح، وعموماً، بشكل بارز في حين تأكدت حيوية الغرب المسيحي. وخفت وتيرة الترجمة، في حين أصبح استعمال اللغة الفارسية أكثر شيوعاً، كما بدأت اللغة التركية تظهر.

علماء الغرب - الجزولي (Al - Jazuli) وابن الرقّام، كتبا رسالتين حول الاسطرلاب. - وكتب محمد الشفرا (Al - Shafra) كتاباً حول الجراحة؛ ودرس ابن خاتمة الطاعون.
علماء الشرق - كتب الميزي (Al - Mizzi) عن الاسطرلاب، في حين شرح النظام الاعرج عدة كتب من كتب الطوسي.

وبعد موت أبناء الطوسي: صدر الدين واصيل الدين (Asil Al - din) (ت 1315). اهتم مرصد مراغة وانتقل النشاط الفلكي نحو خوارزم وخراسان. وكتب الجغميني (Al - Jahgmini) وشمس الدين ميراث كتاباً وشروحات فلكية. وكتب كمال الدين الفارسي «التنقيح» (Al - Tanqih)، وهو شرح «للبرصيات» لابن الهيثم وكتاباً حول الاعداد المتحابة او الاعداد الودية. واعدّ النويري (Al - Nouwairi) وحمد الله مستوفي موسوعات. وكان الجلكادي (Al - Jilkadi) آخر مؤلف قدير في الخيمياء. - وكتب الكاشاني كتاباً حول صنعة

السيراميك (القيشاني) . - وحرر الامير السوري ابو الفداء (Abou Al - Fida) كتاباً مهماً في الكوسموغرافيا ؛ وكان للدعشقي ، وهو عالم كوسموغرافي آخر سوري ، قد ألّف مطولاً في علم الفراسة والتنجيم مطبقاً في فن الحكم .

ورعى رشيد الدين ، وكان وزيراً عند الملوك المغول في ايران ، الثقافة والعلوم والفنون . وكان مؤرخاً وطبيباً ، فنشر الطب الصيني في آسيا الغربية .

وكتب محمد بن الياس الشيرازي (Al - Shirazi) الايراني موسوعة طبية وابن الاكفاني (Ibn - Al - Akfani) من القاهرة ، كتب عدة مطولات طبية ، أحدها في طب العيون .

13 - النصف الثاني من القرن 14 :

تميزت هذه الحقبة بشكل خاص بتعرض قسم كبير من اسيا الاسلامية لغزو جيوش تيمورلنك (Timurlang) وبالتدمير الذي لحق بها . وفي حين ازداد النفوذ الفارسي والتركي ، تأكد تراجع مجمل العلم الاسلامي .

علماء الغرب - كان ابن بطوطة احد كبار الرحالة في القرون الوسطى وكتب « الرحلة » وهي رواية غنية جداً بالعناصر العلمية . - وتضمنت « مقدمة » ابن خلدون وهو مؤرخ كبير العديد من المعلومات العلمية . وشرح الرياضي والفلكي الجزائري ابنُ القنفذ (Ibn Al - quinfidh) ابن البنا وأعطى دفعة الى الامام للمرمزية الجبرية .

وكتب ابن الجوزية وابن هذيل كتابين عن الخيل .

علماء الشرق - في حين اهتم الخليلي وابن الشاطر بالجداول وبالآلات الفلكية ، كتب ابن المجددي ، وعطا ابن احمد وابن الهائم كتاباً أولية حول علم الفلك وعلم الرياضيات .

وشرح الجرجاني الكتابات الفلكية للطوسي (Tusi)، ودرس تصنيف العلوم . واشتغل ابن الدريهم والدامري في جرد وفي وصف الحيوانات . وكتب العباس الرسولي ملك (Sultan) اليمن مطولاً في الزراعة ، وكتب محمد بن منغالي دراسات حول الصيد . ومن يستحق الذكر أيضاً أبو سعيد العفيف ، طبيب في القاهرة ، وكذلك الشاذلي (Al - Shadhili) ، وهو آخر طبيب عيون ذو قيمة في القرون الوسطى الاسلامية ، وكذلك الطبيب التركي اسحاق بن مراد .

14 - النصف الاول من القرن 15 :

تميز هذه الحقبة بصورة اساسية بالتدهور شبه الكامل للعلم العربي ، وهو تدهور خفف من حدته قليلاً الازدهار المؤقت للمدرسة الرياضية والفلكية في سمرقند وبيقطة العلم التركي .

وتحت ادارة الامير المغولي اولوغ بك (Ulugh Beg) قام جمشيد بن مسعود الكاشي (Jamshid ibn Massud al-Kashi) والقاضي زاده (Zade) الرومي ، وعلي بن محمد الكاشاني بتأسيس

مرصد، ظل لمدة ثلاثين سنة احد أهم المراكز العلمية في العالم . وفيها عدا هؤلاء يُذكر فقط اسم الرياضي من افريقيا الشمالية القلصادي (Al – Qalasadi) ، واسم الفلكي والرياضي ابن المجدي والشاعر الفلكي الفارسي صلاح الدين ، وذلك في مجال العلوم المحضة .

وأعد البسطامي ومحمد شاه شليي موسوعات . وقام منصور بن محمد بدراسات تشريحية ، في حين ترجم شرف الدين الى التركية كتاباً في الجراحة . ويعتبر تاريخ تلمير مرصد سمرقند حوالي 1460 النهاية الاخيرة للعلم العربي الوسيط، وقد ثبت انحداراً سوف يستمر حتى القرن التاسع عشر .

IV - العلوم المحضة

تمهيد :

كانت بغداد أول مركز علمي مهم في الخلافة العربية، حيث جرت في حدود القرنين الثامن والتاسع ، أعمال في الرياضيات ، وفي علم الفلك وفي غيرها من العلوم المحضة ، وبوتيرة كبيرة . من الطبيعي ان تحتل ، في المنطلق ، دراسة المطولات الفلكية الهندية ودراسة الاعمال الكلاسيكية اليونانية مكانة مهمة . وبخلال مئة سنة الى 150 سنة تمت ترجمة « عناصر » اقليدس ، وقسم من مذكرات ارخميدس Archimède ، « ونحروطات » ابولونيوس Apollonius ، وأعمال مينلاوس ، وتيودوز ، وهيرون ، وبطليموس ، وديوفانت وغيرهم من المؤلفين ، الى اللغة العربية . وكان ارسطو أيضاً مصدراً مهماً كمحطة اتصال جيدة مع انجازات العلم اليوناني . وعلى موازاة هذا ، توجب اعطاء دور ضخم للعبادات المحلية ، التي تشكلت عبر القرون فوق اراضي مصر وميزوبوتاميا Mesopotamie ، وخوارزم وايران ، وكذلك أيضاً للعلاقات التي اقيمت مع الصين البعيدة . وقد لعب تمثل هذا التراث الثقافي دوراً كبيراً في تكون الرياضيات العربية ، دون ان تحرمها من الاصاله .

ومن بين التيارات الاخرى في الفكر الرياضي الشرقي ، تميزت الرياضيات العربية بالمزج العميق بين الاماني الهادفة الى حل المسائل التي تطرحها الحياة العملية او العلم السائد في الحقبة (أي علم الفلك ، وكذلك الجغرافيا وعلم البصريات) والعمل الزاخم في الفكر النظري ، المتكون سناً لافضل الامثلة عند اليونان . وقد أتاح هذا إمكانية رفع مستوى تشكيل اساليب العد ، واللوغاريتمات الحسابية والجبرية والترigonometrie (حساب المثلثات) ، كما كانت قد طورت في الهند والصين ، انما بوسائل أقل قوة واقل صرامة . هذا الميل الى التركيب ، الذي هو ميزة الرياضيات العربية ، منذ بداية القرن التاسع ، قد تأكد مع الوقت . وقد أتاح تطويراً ضخماً للحساب ، بمعناه الواسع للكلمة ، ابتداءً لوغاريتمات العد الحسابي حتى نظرية النسب والاعداد الحقيقية ، وحتى الجيومتريا ، - وخاصة نظرية المتوازيات ، المهمة جداً لتقدم العلم المعاصر - وبخاصة الجبر والمثلثات ، المتكونة لأول مرة هنا كعلوم مستقلة . ان الاساليب اللامتناهية الصغر قد أصابها أيضاً نوع من التطوير .

لقد ظلت المدرسة الرياضية البغدادية - التي اليها ينتمي محمد بن موسى الخوارزمي ، والفلكي الفرغاني ، وحبش الحاسب (والثلاثة من آسيا الوسطى) ، وابن ترك ، ثم الاخوة بنو موسى ، وثابت بن قرة ، وابو الوفا (Wafa) ، والكوهي (Al - Kuhi) ، والكرخي (Al - Karkhi) وغيرهم - ناشطة جداً طيلة قرنين تقريباً . وقامت ايضاً أعمال علمية في دمشق . وعلى أثر مختلف الاحداث السياسية والاجتماعية ، قامت مراكز ثقافية جديدة مهمة وازدهرت لفترة من الزمن في بخارى ، وخوارزم ، وغزنة (Ghazna) : عمر الخيام في بخاري وفي أصفهان ؛ وابو كامل ، وابن يونس ، وابن الهيثم في القاهرة . ولم يحد سقوط بغداد بيد المغول سنة 1258 من تطور الرياضيات في بلاد الاسلام . فقد أمر هولاكو قان (Khan) المغول ، ببناء مرصد في مراغة (Maragha) اشغلت فيه مجموعة مهمة من العلماء بتوجيه واشراف نصير الدين الطوسي . وتتابعت البحوث في العراق وفي آسيا الوسطى . وبخلال النصف الاول من القرن 15 ، ازدهرت آخر مدرسة كبرى للرياضيات والفلك في الشرق الوسيطى الاسلامي ، في سمرقند تحت رعاية اولوغ بك (Ulugh - Beg) وكان الكاشي والقاضي زاده الرومي ، وآخرون ينتمون الى هذه المدرسة . وفي الدول المورية ، على الشاطئ الشمالي الغربي من افريقيا ، وفي شبه الجزيرة اليبيرية (Ibérique) ، قامت بحوث أصيلة . وكان علم هذه البلاد (بما فيها صقلية) أقل أهمية من حيث أهمية اكتشافاته ، الا انه لعب دوراً خاصاً مهماً في نشر المعارف الرياضية والفلكية نحو اوروبا الوسطية .

١ - علم الحساب

العدد او الترقيم - قبل القرن التاسع كان العرب يرقمون الاعداد بواسطة الكلمات ، على طريقة اليونانيين ، أي بواسطة الاحرف الثمانية والعشرين من الابجدية ، والتي ترمز على التوالي الى الوحدات والى العشرات والى المئات ثم عدد الالف . وفي مطلع القرن التاسع ، اعتمد علماء بغداد نظام الترقيم العشري ذا المواقع او المراتب الذي كان قد دخل الى الهند قبل ذلك بقليل . وكان نشر واكمال الحساب العشري ، المرتكز على مبدأ الموقع ، هما احدي نجاحات العلم العربي الكبرى . وبمقدار علمنا ، لم يقدم الهنود عرضاً مكتوباً لحسابهم العددي . واول كتاب حسابي مرتكز على مبدأ الموقع ، الفه الخوارزمي حوالي سنة 830 ، ولم يعثر على النص العربي لهذا الكتاب حتى الآن ، ونحن لا نعرفه الا من خلال ترجمة لاتينية حصلت في القرن 12 (عرفت من خلال نسخة غير كاملة في القرن 13) ، وكذلك من خلال كتب اخرى لاتينية من نفس الحقبة ، استقيت من الاولى ، ومن بعض الكتب العربية لقشير بن اللبان (Kushyar ibn Labban) وللنسوي (Al - Nassawi) من حقبة أكثر تأخراً .

وكتاب الخوارزمي ، وما نزال نهجل عنوانه ، يبدأ بوصف مفصل لنظام الترقيم الهندي بواسطة تسعة « صور » هي رموز للاعداد (1,2,3,...,9) ثم للدائرة الصغيرة « الصفر » تتيح التعبير بسهولة عن اعداد مهما كان كبرها . ثم ينتقل بعد ذلك الى العمليات الحسابية بما فيها التضعيف والقسمة على اثنين ؛ وهذه العمليات مثبتة بسبب فائدتها في استخراج الجذر التربيعي . وافترض اجراء هذه العمليات على لوح أفقي مغطى بالرمول أو الغبار . وبعد كل مرحلة من مراحل الحساب ، تمحى الارقام

التي أصبحت غير مفيدة، لتحل محلها أرقام جديدة. هذا الأسلوب الهندي الذي قلما يلاحظ الحسابات الجارية على الورق، ظلّ لمدة طويلة معمولاً به .

وعلى سبيل المثال نورد بالترقيم الحديث ، مختلف مراحل عملية ضرب

$$214 \times 2326 = 497764 \text{ ويتنقل الضارب خانة نحو اليمين بعد كل ضرب :}$$

$$\begin{array}{r} 2326 \\ 214 \\ \hline 4686 \\ 49226 \\ 497764 \end{array}$$

وتتبع عمليات الاعداد الصحيحة بعمليات حول الكسور الستينية والحادية واستخراج الجنود التريمية (وهذان الفصلان مفقودان من نسخة الترجمة اللاتينية التي سبقت الاشارة اليها).

إن أشكال الأرقام العربية في أيام الخوارزمي، مجهولة وغير معروفة. فمنذ القرن العاشر، استخدمت المخطوطات الرياضية العربية شكلين من الأرقام مختلفين نوعاً ما، النوع الأول كان يستخدم في بلدان المشرق العربي، والثاني في بلاد المغرب. نشير على كلٍ الى ان ترقيمات الاعداد بالكلمات او بالأحرف بقيت في كتب الحساب باللغة العربية حتى نهاية الحقبة الوسيطة.

وقد لعب كتاب الخوارزمي دوراً كبيراً في تطوير الحساب . في أوروبا الوسيطة دل الاسم الملتين (من لاتيني) للمؤلف - ألفوريسم او الفوريثم - على كل نظام الحساب العشري المرتكز على مبدأ الموقع . ومع ليبنيز (Leibniz)، اكتسب هذا الاسم معنى أوسع بحيث شمل كل نظام منظم في الحساب يتيح حل طبقة معينة من المسائل بشكل ميكانيكي .

الكسور - لا تمتلك اللغة العربية كلمات خاصة ، للتعبير عن كسور الوحدة الأقل من 1/10 . فكانوا يسمون كل الكسور الأخرى ذات الصورة واحد : جزءاً من n وتضعيفاته : m أجزاء من n . ومثل هذا الاستعمال يتوافق معه مفهوم الكسر المحدد المعبر عن جزء أو عن عدة أجزاء من الوحدة مهما كانت باعتبارها مقداراً قابلاً للقسم (الوحدة التجريدية تعتبر غير قابلة للقسم) . ولكن يوجد أيضاً مفهوم آخر للكسر، باعتباره علاقة بين عددين صحيحين مجردين، وهو مفهوم يعود الى نظرية قديمة في النسب .

يلاحظ أن هذه النظرية الأخيرة، كما يقال، استخدمت كأساس نظري للحساب العربي. من ذلك ان ضرب عددين صحيحين، كان، في المقام، يعرف بأنه تكرار للجمع. وعلى كلٍ، ان مثل هذا التعريف لا ينطبق على حالة كسرين، فقد ذللت هذه الصعوبة بواسطة تعريف آخر: ان ضرب a بـ b يعني العثور على عدد q محقق للنسبة : $q : a = b : 1$ أو $q : b = a : 1$

مثل هذا التحديد ينطبق أيضاً على الاعداد الصحيحة كما على الكسور . والقسمه تتحدد بشكل مماثل . وقد امتدح أبو الوفا امثال هذه التحديدات، فحدد عموميتها. هنا، أيضاً ، يتأكد الميل العام في الرياضيات العربية الى مطابقة مفاهيم العدد والنسبة .

كانت الكسور تدون على الطريقة الهندية أي بوضع المخرج تحت الصورة، مع ابقاء القسم الصحيح من العدد مكتوباً فوق الصورة. أما «خط» الكسور فلم يظهر الا في حوالي السنة 1200.

وكان الموظفون، والمساحون، والتجار يستعملون، منذ زمن بعيد، نظاماً آخر في حساب الكسور، يشبه ذلك الذي كان مستعملاً عند الكتاب المصريين. كان الكسر يمثل بشكل مجموع كسورات من الوحدة بشكل $1/n$ مع $n \geq 10$ ، وعند اللزوم بشكل الكسر $\frac{2}{3}$ ، وكذلك حواصلها مثلاً $\frac{3}{4} = \frac{1}{2} + \frac{1}{4}$ او $(\frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{2}{3} \cdot \frac{1}{10})$ (9:10) وإذا استحال مثل هذا التمثيل الدقيق عندها يلجأ الى التقريبات من نوع $(\frac{3}{17} \approx (1/10) \times (1/6) + (1/6))$ وقد حسن العلماء هذا النظام الحسابي ووضعوا جملة من القواعد تتيح تمثيل كل كسر بواسطة «الكلمات» (Quantièmes).

وأخيراً استخدم الفلكيون العرب بشكل حصري تقريباً الكسور الستينية وهو تراث يعود الى بابل القديمة، عبر فلكيي الاسكندرية.

ويلاحظ ان هؤلاء طبقوا نظاماً مختلطاً نصف ستيني فكتبوا الاعداد الصحيحة وصور الكسور الستينية بحسب النظام العشري. وتبع العلماء العرب أولاً مثل سابقيهم، ولكنهم فيما بعد، عادوا فافقروا نظام التزقيم القديم نظام بابل، بعد تعميم المبدأ الستيني على الاعداد الصحيحة، واستخدموا فضلاً عن ذلك وبشكل منهجي رمز الصفر. وكتبت الاعداد من 1 الى 59 الفبائي خاص. وكانت العمليات، في هذا النظام الستيني، المستخدمة في الحسابات الفلكية، تجري كما في نظامنا الحالي الممتد ليشمل الاعداد الصحيحة والكسور العشرية.

وكان الحاسب يرجع الى جدول ضرب ممتد حتى 59×59 ، وكان يطبق شفهاً القواعد المعبر عنها بالصيغ:

$$(60^m \cdot 60^n = 60^{m+n} \text{ و } 60^m : 60^n = 60^{m-n})$$

مصاغة بشكل يجنب استعمال المتضلات (= الأسات) (Exposants) السلبية). ووجد أول وصف مفصل لمثل هذا النظام في «مبادئ الحساب الهندي» لقشير بن اللبان (Kushyar ibn Labban) (حوالي السنة 1000) ونجد وصفاً آخر في «مفتاح الحساب» للكاشي (Al - Kashi)، (1427). وكانت الطبقات الكسورية الستينية قد سميت دقائق، وثوانٍ وثلاث، الخ. اما طبقة الوحدات (من 1 الى 59) - درجات. والراتب العليا او الطبقات - فسميت المرتفعات الاولى والمرتفعات الثانية، الخ.

الكسور العشرية - ان ادخال الكسور العشرية بواسطة الرياضي الكاشي، الذي ذكرناه، تعد انجازاً ملحوظاً. وكان هدف هذا العالم ان يكون نظاماً كسرياً، كما في النظام الستيني، تجري فيه العمليات، بحسب ذات القواعد المطبقة بشأن الاعداد الصحيحة، ولكنها، بحكم تأسيسها على القاعدة العشرية المعتادة، تكون بالتالي مفهومة من اولئك الذين يجهلون «حسابات الفلكيين». وأعلن الكاشي القواعد الرئيسية للعمليات الجارية في الكسور العشرية، ووسائل تحويل الكسور الستينية الى كسور عشرية وبالعكس. وفي اعماله عبر عن العديد من القيم بواسطة الكسور العشرية. وكتب القسم العشري لعدداً على نفس السطر مع قسمه الصحيح، إنما بعد فصله عن هذا الاخير. بخط

عامودي او بعد كتابته بجبر ذي لون مختلف او ايضاً ، بعد تدوين اسم المرتبة فوق الارقام ، باعتبار ان المرتبة الأدنى التي تحدد كل المراتب الاخرى بالنسبة اليها هي في أغلب الاحيان الملحوظة او المؤشر عليها وحدها .

وجرت محاولات لادخال الكسور العشرية من قبل في الصين؛ ولكن هذه «الكسور» مثلت يومئذ صفة الوحدات الارصاد جوية المتنازلة وفقاً لتصادفية جيو مترية عشرية . واعتبر الكاشي ، الذي كان مطلعاً على هذا ، حسب ما يظهر ، الكسور العشرية وكأنها من ابتكاره هو . فضلاً عن ذلك انه من المؤكد ان تطبيقها المنهجي والوصف المفصل لعملياتها يعود الفضل فيها اليه . وفيما بعد ذلك بقليل انتشرت الكسور العشرية نوعاً ما ، في تركيا . وفي اوروبا ، ظهرت بوادر « الاوليات » و « الثانيات » . و « الثالثات » الخ العشرية باقتراح من ايمانويل (Emmanuel) بون فيس (Bon fils) من تاراسكون (Tarascon) ، من القرن 14 ، واخيراً نحن مدينون للهولندي سيمون ستيفن (1585) بادخال الكسور العشرية بشكل منهجي .

استخراج الجذور ومثنوي (Binôme) نيوتن : إذا كان الخوارزمي لم يصف إلا أسلوب استخراج الجذور التربيعية ، إلا أن العلماء العرب اهتموا سريعاً إلى استخراج الجذور التكعيبية ايضاً . من ذلك ان الخيام ، في كتابه « الجبر » عمم هذا الاسلوب المرتكز على القواعد :

$a^3 + 3ab^2 + b^3 = (a + b)^3$ ، عممه على الجذور ذات اي مثر صحيح مهما كان . ومن الممكن إذا أن الخيام قد امتلك سابقاً القاعدة التي تمكن من رفع المثنوي (binome) الى مطلق أسٍ ايجابي كامل . وعلى كلٍ ظلت موسوعته الحسابية ضائعة وأول وصف معروف لاستخراج الجذر ، ذي الأس المقل (Exposant) من العدد الصحيح موجود في « مجموعة الحساب بواسطة اللوح والغبار » لنصير الدين الطوسي (1265) .

وهذا الاسلوب موصوف فيها بالتفصيل حول المسألة $\sqrt[5]{244\ 140\ 626}$. ان البحث عن القسم الصحيح من الجذر يتوافق مع الرسمة المعروفة سابقاً عند الصينيين ، وبالاساس ، انه يتوافق مع الطريقة المقترحة في بداية القرن التاسع عشر من قبل و.ج. هورنر (W.G.Horner) وب. روفيني (P.Ruffini) . والقسم الكسري من الجذر $\sqrt[n]{a^n + r}$ ، حيث a و r هما عددان صحيحان و $(a+1)^n > a^n + r$ يتحدد بشكل تقريبي $\frac{r}{(a+1)^n - a^n}$ بحيث انه في المثل :

$$\sqrt[5]{244\ 140\ 626} = 25 \frac{1}{(26^5 - 25^5)} = 25 \frac{1}{64\ 775\ 151}.$$

وأعلن نصير الدين الطوسي حرفياً قاعدة تشكل الفرق :

$$(a + b)^n - a^n = na^{n-1}b + \frac{n(n-1)}{2}a^{n-2}b^2 + \dots + b^n$$

وقدم « جدول عناصر المقلات (exposant) ، أي لائحة معاملات المثنوي حتى $n = 12$ بشكل مثلث قريب جداً من المثلث الذي نسميه حالياً « مثلث باسكال الحسابي » . والعلاقة بين عناصر الجدول :

$$\binom{n}{m} = \binom{n-1}{m} + \binom{n-1}{m-1}$$

كانت معروفة من الطوسي . مجمل هذه المسائل عرض بدقة فيما بعد من قبل الكاشي . ولكن كل هذه النتائج ، ذات المدلول العام ، لم تصل على ما يبدو الى اوروبا في الوقت المناسب حيث كان من الواجب اكتشافها [أو انها وصلت وانكرت ...] .

نظرية النسب والاعداد الحقيقية - يحتل الحساب المقارب الضروري لتشكيل الجداول التريغونومترية والفلكية ، ولتحديد مختلف القيم الهندسية (طول محيط الدائرة ، عناصر المتعدد الاضلاع والمتعددات الجوانب المنتظمة ، الخ) مكانة مهمة جداً في الرياضيات العربية منذ مطلع نهضتها . والتطور السريع للجبر العددي وتطبيقاته الجيومترية التي سوف نعود اليها فيما بعد ، أدى ايضاً الى استعمال الاعداد اللاجزرية ، بصورة متمادية ، ومن جراء هذا ، لتصبح موضوع بحث . وقام الخوارزمي بحل العمليات البسيطة ذات الجذور من نمط :

$$\sqrt{10} \cdot \sqrt{5} = \sqrt{50} \text{ أو } \sqrt{1/2} \cdot \sqrt{1/3} = \sqrt{1/6}$$

بكثير بواسطة المعادلات :

$$\sqrt[3]{a} \cdot \sqrt[3]{b} = \sqrt[3]{ab} \text{ ، } \sqrt[3]{a} \cdot \sqrt[3]{b} = \sqrt[3]{a^3 b^3}$$

وأدى التعامل الكثير باللاجزريات الجبرية ، بأشكالها الحسابة الى تمهيد الطريق الى توضيح مفهوم العدد اللاجزري ، المزود بنفس الصفات التي لمفهوم للعدد الجذري الصحيح او الكسر . وأصبح العدد اللاجزري في نظر الرياضيين العرب ، كلاً أبسط من « الخطوط التي لا يمكن قياسها » والتي كانت معروفة عند الاقدمين . هذا الواقع ظهر ، مثلاً ، في العديد من الشروحات في القرن العاشر ، « لعناصر » اقليدس ، وخصص بنظرية المقادير اللاجزرية ، الرباعية ، حيث شرحت هذه المقادير وتحولاتها ، بواسطة اللاجزريات الحسابة المطابقة لها .

وهكذا شرحت التحولات العامة للقيم المعبر عنها بالمعادلات :

$$\sqrt{a} \pm \sqrt{b} = \sqrt{a+b \pm 2\sqrt{ab}} \text{ ou } \sqrt{a \pm \sqrt{b}} = \sqrt{\frac{a+\sqrt{a^2-b}}{2}} \pm \sqrt{\frac{a-\sqrt{a^2-b}}{2}}$$

حوالي سنة 1100 من قبل البغدادي على الامثلة :

$$\sqrt{10} \pm \sqrt{8} = \sqrt{18 \pm \sqrt{320}} \text{ et } \sqrt{6 \pm \sqrt{20}} = \sqrt{5} \pm 1.$$

وبصورة تدريجية ، كان التمييز بين القيم الجيومترية التي لا تقبل القياس والمقادير اللاجزرية العددية قد زال ؛ وأصبح اللاجزري العددي عدداً لا جذرياً . فضلاً عن ذلك ، كل نسبة بين المقادير أصبحت في التصور عدداً . ومثل هذا التوسع في مفهوم العدد لا يمكن ان يكون الا نهاية بحوث نظرية عميقة . وتولى الماهاني (Al - Mahani) التحليل النقدي لتقديم نظرية النسب الادوكسية - الاقليدية (Eudoxe - Euclide) ، وتابعها علماء عديدون .

وفي « شروحات صعوبات المدخل الى كتاب اقليدس » الذي كتبه الخيام حوالي 1077 ، اعتبر تحديد النسبة في الكتاب الخامس من « العناصر » صحيحاً ، ولكن غير « واقعي » أي أنه لا يعبر عن

ذات جوهر النسبة . وتبعاً لثلاث العددي . من سابقه ، أحل الخيام هذا التعريف بتعريف المساواة بين علاقتي A/B et C/D وركزها على المساواة بين كل الحواصل الجزئية المتوافقة في تطورها المتتالي مع كسور مستمرة .

$$\frac{C}{D} = q_0 + \frac{1}{q_1 + \frac{1}{q_2 + \dots}} \quad \text{و} \quad \frac{A}{B} = q_0 + \frac{1}{q_1 + \frac{1}{q_2 + \dots}} \quad \text{من ذلك، إذا كان}$$

ها تساوي A/B مع C/D ، إذا كان $q_n = q_n$ في كل حالات $n = 0, 1, 2, 3, \dots$ (والامر يتعلق حتماً بنقل ، الى ترقيات حديثة ، لتعريف سبق ان عبر عنه الخيام بالكلمة الشفوية .

وبالمقارنة تم تعريف النسبتين « الأكبر » و « الأصغر » . ويلاحظ ان مثل هذه التعاريف التي تحمي النظرية (Anti Pharettique) للنسب السابقة على ايدوكس (Eudoxienne) ، والمنسية منذ زمن بعيد ، تتضمن فكرة العلاقة اللاجزئية (التي لا تقاس) المعتبرة كعدد . وقد بين الخيام المعادلة المنطقية بين النظرية الجديدة نظرية النسب ، وبين النظرية الكلاسيكية . وبذات الوقت ، حاول ان يبين مبدأ وجود النسبة الرابعة بين مقادير ثلاثة A, B, C, D أي الكمية A التي تشكل المقادير الثلاثة معها النسبة $A/B = C/D$. وقد طبق هذا المبدأ المهم عدة مرات من قبل رياضي العصور القديمة ، إنما دوغما تبين بوجه عام ، فضلاً عن ذلك ، ومن وجهة نظرنا ، ان تبين الخيام مشوب بنقص ، لان الخيام يعتمد فيه على « مبدأ الاستمرارية » ، غير الكافي على الاطلاق ، وبواسطته كان همه فقط امكانية القسمة اللامحدودة للقيم . وطور الخيام فيما بعد نظرية العلاقات المركبة ، او كما نقول ، نظرية ضرب وقسمة النسب التي تلعب دوراً كبيراً في التطبيقات وفي الحسابات العملية .

والخلاصة ان الخيام واجه تعميم فكرة العدد في إطار مجمل الاعداد الحقيقية الايجابية . وادخل فكرة الوحدة القابلة للقسمة المجردة وفكرة الكمية المجردة ، « العائدة للاعداد » والمتوافقة مع كل علاقة A/B . وهذا المفهوم الاخير يؤول كعدد بالمعنى العام للكلمة ، اي كما يقال « كعنصر مثالي » في المجال العددي المستكمل . ان افكار الخيام قد تمثلها وطورها الطوسي ، ولكن مسألة تأثيرها الممكن على تطور فكرة العدد في الرياضيات الاوروبية بقيت غم محلول .

أما فكرة العدد السليبي ، التي ظهرت في الصين والهند ، فلم تجد أي تطبيق ، مهما كان ملحوظاً ، في العلم العربي ، ولكننا نجدها على كل في مثل عند ابي الوفا .

مسائل الحساب - تلقت نظرية النسب تطبيقات عملية عند حل العديد من المسائل الحسابية المتعلقة بالتجارة ، وتوزيع الضرائب ، ويتقسم الموارث ، وفقاً للقواعد المقررة بالشريعة الاسلامية . الخ . ان القاعدة الثلاثية ، التي تكلم عنها الخوارزمي في كتابه الجبر ، قد أخذت عن الهند . وكالهند ميز الرياضيون العرب القاعدة الثلاثية البسيطة عن القواعد ذات 5 و 7 و 9 . . . كميات ، التي يرتبط المجهول فيها بالعدد المعين ، لا بنسبة او علاقة وحيدة ، بل باثنين او عدة علاقات . من ذلك في قاعدة الكميات الخمس المطلوب العثور على الكمية x سنداً للشروط :

$$x : y = d : e \text{ و } y : a = b : c$$

والجواب يعطى بشكل $x = \frac{abd}{ce}$. وخصص البيروني هذه القواعد كتاباً خاصاً « حول الرشقة (rasika) الهندية ». وبيروها بتبرير قائم على نظرية العلاقات المركبة.

وكانت قاعدة المركزين الكاذبين - ربما الآتية من الصين - المطبقة في الحل الميكانيكي الخالص للمسائل القابلة للتمثيل بالمعادلة الخطية ذات المجهول الواحد، أو بنظام معين من المعادلات الخطية ذات المجهولات المتعددة، - ذات تطبيق شائع، مثلها مثل القاعدة الثلاثية

وفي الحالة البسيطة العائدة للمسألة ذات المعادلة $ax = b$ ، تتحدد الكمية المجهولة كإيلي :
 $> \text{نفترض أن } x = x_1 \text{ وان } x_2 = b + d_1 \text{ وان } x_3 = x_2 \text{ مع } :$

$ax_3 = b + d_2$ عندها $x_3 = \frac{x_1 d_2 - x_2 d_1}{d_2 - d_1}$. لاننا لم ندخل « الإخطاء » السلبية d_1, d_2 ، فتوجب تمييز حالات عدة، بحسب ما اذا كان المركزان الخاطشان ادنى أو أعلى من المجهول، أو اذا كان المجهول واقعاً بينهما.

ويعرض « كتاب تبين العمليات عند حساب الخطأين » لقسطا بن لوقا (ت 912) الأساس النظري لهذه القاعدة في إطار الجبر الجيومترى عند اليونان. وقاعدة الخطأين هذه، والتي أصبحت شعبية جداً وقد ادخلت في الرياضيات الأوروبية، ما تزال تطبق حالياً في الحسابات المتقاربة كوسيلة توليد خطية.

2 - الجبر ونظرية الاعداد

المعادلات من الدرجة الثانية : يعتبر الخوارزمي، وقد ورد ذكره عدة مرات، مؤلف « المختصر حول حساب الجبر والمقابلة ». وهذا الكتاب الذي يشكل كتاب الجبر الأساس باللغة العربية، وبفضل ترجماته اللاتينية، قد أثر بقوة بالعلم الأوروبي في القرون الوسطى. وكل الانتباه يدور فيه حول حل الانماط الستة القانونية من معادلات الدرجة الأولى والثانية؛ وهي معادلات كتبها الخوارزمي وتلامذته في بلدان الشرق العربي، بدون ترميز بشكل معادلات على الشكل التالي :

$$\begin{array}{ll} 1) ax^2 = bx & 4) ax^2 + bx = c \\ 2) ax^2 = c & 5) ax^2 + c = bx \\ 3) bx = c & 6) bx + c = ax^2 \end{array}$$

وقد عبر الخوارزمي مثلاً عن المعادلة من النمط الرابع : المربعات والجذور تساوي العدد .
والحل مطلق معادلة من الدرجة الأولى أو من الدرجة الثانية، يتوجب في البداية ردها إلى واحد من الانماط التي، كما رأينا، لا تحتوي حدوداً يتوجب طرحها من إحدى كفتي المعادلة. ولهذا يلجأ إلى معادلتين أساسيتين أعطنا اسمهما، بأن واحد لكتب الجبر كما لهذا العلم بالذات. وعملية « الجبر » (تكملة أو إعادة تأسيس) ليست إلا نقل حدود يجب طرحها، في أحد طرفي (أو كفتي) المعادلة بشكل حدود يجب إضافتها إلى الطرف الآخر أو الكفة. و« المقابلة » (وتعني المقاصة أو التراكم أو الاختزال) تعني اختزال الحدود المتساوية الموجودة في كفتي المعادلة. فضلاً عن ذلك، يتوجب رد

المعامل (a) من حد الدرجة الثانية في الكفة الاولى الى الوحدة ، نظراً لان قواعد الحل في مثل هذه الحالة تكون معلنة .

من ذلك تتحول المعادلة $2x^2 + 100 - 20x = 58$ بواسطة الجبر الى المعادلة :

$2x^2 + 100 = 58 + 20x$ وبعد القسمة على 2 بواسطة « المقابلة » تتحول المعادلة الى معادلة من النمط الخامس : $x^2 + 21 = 10x$.

ولا تعطي قواعد الحل الا الجذور الالجابية . لان الخوارزمي لم يكن يعرف جذوراً غيرها . والمعادلات من النمط 4 و 6 تحتوي دائماً مثل هذا الجذر وهو الوحيد (لان الآخر سلبى) ، في حين ان المعادلة من النمط الخامس أما أن تحتوي جذرين ايجابيين أو لا تحتوي أي جذر حقيقي . وقد أشار الخوارزمي الى شروط وجود الجذور ، ومن بينها تذكر حالة الجذر الوحيد (نقول اليوم الجذر المزدوج) . والقواعد وضعت على أساس أمثلة ذات معاملات عددية ، إنما بشكل عام . والقواعد التي تتعلق بالمعادلات من الانماط 4 و 5 و 6 تبن بواسطة بعض التحويلات الجيومترية من الرسوم المستطيلة المتطابقة مع تحويلاتنا الجبرية : وتذكر هذه التبينات ، إنما جزئياً فقط ، بقواعد الجبر الجيومترى القديم . وكان السابقون المباشرون للخوارزمي ، في مجال الجبر غير معروفين منا . وربما استند هو على اعراف محلية حيث برزت بقايا من تأثيرات بابلية ويونانية .

ونجد أيضاً عند الخوارزمي معلومات مقتضبة حول العمليات ومعها التعابير الجبرية ، وهي عناصر أولى من « حساب جبري » ، كما نجد عدة أمثلة من حلول جبرية للمثلثات ، وفصلاً كبيراً مخصصاً لمسائل قسمة الموارث معبراً عنها بمعادلات من الدرجة الاولى .

وقبلاً طور جبر معادلات الدرجة الثانية من قبل ابو كامل الذي استخدم ببراعة كبيرة مختلف التحويلات ، وخاصة حول التعابير اللاجذرية . وتتركز تبييناته حول حل المعادلات من الدرجة الثانية فقط على الجبر الجيومترى عند اليونان . ولا يحتوي مطول ابو كامل أي تطبيقات جيومترية . فقد خصص المؤلف لهذه مؤلفاً خاصاً فيه يحل ، بواسطة المعادلات من الدرجة الثانية ، العديد من مسائل تحديد عناصر متعدّدات الاضلاع المنتظمة ذات الخمسة أو العشرة أضلاع والمحيومة ضمن دائرة معينة أو المحيطة بدائرة .

نذكر مسألة عجيبة لم يُحترم فيها الالتزام القديم القاضي بتجانس المقادير البادية فيها وحيث يتوجب ، بذات الوقت ، التعامل مع الاعداد اللاجذرية : المطلوب تحديد ارتفاع المثلث المتساوي الاضلاع ، الذي يساوي فيه مجموع مساحته مع ارتفاعه [يساوي] عشرة . وحل هذه المسألة يرد الى المعادلة :

$$x = \sqrt{3/4} + \sqrt{300} - \sqrt{3/4} \text{ وجذرها يساوي } x^2 + \sqrt{3}x = \sqrt{300}$$

ويعطي الكرخي (Al - Karkhi) حل المعادلات الثلاثة من غط $ax^{2n+m} + bx^{n+m} =$ Cx^m ، التي ترد مباشرة الى معادلة من الدرجة الثانية . وعلى كلٍ ترد النتائج الابرز الى المعادلات من

الدرجة الثالثة وجزئياً الى معادلات الدرجة الرابعة .

المعادلات المكعبة : ان الدفعة الأولى في هذا الاتجاه ربما أتت عن طريق التصميم على قطع كرة بسطح بحيث تكون النسبة الحاصلة بين الشقين الكرويين مساوية لنسبة معينة .

وقد سبق ان ذكرت هذه المسألة في مطول ارخميدس (Archimède) « حول الكرة والمخروط » ، ولكن الحلول التي حصل عليها ارخميدس وتلاميذه ظلت غير معروفة من العرب . وبعد أن ردّ الماهاني (Al - Mahani) هذه المسألة الى معادلة من نمط $x^3 + r = px^2$ ، قام علماء من القرن العاشر امثال الخازن وابن الهيثم وغيرهما ، بتقديم بناء جيومتري للكمية x وذلك بتمثيلها ، كما نقول بلغتنا الحاضرة ، بواسطة ابيس نقطة تقاطع المقطعين المخروطين المختارين بشكل مناسب . هذه الطريقة الجيومترية ، المعروفة من اليونانيين منذ ايدوكس (Eudoxe) (وقد طبقها مينكم (Ménechme) على تضعيف المكعب) ، ارتدت اهمية أساسية في الجبر داخل العالم الاسلامي .

وبخلال القرن العاشر ، ردت سلسلة كاملة من المسائل الجيومترية ، والتريغونومترية ، والفيزيائية الى معادلات من الدرجتين 3 و4 ذات المعامل العددي أو المطلق . وأغلب هذه المسائل (بناء ضلع المتعدد الاضلاع ذي التسعة أو السبعة أضلاع المحبوس ضمن دائرة معينة ، وبناء مقطع كروي معروف حجمه وسطحه ، ومسألة تقطيع الزاوية المعينة ثلاثياً ، الخ) يمكن وضعها بشكل معادلات من الدرجة الثالثة . وفي مطول ابن الهيثم « البصريات » بدت مسألة تحديد نقطة الانعكاس فوق مرآة مخروطية لشعاع مضيء صادر عن نقطة مضيئة ، ومته الى العين ، بحسب مواقع كل من النقطة والعين ، ذات أهمية كبيرة . وقد حلت هذه المسألة ، التي تتوافق مع معادلة من الدرجة الرابعة ، من قبل العالم المصري بواسطة تقاطع محيط الدائرة مع هيبربول (Hyperbole) = (قطع زائد) .

في بناء المعادلات المكعبة ، كانت النتائج الحاصلة رائعة الى درجة انه أمكن سريعاً ايجاد نظرية تعممها . وكان العرض الاكثر نجاحاً هو عرض عمر الخيام المقدم في موطوله « تبين مسألة الجبر والمقابلة » (1074) . في هذا المؤلف ، ولاول مرة ، ظهر الجبر كعلم مستقل . ان موضوع الجبر - وهذه العبارة استعملها الخيام - هو العدد أو الكمية المجهولة الموضوع على علاقة مع اعداد اخرى او كميات معروفة . ويعبر عن هذه العلاقة بشكل معادلة أي بمقارنة أسات (Puissances) بأخرى . وبهذا بالذات ، يعتبر الجبر كعلم المعادلات التي نصفها اليوم بانها جبرية .

وبعد الاشارة الى السعي ، غير المجدي ، من اجل تحديد الحلول العددية للمعادلات المكعبة (أو بقول آخر ، من اجل حلها عن طريق الجذور ($\sqrt{\quad}$)) ، عبر الخيام عن أملها بأن تسد هذه الثغرة مستقبلاً : وبالفعل ، توصل الايطاليون اليها في مطلع القرن السادس عشر . أن الاسلوب العام للحل عند الخيام هو بناء جذور من خلال تقاطع المقاطع المخروطية .

وقد خصص جوهر المطول لتصنيف المعادلات ، ولاختيار مزدوج من المقاطع المخروطية يتلاءم مع كل طبقة ثم لتحديد العدد الممكن من الجذور الايجابية ، وكذلك تعيين حدودها ، أي في لغة

اليوم ، لفصل الجذور . ودرست المعادلات بشكل عام ، أي ان معاملاتها اعتبرت اعداداً ايجابية مطلقة . وميز الخيام في الكل 14 نمطاً قانونياً . ولكل واحد منها ، دُلَّ على القطوعات المخروطية ، وعلى الباربولات والهيبربولات المتساوية (équilatères) وعلى محيطات الدوائر والتي تُعَبَّرُ ابسيسات نقاط تقاطعها عن جذور المعادلات ، وحلل شروط امكانية الجذور الايجابية .

من ذلك ان المعادلة ذات الشكل $x^3 + qx = px^2 + r$ تحل بواسطة الهيبربول :

$$y^3 = \left(x - \frac{r}{q} \right) (p - x) \text{ ، وبواسطة محيط الدائرة } x(\sqrt{q} - y) = \frac{a}{\sqrt{q}}$$

ولم يكن تحليل الخيام دائماً كاملاً . مثلاً في الحالة المذكورة اعلاه ، وبعد أن قرر على صواب ، ان المعادلة المعتبرة لها دوماً جذر ، لم يلاحظ أنها قد تمتلك أيضاً ثلاثة . ونتيجة عدم كمال الرسمة ، حاد عن اكتشاف الحالة التي فيها تمتلك معادلات الدرجة الثالثة ثلاثة جذور (ايجابية) . وبين الخيام ايضاً ، وعلى أمثلة كيف يمكن تطبيق اسلوبه الجيومترى على فصل جذور المعادلات العددية ، بعد دمجها من أجل هذه الغاية ببعض الحسابات .

وقد جذبت النظرية الجيومترية للمعادلات المكعبة انتباه الرياضيين من بلاد الاسلام . وفيها بعد عممها الكاشي (Al - Kashi) على معادلات الدرجة الرابعة . وعلى كل لا نعلم ما اذا كان قد طُوِّرَ في مؤلف خاص نتائجه ، التي ذكرها بايجاز في « مفتاح الحساب » . وفيها بعد كان البناء الجيومترى لجذور المعادلات موضوع بحوث الرياضيين الاوروبيين من القرن السابع عشر والثامن عشر . فديكارت وكثيرون غيره ارتكزوا على اعمال المؤلفين الكلاسيكيين اليونانيين في حين بقيت اكتشافات العلماء العرب مجهولة منهم في هذا المجال .

وعلى موازاة وضع هذه النظرية العامة انتجزت أساليب عددية للحل المتقارب . حلَّ معادلات الدرجة الثالثة . أمثال هذه الاساليب كانت معروفة مثلاً من البيروني . فمن أجل حل المعادلة المقابلة لتقطيع الزاوية ثلاثياً ، اقترح الكاشي منهجاً تكرارياً (d'itération) اصيلاً جداً . نعرفه من خلال بعض مؤلفات زميله في مرصد سمرقند ، القاضي زاده ، ومن حفيد هذا الاخير ميرم شلي (Mirem çelebi) ، الذي اشتغل في تركيا .

ونكتب المعادلة بشكل $x = \frac{q + x^3}{p}$ وكتقريب اول يؤخذ $x_1 = q/p$ وكتقريب ثانٍ $x_2 = \frac{q + x_1^3}{p}$ ثم نحسب $x_3 = \frac{q + x_2^3}{p}$ الخ .

تبعاً للدقة المطلوبة . وفي الحالات المعتبرة ، يتلاقى هذا الاسلوب بسرعة ، ويفضله ، استطاع الكاشي حساب القيمة التقريبية التالية لـ $10 = 0,017\ 452\ 406\ 437\ 283\ 571$

حيث كل الارقام صحيحة (الواقع أن الكاشي اجرى كل الحسابات بواسطة الكسور الستينية) .

واعتبر هـ. هانكل (H. Hankel) أن هذا الاسلوب « لا يقل بثني » ، من حيث الدقة والاناقة

عن كل الاكتشافات المتعلقة بمناهج التقريب الجارية في الغرب بعد ثيات (Viète). مع ذلك، نجب الإشارة إلى أن هذا الأسلوب، أسلوب الكاشي، يحتفظ بسمة خاصة نوعاً ما.

لقد أشرنا إلى الصفة البيانية في الجبر العربي. الواقع أنه في بلاد المور فقط جرت الخطوات الأولى نحو خلق رمزية جبرية. نجد أثرها في كتاب «رفع اللثام عن علم الغويار (Gubar)» للقلاصدي (Al - Qalasadi)، الذي كان يعمل في غرناطة قبل زوال آخر إمارة مورية في جنوب إسبانية ومات منفيًا في إفريقيا (1486).

نظريات الأعداد. وكانت النتائج الحاصلة في نظرية الأعداد أقل جودة. ومع ذلك، نجد الإشارة إلى حل، بالأعداد الصحيحة، للمعادلات غير المحددة من الدرجة الأولى ولأنظمتها، التي تتطلب أحياناً حسابات جادة، من ذلك أن أبا كامل وجد الحل 2676 عدداً صحيحاً التي هي حلول للنظام:

$$x + y + z + u + v = 100, \quad 2x + y/2 + z/3 + u/4 + v = 100$$

وكذلك عرّجت عدة مسائل حل المعادلات من الدرجة الثانية بأعداد صحيحة. ونجيب الإشارة بشكل خاص إلى محاولة الخوجندي (Al - Khujandi) لكي يبين استحالة حل المعادلة $x^3 + y^3 = z^3$ بأعداد جزئية، وهي أول حالة من قاعدة فرمات (Fermat) الشهيرة.

وقد أشار ثابت بن قرة إلى أسلوب تشكيل الأعداد المسماة متحابية (الودية) أي أزواج الأعداد التي يعادل كل منها مجموع قواسم (diviseurs) الآخر مثل 220 و 284.

3 - الجيومترية والتريغونومتري

الحسابات الجيومترية - في الجيومترية احتلت المسائل المتعلقة بتطبيق طرق الحساب مكانة مهمة. وبهذا المجلد من المسائل يجب ربط تطبيقات الجبر التي سبقت الإشارة إليها. وهناك أساليب تريغونومترية استخدمت أيضاً. ويدل «كتاب حول حساب الصور المسطحة والكروية» لبني موسى، والمكتوب في منتصف القرن التاسع، على سبق تمثل الأساليب القديمة في القياس، وبصورة خاصة، الأساليب المعروضة في «قياس الدائرة» لارخيدس، وفيما بعد شغل حساب عناصر الصور، وبدقة تتزايد أكثر فاكثراً، وبخاصة صور متعددة الأضلاع ومتعددة السطوح المنتظمة، العديد من العلماء.

وكذلك كان الأمر فيما يخص الحساب، الصحيح أو التقريبي، حساب الصور المستديرة وحساب أجزائها، وحساب الرسوم التي تلتقي في بناء الأقواس، والقناطر، والقبب الكبيرة والمساحات بشكل صلات.

والمثل الأكثر بروزاً في تطبيق تقنية الحساب تطبيقاً علمياً، ربما كان «الكتاب حول محيط الدائرة» للكاشي، حيث حسب طول محيط الدائرة (بواسطة الاستخراجات المتتالية للجذور التربيعية) مثل المتوسط الحسابي لمحيطات متعددات الأضلاع المنتظمة المحبوسة ضمن الدائرة أو

بقطرها ، أي بالنسبة الى العدد π ، على القيمة التقريبية بالكسور الستينية $(\pi = 3,08\ 29\ 44\ 00\ 47)$ (25 53 07 25) ثم قلبها او حوّلها في الحال الى كسور عشرية فحصل على الرقم : $(\pi = 3,141\ 592\ 653\ 589\ 793\ 25)$ وفيه آخره فقط أي الرقم خمسة (5) ليس صحيحاً (وكان من الواجب ابداله بالرقم (38) . مثل هذه الدقة لم تحصل مجدداً إلا بعد 150 سنة على يد آ . فان رومن (A. Van Roomen) ، الذي استعمل لهذه الغاية متعددات الاضلاع المحبوسة والحاسبة ذات 2^{30} ضلعاً .

ونشير تحت هذه العلاقة ، الى ان الرياضيين في بلاد الاسلام ، قد اطلقوا فكرة لا جذرية لعدد π ، وهو حدث سوف يبين فقط في القرن 18 على يد ج . هـ لمبير (J.H. Lambert) (م . أ . م . الجندر (A.M. Legendre) .

البناءات الجيومترية - من أجل احتياجات المسح ، والمهندسة المعمارية والتقنية وجدت مناهج خاصة للبناءات الجيومترية . من مثل ذلك « كتاب ما هو ضروري للصانع في عمليات البناء » لمؤلفه أبو الوفاء (Abu'l - Wafa) وزيادة على المسائل الاولية القابلة للحل الصحيح بواسطة البركار والمسطرة ، نجد أيضاً بناءات تقريبية مثل بناءات متعددات الاضلاع المنتظمة ذات 7 أو 9 أضلاع . ونجد أيضاً فيه أساليب ميكانيكية لتقسيم الزاوية 3 أقسام ، ولتضعيف المكعب . وهناك قرابة 15 مسألة محلولة بواسطة البركار ذي الفتحة الثابتة . مثل هذه الابنية لها منفعة عملية إذ ، فوق سطح مكشوف ، من السهل استعمال محيطات دوائر ذات شعاع معين .

ويشير أبو الوفاء (Abu'l - Wafa) إلى أساليب بناء عبر نقاط البارابول . وفي وقت سابق عرض الاخوة بنو موسى اسلوباً في بناء الاهليج بواسطة وتر . وخصص حفيد ثابت بن قره ، ابراهيم ابن سنان مؤلفاً خاصاً للبناء بواسطة النقط ، ولقطاعات مخروطية بواسطة البركار والمسطرة . واستعمل السيجزي والكوهي وغيرهما من العلماء ، من أجل البناء المستمر للقطاعات المخروطية ببركار وصف بأنه كامل ، أحد ذراعيه يمتد أو يقصر بشكل متجانس أثناء التدوير .

نظرية التوازيات - من بين المسائل العامة في الجيومترية ركز العلماء العرب اهتمامهم الخاص على نظرية التوازيات . وكانت بديهية التوازيات ، عند اقليدس - (ومفادها اذا سقط مستقيم فوق مستقيمين آخرين على نفس السطح وشكل معها زوايا داخلية واقعة من نفس الجهة ، وكان مجموعها أقل من زاويتين قائمتين ، فان هذين الخطين ، بعد تطويلهما بشكل كافٍ ، يتلاقيان من الجهة حيث يكون هذا المجموع أقل من زاويتين قائمتين) هذه البديهية كانت موضوع دراسات خاصة عند اليونانيين . وكان العديد من هؤلاء العلماء يفترضون بأن التأكيد المستمر على هذه البديهية هو قاعدة يمكن تبينها بواسطة بديهيات أخرى وبواسطة مسلمات من كتاب العناصر لاقليدس .

وكان أول مؤلف عربي يتعلق بهذه المسألة قد كتب من قبل الجوهري ، وهو مساعد للخوارزمي . وقد ارتكز الجوهري على فرضية ضمنية ، معادلة للبديهية التي يجب اثباتها : اذا أعطى تقاطع خطين مستقيمين مع مستقيم ثالث زوايا متتالية داخلية متساوية ، فان الحال يكون كذلك عندما

يقطع هذان الخطان بخط ثالث مطلق. وبين الجوهري، أثناء تحليله، الطرح التالي: عبر مطلق نقطة داخلية في زاوية ما معينة، يمكن جر خط يقطع ضلعي الزاوية. وارتكز أحد التبيينات لبديهية المتوازيين التي قال بها أ. م. لجندر (A.M.Legendre) على القبول الضمني بهذا الحكم.

وأدخل ابن الهيثم في نظريته حول المتوازيات، فكرة «الحركة البسيطة» أي حركة الانتقال المتجانس على طول خط مستقيم، لقاطع عامودي. وقد حاول أن يبين أنه عندما ينزلق أحد طرفي هذا القاطع على طول مستقيم معين فإن طرف القاطع، الآخر يرسم عندها مستقيماً. ومن البديهي أن التأكيد، (الواقع القبول) بأن التباعد الثابت المرسوم شبيه ومساوٍ للمستقيم المعين، يساوي أيضاً بدئية اقليدس. وعلى كل بدت بعض تحليلات العالم المصري رائعة. فابن الهيثم يرسم، بهذا الشأن رباعي اضلاع ذا 3 زوايا قائمة، ثم طرح 3 فرضيات متعلقة بالزاوية الـ 4، التي يمكن أن تفترض حادة أو منفرجة أو مستقيمة. وبعد دحض الحالتين الأولى، بين وجود المستطيل، ومن هنا نستنتج بسهولة بدئية اقليدس. ومثل هذا المضلع الرباعي، ونفس الفرضيات قد درست بشكل مختلف في القرن 18 من قبل ج. هـ. لمبير (J.H.Lambert).

وانتقد عمر الخيام تبيين ابن الهيثم الذي يرى، مثل ارسطو أن ادخال الحركة في الجبريمريا كان غير مقبول. ويقوم تبيينه هو على مبدأ يراه أبسط من بدئية اقليدس. فالخطان المتوجهان الى نقطة واحدة يلتقيان، ومن المستحيل ان ينفرج هذان الخطان باتجاه تلاقيهما. وفي تبينات الخيام يعطى الدور الاساسي الى مضلع رباعي فيه ضلعان متساويان متعامدان على قاعدته. وتكون الزوايا المتجاورة عند الضلع الرابع متساوية فيما بينها، وعلى غرار ابن الهيثم، يناقش الخيام فيما بعد الفرضيات الثلاث الممكنة والمتعلقة بقيمة هذه الزوايا. وبعد دحض فرضيات الزاويتين الحادة والمنفرجة، انتهى أيضاً الى القول بوجود مستطيل، الخ.

«وقد أثر كتاب الخيام وعنوانه «شروحات على الصعوبات في مداخل كتاب اقليدس» على الاعمال المتعلقة بنظرية المتوازيات عند نصير الدين الطوسي».

وفي عرضه لاقليدس اقترح الطوسي تبيناً متركزاً على البديهية التالية: اذا كانا مستقيمان فوق نفس السطح يتفارقان في اتجاه ما فانهما لا يلتقيان في هذا الاتجاه اذا لم يقطع احدهما الآخر. وهو أيضاً ينظر في رباعي الخيام وفي الفرضيات الثلاثة المتوافقة. ويدون ان توقف عند شكل آخر من تبين الطوسي، يشير الى انه في النصف الاول من القرن 18 استلم هذا الرباعي الرياضي "إ. طالي ج. ساشيري (G.Saccheri) واعتبره كأساس لبعثه حول نظرية المتوازيات.

واننا بعيدون تماماً عن ذكر كل الرياضيين الذين اهتموا بنظرية المتوازيات خلال الحقبة الممتدة من القرن 9 حتى القرن 14. ومن البديهي أن الرياضيين العرب قلما فكروا بابتكار جيومتريا غير اقليدية. بل كانوا يهدفون فقط الى استخراج بدئية اقليدس حول المتوازيات من مبادئ، كانوا يعتبرونها أكثر ثباتاً. ولكنهم بعملهم هذا توصلوا الى عدة اكتشافات رائعة: فلقد اثبتوا التبعية المزدوجة التماثل (biunivoque) الموجودة بين هذه البديهية ومجموع الزوايا داخل الرباعي، وبالتالي

داخل المثلث. وقد اثبتوا المساواة المنطقية بين عدة أحكام في نظرية المتوازيات. وطبقوا لكي يدحضوا فرضية الزاويتين الحادة والمنفرجة، أسلوب الرد الى المحال أو البطلان الخ. والواقع أن بعض قواعد الحيام تدخل في نطاق الاحكام الاولى من الجيومترية غير الاقليدية.

وعرفت البحوث حول نظرية المتوازيات التي قال بها الطوسي في اوروسيا بخلال القرن 17، وبخاصة من قبل وليس (Wallis). وقد لعبت هذه البحوث دوراً مهماً في اعداد احد أهم الاكتشافات في الرياضيات في الازمنة الحديثة وهو اكتشاف الانظمة الجيومترية الاقليدية.

التريغونومتريا أو علم المثلثات - ظهر علم المثلثات أول الامر في أعمال الفلكيين الاسكندرانيين، بشكل حساب الاوتار. وانطلاقاً من هذه الاعمال، ادخل الهنود السينوس (الجيب) والكوسينوس والسينوس فرسوس (عكس السينوس). وبعد هضم تعليم السيدهنتا (Siddhanta) الهندية، حسن العلماء العرب بشكل محسوس انجاز علم المثلثات الذي أصبح بفضلهم علماً مستقلاً ومتنوعاً.

وفي الاصل عرض علم المثلثات في مؤلفات علم الفلك كما أن هذه المؤلفات تضمنت أيضاً جداول تريغونومترية. وفي العالم العربي ربما كان الخوارزمي أول واضع للجداول الاولى حول السينوس. وقد ترجمت جداوله هذه الى اللاتينية منذ 1126 من قبل اديلارد دي باث (Adelard de Bath). وكان معاصر الخوارزمي، حبشي الحاسب ملماً بمعاني المماس ومماس التماس (cotangente) والقاطع ومشاركه (cosécante). وهذان المقداران الاخيران اهميتهما النظرية ضئيلة. ولكن جداولهما احتفظت حتى اكتشاف اللوغاريتمات بقيمة نوعية، لأنها تسمح باحلال الضرب محل كل قسمة بواسطة الكوسينوس أو السينوس.

وحوالي القرن العاشر مثلاً، في كتاب «استكمال المجسطي» للبتاني، بلغت دراسة الدالات التريغونومترية، البادية بشكل قواطع (Segments) مقترنة بدائرة ذات شعاع معين، مستوى من التطور عالياً نوعاً ما. فقد عثر على العلاقات الايسط فيها بين الدالات، كما تم الوصول الى وسائل تتيح تكوين الجداول التريغونومترية، كما تم أيضاً وضع عدة قواعد أساسية مستعملة لحل المثلثات المسطحة والكروية. مع الاعتراف أن مجمل هذه القواعد بقي فقيراً نوعاً ما، وأنه من جراء هذا، بقي حل المثلثات، في أغلب الاحيان شاقاً.

وعلى كل عرف الفلكيون والرياضيون العرب كيف يحلون بكفاءة بعض المسائل التريغونومترية المعقدة جداً، كما نرى ذلك مثلاً في «القانون المسعودي» للبيروني. كما توصلوا أيضاً الى درجة عالية من الفن الحسابي عند تشكيل الجداول التريغونومترية. وقد أشرنا الى الحساب الجبري لجيب الدرجة الواحدة $\sin 1^\circ$ من قبل الكاشي. ولكن في القرن 10 حسب ابو الوفا، بواسطة وسائل التحشية، الدقيقة جداً أو التوليد، حساب جيب ($\sin 30'$) الى ما يقارب 10^{-8} تقريباً. في حين استخدم ابو الوفا التوليد الطولي، اقترح البيروني تطبيق التوليد أو التحشية التريغية.

وتعتبر وسيلة التكرار المطبقة في حل المعادلة التمامية $\Theta(t) - k \sin \Theta(t) = t$. والمسماة فيما بعد بمعادلة كيبلر (Kepler) ، والتي لقيها العلماء العرب في نظرية البارالكس (Parallaxes) (اختلاف المنظر بسبب اختلاف الموقع) ، هي إحدى أبرز الامثلة في تقنيته المتقدمة عن الحساب المتقارب . والاسلوب الذي طبقه الحاسب يقوم على تشكيل مقاربات متتالية :

$$\theta_0 = t_0 + K \sin t_0, \quad \theta_1 = t_0 + K \sin \theta_0, \quad \theta_2 = t_0 + K \sin \theta_1, \dots$$

المقتصرة على حساب θ_3

ويعرض نصير الدين الطوسي، في كتابه «رسالة التريبع الكامل» (حوالي 1260) النظام التريغونومتري ، وبخاصة علم المثلثات الكروية ، بالشكل الأكثر كمالاً . وقد كان لهذا الكتاب تأثير ضخم على تطور علم المثلثات وبخاصة على مؤلفات رجيو مونتانوس (Regiomontanus) .

4 - الطرق اللامتناهية الصغر

في حوالي منتصف القرن 11 كان الرياضيون العرب قد امتلكوا الطريقة القديمة المسماة طريقة التكامل بعد أن اغنوها فيما بعد بأساليب جديدة . وقد اتاحت لهم هذه الأساليب الحصول ، وبشكل جديد ، على نتائج كانت معروفة سابقاً ، وكذلك على نتائج كانت غير معروفة حتى ذلك الحين . وقد عالج ثابت ابن قره في «كتاب حول قياس القطع المخروطي المسمى بارابول» موضوع تريبع شق (segment) البارابول بشكل أصيل جداً . ومن قبل وبين ارخيدس ان سطح هذا الشق يعادل ثلثي سطح متوازي الاضلاع الحابس للدائرة ، من وجهين :

بواسطة الطريقة المسماة بالميكانيكية ثم بتجميع التصاعد الجيومتري . ولكن مذكره السيراكوسي (Syracusain) الكبير (ارخيدس) لم تكن قد وصلت الى العلماء العرب . وعلى كل حل ابن قره المسلة بطريق آخر . ويمكن القول ، بلغة حديثة ، أنه طبق هنا طريقة المجاميع المتكاملة وهي طريقة تعود أيضاً الى ارخيدس ، إلا أنه ، ولأول مرة قسم شق التكامل (Segment) إلى أقسام غير متساوية - وبصورة خاصة الى تصاعد حسابي - مما وصل به الى حسابات سهلة نوعاً ما تعادل حساب التكامل $\int_0^a \sqrt{x} dx$. وكان في هذا العمل ، خطوة الى الامام بالنسبة الى الاقدمين ، إذ أنهم ، وبصورة خاصة ارخيدس ، عرفوا الحسابات للمعادلة لتكامل $\int_0^a x dx$ و $\int_0^a x^2 dx$. وبعد ذلك بعدة قرون استعمل فرمات (Fermat) من جديد اسلوب تكامل مشابهة (أي قسمة الشق الى اجزاء ذات تصاعد هندسي) مما أتاح حساب التكاملية الاعم $\int_0^a x^m dx$

وفي كتاب آخر «كتاب حول حساب الاشكال البارابولية» حسب ابن قره احجام بعض الاجسام الجديدة الدائرة ، والناجمة عن دوران شق البارابول المحدود بوتر والقطر المتزاوج معه ، حول هذا المستقيم الاخير . هذا الحجم ، حسب فيما بعد بشكل أبسط بكثير من قبل الكوهي (al-Kuhi) .

وتطلب حساب حجم الجسم الدائر المتكون من دوران شق البارابول حول وتر، والمعروض في كتاب « رسالة حول قياس الاجسام البارابولية » (Ibn al-Haytham) ، الجمع المسبق لسلسلة الاسات الرباعية للاعداد الصحيحة :

$$\sum_{k=1}^n k^4 = \left(\frac{n}{5} + \frac{1}{5}\right) n \left(n + \frac{1}{2}\right) \left[(n+1)n - \frac{1}{3}\right]$$

والحساب الفعلي كان يساوي التكاملة الجديدة $\int_0^n x^4 dx$. وهذه الاكتشافات وغيرها أيضاً ظلت غير معروفة في اوربا الى فترة قريبة .

ويتوجب أيضاً أن نذكر البحوث حول الحركة غير المنسجمة . وهذه البحوث موجودة في كتاب علم الفلك للبيروني . وقد انتهى فيها المؤلف الى تصور السرعة الآتية ، وألى تسارع مثل هذه الحركة ، كما انتهى أيضاً الى النظر في خصائص القيم المتغيرة عند قربها من اقاصيها وادانيها . ويقدر ما هو معروف ، لم يحصل لهذه الافكار العظيمة أي تطوير لاحق في العلم العربي . وكذلك لم تعط المناقشات الكثيرة في الادب الفلسفي حول الخصائص وحول العلاقات المتبادلة بين مفاهيم المستمر واللامنظور ، العائدة ، من خلال كتب ارسطو ، الى زينون الإيلي (D'Elée Zénon) ، وكذلك التأملات حول خصائص الاشكال السائلة ، والتي ترتبط بها بشكل وثيق ، كل هذه لم تعط أية نتيجة ضخمة . ومع ذلك فقد لعبت الترجمات اللاتينية لكتب ابن سينا وابن رشد ، فيها بعد دوراً مقدراً في الغرب ، اثناء بناء التيارات الجديدة للفكر الرياضي والميكانيكي من قبل مدارس اكسفورد (Oxford) و (باريس Paris) .

5 - علم الفلك

في مجال علم الفلك احدثت الطريقة التجريدية العربية ، بما فيها من تراكم صبور للملاحظات ، أوضح التقدم . وفي هذا المجال أيضاً أتاحت الجهد النظريية المقدرة تحسين المعرفة لبعض مظاهر الحركات النجومية ، في حين جهد المؤلفون على اختلافهم ، وعبثاً ، في تجديد مبادئ تفسير هذه الحركات .

وبخلال مرحلة بسيطة ، نهاية القرن 18 ، استوحى العلم العربي من مؤلف هندي ، اسمه سيد هتا (Siddhanta) ، ترجم من السنسكريتية على يد محمد الفزاري (Al-Fazari) ، وهو ابن أول متخصص عربي في بناء وصنع الاسطرلاب ، الذي كان قد صنعه من قبل صابئة حران (Sabéens de Harran) . وعرف العرب أيضاً كتب فارسية ، ولكن علم الفلك اليوناني هو الذي طغى تأثيره عندهم . والمجموعات الرصدية العربية تنطلق من بطليموس ومن كتاب المجسطي الذي ترجمه منذ بداية القرن 9 سهل الطبري (Sahl al-Tabari) والحجاج بن يوسف (Al-Hajjaj ibn Yusuf) . ومن الغريب أن يكون أثر الهند قد برز في اسبانيا الاسلامية ، بشكل مستمر ، في مجال علم الفلك .

العوامل الرئيسية في انتشار علم الفلك - يرى البتاني (Al - Battani) ، أن علم الفلك كان يعتبر في العالم الاسلامي العلم الانبل والاسمى والاجل . وبالواقع فقد كان على علاقة مباشرة مع بعض متطلبات العبادة : تحديد شهر رمضان ، وساعات الصلاة ، والاتجاه نحو مكة . فضلاً عن ذلك يدعو القرآن المؤمنين الى التأمل في قدرة الله في تكوين الكون وتنظيمه . ولهذا تحقق قسم كبير من الارصاد الفلكية الاكثر دقة - وبخاصة الارصاد التي اقتضتها اقامة جداول فلكية جديدة - والكشوفات الجيوديزية ، لغايات دينية . هذه الروابط الوثيقة القائمة بين الممارسة الدينية وبعض الارصاد الفلكية ، تفسر أيضاً العدد الكبير جداً ، من الكتب المخصصة لصنع واستخدام آلات الرصد المحمولة مثل الاسطرلاب ومثل الساعة المربعة وكذلك كثرة عدد مراكز الرصد المتخصصة بدراسة حركات الشمس والقمر ، وايضاً ، انما بصورة جزئية ، الاهتمام البارز ، من قبل بعض الملوك من اجل صنع المراصد الكبيرة المزودة بالعديد من الآلات وبجهاز بشري عظيم الكفاءة .

انما يجب ان لا ننسى كل المظهر التنجيمي في البحوث الفلكية العربية التي تطورت ، عند الانطلاق تحت تأثير الكتابات الهلينية ، وبصورة خاصة كتاب «تترابيبلوس» (Tetrabiblos) لبطليموس . وقد اغرى هذا المظهر القرون الوسطى اللاتينية التي ترجمت ، ابو بكر AbuBakr ، وابو معشر Abu Ma'shar ، وابن ابي الرجال Ibn abi'Rijal . وكانت العائلة الفارسية بنو نوباخت Banu Nawbakht ، التي كلفت بوضع طالع بغداد ، المدينة الناشئة ، قد تركت لنا كتاباً عجباً في الضميريات التنجيمية للتاريخ المعاصر ، سنة فستة حتى سنة 933 . وعلم الفلك او علم « احكام النجوم » ، ومن هنا ترجمته الى اللاتينية « بالتنجيم القضائي » اذ كان مرتبطاً جداً بعلم الفلك . والبحث عن الروابط ، وعن التناقضات بين الكواكب ، كان مناسبة لرصودات واصواف دقيقة للسما . حتى ان علماء مثل البتاني لم يأنفوا من محاولة حل مسائل تنجيمية ، بكل دقة العلم ، بعد ادخال حلول تريغونومترية صارمة عليها .

وقد تسبب هذا المظهر شبه التنبؤي لعلم التنجيم بقيام معارضة دينية اصولية ، سندها القرآن ، لتؤكد أن احداً غير الله لا يستطيع معرفة المستقبل . ومع ذلك ، قلما استطاعت هذه الانتقادات الحد من التنجيم وازدهاره . وقد شجع على ممارسته اكثرية الحكام . واذا كان بعض هؤلاء قد خصصوا الاعتمادات الكبيرة لبناء وتشغيل المراصد الكبيرة ، فانهم قد فعلوا ذلك لغرضين ، الاستخدام التنجيمي والاعراض الدينية .

ولكن شعبية التنجيم بالاسلام تعود ايضاً ، وبمقدار اكبر الى ازدهار التنجيم الطبي الذي كان من أنشط ناصريه علي بن رضوان (Ali ibn Ridwan) وعدنان العين زربي (Adnan Al - Aynzarbi) .

نهضة علم الفلك الرصدي - اقام المأمون ، الذي تولى الخلافة في بغداد من سنة 813 الى 833 مرصدين رئيسيين : مرصد الشمسية في بغداد ومرصد قاسيون قرب دمشق . وقام بالرصد فيها عدة فلكيين : منهم حبش الحاسب (Habash Al - Hasib) ، سند بن علي (Sanad ibn Ali) ، العباس (Al-Abbas) ، يحيى ابن ابي منصور ، وقد أكثر هؤلاء من عمليات الرصد حتى يشتبوا وحتى

يحسبوا في النتائج التي وصل اليها بطليموس ، وبصورة خاصة ، من أجل تصحيح الاحداثيات الكوكبية المتغيرة باستمرار بتتبع الأراض (مبادرة الاعتدالين) . وأدت هذه الأعمال في سنة 829 الى وضع « جداول فلكية ثابتة = الزيج المحتن » التي عقت جداول الخوارزمي التي وضعت على ما يبدو وفقاً للطريقة الهندية⁽¹⁾ . وشارك الفرغاني أيضاً بهذه الأعمال ، ولكنه خصر سنة 848 جداول جديدة ملحقه بكتابه الشهير « عناصر علم الفلك » . هذه الرصدات المتنوعة بدت منفذة بالادوات الموروثة عن الاقدمين : ديوبتر (Dioptrés) ، اسطرلاب مسطح ، كرات متداخلة (Armillaire) ، مساطر اختلافية المنظر ، ساعات جذران ، ساعات مائية يضاف اليها الاسطرلاب الكروي الذي وضعه ونفذه البناء العرب : ابراهيم الفزاري Al-Fazari ، التيريزي Al-Nirizi ، جابر ابن سنان ، وقسطا ابن لوقه . ويدل الجدول الاحصائي بالنجوم الثابت ، الذي وضعه سنة 880-881 العالم الفلكي الكبير ، البتاني ، يدل بنوعيته وبالعناصر الجديدة التي استحدثها على التقدم الاكيد في تقنية الرصد . وفي القرن 10 ، تم انجاز سلاسل مهمة من عمليات الرصد على يد مجموعة بني امازور Banu Amazur ، وهي مجموعة وضعت عدة جداول⁽²⁾ ، ثم من قبل ابو جعفر ومن قبل الخوجندي Al-Khujandi ، في الري ومن قبل ابن الاعلم ثم من قبل ابو الوفاء في بغداد . ويستحق عبد الرحمان الصوفي الشيرازي ان يذكر على حدة ، لان كتابه « في النجوم الثوابت » ، والمزين بلوحات جميلة جداً (راجع اللوحة 32) تحفة من تحف علم الفلك الاسلامي . ويبقى جدولته عن الاحداثيات وحول عظمة الكواكب التدوين الوحيد لوصف السماء بشكل اصيل بعد بطليموس وارجيلندر Argelander . وكانت غالبية هؤلاء الفلكيين غيرهم من الرصد المسلمين الآخرين ، قد قامت بقياس انحناء دائرة فلك البروج . والاهمية المعطاة لهذه العملية تعود في جزء منها الى بروز نظرية رجفان او اضطراب الاعتدالين ، وهي نظرية وضعها ثابت ابن قره . وكان المرصد الرئيسي الذي بني في القرن 10 هو المرصد الذي اقيم في جنائن القصر الملكي في بغداد بأمر من الخليفة شرف الدولة Sharaf Al-Dawla . وكان هذا المرصد الملكي بقيادة الكوهي Al-Kuhi ، وقد عمل فيه ايضاً الصاغانى Al-Saghani وابو الوفاء Abu'l-Wafa ، وقد فاق مرصدي المأمون باهميته وتنظيمه الاداري الاكثر دقة وبرنامج نشاطاته الاوسع ، حيث عني بشكل خاص ومنظم برصد مواقع الكواكب . وجدير بالذكر ، مع ذلك ان هذا المرصد الذي بني سنة 988 لم يعمر طويلاً . الا ان هذه الخاصية ، ملحوظة بكل المراصد الاسلامية التي تبني لا من اجل عمل دائم بل من اجل تحقيق اهداف خاصة معينة - على العموم وضع جداول جديدة - تقتضي مدة

(*) هكذا ورد مع ان هذا اللقب هو من القاب السلاطين السلاجقة وليس الخلفاء . (الترجمة) .

(1) ان كلمة زيج هندية وتعني : كتاباً يتضمن جداول فلكية وجداول ملحقه ، تريغونومترية بشكل خاص ، مع قواعد استعمال وتوجيهات تتعلق بالالات الرصدية البدائية .

(2) في كل واحد من هذه الجداول التي ذكرناها طرح مسألة الاصلة . هل وضعت بناء على رصدات جديدة ام اضيف الى القيم الواردة في الجداول القديمة عدد ثابت يتلائم مع التأثير المفترض للارتجاج الحاصل بخلال المرحلة الزمنية المعنية ؟ .

قصوى من الرصد مداها 30 سنة .

وقد أعد ابن يونس وهو أحد عظماء الفلكيين المسلمين جداول جديدة في القاهرة بين 990 و1007 . وسميت هذه الجداول « بالجداول الحاكمة » نسبة الى الحاكم خليفة القاهرة الذي رعاها . وبقيت هذه الجداول مستعملة لمدة طويلة . وفي دراسة حديثة حددت بصورة كلية معرفتنا بالمراسد الإسلامية (المراسد في الاسلام ، انقره 1960) بين آ. سيلي (A.Sayili) ان ابن يونس ربما اشتغل في مرصد خاص ، وان المرصد الملكي الشهير الذي بني بناء لامر الحاكم (Al - Hakim) ، ولخدمته لم يكن له وجود . ويستحق الذكر . هنا وهناك معاصران آخران هما البيروني وابن سينا ، وذلك لنشاطهما كراصدين وبسبب التحسينات التي قدمها في تقنيات القياس .

في القرن الحادي عشر ، أصبحت قرطبة وطليلة مركزين مهمين للرصد الفلكي مع ابن صاعد (ibn Sa'id) وخاصة الزركلي (Al - Zarqali) ، مخترع غط جديد من الاسطرلاب « صافي الزركلي » ، والمؤلف الرئيسي « لجداول طليطة » (1080) . وفي الشرق ، بنى السلطان السلجوقي ملكشاه (Malik chah) ، ربما في الري ، مرصداً مهماً ، عمل طيلة عشرين سنة ابتداءً من 1075 . وقد حقق عمر الخيام (Umar Khayyam) فيه اصلاًحاً للروزنامة الفارسية ، يبدو أن مبدأها كان دقيقاً يمثل دقة الاصلاح الفريغوري . والى هذا التاريخ ايضاً تعود الكرات السماوية العربية الاقدم التي وصلتنا .

وبدا القرن 12 فقيراً نوعاً ما في مجال الرصد الفلكي ، وعدا عن اختراع آلة جديدة للقياس ، هي « التوركت » (Turquet) من قبل الفلكي الاشيلي جابر بن الافلح (Jabir ibn Aflah) . هناك جدولان فقط يستحقان الذكر ، اعد احدهما في مروسنة 1115 - 1116 من قبل الخازني ، والثاني في بغداد سنة 1129 - 1130 من قبل البديع الاسطرلابي (Al - Badi'al - Asturlabi) . وفي مطلع القرن 13 كتب المراكشي : الحسن المراكشي كتاباً اولياً ممتازاً في الرصد الفلكي في حين اخترع المظفر الطوسي الاسطرلاب المستقيم .

والعجيب ان الفتح المغولي ، على يد هولاكو ، الذي جرّ فيها جرّ ، استباحة بغداد سنة 1258 ، ساعد على ازدهار علم الفلك من جديد . وبالفعل امر هولاكو ، منذ 1259 ، ببناء مرصد قرب عاصمته الجديدة ، مراغة ، مدينة واقعة في اذربيجان الايرانية ، جنوبي تبريز ، قرب بحيرة ارامية ، وقد فاق هذا المرصد بحجمه وتجهيزاته كل الانجازات السابقة . وتولى الرياضي العظيم والفلكي الايراني نصير الدين الطوسي ادارة هذا المرصد ، حتى وفاته سنة 1274 ، واشتغل فيه العديد من الفلكيين ، ومن بينهم : الاوردي (Al - Urdi) ، الذي ترك لنا وصفاً دقيقاً لتجهيزات المرصد وأدواته⁽¹⁾ ، والقرويني ، والمغربي ، وابو الفرج وغيرهم . واذا كانت مشاركة الفلكيين الصينيين في نشاط هذا المرصد ليست ثابتة تماماً ، فعلى الاقل تحققت فيه مواجهة مثمرة بين أساليب وطرق علوم الفلك

(1) من بين هذه الادوات ، نذكر ، الساعة الربعية الخائطية ، ذات الشعاع البالغ 4,3م والكرة ذات الحلقة ، وعلاقة مدارية (منقلب الشمس) ، وعلاقة اعتدالية وكاسر هبارك (Hipparque) ، ومساطر لاختلاف المنظر (بارالاكس) ودائرة سمتية ، الخ . . .

الاسلامية والصينية^(١). ومنذ 1272 استطاع الطوسي ان يقدم الجداول الجديدة المعدة في مرصد مراغة ، وسماها « الزيج الایلخانی » ، التي عرفت نجاحاً دائماً . هذه الجداول ، التي ربما كتبت بالفارسية ثم ترجمت فيما بعد الى العربية والتركية ، تضمنت اربعة كتب : (1) الاحداث التاريخية الصينية ، واليونانية والعربية والفارسية . (2) حركات الكواكب . (3) الروزنامات او الاحداث الفلكية السابقة . (4) الممارسة التنجيمية . ويبدو ان مرصد مراغة استمر في العمل حتى حوالي سنة 1315 ، وكان آخر مدير له ، هو أصيل الدين ، احد أبناء نصير الدين الطوسي . هذه المدة الطويلة الاستثنائية بالنسبة الى عمر المراصد الاسلامية ، سببها ان مؤسسه حصل له على الاستفادة من ريعات منتظمة من املاك وقفية مخصصة له . وتم ايضاً بناء مرصد آخر ، في مطلع القرن 14 في تبريز بأمر من رشيد الدين وزير غازان خان ، ولكن نشاطه كان محدوداً وسريع الزوال . . .

ودلت المرحلة التي تلت على التراجع الواضح والمتزايد لمستوى علم الفلك الاسلامي . فبعض الكتب تناولت بناء واستعمال الاسطرلاب ، وبعض الشروحات لمؤلفات اقدم ، وبعض الفصول في الموسوعات تدل ، على كل ، على أن الممارسة الفلكية ظلت ناشطة . وحده عمل الراصد والمنظر ابن الشاطر ، القيم الزمني على جامع الاموين في دمشق ، يبرز مختلفاً عن تفاهة هذا الانتاج .

وبعد هذه الحقبة من التراجع ، جاءت ، في القرن الخامس عشر ، نهضة جديدة ولكنها كانت نهائية وعارضة . ففي سنة 1420 أمر اولغ بك (Ulugh Beg) (1393 - 1449) حاكم تركستان وترانسوغزيان (بلاد ما وراء النهر) ببناء مرصد سمرقند وفيه عمل تحت اشرافه ورعايته عدة علماء عظام أمثال : الرياضي جمشيد بن مسعود الكاشي ، والفلكي التركي القاضي زاده الرومي ، وخليفته علي بن محمد القشبي . واصبح اولغ بك ملكاً على فارس سنة 1447 ، بعد موت أبيه ، ولكنه اغتيل وقتل بعد سنتين على يد أحد أولاده ، وادت هذه النهاية المأساوية سريعاً الى تراجع ثم هجر هذا المرصد الذي يضعه اتساعه وأهمية تجهيزاته في المقام الاول بين كل المراصد التي بنيت في العالم الاسلامي منذ أيام الملهون^(٢) . وكان لهذا المرصد ، مثل كل المراصد الاسلامية ، هدف اساسي : وضع ازياج جديدة . وشكلت « ازياج اولغ بك » العمل الاكثر أصالة ، الذي قام به علم الفلك الاسلامي ، وقد عاجلت مقدماته مختلف التواريخ الفلكية حول معرفة الوقت ، ومسار الكواكب ومواقع النجوم . وكان جدول النجوم الثابتة ، الذي نشر سنة 1917 من قبل إي. ب. كنوبل (E.B.Knobel) ، شديد الدقة بالنسبة الى عصره . وهو الى ذلك ، حصيلة ارصاء جديدة ودقيقة ، وليس ببقية معظم الجداول الاسلامية مبنياً على حسابات بدائية تقريبية جداً ، مبنية على جداول سابقة .

وعرفت هذه الازياج أو الجداول ، المسماة ازياج اولغ بك ، النجاحات التي تستحقها وامتعلت لمدة طويلة في العديد من بلدان اسيا . ولا يبدو انها قد أثرت فعلاً في علم الفلك الغربي ،

(*) ان البناء الاسطواني الشكل للمرصد قد تهدم اليوم بأكمله ، ولكن الحفريات ابرزت مقاطع من قسمه الماجري بشعاع يزيد على اربعين متراً .

(1) كانت هذه الحقبة معلماً في بداية العلاقات الوثيقة بين علم الفلك الاسلامي والصيني . واعتبر وصول الفلكي الفارسي جمال الدين ، الى انصين ، قبل 1280 بداية مرحلة مهمة في تطور علم الفلك الصيني .

لانها لم تعرف في اوروبا الا في القرن 17 ، في وقت كانت الارصاد قد تجاوزتها وخاصة على يد تيكوبراهي (Tycho Brahé) . يبقى أن نعرف كما يظن آ. سايلي (A. Sayili) ، هل استخدمت مرصد الاسلام الكبرى كنماذج للمرصد الاوربية في القرنين 16 و17. ورغم انه لا يمكن على الفور انكار امكانية مثل هذا التأثير، الا انه لا يوجد اي عنصر واضح يميز حتى الان تأكيده .

في حين أنه من الظاهر ان علم الفلك الاوربي بقي حتى القرن 15 متأثراً بصورة مباشرة بعلم الفلك الاسلامي الذي ظل طيلة اكثر من 6 قرون يقوم بعمل رسدي رائع تماماً .

وقبل مباشرة المظهر النظري لهذا العلم ، يجب أن نشير الى أن علم الفلك البحري عند العرب ترك رسودات مهمة جداً وخاصة في الابحار في المحيط الهندي، المسمى بحر الرياح الموسمية . ويجدر أيضاً أن نشير الى الكتب الخاصة التي خصصها العرب لصنع ولنظرية ولاستخدام الآلات الفلكية ، وخاصة الاسطرلاب، وقد سبق وذكرنا بعضاً من مؤلفيهم . ولكن هؤلاء المؤلفين كانوا ثراً للغاية . واليوم ما يزال في جوامع مراكش، موظف مكلف بتحديد ساعة الصلاة بواسطة اسطرلاب .

انتشار نظريات بطليموس ومناقشتها - اذا انتقلنا الان الى المظهر النظري لعلم الفلك العربي، فمن الواجب ان نذكر أن هذا القسم من العلم يتضمن ، كما يقول ش.آ. نالينو (C.A.Nallino) استناداً الى «القانون المسعودي» للبيروني : علم الفلك الكروي ، وتاريخ الرياضيات، وعلم المثلثات الكروية، والجغرافيا المؤسسة على الرياضيات. وبعد ان درسنا علم المثلثات والجيوستريا الكروية وكذلك مبادئ الرصد، يبقى ان نتفحص الكوسموغرافيا النظرية ثم الكرونولوجيا والجيوديزيا . ونبدأ بالمظهر الاهم اي دراسة الحركات الفلكية .

منذ بداية القرن 9 ترجم كتاب المجسطي الى العربية . وهكذا استطاع الفلكيون العرب معرفة نظرية بطليموس حول الكواكب ، وبالتالي الاطلاع على جدول الكواكب الموضوع من قبل الفلكي الاسكندر الكبري . وخلال حقبتها الطويلة الخلاقة استطاعت الاسترونوميا العربية ان تقوم أو أن تشرح مؤلف بطليموس وان تحاول تحسينه بفضل استكمالات دائمة في المناهج التريغونومترية ، وبفضل ارساد اكثر دقة ، وتحسينات تفصيلية ، كما استطاعت ان تقلب المبادئ الاساسية في نظرية بطليموس ، وذلك من اجل الحصول على توافق أفضل بين النظرية ونتائج الارصاد . وتطور هذان التياران المختلفان جنباً الى جنب من القرن 9 حتى القرن 13 ، دون ان يتمكن احدهما سبق الآخر بشكل واضح .

ومن بين المؤلفات التي ناصرت بطليموس ، والتي بدت بنوع من الانواع كشروحات مستحدثة للمجسطي ، يجب ذكر المطول الفلكي للبناني، القرن 9، وقد حسنت جداوله ، في نواح عدة النتائج التي حققها بطليموس ، كما اوضحت ظاهرات جديدة متنوعة منها تنقل سمت الشمس الذي أكد الزركلي على وجوده . وفي القرن 10 كان ابن يونس ايضاً آميناً للاساليب البطليموسية . واذا بدت مبادئ المجسطي، في القرن 12 ، عرضة للانتقاد، فان هذا التيار انقلب خلال القرنين التاليين، وذلك على ما يبدو بسبب عدم تماسك النظريات المعارضة لنظريات بطليموس .

وكان التغير الكبير الاول، والمقترح ادخاله على النظام الفلكي الوارد في المجسطي من صنع ثابت ابن قره، في القرن 9، اذ أشار الى تغير دوري في عملية الميل، التي قال بها من قبل تيون الاسكندري (Théon)، كما اشار ثابت الى تأرجح مترامين نقاط التعادل الفصلي. هذه النظرية الخاطئة، والتي سميت بالارتجاف اوبالدخول والخروج، والتي تولاهما الفرغاني والزركلي والبطروجي والمراكشي، ونصير الدين الطوسي، قبلها عدد كبير من الفلكيين، ومن واضعي الازياج الفلكية في العالم العربي وفي الغرب الوسيط. ونجد تأثيراً لها في كوسموغونيا دانتي (Dante)، وفي مطول سكرويسوسكو Sacrobosco الشهير، بل وايضاً حتى في كتب كوبرنيك وتيكوسراهي Tycho Brahé (1).

وهناك تعديل آخر تقدم به الخازن في القرن 10. إذ من أجل تفادي الصعوبات المفترضة في حركة الكواكب في الاثير، افترض هذا المؤلف أن هذه النجوم محمولة بكرات جامدة وشفافة. وفيما بعد تبني هذه النظرية ابن الهيثم الذي ركز على التناقضات الداخلية في علم الفلك البطليموسي ثم الخارقي ونصير الدين الطوسي، ولذا عرفت هذه النظرية انتشاراً واسعاً في الغرب (2).

وقد ظهرت معارضة نظريات بطليموس بشكل خاص في اسبانيا المسلمة حيث قدم الزركلي، في القرن 11، دعماً قوياً لفرضية الارتجاج. وفي القرن التالي قدم الفيلسوف ابن باجة، وهو ينظر في طروحات فيلوبون (Philopon) حول طبيعة الحركة وسببها، بعض اعتراضات على أسس نظريات بطليموس.

ويدوره انتقد جابر ابن الافلع (الفلكي جابر) - والذي انتشرت وجهة نظره في الشرق بفضل موسى بن ميمون - انتقد وصف بطليموس لحركات الكواكب، واعتبرها غير متوافقة مع «فيزياء» ارسطو، الا انه لم يقدم حلاً صالحاً كبديل. وقدم البطروجي (Al-Bitruji)، بعد أن شجعه معلمه الفيلسوف ابن طفيل، اقتراحاً بالعودة الى نظام الكرات الوحيدة المركز الذي قال به ايدوكس وارسطو، بعد أن ادخل عليه تعقيدات اضافية بغية الاخذ بفرضية الارتجاج. ويمكن القول بشكل موجز، أن نظريته، المسماة بالحركة الحلزونية، ادخلت مداراً بروجياً ثابتاً، مرتبطاً بالكرة التاسعة (بريكم موبل) كما ادخل مداراً متحركاً قائماً على الكرة الثامنة التي يرسم قطبها دائرة صغيرة في هذه الكرة. وكانت وجهة نظر البتروجي قد انتشرت كثيراً ولكنها اصطدمت بمعارضة جديدة، ذلك أن الحلول المقترحة لم تبدُ لا أكثر صحة ولا أيسر استعمالاً من النظريات التي كانت تخارب.

والواقع ان ضعف علم الفلك البطليموسي لا يكمن أساساً في عدم توافقه مع نتائج الرصد التي ظلت غير دقيقة وغير مؤكدة، بل في مبدأه بالذات: انها فرضية جود الارض في مركز الكون.

وقد سبق لليبروني ان اعتمد في القرن 10، وهذا الشأن موقفاً انتقادياً واضحاً. ولكن في القرن

(1) راجع بهذا الموضوع دراسة ج. بوجوان (Beaujouan G.) صفحة 611-612.

(2) راجع ايضاً صفحة 612.

13 ، نوقش هذا المبدأ بشكل علني جداً من قبل عالين فارسيين : عمر الكاتمي وقطب الدين الشيرازي ، وكذلك من قبل اليهودي السوري ابو الفرج (بارهبروس) (Bar Hebraeus) . ولكن هؤلاء المؤلفين رفضوا أخيراً فرضية دوران الأرض ، مرتكزين بشكل خاص على التأكيد بأن الحركات في عالم تحت القمر لا يمكن أن تكون دائرية . وفي القرن 14 بدا ابن الشاطر الدمشقي وكأنه يقف موقفاً أكثر جرأة . قد بدا جهده ، واقعاً في خط أولئك الذين يعدون لاصلاح كوبرنيكي (راجع : ي . س . كندى) E.S.Kinney وف . روبرتس (V.Robertis) ، في مجلة ايزيس (Isis) ، في مجلد 1957,48 ، ومجلد 1959,50 .

الرنزامة . الجيوديزيا ، والجغرافيا الرياضية - احتلت الازياج الرئيسية الفلكية العربية مكانة مهمة ، على الأقل في مداخلها ، بالمقارنة مع بقية التواريخ الفلكية (راجع الزيج الاخاني (Ilkhani) وزيج اولغ بك (Ulugh Beg)) ، ومن المؤكد أن الفلكيين لا يستطيعون تجاهل مواضع الرنزامة ، ومن المعلوم ان السنة الاسلامية الهجرية هي قمرية ، ولا يمكن أن تكون الاطقومية ، في حين أن الضرائب يجب أن تفرض بحسب الفصل الشمسي للمواسم . والرنزامة المضللة ، العربية الخالصة ، والقديمة جداً ، والمفيدة جداً نظراً لقدمها في آسيا الرياح الموسمية ، والتي نقلها العرب الى صحرائهم ، هي رنزامة الانواء أو رنزامة منازل القمر الـ 28 ، أو طلعات القمر ، وهذه الرنزامة مأخوذة عن الرنزامة المسماة رنزامة الثريات ، التي درسها ج . فرازر (G.Frazer) . وهناك انماط أخرى من الرنزمات الشمسية درسها فلكيون مسلمون . نذكر بشكل خاص الدقة الممتازة في الاصلاح الذي قدمه سنة 1075 عمر الحيام . نذكر عرضاً وجود العديد من الكتابات التنجيمية المتصلة بالرنزامة ، والتي اخذت فيما بعد اسم « المناك » (Al - Manachs) أي التقويم - وهذه الكلمة يبدو انها مشتقة من عنوان رسالة كتبها الفلكي الرياضي المراكشي ابن البنا (Al - Banna) (1256 - 1321) : كتاب - Al Manakh المناخ .

وكانت الاهتمامات الطقومية والتنجيمية قد برزت في مجال الجيوديزيا ، قاضية بشكل خاص بتحديد الاحداثيات الجغرافية ، بشكل دقيق من اجل بناء الجوامع ومراكز الرصد . ومنذ القرن 9 امر المأمون عدة مرات بقياس طول قوس الهجرة للدرجة الواحدة . وذكر ابن يونس تفصيلاً قصة هذه العمليات التي اعطت نتيجة دقيقة نوعاً ما تقارب 113 كيلومتراً . وكذلك حدد المأمون بشكل دقيق أيضاً ما امكن الاحداثيات الجغرافية لمكة . وقام العديد من الرصد ، ومنهم الخوارزمي بمحاولات لتحسين ولاستكمال العناصر الجيوديزية والخرائطية في جغرافية بطليموس . ولهذا الغاية بدا من الضروري وضع تحديد جديد للاحداثيات الجغرافية ، وقد اهتم بهذا الامر العديد من الرصد .

وقد اهتم علماء كثيرون بمناهج الاسقاط الخوارطي ايضاً . من ذلك انه في القرن العاشر استعمل البلخي (Al - Balkhi) ، الذي استعاد عمله واكماله الاصطخري (Al - Istakhri) وابن حوقل (ibn Hawqal) ، طريقة اسقاط غربية نوعاً ما ، والتي تميزت بانها أقل تشوهاً عند الاطراف من طريقة اليونانيين . وتشكل هذه الطريقة الجديدة عودة الى الطريقة الفارسية ذات الكشور الستة :

اسقاط قطبي يرسم الاقليم المركزي من امبراطورية بشكل دائرة ، ثم تليها وتحيط بها ستة دوائر اخرى من ذات الشعاع انما متماسة فيما بينها . وفي القرن الحادي عشر ، طور البيروني القياسات الجيوديزية وادخل طريقة جديدة للاسقاط الستيريوغرافي (ستيريو = مجسم ، صلب وغرافي = تسجيل) . بالمقابل استعمل الجغرافي الشهير الصقلي الادريسي ، في خارطته « الخارطة العالمية » سنة 1154 ، نمطاً من الاسقاط او الترجيل قريباً من اسقاط مركاتور (Mercator) . وفي القرن 13 و14 ، حققت اعمال جيوديزية مهمة من قبل المراكشي (احداثيات 135 موقعاً) ومن قبل نصير الدين الطوسي ، وابو الفرج في مرصد مراغة .

6 - الفيزياء

ان كلمة فيزياء ، المفهومة هنا بمعناها الحديث ، تتوافق في الفكر العربي ، مع عدة مجالات ، قليلة التمايز يومئذ ، انما تشكل حالة وسطى بين الرياضيات وعلوم الطبيعة من جهة ، وبين العلوم النظرية والعلوم التطبيقية من جهة اخرى . وهذه العلوم ، هي التي اتاحت ، بالاستناد الى الرياضيات ، بناء ادوات (موازين ، مرايا ، الخ) تستخدم في علوم اخرى . والاقسام الوحيدة في هذه الفيزياء التي طورها العلماء المسلمون هي في الواقع الميكانيك (الستاتيک) [علم القوى المتوازنة الساكنة] والهيدروستاتيک التجريبيين ؛ (الهيدروستاتيک = علم توازن الموائع وضغطها) ؛ والافكار حول مبادئ الديناميك [= علم القوى المحركة] ، والبصريات - بالمعنى الواسع جداً - والموسيقى التي لا تنظر اليها هنا الا من ناحية انعكاساتها الرياضية والفيزيائية .

الميكانيك التجريبي : يرى الخازني مؤلف « كتاب ميزان الحكمة » (1121 — 1122) وهو أحد الكتب الاكثر شعبية في الفيزياء ، في القرون الوسطى ، ان الميكانيك يدرس بشكل خاص تحديد مراكز الثقل النوعي ، وشروط مختلف التوازنات . وفي هذه الدراسة ، ارتكز العرب على ارسطو وارخميدس وبابوس . وهي توجب بناء الميزان والقبان واستعمالهما . وعرف العرب ميزان الماء الذي حسنه الرازي الخيميائي وايضاً المظفر والخازني .

واستعملت هذه الآلات ، من جهة لقياس الزمن (عن طريقة تغير قيمة او مكان الاوزان المتوازنة في المرملة) تم لمختلف الوزنات ، وخاصة الوزنات المؤدية الى تحديد الاوزان النوعية (سند بن علي ، الرازي ، ابن سينا ، ابن الهيثم ، البيروني ، وعمر الخيام وغيرهم) ، وكانت بالتالي على اتصال باعمال الفيزياء والكيمياء . ومن جهة اخرى . تدل هذه الآلات على النظرية الرياضية في بعض المعادلات ، مثل معادلة النسب المتعاكسة (علاقة المسافات بين نقط الارتكاز فوق المحور الثابت) . واستخدم البيروني الميزان ليعرض قواعد الجبر والمقابلة . ودخلت النسب في تحديد دقة الموازين ، كما قدمها الخازني . واهتم هذا الاخير ايضاً بظواهرات الشعريات واستخدم بكثرة المكشاف (مقياس كشافة السوائل) . ونشر الى معلومات دقيقة حول نظام الاوزان والمكاييل المستخدمة من قبل العرب قد وجدت في بعض الكتابات الطيبة وفي الادلة المخصصة لمفتشي الاسواق « المحتسبين » (ابن نصر ، القرن 12) .

ومعنى الميكانيك أيضاً برفع الاثقال بواسطة الآلات وتحويل الحركات ؛ وحول هذه النقطة اتبع العرب « ميكانيك » هيرون (Héron) الاسكندري، الذي ترجمه قسطا بن لوقا. وهو يهتم بصنع الآلات المتحركة أوتوماتيكياً (بنو موسى). وقدمت تحسينات متنوعة على « الميكانيك » الهلنستي ، وبخاصة الساعات المائية والفوارات المائية (الجزري Al-Jazri والاوردي Al-Urdi). ونذكر عرضاً أن البحارة المسلمون هم الذين كانوا - في اواخر القرن الحادي عشر - أول من استخدم البوصلة في الملاحة. ولكن هذا الاستخدام لم يبرز الا في القرن 13 اعلنه القاباجاقي (Al - Qabajaqi).

المناقشات حول مبادئ الديناميك - جاءت النظريات الميكانيكية التي ورثها العرب عن الاقدمين من الفلسفة الارسطية من جهة ، ومن جهة اخرى، من الكتابات الارخميدية حول الستاتيك . وعرف العرب الانتقادات التي وجهها جان فيليبون (Jean Philopon) في القرن السادس ضد ميكانيك ارسطو، وبخاصة ضد نظرية « الحركة المفتعلة » في القذائف . وقد عارض فيليبون فكرة ارسطو حول العمل الدافع الآتي من الوسط ، وفضل عليها القول بوجود طاقة تعطيها آلة القذف وتخزنها القذيفة .

واعتقد أيضاً أن سرعة سقوط أي جسم معين تتوازن في الفراغ عند سرعة معينة ، تتناسب مع القوة المحركة ؛ ففي الهواء تخف هذه السرعة نوعاً ما بفعل مقاومة الوسط . وتتيح هذه النظرية تصور امكانية حركة غير محدودة في الفراغ ، والتعبير كمياً عن بعض العناصر الاساسية ، مثل السرعة التي تكتسبها قذيفة مقذوفة ضمن بعض الشروط ، او مثل المسافة الذي يقطعها ضمن وسط مقاوم جسم مقذوف بسرعة معينة .

وربما كان ابن سينا أول مفكر عربي رجع إلى هذه الآراء فشرحها وطورها . وفي القرن 12 ، دعم ابو البركات البغدادي ، عند محاربته للعديد من نظريات أرسطو ، القول بوجود الفراغ ⁽¹⁾ ، وأيد مواقف فيليبون Philopon وابن سينا ، وحاول بشكل خاص أن يفسر بالتالي فكرة قرينية من فكرة التسارع ⁽²⁾ . أما قانون حركة القذائف الذي قال به فيليبون (تتناسب السرعة مع الفرق بين

(1) ان اهمية دور ابى البركات قد ابرزها سنة 1938 س . بنس S.pinès الطليبيون المسلمون حول نظرية الزخم ، (Archeion م 21، 1938، ص 298 — 306). ورغم ان تأثير ارسطو وافلاطون قد قسماً من مفكري العرب الى رفض الذرية ، ووجود الفراغ ، فان العديد منهم، كانوا يمجذونها (أي هاتين النظريتين) إما بتأثير من فيليبون (Philopon)، أو من بعض الكتابات البوذية والجاينية (Jainiste)، أو ربما ، بشكل خاص ، لاسباب دينية معتقدية . وهذه الاسباب بالذات حملت بعض الذين العرب على احياء فكرة الحركة المستقيمة، وجعل الحركة الدائرية تتابعاً من حركات مستقيمة . الا ان النتائج العلمية لهذه النظرية لم تستمر .

(2) حملت مراقبة الزمن المتعدد الاطوار للكواكب، والتي اجريت بفضل المزولة الشمسية النصف كروية، بعض المفكرين ، على تعميق مفهوم الزمن، والمفاهيم الميكانيكية المرتبطة بها . ولكن الامر يتعلق هنا بتفكير ميتافيزيكي دون مفعول محدد في المجال العلمي ، ويجب أيضاً أن نذكر ان البيروني ادخل مفاهيم قرينية من مفاهيم السرعة الآتية وتسارع الحركة غير المنسجمة (راجع دراسة (A.P.Youschkevitch) .

القوة الدافعة والمقاومة) فقد طوره بذات الوقت ابن باجة (المعروف عند الغرب باسم آفيناس Avempace) ، الذي ذكر ان حركة الكرات السماوية دليل على حركة ذات سرعة متناهية في حال غياب أية مقاومة .

والواقع ، عُرِف موقف ابن باجة بشكل خاص بواسطة البتروجي Al — Bitruji (إن كلمة زخم أو قوة دافعة (impetus) ظهرت سنة 1217 ، في ترجمة كتاب هذا الأخير حول علم الفلك إلى اللاتينية من قبل ميشال سكوت) وبواسطة ابن رشد . وقد انتقده هذا الأخير بعنف ، رافضاً بشكل خاص فكرة ان المكان يمكن ان يحد من الحركة الطبيعية . كما انه رفض « الهامة الافلاطوني الحديث » والبارز فيه اهتمامه بالبحث عن طبيعة وعن سبب مطلق ظاهرة ، لا في المعطيات المباشرة الآتية المبنية على التجربة الحسية ، إنما بواسطة تحليل مسبق يتيح تحليل هذه النتائج من تأثير العوامل المختلفة . والأهمية التاريخية لهذه المناظرة تبدو ضخمة بمقدار ما أنه بواسطة اعمال هؤلاء المفكرين المسلمين عرف الغرب الوسيطى ، بصورة غير مباشرة ، موقف جان فيليبون Jean Philopon . وربما كانت لهذه المناقشات في اساس نظرية « الزخم » وغيرها الكثير من التجديدات عند باعني الفكر الميكانيكي الوسيطى الغربي .

المناظر أو البصريات : تحت تأثير التراث القديم ، امتد مجال البصريات الوسيطة من البصريات بالذات - بالمعنى العصري للكلمة ، من حيث مظهرها الجيومتري والفيزيائي والفيزيولوجي والسيكولوجي - حتى المنظور أو الأبعاد وأخيراً حتى مختلف المسائل الميتورولوجية والفلكية والفيزيائية بوجه عام .

في العالم العربي ، دُرِسَ هذا العلم بشكل خاص من قبل الفيزيائي المصري ابن الهيثم (965 — 1039) المعروف في الغرب الوسيطى باسم الهازن . وقد اثر كتابه « كتاب المناظر » تأثيراً حاسماً على تطور هذا العلم حتى القرن 17 ، ملهماً كل الذين يهتمون ، في العالم العربي - والغربي⁽¹⁾ بعلم البصريات النظري والتجريبي . ومع نشر « ديوبتريس » كبلر Kepler dioptrice (1610) فقط ظهر اتجاه جديد حقاً . واذن بدأ مؤلف ابن الهيثم وكأنه المساهمة الأكثر اصالة والأكثر خصباً في ما قدم في مجال البصريات قبل القرن السابع عشر ، ومؤلفه يمكنه بحق ، ان يعتبر من اهم ممثلي الفيزياء النظرية والعملية خلال الحقبة الوسيطة .

ويرى ابن الهيثم في كتابه ، بعكس اقليدس ، ان الأشعة الضوئية تنتشر بخط مستقيم من الشيء نحو العين . ووصفه لعضو الرؤية ادق من وصف من سبقه ، وكذلك تفسيره لعملية الأبصار ، رغم انه يجعل خطأ من الجلدة الخارجية للبيؤ للعضو الذي يتلقى الضوء . ويمتد تحليله فيشمل المناظر ، والرؤية المزدوجة الأبصار ، واوهام النظر ورؤية الألوان .

(1) تجب الاشارة مع ذلك الا ان عمل ابن الهيثم الاصيل لم يعرف الا من خلال شرح الفارسي وان جزءاً منه ما يزال حتى اليوم غير منشور .

وبعد درس ظاهرات الانعكاس والانكسار ، حاول ان يفسر القدرة التكبيرية للعدسات الكروية ، واجرى تجارب بواسطة مرايا كروية ومحدوبة (بارابولية) ، وشرح اثر التشويش الكروي . ولاحظ ان زاوية الانكسار لا تتناسب مع زاوية الانحدار . واتاحت له دراسته للانكسار الفضائي أن يشرح تضخم الشمس الظاهر عند الأفق ، وان يشير إلى ان الشفق يبدأ أو يتوقف عندما تكون الشمس قد سقطت تحت الأفق بما يعادل 19° . وحاول أيضاً ان يفسر ظاهرات اخرى « ميتورولوجية » مثل السراب ، والهالة ، وقوس قزح وطبيعة المذنبات . ونذكر أخيراً ان ابن الهيثم كان اول من استعمل الغرفة المظلمة وانه حل ، عن طريق تقاطع الميربول مع الدائرة ، المسألة المشهورة باسمه : وهي تحديد نقطة تماس شعاع ضوئي يجب أن يجمع بين نقطتين خارجيتين عن دائرة عاكسة واقعيتين ضمن سطحها ، بعد انعكاس الشعاع فوق محيط الدائرة .

وظل هذا العمل العميق والغني طيلة اكثر من قرنين ، مغفلاً لم يدرسه احد دراسة اصيلة حقاً . حتى جاء نصير الدين الطوسي ، في منتصف القرن الثالث عشر فاحيا الاهتمام بمسائل البصريات في العالم العربي .

و بمناسبة شرح « اوبتيك » اقليدس عالج الطوسي مسائل مختلفة تتعلق بطبيعة الضوء والالوان . وعالج تلميذه قطب الدين بدوره مسائل متنوعة حول البصريات الهندسية والفيزيولوجية ، مقدماً أولى المحاولات في التفسير العقلاني لقوس قزح بواسطة الانعكاسات والانكسارات المتتالية ضمن حبيبات المياه . وعالج هذه المسألة بالذات ، وبذات الحقبة القزويني والقراقي . إلا ان تلميذاً لقطب الدين ، هو كمال الدين الفارسي (ت 1320) ، قد ساهم بشكل أكثر فاعلية في نهضة البصريات ، وذلك ببحث كتاب ابن الهيثم ، مع شرح موسع له . ومن بين المداخلات الأكثر أصالة لهذا المؤلف ، نشير إلى ملاحظاته حول المنظور الهوائي ، وحول نظرية الألوان ، وإلى اقتراحه استعمال عدسات مجوفة (هيربولية) من اجل التغلب على الزيفان الكروي ، واستخدامه للغرفة السوداء في علم الفلك الرصدي ونظريته حول قوس قزح ، القريبة جداً من النظرية التي طورها بعد ذلك بقليل في الغرب تييري دي فريبرغ Thierry de Freiberg . ونذكر أخيراً ان الفارسي ، في دراسته للانكسار ، قد أشار ، بعد مؤلفين كثر أمثال البيروني ، إلى أن سرعة الضوء كبيرة جداً ولكنها متناهية ، موضحاً أنها تتناسب عكسياً مع الثقل النوعي البصري للأوساط المقطوعة . وقد حاول بعض الشراح الحديثون ان يروا فيها تخطيطاً أولياً للنظرية التارجحية ، ولكن هذا الرأي يبدو دقيقاً وصعب الإثبات . فبعد الفارسي ، لم يظهر أي عالم عربي اهتماماً فعلياً بالبصريات ، وهي مجال عرف نهضة بارزة وواضحة في الغرب .

الموسيقى : حاولت كتب الموميقى ان توضح أولاً المسافات والقياسات ، انطلاقاً من الاوتار الاربعة في « اللوث » Luth (= العود) ومن الأنغام (النوطات) السبعة الأساسية . ثم جاءت دراسة الأصوات (Modes) (واسماؤها التجريبية العملية ، المستقلة عن النظرية اليونانية ، هي فارسية ، ولم تظهر في الكتب إلا في القرن 11 ، مع ابن سينا الذي ذكر منها ثلاثة : النوى ، Nawa ، أصفهان ، Isfahan ، واسالمكي Salmaki) ، ثم النبرات النمطية ، وكل ذلك دمج ،

بصورة مصطنعة نوعاً ما ، ومن أيام الفارابي ، ضمن اطيروناية .

ولكن منشأ الموسيقى السامية (العربية لأن الموسيقى العبرية والآرامية قد تهلتتا) يبدو مستقلاً ، ومرتبطةً بالمسألة السامية الخالصة المتعلقة باختراع الروي أو القافية ، في حوالي القرن الخامس ، وبأن واحد من قبل شعراء يهود وعرب ، كما يبدو مرتبطاً أيضاً بحروف المد النهائية ذات الخنة أو الغنة (الأنفية) . وعلى كل ، كانت الجماهير العربية والمستعربة والمسلمة ، متقبلة للموسيقى الإيقاعية ، وللترجيع ، ولانغام الرقص ، وللأشعار الشعبية الزجلية .

وكانت الموسيقى تركز على نماذج إيقاعية متميزة (مصنفة ضمن كتب متداولة شعبية بأسماء عربية خالصة) ، سلاسل من الضربات الآنية ، أما تكتكة أو صوتية مع سكتات تقطيعية (تفعيلية) . هذه الموسيقى الإيقاعية ، حيث يبدو التلون الميلودي ثانوياً ، تبدو ذرية ؛ انها لحظات ، مجمعة بدقة لا مثيل لها . إنها موسومة بهذا المفهوم السامي للزمن النفساني ، غير المستمر ، بنبضات تأرجحية ، مفهوم ملحوظ في القرآن ، وعند الأنبياء اليهود ؛ وهو يختلف عن الهرب الخطي المستقيم للزمن ، إذ يعيد الحركة بواسطة الساعة المائية الأرسطية .

واهم المنظرين المسلمين في الموسيقى هم الفارابي (القرن العاشر) وابن سبّين Ibn Sab'in وصفي الدين (القرن 13) وعبد الله بن خليل (القرن 14) .

٧ - الكيمياء والعلوم الطبيعية والطب

المجال والمفاهيم الأساسية : ان العلوم ، المسماة ، في التصانيف بعلوم الطبيعة ، يمكن أن تدرس معاً ، وسواء تعلق الأمر بالظواهر الجوية (متيور) ، أو بالجغرافيا الفيزيائية ، أو بالكيمياء أو الخيمياء ، أو علم الحيوان (زيبولوجيا) أو بعلم النبات أو بالزراعة أو بعلم المناجم ، وأخيراً ، بالطب . ونجد في كل هذه المجموعات من العلوم ، نفس المفاهيم الأساسية التي لا تختلف فيما بينها إلا في المجالات التي تطبق فيها . وترتكز هذه المفاهيم على التفريق القديم بين العناصر الأربعة : أرض ، ماء ، هواء ، نار ، وكذلك على الصفات البدائية الأربع ، الحر والبرد والجفاف والرطوبة . وسواء تعلق الأمر بتحويل المعادن ، أو بشرح البردة أو العاصفة ، أو الاعلام عن قدرات المفردات (او النباتات الطبية) ، أو تأليف الادوية أو بعرض مفعول الرطوبات على الصحة او المرض ، فلا بد من العودة دائماً إلى نظام الصفات . وتدخل فيه ، حتى الدرجات ، وذلك من اجل التعبير الأدق عن كل دقائق الظواهر ، ويجري الكلام عادة عن جفاف أو عن رطوبة ، وعن حرارة أو عن برودة من الدرجة الأولى أو الثانية أو الثالثة أو الرابعة .

وتعتبر القناعة - بأن التأثير على هذه الخصائص ، بزيادة احداها ، وإبطال الأخرى أو تخفيضها ، أو لجمها أو استكمالها فيما بينها يمكن أن ينتج كل شيء في الطبيعة - قناعة سائدة شاملة ، في هذه الحقبة في كل مجالات هذه العلوم . واذاً فمفاهيمها هي بأن واحد نظرية وعملية . وهي تشرح وتؤسس بذات الوقت تقنية . ذلك ان الصفات الأولية تترجح لكي تشكل العناصر . وهكذا

تكون الأرض باردة وجافة ، أي انها مكونة ، كما يقول كروموس ، Kraus من اتحاد : البرودة مع الجفاف مع المادة .

وكذلك أيضاً : ماء = برودة + رطوبة + مادة ؛ والهواء = حرارة + رطوبة + مادة ؛ والنار = حرارة + جفاف + مادة . وبالتالي يمكن أن نكتب : حرارة = نار بدون جفاف ؛ جفاف = أرض بدون برودة ؛ وبرودة = ماء بدون رطوبة ؛ ورطوبة = هواء بدون حرارة .

إن ممارسة الخيمياء كممارسة الطب ، تقوم على إيجاد الأجسام التي تحول هذه الصفة الأولية وتستجلب صفة أخرى . فضلاً عن ذلك وبهذا المعنى يحتل تأثير مختلف الأجسام درجات . من هنا جاءت الفكرة القائلة بإمكانية توليد المعادن ، في العالم غير الحي ، كما تستعاد الصحة في عالم الأجسام الحية . والتشابه الأساسي بين الخيمياء والطب يوجب وحدة كل هذه المجموعة من العلوم ، كما لو أن علماء ذلك الزمن قد عرفوا استمرارية العلاقة أو التسلسل بين العضوي واللاعضوي . وكلمة ادوية تستعمل بأن واحد من قبل أهل الخيمياء والأطباء .

الميتورولوجيا : ان علم الارصاد الجوية عند العرب يركز على علم ارسطو . ولم يجدد الكندي ، في « رسائله » بتدر ما قدم الشروح والتبسيط والمنهج العقلاني ، وكلها امور كان يفتقر إليها نموذج اليوناني . إن ارسطو يترك احياناً للقارئ في حرج بين عدة فرضيات ليست دائماً متوافقة في مبدئها . ويرد الكندي إلى لعبة الأسباب ، التي تنتج الظواهر الارصادية الجوية ، إلى بعض المبادئ التي يستند إليها بانتظام : كالصفات الأولية ، بما لها من قيم نسبية ، وحركة الكرة التي تحدث خللاط وتقرن بالسخونة ، أو بالضغط أو بالتعدد . لا شك ، إن الأسباب التي إليها يرد ، في المآل الأخير ، كل الظواهر ، هذه الأسباب ترتبط بهندسة بناء العالم هندسة ساقطة وباطلة : نظام الكرات ونظرية مكان العناصر المختلفة . ولكن الأمر الذي لا شك فيه أن جهده من اجل توحيد التفسير ، لم تصل به إلى القوى الفيزيائية الحقيقية التي تنتج الظواهر الكونية .

الخيمياء : ان الميتورولوجيا هي قسم من العلوم الطبيعية يعنى بدراسة الظواهر التي نسميها فيزيائية ، لأن دراسة الحركة والجاذبية تكشف ، سندا للتصنيفات ، عن ارتباطها بالعلوم الرياضية . فكيف يمكن الانتقال من الواقعة الميتورولوجية إلى الواقعة الكيميائية في الخيمياء ؟ لا يمكننا أن نقول أن الهدف هو من جهة العنصر الصافي أو العلاقات بين العناصر الصافية ، كما تصورها الكوسمولوجيا الفلسفية ، هذا من جهة ومن جهة أخرى ان الغرض هو العناصر المتضافرة لتشكيل طبيعة الاجسام . ان العناصر التي تدخل في انتاج البردة أو الكواكب المذنبة أو قوس القزح ، الخ ، تعرض دائماً بحالة الخليط ، مع سيطرة احد العناصر على الأخرى . فضلاً عن ذلك تتجاهل الخيمياء بساطة الواقعة الكيميائية . وهذا الانفصال يعود إلى ان الخيمياء ، مع استعانتها بالصفات الأولية ، تهتم بصفات أخرى ، بفضلها تميز بين مختلف المواد الشبه معدنية .

يعالج كتاب الظواهر الفضائية « ميتورولوجيك » (الكتاب 4 ، حول تكون الحجارة ،

النيازك ، المتحجرات -وتكون الجبال والمعادن (هذا الكتاب يعالج بعض القوى التي تتفاعل في « الفن » ، هكذا كانت تسمى الخيمياء (الصناعة) : إنها ، من جملة أشياء أخرى (التفخير) (التكثف والتعلب) وهي الجمود أو الترسب والتماسك ، وهي الدخان أو (التبخير الجاف) ، وهي الرطوبات أو الأبخرة ، وهي الانصهار ، والترسب وتطابق الصخور الرسوبية . ونجد في قسم من كتاب الشفاء لابن سينا إشارة إلى هذه الظواهر ، وإلى المواد اللزجة أو القابلة للذوبان أو الذائبة في الماء أو المتكلسة التي لا تذوب أو المطاطة الخ .

« ان أشباه المعادن يمكن ان تقسم إلى 4 مجموعات : الحجارة ، الأجسام الذائبة ، والكبريت والاملاح . وهناك الاجسام شبه المعدنية ذات النسيج الخفيف المادة ، المتراخية في تركيبها وفي مزجها . وهناك اجسام أخرى ذات مادة صلبة قابلة للانطراق او غير قابلة . ومن بين الاجسام ذات المادة المفككة هناك الاجسام المالحة التي يذيبها العنصر الرطب بسهولة مثل الشب والفيتريول وملح الأمونياك والفيتريول الأخضر (القلقند) . وهناك الاجسام الدهنية ولا يمكن للعنصر المائي ان يذيبها بسهولة مثل الكبريت والزرنيخ » (ابن سينا الاجسام المتجمدة ، الطبعة والترجمة الانكليزية بقلم ي . ج . هولميارد ، E. J. Holmyard ، ود. س . منديفيل ، D. c. Mandeville ، باريس ، 1927) .

هذا التصنيف وهذه الأوصاف هي في أساس المعتقدات الخيميائية . ولكن الخيمياء تهتم بشكل خاص بالصفات المتكونة بفعل كل اشكال الألوان . ويرى ج . هوبكنز J. Hopkins ، في مقالة عبقرية له (نظرية جديدة في الخيمياء ، مجلة ايزيس مجلد 7 ، 1925) ان المثال الأسمى عند الخيميائيين هو تحقيق افكار وردت في كتاب « التيمي » Timée ، ولدى الأفلاطونيين الغنوصيين :

« ان المادة واحدة . وكل شيء موجود محكوم بالخير ويسعى إلى التقدم . وكل طبيعة حية . وكما يمكن تغير شخص بتغير عقله ، يمكن « تصحيح » معدن بتغيير جوهره ، و « بمعالجته » بالادوية (وهكذا نجد عبارة فضة مهيبة ، اي فضة نقية ، ومقارنتها بنفس العبارة من ذات الجذر تهذيب الاخلاق .) ويوجد سلم استكمالي في الألوان : الأسود (وهو لون المزيج من القصدير والرصاص والنحاس والحديد ، وهو نقطة انطلاق العمل) ، الأبيض (لون الفضة) الأصفر احمر (وهو لون الذهب) ، اللون البنفسجي الأرجواني ، (وهو اللون الملكي للاكسير الاحمر) . والمسألة تقوم على تلوين المعدن وبالتالي اكتشاف الصبغة الملائمة ، لان اللون يشكل الفرق الوحيد بين المعادن » (ان لون الحجارة الكريمة لا يشكل عائقاً بوجه هذه النظرية ، لان الظن كان يسود بأن الاحجار الكريمة ناتجة عن عارض طارئ في تفاعلية المعدن في المادة) .

وقرؤية ج . هوبكنز J. Hopkins . تقول ان الوسائل الخيميائية مأخوذة من تقنيات التقليد مهما كان نوعه (ذهب مصطنع ، أرجوان مصطنع) وهذه التقنيات شكلت صناعة مزدهرة في الاسكندرية في آخر العصور القديمة . فقد كانوا يحاولون تخمير المعادن بواسطة الاملاح التي تثبت الألوان او تغييرها . وهذا ما كان يسمى بالخميرة . وكانوا يعرفون كيف يعالجون مزيج الذهب والمعدن الحفير ، بشكل لا يظهر على السطح الا المعدن الثمين . وهذه التجربة حملت الخيميائيين الى القول بنظرية مفادها ان المعدن

السليم ، بحكم سمو جوهره يسيطر على المعدن الحقيقير فيحول الجميع الى ذهب .

إلا ان النظرية ، صححت عند التطبيق . واعترف الجلداقي Al Jildaki (حوالى 1360)
« ان الذهب العادي لا يعطي صبغة يمكن ان تلون بقية المعادن ، لأنه يحتوي فقط على اللون الكافي
لجرمة فقط . وهو لا يحتوي على أي فضلة صبغية » . وهذه الملاحظة تعود إلى حقبة شكك فيها
بإمكانية التحويل ، وهي تتيح التمييز بوضوح بين المظهرين اللذين ارتدتا نشاطات الخيميائيين من
قبل . من جهة هناك تطبيق إية تجارب تشكل بذاتها المقدم الإيجابي للخيمياء : هناك وسائل (التلوين
والتلميع واكتشاف خصائص بعض المزائج ، ووصف العمليات الكيميائية ، مثل التدبير أي معالجة
الاجسام والسحق أي الطحن والتفصيل أي التفكيك ثم التمزيج أي الخلط ثم التحليل أي التذويب
ثم الصبغ أي التلوين وأخيراً التقطير أي التنقية ، ثم التصعيد أو التسامي ثم التشميع أي التطرية
وأخيراً التكليل ثم الإلغام أو تحضير المزيج الخ) واختراع المعدات . ومن جهة أخرى هناك الإيمان
بالتحول ، المرتكز ، على فلسفة بل على كوسمولوجيا صوفية ترى الكون محروفاً بقوى روحية أو عقول
موجودة في كل الكائنات ، منذ المادة الترابية ، من أجل إعطاء هذه الكائنات كمالاتاً مثالية ، هنا لا
يتعلق الأمر بجواهر Substances حقيقية بقدر ما يتعلق بفكرتها الأفلاطونية . فالذهب بذاته له
القدرة على تلوين كل شيء . وفي هذه الاجسام المثالية نعث على الخصائص والقوى الصافية . ان
البحث عن الأكسير يقوم على استخراج الجوهر الذي يمتلك هذه الخصائص وهذه القدرات النقية ،
بشكل يمكن من صبغ كل المعادن بالذهب ، وذلك بواسطة معالجة الاجسام الحقيقية . هذه الصفة
المثالية للمفاهيم هي التي تفسر المظهر التعليمي والباطني الذي ارتدته الخيمياء ، وكذلك لغتها
الغامضة « دكتانم » Decknanem تعابير سرية مستعملة للدلالة على المواد .

« من ذلك ان الكبريت يسمى : الواقد والنار ، والأصفر والمحرق والعقرب ، وذو الجناحين
والشمع والصمغ والخضاب . وهذه الأسماء كما نرى اطلقت اما بفعل التشبيه (الذي يلعب دوراً
كبيراً) أو بفضل الخصائص الحقيقية ، أو أخيراً بالنسبة إلى القوة العملياتية الخاصة التي تكمن في
هذه الاجسام التي سبقت تسميتها . ولدينا لوائح بهذه الأسماء السرية فيما يتعلق بالحديد والنحاس
والرصاص والزئبق وملح الامونياك » (راجع ي . ج . هولميارد ، E . J . Holmyard ، ايزيس
Isis مجلد 8 ، 1926) .

وقال بعض الخيميائيين بوجود أكسيرين : الأبيض والأحمر .

« إن خصوصية الأكسير الأبيض تكمن في قدرته على تحويل كل ما هو أسود إلى أبيض دائم .
وهو ينزع من النحاس الحرارة ويصبغه بالأبيض ويحوّله إلى فضة بفعل الصنعة . أما الأكسير الآخر
فيبعد من الفضة برودتها ويحوّلها إلى ذهب بفعل الصنعة » (جلداقي (Jildaki) .

وللحصول على الأكسير كان لا بد من تشكيل مزيج ذي لون أحمر فاقع . وعثر على ان مزج
العناصر المتناقضة ، المتمثلة بالزئبق والكبريت يعطي هذا اللون الثمين . ولم يبق إلا استخراج اللون
كما يفعل الصباغون ، بالتذويب في الماء خلال يومين . ويتلقى الماء اللون ويعد التبخير يبقى الأحمر

كتلة شبيهة بالعسل أو بالشمع . والاكير هو الدواء بالنسبة إلى المعادن . فهو يجمد الزئبق ويقوي القصدير ويبيض النحاس ويصفر الفضة .

وتأكد فرضية هوبكنز Hopkins بما نعرفه عن بعض الصناعات مثل صنع شفرات السيوف وشحذها . ولدينا عدة كتب حول هذا الموضوع وخاصة كتاب الكندي الذي حلله ج . هامر - بورتال . المقصود هو الحصول على لمعان الفولاذ (الفرند Firind) .

ولكن هامر بورتال Hammer — Purgstall لم يقدم في ترجمته (الصحيفة الآسيوية مجلد 3, 1854) الرنين الخيميائي الموجود في النص . ان فكرة الكندي هي التالية :

« اما الأرض ، أو ما يسمونه بالأرض ، انها التربة في عنصرها الأول اي المادة التي ليس لها في الحديد لمعان . وهكذا يتكلمون عن الأحمر وعن الأخضر (= البي الزيتي) وعن اللون الأدكن للأرض . واللون الأدكن يمثل حالة المادة في احط حالاتها المعدنية اي الأقرب من العنصر الترابي . ومعالجة الجسم بالتلوين تحييه وتولده . » وعندما أقول قبل الطرح (اي التحويل) وبعده أقصد الكلام عن الدواء المطبق على الحديد لتحويله إلى فرند Firind أي فولاذ . وعندما أقول ان السيف احمر أقصد انه صقل واقصد البريق الذي وضعه الصانع فيه . . . »

ومع ذلك ، لا يمكن تمييز كل نظرية الخيمياء على اساس فكرة توليد المعادن عن طريق علاج الصبغة . فقد استلهمت عمليات الانجاز العظيم من مفهومين .

أولاً : يشير مؤلف كتاب « رتبة الحكيم » ، المنسوب إلى المجريطي ، والذي يعود إلى القرن 11 ، أن الطبيعة تتبع دائماً نفس الأساليب ، ولا تصنع الشيء نفسه بوسائل مختلفة . وبالتالي يتوجب على الخيميائي أن يبذل جهده في محاكاة الطبيعة . ورغم ان المؤلف يستعمل هنا أيضاً محاكاة الأطباء فهو يعرض العقيدة المقبولة يومئذ حول تشكيل المعادن في الطبيعة انطلاقاً من مزيج من الكبريت والزئبق المحمي داخل الأرض . ويتوجب إذا انتاجه في بؤرة حرارية عليا من اجل تسريع عملية تجربة والحصول على النتيجة المرجوة . (راجع فيما بعد تجربة جابر ابن حيان) .

ثانياً : وهناك مفهوم آخر للعمل الخيميائي يتجاوب جزئياً مع سؤال يطرح : لماذا لم يراع الخيميائيون الأوزان النوعية في حين أن العلماء اليونان قد قاسوا هذه الأوزان وإن العلماء العرب ساروا بهذه الأوزان إلى درجة عليا من الدقة ؟ . وحتى في الحياة اليومية ، كان المحتسب يتثبت من النقود ويفحص عن كل المنتجات المغشوشة . وكتاب الحسبة الذي نشره ج - س . كولان G.S.Colin وي . ليفي - بروفنسال E.Lévi — Provençal يقدم لنا معلومات مفيدة عن نشاطات هذا الموظف .

« كان يمنع الصباغين من استعمال احمر ألقبان (وهي شجرة من الهند وزنجبار Zanzibar ذات أغصان حمراء) ، لأن هذه الصبغة تزول بسرعة » وأيضاً « كان يمنع صانعي الجفصين من مزجه

بالتراب . . أو إخراجهم من الفرن قبل نضجه (أي نيئاً) أوتركه فيه خاضعاً للطبخ الشديد إلى أن يصبح رملاً غير صالح للاستعمال . والدليل على عدم نضج الجفصين ، عدم تصلبه عندما يُعجن . والمطبوخ جيداً لا يتصلب إلا بعد ساعة .

هذه هي بالنسبة إلى المصايغ ، عيوب وخلل الصنعة . ولكن فضلاً عن ذلك ، « يفرض المحتسب على الحدادين أن لا يتركوا المسامير التي سبق استعمالها حتى يبيعوها وكأنها جديدة ؛ وكان يطلب أن يكون لكل نوع من المسامير الجديدة ، الوزن الذي يتلاءم مع فته . . . ولما كان الحدادون يفشون في أوزان المسامير : فهم كانوا يخضعون الحديد عن طريق الاحماء لعملية تقطيعها الصنعة حتى لا ينكسر السمار عندما ينطعج ، وحتى لا يلوى عند ما يضرب بالمطرقة . » ومع ذلك فلا اعتبار للثقل النوعي . ومع ذلك كان على المحتسب أن يكتشف الغش في الطبخ : [راجع الطبخ] : أي « الاستعداد لتقليد نوعية المعدن » وبهذا التحضير يعطى السمار مائة تؤخذ فقط من حجمه . ولكن نورد مقطعاً أكثر وضوحاً : كان المحتسب يفحص الكافور بالماء : فإن سقط إلى الأسفل فذلك لأنه مغشوش بالرخام الطري أو بلب حجر الكلس الحي . وإن عام فهو سليم » (كتاب اسباني عن الحسبة ، باريس 1931) .

هذه المعلومات تدل على أن المحتسب يجب أن يكون على اطلاع بالتقنيات بشكل واسع ، والكثير منها كان ذا علاقة بالوسائل الكيميائية . صحيح أن هذا الكتاب لا يذكر شيئاً عن غش الصاغة ، ذلك أن المشترين لهذه المادة كانوا أكثر يقظة ، وكانوا يشتون بأنفسهم من نوعية المعادن والحجارة : رأينا أن العرب عرفوا الميزان المائي وقد استخدمه العديد من العلماء لتحديد الأوزان النوعية .

ومهما يكن من أمر هناك طريقة ثالثة كان الكيميائيون يستعملونها للثبوت من الأوزان والأحجام . كانوا عندئذ يسعون إلى إنتاج جسم يبدو شبيهاً ، من هذه الزاوية ، بالمعدن المرغوب في الحصول عليه . ومع ذلك فقد كانوا لا يحملون تقليد اللون والصفات الأخرى .

لقد انتقد آ.ج. هولميارد E.J.Holmyard م. برتلو M.Berthelot حول هذه النقطة واعتبر أن الكيمياء العربية في طورها قد شكلت تقدماً أكيداً .

وورد حول هذا الموضوع (مجلة ايزيس مجلد 6، 1924) مقطع من كتاب الرتبة حيث يصف المؤلف عملية أكسدة الزئبق : « وجدت أن الزئبق قد قلب تماماً إلى بودرة حمراء ، ناعمة اللمس ، وكان وزنها على حاله » ويذكر هولميارد Holmyard : « أنه لم يحصل أي مكسب في الوزن ، وهذا ليس بالأمر العجيب ، إذ أن قسماً من الزئبق ، ربما فقد بالتطاير ، في حين أن زيادة وزن الزئبق أثناء عملية الأكسدة ليست إلا حوالي 8% ومع ذلك يعتبر سعي المؤلف إلى إنجاز تجربة كمية ، عملاً مهماً بذاته ، ويدل على أنه قد انتبه إلى قاعدة أساسية في علم الكيمياء » . وإذا كانت نظرية كتاب « الرتبة » لا تعبر عن تغيرات كبيرة بالنسبة إلى النظريات السابقة ، فإن هذا الكتاب أي الرتبة يدل على « التقدم

الحاصل في المناهج التجريبية وفي المعرفة العملية .

وهكذا نعود إلى نفس التمييز بين النظريات التي قلما تختلف ، او التي تشبه ، في هذا الامر ، الأفكار السحرية وبين البحث التطبيقي الذي يؤدي بصورة تدريجية إلى اكتشافات علمية حقة بمعزل عن أحلام الاستغلال

ونذكر أسماء قسم من الخيميائيين المسلمين منهم : خالد بن يزيد (ت . سنة 704) ، والذي عمل على ترجمة العديد من الكتب اليونانية ؛ جابر ابن حيان ؛ ابن الوحشية (القرن العاشر) ، أبو بكر ابن زكريا الرازي ، الفارابي ؛ المجريطي (ت . 1007) ، الكاثي (القرن 11) ، الطغرائي (حوالى 1122) ؛ الجلدائي (القرن 14) ؛ العراقي (ت . حوالى 1360)

جابر والمفاهيم الأساسية في علم الخيمياء : قام ب . كروس P . Kraus بدراسة واضحة جداً عن الخيمياء العربية عند درسه لجابر .

فالمعادن تنصف ضمن ثلاث فئات . 1) الأرواح ، وهي مواد تتطاير تماماً بفعل النار ؛ 2) الاجسام المعدنية : وهي المواد القابلة للذوبان والتطريق . 3) الاجسام أو المواد شبه المعدنية ، وهي مواد قد تذوب أو لا تذوب ولكنها لا تطرق ولا تسحق .

(والأرواح) عددها خمسة الكبريت ، الزرنيخ ، الزئبق ، الامونياك ، الكافور . أما المعادن فعدها 7 : الرصاص ، التوتيا ، الذهب ، الفضة ، النحاس ، الحديد ، والكروميتي . وهذا المعدن الأخير غير موجود برأي الرازي ، أما القزويني فيزعم أنه يستعمل في بعض البلدان لصنع الأجراس والطناجر . وهذا يعني انه مزيج مثل البرونز . أما « الاجسام » فهي مواد معقدة . تقسم بحسب ما تحتويه من «أرواح» .

وكان كل خيميائي يدخل في هذه التقسيمات تعديلات شخصية ربما تأتي من اختلافات التراث .

والشيء المهم ، في التصنيف السابق ، هو طبيعة المميزات التي بها تتحدد كل مجموعة . ولا يتعلق الامر بسمات محسوسة ، كما هو الحال بالحر والبرد ، والجفاف والرطوبة . انها صفات عملية تجعل من الممكن التطاير والذوبان والتطريق والسحق او التفتت . ولكن هذه العمليات لا تتناول الا الصفات الفيزيائية . وبهذا تميز الخيمياء : لا شك انه تحدث تغيرات كيميائية ، ضمن بؤر التسخين وضمن الامبيكات ، ولكن العلماء لا يكتشفونها بحكم انها كذلك ، إذ لم تكن لديهم نظرية مضبوطة عن تركيب الاجسام⁽¹⁾ . وكانوا يكتفون بالمظاهر التي لم تكن لتحدد هوية الجسم . وقد ميزوا ايضاً في الخلط بين مجاورة العناصر بعضها بعضاً والمزج الكلي . والفرق هنا ليس الا فرقاً في الدرجة يؤمن للخليطة نوعاً

(1) نشير مع ذلك الى ان نظرية الشكل الموحد التي قال بها الفلاسفة ، كانت على الخط ولكنها كانت مرتبطة بفكرة السبب الشكلي الذي يدخل الميتافيزيا في الفيزياء .

من الاستقرار دون التوصل الى التفاعل الكيميائي الخالص في المركب الجديد . ولهذا ظل تحديد الاوزان النوعية للعديد من الاجسام ، في نظرهم ، تدبيراً فيزيائياً لم يتوصل الى تميز الانواع الكيميائية . وعندما عاد البيروني والحازني وابومنصور النظائري الى اعمال الاسكندرانيين فصاحبوها وجدوا ان للذهب والرمال والنحاس الخ ثقلاً نوعياً متقارباً من الاوزان التي توصل اليها العلم الحديث . وقد حدد البيروني الوزن النوعي لحوالي 15 جسماً . ولكن هذه التدابير او المقاييس لم تخدم العلماء العرب الا لتقدير الكميات التي يجب ان تخلط الاجسام بنسبها . وقد ظلت قائمة المسألة الارخميدية حول عرش هيرون Hieron . . . وظلت فكرة علاقة الوزن النوعي بالبنية الكيميائية غريبة على الخيمياء . هذا رغم ان العرب تصوروا نوعاً من التحليل الكيميائي ، زعموا انه ينفذ الى بنية الاجسام الداخلية . فقد بحث جابر مثلاً في كيفية قياس كمية « الطبايع » اي الخصائص البدائية التي تدخل في تكوينها . ولكن التصورات الكامنة في أساس هذه القياسات ، كانت تقتصر الى الدقة التجريبية الكافية ، والارقام الحاصلة ، وان هي نتجت فعلاً عن عمليات وزن محققة ، لم تتوصل الى حالة الواقع الوضعي ، اطلاقاً .

وقد اهتم كروس Kraus بالمظهر الفلسفي والغنوصي في فكر جابر . وبشأن نظرية الميزان كتب يقول : « انه القانون الرياضي الذي يمسك بالكون . وهو أي هذا القانون في اساس كل علم » . وبرأي كروس يكون لهذا المفهوم معنى اسماعيلي خالص (دراسة حول جابر ابن حيان ، مجلة ايزيس مجلد 14-1930) . أما هولميارد Holmyard فقد عكف على ابراز القيمة العلمية لعمل جابر : « ان الصفة الخاصة عند جابر هي انه على الرغم من توجهه نحو التصوف والوهم ، فقد عرف وأكد على اهمية التجريب بشكل اوضح من كل من سبقه من الخيميائيين . . . » (نفس المصدر صفحة 56) .

وهكذا اعتقد جابر بنظرية تشكل المعادن انطلاقاً من الكبريت والزئبق المحبوسين في باطن الارض ، فاجرى التجربة ولاحظ انها تعطي « الحجر الاحمر المعروف لدى رجال العلم باسم السينابر » (أو السولفور الطبيعي للزئبق الذي يستخرج منه هذا المعدن) . امام هذه النتيجة التجريبية ، ومن اجل انقاذ العقيدة ، استنتج ان الكبريت والزئبق اللذين تتكون منهما المعادن ، ليسا من الاجسام التي يعثر عليها في الطبيعة ، بل هما من المواد الشريفة التي لا يمكن الحصول على نماذج عادية عنها الا بالتقريب .

وقاد جابر فكره العملي الى الاهتمام بالتطبيقات : صنع الفولاذ ، ترقيق المعادن ، اعداد الدهانات ، وسائل صبغ الاقمشة والجلود .

ومع ايمانه بالتحول والانتقال ، ومع قبوله بالنظريات العامة حول المواد شبه المعدنية والمعدنية ، كان الرازي ، بين علماء العالم الاملاكي ، الاكثر تحرراً من التأثيرات الدينية ، وبخاصة من الافكار الصوفية والتنجيمية والسحرية . فقد كان صاحب فكر انتقادي لانسان تجريبي حقيقي ، وكان يؤمن بالتقدم . وفي كتابه سر الاسرار ، بدأ بتصنيف الاجسام كما بدأ جابر . فقسم اشباه المعادن الى حجارة وفيتريول وبوراكس واملاح . ثم درس مفاعيل هذه المواد المختلفة ، والعمليات التي يمكن تنفيذها بواسطتها . واخيراً وصف المعدات المستعملة . وقد اطلق جون روسكا (J. Ruska) حكماً قاسياً على

هذا الكتاب واكد ان اسماء الاجسام والمفاهيم الاساسية لا تنطبق على شيء من الوضوح كما نفهمه في علمنا الحديث. صحيح ان مادة هذا الكتاب هي بالنسبة اليها تضليل خالص. ولكن من المفيد ان نشير الى مدى ما تمتع به الرازي من صفات ايجابية. فقد اقلع عن التصوفية في الاعداد وعن الرمزية محاولاً الاقتراب من ظروف التجربة، وعنايته في وصف الادوات والعمليات تدل على اهتمام حقيقي بجعل التجارب شائعة مع امكانية تكرارها فعلاً.

ولم ينجح تماماً. وذكر ابن خلكان ان الخليفة بعد ان خاب من وعوده الكاذبة وبعد أن تعب من المهل التي كان يطلبها باستمرار ومن التفقات التي انفقها، ضربه بكتابه على رأسه، الامر الذي احدث له عمى رفض ان يعالجه: «لقد رأيت العالم ما يكفي»، كان هذا قوله. وطبق الرازي معارفه الكيميائية في مجال الطب.

انتقاد الخيمياء: البيروني وابن سينا - لم يتم البيروني بالمسائل الخيمائية الخالصة. ولكنها قاربها وذلك في كتاب «الجماهير في الجواهر» وخصص هذا الكتاب لعملية التعدين. ولكن فكرة النقد تعلق بالوصف الصحيحة. فلم يحتفظ الا بالوقائع المرتكزة على تجربته الشخصية المراقبة، وقد حطم الخرافات التي كانت تملأ كتب الجواهر.

الى ابن سينا، يعود الفضل، بشكل اصيل، بالنسبة الى تلك الحقبة، في التشكيك باسس الخيمياء التطبيقية. وهو وان لم يرفض بشكل صريح المثال القديم حول تحول الاجسام، فهو يرى انه ليس بوسائل التلوين والطلاء بالبرونز يستطيع العالم الوصول الى هدفه. لان الطبيعة الخاصة بالمعادن تقوم على بنية اكثر عمقاً واكثر ذاتية مما يظهر من المظهر الحسي للالوان. ونرى ان هذا الانتقاد يتناول تماماً نقطة الضعف في الخيمياء. فهذه الافكار معروضة بوضوح في رسالة صغيرة بعنوان «بحث حول الاكسير» وهي مسنودة الى ابن سينا وقد اثبت ذلك احمد أنص. «انني اتفحص بدقة الاحداث الطبيعية» هكذا يقول ابن سينا. وقد عكف على دراسة كتب الخيميائيين: «فوجدتها خالية من هذا التحليل الذي هو في اساس كل صنعة، ووجدتها شبيهة، في معظمها بالشرثرة اكثر من اي شيء آخر». ثم قرأ الردود: «فوجدتها حجة ضعيفة وتبريراً هزلياً». وانبرى هو للعمل مستعملاً بأن واحد العقل والتجربة.

ولو افترضنا انه بإمكاننا تلوين الفضة بلون الذهب، او تلوين النحاس بلون الفضة، لاحتجنا الى صبغة حمراء تُحمَر، والى صبغة بيضاء تبيض. ولكننا نعرف ان خلط الصباغ بالاجسام الصلبة والحجرية غير ممكن الا اذا طرأت هذه الاجسام وقولت. فضلاً عن ذلك ليس بالامكان ظاهرياً تطريتها وقوليتها الا اذا سُيخت. ولكنها عندما تسيخ، فان كل صبغة حمراء أو بيضاء لا توصلنا الى الهدف. لان الصبغة تتهترق في النار وتلف ولا تحدث مفعولها. او ان هي لم تتهترق، فقد لا تثبت بفعل النار بل تتطاير وتذهب. واذاً فالصبغة غير مجدية هنا. او انها لا تتهترق ولا تتبخر، ولكنها لا تتسرب ولا تنلج. وهكذا تنعدم فائدتها... وبعد ذكر كل هذه الحالات وغيرها أيضاً، يستتج ابن سينا

ماهية الصبغة الجيدة. وقد بحث عنها. واجرى التجارب، وتصور المعدات اللازمة لهذه الغاية. ولكن عبثاً.

وقد لخص ابن خلدون في مقدمته الوضع بوضوح :

« نقول اذا ان العقائد التي نادى بها الفلاسفة حول هذا الموضوع ، مشتقة من واحدة من نظريتين تكونتا حول طبيعة المعادن السبعة الاكثر شيوعاً . . . هل يوجد بين هذه المعادن فروقات خاصة ذاتية ، بحيث ان كلاً منها يشكل نوعاً على حدة ؟ ام انها تختلف بصفات خاصة بشكل يجعلها اشكالاً من نوع واحد؟ . . . يرى ابن سينا ، وكذلك انصار الفلسفة المشرقية من تلاميذه ان المعادن تتميز بفروقات خاصة ذاتية وكل واحد منها يشكل نوعاً منفصلاً ومستقلاً عن المعادن الاخرى. وهذا النوع يفرد بخصائص حقيقية. وهذا النوع ككل الانواع الاخرى له ميزته الخاصة ونوعه الخاص الذاتي. وقد قبل ابو نصر الفارابي كبدأ ، ان المعادن تنتمي كلها الى نوع واحد، واستنتج من ذلك امكانية تحويل معدن الى معدن ، لانه من الممكن تغيير عوارضه ثم معالجته بالوسائل (الكيميائية) . ويرى الفارابي ان الخيمياء صنعة حقيقية سهلة التنفيذ . اما ابن سينا فقد اعتمد كنظام ان المعادن تختلف نوعاً فصرح بان وجود الخيمياء كصناعة حقيقية واقعية مستحيلة . ويقول لانه « لا توجد وسيلة تخضع الفروقات الذاتية الخاصة لعمليات الخيمياء . ان الفروقات خلقها الله . . . ؛ وطبيعتها الحقّة خافية علينا فلا نستطيع أن نكون عنها فكرة. فكيف يمكن بعد ذلك ان نبحت في تغير هذه الفروقات عن طريق التحايل؟ ».

وعلى العموم يعتبر عمل الخيميائيين العرب، في تاريخ تقدم العلم طريقاً مسدوداً بذاته. ولكن من الناحية التاريخية المتعلقة بالافكار والمنهج، من المفيد ان نرى ان العلماء العرب استطاعوا بصورة تدريجية تحرير الخيمياء من علم الاعداد، ومن السحر. وبهذا المعنى يكون اي انتقاد مثل انتقاد ابن سينا ، شهادة ذات قيمة حول النضج العلمي لدى بعض كبار المفكرين في العالم الاسلامي في القرن 11.

الخيمياء وعلم المادة العضوية - لم تقتصر الخيمياء ، بين الاجسام المادية التي عالجتها ، على الاجسام شبه المعدنية. فقد استخدمت ايضاً مواد نباتية او حيوانية وايضاً بعض المنتجات العضوية ، كعوامل فاعلة او حافظة . ولكن يجب ان لا نرى في هذا الامر اي اساس للخيمياء العضوية. والواقع لم تدمر هذه المواد بذاتها وكذلك المواد شبه المعدنية. ان مجالات الحي والجامد كانت متشابهة ومشبهة ، بفضل ردها جميعاً الى الصفات الاولى ، ولكنها لم تدرس في علاقتها العلمية. وهذه الملاحظات الاخيرة تتيح لنا ان نغيز بايجاز الخيمياء : انها مجموعة مفاهيم عامة جداً وبعيدة جداً عن الوقائع ، اوحث بعدد من الوصفات العملية ، واليها ترد شتاً ام آيينا تفسيرات النتائج .

علم التعدين - لقد درس العرب جيداً علم التعدين ، ضمن خط النظريات الخيميائية، انما ضمن ملاحظات نوعية مفيدة كما درسوا تحديد الوزن النوعي للحجار الكريمة. فالاحجار الكريمة التي كانت مصورة في الكتب كانت تلحق بالمعادن، لانها تتمتع بنفس المباديء: الاشعاعات. ولكن عند

تحديد هذه المبادئ جرت تعديلات عليها بفعل عوامل فيزيائية (الحرارة والجفاف الخ) ، والتفاعلية لم تنته الى نهايتها الطبيعية اي الى تكوين معدن . ولهذا صنف الاحجار الكريمة سداً لها من علاقة بالمعادن . من ذلك ان الياقوت مثلاً يرتبط بالذهب . وكانت هذه الفكرة علمية من الناحية المادية . ولكن للأسف كان الربط بالمعادن في اغلب الاحيان مرتكزاً على المقارنات ذات الطابع الصوفي او السحري ، مثل تلك العلاقة القائمة بين الاحجار والكواكب والاجسام النباتية او الحيوانية . واختلط الواقع بالخرافي .

« وعلى العموم كان هناك رغبة في العثور ، في الاحجار كما في كل الاجسام الطبيعية ، على بعض القوى المجهولة المنشأ او الغامضة المنشأ : وكانت تسمى خواص ، اي سمات محبة كما نقول اليوم ، عندما يتعلق الامر ، كما هو الحال في مجال الادوية ، بقوانين عامة طبيعية او سحرية ، وعندما نفكر بتأثير مجال روحي ذي علاقة خاصة بعلم التنجيم » . (م . مستشنيدر M.Steinschneider ، 1895 ، Z.D.M.G.) .

من جهة هناك زعم باكتشاف صور في الاحجار تفسر من اجل استخلاص قوتها فتستعمل كاحراز او طلسمات . ومن جهة اخرى ساد الاعتقاد باكتشاف خصائصها الشفائية ، فادخلت ضمن المواد الطبية اسوة بالنباتات والحيوانات .

في مقالة لكليمان مولت Clément – Mullet بعنوان « دراسة حول التعدين العربي » (المجلة الآسيوية ، المجلد 11 ، 1868) ، درس كتاب للطافاشي (Tayfashi) (القرن 13) حيث صنف الاحجار الكريمة ووصفت فقال :

« لا يخلو التصنيف من قيمة : فمختلف انواع الياقوت مثل (الزمرد والزفير والتوباز والاميست الخ) تشكل قسماً ما يزال مقبولاً اليوم من قبل علماء التعدين . . . والزمرد والبيريل جمعاً معاً . . . وجمع الجاد والمالاشيت مع البيريل خطأ يسهل فهمه ، لانهم لم يأخذوا كمعيار الا اللون والعلامات الخارجية » .

ولكن المكان الجغرافي الذي كانت فيه المناجم ، لم يستخدم فقط لتمييز ولتسمية اصناف مختلفة النوع ، بل ايضاً من اجل تشكيل نوع وذلك بجمع الاصناف ، بفضل الفكرة الغامضة والمعتبرة ، والقائلة بان هذه الاصناف تفسر جيولوجياً بنفس التكوين الصخري .

وفي الاوصاف كان هناك اهمية للاشارة الى اللون بدقة كما كان يعبر عنه بالمقارنة مع لون بعض المواد المعروفة جداً وبخاصة الازهار والاثار : ورد ، رمان ، متور ، جيروفي (Giroflée) قرطم - عُصفر (carthame) ، قش ، زيتون ناضج ، كجل ، نيلة (انديغو) ، الخ . وكان يؤخذ في الاعتبار النقاوة والرواق (ماء) . والحجر قد ينجو : كما هو الحال بالمعدن ، واذا فهو مريض وهو يتهاوى . وكان هناك صفات اخرى ملحوظة : احجار قاسية او طرية ، احجار قادرة على قطع وجرح الاحجار الاخرى . وكان الوزن يذكر احياناً :

« ومن صفات الياقوت وزنه . وهو أثقل الاحجار نسبة لحجمه » .

وقد وصف قطبا الجذب في حجر المغناطيس وكذلك ما يتميز به هذا الحجر من خاصية الدل على الشمال . اما الصفات البصرية في البلور فقد وردت ضمن هذه الملاحظة : « اذا تلقى البلور اشعة الشمس ثم قربت منه ورقة سوداء او قطعة قطن اضرم النار فيها » .

علم البوتانيك او النبات وعلم الحيوان او الزيولوجيا - ان دراسة المملكة النباتية والحيوانية ، رغم مثل ارسطو لم تتكون عند العرب كعلمين مستقلين . فالكتب التي تعالج هذه القضايا ليست الا مجموعات « اعاجيب » من الطبيعة تختلط فيها الخرافات بالاوهام بالواقع . من ذلك مثلاً كتاب الحيوان للجاحظ . او هي اقايصص مسافرين او كوسموغرافين (علماء وصف الكون) ، لا يكتفون فقط بوصف ما شاهدوه . او هي ايضاً اعمال هدفها الرئيسي اللغة : مجموعات من الاسماء ، مقترنة احياناً بأوصاف مدهشة . ومهما كان الدور الذي لعبته هذه الكتب في تاريخ العلم العربي ، فهي لا تمثل اعمال علماء نبات .

نقف قليلاً عند كتاب الحيوان للجاحظ (القرن التاسع) . يقول المؤلف بنفسه انه يأخذ الاسماء هنا بمعانيها الدارجة . فلا يعطيها اي تحديد علمي . ولكنه لا يخفي الصعوبات التي تنتج عن ذلك ونرى هذا الامر بشكل خاص ، في التصنيف الذي يضعه للحيوانات . فهناك الحيوانات التي تمشي ، والحيوانات التي تطير ، والتي تسبح والتي تزحف ، ومن بين المشاة هناك الانسان والمواشي والاسود والحشرات ويقصد بالحشرات كل الزواحف . وكذلك كلمة « هوام » (Hawamm) .

اما مجموعة الطيور فتقسم الى طيور جارحة وطيور غير جارحة ثم « المميج » اي الحشرات الطائرة كالذباب .

اما الجوارح فلها منقار قوي وغالب . الا ان الديك الذي ليس منها ، فله اصابع خلفية . والطيور الجوارح هي طيور قانصة وتاكل اللحم . ولكن هناك طيور لها طبيعة مزدوجة مثل الدوري . فهي غير مزودة بمخالب وتنقر الحب ، ولكنها تطارد الجراد والنمل المجنح التي تجدها في طيرانها : كما انها لا تزعم صفارها كما تفعل الحمام ، بل على طريقة الجوارح .

وكل ما يطير بجناحين ليس طيراً بالضرورة ، مثلاً الجيز والذبابة والدبور والجرادة والنملة والفراشة والعت والبعوضة والنحلة . اما بقية الحشرات المجنحة (المميج) فهي من الحيوانات التي تطير مثل الحشرات بالنسبة الى الحيوانات التي تمشي . فالجرادة لا تسمى عصفوراً . ولكن الدجاجة تسمى طيراً ، رغم ان الجرادة اطيور من الدجاجة . ثم يضيف نكه : والملائكة تطير وجعفر ابن ابي طالب له جناحان يطير بهما في الجنة . ورغم ذلك فهو لا يسوا من الطيور .

والباقي من التصنيف فيه مثل هذا الاضطراب . وليست هي الملاحظات التي تنقص بل الشيء الذي يتقص هو المنهجية . فالجاحظ يغير في كل حين طبيعة الخصائص التصنيفية التي يستعملها .

فتارة يستعمل الشكل والضخامة ونوع الغذاء والوسط ، الخ . هذه الخصائص المختلفة ، لم يعرف كيف يصنفها او يربطها الواحدة مع الاخرى حيث كان ذلك ممكناً . ولم تنقصه فكرة مثل هذا العمل . فقد صرح بشأن الحيوانات الطائرة ، انه اجري التمييز سناً للصورة او الطبيعة ، او العضو مثل الجناح . ولكنها ملاحظة ذكية ، وعارضة لان هدف الجاحظ هو امر آخر غير هدف العالم الطبيعي ، انه اقرب الى عمل اللغوي مثل الاصمعي .

أما بالتفصيل فالجاحظ عالة على ارسطو ، وعلى كل التراث العربي الوارد في اقوال العرب وطرائفهم واشعارهم . في هذه الكتلة التجميعية ، توجد مواد مفيدة من الوقائع والملاحظات من كل نوع . كتب اسين بلاسيوس (Asin Palacios) : « اذا كان الكتاب غير علمي في تصميمه وفي منهجه ، فهو كذلك بالدرجة العالية من مادته » . (كتاب الجاحظ : الحيوان ، مجلة ايزيس المجلد 14 - 1930) .

وهذا نموذج منه : يعالج الجاحظ الحيوانات التي تتداوى بالفريزة (وهذا بحسب رأي ابن ابي اصيبعة مثلاً بالنسبة الى الرجال ومنشأ عدة وصفات طبية) ؛ ويعالج موضوع الحيوانات التي ترى في الليل ، كما يعالج التقليد ، والخلق المفاجيء ؛ والجنسانية والتوالد لدى الحيوانات والانسان ؛ والاختصاص ومفاعيله ؛ والحفنة ، وتلاقي الاصناف الحيوانية والتدجين (ويورد افكاراً خيالية احياناً : من ذلك ان الزرافة هي نتيجة توالد الجمل والنمرة) كما يعالج الاصطفاء المصطنع الذي يقوم به مربو المواشي (اختيار) ؛ ثم تحول بعض الاصناف الى اخرى . ونجد في هذا الكتاب ايضاً كمية من الحكايات حول آداب الحيوان .

وقد اعتمدته الكتائب اللاحقون الذين تكلموا في هذا الموضوع ، مثل المسعودي (القرن 10) والقزويني صاحب كتاب حول الكوسموغرافيا الذي يحمل في اللغة العربية عنوان « عجائب المخلوقات » والذي كان يعيش في القرن 13 ، والدامري صاحب كتاب « حياة الحيوانات » (القرن 14) ، ثم المستوفي للقزويني ، وهو مؤلف فارسي من القرن 14 ، وكلهم ذكروا الجاحظ واستقوا من كتابه ومن نفس مصادره .

والواقع ان العلوم الطبيعية بالمعنى الخاص للكلمة ليست عند العرب الا علوماً تابعة للزراعة وللطب أي للفنون العملية . وهذا الظرف وسم العلم العربي بطابع النفعية ، ويؤكد ما سبق وأشرنا اليه .

كتب الزراعة - ان مصادر كتب الزراعة هي في أساسها يونانية : انه كتاب جيوبونيكس الذي لعب دوراً كبيراً في تاريخ علم الطبيعة . وقد قرر ج. روسكا (J. Ruska) ان كتاب كاسيا نوس باسوس (Cassianus Bassus) قد ترجم الى العربية وقد أثر في العالم الاسلامي تأثيراً بالغاً في كل كتب الزراعة . ولكن يجب الاشارة الجانبية « الى احدى الاكاذيب الاشهر التي عرفتها القرون الوسطى » ، (ب. كروس (P. Kraus) ، « الزراعة النبطية » وهو كتاب حاول مارتن بليسنر (Mar-tin Plessner) أن يحدد مؤلفه ، ابن الوحشية . هذا الكتاب يرد ذكره كثيراً في الكتب اللاحقة . وفيما

يلي لمحة عنه بحسب رأي بليسنر . بعد مقطع حول الزيتون يخصص ابن وحشية عدة فصول للنباتات وللأبار ولنوعيات المياه وتحسينها . ثم تأتي الفصول حول النباتات والأشجار والظروف الجوية وتغيرها وحول طبيعة الأراضي المختلفة وتعديلها ، وحول تقنية البذور ، وحول الحبوب والزراعات الغذائية . ويذكر المؤلف ويدرس عدداً كبيراً من النباتات ؛ وبالنسبة الى الكثير منها يذكر أنواعها وأصنافها المختلفة . وخطه هذا الكتاب مفككه ولكن فيه الكثير من الغنى والتنوع في المادة . وهذه الصفة الأخيرة موجودة في المؤلفات المتأخرة عند ابن الحجاج وابن العوام⁽¹⁾.

نذكر أيضاً أننا نعثر على استخدام للمعارف الزراعية في بعض كتب الحقوق .

من ذلك ان ابن حزم في قرطبه (القرن 10 ، في كتاب المحل ، وبمناسبة الزكاة على المنتجات الزراعية ، التي تناول أصلاً القمح والشعير والتمر والزبيب ، يطرح اسئلة حول كل انواع القمح ومختلف أصناف الحبوب والنباتات ذات البذر الذي يؤكل مثل القرنيات الخ . وبمناسبة الحين من السنة حيث يجب دفع الزكاة يقدم ابن حزم معلومات حول الزراعة وحول المواسم في اسبانيا . وبمناسبة البيع القائم للأثمار وللحبوب او بيع الأراضي التي فيها بساتين النخيل ، بحسب سن الشجرة وحجمها وبحسب اخصابها أو عدم اخصابها من قبل البائع ، وهو يعتمد على التمييز وعلى الملاحظات التي قام بها علماء اللغة .

الكتب حول مفردات الاعشاب - مع هذه الكتب تنتقل الى علم الصيدلة ومنه الى الطب . لقد سبق واشرنا الى الدور الذي لعبه كتاب ديسكوريد (Dioscoride) (المادة الطبية) . وأشهر هذه الكتب هي كتب البيروني وابن ميمون وابن البيطار . وقد جمع هذا الأخير كل ما قيل حول الادوية بدون ان يظهر فكراً انتقادياً . وتزداد فائدته عندما يُسَرِّب ملاحظاته الشخصية بين الملاحظات الأخرى ، وينظم البيروني ويصحح ويستكمل ما يذكره ، عن طريق تجاربه الشخصية وأفكاره الخاصة . والملاحظة الأكثر دقة هي عنده وعند ابن ميمون . من ذلك ان البيروني لاحظ ان الأزهار تتميز بعدد قُطْعِها .

« كل الاعداد يمكن ان توجد في السمات التي تركتها الحياة والطبيعة خاصة في الأزهار . لان وريقات كل زهرة وسويقاتها وعريقاتها ، تتميز بعدد في كل صنف منها على حدة . . . ومن خصوصيات الأزهار هناك حدث مدهش ، هو ان عدد التويجات ، التي لها اسامى دائري ، عندما تفصلها ، فانها تتبع قواعد الجيومترية ، عموماً ، وتتوافق في معظم الحالات مع الاوتار في الدائرة ، هذه الاوتار التي توجد عملاً بالجيومترية الأولية دون ان تلجأ الى القطع المخروطي . وقلما توجد زهرة بين مجموعات ذات تويجات عددها 7 أو 9 ، وذلك لاستحالة وضعها في دائرة ، بواسطة المبادئ الجيومترية البسيطة بشكل يكون اضلاعاً متساوية ، ولكن هناك ترتيبات ذات 3 أو 4 أو 5 أو 6 أو 8 أو 10 تويجات . ومن

(1) حول ابن الحجاج ، يمكن مراجعة مقالات ج . م . ميلاس فالكيروزا (J.M. Millas Vallicrosa) في « الاندلس » بشكل خاص : مجلد 20 ، 1955 .

الممكن ان نعثر على صنف له 7 أو 9 تويجات، أو أن مثل هذا العدد موجود في تشكيلات مسخية في بعض الاصناف . وإذا صح ان الطبيعة تحتفظ بالانواع والاصناف ، عندها ، وفي حال القيام بعدّ حبوب الرمانة، نعثر على رمانة اخرى من نفس الشجرة تحتوي على نفس العدد من الحبات « (كرونولوجيا، طبعة ي. ساشو، (E.Sachau, 1878 صفحة 298).

يدل هذا المقطع ان البيروني خطرت له فكرة مسقط الزهرة (أو رسم تخطيطي لها)، كما خطرت له بساطة تشكيلها الهندسي والعلاقة بين العدد والترتيب في الاجزاء الزهرية، والنوع أو الصنف الذي تدخل فيه الزهرة من جهة اخرى.

علم السموم وكتب الادوية السامة - على عتبة الطب تقع الكتب حول السموم، وهي عديدة عند العرب. فقد كتب ابن وحشية وجابر وابن ميمون في هذا الموضوع ، وكل الاطباء خصصوا فصلاً في موسوعاتهم الطبية . وكان تأثير فارس والهند بارزاً هنا . « وكان كتاب شاناك » مصدرأ هاماً بهذا الشأن . فقد قدمه مؤلفه على انه ترجمة كتاب هندي . وكلمة شاناك هي الكلمة المعربة لكلمة كاناكيا (canakya) (حوالي سنة 320 قبل المسيح) . واكتشف بيتناستروس (Bettina Strauss) ان هذا الكتاب يركز جزئياً على افكار شائعة في الطب الهندي (راجع موسوعة كاراكاوسوسروتا Caraka Suçruta) وبصورة خاصة في تحديد العلامات التي بها تمكن معرفة المواد السامة ، ثم تميز السموم المتحركة المستمدة من المواد الحيوانية ، والسموم « غير المتحركة » ، المستمدة من المواد شبه المعدنية والنباتية . وبالمقابل، كل ما يتعلق بالسموم والعلامات ومعالجة السموم يرد الى مصادر يونانية .

ويدل هذا المثل ان العرب فهموا منذ البداية ان الطريقة العقلية التي طبقت في اليونان على المسائل الطبيعية لها قيمة ليست موجودة في مكان آخر ، ويمكن ان نستفيد منها في تطبيقات عملية نافعة جداً .

ولكن هذه الكتب ليست كتباً واقعة بين الكيمياء والطب فقط ؛ ان نظرية السموم تتيح تحديد مكان الفن الطبي ضمن مجمل علوم الطبيعة . وترتكز هذه العلوم جميعها، كما قلنا على نظرية الخصائص الاولية وهذه الخصائص تجتمع بشكل أولي لتشكل العناصر الاربعة . ثم ان التعقيد يزداد فتدخل الرطوبات : الصفراء والدم والسوداء والبلغم . وبعدها تأتي الاطعمة والادوية والسموم . وعلى الطبيب ، مثل الخيميائي ، ان يطبق بصورة اساسية العلاج الذي ينقل الى الجسم ، من اجل شفائه ، الحرارة والبرودة والجفاف او الرطوبة التي اذا زادت سببت المرض . الا ان تدخل الطبيب دقيق للغاية ، لانه يفترض نيس فقط التشخيص الصحيح ، والمعالجة العامة التي تتلائم مع هذا التشخيص، بل ايضاً وبشكل خاص معرفة المريض ومزاجه ونمط حياته وامراضه السابقة وامراض والديه عند اللزوم . وكل الاطباء العرب قد ركزوا على هذه النقط . ولكن هذا ليس كل شيء : فقد لاحظوا التأثير المتبادل بين النفساني والفيزيائي ولذا استعملوا الاستطباب النفسي . وكان الرازي وابن سينا اشهر ممثلين لهذا الاتجاه . وفضلاً عن ذلك حملتهم افكارهم حول العلاقة بين العالم الاكبر والعالم الاصغر على مراعاة الفصول والمناخات وتأثير النجوم ، في التشخيص وفي العلاج . واخيراً ان تشييدهم

الطعام بالعلاج جعلهم يركزون على الحمية . تلك هي الملامح الرئيسية للطب العربي .

جنة الحكمة للطبري - يمثل كتاب « جنة الحكمة » لعلي الربان الطبري ، والذي يعود الى النصف الاول من القرن التاسع ، النموذج الموسوعي لمجمل الافكار الاساسية السائدة في الطب العربي .

ويركز المؤلف على ضرورة علم يشمل كل شيء . فهو ينطلق من دراسة حول المادة والشكل والاحوال . ويعلن ان المادة الاولى هي اساس الكمية ، والمادة الثانية هي اساس النوعية التي تحملها دائماً المادة . والشكل هو عارض في كيان المادة والمادة هي جوهر . « وتغيرات الشكل تتم في المادة فتكون الاحوال المتتالية ، ولكن الاسماء لا تنطبق الا على الاشكال لا على المادة » ونجد هنا مثلاً آخر حول التعديلات العميقة في مفاهيم ارسطو . والفكرة التي تبرز من هذه التعاريف ، هو انه من اجل تعديل الشكل يكفي التأثير في المادة ، وتنوع كميتها وصفاتها . والاحداث المتيورولوجية والمناخية تدخل في الحساب . كتب الطبري يقول : « تتحول كل صفة بسبب اتساعها وتواترها واندرتها . وما هو اكثر اتساعاً واكثر قوة هو اكثر بطناً في التحول ، مما هو قليل العدد وضعيف » .

ويتوجب اذاً ، في حالة المعالجة النظر في حالة الجسم ، او بالاحرى في حالة كل عضو من الجسم المريض ، ثم في طبيعة رطوباته وامتزاجها . ولا يتكلم الطبري عن مزاج الانسان عموماً بل عن مزاج الدماغ والقلب والكبد .

« ان علامات الحرارة في القلب هي ، من بين العلامات : الرشاقة ، والبريق والسرعة ، والصدر العريض ، ثم نظام شعري غزير ، واتساع النبض . مما يدل على الحرارة وعلى رطوبة القلب ، انها مرونة الجسد ، ووجود شعر غير غزير على الصدر ثم كثرة الضحك والمرح . والشئ الذي يدل على البرودة وعلى جفاف القلب ، هو الصدر الضيق القليل الشعر ، وقلة الغضب وكثرة الحقد وصلابة النبض . اما ما يدل على البرد ورطوبة القلب ، فالكسل والنذالة وقلة الغضب وموات النبض » .

ولكل عضو حال من الاعتدال . ولكن فكرة التوازن مثالية . والواقع ان الانسان ، حتى في حال الصحة لا يصل الى حالة التوازن الكامل . ويوجد في الصحة قسم اساسي من الاعتدال على حال من الاحوال وصحة الانسان ليست الصحة عند آخر . وكذلك الحال بالنسبة الى الامراض .

الحكمة الطبية عند ابن ماسوية (الاديبات) - تضمن كتاب جنة الحكمة ثروات اخرى . ونقف عند هذه الافكار الرئيسية إذ عليها يتركز تعريف الطبيب الصالح . وقد أحس العرب اعظم الاحساس وأوسعها بالواجبات الادبية الطبية ، فشخصية المريض هي الاساس في نظرهم . وهي أهم من أي شيء آخر . وعلى الصعيد المهني ، على الطبيب ان لا يستعجل . وعليه ان لا يتكلم كثيراً بل ان يستمع الى مريضه فيوجه اجوبته بأسئلة ذكية . انه لا يستعمل علماً نظرياً وعنيفاً ، بل يلين امام مطالب المزج الذي يعالجه . وهذه الافكار ترتدي قيمة نظرية وعملية بان واحد ، في كتاب « الاديبات الطبية » لابن ماسويه . وهذه بعض الامثلة :

« يقوم تكوين الاجسام الحية على العديد من البنيات التأسيسية . وعلى الطبيب ان لا يتدخل بعنف باستعمال الادوية القوية جداً ، التي تحدث تغيراً في الجهاز وتهاجم الجسد وترخيهِ وتزعزعه بحيث يتهاوى تماسكه » (الادبيات صفحة 26) ويجب ان يكون الدواء ما امكن قريباً من الغذاء . « يتوجب علينا ، كلما امكنا ذلك ان لا نعني بعضو الا بواسطة علاج قريب من الشيء الذي يتغذى به هذا العضو ، واذا كان هذا العلاج غذائياً ، فهو الافضل » (الادبيات 35) . « وعلى المرضى الذين انهارت اعضائهم الاساسية ، ان يمتنعوا عن الادوية الحارة . وعليك ان تحميمهم حتى تصل بهم الى التوازن » (الادبيات 61) « يتوجب على الطبيب عند المعالجة ان يشبه بفعل الطبيعة » . (الادبيات 64) . واخيراً فيما يلي الحكمة الاكثر عمقاً : « يتوجب على الاطباء عندما يعالجون المرضى ان يسعوا حتى تعود اجسام هؤلاء الى الحالة التي كانت عليها سابقاً عندما كانوا اصحاء ، وليس التفتيش عن التوازن في كلية المادة » (الادبيات 68) .

وهكذا تكون العلاجات الافضل هي العلاجات التي تتكل على الطعام وعلى الحمية . ويجب استعمال الدواء بمقدار ، مع العناية بالعلاقة بين درجته وقوة المزاج في الجسم او في العضو .

وفي بعض الحالات ، يمكن اللجوء الى السم بكميات صغيرة . وعلى صعيد الاستطباق ، كان الطب العربي ينطلق من افكار سليمة ، ما تزال صالحة في ايامنا ، وان استندت الى عقيدة غير كافية فيما يتعلق بالروطيات والصفات الاولى .

كتاب الادوية للبيروني - انبثقت آراء العرب حول النظام وحول المعالجة من سلسلة من المواد المصنوعة وقد ذكرها البيروني بشكل واضح في مدخل كتابه « كتاب الادوية » .

« كل ما يمتصه الانسان ارادياً او يدون وعي ، ينقسم في ياديء الامر الى غذاء والى سموم . وبين الاثنين يوجد العلاج . وتلقّي الاطعمة ما فيها من صفات القوى الناشطة او السلبية ، في الدرجة الاولى من درجاتها الاربعة ، بحيث ان الجسم ، في حالة التوازن ، يملك القوة على تحويلها الى مادته الخاصة ، بفعل الهضم الكامل وبفعل تمثيل يُحَلَّ محل ما خسرته بالافراز او عدم التمثيل ، المواد الغذائية ، ولهذا يؤثر الجسم على الاطعمة ثم يتأثر بها مستفيداً منها . اما السموم فتتلقى خصائصها من هذه القوى المرفوعة الى درجتها القصوى ، اي الدرجة الرابعة ، بحيث انها تفرض نفسها ، وانها تتحكم بالجسد فتفرض عليه التحولات المرضية والمميتة . . . اما الادوية فتقع في مكان وسط ، لانها مخربة اذا قورنت بالاطعمة وهي شافية بالنسبة الى السموم ، ومفعولها « الصحي » الاشفاثي لا يظهر الا من خلال الاستعمال الذي يفرضه الطبيب البارع الحريص . ولهذا يوجد بين الادوية وبين الاطعمة ما يسمى بالغذاء الدوائي ، وبين الاطعمة والسموم ما يسمى بالدواء السام . . . »

التشخيص : المعارف التشريحية والفيزيولوجية - تلك هي اذاً أسس التطبيب الطبي . ولكن قبل العناية بالمريض يجب تشخيص المرض . والتشخيص عند العرب لا يركز على معارف تشريحية وفيزيولوجية دقيقة . وما كانوا يعرفونه عن التنظيم في الجسد البشري وعن عمله جاءهم من

اليونانيين . ولاسباب دينية لم يمارس العرب التشريح . لا شك أن بعض الاطباء الذين لم يكونوا متمسكين بالاصول الاسلامية تمسكاً دقيقاً قد شرحوا بعض الجثث في السر . وكانوا يمارسون الجراحة الصغرى بمهارة . فعلمية « اللقطة » في العين (cataracte) كانت كثيرة الوقوع . وكانوا يعرفون تقنية انتيلوس (Antyllus) الاسكندراني التي وصفها الرازي في كتابه الحاوي Continens ولم يكونوا ينفذون اللقطة فقط (تكثف في عدسة العين) بل كانوا يستأصلونها . وصف ابن ماسويه في كتابه « امراض العين » معالجة البانوس : بواسطة لاقطة تمسك الاوعية الدموية التي تعلو البؤبؤ ثم تقطع هذه الاوعية دائرياً . ويتكلم المؤلف ايضاً عن جرح جلد الاجفان المقرون بالتقيح . ولكن يجب ان نلاحظ أن الكثير من الاطباء وبصورة خاصة ابن سينا ، لم يعيروا اهمية كبيرة ، اجمالاً في امراض العين للمعالجة الجراحية وان الجراحة كانت على العموم محترمة . وقد ترك امرها للحلاقين وللمشعوذين . واول طبيب كبير اعنى بالجراحة هو ابو القاسم او ابو الكسيم عند اللاتين المولود في ضواحي قرطبة سنة 926 . وخصص قسماً من كتاب التصريف للعملية الجراحية ، وعلم كي الجروح ، واستعمال المواد القاطعة للنفز ، ربط الشرايين ، وعمليات العظم والعين الخ واوصى بدراسة التشريح والتقطيع . ولكن رغم فائدة هذه الافكار ، من الناحية التقنية المتعلقة بالجراحة فان الفائدة او المكسب الذي يمكن استخلاصه منها من اجل معرفة الاعضاء هو شبه معدوم ، لانه لا يبحث في الجراحة العميقة .

نوعية التشخيص - ثم ان التشخيص يؤخذ من اعتبارات عامة حول الرطوبات ، ومراقبة زيادتها او نقصها ، وحول الصفات الاولية المكتشفة في الحميات (سخونة) وكذلك البردية ، ثم الاصفرار والاحمرار والنحافة او النحول ، والضحامة الدهنية . وكانت الاهمية الكبيرة تعطى للنض والبلول . وكان تعين المرض سارياً وفقاً لاسلوب ايوبقراط . فقد كان هذا التعين وسيلة افتراضية تجريبية : والتنبؤ بتطور المرض كان وسيلة لتحديده ومعرفته . وقد كان يحدث استباقه من اجل العناية به وشفائه . وقد كان يحدث ايضاً ان يموت المريض ، وهذا ما كان يبدو من خلال العديد من الملاحظات العيادية التي ذكرها الاطباء العرب . ولم يحاولوا اخفاء ذلك ولكن ما كانوا يفعلونه هو عمل محض علمي . إذ المهم عندهم معرفة ما اذا كانت فرضيتهم صحيحة وكاملة . وقد اتفق المؤرخون على الاعتراف بأن القيمة الاصلية للطب العربي تكمن في تدوين هذه الحالات العيادية بشكل دقيق . وقد نشر م. مايرهوف (M. Meyerhof) 33 حالة من الملاحظات من هذا النوع منسوبة الى الرازي . والدراسة المفصلة ، التي تستوجب الدقة الكبيرة ، تكشف حتماً وجود فرق بين الطب العام الموروث عن اليونان ، والمعرض في الكتب الكبرى ، والطب العملي الذي هو ثمرة التجربة والتفكير الشخصي ، والذي يبرز من خلال الملاحظات العيادية ، ثم يتسرب ايضاً وفي بعض الاحيان الى المؤلفات ذات الصفة الكتبية الخالصة .

ومن بين هذه الكتب الكبرى يجب ان نذكر بشكل خاص « كتاب كنوز العلم الطبي » لابي الحسن ثابت ابن قره بن مروان الحراقي ، وكذلك كتاب الحاوي وكتاب المنصوري للرازي والكتاب الملكي « ليبرريجوس » (Liber Regius) لعلي ابن عباس المجوسي ، واخيراً كتاب القانون الشهير لابن سينا .

طب العيون - انه مجال كسب فيه العلماء العرب تجربة رائعة ، وذلك في مجال امراض العين ، وهي امراض كانت شائعة في مصر وفي كل الشرق . ومعالجة التراخوما والبانوس كانت موضوع كتابات عديدة : مثل كتابات ابن ماسويه الذي سبق ذكره وحنين ابن اسحاق وثابت ابن قرة والسرازي ، ومثل كتاب المنصورى لعلّى ابن عباس ثم ابن سينا وابوالقاسم ، الخ . وامتدح مايهوف (Meyerhof) كثيراً « مذكرة اطباء العيون » لعلّى بن عيسى « (القرن 10 و 11) .

الدورة الدموية الصغرى - ينطلق اكتشاف الدورة الدموية الصغرى من قبل ابن النفيس (1208 - 1289) من تصور قديم وخاطئ : وهذا التصور مفاده ان الدم « يُنقى » ضمن تجويف في القلب ، من اجل تكوين الروح الحيوانية . وسنداً لغاليلان وابن سينا كان الدم ينتقل من البطين الايمن الى البطين الايسر بعد المرور بصمام القلب . ولكن ابن النفيس لاحظ ان هذا الصمام كثيف وعروم من المسام الشفافة . ولحل هذه المشكلة مرّر الدم عبر الوريد الشرياني الى الرئتين حيث يختلط بالهواء ، لكي يعود فيما بعد عبر الشريان الوريدي الى القسم الايسر من القلب حيث تتكون الروح الحية من خلال هذا الدم المنقى في قسمه الاكثر رهاقة . وهكذا تمنع صفاقة الشرايين (Saeptumcordis) الدم من الاختلاط بالروح الحيوانية . ولكن حل المشكلة المطروحة من قبل نظام غاليلان لم يعثر عليه ببناء فكري خالص . لقد استلهم هذا الحل بواسطة ملاحظات دقيقة . واذا كان ابن النفيس قد اضطر الى التصريح بأنه لم يمارس التشريح الجراحي ، فان كتاباته لا تسمح بالشك في انه قد قام بتجارب مباشرة . ثم انه من الناحية التشريحية قد قام باكتشاف لا يناعه فيه احد . وباسم هذه الملاحظات دحض اقوال سابقه الاكثر شهرة . ووصفه للاوعية الدموية ، وخاصة تلك التي تذهب الى الرئة يجب ان يدون . ومعارفه التشريحية هي التي قادته الى ان يخالف ابن سينا ، فيؤكد ان غذاء القلب يتأمن بفضل اوعيته الخاصة الغارقة في مادته : وعندها قدم وصفاً للاوعية التاجية . وعلى اثر هذا الايضاح التشريحي ، تكون الصيغة التي تعبر ، من الناحية الفيزيولوجية ، ادق التعبير عن اكتشاف الدورة الصغرى ، موجودة مرة اخرى في مناقضة ابن سينا . ففي مواجهة « المعلم » بين ابن النفيس ان غذاء الرئة لا يتم من خلال الشريان الوريدي الصادر عن التجويف الايسر : « ان هذا التجويف يحتوي على دم يأتيه من الرئتين وليس العكس . ومرور الدم من القلب الى الرئتين يتم بواسطة الوريد الشرياني (« . . . اذا الدم لاذ في هذا التجويف ، انما أتى اليه من الرئة ، وأما نفوذ الدم من القلب الى الرئة فهو من الوريد الشرياني ») . لا شك ان التفسير يبقى غير كامل بسبب الافكار غير الصحيحة التي هي في اساسه . ومهما يكن من امر ، يبقى هذا التفسير مكسباً إيجابياً ، من حيث التقدم العلمي . وعمل ابن النفيس ترجم الى اللاتينية في مطلع القرن 16 من قبل اندريا الباغو (Andrea Alpago) . ونص هذه الترجمة نشر في البندقية سنة 1547 . ويبدو ان ميشال سرفت (Michel Servet) قد اطلع عليه عندما عرض من جديد فرضية الدورة الرئوية (كريستيانسمي رستيتوسيو (ReStitutio Christianismi) فينا (Vienne) الدوفينية (Dauphiné) 1553) .

العلوم الانسانية - ان دراسة الحقائق الانسانية لم تكن بعيدة عن الفكر العربي ومع ذلك من الصعب اعتبار هذه الدراسة فصلاً من تاريخ العلوم . فالسيكولوجيا (او علم النفس) ترتبط بصورة

اساسية بالفلسفة . وذلك بمقدار ما تحاول تحديد الطبيعة الميتافيزيكية للنفس ، اما في علاقتها بالرؤية الكوسمولوجية للنفس الكلية ، واما في علاقتها بقضايا الحياة النباتية وحياة الكائنات الحساسة والمزودة بحركة ارادية او بالحياة المدركة . والنظريات حول هذه الامور المختلفة مسكوبة كلها ضمن اشكال عامة موروثة عن الفكر القديم ، والفروقات او المستجدات تقوم على افكار ليس لها قيمة الا ضمن اشكالية فلسفية .

الا ان بعض هذه النظريات يمكن ان توصف بانها سابقة على العلم ، بمعنى انها قد تتطور وفقاً لنهج علمي ، مع بقائها عند مستوى الاستلهام البسيط . من ذلك ان فخر الدين الرازي لا يرى العلاقة بين النفس والجسد كعلاقة المحرك المدير بالمتحرك ، ولا كعلاقة الشكل بالمادة . وهو ، دون ان يفرض تماماً مثل هذا المظهر في هذه النظريات القديمة ، فهو يختار ، للتعبير عن هذه العلاقة ، صورة الرابط الذي يربط العاشق بالمعشوق . والنفس وجدت لتعيش مع جسدها بل من اجل ان تتحد اتحاداً يجب ان يتحقق وفقاً لوحدة طبيعية معينة . واي معتقد من هذا النوع يوضح حيوية الحياة النفسانية ويستبق مفهوم العزيمة في الوعي . ان فكرة الاستعداد في النفس لهذا الحال او هذه الاحوال ، وان كان ذا نشأة ميتافيزيكية فهو يعبر تماماً عن المفهوم الديناميكي ، وهو وارد كثيراً باشكال وصيغ متنوعة .

والمظاهر الاخرى للحياة النفسانية تعالج من زوايا اخرى . فالتطب القديم القائم على الرطوبات ، والذي استمر طويلاً معمولاً به حتى في الغرب يقدم نظرية الطبايع او الامزجة . وهذا الطب ليس له عند العرب اصالة خاصة . في هذا الاطار من البحث حول السيكلوجية المحددة ، يجب ان نذكر علم القرامسة الذي نادى به فخر الدين الرازي (راجع دراسة يوسف مراد ، اطروحة ، باريس 1936) .

أما دراسة الصفات والمشاعر والاهواء فقد فتحت المجال امام افكار لطيفة وامام تحليلات دقيقة في كتب يجب ان تصنف ضمن كتب الاخلاق . وقد تميز ثلاثة مؤلفين في القرن 10 ، بشكل خاص ، في هذه المواد . وهم ابن حزم القرطبي في كتابه « كتاب الاخلاق والصيغ » ، ابوحيان التوحيدي في كتابه « الصديق والصدقة » ، ثم مسكويه في كتاب « تهذيب الاخلاق » . هذا الانتاج يقع على هامش العلم الصحيح ، ولا يمكن ان يعطى مكانة اكثر تفصيلاً ، إذ يكفي الاشارة الى وجود هذه المؤلفات .

نذكر ايضاً أن كثيراً من المؤلفين وصفوا اخلاق الرجال واهواءهم في كتب تدخل في نطاق الادب ، وكان هدفها تحديد الانسان المسلم الشريف المثقف الاديب المميز بظرفه . وهنا نصل في دراسة الانسان بالنسبة الى المثل الاعلى الديني والاجتماعي . وقد اهتم الجاحظ في القرن 9 باخلاق البشر ، من زاوية علاقتهم مجتمع معين ؛ وقد اكتفى بذكر اوصاف دقيقة وانتقادات جارحة . ويجب ايضاً ضمن هذا الاطار من الافكار ، ذكر كتب الجغرافيين والمسافرين . اذ تعتبر نتائجهم من المعلومات حول الاحداث والاساطير ، ولكنها معروضة بدون ترتيب وبدون منهج انتقادي . ويجب ان نقسح مجاًلاً خاصاً في هذه المجالات الى البيروني الذي اهتم في كتابه عن الهند بمسائل سوسولوجية ودينية ولغوية بروح علمية حقة .

ويبرز ابن خلدون بصورة خاصة (القرن 14) كمؤسس لسوسيولوجيا حديثة . فقد درس بصورة اساسية ، في المجتمعات ، الانتقال من حال البداوة الى الحياة الحضرية ، وبين كيف تطور الحياة المادية اثناء هذه التحولات ، وكيف تتضاعف الاحتياجات وتتغير ، وكيف تغير الحياة الادبية قيمها ، وكيف ينشأ الرفاه ، وكيف تأخذ 'علاقات بين البشر اشكالا جديدة . لقد كانت لديه فكرة واضحة جداً عن حتمية القوانين السوسيولوجية : حتمية سببها الارض والمناخ ، والعرق ، وايضاً تلاقي مختلف العوامل ومفاعيلها . والكثير من آرائه احتفظ بقيمته ، وان بدا الكثير الآخر منها غير كاف بفعل اقتصره على ملاحظة المجتمع الاسلامي لمعرفته به وحده ، وبفعل ان غرضه كان اقل تعقيداً بكثير من الغرض الذي نراه نحن امام اعيننا في ايامنا ، ولكننا لا نستطيع أن نأخذ عليه ، انه كان من زمنه ، عندما ننظر كم كان متحكماً به قادراً عليه .

ثم ان ابن خلدون هو من مبدعي المنهج التاريخي ، لقد كان عند الفقهاء المسلمين عرفاً في نقد الحديث (وهي اقوال عن الرسول تذكر كلامه او سكوته ، او اعماله) . ولما كان الحديث قد ادخل عليه الكثير من المنحول ، كان لا بد من وضع منهج يتيح معرفة صحته . فعند رجل ذي فكر منطقي ، مثل ابن حزم القرطبي ، كان عند الحديث موضوع عرض شبه كامل لقواعد النقد التاريخي الظاهري على الاقل . ولكن الشيء المدهش ، هو ان المؤرخين المسلمين ، خارج هذا العلم الخاص ، علم الحديث ، لم يفكروا في تعميم هذا النهج العلمي . وهذا امر يزداد العجب فيه خاصة وان الكثير منهم ، واشهرهم الطبري ، كانوا يؤلفون كتبهم من سلسلة من الاسانيد التي تبدو تماماً كالاحاديث : روى فلان انه سمع فلاناً . . . ولكنهم في الواقع يراكمون هذه الاحاديث التاريخية دون ان يقطعوا بينها برأي واضح . وهذا ما حملهم على ذكر كل نوع من الاشاعات والاساطير يقدمونها للقارىء ، كما حصلوا عليها . وقد رفض ابن خلدون هذا الاسلوب في كتابة التاريخ ، ووضع ، في هذا المجال ، الاسس الجوهرية لوجوب النقد .

العلم والكوسمولوجيات الميتافيزيكية - عد الفلاسفة يمكن العثور على استخلاص المعارف العلمية عند العرب ، في مؤلفات طوروا فيها الفكرة الافلاطونية حول وحدة الوجود . من ذلك ان ابن باجه (اقباس) وابن طفيل عرضا فكرة تطور الكائنات المستمر في عالم ما تحت القمر ، وخاصة في مجال المملكة الحيوانية ، حيث نرى ، انطلاقاً من ظاهرات اولية ، تردُّ الى « الحرارة الطبيعية » العضويات تنتقل من حالة النباتية الى الحياة التحركية الحسية ثم العقلية . في هذا النوع ، يبدو المؤلف الاضخم والاشمل بضخامة محتواه في « رسائل اخوان الصفا » . فالانبثاقات عن الواحد هي : العقل الاول ، والنفس الكلية ، والمادة العاقلة (مجموع من العلاقات الرياضية بين الابعاد الثلاثة) . وتحتها عالم الاجسام . وغارس كل حقيقة من عالم المعقول اثرأ على الحقيقة التي هي ادنى منها في ترتيب الانبثاق او الفيض . ان النفس الكلية ترسل نقوساً خاصة لكي تنصرف في عالم المحسوس . وعند المستوى الاخر ، تعمى للمادة الاولية (الهولي) الاشكال الهندسية والعلاقات الرياضية التي تربطها وتنعماها ، من التشتت ضمن التعددية الخالصة . وهكذا تتولد الاجسام الاولية (أرض ، ماء ، هواء ، نار) كما تنشأ العلاقات القائمة بينها . ثم ان النفوس ، « تكمل » بصورة تدريجية الكائنات المادية فتحولها الى

« اشياء معادن » (ركاز) تنشأ من العناصر، والى نباتات، وحيوانات تتغذى بالنباتات، وهكذا حتى يتم انقاذ الانسان، بفضل العلم المكتسب (العلم هنا هو الغنوص الاسماعيلي كما هو معروض في « الرسائل »). وبالفعل تجدد النفوس، العاملة في عالمنا، بعد ان تنبئ صُنْع الانسان من المادة التي يحتويها هذا العالم، في هذا الانسان العقلانية التي تتيح له العودة الى حضن النفس الكلية. لكي يسعد فيها بالعمل الخير عمل العقل والله. يوجد هنا تصور عظيم تكمن فيه، من غير شك، فكرة تطور المادة الاولى حتى تصبح انساناً. وبالنسبة الى الانسان، تعتبر المعرفة « العلمية » لهذه التفاعلية، ولكل مرحلة من مراحلها وللكائنات العائدة لها، الشرط لكمالها.

الخلاصة - نستطيع ان نستخلص فنقول ان العرب قدموا اكثر من نقل العلم: لقد ايقظوا المحبة له، ورعوه، ودرّبوا ذهنهم النقدي، وشرعوا في تحييص المفاهيم اليونانية بالتجربة. وميلهم الحديث جداً الى تطوير التقنيات والتطبيقات العملية، قد ساعدهم كثيراً.

ونحن مدينون لهم، في علم الفلك، وفي الميكانيك، وفي الكيمياء، باختراع الآلات المفيدة. وفي مجال الطب، اليهم يعود الفضل في تطوير المستشفيات الكبرى الاولى [بيمارستانات]، حيث كانت العناية بالمرضى تتزامن مع تنشئة الاطباء الجدد، ومع الملاحظات العلمية الخالصة.

وبعد هجمات البرابرة الذين عتموا على الحضارة الرائعة الحضارة اليونانية - الرومانية، استدفأ الغرب بإشعاع هذه الحضارة الاخرى المتوسطة، التي عرفت، من اجل التمتع بعطايا الله، كيف تأخذ افضل ما في التراث اليوناني، بعد طبعها بفكر جديد، مدين بالكثير أولاً، الى الفكر التأليفي والصوفي الايراني، وثانياً الى العبقريّة الخاصة بالعرب وبالإسلام السني.

المراجع

On trouvera une bibliographie très complète dans l'*Introduction to the History of Science* de G. SARTON (3 tomes en 5 vol., Baltimore, 1927-1948), et dans *La science arabe* d'Aldo MIELI, Loiden, 1938. Pour les études plus récentes, voir en particulier la « Critical Bibliography » de la revue *Isis*. Nous nous bornons ici à citer les ouvrages les plus importants et les plus accessibles.

المؤلفات العامة

J. SAUVAGET, *Introduction à l'histoire de l'Orient musulman, éléments de bibliographie*, 2^e éd., Paris, 1946. — Ph. K. HATTI, *Précis d'histoire des Arabes*, trad. fr., Paris, 1950. — E. PERROY, *Le Moyen Age (Histoire générale des civilisations, t. 3)*, 4 éd., Paris, 1965. — M. MEYERHOFF, *Science and Medicine, in The Legacy of Islam*, Sir Th. ARNOLD et A. GUILLAUME, édit., Oxford, 1931. — A. ADNA, *La science chez les Turcs ottomans*, Paris, 1939. — C. BROCKEIMANN, *Geschichte der arabischen Literatur*, 2^e éd., Leyde, 1943-49. — B. CARRA DE VAI'X, *Les penseurs de l'Islam*, 5 vol., Paris, 1921-26. — A. MISLI, 11 articles in *Archeion*, 1940-43; *Panorama general de historia de la ciencia*, t. II: *El mundo islamico y el Occidente medieval cristiano*, Buenos Aires, 1946. — *Encyclopédie de l'Islam*, 4 vol. et suppl., Leyde, 1908-1938; 2^e éd. en cours de publication. — C. A. NALLINO, *Raccolta di scritti editi e inediti*, vol. 5, Rome, 1944.

العلوم المحضة

- H. SUTER, *Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke* (Abh. z. Gesch. d. math. Wissenschaft, Heft 10, 1900 et Heft 14, 1904). — P. LUCKEY, *Die Ausziehung der n-ten Wurzel und der binomische Lehrsatz in der islamischen Mathematik* (Mathem. Annalen, t. 120, 1948); *Die Rechenkunst beim Čamsid b. Mas'ad al-Kāsi mit Rückblicken auf die ältere Geschichte des Rechnens*, Wiesbaden, 1950. — E. B. PLOOIJ, *Euclid's conception of ratio and his definition of proportional magnitudes as criticized by arabian commentators*, Rotterdam, 1950. — A. SAYILI, *Logical necessities in mixed equations by 'Abd al Hamid ibn Turk and the algebra of his time*, Ankara, 1952. — A. P. JUSCHKEWITSCH et B. A. ROSENFEL', *Die Mathematik der Länder des Ostens im Mittelalter, Sowjetische Beiträge zur Geschichte der Naturwissenschaft*, hrsg. von G. HARIG, Berlin, 1960. — A. P. JUSCHKEWITSCH, *Geschichte der Mathematik im Mittelalter*, Leipzig, 1964. — L. A. SÉDILLOT, *Traité des instruments astronomiques des Arabes*, 2 t., Paris, 1834-35; *Prolégomènes des tables astronomiques d'Oloig Beg*, 2 vol., Paris, 1847-53. — C. SCHÖY, études diverses citées par G. SARTON et A. SAYILI. — J. L. E. DREYER, *A history of astronomy from Thales to Kepler*, New York, 1953. — E. B. KNOBEL, *Ulugh Beg's Catalogue of Stars*, Washington, 1917. — J. VERNET, *Contribución al estudio de la labor astronómica de Ibn al-Banna*, Tetuán, 1951. — J. M. MILLÁS VALLICROSA, *Las traducciones orientales en los manuscritos de la Biblioteca Central de Toledo*, Madrid, 1942; *Estudios sobre Azarquiel*, Madrid-Grenade, 1943-50. — P. KUNITZCH, *Arabische Sternnamen in Europa*, Wiesbaden, 1959; *Untersuchungen zur Sternnomenklatur der Araber*, Wiesbaden, 1961. — F. J. CARMODY, *The astronomical works of Thābi b. Qurra*, Univ. of Calif. Press, 1960. — A. SAYILI, *The observatory in Islam*, Ankara, 1960. — G. FERRAND, *Introduction à l'astronomie nautique arabe*, Paris, 1928. — E. J. KENNEL Y, *A Survey of Islamic astronomical tables* (Trans. Amer. Phil. Soc., 46, 1956) et articles divers dans Isis depuis 1950. — O. NEUGEBAUER, *The astronomical tables of al-Khwārizmī*, Copenhagen, 1962. — F. SCHMIDT, *Geschichte der geodätischen Instrumenten und Verfahren in Altertum und Mittelalter*, 1935. — K. MILLER, *Mappae arabicae*, Stuttgart, 1926-31. — S. PINÈS, *Les précurseurs musulmans de la théorie de l'impetus* (Archeion, vol. 21, 1938; *Beiträge zur islamischen Atomlehre*, Berlin, 1936. — M. CLAGETT, *The science of mechanics in the Middle Ages*, The Univ. of Wisconsin Press, 1959. — E. WIEDEMANN, études diverses citées par G. SARTON, op. cit., t. I, pp. 722-23. — M. NAZIF bey, *Al Hasan ibn al-Haytham. Ses recherches d'optique et ses découvertes*, Le Caire, 2 vol., 1942-43 (en arabe). — M. SCHRAMM, *Ibn al-Haythams Weg zur Physik*, Wiesbaden, 1963. — R. D'ERLANGER, *La musique arabe*, 4 vol., Paris, 1930-39.

الكيمياء، علوم الطبيعة والطب

- P. KRAUS, *Jābir ibn Hayyan. Contribution à l'histoire des idées scientifiques en Islam*, 2 vol., Le Caire, 1942-43 (ouvrage fondamental). — L. LECLERC, *Histoire de la médecine arabe*, Paris, 1876. — G. COLIN, *Avenzoar, sa vie et ses œuvres*, Paris, 1911. — E. BROWNE, *Arabian medicine*, Cambridge, 1921; trad. fr. de H.-P.-J. 'ENAUD, Paris, 1933. — D. CAMPBELL, *Arabian medicine and its influence in the Middle Ages*, 2 vol., London, 1926. — M. MEYERHOF, études diverses citées in *Osiris*, t. IX, 1950. — H. JAHIER et A. NOURREDINE, *Sources d'information sur les classes des médecins*, Alger, 1958 (trad. d'un texte d'Ibn Abi Usaybi'a); Id., *texte et trad. d'AVICENNE, Poème de la médecine*, Paris, 1956. — A.-K. CHÉHADÉ, *Ibn al-Nafis et la découverte de la circulation pulmonaire*, Damas, 1955.

الفصل الثالث

العلم الهندي الوسيطى

بدأت القرون الوسطى في الهند مع الفتح الاسلامى الذى زعزع ووقف في مناطق الغرب والشمال التفتح الطبيعى للثقافة الهندية وادخل فيها عناصر جديدة. ورغم ان مناطق الهند كلها لم تستشعر بسرعة بالتأثير المعادى، الا ان النشاط الخلاق قد تباطأ في قسم كبير من البلد. وفي بعض المجالات لم يتأثر هذا النشاط بل ازدهر جداً من ناحية الهند الصينية واندونيسيا حيث ازدهر الفن بشكل خاص ازدهاراً باهراً. وفي جنوب الهند حيث لم يكن من تأثير مباشر للتوسع الاسلامى، ما عدا التجارة والثقافة الدرافيدية [نسبة الى شعوب هندية تسكن في جنوب الهند]، التي تستعمل بصورة رئيسية اللغة التامولية استقبل الجنوب الثقافة السنسكريتية البرهمانية بشكل واسع مستبعداً بصورة تدريجية الثقافة البوذية التي كان قد استقبلها في السابق. وظهر نشاطاً قوياً في المجال الدينى والفلسفى والفنى ايضاً، معبراً عن نفسه بأن واحد باللغة السنسكريتية واللغة التامولية، وغيرهما من اللغات الدرافيدية. وعندما ازدهر في جنوب الهند - منتشراً بذات الوقت، نحو الشرق - أدب علمى هو جزء من نفس الحركة الباحثة التي لادب الشمال مكملأ اياه ومغنياً اياه بتراته ومستجداته.

ان تباطؤ الدفعة الخلاقة في الشمال قد توافق مع مكاسب نشاطية في مكان آخر ومع انتشار تأثير العلوم الهندية في العالم الآسيوى، ولكن هذه المرحلة التوسعية، كانت بشكل خاص مرحلة انتشار التعاليم التي اصيحت كلاسيكية فيما بعد. وهذا الازدهار برز في التفاسير لا في التجديد، كما برز في البحث والاكتشاف. والنتائج العملية المرضية التي تحققت عن طريق العلم الكلاسيكى، وكذلك الرضى الذي اشاعته ايضاً في النفوس، والتعلق بقيمتها التقليدية في وقت كان يحمل الثقافة الهندية يتعرض للهجوم، كل ذلك استوقف، بصورة مسبقة الباحثين ضمن حدود النظريات التقليدية.

ولم يتوقف الادب العلمى، ابتداءً من القرن 8 و9 عن النمو، مكوناً من الشروح على الكتب القديمة او الكتب الجديدة، مستعيداً المعلومات مع قليل من التغيير. ولم يحدث الا في بلاد التامول ان توسعت الحريات تجاه التراث الكلاسيكى.

I - الرياضيات وعلم الفلك

شريياتي - لقد استمر العلم الفلكي القديم او استعيد في القرن 8 من قبل لالا Lala الذي

ادخل تصحيحات على اريابهاتا Aryabhata، وفي القرن 10 من قبل مونجالا Munjala، وفي القرن 11 من قبل شريباتي çripati، الذي ضاع كتابه لمدة طويلة ثم عثر عليه في جنوب الهند. وهذا الكتاب يعود الى سنة 1039 وعنوانه سيدهنتاشيكهارا Siddhantcekhara أو «ذروة الحلول». ويتبع شريباتي çripati عموماً براهماغوبتا Brahmagupta، ولكن مع محاولة تثبيته. وتختلف استنتاجاته قليلاً عن استنتاجات الاخو. فهو مثلاً يعتمد حساباته من اجل تقدير عدد الدورات الكواكبية، خلال الحقبة الكونية، ولم يختلف عنه الا فيما يخص عطارد Mercure. كما ان شريباتي çripati تأثر ايضاً بشارح لبراهماغوبتا Brahmagupta في القرن 9 هو برتوداكا Prthūdaka. وشريباتي اذا هو مؤلف قليل الاصلة ولكن مؤلفه ضخم ويدل على جهد في المحافظة على التراث في أوسع تفاصيله.

بهاسكارا - (Bhaskara) - اما المؤلف الاكثر اهمية كرياضي وفلكي فكان بهاسكارا المولود سنة 1114، والذي انهى سنة 1150 تأليف كتابه: سيد هنتاشيروماني (Siddhantaçiriromani) أو «جوهرة رأس الحلول» وهذا الكتاب مقسوم الى 4 أقسام. القسمان الاولان رياضيان. وعنوانها على التوالي: ليلافاتي (Lilavati) أو «اللاعبة» (أي الرياضيات وانت تسلي) ثم بيجاجانيتا (Bijaganita) أو «حساب التصحيحات». والكتاب الاول يعطى قواعد الحساب اما الثاني فيعالج الجبر. اما القسمان الاخران فيبحثان في علم الفلك: غراهانيتا (Grahaganita) أو «حساب الكواكب» ثم غولا (Gola) أو الكرة.

ويعود بهاسكارا (Bhaskara) الى سابقينه ولكنه ينتقدهم بما فيهم براهماغوبتا (Brahmagupta) رغم تقيده به غالباً. وفي مجال تمثيل الكون يركز نظامه على نظام سوريا سيد هنتا (Sūryasiddhanta). وهو يقلد هذا النص الاخير فيشبه بالرياح قوة تجاذب الكواكب، مميزاً هذه الرياح في الفضاء عن تنقلاتها. ومن الناحية الرياضية، يشرح الحركات بموجب نظرية متطورة حول افلاك التدوير والافلاك ذات المراكز المتخارجة. ومن اهم خصوصيات تعاليمه انه يحلل الحركة كحركة الشمس مثلاً فلا يكفي فقط بالفرق بين خطوط الطول بين يوم واخر بل ايضاً بتجزئة اليوم الى فترات متعددة حتى يستطيع اعتبار الحركة في كل فترة وكأنها متجانسة.

مخطوط بهاكشالي (Bhakshālī) - عثر على مخطوط في الحساب، في كشمير، واعتبر في باديء الامر قديماً جداً، وهذا المخطوط قد اشتهر في تاريخ الرياضيات الهندية. فهو بالفعل مفيد من حيث الامثلة التي يقدمها حول ممارسة الحساب ممارسة اغفلتها الكتب. وهو يقدم حلولاً عمومية ما امكن، عن طريق الحساب فقط، كما يقدم مسائل متنوعة. ويستخدم المعادلات اللامتناهية من الدرجة الثانية كما يستخدم التصاعدات الحسابية وقاعدة الافتراض الخاطيء.

اما تاريخه بالضبط فغير معروف، واما نمط كتابته فقديم دون ان يتجاوز حتماً القرن العاشر.

العلاقات مع الرياضيات الاجنبية - اتصلت الرياضيات وعلم الفلك الهندي في القرون

الوسطى برياضيات العالم الاسلامي والصين. والاتصال بالصين قد تم بذات الوقت الذي انتشرت فيه البوذية في الصين مع بدايات القرون الاولى للعصر المسيحي، ويبدو ان هذا الاتصال لم يتغير كثيراً في القرون الوسطى. اما الاتصالات بين العلمين الهندي والعربي، فكانت اكثر اهمية في تلك الحقبة. ومن المقبول عموماً ان الترقيم العشري ذا الارقام التسعة والصفر قد اخذ عن الهند من قبل العرب كما اشار الى ذلك مختلف المؤلفين العرب. ومع ذلك يعطي بعض العلماء «للارقام العربية» اصلاً يونانياً عن طريق القبط. فهم يفترضون ان عناصر من هذا النظام كانت معروفة عند الافلاطونيين الجدد، ثم احتفظ بها القبط. في هذه الاثناء كان النظام مطبقاً بشكل واسع في الهند، في ازمة العلاقات الاولى مع العلم العربي، وليس مشهوداً من الجهة اليونانية.

وفي الجبر، بدا التأثير الهندي الممكن على الجبر العربي قليل البروز. بالمقابل كان تأثير التريغونومتريا الهندية (علم المثلثات) بارزاً من خلال البتاني (ت 929).

II - الكيمياء

انه في الحقبة الوسيطية، بشكل خاص، انتجت الكيمياء الهندية كتباً تعرفنا بها، رغم ان وجودها برز، ابكر من ذلك بكثير من خلال تراث يعود بالذات الى الحقبة السابقة. فقد تكونت الكيمياء الهندية، على ما يبدو، من خلال بحث مثلث: البحوث الخيمائية التي ظهرت تقريباً بنفس الحقبة التي ظهر فيها تأثير التنجيم اليوناني، والتي ربما كان منطلقها الخيمياء اليونانية، تم البحث في تحضير الادوية على اساس شبه معدني (ركازي) واخيراً البحوث في تقنية التعدين. وكان لهذه التقنية الاخيرة نجاح ضخم وباكراً. وتعتبر اعمدة الحديد، ومنها عامود دلي (Delhi) (لوحة 14) المشهور، والذي يحمل تدويناً من القرن الرابع، بينات مادية على هذا النجاح الذي لا تفيد النصوص عنه. ان الحديد الهندي، قد ذكر في السابق كبضاعة في «دورة في بحر اريتريا»، في القرن الثالث. من جهة اخرى ان معالجة الحديد من اجل تحضير الادوية كانت معروفة من سوشروتا (suçruta)، الذي وصف ايضاً استعمال الحارقات القلوية.

وبدأت البحوث الخيمائية، الى جانب الدراسة العادية لتحويل المواد الى اجسام جديدة، مع استعمال الرصاص. وارتبطت هذه البحوث بالحركة المسماة «طنطرية» والتي كانت في جزء منها جهداً نحو انجازات مذهشة، بواسطة وسائل طقوسية او فيزيائية سحرية، وعمليات رموزية، ولكن العديد من الكتب يعلم فقط عمليات تحضير المستحضرات. وهذه الكتب تستخدم التكلس كأسلوب مفضل. وهي تصنف الاجسام الى ماهاراسا (Maharasa)، أي اجسام اساسية، وهي الاجسام الموجودة بحالتها الطبيعية (السينابر مثلاً)، والى اوباراسا (uparasa)، وهي مشتقات من الاولى، والى لوها (loha)، معادن، والى لاقانا (lavana) املاح. وهناك تراث خيميائي نامولي يقسم المادة الى ذكور واناث.

وهناك بعض العلاقات بين الخيمياء الهندية والخيمياء الصينية التاوية، ربما كانت قد ساعدت

على تشجيع قيام علاقات أخرى تتعلق بالتقنيات، مثل تقنية اليوغا، وهي تقنية سيكو- فيزيولوجية، ولكنها مقرونة بالحركة الطنظرية، كما هو الحال بموازياتها الصينية، في الحركة التأوية، تجاه البحوث والتقنيات الخيمائية.

III - الطب

لقد تضاعفت، بدون حصر، الكتب الطبية، والشروحات حول الاقدمين، والعروض العامة لنظرياتهم، والكتب الخاصة، وخاصة مجموعات التركيبات الطبية، بخلاف القرون الوسطى وبدون انقطاع حتى ايامنا.

المجمعون - منذ الحقبة القديمة، قام العديد من الاطباء بجمع الكتب القديمة، لاستخراج التركيبات الاستطابية منها، التي تعتبر في نظرهم رئيسية وليضيفوا عليها التركيبات التي هدتهم التجربة الى وضعها. والبعض استعادوا ضمن تصنيفات جديدة مضمون كتب سوشروتا (Sūcruta) وكاراك (Caraka) وفاغبهاطا (Vagbhata). من هؤلاء مادها فاكارا (Madhavakara)، في القرن السابع (ربما) الذي ترك «روغفينيشكايا» (Rugviniṣcaya)، «تشخيص الامراض» ويسمى هذا الكتاب ايضاً «مادها فانيدانا» (Madhavanidana) «التصنيف بحسب ماداهافا» (Madhava)، حيث يعالج، بالاستعانة بالمؤلفين المذكورين، المؤشرات ومناسبات حصول الامراض. وتعتبر مجموعته اكثر منهجية من الفصول التي تقابلها لدى منابقيه، ولذا بقيت اكثر استعمالاً. وقد روجعت واستكملت بمجمل من المعطيات المتعلقة بالمعالجة من قبل فرندا Vrmda في كتاب «سيدها يوغا» Siddhayoga «الاستعدادات الكاملة». وفيما بعد اعيد انتاجها من قبل فانغاسينا Vangasena، الذي اضاف الى وصف الامراض علاجاً كاملاً.

وجع شارنغادهارا (Charngadhara)، بتاريخ غير مؤكد (ربما القرن 13، وربما الى القرن 11)، «سمجيتا» ذات مظهر اكثر اصالة. ولا يقتصر هذا الكتاب على «السمجيتات» (samhita) الكلاسيكية، بل يعتمد فضلاً عن ذلك، معلومات مشتقة من مدارس اليوغا التي تبحث في دور النفس، وتجرب وسائل سيكو- فيزيولوجية، للتأثير على الجهاز العضوي.

الشراح الكبار - ان النصوص القديمة، الموجزة وحتى الرمزية غالباً، احتاجت لمن يشرحها ويوسعها من اجل التعليم. وفي بعض الاحيان استكملت بأقسام واسعة اضيفت الى نصوصها. فأكمل دردهابالا (Drdhabala) بالتالي كاراك (Caraka). واذيف ملحق اوتاراستانا (uttarasthana) الى سوشروتا (Sūcruta)، بتاريخ غير مؤكد (وهو ينسب الى ناغارجون (Nāgārjhuna)). ومن اهم الشراح: بالنسبة الى سوشروتا Sūcruta، غاياداسا Gayadasa الذي لم يحفظ مؤلفه، مع الاسف، الا جزئياً. ثم دالھانا Dalhana، وهو كشميري من القرنين 11 و12. وبالنسبة الى كاراك Caraka، هناك كاكراپاني Cakrapāni، الذي استطاع فضلاً عن ذلك ان يجمع مؤلفاً في الاستطباب وكتاباً آخر حول المادة الطبية. اما بالنسبة الى فاغبهاطا Vāgbhata، فهناك هيمادري Hemādri (القرن 12)

واروناداتا Arunadatta (القرن 13) . وترجم عمل احد الشراح السابقين لفاغبهاطا Vāgbhata الى اللغة التيبية (بادارتاكاندريكا Pādārthacandrikā) بقلم (كاندراناندانا Candranandana)

أصحاب المعجميات - ووضعت بصورة مبكرة، وبخاصة في القرون الوسطى، معاجم (نيهانطو) (nighantu) مهجة بالمادة الطبية. واقدم هذه المعاجم، سابق حتى على معاجم اللغة السنسكريتية الادبية الكلاسيكية. انه معجم دهافانتارينى غانطو (Dhanvantarinighantu). واكثر هذه المعاجم استعمالاً، قبل معاجم الحقبة الحديثة، التي انتجت الكثير منها، هي معاجم مادانافينودا (Madanavinoda) وراجاني غانطو (Rajanighantu) من القرن 14 .

الكتب التامولية - وتعتبر اكثر اصالة كتب التراث الشامولي، في اقصى جنوبي الهند. ولكنها للأسف مؤرخة تاريخاً سيئاً جداً، ولهذا درست دراسة سيئة حتى الآن. وهي تعود في بعضها الى الشخص الاسطوري الذي ادخل المعارف السنسكريتية الى بلاد التامول، وهو آغاستيا (Agastya). أما البعض الآخر فيعود الى تلميذه تيريار (Teraiyar)، وبعضها ايضاً واخيراً الى سلسلة من السيتار « الكاملين » ومن بينهم من يحمل اساءة اسلامية⁽¹⁾.

(1) من اجل مراجع هذا الفصل، يرجع الى مراجع الفصل المخصص، الى « العلم الهندي القديم » .

الفصل الرابع العلوم في الصين الوسيطة

أرخنا بداية القرون الوسطى في الصين منذ بداية الاستيلاء على مدنها من قبل « البرابرة » سنة 317 ميلادية . وهي أول مرة يحدث فيها هذا الامر . ثم ان البرابرة احتلوا شمال الصين اي المناطق التي جرت فيها احداث العصور القديمة الصينية . والامبراطورية الصينية الحقة لم تقم وتبقى الا في جنوبي البلاد، اي في مناطق النهر الازرق ، وعاصمتها نانكين .

وهذا ادى الى استعمار اكثر نشاطاً للبلدان الشمالية التي كانت مشغولة حتى ذلك الحين من قبل شعوب ذوي لغات متنوعة (مياو ، ثي) ؛ من هنا غو معارف البلدان الجديدة ، وغو نباتات جديدة وتقنيات جديدة .

وفي الشمال ، اعلن زعماء القبائل ذات اللسان الالطي ، انفسهم باطرة وانتهوا الى التصين . واقترنت هذه الاضطرابات بنمو الاديان . وانتظمت التاوية كدين له اكليروسه بادارة بابا : « المعلم السماوي » سنة 423 . ونمت البوذية التي وصلت الى الصين في الحقبة السابقة ، وبخاصة في ظل عائلة مالكة من اصل تركي : آل وي (Wei) (نغوي) (Ngwei) من 386 الى 581 .

واقترنت هذا بنمو فني : نقوش ضخمة على الصخور .

وفي السنة 589 فقط توحدت الصين من جديد بقيادة مؤسس السلالة الملكية الجديدة سوي (Souei) الذي شرع في بناء قناة كبيرة لكي يربط بين بلاد النهر الازرق وبلاد سهل الشمال . وقامت سلالة اخرى اسمها تانغ (T'ang) (دانغ) (Dang) وبقيت من 613 الى 907 وكانت لها شهرة تشبه شهرة آل هان (Han) . واصبح انتقاء الموظفين يتم عن طريق الفحص ، وتمت العودة الى تعليم العلوم الكلاسيكية الكنفوشية . وازدهر الادب بفضل الشعراء المشهورين لي تاي بو (Li T'aipo) وتوفو (TouFou) . وتطور تقدم المعارف العلمية . وقامت حركة ضد المشالية الدينية . واتصل الصينيون بالعرب ، بمعركة تالام سنة 751 .

وتلت هذه السلالة الملكية حقبة من الفوضى 907 - 960 . في هذه الحقبة اصبحت فيتنام

مستقلة . واعيدت وحدة الارض الصينية على يد عائلة ال song سنة 960 . وازدهرت الحضارة الصينية بيهاء بلغ الذروة .

وقامت المدرسة الكنفوشية الجديدة بدمج مقدمات التاوية والبوذية في مجمل فلسفي بقي كلاسيكياً حتى القرن 19 . ولكن القواعد الاقتصادية للدولة بقيت ركيكة ، وحاول الوزير وانغ - نغان - شي (Wang ngan che) ان يطور اقتصاداً نقدياً سنة 1086 ، وذلك حين اجبر الدائنين على استيفاء ديونهم بالنقد لا بالعين . ولكن المحاولة لم تنجح . وفي سنة 1135 ، استولى البربر على شمالي البلاد : فقام قبائل تونغوز (Taungouzes) بتأسيس السلالة الملكية « كين » (Kin) . وانكفا آل سونغ الى جنوب البلاد وظلوا حتى سنة 1279 .

ولاول مرة في حياتها خضعت الصين باكملها للبرابرة - المغول الذين استولوا على كل اسيا الوسطى واسسوا في الصين سلالة يوان (Yuan) ، ولكنهم ، لم يكتفوا بادخال المغول اليها ، بل ايضاً العديد من الاجانب كموظفين . واشهر هؤلاء من الاوروبيين كان البندوقي ماركوبولو (Marco polo) .

ولم تستعد الصين استقلالها سنة 1368 مع السلالة الصينية من آل منغ (Ming) الذين طردوا المغول والذين حاولوا بعث الامبراطورية الصينية التقليدية بأخذ الموظفين عن طريق الامتحان . الواقع ان هذا الحال لم يطل حتى قرنين : إذ في سنة 1644 ، خضعت الصين بكاملها من جديد ، لقبائل بربرية اخرى هم : الماندشو (Mandchous) .

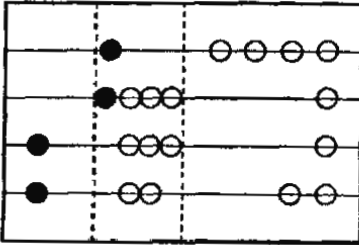
I - الرياضيات

الحسابات - نجد ، في كتاب غير واضح التاريخ « تراث المعلومات حول فن الارقام » لمؤلفه (شوشو - كي - يي Chou Choud Ki - Yi ، من سيويو (Siu - yo) ، شرحه تشن لوان (Tchen Louan) ، بين القرن 3 ونهاية القرن 4 ، نجد وصفاً لترقيم جديد للاعداد ولّد المعداد . وبرز هذا الترقيم بشكلين . الاول ويقوم على لوح يتضمن عدة اوتار متوازية يمر كل منها بخمسة كرات ، آخر كرة منها لونها يختلف عن لون الاخرى . وهذه الكرة الخامسة تمثل خمس وحدات ، وهكذا يمكن ترقيم عدد من صفر الى تسعة فوق كل وتر .

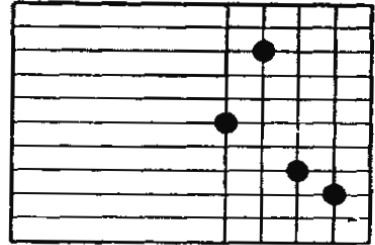
والشكل الثاني هو لوح ، يتضمن تسعة خيوط متوازية ، ومزود باوتار عامودية على هذه الخيوط . وفي كل وتر كرة واحدة يكون موقعها فوق الخط المعين يدل على الرقم الذي تمثله .

وتدل الصورة 34 على العدد 5832 المكتوب في كل لوحة .

والى نفس الحقبة يعود تاريخ « كلاسيك الحسابات ذات الخمس ادارات » « يوتساو (Wou Ts'ao) سوان كنغ (Souan - king) ، وهو كتاب بسيط عملي لا يتجاوز مستوى العمليات الاربعة .



الشكل الثاني



الشكل الاول

صورة 34 - مثل على استعمال شكلين من المعابد الصينية (العدد 5832) .

وفي حوالي السنة 500، وجد « الكلاسيك في الحسابات » لواءه تشانغ كيو تسيان (Tchang K'ieou ts'en) الذي دلّ لأول مرة على أسلوب قسمة الكسور عن طريق الضرب بعكس الكسر المقسوم عليه . ونجد فيه أيضاً حلّ المسائل ذات السلاسل الحسابية والجيومترية الموضوعة من أجل عمل النساجين .

وهذه الحسابات ، وإن طبقت على مسائل أخرى ، فإنها تحتفظ بتعابيرها النسيجية : إن عدد الحدود هو عدد أيام النسج ، والمتواليات الحسابية : الزيادة اليومية ، والحد الأول : هو العدد المنسوج في اليوم الأول ، الخ .

وحوالي سنة 625 ، وفي « كلاسيك الحسابات عند الإقدمين ، المتتالي » ، عاد المؤلف ونغ هياو تونغ (Wang Hiao-Tong) إلى معادلات الدرجة الثانية ، وبأشكال أول مرة ، المعادلة من الدرجة الثالثة ، بمناسبة مسائل مشابهة لحساب اضلاع المثلث القائم المعروف بمجموع ضلعي الزاوية القائمة فيه ، والفرق بين وتره واحد ضلعي الزاوية القائمة .

وتدل طريقة وضعت سنة 855 على أن الحسابات في تلك الحقبة كانت تتم كما في الزمن القديم : وتحكي كيف كان يانغ سون Yang Souen يختار الموظفين :

« ذات مرة حاز كاتبان نفس المرتبة ولهما نفس الاعمال ، وفي ملفها ، نفس التوصيات ونفس الملاحظات ، وكانا يتنافسان على ذات المنصب . وأشكل الأمر على المسؤول إيهما يختار باستعان ببيان سون (Yang - souen) الذي استدعى المرشحين وقال : « إن قيمة الموظفين الصغار تقوم على سرعة الحساب . وعلى المرشحين أن يستمعا إلى سؤالي ، والذي يحمله أولاً تكون له الترقية وهذه هي المسألة : « كان أحدهم ينتزه في الغابة فسمع لصوصاً يتناقشون حول توزيع بكرات القماش التي سرقوها . فقالوا إذا كان لكل واحد 6 بكرات يبقى منها خمس ، ولكن إذا أعطى لكل واحد سبعة ، ينقص 8 . ما هو عدد اللصوص وعدد البكرات ؟ . . . » . وطلب يانغ سون (Yang souen) من المرشحين حل المسألة بواسطة الأعواد فوق بلاط المشي . وبعد فترة ، أعطى أحد المرشحين الجواب الصحيح فاعطى الترقية ، وذهب الموظفان دون أن يتلذذوا أو ينتقدا القرار » . ترجمة (ج . نيدهام) (I. Needham) .

وفي اواخر القرن 13 تعمم استعمال المعداد الكراتي ؛ وجعل ترك الحساب ، عن طريق الاعواد ، كتب الرياضيات في العصور السابقة ، غامضة .

تقدم الجبر - وكبار الرياضيين - لقد ضاعت كتب الرياضي الكبير تسوتشونغ تشي Tsou tch'ong - tche (430 - 501) ولا يعرف عنها شيء الا من خلال اشارات واردة في كتب التاريخ ، لان كتبه كانت ما تزال موضوع تدارس في القرن 7 . وحسب قيمتين متقاربتين لـ π : واحدة زائدة 3,1415927 والثانية ناقصة 3,1415926 .

وهذا الشأن نذكر انه في سنة 635 ، كانت اعشار العدد π ، ترقم كل واحدة منها باسم صفها او مرتبتها المقابلة لوحداث عشرية طويلة : 3 أقدام ، 1 بوصة 4 خطوط 1فن 5 لي 9هاو 2مياو 7هو (1fen 5li 9hao 2miao 7hou) . وبالمقابل ، وفي سنة 660 ، وفي حساب روزنامي ، لم يشر تساو شي وي (Ts'aoChe-wei) الا الى الوحدات والى المثريات : 365 يو24yu كي ki ؛ وفي آخر القرن 7 ، اكتفى هان ين (Han yen) بكتابة كلمة « نقطة » توان (tuan) بين الوحدات والكسور العشرية . ولم تظهر الصفر الا في القرن 8 في الكتب التنجيمية لـ كيو تان سيتا (K'iu-tan si - Ta) الذي أبرز وسائل الحساب الهندي . وكان هذا الرمز الاخير قد تعمم بسرعة في القرن 9 بشكل دائرة .

في عصر سلالة آل سونغ (song) عاش ثلاثة رياضيين كبار ما تزال لدينا كتبهم :

تسين كيو شاو (Ts'in, Kieou - chao) : كان يعيش في الجنوب ، ونشر سنة 1247 « تسعة فصول من كتاب الحساب » (شوشوكيو تشانغ) (chou chou kieau tchang) وفيه يعالج المسائل الفلكية ، وحسابات معقدة حول المساحات والاحجام . وكانت حساباته الجبرية ، بعكس حسابات العصور القديمة ، مشروحة بجداول ارقام مكتوبة على الورق : وكان اول من كتب بالاسود الاعداد السلبية ، في حين ان الاعداد الايجابية كانت مدونة بالاحمر . وعالج طريقة المعادلات غير المحددة وحل حتى بعض المسائل التي تتضمن معادلات من الدرجة الثانية .

وعاش لي يي (li - yei) (1178 - 1265) في شمال الصين الذي انتقل ، في تلك الحقبة ، من سيطرة عائلة تونغوز من آل كين Kin الى السلالة المغولية . ونشر سنة 1248 « المرأة البحرية للدائرات المقاسة » وفيه حساب للدوائر المحبوسة ضمن المثلثات . ودونت المعادلات ذات المجهولات الاربعة المتعلقة بهذه المسائل داخل تربيعة على الشكل التالي :

في مركز التربيعة كتبت كلمة « اعل » (اختصار للذروة العليا ، وهي نجمة قطبية ، هي مركز الكون) ؛ اما صف الخانات الى اليمين مباشرة فكانت مخصصة لمعاملات الوتر (hypothénuse) المسمى « رجل » . والخانة الاقرب الى المركز فمعاملها الحد ذو الدرجة 1 ، والخانة الثانية هي خانة الحد ذي الدرجة 2 ، الخ . والصف العامودي تحت المركز مخصص لمعاملات الدائرة المحبوسة ؛ أما الانجهاان الآخران الافقي الى الشمال والعامودي نحو الاسفل . فكانا مخصصين لمعاملات ضلعي الزاوية القائمة . وكان لا بد اذن من عدد من الرقعات بعدد المعادلات .

والمعادلات ذات المجهولين التي نكتبها هكذا :

$$2x^2 - 8xy - 2y^2 + 28x + 6xy - x^2 - 2x = 0,$$

رسمها لي بي على الشكل التالي :

||	|||	=|||	太
○		⊥	
○	○	○	
○	○	○	○

صورة رقم 35 - ترقيم معادلة ذات
مجهولين كما وضعها لي بي .

ويرى ان ترقيم المعاملات السلبية يتم بقطع الخانة؛ بدلاً من تغيير اللون . وعندما لا يوجد الا مجهول، يستعمل لي بي Li Ye خانات نفس الصف انما موضوعة على يسار المركز لكتابة الثقلات اي الاسات السلبية . وهكذا كتب المعادلة التالية : $X^2 + 2X + 3X^{-1} - 6X^{-2}$.

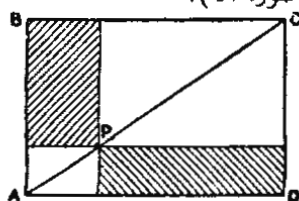
○	|	||	太	|||	⊥	○
---	--	--	---	--	---	---

الصورة 36 - ترقيم معادلة ذات مجهول واحد وضعها لي بي .

ونشر لي بي Li Ye سنة 1258 « تمارين جديدة » ، (بي كوين توان) Yi Kou yen Touan وفيها أورد معادلات تتضمن تعابير عددية موضوعة الى جانب الخانة المركزية .

أشار يانغ هوي (Yang Houei) في « قواعد الحساب ضمن تسعة فصول مفسرة بالتفصيل » (سيانغ كي ، كيوتشانغ سوان فا) (Siang Kiai Kieou Tchang souen Fa) [ظهر هذا الكتاب سنة 1261] . وفي مؤلفاته الكاملة ، المنشورة سنة 1275 ، اشار الى مجموع مختلف السلاسل : مثلاً مجموع مربعات الاعداد الصحيحة؛ وحل أنظمة معادلات ذات خمسة مجاهيل ، واختزل كل الكسور الى اعشار . وقدم نقداً مهماً عندما قال :

« الاقدمون غيروا اسم المناهج من مسألة الى مسألة، بحيث ان التفسير لذلك لم يعط » . ثم قدم ، وهذا امر نادر في الصين ، تبيناً جيومترياً ، مبيّناً بان المستطيلين BP وPD المبنيين سندا للمعترض AC في المستطيل ABCD مساحتاهما متساويتان (صورة 37) .



الصورة 37 - تبين جيومتري بحسب يانغ هوي (1261)

وفي الحقبة المغولية عاش أيضاً رياضي شهير تشوشي كي (Tchou Che — Kie) أعطى في كتابه : « مدخل الى علم الحساب » (سوان هيوتسي مونغ) (Souan hien tsi mong) الذي صدر سنة 1299 ، قواعد الحساب الجبري ، وجدول قسمة ضرورياً لاستعمال المعداد . وهذا الكتاب كان مصدر الجبر الياباني .

وفي الكتاب « المرأة الثمينة للعناصر الاربعة » (سو يوان يو كيان) (Sseu yuan gu Kien) الذي صدر سنة 1303 نجد مثلث باسكال (معامل اسات الثنائي) ، المسمى من قبل المؤلف « دياغرام (رسم بياني) الطريقة القديمة للعثور على الاسات . « والعناصر الاربعة » في عنوان الكتاب هي « المجهولات الكيفية » التي استخدمها لحل انظمة المعادلات غير المحددة . ونجح ايضاً في تجميع السلاسل الكاملة المنتهية المعقدة نوعاً ما .

ويبدو ان تقدم الرياضيات في الصين قد توقف عند هذا الحد . وانه فقط في آخر الحقبة التي ندرس، عثر على اكتشاف مهم يستحق الذكر : حساب المدرج الملطف (La gamme tempérée) وفي القرن الخامس حاول هو تشنغ تيان ووانغ فو Ho Tch'eng-T'ien et Wang pho ، جاهدين الحصول على سلم ملطف ، او بصورة اوضح العثور في المثلث على النوتة 13 من السلم الثابت ، وذلك بتوزيع الفرق بين المسافات الاثنتي عشرة . ولكنه في نهاية القرن 16 فقط ، سنة 1584 ، نشر امير من اسرة المنغ ، تشوسي يو Ming, Tchou Tsai-Yu ، حل المسألة : يكفي ان نأخذ كمسافة الجذر الثاني عشر لـ 2 للحصول على المدرج الملون الملطف .

II - علم الفلك والجغرافيا

علم الفلك - في القرن الخامس ظهر تقدم في التقنية الالاتية . فقد وصفت ساعات مائية، يفترض استعمالها وزن الوعاء او وزن واحد من الخزانات الوسيطة . وتحسن بناء الكرات المحلقة [كرة ذات حلقات تمثل مواقع الدوائر الرئيسية في الكرة السماوية] : فأصبح بالامكان تحريك هذه بواسطة دولا ب مائي يتيح تتبع حركة النهار، وقياس الموقع النسبي لمختلف الكواكب، دون الاضطراب الى الالتفات لتقلباتها اثناء القياس . وي هنج (I - Hing) هو الذي اخترع سنة 725 اول هذه الساعات ، فوضع اساس كل علم الساعاتية الميكانيكية . وقدم سوسونغ Sou Song سنة 1092 ، الوصف الدقيق لساعة كبيرة رقاصة فلكية تدير كرة سماوية وكرة ذات حلقات (محلقة) .

وتعداد الات كوشيو كنج Kouo Cheou - King الحاصل سنة 1276 ، حُفِظَ لنا ضمن تاريخ السلالة المغولية ، سلالة آل يوان Yuan ، وبعض هذه الالات بالذات ما يزال محفوظاً في نانكين فوق التلة القرمزية .

ونجد بينها آلة محرفة عن التوركتوم Torquetum في علم الفلك العربي ، إنمائية من اجل القياسات الاستوائية - انه احدى الشهادات النادرة الدالة على التأثيرات الاجنبية في علم الفلك

الصيني؛ ورغم ان كتباً عديدة من علمي الفلك والتنجيم الهنديين قد ترجما منذ القرن السابع وان تراجم عن كتب عربية قد تمت ايام المغول، فان الصفة الخاصة للتقسيمات الى درجات، وللاحالات الى القطب تعارض مع الاندماج بباقي علوم الفلك الوسيطة.

الجغرافيا وعلم الخرائط - بدأ علم الخرائط منذ العصور القديمة؛ اننا مع الاسف لم نحفظ بشيء منها، حتى ولا بشيء من الخارطة الكبرى، من سلم «بوصة» في «الي» والتي وضعها كياتان (730 — 805) Kiatan.

ويدلنا كتاب «محاولات» للمهندس والموظف شن كوا (Chen Koua) على ان هذا المؤلف وضع خرائط وقدم واحدة منها، نافرة، الى الامبراطور. وكانت لديه معارف رياضية واسعة، فحسب طول القوس بأن حصل على مجموع الوتر (Corde) وعلى حاصل قسمة مزدوج السهم بالقطر، وعرف البوصلة بشكل ابرة ممغنطة عاتمة وعرف أن هذه الآلة لا تدل تماماً على الشمال. ويُذكر أيضاً انه كان يعرف كيف يتنبأ بالكسوفات، وان الكواكب هي كروية وليست مسطحة، وانها إذا كانت لا تصطدم في وقت الكسوف فذاك لأنها ليست جماً بل هي «نسة» (K'i).

ووضع الفلكي سوسونغ، (SouSong) في كتابه حول الكرات المتحلقة، خرائط سماوية. واستعمل سنة (1086 — 1094) الاسقاطات القطبية، كما استعمل، في خارطتين من المناطق الاستوائية الاسقاط المسمى اسقاط مركاتور (Mercator) (القرن 16). وما يزال يوجد حتى وقتنا الحاضر، خارطة مسطحة سماوية، وضعت سنة 1193، محفورة فوق حجر سنة 1247 في المعبد الكونفوشي، معبد سوتشو (Sou - Tcheou). وهناك خارطتان ارضيتان محفورتان في الصخر، وتعودان لسنة 1137، محفورتان في سي نغان (Si - Ngan). ولم تبني على أساس نفس الاسقاط الذي بنيت عليه الخارطات السماوية بل على اساس تربيعات ذات مسافة؛ وتقدم خارطة بقايا «يو» (Yu) تريبياً ذا سلم معين: 200 لكل جهة، اما ترسيم الانهار فرائع فيها. وأقدم خارطة مطبوعة، تاريخها سنة 1280، فمحفوظة في المكتبة الوطنية في بكين. وفي كل هذه الخارطات رُسم الشمال في الأعلى.

وفي الحقبة المغولية اتسعت المعارف الجغرافية حتى شملت كل القارة القديمة. ووضع الجغرافي تشو سيوين (1273 - 1337) خارطة للصين اضاف اليها خلفاؤه الاقطار الاخرى؛ وعثر في مراجعة كورية تعود لسنة 1402 محفوظة، على اكثر من مئة اسم من اوروبا (واسم كل من فرنسا والمانيا كتب بصورة صوتية) و35 اسماً من افريقيا.

الكوسمولوجيا (او علم الاكوان) - قدم الفلاسفة الكونفوشيون الجدد تفسيرات عن الظواهر السماوية. ودل تشانغ تساي (Tchang Ts'ai) بأن النجوم تدور بسرعة، محمولة من قبل كي K'i وان الكواكب متأخرة بفعل تأثير الارض التي هي اقرب اليها. والقمر اكثر تأخرًا من الشمس لانه «ين Yin» مثل الارض.

وقدم تشوهي (Tchou Hi) (وصدق على) التفسير الصحيح للكسوفات . ففي نظره ، وهو بمثابة
توما الاكوينى الصينى (Thomas d'Aquin) يتألف الكون من « كي K'i » : نسمة ، طاقة ، مادة ، ومن
« لي Li » : بنية ، نظام ، انتظام . ونشرت اعماله الكاملة سنة 1415 من قبل احد اباطرة المنغ
(Ming) : يونغ - لو (Yong — Lo) .

وانيكم الكيفية التي صنف بها احد مؤلفي القرن 14 ، وانغ كويي (Wang K'ouei) ، في
« مجموعة البحار والاشعار » لي هاي تسي Li hai Tsi ممالك الطبيعة : السماء والمطر ، والتلج ليس فيها
الا الكي K'i : النسمة ، والارض فيها كي وهنغ (K'i et Hing) : الشكل . والنباتات وبعض اشباه
المعادن فيها كي K'i ، وهنغ Hing ، وسنغ Sing : الحياة . والحيوانات فيها كي K'i وهنغ Hing
وسنغ Sing وتسينغ Ts'ing : الشعور . في هذا الكتاب نجد عدداً كبيراً من « الملاحظات حول بيئة
الحيوانات وفيزيولوجيتها » .

III - العلوم الفيزيائية والطبيعية

بوجه عام ، نحن لا نشهد تطوراً مستقلاً لمختلف العلوم ، بل نجد معلومات موزعة حول تقدم
المعارف العلمية ، في مختلف الكتب التقنية او البيوغرافية (علم السير) وبخاصة في الادب الطبي .
في مطلع هذه الحقبة اعطى نمو الثاوية واهتماماتها الخيمائية ، وتطور البوذية الذي ادخل الادب
التقني الهندي ، دفعة لعلوم الملاحظة .

المتحجرات - هناك مثل جيد عن تقدم هذه المعارف تقدمه الباليئولوجيا [علم الاحاثنة =
اشكال الحياة في العصور الحجرية الاولى] . وقد ورد ذكر للمتحجرات منذ 527 في « تفسير نهج
(كلاسيك) المياه » لـ لي تاويوان Li Tao - Yuan ؛ وتفسير المتحجرات تم بشكل دقيق في حقبة آل
سونغ Song : من المعلوم ان وجود المتحجرات يدل على ان الجبال قد تشكلت في اعماق البحار .

ويستحق التفصيل تاريخ « سبيرنغر » وهي قوقعة من نوع المحار (براشيوبود) المتحجر في
الاراضي الكربونية (الفحمية) . حوالي سنة 375 ، اشار مؤلف الى جبل السنونوات الحجرية ، الذي
سمي هكذا ، حسب قوله لانه يتضمن محاراً متحجراً يشبه السنونوات التي تطهير اثناء العواصف .
ويضيف معلق من القرن الخامس : « الآن ، لا تطير هذه السنونوات » . في سنة 1133 ، يذكر تويوان
(Tou wan) في كتابه « غيوم غابات حجرية » ، انه وضع اشارات رسمها بارزة فوق المتحجرات التي
تظهر على الجدار ، ولاحظ ان المطر والحرارة تسقطها ، مما يوهم بأنها تطير .

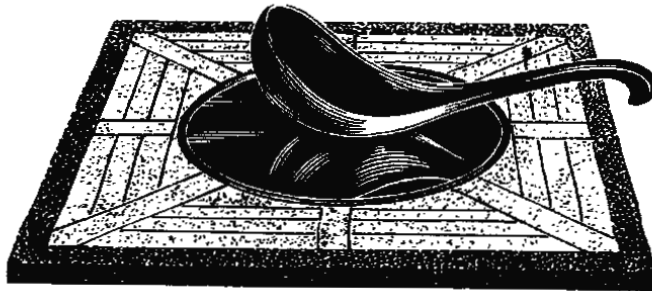
البوصلة - يجب التفيتش عن اصل البوصلة في تقنيات التنبؤ وعلم الضرب بالرمل
(Géomancie) ، وتقوم على ادارة ملقعة لمعرفة الاتجاه الذي تقف عنده . والملاحق الصينية لها ذنب
قصير وتقف متوازنة . انها تصنع من الغنيتيت (اوكسيد الحديد المغنط) ، وتدور حول صفيحة

مصقولة من البرونز . وقد ذكرت ملعقة تدل على الجنوب في لوين هنج (Louen heng) لسنة + 38 ورسمت فوق حجر نائيء في متحف زوريخ تعود الى + 114 (صورة 38) . وذكرت بوصلات ذات ابرة معلقة ، أو عائمة أو متمحورة من القرن التاسع حتى القرن 12 ، واستعملت في وضع الخرائط الأرضية . ويظهر ان ضاربي الرمل عند فو- كين (Fou- Kien) هم الذين نقلوا البوصلة الى البحارة .

في سنة 1125 أشير الى استعمال بوصلة ذات ابرة عائمة اثناء الرحلة البحرية الى كياو Houa Chou de T'an K'iao ، المؤلف سنة 940 ؛ وهناك اربعة انواع من العدسات قد ذكرت . وعرف الموظف الكبير والمهندس شن كوا Chen Koua ، الذي كان يعيش ايام آل سونغ Song ، الغرفة المظلمة والبوصلات ، وعرف كيف يصنع مغناطيساً اصطناعياً وذلك بتبريد قضيب صغير من الفولاذ متجهاً باتجاه الشمال - الجنوب . وعرف ايضاً معنى المتحجرات وطلب استخدام البترول من اجل توفير الخشب للمحروقات وبالتالي تفادي تعرية الغابات . ولكن، بشكل خاص نلاحظ تقدم المعارف في مجال التاريخ الطبيعي من خلال الكتب الصيدلانية .

الكيمياء والботانيك - في سنة 808 ظهر معجم الكيمياء وفيه 335 مادة وضعه مي بياو Mei Piao . وعلى العموم، كانت هذه الكتب تتضمن بأن واحد المواد النباتية والحيوانية وشبه المعدنية . واتاح تطور المطبعة والحفر على الخشب ظهور كتب مزينة بالصور وفيها العديد من النباتات ، منذ القرن الحادي عشر . وفي كتب النباتات ، « بن تساو » Pen Ts'ao زاد عدد الانواع الموصوفة ودقة الاوصاف حتى نهاية القرن السادس عشر . ونشر لي تشي تشن Li Che - Tchen يومئذ كتابه « بن تساو كانغ مو » Pen Ts'ao Kang Mou وفيه 142 رسمة ، وتضمن وصف 1074 نبتة ، و443 مادة حيوانية و217 مادة شبه معدنية .

الطب - برز تأثير الطب الهندي محسوساً بفضل ادخال نظرية العناصر الاربعة : وهي الهواء والماء والارض والنار . ونجد هذه النظرية في « الكتاب العام للاسباب وللمؤشرات الدالة على الامراض » للمؤلف تشاويون فانغ (Tch'ao Yuen - Fang) الذي ظهر سنة 610 والذي تضمن الاوصاف الاولى الاكيدة للجذري والحصبة ، والطاعون الدبلي، والزحار العصوي (الحار) والزحار



صورة رقم 38 - اصل البوصلة .
ملعقة من المغنيت ترتكز على
صفحة من البرونز اللامع . وهذه
الرسمية مشتقة من نسخة وضعها
وانغ تشن تو (wang tchen to)
(والحروف المرسومة على الصفحة
لم تصور) .

الامبي (الباردي). ويشير لأول مرة الى الكوليرا، وقدم تفصيلات عن الجذام وعن الكساح (الخرق). وعدد بالاجمال 1720 مرضاً صنفت ضمن 67 قسماً . وفي سنة 652 ذكر الكتاب المعنون (الادوية الذهبية الثمانية) لأول مرة وفي فصول منفصلة الامراض الخاصة بالنساء والاطفال وأشار الى وجوب معالجة مرض الباري باري بحبوب آذان الجدي (جنس من النباتات العشبية المعمرة) واوراق شجرة التوت، وبزر المشمش. اما الكساح فيعالج بالرخويات : المحار ذو الصدف : كليماجابونيكا، اما الجهر او العمى النهاري فيعالج بكبد الحاروف، ومرض الاوديميا او الاستسقاء الموضوعي فيعالج بالامتناع عن الملح، ومرض الملاريا فيعالج باوريكساجابونيكا، والزحار البكتيري بكوتي جابونيكا. ويذكر ايضاً 617 دواء . ويوجد كتاب طبي خُفِرَ على حجر سنة 574، حتى الآن في لونغ مان في هونان. اما كتاب « الاسرار الطبية » لمؤلفه وانغ تاو (Wang Tao) فهو مجموعة تتضمن دراسة عن طب العيون من اصل هندي، حيث اشير فيه الى عملية الكتاراكت او السيلان العيني.

وفي عصر آل سونغ عادت النظرية الطبية الى العوامل الخمسة والى النسمات الستة كي K'i المرتبطة بالدورة الستينية، والى النظريات القديمة. ويجب التذكر بان الطب اعتبر دائماً في الصين كخدمة عامة وكانت الوصفات (كودكس) تنشر من قبل الحكومة؛ وهكذا قامت لجنة بين 982 و992 بجمع كتاب « شنج هوي فانع » (Cheng Houei Fang) الذي يتضمن 16834 وصفة . ومُنِعَ تصدير الكتب الطبية سنة 1006 و1078 ولكن ذكر أن 26 سفارة من العالم العربي جلبت الادوية والوصفات. وكانت الفحوصات تنظم ايضاً من قبل الحكومة. وكانت مواضيع الفحص تتضمن في سنة 1191 أسئلة من هذا النوع : « ما هي المسافة بين الاسنان والشفاه ؟ هل هناك ثلاثة اصابع بين الزلعم والاسنان؟

وان نحن درسنا تاريخياً المعطيات الرئيسية التاريخية حول الطب في تلك الحقبة نجد ان عمل اللجة الامبراطورية بدأ سنة 973 بنشرة مزادة حول كتاب الاعشاب (بن تشاو) (Pen Ts'ao) من ايام مُلْك كي باو (K'ai Pao). وفي سنة 982، اشير الى معالجة البواسير بالزرنخ، وفي سنة 1057 صدرت طبعة جديدة لكتاب الاعشاب. واخيراً في سنة 1061، اجريت استقصاءات عملية، وجمع سوسونغ (Sou Song) كتاباً جديداً مزيناً بالصور عن النباتات باسم توكغ بن تساو (Tou King Pen Tsao) (Tsuo). وفي سنة 1110 صدر كتاب وصفات جديد (كودكس) للصيدلة وفيه 795 وصفة؛ وفي سنة 1116 وضعت مراجعة - لميدة لكتاب الاعشاب لتساو هياوتشونغ (Ts'ao Hiao — Tchong). وهناك كتاب متخصص في طب الاطفال نش من قبل تسيان يي (Ts'ien Yi) ولا يشير الا الى ستة أنواع من النض. وفي سنة 1134 ظهر كتاب تضمن اكثر من 3000 وصفة . وفي سنة 1150 صدر كتاب جديد للاطفال وضعه ثلاثة مؤرخين . وفي سنة 1174 صدر (ملحق حول احميات لكويونغ (Kou Yong) وفيه ميز بين الجدري والخبث (جذري الماء)، والحصبية والحميرة، واهتم بصورة خاصة بالتشخيص التفاضلي؛ وفي سنة 1196 صدر معالجة قرحات الظهر من قبل لي سيون (Li Siun) . وفي سنة 1216 ظهر كتاب ممتاز من ال التمد نظرية اصل الامراض بالسخونة والبرودة، وأشار الى ان الحصاف (البرص الايطالي) يعرى ان نقص في الغذاء . وصدر كتاب عن امراض النساء، سنة 1237، وتضمن خمسة فصول عن علم القبالة وثلاثة فصول عن امراض النساء .

واخيراً في سنة 1247 ظهر اول كتاب عن الطب الشرعي لمؤلفه سونغ تسن (Song Ts'en) مع لوحات تشريحية ، ومجلدان عن انواع الموت وثلاثة عن السموم واربعة عن الاعراض المرضية .

ونشير ايضاً الى انه في سنة 1241 صدر كتاب كبير وتضمن 33 خطأ بيانياً ترمز الى مختلف المظاهر . وقد ترجم هذا الكتاب الى اللغة العربية .

وفي الحقبة التالية تراجع الطب قليلاً . وفي ايام ملوك آل منغ (Ming) وجدت مدارس طبية متنوعة ولكن لم يظهر تقدم في المعارف ولا في النظريات . نشير فقط الى ظهور معالجة الجذام بالشول - موغرا (Chaul moogra) في القرن الرابع عشر . واخيراً في سنة 1596 نشر لي شي تشن (Li Che — Tchen) كتابه الشهير عن الاعشاب (بن تساو كونغ مو Pen Ts'ao Kang Mou) وقد تكلمنا عنه سابقاً .

الخلاصة

ان تطور الفكر والعلم الصينيين استمر، وخلال القرون الوسطى متبعاً الوجهة التي سار عليها هذان الفكر والعلم منذ عصر آل هان Han . وادخلت التأثيرات الاجنبية : دخول البوذية ثم المانوية والمسيحية النسطورية فروقات لم تكن معروفة لدى الصينيين ، حملتهم على تفسير تصورهم للعالم ، كما رأينا ذلك عند البحث في الكونفوشيين الجدد من عصر عائلة آل سونغ Song .

هذه التصورات تبدولنا حالياً اكثر صواباً من التصورات التي سادت اوروبا في ذات الحقبة . إلا أنه في آخر تلك الحقبة نشأ في اوروبا العلم الحديث مع كوبرنيك (Copernic) وباكون (Bacon) وغاليلي (Galilée) .

إن بارود المدفع ، والبوصلة ، والمطبعة ، التي يعزى اليها في اوروبا ، دور حاسم في الانتقال من القرون الوسطى الى الازمنة الحديثة ، كانت موجودة في ذلك الوقت ، في الصين التي ابتكرتها ، قبل عدة قرون من انتشارها في اوروبا . ولا يمكن حل هذه المفارقة الا بعد تفحص المجتمع الصيني وحكومته عن قرب . من الناحية النظرية انه مجتمع زراعي يحكم فيه ملايين الفلاحين من قبل سوسيولوجيين مأخوذین بالفحص والمسابقة . وبالنسبة الى هؤلاء السوسيولوجيين ، يبدو المجتمع المحكوم بهم كجهاز مستقل ، او كحقيقة موضوعية لها نظامها العضوي في التسيير . ومهمة هؤلاء السوسيولوجيين الاساسية منع الاضطراب في المسيرة ؛ ومنذ كونفوشيوش (Confucius) عرف في الصين ان آفات المجتمع ، هي المصلحة الشخصية (سو Sseu) ، والد (لي Li) وروح المزاحمة (كنغ King وجي أنغ وكو «كاك») . وبالفعل ان الانتاج التجاري وغمو الطبقة المديكتيلية هما اللذان جلبا الاضطراب . ومكنا من تغيير هذا المجتمع بشكل غير متوقع . وكل السياسة الداخلية كانت تقوم على قمع الانتاج التجاري منذ عصر آل هان Han ، عندما أحت الملاحات ومناجم الملح حتى القرن الخامس عشر حيث منعت سلالة آل منغ Ming الرحلات البحرية ، التي أصبحت ممكنة بفضل نوعية العمارات البحرية واختراع الدفة أو حاملة السكان والبوصلة .

من الناحية العملية ظل المجتمع الصيني متنوعاً، وحال طوّل الدراسات الضرورية لمواجهة

المسابقات الى تخصيص الوصول الى الادارة بالطبقات الاجتماعية الميسورة: اصحاب المداخيل الارضية، الملاكون الكبار. ولكن عندما افقر الفلاحون الصغار بدت ثورتهم شرعية منذ ان اشار مانسيوس (Mencius) الى ان كل خلل اجتماعي إنما يصدر عن حكومة فاسدة. وقام عصيان فلاحي وجلب معه اسرة حاكمة جديدة وادارة جديدة.

وفي اوروبا بالعكس، حيث كان تراث الانتاج التجاري في المدن اليونانية مستمراً، افاد هذا الانتاج في تقدم التقنيات التي جاء اكثرها من الصين من اجل المساعدة على نمو المدن البرجوازية في ايطاليا وفي اوروبا الغربية. وارتكزت حكومات الحق الاطلي على هذه القوى الاجتماعية الجديدة ولم تؤد الثورات الشعبية العvisانية الى قلب هذه الاغاط من الحكومات في حين ان بعض المدن نجحت من خلالها (البلدان المنخفضة وانكلترا).

ويبدو من وجهة نظر نشأة العلم وتطوره ان التفاوت في الانتاج الزراعي كان له تأثير مهم جداً. فمن جهة، حيث نما هذا الانتاج ادت ممارسة التجارة والتداول النقدي الى معالجة قيمة البضائع رياضياً، وهي اي القيمة فئة مجردة وشاملة، تقوم بالنقود؛ وبالفعل، في الصين، ورغم بعض النمو المصرفي، ورغم اختراع ورق العملة فإن الضرائب واجار الاراضي كلها كانت دائمة تدفع عيباً. ولكن اذا كان الصينيون قد اعتادوا الدقة في القياسات فيما يتعلق بالاشياء المحددة فإن مفاهيمهم السابقة على العلم كانت بطبيعتها نوعية وقليلة القبول للقياس والكيل. مثلاً صرح بانه من غير الممكن قياس الهزات الارضية بوساطة سيسموغراف (مقياس الهزات الارضية) الذي اخترع في الصين في القرن الثاني لأن هذه الاحداث تنتج عن تصادم غير متوقع بين الين واليوانغ (Ying Yang).

وهناك نتيجة ثابتة لنمو هذا الانتاج وهي زيادة المدن وتزايد حجم وزخم العلاقات الاجتماعية. ويبدو ان هذه العلاقات لم تكن تشبه ما عرفناه نحن في اوروبا منذ القرن السابع عشر مثلاً: من الملاحظ انه في ايام ملوك آل سونغ، وكانت المطبعة معروفة، ان الرياضيين الثلاثة الكبار المعاصرين لم يكونوا يعرف بعضهم بعضاً، وكان لكل منهم معلميه المختلفين، وانهم استعملوا طرقاً مختلفة في الترقيم وانه بعد قرنين جهلت اعمالهم تماماً. وانه في اواخر القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر قام العلماء بنيش هذه الاعمال. ومن الملاحظ ايضاً ان اكتشاف السلم الملتف قد تم بفضل عالم صيني، تشونسي يو (Tehou Tsai-Yu) وطبع في الصين سنة 1594 ولكنه لم يطبق ابدأ في الصين.

وفي اوروبا عرف هذا الاكتشاف من قبل مرسيم Merseme سنة 1636 دون ان يعرف مخترعه رغم العثور على حساباته في الاوراق غير المنشورة للعائدة لسيمون ستيفن (1548 - 1620) وقد انتشر بعد ذلك بسرعة كبيرة.

أما مجمل الانتاج الصيني المطبوع فيتعلق بصورة اساسية بالفنون والتقنيات وبما فيها الطب والسياسة. وما نسميه اليوم العلم، كان في الواقع غارقاً فيها اي ضائعاً. ونحن نعرف انه حتى في الحقبة التي كانت المطبعة فيها معروفة، لم تصلنا اعمال كثيرة. وهذا يفسر بطء وضعف تقدم المعرفة العلمية في الصين.

ويبدو انه ابتداءً من القرون الوسطى أصبح المجتمع الصيني ضخماً جداً ، بالنسبة الى زخم العلاقات الاجتماعية ، وهذا يفسر ايضاً استيلاء القبائل البدوية المجاورة من المغول عليها ثم قبائل المانشو التي شكلت طبقة عسكرية وحكومية ؛ انه غط من المجتمع يمكن ان نصفه بالاقطاعي . فرض نفسه على النظام البيروقراطي واقام في الشرق الاقصى في الوقت الذي انهار فيه الاقطاع في العالم الغربي .

وبعد حساب كل شيء وقبل عصر النهضة في اوروبا وقبل ظهور المجتمعات ذات النمط الجديد : الامم الرأسمالية حيث ارتدى التطور العلمي شكل تصاعدي جيومترية أسية ، كانت الصين رغم ذلك المنطقة الوحيدة من العالم حيث اجتمع بأن واحد اقصى المعارف الصحيحة علمياً ، حول تفاصيل الطبيعة ، والنظرة الاصبوب حول مجمل هذه الطبيعة .

المراجع

Outre les ouvrages signalés page 199, nous avons sur cette période :

- J. GERNET, *La vie quotidienne en Chine à la veille de l'invasion mongole*, Paris, 1959.
- K. YABUUCHI, The development of the sciences in China from the 4th to the end of the 12th century, *Cahiers d'histoire mondiale*, vol. IV, 1, pp. 330-347, 1957.
- E. H. SHAFER, *The golden peach of Samarkand, a study of T'ang exotics*, Univ. Cal. Press, 1963.
- SHIH Sheng-han, *A preliminary survey of the book Ch'i-min-yao-shu, an agricultural encyclopedia of the 6th century*, Science Press, Pékin, 1958.
- SHIH Sheng-han, *On Fang Sheng-chih shu, an agriculturist book of China written by Fang Sheng-chih in the first century B.C.*, Science Press, Pékin, 1955.
- J. NEEDHAM, *The development of Iron and Steel technology in China*. Newcomen Soc., London. 1958.
- J. NEEDHAM, The prenatal history of the Steam-engine, *Transac. Newcomen Soc.*, v. 35, pp. 3-56. 1962-63.
- J. NEEDHAM, WANG Ling and D. J. PRICE, *Heavenly clockwork*, Cambridge Univ. Press, 1960.

الفصل الخامس

العلم البيزنطي

الحضارة البيزنطية: منذ القرن السادس حتى منتصف القرن الخامس عشر ظل التراث الهلنستي محفوظاً بفضل الحضارة البيزنطية. وخلال تسعة قرون حدثت فيها سلسلة من الحروب والفتوحات آمنت بيزنطة فعلاً بقاء الثقافة اليونانية الكلاسيكية. ويمكن تقسيم هذه الحقبة إلى ثلاثة أقسام:

1 - نشأة وتطور الحركة البيزنطية (330 — 565).

أسس قسطنطين الكبير القسطنطينية Constantinople أو بيزنطة في 11 أيار 330. فأصبحت هذه المدينة عاصمة امبراطورية، نذبت نفسها في بادئ الأمر كمكملة للتراث الروماني، ثم أصبحت بعد 395 امبراطورية الشرق المتميزة عن امبراطورية الغرب. وفي ما بين 330 و518، تفادت القسطنطينية هجمة البرابرة (ويزيغوث Wisigoths، الهونز Huns، والاستروغوث Ostrogoths). (

ولحظت ملكية جوستينيان Justinien (518 — 565) البداية الحقة للحضارة البيزنطية وشهدت نهضة للفنون والآداب، ولكن هذا الامبراطور اعتبر نفسه رومانياً وحرر غالبية كتبه (قانون جوستينيان Justinien) باللاتينية. وفي أوجها، امتدت امبراطوريته حول البحر المتوسط (جنوب اسانيا، إيطاليا، البلقان، آسيا الصغرى، سورية، فلسطين، قسم من مصر، وشاطئ أفريقيا الشمالي).

2 - الحروب الكبرى: ثبات الامبراطورية (565 — 1025)

انتصر هرقل Héraclius (610 — 641) على الفرس وحاول أن يوحد الملكية، التي كانت حتى ذلك الحين امبراطورية رومانية، فأصبحت بعد ذلك «امبراطورية بيزنطية خالصة تتمحور قواها حول القسطنطينية» (ش. ديبل Ch. Diehl). ولكن القرن السابع الذي يتطابق في الداخل مع تنظيم امبراطورية يونانية في الشرق، وفي الخارج مع نهضة الإسلام وبدايات الفتح العربي، كانت حقبة قائمة في تاريخ بيزنطة. وفي هذه الحقبة، استعملت بيزنطة ضد العرب ولأول مرة سلاحاً رهيباً هو النار اليونانية. وشهد القرن الثامن حكم الأباطرة الايقونيين الذين حاربوا عبادة الصور وتجاوزات الرهبان. وهذه

الخصومات الدينية ادت ، سنة 867 إلى قيام أول انفصال ، بين كنيسة الشرق وكنيسة الغرب ، واصبح الانفصال نهائياً سنة 1054 .

وبلغت اسرة المكدونيين (القرن التاسع - القرن الحادي عشر) ذروة الامبراطورية . وفي ظل اباطرة مثل ليون Léon السادس الحكيم ، وقسطنطين بورفير Constantin Porphyrogénète وباسيل الثاني Basile . وقسطنطين Constantin مونوماك Monomaque ، لمعت الحضارة البيزنطية باجلى بهائها .

3 - تراخي ثم تراجع الامبراطورية (1025 — 1453)

ادى موت باسيل الثاني سنة 1025 الى بداية تقهقر بيزنطة . وفي ايام حكم آل دوكاس Doucas (1059 — 1081) ، حصلت حيرة وتردد في السياسة الخارجية البيزنطية ، ساعدت على الهزيمة التي فرضها سنة 1071 الاتراك السلجوقيون في منتريشيا ، وكانوا اقوياء جداً في آسيا الصغرى يومئذ .

وفي ايام حكم الكسي كومنين Alexis Comnène (1081 — 1118) كان على بيزنطة ان تدافع عن نفسها ضد النورمان وضد البشنغ وضد البلغار . وضعت تجارتها بسبب تفوق البندقية .

وكانت في ما بعد الحروب الصليبية التي اجهزت على بندقية الشرق : واذا كانت الحملات الثلاث الأولى لم تؤدّها كثيراً ، بفضل الدبلوماسية التي بهذا الامبراطور الكسي Alexis الأول ، ومانويل الأول Manuel الأول ، واسحاق أنج Isaac Ange الذين استطاعوا تحويل جيوش الصليبيين الى آسيا الصغرى فقد اختلف الامر في الحملة الرابعة التي حولت عن غايتها اي الاستيلاء على اورشليم ، فادت الى الاستيلاء على القسطنطينية ونهبها في 13 نيسان سنة 1204 . واختير بودوان ديفلندر Baudouin De Flandre امبراطوراً لانيشياً ، واستمرت الاسرة اليونانية من آل لاسكاريس Lascaris تؤمن في نيسي ، في آسيا الصغرى ، حكم السلالة البيزنطية . وبعد موت تيودور Théodore الثاني لاسكاريس Lascaris خلفه ميشال باليولوغ Michel Paléologue باسم ميشال Michel الثامن ، واسترجع القسطنطينية من اللاتين سنة 1261 .

وبعد ذلك اخذت بيزنطة تتراجع ، وتضاءلت اراضي الامبراطورية بصورة تدريجية تحت هجمات الترك ، الى درجة انها اقتصرت في بداية القرن الخامس عشر على القسطنطينية وضاحيتها . وكانت المعونات المطلوبة من الغرب لا تأتي ، فلم يستطع اليونانيون مقاومة الضغط التركي ، وفي 29 ايار سنة 1453 سقطت القسطنطينية بيد محمد الثاني .

تلك هي بصورة موجزة خلاصة تاريخ الامبراطورية البيزنطية وبخلال هذه الحقبة المختلفة وبصورة خاصة ايام جوستينيان Justinien ، وآل باليولوغ Paléologues ، اشتهر علماء لم تكن كتبهم قليلة الاهمية . ولكن قبل تفحص المساهمات العلمية عند البيزنطيين يجب توضيح كيفية تعليم العلوم في امبراطورية الشرق .

تعليم العلوم : لحق تعليم العلوم المحضة (الحساب ، والهندسة والموسيقى النظرية وعلم الفلك وهي تشكل الرباعية ، تعليم البيان . ويجب اضافة الفيزياء اليها (وتتضمن التاريخ الطبيعي ، والفيزياء والكيمياء) والطب .

تأسست اول جامعة في القسطنطينية من قبل قسطنطين سنة 330 ثم اعيد تنظيمها وكبرت سنة 425 بموجب ارادة ملكية من قبل تيودوز الثاني Théodose II . وخارج العاصمة ، كانت هناك جامعات في انطاكية والاسكندرية وببروت وغزة واثينا . وامر جوستينيان Justinien باغلاق جامعة اثينا سنة 529 بسبب ميولها الافلاطونية الجديدة ، واضطر جميع الاساتذة يومئذ الى ان يكونوا مسيحيين⁽¹⁾ . وفي ايام هرقل Héraclius ، ظلت جامعة القسطنطينية موجودة . وعلم فيها اتيان Etienne الاسكندري الفلسفة والرباعية .

ومن القرن 7 الى القرن 9 ، كانت حقبة ظلام في تاريخ التعليم في بيزنطة ، وبعد ذلك تماماً تحت سيطرة الكنيسة . وفي بداية القرن التاسع اعاد تيوفيل Théophile التعليم الرسمي ، ولكن اعادة تنظيم الجامعة لم تتم إلا سنة 836 على يد برداس Bardas ؛ وعلمت فيها ، مع الميادين الأخرى الجيومترية وعلم الفلك ، واسند Bardas ادارتها إلى ليون Léon الرياضي . وفي ايام باسيل الثاني Basile II ، ربما الغيت هذه المؤسسة ، فاضطر علماء امثال بزيلو Psellos إلى الدراسة على يد معلمين خصوصيين .

وفي سنة 1045 اسس قسطنطين التاسع مدرسة حقوق وكلية فلسفة وعين بزيلو Psellos مديراً لها ؛ وكان تعليمها موسوعياً فشمّل الكوسموغرافيا ، والجيومترية والموسيقى النظرية وعلوم أخرى . وهذا الوضع استمر حتى الاستيلاء على القسطنطينية سنة 1204 .

وإثناء الاحتلال اللاتيني التجأ علماء مثل نيسيفور بليميدس Nicéphore Blemmydès إلى بلاط نيسي Nicee المهجر حيث استمروا يعلمون دون ان تكون هناك جامعة منظمة .

وفي ايام آل باليولوغ Paléologues ، وبعد سقوط الامبراطورية اللاتينية ، نظمت الجامعة الامبراطورية ، من قبل أندرونك الثاني Andronic II ، ووضعت تحت سلطة لوجوتيت Logothète الذي كان تيودور ميتوشيت Théodore Métochite . وفي ايام مانويل الثاني Manuel II (1391 — 1425) ، تلقى التنظيم الجامعي تغييرات : فتمركزت التعاليم في نفس المبنى وارتدت الدرامات الطبية أهمية بالغة .

وندرس الآن بتفصيل اكبر مساهمة للبيزنطيين في مختلف العلوم المحضة والطبيعية والطبية .

(1) بعض هؤلاء العلماء التجأ الى فارس في جند شابور (اليوم شاه آباد) حيث أقام في ظل ملوك فارس متقو النسطوريين (تلامذة الاسقف نسطور الذي حكم عليه بالمرتقة في مجمع ايفيز سنة 431) بعد اقفال مدرستهم في ايديسا من قبل الامبراطور زينون سنة 489 . راجع في فصل سابق : جندي شابور وبغداد ص 462 - 463 .

I - العلوم المحضة

كانت الدراسة في بيزنطة تعتبر دراسة العلوم المحضة والتي تدخل في اطار الرباعية كتمرين ذهني يساعد على دراسة الفلسفة .

وفي بداية امبراطورية الشرق (القرن الرابع والخامس) ظلت الاسكندرية العاصمة العلمية حيث اشتهر رياضيون وفلكيون أمثال بروكلوس Proclus (410 — 485) وماران Marin (اواخر القرن الخامس) وسامبليسيوس Simplicius (بداية القرن السادس) وقد شرحوا اقليدس وارسطو . وفي نفس الحقبة شرح جان فيلويون Jean Philopon كتاب الحساب لنيكوماك Nicomaque Gérasa الجيرازي ، وكتب مطولاً حول الاسترولاب . وكان لهذا العالم آراء أصيلة في الفيزياء وفي الميكانيك ، وكان ينازع في افكار ارسطو حول حركة الاجسام ، وكذلك يستتب بشكل غامض مفهوم الجمود . (راجع ص 498) .

وكانت الافكار الكوسموغرافية عند كوسماس Cosmas انديكو بليستيس Indicopleustès ، وهو راهب ورحالة كتب سنة 547 « توبوغرافيا مسيحية » ، أفكاراً ماذجة . فهو يرى ان الارض هي متوازي الاضلاع محاطة بجدران فوق رؤوسها قبب مقوسة لتشكل القبة السماوية . وفي الوسط يوجد جبل عال تغيب الشمس وراءه كل مساء . وتدل هذه النظريات الخيالية على تردي العلم اليوناني يومئذ وعلى تراجعهم بالنسبة الى نظريات بطليموس . ويذكر ان كوسماس كان اول الكتاب الذين تكلموا عن الصين .

اما فسيفساء ماداب Madaba التي هي اقدم خارطة جغرافية معروفة ، فتمثل بصورة بدائية طبوغرافيا فلسطين مع الاشارة الى المدن الرئيسية . وقد نفذت هذه الخارطة بين 520 و 550 .

وعلى كل في القرن السادس ، يشار الى الروعة التي صمم بها المهندسون المعماريون كنيسة سانت صوفيا في القسطنطينية : واستعمل ايزودور الميلي Isidore de Milet وانتي موس الترابي Anthé-mios de Tralles ، الرياضيات لغايات عملية . ولدينا عن هذا الأخير ، وهو شقيق الطبيب اسكندر ترابي Alexandre de Tralles ، اجزاء من كتاب حول المريا المحرقة . وهناك عالم آخر هو اتوكيوس العسقلاني Eutokios D'Ascalon ، الذي كتب شروحات حول مختلف كتابات ارخميدس ، وحول مطول المخروطات لابولونيوس .

وكتب دومينيوس Dominios من لاريسا Larissa ، الذي عاش في نفس الحقبة كتاباً في الحساب . ووضع اتيان الاسكندري وهو معاصر له رقل شرحاً لكتاب ارسطو epi épumveios وكتاباً فلكياً - ويعود تاريخ بايروس Papyrus الحساب لآخيم Akhmin ، وهو آخر مظهر من مظاهر الرياضيات المصرية ، ومهم جداً لتطبيق الاعداد عند البيزنطيين الى القرن السابع او الثامن ، في حين ان كتاب الخيوديزيا لفيرون الصغير « المساح المجهول البيزنطي » كتب سنة 938 . وهناك شهادات من القرن العاشر تخبرنا ان البيزنطيين في تلك الحقبة صنعوا اجهزة مائة مختلفة وآلات اوتوماتيكية استوحي مبدأها من آلات هيرون Héron الاسكندري العبقري

وكان ميشال بسلوس Michel Psellos (1018 ، حوالي 1078) متعدد اللغات ، ورجل دولة وفيلسوفاً ومؤرخاً . وكان اول المساعدين في نهضة الافلاطونية الحديثة ، في النصف الثاني من القرن الحادي عشر . فاليه يعود الفضل ، زيادة على الكتب المهمة التي تحتوي على الجمع وعلى شروحات كتاب الحساب لديوفانت Diophante ، بكتب قليلة الاصاله حول الموسيقى النظرية ، والجيومترية (شرح اقليدس) وعلم الفلك والطب .

وفي القرن الثاني عشر ، شجع الامبراطور ماناويل Manuel الدراسات الرياضية بهدف تنجيمي . في هذه الاثناء كتب جان تزتزي Jan Tzetzés كتاباً في علم الفلك .

وفي ايام آل الباليولوج Paléologues (القرن 13 — 15) حدثت نهضة علمية في الرياضيات وعلم الفلك ، خاصة تحت التأثير الشرقي الذي كشف للبيزنطيين بعض النتائج المعروفة من يوناني العصور القديمة ، عن طريق مترجمات الكتب العربية والفارسية . ويمكن ان نذكر بين هذه الاخيرة شمس الدين من بخارى ، نشر سنة 1322 ، وكتب علم الفلك الفارسي ترجمه الطيبان غسرغوار سيويدد - Grégoire Chioniadès ، وجورج كريزوكوكس Georges Chrysococcès والراهب اسحاق ارجيروس Isaac Argyros .

وكان اكبر مفكر في القرن الثامن عشر جورج باشيمير Georges Pachymère (1242 - حوالي 1310) . وهو مفكر موسوعي ، كتب مطولاً في الرباعية التي يضم قسمها الاول حاشية عن كتاب ديوفانت Diophante الأول ، ومقتطفات من اقليدس Euclide ونيكوماك Nicomaque . واستطاع باشيمير Pachymère الذي عرف الارقام الهندية ان يحل بعض المسائل غير المحددة من الدرجة الأولى ، وكان واحداً من الأوائل بهذا الشأن . وابدى ملاحظاته حول سلم آناطوليوس Anatolius (وهو يختلف عن سلم ديوفانت Diopphante) وحول قاعدة فيثاغور Pythagore . وهذا الكتاب ، وان بدا غير أصيل إلا انه يدل على المستوى العالي نوعاً ما في تعليم الرياضيات ايام أوائل الباليولوجيين Paléologues .

واشهر الرياضيين البيزنطيين من القرن الرابع عشر هم مكسيم بلانود Maxime Planude ومانويل موشوبولس Manuel Moscho Poulos ونيقولا رباداس Nicolas Rhabdas .

كتب بلانود Planude قبل 1310 شرحاً لكتاب ديوفانت Diophante الأولين وفيه ظهر الصفر لأول مرة في بيزنطة ، مع الارقام التسعة المأخوذة عن الهنود . ويقول تانيري Tannery ان انتشار الارقام « العربية » في القسطنطينية ناتج عن قدم العلاقات بين الثلاثين والبيزنطيين ، بعد سنة 1204 . وشرح الانساني ماناويل موشوبولس Manuel Moscho Poulos الذي عاش في ظل اندرونيك الثاني Andronic II (1282 — 1328) عدة مؤلفين كلاسيكيين ، وكتب أول مطول معروف في الغرب حول المربعات السحرية ، وهي مسألة اوحيت إليه فيها يبدو يفعل التراث الهندي . وكتب رباداس Rhabdas حوالي 1341 كتابين يشكلان النص الحسابي الوحيد البيزنطي الاصيل نوعاً ما . وفيه يتكلم ، فيما يتكلم ،

عن استعمال التقييم الحروفي اليوناني الموسع ليشمل الاعداد الكبرى ، والحساب العددي . ونجد فيه أيضاً التقريب $\frac{a+1}{2a}$ للمعادلة $\sqrt{a^2 + r}$ ودراسة القاعدة الثلاثية وثمانية عشرة مسألة غير منشورة .

ولا يبدو رابدادس Rhabdas متأثراً بالحساب الهندي العربي ، واستمر يطبق التحليلات المصرية للاعداد الكسرية الاعدادية .

وعاش الراهب الكلابري Calabrais (بلد في ايطاليا) بارلام Barlaam (مات حوالي 1350) واسمه الحقيقي برناردو السميناري Bernardo de Seminara ، مدة طويلة في القسطنطينية ، وكتب باليونانية لوجستيكاً في ستة أجزاء عالج فيها العديد من المسائل الرياضية . وكان على اطلاع تام بالطريقة الهيرونية حول تقريب الجذور التربيعية .

وكتب نيسيفور بليميدس، Nicéphore Blemmydès، الذي عاش في نيسي أثناء احتلال القسطنطينية من قبل اللاتين، في سنة 1241 قصيدة فلكية أهداها إلى الامبراطور جان الثالث فاتازس Vatazès، ومطول عن «السماء والأرض والشمس والقمر والزمن والايام» .

وكتب تيودور ميتوشيت Théodore Mëtochite (ت 1332) وهو فيلسوف وفلكي شرحاً لبطليموس . وقد سعى الى اقلك عن طريق دراسة الموسيقى النظرية ، وكان له الفضل الكبير في معارضة علم التنجيم الذي كان منتشرأ جداً يومئذ . ويذكر بهذا الشأن ان الكتابات التنجيمية كانت منتشرة جداً في الشرق . ودرس نيسيفور كريكورس Nicéphore Grégoras ، وهو مفكر موسوعي وتلميذ ميتوشيت Mëtochite الكسوف ، واستطاع سنة 1330 ان يعلن عن كسوفين حدثا في الوقت المحدد . وكتب ايضاً كتاباً عن الاسترلاب ، يعالج احدها الاسقاط السطحي للمسحنيات الكروية كما اهتم بالموسيقى النظرية (نقاش حول المسافات الموسيقية) وقام بحوث تتعلق بتحديد تاريخ اعياد الفصح .

اما الراهب اسحاق ارجيروس Isaac Argyros ، وهو رياضي وعالم فلكي ، وتيولوجي ، فكان تلميذاً لغريغوراس Grégoras . وكتب كتاباً في علم الفلك مأخوذة عن مصادر فارسية ، بصورة رئيسية ، وشروحات لافليدس وبطليموس ، وكتب جيوديزيا نقلها عن هيرون الاسكندري Heron D'alexandrie ، وشروحات حول الطبعة التي نفذها رابدادس Rhabdas عن حساب بلانود Planude ، ومطولاً حول استخراج الجذور التربيعية، وجدولاً بحدود الاعداد من 1 الى 102 ، معبراً عنها بالارقام الكسرية الستينية . وكتب تيودور ميليتيوت Theodore Meliteniote وهو استنف ومدير الاكاديمية الاسقفية في القسطنطينية (حوالي 1360 — 1388) - سنة 1361 ، مطولاً في علم الفلك مركزاً على بطليموس وعلى ثيون Théon وعلى كتب فارسية . واخيراً حرر كريزو كوكسس Chrysococcès الذي كان مقبياً في تريبيزوند Trébizonde حوالي 1335 — 1346 كتاباً حول علم الفلك الفارسي .

وستنتج مع ل. برهيه L. Bréhier ان « النظريات السليمة عند ميتوشيت Mëtochite قد

انتصرت ، ولكن علم الفلك البيزنطي لم يستطع الخروج من اطار بطليموس ، وكذلك الغرب قبل غاليلي .

وفي مجال الموسيقى النظرية نذكر ماناويل بريان Manuel Bryenne الذي عاش ايام ميشال التاسع الباليولوجي Paléologue بين 1295 و 1320 . فكتب مطولاً في الموسيقى في ثلاث مجلدات ، وهو مجموعة غير انتقادية لمؤلفين قداماء .

ومن بين العديد من المخطوطات الرياضية والفلكية من اواخر القرن الرابع عشر وبداية القرن الخامس عشر لا يوجد شيء مهم يستحق الذكر غير كتابين في الحساب نشرها ج. ل. هيرغ G.L. Heiberg وهـ . هونجر H. Hunger ، وكـ . فوجل K. Vogel . واهتم الانساني جيمست ليتون Gémiste Pléthon (مات سنة 1452) بالعلوم كثيراً . وفي كتابه المطول حول الروزنامة اقترح اصلاحاً مرتكزاً على وضع روزنامة علمية قمرية شمسية . وكان بالنسبة الى عصره صاحب اطلاع جغرافي جيد . وكان يومن بكروية الأرض ورفض العديد من الاساطير والخرافات وساهم كثيراً في نشر اعمال سترابون Strabon الذي لم يعرف له في الغرب اي مخطوط قبل القرن الخامس عشر .

II - العلوم الفيزيائية والطبيعة : الطب

الخيمياء والكيمياء : لعبت الخيمياء وهي من أصل شرقي ، دوراً كبيراً عند الرومان وعند اليونان ابتداء من القرن الثالث من عصرنا . وقد أولت دراسة ، زوسيم Zosime من بانوبوليس Panopolis (بداية القرن الرابع) . وغيرها من الكتب الخيميائية ، ونشرت في بيزنطة . ومنذ القرن السادس ، انتقلت الخيمياء اليونانية إلى السوريين ، ومنهم إلى العرب ، ثم امتدت إلى أوروبا العربية .

وسنداً لبرتيو Berthelot ، كانت غالبية المخطوطات اليونانية المتعلقة بالخيمياء تمثل مجموعة من البحوث المحررة في القسطنطينية في القرن الثامن والقرن التاسع . ويوجد ايضاً عدد مهم من الكتابات الخيميائية البيزنطية التي تعود في تاريخها الى القرن العاشر . وقد كتب موسوعيون من امثال بسلوس Psellos (حوالي 1040) وبليميدس Blemmydès عن تحويل المعادن الى ذهب .

ويرى ستيفانيدس Stéphanidès ان كل هذه الكتب متأثرة بالمؤلفين الاسكندرانيين ، وتشكل « الشيميتيك » . اما اسم الخيمياء فيجب ان يطلق فقط على المؤلفات العربية . وهذه النظرة قابلة للنقاش . ان اهم فوائد المخطوطات الخيميائية البيزنطية هي اننا نرى فيها الكثير من الرسوم لالات واجهزة (مثل الادوية والغلايات وحمام - مريم ، الخ) وكلها تعود الى تراث قديم جداً .

ولكن فيما يخص الأسلحة الكيميائية تكونت في بيزنطة معارف علمية مهمة ؛ فالتار اليونانية استعملت منذ 876 ، عند انتصار قسطنطين بوجونات Constantin Pogonat على العرب . وقد حسن سوري اسمه كالينيكوس Callinicos هذه النار الحربية ، فاستعملت فيها بعد عدة مرات في حصار القسطنطينية المتكرر . والمؤرخون يعزون إليها دوراً لا يُستهان به في حماية امبراطورية الشرق . فهذا السائل السريع الاشتعال كان يقذف على العدو بواسطة عدة وسائل ، وكان يتألف من مزيج من النفط

والصمغ او الكبريت (راجع ج بارتينغتون J. Partington). ولدينا كتاب مؤرخ بين 1250 و 1300 حول مختلف التركيبات النارية البيزنطية ومنها النار اليونانية. وكان التعدين في بيزنطة يتسم بطابع العلم الخفي المرتبط بالخيلاء. اما الكتابات حول منافع احجار يسلوس Psellos ونيلوس Nelios ودياسورينوس Diassorinos (القرن الرابع عشر) فليس لها إلا فائدة تاريخية.

علم النبات : وكما هو الحال بالنسبة الى اوربوا الوسيطية ، لم تدرس العلوم الطبيعية بصورة جدية في بيزنطة . اما الاشارات الى النباتات في الأدب البيزنطي فموجودة بشكل خاص في مؤلفات طيبة أو زراعية ، وقد فكر ف. برونيت F.Brunet بهذا الشأن ما يلي : « حتى القرن السادس عالج كتاب امبراطورية الشرق بحوثاً خاصة في علم النبات المطبق على الطب مثل كتب كراتيفاس Cratévas ، وبلين القديم ، وديوسكوريد Dioscoride ، وكتب التاريخ الطبيعي اليونانية الرومانية ثم كتب الاعشاب المصرية ، كما نظروا في اساتذة مدرسة الاسكندرية الذين جربوا مفاعيل بعض النباتات على المرضى وعلى العبيد وعلى المحكومين بالاعدام » .

واستمر هذا التراث حتى سقوط القسطنطينية ، ولهذا نجد العديد من النباتات الطبية مذكورة في كتابات الاسكندر الترابي (نسبة الى ترالس Tralles) ، وسيمون سيث Syméon Seth ، وهيروفيل Hiérophile ، وجان Jean واكتوير Actuaire ، ونقولا ميريسوس Nicolas Myrepsos (الذي ذكر منها حوالي 370 نوعاً) .

ويوجد فضلاً عن ذلك عدد كبير من المعجميات البيزنطية حول النباتات الطبية . واغلب هذه المعجميات مغفلة من اسم المؤلف ، باستثناء واحدة منها تنسب الى الراهب بيوفيتوس برودرومينوس Néophytos Prodroménos (القرن الرابع عشر) . ولكن كل هذه الكتب قلما هي غير جداول باسماء النباتات ، والمساهمة ذات القيمة البسيطة والعلمية حقاً ، بالنسبة الى البيزنطيين ، في مجال علم النبات ، هي الصورة المدهشة التي رسمها فنانون من القرن السادس لكتاب ديوسكوريد Dioscoride (كودكس انيسيا جوليانا Codex d'Anicia Juliana ، المحرر في القسطنطينية والمزين فيها سنة 512) .

ونشير ايضاً الى ان كوسماس انديكوبلستس Cosmas Indicopleustes قد وصف النباتات الشرقية ومن بينها الفلفل والقرنفل . وأخيراً في كتاب كيوبونيكس Géoponica ، وهي مجموعة مقتطفات من مؤلفين قديمين متعلقة بالزراعة ، وضعت أيام قسطنطين بورفيلرو جينيت Constantin Porphyrogénète ، وربما بين 944 و 959 ، فنجد مقاطع اصيلة تتعلق بزراعة الكرمة والزيتون ويختلف الخضروات والاشجار المثمرة.

علم الحيوان : لم تكن دراسة الحيوانات مزدهرة في بيزنطة ، وهناك القليل من النصوص البيزنطية المتعلقة بعلم الحيوان الخالص . وحوالي سنة 500 كتب تيموتي الغزاوي Timothée De Gaza كتاباً عن الحيوانات ، وهو مجرد تجميع خال من كل حس انتقادي ، مقتبس عن مؤلفين سابقين (ارسطو، اوبيان الابامي Oppien D'apamée ، وابليان Elien) .

وفي الكتاب الحادي عشر من « طوبوغرافيا مسيحية » يصف كوسماس انديكو بليستس Cosmas Indicopleustès بنوع من الموضوعية ، حيوانات الحبشة والهند وسيلان (رينو سيروس Rhinocéros ، فاكوشير Phacochère ، الزرافة ، اليك Yak وغيرها من الفقرات) . وحرر البيزنطيون مجموعات عديدة حول تاريخ الحيوان لارسطو . واهم هذه المجموعات ، مجموعتان وضعتا ايام قسطنطين ، بورفروجينيت Porphyrogénète (القرن العاشر) وقسطنطين التاسع مونوماك Monomaque (القرن 11) . واخيراً وصف ماناويل فيلس Manuel Philès (1275 — 1345) الاسماك والطيور ومختلف نوات الاربع في كتاب شعري ، وحرر قصيدتين عن دودة القز .

وتوجد معطيات اكثر فنياً يتعلق بعلم الحيوان التطبيقي : في ايام قسطنطين (حول 553 — 554) عرفت دودة القز وتربيتها في القسطنطينية بفضل راهبين عائدين من الشرق الاقصى .

وفي كتاب جيوبونيكا Gooponica المذكور ، نجد اشارات عدة الى الحيوانات الخطرة بالنسبة الى النباتات المفروسة والى تربية النحل والى تقنية تربية الحيوانات ، في حين ان بعض الاطباء امثال (ايتيوس Aetios ، واسكندر الترابي Alexandre de Tralles ، وبيباغومينوس Pégagoménos ، وجان لاكتوير Jean L'Actuaire (الخير في المحاسبة) اشاروا الى حيوانات سامة والى طفيليات في الانسان والحيوان .

وكان حب الصيد في القرون الوسطى ، وخاصة في القرن 12 حتى القرن 14 مستشرباً في بيزنطة حيث كان الصيادون يستعملون بالحيوانات (مثل الصقر والباشق والكلاب والفهود) لقتل مختلف اللبونات (الارانب والثعالب والغزلان والخنازير والديبة الخ) . وفي عدة كتب عن تربية الصقور والصيد نجد معلومات دقيقة احياناً حول علم الحيوانات وسلوكها ، سواء كانت حيوانات صائدة ام مصيدة . ونذكر مثلاً الطبيب بيباغومينوس Pégagoménos (القرن الثالث عشر) وهو مؤلف كتاب عن الصقور ، وربما كتاب عن الكلاب .

وفي القرن الرابع عشر انتشرت كتب ادبية حول موضوع الحيوانات في القسطنطينية . واستخدمت الكتب الدينية مثل كتاب فيزيولوجوس الكثير الانتشار ، التشبيهات الحيوانية للتعبير عن الرموز المسيحية ، مستلهمة كتب اباء الكنيسة (سان ميريل Saint Cyrille سان باسيل Saint Basile) ، ومختلف واضعي القصائد حول خلق العالم (هيكساميرون Hexaéméron) ، واشارت ايضاً الى الحيوانات مرتكزة في اغلب الاحيان على ارسطو . واخيراً ، وكما هو الحال بالنسبة الى النباتات ، مدت بعض الرسوم الحيوانية التي وضعها فنانون بيزنطيون ، شديدة الامانة ، بمقدار ما هي غير مزوقة بتأثير من الفن الساماني . ونجد من ذلك ايضاً في مخطوطات بيزنطية من القرن العاشر حول « المادة الطبية الديوسكوريد Dioscoride » .

الطب : لقد توضحت مصادر الطب البيزنطي من قبل ف. برونيت F. Brunet : انها بالدرجة الاولى كتب المؤلفين الكلاسيكيين (هيبوقراط Hippocrate ، وسيلس Celse ، وروفوس Rufus ، وأريتي Arétée ، وسورانوس Soranus ، وغاليان Galien) ثم كتب اطباء مدرسة الاسكندرية .

وحتى تاريخ سقوط هذه المدينة بيد العرب سنة 640 كان الممارسون اليونانيون يدرسون فيها مختلف فروع الطب (التشريح ، الفيزيولوجيا ، الباثولوجيا وعلم الصحة الخ) وكانوا يعتمدون النظريات الارسطية والافلاطونية الحديثة ، ونظريات المزاجيين والنسميين والمنهجين ، مفضلين عليها التجريبية والانتقائية . وقد وصف و. تمكين O. Temkin حديثاً ، الطب البيزنطي بما يلي : تراث وتجريبية . وبعد نهاية مدرسة الاسكندرية ، التفت اليونان نحو علم الاعراض ونحو التشخيص والمعالجة بالغذاء والدواء والوقاية بها .

وكانت العقيدة المسيحية ايضاً ذات تأثير كبير على الطب . ويمكن التذكير بالدور الكبير الذي لعبه القديسون الشفاء . واخيراً ، وكما هو الحال بالنسبة الى الفروع الاخرى في المعرفة العلمية برز تأثير المدارس الشرقية (السورية والارمنية والعربية والفارسية) على الطب البيزنطي .

وكان اول طبيب كبير في امبراطورية الشرق هو اوريباز Oribas ، الذي سبق ودرسه . ولد اتيوس الأميدي Aetios D'Amida في ميزوبوتاميا في اواخر القرن الخامس ، ودرس في الاسكندرية واصبح طبيباً في بلاط جوستينيان Justinien . ويرأى بعض المؤلفين كان اول طبيب يوناني ارتد الى المسيحية . وكان مؤلفه الرئيسي موسوعة من 16 كتاباً جمع فيها اهم المقتطفات من اعمال سابقه .

ونجد فيه المحاولات الاولى لتحديد مواضيع الامراض العصبية في الدماغ سنداً لارشيجين Archigène ولبوسيدونيوس Posidonius ، ودراسة حول طب العين متطورة نوعاً ما (الكتاب 7) ومعالجة مطولة للامراض التوليدية (النسائية) (الكتاب 16) . وفيه اشارة الى نوع العملية لسرطان الثدي سنداً لليونيدس . ونجد فيه ايضاً بعض الممارسات اللاعملية ، مثل الدعوات الى الله وإلى القديسين للشفاء من بعض الامراض .

وكان الكسندر الترابي Tralles . معاصراً ايضاً لجوستينيان ، وقد ألف مطولاً طبياً في 12 كتاباً ، كان له انتشار واسع . وفيه غالباً شذرات من تجربة شخصية وسمح لنفسه بانتقاد عدة اراء هيبوقراط ولجالين Galien . وتعلق المقاطع المهمة جداً في عمله بامراض الجهاز العصبي ، والمجاري الصوتية (ووصف جيداً ذات الجنب Pleuresis ومعالجتها) وللجهاز الهضمي ، والنقطة . وفي « رسالة حول دود الامعاء » استطاع ان يميز بين الرئيسية منها ، ولمداواتها نصح بادوية فعالة جداً .

يقول ف. برونييت F. Brunet الذي ترجم الى الفرنسية عمل الاسكندر الترابي Tralles : « كان حسه العملي ، حس الطبيب الممارس ، الذي يحب الوضوح والنظام والمنطق ، ولاشيء عنده فوق التجربة والوضوح القاطع للاحداث . والنظرية في نظره يجب ان تتأيد بالوقائع . ولم يكن مجمعاً ، بل ممارساً وزن قلة جدوى الجمل عند سرير المريض » .

وعلى الرغم من هذه الميزات الدامغة ، فقد كان ايضاً يؤخذ باوهام عصره ، فكان يصف التعاويذ واستخدام 'الاحراز' ، انما فقط عندما تفشل الادوية العادية .

وفي ايام حكم جوستينيان وقع سنة 542 وباء الطاعون الدبلي (الدملي) الرهيب . وقد وصف

اعراضه المؤرخ بروكوب Procope ، حوالي سنة 560 (دماسل في القضيب ، وتحت الابط وورا (الاذن) ، وقد اخطأ كاستيغليوني Castiglioni حين عزا الى هذا الوباء تراجع الحضارة البيزنطية ، التي سوف تظل ذات بهاء طيلة عدة قرون .

ودرس بول ديجين Paul D'Egine ، الذي عاش في النصف الاول من القرن السابع ، في الاسكندرية . ومن مؤلفاته التي ترجمت باكراً الى العربية ، لم يبق الا مطول في الطب من سبع مجلدات ، اهمها السادس ، المتعلق بالجراحة .

« وفيه نجد اشارات تعطينا فكرة واضحة جداً عن التقدم الحاصل في الجراحة ، منذ عصر سلس ، وتدلنا ، على الرغم من المعارف التشريحية الضعيفة ، كيف ان المهارة التقنية لجراحي تلك الحقبة قد توصلت الى درجة تسجيل نجاحات بارزة في عمليات دقيقة وصعبة » (آ . كاستيغليوني A.Castiglioni) .

وزيادة على المعلومات الواضحة نوعاً ما حول السرطان ، دعا بول ديجين Paul D'Égine الى استعمال الكمي في معالجة خراج الكبد واجاد في وصف استخراج حصاة المثانة ، واسلوبه في عملية فتح الخالب ظل كلاسيكياً حتى نهاية القرن 17 . واذا كان قد استلهم هيبوقراط كثيراً وغاليان ، فان تجربته الشخصية سمحت له احياناً بان يشكك في اراء سابقه الشهيرين .

ودائماً في القرن السابع ، حرّر معاصر للامبراطور هرقل Héraclius ، هو تيوفيل Théophile بروتسباير Protosdpathaire وتلميذه اتيان الأثيني Etienne d'Athènes ، مجموعات من أعمال طبيه سابقة ، في حين أن جان و اتيان Jean Etienne الاسكندرديين شرحا هيبوقراط وغاليان . وفي ايام الامبراطور تيوفيل Théophile (829 — 842) كتب ليون Léon الملقب (ياتروسوفيست latrosophiste) موسوعة طبية . ومنذ ذلك الحين أخذ تأثير العرب يظهر في الطب البيزنطي . والى القرن العاشر ، وهي حقبة كان غناها النسبي بالكتب العلمية يعكس تأثير الامبراطور قسطنطين بروفيروجينيت Porphyrogénète ، يعود تاريخ الموسوعة الطبية التي وضعها تيوفان نونوس Théophane Nonnos الذي ارتكز على (أوريباز Oribase) وهاجم الخرافات في عصره .

وفي القرن الحادي عشر كتب سيميون سيث Symèon Seth طبيب الامبراطور ميشال السابع دوكاس Doucas كتيماً عن خصائص الاطعمة حيث أشار فيه سندا لغاليان الى الفضائل الطبية لمختلف النباتات والحيوانات وأشار الى بعض الادوية الجديدة من مصدر شرقي . وهناك مطول آخر حول الحمية او النظام الغذائي كتبه هيروفيل الصوفي Hiérophile Le Sophiste في منتصف القرن الثاني عشر .

وكان لا بد ، بعدها ، من انتظار القرن 13 او 14 ، للشعور على مؤلفين طبيين هم بعض الالهية . كتب ديمتريوس بيباغوموس Démétrios Pépagoménos ، بناء لامر ميشال الثامن Michel باليولوج Paléologue ، كتاباً مهماً عن داء النقطة (النقرس) ، وحوالي نفس الحقبة (اواخر القرن 13) ، حرر نقولا ميربوسوس Nicolas Myrepsos مطولاً من 28 فصلاً . وايام اندرونيك

Andronic 3 (1328 — 1341) كتب جان لاكتوير Jean L'Actuaire (المحاسب) مطولاً ممتازاً في الطب، مأخوذاً عن غاليلان وعن المعارف الطبية اليونانية والعربية اللاحقة. وكتب أيضاً مطولاً عن البول، كاملاً تماماً بالنسبة إلى عصره. وفي أواخر القرن 14 وبداية القرن 15، أصبح الأدب الطبي البيزنطي فقيراً للغاية، وهذا يتناقض مع النهضة التي ارتدت فيها في تلك الحقبة الدراسات الطبية والمستشفيات⁽¹⁾.

الفن البيطري: إن أهم المؤلفات المتعلقة بالحيول اليونانية الرومانية جمعت في القرن التاسع والعاشر في مجموعات سميت «هيباتريكا» Hippitrica. وفي القرن 13 درس الطبيب يغمونوس Pépagoménos أمراض الصقور والكلاب في مؤلفات خصصها لهذه الحيوانات. ونجد اشارات مشابهة في مطولات متعددة مغفلة حول سياسة الصقور تعود إلى نفس الحقبة.

الصيدلية: لم يترك البيزنطيون كتباً في الصيدلة، مهمة، وقد ورد ذكر الأدوية في الكتب الطبية، ومعظمها مأخوذ عن «المؤلفات الطبية» ومنها «المادة الطبية» لمؤلفين هلنستيين، وبخاصة ديوسكوريد Dioscoride، واسكليبياد Asclépiade البيثيني Bithynie وروفوس الأفيزي Rufus d'Ephèse.

ذكر الكسندر التريالي Tralles، الذي يعتبر، ف. برونوت F. Brunet، مؤلفه، أول مطول عيادي حول معالجة امراض النبات (فيتوتراي Phytothérapie)، - عدداً كبيراً من الادوية النباتية، وبصورة عرضية، من الادوية الحيوانية وشبه المعدنية. وهو يذكر باستعمال الكولشيك (السورنجان = نبتة بصلية) في معالجة النقرس، ويعود الفضل فيه الى جاك بيكرست Jacques Le Psychreste، صديق وامين الامبراطور ليون الأول (457 — 474). اما نظام الادوية فقد عولج بالتفصيل في كتب سيميون سيث Syméon Seth، ونقولا ميريسوسوس Nicolas Myrepsos وغيرهم من الاطباء الآخرين. وفي آخر الامبراطورية اليونانية في الشرق (القرن 14 — 15)، تضيف بعض الكتب الشعبية الطبية والصيدلانية والتي انتشرت بقوة في القسطنطينية، الى الادوية المأخوذة عن المؤلفين الاقدمين، وهي وصفات ومقومات تدخل في الصيدلانية المتعددة وغير المعقولة. ولعبت بيزنطة دوراً مهماً في تاريخ الصيدلة، لأن الكتب الطبية البيزنطية ترجمت الى العربية واللاتينية، فأمنت انتشار الادوية المذكورة فيها، نحو الشرق والغرب. من ذلك ان كتاب نقولا ميريسوسوس Nicolas Myrepsos ظل حتى سنة 1651 المرجع الصيدلاني في كلية الطب في باريس.

الخلاصة: لا جدل ان الكتابات التقنية البيزنطية تدل على فقر كبير في الاستلهم، وليست إلا مجرد تجميعات من كتب قديمة يونانية او هلنستية او مجرد شروحات ادنى مستوى من المؤلفات الاصلية. ومن اهم الاسباب في هذا الفقر العلمي هو التبعية الكلية للكنيسة، وردة الفعل العنيفة تجاه النظريات الافلاطونية والافلاطونية الحديثة. هذا الموقف الفكري اعطى للبيزنطيين حياً قوياً للتجريد، وهذا

(1) يبدو أن الخدمات الاستشفائية كانت متطورة جداً في بيزنطة منذ القرن 6 - ومن أهم المستشفيات كان مستشفى بانتوقراطور Pantocrator المؤسس في القرن 7 أيام جيان كومنين Jean Comnène. وكان فيها ايضاً مبنى، وجذاميات وغيرها من المؤسسات الخيرية (راجع آ. فيليبسون، A. Philipsborn، 1961).

يفسر الاهمية المعطاة للعلوم الرياضية . ولكن الغرابة هي ان المؤلفات والانجازات العلمية ، لم تكن مهمولة (مجموعات زراعية وبيطرية ، وتنظيمات استشفائية ، والنار اليونانية الخ) .

ومع ذلك يجب وضع العلم البيزنطي في بعده التاريخي ، وعدم تناسي ان الامبراطورية اليونانية في الشرق احتفظت بالنور الخافت لشعل الهلنستية في حين كان الغرب ، في مجمله ، غارقاً في ظلمات اشد ظلاماً .

وبصورة اساسية ، في القرن 6 ، وفي ايام جوستينيان Justinien ، وفي القرن العاشر ، في ايام قسطنطين بورفiroجيتة Porphyrogétète وفي القرن 14 في ظل آل باليولوغ Paleologues ، لوحظ وجود نشاط كبير فكري في بيزنطة ، نشاط بذله بشكل خاص ، المتعدو الالسنه من ذوي الفكر الموسوعي ، امثال بسيلوس Psellos وباشيمير Pachymère ، وميتوشيت Métochite وغريغوراس Grégoras . ورغم الجو التبولجي ، امتاز هؤلاء الرجال بانهم ادركو القيمة العظيمة الفلسفية والعلمية لمؤلفات اجدادهم العظام ، افلاطون وارسطو واقليدس وبطليموس ، وحاولوا ان يحتفظوا ، وان امكن ، ان يدخلوا في اذهان معاصريهم ، فكرة البحث الخالد الذي ميز الهلنستية .

وامتاز العلماء البيزنطيون بالاحتفاظ بالكثير من الكتب اليونانية والشرقية التي كانت تستنسخ بصورة منهجية ، وتشرح ، ويعلق عليها ، وترجم وحتى تزين بالرسوم .

وهكذا ساهموا في نشر العلم الهليني ، من جهة لدى السورين والفرس والعرب ، بعد رحيل العلماء النسطوريين والافلاطونيين الجدد ، ومن جهة اخرى في الغرب ، مرة اولى اثناء الحروب الصليبية ، ومرة حديده ، بعد سقوط القسطنطينية ، عندما التحق العلماء البيزنطيون بالغرب ومعهم كتبهم ومخطوطاتهم . وكان مجيء الكثيرين من هؤلاء العلماء الى ايطاليا ، يعتبر ويحق كعامل مهم في قيام عصر « النهضة » .

مراجع

- M. BERTHELOT, *Introduction à l'étude de la chimie des Anciens et du Moyen Age*, Paris, 1938 (recomposition). — L. BRÉHIER, *La civilisation byzantine*, Paris, 1950. — F. BRUNET, *Œuvres médicales d'Alexandre de Tralles*, 4 vol., Paris, 1933-35. — A. DELATTE, *Anecdota atheniensia et alia*, II ; Textes grecs relatifs à l'Histoire des Sciences, *Bibl. Fac. Philo. Lettres Univ. Liège*, fasc. 88, 1939. — M. DESTOMBES, Un astrolabe carolingien et l'origine de nos chiffres arabes, *Arch. Int. Hist. Sci.*, 58-59, 1962, pp. 3-45. — R. GUILLAND, *Essai sur Nicéphore Grégoras. L'homme et l'œuvre*, Paris, 1926. — J. L. HEIBERG, *Les sciences grecques et leur transmission*, II^e Partie : L'œuvre de conservation des Byzantins et des Arabes, *Scientia*, 31, pp. 97-104, 1931. — P. HUARD et J. THÉODORIDÈS, La médecine byzantine, *Concours médical*, 1959, pp. 4315-19, 4465-75. — H. HUNGER, Von Wissenschaft und Kunst der frühen Palaiologenzeit, *Jahrb. Österr. Byz. Ges.* 8, 1959, pp. 123-155. — H. HUNGER et K. VOGEL, Ein byzantinisches Rechenbuch des 15. Jahrhunderts. 100 Aufgaben aus dem Codex Vindob. Phil. Gr. 65, *Österr. Akad. Wiss. Phil. Hist. Kl. Denks.* 78, 2, 1963, 127 p. — K. KRUM-

BACHER, *Geschichte der Byzantinischen Literatur von Justinian bis zum Ende des Oströmischen Reiches (527-1453)*, Munich, 1897. — M. MERCIER, *Le feu grégeois ; les feux de guerre depuis l'Antiquité ; la poudre à canon*, Paris, 1952. — J. R. PARTINGTON, *A history of Greek Fire and gun-powder*, Cambridge, 1960. — A. PHILIPSBORN, Der Fortschritt in der Entwicklung des byzantinischen Krankenhauswesens, *Byz. Z.* 54, 1961, pp. 338-365. — G. K. POURNAROPOULOS, Συμβολή εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς βυζαντινῆς ἱατρικῆς, Athènes, 1942. — B. SIMONIDE et J. THÉODORIDÈS, Réflexions sur la science byzantine, *Rev. Gén. Sciences*, t. 62, 1965, pp. 355-65. — M. STÉPHANIDÈS, Les savants byzantins et la science moderne. Renaissance et Byzance, *Archeion*, t. 14, 1932, pp. 492-96. — Symposium on the History of Byzantine Science, *Dunbarton Oaks Papers*, 6, 1962 (contributions de M. ANASTOS, H. A. WOLFSON, O. TEMKIN). — P. TANNERY, *Sciences exactes chez les Byzantins*, Paris, 1920. — *Quadriovium de Georges Pachymère* (Texte révisé et établi par E. STÉPHANOPOULOS, préface de V. LAURENT), Rome, 1940. — B. TATAKIS, La philosophie byzantine, in *Histoire de la Philosophie* de É. BRÉHIER, fasc. suppl. n° 2, Paris, 1949. — J. THÉODORIDÈS, Introduction à l'étude de la zoologie byzantine, *Actes VII^e Congr. Int. Hist. Sciences*, pp. 601-9, 1953 ; Les animaux des jeux de l'Hippodrome et des ménageries impériales à Constantinople, *Byzantinoslavica*, 19, 1958, pp. 73-84 ; Remarques sur l'iconographie zoologique dans certains manuscrits médicaux byzantins et étude des miniatures zoologiques du *Codex Vaticanus graecus* 284, *Jahrb. Osterr. Byz. Ges.* 10, 1961, pp. 21-29, 2 pl. h. t. ; L'Empire byzantin in : *Histoire Générale des Techniques*, t. I, pp. 374-388, Paris, 1962 ; Intérêt pour l'histoire de la zoologie de certaines fresques médiévales serbes, *Actes XII^e Congrès Int. Études byzantines*, t. III, pp. 385-88, Belgrade, 1964. — M. H. THOMSON, *Textes grecs inédits relatifs aux plantes*, Paris, 1955. — L. THORNDIKE, Relations between Byzantine and Western Science and Pseudo-Science before 1350, *Janus*, 51, 1964, pp. 1-48. — K. VOGEL, Buchstabenrechnung und indische Ziffern in Byzanz, *Akt. XI. Int. Byz. Kongr.*, 1958, pp. 662-664 ; Der Anteil von Byzanz an Erhaltung und Weiterbildung der griechischen Mathematik, *Miscell. Mediaev.* (Köln), I, 1962, pp. 112-128. — W. WOLSKA, *La Topographie chrétienne de Cosmas Indicopleustes. Théologie et Science au VI^e siècle*, Paris, 1962.

الفصل السادس

العلم عند السلافيين في القرون الوسطى

في مطلع القرون الوسطى ، انتشرت الشعوب السلافية بعيداً عن موطنها ، في حوض نهر الفستول ، والاورد والدينير حتى المحيط المتجمد الشمالي من جهة وحتى البحر الادرياتيكي والبحر الاسود من جهة اخرى . ورغم تجدها من بؤرة عرقية مشتركة ، فقد شكلوا عدة امم مختلفة . وبعد قيام دول مستقلة ، دخلت هذه الشعوب ، في حوالي القرن 9 والقرن 10 على مسرح الحضارة الاوروبية . ولم يبدأ فن الكتابة عند السلاف Slaves الا عندما دخلوا في المسيحية . وظل الادب السلافي مرتبطاً جداً بالنشاط الديني . وكان للانشقاق بين الكنيسة الغربية اللاتينية والكنيسة الشرقية اليونانية معنى عجيب بالنسبة الى الشعوب السلافية . لان هذا الانشقاق قسمها الى مجموعتين مختلفتين من الناحية الثقافية : المجموعة الاولى كاثوليكية والثانية ارثوذكسية . ووقع السلاف الغربيون (البولونيون ، والتشيكيون والسلوفاك) وقسم من سلاف الجنوب (كروات وسلوفين) تحت التأثير اللاتيني ، في حين ان سلاف الشرق (الروس) وغالبية السلاف الجنوبيين (الصرب والبلفار والمكدونيون) اعتمدوا الحضارة البيزنطية . واستعملت الكنيسة الارثوذكسية اللغات القومية في الخدمات الدينية ، مما ساعد على تكون اللغة القديمة السلافية الكنسية ، كما ساعد على نمو الاداب الدينية والعلمية في هذه اللغة .

كانت المخطوطات السلافية ذات الطابع العلمي تنتمي الى المجموعة الشرقية وكانت كلها تقريباً مكتوبة باللغة السيرلية . ولم تكن اللغة المسماة « السلافية القديمة » اللغة القديمة المشتركة بين كل السلافيين بل كانت اللغة المحكية لسكان ضواحي سالونيك في القرن 9 ، ودخلت في الطقوس الدينية على الاخوة قسطنطين (سيريل Cyril) وميثود Methode ، وهما رسولا السلاف . وبعد ابتكار الكتابة السلافية ، كانت الكتب الاولى المترجمة عن اليونانية هي : (الكتاب المقدس = بيبيل) والكتب الطقوسية ، ثم بنتها النصوص الفلسفية او حتى العلمية . ونشأت اهم مدارس الترجمة في حوالي اواخر القرن التاسع ، في اوهريد في مكدونيا تحت حكم كلمان Clément ، تلميذ ميثود Methode ، وفي برسلاف في بلاط الملك البلغاري سيميون Siméon (893 — 927) . وبعد بداية القرن الحادي عشر ، انتشر هذا الادب من بلغاريا الى روسيا ، حيث كانت المراكز العلمية الاولى كيف

ونوفغورود . وكان امير كييف ، جاروسلاف Jaroslav الحكيم (978 — 1054) ، حامى العلم عند سلاف الشرق ، كما كان الامبراطور سيميون Siméon بالنسبة الى الادب السلافي في بلغاريا . وفي النصف الثاني من القرن 14 ، اصبحت موسكو ايضاً مركزاً سياسياً وثقافياً مهماً ، وكانت الاديرة مراكز التراث الادبي . ومن اجل نقل الادب البيزنطي ، لعبت الاديرة السلافية في جبل آتوس ، في اليونان دوراً من الدرجة الاولى . من ذلك ان شيلاندار التي بنيت سنة 1199 من قبل ملك الصرب نيمانيا ، بقيت طيلة قرون نوعاً من المدرسة العليا في صربيا .

وظل الادب العلمي للسلاف الغربيين ، طيلة القرون الوسطى ، يجرى باللاتينية . وظل التراث العلمي محفوظاً في الاديرة البندكتية وغيرها . ونذكر كمثال شهير بشكل خاص دير سترافوف (براغ) ، الذي حوّل حالياً الى مكتبة عامة ومركز للدراسات السلافية . وأقام البندكتيون منذ 582 في دلماسيا . وبعد 993 اسسوا اديرتهم في البلاد التشيكية ، وفي سنة 1008 استدعاهم الملك بولسلاس Boleslas الى بولونيا . وكانت المدن الدلماسية ، التي احتلها الكروات ، على اتصال دائم مع المراكز العلمية الايطالية ، مثل سالرن Salerne ، ومع المقامات العليا من الحضارة الاسلامية .

الجامعات : كانت أول جامعة فوق الأرض السلافية من تأسيس الامبراطور شارل Charles الرابع (1316 — 1378) في براغ ، سنة 1348 . ونظمت وفقاً لنموذج جامعة باريس ، وتضمنت اربع كليات ، منها كليات ، كلية الفنون وكلية الطب ، تقدمان جزئياً تعليمياً علمياً (خاصة الرياضيات والفلك) . وفي سنة 1364 اسس الملك كازيمير Casimir الكبير (1333 — 1370) جامعة في كراكوفيا ، وفي سنة 1400 ، اتخذت هذه ، بعد اصلاحها وتكبيرها من قبل لاديسلاس جاجلون ، اسم جامعة جاجلون . وارتبط التعليم العلمي في هذه المدرسة العليا ، بصورة رئيسية ، بكلية الطب ، التي لم تستقل الا في القرن 15 . وفي آخر هذا القرن . اصبحت كراكوفيا مركزاً دولياً للدراسات الفلكية ، ولكن هذه الاحداث ، لا تدخل في الحقبة ، التي نعالج في هذا الفصل والذي ينتهي بحوالي 1450 .

المجموعات الموسوعية : ان الكتاب الأول باللغة السلافية المتضمن أجزاء ، ذات اهمية علمية كان مجموعة سفياتوسلاف Sviatoslav ، وهي موسوعة حول الثقافة البيزنطية المسيحية ، ترجمت ووضعت في برسلاف في مطلع القرن 10 . بناءً لامر من القيصر سيميون Siméon . وضاع الاصل البلغاري ، ولكن بقيت النسخة التي استنسخت سنة 1073 بناءً لامر سفياتوسلاف Sviatoslav أمير كييف . وهناك مجموعة اخرى شبيهة استنسخت من جديد بامر من نفس الأمير سنة 1076 .

والقسم الاكبر من نصوص المجموعة القديمة « ايزبورنيك » تتألف من اسئلة واجوبة على لسان انتاز السيناي Anastase Le Sinaite . ونجد فيها ايضاً مقاطع من مؤلف بازيل Basile الكبير وغريغوار النيسي Grégoire De Nysse ، وفصلاً حول منطق تيودور الرشاوي Théodore De Raithou وغيرها من الكتب الاخرى . ورسمت صور صغيرة فخمة لمختلف الحيوانات ، مع رسوم ملونة للأزهار والنباتات . ويدت اجزاء من هذا الكتاب ذات فائدة خاصة فيما يتعلق بالزراعة والكوسموغرافيا وعلم التنجيم ووصف علامات البروج ، ومختصر في علم الوقاية الصحية . وتعداد

للاحجار الكريمة مع الاشارة الى خصائصها السحرية وتفسيراً لنظرية العناصر الاربعة وبعض المفاهيم الفلسفية مثل المادة والكم والنوع .

وكان عند السلافيين الحاضعين للتأثير الغربي ، العمل الموسوعي الاكثر انتشاراً هو كتاب « ايتيمولوجيا étymologies » لايودور الاشيلي Isidore De Séville (تقريباً 570 - 636) الذي عثر له على مخطوطات نفذها ناسخون سلافيون في القرن الحادي عشر حتى الـ 13 . وانتشرت موسوعة المانية اسمها « لوسيداريوس Lucidarius » ، دونت في القرن 12 من قبل مؤلف مجهول ، انتشرت عند التشيكيين والكرواتين . وكان هذا المؤلف الساذج المنحى قد ترجم الى اللغات الوطنية لهذه الشعوب . وهناك معاجم علمية تشيكية تتناول مواضيع مختلفة مثل علم النبات والطب والفلسفة الخ من صنع البرتوس بوهموس Albertus Bohemus (توفي 1258) وبارتولوموس كلاريتوس Bartholomeus Claretus (1379) .

الكوسموغرافيا الدينية : وبصورة مختصرة ، نستطيع القول انه حتى القرن 16 ، خضعت الآراء الكوسمولوجية عند السلاف الارثوذكس ، لكتابات يوحنا الدمشقي Jean (749) Damascène ، وباسيل السيزاري Basile Césarée (329 — 378) في حين ان الآراء العائدة للسلافيين الكاثوليك قد تأثرت بأراء ارسطو الملتن Aristote (latinisé) وبارا بطليموس Ptolémée (القرن الثاني) ، وتوما الاكويني Thomas D'Aquin (1225 — 1274) . وكان جاك اكسارك Jean L'Exarque البلغاري واحداً من اهم الكوسموغرافيين السلافيين . وان هذا القس صاحب مقام الاسقفية الشرقية قد عاش في اواخر القرن التاسع والنصف الاول من القرن 10 ، وكان ينتمي الى مدرسة برسلاف الادبية . وترجم القسم الكوسمولوجي من كتاب « ينابيع المعرفة » ليوحنا الدمشقي Jean Damascène . وحوالي سنة 915 ألف « شستودناف Chestodnev) او عمل الايام الستة) وهو شرح للكتاب الاول من « الببيل » حول خلق العالم .

واقدم مخطوطة محفوظة عن الشستودناف Chestodnev موجودة في موسكو . وقد نسخت في شيلندار Chilandar سنة 1263 من قبل النحوي المصري تيودور Théodore نقلاً عن نص باللغة البلغارية . وقد استلهم هذا الكتاب الى حد بعيد كتاب الهكزاميرون لباسيل السيزاري Hexaëmér- on De Basile De Césarée . ولكنه تضمن مع ذلك عدة اقسام اصيلة نسبياً . وينقسم شستودناف Chestodnev للاسقف جان اكسارك Jean l'Exarque الى 6 فصول كل فصل ليوم من ايام الخلق . في الفصل الاول يبحث موضوع انفصال السماء عن الأرض وجوهر المادة . وبهذه المناسبة عرضت نظرية ارسطو عن العناصر . والفصل الثاني يعالج موضوع الماء ويختلف الظواهر المناخية مثلاً تكون الامطار والثلوج والفصل الثالث يتكلم عن البحر والانهار وعن مختلف النباتات (وبخاصة النباتات الطبية ، والكرمة والاثمار) . وفي الفصل الرابع يجري الكلام عن ضخامة العالم وكماله ، وعن الاجرام السماوية ، وبخاصة القمر والشمس ، ثم الكواكب السميتة ، وعن المناطق المناخية . اما الفصل الخامس فمخصص للحيوانات والفصل السادس مخصص للانسان .

ومن بين المؤلفات الكوسموغرافية السلافية ذات المحتوى الرمزي ، الخيالي والصوفي تجب الإشارة الى ترجمة كتاب « توبوغرافيا مسيحية » الى بعض الاناجيل المزورة عن العهد القديم (و . فزيتفاري O;Vseitvari نيفانجتي انيوها Knigatojni Enoha الخ) وتضمنت « التوبوغرافيا المسيحية » لكوسماس انديكوبلستس Cosmas Indicopleustès الذي وضع فيها الى جانب التصورات الفلكية الساذجة ذات الالهام البيبي ، معلومات ذات قيمة عن الحيوانات كما تضمن وصفاً للبلاد الاجنبية . وسرعان ما ترجم الى اللغة السلافية القديمة ، ثم الى اللغة الروسية في زمن جاروسلاف Jaroslav ابي على كل حال قبل القرن 13 وكان لهذا الكتاب « التوبوغرافيا المسيحية » تأثير محسوس على الادب السلافي القديم (خاصة سلاف الشرق) وهذا التأثير ناتج جزئياً عن جمال واناقة لغة الترجمة .

تراث الكوسموولوجيا الكلاسيكية : تعكس الكوسموغرافيا القديمة عند السلاف الشرقيين والجنوبيين ، بامانة حالة العلم البيزنطي الناشئ عن اندماج المعارف العلمية الكلاسيكية بالمفاهيم الدينية المسيحية . ويمكن تقسيم الدراسات الكوسموغرافية الموجودة في المخطوطات القديمة السلافية الى مجموعتين : في المجموعة الاولى يسيطر البحث التيولوجي والصوفي . وفي المجموعة الثانية تبدو السمة الرئيسية في الحفاظ على تراث الطبيعة اليونانية . ومجموعة الكتب الاولى رغم انتشارها الكبير ، مثل « طوبوغرافيا مسيحية » لا تمثل على الاطلاق اراء الوسط الثقافي ، سواء كان علمانياً او كهنوياً . انها نظرة العالم الارسطي والبطليموسي ، نظرة قائمة في كتب المجموعة الثانية ، هي التي اعتمدت في اغلب الاحيان : ان الأرض لها شكل الكرة وهي منطقة قابلة للفساد ، وتقع في وسط العالم غير القابل للفساد . من الناحية العلمية ، كان اكثر المؤلفين أهمية الذي ترجم في الادب الكوسموغرافي السلافي هو ميشيل بلس Michel Psellos (1018 — 1078) ويواسطته انتشرت تعاليم ارسطو وافلاطون .

واكبر قسم من مخطوطات سلافي عائد الى القرن الخامس عشر (ومحموظ في المكتبة العامة في الفاتيكان) هو كتاب نستطيع ان نأخذه كمثل عن المفاهيم الكوسموولوجية في الادب السلافي في القرون الوسطى ، وهو يتألف من اجزاء من اصل مطولين لبسيلوس : Psellos « الحلول الموجزة ، والعقيدة الشاملة » وقد نشر تحت اسم « اجزاء من الكوسموغرافيا والجغرافيا الوسيطتين » بقلم من . نوافوكوفيتش S. Novakovitch (1884) . ويتضمن النص 46 جزءاً درست فيها على التوالي حدود العالم المنظور ، والأرض والمناطق السبعة المناخية ، والعناصر ، والكواكب (طبيعتها ، شكلها وحركتها ، وكذلك اصل بريقها) والشمس والقمر والكسوف والمذنبات (التي لم تكن تعتبر اجساماً سماوية حقاً ، بل أبخرة مائية وناراً) وقوس قزح الخ . وفي « الاجزاء » كما في كل الكتابات الاخرى السلافية من نفس النوع ، لا يوجد فصل بين الظواهر التي تنتمي الى الكرات الثلاث المختلفة في العالم : بل ان المعلومات الفلكية قد اندمجت فيها بشكل معقد جداً مع الميترولوجيا والجغرافيا الفيزيائية .

في القرن الخامس عشر ترجمت الى الروسية « الكوسموغرافيا » ، وهي كتاب مختصر كثير

الفائدة ، شرح فيه ميكانيك السماء عن طريق النظام المكتمل للكرات الوحيدة المركز الذي قال به ايدوكس Eudoxe الكندي . وعدد الكرات السماوية (الذي لا يتجاوز عادة في الكتب الشعبية السبع او التسع ، ولكنه عند ايدوكس Eudoxe 27) بلغ في 78 في النسخة الرومية . وتتضمن الكوسموغرافيا معلومات صحيحة نوعاً ما حول فلك البروج وحول وقت بزوغ وغروب الكواكب السمتية . وفي نفس الكودكس او القانون « الكوسموغرافيا » حفظت الجداول الستة المتعلقة بمواقع القمر ومنازله ، معروضة في 6 صفحات او اجنحة ، ومن هنا التسمية « شتوكريل Chestokryl » (او الاجنحة الستة) ، من هذا الكتاب باللغة الروسية . والواقع ان الامر يتعلق بترجمة جداول الفلكي اليهودي عبانوئيل بولفيس التراسكوني Emmanuel Bonfils De Tarascon . في سنة 1442 ألف الراهب نيكون Nikon القدسي من اجل هيلانة Hélène ابنة الامير لازار Lazare ، واحدى النساء الصربيات الاكثر ثقافة في القرون الوسطى ، مجموعة من المعلومات حول الايمان وحول مختلف الظواهر الطبيعية وبصورة خاصة حول بنية الكون وحركات الكواكب .

وعند السلافيين الغربيين ، وعند قسم من السلافيين الجنوبيين تكونت المفاهيم الكوسموغرافية ، انطلاقاً من الترجمات اللاتينية لكتاب الميثولوجيا ومن كتاب السماء لارسطو ، ومن كتاب المجسطي لبطليموس وكذلك من كتاب سفاراموندي لجوانس ساكروبوسكو Sphaera Mundi De Joannes De Sacrobosco ، واستمرت من خلال نسخ هذه الكتب بشكل دقيق . وهذه المخطوطات استعملت كأساس لتعليم علم الفلك في جامعات براغ وكراكوفي . وفي براغ كان المعلم غالوس Gallus (هافل Havel) من سترافوف Strahov ، راعي هذه المدينة وطبيب شارل الرابع هو اولى استاذ لعلم الفلك . وبعده علم كريستان Kristan البراشاتيكي Prachatic (تقريباً 1364 — 1439) في هذا الكرسي ، وحرر عدة مطولات ذات استلهام ببطليموسي . وفي بولونيا تمثل هذا التيار الفكري بواسطة مارتين كرول Martin Krol (او مارتينوس ركس Martinus Rex او مارتينوس بولونوس Martinus Polonus) من بريمسليا Premislia ومن قبل اندريا الكراكوفي Cracovie ، والاثنان مؤلفان كوسموغرافيان ينتميان لمتصف القرن الخامس عشر .

والادب الفلكي الوسيطى عند السلافيين ، اذا اخذ في محمله يبدو ايبغونيا (نسبة الى ايبغون) . ومع ذلك يمكن ان يعثر في الترجمات والاقتباسات السلافية للمؤلفات الاجنبية ، مدسوسات تتضمن ملاحظات اصيلة او هي انعكاس للمعتقدات السلافية من الحقبة الوثنية . ولكن المعتقدات القديمة حفظت بصورة افضل في التراث الشفهي .

علم التنجيم والتنبؤ : بدا العلم الوسيطى السلافي موسوماً بمعتقدات تنجيمية وبمختلف الاوهام الاخرى . واذا كان هذا المظهر للجهود العلمية القديمة غيباً للامل ، فانه لا يمكن اغراض حقه من حيث اهميته التاريخية ، لقد تضمن العديد من المخطوطات السلافية توجيهات حول التنبؤ بمجرى المرض ومصير الانسان سدا لموقع الكواكب وغيرها من معطيات الروزنامة . وكانوا ايضا يريدون التنبؤ بالمستقبل بتأويل الرعد ، وتقضب بعض العضلات بشكل غير ارادي ، وكذلك الاحلام . اما ايام السعد وايام النحس فقد ورد

ذكرها في انجيل السمعان، من القرن الحادي عشر وهو من اقدم المخطوطات السلافية المخطوطة . وتضمنت مجموعة سفاتوسلاف Sviatoslav قواعد التنبؤ سناً لعلامات الابراج . وعلى كل ، وفي بلغاريا ، منذ زمن الامبراطور سيميون Siméon ، ترجمت عن اليونانية « حوار سيزاريوس المزعوم » وهو مؤلف جنلي دحض فيه علم التنجيم بشكل قاطع . وهناك العديد من المسائل المتعلقة بعلم الفلك الفيزيائية والتاريخ الطبيعي ، (وبصورة خاصة علم النبات) وكلها شرحت ايضاً ، وحيانا بصورة غير ساذجة .

ورغم بعض التمتع الاصيل دخل علم النجوم بسهولة ، في الادب السلافي الشرقي ، وقبل يسيرا كبر نظراً لانطباقه على المعتقدات السلافية من الحقبة الوثنية . وقد وجد هذا العلم استقبالا لا يقل ترحيباً لدى السلافيين الغربيين . وقد تحكم هذا العلم المزيف بقسم من القواعد المتعلقة بالحماية ، والمتشرة في الاديرة . وقد جمع بأن واحد الاطباء والفلكيون وبعض العلماء التشيكيين والبولونيين هذين المجالين ، عن طرق علم التنجيم . نذكر كأمثلة غالوس الستراهو في ، واندريا الكراكوفي Andreas De Cracovie Et Gallus De Strahov (ليبر استرولوجي ، القرن الخامس عشر) . اما العالم الانساني البولوني مارتن بيليكا Martin Bylica من اولكوز Olkusz (تقريباً 1434 - 1493م) فأدخل الممارسة التنجيمية المحدثة في هنغاريا وفي كرواسيا الشمالية . وانتشرت المعتقدات التنجيمية بصورة أكبر وأسرع في المدن اللئاسية . وارتبط هذا العلم المزور ، بنتائج العملية بالطب . ولكن طريقته كانت تقتضي معارف فلكية ورياضية .

الارصاد الفلكية : حصلت ارصاد فلكية تتعلق بالظواهرات العادية ، وذكرت بمناسبة وضع الروزنامة وتحديد الوقت الصحيح . ووردت في المخطوط السربي العائد للقرن الخامس عشر والمضمن اجزاء كوسموغرافية عن بسلوس Psellus ، معطيات عديدة حول طول الظل الساقط في بعض الساعات وبعض الاشهر بفعل جسم بشري منتصب . ومن اجل احتياجات التأريخ حدد العلماء السلاف وقت بزوغ وغروب بعض الاجرام السماوية . ونوقشت مسألة بناء اسطrolab واستخدامه من اجل الارصاد الفلكية ، من قبل كريستان پراشاتيكي Kristan De Prachatic ، وهو استاذ في براغ ومؤلف كتاب « كومبوزيسيوني اسطرولابي » وكذلك من قبل جوانس غازولوس Joannes Gazulus ، (حوالي) (1400 — 1465) وهو دومينيكي Dominicaín من دوبروفنيك Dubrovnik كتب « اسطرولابي اوتيليياتيوس Utiliatibus » (اي استخدام الاسطrolab) وحُفظت الكرة السماوية والمعدات الفلكية التي وضعها مارتن بيليكا الكوزي Martin Bylica D'Olkusz ، حتى أيامنا في « كولجيوم مايوس Collegium Majus » في كراكوفيا . ويمكن ان نشير الى راصد ذي قبة هو جان سندل Jan سندل (1375 — 1456) Sindel وهو طبيب وفلكي ، واستاذ في فيينا ثم عميد في جامعة براغ . وقاس هذا الفلكي التشيكي ارتفاع الشمس خلال المقلين وخلال الاعتدالين وحُفظت النتائج واستخدمت من قبل عدة فلكيين وبخاصة تيكوسراهي Tycho-Brahé . وكتب ايضاً « تابولا الفونسينا Tabulae Alphonsinae . . . » ونذكر بهذا الشأن ان البولوني مارتن كرول Nartin Krol قدم تصحيحات على « جداول الفونسين » .

ولفتت بعض الظواهرات الفلكية مثل الكسوفات والمذنبات أو سقوط النيازك انتباه العديد من المؤلفين السلاف ، اذ ساد الظن بوجود علامات مبشرة باحداث رهيبة . وكان اول كسوف للشمس سجلته التدوينات الروسية ، قد حدث سنة 1060 . وحوالي ثلث كل الكسوفات الشمسية التي امكن رصدها في روسيا من القرن 11 حتى نهاية القرن 17 قد وردت في الكتب التاريخية . وفوق الأرض الكرواتية ، ترك الكسوف الكامل للشمس والحاصل في 3 حزيران 1239 أثراً في وصفين تحب الإشارة الى دقتها . في بولونيا حرر اندريا الكراكوفي « تابولا اكليسي Tabulae Eclipsis . . . » (القرن الخامس عشر) .

الحساب ، حساب الاعياد ، الجيومتريا ، والابوتيكا أو علم البصريات : بالنسبة الى رجال الدين كانت مسائل الاعياد ذات أهمية من الدرجة الأولى . في سنة 1136 ألف الشماس سيرياكوس Diacre Cyriacus ، من نوفغورود Novgorod مطولاً في التأريخ « اوشيني امزي Utchenie Imzhe . . . » (تعليم يسمح للانسان بمعرفة اعداد كل السنوات) وفيه يشرح الجداول الفصحية ، واهم الدورات الرئيسية (دورات الشمس والقمر ، الدورة الكبرى المؤلفة من 532 سنة) . واخيراً من اجل تسهيل العمليات المرتكزة على الدورة الميتونية* ، قسم سيرياكوس Cyriacus مدة الساعة بسلسلة من الاقسام المتتالية الخمسية . وتوقف عند القسم السابع ، فكبح ان النتيجة الحاصلة هي الجزء الاقل من الزمن ، مؤكداً بذلك وجود جزئيات زمنية غير قابلة للقسمة ولا يوجد تحتها اصغر منها . اما مسألة مكوّن الاستمرارية والجزء المتناهي الصغر ، والمتناهي الكبر ، فقد وجدت في نصوص اخرى من الادب الفلسفي السلافي القديم . وقد سبق ان عرضت ، في مجموعة سفياتوسلاف Sviatoslav ، سنة 1073 تعاريف ارسطية للمستمر ، وللعدد ، وللقياس ولغيرها من المفاهيم الرياضية .

وفي البلدان التشيكية ، درست الرياضيات ، كما عند الروس والبولونيين ، بالدرجة الأولى بالاتصال الوثيق مع المقتضيات العملية . ومنذ تأسيس جامعة براغ ، دخل فيها تعليم الرياضيات . وكان اقدم مؤلف في هذا المجال يعود الى كاتب تشيكي ، واسم الكتاب الغوريسموس Algorismus لمؤلفه كريستان براشاتيكي Kristan de Prachatic ، الاستاذ في براغ من سنة 1392 الى 1437 . وقد عكف هذا المؤلف على المسائل الحسابية (كومبوتوس . . .) ولكنه كان قد سبق في هذا المجال من قبل مواطنه جان بريزنيكا Jan De Breznica (كومبوتوس كلوريكوروم Computus Clericorum 1393) او حساب الاعياد الاكثريكية .

واشهر رياضي وفيزيائي بولوني من القرون الوسطى هو من غير شك ويتيللو Witlo (الذي ولد حوالي 1230) وكان مؤلفه الرئيسي (برسبكثيفا) Perspectiva هو مطول في البصريات . ارتكز كتاب ويتيللو Witelo على كتاب ابن الهيثم ، وتضمن مع ذلك تجارب جديدة حول انكسار الضوء وآراء اصيلة حول طبيعة الضوء وحول الفيزيولوجيا النفسية للابصار . وكان علم البصريات والجيومتريا موضوع تدريس اعطاه سنديفوجيوس زيكل Sendivogius

(*) الميتونية : نسبة الى ميتون : الدورة القمرية .

Czechel في كراكوفيا Cracovie ، ويقوم على تفسيرات « للابعد » لجون بيكهام John Peckham .
 وحرر البولوني مارتن كرول Martin Krol في كراكوفيا Cracovia عدة كتب حول الحساب والجيوغرافيا
 والعد (منها مثلاً الغوريتوموس مينتاروم Algorithmus Minutiarum ، 1445) .

وطرحت عند السلافيين الاورثودكس مسائل العد بشكل حاد في اواخر القرن الخامس عشر ،
 لأن كل الجداول القديمة الفصحية اليونانية ، ومترجماتها السلافية تنتهي سنة 7000 « بعد خلق العالم »
 اي سنة 1492 . واذ كان لا بد من وضع فصحيات جديدة من قبل الكهنة الرياضيين في نوفغورود
 Novgorod وموسكو Moscou .

الطب: طور السلافيون في بلادهم طبهم الخاص . ولكنهم لم يستطيعوا تحديده حرفياً وادبياً لأنهم
 لم يكونوا يعرفون الكتابة . وبعد تحولهم الى المسيحية اعتمد السلاف النظريات الطبية اليونانية -
 اللاتينية ، ولكنهم في التطبيق العملي ظلوا ائناء للعادات القديمة . وكان اول طبيب سلافي ذي نشأة
 علمية ، نعرف اسمه هو البولوني جان سميرا Jan Smera . وكان طبيباً في القصر للامير فلاديمير
 Vladimir في كييف في اواخر القرن العاشر ؛ وقد اكتسب سميرا Smera معارفه الطبية في
 الاسكندرية وفي القسطنطينية . وقد دونت اقدم المؤلفات الطبية للمؤلفين السلاف باللغة اليونانية .
 واول مؤلف معروف كان امرأة هي الاميرة الروسية ايبراكسيا Eupraxia . كانت ابنة مستيسلاف
 Mstislav ، ملك كييف . وولدت في بوفيديم حوالي 1108 . وتزوجت الامبراطور البيزنطي ، (بعد
 ان غيرت اسمها الى اسم زوي Zoë) واستفادت من مكانتها العالية لكي تتقن اكثر . وينسب
 المؤرخون الروس اليها صفات طبية وقواعد صحية محفوظة في مخطوط يوناني في فلورنسا . وفي
 مكدونيا الف اسقف بريزيرين Prizren ، جواس في القرن الثاني عشر مجموعة قصيرة باللغة اليونانية
 حول تشخيص الامراض من خلال مظهر البول .

وتضمن الادب القديم باللغات السلافية معلومات كثيرة حول الطب والشروط الصحية ،
 ولكن القليل من المؤلفات الطبية المنهجية نسبياً . ويمكن العثور على مذكرات مهمة عن الاوبئة وعن
 امراض الملوك وغيرهم من الشخصيات المرموقة ، وعن المستشفيات وعن الاطباء وعن النباتات
 الطبية ، وعن العقائد القديمة المتعلقة ببيئة الامراض ، وذلك في المخطوطات الخفوقية ، وفي تواريخ
 الاشخاص ، وفي المقالات . ووصفت اعراض الطاعون وغيره من الامراض بشكل طبيعي خالص .
 وورد ذكر هيپوقراط وغاليلان كمؤلفين لبعض الكتب السلافية . ولكن الامر يتعلق بالواقع بنصوص
 معدلة او مختصرة او مبسطة الى درجة انه لا يبقى من الاصول القديمة الا بعض الافكار البدائية .
 وتتميز المخطوطات الطبية عند سلاف الجنوب والشرق بترتيب غير منهجي وتوجه عملي ساذج . وهي
 تقسم الى فصول تبدأ بالاسم او بوصف موجز لمرض شائع او لغرض ، وتضمن بعد ذلك اشارات
 موجزة الى الاستطباب ، والى اعداد الادوية واعطائها . واقدم مخطوطة سلافية من هذا النوع هي
 مجموعة « شودوش Chodosh » ، وقد عثر عليها في دير شودوش Chodosh في صربيا . وهي الآن
 محفوظة في براغ . وفي مجموعة ثانية من المخطوطات الطبية السلافية ، وزعت الفصول بحسب النباتات

الطبية وليس بحسب الامراض . والمثل النموذجي موجود في كتاب الاعشاب او الطيب الذي يداوي بالنباتات ، « زيلينيك ايلي ترافوفراتش Zeleinik Ili Travovratch » ، وهو نص روسي عرف من خلال مخطوط من القرن 17 ، إنما مؤلف فعلياً في القرن السادس عشر . في مثل هذه « المعشبات » هناك عناصر وطنية تعكس تجربة الطب الشعبي ، ولا تخلو من بعض القيمة الاشفاثية . ويمكن ان نذكر كاملة معالجة الحمى بقشر الدردار او المران ، ولزقات الثوم والبصل . وذلك في حالة الجروح المفتحة واستعمال العسل بصورة مكثفة وكذلك تهيلة الزيزفون . ومن الناحية اللغوية والعلمية يبدو لنا مخطوط سلافي مهم هو « الكودكس Codex رقم 517 من شيلندار » . وقد وضع هذا المخطوط في بداية القرن السادس عشر وتضمن الترجمة والاختصار الصربيين الحاصلين في القرن الخامس عشر ، لكتابات طبية من مدرسة سالرن Salerne .

والطب المطبق والعام في المدن الوسيطة التشيكية والسلافية والبولونية او الكرواتية تتوافق تماماً مع الطب الشائع يومئذ في كل اوروبا الغربية ونكتفي بذكر بعض مؤلفي الكتب الطبية . وهم بوجه عام من رجال الكنيسة ، العظام غالباً ، كانوا يعلمون ويطورون نظرية الطب في حين ترك امر المعالجة للجراحين وللحلاقين القليل الثقافة . وكان اول استاذ للطب في براغ هو نيقولا الجيفيكاي Nicolas De Gevicka ، وهو عالم من مورافيا استدعاه شارل Charles الرابع سنة 1348 من باريس وكتب غالوس ستراهوف Gallus De Strahov ، وهو استاذ في علم الفلك وطبيب شارل Charles الرابع ، القواعد الصحية للملك ، كما كتب دراسة صيدلانية (اكوا اي ايروم ... Aquae et earum ، باللاتينية والتشيكية) كما كتب مؤلفاً حول البول . ومن بين خلفاء نيقولا جيفيكاي Nicolas Jevicka ، كان الاشهر سيجيسموند البيكوس Sigismond Albicus حوالي (1358 - 1427) من انزوف Unczov ، وكان اسقفاً لبراغ ، واستاذاً للطب وطبيباً للملك ونسلاس الرابع Wenceslas IV . وكتب باللاتينية عدة كتب طبية رزنية ودقيقة اشهرها كتاب حول النظام الصحي بالنسبة الى المسنين (ريجمين هومينيس ... Regimine Hominis) . والمعلم سيلكو هوستكا Sulko de Hostka عميد جامعة براغ . كتب ايضاً نصائح حائية حوالي 1413 . ويعود الفضل الى كريستان براشاتيكي Kristan de Prachatic في دراسات طبية باللغة اللاتينية (سانغيني مينوسيو - San ... guinis Minutione الخ) ونصاً باللغة التشيكية وعنوانه لكارسكي كنيهي LéKarské Kniehy (الكتب الطبية) . وفي القرن الخامس عشر ترجمت الفصول الجراحية من مؤلفات الرازي ومن مؤلفات غليوم ساليستو Guillaume de Saliceto الى التشيكية . وترجمت اجزاء طبية بيولوجية من الرازي الى الروسية ايضاً . وعند البولونيين اسند اول كرسي للطب في كراكوفيا Cracovie الى جوهانس دوبرا Johannes de Dobra (1447) . وقد سبق من قبل ان اكتسب عدة مؤلفين طبيين شهرة اوروبية منهم مثلاً : نيقولا البولوني Nicolas وهو دومينيكي ، درس في مونبيلي وكان طبيب ملك بولونيا ومؤلف كتاب اكسبريمتا Experimenta ، وقصيدة طبية عنوانها انتيوكراس Antipocras (حوالي 1270) ونشير ايضاً الى بيير بريغا Pierre De Brega شانوان وركلو Wroclaw ومؤلف كتاب براتيكا Pratica (القرن الرابع عشر) وكذلك جاكوبوس سغلر Jacobus Zeglar من بوشنا Bochna ، وهو مؤلف شروحات حول طب الرازي (بداية القرن الخامس عشر) .

وعند الكرواتيين Croates كان فوسلاف ديبروفنيك Prvoslav de Dubrovnik اول طبيب ذي تكوين علمي عرف اسمه (حوالي 1280) . وسهلت المدن الحرة على شواطئ الادرياتيكي دخول الطب الغربي لبلدان السلاف . وليس من قبيل الصدفة ان تكون جمهورية ديبروفنيك اول جمهورية ادخلت نظام الحجر الصحي الكرتينا البحرية في العالم سنة 1377 . وكان احد حاملي جنسية هذه المدينة ، دومينيك دوبروفنيك Dominique de Dubrovnik قد احتل عدة منابر في التنجيم والطب في الجامعات . الايطالية بين (1395 — 1427) ، وترك مخطوطات لعدة كتب في علم الامراض وعلم الاستطباب .

التاريخ الطبيعى : تضمنت بعض الكتب الطبية المذكورة اعلاه اوصافاً لنباتات وادوية حيوانية (وخاصة زيلينيك Zelelnik وغيره من المعشبات) . وتضمن كودكس Codex رقم 517 من شيلنستار ، وهو قانون الصيدلة السلافي الحقيقي ، جملة من المعلومات النباتية وشبه المعدنية والكيميائية .

اما فيزيولوجوس ، وهو مجموعة يونانية من الحكايات الرمزية عن الحيوانات وعن بعض الاحجار والنباتات فقد ترجم عدة مرات الى اللغات السلافية ، وزيدت عليه اضافات متنوعة . وقد استخدم كنموذج للكتب الحيوانية السلافية حيث تغلب الحكمة العملية للقصة على الملاحظة الحيوانية . وفي كتاب تولكوفايا بالايا Tolkovaya Paleya الروسي ، وفي كتاب شستودناف لجان لكسارك Ches-todnev de Jean L'Exarque ، خصص مكان الشرف لفحص الكائنات الحية . وبدت اوصاف الحيوانات وسلوكها اعلى من اوصاف فيزيولوجوس وقد جهد مؤلف شستودناف Chestodnev ان يجد قاعدة عامة نظرية للمظاهر الحياتية ، وان ينهج المعارف البيولوجية وان يوزع ويصنف كل الطبيعة الحية . ويرأيه تقسم الكائنات الحية الى اربع مجموعات :

المجموعة الاولى : وفيها النباتات . ويقول جان لكسارك Jean L'Exarque عنها انها تتميز بالخصائص الحياتية وهي النمو والغذاء والتكاثر . ويميز فيها جنسين . ويؤكد ان تطور البذار فيها مستحيل بدون تخصيب . والمجموعة الثاني تتألف من كائنات تمتلك عدا عن الخصائص المذكورة ، خاصية الاحساس ولكنها سلبية . وفي هذه المجموعة يضع جان Jean الاسماك والزحافات . اما غالبية الحيوانات فتتسمي الى المجموعة الثالثة . اي انها تمتلك الارادة والقدرة على التأثير في الاحداث بصورة ناشطة . اما النوع الرابع من الوجود فهو من شأن الانسان الذي يمتلك الخصائص المذكورة وفوقها انفكر . ويعترف جان لكسارك Jean L'Exarque للحيوانات بالقدرة على الاحساس والارادة ، وبعض الحيوانات ذوات الاربع والطيور بالذاكرة . ويستحق الوصف التشريحي لجسد الانسان الذي قدمه في كتاب شستودناف ، متأثراً بتعلقه المباشر بارسطو ، الاراز بشكل خاص .

ويعود تاريخ اقدم المعشبات التشيكية الى القرن الرابع عشر . وهي مغفلة . من ذلك معشبات اولوموك وروديك Roudnica . وفي بداية القرن الخامس عشر وضع الطبيب والفلكي كريستان براشاتييك Kristan Prachatic ددرنا نشاطاته ، معشبة تتضمن وصف 150 نبتة . وفي سنة 1424 شرح استاذ آخر في براغ ، دو جان سندل Jan Sindel الكتاب الطبي النباتي لماسر Macer

المزعوم . وفي ما بعد قدم الطبيب البولوني سيمون لويز Siméon Lowiz شرحاً آخر . وفي بولونيا تأخذ العشبات ازدهارها الا في القرنين 15 و 16 (كليمان بوجاك Clémene Bujak ، اتيان فاليميرز Étienne Falimirz الخ .) .

الكيمياء: وعدا عن بعض الاعتبارات والتأملات حول العناصر الأربعة انجهدت كل النصوص السلافية القديمة ، في مجال الكيمياء اتجاهاً عملياً واضحاً . وقبل النصف الثاني من القرن الخامس عشر كانت الخيمياء غير معروفة عملياً في روسيا . ومن المفيد ان نلاحظ عدم وجود ادب ذي اتجاه خيميائي في اية لغة سلافية .

وعلى كل وفي البلدان التشيكية ، وفي سيليزيا وفي المدن الكرواتية ، كان هناك في القرون الوسطى بعض المختبرات الخيمائية . وكمثل على هذا النوع من النشاط يمكن ان نشير الى كتاب لاتيني لكاهن تشيكي هو جان تيسان Jan de Tessin : بروسيسوس دي لايد فيلوسوف Processus de Lapide Philosophorum (1412) .

وبعض الكتب الروسية والسريية المختصة ، تقدم معلومات عن تكنولوجيا الالوان . وفي مخطوطات متنوعة ، نجد نصائح مفيدة حول اعداد الحبر ، والفونت والذهب ، والتقطير واعداد الصابون الخ . . وكان عند السلاف معارف جيدة في التعدين . ولكن بقي القليل منها في الكتابات . وغالبية المعارف التكنولوجية ، انتقلت بالتعليم المباشر وبالتراث الشفوي . ومن جراء هذا لا تتوضح بدايات العلم عند الشعوب السلافية الا جزئياً ، في ضوء دراسة الآثار الادبية وحدها .

المراجع

- H. BARYCZ, *Histoire de l'Université des Jagellons à l'époque de l'Humanisme* (en polonais), Cracovie, 1935. — A. BIRKENMAJER, *L'Université de Cracovie centre international d'enseignement astronomique à la fin du Moyen Age, Actes du VIII^e Congr. Hist. Sci.*, Florence, 1956, pp. 359-363. — N. A. BOGOYAVLENSKI, *L'ancienne médecine russe aux XI-XVII^e siècles* (en russe), Moscou, 1960. — F. DVORNIK, *The Slavs, their early history and civilisation*, Boston, 1956. — N. A. FIGOUROVSKI, V. P. ZOUBOV et coll., *Histoire des sciences en Russie* (en russe), I, Moscou, 1957. — G. GELLEN, *Joannes Niger et autres médecins tchèques jusqu'à la fin de l'époque des Jagellons* (en tchèque), *Vestn. ceske spol. nauk*, I, 1934, pp. 1-176. — M. D. GRMEK, *Les sciences dans les manuscrits slaves orientaux du Moyen Age*, Paris, 1959; *Ancient Slavic Medicine, J. Hist. Med.*, t. 14, 1959, pp. 18-40; *Le contenu et l'origine du codex n° 517 de Chilandar, Spomenik*, t. 110, 1961, pp. 31-45. — H. JAKSCHE, *Das Weltbild im Sestodnev des Exarchen Johannes, Die Welt der Slaven*, t. 4, 1959, pp. 258-301. — C. KRISTANOV et I. DUJCEV, *Les sciences naturelles en Bulgarie au Moyen Age* (en bulgare), Sofia, 1954. — L. NIEDERLE, *Manuel de l'antiquité slave, tome II: La civilisation*, Paris, 1926. — L. NOVY et coll., *Les sciences exactes dans les pays tchèques jusqu'à la fin du XIX^e siècle* (en tchèque), Prague, 1961. — T. RAINOV, *La science en Russie aux XI-XVII^e siècles* (en russe), Moscou, 1940. — J. VINAR, *Scènes du passé de la médecine tchèque* (en tchèque), Prague, 1959. — V. P. ZOUBOV, *Les indivisibles et le continu dans l'ancienne littérature russe, Rev. Hist. Sci.*, t. 10, 1957, pp. 97-109.

الفصل السابع

العلم العبري الوسيطى

ان دراسة العلم العبري الوسيطى يجب ان يبدأ في الواقع في السنة 70 ب.م. ، وذلك على اثر تهديم اورشليم وزوال الدولة اليهودية .

لقد بدأ شتات شعوب اسرائيل منذ القرن السادس ق.م . (دياسپورا Diaspora) واصبح شبه كامل يومئذ ، وادى الى انتشار اليهود في كل انحاء الشرق الاذن واوروبا . ونظراً لعدم اندماج اليهود بالشعوب التي عايشتها ، والتي كانت تظهر لها العداء غالباً ، احتفظ اليهود المشتون في اغلب الاحيان بدينهم ولغتهم وحسهم الادبي والقومي . وكانوا يعملون منفردين او متعاونين الى حد ما تعاوناً مباشراً مع عناصر عرقية اخرى ، وبفضل مواهبهم الفكرية واللغوية لعب اليهود في القرون الوسطى دوراً اساسياً في نشر وفي تقدم العلوم المختلفة .

لم يكتب العلماء اليهود في بدايات القرون الوسطى كتباً تشبه كتب هيراقراط وارسطو وغاليان ، الخ . . فكانت معارفهم الاولى موجودة في الموسوعة العبرية المتكونة من التلمودين ، تلمود القدس الذي وضعه العلماء الفلسطينيون وانتهوا منه في اواخر القرن الرابع ، والتلمود الثاني ، وهو اكمل كتبه مؤلفون بابليون Babylonians وانتهوا منه في اواخر القرن الخامس . وبعد سقوط اورشليم ، اكمل العلماء اليهود تعليم العلوم وعلم اللاهوت في اكاديميات طبريا ثم سورا ثم بومبيديتا واخيراً ايضاً في اكاديميات اسبانيا وفرنسا ومصر وافريقيا الشمالية .

اما المعلومات المتناثرة في الـ 36 كتاباً من كتب التلمود البابلي وكتب تلمود القدس فهي غير متساوية . وعلى كل تبدو بعض الملاحظات شبيهة بمعلومات العلماء غير اليهود . وكان التلموديون اول من تكلم عن التشريع الباتولوجي الماكروسكوبي (البصري) ، وعن الفحوصات الطبية الشرعية . وفي القرن السابع كتب آصاف Assaph مطولاً طبياً عبرياً شبيهاً بطولات معاصريه . وفيما بعد جاء علماء آخرون فكتبوا مطولات اخرى اما بالعبرية واما بالعربية واما باللاتينية ، وقد اشتهروا كمترجمين اي كوسطاء بين الشرق والغرب . وتمثل العلماء اليهود بصورة سهلة اعمال معاصريهم لأنهم كانوا تقريباً الوحيدين الذين يعرفون اللغات الرئيسية المعتمدة في القرون الوسطى ومنها العبرية .

واتاحت معرفة هذه اللغة قراءة وفهم أي نص لأن كل النصوص قيدت بفضل اليهود في الاصل وفي الترجمة العبرية . واتاح تنقلهم الدائم الإرادي أو غير الإرادي للعلماء اليهود أن يلعبوا دوراً من الدرجة الأولى في شرح ونشر العلم الوسيط ، رغم الاضطهاد الكثير والمنع من ممارسة دينهم ومنعهم من الدرس أو التعليم .

1 - علم الفلك والرياضيات

علم الفلك : كان درس علم الفلك مهماً جداً عند اليهود ، لأسباب علمية وطقوسية . من ذلك أن معرفة ودرس الروزنامة كانا ضروريين لوضع وتحديد تاريخ الاعياد اليهودية .

ويتضمن التلمود مقاطع عديدة حول علم الفلك . ويعلمنا أحدها أن يوهنان بن زكاي Yoha-nan Ben Zaqai كان يعرف حساب المنقولين وتنقلات الكواكب . وتخبرنا نصوص أخرى من التلمود عن وجود آلات تستعمل لدراسة القمر ومنها آلة للرصد تسمى « شيفو فيريث Shéfoféreth » . وكان من أفضل الفلكيين اليهود في تلك الحقبة هو الطبيب مارسامويل Mar Samuel ، من ميزوبوتاميا . وقد صرح أنه يعرف « دروب السماء » كما يعرف دروب ضيعته نهاردا . ويُعزى إليه تجميع « باريتا الرباني سامويل Baraita de Rabbi Samuel » .

ويؤكد التلموديون أن الكواكب تدور حول الشمس . ولكل يوم كوكب الآ السبت : سابيتاي Shabbetai (ساتورن Saturne) ، زيدك Zédek (جوبيتر Jupiter) ، ماديم Maadim (مارس Mars) ، هامما Hamma (الشمس) ، كوهيت Kohébeth أو ناغا Naga (فينوس Vénus) ، كوهاي Kohabe (مرمور Mercure) ، ليانا Lébanah (القمر) . أما درب المجرة فتسمى « نيهار دينور Nehar Dinour » أو (حجر النار) . ويصرح الرباني يوشو بن هتانيا Rabbi Yohshua Ben Hananya أن مذنباً يظهر كل 70 سنة ، وبعض المؤلفين المعاصرين يعتقدون أن مذنب هالي Halley قد عرف من قبل التلموديين .

ومن بين المؤلفين اليهود اللاحقين نجد يعقوب ابن طارق Jacob Ibn Tariq ، وكان فلكياً عند السلطان منصور ، وكذلك « ما شاء الله » الذي ساهم في خطط بناء بغداد سنة 762 ، وسهل (ربان) الطبري Sahl Rabban AL Tabari في القرن التاسع الذي ترجم لأول مرة إلى العربية كتاب المجسطي Almageste لبطليموس . والطبيب اليهودي شباطي دونولو Shabbetai Donnolo (القرن العاشر) الذي كتب أول مطول فلكي باللغة العبرية اسمه سفر تشكيموني Séfer Toshkemoni . والف إبراهيم ابن عذرا Abraham Ibn Ezra مدخلاً إلى علم الفلك ومبادئ الحكمة ، وكتاباً حول الاسطرلاب والازياج الفلكية . في حين أن إبراهيم بارحيا Abraham bar Hiyya (القرن 12) كتب أيضاً بالعبرية كتبه حول : « شكل الأرض » ، و« أسس علم الفلك » وكذلك أزياجاً فلكية أصيلة نوعاً ما .

وهناك مقام كبير اعطي لموسى بن ميمون Moise. Maominide الذي تضمنت كتبه اللاهوتية

والفلسفية معلومات فلكية مفيدة .

وكان موسى بن ميمون قد عرف كيف يحدد بدقة موقع الشمس ومنازل القمر ، وهي معلومات مهمة لحاجات الطقوس الدينية عند اليهود . وترجم جاكوب بن ماهر *Gacob Ben Mahir* (بروفاتيوس *Prophatius*) في القرن الثالث عشر عدة كتب فلكية الى العبرية وبنى ساعة استخدمها كأسطرلاب . والف يهودي آخر من بروفسا هو ليفي بن جرسون *Levi Ben Gerson* (ليودي باغنول *Leo de Bagnols* او ليو هيرروس *Leo Hebraeus*) (1288 — 1344) ، كتاباً في علم الفلك واختراع آلة (ميغالي أموكوث *Megallé Amoukoth*) او (كشاف الاشياء العميقة) المقلع ، او عصا يعقوب التي بعد ادخال تحسينات عليها ، استعملت بعصر النهضة بشكل واسع . ويعزى اليه احياناً ، خطأ اختراع الغرفة السوداء التي حققها فعلاً ابن الهيثم في القرن الحادي عشر .

وكان « لمبادئ العالم » (يسودي اولام *Yéssodé Olam*) و « أبواب السماء » (سفر شعار هاشاماييم *Séfer Shaar Hashamaim*) التي كتبها اسحاق بن يوسف (ابن جوزيف) الاسرائيلي تأثير كبير على علماء القرون الوسطى .

وقام اسحاق بن سالومون بن الحديب *Issac Ben Salomon Ibn Al-Hadib* ، مخترع آلة فلكية وصفها في كتابه كيلى حمة *Kéli Hemda* او الآلة الثمنية ، بتأليف جداول فلكية او ازياج بالاشتراك مع دافيد بن يومتوف بول *David Ben Yomtov Poel* ، ومع سالومون بن اليجاه وابراهيم زاكوتو *Abraham Zacuto Solomon Ben Elijah* (زاكوت) ، طبيب واستاذ في سلمنكا ، وكان من بين المستشارين والمقترحين لرحلات فاسكو ديغاما *Vasco de Gama* ، حيث بنى لسفينته اسطرلاباً معدنياً ، اما الكتاب الفلكي (بيور لوكوث *Biour Loukoth*) (تفسير الازياج لزاكوت) ، المترجم الى اللاتينية من قبل ج . فيزنهو *Visinho* . مستشار الملك جان الثاني البرتغالي تحت عنوان « الملك بريتيوم *Almanach Perpetuum* او الروزنامة الدائمة » ، فقد استشاره كريستوف كولومب *Chrostophe Colomp* . وفي سنة 1480 اقترح الطبيب جوزيف *Joseph* اللشبوني استعمال الاسطرلاب على ظهر السفن . نذكر اخيراً أن مستر جاكوم *Maostre Gacome* ابن ابراهيم كريسك *Abraham Cresques* ، الامتاذ في اكاديمية البحرية في ماجور ، كان احد الرواد في علم الخرائط الحديث .

وقد تميز كمتترجمين كل من آل تبونيد *Tabbonides* او تيبوني ، وكالونيموس بن دافيد *Kalonymus Ben David* ، و جاكوب اناتولي *Jacob Anatoli* ، وجودا بن موسى كوهين وابراهيم البالي *Jehudah Ben Moses Kohen* و *Abraham de Balmes* . ونشير اخيراً أن مطولاً في القبالة « زوهار *Zohar* » او كتاب الجلال ، اورد مقطعاً يؤكد فيه الراي هاموناح *Rabbe Hamounah* بان الأرض المسكونة تدور حول نفسها كالطابة .

الرياضيات : اوجبت المقتضيات المراسمية المتعلقة بالمسافات السبئية (مسافات يمكن لليهودي أن يجتازها دون ان يخل بالراحة السبئية) ، وكذلك الدقة التاريخية ، لليهود الى دراسة الرياضيات .

وتتضمن المطولات التلمودية ، ايروبين Erubin او التوحيديات ، والكليم Kélim أو المعدات ، والواهلوث Ohaloth أو الخيم ، عدداً كبيراً من المعلومات الحسابية والجيومترية (قياسات الأراضي أو كيلها الخ . . .) .

وكانت اقدم رسالة في الرياضيات في اللغة العبرية هي مشنات حاميدوث Mishnath Hamiddoth او رسالة القياسات ، وتعزى الى راىي ناهيمي Rabbi Néhémie من القرن الثاني . ويعتبر هذا المؤلف المكتشف سنة 1862 ، والمنشور من قبل م . شتينشneider M.Steinschneider خصصاً للالفاظ (المصطلحات) وللجيومتريا . ونجد فيها قيمة $\pi = 3 \frac{1}{7}$.

وقسم الرياضيون اليهود الرياضيات الى 7 فروع : الحساب ، الجبر ، الجيومتريا ، الفلك ، التنجيم ، البصريات ، والموسيقى ، كما فعل العلماء العرب معلومهم في اغلب الاحيان او تلاميذهم احياناً . وكانوا ، مرة تراجمة ، ومرة مؤلفين اصليين . وفي حين كان ما شاء الله Mashallah ، وسهل بن بشر Sahil Ibn Bishr والرباني سهل الطبري يمررون مؤلفاتهم بالعربية ، كان جاكوب بن نسيم القيرواني Jacob Ben Nissim De Kaorouan يؤلف بالعبرية كتاباً عن الرياضيات الهندية اسمه حساب البارود (هشبون هافاك Heshbon Haavak) .

وكان ابراهيم بارحيا هاناسي Abraham Bar Hiyya Ha — Nasi او سافا سوردا Sava Sorda في القرن الثاني عشر احد اشهر علماء الجيومتريا . وكانت مؤلفاته الرئيسية : رسالة في القياسات وفي الكسور ، وكتاب اسس العقل والذكاء وبرج الايمان . وقد درس هذان الكتابان حديثاً من قبل ج . ميللاس فاليكروزا G. Millas Vallicrosa . ولف ابراهيم ابن ازرا Ezra سفر هاميسارا Séfer Hamispar أو كتاب الحساب وسفر هيهاد Séfer Heahade او الكتاب الوحيد . وتوجد مقتطفات عديدة من كتاب العناصر لافلديس في الكتاب الموسوعي المسمى ميدراش ها - كوكما Mid — Kokma rash Ha او تفسير الحكمة لجودا بن سالومون كوهين Judah Ben Salomon Cohen من طليطلة . ونذكر ايضاً ليفي بن جرمن Levi Ber Gerson مؤلف كتاب رسالة في الحساب ، ورسالة في الجبر . ونذكر موردغي كومتينو Mordecae Coptino وتلميذه ايلي بن ابراهيم مزراحي Elie Ben Abraham Misrahi الذي استلهم رسالته في الحساب من رسالة ابن ازرا Ezra ، وكانت ذات قيمة . ويزعم ديلمبر Delambre ان مزراحي Misrahi كان الاول الذي استعمل المنهج الحديث في استخراج الجذر التربيعي .

ونذكر اخيراً الدور الذي لعبه بعض الشراح والتراجمة امثال اباماري AbbaMari من مرسيليا ، وابراهيم بن سالون يارهي Abraham Ben Salmon Yarhi ، وپروفاتيوس Profatius وابراهيم فنزي Abraham Finzi واخيراً الاكثر اهمية كالونيموس بن كالونيموس Kalonymus Ben Kalonymus او المعلم كالو Calo ، من آرل Arles ، مترجم كتب ارخميدس والفارابي وابن الهيثم وثابت بن قرة الخ . . وهذه التراجم بالعبرية واللاتينية والعربية ، وبالعكس اتاحت لعلماء الشرق والغرب ان يقرأوا في اللغة التي يختارونها روائع كتب القرون الوسطى .

II - العلوم الطبيعية

تضمن التلمود البابلي والاورشليمي العديد من الاوصاف للحيوانات المتوحشة والليفة ، خاصة بسبب المسائل الطقوسية . وقد ميز اليهود بأكراً بين الحيوانات المساة طاهرة اي التي يمكن اكلها والحيوانات غير الطاهرة التي لا تؤكل . وقد اخذ هذا التقسيم الزيلوجي الذي ورد في (البيل) الكتاب المقدس وشرح ووضح من قبل التلموديين . ولم يكتف هؤلاء العلماء بوصف تشريجي ومورفولوجي للحيوانات بل درسوا ايضاً سلوكياتها ونفسيها .

وقد اجيد درس النباتات التلمودية نوعاً ما ، خاصة من اجل محاولة فصل النباتات السامة عن النباتات الغذائية . واعطيت مكانة مميزة لدراسة الاشجار وخاصة النباتات الطبية .

ويعود تاريخ اول كتاب عبري مخصص للعلوم الطبيعية الى القرن الرابع عشر . وعلى كل ومنذ نهاية الحقبة التلمودية (القرن الخامس) اهتم عدد كبير من المؤلفين اليهود بهذه العلوم في كتبهم التفسيرية والفلسفية والمعجمية و الطبية . وتجب الاشارة ايضاً الى العديد من المؤلفات الموسوعة التي تتضمن معلومات دقيقة عن الزيلوجيا وعن علم النبات الوسيطيين . ويدل على اهمية هذه الكتب ان ساموئيل بوشار Samuel Bochart في كتابه عن علم الحيوان (هيروزويكون Hierozoicon) استلهم في سنة 1663 من مؤلفات هؤلاء اللغويين اليهود من القرون الوسطى . وبعد المؤلفات الطبية التي وضعها اصاف Assaph في القرن السابع ودونولو Donnolo في القرن العاشر والتي تتضمن معلومات زيلوجية ونباتية ، اشار الشارح سعدية Saadia وحاي غاوون Hai Gaon الى عدد كبير من النباتات والحيوانات .

واهتم الرحالة الداد هاداني Eldad Ha — Dani بزراعة القُنب ووصف عدداً كبيراً من النباتات التي وجدت في افريقيا الشمالية وفي ميزوبوتاميا وفي الهند . ووجدت معلومات زيلوجية ونباتية ايضاً في الشروحات التلمودية للرابي هانانيل بن هوشل Rabbi Hananeel Ben Hushiel ، وفي مؤلفات تفسيرية للرابي جرشمون بن جودا Rabbi Gherashon Ben Judah الذي علم في متر Metz . وكان الشارح الذي لعب الدور الاهم حتى لقب بأمير شراح التلمود . رابي مالمون بن ايساك Rabbe Salomon Ben Isaac (راشي Rashi ، من ترويس) ، عالماً امتلك معارف موسوعية ضخمة . واتاحت آلاف الكلمات الفرنسية الموجودة في شرحه التلمودي معرفة عدد كبير من الحيوانات والنباتات .

نذكر ايضاً جوزيف بن ايساك كمحي Joseph Ben Isaac Kimhi (ريكام او المعلم الصغير) وكان شاعراً ونحويّاً وشارحاً ، ونذكر ايضاً ابنه دافيد كمحي David Kimhi (ريداك Ridaq) الذي اتاح معجمه المسمى سفر هاشورا شيم Séfer Hashorashim او كتاب الجذور التعرف على العديد من التحديدات . وكذلك كان الحال بالنسبة الى الاعمال التفسيرية التي وضعها ابراهام ابن إزرا Ezra ، وكتاب المعجم العبري أروك Arauk الذي وضعه الايطالي ناتان ابن جليل Nathan Ben Jeliel . وكانت كلماته المعتمدة في علم الحيوان مع مزاداتها باللغات اليونانية

والعربية والتركية واللاتينية والاطالية والارامية والسلافية مفيدة جداً . ومن بين المؤلفين الآخرين الذين قدموا معلومات نذكر الطبيب والشاعر ورجل الدولة جودا هالييفي Judah Ha — Levi مؤلف كتاب كوساري Kousari ، والطبيب الفيلسوف الشارح موسى بن ميمون الذي يشكل كتابه السموم مساهمة مفيدة جداً في العلوم الطبيعية . وكذلك الحال في كتاب الحكمة الذي وضعه جودا بن سالومون كوهين Judah Ben Salomon Cohen ، وكتاب ديوث هافيلوسوفيم Déoty Hafilosophim او افكار الفلاسفة الذي ألفه شمتوف Shemtov بن جوزيف ابن فلكارا Falaquera . وتوجد صفحات رائعة في كتاب دروب الايمان لمباير الدابي Meir Aldabi ، وفي كتب الرحالة لبن يامين Ben Yamin التوديلي Tudèle ، واستوري فارحي Estori Farhi وكليب افندي بولو Caleb Afendopoulo .

وخصصت خمسة كتب من اصل اربعة عشر كتاباً او باباً ، من العمل الموسوعي المسمى ابواب السماء (شاعر هاشامايين Shaar Hashamaim) الذي وضعه ليفي بن جرسون Levi Ben Gerson ، ونشره سنة 1953 بترجمة انكليزية ف. س. بون هيمر F.S. Bodenheimer ، للعلوم الطبيعية . نذكر اخيراً ان كالونيوموس بن كالونيوموس Kalonymus Ben Kalonymus قد قدم مساهمة مهمة في كتابه رسالة النباتات ورسالة الحيوان ، وقد استقاهما من ارسطو .

وكان اول مسافر ذكره التلمود هو الراي عقبة Rabbi Akiba (القرن الثاني) الذي زار افريقيا وميزوبوتاميا وفارس وغاليا . وفي القرن الثامن قدم الراي سيمويون كيارا Simeon Kayyara وجيهودا غون Jehudah Gaon من سورا ، وصفاً اتنوغرافياً (عرقياً) لشعوب آسيا وذلك في كتابهم التجميعي المسمى « هلاكوث غيدولوت HalaKthoth guedoloth او القوانين الكبرى » . وقدم كل من : الداد هاداني Eldad Ha — Dani الذي سبق ذكره ، والراي جاكوب بن سيرا Rabbi Jacob Ben Sheara وابراهيم بن يعقوب ، وابراهيم بارحيا barhiyya ، وابن ازرا Ezra ، وموسى بن ميمون ، وجودا الحدائي ، وابن يامين التوديلي Tudèle ، وبطحيا Petahiah بن يعقوب وساموئيل بن سيمون وجودا الحارزي Harizi — Judh al . كل هؤلاء قدموا معلومات ثمينة عن الشعوب والحيوانات والنباتات في البلدان التي زاروها .

III - الصيدلة والطب

الصيدلة : في بداية القرون الوسطى وجد اليهود معلومات اولى تتعلق بالنباتات الطبية ، منتشرة في مختلف المطولات التلمودية . وقد اختلف الامر تماماً ابتداءً من القرن السابع بفضل كتاب الأدوية « Séfer Refouth » سفر ريفوث الذي وضعه الطبيب السوري - الفلسطيني آصاف اليهودي Assaph . هذا الكتاب المستقى من التلمود ومن ديوسكوريد Dioscoride يقدم وصفاً ممتازاً لأكثر من ستة نوع من النباتات الطبية مع مرادفات بالغة الارامية واللاتينية واليونانية والفارسية . وبعد ثلاثة قرون الف الطبيب والشارح دونولو Donnolo كتابه سفر هياكار Séfer Hayakar او الكتاب الثمين ، المستقى من ديوسكوريد Dioscoride ومن آصاف Assaph . درس دونولو Donnolo ، كما فعل آصاف Assaph 120 نبتة طبية مع خصائصها الاستطبابية . واصل الى الاسماء العبرية مرادفات باليونانية

واللاتينية والعربية والفارسية والاطالاية .

وترجم الطيبى حسدى Hasdai ابن شبروث Shapruth ، الفقيه العظيم ومحاسب الخليفة عبد الرحمن الثالث لأول مرة الى العربية ، بمساعدة الراهب نقولا كتاب المادة الطبية لديو سكوريد Dioscoride في حين ان الطيبى اليهودى الفارسى ماسارغاواى Masargoe كتب كتاباً عن « بدائل الادوية » وكتاباً آخر عن فضائل الادوية ومنافعها ومضارها ، ولكنه قد ضاع . ونشيراً ايضاً الى العديد من الكلمات الصيدلانية الموجودة في معجم « جنة الحكمة » للربان على الطبرى ، وكتاب الادوية المركبة لموسى ابن اليزر Alizar ، طيبى الخليفة المعز Al — Muizz ، والمادة الطبية ، وكتاب « مفردات النباتات والاطعمة » لاسحاق الاسرائيلى وهو كتاب ذكره اطباء القرون الوسطى . والف ابو مروان ابن الجناح كتاباً لغوياً طبياً باللغة العربية اسمه التلخيص وتضمن دراسة مفيدة عن الاوزان والمكاييل المستعملة في الطب حيث وردت اسماء الادوية مع مرادفاتها باللغة العربية والفارسية والبريانية واليونانية والبربرية والاسبانية . ولكن للأسف لا نعرف عن هذا المؤلف شيئاً الا من خلال ما ذكره موسى بن ميمون وابن البيطار وكتب هبة الله ابن جامى (نيثانيل Nethanel) طيبى السلطان صلاح الدين وزعيم الطائفة اليهودية في القاهرة ، عن « الادوية الملكية » . أما « كتاب الادوية » لتلميذه دايفيد ابن ابي البيان فقد استخدم في مستشفيات مصر وسوريا والعراق .

والكتاب الصيدلانى الاكثر اهمية في القرون الوسطى هو من غير شك كتاب « تفسير الدواء الطبي » الذى وضعه ابو عمران موسى بن عبد الله القرطبي (كوردوبان Cordoban) ، المعروف باسم ابن ميمون . وهناك مخطوط باليد لابن البيطار ، واضع كتاب « المفردات » اكتشف في مكتبة جامع اياصوفيا في اسطنبول . وقد نشر نصه مع الترجمة الفرنسية من قبل م . مايرهوف M. Meyerhof في القاهرة سنة 1940 .

وفي حين لا يذكر الببيل الا 117 اسماً نباتياً ، يعدد « الميشناح Mishnah » 320 تقريباً منها 60 نبتة مأخوذة عن اللغات اليونانية والفارسية والهندوكية .

يقول ميمون : لا اشير الى اى دواء معروف ومشهور اتفق الاطباء على عدم اعطائه الانسمية واحدة شائعة عربية او اجنبية . لأن غاية هذا الموجز ليست لا التعريف بمختلف انواع الادوية عن طريق وصفها ولا مناقشة فوائدها ، بل فقط شرح بعض اسمائها باسماء اخرى انى اصنف الادوية المذكورة بحسب الترتيب الابدجى ولكنى اتجنب التكرار . وهذا في تصغير حجم هذا الموجز لتسهيل مهمة من يريد حفظه وبالتالي زيادة الفائدة منه (ورقة 74 خامساً من الأصل) . ثم يذكر اكثر من 1800 دواء ضمن 405 مواد .

وكتب الطيبى اليهودى - المصرى كوهين العطار (ابو المنى ابن ابي نصر العطار) « منهج الدكان » الذى حل محل كتاب « دليل المستشفيات » لابن ابي البيان . وتضمن هذه الكتاب عدداً كبيراً من النصائح العملية حول قطف واعداد وحفظ النباتات الطبية . في حين ان ناتان بن جويل فلكارا Nathan Ben Joël Falaquera كتب « بلاسم الجسم » . وكتب سالون هاكاتان Salomon

Hakattan من مونييه كتابه « الصيدلة » كما ترجم كتاب « انتي دوتاريوم نيكولي Antidotarium Nicolai . والراي تودروس Todros Rabbi من كافاليون ، كتب كتاباً حول المركبات ، (شاعاري هاهار كافوث Shaaré Haharkavoth) .

واخيراً نذكر كتاب « المجموعة الأريجية » (كومبنديوم أروماتوريوم Compendium Aromateruim) للطبيب اليهودي الايطالي صلاح الدين الاسكولي ، وهذا الكتاب كان اول مطول في الصيدلة الغالية . لأن الكتب القديمة السابقة كانت تكثر بصورة رئيسية ، من وصف المستحضرات المستخدمة في الاستطباق ، او في وصف استعمالها الفيزيولوجي (روتردي روزعون Reutter de Roseont) . ونشر س . مونتنر S.Muntner المخطوط العبري الذي وضعه صلاح الدين (سالادينو Saladino) سنة 1953 .

بضاف الى هؤلاء الصيادلة بعض الممثلين عن العطارين والاجزائيين ويائمي البهارات والافاوية ، الذين كتب بشأنهم ل . غليسنجر L. Glesinger ما يلي : « ان تجارة الافاوية والعطورات ، كانت في القرون الوسطى ، في معظمها بأيدي اليهود الذين كانوا يتمتعون في ابام شارلمان بامتيازات متنوعة . وفي مدن سير وورم Worms et Spire كان اليهود يتاجرون في سنة (1090) بالعطورات . وسمح الامبراطور فريدريك الثاني ، ايضاً لليهود النمساوين بتجارة الادوية حوالي 1238 . ويفضل هؤلاء التجار اليهود استطاع اطباء الغرب ان يتعرفوا على العديد من الادوية غير المعروفة حتى ذلك الحين .

اما الاجزائيون اليهود : « فقد تمتعوا في القرون الوسطى بشهرة كبيرة . فقد كان الكثير من الطغاة الدينين والزمنيين يلجأون الى اطباء وصيادلة يهود ليعتنوا بهم وليعدوا لهم الادوية اللازمة . فرئيس الاساقفة برونو الأول ، عاهل تريف (مات سنة 1124) سمى طبيبه اليهودي يوشوا Yoshau : « فيزيكا آرتيس Physicae Artis » .

وفي آخر القرون الوسطى ، كان هناك صيادلة يهود في كل بلدان اوروبا . وكما كان الحال في ذلك الحين ، كانت مهنة الصيدلة تنتقل من الاب الى الابن غالباً ، وظلت بعض الصيدليات بالتالي بين يدي نفس العائلة لعدة اجيال .

المعارف الطبية : رغم ان اليهود ظلوا البداية القرون الوسطى بدون اي كتاب مهم في الطب ، فقد كان عندهم اطباء ، وقد ذكر « البيبل » الكثير من المعلومات الطبية ، اهمها يتعلق بالعناية بالصحة الفردية والجماعية وهي ما يسمى في ايامنا بالصحة العامة . وعرفوا التصريح الواجب عن كل وباء فجائي ، والعزلة ، وتطهير الاشياء والاشخاص والامكنة ، كما عرفوا القوانين المتعلقة بالجذام ونجاسات الانسان و« الرجل والمرأة » (الفصل 15 — 14 — 13 من ليفتيك Lévitique) . وفي مجال الصحة العامة الغذائية ، كانت مسألة الأكل الحلال والحرام تلعب دوراً مهماً .

وفي الحقبة التلمودية ، كل هذه المسائل استعيدت ودرست بدقة وبوضوح اكبر . ولمواجهة

المتطلبات الطقوسية المتعلقة بالنظافة (كاشروت Kashroute) كان التلموديون يجرون التجارب ويمارسون الذبح الطقوسي (شهيتاه Shehitah) . ويتابع هذا الأسلوب الالفي القائم على قطع الأوداج للحصول على نرف عنيف ، لاحظ العلماء اليهود ان الأوداج تحتوي الدم لا الهواء ، وان النزف الدماغى الأنى يمنع الحيوان من الألم .

وعرف العلماء أيضاً ان اللحم النازف دمه بسبب الذبح الطقوسي (شهيتاه Shehitah) يحفظ بصورة افضل . وبعد تفحص احشاء ولحم الحيوانات (بديكاه Bedikah) ، بعد الذبح ، تفتيشاً عن الامراض العضوية (دمايل ، خراجات ، التصاق ، وكسور ...) حققوا ، منذ العصور القديمة ، الفحوص الأولى التشريحية المرضية الماكروسكوبية . ودرس التلموديون ، وشرحوا ووضحوا قوانين الفيزيولوجيا التي تعلموها بخلال « الشهيتاه » ، وكانت معارفهم الجراحية ذات قيمة أيضاً . وبالفعل يوجد في التلمود اشارة الى عملية لِسْمِينَ ، واشارة اولى الى ادخال انبوب في زلعمو حَمَلٍ ، واشارة الى اول فحص عيادي لحيوان مشلول ، يضحي به من اجل التشريح والفحص . ونجد فيه اشارة الى عملية قيصرية على امرأة حية (يوتزي دوفين Yotzé Dofène) ، عملية تكملت بالنجاح ، لا يوجد اي وصف شابه لها في الادب الطبى الوسيطى .

وفي دراستنا على « العملية القيصرية على النساء الاحياء » (يراجع C.R. Du Congrès Inter Hiot. Méd , Bale , 1965 PP. 160 — 169) ، ركزنا على شرح من شروحات الراي غرشوم RabbiGuershom من ميتر (1040) المتعلق بالنص التلمودي بيكورت ، 19 ، a ، وفيه ان « يوتزي دوفين Yotzé Dofène » لا يخرج من الثقب الرحمي ، ولكن فقط بعد قطع الغشاء الرحمي « كما هو الحال عند البقرة التي تعسرت ولادتها ، يقطع غشاء الرحم ويخرج العجل » .

هذا الشرح يستبعد بشكل قاطع « الحبل خارج الرحم » ، اذ في هذه الحالة لا حاجة لقطع اغشية الرحم ، ويتابع ر . غرشوم R. Guershom تعليقه فيتكلم عن التام الجرح الرحمي ، مما يسمح بحمل جديد ، مع الولادة الطبيعية ، هذه المرة من خلال الفتحة الرحمية ، اي من خلال المجازي الطبيعية . من المؤسف ان شرح ر . غرشوم R. Guershom قد فات ج . بروس G. Preuss (في تأمل حول البيبل التلمودي) وألاً - ونحن على قناعة بذلك - لكان قبل ، مثلنا ، ان التلموديين قد جربوا العملية القيصرية على النساء الاحياء ، ولو في حالات امتثائية .

نشير اخيراً الى المعارف الطبية الشرعية عند التلموديين ، التي دارت حول وظائف الدم ، بواسطة سعة كراشف منذ القرون الوسطى ، وهو فحص لم يذكر في مكان آخر ، الا بعد القرن السابع عشر . واخيراً يذكر ان التلموديين قاموا بفحوص على العظام ، - في القرن الاول - وان ر . اليشا R. Elisha وتلاميذه قد شرحوا جثة امرأة عاهر .

وفي القرن السابع فقط نجد اول كتاب طبي باللغة العبرية هو « كتاب الادوية » (سفر رفوت Seter Refouoth) الذي سبق ذكره ، لأصاف هايبردي Yehoudi — D'Assaph Ha الموجود

بشكل مخطوطة . وقد استفاد اصاف من مؤلفين يونانيين - رومان ومن التلمود . وتكمن اصالته في « مدسينا بوبروم Medicina Pauperum » الذي كتب للأشخاص المعوزين حتى « يستطيع هؤلاء مداواة انفسهم بدون معونة طبيب » . ونظراً لعدم وجود لغة طبية عبرية كافية ، اوجد عدداً كبيراً من الكلمات ما تزال تستعمل حتى في ايامنا .

واخيراً نشير الى ان اصاف Assaph الف اول قسّم طبي عبري (شيفون اصاف - Shevoua Assaph) ، وطلب الى تلاميذه ان يتلفظوا به عند حصولهم على شهاداتهم . وهذا مقطع منه : « انك لا تتحمل الدم في ممارسة مهنة الطب ، ولا تسبب عن قصد باعطاب اي انسان » . اليس في هذا رؤية نبوية تشجب « التجريب الاجرامي على الانسان » ؟ .

وبعد هذا الطبيب المتعبر ، انتقل المشغل الى ايدي الاطباء اليهود ذوي التأثير واللغة والسيطرة العربية المجيدة والمزدهرة بأن واحد . الف مسرجويه Massardjawayh كتابين حول « قوة وفائدة الاطعمة ومضراتها » ، وكتاباً آخر حول « النباتات وعاسنها ومضراتها » . ومن اشهر الاطباء في القرون الوسطى كان اسحاق بن سالومون الاسرائيلي (ايزاكوس Isaacus او جوداوس Judaeus) ، وكان الطبيب الخاص للخليفة « زيادة الله الاغلي » ⁽¹⁾ وللفاطمي عبيد الله المهدي . وكانت رسائله حول « الحميات » و« البول » ، والحمية ، قد ترجمت من قبل قسطنطين الافريقي تحت عنوان « اوبرا اومنيا ايزاكاك - Opera Omnia Isaaci » . وترجم كتاب « الحميات » الى العبرية تحت اسم « سفرها ميساديم Séfer Hamissadim » ، وكان من اكثر الكتب الطبية استعمالاً في القرون الوسطى وعصر النهضة . ونذكر ايضاً بعض الاطباء الاصلاء امثال دوناش بن تميم Dunash Ben Tamim ، تلميذ اسحاق الاسرائيلي وهسدي ابن شبروح Hasdai Ibn Sharpruth وافرام ابن الزفان Ephraim Ibn Al - Zafan ، والشاعر والرحالة جودا الحارزي Gudah Al - Harizi ، وموسى ابن صدقه Moise Ben Sadaka واخيراً نيثانيل Nithancel الذي سبق ذكره ، وهو مؤلف (مدخل الى شفاء الجسم والروح) .

ولكن واحداً من العظماء كان بدون شك موسى ابن ميمون . كان هذا الفيلسوف الكبير واللاهوتي طبيباً للسلطان صلاح الدين * . وكان مم اشهر القائلين بعلاقة الجسم والنفس . او ما يسمى اليوم بالطب النفساني الجسدي . كتب موسى ابن ميمون ، ودائماً بناء لطلب الملك - حوالي 10 كتب تناول موضوع حفظ الصحة ، والبواسير ، والحياة الزوجية الجنسية والسموم والبلاسم والربو واسباب الامراض والاقوال الماثورة عن هيبوقراط ، والشروحات الـ 16 لكتب غاليلان ، وكتب اخيراً حكمه الخاصة « بيركي موشي Prike Moshé » . وكل هذه الكتب يجب ان يضاف اليها كتاب المصطلحات او المادة الطبية ، وقد كتبت كلها بالعربية ، ثم ترجمت تقريباً بكاملها الى العبرية واللاتينية والفرنسية والالمانية والانكليزية . ونجد عند ابن ميمون تأثير التلمود وتأثير المؤلفين اليونان الرومان وتأثير الرازي . وكان يؤمن مثل هذا الاخير بالطبيعة التي « تشفي » . وقد اعطى مكاناً مهماً جداً للوقاية

(1) لم يسمع احد هذا الاسم . (الترجمة)

الصحية ليس فقط في المعالجة الوقائية بل بالمعالجة الاستطبابية . وكان جراحو القرون الوسطى الكبار امثال غي شولياك Guy de Chauliac وارنود فيلنوف Arnaud Villeneuve وهنري موندفيل Henri de Mondeville يستشهدون به كثيراً في كتبهم تحت اسم ربي موسى .

الاطباء الممارسون : تميز عدد كبير من الاطباء اليهود الاسبان والبرتغال اما كمؤلفين واما كاطباء ملوك . فقد اختار القونس السادس ملك قشتالة والقونس العاشر والقونس الحادي عشر وهنري الثالث الخ اطباء يهود . وكان جون الثاني ملك البرتغال قد اختار طبيباً خاصاً وهو الفلكي جوزي فيزينهو José Bernal والجراح ماركو Marco وفي ايام الاضطهادات ضد اليهود في اسبانيا سنة 1391 اثار الطبيب بروفيات دوران Profiat Duran (افسودي Efodi) شجاعة ابنائه ملته ، في حين ألف الربين سمحادوران Rabbin Zerah Duran وقد التجأ الى الجزائر كتابه « درع الاباء » (ماغن ابوت Maguen Aboth) وضمنه العديد من الفصول المتعلقة بفن التوليد والطبابة النسائية . وبعد استبعاد اليهود من اسبانيا سنة 1492 ومن البرتغال سنة 1497 انتهى واحد من اجمل فصول الطب والعلم عند اليهود .

وفي المانيا اختير اليهود غالباً كاطباء من قبل الملوك والامراء وحتى من قبل امراء الكنيسة ومن قبل بعض البلديات واذا كان هؤلاء الاطباء الممارسين قد تمتعوا بامتيازات عديدة لهم ولابناء طوائفهم الا انهم في اغلب الاحيان كانوا يتحملون المهانة والاضطهاد . وكان من انطبيات اليهوديات الاولى الدكتورة سارا Sarah التي حصلت من رئيس الاساقفة جون Jean الثاني على الاذن بممارسة مهنتها في ورز بورغ سنة 1419 كما ان زميلتها زرين Zerline قد استقرت في فرنكفورت . وكان الاطباء اليهود قليلي العدد في النمسا وبوهيميا وزومانيا وسويسرا . إلا انه يوجد منهم بعض الاطباء في البلاطات : من ذلك ان الامير اتيان Etinne الثالث ملك مولدافيا كان طبيبه الخاص يهودي من اسبانيا .

وفي ايطاليا لعب الاطباء اليهود دوراً مهماً كاطباء ممارسين او كمؤلفين ومترجمين للكتب الطبية ومن اشهر هؤلاء دونولو Donnolo الذي سبق وذكرناه كعالم فلكي وكصيدلي . ونذكر ايضاً ناثان هاميعتا Nathan ha — Méati الذي ترجم كتاب القانون لابن سينا وبعض كتب غاليلان وموسى بن ميمون . ونذكر ايضاً الفلكي والعالم الطبيعى كاليونيموس Kalonymus بن كاليونيموس Kalonymus ، طبيب روبر دنجو Roberg D'Angou في نابولي ، والطبيب ابراهام كونات من مونتر Konat Abraham (Mantoue) الذي كان واحداً من اوائل اليهود الذين امتلكوا مطبعة . ونذكر ليون مسز وايلي دلمديغو Elie Delmedigo، Léon Messer وهما ممارسان وربنيان RaBBins (وكان دلمديغو Delmedigo ، من بين تلاميذه في صف الفلسفة بيك دي لامبروندول الشهير Pic Mirandole وفيدال بالسوم Vidal Balsom وبنيامين Bengamin دي بورتاليوني Porta Leone ، وهم مؤلفو كتب في الاستطباب ، وموسى دي بالرم Moise De Palerme مترجم كتاب حول امراض الخيول . ونذكر اخيراً ان الباباوات بونيفاس Boniface التاسع ، اينوسنت Innocent السابع والكسندر Alexandre السادس وجول Jules الثاني وليون Léon العاشر الخ قد اختاروا يهوداً كاطباء شخصيين .

مدرسة سالرن : تذكر الرواية غير الثابتة انه من بين مؤسسي هذه المدرسة كان هناك شخص اسمه هيلينوس Helinus يعلم باللغة العبرية . ونفقت الى المستندات بهذا الشأن . الا ان التأثير اليهودي لا جدال فيه . من ذلك ان بعض المؤلفين يعتقدون ان دونولو Donnolo السابق الذكر كان على اتصال بهذه المدرسة الذي يكلمنا عنها ايضاً الرحالة اليهودي الشهير في القرن 12 بنجامين التوديلي Benjamin Tudèle ، في رحلته (ماثوث Maassoth) . ومن بين الكتب المستعملة في سالرن Salerno كانت كتب اسحاق امراييلي التي ترجمت الى اللاتينية من قبل قسطنطين الافريقي . وقد اشتهر فيها عدة اطباء يهود منهم موسى ابن سالومون واللاتيني الشهير فراريوس Ferrarius (او فرج ابن سالومون Faradj Ibn Salomon) الذي ترجم بناء لامر شارل دونجو Anjou كتاب الحاوي للرازي . وقد ورد في مخطوطة هذه الرسالة وصفاً لسيرته .

مدارس الطب في مونيبل ودافينيون : تعود إقامة اليهود في فرنسا الى العصر الروماني . وروى الراي عقبة وجودهم فيها الى القرن الثاني ودم بوليكرات دي لاريفيار Dom Polycarpe De La Rivière الى حوالي سنة 300 .

ولكن نشاط علماء اليهود معروف لدينا منذ أن تأسست في ناربون فيلاجوديكا Judaica من قبل رابي ماهير Rabbi Mahir ، وهو عالم يهودي ارسله هارون الرشيد الى فرنسا بناء لطلب شارلمان Charlemagne . وعلم الراي ماهير العلوم التلمودية في المدرسة التي اسمها واعطى اهمية للعلوم البيطرية وربما للطب . واستست مدارس اخرى تلمودية في بيزيه وارل Béziers Arles ولونل ونيمس Lunel Nimes وتولوز Toulouse وكاركاسون Carcassonne الخ ، ثم في شمال فرنسا في باريس وسنس وايغرو Sens Évreux وترويس Troyes . وكان رئيس هذه المدرسة الاخيرة العالم الشارح رابي سالومون R. Salomon بن اسحاق (الراشي Rashi) . ومنذاً لمختلف المؤرخين في الطب ، ذهب احد تلامذة الراي ابون Abbon الناربوني Narbonne الى مونيبل واسس فيها مدرسة يعلم فيها الطب فقط . واذا يكون هذا التلمودي المغفل احد مؤسسي مدرسة الطب في مونيبل ، حوالي 1021 . وقام علماء آخرون يهود وغير يهود (من المسلمين؟) وانضموا اليه ليعلموا في مونيبل ، الأولون بالعبرية والثانون بالعربية ، وآخرون باللاتينية ثم بالبروفنسية فيما بعد .

وإنحاسبة اعيان المئة السابعة لتأسيس كلية مونيبل عكف عدة علماء على هذه المسألة الشائكة، مسألة نشأة هذه الكلية. وفيما يلي رأي الاستاذ فيرس Vires بهذا الشأن : « في لانغيدوك Languedoc السفلى ، ومنذ القرن التاسع ، وجدت مدارس رينيه للطب في لونل وناربون وبيزيه ، وآرل ونيمس . وقد حرص الاطباء العرب الآتون من اسبانيا ، على الإقامة في المدينة الشابة ، حيث كان التساهل في العادات مقبلاً نسبياً . فاليهود والعرب ، تلامذة ابن سينا ، جلبوا معهم العلم العربي ، المطبوع بذاته بالفكر الطبي اليوناني . كان ذلك سنة 1020 — 1030 تقريباً . ولعلت سالرن في إيطاليا بشهرة لا تضاهي . وذهب طلاب مسيحيون من مونيبل في اواخر القرن الحادي عشر يفتشون فيها عن استكمال لتعليمهم المحلي ، وبعد عودتهم الى مونيبل ، كان أبناء سالرن يعلمون طب بلدهم . هذه هي على الاقل مجموعتان من المدارس الطبية : المعلمون اليهود العرب

والمعلمون المسيحيون ، السالريون » .

وكتب الاستاذ فورغس Forgues بدوره : « الثابت المؤكد ، هو انه ، في القرن 12 ، كان في مونبليه مركز عملي وتعليمي طبي جراحي ، موجوداً ، في مدرستا ، انما غير منتظم ، ساهم العنصر اليهودي والعربي بقوة في تكوينه . وانه من الاحداث البارزة في تاريخنا هذا الدور الذي لعبه الاطباء العرب واليهود في وضع اساسات مدرستا . والحقيقة انه ، بالنسبة الى جامعة كانت الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، في سنة 1220 عرابتها ومؤسستها - توجد بدايات هرطوقية . وهذا ما يفسر كيف اصبح العرب واليهود في القرن 12 — 11 — 10 ، المؤتمنين الوحيدين على المعارف الطبية . وكبت كانت المدارس المسلمة في اسبانيا مزدهرة مثل مدارس اسيا ... فضلاً عن ذلك . التجأ المسلمون والمسيحيون واليهود المطرودون من اسبانيا الى لانغدوك ، فكانوا عوامل اتصال ثمينه ، ووسطاء نابغين في مجال الافكار والتجارة . كانوا مستوردين وتراجمه لاهم الكتب الرئيسية العربية من اسبانيا ، ثم نقلوها الى العبرية ، وهذا ما يفسر الكلمات الغريبة التي اثقلت بها لغة الطلاب العائدين من مونبليه ، حسب قول ساليسبوري Salisbury اسقف شارتر .

وهناك حدث آخر ملحوظ ، هو نظام الحرية ، حتى الفوضى ، الذي سادتلك الحقبة الاساسية في مدارسنا الاولى في مونبليه ، والذي يجد تعبيره الرسمي في التصريح الشهير الذي ادلى به غليوم Guillaume الثامن بتاريخ كانون الثاني سنة 1181 . لاحكر ، ولارتيه ، حرية تعليم كاملة وخاصة ، وحرية ممارسة . ان اول قادم ، دون تمييز في البلد والدين ، يمكنه ان يعلم في المدينة السيادية ، مدينة غليوم . انها الدعوة لكل القيم ، ولكل المنافسات . المصلحون والاطباء الممارسون هم حكام اعمالهم »

ان هذا الدور الذي قام به العلماء اليهود في تأسيس مدرسة الطب في مونبليه مؤكد بشهادة جان استروك Jean Astruc (القرن 18) . « لقد رأينا ان غليوم Guillaume ، ابن ماتيلدا Mathilde ، قد اعطى سنة 1180 ، الحرية لكل الناس كي يعلموا الطب بدون استثناء . ولما كان هناك الكثير من اليهود المؤثوقين في مونبليه ، فمن الظاهر انهم اقاموا فيها طويلاً واحتفظوا بحق الدراسة فيها والتعليم . ويجب الاعتراف حتى ، بأنهم هم جزئياً اصحاب الفضل في السمعة التي نالتها كلية مونبليه ، عند نشأتها ، لأنهم كانوا في القرون 10—11—12 ، تقريباً المؤتمنين الوحيدين على هذا العلم في اوروبا ، وانهم هم الذين اوصلوا هذا العلم من العرب الى المسيحيين » .

نحن لا نعرف من اين جاء ي . كارمولي E. Carmoly بان تاريخ تأسيس مدرسة الطب في مونبليه هو 1021 ؟ ورغم ذلك يبقى ان الاطباء اليهود الذين كانوا يمارسون الطب ، وكذلك الاطباء الملحقين بالمدارس التلمودية في لانغدوك Languedoc ، قد ظهورا حتماً بين اعضاء الجسم التعليمي ، في مدارس الطب في مونبليه ، قبل الافتتاح الرسمي للكلية من قبل الكاردينال كونراد Conrad ، في آب 1220 . (راجع مقالنا « الاطباء اليهود ، وتأسيس مدرسة مونبليه الطبية » ، 1965 ، 93-99 P) R.H.M.H. 68 . كتب ي . ويكرشيمير E. Wickersheimer : « كثيرة هي المراجع التي يمكن من خلالها إعادة تكوين ماضي الجامعة القديمة منذ تأسيسها سنة 1220 . وفي اي منها لم يرد ذكر يهودي واحد ولا عربي واحد » (المسألة اليهودية العربية في مونبليه ، في جانوس 13 ، 1927 ،

ص 465-473 ، راجع ص 470) .

غياب الاطباء اليهود من لائحة الاساتذة ابتداء من 1220 يفسر برأينا بان الكنيسة لم تشأ في تلك الحقبة ان تستخدم اطباء من اصل يهودي . وبعد عدة قرون نجد آل سابورتا Saporta من اصل يهودي اسباني من بين اعضاء الهيئة التعليمية . (راجع مقالنا في R.H.M.H) .

وبعد موبليه تنتقل الى آفينيون حيث يبرز دور العلماء اليهود مهماً ايضاً في شهرة مدرسة الطب .

هذا رأي احد افاضل المؤرخين لهذه الكلية وهو فيكتورين لافال Victorin Laval : « من كل ماضى ، ليس من الوقاحة في شيء التأكيد انه من هذه المراكز المختلفة ، من سالرم ، ومن المدارس اليهودية في الشاطئ ومن مدرسة موبليه انتقل العنصر العلمي اليهودي ايضا الى آفينيون جالبا معه اليها النظريات الطبية العربية . وفي القرن الثاني عشر كان عددهم كبيراً حتى انهم شكلوا طائفة جعلت الامبراطور فريديريك يأمر بوضعها تحت رعاية الاسقف ، وكذلك بموجب براءة صدرت سنة 1178 . ولم يتوقف التوطن فيها ، خاصة عندما اضطهدهم فيليب ليل Philippe Le Bel فاضطروا الى مغادرة لانغدوك وتوطنوا في آفينيون وهي ارض مضيافة امن لهم تسامح البابا فيها حرية نسبية وحماية فعالة . ولكنهم ان تكاثروا في آفينيون فليس ذلك من اجل التجارة او فتح المصارف او صنع النسيج او اخذ المزارعات من الدولة او القيام بأعمال الوساطة في كل مجاري المعاملات ، بل وايضاً ، وبشكل خاص ، من اجل ممارسة الطب فيها لانهم برعوا فيه بشكل اكيد بالنسبة الى المسيحيين . بل انهم دُعوا اليها لهذه الغاية . دليل ذلك ان الفونس Alphonse امير بواتي ، بعد ان مرض في آفينيون استدعى من اسبانيا واحداً من اطبايهم في علم العيون . ودليل ذلك ، ايضاً ان جئانه دينافار De Navarre التي اسندت حسب اقوال نوستراداموس Nostradamus (تاريخ بروفنسا ص 427) الى يهودي آخر هو باروك آهين Baruck Ahin ، من آرل ، العناية بصحتها ، ودليل ذلك ايضاً ان البابا بنوا 13 Benoît جعل طبيبه الخاص يهودياً مرتداً هو جوزوي هالوركي Halorqui ، والذي اصبح فيما بعد اسقفاً اعلى في اسبانيا تحت اسم جيروم سانت فوا Jérôme De Sainte-Foy .

بين س . بايل S.Bayle انه في القرن الرابع عشر والخامس عشر بقيت ممارسة الطب في آفينيون بين يدي اليهود بصورة شبه كاملة .

ويتبين كثرة عدد الاطباء اليهود في فرنسا ، من خلال قاموس حياة الاطباء الذي وضعه ارنست ويكرشنير Ernest Wickersheiner ، ومن خلال ارومات كتاب العدل ، وغيرها من المستندات في ذلك الحين . وقد لجأ الى عنايتهم ملوك فرنسا امثال : لويس دي بونير Louis Le Débonnaire ، وشارل شوف Charles Le Chauve ، وهوغ كابي Hugues Capet ، وريني أنجو René D'Angou والعديد من الملوك والاعيان الآخرين في فرنسا . وتتميز العديد من الاطباء اليهود في فرنسا بانهم مؤلفين اصليين او مترجمين ، من بين هؤلاء نذكر عائلة آل تيوني Tibbonide الشهيرة

واول افراد هذه العائلة المستقرة في بروفنسا كان صموئيل ابن حودة ابن تيون Samuel Ben

Judah Ibn Tibbon . وهو أشهر مترجمي موسى بن ميمون ، وتخصص ابنه موسى ابن تيمون Moses Ibn Tibbon في ترجمة المؤلفات الطبية لهذا المؤلف ، ومنها رسائل : السموم البواسير والحياة الجنسية ، والوقاية الصحية . وآخر أعضاء هذه العائلة وأشهرهم كان جاكوب بن ماهير بن تيبون Jacob Ben Mahir Ibn Tibbon ، عميد كلية الطب في مونبيلي حوالي سنة 1300 . وكان فلكياً مشهوراً ذكره كوبرنيك وريشهولد Copernic , Reinhold ، وكلافيوس Clavius .

نذكر أيضاً شمطوب بن ايزاك Schemtob Ben Isaac مترجم مؤلفات ارسطو وابن سينا وابو القاسم والرازي وموسى النربوني Narbonne (مسترفيدال Vidal) الذي حرر الحكم الطبية شعراً باسم « ديرك هاييم Dérèk Hayyim » اودرب الحياة ، ور . جرسون R Gerson بن هيزكيا Ben Hezdkiyath الذي ألف مطولاً في الطب شعراً سماه كتاب حكمتي (سفر آف حكمتي Séfer Aff Hakmati) .

الخلاصة : تدلنا هذه الدراسة ان العلماء اليهود قد درسوا كل العلوم الوسيطة وان بدأ نشاطهم احياناً متأثراً بالقوانين المعينة التمييزية . ففي الرياضيات وفي علم الفلك ، وضعوا المطولات الاصلية والشروح والترجمات وصنعوا العديد من الآلات التي استخدمت وافادت ملاحي القرن الخامس عشر . وفي مجال العلوم الطبيعية ساهموا في تحديد هوية الحيوانات والنباتات بفضل اعمالهم التصنيفية المعجمية . وفي مجال الصيدلة ، وعلم اسس الادوية برعوا باعمال اصيلة وفي الترجمات . وفي مجال الطب ساهموا في تأسيس وفي تطوير المدارس الطبية في كل من سالرن ومونبيلي وآفينيون . وقدموا خدماتهم الى المرضى منفردين وجماعات . ولجأ الى فتم الملوك والسلاطين والامراء والباباوات وبقية اعيان الكنيسة ، الذين قدموا لهم الامتيازات . وهنا ايضا اشتهروا باعمال اصيلة وبشروحات وترجمات . ويمكن القول انه جزئياً ، بفضل الترجمات التي قام بها العلماء اليهود ، اصبح العلم اليوناني - الروماني في متناول الغرب ، وان العلم العربي انتشر بفضلهم في اوروبا الغربية . ولهذا يعتبرون بحق الوسيطاء العلميين الرئيسيين بين الشرق والغرب .

المراجع

- G. SARTON, *Introduction to the History of Science*, 3 t. en 5 vol., Baltimore. 1927-1948. — *Universal (the) Jewish Encyclopedia*, 10 vol., New York, 1939-1948. — C. ROSE, *The Jewish contribution to civilisation*, Londres, 1938. — M. STEINSCHNEIDER, *Hebraische Übersetzungen des Mittelalters und die Juden als Dolmetscher*, Berlin, 1893. — Ch. SINGER et div., *Le legs d'Israël*, Paris, 1931. — W. M. FELDMANN, *Rabbinical mathematics and astronomy*, Londres, 1931. — M. STEINSCHNEIDER, *Die jüdischen Mathematiker und die jüdischen anonymen mathematischen Schriften*, Francfort, 1901. — H. FRIEDENWALD, *The Jews and Medicine*, Baltimore, 1944; *Jewish Luminaries in medical History*, Baltimore, 1946. — S. R. KAGAN, *Jewish Medicine*, Boston, 1952. — J. O. LEIBOWITZ, « La médecine dans la Bible », in *Lexicon Biblicum*, 2 vol., Tel-Aviv, 1965 : vol. II, pp. 807-816. — J. PREUSS, *Biblisch-Talmudische Medizin*, Berlin, 1911. — *Périodiques : Hebrew Medical Journal* (New York, depuis 1929, semestr. ; réd. : M. EINBORN). — Korothe (Jérusalem et Tel-Aviv, depuis 1948, revue trimestr. d'histoire de la médecine et des sciences ; réd. : J. O. LEIBOWITZ, S. MUNTNER et D. MARGALIT). — *Revue d'histoire de la médecine hébraïque* (Paris, depuis 1948, trimestr. ; réd. : I. SIMON).

الفصل الثامن

العلم في الغرب الوسيطى المسيحى

القرون الوسطى المسيحية والتقدم العلمى : هذه هي بالنسبة الى عامة الناس مفاهيم لا يمكن ان تتوافق . فثمار الاعجوبة اليونانية ، لم تقع في مهاوى النسيان طيلة اكثر من الف سنة ، الا لتنتشل ، مثل الرخام القديم من قبل العلماء الانسانيين في عصر النهضة ؟ ! .

هذا التصور الخاطىء ، يركز على تشبيه مضلل مع تاريخ الادب والفنون الجميلة . فالانتاج الادبى المنقول بواسطة لغة سامية فقد افضل ما فيه من غير . ولكن الامر يختلف بالنسبة الى النصوص العلمية الاكثر اهمية . . وعن طريق العرب - وبواسطة الترجمات المباشرة ايضاً - وصلت هذه النصوص الى المفكرين الغربيين ، مطعمة احياناً بتقديرات هندية وايرانية او اسلامية . ويجب التذكير هنا بان الموقف الموسوعى الذي وقفه العلماء الانسانيون ، لم يكن مسبقاً اكثر خصباً من الاهتمامات التكنولوجية عند معلمى القرون الوسطى . فاعاظم العلماء من القرن السادس عشر كانوا في اغلب الاحيان رجالاً « غير مثقفين » ، فضلاً عن ذلك لم تحدث الثورة العلمية الحقبة الا في فجر القرن السابع عشر .

عندما ننظر الى مفهوم القرون الوسطى بالذات ، نراه فارغاً من المعنى . فبوجه عام تغطى هذه الحقبة اربعة فترات مختلفة جداً .

الفترة الاولى تمتد من الغزوات البربرية حتى بداية القرن الحادى عشر (ان العرب في السنة الف هو اسطورة ، ولكن التاريخ بالذات يمكن ان يستخدم كمفصل) والقرون الوسطى العليا هي بدون شك عصر تراجع اقتصادى واضطراب سياسى ، وتوحش همجى . اماما يسمى بالنهضة الكارولنجية فليست الا استراحة سطحية عابرة .

وفجأة استيقظت اوروبا في القرن الحادى عشر والقرن الثانى عشر : وقد شاهد المورخ تضخماً ديموغرافياً احدث ضمة من النتائج (استصلاح اراضى زراعية من الغابات ، نمو المدن والاسلاك الرهبانية ، الحروب الصليبية ، بناء الكنائس الاكثر اتساعاً) : وارتفعت الاسعار وزاد التداول النقدى . وازدهرت التجارة بمقدار ما استطاع الملوك السيطرة التدريجية على الفوضى الاقطاعية .

وساعدت المواصلات الدولية الأغزر على دخول العلم العربي الى الغرب .

وبدا القرن الثالث عشر ذروة القرون الوسطى : ودليل ذلك بالنسبة اليها هو ازدهار الجامعات السريع حيث اشتهر البير Albert الكبير والقديس توما اورجر ببيكون Thomas Ou Roger Bacom .

وكان القرن الرابع عشر عصراً صعباً بالمعنى المزدوج للكلمة : فقد توصلت البروجوازية الى الحكم ، وقام فكر علماني - وان بدا مؤمناً حتماً - فطبع بطابعه الادب والحقوق . ولم تعد السلطة ولا البابا، نفسه يوحيان بالاحترام . وكانت المواسم عاطلة في العقد الثاني من القرن . وبدأت حرب المئة سنة . وحدث اول افلام مصري في ذي اهمية عالية سنة 1345 . وحصد الطاعون الكبير بين 1347 - 1348 اوروبا محطاً بقسوة الأسلاك الرهبانية . هذه الأوضاع كان لها انعكاسات متناقضة : حرج النخب الفكرية ضد اتجاهه كلاسيكية القرن الماضي ، تعلق الجماهير بالتصوف الاكثر اضطراباً ، وبالأوهام والاضاليل غير المعقولة .

اما القرون الوسطى السفلى (1350 — 1450) فبدو من خلال تراجع اقتصادي وديموغرافي ، ربما يعوضه جهد تقني اكثر وعياً . وكانت الجامعات في تراجع وتقهقر . ولكن العلم تخلص عندما حاول ان يندمج في الحياة العملية (محاسبة ، طب ، اكتشافات كبرى)

واذاً نسجل اربع مراحل متتالية :

1 - ظلمات القرون الوسطى العليا (من القرن الخامس حتى القرن العاشر) .

2 - يقظة اوروبا والتأثيرات الاسلامية (القرن 11 — 12) .

3 - نهضة الجامعات ، والعصر الذهبي للعلم « المدرسي » (القرن 13 وبداية القرن 14) .

4 - تقهقر الجامعات وترابط العلوم والتقنيات (1350 — 1450) .

1 - القرون الوسطى العليا ، وبقايا العلم القديم

غارات البرابرة : ان الحدث الاساسي في القرون الوسطى هو الهجوم على الامبراطورية الرومانية الذي قامت به القبائل الجرمانية . وكانت هذه القبائل قد دفعتها القبائل السلافية التي دفعتها قبائل الهونز . ودار جدل طويل حول مسألة : « هل دبت روما » ام ان نوعاً من السرطان الاقتصادي والاجتماعي والاخلاقي قد قضي عليها ، فانتظرت ، مريضة ضربة الرحمة . من المؤكد ، فيما خص العلوم بشكل خاص ، انه تحدد التأثير المزدوج لخضوع كبير للتقنيات العملية المادية ، وللتسمم البطيء من جراء الاتصال بالتصوف الشرقي ، وبالسحر ، ثم بالافلاطونية الحديثة . من جراء ذلك كله كانت روما تنهار . اننا نسجل انه لا مسيحية ولا الغزوات البربرية ، يمكن ان تؤخذ كمسئولة وحيدة عن تهاوي العلم القديم .

ولكن الانقلاب الذى قام به اودواكر Odoacre ، فوضع حداً نهائياً لحكم آخر امبراطور غربى سنة 476 كرس بداية عهد جديد . وتجزأت « رومانيا » . وضعفت اللغة اللاتينية امام اللغات المحكية الجرمانية : وفي منتصف عدم الامان العام اهل الادب واهملت الكتابة بالذات في غالية Gaule بشكل خاص ، وتطورت لتصبح كتابة عادية صعبة القراءة ومتقهرة .

المؤسسون : ومع ذلك فقد وعى بعض الرجال المهمة الثقيلة التى تقع على عاتقهم وهى انقاذ الارث ونقله ، ارث الاقدمين . وبدا بويس Boèce (524) بفضل حسابه النظرى ، وموسيقاه ، وتراجمه لمؤلفات ارسطو المنطقية ، وبشكل خاص كتابه العزاء الفلسفى ، وكأنه آخر روماني ، وكأنه مع القديس اوغسطين مؤسس الفكر الوسيطى ولم يكنف تلميذه كسيادور Cassidore ان يشجع اتباعه من رجال الدين على نقل المخطوطات القديمة ، بل الف بنفسه كتاب « المؤسسات » الشهير ، الذى مهماً بدا فقيراً فانه يشكل ، رغم ذلك ، نوعاً من المدخل المرجعي لدراسة العلوم . وكرس هذا الكتاب ، اضافة الى ذلك ، قسمة الفنون الحرة ، برأى مارتينوس كابيلا Martianus Capella الى ثلثية (هي المنطق والنحو وعلم البيان) والى رباعية (الحساب ، الجيومتريا ، الموسيقى ، وعلم الفلك) .

وعاد بعضهم الى المؤسسات فطورها ضمن مجموعة ضخمة هي ايتيمولوجيا (علم الاشتقاق) ايزودور اسقف اشبيليا ، حوالي سنة 600 . وبحجة الشروحات اللغوية ، غير المثبتة في اغلب الاحيان ، قدمت هذه الموسوعة « مختصراً » للفنون الحرة وللجغرافيا وللعلوم الطبيعية وللزراعة وللنحو والتقنيات . ونظراً لانعدام المصدر الآخر ، عاد المؤلفون الوسيطيون اليها في اغلب الاحيان ليستمدوا منها مراجعهم واسانيدهم .

وفي انكلترا وجد عمل مشابه منقذ قام به بدون كلل بيد المحترم (735) . وقد اظهر هذا الرجل الذى اكتفى في تكوينه بقراءة بلين Pline وايزيدور Isidore ، ميلاً للمعلوم الخالصة التى جعلت منه اختصاصياً في العد وفي الحساب (فقد امن فوز العصر المسيحى بحسب تعداد دنيس Denys الصغير . وبقي كتابه « لوكيلا برجستوم Loquela Per Gestum ...) اساس الحساب العددي في الغرب) . واكثر من ذلك ايضاً ، رصد بنفسه علاقات المد والجزر وحركات القمر والرياح ومنقلب الاعتدالين ، والاعتدالين . ودون ايضاً تغيراتها من نقطة الى نقطة فوق الشواطىء الانكليزية (وهو ما يسمى اليوم بمؤسسة المرفأ) .

النهضة الكارولنجية المزعومة : اذا قبلنا - رغم الوقع السياسى والاخلاقي - بان مجيء العائلة الكارولنجية ، واقامة امبراطورية الغرب سنة 800 ، لم يغيرا بشكل محسوس شروط الحياة ، ولا عدلا بشكل جدي تطور المجتمع نحو الاقطاعية ، ونحو النظام السىادى ، فبالامكان ، وعلى نفس النسق التساؤل عن المجال الذى تغطيه ، بحق ، في المجال العلمى ، النهضة الادبية التى رعاها شارلمان Charlemange .

المهم تحقيق مدينة الله على الأرض ولكن كيف التوصل إلى ذلك في إدارة وفي كهنوت اعضاؤه في معظمهم من الأميين ؟ في حين تقضي الأوامر الجمعية الصادرة سنة 789 بفتح مدارس في الاسقفيات

وفي الأديرة تعلم فيها الزمائر والسولفيج ، والغناء والعد الكنسي والنحو وكذلك نشأت بتشجيع الكوين Alcuin مدرسة بالاتينا Palatine الشهيرة . (مدرسة البلاط) .

وكما هو الحال في النهضة الكبرى تميزت نهضة القرن التاسع بتقدمين محسوسين تماماً بالنسبة الى العلماء الموسوعيين : ابتكار خط جميل وصغير مقروء جداً ، ثم احياء اللغة اللاتينية الاصلية . وفي المجال العلمي الخالص ظلت الانجازات شبه معدومة تقريباً .

ولم تشكل احكام (بروبوزيسيوني ... Propositiones) الكوين Alcuin الا مجموعة من ألعاب المجتمع (امثال مسألة الأزواج الثلاثة ونسائهم الغيورين والشبقيين بأن واحد ، الذين يجب عليهم قطع نهر بواسطة قارب يتسع فقط لشخصين) . اما الكتابات العلمية لتلميذه رهبان مور (776 — 856) فقد نقلت كتاب : ايزودور الاشيلي Isidore De Séville مع بعض المقتبسات السطحية من التصورات الذرية المأخوذة عن لوكريس Lucrèce .

والف الايرلندي ديكويل Dicuil سنة 825 كتاب عنوانه « منصورة اوريس تيرا Mensura Orbis Terrae » وفيه يردد الكلمات المستقاة من افواه الرحالة المعاصرين بدون شك . وبصورة خاصة بدت مهمة المقاطع المتعلقة بمصر وبالجزر الشمالية (ربما اسلندا او جزر فيرو) .

جان سكوت اراجين : كان هناك ايرلندي آخر هو جان سكوت اراجين Jean Scot Érigène عاش في بلاط الملك شارل شوف Charles Chauve بين 845 و 870 ، وسيطرت شخصيته السامية على كل الحقبة الكارولنجية . وهو مدينٌ بذلك إلى معرفته باللغة اللاتينية ، معرفة ضعيفة بالتأكيد ولكنها استثنائية : اذ اتاحت له ان يترجم الى اللاتينية مؤلفات دنيس Denys المزعوم الاربوباجي Aréopagite ، والتي قدم مخطوطاً منها مندوبو ميشال لوييغ Michel Le Bègue الى لويس Louis الثاني سنة 827 . فاستقى منها جوهره كتابه « الملحمة الميتافيزيكية » وهو بناء مذهل ومشبه في نظر المعاصرين ، إلا ان الكنيسة قررت الغائه رسمياً بعد ثلاثة قرون ونصف . وكتاب « ديفيزيون نانورة Divisione Naturae » بفعل جوه الافلاطوني الحديث الخالص يهم تاريخ العلوم بفضل النظريات الفلكية الواردة فيه .

كان نظام هيراقليد Héraclide الابوني الذي يجعل فينوس Vénus وعطارد Mercure يدوران حول الشمس معروفاً في القرن التاسع بفضل كتاب مارتيانوس كابيلا Martianus Capella وعنوانه « نوس Noces » وبفضل شرح شالسيديوس Chalcidius لكتاب « تيمي Timée » ، وإلى حد ما ، بفضل تعليقات ماكروب Macrobe حول « حلم سيبون Scipion » لشيشرسون Cicéron . واعتمد جان سكوت Jean Scot وعمم هذا النظام : « اما الكواكب التي تدور حول الشمس ، فتتخذ ألواناً مختلفة بحسب نوعية المناطق التي تحتازها ، واريد الكلام عن جوبيتر Jupiter ، وعن مارس Mars ، وعن فينوس Vénus وعن عطارد Mercure التي تدور كلها حول الشمس كما علم ذلك افلاطون (والقصد شالسيديوس Chalcidius) في كتاب تيمي Timée . وعندما تصبح هذه الكواكب فوق الشمس تعطينا وجهاً نقياً : وتعطينا اياه احمر عندما تكون تحت الشمس » .

يجب ان نحذر من اعتبار هذه المركزية الشمسية كأنها طليعة : بل هي ، بالعكس من ذلك ، وطيلة القرون الوسطى ، السمة المميزة للفلكيين المتأخرين عن معارف عصرهم . ويكفى فضلاً عن ذلك ان نشير ، لكي نضع علم هذا الارلندي في مكانته ، الى انه كان يعتقد بان المسافة بين الارض والقمر تساوي قطر الارض وانه حسب هذا القطر ، عندما قسم على اثنين طول محيط الأرض الذي قدره أراتوستين Eratosthène .

وبالنتيجة ، يمكن التأكيد بأن النهضة الكارولنجية قلما ساعدت علوم الرباعية التي عليها سوف تمارس ، فيها بعد ، تأثيرات الافلاطونية الجديدة ، تأثيراً اشد ايداءً من تأثير بويس Boèce وكاييلا Capella وامثالهم . وكانت النتيجة تطبيق رمزية الاعداد على شرح النصوص المقدسة واهمية النسب البسيطة ، من اجل شرح العلاقات بين العناصر ، ثم مشابهة المسافات بين الكواكب بمدرج موسيقى .

وبالمقابل اتاح تعدد المدارس ، والسكريتوريا Scriptoria (أو حُجرات النساخ) لبقايا الثقافة القديمة ان تحتاز مصاعب الفوضى التي جاورت الهجيات النورماندية وتفكك الامبراطورية الكارولنجية .

II - دخول العلم الاسلامى الى الغرب

1 - التسيّرات الاولى : جيربرت Gerbert ومدرسة سالرن

ان البقايا الباقية بعد الفروق ، بفضل الكتاب الكارولنجيين Carolingiens ، بدت عديمة القيمة ، اذا قورنت بالثراث الهليني الذي حصل عليه المسلمون ، والذي خصوه بنوع من الانواع بفضل التلاقي بين التقديّمات الدخيلة والهندية بشكل خاص . الكثير من المؤرخين يرفضون القول بأنه بين معركة بواتيه سنة 732 ، وآخر القرن العاشر - اي بالضبط في الحقبة التي كانت فيها هذه النهضة الكارولنجية المزعومة - لم يحدث اي تأثير على العلوم . وقد جرى التركيز على هدايا خليفة بغداد الى شارلمان Chalemagne . وعلى السفارات التي ارسلها الى قرطبة شارل شوف Charles Le Chauve سنة 864 ، واوتون Otton الأول (جان دي غورز Jean De Gorze) ، وجرى التذكير بالتأثير المبكر الذي لعبه الفن الاسلامى ودور اليهود فيها وراء البيريني بعد ان دحضى أغوبار Agobard صحته .

جيربرت Gerbert : لقد نوقشت بدقة صحة واصالة اعمال جيربرت Gerbert التي ، بسبب عدم وجود برهان معاكس قاطع يجب علينا اعتباره اول عالم كبير عمم ونشر في اوروبا الارقام العربية والاسطولات .

ولد جيربرت بين 940 و 945 ، ثم شغل منصب راهب في اوريلاك ثم تلميذاً داخلياً في رمس بين 972 و 982 واصبح الاباتي بوبيو Bobbio سنة 983 ، واثار الاهتمام حول اوتون Oton الأول ، وساعد هورغ كايي Hugues Capet في الارتقاء على العرش . ثم اصبح رئيس اساقفة رمس ثم رافين . واصبح بابا سنة 999 تحت اسم سيلفستر Sylvestre الثاني ومات في 12 ايار سنة 1003 ، بعد ان نازعته نفسه التمهيد لحرب صليبية .

والنقطة الرئيسية في مسيرة حياته تبقى نقطة اقامته في اسبانيا بين 967 و969 تحت قيادة آتون Atton اسقف فيش . وليس من الضروري الافتراض انه ذهب الى قرطبة . ونشاط الدير الكاتالاني في ستا ماريا Maria في ريبول Ripoll قدم مثلاً رائعاً لتطعيم العناصر العربية في جذع التراث الازودوري . ومراسلات جيربرت تظهره لنا وهو يرجو من صديقه لوييتوس Lupitus (او للوبت Llobet) في برشلونة ، ارسال كتاب عن علم التنجيم (ربما كان مخصصاً للاسطرلاب) او ايضاً ، وهو يسأل في سنة 984 الاسقف ميرون الجيروي Miron De Gérone ارسال كتاب « ميلتيليكاسيوني وديفيزيوني شيميرورم » لشخص يسمى جوزيف هيسبانوس Joseph Hispanus .

ويثير المؤلف الرياضي الذي وضعه جيربرت Gerbert ، والذي اعتنى بشره ن. بوبنوف N. Bubnov مشاكل انتقادية حادة جداً وكثيرة التعقيد الى درجة ان مسألة اصل الارقام المسماة عربية ما تزال تثير النقاش الحاد .

الارقام العربية: من جهتنا، نعتقد، مع د.ي. سميث D.E.Smith ول.ش. كاربنسكي L.C. Karpinski ، ان ارقامنا هي من مصدر هندي وانها جاءتنا الى الغرب بواسطة العرب . وانتشارها في اوروبا يرتبط باستعمال المعداد وهو جدول حسابي ، توضع فوقه الارقام ، في حال غياب الصفر ، بحسب مواقعها المتنوعة ضمن العامود الذي يحتويها . وهذا المعداد يختلف تماماً عن العدادة ذات الاكر والمأخوذة عن التراث الروماني . وهولاحق تماماً لحقبة بويس Boèce : ووصف هذا المعداد في كتاب الجيومتريا لويوس يبدو وكأنه اقتباس او تحشية ضمن نص يبدو بذاته مزوراً . وقد استعمل في هذا المعداد ذي الاعمدة حصوات (أبيس Apices) من القرون رقت فوقها الاعداد من 1 الى 9 اما بالاحرف الأولى من الفباء Alphabet اليونان واما بالاشارات :

ايجين (1) Igin ، اندراس (2) Andras ، اورميس (3) Ormis ، ارباس (4) Arbas ، كيماس (5) Quimas ، كاليثيس Caletis (6) ، زينيس Zenis (7) ، تيمينياس (8) Temenias ، سالتيس celentis (9) .

وتدل الدراسة الباليوغرافية (علم دراسة النصوص القديمة) الواعية على ان انتشار هذه الطريقة الجديدة الحسابية في الغرب ، لم تتم ، بمقدار اعتقادنا ، من خلال المخطوطات . بل تمت بشكل تقنية تعلمها الناس شفويّاً ، بحيث ان المتعلم الجديد حمل معه بعض الحصوات (أبس Apices) استعمالها عند عودته بالقلوب .

وبحسب رأي غاليلون مالمسبوروي Guillaume De Malmesbury : كان جيربرت Gerbert اول من اخذ المعداد الأكثر من السرازان Sarrasins ، اي العرب ، ووضع له قواعد فهمها بصعوبة ويكد العداديون . وتبعه بعد ذلك تحليل بيرنيلينوس Bernelinus وهاريجر Heriger وأدلبولد Adalbole في نفس الطريق .

ولم يصل الحساب الجديد الا لقلّة مختارة قليلة العدد : فقد كانت جداول الضرب والقسمة

صعبة جداً الأمر الذي حل الناس على استعمال طريقة « الفرق » والتي تشرح مبدأها الصورة التالية :

	2		1			
	\overline{C}	\overline{X}	M	C	X	I
الفرق : $100 - 87 = 13$					1	3
المقسوم عليه : 87					8	7
المقسوم : 4019			4		1	9
$\frac{4000}{100} = 40$; $40 \times 13 = 520$					5	2
4000 من أربعة من 19 : $19 + 520 = 539$					5	3
$\frac{500}{100} = 5$; $5 \times 13 = 65$						6
500 من خمسة من 39 : $39 + 65 = 104$...					1	4
$\frac{100}{100} = 1$; $13 \times 1 = 13$						1
100 من 13 : $13 + 4 = 17$						1
البقايا الجزئية : $40 + 5 + 1$						1
النتيجة : 46						4
						6

صورة 39 - مثل قسمة بالفرق وفقاً لطريقة معداد جيلبرت .

خذ هذه الآلة هذه العملية بالأرقام الحديثة .

$$\frac{4019}{100-13} = \frac{4000}{100} + \frac{4000 \times 13}{100(100-13)} + \frac{19}{100-13} = 40 + \frac{(40 \times 13) + 19}{100-13} = 40 + \frac{539}{100-13}$$

$$\text{Or : } \frac{539}{100-13} = \frac{500}{100} + \frac{500 \times 13}{100(100-13)} + \frac{39}{100-13} = 5 + \frac{(5 \times 13) + 39}{100-13}$$

وفي بعض الأحيان كان يوضع « فيش » ابيض في الاعمدة الفارغة وهذا هو اصل كلمة زيرو (اي الفيش) او الصفر Cifra (الصفر تعني الفراغ) او سيفيرو Ciphero ولكن بصورة تدريجية أصبحت الأرقام تدون كما عند العرب فوق الرمل او فوق الغبار بدلاً من ان تحضر على قطع صغيرة من قرون الحيوانات ، وزالت الاعمدة بالذات : وزال المعداد الأكرى ليحل محله الالغوريثم . وشكلت الوسائل الجديدة في الحساب اذا قورنت بتعقيدات الملوغستيك اليوناني او علم الحساب اليوناني واحداً من اهم المقدمات الرئيسية للقرون الوسطى ، في خدمة المعدات العقلية للعلم الغربي .

الاسطرلاب : ربما بذات الحقبة ، حقبة المعداد ، وبنفس النهج النقلي المباشر ، ظهر الاسطرلاب في العالم اللاتيني .

ويقوم الاسطرلاب على اسقاطين متسطحين ، فوق سطح خط الاستواء (بالنسبة إلى قطبه الجنوبي) ، اسقاطات كرتين ارضية وسياوية (اسقاط الاول يشكل الافق ، اما الخطوط المتعلقة بارتفاع المكان الذي من اجله بنيت الآلة) . والصحنتان الحاصلتان بهذا الشكل (ويسميان الاول المسنن (الرفادة والثاني العنكبوت) يتراكمان حول محور مشترك يمثل محور الكون . وهكذا بتدوير العنكبوت (الخارطة السياوية) ، بحيث انها تشير في لحظة معينة الى موقع مطلق نقطة من السماء بالنسبة الى حقل الراصد ، فنحصل بصورة اوتوماتيكية على رسمة العالم في تلك اللحظة وعلى الحل البياني شبه الأني للمسائل الفلكية والتنجيمية (موقع بزوغ كوكب في وسط النهار ، ثم بزوغ وغروب الشمس في هذا المكان او ذاك في حقبة ما من السنة الخ) . وحتى عندما زُود الاسطرلاب ، بالحديد او المعداد ويدائرة مرقمة ، فهو لم يستعمل إلا بصورة عارضة جداً للرصد ، وبعد استجلاب الاسطرلاب من كاتالونيا بفضل جيربرت Gerbert (وربما بفضل ليويت Liobet من برشلونة) شاع بفضل الراهب ريشتينو Reichenau ، وقلده هرمان Hermann .

وتميز عصر جيربرت باهتمام جديد بالرباعية . ونحن لا نريد مؤشرات اخرى غير الاعمال الاصيلية التي قام بها أبون دي فلوري Abbon De Fleury حول العد ، والمراسلة الرياضية (وان بدت تافهة) المتبادلة حوالي سنة 1025 بين مفتشي المدارس الاسقفية : راجيمبولدوس Ragimboldus من كولونيا Cologne ورندولفوس Randolf من الياج Liege ، وكذلك انتشار الرتيومواشي Rithmomachie (وهو نوع من لعبة الشطرنج تتصادم فيها الارقام المردوجة بالارقام المفردة) : او ايضاً المجموعات المتعددة ، السينة الترتيب غالباً المؤلف من مقتطفات مأخوذة عن المساحين او الكياليين الرومان . وبفضل الاسقف فولبرت Fulbert استمرت هذه الحركة في مدرسة شارتر Chartres لكي تحمل ثمارها الى القرن الثالث عشر والى جامعة اوكسفورد فيما بعد .

الطب : وكما هو الحال بالرياضيات ، انما ضمن ظروف اخرى ، خرج الطب ايضاً من سباته . لا شك أن حداً أدنى من الروتين الطبي استمر يعيش بعد تهاوي الامبراطورية الرومانية . وتدل القوانين البربرية ومجموعة الشرائع الكارولنجية على وجود ممارسين من غير الكهنوت « علمانيين » يتناقلون معارفهم التجريبية بشكل تقنية حرفية .

ومع ذلك ، وبشكل خاص في الاديرة البندكية وفي المكتبات التي حفظت فيها المخطوطات القديمة ، وبفضل مقدمي الحسنات المسيحيين ، الى هؤلاء جميعاً يعود الفضل ، في هذه القرون الصعبة ، في اقامة المستشفيات ، وفي العناية ، بدافع المحبة ، بالبساتين النباتية الطبية الصغيرة ، وفي حفظ بعض شذرات الادب الطبي (بلين Pline ، كاليوس اورليانوس Aurelianus ، سلس Celse ، مقتطفات من المجموعة الهيبوقراطية لغاليان Galien وديسكوريد Dioscoride ، وبعض بقايا بول الايجيني Paul Égine او الكسندر التريالي Tralles) . وفي اغلب الاحيان ، وفي مونكاسين مثلاً ، كانت الزيارة الطبية الخالصة تقتزن بواقع الحال بحجة مقرونة بالتعبد لرفات القديسين .

ويقدم كتاب « ليتش بوك Leech Book » للمؤلفين بالدوسيلد Baldet Cild (القرن العاشر) نموذجاً جيداً عن هذا الخليط من العناصر القديمة ، والمسيحية والشعبية : مثلاً الرجل المعقوص من صل ، يشرب ماء مقدساً غمست فيه بزاقة .

مدرسة ساليرن : اذا كان هناك اجماع على الاعتراف بالتأثير الرئيسى لمدرسة ساليرن على التطورات اللاحقة في العلم وفي الطب ، واذا كنا نمتلك ايضاً العديد العديد من المؤلفات الصادرة عن تعليم هذه المدرسة إلا ان تاريخها يبقى غير مؤكد ، من جراء ان النصوص الأكثر اهمية قد تعرضت لتعديلات مستمرة (وبصورة خاصة كتاب انتيدوتير Antidotaire وكتاب الرجيم Régime) ، ومضمونها لا يمكن استناده بدون ثبوت الى المؤلفين المذكورين فوق النصوص ، والشائعي الذكر . ورغم الاسترسال في امتداح صفاتها العلمانية ، تبدو مدرسة ساليرن مرتبطة بعلاقات وثيقة بمونكاسين Mont - Cassin ، وربما يجب البحث عن اساسها في بعض بيوت النقاها التي اقامتها الابائية البندكتية القوية على ضفاف هذا الخليج الساحر حيث كان الرومان الاقدمون يأتون للاستحمام .

ويعزو التراث تأسيسها الى اربعة اساتذة كان كل منهم يعلم بلغته وهم : ساليرنوس Salernus باللاتينية وبوننوس Pontos باليونانية وأديلا Adela بالعربية وهيلينوس Helinus بالعبرية . وبالطبع ان هذا الحديث هو مجرد اسطورة ولكنه يبين بشكل واضح الموقع المميز لهذه الايطالية الجنوبية حيث كانت الثقافة اللاتينية المحلية تتحد مع بقايا يونانية يغلب عليها الاحتلال البيزنطى القديم . في حين ان هجمات المسلمين ، اسيا صقلية اوجدت علاقات وثيقة مع الاسلام . وحالة اليهودي دونولو Donnolo الاطرني Otrante والملقب بشايتاي Shabbetai بن ابراهيم بن جول Abraham b. Joel (913 - 982) الذي بعد عدة سنوات من الاسر عند المغاربة Sarrasins كتب كتاباً في الترياق باللغة العبرية .

وحرر المعلمون الاولون مختصرات مستقاة من مصادر يونانية لاتينية ، لم يكتشف فيها النقاد العصريون اي تأثير عربى تقريباً : من ذلك مثلاً كتاب باسبوناريوس Passionarius لغاريوبانتوس Gariopontus ، وكتاب براكتيكا Practica لبترونسلو Petroncello او ترجمة نيميزيوس الاميزي Nemesius d'Emèse من قبل الفانوس Alphanus ، فضلاً علم التوليد للقابلية لتروتولا Trotula المشكوك في وجودها .

قسطنطين الافريقي : وظهر يومئذ قسطنطين الافريقي . وكان تاجراً من قرطاجنة ترك عمله وانصرف الى الطب ثم الى المسيحية . وقد جمع في افريقيا العديد من المخطوطات لينقلها الى ساليرن . ولكنه فقد قسماً منها اثناء غرق السفينة . ودخل كراهب في مونكاسين حيث توفي سنة 1087 . وفيها كتب كل مؤلفاته . وهي ليست الأترجمات ، في اغلب الاحيان غير معترف بها ، عثرت البحوث الحديثة ، بصورة تدريجية على اصولها العربية . وكان قسطنطين غير ضليع في التعامل مع النحو اللاتيني ، فاعطى ، رغم تصحيحات صديقه أتون Atton كتاباً صعبة غامضة وفي اغلب الاحيان خاطئة . نذكر من أهمها كتاب بونتيغني Pantegni لعلي بن عباس وكتاب فياتيكيوس Viaticus لابن الجزار

« والاخزان » لاسحاق بن ابرام (عمران) وكذلك العديد من الكتب لهيوقراط وغاليان .

تطور ساليرن : يبدوان مدرسة ساليرن لم تلتق الا بصورة متأخرة تنظيمياً جامعياً . والكتب المنسوبة اليها تدل على تقدم مهم في القرن الثاني عشر : معرفة افضل ، قبل كل شيء ، ، بالتشريح ، بفضل الجراحة المنهجية للخنزير وهو حيوان يعتبر من داخله اكثر شبهاً بالانسان . ازدهار الجراحة مع روجر Roger (من فرغارو Frugardo) ، حوالي سنة 1170 ، وكذلك وصفاته الحذرة المتعلقة بجراحة العظام والكسور الرأس ، والاورام السرطانية في الرحم والمخرج ، وبخاصة بجروح المعدة (وهو يشير الى العناية الفائقة التي يجب اتخاذها قبل ارجاع الكتلة الامعائية الى مكانها عندما تكون قد بردت) . والى الممارسين في ساليرن يعود الفضل ، بحسب رأي ر. ج. فوربس R.G. Forbes ، في معرفة تقطير الخمر ، وتكثيف بخار الكحول ، وكانوا في ذلك اولين . وكان لظهور هذا المذوب الجديد (غير المعروف من الاسكندرانيين ومن العرب) تأثير كبير وعميق على تحضير الادوية والطب .

2 - القرن الثاني عشر : عصر الترجمات الكبرى

في حين كانت ايطاليا الجنوبية تنعم بنفس الوضع الممتاز نعتت اسبانيا المسترجعة حيث لمع اسم ابو بكر (البوباسر Alubacer) ، وابن رشد وابن ميمون ، بنفس الامتياز ، واصبحت المركز الثقافي الكبير ، حيث كان مثقفو اوروبا كلها (بما فيهم الطليان) ، يأتون لاستقاء العلم من المصادر العربية ، وبالتالي استكشاف العلم الهليني . وكان أديلار الباتي Adélar de Bath ، مع قسطنطين الافريقي الرائد في هذه النهضة في القرن الثاني عشر .

أديلار الباتي Adélar de Bath : ولد هذا الرجل قبل سنة 1090 بقليل في بات (قرب بريستول) . ثم انتقل وهو شاب صغير الى فرنسا حيث درس في مدينة (تورين) 1105, 1107 ، وعلم في مدرسة لاون . ثم سافر في بادئ الامر الى صقلية ، سنة 1108 — 1109 ، ثم الى سيليسيا سنة 1114 ، واجرى قياسات فلكية في اورشليم سنة 1115 ، وزار بدون شك دمشق وبغداد وحتى مصر . وامضى في انكلترا سنوات رشده ، ثم انتقل الى صقلية حيث توفي بحوالي سنة 1160 .

وكان له كتاب حوار فلسفي اما كتابه « اودم Eodem وديفرسو Diverso » فقد بداوكان كتابه كتاب شباب . واما كتبه حول المعداد والاسطرلاب فكانا ضمن تراث جيربرت Gerbert . وقد افصح عن مدرسة طليطلة من خلال ترجماته اللاتينية للنصوص العربية (العناصر لافليدس ، والمجسطي لبطليموس ، والازياج ، وكتاب ايساغوغارم للخوارزمي . — Ysagogarumal Khwarizmi وينسب اليه ايضاً كتاب في تربية الصقور ، وتعديل في كتاب « مسابا كلافيكولا Mappae Clavicula » وهي مجموعة خيميائية اشتهرت في القرون الوسطى بوصفاتها في تحضير الألوان .

كتب أديلار Adelard « المسائل الطبيعية » حوالي سنة 1116 . اي قبل ترجمته الكبرى . واذاً فهي لا تعطي صورة عن معارفه . وعرض هذه المسائل بشكل حوار جرى بين أديلار Adelard

بالذات (وهو متشعب بالعلوم العربية) وحفيده الذي ظل اميناً لعلمية المسيحيين (اي اميناً للافلاطونية الحديثة الاوغسطينية السائدة يومئذ) . وفيها يستعرض مختلف المسائل البيولوجية بتدرج تصاعدي من النبات الى النفس الانسانية . وبعدها تأتي المسائل المتعلقة بالهيدروغرافيا والميتيرولوجيا ويعلم الفلك . وكان المؤلف مستقلاً عن النزعة الذرية السطحية نوعاً ما ، الا انه قلما تخلص من سيطرة الافلاطونية الحديثة ليرسم بداية منهج علمي ، وليؤكد على المصلحة القائمة على البحث عن الاسباب الطبيعية . كتب يقول : « اذا كانت مشيئة الخالق تقتضي بوجود انبات النبات من الأرض ، فان هذه المشيئة ليست عارية من السبب » . وفي بعض الاحيان يصرح بشكل اعنف فيقول :

« هل من احد غيري تعلم على يد المعلمين العرب سلوك درب العقل ، فعليك من جهتك ان لا تعميك عماية السلطة ، اذ لو فعلت فكأنك قد ربطت برسن . اذ اي شيء توصف به السلطة غير وصف الرسن ؟ ان تركت نفسك تخضع للسلطة تكن كالحيوانات التي لا تعرف لا الى اين ولا الى ماذا تنجر » .

الحروب الصليبية : يجب ان نقرن بأديلار الباثي Adelard de Bath اتيان البيزي Étienne De Pise او الانطاكي الذي ترجم ، بصورة افضل من قسطنطين الافريقي ، « لبريرغالي Liber Regalis لعلي ابن عباس ، كما الف معجماً يونانياً عربياً لاتينياً في « المادة الطبية » لديسكوريد Dioscoride .

ولكن للاسف يبدو هذان العالمان اللذان تكلما عنها وكأنهما الوحيدان تقريباً ، اللذان يشهدان للحروب الصليبية ، التي ، بين 1095 و1270 حملت نحو الشرق الفرسان المسيحيين . وتفسر النشأة الاجتماعية للصليبيين انعدام التجاوب الفكري الذي كان للمحمتهن ، خارج نطاق الفن العسكري ، (معرفة النار اليونانية) وتربية الصقور (القبة او الغطاء حل محل الطريقة التي كانت تقضي برفع جفن الصقر الاسفل بواسطة خيط من اجل تدجينه) .

الحركة الهلينية : ولكن هناك امر اهم . فعدا عن الهلينية عند الرهبان الباريسيين من جماعة سان دينيس Saint - Denis ، كان هناك في القرن الثاني عشر تيارات تبادل ثقافي بين ايطاليا وبيزنطة . وفي سنة 1136 مثلاً حدث نقاش امام جان الثاني كومنن Jean Comnène ، بين اتباع الكنائس الرومانية واتباع الكنيسة الارثوذكسية فترجم جاك Jacques البندقاني مباشرة من اليونانية منطلق ارسطو الجديد وقام بورغنديو بيزانو Burgundio Pisano بعمل مماثل بالنسبة الى هيقراط وغاليان ويوحنا الدمشقي ، وكذلك بالنسبة الى كتاب غفل حول زراعة الكرمة . وكشف ليو توسكو Leo Tuscus للغرب ، عن طريق ترجمة بيزنطية لكتاب احمد ابن سيرين Sirin « الاستخارة او تفسير الاحلام » . وفي صقلية حيث اشتهر الجغرافي الشهير العربي الادريسي ، قدم أريستيب Aristippe القطاني ترجمة جيدة للكتاب الرابع من الميتيرولوجيا لارسطو ، مع الاهتمام شخصياً بثورات بركان اتنا سنة 1157 و1158 . وكان اوجين البارمي Eugène de Palerme يعرف بأن واحد اليونانية والعربية واللاتينية : وترجم المجسطي واوبتيكا لبطليموس .

وللاسف ادى تحويل الحملة الصليبية الرابعة عن هدفها ، واستباحة القسطنطينية ، وانشاء

الامبراطورية اللاتينية في الشرق ، 1204 — 1261 ، الى القضاء على هذه الحركة الانسانية المبكرة .
ولن نجد لها في القرن الثالث عشر الا ممثلاً وحيداً في شخص غيلوم دي موربيكي Guillaume de Moerbeke .

الترجمات في اسبانيا : ان مسار العلم القديم وتحواله حول البحر المتوسط ثم انتقاله الى اللاتين بواسطة الاسلام ، فيه شيء من الغرابة ومن الخروج على المألوف بالنسبة الى الرجل المثقف اليوم الذي يألف بوجه عام اليونانية اكثر من العربية . وهذا الشواذ الظاهر يقصره المستوى الرفيع للمدارس الاسلامية في حين كان البيزنطيون ضائعين في رهافات لاهوت نافه ومسف .

وغالبية الترجمات في القرن الثاني عشر لم تتم سنداً للقواميس بل بفضل تعاون شخصين احدهما يهودي غالباً يترجم من العربية الى اللغة العامية والآخر مسيحي عموماً يضع باللاتينية العناصر المتوفرة عن هذا الطريق . في اسبانيا لم يكن الفصل بين الممالك المورية - الاسلامية والممالك الكاثوليكية يشكل ستاراً حديدياً ، مما ساعد على ترجمات بهذا الشكل ، وفي الواقع ومنذ عصر جيربرت Gerbert لم تتوقف شبه الجزيرة الابيرية عن لعب دور همزة الوصل .

بيار الفونس Pierre Alphonse : واصبح يهودي من هوسكا Huesca اسمه موسى سيفاردي Moses Sephardi ، واشتهر باسم بيار الفونس Pierre Alphonse اصبح ذا حظوة عند الملك الفونس الاول ملك اراغون ، وطبيب هنري Henry الاول ملك انكلترا . وعلم الراهب والشرطي مالفرن Walcher de Malvern كيف يحسب العرب مجري الشمس والقمر . ولكن التلميذ كان مضللاً بتاريخ وقوع الاعتدالين وبدء التحولين ، فطلب من بيار الفونس Pierre Alphonse ان يشرح له نظرية الارتجاج او الميل (تقدم بمقدار 8 درجات خلال 900 سنة ، وتأخر معادل خلال 900 سنة تالية) . وفي سنة 1115 ألف بيار الفونس على اساس ازياج الخوارزمي كتاباً مهماً استفاد منه بعد ذلك بقليل اديلار دي باث Adélar de Bath . وأخيراً اهتم في كتابه الشهير « ديسيبلينا كليريكالي Disciplina Clericalis بالتصنيف ، حتى تصنيف الفنون الليبرالية ، وهو الاساس الاكيد للتعليم الابتدائي ، واحل محله نظاماً اكثر ملاءمة للعلوم المحضة : (1) المنطق - (2) الحساب - (3) الجيومتريا . (4) الطب (وهنا يوجد تحديد) (5) الموسيقى . (6) علم الفلك (7) الفلسفة او علم النحو .

سافاسوردا Savasorda : وفي كاتالونيا دائماً اعطيت مكانة الشرف ، لابرهام بارهيا البرشلوني Abra- Barcelone ، والذي اشتهر باسم سافا سوردا Savasorda او (رئيس الحرس) . وقد ألف تأليفاً ضخماً في العبرية ، بقصد تقييم العلم العربي للطوائف اليهودية في جنوب فرنسا . وهو بعمله هذا ، ويتعاون مع افلاطون التيفوني Tivoli (1134 — 1145) في نشر اعمال في الغرب - عدا عن المؤلفات التنجيمية مثل كتاب الرباعيات (كوادري بارتيتوم Quadri Partitum) لبطليموس - اعمال منها السفريك لنيودوز Spheriques Théodose وكتاب موتي ستلاروم للبتاني Motu Stellarum Al-Battani (وهذا الكتاب الاحيرشاه رجيمونتانوس Regiomontanus) . ولكن الثمرة الاكثر توفيقاً نتيجة لقاء الرجلين كان ، الترجمة اللاتينية لكتاب ليبر انبادورم Liber Embadorum ،

الموضوع بالعبرية من قبل سافاسوردا Savasorda بالذات ، وترجمها سنة 1145 أفلاطون التيفولي . انه اول كتاب عالج باللاتينية معادلات من الدرجة الثانية ، وهذا الكتاب اصبح ايضاً احد المراجع التي استقى منها ليونارد دي بيز Leonard de Pise . وكما يدل اسم الكتاب « ليبرامبادورم Liberembadorum » انه كتاب في الكيل والمساحة مخصص لحساب المساحات . ونجد فيه صيغة هيرون Héron وهو يقدم مساحة المثلث S تبعاً للأضلاع الثلاثة (a,b,c) وتبعاً لنصف المحيط (p) :

$$S = \sqrt{p(p-a)(p-b)(p-c)}$$

هذه المعادلة كانت معروفة ايضاً من قبل المساحين الرومان : وقد تعلم الغريون بيانها في « قربا فيليوروم موازي » (بنو موسى) الذي ترجمه جيرار الكريموني . ويعطى « ليبرامبادوروم » قيمة قريبة مفيدة :

$$\pi, \text{ لقاء } 3\frac{1}{7}, \sqrt{\frac{3}{2}}, \text{ لقاء } \frac{13}{15}$$

ولكن المؤلف يضيف حالاً ان على الفلكيين ان يستعملوا :

$$\pi = 3 + \frac{8\frac{1}{2}}{60} = 3,1416$$

والمثل المحدد يتيح بصورة افضل تتبع طريقة سافاسوردا .

نفترض اننا نبحث عن القاعدة b وعن الارتفاع h في مثلث متساوي الضلعين نعرف مساحته S وطول ضلعيه المتساويين a

$$S = \frac{bh}{2} \quad a^2 = h^2 + \frac{b^2}{4} \quad b \text{ et } h \text{ غير معروفين}$$

$$\left. \begin{array}{l} a^2 = h^2 + \frac{b^2}{4} \\ 2S = bh \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} a^2 - 2S = \left(h - \frac{b}{2}\right)^2 \\ \frac{a^2 - 2S}{4} = \left(\frac{h}{2} - \frac{b}{4}\right)^2 \\ S = \frac{bh}{2} \end{array} \right. \quad [1]$$

$$\frac{a^2 - 2S}{4} + S = \left(\frac{h}{2} - \frac{b}{4}\right)^2 + \frac{bh}{2}$$

$$\frac{a^2 + 2S}{4} = \left(\frac{h}{2} + \frac{b}{4}\right)^2$$

$$\frac{\sqrt{a^2 + 2S}}{2} = \frac{h}{2} + \frac{b}{4} \quad [2]$$

نحصل على [1] و [2] بالجمع او الطرح .

$$\frac{h}{2} \left\{ \begin{array}{l} \sqrt{a^2 + 2S} \pm \sqrt{a^2 - 2S} \end{array} \right.$$

مدرسة طليطلة : بعد ان استردت طليطلة سنة 1085 ، اصبحت عاصمة مقاطعة كاستيلا: رعى رئيس الاساقفة ريمون Raimond (1126-1152) اعمال الترجمة. فيها التي قام بها اليهودي المرتد الى المسيحية جان لونا Jean de Luna والارشيدياك دومينغو غوندي مالفو L'Archidiacre Domingo

Gondisalvo (والثاني بدا انه كان يحمر باللاتينية الترجمات الاسبانية التي كان يقوم بها الأول) . وكان كتاب الخوارزمي (الغوريسم) هو مصدرهم الرئيسي في عمليات الحساب التي سوف تحمل على معداد جيربرت Gerbert ، اي العد بدون اعمدة فوق الغبار او الرمل . وترجم هرمان الدلماسي Hermann Le Dalmate كتاب بلانيسفير Planisphère « او » الكرة المسطحة » لبطليموس (والذي فقد اصله اليوم) . وقام روبرت دي شستر Robert De Chester بنفس العمل بالنسبة الى القرآن والى جبر الخوارزمي (1145) .

وكلل جيرار الكريموني Circuli De Crémone (1114 — 1187) هذا الرواق المدهش فترجم المجسطي لبطليموس وكتاب « منصورة سيركولي Mensura Circuli » لارخيدس ، والكونيك Coniques او المخروطات : لابولونيوس⁽¹⁾ (Apollonius) ، وكتاب سيكولي كومبورانتيبوس لديوكليس Speculis Comburentibus De Dioclès ، والكتب الثلاثة الأولى من كتاب ميتيرولوجيا ، وكتاب في السماء والعالم ، وكتاب الخلق والفساد وكتاب الفيزياء لارسطو ، واخيراً كتاب القانون لابن سينا ، وكتباً مختلفة لهيوقراط وغاليان والكندي وثابت بن قرة والرازي والفارابي . ويمرر الكلام عن وجود مدرسة طليطلة بمقدار ما استعمل وادار جيرار دي كريمونا Gérard De Crémone ، فريق عمل من المساعدين .

3 - التأثير العربي في القرن الثالث عشر

إن أهمية العمل الذي تحقق سابقاً ، وتراجع الاسلام في اسبانيا ، وبذات الوقت تصاعد المسيحية ، كل ذلك غير الى حد ما في القرن الثالث عشر سمة المركزين الكبيرين للترجمة : اسبانيا وصقلية ، وبدلاً من استقبال الثقافة العربية بشكل سلبي خالص ، قام نوع من النشاط الخلاق ، بفضل تأثير ملكين متنورين : فريدريك الثاني Frédéric II والفونس العاشر Alphonse X ملك قشتالة .

فريدريك الثاني : كان هذا الملك تلميذاً وصنيعة للبابا انوسمان الثالث Innocent III . ولكنه كان شكوكياً ومعادياً للكهنة ، كان يحب الحياة وكان ظالماً وفيلسوفاً . وبدا الامبراطور فريدريك الثاني Fredric II (1194-1250) اميراً في القرن السادس عشر . كان له مراسلات علمية دولية مع ملوك الشرق فيطرح عليهم مسائل في الجيومتريا وعلم الفلك ، وبصورة خاصة في البصريات والفلسفة - مسائل لم تكن مجموعة العلماء المحيطين به قادرة على حلها . واتهم بأنه يجري تجارب غريبة ، بحبس سجين في برميل حتى يتسنى له مراقبة صعود روحه حين يموت ، وتعيش اطفال مولودين جدد في الصمت الكامل ، للتحقق من اللغة التي سوف يتكلمونها بصورة عفوية . او ايضاً تشريح رجلين ليقارن على الحي ، مفاعيل النوم والتمرير الجسدي على عملية الهضم .

(1) ان غالبية المراجع الوسيطية حول هذا النص تبدو مستخرجة من كتاب البصريات لابن الهيثم .

ولكن زيادة على هذه الطرق القليلة الشرعية ، يدين الامير الهوهنستوفني Hohenstaufen شهرته كعالم حيائي الى كتابه الشهير حول تربية الصقور ، وهو تركيب عجيب في ذلك الزمن بين المعارف الكتبية والملاحظة الشخصية . واذا كان قد امر ميشال سكوت Michel Scot بترجمة كتاب تاريخ الحيوان لارسطو ، ثم درسه بنفسه الا انه عرف كيف يحتفظ بحرية واستقلالية رأيه . كتب يقول : « نحن لا نتبع في كل النقط امير الفلاسفة ، لانه قلما تصيد او لم يتصيد على الاطلاق بواسطة الطيور الجوارح ، في حين اننا نحن احببنا دائماً هذا الفن ومارسانه . . . ان ارسطو قال ما سمع . ولكن الحقيقة اليقينية لا تتبع من الاقوال » .

وعدا عن الرسوم التي تمثل حوالي 900 نوع مختلف ، تضمن كتابه ملاحظات مفيدة عن تكيف منقود الطيور بحسب اسلوبها في الغذاء . وفراغية عظامها ، واوالية طياراتها ، وكذلك ذكاء البط البري وهو ينجذع لملاحقه حين يتظاهر بانه جرح . واجرى المؤلف تجارب حقيقية حول تلقيح البيوض اصطناعياً او مسألة معرفة اهتداء النسور الى طعامها بالبصر او بالشم . ورفض ايضاً اغلاط ارسطو وكذلك الاساطير الشعبية ، كأسطورة تلك الطيور التي تولد على شاطئ البحر من بعض الاشجار ، وخاصة الوز القطبي . اما حظيرة الامبراطور فقد تضمنت ليس فقط الاسود والليوبار والقرود والجمال والفيلة ، بل ايضاً اول زرافة دخلت عالم المسيحية .

وكان فريدريك الثاني Frédéric II راعياً للأداب ومنشطاً لها . وقد قدم له بيتروديولي Pietro D'Eboli قصيدته عن مياه بوزول Pouzzoles ، وقدم له آدم الكريموني Adam de Crémone سنة 1227 كتاباً حول القواعد الصحية التي تجب مراعاتها اثناء الحملة الصليبية . والف له المشرف على الاسطبل جيوردانو روفو Giordano Ruffo كتاب حول تربية الخيول . وكان اكثر الكتب قراءة في القرون الوسطى . اما جاكوب الاناضولي Jacob d'Anatoli فقد ترجم له بطليموس وابن سينا .

ميشال سكوت Michel Scot : كان هذا منجماً عند الامبراطور ، كما كان مترجماً (1235) . وقدم للملك كتاب الفلك للبتروجي ، وكتاب الحيوان لارسطو ، وكذلك كتاب كولومندو de Coelo et Mundo مع شرح ابن رشد . ووضع له ايضاً عدة مؤلفات في العلوم الخفية ، وكتاباً في علم الفراسة ، حتى يتسنى للملك معرفة ابن يضع ثقته .

في هذا الوسط الثقافي العالمي كان هناك رجل يسيطر على الجميع : انه ليتاردو فيبوناشي Leonardo Fibonacci (او ليونار ديبيزز Léonard de Pise) اعظم فكر رياضي في القرون الوسطى .

ليونار ديبيزز Léonard de Pise : كان والد هذا الرجل غوغيلمو بوناشي Guglielmo Bonaccio ، مكلفاً بوظيفة قنصلية في جمارك بوجي Bougie سنة 1192 ، فاخذ ليونار Léonaro الى الجزائر . كان عمر ليونار Léonard يومئذ اثني عشر عاماً ، فتعلم فيها الحساب واللغة العربية في دكان سمانة . وحمله التمرس بتجارة الكتب والبحث عن المخطوطات الى مصر وسوريا واليونان وصقلية . ولما عاد الى بيزا سنة 1202 الف فيها « ليرأباصي Liber Abaci » (وعدله سنة 1228) وكان

هذا الكتاب (رغم عنوانه ، لا يمت بصلة الى كتب جريرت Gerbert) يتضمن 15 قسماً : الأرقام الهندية ، ضرب الاعداد الصحيحة ، الجمع الطرح ، القسمة ، ضرب الكور بالاعداد الصحيحة ، وعمليات اخرى حول الكور ، وحساب الاسعار والمبادلات العينية والحسومات ، وقواعد الشركات ومزج العملات ، التصاعد الحسابي والنسب الحسابية ، قواعد الفرضيات الخاطئة (البسيطة والمزدوجة) ، الجذور التربيعية والمكعبة ، مسائل الجبر والهندسة . ودونما تشديد على المسألة الرئيسية المتعلقة بالأرقام العربية ، نذكر بعض التفصيلات الغريبة مثل تحليل الكور العادية الى كور بسيطة يكون مخرجها الوحدة : هذا الاجراء المصري اصلاً ، ربما حمل الكاتب على دراسة الكور المستمرة :

$$\frac{13}{20} = \frac{1}{20} + \frac{1}{10} + \frac{1}{2} = \frac{1 + \frac{1}{2}}{2}$$

وبوجه اعم :

$$\frac{1 + \frac{1 + \frac{1}{a_2}}{a_2}}{a_1} = \frac{1}{a_1} + \frac{1}{a_1 \cdot a_2} + \frac{1}{a_1 \cdot a_2 \cdot a_3}$$

وحساب مولدان زوجان من الاراتب اخترع السلسلة المتكررة المسماة سلسلة فيبوناتشي Fibonacci :

$$0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21 \dots$$

مثل $u_0, u_1, u_2 \dots u_{n-1}, u_n \dots$ المؤلف من حدود

$$u_n = u_{n-1} + u_{n-2} = \frac{1}{\sqrt{5}} \left[\left(\frac{1 + \sqrt{5}}{2} \right)^n - \left(\frac{1 - \sqrt{5}}{2} \right)^n \right]$$

وفي القسم الجبري : نقل لير أباسي Liber Abaci عن كتاب العناصر لأقليدس (من اجل التمثيل الجيومترتي للكميات) وعن كتاب ليرامبادورم لسفاسوردا Liber Embadorum de Sava sorda (من اجل حل المعادلات من الدرجة الثانية) واستعمل كلمات راديكس ، صونصو ، ونيميروس Radix, Census et Radix ، بشكل مختصر ، للدلالة على المجهول وعلى مربعه وعلى عدد معين ، بذل بصورة مسبقة وان مبهمة على الرمز الجبرية عند فيات Viète .

وكتاب براكتيكا جيومتريكا Practica Geometriae (1220) يدل ايضاً على تأثير كتاب هيرون وعنوانه متريك Métriques D'Héron وبمناسبة مسائل الكيل والمساحة اعطى الكتاب الأول طريقة تقريبية شبيهة بطريقة ارخميدس واعطى قيمة مقارنة لـ $\pi = 3.141818$.

ويفحص كتاب « فلوس ليوناردي Flos Leonardi » خمس عشرة مسألة تحليلية محددة اوغير محددة من الدرجتين الأولى والثانية ، منها مسألتان طرحهما تحدياً جان دي بالرم Gean De Palerme ، بحضور الامبراطور . (1225) . ونجد فيه المعادلة : $x^3 + 2x^2 + 10x = 20$

$$x = 1 \ 22^I \ 7^{II} \ 42^{III} \ 33^{IV} \ 4^V \ 40^{VI}$$

ويفترض المؤلف (بالترقيم الستيني ان

وللاسف لا يشرح كيف توصل الى هذه النتيجة واكتفى ببيان وجود حل ايجابي .

ومن المسائل الأكثر عجباً طرح مثلثين متناظرين ، من مثلث متساوي الضلعين اضلاعه 10 ، و 12 بحيث يتولد بالتالي خمسه متساوي الاضلاع .

« اما رسالته » الى تيودور Théodore منجم فردريك الثاني Frédéric II ، فتحل باعداد صحيحة المعادلة :

$$x + y + z + u = 24 = \frac{1}{5}x + \frac{1}{3}y + 2z + 3u$$

عن طريق مجموعة الحلول التالية :

$$\begin{aligned} x &= 10, & y &= 6, & z &= 4, & u &= 4 \\ x &= 5, & y &= 12, & z &= 2, & u &= 5 \end{aligned}$$

ومنشأ ليبر كوادرا تورم Liber quadratorum تحيد رياضي أطلق ضد ليونارد من قبل جان دي بالرم Jean de Palarme : يجب العثور على عدد مربع ، الذي اذا زيد او انقص منه 5 يصبح مربعاً كاملاً صحيحاً .

طرح الكاتب $X^2 \pm N$ لا يمكن ان يكون مربعاً الا اذا كان N عدداً مكتملاً من نمط $N = a b$ $(a - b)$ $(a + b)$ بحيث ان a و b يكونان اولين فيما بينهما وان مجموعهما $(a + b)$ يساوي عدداً مزدوجاً* .

قسمه الخامس مربع كامل هو $5 \times 12 \times 12 = 720$

$$\begin{aligned} 41^2 - 720 &= 31^2 \\ 41^2 + 720 &= 49^2 \end{aligned}$$

وحل المسألة اذن هو $\frac{41}{12}$ لأن $\left(\frac{41}{12}\right)^2$ مزاداً عليه أو منقوصاً منه كيعطي على التوالي :

$$\left(\frac{49}{12}\right)^2 \text{ و } \left(\frac{31}{12}\right)^2$$

نقدر ، في النهاية لطافة ليونارد Léonard . ونعجب ان نرى مع الذين همومه ، الى جانب اقليدس وهرون وسافا سوردا Savasorda والعرب . رجلاً عبقرياً سابقاً ، كان يومئذ مجهولاً تماماً في الغرب هو ديوفانت Diophante .

وحتى بعد موت فردريك الثاني Frédéric II استمر بلاط صقلية ايام متفرّد وشارل دانجو Charles D'Anjou ، موطناً مفتحاً تماماً على التأثيرات الشرقية . وعمل هرمان الالماني Hermann D'Allemand ، خاصة كما عمل من قبله ميشال سكوت Michel Scot في صقلية وفي طليطلة على التوالي .

الفونس العالم : نلاظ في هذا الشأن ، في العاصمة القشتالية ، خاصة ايام حكم الفونس Alphonse العاشر (1252-1284) نفس التطور الحاصل في ايطاليا بحثاً عن بحوث اكثر اصالة . كان الفونسو العالم (العالم وليس الحكيم) موسيقياً وحقوقياً وفلكياً ، وسياسياً فاشلاً مع ذلك . وقد حلم بتأليف موسوعة

(*) ان الاعداد المتطابقة هي تضعيفات للعدد $3 = (1 + 3) (1 - 3)$. ان العدد الاول المتطابق الذي قسمه الخامس

مربع كامل هو $5 \times 12 \times 12 = 720$:

اسبانية واسعة تضم كل المعارف البشرية . وكان جهده منصباً بشكل خاص على علم الفلك وعلى التنجيم .

احتوت كتب « ليردل سابردى استرونوميا Libros del Saber de Astronomia » التي انتهت سنة 1280 وصف الكرات السماوية ، وتعداد الكواكب وأحداثياتها (Coordonnées) ودراسة اهم المعدات (وبخاصة الاسطرلاب المسطح والكروي ، والساعة والصافية ، صافية آزاركيال saphead'Azarquiél والساعات الشمسية والمائية والزئبقية والشعدانية) . ويجب ان يضاف الى كتاب ليرو دلسابر Libro del saber كتاب ليرو كوميليدو Libro complidó لعلي ابن راجل (ابن ابي الرجال) ، وكتاب ليرو دي لاروزمس Libro de las cruces لتعبيد الله Oveydalla وكتاب لابيداريو Lapidario ، والكتب الثلاثة مخصصة لاسوأ نزاعات علم التنجيم وعلم الباطن .

وقد تمتعت الجداول الالفونسية او الازياج الالفنسية بشهرة كبيرة حتى القرن السادس عشر . وقد كتبت بالاسبانية سنة 1252 و 1272 . وللأسف لم يبق منها الا « القوانين » . اما النسخة الكلاسيكية نسخة ريكو اي سينوباس Rico Y Sinobas فهي تخدع القارئ هنا وذلك بالزعم انها النص الاسامي للجداول الالفنسية ، في حين انها ترجمة اسبانية سيئة للترجمة البرتغالية غير المباشرة لروزنامة عربية . اما النص اللاتيني ، الذي لا يعرف كاتبه ولا تاريخه فلا يتفق هو ايضاً مع « القوانين » التي كتبت باللغة الكشتالية . وإذا يكون من المخاطرة المبالغة في الدور الشخصي الذي لعبه الملك في عملية التوفيق المعروفة باسمه بين النظرية البطليموسية ، عن تحول الاعتدالين ، وعن عملية التحول العربية الخالصة حول التقدم والتراجع .

والواقع ان الجداول الالفونسية لا طموح لها الا تحسين وتصحيح الجداول التي وضعت في طليطلة منذ قرنين من قبل آزاركييل Azarquiél .

وبعد تطور واسع وبحث حول تحويل التواريخ من عصر الى عصر ، تبقى الخطة متشابهة (حركات متوسطة ومعادلات حول الشمس والقمر والكواكب » وميل الشمس ، وضع مباشر او متراجع ، صياحي او مسائي للكواكب ، تصاعد الدرجات ، التعارض والتلاقي بين الشمس والقمر ، امكانية رؤية القمر والكسوفات ، النظرية التريغونومترية للسينوس وللأوتار ، وللارتفاعات الجغرافية ، ولليل الكواكب ، حساب الساعة على اساس ارتفاع الكواكب ، تحول الساعات ، دوران السنين ، حساب حركة التقدم والتراجع ، تحديد الظل ، علم الفلك والحساب) .

والواقع ان تحرير الجداول الالفونسية ، من خلال كتاباتها باللغة العامية لم تنتشر خارج اسبانيا الا بصورة متأخرة جداً ، فقد بقيت غير معروفة في باريس حتى سنة 1296 .

وتوضيح الجداول العددية ، انما من اجل استعمالها لغايات تنجيمية ، وتأثير بالغ عربي يهودي ، واستمراراً للتوجه الافلاطوني الجديد ، والتكبير في استعمال اللغة العامية في المؤلفات العلمية ، والاستقلالية النسبية تجاه التيارات الكبرى المدرسية ، والدور الثانوي للجامعات : كل هذه السات ، وضعت جانباً الثقافة الايبيرية ، مما يبرر تبعنا لها حتى القرن 13 ، قبل ان تعود فتتابع ذلك بد مثني سنة تطور الفكر والتعليم في بقية اوروبا .

III - العلم ، المدرسية ، الجامعات

1 - السوابق في القرن الحادى عشر والثانى عشر .

في حين استمر ، في نقاط الإلتقاء بين النصرانية والاسلام ، عمل الترجمة والتمثل ، اللذين ظهرت مفاعيلهما الخيرة ، بصورة حتمية ، في مكان آخر ، متأخرة نوعاً ما ، اعطت المدارس الغربية ما يسمى بالمدرسية او السكولاستيك ، وهو مفهوم غامض جداً .

وتتميز هذا التيار ، في القرن الحادى عشر والثانى عشر بتطبيق منهجى للجدلية على الاشياء الدينية ، وبإكتشاف اعم للفائدة التي تقدمها دراسة العلوم المحضة بالذات .

صراع الكليات او المعاني المجردة او المحمولات .

ان الصراع بين الكليات ، واجه الواقعيين (مثل القديس انسلم Anselme ، وغيلوم ديشومبو Guillaume De Champeaux وغالبية الشارتريين Chartrains) بالاسميين ، تلامذة روملين Roscelin الذين كانت الافكار الافلاطونية عندهم مجرد كلمة . وبالتالي فعلى الكليات التي لم يكن فيها (الا معاني الاسماء) ، كان ابيلاز Abélard ، المحب العيس لهيلويس Héloise ، يفضل واقعية الشأن الخاص ، لأنها وحدها يمكن ان تُعرف معرفةً ايجابيةً . ولكنه لم يذهب ابعد من ذلك وهذا الموقف الأبيستومولوجي لم يوجه اي فيلسوف اسمي (على الاقل في القرن الثاني عشر) نحو ملاحظة الطبيعة .

ان الواقعية الافلاطونية ، اذ تؤكد ان الافكار المعكوسة في الانواع والاصناف ، هي نموذج خالداً للاشياء الطبيعية ، وان الاشياء المفردة ، بنتيجة عدم استقرارها الدائم ، لا تستحق ان تعطى اسم الهيولى ، هذه الواقعية الافلاطونية تحول انظار معتقيها عن الملاحظة المحددة ، وتحضهم على التفتيش ، ابعد من اللقاءات العديدة العارضة نوعاً ما ، عن الوقائع ، التي هي في اغلب الاحيان وهمية (تطابق العناصر الاربعة مع الرطوبات الاربعة مع الجهات الرئيسية الاربعة مع الفصول الاربعة او ايضاً الكواكب السبعة مع المسافات السبع مع ايام الاسبوع السبعة مع المعادن السبعة) . ومع ذلك وان هي استعملت المبرر لتبرير اسوأ الضلالات في علم التنجيم وفي الخيمياء وفي السحر ، فانها تشجع انصارها ومعتقيها على السمو بملاحظات وتثبتات الحس العام وذلك باستخدام نوع من الجهاز الرياضي .

مدرسة الشارترين : تأسست مدرسة الشارترين في مطلع القرن الحادى عشر على يد احدث تلامذة جربرت Gerbert هو الاسقف فولبرت Fulbert (ت 1028) ، فاتاحت تتبع مغامرة فكر ذى استيحاء واقعي ، والتأثير الذي مارسه ، في ارض مسيحية خالصة ، وبصورة تدريجية ، الافكار اليونانية العربية التي ادخلها قسطنطين الافريقي ، واديلار الباثي Adélar De Bath وهرمان الدلماتي Hermann Dalmate . فقد كان الشارتريون يؤمنون بالتقدم :

كتب برنار Bernard يقول : « اننا كالأقزام الذين يمتطون اكتاف العمالقة ، حتى اننا نستطيع ان نرى اكثر منهم وابعد منهم ، لا لأن رؤيتنا هي أنفد ، او لأن قامته اعلى وارفع ، بل لأننا نرتفع

بفضل قاستهم العملاقة » .

وميز جلبرت البوري Gilbert de La Porrée (1076 — 1154) عن الارض وعن الماء وعن الهواء وعن النار ، وهي الاشياء التي نعرفها معرفة حسية ، الجواهر الاربعة الخالصة ، والتي تحمل ذات الاسم ، كما هي موجودة خارج الطبيعة ، دون ان تختلط بها . هذه الرهافة الفلسفية هي الخيط الهادي في المؤلفات الخيمائية في القرون الوسطى السفلى .

وبنى « والد الدراسات عند اللاتين » والذي قدم له هرمان الدلماتي Herman Le Dalmate ترجمته لكتاب بطليموس « بلانيسفير Planisphère » او الكرة المسطحة ، اي تيري دي شرتو Thier-ry de Chartres عالماً كونياً عظيماً عقلانياً وميكانيكياً . وحاول في كتابه « هيكل ميرون Hexameron » ان يوفق عدا عن كل رمزية ، بين الخلق والفيزياء . لقد خلق الله العناصر الاربعة التي اصطلفت بشكل كرات وحيدة المركز . والنار ، بحكم خفتها ، تقع في الخارج ، وتتحرك بحركة احاطية وبالتالي دائرية : فهي تضيء وتدفع . اما الماء فيتبخر ، فيولد الجزر والقارات ولكن تجرده يولد الكواكب . وهذه الكواكب ، بدورها ، وبفعل الحرارة الاضائية التي تحملها ، تتيح ظهور الحياة .

2 - القرن الثالث عشر

في بداية القرن الثالث عشر ، عملت عوامل ثلاثة جديدة على اظهار اثرها : تأسيس الجامعات ، اكتشاف ارسطو من جديد ، والنشاط التعليمي الذي قامت به الاسلاك الدينية الشحاذا .

الجامعات : ارتبط تأسيس الجامعات ، بتاريخ النظام الاقطاعي وتزايد السكان ، وازدهار الحركة البلدية . فقد تسنى للطلاب والاساتذة ، بفعل عددهم الكبير ان يتجمعوا ضمن هيئات ويحصلوا بالتالي على حقوق قضائية : ولا لزوم لشيء اكثر من هذا حتى تنشأ « جامعة » ، انما بشكل يختلف بين مدينة ومدينة . وتلاءمت الصفة العلمانية لمقاطعة بولونيا مع رسالتها الحقوقية ، وهذا ما سوف يفسر فيما بعد مساهمتها الفضلى في تقدم علم التشريع وعلم الجراحة . واصبحت باريس ، وباستمرار ، موضوع غواية بالنسبة الى الرغبة البابوية ، وبالتالي فقد اصبحت عاصمة التبولوجيا ، ومرتع الابهاء الدومينيكيين . وتأثرت موميليه ، وهي تحت التبعية الاراغونية ، مباشرة بالتاثير اليهودي العربي ، فنها فيها طب اكثر عقلانية من طب بولونيا . اما جامعة اكسفورد فقد كان اساتذتها في معظمهم من الفرانيسكان ، ولذلك غلبت عليهم عموماً الميول الى الافلاطونية الاوغسطينية ، الاكثر ملائمة ، برأيهم ، من الارسطية ، مع التصوف القائم في سلوكهم .

الايمان والعقل : استطاعت الفلسفة ، حتى ذلك الحين ان تبقى ، بدون مصاعب وهموم خادمة الايمان . ولكن الامر اختلف تماماً في القرن الثالث عشر ، عندما دخل انتاج ارسطو الى جامعة باريس : اذ سرعان ما أغرى ، واثار الاضطراب .

فجددت الفلسفة الفيزياء وعلم العلك والفيزيولوجيا . وكان كماها الجدلي كبيراً الى درجة ان

رأى الستاجيري Stagirite بدا وكأنه يتوافق بل يتماهى مع العلم ومع العقل .

وللاسف لم يبق هذا التركيب المدهش لله الا مكانة تافهة . وحول العديد من النقط (خلود الكون ، الحتمية الفلكية ، وحدة العقل الفعال) ظلت الفلسفة في حالة تناقض فاضح مع المسيحية .

وعلى الصعيد الجامعى تعارصت كلية الفنون ، وقد جذبتها في الحال تقريباً الافكار الجديدة مع كلية اللاهوت التي هي حارسة الارثوذكسية . وقد حكم على الفلسفة الطبيعية الارسطية في بداية الامر فرفضت في مجملتها مع شروحانها (باريس 1215 — 1210) ، وأصبحت فيها بعد موضوع محاولة تمييز (1231) لكي لا تحارب الا في شكلها الجندري : وهو الرشدية (1270 — 1277) .

وحدث تطور عمائل على الصعيد العقائدي . فاحترس الكسندر دي هالس Alexandre de Halès ، والقديس بونا فونتور Bonaventure وراء الاوغسطينية . واعتمد البير الكبير Albert وهو من المؤمنين بالتجريبية الارسطية ، مراكمة العلم الدنيوي مع التولوجيا دون ان يدغمه فيها . وبالعكس من ذلك انطلق القديس توما Thomas من هذا المبدأ : ان الحقيقة لا تتناقض ، وسنداً لذلك يكون الايمان والعقل بالضرورة متفقين . وبالتالي يتوجب على الفيلسوف والتولوجي ان يعملوا كل من جانبه على تقدم اللقاء بين الاثنين ، اكثر ما يمكن ذلك . واذا كان العلم الزمني يتناقض مع الوحي السماوي ، فلنلجأ الى « قول السيد » . ولنبحث في هذه الاثناء عن الضعف في حجتنا كعلماء ، لانه من الافضل ان نفهم ، لا ان نعتقد عندما يترك الخيار لنا .

وبذات الوقت الذي استقر فيه امر المعضلة بين العقل والايمان ، انتشرت المفاهيم الجديدة المكتسبة بفضل التراجم ، في الجامعات : هذا الغنى في المعرفة عمل على تجديد الكتب المدرسية وعلى انتشار ما نستطيع تسميته بالحركة الموسوعية .

الموسوعات : لا شك ان اعمال كاسيودور Cassiodore وايزودور Isidore ، ودي بيد de Bède ، ورحبان مور Rhaban Maur أو المتفرد هونوريوس Honorius كانت موسوعات : فقد كانت كافية للإجابة على المسائل العلمية الأولية التي طرحها شرح الكتابات المقدسة ، وفوق هذا الجذع جاءت الاساطير والخرافات المنبثقة عن كتب الحيوانات (المشتقة من الشأن الفيزيولوجي) وكتب الترياق واشهرها كتاب ماربود Marbode ، اسقف رين Rennes ، ت 1123 . ويقوم تطور القرن 12 و13 على استبعاد الاهواء والمبتدعات الرمزية الصوفية ، وبذات الوقت على ادخال التوضيحات التقنية او المعطيات الناتجة عن ملاحظة مباشرة للطبيعة . وقد سبق للقديسة هيلد غارد Hildgarde (1098 — 1179) ان عاجلت مصادر الكتيبة بنوع من الاستقلالية تفسرها الى حد ما معرفتها السيئة باللغة اللاتينية . وبالمقابل لقد فتحت العيون . اذ ان ملاحظاتها حول الفطر ، وحول اسماك نهر الرين كانت رائعة . .

ويدل كتاب « ناتورس ريروم Naturis Rerum » لمؤلفه الكسندر نيكام (1157 — 1217)

Alexandre Neckam ، على نوع من التأثير العربي . فالفصل المتعلق « في اتركيفا De Vi Attractiva » يتضمن احد اقدم الاوصاف الغربية للبوصله . اما كتاب « الكنز » لبرونت لاتين Brunet Latin فلا يتضمن الا القليل من الفائدة اللغوية .

واما كتاب بروبريني ريرم Proprietatibus Rerum ، المجموع حوالي سنة 1240 من قبل برتلمي Barthélémy الانكليزي فهو لا يوجه الا الى « البسطاء والى الجهال » . هكذا يقول المؤلف . ويستحق الدومنيكي توماس دي كانتي - بري Le Dominicain Thomas de Cantimpré مكانة محترمة في تاريخ علم الحيوان . فكتابه « ناتورس ريرم Naturis Rerum » المؤلف بين 1230 و 1250 يستعرض على التوالي الانسان (1 الى 3) وذوات الاربع (4) والطيور (5) ، والبحر (6) ، والاسماك (7) ، والزحافات والديدان وتشمل بالتالي الحشرات وبعض الرخويات ، والضفادع والسرطين (8-9) والاشجار (10 ، 11) والنباتات (12) والينابيع (13) ، والاحجار (14) والمعادن (15) والهواء (16) وعلم الكون والكواكب السبعة (17) والميتورولوجيا (18) والعناصر الأربعة (19) . ويضيف المؤلف إليها ، (بعد 1256) كتاباً في آداب النحل وكتاباً في جمال السماء وحركة الكواكب . وهو وان لم يبتعد تماماً عن الرمزية المسيحية ، فهو يعتمد في انفعالاته ذات النموذج الوسيطى ، التساؤل باستمرار حول جدوى الاشياء (خاصة من الناحية الطبية) . وتناول ملاحظاته الأكثر فائدة في نظرنا ، وان كانت مستقاة من ارسطو ، تناول علم تشريح المقارن . فهو يتساءل هل المخلوقات المشوهة هي من ذرية آدم ايضاً ؟ والحيوانات ذات الرجلين وذات الاربع فيها دم ، اما الحيوانات الكثيرة الارجل فليس فيها دم . وكل الحيوانات المزودة بأذان آذانها متحركة ما عدا الانسان . والحيوانات ذات الاربع . وذوات القرون ليس لها قواطع في الفك الاعلى . والحيوانات ذات الحنقون تسكرها لتنام ما عدا الاسد والارنب . وهكذا نرى كيف ان البحث المنهجي عن الاسباب النهائية ، هذا البحث الضار في مجالات اخرى ، بدا في الغالب ذا فائدة في مجال علم البيولوجيا او التشريح .

البير الكبير: ان البير الكبير (1206-1280) وان لم يؤلف اية موسوعة فانه يستحق مع ذلك لقب العالم الموسوعي: اذ انه هجم بشهوة العملاق على العلم اليوناني العربي . وقد أحسن م. جيلسون M. Gilson ، القول حين وصفه « بأن فيه الكثير من العملاقية » . كان البير الكبير شديداً الاعجاب بارسطو ، فاراد ان تمثلته العقلية المسيحية ، وهو بهذا قد مهد لتأليفه تلميذه القديس توما Thomas رغم انه لم يصب بالاحترام التعبدى لارسطو الستاجيري Stagirite ، هذا الاحترام الذي اصاب بالتحجير المدرسية في القرن الخامس عشر . ذلك ان البير الكبير اعتاد السفر والرحلات الطويلة في الارياض ، كما كان يذهب لمشاهدة الخيميائيين والعيادين والمعدنيين كيف يعملون . وعرف كيف يجمع بين العلم الموسوعي وجب التحديد ، وبصورة خاصة الحس السليم . وهو في كتابه عن « المزروعات والنباتات » يشرح كتاباً غفلاً منسوباً الى ارسطو . وفيه قدم القديس البير محاولة تصنف استقاها من تيوفراست Théophraste ، للنباتات ال « معدومة الاوراق وذات القشر وذات الالهاب ،

والعشبات ، ، ثم استطادا النباتات ذات الزهور « المجنحة ، والنجمية والجسمية الشكل » ثم الى ذات اثمار « جافة او لحمية » . كما غامر ايضاً في مجال الفيزيولوجيا النباتية (ذات الموقع الثلاثي بالنسبة الى النطقة في الحبات ذات الفلقيتين والاعصان ، في الكرمة ، وتأثير الضوء والحرارة على نمو النباتات ، والتفريق بين الشوكة والوخازة ، والعلاقات بين الانواع والاصناف البرية والمزروعة) . وبدت نصائحه العملية ذكية عموماً (التخثير او التعريق ، حفظ الزبل ، تثبيت التربة بزرع الاشجار) .

اما كتابه عن الحيوان ففيه 26 فصلاً: التسعة عشر الأولى يتبع فيها ارسطو (تاريخ 1-10؛ الاقسام 11 — 14 ، الخلق 15 — 19) . والكتابان التاليان يتضمنان ملاحظات فيزيولوجية اصلية . والفصول الخمسة الاخيرة (22 — 26) . تتوافق مع كتب الحيوان عند توماس كانتيمبري Thomas de Cantimpré . وقد شرح القديس البير عين الخلد ، ولاحظ الجهاز العصبي المركزي في ذوات الارجل عند العقرب والسرطان ، ولاحظ ان النملة اذا قطعت هوائياتها (قرونها) لا تستطيع التعرف على بيتها الا بواسطة رفيقاتها . ودرس كيف تنسج العنكبوت بيتها ، واكتشف وهو يقارن بين بيضة السمك وبيضة الطيور الغشاء الداخلى الجنيني في البيضة . ورفض العديد من الخرافات السائدة في عصره مثل خرافة الوزعة القطبية ، وخرافة الفينيكس Phénix المتولد من رماده ، والكستور Castor الذي يقذف ملاحقيه بجيوب المسك ، او ايضاً النسر عندما يؤمن تلقيح بيوضه بعرضها على الشمس ضمن جلد ذئب . وقد رفض السمة الشيطانية . كما انه كان شديد الانتباه لتغيرات الانواع تبعاً للوسط ووصف بشكل دقيق الحيوانات الموجودة يومئذ في المانيا ، بما فيها بعض الحيوانات البائدة اليوم مثل الاور .

وهو كعالم جيولوجي دعم بشكل خاص الاطروحة القائلة ان المعدن الصحيح لا يمكن ان يتولد الا عن طريق تسامي مبدأ رطب ومبدأ جاف : يقول بهذا الشأن : « حيث ما وجد هذان المبدأان فهما ممزوجان بالامساخ التي لا يمكن الا ان تضايق تكون المعدن . ولكن اذا تصاعد من البؤرة حيث يوجد المعدن ، الدخان فإن هذا المعدن يكون اكثر نقاءً ، لأنه يتركز اما في مسام الحجر او في اوردة متميزة » .

وموقف البير الكبير تجاه الكيمياء صعب تعريفه خصوصاً وان العديد من الكتب المنسوبة اليه في هذا المجال تبدو مزورة . فهو وان لم ير في التحولات المزعومة ، والمحقة حتى ذلك الحين الا « تلويناً » لمعدنٍ حقير ، الا انه لا يتخذ موقفاً ، على ما يبدو ضد مبدأ (الفن الكبير بالذات) . وتقوده هذه الاهتمامات ، الى تعريف الاساليب المتنوعة في الكيمياء مثل (التطهير او التسامي ، والتقطير والتذير ، والطحن ، والشوي وكرينة القولاذ والحل والتذويب والتسيل والتجميد) .

ورغم شمولية تضارته ، يبدو البير الكبير ، وبشكل ثابت ، اكبر عالم طبيعي في القرون الوسطى . ويعطينا معاصره فانسان دي بوفي Vincent de Beauvais مثلاً جلياً حول الرؤية التي يرى بها الدومينيكي العادي الكون . اما مرآته (العقائدية والطبيعية) فتقدمان بهذا الشأن حجر محك لتفحص اصالة الافكار العلمية لدى مؤلف مدرسي .

مدرسة اكسفورد. روبرت غروسستاست **Robert Grosseteste**: انه، من التحكم بدون شك الاخذ بحرفية التناقض بين الدومينيكيين الباريسيين، الارسطيين والطبيعيين من جهة، وبين الفرنسيين الانكليز، الاوغسطينيين والرياضيين من جهة اخرى.

ان مدرسة اكسفورد تحتل ، مع ذلك وقد ذكرنا السبب اعلاه ، مكانة على حدة . ان روبرت غروسستاست **Robert Grosseteste** (1175 — 1253) يكمل التراث الاوغسطيني الشارترى **Chartrain** : « ان حقيقة الاشياء تقوم على استقامتها وعلى تجانسها ، مع « الكلمة » التي عينتها وسمتها بشكل ابدى . ولكن هناك رابط قائم هنا بين الفكرة - الشكل والواقع الحسي ، بفضل نظرية « التجسيم » التي يكون النور فيها وبأن واحد القدرة الاصلية ، والشكل الأول ، ومكان كل الجواهر الأولى او المواد الأولى . ويمكن اعادة بناء الكون بصورة عقلانية انطلاقاً من نقطة فيها يشع الضوء . هذا العلم الكوني ، يضع علم البصريات فوق كل العلوم الاخرى : فهو يطمح الى تفسير كل الظواهر بالخطوط والزوايا والرسوم الجيومترية البسيطة . وهويتين ايضاً وبشكل واسع . مبدأ ارسطو القائل بان الطبيعة تحقق دائماً غاياتها بأقصى درجة من الاقتصاد . اما الاسقف لينكولن **Lincoln** فيدعو الى الطريقة المسماة « بالتزوير » اي انه بعد ان يعثر ، بواسطة تصنيف الاحداث ، وبواسطة عمل اصيل استلهامي على الاسباب المحتملة في ظاهرة من الظواهر ، فهو يستبعد بالاختزال كل الاسباب التي تتناقض بعض نتائجها مع المنطق اومع الملاحظات الجديدة . وهكذا يكون علمه سليماً بشكل خاص . وان هو مثلاً نجح في تبين ان ذنب المذنبات لا يعود الى انعكاس ضمة من اشعة الشمس فوق الكوكب ، ولا الى احتراق الدخان ، ولا الى تجمع جملة كواكب مثل طريق المجرة ، ولا الى ميزان فوق القمر تشتعل بشكل عفوي ، فان التفسير الذي يقدمه شخصياً هو من اكثر التفسيرات غموضاً اذ يقول : « ان المذنب هو نار متسامية منفصلة عن طبيعة الأرض ، وقريبة من الطبيعة السماوية وبخاصة من طبيعة الكواكب السبعة » .

وكذلك بعد ان انتقد افكار ارسطو وسينيك **Sénèque** المتعلقة بقوس قزح اعلن بهذا الشأن عن نظرية غير مكتملة على الاطلاق : فقد ادخل إنكسارين في غمامة محدودة (انكسار الثاني حدث عند نقطة تلاقي القسم الاقل ثقلاً في الغيمة والقسم الاكثر ثقلاً في الرذاذ) . وذكر بالمقابل بان الخط الذي يجمع الشمس الى مركز القوس يمر بعين الملاحظ . وقلما بدت اكثر وثوقاً تصوراته حول العدسات وحول الانكسار (زاوية الانكسار تتناسب مع زاوية الانعكاس) ، وحول الألوان (بعد ردها الى الزخم الناتج عن شفافية المكان وعن ضوئية ومركزية الاشعة) وحول الحرارة الشمسية التي هي مشروطة بحركة الاشعة .

ويدت « اكتشافات غروسستاست **Grosseteste** نحية للأمال اذا قورنت بنواياه الجيدة . وفضله الرئيسي انه كون مدرسة .

روجر باكون **Roger Bacon**: كان روجر باكون هو اشهر تلامذة غروسستاست **Grosseteste** وقد جعل خطأ ابا العلم التجريبي ، بسبب اشتباه اسمه مع اسم سميّه فرنسيس باكون **Francis Bacon**

(القرن السادس عشر) . في حين ان « دكتور ميرابيليس mirabilis » هو بحق وحقيق رجل من القرون الوسطى ، وهو فوق ذلك لاهوتي .

ولكن في نظر هذا المناظر المتحمس لمواقف الانبياء ، هناك عبارات ، اذا عزلت عن اطارها ، بدت بشكل مدهش ذات وقع حديث : من ذلك « لا يمكن ان نعرف شيئاً عن موجودات هذا العالم بدون الرياضيات » ، او ايضاً « ان التحليل العقلي لا يثبت شيئاً ؛ وكل شيء رهن بالتجربة » : وكان على الكنيسة ان تجتهد لصالحه القدرة التي يتيحها العلم التجريبي لمقاومة الكفار ولأستبعاد الاخطار التي كانت تتهددها في الزمن القريب جداً من المسيح الدجال . وبهذا الشأن يمكن صنع بواخر بدون جدافين ، ودبابات سيارة ، وآلات طائرة ، واجهزة للسير في قاع البحر ، وجسور معلقة ، وآلات تتيح القراءة من مسافات غير معقولة . وهذه الافتراضات الرائعة لم تقترن عند باكون Bacon ببحوث اصيلة كما حصل فيما بعد لاختراعات اشخاص امثال ليونارد دي فنسي Léonard de Vinci . ولكنه بدا وكأنه من اوائل الغربيين الذين اكتشفوا بارود المدافع . واذا لم يكن هو مخترع النظارات فقد اهتم بدمج العدسات والمرايا المقعرة . (وقد ذكر عنه الميكروسكوب والتيلوسكوب) وعرف ؛ ايضاً الغرفة السوداء واستعملها لرصد كسوف الشمس . وبالمقابل ، ورغم حماسه للطريقة التجريبية فانه لم يكتشف اي قانون طبيعي ذي اهمية . واما تفوق بصرياته على بصريات غروسستست Grosseteste فسببها قبل كل شيء معرفته باعمال ابن الهيثم . فقد استمر يرى في حجر العين القسم الحساس فيها . ولاحظ ان قوس قزح لا يمكن ان يحدث عندما تكون الشمس اعلى من 42 درجة فوق الافق . وقد انضم الى رأي البير Albert الكبير القائل بان الظاهرة يقع مركزها عند مستوى الحيات الرذاذية التي تعمل كل بمفردها كمرايا صغيرة كروية . ولكنه اخطأ بعدم ادخال الانكسار في العملية كما فعل غروسستست Grosseteste .

مصير علم البصريات : شاع علم البصريات الذي قال به ابن الهيثم ، في ذات الحقبة على يد جون بيكهام John Peckham (اسقف كتر بوري سنة 1279) وعلى يد الشليزي فيتيلو Witelo . وكان هذا الاخير أكثر من مجرد جامع : فقد صنع بنفسه مرايا بارابولية محدوبة ، ونجح في صنع آلة بنفسه مكتة من قياس زوايا الانكسار ، لمختلف الالوان في اماكن متنوعة . واجرى الدومينيكي ديتريش Dominican Dietrech (تيري) (Thierry) من فريبيرغ بين 1300 و 1310 تجارب منهجية حول قوس قزح : وهذه هي استنتاجاته :

1 — يفسر القوس الرئيسي بادماج انكسارين وانعكاس واحد فوق السطح الداخلي لكل نقطة .

2— تاتي الالوان المختلفة ، الذي يراها نفس الرائي من حبيبات مختلفة .

3— ان القوس الثانوي يتشكل عند الدرجة 11 فوق القوس الرئيسي وذلك بدمج انكسارين وانعكاسين . وهذا يبرر الترتيب المتعكس للالوان .

وكنن التيري Thierry شوه عمله ببعض الهفوات (فقد نقل 22 درجة بدلاً من 42 . ولم يعتبر

اشعة الشمس متوازية) ورغم ذلك يبقى واحداً من اشهر المجريين في القرون الوسطى . وقد تأثر به ديكارت Descartes بالذات .

بيير دي ماريكور Pierre de Maricourt : كتب روجر باكون Roger Bacon يقول : اعرف رجلاً ، رجلاً واحداً يمكن ان يمتدح من اجل اكتشافاته ، والاشياء التي لا يراها غيره بجهد ، وبشكل غامض ومبهم مثل الوطاويط عند غياب الشمس ، يراها هو بشكل واضح لأنه سيد تجاربه . وهو يستحي ان يجهل الاشياء التي يعرفها الاميون ، والنساء العجائز والجنود والفلاحون .

هذا العالم التقني ايضاً هو الراعي بيير دي ماريكور Pierre de Maricourt (بطرس بيير غرينوس Petrus Peregrinus) . انه غير معروف كثيراً للاسف الا من خلال رسالته حول المغناطيس التي كتبها سنة 1269 تحت جدران لوسيرا Lucera (ربما وجد فيها كمهندس عسكري لدى شارل دانجو Charles d'Angou) .

وبعد ان ركز على اهمية المهارة اليدوية بالنسبة الى العالم دخل المؤلف في صلب الموضوع . وقال بوجوب تحديد قطبي المغنطيس (وخاصة المغناطيس الكروي) واعلن قانون الجذب والدفع . وابدع في تجربة المغناطيس المكسور والملموم . اما توجه الابر في البوصلة فلا يمكن ان يفسر برأيه ، بوجود مناجم مغناطيسية في القطب الشمالي . كما ان هذا التوجه مستقل عن النجم القطبي لانه يتساهى مع القطب الحقيقي اي مع تلاقي وتقاطع الدوائر الهاجرية . وقد لاحظ المؤرخون ان الامر اذا تعلق بالانحراف (وهو اكبر ما هو اليوم) بين النجم القطبي والقطب السماوي ، فهو لم يذكر ولو تلميحاً الانحراف المغناطيسي : وهذا امر عجب من ملاحظ دقيق مثل الفلكي البيكردي Picard ، ما لم يكن الانحراف المغناطيسي يومئذ شبه معدوم في ايطاليا .

وسنداً لبطرس بيريجرينوس Petrus Peregrinus ، ان كلية الكرة السماوية هي التي تؤثر في كلية الابر الى درجة انه اذا ثبتنا بدون حك مغناطيساً كروياً من قطبيه على موازاة محور الكون فإنه يدور على نفسه باتجاه الحركة اليومية او الشمسية .

هذه الآراء النظرية ادت الى تطبيقات عملية مثل البوصلة ذات العوامة او ذات الصوص ، والى دمج الاسطرلاب والمغنطيس من اجل قياس سمت الاجرام السماوية مباشرة ، واكثر من ذلك ايضاً من اجل تحقيق حركة دائمة .

جوردانوس نيموراريوس Jordanus Nemorarius : من المستحيل رد الكتابات الدائرة تحت اسم جوردانوس نيموراريوس الى اية مدرسة . وشخصية الرجل لا يمكن التثبت منها بيقين كما لو كان جوردانوس دي ساكسونيا Jordanus de Saxonia الذي حل محل القديس دومينيك Dominique كرئيس عام للاخوة الكرازين (من سنة 1222 الى 1237) . ان كتبه : اليمتا اريتماتيكا Elementa Arithmeticae ، والغوريتوموس وكتاب الجبر : نوميروس داتي Numeris Datis ، لا تقدم شيئاً جديداً ، بل تعبر عن الرغبة في توسيع حقل تطبيق التبيين الاقليدسي (استخدام الحروف لتعيين كميات معلومة او مجهولة ، يبدو فيه بصورة منهجية) . اما كتابه عن المثلثات فيضم التأثيرات اليونانية والتقديمات العربية . مثل القاعدة القائلة بان ضلع السباعي المنتظم تساوي نصف ضلع المثلث المتساوي الاضلاع المحبوس في نفس الدائرة ...

والمعزوة الى الهنود ، الا انها قد استعملها هيرون الاسكندري Hérón d'Alexandrie من قَبْلُ .
اما كتابه بلانيسفير Planisphere فيتفوق على كتاب بطليموس ويضع ، ويكل عموميتها
القاعدة الاساسية في الاسقاط الستيريوغرافي الذي عليه يرتكز بناء الاسطرلاب (اي السمة) في تقضي
بان تسقط الدائرة وفقاً لدائرة) .

اما كتاب اليمتا Jordani Elementa . . . فهو اكثر من شرح « للمسائل
الميكانيكية » ولكتاب ليفي وبوندوروسو Levi Et Ponderoso والمعزوان الاول الى ارسطو والثاني الى
اقليدس . وبحسب بديهية جردانوس Jordanus : ان الذي يرفع وزناً ما الى ارتفاع معين يستطيع
ان يرفع وزناً اكثر ثقلأ بعدد من المرات ، انما لارتفاع اقل بعدد من المرات : وهذا هو اساس مبدأ
التقليبات المحتملة . ومنه تستخرج حلول مسائل العتلة .

ويتم المؤلف بـ غرافيتا سيكوندم Gravitat Secundum Situm اي بتركيب الوزن تبعاً
للمسار المنحني والمفروض على الجسم المتحرك . وقد طبق هذا المفهوم على الحركات الملتوية فوق كفتي
ميزان . وهذا قاده الى درس « اقواس متناهية الصغر . واذا فقد كان عنده احساس مسبق بالحساب اللا
متناهي .

ومن الصعب تحديد مؤلف كتاب ليبرجورداني Liber Jordani بيقين ، اي المؤلف الذي يسميه
دوهم Duhem ، « السابق لـ ليونارد دي فنسي Léonard De Vinci » . ومهما يكن من امر نجد في
كتابه دراسة حول السطوح المنحنية ، وصيغة كمية لـ (غرافيتاس سيفغوندم ميتوم Gravitat Secun-
dum Situm) ، وفيه يدخل مفهوم اللحظة ، واخيراً نجد فيه تطبيقاً ذكياً لمبدأ التحركات المحتملة
لتوازن العتلات ذات المتكأ . وهذا الكتاب الذي نشر سنة 1565 سنداً لمخطوط عن تارتاغليا
Tartaglia ، اثر بصورة مباشرة على ستيفن Stevin وعلى غاليلي Galilée .

الرياضيات في العصور الاغريقية القديمة حتى القرن الثالث عشر: لقد ظهر الاهتمام
بالرياضيات عندكامبانوس دبنوفار Campanus de Novare الذي شرح شرحاً كلاسيكياً تقريباً
«عناصر» اقليدس التي ترجمت من قبل أديلار الباتي Adélar de Bath . ونجد فيها بشكل خاص
المقاطع الدالة على ان العدد الذهبي أي النسبة الالهية عند لوكا باسيولي Luca Pacioli ، كان معروفاً
تماماً في حقبة الكاتدرائيات الفوطية .

ان الدومينيكي غليوم دي موريكي Guillaume de Moerbeke ، رئيس اساقفة كورانتا
سنة 1276 ، والصديق الشخصي لالبر Albert الكبير ولويتيلو Witelo ، وبدون شك للقديس توما
Thomas : كان اهم من الجميع . وترجمته عن بروكلوس Proclus اثارت دعفاً حقيقياً لافلاطونية .
وترجمته عن ارسطو تعبر عن الاهتمام الدائم عند القديس توما Thomas ، من اجل العثور وراء
النصوص العربية عن الفكر الاصيل عند هذا الفيلسوف (اي ارسطو) . ولكن عنوان مجده الرئيسي
هو الترجمة التي قدمها باللاتينية ، سنة 1269 ، سنداً للاصل اليوناني عن التأليف الكامل لارخيدس ،
باستثناء كتاب آريناريوس Arenarius ، والمنهج وكتاب ستوماكيون Stomachion « ومسألة
الثيران » . اما الطبقات اللاتينية التي وضعها لـ . غوريكو L. Gaurico (1503) ونـ . ترتاغليا

N. Tartaglia (1534) فيإنها ليست الا نقلاً لعمل غليوم دي موريكي Guillaume de Moerbeke . فضلاً عن ذلك كان كتاب منسورة سيركولي Mensura Circuli شائعاً في الغرب منذ القرن الثاني عشر بفضل الترجمات المأخوذة عن النص العربي على يد افلاطون دي تيفولي Platon de Tivoli (بين 1134 و 1145 ، ثم من قبل جيرار الكرموني Gérard de Crémone (ت 1187) . اما كتاب سفارا وسيليندرو Sphaera et cylindro فكان معروفاً ايضاً ، على الاقل جزئياً ، بفضل « فيرنا فيليوم ... Verba Filiorum » « لبني موسى » ، ويفضل « ليبردي كرفس » Liber de Curvis ... المنسوب الى الغامض جوهانس دي تينمو Johannes De Tinemue .

المجموعة الاسبانية : لا يمكن ان نفهم تنوعية القرن الثالث عشر بدون العودة ، ولوللحظة ، الى شبه الجزيرة الاسبانية ، فقد سبق القول ، في الفصل الماضي عن تأثيرات العرب التي جمعها الفونس العاشر Ahphonse X العالم ، والمكانة المهمة التي اعطاها في كتبه للعلوم الحقيقية . اما مواطنه النصفى البرتغالي بطرس هيسبانوس Petrus Hispanus ، فقد كان من خلال كتابه « صومالا لوجيكالي Summulae Logicales » احد المعلمين الاشهر في الجدلية . ولكن بدلاً من الوقوع في الاسمية وفي الشكوكية ، فقد نادى مبرزاً بالاغوسطينية السيناوية (نسبة الى ابن سينا) وعندما اصبح بابا باسم جان 21 Jean XXI ، بدا انه تدخل شخصياً من اجل الحكم على الرشدية وعلى الارسطية التوماوية المعلمتين في باريس . (1277) .

وكان بطرس الاسباني ايضاً - مثل ابن سينا طبيباً - وهذا العنوان حاول ان يوفق بين التجربة والتحليل العقلاني . وبلااستقلال عن العديد من الشروحات حول هيوقراط وغاليان واسحاق كتب مطولاً حول امراض العين وكتاباً متوسطاً لتبسيط العلم الطبي سماه كتر الفقراء . واهتم بشكل خاص بمسائل النفس (النباتية والحسية والعقلية) .

وعمل استاذاً شهيراً في مونيبله وكذلك طبيباً للملك آراغون Aragon وللبابوات وارنود دي فيلنوف Arnaud de Villeneuve (توفي سنة 1311) واسندت اليه مؤلفات (كثير منها مزورا ومشكوك به) . ومن حيث المبدأ ، وكما هو الحال في العديد من معاصريه نادى بالتجربة . ولكن على اساس ملاحظاته ، رسم تصوراً واسعاً للكون ، تسيطر عليه نظرية الروح او القوة الحيوية ، وهي نوع من السائل غير المادي والكوني القابل للانتقال من مجال الروح الى مجال الحياة ، وكذلك من شخص الى آخر ومن الكواكب الى الكائنات الحية والى الاشياء . هذه الاحيائية الكونية تفتح الباب واسعاً امام علم النفس والنجيمياء والسحر ، وهي التي جرت ارنود Arnaud الى تيار صوفي مسرف شجبتة الكنيسة .

هذه الاحيائية حملت ارنود Arnaud ايضاً كي يعمل ضد استطبائية سالرن Salerne وذلك بتبسيط نظام الحمية ، وكذلك بالتضييق في استعمال الادوية ، والايصاء بطب قائم على المناعة ، ومفسح في المجال امام الادوية النفسانية .

وهناك كاتالوني آخر ، الدكتور المستنير ريمون لول الماجركي Raymond Lulle de

Majorque الذي يدولنا قبل كل شيء كمنطقي . ويقوم فنه على الحصول ميكانيكياً على كل التركيبات الممكنة ، بحسب المفاهيم الاساسية ، بواسطة جداول وصور دائرة . وكان لول Lulle صوباً فرنسيسكانياً ، فقطق هذه الجدلية الجديدة ، على البحث في « الطبيعة » ، وبذات الوقت في المبادئ الرياضية ، عن كمال الله . ولكنه غاص بنفسه في هذا المنطق الشكلاى والمعد . وليست مؤلفاته العلمية (وبخاصة كتابه في الجيومترى) الا تبريراً تفخيمياً وغير مفيد للمفاهيم البدائية الشائعة في ذلك الزمن . وكل هذا يجعل على الاقل شهادة ضد اولئك الذين لا يرون في الفكر الوسيطى ، الا التيار الارسطى ، نذكر ، لتبين عدم الشكلاية في المدرسة الكاتالونية ، المزايم الفجة لرجل مثل ارنود دي فيلنوف Arnaud de Villeneuve الذي يقول عن القديس توما الاكوسى Thomas D'Aquin « انه لا يتصرف تصرف العالم اللاهوتى بل تصرف الثور » . مثل هذه البذاءة في الكلام وتكرار الاحكام الشاحجة يدل ، بشكل غريب ربما انما موثوق ، على تنوعية ، بل وحتى على حرية التعبير لدى كساب القرن الثالث عشر .

3 - ردة الفعل ضد فيزياء ارسطو

ان بعض معلمي القرون الوسطى السفلى قد وصفوا ، خصوصاً بمقدار ما كانوا يحاربون الفيزياء الارسطية ، بانهم سابقو غاليلى . ويجدر اذا ان لا ننسى ان الفيزياء المشائية لم تعتبر على الاطلاق كقلعة منيعة . وقبل ان يبدأ الاسميون الباريزيون في تفكيكها ، كانت موضوع تحفظات عند انصار العلم التجريبي كما كانت مرفوضة عند رجال اللاهوت . اما علماء الفلك فقد تخلوا عنها بصورة مطلقة وببساطة .

الفيزيائيون وعلماء الفلك : هذا التعارض بين الفيزيائيين وعلماء الفلك يعود الى العصور القديمة . من المعلوم ان ارسطو الحق بتوليفه « بتركيبته » الواسعة نظام ايدوكس . وكانت الكرات التي تحمل الكواكب تدور ، حتياً ، في نظره دوراناً منسق الحركة حول مركز واحد تحتله ارض كروية وجامدة . وكان نظام بطليموس في كراته ذات المراكز الخارجية وفي افلاك التدوير فيه يتعارض مع فيزياء ارسطو . ومع ذلك فقد توصل وحده الى تفسير الظواهر . ووحده اتاح وضع جداول فلكية ضرورية للحساب ولعلم التنجيم . الا ان المجسطى Almageste لا يعطي الا قيمة وهمية خالصة للبناءات الجيومترية التي يستعملها . اما الترجمة العربية للكتاب الثانى من « فرضيات حول الكواكب » فيجسد هذه الابنية الجيومترية ويعطيها وجوداً حقيقياً . وينقل هذا التأويل ، جعلت مؤلفات ثابت ابن قرة التعارض اكثر بروزاً ، والاختيار اكثر ضرورة بين ارسطو وبتليموس .

وتبدو الفيزياء الارسطية اكثر عرضة للرد ، ولكن خلافاً لما هو متوقع عرفت نوعاً من التجدد العابر والشهرة عندما انتشرت في الغرب « نظرية الكواكب » للبتروجى Bitruji — Al ، بعد ان ترجمها ميشال سكوت Michel Scot سنة 1217 . ويفسر هذا النظام الجديد مسار الكواكب ، بترابطة معقدة للغاية ، بين الاواليات المترابطة « التي يقلد بعضها بعضاً بشكل غير كامل » . وهذا النظام الجديد لا يتعارض مع فيزياء ارسطو ولكنه لا يعطي الا توضيحاً نوعياً ، واجالياً للمظاهر .

وجذبت النظرية «لابيرتراجيوس غليوم الاوفرنى Guillaume Alpetragius حوالي سنة 1230. وبعد ذلك بقليل كان لهذه النظرية تأثير عميق على روبرت غروستست Robert Grosseteste. وانتهى الير Albert الكبير الى رفض هذه النظرية اخيراً بعد ان كون عنها فكرة مبسطة تقريباً. اما القديس توما الاكوييني Thomas D'Aquin فقد تأثر في بادىء الامر بهجوم ابن رشد على المحسني. ولكنه انتهى الى نتيجة حسية واقعية قريبة جداً من النتيجة التي عبر عنها سابقاً سامبليسيوس Simplicius حيث يقول :

« ورغم ان هذه الطروحات (طروحات بطليموس) تبدو متقذة للمظاهر ، فان هذا لا يعني انها حقيقية ، اذ يمكن تفسير الحركات الظاهرية للكواكب باسلوب آخر ، لم يصل العلماء اليه بعد » .

وعندها ظهرت ، في سنة 1267 ، الترجمة اللاتينية « للخلاصة الفلكية » لابن الهيثم . وهذه الترجمة جسدت الكرات خارج المركز ، وافلاك التدوير ضمن كرات جامدة يسهل على الخيال تصورها ، فامالت الميزان بصورة نهائية لصالح بطليموس . وكتاب « ايماجيناسيو مودرنورم Imagina- tio Modernorum » كما يسمى دخل في الفكر المدرسي مع كتاب روجر باكون Roger Bacon « اوبوس ترسيموم Opus Tertium » . الا ان ابا العلم التجريبي المزعوم لم يعتمده ، وفضل ان يصطف مع رأي الفيزيائيين القائل : « من الافضل انقاذ نظام الطبيعة ، حتى ولو خالفنا الحواس ، لان هذه الحواس تحظى كثيراً ، وخاصة بفعل المسافات البعيدة » . ولكن اللعبة قد تمت مع برنارد الفردوني Bernard de Verdum وريشار دي ميدلتون Richard de Middleton (بعد 1281 بقليل) وطررد ارسطو من السماء ، وبقيت سلطته محدودة بعالم تحت القمر .

تقدم علم الفلك : كانت هناك مسألة اخرى تنقسم العلماء في القرن الثالث عشر وهي مسألة الاختيار او مسألة التوفيق بين الارتجاج وبين تعاقب الاعتدالين .

وسرعان ما توجب ادخال كرة تاسعة بدون كواكب على مدارات الكواكب السبعة والنجوم الثوابت ، من اجل فصل الدوران اليومي للعالم عن حركة البروج البطيئة وحركة الافلاك (لان كل كوكب بحسب رأي ارسطو ، لا يمكن ان يكون له الا حركة واحدة خاصة به ، مستقلة عن الانجرارات التي تحدث له) .

وكان بعض المؤلفين امثال ميشال سكوت Michel Scot وغلليوم الاوفرنى Guillaume D'Auvergne او كمبانوس النوفاري Campanus De Novare ، يعرفون ايضاً سماءاً عاشره حامده : وسموها « اسبري »

اما مسألة تعادل الليل والنهار ، وبالتالي ثبوتية او تغيرية الفرق بين السنة الكواكبية والسنة المدارية او الاستوائية ، فقد ارتدت اهمية بالغة في القرون الوسطى ، خاصة وان الروزنامة الجوليانية قد اضطرب نظامها بشكل خطير بالنسبة الى مجرى الشمس الحقيقي . ان تحديد اعياد الفصح والاعياد الرئيسية والطقوسية اصبح ضمن هذه الظروف تحكيمياً ومنفراً .

ومنذ منتصف القرن الثالث عشر شعر حاسبو الروزنات ، مع غروستست Grosseteste ومع ساكروبووسكو Sacrobosco ومع كامبانوس Campanus ان الإصلاح اصبح ضرورياً . ودعا باكون Bacon أيضاً الى تحقيق هذا الإصلاح وطلب ذلك الى البابا كليمان الرابع . ولكن لم يكن بالامكان عمل اي شيء ، لعدم الحسم النهائي بين الارتجاج والتعاقب . ومن سنة 1318 الى سنة 1344 ، اخذ جان دي مور Jean de Murs يبحث في قيمة الجداول الالفنسية ، وهو يرصد بدقة الكسوفات محاولاً تحديد اللحظة الصحيحة لانقلابات الاعتدالات والمنقلابات (مخطوط الاسكريال) وذلك بدقة بالغة ، وبلاستناد الى هذا العمل التمهيدى الطويل ، الف ، سنة 1345 وبامر كليمان Clément السادس وبالتعاون مع فيرمين دي بلفال Firmin de Belleval ، « ابيستولا سوبر ريفورماسيو ... Epistola Super Reformatione ... » وفيها قدم العلاجات التى كونت بعد قرنين ونصف (سنة 1582) مجد غريغوار Grégoire الثالث عشر .

والاهتمام الذى اثارته في القرن الثالث عشر دراسة علم الفلك ، يدل عليه الانتشار غير المعقول لكتيب بدائي جداً ، انما منظم بوضوح هو « كرة » ساكروبووسكو Sacrobosco . وعرفت « تيوريكا بلاتاتورم Theorica Planetorum » المنسوبة الى جيرار Gérard ، وكذلك كتب كامبانوس Campanus وبرفاسيوس Profatius ايضاً نجاحاً ضخماً .

واخذ الاسطرلاب يتحسن ، رغم انه كان بدائياً في ايام هرمانوس كونتراكتوس Hermannus Contractus (وجود السموت ، وظهور « الاوستنور » ودقة الترقيم على المدار) . وهذا التطور رافقه ترجمات قام بها ما شاء الله وكتب ريمون المارسيلى Raymond de Marseille (حوالى 1140) ، وكامبانوس النافاري Campanus De Novare ثم فيها بعد جيوفري شوسر Geoffrey Chaucer .

وابتكر بيير ماريكور Pierre De Maricourt ، بعد 1261 بقليل اسطرلاباً يمثل كلية الكون . وقدم هنري بات Henri Bate المالينى الى غليوم دي موربيكي Gurillaume de Moerbeke آلة معدة بشكل خاص للتنبؤات النجومية ، مقدماً ، بشكل خاص الاشارة الى كل الكواكب المشرقة او الغاربة في اية لحظة . اما « سافيا » أزاركيل فتمتاز بشمويتها اي انها تستعمل تحت كل الارتفاعات . وقد عرفت هذه السافيا وانتشرت في صيغتها الاصلية ابتداء من 1263 .

ان مثل هذه الاجهزة ، هي كما قلنا ، اقرب ان تكون ادوات حساب مسار النجوم اكثر مما هي ادوات رصد : وهي تفترض معارف رياضية ، يقدمها كمثل جيد كتاب « بلانيسفير » لجوردانوس Planisphère de Jordanus . وتقتضي هذه الاجهزة بشكل خاص بناء خارطات سماوية تمثل الكواكب مع مستحدثاتها الصحيحة .

ونمت قياسات الزوايا الدقيقة في القرون الوسطى ، كما في عصر تيكوبراهي Tycho Brahé ، بواسطة ساعات (كادران) كبيرة جداً ، ولكن هذه الادوات بالذات تغيرت . وحل ، بدلاً من ساعات : Vetustissimus (ذات خطوط الاسقاط ، الساعة ذات الخطوط الساعية .

وهناك مقياس متحرك يسمح ، في كل يوم من السنة . بإضافة انحدار الشمس عن الارتفاع المرصود او طرح هذا الانحدار منه ، الامر الذي يجعل من الممكن التحديد الآني للساعة او للارتفاع ، دون اللجوء الى الجداول .

وقد تم وصف « التوركت » ، لأول مرة ، وبأن واحد تقريباً من قبل برنار الفردوني Bernard De Verdun ومن قبل فرانكون البولوني Francon De Pologne (1284) . وتتضمن هذه الآلة العجيبة اربعة دوائر - منها ثلاثة مزودة بالعدادات - متوازية بأن واحد مع الاق ومع خط الاستواء ومع المدار البروجي ، ومع السطح العادي لهذا الاخير : وهي تسهل بشكل خاص مرور الاحداثيات الاستوائية بالاحداثيات المدارية وبالعكس . واهتم كامبانوس النوفاري وغلجوم سانكلود Campanus 1342 عرّف ليفي بن جرسون Lévi ben Gerson أيضاً بتحسين الادوات الفلكية . واخيراً ، وفي سنة الماضي من قبل يعقوب ابن ماهير Jacob Ben Mahir . وجرب علماء القرون الوسطى ان يضعوا جداول فلكية اكثر فاكثر دقة . وقد مارس علم الفلك ، وهو يستجلب الى مثل هذا العمل اقوياء هذا العالم ، في هذا المجال تأثيراً متزايد التوفيق .

ان الجداول الطليطلية او جداول ازركيل Azarquel هي اساس نشأة ذرية طويلة من الجداول منها « جداول مارسيليا » (1140) ، « والقوانين » لروبير الربييني Robert de Retines (طليطلة 1149 ، ولندن 1150) وجداول روجر الهيريفوردي Roger de Hereford (1178) ، وجداول لندن (1232) ثم كتاب حول قوانين آزاركيل Azarquel الذي وضع في مارسيليا من قبل غليوم الانكليزي (1231) ثم الروزنمات التي كانت بجانب ساعة روبير Robert الانكليزي وتصحيح جداول هومينيز Humeniz سنة 1239 الخ .

وفي سنة 1292 انتقد غليوم دي سانكلود Guillaume de Saint Cloud بحدة الجداول المسماة جداول تولوز (وهي مشتقة من جداول طليطلة) وقد ارتكز من اجل هذا على ملاحظات وارصاد شخصية ذات دقة بالغة : من ذلك انه قدر في سنة 1290 ارتفاع باريس ب 48 درجة و 50 دقيقة ، كما قدر انحناء فلك البروج بمعدل 23 درجة و 34 دقيقة . ولاحظ ايضاً ان المسافة بين رأس الحمل ونقطة الاعتدال الربيعي تبلغ يومئذ 10 درجات و 13 دقيقة ، في حين انها لم تزد في ايام ثابت ابن قرة Thabit Ibn Qurra عن 9 درجات و 23 دقيقة .

ولم تظهر الجداول الالفونسية في باريس الا في حوالي سنة 1296 . ولم يستقبلها علماء الفلك رغم معرفتهم بامتيازها على جداول طليطلة الا ببطء ومع الشك الكبير . وسعى جان لينير Jean de Linières في سنة 1322 ، وجان ديسكس Jean de Saxe سنة 1355 و 1356 الى تسهيل استعمالها .

اماجيروفروادي مو Geoffroy de Meaux فقد انتقدها بعنف (1320) وكان جان دي مور

Jean De Murs اكثر حكمة فسمى الى التثبت منها بواسطة ساعة كبيرة شعاعها 10 اقدام سنة 1318 .

هذا الازدهار للقياسات الفلكية دفع الى تقدم علم المثلثات واذا كان من غير الدقيق القول ، كما يجري غالباً ، بان هذا العلم قد دخل الى الغرب في مطلع القرن الرابع عشر - فقد كان معروفاً عن طريق الترجمات اللاتينية لجدوال الخوارزمي وجداول آزركيل Azarquel - ، فلا يمكن الانكار على ثلاثة من الانكليز شرف جعل هذا العلم ميداناً مستقلاً : انهم ريشار ولينفورد Richard Wallingford (حوالي 1326) وجون مودويث John Mauduith وميمون بريدون Simon Bredon (1380) .

وكان الباريسيون متاخرين قليلاً في زمن جان دي لينير Gean De Linières ، ولكنهم استدرکوا هذا التأخر بفضل أساتذة اكسفورد ، لأن جداول السينوس ، لصانع الاسطرلاب جان فوسوري Jean Fusoris ، راعي نورثام ، استخدمها فيما بعد ريجيومونتانوس Regiomontanus : وقد دفعت هذه الجداول حتى الوصول الى السكست ، بالحسابات التي توقف بها ليفي بن جرسون Lévi Ben Gerson عند الكسر الثاني الستيني من الشعاع . وهي تنبئ حتى بجداول اضافية من اجل اتاحة تصحيح الاخطاء التي يقع فيها النساخون والتي هي متوقعة .

وسرعان ما ابتكر علماء الفلك الوسيطيون ، نقلاً عن اجزاء التفكك البطليموسي لحركات الكواكب ، المجرى المنتظم لكل كوكب فوق مداره وكذلك مجرى مركز فلك التدوير فوق حامله . ومن هذا المبدأ تولد الاستوائي ، وهي آلة فلكية تمكن من التحديد بشكل جيومتري ، ويتقريب كاف ، المكان الحقيقي للكواكب الضالة . وقد قام بوصف الاستوائي اولاً ابن سامح والزركلي Ibn Al Samh , Al Zarqali ، وكامبانوس دي نوفار Campanus de Novare وجان غموندن Jean de Gmunden وجان دي لينير Jean de Linières وجيوفري شوسر Geoffrey Chauser ، وحسنه بشكل خاص جان فوسوري Jean Fusoris (بين 1410 — 1415) ، ثم من قبل غليوم جيليسون من ويسكرك Guillaume Gillizsoon de Wissekerke ، او من كاربانانتراس Carpentras (اواخر القرن الخامس عشر) ولم يدم هذا الاستوائي ، بالتأكيد بعد نظام افلاك التدوير التي يشكل بالنسبة اليها تجسيدا ذكياً . وهو يحكم انه آلة حساب ان امكن القول ، فهو اي الاستوائي يعمل على تبسيط الحسابات وحتى على الغائها . ولا يمكنه بالتأكيد ان يحسنها .

ويستعمل علماء الفلك بصورة دائمة الكسور المسماة فيزيائية (اي الستينية) وذلك في مقابلة الكسور الطبيعية . واستخراج الجذور ، عندما يسار به الى ابعاد من الوحدة ، حمل بالتالي جان غموندن Jean de Gmunden ، وجان مور Jean de Murs ، وجان لينير Jean de Linières ، وبصورة خاصة اليهودي عمانوئيل بونفيس التراسكوني Emmanuel Bonfils de Tarascon ، الى استعمال - دون ان يدرك قوائدها - الكسور العشرية التي يحولها حالاً الى دقات وثنان .

وقد أثمرت كل هذه النتائج الحاصلة بمشقة ، ثمارها في القرن الخامس عشر في جامعة فيينا وليدة جامعة باريس ، بفضل يورباخ وريجيو مونتانونوس Peurbach et Regiomontanus .

وبالعكس من ذلك بدا تاريخ علم الفلك غمياً للآمال فيما وراء الالب . ولم يثر الصراع بين انصار ارسطو وانصار بطليموس اهتمام الايطاليين ، في الوقت الذي كان يخض جامعة باريس وجامعة اكسفورد تحت تأثير ترجمة البيتراجيوس Alpetragius . وهذا الصراع اندلع ، بالمقابل في شبه الجزيرة ، في منتصف القرن الخامس عشر مع بول البندقي ومع بروم دوسيمو ذي بلدوماندي ، Beldomandi Prosdocimo ومع قطان التيني Gaetan de Tienne . وعندها ظهر في قلب المدرسة الرشدية في بادو ، براهين عرف الباريسيون بعد قرن ونصف القرن من الزمن بطلانها .

وهذا يسمح لنا بان نرى كم هو صحيح حكم اتيان جيلسون Étienne Gilson عندما صرخ : « انها الرشدية وليست المدرسية عموماً هي التي لنا الحق بتشبيهها بالارسطية العنيدة والمحدودة » .

التولوجيون وفيزياء ارسطو : والواقع ، ورغم محاولة التوفيق التي حاول ان يجريها القديس توما الاكوييني Thomas D'Aquin ظلت الارسطية اللاتينية مطبوعة بعمق بسيطرة ابن رشد ، وظلت تصدم المعتد المسيحي في عدة نقاط مهمة .

اما الستاجيري Stagirite ، اي ارسطو فكان يرى ، كما هو معلوم ان الالهة ليست الا عقولاً جامدة همها اعطاء الاكر السماوية دوراً ضرورياً ودائماً . ان المادة ابدية ، واذاً لم يكن هناك خلق من العدم ولن يكون هناك فناء للكون والكون محكوم بالتزامن الدائم للارتباطات (التلاقي) ، والتعارض بين الكواكب . وهذه العقيدة وبعد ان اثقلت بالاحتمية الاسلامية ، وبالتسليم المطلق لمبادئ التنجيم لم تترك للانسان الا وهم الحرية : « كل ما هو ممكن كائن ، وكل ما لم يقع هو مستحيل او باطل [ليس في الامكان ابداع عما كان] » . وتعلم الرشدية صراحة وجود عقل فاعل مشترك بين كل الناس ، وبالتالي استحالة القول عقلانياً ببقاء النفس الفردية . والرشدية لا تستطيع اذاً تفادي اللامبالاة الدينية الالقاء العوبة خطرة وذلك بالاعتقاد بما يمليه الايمان ضد ما ينكره العقل .

والهجوم ضد امثال هذه المعتقدات سوف يخرج الله من الميكانيكية الضيقة التي اراد « الفيلسوف » وشارحه حبسه فيها . اليس هذا الحكم هو الذي سوف يساعد بذات الوقت العلم على التحرر من سيطرة ارسطو وبالتالي فتح الطريق ، بشكل عجيب ، امام غاليلي ؟

ويطرح السؤال بشكل خاص ، بمناسبة المعتقدات المراقبة سنة 1277 من قبل اسقف باريس ، اتيان تاميه Étienne Tempier . ومن بين المئين والتسعة عشر خطأ مكرهاً التي لم يخش بعض طلاب كلية الفنون معالجتها ومناقشتها في المدارس « كان هناك خطأان على الأقل ، يستحقان التفات مؤرخ العلوم : « ان الله ، بحسب الخطأ الأول ، لا يستطيع اعطاء السماء ، حركة انتقالية ، وذلك بسبب ان السماء تتحرك بشكل يجعل الفراغ وراءها » . والخطأ الثاني يقوم على الزعم « بيان السبب الأول لا يستطيع خلق عدة عوالم » .

وبالتأكيد ان قرار اتيان تامبيه Étienne Tempier قد حُرِرَ عَلَى عجل . اذ لم يفكر احد على الإطلاق ان يعطيه ، او ينكر على اية واحدة من مجمل الأكر السماوية مطلق حركة انتقالية . وهذا لم يمنع بيار دوهم Pierre Duham من اظهار حماسه ، فكتب يقول « اذا توجب علينا تحديد تاريخ لولادة العلم الحديث ، فإننا نختار بدون شك سنة 1277 . . . باعتبار ان هذه الولادة هي رفض للضرورة اليونانية [اى للارتكان للفكر اليونانى] وهذا الرفض حمل العديد من علماء اللاهوت على التاكيد ، عملاً باطلاقية قدرة الآله المسيحى على اعتبار المواقف العلمية او الفلسفية المعتمدة مستحيلة ، سنداً لجوهر الاشياء ، ممكنة . والمفهوم اللاهوتى لخالق كلى القدرة قد حرر الافكار من الاطار المحدد الذى حصر فيه الفكر اليونانى الكون ، وذلك عندما أتاح هذا المفهوم التجارب العقلية وسمح بها . ولا يمكن بهذا الشأن الإنكار بان اللاهوتيين قد شجعوا « الفنانين » على الحصول على نوع من الاستقلال فى الحكم تجاه ارسطو . ولكنهم قدموا شيئاً آخر غير المساهمة السلبية الخالصة ؟ .

ان قضاء ارسطو ، (مثل فضاء اثنتائى) ، هو متعدد بتمدد الكون : وكل حركة يفترض لها مكان ، وخارج العالم لا يوجد مكان ، ولا يوجد شيء على الإطلاق ، ومن هنا بطلان تعددية العوالم .

وبالاعتراف لله الكلى القدرة ، بالقدرة على الخلق اذا شاء ، خلق أي شيء خارج العالم ، ممكن اتيان تامبي Étienne Tempier ان يُجَلَّ محل الفضاء الفيزيائى الخالص الذى قال به . ارسطو ، فضاء جيومترياً لا متناهياً شبيهاً بفضاء اقليدس وديكارث . وللأسف ، وكما بين ذلك بوضوح آ . كوارى A. Koyré لم يثر المجال الجديد الذى فتح هكذا امام تأملات الفلاسفة والرياضيين اهتمام احد . والفكررون الوحيدون الذين وقفوا عنده ، كانوا مهيشين له بنوع من الافلاطونية الاوغسطينية . وكان ذلك بشكل خاص حال استاذ اكسفورد توماس برادواردين Thomas Bradwardine . فهو يرى ان لا شيء يمكنه الحد من الجوهر الألهى ولكن الله لا يمكن ان يكون بدون ان يتصرف ولا ان يتصرف بدون ان يكون (وحتى بدون ان يكون حاضراً) . وإذا فهو حاضراً وفاعلاً فى كل مخلوق . ولكنه سرمدى ، ومن هنا حضوره الدائم فى كل الكون . ان خلق العالم يفترض اسبقية وجود المكان ، ولكن من المستحيل تصور فضاء فراغ محدد . وإذا لا بد من التسليم بالقاعدة الفيثاغورية الشهيرة : « الله هو دائرة ومركزها فى كل مكان اما محيطها فلا مكان له » .

وروبر غروسستست Robert Grosseteste ، بتصوره لكون متشكل بفيض النور انطلاقاً من نقطة ، كان قد نادى فى اكسفورد ، انما قبل ذلك بقرن ، باطروحة مماثلة نوعاً ما . فالمدرسية لم تنتظر انكار سنة 1277 لكى تطرح موضوع اللا نهائى فى صيغته الأكثر عمومية . ويعارض القديس توماس الأكويني Thomas D'Aquin « اللامتناهى الخالق » . « باللامتناهى المخلوق فينكر وجوده . وبين جيل الرومى Gille De Rome (1247 — 1316) انه من الواجب تصور اللا متناهى من ثلاثة اوجه ، بحسب ما اذا كان البعد ، يتحقق ، ضمن التجريد ، او ضمن الهيولى عموماً او ضمن مادة بعينها . والمادة لا يمكن قسمتها بشكل لا متناه ، اذ يحدث وقت تصبح فيه من غير ماهية . والفكر الوسيطى استعاد هنا النظرية الذرية ، ولكن روجر باكون Roger Bacon حارب هذا الفكر عندما لفت النظر

الى ان ضلع المربع وقاطعه اذا لم يكونا مشتركين في جزء مشترك بينهما ، فان ذلك يعني امكانية قسمتهما بقدر ما نشاء دون التوصل الى حد ادنى غير قابل للقسمة . وادخل بطرس هيسبانوس - Petrus Hispa-nus في المناقشة مفهوماً اساسياً عندما عارض اللامتناهي القاطع او الفعلي بلا متناهٍ ممكن او الصيروري .

وفي منتصف القرن الرابع عشر تصور البير الساكسي Albert de Saxe مروحة تكون خطوطها المتتالية متناسبة مع معالم تصاعدية هندسية ذات اس يساوي $1/16, 1/8, 1/4, 1/2, 1$: $1/2$ الخ وارتفاع اللولبات لا يمكن ان يتجاوز مجموع التصاعدية اي 2 ، ولكن المنحنى بالذات يبقى لا متناهيًا وبالصيرورة، وإذا فقد استشعر البير Albert وجود تناظر بين اللا متناهي الكبير واللا متناهي الصغير ولكن هذه الفكرة سوف لن تستخدم قبل القرن السابع عشر .

التفسير الرياضي للفيزياء : في عالم تحت القمر، كما نظمه ارسطو، لكل شيء مكانه الطبيعي : في المركز الأرض ، ثم في المناطق المتتالية ذات المركز الموحد هناك الماء والهواء والنار : وعملاً بهذا المبدأ يسقط الحجر نحو الأرض في حين تنزع اللهب الى الصعود . وإذا فُكّل حركة تقتضي اختلالاً بالتوازن او محاولة لاقامة هذا التوازن من جديد : ويمكن تعريف الحركة بأنها فعل كامن طالما هو كامن . وسرعته تزايدت بتزايد القوة التي تستثيره . وهي تتناقص بسبب يتعاكس مع مقاومة تسمى الى عرقلة حركته . وهذا القانون يمكن ان يكتب كما يلي :

$$v = \frac{F}{R} \text{ او بصورة افضل } \frac{V_2}{V_1} = \frac{F_2 R_1}{R_2 F_1}$$

الا ان ابن رشد اعطى لهذا القانون تفسيراً غامضاً عندما اعلن ان السرعة مرتبطة بفرق القوة المحركة وزيادتها على المقاومة . الا ان توماس برادواردين Thomas Bradwardine له الفضل في البحث ، في كتابه تراكتاتوس Tractatus . . . لسنة 1328 ، عن صيغة ترضي رياضياً . فقال : ان $v = \frac{F}{R}$ محال لأن القوة اذا كانت تساوي او تقل قليلاً عن المقاومة ، تنعدم الحركة رغم ان V تبقى

$$\text{أعلى من صفر . ولا يمكن كذلك أيضاً افتراض أن : } \frac{V_2}{V_1} = (F_2 - R_2) - (F_1 - R_1),$$

$$\text{ولا أن } \frac{V_2}{V_1} = \frac{F_2 - R_2}{F_1 - R_1}.$$

ولكن برادواردين Bradwardine لم يكتف بتدمير شروحات سابقه . بل اكد ، من جهته ، ان السرعة تتناسب مع قوة المقاومة . ولكنه رغم هذا لا ينضم الى رأي ارسطو . فقد كان حاضراً في ذهنه التعريف العاشر الوارد في الكتاب الخامس من افليدس الذي بموجبه : اذا كان $\frac{a}{b} = \frac{c}{d} = \frac{e}{f}$ فيمكن ان نقول ان $\left(\frac{a}{b}\right)^n = \frac{a^n}{b^n}$ هو ضعفاً $\frac{a}{b}$ ، لأنه مؤلف من نسبتين مساويتين لـ . وكذلك $\left(\frac{a}{b}\right)^3 = \frac{a^3}{b^3}$ فيقال انها تساوي ثلاثة أضعاف $\frac{a}{b}$. والعلاقة بين القوة والمقاومة يجب ان لا تضرب بالعدد n ، بل ترفع الى الاس n لكي تحدث السرعة n مرات عديدة اكبر ، او ، اذا لم نتراجع امام المفارقة التي تتكون من استعمال رموزنا الحديثة $nV = \log \left(\frac{F}{R}\right)^n$

وذلك عندما تكون $\frac{K}{R} = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9$ الخ ..

و $V = 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9$ الخ .

والتطابق الحاصل بين هاتين السلسلتين يوحي حتماً بالتوازي الذي وضعه الكندي بين السلم الحسابي للدرجات، والتساعد المهندسي القائم بين المسيطر والمسيطر عليه مثلاً :

ثالث درجة	ثان درجة	اول درجة	معتدل	درجة الحرارة
ثمان	رباع	مزدوج	مساواة	حار النسبة
				بارد

هذه المقاربة ، عاد اليها ارنود دي فيلنوف Arnaud de Villeneuve ، واكثر مقدرى الادوية في القرون الوسطى ، فبدت مرضية للفكر حتى انها عادت الى الظهور في صميم القرن التاسع عشر ، مع قانون ويبر فكنر Weber — Fechner ، وبموجبه ينمو الاحساس وكأنه لوغارثمية التحفيز . وبحسب رأي م. مك فوغ M. McVaugh عرف برادواردين bradwardine تماماً ، عن طريق « تريفوليوم » سيمون بريدون Simon Bredon النظريات الرياضية عند اطباء مونبيلييه ، وتطبيقها بكل بساطة على تدرج هذه النوعية المتغيرة في الحركة والتي هي السرعة . ولم يندمج قانون برادواردين في الفيزياء الكلاسيكية ، من جراء ان اسلوبه في معالجة الديناميك يبقئ اسلوب ارسطو . الا ان هذا الاسلوب يمتاز بانه يرر عن طريق الصيغة الرياضية ، وانسجاماً مع ملاحظة الحس السليم ، غياب الحركة عندما تكون المقاومة مساوية او تزيد قليلاً عن القوة المحركة . وهذا الاسلوب يدخل ايضاً هذه الفكرة المفيدة والتي تقول بان مقاومة المكان تزايد بسرعة مع تزايد السرعة . ولكن البحوث التي قام بها برادواردين Bradwardine ، وكذلك بحوث العيارين ، ساعدت على اكتشاف تقنية جديدة في الحساب .

ولا يكفي في هذا الشأن مراكمة تصاعديتين احدهما رياضية والثانية جيومترية . كما انه من الواجب معرفة ادخال القيم الموافقة للاعداد الكسرية الموجودة في التصاعدية الأولى ، في التصاعدية الهندسية .

كان الطبيب الكتلاي انطوان ريكار Le Catalan Antoine Ricart (1422) متمماً لارنود دي فيلنوف Arnaud De Villeneuve فوضع التناسقية التالية :

0	1/3	2/3	1	2	3
1	6/5	3/2	2	4	8

ويرر هذا الحساب الخاطئ زاعماً مثلاً أن $\frac{6}{5}$ هي ثلثا الدرجة تحت $\frac{10}{5} = 2$ لأن $\frac{10-6}{6} = \frac{4}{6} = \frac{2}{3}$

والحل الصحيح هو بالمقابل حل نيكول اورسم Nicole Oresme الذي اخترع بين سنة 1348 و1362 ، واستعمل في كتابه الغوريسم بروروبريسون اسات حقيقية كسرية من النمط $\frac{1}{3}$ لتمثيل $9^{1/3}$ او ايضاً :

$$8 = 2^{1/3} \text{ من اجل } 4 = 2^{1/2} \text{ او } 4 = \frac{P \cdot 1}{1 \cdot 2} \text{ .}$$

وابتكر نقولا شوكت Nicolas Chuquet أخيراً ، في سنة 1484 الاسات السلية من نط

$$a^{-n} = 1/a^n$$

تسزخيم أو حدة الاشكال وطرحها : ان ادخال الرياضيات على الفيزياء هونتيجة جهد ممتاز لارجاع زخم الكميات الى مستوى مقادير قابلة للقياس . ان اهتمامات الاطباء وهم يعيرون الأدوية تشبه بشكل غريب حول هذه النقطة اهتمامات علماء اللاهوت . وتساءل القديس توماس Thomas مثلاً اذا كان يمكن القول بان صدقة ما هي اكبر او اصغر من غيرها . وقد توصل بهذا الى تحديد الزخم بانه مساهمة الفرد الكبيرة او الصغيرة بشكل لا يتغير (البياض والسخونة ، والصدقة الخ) ، دون ان يكون هناك جمع بين حصة وحصة (اي جمع صدقة جديدة الى صدقة قائمة) . وبالنسبة الى ولتربرولي Walter Burley ، بالعكس يفسر تغير الزخم عن طريق احلال شكل جديد تماماً محل شكل سابق . اما هنري دي غان Henry De Gand فيرى « ان التزايد منبث في الشكل » ويتحقق بالانتقال من حالة الكمون الى حالة الفعل .

وكانوا في القرون الوسطى يهتمون بالتجربة القائمة على مزج كميتين متساويتين من الماء المتساوي الحرارة . واستنتج المعلمون من ذلك التمييز الاساسي بين كمية السخونة ودرجة الحرارة . وقد تناقشوا طويلاً حول العلاقة القائمة بين كل نوعية والنوعية المضادة : هل هما من نفس الطبيعة ام لا ؟ وما هو بالنسبة الى كل من النوعيتين الحد الاقصى والحد الأدنى ؟ وهل هما متكاملتان او تخرج احدهما من الاخرى وفقاً لصيغة من النمط : ساخن = بارد/1 ؛ بارد = حار/1 ؟ هذه الفرضية الاخيرة ثبسطت مهمة الرياضيين لان الافتراض ، المعقول بذاته ، والقائم على درجة صفر حملهم على النظر الى الزخوم اللامتناهية .

وربما بالاستناد الى فكرة مأخوذة عن جيرار البروكسلي Gérard De Bruxelles (الذي يشبه حركة الدوران لخط ما بحركة وسطه) وضع وليم هيتسبوري William Heytesbury ، وريشار سوينسهد Richard Swineshead ، وجون دومبلتون John Dumbleton ، بين 1330 و1350 قاعدة مفادها أن كل نوعية تتغير بشكل متغير باستمرار وباتساق تتطابق مع درجتها الوسطى . وإذا كانت هذه النوعية هي السرعة يتحصل لدينا قانون الديناميك القائل بأن المتحرك يجتاز في زمن معين ، وبحركة تصاعدية متسقة ، نفس المسافة التي يقطعها لو انه احتفظ بسرعة ثابتة تعادل متوسط سرعته الاساسية وسرعته النهائية .

ويفترض كتاب بروباييون كونكلوزيون Probationes Conclusionum ... مثلاً ، اربعة متحركات a,b,c,d : تتحرك :

a - بسرعة ثابتة تعادل اربعة مثلاً بخلال ساعة .

b و بسرعة متزايدة باتساق بين اربعة الى ثمانية بخلاف نصف ساعة .

c و بسرعة متناقصة باتساق بين 4 وصفر بخلال نصف ساعة .

d و بسرعة متزايدة باتساق من صفر الى 8 بخلال ساعة .

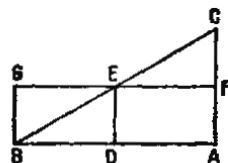
ان مجموع السرعات الأنية لـ b و c تساوي دائماً 8 (اي ضعفي السرعة الموحدة لـ a) . والمسافة

المقطوعة بخلاف ساعة من قبل a تساوي إذا مجموع المسافات التي يقطعها b و c كل واحد منها بخلاف نصف ساعة ولكن هذا المجموع للمسافات المقطوعة من قبل b و c بخلاف نصف ساعة يساوي أيضاً المسافة المقطوعة من قبل d بخلاف ساعة .

وربما كان نيكول اوريسم Nicole Oresme قد سبق إلى هذا منذ 1346 ، من قبل جيوفاني داكازال Giovanni da Casale ، الا انه امتاز باضفاء الجيومترية على تبين سابقه (بين 1348 و 1362) .

لا شك ان روجر باكون Roger Bacon قد خطر له تصوير سلم الزخوم التي تصيب مطلق نوعية ، بخط عامودي . اما نيكول اوريسم Nicole Oresme فقد درس بأن واحد تغيرات نوعية معينة ، بالنظر الى « اتساعها » (في الفضاء وفي الزمن) ، وزخها او حدثها : ومثل هذه الاخيرة اي الزخم بخط عامودي ذي طول مناسب ، يرفع فوق النقطة المطابقة « للمحدة » . وبالنسبة الى الحركة مثلاً ، دَوْن الازمنة فوق خط الافقي AB والسرعات الانية ، على موازاة الخط العامودي AC ، فوق نقاط تطابق مع AB . وحصل بالتالي على منحى هو ، في حالة حركة متسارعة او متباطئة باتساق ، خط مستقيم BC . وعندها امكنه ان يبين جيومترياً ان مطلق متحرك ، يقطع في زمن معين ، وبحركة موحدة التصاعد او التباطؤ ، تماماً نفس المسافة التي يقطعها متحرك ثان ذو سرعة ثابتة تعادل متوسط السرعات القصورى والدنيا للأول .

وبهذا الشأن (الصورة 40) اذا كانت النقطة D هي نصف AB (او F هي نصف AC) ، فإن مساحة المستطيل $AFGB$ تقيس المسافة المقطوعة من قبل المتحرك الثاني لأن $DE \times AB$ هو حاصل السرعة بالزمن . ولما كان المثلثان EFC و EGB متساويين فإن مساحة المستطيل $AFGB$ تساوي مساحة المثلث الكبير BAC ، الذي يعطي بدوره المسافة المقطوعة من قبل المتحرك الأول ، او كما يقول اوريسم Oresme في مكان آخر يعطي (الكمية الكاملة للسرعة) .



صورة (40) - تمثيل حركة مستقة التصاعد او التباطؤ سناً لاوريسم .

ولكي يكون البيان كاملاً ، كان على المؤلف ان يفكك المثلث CBA الى عدد من المستطيلات الصغيرة ما امكن يكون ضلعها الاصغر فوق خط الطول ، سلسلة من الازمنة المتناهية الصغر . وهذا الاعتبار اللامتناهى هي الصغر ضمنى في تبين اوريسم Oresme ولكنه غير موضح . ومن جهة اخرى ان استعمال الاحداثيات المستطيلية كان معروفاً لدى راسمي خرائط الكون ولدى المساحين الزراعيين قبل القرن الرابع عشر بقليل .

ومتصرفاً ضد المبالغة التي تجعل من اوريسم Oresme المخترع الحقيقي للجيومتريا التحليلية اقامت آنيليز ماير Annilise Maier ضده دعوى شرفية خطيرة . كتبت تقول : « بنى اوريسم خطأً بيانياً ، وكان بإمكانه ولا شك انطلاقاً من هذا ان يستمر في الاتجاه الذي ربما يمكنه من اكتشاف الجيومتريا التحليلية . ولكنه لم يفعل ، إذ كان همه ، في البناء ، ليس المنحنى الناتج عنه ، وعلاقته بنظام من

الاحداثيات ، بل كان همه هو الصورة الجيومترية المسطحة او المجسمة بمجملها . و بحسب صورة الخط البياني الذي يترجم امكانيات التزخيم او التراجع ، تكون النوعية ، في هذه الحال محددة اي مستنة او لطيفة او غير مستقرة الخ . وتطبق نفس المفاهيم على تقبيلية المواضع بالنسبة الى هذه النوعيات . وبعد ذلك يمكن مقارنة حرارة الانسان بحرارة المرأة او مقارنة حرارة الاسد بحرارة الحمار . والتذكير بهذا الاطار غير المتوقع يجب ان لا يغيب الجوهر عنا . صحيح ان نيكول اوريسم Nicole Oresme اهتم بالمساحة المكنوسة بالسهم الذي يمثل الزخم او الحدة ؛ ولكنه اهتم رغم كل شيء ، « بالخط الاعلى من الصورة او بالسمت اي بالخط المنحني » .

ومع ذلك ، ومهما كان اكتشاف اوريسم عبقرياً فإنه يبقى نظرياً ؛ اذ لم يبحث في تطبيقه على حالة معينة تتعلق بسقوط الاجسام سقوطاً حراً كما فعل فيما بعد غاليلي وحتى دومينغو دي سوتو Domingo de Soto .

وعلماء القرن الرابع عشر درسوا ، وبصورة فضل ، وينفس العناية كل انواع الحركات الاخرى . وقد كرس ريشارد سوينس هيد Richard Swineshead (او سويسست (Suisset)⁽¹⁾) لهذه المسائل ، وقبل 1350 كتابه ليبر كالكولاسيونوم Liber Calculationum . وتصور مثلاً ان يقسم الزمن الى « اقسام نسبية » . وافترض عفوياً ان السرعة تزداد بمقدار وحدة عند كل مسافة . من هنا الجدول التالي .

1	2	3	4	...	n	السرعات
$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{16}$	...	$\frac{1}{2^n}$	الازمنة
$\frac{1}{2}$	$\frac{2}{4}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{4}{16}$	...	$\frac{n}{2^n}$	المسافات المقطوعة (السرعات x الزمن)

وتبين بهذه الطريقة انه في الحالة المعتبرة تكون المسافة المقطوعة في زمن معين 4 اضعاف المسافة المقطوعة خلال النصف الاول من هذا الزمن . $2 = \frac{1}{2} \times 4$. وهكذا ينطبق على الحركة المحددة بصورة كيفية من قبل « الحاسب » ، قانون يتحكم ، بفعل المصادفة الخالصة ، ايضاً بالحركة الحقيقية المتسقة التصاعد انطلاقاً من حالة السكون .

وهذه نيكول اوريسم Nicole Oresme الى حد تصور حركة متصاعدة بخلاف نصف مدتها وموحدة بخلاف الربع التالي ثم متصاعدة من جديد بخلاف الثمن ، وموحدة بخلاف $\frac{1}{16}$ الخ . . . وقد يحدث على الاقل ان يضطر بحكم مثل هذه الحسابات الى تجميع سلاسل تكون احياناً بارعة جداً .

المدرسة الاسمية ونظرية الاندفاع : سنداً لأعمال برادواردين Bradwardine وسوينس هيد Swineshead معلم نيكول أوريسم ، استطاع « جان بوريدان Jean Buridan أن يصرح : « quod istae regula raro vel nunquam inventae sunt deduci ad effectum » يجب ان لا نقول مع

(1) وسنداً للدراسة حديثة جداً قام بهار . ب . ويشي ان اسمه الصغير هو روجر .

ذلك ان مثل هذه الفرضيات هي غير مفيدة ومصطنعة لانه اذا كانت الشروط التي تقتضيها لم تتحقق في الطبيعة ، فقد يحصل ان تتحقق بقدرة الله القوية » .

وبهذا موقف الاسمين اكثر تبحراً ، الاسمين الملتزمين فعلاً . وقد انكر غاليليو او كهمالـ Guil-laume d'Ockham على العقل الطبيعى قدرة التوصل الى الحقيقة الميتافيزية ، بل اعتبر انه في حال انعدام اليقين الاثباتي ، لا توجد الا احتمالات لصالح الايمان . يقول : « في الفيزياء كما في العلوم الاخرى قد توجد تبيّنات الهامية Propter quid ، وعلى كل ان نظام العلم يقضي بالابتداء بالاشياء الاكثر معرفة والاكثر سهولة وبالتالي يجب الانطلاق من المسبب الى السبب : واننا نعرف المادة بشكل لاحق وكذلك الشكل وغالبية الاشياء لاننا نستطيع اثبات ذلك بصورة مسبقة .

ان التجربة والايان هما العلاجان الوحيدان ضد الشكوكية . « كتب نيكولا دوتركور Nicolas D'Autrecourt : يوجد درجة من اليقين يستطيع الرجال الوصول اليها ان طبقوا عقلهم على دراسة الاشياء لا على دراسة الفيلسوف والشراح » . وبالاختصار لا يوجد شيء ثابت في فيزياء ارسطو .

وقد عالج المعلمون الاوغسطينيون في اكسفورد الديناميك المشائي عن طريق الرياضيات ورغبة منهم في الشرح لا في المعارضة . اما الاسميون الباريسيون فقد انطلقوا من التجربة الحسية دون اي اهتمام بانقاذ هبة الفيلسوف حتى في الشكل . وفحص جان بوريدان Jean Buridan بدوره (قبل 1352) قول ارسطو بان سرعة المتحرك تتناسب مع القوة المحركة وتراجع بفعل تزايد المقاومة .

هذا القانون المزعوم يعتبر مدحوضاً شكلاً بتجربة النافورة لان القذيفة في هذه الحالة لا تتوقف حالاً عندما تتوقف القوة الخارجية عن الضغط عليها . ورفض جان بوريدان Jean Buridan نظرية «Antiperistasis» القائلة بأن الهواء عندما يندفع في الفراغ المتروك وراء القذيفة المتحركة يصدم هذه القذيفة ويدفعها الى الامام . ويقول العالم الباريسي انه وراء سفينة محملة بالقش يجر الهواء القش نحو الوراء وليس باتجاه خط السير .

ويبدو عقياً ايضاً التفسير الارسطي القائل بان الاندفاع ينتقل الى القذيفة بواسطة الهواء الموضوع في حالة الحركة .

« يتوجب اذاً الافتراض بان المحرك حين يدفع المتحرك يعطيه نوعاً من الانسياب او نوعاً من القوة المحركة بالاتجاه الذي يدفع المحرك المتحرك فيه . وبفضل هذا الاندفاع يتحرك الحجر بعد ان يكون الذي قذفه قد توقف عن تحريكه ، ولكن بسبب مقاومة الهواء ووزن الحجر الذي يجذب هذا الحجر باتجاه معاكس للاتجاه الذي يسير فيه الدفع . هذا الدفع يتناقص باستمرار » .

والحجر يذهب ابعد من الريشة ، لان الاجسام تتلقى الدفعة متناسبة مع كمية المادة التي تمنعها ، وتكون المادة اكثر ، مع بقاء الاشياء الاخرى على حالها ، في الجسم الثقيل اكثر منها في الجسم الخفيف .

يوجد في هذه النظريات برأي دوهم Duhem امتياق ظاهر لفكرة الجمود العصرية .

ويعتبر الرهافة والدقة قام آ . ماير A. Maier وآ . كوارى A.Koyré هذا التفسير . وذكرنا انه ، بالنسبة الى ديكرارت Descartes والى نيوتون Newton تعتبر الحركة المتسقة بخط مستقيم حالة كحالة السكون . والحالة كحالة لا تحتاج الى اية قوة ولا الى اى سبب لكي تستمر ، فهي تبقى بذاتها كالسكون ، ولم يفكر احد في البحث عن ماهية السبب او عن ماهية القوة التي تجعل الجسم الساكن باقياً في حالة سكون .

وميزة العلم الكلاسيكي انه لم يلتزم بعناية اكبر بالحس السليم بل بأنه تجاوز ، بل اجبر ، هذا الحس من اجل الوصول الى الفكرة التجريدية الخالصة ؛ فكرة حركة دائمة مستمرة بدون قوة وبدون اما بوريدان فبالعكس من ذلك ، بقي اميناً للتصور المشائي القائم على الحركة التفاعلية المباشرة والمغذاة بفعل قوة تغلب المقاومة او حالة السكون : في حالة النافورة لم يخرج بوريدان عن انه احل محل القوة الخارجية قوة داخلية طبيعتها تقضي بتحريك الجسم الذي انطبع فيه

وفيزياء الدافع ، حتى لو ردت الى ابعادها الصحيحة تبقى تشكل تقدماً ضخماً بالنسبة الى فيزياء ارسطو : وليس من غير المفيد ان نبحث عن سابقتها .

فيزياء الدافع قبل بوريدان : من المعلوم ان جان فيليبون Jean Philopon ، منذ سنة 517 ادعى « ان مطلق طاقة محرك غير جسمية تنقل الى القذيفة عن طريق آلة القذف » هذا التفسير المهم حول الفيزياء لم يكن له تفسير مباشر في الفكرة المدرسية . ولكن النظرية التي نادى بها عرفت لدى العرب وخاصة في بغداد قبولاً واسعاً . وقد اهتم ابن سينا بهذا الميل القسري « الذي به يدفع الجسم الشيء الذي يمنعه من التحرك باتجاه معين » ولكن ملاحظاته بهذا الشأن بقيت ، في ترجمتها اللاتينية غير مفهومة تقريباً . وهكذا ، نظراً لانعدام استمرارية التراث المقتصد والاكيد بين فيلوبيون وبوريدان تلهى العلماء في البحث عن اثار « الدافع » في كتابات الفلاسفة وعلماء اللاهوت . وقد اشار الى ذلك ي . جيلسون E. Gilson منذ القرن الثاني عشر في مؤلف تيري دي شارترس Thierry De Chartres : « عندما يقذف بحجر ، فان اندفاع القذيفة يتأتى من ان الذي يقذفها يتركز على شيء ثابت وكلما ازداد ثباته في ارتكازه كلما كان قذفه اقوى » : هكذا كتب العالم المدرسي الشهير .

وفي مدرسة القرن الثالث عشر ؛ وخاصة عند القديس بوناكتور Bonaventure ، والقديس توما (بشكل خاص) شبه انتقال الحياة والصفات الوراثية من الالاد الى النطفة بانتقال القوة المحركة الموضوعية في القذاذف . وتساءل بيير اوليفي Pierre Olivi (1249 — 1298) مثلاً كيف تستطيع « قوة تكمنية » بسيطة ان تولد فيما بعد كائنات حياً .

Agentis ... Sicut , Suo Modo , Impulsus Seu Inclinationes Datae Projectis A Projectoribus Movent Ipsa Projecta Etiam In Absentia Pro jicientium » .

ولكن هذا الدفع يختلف عن دفع بوريدان : فيمفهوم الغائية الذي يغطيه هذا الدفع ، يبدو موجهاً بصورة اساسية نحو غاية ، وبحسب تعبير اوليفي بالذات ، يبدو الدفع « وكأنه ميل المتحرك نحو نهاية الحركة » . والمسألة قد تطرح حقيقة بشكلها الاكثر عمومية مثل مسألة العمل بواسطة آلة . من ذلك مثلاً ان فرنسوا دي لامارش François de La Marche تساءل سنة 1320 : « هل في تناول القربان المقدس قوة خارقة كامنة فيه » وهكذا ينجر الى دراسة « امكانية وجود قوة كامنة في آلة اصطناعية ، او متلقاة من عامل خارجي » . وهناك حالة خاصة عن هذه المسألة الثانية يقدمها مثل الحجر المقذوف بعنف في الهواء ، وهكذا بعد ان ينطلق من مسألة تيولوجية خالصة ، يضع ، لأول مرة في الغرب اسس فيزياء الدافع ، معارضاً بذلك فيزياء ارسطو عن عمد .

التطبيقات العملية حول الدافع : كان بوريدان قد سبق لبضع سنين . ولكن هذا لا يقلل فضله كعالم حين عرض النظرية الجديدة ، واستخلص منها ، فضلاً عن ذلك عدة نتائج مهمة . وطبق هذه النظرية في بادئ الامر على طجة طابة وعلى ارجحة جرم ، واستنتج ايضاً تفسير السقوط الحر للجسام ، والجاذبية التي تحدث في كل لحظة التسارع ، عندما تنضاف باستمرار الى الدفع الحاصل سابقاً . وظن البريديساكس Albert de Saxe بان السرعة يجب ان تكون متناسبة اما مع الزمن واما مع السرعة المقطوعة ولكنه لم يتوصل الى الحسم لصالح اولى هذه النظريات التي هي الصحيحة فقط . واستلهم بوريدان من اوكهان Ockham اخيراً لكي ينكر رأي ارسطو القائل بأن السموات وعالم تحت القمر هي في اساسها مختلفة ، ان من حيث مادتها او بالقوانين التي تحكمها ، فهو يعتبر بعد ذلك ان دوران الاكر السماوية هو كنتيجة دافع قذفه الله اصلاً . وبحال غياب كل مقاومة ، فإن دوران الاجرام يستمر بصورة دائمة ، دون ان تكون هناك حاجة لافتراض وجود ملائكة مكلفين بتحريكها ، بشكل خاص .

ولم يقف بوريدان عند هذا الحد ، وفي امثله حول De Caele et mundo (1328 أو 1340) ، تساءل « هل الارض هي ثابتة دائماً وسط العالم ... » وقد ارتأى في بادئ الامر ، احتمالية دوران الأرض على ذاتها ، انما ليرفضها . واعتبر فيها بعد ، كما هو الحال بالبريدي ساكس في نفس الحقبة ، انه على اثر التغيرات الحاصلة باستمرار فوق سطح الارض ، فإن مركز ثقلها النوعي يتغير باستمرار ، وبالتالي لا يمكن ان يحتل مركز الكون الا اذا كانت الأرض بذاتها قادرة على التحرك .

واحد نيكول اوريسم اكثر من بوريدان بكثير ، باغراء تقبل الدوران اليومي للأرض داخل سماء جامدة . وتفحص بحماس (حوالي 1377) ، ويقبول نظرية هيراقليد البونتي Héraclide du Pont في ضوء مبدأ ويتللو Witelo حول النسبية ، بالنسبة الى الراصدين ، نسبة المحركات الظاهرة ؛ ورفض الاعتراض القائل انه اذا كانت الأرض تدور فإن الاجرام وهي تسقط لا تتبع خطاً مستقيماً بل خطاً منحنيًا ومع ذلك فقد استنتج بشكل غير متوقع : « اعتقد ان السماء تتحرك والأرض لا

تتحرك رغم الاسباب المعاكسة ، لأنها إقناعات لا تقنع بالتأكيد .



ورغم المحاولات الجارية يومئذٍ من اجل تجديد فيزياء ارسطو ، لم تكن هناك « ثورة علمية » في القرن الرابع عشر . فالفكرون في تلك الحقبة لم يحطموا هذه « الوحدة بين فيزياء غائية وبين تجربة يقضي بها الحس السليم » ، هذه الوحدة التي كان يعتبرها آ . كوارى A. Koyré وكأنها ميزة القرون الوسطى . ولم تكن المسألة في نظرهم (اي مفكري تلك الحقبة) مسألة رفض التفسيرات الغائية والاساسية ، من اجل الاكتفاء بمجرد الفهم الوظيفي ، هذا الفهم الذي سوف يكون فهم العلم الكلاسيكي .

ان التخلص من ارسطو كان يعني في نظرهم التخلي عن فلسفة طبيعية . وحتى لو كان اساتذة كليات الفنون ، بتشجيع من بعض اللاهوتيين ، وبفضل تنظيم التعليم بالذات ، قد حطموا بضربات متتالية ، جدران الفيزياء المشائية ، الا انهم ظلوا جميعهم تقريباً شبه محصورين ضمن القلعة التي اخذوا يهدمونها . ورغم بعض الاصابات الهامشية ظلت فلسفة ارسطو تفرض نفسها عليهم بتماسكها المدهش وبمتانة هيكلتها المنطقية .

ومن ميزات المدرسية الاولى والكبرى هي انها بحثت في امكانية تكميم الكيف ولكنها اعتمدت موقفاً يختلف تماماً عن موقف العلم الحديث لأنها من اجل ذلك اخذت في الاعتبار درجات الزخم بدلاً من الكميات الموسعة المردودة الى الزمن والى الفضاء . وبعد حساب الاعداد ، لا حساب القياسات ارتكزت المدرسية على رياضيات النسب . وقد شجعها عليه عدم يقينية علوم القياس ، وذلك لنقص في معدات القياس المناسبة ، وبشكل اعم بفضل انعدام التعاون بين العقل الاستقرائي المنطقي غير الحديث والمهارة اليدوية التي تكلم عنها في القرن الثالث عشر بطرس بيرغرينوس Petrus Peregrinus . وتدل النظرة السريعة الى تاريخ التقنيات ، بدون مشقة ، على ان انسان القرون الوسطى لم يكن ، بالضرورة محروماً من الحس العملي . فكيف يمكن بعد ذلك تجريم التقاطع المسرف فكرياً واجتماعياً ، بين ، من جهة ، « الكاتب » الذي يتعامل مع المخطوطات ، ومن جهة اخرى الحرفي والملاح والمهندس العسكري والعامل بيده ، وكلهم من الاميين تقريباً ؟ .

IV - العلم والاهتمامات العملية في اواخر القرون الوسطى

1 - نهضة التقنية الوسيطة

ان تطور التقنية الوسيطة لا يدخل في نطاق دراستنا . إلا انه من المهم الاشارة بالحاح خاص الى عكس الرأي الذي ما زال شائعاً : « ان الايمان القوي في القرون الوسطى لم يكن ابداً مقروناً باللامبالاة عكس تجاه الوقائع العملية » .

يقول البعض احياناً : - ج . و . نف J.U.Nef مثلاً - بتعارض الكاثوليكية المُجِبَّة للكمال النوعي مع البروتستانتينية الميالة الى الانتاج والى العلم ، وكلاهما كميان . ولكن هذه الاطروحة تصطدم ، مع مصاعب اخرى ، بالحدث الرئيسي وهو ان الثورة التقنية ، الاكثر اهمية ربما ، قبل ثورة الآلة البخارية ، ان هذه الثورة التقنية قد حصلت في منتصف القرون الوسطى ، عند تزايد السكان الضخم بين القرن العاشر والثاني عشر : وقامت هذه الثورة على التحكم بالقوى المحركة (الحيوانية والمائية والهوائية) .

السيطرة على القوى المحركة : كانت العصور القديمة اليونانية - الرومانية قد بقيت غريبة عن مثل هذه الاهتمامات نتيجة اللامبالاة ونتيجة الاحتقار الذي كانت النخبة تكنه للعمل الوضيع . ولكن بعد القرن التاسع تحسنت عدة الخيالة باستعمال السرج ذي القربوس ، والإحذاء بالمسامير واستعمال الشكيمة في اللجام ذي الشعب والسلال . وفي القرن العاشر حتى القرن الثاني عشر تعمم في العالم الغربي كدن الحيوانات بواسطة طوق الكتف الصلب ، وكذلك السيور والمعدات المصفوفة والاحذاء بالمسامير : واصبحت الخيول تستطيع الجر بكل قوتها وبكل وزنها بدلاً من ان ترفع رأسها نصف منحوفة تقريباً كما تفعل « الخيول الراكضة المتكبرة » في العصور القديمة .

وحل تبليط الطرقات التي اصبحت اكثر ليونة واكثر وفراً واقل تعرضاً لسوء الطقس محل التبليط الخشن الذي كان سائداً في الطرقات الرومانية . وقد يعود تاريخ سابقة القطار المتحرك الى القرن الرابع عشر . واتاح عندئذ جر قطع المدفعية التي اخترعت حديثاً . وانتشرت المطحنة المائية التي كانت معروفة في ايليريا منذ القرن الثاني قبل المسيح ، في العالم الغربي بشكل خاص في الحقبة الاقطاعية ، ولكن تطبيقاتها تعددت وتكاثرت (منها مطاحن القمح ومعاصر الزيت والبيرة والقنب والعظم والديبج والمهرس ، وآلات الرفع والمناشر الميكانيكية والمطرقة الحدادية ومصانع الورق الخ) . ونرى كيف ان التفاهات السائدة يمكن ان تعتبر الى حد ما كشكل اولي للرأسمالية الصناعية ، مع ما يقترن بها من ميل الى الاحتكار .

والمطحنة الهوائية التي عرفت في فارس في القرن السابع ، وصلت الى اسبانيا في القرن العاشر وبعد ذلك الى بقية اوروبا ، ولكن عبر هذه الرحلة الطويلة اصبح المحور الذي كان عامودياً في الاساس (اصبح) افقياً .

والانسان الوسيطى المدفوع برغبته في استخدام الطاقة التي تقدمها مجاري المياه والهواء افضل استخدام ، اهتم بالتحويلات المتبادلة بين الحركات المستمرة والمتقطعة ، واستعمل كثيراً اسنان الدواليب (الذي كان معروفاً من قبل هيرون Hérón) بعد ان الحق به احياناً زمبركاً ذا قضيب . واستفادت الصناعة الخفيفة من هذه البحوث . ولكن التقدم الرئيسي في هذا المجال قام على ظهور نظام الساعد المحول (بيل مانيفيل Bielle — Manivelle) الذي ظهر في المانيا الجنوبية في بداية القرن الخامس عشر .

قيام تقنيات جديدة: واكثر من تحسين الكدن اقتضت الأراضي العميقة والرطبة والموحلة في فرنسا

الشمالية الغربية ، استعمال ، منذ القرن الثالث عشر المحراث الثقيل ذا الدواليب مع سكة نشق الأرض ، ومع قلاب يقبر الاعشاب المضرة .

وحفرت الآبار الارتوازية الأولى المعروفة في مزرعة ليلر Lillers سنة 1126 (وكانت هذه التقنية قديمة في الصين ، وقد استرعت منذ السنة 1010 انتباه البيروني) .

وكيف يمكن اغفال تربية دود القز، من بين تجديدات القرون الوسطى وكانت هذه التربية قد دخلت الى سفلية سنة 1130 ، وكذلك تربية الصقور والسماك المدخن وتعتيق الخمر الأبيض (كليرفو Clairvaux القرن الرابع عشر)؟. واخذ الدولاب يزاحم المغزل والببليل ابتداءً من سنة 1280 .

وظهرت البياضات او الثياب الداخلية للجسم في القرن الرابع عشر بدلاً من الحياكة او الاقياط فتحسنت الصحة واستبعد الجذام ؛ وقدمت صناعة الثياب الرخيصة المادة الاولى لصناعة الورق الآتية من الصين في القرن الثالث عشر بواسطة مساجين سمرقند وبواسطة العرب . وهكذا تحكم اختراع الزر والقميص ، بهذا الشكل باختراع المطبعة .

ولم تطبق الطاقة المائية فقط على كور الحداد ذي المطرقة بل اتاحت ايضاً بفضل تحسين المنفخ احداث حرارة عالية بما فيه الكفاية الامر الذي ادى الى ظهور الفونت : ولم تظهر الاقران العالية قبل مطلع القرن الخامس عشر (رغم ان بعض المؤلفين يزعم انه وجد ذكراً لها حوالي سنة 1340 في مناطق البياج ونامور Liège et de Namur) .

وتحسنت تقنية التفطير : وتم التخلي عن المكثف الاسكندري بشكل قلب ، والموضوع مباشرة فوق الغلاية بحيث يصعب تبريده بواسطة الخرق الرطبة ، وحل محله الانبيق الكلاسيكي الذي زود بمصب انبوي بشكل « برمة » او بشكل « حية » او بشكل « زنبك » ، مغطس في وعاء يدور فيه الماء .

وظهر الكحول في سالرم Salerm سنة 1100 وتحسنت صناعته بسرعة بفضل ماصات الرطوبة مثل كربونات البوتاس . وانتشر يومئذ بشكلين : السائل القوي بدرجة 60 ، والسائل الحبيوي بدرجة 90 .

اما الاسيدات المعدنية فلم تكن معروفة في العصور القديمة الا بشكل ابخرة لم يكن بالامكان تكثيفها يومئذ . ولكن الامر اختلف تماماً في القرون الوسطى ، فمنذ 1160 اصبح بالامكان عن طريق تقطير مزيج من الساليتير والالون والفتربول ، الحصول على آسيد نيتريك الذي كان يستخدم يومئذ لفصل الفضة عن الذهب ، في حالة مزجها . وفي ما بعد ذلك بقليل تم الحصول على آسيد سولفوريك اما بتقطير الآلون ، او بحرق الكسبريت تحت جرس زجاجي مقلوب فوق وعاء مملوء بالماء ولكن الشيء الغريب انهم لم يروا يومئذ تشابه المواد المولدة بهذين الاسلوين . اما آسيد مورياتيك فلم يعرف الا في القرن الخامس عشر . ولكن هذه الاجسام الجديدة لم تجد مكانها في المختبر الا بفضل استبدال الأوعية المعدنية باوعية زجاجية . ونذكر فقط تاريخ مصانع الزجاج في مورانو ، وتاريخ الزجاج الملون الذي عملت الهندسة الغوطية على ازدهار صناعته . وكان مبدا العدسة المكبرة معروفاً عند ابن الهيثم وعند غروستيتس Grosseteste . وظهرت

الظارات حوالي سنة 1285 ، الا انها لم توصف الا لقصيري النظر وطوال البصر . اما الزجاجات المفرقة بالنسبة الى الاحصر فلم تظهر قبل القرن السادس عشر . واستفاد البحث الفكري من انتشار الشمعدان الزيتي او الشمعي التنظيف من الدخان بفضل استعمال الذبالة .

وتحول الفن العسكري هو ايضاً بعمق ، بخلاف القرون الوسطى : واتاح السرج الحديد للحصان للسيد الاقطاعي ان يثقل درعه وان يحجم ورمحه منخفض . اما المدفعية فتألفت من المنجنيق والقاذفات التي دوزنت طلقاتها بفضل التجريب ، ومنع استعمال المقلاع لانه اعتبر مميتاً جداً وذلك في مجمع لاتران سنة 1139 .

وكان الصينيون قد عرفوا منذ مطلع العصر المسيحي مزيجاً متفجراً من الكبريت والملح ثم عرفوا البارود (بين القرن السابع والقرن العاشر) وعرفوا الرمانة سنة 1231 والمدفع سنة 1259 — 1272 . وبعد النار اليونانية وصل البارود الى الغرب في القرن الثالث عشر (ويعزى شرف اختراعه الى روجر باكون Roger Bacon احياناً) . ويبدو ان تاريخ المدافع الأولى يعود الى سنة 1319 ، والصاروخ الى سنة 1378 والقنبلة الرمانة اليدوية الى سنة 1435 . وسهلت تقنية الوسائل النارية استئثار المتاجم .

وانتشرت الساعات الميكانيكية ذات الوزن ، وذات المصرف انما بدون رقاص في القرن الرابع عشر ، ولكنها احتفظت لمدة طويلة بحجمها الضخم .

وبدا الانتقال من النمط الروماني الى النمط الغوطي ، في مجال الهندسة المعمارية كتقدم اساسي تقني يقوم على معارضة الارتفاع الذي كانت توجه القناطر (وبالتالي تخفيض الاكلاف نسبياً) . وكانت المواد تحمل حتى ذلك الحين من قبل رجلين بنوع من الحماله ، فأصبحت هذه المعدات تنقل بواسطة العربلة الساعدية (ونجد سابقة صينية لها منذ سنة 232) . وفي مجال الاشغال العامة ، يجب الاشارة ايضاً الى الجسور ذات القناطر ذات السوار او القاعدة (الصين سنة 600 ، ايطاليا في القرن 13) والسدود ذات الابواب (بروج سنة 1180) ، والجرافات او الكاسحات (ميدل بورغ سنة 1435) والمطاحن ذات الزنبرك الارخيدي لتثيف الأراضي المستصلحة من البحار (1408) الخ .

المسألة الصينية : هذه المعطيات غير الكاملة تدل على الأقل لدى الانسان الوسيطى على حس قوي بالحقائق العملية ، وعلى نوع من الانفتاح على التقدم التقني . ولكن المؤرخ يصطدم دائماً بمسألة الاسبقيات التي كانت معروفة في الشرق الأقصى ، أي بمسألة معرفة هل هو أمام تطورات مستقلة واحياناً مترامنة ، ام هناك نقل اما مباشر واما غير مباشر بواسطة العرب .

نحن نعرف عن وجود اتصالات مباشرة بين اوروى والصين في القرنين 13 و 14 . ومنذ 1235 - 1237 ذهب الدومينيكي الهنغاري جوليان Julien ليبحث عن مواطنيه الوثنيين يومئذ المقيمين كما قيل له بين الفولغا والاورال ، ولكنه خاف من التهديد الذي كان يشكله التار بالنسبة الى بلاده فعاد وانذر الكرسي الرسولي . وبالفعل غلب المغول كراكوفيا واحتلوا هنغاريا وتقدموا نحو شاطئ دالماسية 1241 . في هذه الاثناء فكرت البابوية في استخدامهم ضد الاسلام . ونقل جان دي بلان كاربان Jean de Plan Carpin الى الختان الكبير رسالة من البابا اينوسان Innocent الرابع

(1245 — 1247) ، وكتب بعد رجوعه تاريخاً عن المغول « هيستوريا مونغولا Historia Mangolorum . . . » . ونشر فانسان دي بوفيه Vincent de Beauvais خلاصة موجزة عنه .
وارسل ملك فرنسا سان لويس Saint Louis كذلك الى المغول الدومينيكي اندري دي لونج جومو André de Longjumeau (1248 - 1251) ، وبعد ذلك بقليل ارسل الفرنسيكاني غليوم روبروك Guillaume de Rubrouck (1253 - 1254) وقد مدحه روجر باكون Roger Bacon .

ولكن ذرية جنكيز خان Gengis Khan استولت على الصين وتأثرت بحضارتها : والسلاطة التي اقاموها في الصين وهي سلاطة يوان Yuan (1280 — 1368) اتاحت بفضل تسامحها الديني قيام علاقات دائمة مع العالم اللاتيني . وفي سنة (1287 — 1288) قام النسطوري البكيني ، الراباني شوما Rabban cauma . بزيارة الى فيليب ليبيل Philippe Le Bel ملك فرنسا والى البابا Nicolas الرابع . وفي سنة 1292 استقر جان دي مونتي كورفينو Jean de Montecorvino في عاصمة امبراطورية السماء ، وفي سنة 1307 اسس فيها اسقفية كاسبالوك القصيرة العمر . ثم سافر ماركو بولو Marco Polo ، عبر آسيا ثم على طول شواطئها الغربية بين سنة 1271 و1295 ، ولما عاد الى بلده سجنه ملك جنوا ، فاملى ذكرياته على رومتيان البيزي Rusticien de Pise الذي كتبها بالفرنسية . ويمكن ايضاً ذكر المبشرين بيرغرينو دي كاستلو Peregrino de Castello ، واندري دي بيروز André De Pérouse ، وادريك دي بوردينون Oderic di (1318 — 1328) Pordenone (1318 - 1328) وجان دي مارينغولي Jean de Marignolli (1339 - 1353) الخ .

ولكن الى جانب هذه الشخصيات يجب ايضاً التفكير بامرى الحرب والتجار وبالحرفيين الذين لا يعثر على اثارهم الا بصورة استثنائية . نذكر فقط الصايغ الباريسي غليوم بوشي Guillaume Boucher ، وامرأة من مدينة متر ، وقد التقيا في بلاط الخان الاكبر بغليوم دي روبروك Guillaume de Rubrouck . والتاجر بيردي لوكا لونغو Pierre de Lucalongo والجراح اللونباردي الذين التقوا في بكين مع جان مونتكورفينو Jean de Montecorvino .

ولا يمكن ان نستخرج اي استنتاج من الواقعة التي مؤداها انهم لم يذكروا اية تقنية صينية في النصوص القليلة التي وصلت الينا . المهم على ما يبدو اعطاء مكانة واسعة الى ما يسميه الانكلوساكسون الحافظ الانتشاري . فقد شاهد احد المبشرين عربات يدوية في الصين ، فلم يذكرها في قصة رحلته ، ولكنه نصح بصنعها واستعمالها من قبل العمال . واستعمالها من قبل العمال .

ولكن ظهور تيمور لنك Tamerlan الرهيب في تركستان ، ثم طرد المغول من الصين ، واستيلاء اسرة آل منغ Ming التقليدية على العرش سنة 1368 هي مؤثر على رجيعة قومية عنيفة . والباب بعد ان فتح امام الغرب سوف يغلق لعدة قرون .

2 - التقنية والعلم

مع الاعتراف بالاهمية القصوى لمسائل التأثير والانتقال ، الا انه يجب عدم اعطائها مكانة واسعة

جداً . فالقرون الوسطى يمكن ان تُعرّف بانتقال مركز ثقل الحضارة الاوروبية نحو الشمال : والعديد من المكتسبات الوسيطية بدت من قبل بدون غاية على شواطئ البحر المتوسط (استخدام الانهار ، واجناس الخيول التي تتطلب مرعى دسماً او اخشاب البناء مثل السنديان ، واستكمال التدفئة المنزلية والاحتياط ضد الجليد ، الخ) .

والواقع ان تطور التقنيات لم ينجح في الولوج داخل تطور العلم الوسيطى . ولكن بدلاً من تجريم وجود حاجز عازل بين الفكر المدرسي وعالم العمل ، الا يتوجب مؤاخذه العلماء المعاصرين بانهم اعتمدوا في اغلب الاحيان ، وجهات محدودة نوعاً ما ؟ فالمتخصص في العلم الوسيطى شاء ام ابى ، يستعمل وسائل التاريخ الادبي ، اما المتخصص في التقنيات فهو اميل الى عالم الاثار : وبعد هذا الا يقعان في خطر عدم الاهتمام احدهما بالآخر ؟

منذ ايام هونغ دي سان فيكتور Hugues de Saint-Victor ، اي منذ القرن الثاني عشر ، اصبحت فائدة علوم « الرباعية » معروفة وشائعة . فاللوجاريثم مثلاً تخدم المحاسبين وعلماء الفلك ، ومنذ سنة 1202 اقترح « ليبر اباىسي Liber Abaci » الذي وضعه فيبوناتسي Fibonacci على التجار تعلم الرياضيات العالية جداً . من الناحية العلمية الخالصة ، لم يمكن تجاوز كتاب بيزان Pisan الا سنة (1556—1560) بنشر كتاب نيكولو تارتاغليا Nicolo Tartaglia : وقد كان هذا المؤلف طيلة القرن الرابع عشر والخامس عشر موضوع خلاصات اخذت باللغة العامية ، واشهرها ، ربما كانت خلاصة بالوداغوماري Paolo Dagomari (باولودل اباكو Paolo dell'Abaco) . ولكن في نفس الحقبة ، وفي ايطاليا خاصة عدل نشاط التجارة الدولية الكبرى تقنية الاعمال : كتاب السحب ، وكان في بداية الامر مجرد وكالة الغرض منها تقادي نقل العملات واصبح بصورة تدريجية وسيلة تسليف حقة ، وتأسست شركات رأسمالية اكثر فاكثر اهمية وانحلت . وكانت تطلب عملاء تفوض اليهم التصرف عنها في الاسواق والمعارض الكبرى ، كما احتاجت الى حسابات اكثر فاكثر سهولة على التدقيق . وتوضحت المحاسبة بفضل اعتماد طريقة البندقية ذات العامودين المتقابلين (دائن ومدين) . ولكن نموها الرئيسي يقوم على ظهور المحاسبة ذات القيد المزدوج (جنوى ، 1340) . وبحسب هذا النظام يقتضي كل بند من دفتر اليومية تسجيلاً في دفتر الاستاذ لنفس المبلغ ، ولمركزين او فريقين ، احدهما في عامود الدائن ، والآخر في عامود المدين بحيث أنه في اية لحظة يكون المطلوب والموجود متوازنين بدقة ، وهذا يفترض بالطبع فتح حسابات غير شخصية (رأسمال ، ارباح وخسائر ، صندوق ، بضائع في المستودع ، الخ) .

في سنة 1338 كانت فلورنسا تمتلك بحسب قول جيوفاني فيلاني Giovanni Villani ست مدارس محاسبة يزورها الف او 1200 تلميذ يتخصصون بالتجارة . وهؤلاء بعد انتهاء دراساتهم ، كانوا يقضون وقت تمرين لدى التجار . وليست اصالة لوكا باسيولي Luca 'acioli (1494) تقوم على معرفة المحاسبة ذات القيد المزدوج ، بل في ادخال هذه الطريقة ، القديمة جداً ، في كتاب تعليم .

وفي فرنسا ايضاً ، انتشرت الحسابات التجارية باللغة العامية في القرن 14 و15 ، في بلدان

المتوسط وفي الفلاندر أولاً ، ثم في بقية البلد ؛ ووجدت شكلها الاكمل في كتاب (تريباري) لنيكولا شوكت Nicolas Chuquet . ولكن في الحقبة بالذات حين انتشر الحساب المكتوب على الطريقة الايطالية مع النظام الحديث للبواقي (صورة 42 ص 630) كان الكتاب يزورون الجامعات وهم امناء لللاغوريسم التي علمها ساكروبوسكو Sacrobosco اي الاسلوب العربي في التصحيحات المتتالية فوق لوح مغطى بالغبار (صورة 41 ص 631) .

وطيلة القرون الوسطى، ومنذ بويس Boèce حتى جان مور Jean de Murs وفيليب فيتري Philippe de Vitry، مروراً بهوك بالددي سان أمان Huchald de Saint-Amand وغي داريزو Guy D'Arezzo ، كانت دراسة الانسجام تعتبر كجزء متمم للرياضيات . ولكن في فن الغناء الذي كان هم بشكل خاص الطقوس الدينية ، كان الانسجام بين النظرية والتطبيق محققاً بشكل جيد ، داخل الكنيسة بالذات (تدوين النوطات اوت : Ut ، ري Ré ، مي Mi السخ من قبل غي داريزو Guyd Arezzo ، وادخال القياس في القرن الثاني عشر) . وتم التخلي عن الترتيل الكنسي لصالح الأورغانوم Organum الذي يقوم على تنفيذ ذات اللحن بصوتين متباعدين بربع او بخمس (القرن العاشر) ، وبعدها تمت العودة الى الغنوة وهي طباق او مصاحبة غنائية نوتة مقابل نوتة ، الى ان تم اخيراً اكتشاف تفريع النغمات الحديث مع غليوم دي ماشو Guillaume de Machaut (القرن الرابع عشر) وذكر آش . كرومي A.C. Crombie ، انه منذ نهاية القرن الحادي عشر ذكر رجل الدين المسمى تيوفيل Théophile قاعدة تجريبية خالصة من اجل صنع اجراس تدق التونيك والتيرس والكنت والأوكتاف . وهذه الاجراس بحسب رأيه يجب ان يكون قطرها متناسباً مع 30 و 24 و 20 و 15 وان تكون اوزانها متنازلة مثل 80 و 41 و 24 و 10 بحسب رأيه .

وفي بداية القرن الرابع عشر اراد ولتر اودنكتون Walter D'odington ، وهو راهب بندكتيني من ابغشام ان يحل محل هذه « الوصفة » العارية من كل اساس عقلائي ، قانوناً مزعوماً بموجبه يجب ان يكون الجرسان البعيدان بمقدار « مقام » ، بوزن نسبته $\frac{8}{9}$ بين كل منهما . والواقع ان هذه المحاولة قد فشلت ولكنها دلت على رغبة خاصة وملحوظة تهدف الى دمج التقنية بالعلم .

جواب القسم				
المقسم	4 0 1 9	4 0 1 9	4 0 1 9	4 0 1 9
المقسم عليه	8 7	8 7	8 7	8 7
	A	B	C	D
جواب القسم	4 6	4 6	4 6	4 6
الباقى	5 3 9	5 3 9	5 3 9	5 3 9
المقسم عليه	8 7	8 7	8 7	8 7
	E	F	G	H

صورة رقم 41 : مثل على القسم بناء على الجدول المعطى بالغبار لـ لوغاريسم القرن الثالث عشر .

تراث ابن الهيثم كما اشاعه في الغرب جون بيكهام John Peckham وويلو Witelmo . وربما تكون الدراسة المنهجية للابنية الغوطية ذات « الرسم الخداع » ، أكثر توضيحاً من توضيح دراسة الصباغة أو التلوين .

الوصفات والخيمياء : الى جانب هذه الحالات التي بدا فيها تأثير العلم النظري ، بارزاً بوعي في التقنية وفي الفن ، هناك مجالات اخرى يظن فيها العكس ؛ اي ان المكتسبات العملية في القرون الوسطى هي التي طرحت مسائل جديدة على المؤلفين المدرسين ، او انها على الأقل احيت مسائل قديمة ، من جديد . وهنا نطرح مادة واسعة امام استقصاءات العلماء : انها ادب الوصفات . ولكنه ، اي هذا المجال يقدم للباحث المعزول مصاعب لا يمكن التغلب عليها تقريباً .

ولا تقل اهمية ، بهذا الشأن ، الرياضات المشابهة للرياسة التي قام بها في الماضي ب. سيزار P. Cézard في مخطوطات المكتبة الوطنية .

وفي اللحظة التي تهاوى فيها البناء العقائدي للعلم القديم ، اجبرت استمرارية الحياة اليومية على الحفاظ على مجموع كامل من الوصفات العملية ، التي اختلطت بها حتماً عناصر خرافية او فولكلورية . وقد سبق واشرنا ، في القرون الوسطى العليا الى استمرارية طب تجريبي يمارسه اطباء عمليون علمانيون ، ودلت اعمال ي . سالين E.Salin كذلك على وجود تقنية ميروفنجة ، ليست بدائية كما هو معروف وشائع .

وقد بين مارسيلين برتيلو Marcelin Berthelot بكفاءة ان بعض الوصفات في البابيروس اليوناني المصري في ليد ، كانت موجودة ، في ايام شارلمان في « Compositiones Ad Tingenda ... » ، وفي القرن العاشر في مابا كلا فيكولا Mappae Clavicula . وان الكتاب الاول قريب من كتاب لير ايغنيوم Liber Ignium لماركوس غراكوس de Marcus Graecus وان الصيغ الاحدى عشرة الواردة في كلا فيكولا Clavicula موجودة في سكديولا دي فارسارم ارسيوم Schedula Diversarum Artium التي وضعها الكاهن تيوفيل Théophile .

واذاً هناك من جهة صناع يتبعون بامانة تراثاً طويلاً عائلياً ، ومن جهة اخرى هناك رهبان ينسخون ، كما هي ، الوصفات التي تهتمهم . وبالنسبة ان هذين التيارين قريبان جداً من بعضهما البعض ، خاصة فيما يتعلق بمعالجة الامراض ومختلف اشكال الفن المقدس . وابتداءً من القرن الثاني عشر اصبح الطب موضوع تعليم منتظم ، في سالرن أولاً ثم في الجامعات . واذاً من السهل نسبياً تقدير ثم تعيين تاريخ التقديمات العملية او الكتيبة التي اغتته . ويختلف الامر تماماً فيما يخص الكيمياء التي لا شيء يثبت انها دخلت في البرامج المدرسية في القرون الوسطى . الا ان التأثير العربي ، بقي ضاعطاً عليها بشكل مضاعف : فهناك مؤلفات ايجابية مثل سكريتوم سكريتورم Secretum Secretorum او كتاب ألومينيبس Aluminibus (الحاوي) للرازي ، جاءت تضاعف كمية المعارف العملية المنتشرة في الغرب . ولكن بالمقابل كان العالم اللاتيني ملوثاً بالتراث الصوفي الرمزي ،

المرتبطة الى حد ما بجير المزعوم . وبموجب هذا التراث كان يمكن الحصول على الذهب ، وذلك بدمج الكبريت والفضة الحية اي الزئبق ضمن شروط معينة . وتشمل هذه النظرية فضلاً عن ذلك الى جانب التضييلات المذهلة عدداً من المعلومات الفلسفة المنبثقة عن ارسطو وعن الافلاطونية الحديثة الاسكندرية ، وقد تمثل هذا التراث بشكل خاص في تابولة سماراغدينا Tabula Smaragdina ، ونوربا فيلوزوفورم Turba Philosophorum .

وفي القرن الثالث عشر غمضت الاشياء اكثر ايضاً عندما شاعت ، تحت اسم جيبر Geber ، ليس فقط كتب للرازي (مثل ليبركلاري تاتيس Liber Claritatis) ، بل ايضاً كتب عملية ، عرفت لها اليوم اصول لاتينية . وبدا مشبوهاً ايضاً رد العديد من الكتب الضخمة الخيمائية الى اهم علماء المدرسية (امثال البير الكبير Albert ، والقديس توما Thomas ، وروجر باكون Roger Bacon ، وارنود دي فيلنوف Arnaud de Villeneuve ، وريمون لول Raymond Lulle ، الخ) .

ويجب ان نضيف الى هذا بان الوصفات الموجودة في هذا الكتب ، والوصفات المنقولة على حدة في المخطوطات ، لم تزل حتى الآن غير مجموعة وغير مصنفة بشكل منهجي كافٍ حتى يمكن التعرف على التجديدات وتحديد توارثها .

واخطر من ذلك لا تخضع الوصفات الوسيطية الا بصعوبة للتحقيق التجريبي في مختبر عصري . وهذا يعود بالدرجة الاولى الى غموضها حول درجات الحرارة ، ومدة العمليات ، وطبيعة ، ونسب المواد المستعملة بدقة . وبعض الاجسام لم تكن تستعمل الا بسبب عدم تقاوتها (مثل كبريت الرصاص او الغالينا ، لما يحويه من اثار الفضة احياناً) ، ومن جهة اخرى لم تذكر بعض الاجسام الا للخرافة او الدجل او من اجل تضليل الجاهل . وإذاً يكون من المخاطرة الحكم العام على هذا الأدب .

وعلى كل اثبت بعض الاساليب جدواها وخاصة الاساليب المتعلقة بالزخرفة وبالزجاج الملون وبتلوين الاقمشة او سقاية الفولاذ . اما محاولات تحويل المعادن الوضيعة الى ذهب او فضة فقد بدت تحت مظهر مزدوج نظري وعملي . وبدت عقيمة في نظرننا البحوث عن الاكسبر الذي اذا جُمِدَ اعطى «حجر الفلاسفة» (وهو نوع من الجسم المساعد الضروري لدمج الكبريت بالزئبق كعنصر) . ولا نجد ايضاً معلومات مفيدة حقاً في التميزات اللطيفة التي يقصد بها حجب او تغطية فشل مثل هذه المحاولات ، ولا الالاعب الصوفية التي تمزج بصناعة المعادن الثمينة البحث عن الصحة وعن الشباب والوقرة والكمال . ولا يمكن بالتالي لوم البابا جان (Jean) 22 لأنه اصدر حكماً سنة 1317 ضد هذا الشكل من الخيمياء ، وضد النصب الذي كان يتم بسببه . وبدت اكثر افادة الوصفات التجريبية الخالصة التي تعطي مزائج وصفات تقلد الذهب والفضة - وهي الوصفات التي تسميها المخطوطات الدرويم والداليم Ab Ad-rubeum Et Adalbum - ؛ والكثير من الوصفات يرد الى تركيبات من القصدير او من البرونز المذهب . وهي توجب على الصرافين والصياغين التزام المزيد من الحذر . وهي تعودهم ان لا ينظروا فقط ، حتى مع حجر المحك الى لون المعادن ، بل ايضاً ان يعتبروا خصائصها الفيزيائية والكيميائية (مثل الثقل النوعي واللينة والصوت والحساسية تجاه مفعول بعض الحوامض ، الخ) .

الا ان القرون الوسطى لم تنجح في جعل الكيمياء علماً حقاً : ورمزيتها قلما كانت ذات فائدة . وتصنيف مختلف المواد الى دخان وارواح وماء وزيت وحجر الخ ، اقرب الى الحس العام السليم . وبدأ التعريف الواضح نسبياً لمختلف الاجراءات الحاصلة في المختبر اكثر جدوى . هذه الاجراءات هي : التقطير ، التسامي ، التكليس ، التثبيت ، التجميد (او التخشير) وسقاية المعادن ، والسكب والتضعيف (او التزويد) ، الخ ، وقد سبق ان اشرنا الى ذلك عند الكلام عن كتاب براكتيكا Practica المنسوب - بحق ، برأي ، ب كير P. Cibre - الى الير الكبير Albert .

والفضل الاكبر للقرون الوسطى اللاتينية ، يبدو لنا ، في التحليل الاخير ، في انها عنت بتقديم اجهزة تجريب ، سواء الافران ، او الانبيقات او اجهزة الزجاج : والى هذا يعود الفضل في الاختراعين الكبيرين في القرون الوسطى : اختراع الكحول ، وآسيادات المعادن .

المهندس المعماري والمهندس : اثبت مؤرخو ليونارد دي فني Léonard de Vinci ، وهو شخصية نموذجية في « عصر النهضة » بان الفنان الكبير كان رجلاً غير مثقف يجهل اللاتينية ، وبصورة اولى اليونانية . الا انهم يعترفون بتأثير التراث العلمي الوسيطى عليه (وخاصة ستاتيكا جوردانوس ومدرسته) . ويشيرون ايضاً الى اعجاب ليونارد الدائم بمؤلفات ارخيميدس Archimède . لشرح هذه المغالطة ، ذكر لوسيان فيفر Lucien Febvre ، وبحق ان رجال عصر النهضة كانوا جماعة سمع ، وانهم كانوا يتعلمون في معظمهم عن طريق ما يقال اكثر من تعلمهم عن طريق الكتب ودراستها . ولكن هذه الملاحظة تطبق بصورة اولى على القرون الوسطى . ولهذا لا يمكن تفادي صياغة السؤال التالي : إذا لم يَرْتَدْ امثال ليونارد Leonard ، الجامعات ، ولا الفوا الكتب النظرية الحقيقية ، فان بناء الكاتدرائيات ، لم يسمعوهم ايضاً ، ومنذ منتصف القرن الثالث عشر شيئاً عن اقليدس Euclide وارخيميدس Archimède او جوردانوس Jordanus ؟ ويقول آخر ما هي المعارف العلمية عند المهندس المعماري او المهندس الوسيطى ؟

تحجيب دراسة حديثة لبيير دي كولومبيي Pierre du Colombier ، خصصها لورشات الكاتدرائيات ، تحجيب جزئياً على الاقل ، على هذا السؤال . في بداية القرون الوسطى كان رب العمل (اسقف او اباتي او كوستوفابريكا Custos Fabricae) ياهم مساهمة ناشطة في البناء ، فكان يوجه نفسه (مثل سوغر في سانت دينيز Suger à Saint-Denis) قَصَاب الحجارة الذي كان يأمّر المعماري . وابتداءً من منتصف القرن الثالث عشر بدا انه اخذ يقلع عن مراقبة الورشات التي اصبحت واسعة ، بنفسه ، ورغب ايضاً في فصل الادارة المالية عن الادارة التقنية ، واذاً فقد فوض صلاحياته الى رجل مهنة . وهكذا ظهر المهندس المعماري الحديث ، في زمن القديس لويس Louis (ملك فرنسا) . وسمي بيير دي مونتريل Pierre De Montreuil « دكتور المعارين » . أما الواعظ نيكولا دي بيارد Nicolas de Biard فقد بدا مذهولاً . فكتب يقول :

« في البنايات الضخمة هناك معلم رئيس يأمّر بالكلام فقط ، ولكنه لا يستعمل يده إلا نادراً ، او على الاطلاق ، ومع ذلك فهو يقبض اتعاباً اكثر من الآخرين . . . ومعلمو العمار الذين يحملون

العصى بايديهم والقفاذات يقولون للآخرين ، « قصب من هنا » ولكنهم لا يعملون بايديهم ، ومع ذلك فهم يقبضون مكافأة اكبر .

واخيراً عندما يوشك بناء ان ينهار ، يستدعى الاختصاصيون المشهورون من بعيد بعيد .

واقترن ظهور المهندس المعمار ، بتكاثر الخارطيات والرسوم المرسومة على السرق . ولا يمكن تفسير العدد الكبير لهذه المستندات ، انطلاقاً من سنة 1250 ، بالحجة الوحيدة القائلة بان النماذج الأكثر حداثة كانت الاقل عرضة لعوادي الزمن . وهذا الشأن لا يعرف الا مستندان سابقان على عهد القديس لويس Louis : خارطة دير سانت غال (القرن التاسع) وخارطة دير كنترسوري (القرن 12) . وبعد ذلك ظهر فيض من الخارطيات بصورة مفاجئة : رسوم رمس Reims حوالي 1250 مجموعة خارطات فيلار دي هونكور Villard de Honnecourt ، في نفس الحقبة ، مشروع واجهة لكاتدرائية ستراسبورغ سنة 1275 ، رسوم كولونيا وفينا واولم Ulm ، ومينه Siennه واورفيتو Orvieto ، وميلان وفلورنسا وكمبريدج في القرن الرابع عشر ، وخارطات منزلية انكليزية ابتداءً من 1324 . وبين ب. دي كولومبيي P. du Colombier بان مخططات الواجهات كانت اكثر بكثير من الخارطات وان الرسوم لم تكن مقاسة ولم تكن تخضع لاي سلم ولم تكن تنفذ بدقة ، انها كانت انواعاً من التقارير هدفها تعريف الاساقفة ومساعدتهم ، بنوايا المهندس المعمار . وهذه الرسوم لم تكن بالواقع خارطات بالمعنى الصحيح تقدم صورة غير مشوهة ، مع التفصيلات ، بالنسبة الى الاقسام التي تخرج عن الخارطة ، وبالعكس برزت فيها نواة تطور منظور .

واذاً ما هو الرأي بما كان يسمى « سر الماسونيين في القرون الوسطى » : هل هو فن استنباط ارتفاع البناء من الخارطة او التعرف على « البعد الامثل » ، (الالهي) ؟

هناك مستند ذو اهمية استثنائية ، هو « البوم Album » او خارطة اولية ، رسمها بين (1235 و1257) ، المهندس المعماري الفرنسي فيلاردي هونكور ويقول علماء الآثار عموماً اليوم : يجب ان لا نرى فيها مجرد مجموعة من الملاحظات الشخصية ، اخذت اثناء الرحلات العديدة بل هي مجموعة من هذه المجموعات النموذجية التي تشكل بالنسبة الى الورشات وسائل عمل ثمينة .

ان الصفحات 33 التي وصلت الينا تضم خارطات ورسوم واجهات وتصاميم تماثيل ، وبعض رسومات لآلات مثل (الرافعة والقاذفة ، والمنشار المائي ، وحركة من الساعات تجعل تمثال الملاك باستمرار مشيراً باصبعه الى الشمس الخ) .

وإذاً كان فيلار دي هونكور مهندساً معمارياً ومهندساً مدنياً ايضاً . ويوجد في البومه Album اول اعلان ، وربما اول نموذج لهذه المخطوطات التقنية التي كانت منتشرة في بداية القرن الخامس عشر في المانيا الجنوبية وفي ايطاليا : بلفسوري لكونراد كيسر Bellifortis de Konrad Kueser ، (1405) ومخطوطات دونو شنجن Donaues chingen (1410) او الحرب الهوسية (1430) [نسبة الى جان هوس] ، وكتب فونسانا (1420) وكتب سنيني Cennini (1437) او ماريانو Mariano (1438) .

وتبدو اعمال برتران جيل Bertrand Gille تدل على وجود تراث حتى مستمر منذ فيلار دي هونكور ، حتى الواح الانسيكلوبيدية مروراً بمسارح الآلات من القرنين 16 و 17 .

وهكذا لم يكن سابقوليونار دي فني ، كما يظن دوهم Duhem ، المدرسين الباريسيين الذين لم يقرأهم ، بل مهندسو نهاية القرون الوسطى .

والمسألة بهذا الشكل اعيدت الى الوراء . في منتصف القرن الثالث عشر ظهر نوع من الرجال جديد : هو المهندس المعمار او المبتكر (وهذا الاخير ظهر بشكل خاص في بلاط الفونس العاشر Alphonse X الملقب بالعالم) . كيف لا يمكن الاعتقاد بان التوسيع المفاجيء لمجال علم الستاتيك حتى يشمل الديناميك والايديروستاتيك ، والمغناطيسية ، لم يكن له اي علاقة بالنمو الاجتماعي المتزامن تماماً ، عند التقني ؟ وكيف يمكن القول بان شخصاً مثل جوردانوس Jordanus ومثل جيرار دي بروكسل Gérard de Bruxelles ، ومثل غليوم دي موربيكي Guillaume de Moerbeke ، وهويترجم ارخميدس Archimède ، وفي ما بعد ، ان شخصاً مثل بوريدان Buridan ، او الير دي ساكس Albert de Saxe ، لم يكونوا على اتصال مشر مع ممارسين يطبقون فنون الميكانيك ؟ نحن نعرف ان الير Albert الكبير كان يجب صحبة الحرفيين ، ونحن نعرف علاقة روجر باكون Roger Bacon مع بير دي ماريكور ولا نجهل كذلك ان بوريدان ، وهو المناصر الرئيسي لنظرية الدافع ، قد اهتم بالرافعات وبالمدافع الاولى . ومع ذلك فمن المؤكد ان انسان القرون الوسطى قد بنى الكاتدرائيات دون ان يعرف كيف يحسب مقاومة اشباه المعادن ، وقد اطلق المدفع دون ان يدرس علم القذائف . ومن الواقع العملي اذا القول ان الحاجة الانتفاعية هي التي ايقظت الفضول من جديد وهي التي اوجدت مراكز اهتمام جديدة . وبحسب الاحتمال الغالب اعطى البحث المنهجي في الاشارات الى المسائل التقنية الواردة في الكتابات المدرسية في اواخر القرن الثالث عشر ومطلع القرن الرابع عشر ، حصداً اغني بكثير مما هو متوقع .

3 - علم الخرائط والاكتشافات البحرية

ان تاريخ علم الخرائط والاكتشافات البحرية غامض كثيراً بفعل قومية بعض العلماء الموسوعيين . وهذا التاريخ يشكو من الجهل المتكرر باشياء البحر الى درجة انه يصعب حالياً محاولة توضيحه وتركيبه بشكل جدي .

والنورمان (او رجال الشمال) الذين كانوا يلغون الرعب فوق شواطئ الامبراطورية الكارولنجية ، كانوا يستعملون سفناً تسمى دراكارما يزال بعض نماذجها محفوظاً لحسن الحظ . وسنداً لاعادة تكوينها كان بإمكانها ان تقطع عشر عقد او 11 عقدة ، اما الزعم القائل ان النورمان عرفوا كيف يحصرون الهواء ، فيتناقص مع الوجود الدائم للمجذفين . واكثر ما يعجب عند الفيكس ليس علمهم المشكوك به تماماً بل جرأتهم : فقد اكتشفوا ايسلندا سنة 861 ، وغروونلاند Groenland سنة 875

واميركا سنة 1000 . واكتشف احدهم ليف اركسون Lief Ericsson يومئذ على شاطئ الاطلسي ، بين لابرادور Labrador وماسا شوست Massachusetts ، ثلاثة بلدان سماها هو ، من الشمال الى الجنوب : هولاند (بلد القرميد) وماركلاند (بلد الغابات) وفيلاند او (بلاد الكروم) . وحاول بعض المستعمرين منهم ان يقيموا فيها فيما بين 1003 و 1030 .

واريد في بعض الاحيان تشريف النرويجيين بانهم كانوا اول المستفيدين الأوروبيين من البوصلة . ويذكر كتاب هيستوريا اسلنديكا Historia Islandica لسنة 1108 ان فلوكي فيلجدارسون Floki Vilgerdardson قد ابهر سنة 868 ومعه ثلاثة غريبان ، حتى يعرف بواسطة طيرانها قرب الأرض اليابسة (لأن البحارة لم يكن لديهم يومئذ مغناطيس) . وهذا البند يكون رئيساً اذا كان تاريخه يعود ، كالرواية بالذات الى سنة 1108 . ولكن للأسف انه يعود بتاريخه الى حوالي سنة 1225 ، واذاً فهو لاحق للشهادات الأولى الفرنسية .

وظهرت البوصلة التي كانت معروفة في الصين منذ قرنين على الأقل ، عند البحارة الغربيين حوالي سنة 1200 . وهكذا وجدت فجأة مذكورة من قبل العديد من المؤلفين (غيودي بروفانس Guyot de Provins ، الكسندر نكهام Alexandre Neckham ، وجاك دي قفري Jacques de Vitry الخ) .

وانشرت « المارينات » او « الكالاميت » (اي البوصلة) بشكل ابرة ممغنطة مثبتة فوق معوم ، وموضوعة في وعاء مملوء بالماء . اما البوصلة ذات المحور او المركز فقد جاءت بعدها بقليل اذ نجدها مذكورة من قبل الكسندر نكهام Alexandre Neckham وموصوفة من قبل بطرس ييري غرونوس Pertus Peregrinus . والاسطورة حول اختراعها (او تحسينها) سنة 1302 من قبل شخص يسمى فلافيو جيوجا دامالفي Flavio Gioja D'Amalfi ، ليس لها اساس الا نوع من سوء الفهم الفاضح .

ان الانحناء المغناطيسي المجهول من ييارد ميركور Pierre de Maricourt سنة 1269 ، يبدو بالمقابل معروفاً في بداية القرن الخامس عشر . وكريستوف كولومب Christophe Colomb ، رغم ذلك يبقى صاحب الفضل الاول بانه لحظ تغيره بين مكان وآخر من الكرة الأرضية (13 — 17 ايلول 1492) .

ولكن لا يكفي ان تعرف الجهة الصحيحة بل يجب ايضاً امكانية اتباعها . وبالبسيط في الحقبة التي ظهرت فيها البوصلة (بداية القرن الثالث عشر) ، زالت من « السفينة الدفة » - المجذاف المأخوذة عن القدم ، لصالح دفة ذات محور عصري اثبت سطحها العريض الموجه بمفصل قوي في حاملة السكان ، وكان البحار الجالس امام السكان يتحكم ، بعد ذلك بسفيته تماماً ، ويمكن فضلاً عن ذلك النقاش حول مدى فعالية هذا الابتكار الذي اعتبره ر . ليفير دي نوويت R. Lefebvre des Noëttes وسيلة جعلت الابحار في عرض البحر ممكناً ، وبالتالي الاكتشافات الكبرى ممكنة .

وفي القرن الثالث عشر أيضاً ظهرت الخرائط البحرية الأولى . انما يجب توضيح معاني الكلمات العائدة لها :

ان « البورتولان Portulan » هو الوصف الخطي للشواطئ ، وللمرافئ ، وهو مجموعة من التعليمات بالنسبة الى البحار ، انها نوع من المرشد يدل على المسافات ، وعلى العوائق وعلى الرحلات المحتملة : وهو لا يقتصر بالصورة الا بصورة عرضية . اما « الخارطة البحرية » فشيء مختلف تماماً ، وان بدت عرضاً ، وقد اثار اليها لأول مرة غليوم دي نانجي Guillaume de Nangis عند كلامه عن الرحلة التي قام بها سنة 1270 القديس لويس Louis فوق سفينة من جنوى . ومن بين المستندات الخارطائية المحفوظة حتى اليوم ، اقدمها هي « خارطة بيزا الشهيرة » . وهي على العموم من منشأ جنوي ، وهي اول خارطة موقعة وتحمل اسم راهب جنوبي اسمه جيوفاني دي كاريجنانو Giovanni de Carignano (حوالي 1300) . اما اقدم خارطة موقعة وتحمل تاريخاً فقد رسمت سنة 1308 من قبل الجنوي بيتروفيسكونتي Pietro Vesconte الذي اشتغل ايضاً في البندقية .

هذه المراجع الأولى المأخوذة عن R. Almagia ، لا تكفي لحسم المسألة الصعبة حول نشأة الخارطات الملاحية ، وبالتالي الحكم الفصل بين انصار البيزنطيين وانصار البندقيين او الجنوين (رغم ان نوعاً من التفضيل يبدو لصالح هؤلاء الاخيرين) .

ان علم الخرائط يبدو انه تأسس في ماجوركا وفي كاتالونيا ، بصورة متأخرة تقريباً ، ولكنه ولد في هذا المجال رواث حقيقية . واقدم هذه الروايع المعروفة يحمل تاريخ 1339 وتوقيع انجيلينو دولسرت Angelino Dulcert . وهو يتميز بمشابهات كثيرة مع الخارطة التي رسمها قبل عدة سنوات الايطالي انجيلينو دالورتو Angelino Dalorto (دل اورتو Dall'Orto) حتى انه يخطر بالبال عماهاة الشخصيتين (ويجب ايضاً ذكر الاطلس الضخم المقدم سنة 1375 الى شارل الخامس Charles ملك فرنسا ، والتذكير ايضاً بالارادة التي امر بموجبها ، بيار الرابع Pierre IV ملك آراغون ان تحمل كل سفينة من سفنه خارطتين بحريتين وذلك في سنة 1354 .

وكانت هذه الخرائط مجرد بيانات (في اغلب الاحيان مضمومة الى بعضها البعض بشكل عشوائي) . للبحار المطروقة فعلاً في ذلك الزمن . وهي تبحث بشكل خاص في الرحلات الرئيسية فتعين المسافات التي يجب قطعها ، وكذلك « الركب » (اي الزاوية الدائمة التي يجب الحفاظ عليها طيلة مسار السفينة ، مع اتجاه الابر المغناطيسية) . ولكن هنا لم يكن الامر اكثر من تقريب بعيد ، لان السير المنحرف كان يؤخذ كخط مستقيم ، والمسافات تقدر تقديراً كيفياً (واول اشارة الى « اللوخ » او المسراع يعود الى سنة 1577) واخيراً كان الشمال الذي تدل عليه البوصلة ، لا يتلقى اي تصحيح . ونجدد الاشارة الى ان « الخروج عن المحور » في حوالي عشرة درجات في الاتجاه المباشر للمحور في كل الخارطات البحرية التي تعود الى القرن الرابع عشر والقرن الخامس عشر ، هذا الخروج يفسر بدون شك بالليل او الانحراف الشمال الشرقي السائد يومئذ في اوربا الغربية .

ان الباخرة التي تذهب من نقطة A الى نقطة B تتبع طريقاً موازياً للخط الجنوبي الشرقي - الشرقي من دوائر الرياح ؛ وسلم الخارطة كان يدل على المسافة . ويمكن القول بشكل تغريبي خالص ان BD يتطابق مع فرق الارتفاع ، و AD يتطابق مع انحراف الاطوال بين المرفأين (صورة رقم 43) . حتى عندما كانت مستندات تلك الحقبة تتضمن تربيعات ، لم يكن بالامكان التعرف فيها على خطوط المهاجرة او على المتوازيات . واذاً من العبث تصنيف البورتولان ضمن واحدة من الفئات الثلاث الكبرى للخرائط (الخرائط المسطحة ، الخرائط المطابقة او المتعادلة) .

ومنذ اواخر القرن الثامن عشر حصلت محاولات مهمة من اجل تطبيق الجداول التريغونومترية البدائية على الملاحة . ولم يكتب ريمون لول Raymond Lulle ، بهذا الشأن ان يصرح (في سنة 1295 — 1296) ان البحارة ... Habent Chartam , Compassum ... بل اوضح ايضاً (ان الابعار يولد ويتفرع عن الجيومترى وعن الحساب) . وقد نظر بشكل خاص الى حالة سفينة مجرورة نحو الجنوب الشرقي في حين ان عليها ان تتجه نحو الشرق : « عندما يسير هذا المركب ثمانية اميال نحو الجنوب الشرقي ، فان هذه الثمانية لا تساوي الا ستة بالنسبة الى الشرق » : هذه الجملة تترجم باللغة الحديثة بـ :

$$5 \text{ كوسينوس (جيب) } 45 = 6 \# 5,64$$

ومن الملفت ان نلاحظ انه في الوقت الذي كانت التريغونومتريا تتأسس في اوكلورد كعلم مستقل ، ظهرت لدى رجال البحر جداول سميت « مارتيلوا Marteloio » او « مارتولوجيو Martologio » ونجد امثلة منها في اطلس اندريا بيانكو Andrea Bianco (1436) وضمن مخطوط يعود الى سنة 1444 ، ولكن اكتشافها يعود حتماً الى القرن الماضي . ويتيح هذا الجدول حساب المسافة وموجنها تكون السفينة الشراعية التي ضلت طريقها . يريح معاكس ، قد عادت الى مسارها بعد اتباع « رمب » تصويب معين . ويتيح هذا الجدول ايضاً حساب فرق الارتفاع بين مرفأين .

وهذا يقودنا الى المسألة التي اثارنا جداً كبرى حول نشأة الابعار الفلكي . وفي وسط الاهواء القومية والمناقشات الموسوعية لا يمكن الا ان نخاطر بالادلاء ببعض المشاعر الشخصية :

1 - الاسطرولاب الابحاري ، من عصر النهضة والمخصص فقط لقياس ارتفاع النجوم ، من فوق ظهر السفن ، هو تحريف بعيد ومبسط جداً للاسطرولاب الوسيطى المستخدم لحساب الحركات السماوية .

لا شك ان ملوك آراغون Aragon ، كانوا من هواة جمع الخارطات البحرية وقد امروا حتماً بتنفيذ العديد من الآلات الفلكية طيلة القرن الرابع عشر . ولكن هذا التوافق لا يبدو لنا ثابتاً ، بمقدار ما يؤكد ج. دي راباراز G.de Reparaz إذ ، منذ ارنود دي فيلنوف Arnaud de Villeneuve ، وريمون لول Raymond Lulle ، وبتأثير من بعض العناصر اليهودية ، كانت كاتالونيا وماجوركا مؤمنتين بعلم النجوم الذي كان الممارسون فيه من كبار زبائن بناء الاسطرولابات .

2— لم يحصل اي ابحار فلكي داخل حوض البحر المتوسط ، لا في القرون الوسطى ولا حتى

ولكن مشروعاتهم الجريء انتهى بمأساة غرقهم .

وتكاثرت في القرن الرابع عشر البعثات الى الكناري : وكانت اولها برتغالية بمساهمة ايطالية سنة 1341 ثم ماجوريكية وكاتالانية في السنوات 1342, 1352, 1369, 1370, 1386 ، واندلسية سنة 1393 وفرنسية اخيراً سنة 1402 ، مع محاولات استعمارية من قبل النورمندي جان دي بتيكور Normand Jean. de Béthencourt ، والبواتيفيني غاديغير دي لاسال Poitevin Gadifer de La Salle .

وكذلك في لائحة الجوائز المخصصة لمؤلفي الخارطات البحرية تعود مرتبة الشرف ، هنا من غير شك ، الى الجنوبيين والى الكاتالانين . ودخل الأولون من بين العديدين ، ابتداء من سنة 1317 ، في خدمة البرتغال ، وزاروا ، قبل سنة 1350 ماديرا Madère وجزر الأسور ، وتصرف الآخرون بشكل اكثر تنسيقاً . واكتشف جاكم فيرر Jacme Ferrer سنة 1346 شاطئاً افريقياً فيها وراء رأس بوجادور Bojador . وتبع ولي العهد ، جان داراغون Jean D'Aragon بنفسه ، وعن قرب الاكتشافات الجديدة . وعلى هذا ، وفي سنة 1373 ، اوصى بصنع ، « خارطة للابحار كاملة مع كل تفصيلاتها ومع كل ما هو ممكن فعله بشأن مضيق [جبل طارق] ، انطلاقاً نحو يونانت » .

50 — لا نمتلك حتى الآن الا معلومات مهمة جداً حول بناء وحول تجهيز السفن الوسيطية : وكانوا يكتبون عموماً بمقارنة النيف (او السفينة المدورة) بالسفينة المستطيلة التي اخذت عن النروماندين ، ويشار الى التقدم الذي قام من جراء استبدال الشراع المربع بالشراع اللاتيني المثلث . ومهما يكن من امر فانه قبيل 1420 ظهر في البرتغال على ما يبدو سفينة مدورة صغيرة سميت كارافيل : وبواسطة اشعتها الثلاثة اللاتينية وشراع الميزان (في المقدمة) المربع ، اصبحت هذه السفينة مهيأة للالتفاف والمناورة اي التقدم متلقية على التوالي الهواء المعاكس على اليسار ، وعلى اليمين . وقد استلهمت هذه السفينة من الكارافو العربية ، وبواسطتهم من بانغي المحيط الهندي .

6 — واحتلت البرتغال المقام الأول بين الدول التي اندفعت لاكتشاف المعمورة . وهي مدينة بذلك وبأن واحد لموقعها الجغرافي ، وللتشجيع من قبل ولي العهد هنري الملاح Henri Le Navigateur الذي وجه بايمان ومنهجية وبمباشرة اكتشاف الشواطىء الافريقية من 1415 الى 1460 وتحقق الانتشار البرتغالي ، رغم مساهمة العديد من الاجانب ، ضمن السرية التامة : من هنا عدم يقيننا فيما يخص المعارف الابحارية بخلاف النصف الأول من القرن الخامس عشر . وعلى الرغم من المبالغة فيما يسمى « بالمدرسة » او «اكاديمية» صاغر Sagres ، من المؤكد ان ولي العهد قد استخدم معارف وخدمات العلماء بحق : « فقد استجلب الى ماجوركا Majorque المعلم جاكموم Jacome الصليح جداً في فن الابحار ، والذي كان يصنع الخارطات والمعدات ، وقد كلفه هذا المعلم كثيراً لكي ياتي الى هذه المملكة ، من اجل تعليم علمه الى الضباط البرتغاليين المهتمين بهذه الصنعة » . ووقع الحدث بين (1420 — 1427) اما المعلم جاك Jacques فان ج . دي راباراز G.de Reparaz يجعله جاهودا Jahuda (ابن اليهودي ابراهام كريسك Abraham Cresquees الذي رسم سنة

1375 اطلس كاتالان لشارل الخامس) ومع ذلك لا شيء يثبت ، بشكل حاسم ان الابحار سنداً لارتفاع القطب قد ظهر في البرتغال في الربع الثاني من القرن الخامس عشر : فقط بين 1456 و1462 شوهد لأول مرة بحار هو ديوغو غومز Diogo Gomes مزوداً بكاداران او ساعة . وربما كان الامر يتعلق ، في روايته ، بعكسة تعود الى مارتان بيهام Martin Behaim ، الى ما بعد سنة 1480 . ان تحديد الارتفاع الارضي بارتفاع خط الهاجرة الشمسي ، لم ينتشر عند البحارة الا ابتداءً من (1480 — 1485) (وربما بفضل تعليم ابراهيم زاكوت Abraham Zacut) . وقدمت جداول آزاركيل Azarquel وجداول الفونس القشتالي Alphonse De Castille والروزنامات العربية والاسبانية او البرتغالية في القرن الرابع عشر ، ومنذ زمن بعيد ، المعارف النظرية الضرورية ، اما التطبيق العملي فقد تاخر فقط نتيجة عدم ثقافة البحارة ، وبسبب شكل خراطات الابحار .

7 - ويزعم بحارة اليوم عادة ان الملاحة البرتغالية في منتصف القرن الخامس عشر ، قد اقتضت ، وبصورة خاصة من اجل العثور على جزر الآصوز Açores ، اللجوء الى طرق فلكية في تحديد الارتفاعات . وكانت المعرفة التقليدية تواجههم بالصمت ، في هذا الشأن ، في الادب العلمي ، في القرون الوسطى السفلى : واخذ العديد من الكتب يفصل يومئذ بالتنافس ، استعمال الكاداران والاسطرلاب ، دون الكلام عن التطبيقات الملاحية لهذه الآلات . ويدل انعدام الترقيم التدريجي ، للارتفاعات في الخراطات البحرية في تلك الحقبة ، على دحض الفرضية القائلة بوجود ابحار فلكي حقيقي سابق على 1480 .

ومثل هذا النقاش يدل تماماً على الصعوبة التي كان يلاقيها الوسيطيون غالباً ، في التوفيق بين تاريخ العلوم وتاريخ التقنيات . يقول ي. ج. ر. تيلور E.G.R. Taylor وآ. تيكسيرا داموتا A. Teixeira da Mota ، ان بحارة القرن الخامس عشر التزموا بارتفاع النجم القطبي ، رغم ان هذا النجم كان يرسم حول القطب دائرة صغيرة شعاعها حوالي 3 درجات ونصف

والطريقة كان يمكن ان تكون التالية . في عدد من المرافئ كان التسجيل يتم على صفحة الكاداران ، للنقطة التي يقع عندها بالنسبة الى كل مرفأ ، خيط الشاقول عندما يستهدف النجم القطبي ، في الوقت الذي تكون فيه الركائز في وضع معين . وهذا يتيح التصحيح في التوضع فوق خط الارتفاع ، عند الرحلات اللاحقة ، وبصورة فضلى في نفس الحقبة من السنة . هذه التقنية تشبه بشكل عجيب التقنية المستعملة في المحيط الهندي ، والتقنية الوارد ذكرها في ملحق « ريبيرتوار دو تمبو Repertorio Dos Tempos » لفالونتن فرنديز Valentim Fernandes ، المنشور سنة 1563 ، وهو ملحق ، من جراء بدايته . أرخه ي. ج. ر. تايلور E. G.R. Taylor ، قبل 1480 روسماه « دليل كريستوف كولومب Christophe Colomb » . ومن جهته اعتقد ر. آ. لاغارداتريا R.A. La Guardia ، ان guarda Trias انه عثر ، في الخراطات البحرية من القرون الوسطى السفلى على نوع من ترقيم درجات الارتفاع المعين ضمناً ، بالنسبة الى درجات ثلاث ، بفضل المسافة بين رأس سان فانسان وجزيرة مارتينا . ولكن كل هذا ما يزال يحتمل النقاش .

8 - ويتفق مؤرخو الجغرافيا على عدم الاهتمام عموماً ، الاهتمام الكافي بالخارطات الارضية . ودون الاشارة الى خارطات الاديرة المؤلفة من حرف T في قلب دائرة ، يتوجب على الاقل ذكر مؤلفات Mathieu ، ماتيو باريس (انكلترا ، حوالي 1250) وكذلك مؤلف اوبيسينوس دي كانيستريس Opicinus de Canistris (ايطاليا الشمالية ، حوالي 1335 — 1336) ، وكذلك « الغوفماب لـ لابلويديان Grough Map de la Bodléienne (1325) . ويوجد أيضاً في المخطوطات الوسيطية لوائح عدة بمعدن ، مع ذكر احداثياتها الصحيحة في غالب الاحيان . وقد اشرنا الى الدقة التي كان المعنيون في القرن الثالث عشر يقيسون بها الارتفاع ، اما البعد الطولي للمعدن الاكثر اهمية ، فكان يعرف عن طريق مقارنة الساعة التي كانت الكسوفات ترصد فيها . وكيف يمكن ايضاً اغفال محاور الاحداثيات المستطيلة التي نادى بها نيكول اوريسم Nicole Oresme ؟ ان الخارطات الاولى المنسوبة الى كلوسترنيوبورغ Klosterneuburg ، قرب فيينا والتي درسها دانا دوران Dana Durand تقدم ، بمعزل عن اي تأثير لبطليموس ، استخداماً فخياً لهذه المعطيات (1425 — 1430) .

ولن نعود الى ذكر المسائل الصعبة التي تطرحها على العلماء « جغرافية » الفلكي الاسكندر العظيم . وعلى كل من المؤكد ان هذا النص المهم لم ينقله الاسلام الى الغرب ، كما لم ينقل كتب الجغرافيين العرب الذين استوحوا منه (وبخاصة كتب الخوارزمي والمسعودي) . والترجمة اللاتينية الاولى المأخوذة عن اليونانية بواسطة جياكومو انجيلو Giacomo D'Angelo ، مقدمة الى غريغوار Grégoire الثاني عشر سنة 1406 والى الاسكندر Alexandre الخامس سنة 1409 . وظهرت الخارطات مع النموذج المقدم سنة 1417 الى الكاردينال فيلاسترن نانسى Fillastre De Nancy . ولكن سرعان ما ظهرت الحاجة الى التصحيح : فمنذ 1425 اضيفت خارطة تمثل اسكندينايفيا وغرون لاند Scandinavie et Le Groenland . وتم التحقق ايضاً وبصورة تدريجية ، ان البحر المتوسط فيها مستطيل جداً ، واقل دقة رسم مما هو على الخار لات البحرية ؛ وتم التعرف ايضاً على الخطأ الذي يقوم على جعل المحيط الهندي بحراً داخلياً وذلك بضم فريقيا الجنوبية الى آسيا الجنوبية - الشرقية . وبالمقابل فإن الملاحظة سوف تتغير بفضل الدراسة النظرية لمختلف اسقاطات الكرة فوق سطح ، وبعادة تضمين الخارطات الخطوط المتوازية ، وخطوط الهاجرة .

وحذفت خارطة « مارتيلوجيو Martelugio » عندئذٍ لصالح « رجيماننداس ليغاس regim-ento das leguas » الدال على المسافة التي يتوجب قطعها في كل سطح هوائي حتى يزداد الارتفاع درجة واحدة .

وتم احلال الملاحه سنداً للنقطة محل الاسلوب الوسيطى « بحسب التقدير » وتبقى اذا مسألة « نقل الساعة » من اجل تحديد خط الطول .

4 - الطب

سبق ان تكلمنا عن استمرارية طب علماني في مطلع القرون الوسطى ، وعن استمرارية مدرسة

سالميرن ، وعن الترجمات العربية ، وعن نقاط الاحتكاك بين فن الاشفاء والفلسفة المدرسية (وبصورة خاصة عند بطرس هيسبانوس Petrus Hispanus ، وارنود دي فيلنوف Arnaud de Villeneuve) . وقد ذكرنا ايضاً اختراع النواظير ، والمشاكل المذكورة في ادب الوصفات والتأثير الذي يمارسه على الاستطباب ، كل من السحر وعلم التنجيم وعبادة الايقونات .

جهود الطب : وكما ان الفلسفة الطبيعية في القرون الوسطى السفلى لم تستطع التخلص من الارسطية ، كذلك طب تلك الحقبة ، بقي امير غالين Galien وتابعيه العرب : فالمرض مرتبط بصورة اساسية في نظر هذه الفلسفة ، بعدم التوازن في الرطوبات . اما الاستطباب ، فقد غرق في نظرية « الازمة » ، واستمر يبحث عن اعادة التوازن المفقود ، وعن تسهيل « الهضم » ، وعن استبعاد او على الاقل تحويل « المادة الروتية » وحتى عندما يكون الاستطباب اقرب الى التجريبية فإنه يصاب بعدم كفاية وصف الامراض فيه ، وهو يعالج لا المرض بالذات بل علاماته . ومع ذلك فقد تراجع تطور الطب بتأثير من ثلاثة عوامل وسيطة بشكل نموذجي : تأسيس الجامعات ، تعدد المستشفيات ثم الاهتمام بالانجازات العملية .

ومع تقدم الجامعات - وخاصة جامعات مونبليه وباريس وبولونيا وبادو - نزع الطب الى فقد ما كان فيه من تجريبية موفقة في سالميرن ، لكي يتحول اكثر فاكثر نحو المدرسية : فاسرف في الاستنتاجات المنطقية وفي التحليل القياسي . ولكن لفرط ما تمت الاستعانة بالمراجع ذات السلطة المطلقة ، عثر انما ليست دائماً على وفاق فيما بينها : من هنا مثلاً وصح ييار ابانو Pierre D'Abano كتابه « كونسيلياتور ديفرينتياروم Conciliator Differentiarum . . . » (حوالي 1310) . وقضى تطعيم الادب المتخصص بالعديد من الكلمات اليونانية والعربية المحرفة جداً في اغلب الاحيان ، بوضع العديد من القواميس الطبية . ويذكر في المقام الاول منها كتاب : « سينونيا ميديسينا Synonyma Medicinæ » او « كلافيس ساناتيونس Clavis Sanationis » من قبل سيمون الجنوي Simon De Gènes (قبل 1292 بقليل) .

وظهرت اصالة الاطباء الوسيطيين ، في « المجموعات التوفيقية » التي ازداد انتشارها ابتداء من نهاية القرن الثالث عشر . (واشهرها مجموعات تادو الديروتّي Taddeo Alderotti ، وارنود دي فيلنوف Arnaud de villeneuve ، وجنتل دي فولينغو Gentile de Foligno ، واوغو بنزي Ugo Benzi) ، اكثر مما ظهرت في العديد من الشروحات ، الحرفية جداً في اغلب الاحيان . شروحات على هيبوقراط وغالين او ابن سينا ؛ وكذلك حتى في الكتب المطولة المخصصة للتعليم . وكتاب الكونسيليوم Consilium هو استشارة مقدمة خطأ ، لحالة محددة جداً ، يقدم عموماً الى شخصية غنية نوعاً ما : ويتضمن وصفاً للمؤشرات ، مع تشخيص المرض ، ووصف الدواء عند اللزوم ، ثم تعليمات مفصلة جداً حول نظام الحمية ، وحول المعالجة بواسطة الادوية .

وكان الاطباء الجدد ، لاكمال تعليمهم النظري المأخوذ في الجامعات ، لا يكتفون بمراجعة مجموعات الكونسيليا ، بل كانوا ملزمين بالممارسة ، لمدة من الزمن قبل نهاية دروسهم تحت مراقبة الممارسين المجربين . ولكن لم يذكر في اي مكان - حتى كما زعم في فيينا ان هذا التمرين يتوجب اكمله

في مستشفى . والتعليم العبادي في المستشفى ، سوف يكون من تجديدات القرن السادس عشر : ولم يظهر بشكل اكيد ، الا حوالي 1543 ، في بادو Padoue ، حيث جمع جيوفاني باتيستا دامونتي Giovanne Battista Da Monte تلامذته في مستشفى سان فرنيسكو .

واتاحت المعرفة الافضل لتاريخ المستشفيات ، تحسين هذا التأكيد . ان المستشفيات كانت من سمات الحضارة المسيحية منذ حكم الامبراطور قسطنطين ، فتكاثرت في القرون الوسطى ، ولكن بشكل مآوي وحضانات اكثر مما كانت مستشفيات : وفي العديد من المؤسسات الدينية كان المستشفى يتميز بوضوح عن مآوى العجزة . ومشهورة اهمية الطب الديري في القرون الوسطى العليا ، وكذلك تراجعها ابتداءً من القرن الثالث عشر ، ولكن هذا الطب بقي داخل بعض الطوائف التي كان لها الحظ العجيب في النجاة من تأثير الجامعات الكبرى . وفي منتصف القرن الخامس عشر- وفي جميع الاحوال منذ 1463 - اشتهرت بعملها في دير نساك غواديلوب في استريمادور ، مدرسة صغيرة ولكن شهيرة في الطب والجراحة منها تخرج العديد من افاضل اطباء الملوك الكاثوليك .

تقدم الجراحة : برز تفهق الطب نسبياً في القرون الوسطى وفي عصر النهضة بشكل قوي بحيث يعارض مع تقدم الجراحة يومئذ . ان الجراحة السالرنيتية الكلاسيكية (جراحة رولان وروجر Roland Et Roger) كانت توصي باستحداث تقني الجروح عمداً من اجل استبعاد اسباب الاصابة ، حسب ما كانوا يعتقدون . وكان لطبيين ايطاليين : « هوغ دي لوك Hugues de Lucques (1252) وابنه Thierry (1205 — 1298) الفضل الكبير في اثبات ان تكون القيح يمنع التآم الجرح : وقد اوصيا بغسل الجروح ، بالخمر وتركها حتى تشف . ودخلت طريقتهم الى فرنسا على يد لانفران الميلاني Lanfranc de Milan وجان بيطار Jean Pitart ، وهنري دي موندفيل Henri de Mondeville .

ويذكر ايضاً عن هوغ دي لوك ، استعمال مزيج من الافيون والجوسكيام والتندراغور لتخفيف المريض قبل العمليات الجراحية . لا شك انه لم يكتشف هوفضائل هذه المخدرات ، ولكن تيري Thierry وصف بدقة باللغة الاسفنجية المنومة المشبعة على هذا الشكل واضاف ايضاً الى وجوب تركها تشف بعد الاستعمال ، وانه يكفي تغطيتها لحظة في الماء الفاتر لكي تعود اليها فعاليتها . نذكر ، عرضاً ، ان هذه الاسفنجية لم تكن معدة لكي تعمل عن طريق الاستنشاق ، بل عن طريق التماس المباشر بالاغشية داخل الفم والانف ، بحيث تدخل المواد القلوية المذابة في الماء الى الدم .

واعاد غليوم دي ساليستو Guillaume de Saliceto استعمال السكين من قبل الجراحين ، حوالي سنة 1270 ، بعكس العرب الذين كانوا يستعملون الحديدية الحمراء . ونعجب ، بمعالجته الاطفال المصابين برطوبة في رؤوسهم (فكان يحدث بواسطة الميسم ثقباً صغيراً يسمح بتسرب المصالة) . واستعمل الجراح ، ابتداءً من القرن الرابع عشر ادوات اكثر فاكثر تعقيداً وفي ما بين 1306 و1320 استعمل هنري دي موندفيل Henri de Mondeville المغناطيس لاستخراج شظايا

الحديد . واستخدم جهازاً خاصاً لاستخراج الاسهم من الجروح التي أحدثتها ، وركز بقوة على ضرورة ربط الشرايين بعناية عند عمليات البتر . وابتكر غي دي شولياك Guy de Chauliac (حوالي 1368) نظاماً من البكر مع موازٍ حتى يتقاضي ان تمنع الاضلاع المكسرة المريض من التنفس . واهتم ايضاً في تجنب خسارة السائل المخي . ومع ذلك لم تقدم جراحته الاصلة التي كانت متوقعة من شهرته الواسعة . وتقضي عادة معالجة جروح الحرب باستكمالها بالجراحة التجميلية (وخاصة جراحة الانف) . واشتهر في هذا الاختصاص آل برنكا في كاتانيا Branca de Catane ، وذلك حوالي سنة 1400 ، بفضل نجاح زراعتهم .

وكان يقال في القرون الوسطى ان الجراح الذي يجهل تشريح الجسد يقطع مريضه كما ينشر الاعمى الخشب . ولكن منذ عصر أراميسترات وهيروفيل Erasistrate Et Hérophile (اي منذ القرن الثالث قبل المسيح) لم يبق اي استاذ في الطب بتشريح الجثث : كان غاليلان يستعمل القرد ، اما اساتذة سالرن Salerne فكانوا يكتفون بالخنائير .

وقد هزل الناس للامبراطور فريدريك Frédéric الثاني حين منع في سنة 1241 ، منعاً باتاً اي انسان من ممارسة الجراحة ، « اذا لم يكن قد تعلم في المدارس تشريح الجسم البشري » هذا النص المنفرد الوحيد ، لم يكن يقضي ، بحسب ظننا الا بوجوب الدراسة الكتبية للتشريح البشري ، المقترن طبعاً بالتبيين على الحيوانات . وقد تأكد ايضاً ان التشريح الجراحي كان شائعاً في مطلع القرن الرابع عشر لأن قراراً قد صدر عن المجلس الاعلى في البندقية يقضي باجازه هذا التشريح صراحة ، وذلك في 27 ايار سنة 1308 بمعدل تشريع واحد في السنة ، دون ان تبدو الجدة في ذلك . وقد يحدث في كل حال أن يتوجب تصحيح التاريخ من سنة 1308 الى سنة 1368 . ومن المؤكد فضلاً عن ذلك انه في كل مكان تقريباً ادت ممارسة تشريح الجثث الى فتح الطريق امام تشريح الاحياء .

ومهما يكن فإنه في الربع الاخير من القرن 13 ظهرت الرغبة في التثبت على الانسان ، من الملاحظات الجارية حتى ذلك الحين على الحيوان . يدل على ذلك العديد من المؤلفات في الجراحة ، التي كتبت في تلك الحقبة ، وخاصة كتاب غاليلوم دي ساليستو Guillaume De Saliceto ، (وان بشكل ضمني جداً) . وبذات الوقت اخذت تظهر الاشارات الواضحة ، الى تشريحات جديدة خاصة في سنة 1286 في مجلة ساليمين Salimbene ، وفي سنة 1302 في بولونيا .

وفي بولونيا ايضاً قام ، في كانون الثاني وآذار سنة 1316 موندينو دي لوزي Mondino Dei Luzzi الشهير بتفطيع وتفحص جثتي امرأتين بنفسه . ودون في الحال تقريباً طريقته وملاحظاته في كتاب تشريح صغير - Sed Magis Secundum Manu- « Non Hic Observans Stylum Altum » « Non Hic Observans Stylum Altum » . ومن المستحسن البدء بالاعضاء الاكثر تعرضاً للاصابة ، ومن هنا خطة الكتاب الذي يستعرض على التوالي « البطن الاسفل » و« البطن الاوسط » (التجويف الصدري مع الرقبة والغم) ، واخيراً البطن الاعلى اي الرأس . ولا يضيف الكتاب شيئاً للمعارف التشريحية المعروفة يومئذ ، كما هي معلمة في الكتاب الرابع من كتاب الجراحة لغاليلوم دي ساليستو Guillaume de Saliceto

Saliceto وفي القسم الأول عن كتاب الجراحة لهنري دي موندفيل Henri de Mondeville . وهذا يعود الى ان موندينو Mondino ، المختار غالباً بين مشاهداته وبين ما تعلمه في الكتب ، كان يميل ويخضع امام الشهرة ويفقد ثقته بنفسه . وتأثره بغاليان حمله على ان يرى في الوريد الطحالي مجرى يصب مباشرة في المعدة التي كان يراها كروية ، كما كان يرى ان السويداء او عصارة المرارة يفرزها الطحال . وتأثره بغاليان ايضاً حمله على ان يكتشف في القلب بطيناً مركزياً يتيح للقسم اللطيف من الدم الانتقال من البطين الايمن الى البطين الايسر ، لكي يشكل بانحاده بالهواء الاثني من الرئتين روح الحياة . وكان اول من لاحظ ان الرحم يزداد حجمه عند الحيض ، ولكنه استمر يؤكد على وجود سبع خلايا في تجويف الرحم ، واكد ان الكبد يكون اعلى في الجثة مما هو عند الانسان الحي ، ولكنه وصف هذا العضو ذا الخمسة جيوب كما هو في الخنزير .

ويبدو عمل موندينو Mondino مفيداً بشكل خاص بمقدار ما يساعد على فهم جهود الدراسات التشريحية رغم تعدد عمليات التشريح الجراحي .

ولا يمكن في مطلق الاحوال القبول بالرأي المبسط الذي يعزو الى الكنيسة المسؤولية الكبرى عن هذا الواقع . والواقع ان القرار البابوي الصادر عن بونيفات الثامن وعنوانه « دي سيولتوريسم De Sepulturis » يمنع فقط غلي جثة الاشخاص الميتين بعيداً عن منازلهم ، ثم فيما بعد اعادته هيكلهم الى موطنهم . والمنع البابوي الذي استند اليه غي دي فيجيفانو Guy de Vigevano ، سنة 1345 ، ربما لم يصدر الا عن اسقف باريس . الا ان كتاب « ملوس ليكر ، فيزيكا ارتيس Melleus Liqueur Physicae Artis » لالكسندر هيسبانوس Alexander Hispanus ، يصف بذات الحقبة مشهداً غريباً في الحياة الجامعية : فقد امرت السلطات الكهنوتية بفتح جمجمة تلميذ مات اثناء عملية سكر . وذلك لكي يتبين زملاؤه في جبل القديسة جنيفاف Geneviève كم هو صحيح قول ابن سينا : ان التجاوزات الجنسية تحدث دائماً على حساب الدماغ .

ومع ذلك قد يجوز ان يكون المبدأ القائل بان « الكنسي » يكره الدم (اكليزيا اهور سغينا Ecclesia Abhorret A Sanguine) هو الذي منع الاساتذة المتدينين من تشريح الجثث بانفسهم . ومن هنا الصور الكلاسيكية للاستاذ وهو يقرأ غاليان ، في حين من اجل تبين شرحه يقوم الشارح « الاسطنمر Ostensor » بالاشارة بقضيب الى الاعضاء التي يكشفها المشرح في جسم المحكوم عليه . ومن هنا ايضاً اسبقية وتفوق الجامعة في هذا المجال ، خاصة جامعة بولونيا العلمانية . ولم تظهر التشرجات الاولى الا متأخرة جداً في فرنسا ، حوالي 1340 في مونبيلييه و 1407 في باريس ، حيث لم تصبح منتظمة الا في سنة 1477 .

ولكن تجب الاشارة ، مع ي . ويكرشيمر E. Wiekersheimer ، الى ان هذه التواريخ لا تعني شيئاً ، لان السرية كانت هي القاعدة في هذا المجال ، واي حادث كان يمكن ان يتفاقم نتيجة غضب الجراحين من الاطباء الذين كانوا يعلمون علم التشريح للحلاقين ، مزاحيهم .

وحق لو كان الاطباء قادرين على فتح عيونهم ، الا ان اطباء القرن الرابع عشر والقرن الخامس عشر لم يعرفوا عموماً كيف يترجمون ملاحظاتهم بواسطة الرسوم والصورة ، كما كانوا اكثر عجزاً ايضاً عن نشرها بين الطلاب . ورغم البدائية يبدو كتاب علم التشريح لـ غي دي فيجيفانو Guy de Vigevano (1345) احد القمم في التبين الطبي في القرون الوسطى . (اللوحتين 47 و 48) . ويعود الفضل في الواقع الى الحفر والى المطبعة اللذين اعطيا فيها بعد الاهمية لعلم شخص مثل فيزال .

المعشيين والمادة الطبية : وهناك مشكلة اخرى تطرح نفسها بالنسبة الى المداوين بالاعشاب والذين يعود تراثهم الى ديوسكوريد Dioscoride . ولكن كتاب إربايوم لما يسمى أبولي Herbarum du Pseudo Apulee ، وكتاب ماسر فلوري دوس Macer Flouridus المنظوم شعراً لادودن دي مونغ (نهاية القرن الحادي عشر) يُفضلان بحق على كتاب سيركا انستانس للطبيب السارلني ماتيوس بلاتريوس Matthaeus Platearius (T 161) : وعن هذا الكتاب الاخير اشتقت ، بعد التصحيح والتكميل غالبية كتب الاعشاب في اواخر القرون الوسطى ، وكان من الصعب يومئذ تحديد المفردات المذكورة تحت اسماء يونانية او عربية ، خاصة وان الامر يتعلق باجناس متوسطة غير معروفة في اوروبا الشمالية . وطابقت البحوث اللغوية المعجمية لشخص مثل سيمون الجنوي Simon de Gènes (حوالي 1292) ولشخص مثل ماتوس سيلفاتيكوس Matthaeus Silvaticus (1317) جهود الشراح الموضحين المغفلين غالباً الذين حاولوا ، مستغنين عن النماذج المحددة جداً عند سابقهم من الرومان ، ان يعثروا ، احياناً على الطبيعة ، عن الصورة الصحيحة للنباتات . وهنا يجب ان نضع مقارنة بين التطور العام في الفن ، وبين التقدم في هذا التوضيح العلمي الطبيعي الذي كان من روائعه كتاب الاعشاب الشهير في البندقية لواضعه بنيديتورينو Rinio Genedetto (1410) والذي نجد عنه ايضاً امثلة جميلة في مخطوطات الموسوعات الكبرى في القرن الثالث عشر او في النسخات الاكثر غنى من كتاب « تكوينم سانيتاس Tacuinum Sanitatis » لـ « ألوشاسن ايلميثار Elluchasen Elimithar [ابن البطران] المتوفي حوالي 1063 .

وفي منتصف الطريق بين هذين التيارين المعجمي والتصويري تم عمل انتقادي جلود ووصفي دقيق : احد افضل الامثلة ، يقدمه بدون شك كتاب الاعشاب لريفينوس Rufinus (بعد 1287 بقليل) . ونذكر هنا المؤلف النباتي الذي سبق تحليله ، لالير الكبير .

وان نحن قارنا بين المادة الطبية القديمة والمادة الطبية في القرون الوسطى نجد هذه الاخيرة قد اغتنت مع العرب بعدد من النباتات الاجنبية والمستحضرات شبه المعدنية ، وفتحت الكحول امام الصيدلة امكانات جديدة . ورائعة هي ايضاً ، فيما يتعلق بامراض الجلد وصفات المراهم الزيتية التي نلاحظ مفاعيلها على سيلان اللعاب : وقد عرفت هذه المراهم نجاحاً كبيراً في فجر عصر النهضة لمعالجة السفلس .

الصراع ضد الامراض المعدية : اعطى الطب الوسيطى مكانة واسعة لنظام الحماية ، والوقاية ،

والاستشفاء بالمتجعات . وبعد التدابير الدقيقة الصارمة تراجع الجذام في بداية القرن الرابع عشر ، وبعد مئتي سنة زال تقريباً في الغرب المسيحى إلا من ذكره السيئة . ولكن في سنة 1348 اجتاحت وباء عنيف جداً أوروبا : انه « الطاعون الأسود » الطاعون الديبلى ، الذي ينقله البرغوث والجربذ مع متفرعه الرهيب الطاعون الرؤوى (الذي ينتقل من إنسان إلى إنسان) عند الشعوب السيئة التغذية والتي تعيش في مناخ رطب . وكان الطاعون مسلطاً دائماً ، خلال العقود التالية ، فنشأ عنه أدب غزير جداً ولكنه قليل الفعالية . وعندما لم تكن نشأت المرض تعزى إلى الغضب الإلهي وإلى التصرفات المجرمة لليهود وللمجذومين ، وإلى الموقع الضار للكواكب أو إلى الخوارق الطبيعية الفضائية أو الجيولوجية ، عندها كان بذل جهد ، من أجل تفسير تسمم « الهواء » وشرح عملية العدوى . وفي هذا كان جنتيل دي فولكنو Gentile de Foligno ، أميناً لغاليان ولعلي ابن عباس ، فذكر « البذار » ، والمخلفات التي يبقونها المرض . واكتفى بهذا الحد ، ثم ان جرثومة يرسين Yersin لم تكتشف إلا سنة 1894 . ولكن منذ 1348 تكاثرت الأنظمة الصحية في كل مكان تقريباً ، وخاصة في إيطاليا وفي المرافق بشكل عام . وظهر الحجر الصحي الثلاثي الترانتينا Trentina في راغوس Raguse (دوبروفنيك Dubrovnik) سنة 1377 . وظهرت الكرنيتينا ، في مرسليليا سنة 1383 .

الخلاصة

ودون الادعاء باننا قدمنا اجوبة منهجية على المسائل المتعددة التي يطرحها ، بالنسبة الى العالم الوسيطى ، العالم او الفيلسوف او رجل الدين ، فقد حاولنا فقط ان نضع المسائل في بعد تاريخي شامل ما امكن .

ومع ذلك يبدو لنا انه من المستحيل القبول بالانهم المزدوج ، الجمود والعقم اللذين تنهم بهما القرون الوسطى اللاتينية . لا شك ان التراث القديم لم يعرف باكلمه ولم يستثمر بشكل ذكي ، لا شك ان الرجال الاعظم مثل ليونارد دي بيزز Léonard de Pise ، وبيير ماريكور Pierre Maricourt ، او تيري فريبرغ Thierry de Freiberg لم يضعوا مدرسة ، ومع ذلك ، ومن قرن الى قرن - ومن جيل الى جيل ، داخل نفس المجموعة - يوجد تطور ويوجد عموماً تقدم .

ولا يجب الكلام عن القرون الوسطى ، كما يجري غالباً ، مع التفكير بالكاثوليكية التي قامت ضد الاصلاح الديني ولا بمحاكمة غاليل .

والكنيسة (التي قد يؤخذ عليها موقفها من العلم ، في حقب اخرى) عملت ، بالنسبة الى القرون الوسطى ، اكثر على الانقاذ والتشجيع اكثر مما عملت على الحد او التحويل . ان عصر النهضة ، وان اراد الانتساب فقط الى العصور القديمة فهو الابنة الجعوبة للقرون الوسطى .

المراجع

مؤلفات عامة

- G. SARTON, *Introduction to the history of Science*, Baltimore, 1927-48, 3 t. en 5 vol. — L. THORNDIKE et P. KIBBE, *A catalogue of incipits of mediæval scientific writings in latin (revised ed.)*, London, 1963. [Additionnant addenda et corrigenda dans la revue *Speculum*, t. XL (1965), pp. 116-122]. — A. MIELI, *Panorama general de historia de la Ciencia* : t. II, *El mundo islámico y el Occidente medieval cristiano* ; t. III, *La eclosión del Renacimiento*, Buenos Aires, 1946-1951. — A. C. CROMBIE, *Histoire des sciences de saint Augustin à Galilée*, Paris, 1959 et 2^e éd. anglaise, Londres, 1961, 2 vol. ; *Robert Grosseteste and the origins of experimental science*, Oxford, 1953. — Ch. H. HASKING, *Studies in the history of mediæval Science*, Cambridge, Mass., 1927. — L. THORNDIKE, *History of magic and experimental science*, New York, 1923 (vol. I-II) et 1934 (vol. III-IV). — P. DUHEM, *Le système du monde*, Paris, 1913-1959, 10 vol. — A. MAIER, *Studien zur Naturphilosophie der Spätscholastik*, Roma, 1949-1958 : I, *Die Vorläufer Galileis im 14. Jahrhundert* (1949) ; II, *Zwei Grundprobleme der scholastischen Naturphilosophie* (1951) ; III, *An der Grenze von Scholastik und Naturwissenschaft* (1952) ; IV, *Metaphysische Hintergründe der spätscholastischen Naturphilosophie* (1955) ; V, *Zwischen Philosophie und Mechanik* (1958). — J.-M. MILLÁS VALLICROSA, *Estudios sobre historia de la ciencia española*, Barcelona, 1949 ; *Nuevos estudios sobre historia de la ciencia española*, Barcelona, 1960.

الاطار الادبي والفلسفي

- M. MANITIUS, *Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters*, München, 1911, 1923 et 1931, 3 vol. — E. GILSON, *La philosophie au Moyen Age*, Paris, 1944 ; *History of christian philosophy in the Middle Ages*, London, 1955. — B. GEYER, *Die patristische und scholastische Philosophie*, 11^e éd., Berlin, 1928 [t. II de F. UEBERWECHS, *Grundriss der Geschichte der Philosophie*]. — H. RASDALI, *The Universities of Europe in the Middle Ages*, nouv. éd. par F. M. POWICKE et A. B. EMDEN, Oxford, 1936 ; à compléter avec S. STELLING MICHARD, « L'histoire des universités au Moyen Age et à la Renaissance au cours des vingt-cinq dernières années » dans *XI^e Congrès international des sciences historiques, Rapports*, Stockholm, 1961, t. I, pp. 97-143.

الرياضيات

- D. E. SMITH, *History of mathematics*, Boston, 1923-1925, 2 vol. — J. TROPKE, *Geschichte der Elementarmathematik*, 3^e éd., t. I-IV, Leipzig, 1930-1940. — A. P. JUSCHKEWITSCH, *Mathematik im Mittelalter*, Leipzig, 1964. — N. BOBNOV, *Gerberti opera mathematica*, Berlin, 1899. — P. VAN ECKE, *Le livre des nombres carrés [de Léonard de Pise]*, Bruges, 1952. — M. CLAUBETT, *Archimedes in the Middle Ages*, vol. I, Madison, 1964. — Sur l'arithmétique et la comptabilité, les travaux de K. VOGEL, G. BEAUJOUAN, R. de ROOVER et A. FANFANI.

علم الفلك

- P. DUHÉN, *Système du monde*, déjà cité. — F. J. CARMODY, *Arabic astronomical and astrological sciences in latin translation*, Berkeley, 1956. — J.-M. MILLAS VALLICROSA, *Estudios sobre Asarquiel*, Madrid-Granada, 1943-1950 (sur les tables astronomiques); *Las tablas astronómicas del rey don Pedro el Ceremonioso*, Barcelona, 1962. — F. POULLE, *Un constructeur d'instruments astronomiques au XIV^e siècle: Jean Fusoris*, Paris, 1963. — F. MADDISON, « Early astronomical and mathematical instruments: a brief survey of sources and modern studies », dans la revue *History of Science*, t. II, 1963, pp. 17-50.

علم الفيزياء

- M. CLAGETT, *The science of mechanics in the Middle Ages*, Madison, 1959. — E. A. MOODY et M. CLAGETT, *The medieval science of weights*, Madison, 1960. — H. L. CROSBY, *Thomas of Bradwardine: his « Tractatus de proportionibus » and its significance for the development of mathematical physics*, Madison, 1955. — W. A. WALLACE, *The scientific methodology of Theodoric of Freiberg*, Fribourg, 1959. — A. KOYRÉ, « Le vide et l'espace infini au XIV^e siècle » (*Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Age*, t. XXIV (1949), pp. 45-91). — Ajouter presque tous les titres des « ouvrages généraux » indiqués ci-dessus.

الخيمياء

- Voir la bibliographie donnée t. II, p. 181. Ajouter W. CANZENMULLER, *L'alchimie au Moyen Age*, Paris, 1940. — P. CÉZARD, *La littérature des recettes du XII^e au XVI^e siècle* (non publié). — R. J. FORBES, *A short history of the art of distillation*, Leiden, 1948.

التقنيات

- Histoire générale des techniques*, publ. sous la direction de M. DAUMAS, t. I et II, Paris, 1962-1965. — L. WHITE, *Medieval technology and social change*, Oxford, 1962. — G. BEAUJOUAN, *L'interdépendance entre la science scolastique et les techniques utilitaires (XII^e, XIII^e et XIV^e siècles)*, Paris, 1957. — B. GILLE, *Les ingénieurs de la Renaissance*, Paris, 1964. — P. du COLOMBIER, *Les chantiers des cathédrales*, Paris, 1953. — J. GIMPEL, *Les bâtisseurs des cathédrales*, Paris, 1959.

الجغرافيا والاكتشافات البحرية

- C. R. BRAZLEY, *The dawn of modern geography*, London, 1897-1906, 3 vol. — D. B. DURAND, *The Vienna-Klosterneuburg map corpus of the fifteenth century: a study in the transition from medieval to modern science*, Leiden, 1952. — S. GARCIA FRANCO, *Historia del arte y ciencia de navegar*, Madrid, 1947, 2 vol.; *La lengua náutica en la Edad media*, Madrid, 1957. — L. ALBUQUERQUE, *Introdução à história dos Descobrimentos*, Coimbra, 1962. — D. LEITE [et V. M. GODINHO], *História dos Descobrimentos*, Lisboa, 1959-1962, 2 vol.

البيولوجيا والطب

- Ch. SINGER, *History of biology*, New York, 1950. — H. BALBS, *Albertus Magnus als Zoologe*, Stuttgart, 1947. — G. PETIT et J. THÉODORIDÈS, *Histoire de la zoologie des origines à Linné*, Paris, 1962. — L. THORNDIKE et F. S. BENJAMIN, *The herbal of Rufinus*, Chicago, 1945. — A. CASTIGLIONI, *Storia della medicina*, Verona, 1948. — B. L. GORDON, *Medieval and Renaissance medicine*, London, 1960. — E. WICKERSHEIMER, *Dictionnaire biographique des médecins en France au Moyen Age*, Paris, 1936, 2 vol.; *Anatomies de Mondino dei Luzzi et de Guido de Vigevano*, Paris, 1926. — G. BEAUJOUAN, Y. POULLE et J.-M. DUREAU, *Médecine humaine et vétérinaire à la fin du Moyen Age*, Genève-Paris, 1966.

الفهرست

ا

- آبس 586
آبل ري [آبل] 205 / 216 / 219 / 222 / 255 / 275
آيتغ 126
ابناء موسى بن شاکر 459
ابن أبي اصيعة 435 / 464 / 507
ابن النديم 435
ابن سينا 435 / 439 / 440 / 444 / 445 / 448 / 458 / 461 / 462 / 463 / 464 / 465 / 483 / 486 / 491 / 492 / 494 / 497 / 503 / 504 / 509 / 512 / 513 / 575 / 576 / 579 / 594 / 595 / 608 / 622 / 644 / 647
ابن القفطي 435 / 464
ابن رشد 436 / 443 / 445 / 458 / 463 / 483 / 493 / 595 / 610 / 614 / 616
ابن المقفع 441
ابن بطّة 442
ابن دريد الأزدي 450
ابن البيطار 452 / 464 / 508 / 571
آباماري 568
ألبامي 384 / 392
أبا زيد الأنصاري 450
آبدير 205 / 206 / 215
أبديريتي 221
أبراهيم الفزاري 459 / 485
أبراهيم بن سنان 461 / 479
أبراهيم بن يعقوب 570
أبراهام ابن عذرا 566
أبراهيم بارحيا [هاناسي] 566 / 568 / 570
أبراهيم زاكوتوا [زاكوت] 567 / 642
أبراهام كريسك 567 / 641
أبراهام الباطي 567
أبراهام ابن ازرا 568 / 569
أبراهام بن سالون 568
أبراهام فتري 568
أبراهام كونات 575
أبراهام بارهيا البرشلوني 592
أبسي 122
أبسيرتوس 413

ابن جليلج 452 / 461	ابن اللبدي 464
ابن خلدون 454 / 466 / 504 / 515	ابن الساعاتي 464
ابن يونس 458 / 462 / 468 / 486 / 488 /	ابن الطرخان 464
490	ابن الصوري 464
ابن الميشم 458 / 462 / 465 / 468 / 476 /	ابن البنا 465 / 466 / 490
480 / 489 / 491 / 493 / 494 / 559 /	ابن القوف 465
567 / 568 / 605 / 610 / 626 / 632 /	ابن النفيس 465
ابن زهر [افترهور] 458 / 463	ابن الرقام 465
ابن بختيشوع 459	ابن خاتمة 465
ابن سهدا 460	ابن الاكفاني 466
ابن مامويه 460 / 510 / 512 / 513	ابن بطوطة 466
ابن يهودي 460	ابن القنفذ 466
ابن خرداذبه 460	ابن الجوزية 466
ابن صيدلي 460	ابن هذيل 466
ابن وحشية 461 / 501 / 507 / 508 / 509	ابن الشاطر [النمشي] 466 / 487 / 490
ابن رسته 461	ابن المجدي 467 / 466
ابن الفقيه 461	ابن الهائم 466
ابن السمح 462	ابن الدريم 466
ابن ابي الرجال 462 / 484	ابن ترك 468
ابن الصفار 462	ابن الاعلم 485
ابن الوافد 462	ابن صاعد 486
ابن جناح 462	ابن حوقل 490
ابن بطلان 462	ابن نصر 491
ابن عمر الحجاج 462 / 508	ابن سبعين 495
ابن جزلة 462	ابن حزم [القرطبي] 508 / 514 / 515
ابن سراي 463	ابن ميمون 508 / 509 / 571 / 590
ابن باجه 463 / 489 / 493 / 515	ابن النفيس 513
ابن حاسدي 463	ابن جوزيف الاسرائيلي 567
ابن طفيل [الطفيل] 463 / 489 / 515	ابن ازرا 568 / 570
ابن العوام 463 / 508	ابن فلكارا 570
ابن الدهان 464	ابن شيروت 571
ابن هوبال 464	ابن ابي البيان 571
	ابن ماتيلدا 577

أبو العباس النبطي 464	ابن الجزار 589
أبو الفدا 466	ابن سامح 613
أبو سعيد العفيف 466	أبولونيوس 224 / 237 / 238 / 246 / 307 /
أبو الفرج 486 / 490 / 491	308 / 319 / 322 / 323 / 324 / 329 /
أبو بكر ابن زكريا الرازي 501 تكررت في أبي	330 / 332 / 334 / 335 / 337 / 338 /
أبو منصور النظائري 502	339 / 340 / 341 / 345 / 350 / 352 /
أبو الكسيم 512	353 / 358 / 461 / 467 / 542 / 594 /
أبو المنى ابن أبي نصر العطار 571	أبولونيوس البرجي 361
أبو مروان ابن الجناح 571	أبولونيوس المبدوسي 384
أبو عمران موسى بن عبد الله القرطبي 571	أبولونيوس السيتومي 401
آيون دي فلوري 588	أبولونيوس التيان 439
آيفيل 61	أبولي المادوري 350
آيدوس 72	أبولون التيان 414
اين 120	أبو المنصور 457
ايرام 139	أبو سعيد الضرير 459
آيقور 214 / 384	أبو معشر البلخي 460 / 484
ايرون 254	أبو بكر 461 / 484 / 590
ابنوميس 254 / 258 / 259 / 266	أبو كامل 468 / 475
ايشارم 412	أبو عثمان 461
أبي حيان التوحيدي 441 / 514	أبو زيد 461
أبي بكر محمد بن زكريا الرازي 447 / 448	أبو دلف 461
تكررت في أبو	أبو جعفر الخازن 461
أبي الوفاء [أبو الوفا] 461 / 468 / 469 / 473 /	أبو الفتح 461
479 / 481 / 485	أبو نصر [الفارابي] 461 / 504
أبي الحسن ثابت ابن قرة بن مروان الحراني 512	أبو منصور موفق 461
آيس 586	أبو القاسم [محمد بن أحمد العراقي] 461 / 465 /
ايلار 599	512 / 513 / 579
آريا 170 / 171 / 172 / 175	أبو سعيد عبيد الله 462
اتروريا 311 / 312 / 313 / 412	أبو الصلت 463
اتركتيفا 602	أبو البركات [البغدادي] 464 / 492
آتشو 180	
اتميس 281	
اتوليوس 340	

- آتوكيوس اسقلاني 542
 آتون 586 / 589
 آتيكا 278
 آتني 392 / 402
 آنيوس الأميدي 548
 آتيان الاسكندري 541 / 542
 آتيان الأثيني 549
 آتيان الثالث 575
 آتيان البيزي 591
 آتيان جلسون 614
 آتيان تامييه 614 / 615
 آثينا 173 / 223 / 249 / 250 / 261 / 282 / 283 / 306 / 308 / 373 / 391 / 395
 413 / 457 / 541
 أحمد بن حنبل 442
 أحمد النهاوندي 459
 أحمد بن يوسف 460
 أحمد 503
 أحمد بن سيرين 591
 أحيرام 143
 أخيم 542
 اخوان الصفا 445 / 461 / 462
 أنخيل 280
 الداهاداني 569
 أدراسست الأفروديسي 369
 الأدريسي 452 / 463 / 591
 اديلاردي بات [الباتي] 481 / 589 / 590 / 591
 592 / 599 / 607
 أدلبولد 586
 آدم الكريوني 595
 أديسا 456
 أذريجان 456 / 465
 أراضي بيوت 91
 آراتوسثين 234 / 278 / 307 / 326 / 327
 328 / 330 / 339 / 350 / 355 / 362
 365 / 368 / 374 / 375 / 376 / 379
 440 / 452 / 585
 آراتوستان [آراتوستون] 234 / 236 / 307
 آراتوشن [السيريئي] 277
 آراسيسسترات [د] 307 / 317 / 384 / 391
 394 / 395 / 396 / 397 / 398 / 400
 401 / 402 / 403 / 405 / 407 / 408
 409 / 646
 آرازير سترات 316
 آراتوس [الصولي] 361 / 365
 آراتوستين السيريئي 373
 آراغون 592 / 608 / 631 / 638 / 639
 آرياح 21
 آرتا كزكزمل Artaxerxè 272
 آرتيميدور 376
 آرجتين 425
 آرجيلندر 485
 الأرخيل الأندونيي 148
 أرخيل جيلي 179
 أرخيدس [السيراكوزي] 165 / 224 / 230
 231 / 233 / 234 / 236 / 237 / 253
 308 / 317 / 319 / 321 / 322 / 323
 324 / 325 / 326 / 327 / 328
 329 / 330 / 331 / 332 / 333 / 334
 335 / 336 / 337 / 338 / 339 / 341
 345 / 346 / 350 / 351 / 352 / 356
 357 / 358 / 362 / 366 / 371 / 383
 461 / 467 / 476 / 478 / 482 / 491
 542 / 568 / 594 / 596 / 607 / 634 / 636

ارشيچن [الابامي] 402 / 403 / 405 / 548	ارستيناس 234
ارك توروس 51	ارسطيلوس 306
آركوريتسا 640	أرسطو 29 / 31 / 120 / 173 / 201 / 202 /
آرلان نوردن كيولڊ 425	203 / 211 / 212 / 215 / 216 /
آرل [وينيس] 568 / 576 / 578	219 / 222 / 223 / 224 / 226 /
ارمنيا 460	229 / 232 / 233 / 240 / 242 /
آرنير [آرينير] 341 / 351	244 / 245 / 246 / 247 / 250 /
ارنست ويكرشنير 578	258 / 261 / 262 / 263 / 264 /
ارنود دي فيلنوف 608 / 609 / 617 / 633 / 639 /	265 / 266 / 267 / 268 / 269 /
644	270 / 271 / 272 / 273 / 274 /
أريك بيت 42	275 / 276 / 277 / 289 / 290 /
أريدو 81	306 / 314 / 315 / 317 / 319 /
آرياباتا 161 / 167 / 168 / 520	345 / 346 / 356 / 359 / 363 /
آريني 324 / 327 / 335	372 / 378 / 381 / 382 / 383 /
آريستاك الساموسي 317 / 240 / 322 /	384 / 385 / 387 / 388 / 389 /
334 / 341 / 343 / 351 / 355 /	394 / 395 / 396 / 407 / 312 /
356 / 357 /	443 / 444 / 445 / 446 / 447 /
[ارمستاك دي ساموس] 358 / 366	449 / 457 / 463 / 467 / 480 /
[ارمستارك] [ارمستارك]	483 / 489 / 491 / 492 / 494 /
ارستيلوس 362 / 365	506 / 507 / 510 / 542 / 546 /
ارستوفان 388	547 / 551 / 556 / 557 / 562 /
آريتي [الكبادومي] 393 / 401 / 403 / 404 /	565 / 570 / 579 / 583 / 591 /
547 / 405	594 / 595 / 600 / 602 / 603 /
آريستيب القطاني 591	604 / 607 / 609 / 610 / 614 /
آريناريوس 607	615 / 616 / 617 / 621 / 623 /
آزاركيل [آزاركيل] 598 / 611 / 612 / 613 /	624 / 633 /
642	أرسطو - كرين دي ثارانت 173
ازمير 308	أرسطو فيثاغور 211
آزوكا 150 / 165 / 167	أرسطو غزن [غزين] 242 / 243 / 277 / 347
اسا 145	أرسطو اللاتيني 555
اسبانيسا 12 / 19 / 423 / 435 / 452 / 455 /	أرسطو الستاجيري 602
456 / 457 / 462 / 484 / 489 / 508 /	ارشيئاس 227 / 234 / 323 / 332 /
539 / 565 / 575 / 576 / 577 / 578 /	ارشاغاثوس 399

الاسكندرية 156 / 224 / 230 / 306 / 307 /	586 / 590 / 592 / 594 / 598 / 625
/ 316 / 314 / 313 / 308	اسيلية 462
/ 337 / 335 / 319 / 317	استروتوميا 349
/ 356 / 348 / 344 / 338	استراتو اللامباسي 393
/ 373 / 369 / 367 / 361	الاستنيك 424
/ 392 / 391 / 376 / 374	اسحاق ابن حنين 458
/ 403 / 399 / 395 / 394	اسحاق بن مراد 466
/ 440 / 415 / 413 / 405	اسحاق آنج 540
/ 541 / 497 / 470 / 457	اسحاق ارجيروس 543 / 544
/ 549 / 548 / 546 / 542	اسحاق بن يوسف 567
633 / 560	اسحاق بن سالومون بن الحديب 567
اسكليبيوس [اسكلوب] [امكولاب] 280 /	اسحاق [بن سالومون] الإسرائيلي 571 / 574
414 / 405 / 308 / 282	576
اسكليبياد البروزي [بتينا] [البتي] [البثني]	اسحاق بن ابرام 590
392 / 399 / 400 / 402 / 408 / 550	اسحاق 608
اسكيلاس 416	اسرائيل 9 / 25 / 71 / 135 / 137 / 138 / 139 /
اسلندا [ايسلندا] 584 / 636	141
آسو 91	اسرائيل القديمة 138 / 141 / 142 / 143
آسوكا 154	اسطفان بن باسيل 452
آسوس 261	الاسطرلاب 465 / 585 / 586 / 587 / 588 /
اسوان 369 / 373 / 374	611
آسيا الغربية 13 / 147 / 289 / 305 / 466	اسطنبول 571
آسيا الوسطى 19 / 167 / 175 / 179 / 182 /	الاسكلر 9 / 10 / 28 / 30 / 120 / 155 / 167 /
526 / 468	173 / 201 / 261 / 289 / 305 / 306 /
آسيا الداخلية 31	316 / 379 / 441 / 448 / 456
آسيا 108 / 148 / 179 / 218 / 297 / 317 /	الاسكلر المقتوف 153
374 / 375 / 378 / 379 / 466 / 487 /	الاسكلر الأفروديسي [الأفروديسي] 276 / 448
628 / 577 / 570 / 490	الاسكلري الكبير 314 / 488
آسيا القديمة 147	الاسكلر المنطوسي 388 / 389
آسيا الشرقية 147 / 195	اسكلر ابونوتي 414
آسيا القارية 148	اسكلر ترمالي 542 / 546 / 547
آسيا الجزيرة 148	الاسكلر الخامس 643
آسيا الصغرى 202 / 217 / 219 / 308 / 539 /	اسكلدينا فيا 12 / 16 / 634
540	

- آسيا الجنوبية 643
 آسيا الشرقية 643
 اسيوط 374
 آسيلي 395 / 486 / 488
 آسين بلاسيوس 507
 آشيليا [آشيلية] 416 / 463 / 583
 أشدود 142 / 144
 آشور 78 / 79 / 122 / 124 / 136
 آشور نازيربال الثاني 78
 آشور بانينال 79 / 91
 الأشيلوز 274
 اشيل 281
 آصاف [هاليهودي] 569 / 570 / 573 / 574
 الأصطقري 461 / 490
 أصفهان 461 / 468 / 494
 الأصمعي 451 / 458
 أصيل الدين [ابن الطوسي] 456 / 487
 أطلال 392
 الأطلسي 640
 أغاثار شيدس [السيموني] 376 / 385
 أغاثيميزوس 378 / 379
 أغاثينوس 402
 أغاستيا 523
 أغتسينوس 392
 أغريقيا القديمة 10 / 25 / 195
 أغريقيا الكبرى 205 / 224
 أغريقيا 205
 أغسطس 373
 أغنيفشا 170
 أغوبار 585
 أفارجيت 373
 أفريقيا 12 / 13 / 18 / 20 / 378 / 468 / 478
 531 / 570 / 589 / 640 / 641
 أفريقيا الشمالية 14 / 19 / 435 / 458 / 565
 569
 أفريقيا الجنوبية 643
 أفرجيت الثاني 308
 أفرام ابن الزفان 574
 أفشنة 461
 أفغانستان 147
 أفلاطون 30 / 173 / 208 / 211 / 223 / 224 / 226 / 227 / 228 / 229 / 234 / 236 / 240 / 243 / 244 / 245 / 246 / 249 / 250 / 252 / 253 / 254 / 255 / 256 / 257 / 258 / 259 / 261 / 262 / 263 / 264 / 265 / 266 / 267 / 269 / 275 / 283 / 284 / 287 / 290 / 299 / 315 / 324 / 350 / 356 / 361 / 363 / 368 / 369 / 370 / 372 / 407 / 408 / 437 / 443 / 453 / 551 / 556 / 584
 أفلاطون التيفولي [دي] 592 / 593 / 608
 أفباس [آفيناس] 463 / 493
 أفوريسم 286
 أفرون 16
 أفيزا 335
 أفينيون 578 / 579
 أقليدس 223 / 224 / 226 / 227 / 228 / 229 / 230 / 231 / 232 / 233 / 235 / 237 / 238 / 239 / 244 / 253 / 256 / 271 / 306 / 307 / 317 / 319 / 320 / 322 / 323 / 324 / 325 / 328 / 329 / 332 / 336 / 339 / 340 / 341 / 342 / 343 / 345 / 347 / 348 / 349 / 350 / 351 / 352 / 416 / 448 / 460 / 461 / 464 / 465 / 467 / 472 / 479 / 480 / 493 / 494 / 542 / 543 / 544 / 551 / 568 / 590 / 596 / 607 / 615 / 616 / 631 / 634
 اكاد 78 / 84 / 122
 أكاريا 168
 الاكيروز 381
 اكتوبر 546
 اكرينجت 206

- أكسبارقي رعيدي 414 .
 اكساتون 426 .
 الاكوامور 425 .
 اكيتان 20 .
 اكيلي 406 .
 البير ريفو 251 .
 البير الكبير 582 / 601 / 602 / 603 / 605 / 607 / 610 / 633 / 636 / 648 .
 البير الساكسي [ديساكس] 616 / 623 / 636 .
 البرتوس بوهيموس 555 .
 آل تويو 578 .
 الدوميلي 8 .
 آل سابورتا 578 .
 آل غريسيب 391 .
 الفونس العاشر 575 / 594 / 597 / 608 / 636 .
 الفونس الحادي عشر 575 .
 الفونس [الفونسو] 578 / 597 .
 الفونس الأول 592 .
 الفونس القشتالي 642 .
 الكسندر 246 .
 الكسندر الترابي 548 / 550 / 588 .
 الكسندر السادس 575 .
 الكسندر دي هالس 601 .
 الكسندر نيكام [نيكهام] 601 / 637 .
 الكسندر هيسبانوس 647 .
 الكسي كومين 540 .
 الكسي الأول 540 .
 الكستور 603 .
 المانيا الشمالية 12 .
 المانيا 394 / 531 / 575 / 603 .
 المانيا الجنوبية 625 / 635 .
 الماجيا [ر . الماجيا] 638 .
 ألومينياس الحاروي 632 .
 ألوشاسن آلي ميتاغ 648 .
 اليا [ايلي] [ايل] 144 / 206 / 215 .
 اليزا 144 .
 أليس 395 .
 اليشا [ر . اليشا] 573 .
 الياج [ونامور] 588 / 623 .
 أليمتاجرداني 607 .
 الامازون 424 .
 امبي 70 .
 اميلوكل 206 / 208 / 214 / 217 / 220 / 222 / 244 / 245 / 246 / 249 / 256 / 269 / 280 .
 283 .
 الامبراطورية اليونانية 25 / 539 / 550 / 551 .
 الامبراطورية الرومانية 25 / 195 / 199 / 305 / 369 / 377 / 387 / 415 / 539 / 582 .
 الامبراطورية القديمة 27 / 28 / 47 / 58 / 59 / 66 / 72 / 427 / 428 / 429 / 430 / 431 .
 الامبراطورية الجديدة 28 / 47 / 427 / 428 .
 الامبراطورية الوسطى 28 / 43 / 44 / 45 / 47 .
 الامبراطورية الفارسية 107 .
 الامراطورية السفلى 410 .
 الامبراطورية البيزنطية 414 / 539 / 540 .
 الامبراطورية المصرية 423 .
 الامبراطورية السنية 438 .
 الامبراطورية اللاتينية 541 / 592 .
 الامبراطورية الكارولنجية 585 / 636 .
 الامبراطورية الصينية 181 / 525 / 526 .
 الامبراطورية المقدونية 195 .
 الامبراطورية الهندية 195 .
 امبراطورية الشرق 421 / 539 / 540 / 542 / 545 .
 امبراطورية انكا 425 .
 امبرا لورية ازتيك 425 / 426 / 427 .
 امبراطورية الممالك 455 .
 امبراطورية الخلافة 455 .
 امبراطورية الخلفاء العباسيين 457 .
 امبراطورية الغرب 539 / 583 .
 امبراطورية السماء 628 .
 امبراطورية تسين 195 .

- امبراطورية هان 195 .
 أمريكا الشمالية 12 / 16 .
 أمنحوت 27 .
 أمور 84 / 122 .
 أميركا 9 / 421 / 422 / 423 / 424 / 425 / 637 .
 أميركا الوسطى 425 / 427 .
 أمينوفيس الأول 49 .
 أمينوفيس الثالث 65 .
 أمين مارسيلين 311 .
 امينوس 411 .
 أناضوليا 140 .
 أناكسياندر 205 / 209 / 210 / 214 / 215 / 217 /
 218 / 219 / 222 / 240 / 259 / 277 .
 اناكسيان 209 / 218 / 222 .
 اناكزيمان 210 .
 أناكسكور 214 / 217 / 220 / 221 / 222 / 233 /
 249 .
 آناداريا 388 .
 آناتوليوس 543 .
 انتيفون 233 / 250 .
 انتيباتر 289 .
 انتيميوس 353 .
 انتيفون 379 / 388 .
 انتيلوس [الاسكندر] 411 / 512 .
 انتيموس الترابي 542 .
 انتي دوتاريوم نيكولي 572 .
 أنجو 20 .
 انجيلينو دولسرت 638 .
 انجيلينو دالورتو 638 .
 الإندرو اللوار 16 .
 اندور 139 .
 أندونيسيا 147 / 519 .
 اندرياس الكاريسستومي 400 .
 اندريا الباغو 513 .
 اندونيك الثاني 541 / 543 .
 [اندرونيك] .
 اندريا الكركوفي 557 / 558 / 559 .
 اندري دي لونج جومو 628 .
 اندري دي بيروز 628 .
 اندريا بيانكو 639 .
 انزوف 561 .
 انستاز السينوي 554 .
 انسلم 599 .
 اشتاين 615 .
 انطاكيا 308 / 541 .
 انطوان ريكار 617 .
 انغان يانغ 180 .
 انكلترا 12 / 13 / 16 / 380 / 536 / 583 / 590 /
 592 / 631 / 643 .
 الانكلو ساكسون 628 .
 انويس 59 .
 انيفتون 289 .
 آنيسيا جوليانا 388 / 619 / 622 .
 آنيليز ماير 619 / 622 .
 الأوبرس 312 .
 أوبان الأباي 546 .
 أوبوس تريسيوم 610 .
 اوبوسينوس دي كانيسترس 643 .
 أوغيت كوت 133 .
 أوتورانايا 159 .
 اوتولوكس البيتاني 242 .
 اوتوليوكوس 359 .
 اوترانت 461 .
 اوتاراستانا 522 .
 اوتون الأول 585 .
 اوجين [دويريل] 250 / 348 .
 أوجين البارمي ٥٥١ .
 أوديم الرومي 275 .
 أودواكر 583 .
 أودريك دي بوردينون 628 .
 أوروبا 12 / 16 / 140 / 147 / 182 / 199 / 205

- 297 / 305 / 348 / 424 / 456 / 471 / 472 / أوناس 27 .
 481 / 483 / 488 / 531 / 535 / 536 / 537 / أوهريد 553 .
 565 / 572 / 577 / 581 / 582 / 585 / 586 / إيبارك 123 / 341 .
 590 / 598 / 625 / 627 / إيبمينيد 282 .
 389 / 648 / إيباتيا 308 .
 468 / 469 / إيبغون 577 .
 17 / إيبغناسيان 17 .
 59 / أوردوس 59 .
 126 / أوزوك 126 .
 137 / 540 / 565 / 590 / أورشليم 590 .
 250 / أورييد 250 .
 282 / أورفيسم 282 .
 414 / 548 / 549 / أوريباز 413 .
 486 / 492 / الأوردي 492 .
 585 / أوريلاك 585 .
 627 / الأورال 627 .
 630 / الأورغانوم 630 .
 635 / أورفيتو 635 .
 440 / أوزوس بارتيموم 440 .
 28 / أوسيري 28 .
 311 / أوستاريا اترومكية 311 .
 416 / أوستراغوس تيردور 416 .
 559 / أوشفي أفري 559 .
 7 / أوغست كونت 7 .
 138 / 143 / أوغاريت 135 .
 271 / أوغيسست ستير 271 .
 415 / 583 / أوغسطين 414 .
 644 / أوغومزي 644 .
 305 / أوتكاف 305 .
 600 / 604 / 613 / 614 / 615 / أوكسفورد 588 .
 621 / 631 / 639 / أولوجول 275 .
 468 / 487 / أولوغ بك 466 .
 588 / أولكوز 588 .
 635 / أولم 635 .
 120 / اومينالية 120 .
 312 / اوميريا 312 .
 249 / 285 / 589 / 590 / إيطاليا الجنوبية .
 406 / 643 / إيطاليا الشمالية .
 630 / إيفشام .

- ايغولينو 640 .
 ايفيز [يا] 308 / 393 .
 الايفيزي [الـايفيزي] 391 / 392 / 411 .
 ايكوميا 317 .
 ايليان 546 .
 ايلي ابن ابراهام مزرابي 568 .
 ايلي دلديفو 575 .
 ايمحوتب 29 .
 ايمانويل 471 .
 اينوسان السابع 575 .
 اينوسان الثالث 594 .
 اينوسان الرابع 627 .
 أيوب 144 .
 أيونيا 231 / 277 .
 آ . راي 30 .
 آ . فان روسن 479 .
 آه . ش . كرومي 630 .
 إي . ب . كتويل 487 .
 آ . كوراي 615 / 622 / 624 .
 آ . م . لجندر 479 / 480 .
 آ . ج . هوليار 500 / 502 .

ب

- بابي 21 .
 بابيروس رند 28 / 29 / 32 / 38 / 39 / 40 / 41 / 42 / 43 / 44 / 45 .
 بابيروس ايرس 28 / 58 / 60 / 62 / 63 / 64 / 65 / 66 / 67 / 68 / 69 / 70 / 72 / 73 / 75 .
 بابيروس سميت 28 / 29 / 30 / 58 / 60 / 65 / 66 / 69 / 71 / 72 / 73 .
 البابيروس 29 / 56 / 57 / 58 / 60 / 63 / 66 / 68 / 135 / 386 / 542 / 632 .
 البابيروس الجديد 29 .
 بابيروس كاهون 31 / 58 / 69 .
 بابيروس برلين 31 / 39 / 58 / 62 / 63 / 65 / 66 / 69 .
 بابيروس موسكو 41 / 45 .
 بابيروس كارلسبرغ 49 / 50 / 51 / 52 / 70 .
 بابيروس وستكار 70 .
 بايل 30 / 78 / 79 / 91 / 107 / 125 / 126 / 127 / 136 / 138 / 143 / 155 / 202 / 378 .
 بابل القديمة 288 .
 بابوس [بابيوس] 229 / 233 / 237 / 238 / 308 / 317 / 325 / 326 / 333 / 335 / 339 / 340 / 341 / 346 / 350 / 352 / 372 / 379 / 461 / 491 .
 باتروكل 280 .
 باخيل ACHILLE 213 .
 باخوس 282 .
 بادو 644 / 645 .
 باريس 16 / 21 / 106 / 250 / 270 / 483 / 497 / 500 / 514 / 550 / 554 / 561 / 576 / 598 / 600 / 601 / 608 / 612 / 614 / 644 / 647 .
 بارما غرندي 19 .
 بارمينيد 205 / 213 / 219 / 244 / 253 / 254 .
 بارو 230 .
 بارالكس [بارالكس] 371 / 482 .
 بارد يزان 372 .
 بارهيروس 490 .
 بارلام 544 .
 بارتولوموس كلاريتوس 555 .
 باريتا الرباني سامويل 566 .
 باروك آهين 578 .
 بازيل الكبير 554 .
 باسكال 224 / 226 .
 باسيل 415 .
 باسيل الثاني 540 / 541 .
 باسيل السيزاري 555 .
 باسيو ناريوس 589 .
 باشمير 551 .
 باكساموس 412 .

- كون 535 / 605 / 611 .
 ليونتيك 15 .
 الادبوس 412 .
 لينك 430 .
 بالرمو 461 .
 باليولوغ 549 .
 بالدو سيلد 589 .
 بالبردي ساكس 623 .
 بالوداغوماري 629 .
 بانوبوليس 387 / 545 .
 باول دل ياكو 629 .
 بايونيا 211 .
 بايل [س . بايل] 578 .
 بيدمس 290 .
 البتروجي [البتروجي] 463 / 489 / 493 / 609 .
 بترونسلو 589 .
 بحار النابولي 352 .
 بختيشوع 458 / 462 .
 بخاري [ي] 462 / 468 / 543 .
 البديع الاسطرلابي 463 / 486 .
 براهسبا نيميترا 154 .
 براهما غويتا [بطا] 162 / 168 / 520 .
 براهمانا 170 .
 براكساغوراس [براغساغوراس] 391 / 394 / 395 / 397 .
 براغ 554 / 558 / 559 / 560 / 561 / 562 .
 براشاتيكي 557 .
 براكتيكا [جيومتريكا] 589 / 596 .
 برادواردين 617 / 620 .
 برياهاري 442 .
 برتلو . م . برتلو [برتيلو] 500 / 545 .
 البرتغال 575 / 641 / 642 .
 برتليمي الانكليزي 602 .
 برتران جيل 636 .
 البردي 135 .
 برداس 541 .
 برسيبوليس 461 .
 برسلاف 553 / 554 .
 برشلونة 586 / 588 .
 برغام آتال [البرغامي] 308 / 335 / 337 / 405 / 406 / 409 / 413 .
 برفاسيموس 611 .
 بركان اتنا 591 .
 برمانيا 147 .
 برناردو السميناري 544 .
 برنال 575 .
 برنار 599 .
 برنارد الفردوني 610 / 612 .
 برويل ، ه . برويل 18 .
 برونيكل 20 .
 برونيت ، ف . برونيت [برونيت] 210 / 547 / 548 / 550 .
 بروكلوس 223 / 228 / 229 / 232 / 237 / 238 / 335 / 352 / 372 / 542 / 607 .
 بروتاغوراس [البديري] 224 / 249 / 250 / 251 / 299 .
 بردويكوس السيوسي 250 .
 البروزي 392 .
 برونيت ، ف . برونيت [لاتيني] 546 / 602 .
 بروكوب 549 .
 بروتسباثير 549 .
 بروسيوس دي لايد فيلوسوف 563 .
 بررافتيوس 567 / 568 .
 بروفنسا 567 / 578 .
 برونو الاول 572 .
 بروس ، ج . بروس 573 .
 بروفيات دوران 575 .
 بروبوزيسيوني 584 .
 بروبيري ديم 602 .

- بروس دوسيموني بلدوماندي 614 .
 بروباسيون كونكلوزيون 618 .
 بريتانيا الفرنسية 22 .
 بريزون 233 .
 بريسين الليدي 380 .
 بريجي ، ل . بريجي 544 .
 بريسميليا 557 .
 بريزرين 560 .
 بريستول 590 .
 بزيلو 541 .
 بساميتيك الاول 28 .
 البسطامي 467 .
 بسلوس (سيلوس) 558 / 556 / 551 / 545 .
 بشايتاي بن ابراهيم بن نحول 589 .
 البصرة 458 / 459 / 461 / 462 .
 بطحيا بن يعقوب 570 .
 بطرس بيرى غرينوس 606 .
 بطرس هيسبانوس 608 / 616 / 644 .
 بطرس الاسباني 608 .
 بطرس بيريفرينوس 624 / 637 .
 بطليموس 120 / 123 / 124 / 156 / 157 / 230 / 240 / 308 / 315 / 316 / 317 / 342 / 343 / 347 / 348 / 349 / 351 / 355 / 356 / 361 / 362 / 363 / 364 / 365 / 366 / 367 / 368 / 369 / 370 / 371 / 372 / 376 / 377 / 378 / 379 / 393 / 410 / 416 / 440 / 448 / 452 / 460 / 463 / 465 / 467 / 483 / 484 / 485 / 488 / 489 / 490 / 542 / 544 / 545 / 551 / 555 / 557 / 566 / 590 / 591 / 592 / 594 / 595 / 600 / 607 / 609 / 610 / 614 / 643 .
 بطليموس [الاول] سوتر 305 / 306 / 307 / 314 / 393 .
 بطليموس فيلادلفيا 306 / 307 .
 بطليموس وتيون 349 .
 بطليموس الثالث 373 .
 بطليموس الرابع 373 .
 بطليموس الثاني 393 .
 بعلبك 460 .
 بخداد 442 / 455 / 456 / 457 / 458 / 459 / 460 / 461 / 462 / 463 / 464 / 468 / 484 / 485 / 566 / 585 / 590 .
 بغوى 310 .
 البكري 462 .
 بكن 185 / 531 .
 بلد 308 .
 بلاط نيسي 541 .
 بلجيكا 20 .
 بلخ [البلخي] 460 / 490 .
 بلغاريا 553 / 554 / 558 .
 بلقورتي لكونراد قيسر 635 .
 البلقان 539 .
 البكني الراباني شوما 628 .
 بلمتون 228 .
 بلوتارك 210 / 228 / 357 / 369 .
 بليتو 109 .
 بليستارك 289 .
 بليزنس 311 .
 بليفير 320 .
 بلين 120 / 173 / 271 / 272 / 289 / 310 / 313 / 316 / 366 / 367 / 376 / 385 / 389 / 465 / 588 .
 بلين القديم 271 / 364 / 365 / 369 / 372 / 380 / 388 / 389 / 400 / 402 / 412 / 415 / 546 .
 البنجاب 162 .
 بنجامين التوديلي 576 .
 بندار 282 .
 بندكتي 630 .
 البندقية 638 .
 بنيد يتورينو 648 .
 بنكيت 283 .

- بن هيرىكا 579 .
بنوموسى [بنى] 468 / 492 / 608 .
بنونواخت 484 .
بنى حسن 71 .
بنى امازو 485 .
بن يامين التوديل [يللى] 570 / 575 .
بهاراتا فارشا 158 .
بهادر اسفافارشا 158 .
بهاسكارا 163 / 520 .
بهوك بالدي سان آمان 630 .
بيلا 170 .
بيلا سمحيتا 175 .
بوايتى 578 .
بواسيتيس 28 .
بونوف ، ن . بونوف 586 .
بويو 585 .
بوجي ، ج . بوجي 278 / 595 .
بوحادر 641 .
بودها [متيرا] 154 / 165 .
بودا ليروس 280 .
بودوان ديفلندر 540 .
بودن هيمر ، ف . س . بودن هيمر 570 .
بوذا 170 .
البورانا 161 .
بورفير 202 / 276 .
بورودو 399 .
بورفيلرو جينيت 546 .
بورغنديو بيزانو 591 .
بورباخ 614 .
بلريدان اوكهان 623 .
بوري [دان] 623 / 636 .
بورج 631 .
بوزيلونيوس 308 / 316 / 362 / 365 / 368 / 369 /
376 / 378 / 379 / 380 / 384 / 389 / 414 .
بوزول 595 .
بوزورغ بن شهرمار 461 .
بوسينونيوس [الابامى] 316 / 366 / 548 .
بوشي يامتيرا 154 .
بوشنا 561 .
بوفيديم 560 .
بول تانري 9 / 201 / 350 .
بول فرايك 238 .
بول كوشارسكي 274 / 275 .
بول ديجين 549 .
بول اليجيى 588 .
بول البندقي 614 .
بولس الاسكندري 372 .
بولس [المندي] 386 / 387 / 412 .
بولس الاسكندري 156 .
بولسلاس 554 .
بولونيا 464 / 554 / 557 / 559 / 561 / 562 /
600 / 644 / 646 / 647 .
بوليب 378 / 389 .
بوليا 155 .
بومبيلي 352 .
بومونيوس ميلا 376 .
بومباي 411 .
البومه 635 .
البونطيكى 240 .
بونت اكسين 287 .
بون فيس 471 .
بونيفاس 575 .
بوتنوس 589 .
بونافونتور [فتور] 601 / 622 .
بوندوروسو 607 .
بونانت 641 .
بوهيميا 575 .
بويس 226 / 350 / 416 / 583 / 585 / 586 /
630 .
بياردوهم 615 .

- بيار الفونس 592 .
 بيار الرابع 638 .
 بيار آبانو 644 .
 بيبا غوميتوس 547 .
 بيتي موران 21 .
 بيتاماما 155 .
 بيتيامس [المرسيلى] 379 / 277 .
 بيتيك 282 .
 اليتاني [يتاني] 484 / 481 / 460 / 452 / 359 .
 485 / 488 / 592 .
 بيتنيا [ستروس] 509 / 413 / 392 .
 بيترو ديولي 595 .
 بيترو فيسكوني 638 .
 بيتيني 361 / 550 .
 البيتراجيوس 614 .
 البيرنيه الفرنسية 17 .
 البيرنيه الكنترية 17 .
 بيروني 18 / 156 / 157 / 440 / 456 / 458 /
 461 / 462 / 477 / 481 / 483 / 486 / 488 /
 491 / 494 / 502 / 503 / 508 / 509 / 511 /
 514 / 626 .
 بيروز [بروز] 400 / 363 / 153 .
 بيرهون 316 .
 البيرو 425 / 424 / 423 .
 بيروت 541 .
 بيريلينوس 586 .
 بيروولا فرنسيسكا 631 .
 بيزنطة 9 / 378 / 539 / 540 / 541 / 542 / 545 /
 546 / 547 / 550 / 551 / 591 .
 بيزيه [وارل] 576 .
 بيزا 595 .
 بيزان 629 .
 بيغوردان ، ج . بيغوردان 132 .
 بيغومينوس 550 .
 بيك دي لاميروندل 575 .
 اليكردي 606 .
 بيلوبونير 283 .
 بيللا غونوس 413 .
 بيل مانيفيل 625 .
 بينارس 171 .
 بيورلو كوث 567 .
 بيوت ، ج . ب . بيوت 159 .
 بيون 191 .
 بيج مينغ 175 .
 بير [دي] ماريكور 606 / 611 / 636 / 637 /
 639 .
 بير أوليفي 622 / 623 .
 بيردي غرينودي كاسنلو 628 .
 بيردي لوكا لونغو 628 .
 بيردي كولومي ، ب . دي كولومي 634 / 635 .
 بيردي مونريل 634 .
 ب . تيري 357 / 376 .
 ب . م . سكول 282 .
 ب . سيدمن 408 .
 ب . ميزار 632 .
 ب . روفيني 471 .
 ب . كروس 455 / 459 / 496 / 501 / 502 /
 507 .
 ب . كبير 634 .
ت
 تابساك 375 .
 تابولا الفونسيا 558 .
 تابولة سمارغ - دينا 663 .
 تاجيس 310 .
 تادو الديوتي 644 .
 تارن 20 .
 تارتان 142 .
 التارتي 392 .
 تارتوليان 415 .

- تاراسكون 471 .
تاليس [طاليس] 201 / 202 / 203 / 205 / 209 /
210 / 217 / 218 / 222 / 223 / 282 / 322
تالوت 251 .
تالاس 525 .
التاميرا 18 .
التامول 168 .
تاميسون 392 .
ثانتر 176 .
تانيري [ثانيري] 237 / 345 / 543 .
تانيز 28 .
تايلاند 147 .
تيونيد 567 .
تخومس 28 .
تخومس الثالث 49 .
تراس 261 .
تراسيا 284 .
تراجان 399 / 405 / 407 .
ترانزو غزيان 460 .
ترانسو غزيان 487 .
ترالس 546 .
ترزيس 398 .
تركيا 284 / 471 / 477 .
تركستان 460 / 487 / 628 .
تروغلوديت 20 .
ترويس 569 / 576 .
تروتولا 589 .
تريدوشا 173 .
تريكا 281 .
تريكا ايلدور 282 .
الترسمجستي 387 .
تريبيزوند 544 .
تريفوليم 617 .
تريبارتي لينكولا شوكت 630 .
تساين 180 .
تساوشي وي 528 .
تسن 180 / 181 / 182 .
تسويان 191 .
تسو تشونغ تشي 528 .
تسي 180 / 181 / 190 .
تسين كيوشاو 528 .
تسيان 534 .
تشان هينغ 188 .
تشاو كيون كينغ 229 .
تشانغ كيوتسيان 527 .
تشانغ تسي 531 .
تشاويون فانغ 533 .
تشانغ شونغ كنغ 193 .
تشن لوان 526 .
تشنغ تيان 530 .
تشوي سوان كينغ 185 .
تشوشي كي 530 .
تشوتسي يو 530 .
تشوسيوين 531 .
تشوهي 532 .
تغللات فلاسر الاول 78 / 79 / 124 .
تلمود 570 .
تمكين ، و . تمكين 548 .
تنجن 18 / 20 .
تتيري ، ب . تتيري 357 / 376 .
توانتييك 425 .
توبيكا 244 .
توقوسيس 28 .
توريسلي 230 .
تورين 590 .
توريا فيلوزوفورم 633 .
توسيديد 250 / 283 .
توسكانا 309 / 311 / 312 .
توفو 525 .
توكولتي نينورتا الاول 78 / 79 .

- تولكوفايا بالايا 562 .
 تومسون ، ج . ي . تومسون 428 / 429 / 430 /
 431 / 433 .
 توما الاكوييني 555 / 601 / 609 / 610 / 614 .
 توما اورجر بيكون 582 .
 توما [توماس] TOMAS 602 / 607 / 618 /
 622 / 633 .
 توماس دي كانتي - بري 602 .
 توماس كانتيميري 603 .
 توماس برادواردين 615 / 616 .
 تونس 462 .
 تونغور 526 / 528 .
 تووان 532 .
 تي 183 .
 تيببيوس 307 .
 تير 401 .
 تيل ، ج . ي . تيل 430 / 431 / 432 .
 تيبوني 567 .
 تيفي 27 .
 تيت 229 / 252 / 254 / 256 / 283 / 323 .
 تيديوس 232 .
 تيريار 523 .
 تيري 605 / 645 .
 تيري دي شارتر 622 .
 تيكوبراهي 357 / 488 / 558 / 611 .
 تيكسير داموتا 642 .
 تيلور ، ي . ج . تيلور [تابلور] 642 .
 تيمبي 231 / 244 / 246 / 257 / 258 / 259 /
 266 / 361 / 584 .
 تيموشارس 306 / 362 / 365 .
 تيمسون [النوديسي] 400 .
 تيمورلنك (تيمورلانسك) 455 / 458 / 466 /
 628 .
 تيموتي الغزاوي 546 .
 تيوفراست 58 / 203 / 209 / 210 / 219 / 221 /

ث

- ثابت بن قرة 458 / 460 / 468 / 479 / 482 /
 489 / 513 / 568 / 594 .
 الشمالي 451 .
 ثوت 59 / 60 .
 ثيس 27 .

ج

- جابر بن حيان 439 / 458 / 459 / 501 / 502 /
 509 .
 جابر بن افلع 463 / 486 / 489 .
 جابر ابن سنان 485 .
 جارو سلاف 554 / 556 .
 جافت 140 .
 جاك بيكرست 550 .

- جاك البندقاني 591 .
 جاك دي فترى 637 .
 جاك فان ج . دي راباراز 639 / 641 .
 جاكوب بن ماهير [بن تيبون] 567 / 579 .
 جاكوب انتولي 567 .
 جاكوب بن نسيم القيرواني 568 .
 جاكوب الأناضولي 595 .
 جاكوم 567 / 641 .
 جاكومو انجيلو 643 .
 جاكيم فير 641 .
 جان ايتار 254 .
 جان تريسكو 264 / 269 .
 جان ليدوس 310 .
 جان برنولي 352 .
 جان لاسكاري 401 .
 جان (فيليومون) 492 / 493 / 542 / 622 .
 جان روسكا 502 / 435 / 507 .
 جان ترترزي 543 .
 جان الثالث فاتازس 544 .
 جان 546 / 633 .
 جان لاکتوير 547 / 549 .
 جان واتيان 549 .
 جان اكسارك [لكسارك] 555 / 562 .
 جان مندل 558 / 562 .
 جان بريزيكا 559 .
 جان سميرا 560 .
 جان نيسان 563 .
 جان الثاني [كومنن] 567 / 591 .
 جان استروك 577 .
 جان سكوت اراجين 584 .
 جان دي غورز 585 .
 جان لونا 593 .
 جان دي بالرم 596 / 597 .
 جان 608 / 21 .
 جان [دي] مور 611 / 612 / 613 / 630 .
 جان [دي] لينير 612 / 613 .
 جان ديسكس 612 .
 جان فوسوري 613 .
 جان غموندن 613 .
 جان پوريدان 620 / 621 / 622 / 623 .
 جان دي بلان كاربان 627 .
 جان دي موني كورفيتو 628 .
 جان دي ماريغنتولي 628 .
 جان مونتكورفيتو 628 .
 جان فوزوري 631 .
 جان دي بتنكور 641 .
 جان داراغون 641 .
 جان بيطار 645 .
 جانوس 577 .
 جانه دينافار 578 .
 جاهودا 641 .
 جاوه 13 .
 جايينا 168 .
 جبال غرونلند 12 .
 جبال الثلج الالبية 12 .
 جبال البيرنيه 17 .
 جبال الهملايا 375 .
 جبريل [بن بختيشوع] 458 / 460 .
 جبل طارق 19 .
 جبل آنوس 554 .
 جبل طارق 641 .
 جرجيس 458 .
 جرجان 459 .
 الجرجاني 466 .
 جوردانوس [جوردانوس] 607 / 611 / 634 / 636 .
 جرسون [ر . جرسون] 579 .
 الجزائر 13 / 12 / 595 .
 جزر بحر ايجي 199 .
 جزر الكناري 317 / 377 / 378 .

- جزر فيرو 584 .
 جزر السعادة 640 / 641 .
 جزر أسور [الأصور] 640 / 641 / 642 .
 جزر الانتيل 640 .
 الجزر الشمالية 584 .
 الجزري 464 / 492 .
 الجزولي 465 .
 جزيرة كريت 20 .
 جزيرة رودس 308 .
 جزيرة سيلان 378 .
 جزيرة برلنغا 642 .
 جعفر بن علي الدمشقي 464 .
 جعفر بن أبي طالب 506 .
 جفارا 172 .
 جليوت البوري 600 .
 جلدافي [جلدافي] 465 / 498 / 501 .
 جلسون [م . جلسون] 602 .
 الجلكادي 465 .
 جليدورميان 14 .
 جمشيد بن مسعود الكاشي 466 / 487 .
 جينوس 120 / 244 / 335 / 357 / 362 / 367 / 368 .
 جيمونوس 276 .
 جنتل دي فوليفنو 644 .
 جنتيل دي فولكنو 649 .
 جندي سابور 457 / 459 / 460 .
 جنفايف 647 .
 جنكير خان 628 .
 جنوب غرب فرنسا 17 .
 جنوب الهند 162 / 168 / 519 / 520 .
 جنوب اسبانيا 455 / 478 .
 جنوب فرنسا 592 .
 الجنوب 27 / 33 / 50 / 140 / 194 / 560 / 637 .
 جنوى لانزاروت مالومللو 640 .
 جنوى 628 / 638 / 640 .
 جنوانس غازولوس 558 .
 جوييلي 141 .
 الجوري 464 .
 جودا بن موسى كوهين 567 .
 جودا بن سالومون كوهين 568 / 570 .
 جودا هاليفي 570 .
 جودا الحدائي 570 .
 جودا الحارزي 570 / 574 .
 جوداوس 574 .
 جورج سارنون 8 / 9 .
 جورج كريكزوكوس 543 .
 جورج باشيمير 543 .
 جورجيك 412 .
 جوردانوس نيموراريوس 606 .
 جوردانوس دي ساكسونيا 606 .
 جوزيف 145 / 567 .
 جوزيف بن ايساك كمحي 569 .
 جوزيف هيسانوس 586 .
 جوزي فيزينهو ، ج . فيزينهو 567 / 575 .
 جوزوي هالوركي 578 .
 جومستينيان 457 / 539 / 540 / 541 / 548 / 551 .
 جوليان [الجاحد] 310 / 413 .
 جوليان المنهجي 405 .
 جول الثاني 575 .
 جوليان 627 .
 جونكير 17 .
 جون بيك هام 559 .
 جون الثاني 575 .
 جون بيكهام [روتيلو] 605 / 632 .
 جون موديث 613 .
 جون دويلتون 618 .
 الجوهري 479 / 480 .
 جوهانس دي تينمو 608 .
 جيبيير 633 .
 جيراسا 348 .

- ج . و . نف 625 .
ج . نيدهام 527 .
ج . هوبكنز 497 / 499 .
ج . ل . هيرغ 545 .
- جيرار الكريمني [دي كريمونا] 463 / 594 / 608 .
جيرار 611 .
جيرار البروكسلي 618 .
جيرار دي بروكسل 636 .
جيروم سانت 578 .
جسيرمرت 585 / 586 / 588 / 590 / 592 / 594 / 596 / 599 .
جيزر 27 / 143 .
جيسر 29 .
جيلون 308 .
جيل الرومي 615 .
جيسون ي . جيلسون 622 .
جيمست بلنتون 545 .
جيناسيا 414 .
جيهودا غون 570 .
جيوديزيا 349 .
جيوردا نوروفو 595 .
جيوفري شوسر 611 / 613 .
جيوفروادي مو 612 .
جيوفاني داكازال 619 .
جيوفاني فيلاني 629 .
جيوفاني دي كارمغنانو 638 .
جيوفاني باتيستادا موني 645 .
ج . بروس 573 .
ج . بوجي 278 / 595 .
ج . بيغوردان 132 .
ج . ب . بيوت 159 .
ج . ي . تومسون 428 / 429 / 430 / 431 / 433 .
ج . ي . تيبيل 430 / 431 / 432 .
ج . فرازر 490 .
ج . روش 19 .
ج . فيليوزات 284 .
ج . س . كولان 499 .
ج . ميللاس فاليكروزا 568 .
- حاجي خليفة 435 .
حاكوبوس سفلى 561 .
حاي غاوون 569 .
حباش الحاسب 459 .
حبش الحاسب 468 / 485 .
الحبشة 547 .
حبيش 458 .
حبران 457 / 460 .
حتنوب 59 .
الحجاج بن يوسف 459 / 483 .
حزقيل 138 .
حسدي 571 .
حسن المراكشي 464 / 486 .
حضارة أويغناميان 14 .
حضارة صوليتريان 14 .
حضارة ماغداالنيان 14 .
حضارة اسرائيل القديمة 136 / 137 .
حضارة مصر 137 .
حضارة عربية اندلسية 455 .
الحضارة الاغريقية 58 .
الحضارة القديمة 81 / 436 .
الحضارة الكنعانية 135 / 136 / 137 .
الحضارة الاثروسكية 199 .
الحضارة الاسلامية 458 / 554 .
الحضارة اليونانية 516 .
الحضارة الرومانية 516 .
الحضارة الصينية 526 .
الحضارة البيزنطية 539 / 540 / 553 .
الحضارة الاوروبية 553 / 629 .

حضارات المتوسط الشرقي 25 .

حضارات الشرق الأدنى 25 .

حضر موت 456 .

الجغميني 465 .

الحكيم 486 .

حلب 460 .

حوراي 78 / 79 / 91 / 98 / 110 / 125 / 141 .

حميد بن علي 460 .

حنين بن اسحاق 440 / 452 / 457 / 460 / 513 .

خ

خاروستي 155 / 167 .

خاروش تري 167 .

الخارقي 463 .

الخازني [الخازن] 463 / 476 / 489 / 491 /

502 .

خالد بن يزيد 501 .

خالد 442 .

الخليج الفارسي 20 / 461 .

الخليلي 466 .

خوارزم 461 / 465 / 467 / 468 .

الخوارزمي 459 / 461 / 472 / 473 / 474 /

375 / 479 / 481 / 485 / 490 / 590 / 592 /

594 / 613 / 643 .

الخوجندي 461 / 478 / 485 .

خورستان 77 / 461 .

خيفا 459 .

د

داتان 139 .

داريوس [الاول] 30 / 107 / 155 .

داريوس كودومان 155 .

دافيد بن بومتوف بول 567 .

دافيتيون 576 .

داكشي ناياتا 159 .

دالماتا 522 .

الدالم 633 .

داميان 244 .

الدامري 466 .

دافر . ترو . دانجين 103 .

دانييل 136 .

دانا دوران 643 .

داوود 135 .

دايفيد كمحي 569 .

دايفيد ابن أبي البيان 571 .

دراشنلوخ 13 .

درس دونولو 570

درهبالا 522

الدرويم 633 .

دزايين 181 .

دزين 180 .

دزين 180

دل اورتو 638 .

الدلتا 27 / 57 .

دلاسيا 554 .

دليغو 575 .

دمشق 442 / 459 / 460 / 461 / 468 / 485 /

487 / 590 .

الدمشقي 466 .

دنيس 583 / 584 .

دهاقان تاري غانطو 523 .

دهان فتاري 175 .

دوبروفنيك 469

دورخونه 13 / 17 .

الدوفنيه 513 .

دومينوس 542 .

دومينكي دوبروفميك [دومينيك دوبروفنيك] 558 /

562 / 607 .

دوم بوليكاوت دي لاريغار 576 .

دومينغو غوندي سالفو 593 .

دوميغفودي سوتو 620 .
 دونولو 461 / 569 / 570 / 575 / 576 .
 دوناش بن غيم 574 .
 دونولو الاطرنقي 589 .
 دونوشيجن 635 .
 دوهم 622 / 636 .
 ديلدوك 305 .
 دبالوغ 323 .
 دياغرام 530 .
 دياسورا 565 .
 ديلاس 259 .
 دي بون 378 .
 دي بوتاليوني 575 .
 دي بيد 601 .
 ديتريش 605 .
 ديديكين 230 .
 ديرستراهوف (براغ) 554 .
 ديزارغ 325 .
 ديساوك [ديسارك] 277 / 278 / 372 / 373 / 374 .
 ديسيارك المسيحي 277 .
 ديشامبر 19 .
 ديقوداسا 171 .
 دي فنياس 216 .
 ديفيزيون ناتورة 584 .
 ديكارت 236 / 237 / 338 / 606 / 615 / 622 .
 ديكارسير ياكوس 559 .
 ديكونيل 584 .
 ديلز 205 / 246 .
 ديلوس 234 .
 دي لمبر 568 .
 ديوقريط 29 / 31 / 202 / 205 / 206 / 212 / 215 / 216 / 221 / 222 / 231 / 233 / 244 / 257 / 382 / 386 / 391 / 397 .
 ديونيسيوس الفاليري 306 / 307 / 314 / 393 .
 ديالوس 308 .
 ديتريريوس الالامي [الالامي] 395 / 400 .
 ديومستين فيلايت 411 .
 ديوقريط المنديسي 412 .
 ديتريريوس بياغوموس 549 .
 دينوستراط [ت] 233 / 332 / 341 .
 دينيس البريجيقي 376 .
 ديل . ش . ديل 539 .
 ديودور [الصقلي] 28 / 43 / 60 .
 ديوسكوريد [ديسكوريد] 30 / 58 / 62 / 385 / 452 / 508 / 546 / 550 / 570 / 571 / 588 / 591 / 648 .
 ديوجين الابولوني 210 .
 ديوجين لايرس 221 / 228 / 332 .
 ديوفانت [ديوفونت] 230 / 308 / 334 / 344 / 349 / 350 / 351 / 352 / 461 / 467 / 543 / 597 .
 ديونيس 282 .
 ديوكليس [الكارستي] 289 / 391 / 396 / 594 .
 ديوقليس 289 .
 ديونيودور 345 .
 ديونيوس 350 .
 ديوكليسيان 352 .
 ديوير 485 .
 ديويريس كبلر 493 .
 ديوت هافيلوسوفيم 570 .
 ديوغوغومز 642 .
 د . ي . سميت 586 .
 د . ي . ماكدونلد 438 .
 د . س . منديفيل 497 .
 ذ

ذو النون 439 .

- رعمسيس الثالث 28 .
 الرمانة 627 .
 رمس 461 / 585 / 635 .
 رندولفوس 588 .
 رهبان مور [رحيان] 584 / 601 .
 روبرت سمسون 325 .
 روبرت دي شستر 594 .
 روبرتس ، ف . روبرتس 490 .
 روبر دنجو 575 .
 روبر غروستاست 604 / 610 / 611 / 615 .
 روبر اليريتي 612 .
 روبر الانكليزي 612 .
 روجر [باكون] 590 / 604 / 606 / 610 / 616 /
 619 / 627 / 628 / 633 / 636 / 645 .
 روجر الهيرفورد 612 .
 رودس 30 / 285 / 316 / 375 / 376 .
 رودس 374 .
 روسيون 20 .
 روسيا الوسطى 287 .
 روستيكا 412 .
 روسانو 461 .
 روسيا 553 / 559 / 563 .
 زوسلين 599 .
 روستيسان البيزي 628 .
 روش ، ج . روش 19 .
 روغفينشكايا 522 .
 روفوس [الايفيزي] 391 / 393 / 403 / 411 /
 547 / 550 .
 روفيني ب . روفيني 471 .
 رولان 645 .
 روما 305 / 308 / 312 / 314 / 341 / 399 / 400 /
 401 / 403 / 405 / 406 / 412 / 582 .
 الرومان 313 / 314 / 317 / 325 / 380 / 456 /
 545 .
 رومانيا 575 / 583 .
 الراي هاموناح 567 .
 الراي هانانيل بن هوشل 569 .
 الراي جرشوم بن جودا 569 .
 الراي عقيبة 570 .
 الراي جاكوب بن سيرا 570 .
 الراي تودروس 572 .
 الراي غرشوم ، ر . غرشوم 573 .
 راى ناهيمي 568 .
 راى سالون بن ايساك 569 .
 راى ماهير 576 .
 راى سالومون بن اسحاق 576 .
 راجاني 523 .
 راجيمبولدوس 588 .
 راديكس 596 .
 الرازي 455 / 460 / 501 / 503 / 509 / 512 /
 513 / 561 / 574 / 576 / 579 / 594 / 632 /
 633 .
 الرازي الخيميائي 491 .
 رأس شمرا 135 .
 راشي 569 / 576 .
 راغوس 649 .
 رافانيل 263 .
 رافين 585 .
 راى ، آ . راى 30 .
 الرباني يوشو بن هنانيا 566 .
 ري موسى 575 .
 الربين سمحادوران 575 .
 ريبيان 575 .
 ريموماشي 588 .
 رجيود بري 176 .
 رجيود مونتانوس 482 / 592 / 613 / 614 .
 رجيما نتوداس ليغاس 643 .
 رشيد الدين 466 / 487 .
 رعمسيس الثاني 28 / 65 .

- روماكا سيدهاننا 155 .
 روماكا 156 / 258 .
 الري 460 / 461 .
 ريبول 586 .
 ريجمين هومينيس 561 .
 ريداك 569 .
 ريشينو 588 .
 ريشاردي ميدلتون 610 .
 ريشاروليفورد 613 .
 ريشاروينس هيد 618 / 620 .
 ريفو 502 .
 ريفينوس 648 .
 ريكام 569 .
 ريكواي سينوباس 598 .
 رعون كول 454 .
 رعون 593 .
 ريمون لول [الماجرلي] 608 / 633 / 639 /
 ريمون المارسيلى 611 .
 ريفي تاتون 9 / 10 .
 ريفي آنجو 578 .
 رينان 442 .
 رينولد 579 .
 ر . س . طومسون 101 .
 ر . الماجيا 638 .
 ر . ج . فوربس 590 .
 ر . اليشا 573 .
 ر . جرسون 579 .
 ر . آ . لاغار داتريا 642 .

ز

- زاده [الرومي] 466 / 468 / 477 / 487 .
 زارين داست 462 .
 زامولكيس 284 .
 زخيا 145 .
 الزركلي 462 / 489 / 613 .
 زولين 575 .

س

- سابور بن سهل 460 .
 ساتيرون 405 / 406 .
 ساترويت ، ل . ساترويت 430 .
 ساراغوسا [سه] 399 / 462 .
 سارتون 457 / 458 / 462 / 463 / 464 .
 سارا 575 .
 ساراغاس 640 .
 ساشيري 480 .
 ساشو ، ي . ساشو 509 .
 سافاسوردا 568 / 592 / 593 / 596 / 597 / 631 .
 سافيا 611 .
 ساكرو بوسكو [بوسكور] 611 / 630 .
 سالرن [سالرن] 464 / 554 / 576 / 579 / 589 /
 590 / 608 / 632 / 644 / 646 .
 السالماكي 494 .
 سالونيك 553 .
 سالمون بن اليجاه 567 .
 سالمون هاكاتان 571 .
 ساليسبوري 577 .
 سالرم 578 / 626 .
 ساليرنوس 589 .
 سالين . ي . سالين 632 .

سامبلسيوس 120 / 210 / 276 / 277 / 542 /

610 .

سام 140 .

ساموس 205 / 213 / 228 .

سامراء 460 .

السامي 212 .

ساموئيل بوشار 569 .

ساموئيل بن سيمون 570 .

سان - غال [سانت] 13 / 635 .

سان - برمت 16 .

سان فانسان 375 / 642 .

سان سيريل 547 .

سان باسيل 547 .

سان دينيس 591 .

سان لوييس 628 .

سان فرنسيسكو 645 .

سانتندر 18 / 19 .

ساندراي ، م . ساندراي 284 .

السانطور شيرون 413

سانت دينيز 634

البارقي 392 .

سبليندرو 608 .

سبوسيب 261 .

سيان 16 .

سيبت 51 .

سيروورم 572 .

ستاد 213 .

ستاجيرا 261 .

ستاتيكة 346 .

الستاجيري 389 / 601 / 614 .

ستاتيكة جوردانوس 634 .

سترايون 43 / 173 / 283 / 306 / 364 / 373 /

375 / 376 / 379 / 380 / 545 .

سترافرو 261 .

ستراتون [اللمبساكي] 261 / 306 / 307 / 316 /

317 / 345 / 356 / 382 / 384 / 394 .

سترونز ، فر . سترونز 452 .

ستراهوف 557 .

ستراسيغ 635 .

ستشيندر 505 / 568 .

ستوماكيون 607 .

ستيري 14 .

ستيرنوم 71 .

ستيبسيوس 382 .

ستيفانيدس 545 .

ستيفن 607 .

السمجزي [السيجزي] 461 / 479 .

سمجستان 461 .

السران 586 .

سرجون الاكادي 77 .

سرجون القديم 130 .

سعدية 569 .

سعيد بن هبة الله 462 .

سفارا مونيدي لجوانس ساكرو بوسكو 557 .

سفارا 608 .

سفر تشكيموني 566 .

سفر فروث 573 .

سفر هاميسبارا 568 .

سفر هاشوراشيم 569 .

سفر هيهاد 568 .

سفيا توسلاف 554 / 558 .

سقراط 173 / 205 / 208 / 222 / 224 / 229 /

244 / 249 / 250 / 251 / 252 / 253 / 256 /

269 / 287 .

السكافي 356 .

سكدي يولادي فارسام ارسيموم 632 .

سكر بتوريا 60 .

سكر يونيوس لاركوس 402 .

سكر يتوم سكر يتوم 632 .

سكستوس امبريكومس 216 / 398

- سکور دیون 27 .
 سکول ، ب . م . سکول 282 .
 سکتی تری 66 .
 سلس [سلس] 394 / 398 / 399 / 401 / 402 / 410 / 547 / 588 .
 سلمویہ بن ہونان 460 .
 سلمکا 567 .
 سلوقس 358 .
 سلیمان 135 / 142 .
 سمرقند 458 / 466 / 467 / 468 / 477 / 626 .
 سمیث [اوغاریت] 136 / 550 .
 سمیث ، د . ی . سمیث 586 .
 سمیرن 405 .
 سنان بن ثابت 461 .
 ستتا ماریا 586 .
 سنجر ، س . سنجر 275 .
 سند بن علی [الرازی] 485 / 491 .
 سندیفو جیوس زیکل / 559
 سنسورنیوس 372
 سنس وایفرو 576 .
 سفرو 27 .
 سن واز 20 .
 سنینی 635 .
 سهل الطبری [ربان] 460 / 483 / 566 / 568 .
 سهل بن بشر 460 / 568 .
 سوان قسو 185 / 187 .
 سوان کینغ 187 .
 سویارتو 84 .
 سوتیس 51 .
 سوتر 356 / 393 .
 السودان 57 .
 سوریا 135 / 140 / 386 / 405 / 455 / 520 / 539 / 571 / 595 .
 سورانوس [الایفیزی] 308 / 393 / 403 / 404 / 411 / 547 .
 سورا 570 .
 سوزیان 78 / 79 .
 سوزیجن [سوزیجان] 276 / 307 .
 سومیکرات 205 .
 سوسونغ 530 / 531 / 534 .
 سوشروتا 170 / 172 / 174 / 521 / 522 .
 السوشروتا سمحیتا 171 / 175 .
 سوغر 634 .
 سوکروتا [سمحیتا] 170 / 176 .
 سولون 282 .
 سولین 378 .
 سومار 78 .
 سونغ نسن 535 .
 سوسرا 13 / 18 / 20 / 575 .
 سويداس 413 .
 سویت 620 .
 سونس هید 620 .
 سیبار 84 / 85 .
 سیقی الأول 28 .
 سیتیا 287 .
 سیتیوم 308 .
 سیث 59 .
 سیجیسموند الیکوس 561 .
 سید هانتا [هنتا ، هنتا] 155 / 481 / 483 / 520 .
 سید هابورا 158 .
 سید نیاس 364 .
 سیدمن ، ب . سیلعن 408 .
 سیروس 51 .
 سیروش 78 .
 سیرین 223 / 251 .
 سیراکوسا [س] 308 / 325 / 326 .
 سیرفیوس 311 .
 سیرینی 338 / 341 .
 سیراکوزا 383 .
 سیرابیون [الاسکندری] 392 / 398 .
 سیرانوس 392 .

- سيرايف 461 .
 سيرادريا 461 .
 سيرايبون الصغير 463 .
 سيريل 553 .
 سيزيك 224 / 237 .
 سيزاريوس 558 .
 سيزار ، ب . سيزار 632 .
 سيسوستريس 27 .
 سيسوستريس الثالث 49 .
 سيلان 157 / 158 / 547 .
 سيليسيا 388 / 590 .
 سيلكو هوستكا 561 .
 سيليزيا 563 .
 سيلقستر الثاني 585 .
 سيبا تسايين 187 .
 سيمون ستيفن 471 / 536 .
 سيمون ميت 546 / 549 / 550 / 553 / 554 .
 سيميون 554 / 558 .
 سيميون لويز 562 .
 سيمون كيأرا 570 .
 سيمون بريلون 613 / 617 .
 سيمون الجنوي 644 / 648 .
 سينتيك 221 / 309 / 310 / 313 / 380 / 384 /
 385 / 604 .
 مينوس 341 / 343 / 344 / 613 .
 مينوسيوس 341 .
 سين غان [سي نغان] 377 / 378 / 531 .
 مينوس 413 .
 مينه 635 .
 سيون تسي 192 .
 سيوس 395 .
 سيويو 526 .
 س . بايل 578 .
 س . مونتر 572 .
 شاتا باتا براهمانا 153 .
 الشاذلي 466 .
 ش . شارل موغلر 221 / 253 / 259 .
 شارميد 283 .
 شارل پلات 442 .
 شارل الرابع 554 / 557 / 561 .
 شارل دونجو [دانجو] 576 / 606 .
 شارل شوف 578 / 584 / 585 .
 شارل الخامس 638 / 642 .
 شارنغادهارا 522 .
 شارلمان 572 / 576 / 583 / 585 / 632 .
 شارتر 577 / 588 .
 شارترين [شارترين] 599 .
 شاطيء غاراتانت 19 .
 شاعر هاشا مايين 570 .
 شاليس 261 .
 شالسيد يوس 372 / 584 .
 شامبليون 58 .
 شام 140 .
 شان تونغ 179 .
 شانغ ين 180 .
 شتغ هينغ 190 .
 شانغ كونغ 192 .
 شانغتون 180 .
 شانوان روكلو 561 .
 شاوكيون كينغ 185 .
 شياطي دونولو 566 .
 شبه الجزيرة الايرية 468 / 592 / 608 / 640 .
 الشحيري 456 .
 شرف الدين 467 .
 شرف الدولة 485 .
 الشرق الأسباني 18 .
 الشرق الأدنى 305 / 565 .
 الشرق الأوسط 421 .

شيوخ 232 / 233 .
ش . ديل 539 .

ص

الصائبي 459 .
صابتة حران 483 .
صاعد الأندلسي 440 / 441 .
لصاغانى 485 .
صاغر 641 .
صافي الزركلي 486 .
الصحراء الأفريقية الكبرى 20 .
صدر الدين [ابن الطوسي] 465 .
صربيا 554 / 560 .
صفي الدين 495 .
صقارة 71 .
مقلبة 224 / 249 / 308 / 348 / 456 / 468 /
589 / 590 / 591 / 594 / 595 / 597 / 626 .
الصقلي الأدرسي 491 .
صلاح الدين 467 / 571 / 572 / 574 .
صلاح الدين الأسكولي 572 .
صموئيل 139 / 144 .
صموئيل ابن جوده ابن تيون 578 .
الصومال 317 .
صونصو 596 .
الصين 9 / 13 / 14 / 20 / 22 / 25 / 136 /
179 / 181 / 182 / 183 / 189 / 190 /
191 / 192 / 194 / 195 / 317 / 378 /
386 / 421 / 436 / 467 / 471 / 473 /
521 / 525 / 526 / 528 / 529 / 530 /
531 / 534 / 535 / 536 / 537 / 542 /
626 / 627 / 628 / 637 .
الصين القديمة 183 / 188 .
الصين الوسطى 194 .

الشرق الاسكندري 439 .
الشرق 486 / 560 / 565 / 579 / 592 / 639 .
شريسنا 156 .
شرياتي 520 .
شستريتي 63 .
شستودناف 562 .
شفرين 27 .
الشلاحيطي 456 .
الشمال 27 / 33 / 50 / 637 .
شمال فرنسا 576 .
شميرغر 120 .
شموتف بن جوزيف 570 .
شمس الدين ميراث 465 .
شمس الدين 543 .
شمسي اداد 78 .
شمطوب بن ايزاك 579 .
شن كو 531 / 533 .
شوشن 190 .
شوشو - كي - يسي 526 .
شوكغ 189 .
شول تياكياو 533 .
شوين يو 192 .
شياباريلي 357 .
شير سوز 278 .
شرون 281 .
الشرونية 413 .
شيراز 460 .
الشيش كانيكا 170 .
شيرون 251 / 313 / 368 / 372 / 584 .
شيش ايترا 426 .
شيفو فريت 566 .
شيل 118 .
شيلي 425 .
شيلندرا [شيلندار] 554 / 555 / 561 .
شيوس 27 .

ط

- الطائف 456 .
 طافشي 505 .
 طاليس [الميلي] 205 / 238 / 239 .
 طبرستان 461 / 461 .
 الطبري 515 .
 طبريا 565 .
 الطفرائي 463 / 501 .
 طليطلة 462 / 486 / 568 / 590 / 593 / 594 / 598 .
 طهران 460 .
 طوية 144 / 145 .
 طوردونجان 113 .
 الطوسي 465 / 466 / 472 / 480 / 481 / 487 / 494 .
 طومسون ، ر . س . طومسون 101 .
 طيبا 386 .

ع

- العالم الأغريقي 9 .
 العالم العربي 9 / 481 / 489 .
 العالم السلافي 9 .
 عاهل تريف 572 .
 العباس [فلكي] 459 / 485 .
 العباس الرسولي 466 .
 عبد الرحمان 452 .
 عبد الرحمن الصوفي [الشيرازي] 461 / 485 .
 عبد الرحمن بن نصر 464 .
 عبد الملك الشيرازي 464 .
 عبد اللطيف 464 .
 عبد الله بن خليل 495 .
 العبدري 465 .
 عبيد الله المهدي 574 .
 عبيد الله 598 .

غ

- عدن 456 .
 عدنان العيتزازي [العين زربي] 463 / 484 .
 العراق 461 / 468 / 571 .
 العراقي 501 .
 العرض الممشقي 465 .
 عشتار 101 .
 عطا بن أحمد 466 .
 علي بن عيسى [الاسطرلابي] 459 / 462 / 513 .
 علي (ريان) الطبري 460 / 510 / 571 .
 علي بن عباس [المجوسي] 461 / 512 / 513 / 589 / 591 / 649 .
 علي بن رضوان 462 / 484 .
 علي بن عمر الكاتبي 465 .
 علي بن محمد الكاشاني 466 .
 علي بن محمد القشي 487 .
 علي ابن راجل [ابن أبي الرجال] 589 .
 عمار الموصل 462 .
 عمانوئيل بولونيس الترامكوني 557 / 613 .
 عمر الحيام 458 / 462 / 468 / 471 / 486 / 490 / 491 .
 عمر بن الفاروخان 460 .
 عمر الكاتبي 490 .
 العمراني 461 .
 عيلام 84 .
- غاتينوس السبارتي 402 .
 غاديفردي لاسال 641 .
 الغارون الأعلى 19 / 20 .
 غارون 20 .
 غاريوبانتوس 589 .
 غازان خان 487 .
 الغافقي 463 .
 غاليلان 29 / 30 / 58 / 244 / 292 / 294 / 308 / 317 / 392 / 393 / 394 / 395 / 396 / 399 .

الغزالي 445 .	401 / 402 / 403 / 404 / 405 / 406 /
غزة 641	407 / 408 / 409 / 410 / 411 / 413 / 440 /
عزنة 466 .	446 / 448 / 455 / 457 / 463 / 464 / 465 /
عطان التني 614 .	513 / 514 / 548 / 549 / 550 / 560 / 565 /
غلو سيلس التارني 398 .	570 / 574 / 575 / 588 / 590 / 591 / 594 /
غليسجر ، ل . غليسجر 572 .	608 / 644 / 646 / 647 / 649 .
غليوم ساليستو 561 / 645 / 646 .	غاليان اليرغامي 393 .
غليوم الثامن 577 .	غاليلي [غاليلي] 230 / 237 / 246 / 358 / 535 /
غليوم الانكليزي 612 .	545 / 607 / 609 / 614 / 620 .
غليوم جيليسون 613 .	غاليب 267 .
غليوم الاوطني 610 .	غاليا [غالية] 411 / 583 .
غليوم بوشي 628 .	غالوس [الستراهوفي] 557 / 558 / 561 .
غاليوم [دي] سانكلود 612 .	غاليون الملبوري 586 .
غاليوم [دي] روبروك 628 .	غاليوم اوكلان 621 .
غاليوم دي ماشو 630 .	غاليوم دي نانجي 638 .
الغنوصي 502 .	غانطو 523 .
غواتيالا 425 .	غايا داسا 522 .
غواديلوب 645 .	غبي داريزو 630 .
غوردان 19 / 20 .	غرافيتا سيكوندم سيتوم 607 .
غورجياس [الليوتي] 250 / 251 .	الغرب [الوسيط] 489 / 565 / 579 / 582 /
الغوريسم [الغوريسم] 322 / 323 / 330 /	583 / 585 / 586 / 592 / 597 / 608 / 609 /
587 / 469	613 / 643 .
غوريكو ، ل . غوريكو 607 .	غرغار شيونيانس 543 .
غوغليلموناشيو 595 .	غرناطة 458 / 462 / 478 .
غو فهاب دي لا بوليديان 643 .	غرون برسني 16 .
غولدن 352 .	غرون لاند 643 .
غوندل ، و . غوندل 357 .	غرونلاند 636 .
غونديالفو وجان دي سيفيل 462 .	غروستيت 604 / 605 / 626 .
غويانا 424 .	غرمس 16 .
غيدو فيفالدي 640 .	غريمالدي 19 .
غي دي شوليك 646 .	غرينيون 20 .
غي دي [فيجن] فانو 647 / 648 .	غريغوراس 544 / 551 .
غي شوليك 575 .	غريغوار النيسي 554 .
غيليان 403 .	غريغوار الثالث عشر 611 .
غليوم ديشومبو 599 .	غريغوار الثاني عشر 643 .

غليوم دي موريبكي 592 / 607 / 608 / 611 /
636 .

غيودي بروفانس 637 .

ف

الفاتيكان 263 .

الفاخوري 11 .

فارس 28 / 272 / 439 / 440 / 452 / 455 /

456 / 461 / 487 / 509 / 570 / 625 .

فاراروسي 175 .

فارون 313 / 412 .

الفارسي 494 .

فاسي شيطها 155 .

فاسكو ديغاما 567 .

فاشور 140 .

فاغباطا 522 / 523 .

فالك بهاتا 176 .

فاليري 311 .

فالنس 354 .

فالنتين فرنديز 642 .

الفاندي 22 .

فان رومن ، آ . فان رومن 479 .

القانوس 589 .

فانسان دي بوفي 603 / 628 .

فخر الدين الرازي 437 / 463 / 464 / 514 .

فرامي 13

فرانكوني 14

فرانكون البولوني 612 .

فراهامي هيرا 155 / 156 / 157 / 162 .

فرافين لزينون 206 .

فرايك 234 .

فرايكي 351 .

الفرات 375 .

الفارابي 443 / 444 / 445 / 446 / 447 / 460 /

495 / 501 / 568 / 594 .

فراريوس 576 .

الفرانسيكان 600 .

فرازر ، ج . فرازر 490 .

قرج ابن سالومون 576 .

فردنان الثالث 455 .

الفرس 317 / 374 .

الفرغاني 460 / 468 / 485 / 489 .

فرغانه 460

فرغاردو 590

فرمات 224 / 226 / 349 / 352 / 482 .

فرنسا 13 / 14 / 16 / 22 / 411 / 531 / 565 / 576 /

578 / 590 / 628 / 629 / 630 / 634 / 638 /

645 / 647 .

فرنسا الشمالية الغربية 625 .

فرنسيسكو هرننديز 423 .

فرندي 499 .

فرنكفورت 575 .

فرنسيس باكون 604 .

فرنسوا دي لامارش 623 .

فروماكا 157

فريدريك الثاني 572 / 594 / 595 / 597 / 646 .

فريبيرغ 605

فرستونز 452 .

فزيغاري ، و . فزيغاري 556 .

فستجير 386 .

الفضل ابن النويخت 459 .

فلافيس جورف 31 .

فلافيو جيو جادا مالفي 637 .

فلاديمير 560 .

فلاندر 630 .

فلسطين 31 / 135 / 137 / 140 / 141 / 142 /

405 / 539 / 542 .

فلورنسا 560 / 629 / 631 / 635 .

فلوكي فيلجر دارسون 637 .

فليتس 213 .

- فنديسيا نوس 414 .
 فوجل ، ك . فوجل 545 .
 فوركين 533 .
 فورغس 577 .
 فوريس ر . ج فوريس 590 .
 فوسلاف ديروفنيك 561 .
 فولبرت 588 / 599 .
 الفولغا 627 .
 فونليمن و . فونليمن 386 .
 فونتانا 635 .
 فوهي 193 .
 فيات 352 / 478 / 596 .
 فيوناسي 629 / 631 .
 فيتنام 182 .
 فيتروف 341 / 347 / 348 / 356 / 383 / 385 .
 فيتوس 364 .
 فيتيلو 605 .
 فيشاغور 109 / 114 / 202 / 205 / 212 / 219 / 223 / 225 / 228 / 231 / 238 / 270 / 320 / 543 .
 الفيشاغوري ارشيتاس 224 .
 فيجيس 413 .
 الفيدا 149 .
 فيدر 299 .
 فيدياس 356 .
 فيدال [بالسوم] 575 / 579 .
 فيرجيل 313 / 412 .
 فيرميكوس 372 .
 فيرس 576 .
 فيريا فيليوم 608 .
 فيرمين دي بلفال 611 .
 فيزيكا أرتيس 572 .
 فيزال 648 .
 فيستونيس 21 .
 فيباسيان 121 .
 فيش 586 .
 فيفياني 237 .
 فيكتورين لافال 578 .
 فيلا فرانسيان 13 .
 فيلا دلف 393 .
 فيلا غروس 414 .
 فيلاردي هونكور [ت] 635 / 636 .
 فيلا ستردي ناسي 643 .
 فيلولوس 219 / 222 / 223 / 266 / 357 .
 فيليب [دوبرونت] 259 / 261 .
 فيليب الثاني 423 .
 فيليب ليل 578 / 628 .
 فيليب فيتري 630 .
 فيلوذات ج . فيلوذات 284 .
 فيلوبون 341 / 347 / 348 / 464 / 489 / 622 .
 فيلون البيزنطي 347 / 382 / 383 .
 فيلوپاتور 373 .
 فيلنوس الكوس [الكوسي] 398 / 399 .
 فيلوكسين 411 .
 فينيقيا 9 / 25 / 135 / 143 / 202 .
 فينيقيا القديمة 135 .
 فينوس 120 .
 الفينيكس 603 .
 فينلاند 637 .
 فينا 20 / 513 / 558 / 614 / 635 / 643 / 644 .
 ف . برون [برونيت] 210 / 547 / 548 / 550 .
 ف . برون [لاتيني] 546 / 602 .
 ف . س . بودن هير 570 .
 ف . روبرتس 490 .
 ف . ر . ليفيردي نوويت 637 .

ق

- القايش 461 .
 القاباجي 492 .

- قاديش 379 .
 قادش 380 .
 قانغاسينا 522 .
 القاهرة 458 / 461 / 462 / 466 / 468 .
 قبرص 136 / 308 / 405 .
 قدامة 461 .
 القدس 138 / 461 .
 القرافي 494 .
 قرطاجة 589 .
 قرطبة 455 / 461 / 462 / 463 / 486 / 508 / 585 / 586 .
 القزويني 465 / 486 / 494 / 501 / 507 .
 قستان 461 .
 قسطا بن لوقا 346 / 457 / 460 / 474 / 485 / 492 .
 القسطنطينية 413 / 544 / 546 / 560 .
 قسطنطين 413 / 539 / 541 / 589 / 590 / 645 .
 قسطنطين بروفير [وجينيت] 540 / 547 / 549 / 551 .
 قسطنطين التاسع مونوماك 540 / 547 .
 قسطنطين الأفريقي 576 / 589 / 591 / 599 .
 قشتالة 455 / 594 / 597 .
 قشير بن اللبان 462 / 468 / 470 .
 القطب الشمالي 12 .
 القطب الجنوبي 12 .
 قطب الدين [الشيرازي] 465 / 490 / 494 .
 القلصادي [القلاصدي] 467 / 478 .
 قيصر بن أبي القاسم 464 .
 قبلولاس 240 .
- ك
- الكائي 462 .
 كابتان 18 .
 كايلا 585 .
 كاتوبترك 348 .
- كاتالونيا 461 / 588 / 592 / 638 / 639 .
 كاتانيا 646 .
 الكائي 501 .
 كاري 30 .
 كاراكا 170 / 172 / 174 / 175 / 176 / 522 .
 كاراكا سامهيتا 171 / 176 .
 كاراكا وسوسوتا 509 .
 كاراديفو [كارادي نو] 346 / 436 .
 كارافيل 641 .
 كارستوس [مي] 379 / 388 .
 كارسكي كنيهي 561 .
 كارمولي ي . كارمولي 577 .
 كارينسكي ل . ش كارينسكي 586 .
 كاريا نتراس 613 .
 كازيمير الكبير 554 .
 كاسيت 120 .
 كاسيودور [القنصل] 415 / 416 / 417 / 601 .
 كاسيانوس باسوس 507 .
 كاستغليون 549 .
 الكاشاني 465 .
 الكاشي 468 / 470 / 472 / 477 / 478 / 479 / 481 .
 كافاليري 327 .
 كافاليون 572 .
 كاكراياني 522 .
 كاليان 120 / 384 .
 كاليوغا 162 .
 كاليهوترا 176 .
 كاليب 242 / 359 .
 كالياس 262 .
 كاليك 388 .
 كاليوس اورليانوس 404 / 414 / 588 .
 كالابر [ي] 416 / 544 .
 كاليكوس 545 .
 كالكو 568 .

- كالو نيموس بن دافيد 568 .
 كالو نيموس [بن كالو نيموس] 575 / 570 / 568 .
 كامبانوس [النوفاري] 631 / 611 / 610 / 329 .
 كامبانوس ديتوفار 613 / 607 .
 كامبانوس التوماري 612 .
 كامبالوك 628 .
 كانتور [كانتو] 239 / 190 / 41 .
 كانت 86 .
 كاندا كادايكا 163 .
 كاودياس 282 .
 كبادوس 78 .
 كتيز ياس 272 .
 كتيز ييوس 347 .
 كراتس المالوسي 375 .
 كراتيفاس 546 / 388 .
 كرايكنوار النازينزي 415 .
 كراكوفيا 554 / 558 / 559 / 560 / 561 / 627 .
 كريبزو كوكس 544 .
 كريكا 160 .
 الكرخي 475 / 462 .
 الكركي 468 .
 كرمان 460 .
 الكرمان 462 .
 الكرنك 71 .
 كروتونا 290 .
 كروس ب . كروس 455 / 459 / 496 / 501 / 502 .
 كرواسيا الشمالية 558 .
 كرومي آه . ش . كرومي 630 .
 كرينوفون 285 .
 كريسب [غريسب] 395 .
 كريستيانسمي رستيتوسيو 513 .
 كريستان [براشاتيكي] 557 / 558 / 559 / 561 / 562 .
 كريستوف كولومب 567 / 575 / 637 / 642 .
 كرينوفون 412 .
 كرينوفان 205 / 211 / 212 / 218 .
 كسري أنوشروان 457 .
 كسيادور 583 .
 كسيكو غرافيا 450 .
 كسينوفون 251 / 250 / 287 .
 كشمير 168 / 520 .
 كلازومين 206 .
 كلافيوس 579 .
 كلودف - آ . شيفر 136 .
 كلود بطليموس 369 .
 كلود البان 389 .
 كلوسترينوبورغ 643 .
 كليان 553 .
 كليان مولت 505 .
 كليان بوجاك 562 .
 كليان الرابع 611 .
 كليان السادس 611 .
 كليان الاسكندري 60 / 277 .
 كليوباترا 305 / 387 .
 كليوميد 349 / 366 / 368 / 373 / 376 .
 كليانت الاسوسي 358 .
 كليب افندي بولو 570 .
 كليرفو 626 .
 كمال الدين بن يونس 464 / 465 .
 كمال الدين الفارسي 465 / 494 .
 كمبوديا 147 .
 كمبريدج 635 .
 كمون 394 .
 كناري [جزر الكناري] 640 .
 كنارة 168 .
 كنتربوري 605 / 635 .
 كتوس 405 .
 كندا 12 .
 كندار غويتا 176 .

- الڪندي ي . س . الڪندي 443 / 448 / 449 /
 450 / 458 / 459 / 490 / 496 / 499 / 591 /
 617 .
 ڪنمان 135 .
 ڪنبل اي . ب . ڪنبل 487 .
 ڪنيد 285 / 286 / 287 / 289 / 290 / 291 / 293 /
 294 / 298 / 308 / 395 .
 ڪورنيڪ 241 / 355 / 356 / 535 / 579 .
 ڪوبان 430 / 431 .
 ڪوڊڪس [انيسيا جوليانا] 546 / 561 .
 ڪوري 139 .
 ڪورو فارشا 158 .
 ڪورانت [ڪورانئا] 405 / 607 .
 ڪوريا 533 .
 ڪوراي آ . ڪوراي 615 / 622 / 624 .
 ڪوزڪو 425 .
 ڪوسي ڪاسوترا 169 .
 ڪوس 282 / 286 / 287 / 289 / 290 / 291 /
 294 / 295 / 296 / 297 / 298 / 308 .
 الڪوسيون 391 .
 ڪوسا انڊيڪو بلوسٽي 415 .
 ڪوسمو غويناداني 489 .
 ڪوسپاس انڊيلو بليستيس 542 / 546 / 547 / 556 .
 ڪوسٽو فابريڪا 634 .
 ڪوغلر 120 / 126 / 127 / 132 .
 ڪولومبوس 9 / 21 / 421 / 422 / 423 / 425 .
 ڪولوفون 205 .
 ڪولوفونيا 387 .
 ڪولوميل 412 / 413 .
 ڪولومب 427 .
 ڪولان ج . س ڪولان 499 .
 ڪولبيوم مايوس 558 .
 ڪولونيا 588 / 535 .
 ڪولومندو 595 .
 ڪومباريل 18 .
- ڪومود 406 .
 ڪوميتوس ڪلوريڪوروم 559 .
 ڪونڱ ڪيو 181 .
 ڪونفو شيوش 181 / 535 .
 ڪونون [الساموسي] 307 / 338 / 363 .
 ڪونراد 577 .
 ڪونسيلا 644 .
 الڪوهي 461 / 468 / 479 / 483 / 485 .
 ڪوهين العطار 571 .
 ڪووشيڪنڱ 530 .
 الڪوين 584 .
 ڪياتان 531 .
 ڪيلر 482 .
 ڪي باو 534 .
 ڪيرب . ڪيرب 634 .
 ڪيتيا لافارشا 158 .
 ڪي دين نو 364 .
 ڪيڦا 461 .
 ڪي منڱ 190 .
 ڪين 526 .
 ڪيوٿان سيتا 528 .
 ڪييف [ونفو غورود] 553 / 554 / 560 .
 ڪ . فوجل 545 .
- ل**
- لا بولودور 205 .
 لا بولون 261 .
 لا بيداريو 598 .
 لا پراڻور 637 .
 لاتيوم 312 .
 لاتران 627 .
 لاتاد 157 .
 اللاديسي 392 .
 لاديسلاس جاجلون 554 .
 لاريسا 542 .
 لازار 557 .

- لاسوس هرميون 277 .
 لامسكاريس 540 .
 لاگرانج 133 .
 لاغارداتريار . آ . لاغارداتريا 642 .
 لاكيش 98 .
 لاکوشي 174 .
 لاکلييوس 281 .
 لاکتاسي 415 .
 لالا 519 .
 لامير [ج . هـ . لمير] 480 / 479 / 455 .
 لانکا 158 / 157 .
 لانیک 291 .
 لانفيدوك السفلى 576 .
 لانغدوك 578 / 577 .
 لان فران الميلاي 645 .
 لاووس 147 .
 لاون 590 .
 لاودون دي مونخ السالزي 648 .
 لايفور السليمي 277 .
 لايزودور الاشيلي 555 .
 لېلاکا بياموني 176 .
 لبنان 460 .
 لبيوك 290 .
 بلندر آ . م . بلندر 480 / 479 .
 بلجيفاکا 170 .
 لس 20 .
 لسبون 19 .
 لقمان 290 .
 لکلرک 464 .
 لکويونف 534 .
 للوبت 588 / 586 :
 لندن 68 / 612 .
 لوييتوس 586 .
 ورنزو جيبرني 631 .
- لوسيب 205 / 206 / 215 / 216 / 221 / 222 /
 269 .
 لوسيجين 240 .
 لوسيو فيروس 406 .
 لوسيرا 606 .
 لوسيان فيفر 634 .
 لوغارثمية 108 .
 لوفان 270 .
 لوکاس شاميونير 21 .
 لوکريس 214 / 312 / 313 / 584 .
 لوکراس 384 .
 لوکا باسيوي 607 / 629 .
 لول 455 / 609 .
 لونف مان 534 .
 لونل 576 .
 لوهيا هونغ 190 .
 لويس الرابع عشر 123 .
 لويس دي بونير 578 .
 لويس الثاني 584 .
 لويس 634 / 635 / 638 .
 لوين هنج 533 .
 لينيز 193 / 236 / 454 / 469 .
 ليبيا 251 / 287 .
 لير استرولوجي 558 .
 لير ريغالي 591 .
 لير كودراتورم 597 .
 ليردل سابري استرونوميا 597 .
 ليروكو ملبيدو 589 .
 ليردي كرفس 608 .
 لير آبامي 629 .
 لير ايغنيوم 632 .
 لير کلاري تاتيس 633 .
 ليتوبوليس 59 .
 لي تسو 190 .
 لي تاي بو 525 .

- لي تاويوان 532 .
 لي تشي تشن 533 / 535 .
 ليتش بوك 589 .
 ليد 632 .
 ليسيان 261 .
 ليسياشيا 374 .
 لي ميون 534 .
 ليفي بروفنسال و . ي . ليفي بروفنسال 499 .
 ليفي بن جرمون 567 / 568 / 570 / 612 / 613 .
 ليفي 607 .
 ليف اركسون 637 .
 ليفغري نوويت ف . ر . ليفغري نوويت 637 .
 ليكون 261 .
 ليكلانش ي . ليكلانش 412 .
 ليلر 626 .
 ليناردوفينو ناشي 595 .
 لينكولن 604 .
 ليوهوي 185 .
 ليو 187 .
 ليون 232 / 455 / 541 / 549 .
 ليون رويان 263 .
 ليون السادس الحكيم 540 .
 ليون مسر 575 .
 ليون العاشر 575 .
 ليونيد [الاسكندر] 402 .
 ليونوسكو 591 .
 ليونارد دي بيز 593 / 595 / 649 .
 ليونارد فيني 605 / 607 / 631 / 634 / 636 .
 ليونا 597 .
 ليونار 634 .
 ليونا تستا البرقي 631 .
 لي بي 528 / 529 .
 ل . برجي 544 .
 ل . ساترويت 430 .
 ل . غليسنجر 572 .
 ل . غوريكو 607 .
 ل . ش . كارينسكي 586 .

م

- ماباكلا فيكولا 632 .
 ماترونوس 372 .
 ماتوس بلاتيريوس 648 .
 ماتوياريس 643 .
 ماتوس سيلفاتيكوس 648 .
 ماجوركا 638 / 639 / 641 .
 مادور 416 .
 مادها فاكارا 522 .
 ماداهاقا 522 .
 مادانا مينودا 523 .
 ماديرا [جزر ماديرا] 640 / 641 .
 مارسيل بودوين 22 .
 ماري 78 .
 مارتانيوس كايلا [مارتينوس] 312 / 416 / 583 / 584 .
 مارتينوس ركس 557 .
 مارتينوس بولونوس 557 .
 ماران 335 / 542 .
 مارك اوريل 405 / 406 .
 ماركو بولو 526 / 628 .
 ماركو 575 .
 مارتن بليسز 507 / 508 .
 مارتن بيلكا [الكوزي] 558 .
 مارتين كروول 557 / 558 / 559 .
 مارتان بيهام 642 .
 مارسامويل 566 .
 مارسيلين برتيلو 632 .
 ماركوس غراكوس 632 .
 ماريانو 635 .
 ماركلاند 637 .
 مارتيلو جيو 643 .

- المازني 463 .
 ماس دازيل 21 .
 ماسبير 75 .
 ماسويه المارديني 462 .
 ماسر 562 .
 ماسار غاواي 571 .
 ماسا شومست 637 .
 ماشون 280 .
 ماشاء الله [الفلكي اليهودي] 459 / 568 .
 ماغن ابوت 575 .
 الماغيزي 232 .
 ماكروب [مكروب] 311 / 372 / 584 .
 ماكس ولن 401 / 386 .
 ماكسونلد ل . ب . ماكسونلد 438 .
 مالبيرنس بيوم 437 .
 المأمون 442 .
 المانش 12 .
 مانتون 19 .
 مانسيون 270 .
 مانسيم 335 .
 مانيلوس 369 / 372 .
 مانسيوس 536 .
 مانويل الأول 540 .
 مانويل الثاني 541 .
 مانويل موشوبولس 543 .
 ماناويل [بريان] 543 / 545 .
 ماناويل فيلس 547 .
 الماهاني 460 / 461 / 472 / 476 .
 ماهان 460 .
 الماوردي 462 .
 المايا 425 / 427 / 428 / 429 / 430 / 431 / 432 .
 م . مايروهف 436 / 440 / 512 / 513 / 571 .
 ماير الدابي 570 .
 مبروكوس 277 .
 مقى بن يونس 460 .
 مبرودون 395 .
 متر [ميتر] 569 / 573 / 628 .
 متون [ميتون] 125 / 156 .
 المجريطي 501 .
 المجسطي 463 / 483 / 488 / 489 / 610 .
 محمد ابن الغزاري 459 / 483 / 566 .
 محمد بن عبد الباقي 462 .
 محمد بن الحسين 464 .
 محمد بن محمود الطوسي 464 .
 محمد بن أبي بكر الفارسي 465 .
 محمد بن أشرف السمرقندي 465 .
 محمد الشفر 465 .
 محمد بن الياس الشيرازي 466 .
 محمد بن منغالي 466 .
 محمد شاه شلي 467 .
 محمد بن موسى الخوارزمي 468 / 469 / 471 .
 محمد الثاني 540 .
 محي الدين المغربي 465 .
 مخلص 28 .
 مدريد 461 .
 مدميتا بوبروم 574 .
 مراغة 458 / 465 / 468 .
 مراکش [المراكشي] 465 / 489 / 491 .
 مرسيليا 378 / 399 / 568 / 612 / 649 .
 مرسيم 536 .
 مركاتور 491 .
 مرو 158 / 459 .
 المروروهي 460 .
 المزدكي 459 .
 مزارحي 568 .
 مستيلاف 560 .
 مسرجويه 574 .
 المسعودي 460 / 461 / 507 / 643 .
 مسكويه 514 .
 مسلمة بن أحمد 461 .

- مسينا 375 .
 مصر 9 / 16 / 22 / 25 / 27 / 28 / 29 / 30 / 31 / 33 / 47 / 49 / 50 / 51 / 56 / 63 / 64 / 67 / 71 / 135 / 136 / 140 / 142 / 143 / 157 / 179 / 202 / 224 / 228 / 278 / 282 / 284 / 305 / 306 / 317 / 376 / 683 / 455 / 458 / 560 / 467 / 513 / 539 / 565 / 571 / 584 / 590 / 595 .
 مصر العليا 27 / 34 / 53 / 58 / 386 .
 مصر الفرعونية 27 .
 مصر الشمال 27 .
 مصر السفلى 48 / 386 / 387 .
 مصر القديمة 67 / 75 .
 المظفر [الطوسي] 464 / 486 / 491 .
 المعز 571 .
 المغد البنيان 17 .
 المغربي 486 .
 المقدس 461 .
 مكة 461 / 484 / 490 .
 مكدونيا 261 / 308 / 553 / 560 .
 المكسيك 423 / 424 / 425 .
 المكسيك القديمة 431 .
 مكسيكو 427 .
 مكسيم بلانود 543 .
 م . مك فوغ 617 .
 ملاح صور 355 .
 ملقه 456 .
 مليوس 213 .
 المفيسين 27 .
 متريشيا 540 .
 مندس 386 .
 منديفيل د . س . منديفيل 497 .
 منسيوس 181 .
 منسورة سيركولي 608 .
 المنصور 442 .
 منصور [بن محمد] 467 / 566 .
 منفيس 30 / 58 .
 المنيري 465 .
 مهافيرا 168 .
 مواب 143 .
 موتي 181 / 191 / 196 .
 موريس دوماس 8 .
 موردياري 16 .
 مورافيا 21 / 561 .
 المور 469 .
 مورديغي كوميتنو 568 .
 مورانو 626 .
 موزنيق 378 .
 موسي 13 .
 موسكو 31 / 554 / 555 / 560 .
 موسى 137 / 478 / 479 .
 موسى ابن ميمون 458 / 489 / 566 / 567 / 570 / 571 / 574 / 575 .
 موسى بن آليزر 571 .
 موسى ابن صدقة 574 .
 موسى دي بالرم 575 .
 موسى بن سالومون 576 .
 موسى بن ميمون 579 .
 موسى ابن تيبون 579 .
 موسى الزبوني 579 .
 موسى سيفاردي 592 .
 موشيون 403 .
 الموصل 461 / 462 .
 موكنغ 194 .
 مولير 28 / 75 .
 مول 120 .
 مولو مديسنا 413 .
 مولدافيا 575 .
 مونس 16 .
 مونبليه [مونبيل ، مونبليه] 464 / 561 / 572 /

576 / 577 / 578 / 579 / 600 / 608 / 617 /

644 / 647 .

بونجالا 520 .

مونتزس . مونتر 572 .

موننو 575 .

مونكاسين 588 / 589 .

موندينو [دي لوزي] 646 / 647 .

موهان - جو - دارو 148 .

مياو 183 .

ميات 340 .

مي بياو 533 .

ميتابونت 232 / 277 .

ميتريدات 388 .

ميتوشيت 551 .

ميتود 553 .

ميجيس الصيدوني 411 .

ميلدون 16 .

ميدل بورغ 627 .

ميروكاتور 377 .

ميرم شلبي 477 .

ميرون الجيروي 586 .

ميرايليس 605 .

ميزوبوتاميا 9 / 20 / 22 / 25 / 35 / 77 / 78 /

79 / 80 / 81 / 82 / 83 / 85 / 88 / 98 /

114 / 116 / 121 / 122 / 124 / 125 / 133 /

135 / 136 / 137 / 140 / 141 / 168 / 179 /

224 / 228 / 350 / 355 / 363 / 367 / 467 /

548 / 566 / 569 / 570 .

ميزوبوتاميا السفلى 460 .

ميزوبوتاميا العليا 462 .

ميزا 143 .

الميزو 425 / 426 .

المسوي 464 .

ميشال شال 325 .

ميشال سكوت 493 / 595 / 597 / 609 / 610 .

ميشال سرفت 513 .

ميشال باليولوغ 540 .

ميشال الشامن 540 / 549 .

ميشال بسلوس 543 .

ميشال التاسع الباليولوغ 545 .

ميشال السابع دوкас 549 .

ميشال لومينغ 584 .

ميشيل بلس 556 .

الميفاليتيك 22 .

ميغار 223 / 251 .

ميكرونوس 27 .

ميكاستين 176 .

ميليت [ميلي] MILeT 202 / 205 / 206 / 215 /

276 / 272 .

ميلامب 281 .

ميللاس فاليكروزا ج . ميللاس فاليكروزا 568 .

ميلان 635 .

الميمورابل 285 .

مينيس 27 .

مينغ تسي 181 .

مينون 229 / 252 / 253 .

مينيكيم [مينكم] 234 / 235 / 236 / 237 /

476 .

مينيلوس 308 .

مينلاووس الامكندري 341 / 342 / 343 / 344 .

مينالاوس 344 / 372 / 467 .

م . برتلو [برتيلو] 500 / 545 .

م . ساندراي 284 .

م . جلسون 602 .

ن

نابو - لي - أو [نابولي] 92 / 575 .

نابونصر 124 .

نابال 144 .

ناتان ابن جليل 569 .

ناتان بن جويل فلكارا 571 .
ناتان هاميعتا 575 .

نارمر 27 .

ناربو [فيلا جودايكا] 576 .

ناغار جونا 175 / 522 .

ناكشتر اريغاتي 160 .

ش . آ . نالينو 488

نانكين 525 / 530 .

نجم الدين 71 .

نجييور [نجياور] 41 / 42 / 57 / 57 / 103 /

107 / 109 / 344 .

نجيب الدين السمرقندي 464 .

النسوي 462 / 468 .

نصير الدين الطوسي 458 / 465 / 468 / 471 /

480 / 482 / 486 / 487 / 489 / 491 / 494 .

النظام 459 .

نفيس 70 .

نف ج . و . نف 625 .

نقولا 571 .

نقولا الدمشقي 387 .

نقولا سيريسوس 546 .

نقولا ميرسوس 549 / 550 .

نقولا جيفيكا [جيفيكاوي] 561 .

نقولا البولوني 561 .

نقولا شوكت 618 .

نقولا الرابع 628 .

النمسا 20 / 575 .

نهاردا 566 .

النريخت 459 .

نوتردام 613 .

نوتردام دي باري 631 .

نوجيور . و . نوجيور 237 / 315 .

نورفولك 16 .

النوميس 236 .

نوستراد اموس 578 .

نوع 140 .

نوغارول 311 .

س . نوفاكو فيتش 556 .

نوف غورود 559 / 560 .

نوقراط 337 .

نوميز يانوس 405 .

نوميديا 414 / 416 .

النوري 465 .

نيبيور 84 / 92 / 120 .

نيبوي 335 .

نيثايل 574 .

النيجر 19 .

نيدهام ج . نيدهام 527 .

نيرون 411 .

النريزي 460 / 485 .

نيس 19 .

نيسي 361 / 364 / 544 .

نيسفور بليميس 541 / 544

نيسفور كريكورس 544 .

نيشاور 462 .

نيغاتي انيوها 556 .

نيفرتاري 65 .

نيقولا رابداس 543 / 544 .

في كنغ 193 .

نيكوماك [الجيرازي] 226 / 227 / 348 / 349 /

350 / 416 / 542 / 543 .

نيكوميد 236 .

نيكوتيل 338 .

نيكاندر 387 .

نيكون [القدسي] 557 .

نيكول أوريسم 617 / 619 / 620 / 623 / 643 .

نيكولا دوتركور 621 .

نيكولا دي بيارد 634 .

نيكولوتارغليان ن . ترناغليا 345 / 607 / 629 .

نيانيا 554 .

- نيميزيوس 589 .
 نيميريوس 596 .
 نينوى 78 / 79 .
 نيوفيتوس برود رومينوس 546 .
 ن . بونبوف 586 .
 الهند الصينية 147 / 162 / 519 .
 الهندوس 165 .
 هنري كوزيان 439 .
 هنري [دي] موندفيل 575 / 645 / 647 .
 هنري الثالث 575 .
 هنري الأول 592 .
 هنري بات 611 .
 هنري دي غان 618 .
 هنري الملاح 641 .
 هنغاريا 558 / 627 .
 هواتو 193 .
 هوانغ فومي 194 .
 هويكنزج . هويكنز 497 / 499 .
 هوروسكوب بابلي 83 .
 هوسكا 592 .
 هوغ كاي 578 / 585 .
 هوغ دي سان فيكتور 629 .
 هوغ دي لوك 645 .
 هولندة 12 .
 هولوكو [قان] 455 / 458 / 468 / 486 .
 هولمايري . ج . هولماير 497 / 498 .
 هوليار . ج . هوليار 500 / 502 .
 هوميروس 206 / 207 / 208 / 244 / 245 / 281 / 373 .
 هومينز 612 .
 هونان 187 / 534 .
 هونرج . هونر 471 .
 ه . هونجر 545 .
 هونوريوس 601 .
 الهونستوفي 595 .
 هارون الرشيد 459 / 576 .
 هاريجر 586 .
 هارفي 60 / 396 / 403 .
 هاريتا 170 .
 هافل 557 .
 هامبرورتال 499 .
 هان [ين] 182 / 185 / 190 / 528 .
 ه . هانكل 477 .
 هبة الله ابن مالكا 464 .
 هبة الله ابن جامي 571 .
 هيسكللاس 340 .
 هث [هيث] 344 / 357 / 361 .
 هرة 461 .
 هرقل 549 .
 هرمس 387 .
 هرمان 588 .
 هرمان اللساني [ثي] 594 / 599 / 600 .
 هرمان الالمانى 597 .
 هرمانوس كونتراكوس 611 .
 هزبود 212 / 312 .
 هسدي ابن شيوخ 574 .
 هفستيون الطبي 372 .
 هلاذ 43 .
 هلسبونت 374 .
 هولاند 637 .
 هليوس [هيلينوس] 576 / 589 .
 الحمداني 461 .
 همدان 461 .

- هوميون 338 .
 هيان تسانك 175 .
 هياسوس 232 .
 هيبارك 51 / 132 / 156 / 157 / 161 / 240 / 307 / 308 / 317 / 355 / 358 / 461 / 362 / 363 / 364 / 365 / 366 / 370 / 371 / 372 / 374 / 375 / 376 / 378 / 379 .
 هيبلس [الاليسي] 233 / 235 / 250 / 277 / 332 .
 هيوقراط 29 / 30 / 58 / 69 / 70 / 71 / 73 / 173 / 223 / 232 / 233 / 234 / 235 / 236 / 270 / 274 / 279 / 282 / 283 / 285 / 286 / 287 / 288 / 289 / 290 / 291 / 292 / 293 / 294 / 295 / 297 / 298 / 299 / 308 / 394 / 400 / 401 / 405 / 406 / 407 / 409 / 410 / 411 / 447 / 457 / 463 / 465 / 512 / 547 / 548 / 549 / 560 / 565 / 574 / 590 / 591 / 594 / 608 / 644 .
 هيوقراط الشوسي 234 / 236 .
 هيربول 236 / 476 .
 هييا [ماجور] 254 .
 هيبكيلس 324 .
 هيرغ ج . ل . هيرغ 545 .
 هي تاوسوان كنغ 187 .
 هيرودوت 29 / 30 / 31 / 43 / 44 / 57 / 60 / 66 / 90 / 379 / 389 / 393 / 402 .
 هيري 59 / 60 .
 هيروفيل [الاسكندري] 61 / 306 / 307 / 317 / 391 / 394 / 395 / 396 / 397 / 398 / 402 / 403 / 405 / 546 / 646 .
 هيروفيل الصوفي 549 .
 هيراقليط [هيراقليد البونتي] 153 / 208 / 212 / 218 / 219 / 220 / 222 / 240 / 244 / 266 / 269 / 357 / 358 / 361 / 392 / 410 / 584 / 623 .
 هيراقليط الايفيزي 205 .
 هيراقليد التارنتي 399 / 400 .
 هيرون [الاسكندري] 230 / 234 / 307 / 308 / 329 / 335 / 344 / 345 / 346 / 347 / 348 / 349 / 351 / 382 / 383 / 467 / 492 / 502 / 542 / 544 / 593 / 596 / 597 / 607 / 625 .
 هيرقل 278 / 539 / 542 .
 هيرقليس 281 .
 الهروفيلىن 400 .
 هيروكليس 413 .
 هينوريا مونغولا 628 .
 هينستوريا اسلنديكا 637 .
 هيكاتي الميلي 30 / 277 / 278 .
 هيكت 70 .
 هيكاتي [الميزي] 277 .
 هيكساميرون 547 .
 هيلودور 411 .
 هيلانة 557 .
 هيلونيز 599 .
 هيلد غارد 601 .
 هيمادري 522 .
 هينوك 141 .
 هـ . برويل 18 .
 واتني 228 .
 واتيان فاليمرز 562 .
 وادي النيل 16 / 25 / 33 / 50 / 51 / 57 / 64 .
 وادي الفرات 25 .
 واروناداتا 523 .
 وارنود فيلنوف 575 .
 واسكليبياد 316 .
 واسط 460 .
 واستوري فارحي 570 .
 واسترعادور 645 .

- والشردي مالفرون 592 .
واناكراكور 206 .
وانغ مانغ 182 / 185 .
وانغ شوهو 194 .
وانغ - نغان - شي 526 .
وانغ هياوتونغ 527 .
وانغ 530 .
وانغ كوي 532 .
وانغ تلو 534 .
ورزبورغ 575 .
ورنر جيجز 289 .
وستراسمير 120 .
الولايات المتحدة 12 .
ولتشنونغ 454 .
ولتيربولي 618 .
ولتراود نكتون 630 .
وليس 481 .
وليم هيتسبوري 618 .
ومهافرا 168 .
ونسلايس الرابع 561 .
ونيمس 576 .
وهيان 190 .
ويتللو 623 .
ويتللو [ويتليو] 559 / 607 .
ويسرك 613 .
ويكرشميري . ويكرشمير 577 / 647 .
وي [هنغ] 190 / 530 .
و . تمكين 548 .
و . غوندل 357 .
و . فريتفاري 556 .
و . فونليمن 386 .
و . ي . ليفي بروفنسال 499 .
و . نوجبور 237 / 315 .
و . ج . هونر 471 .
اليابان 147 .
الياجور - فيدا 151 .
يادارتا كانديريكا 523 .
يافانابورا 156 .
ياماكوتي 158 .
يانغ سون 527 .
يانغ هوي 529 .
يحيى بن خالد البرمكي 457 .
يحيى ابن البطريق 457 / 459 .
يحيى بن أبي منصور 459 / 485 .
يحيى بن سارافيون 460 .
يحيى بن عدي 461 .
يعقوب بن طارق 459 / 566 .
يعقوب ابن ماهير 612 .
اليقوي 460 .
ين 280 .
يوان 526 .
يوحنا الدمسقي 555 / 591 .
يوسف المؤمن 462 .
يوسف مراد 514 .
يوشوا 572 .
يوليوس قيصر 28 / 30 .
اليونان القديمة 25 / 202 / 217 / 263 / 440 /
441 / 453 .
اليونان 30 / 31 / 56 / 122 / 124 / 173 / 195 /
202 / 233 / 237 / 238 / 239 / 245 / 272 /
282 / 284 / 288 / 289 / 305 / 309 / 312 /
316 / 333 / 334 / 340 / 341 / 362 / 363 /
367 / 368 / 374 / 380 / 384 / 399 / 412 /
438 / 455 / 474 / 475 / 499 / 512 / 545 /
554 / 586 / 595 .
اليونان الكبرى 308 .
يونغ لو 532 .
يونيدس 548 .

- اليوهري 187 .
 يوهنا بن زكاري 566 .
 ي . ج تيلور [تيلور] 642 .
 ي . ساشو 509 .
 ي . سالين 632 .
 ي . جيلسون 622 .
 ي . كارمولي 577 .
 ي . س . الكندي 445 / 448 / 449 / 450 /
 458 / 459 / 496 / 499 / 594 / 617 .
 ي . ليكلانش 412 .
 ي . ج . هولماير 497 / 498 .
 ي . ويكرشمير 577 / 647 .

فهرست بالرسومات والجداول

رقم الصورة	الصفحة
صورة 1 - مظاهر الفكر البشري عبر تطور البشرية	14
صورة 2 - الحيوانات في العصر الرابع في أوروبا الغربية كما رسمها رجال ما قبل التاريخ	18
صورة 3 - خطوط ، معينات ، دوائر محفورة ومنحوتة على أشياء عاجية من العصر الحجري الجديد	21
صورة 4 - الترقيم الميروغليفي المصري	32
صورة 5 - عين هوروس وهي ترمز الى الكسور	36
صورة 6 - إعادة بناء أسلوب مصري لحساب مساحة الثلث	44
صورة 7 - آلات الرصد المصرية	53
صورة 8 - أجهزة مصرية تتيح تحديد الوقت سندات لطول الظل	54
صورة 9 - ساعة مائية مصرية	54
صورة 10 - خارطة بابلية للعالم	89
صورة 11 - الترقيم البابلي	104
صورة 12 - رسم يبين حساب وتر متوافق مع منهم معين	116
صورة 13 - رسمة حول محاولة تطبيق قاعدة فيثاغور	117
صورة 14 - إعادة تكوين حساب الرسوم المتماثلة	117
صورة 15 - توضيح حسابات هندسية	118
صورة 16 - التمثيل المياني لتقويم قمري	129
صورة 17 - الرسمة نفسها بسلم أصغر تدل على حساب مدة السنة الشمسية	129
صورة 18 - أهم الترقيمات الهندية الهندية القديمة	166
صورة 19 - الأرقام الصينية والجذوع السماوية	184
صورة 20 - تبين قاعدة فيثاغور سندا لنشواوكيون كينغ	185
صورة 21 - مربع منجوي-صيني	192
صورة 22 - الباكوا	193
صورة 23 - اعداد رمزية (مجازية)	225
صورة 24 - تطبيق السطوح	231
صورة 25 - التريجيية	235
صورة 26 - تقطيع الزاوية	236
صورة 27 - تربيع قسم البازيول عند أرخميدس	326

328	صورة 28 - تربيع المقبب من قبل أرخميدس
336	صورة 29 - النظرية الكلاسيكية في المخروطيات - أبولونيوس
342	صورة 30 - قاعدة مينلاووس للسطح
360	صورة 31 - منحرفات المركز وأفلانك: التدوير
371	صورة 32 - دائرة بطليموس
374	صورة 33 - قياس القوس الاسكندرية، أسوان ، بواسطة المذولة النصف كروية
527	صورة 34 - مثل على استعمال شكلين من المعابد الصينية
529	صورة 35 - ترقيم معادلة ذات مجهولين كما وضعها لي بي
529	صورة 36 - ترقيم معادلة ذات مجهول واحد وضعها لي بي
529	صورة 37 - تبين جيومتري بحسب يانغ هوي
533	صورة 38 - أصل البوصلة
587	صورة 39 - مثل قسمة بالفرق وفقاً لطريقة معداد جيلبرت
619	صورة 40 - تمثيل حركة مشتقة التصاعد أو التباطؤ سندا لأوريسم
630	صورة 41 - مثل على القسمة بناءً على الجدول المعطى بالغبار للوغاريتم القرن 13
631	صورة 42 - قسمة مكتوبة على ورق من القرن 15 و 16
640	صورة 43 - استعمال الخرائط البحرية في الابحار في القرن 14 و 15

7	مقدمة عامة للتاريخ العام للعلوم (بقلم رينه تاتون)
11	في فجر العلم : من الازمنة السابقة على التاريخ
12	الازمنة السابقة على التاريخ
15	الجيولوجيا وفن المناجم
16	علم الحيوان وعلم سلوكيات الحيوان المتوحشة
20	علم النبات والزراعة
21	الطب والجراحة - الرياضيات
22	علم الفلك

القسم الأول : العلوم القديمة في الشرق

27	الفصل الأول : مصر مدخل تاريخي
31	I - الرياضيات وعلم الفلك
31	مصادر تاريخ العلوم المصرية الحقة
32	1 - الحساب المصري
	الظلام العددي - علم القياس المصري - العمليات الأربعة - الكسور - العمليات الجارية على الكسور -
	القسمة النسية - وسائل أخرى حشاية - هل عرف المصريون الحساب الجبري - المظهر المحدد لعلم
	الحساب المصري - مفهوم النوعية في الحسابات المصرية .
43	2 - الهندسة المصرية
	مساحة المثلث - مساحة الدائرة - قياسات الأحجام .
46	3 - علم الفلك عند المصريين
	مصادر الدراسة حول علم الفلك المصري - الروزنامات المصرية - توجه المعابد والأهرام - الأبراج
	المصرية - الدرجات العشر من درجات البروج - أدوات الرصد - عدم كفاية الملاحظة المصرية - الطابع
	الديني والطقوسي للتنجيم المصري .
57	استنتاجات
58	II - الطب المصري
	المستندات - بدايات الطب - الأطباء - علم تشريح القلب ووظائفه - بداية سر الطبيب - الأمراض
	الداخلية والمجاري التنفسية - الجهاز الهضمي - المجاري البولية - الرأس او الجمجمة - الوجه - العين -
	الطب النسائي - الجراحة - ابتكارات أخرى - الأجزاء أو الصيدلة .
75	بيلوغرافيا

77	الفصل الثاني : ميزوبوتاميا [اراضي ما بين نهري دجلة والفرات]
81	I - السحر والتنبؤ
	السحر - التنبؤ او العرافة - التنجيم - علم العرافة .
87	II - علم الموائع
91	III - الطب
	- الرقعة أو المعزومون والاطباء - كتب الوصفات الطبية - كتاب التشخيص ووصف الامارات - كتب الاستطباب - الجراحة - مبادئ الطب البابلي -
103	IV - الرياضيات
103	1 - الحساب
	الترقيم - علم المقاييس - جرد المعارف الحسابية .
109	2 - الجبر
	الدرجة الأولى - الدرجة الثانية - مفهوم العلاقة أو الوظيفة .
114	3 - الهندسة (الجيومتريا)
	جيومترية الموقع - قاعدة فيثاغور - التناظر - الدائرة - المساحات والأحجام .
120	V - علم الفلك
121	1 - شكل علم الفلك الآشوري البابلي
	التنجيم والارتعيتك والحساب - ادوات الرصد .
124	2 - مضمون علم الفلك الآشوري البابلي
	الروزنامة القمرية - طول الشهر القمري - الكسوفات . منطقة الأبراج أو الرسم البروجي - الكواكب . بليوغرافيا
133	
135	الفصل الثالث : فينيقيا واسرائيل
136	I - العلم الفينيقي منذاً لمستندات رأس شمر
	الترقيم ونظام الأوزان . الروزنامة وعلم الكون - علم البيطرة .
137	II - العلم العبراني القديم
	الرياضيات - الكوسمولوجيا أو علم الكون - الجغرافيا - الروزنامة - الترتيب التاريخي - الكتابة - الطب - بليوغرافيا
146	
147	الفصل الرابع : العلم الهندي القديم
	السوابق التاريخية الأولى - العلم الفينيدي والبراهماني - المصادر .
151	I - علم الفلك
151	1 - علم الفلك الفينيدي
	جيوتشافيدانغا - صورايا وكندا باناتي - بدايات الاسترولوجيا أو علم النجوم .
155	2 - علم الفلك الكلاسيكي القديم
	الحلول الخمسة - حل الشمس - نظام العالم - حركة تعادل الليل والنهار - اعداد أساسية - أدوات فلكية - ارياهاتا - فاراهامهيرا - براهما غوتيا - التسلسل التاريخي .

164	..... الرياضيات	II
164	..... 1 - الرياضيات البراهمانية	
165	..... 2 - الرياضيات الكلاسيكية القديمة	
167	..... 3 - الرياضيات الكلاسيكية	
169	..... III - الطب	
169	..... 1 - الطب الفيدي	
	التشريح وعلم وظائف الأعضاء - علم تعريف الأعضاء والطبابة -	
170	..... - الطب الكلاسيكي	
	التقاليد - المعتقدات الأساسية - الأساليب الطبية - علم المداواة - الكتب الكلاسيكية القديمة - فاعياتها -	
	الطب البيطري .	
177	..... بيلوغرافيا	
179	..... الفصل الخامس : العلم الصيني القديم	
	الاطار التاريخي	
183	..... I - الرياضيات	
	الأعداد - الحساب - الهندسة - الحساب والجبر - عالمان رياضيان - السلام .	
188	..... II - علم الفلك	
	علم الفلك الرسمي - الروزنامة - تتبع النجوم - الأصول أو اليتايغ - دليل النجوم - النظريات الكوسمولوجية -	
191	..... III - العلوم الفيزيائية والطبيعية	
	فيزياء موتي - النظريات الفيزيائية - الطب وعلم الاحياء - فن تركيب الأدوية وعلم النبات والكيمياء -	
195	..... الخلاصة	
196	..... بيلوغرافيا	

القسم الثاني - العلوم في العالم اليوناني - الروماني الكتاب الأول - العلم الهليني

205	..... الفصل الأول - الفيزياء وعلم الكون من طاليس الى ديموقريط	
	هوميروس	
209	..... I - مسألة العنصر الأول ومسألة الصيرورة	
	طاليس - أناكسيماندر - أناكزيمان - كزينوفان - الفيثاغوريون - هيراقليط - الالياتيون - اميدوكل -	
	أناكسكور - الفريون .	
217	..... II - انظمة العالم	
223	..... الفصل الثاني - الرياضيات	
	تتابع المدارس	
224	..... I - الحساب والجيومتريا	
	الأعداد المجازية - العدد المزدوج والعدد المفرد - النسب - الوسيطيات - الجيومترية - قاعدة فيثاغور	
	الاجلجريت - النظرية العامة حول النسب - تطبيق المساحات - الفضاء - الكرويات - كتابة العناصر .	

232	II - الاختيارات الأولى في مجالات الرياضيات العليا تضعيف المكعب - تقطيع الزوايا اثلاثاً - المقطوعات المخروطية - التحليل الجيومتري .
238	III - الصفات العامة للرياضيات اليونانية في الحقبة الهلينية الحاجة الى التبيين - قيمة الحدس - الحساب الحدسي والجبر الحسابي - المبالغة في الجيومتري والجبر الجيومتري -
240	IV - علم الفلك هيراقليد البونطيكى - افلاطون - ايدوكس الكندي -
242	V - الموسيقى السلم الفثاغوري - نظرية دياز واليمول -
244	IV - علم البصريات
249	الفصل الثالث - السفساطيون ؛ سقراط وأفلاطون
249	I - السفساطيون وسقراط .
252	II - افلاطون
252	1 - افلاطون والرياضيين علم العلاقات المستقرة - الأرقام غير الجذرية وتعريف الكلمة «لوغوس» - الفرضية الرياضية -
256	2 - الفيزياء وعلم الفلك الافلاطونيين عناصر المادة - نظام العالم .
261	الفصل الرابع : ارسطو ومدرسته
262	I - ارسطو والعلم
265	II - الفيزياء وعلم الكون العناصر - نظام الكون - الكرات التعويضية - الحركة - المحرك الأول - الدورات - الفراغ والفضاء -
270	III - التاريخ الطبيعي التصنيف - تشريح الحيوانات - وظيفة التولد -
275	IV - المدرسة المشائية في أواخر القرن الرابع تيوفراست - اوديم - ارسطو غزن - ديسيارك -
279	الفصل الخامس - الطب اليوناني من الجذور الى نهاية الحقبة الكلاسيكية
279	I - قدم الطب اليوناني والاهتمام بالملاحظة الدقيقة
281	II - التراث السحري في الطب اليوناني الحدث ونشأته الحديثة نسبياً - الطب السحري مفكرو الحقبة الكلاسيكية - الطب اليوناني والتأثيرات الخارجية -
285	III - مظاهر خارجية في الحياة الطبية في أواخر القرن الخامس اهمية المدارس الطبية ، الصفات الخاصة - المظهر المتنقل للنشاط الطبي - الطب والخطابة - الأطباء المستقلون .
289	IV - المثال العام في الطب خلال الحقبة الكلاسيكية
291	V - الاتجاه التجريبي : مدرسة كنيذ الدقة في الملاحظة والممارسة الطيين - محاولات تفسير واستمرار في التجربة العملية - صفات المداواة -

294	.....	IV - الاتجاه العقلاني : مدونة كوس
		الملاحظة الصحيحة . دور الحواس - دور التفكير - اتساع الملاحظة - ظهور الفكر العلمي . عظمة الطب الكلاسيكي -
299	.....	بيليوغرافيا الكتاب الأول

الكتاب الثاني - العلم الهلينيستي والروماني

305	.....	الفصل الأول : نظرة شاملة
305	.....	I - الوسط
		انجاز بطليموس الأول سوتر - متحف الاسكندرية - علماء الاسكندرية - العلوم في المدن الهلنستية الأخرى .
309	.....	II - اثروريا والعلم
		تصور الكون - مبادئ التنبؤ - ملاحظة الصواعق - العرافة - الخوارق - التقنيات -
313	.....	III - الرومان والعلم
314	.....	IV - الفكر والطرق
		النظام المشائي - ارث افلاطون - تأثير الانظمة الفلسفية الجديدة - القوى اللاعقلانية - تأثير الشرق - التقدم العلمي -
319	.....	الفصل الثاني : الرياضيات الخالصة والرياضيات التطبيقية
		I - اقليدس
		الهندسة المسطحة - النسب - الحساب - الأعداد اللاجزئية - الفضاء - الأجسام الافلاطونية - الكتب الصغيرة او الضائعة .
325	.....	II - ارخميدس
		الطريقة - القطع المكافئ (البارابول) - الكرة والاسطوانة - الأجسام المخروطية والكروية - الأجسام العائمة - اللوالب - قياس الدائرة - الترقيم ارينير -
335	.....	III - ابولونيوس
		دراسة المخروطات - الكتب الأربع الأولى حول المخروطات - الكتب الأربع الأخيرة - كتب أخرى .
340	.....	IV - الهندسة الكروية وعلم المثلثات
		الكرويات - الاسقاط الستيريوغرافي - ما قدمه مينلاووس - ما قدمه بطليموس -
244	.....	V - الجيوديزيا والميكانيك - هيرون الاسكندري
		كتاب المتريك - كتاب الميكانيك
347	.....	VI - علم السمميات
348	.....	VII - البصريات والمناظر
		كتاب البصريات لبطليموس -
349	.....	VIII - الحساب الفيناغوري الجديد : الجبر - ديوفانت
		فيكرماك - ديوفانت -
352	.....	IX - الشراح
355	.....	الفصل الثالث : علم الفلك والجغرافيا الرياضية . مراحل النمو

- 356 I - اريستارك الساموسي ، سابقه كوبرنيك
 اريستارك وعصره - أحجام وابعاد الشمس والقمر - فرضية مركزية الشمس عند اريستارك - جدول
 النظرية التي تقول بمركزية الشمس - فشل نظرية اريستارك .
- II - من ارخيمدس الى هيارك
 ارخيمدس وعلم الفلك - نظام فلك التدوير - أصل نظرية لأكستريك وأفلاك التدوير - هيارك - الأرصاد
 البابلية - مبادئ ومناهج علم الفلك الاسكندرانية - نظرية الشمس والقمر - مبادرة الاعتدالين - جدول
 النجوم .
- 365 III - فروع علم الفلك
 قطر الشمس - نظرية الكواكب بعد هيارك وقبل بطليموس - علم الفلك البابلي والعلم الملمستي - علم التجميم -
 الميسرون والباحثون والمتعددو الموضوعات - علم بطليموس - نظرية الكواكب عند بطليموس - لائحة
 الكواكب . بطليموس آخر فلكي من العهد القديم .
- 372 IV - الجغرافيا الرياضية
 المفاهيم المختلفة للجغرافيا - آراتوستيني وقياس الأرض - آراتوستيني ومسألة المسكونة - العمل الجغرافي
 عند هيارك - الجغرافيا الرياضية بعد هيارك وجغرافية بطليموس هل هي له - بطليموس والبحار
 الصوري - الأخطاء والمزايا عند بطليموس - مسألة الأنواء والمد والجزر -
- 381 الفصل الرابع : العلوم الفيزيائية والاحيائية
 الفيزياء - ستراتون اللامبكي - المهندسون في الاسكندرية - ارخيمدس والثقل النوعي - علم الهزات
 الأرضية - الكيمياء - مصادر الخيمياء - العلوم البيولوجية - علم النبات - الزيلوجيا أو علم الحيوان - علم
 الانسان (انثربولوجيا) -
- 391 الفصل الخامس : الطب
 391 I - المدارس الطبية
 مدرستا الاسكندرية - المدرسة التجريبية - المدرسة المنهجية - المدرسة الهوائية - المدرسة الانتقائية -
 غاليلان - نظرة تاريخية .
- 393 II - بدايات الطب في الاسكندرية
 التشريح - هيروفيل - اراسيسترات - فيزيولوجيا - اراسيسترات حول الدورة الدموية - النسمة او الهواء -
 علم الأمراض وعلم الاستطباب - التجريبيون الأولون -
- 399 III - الاطباء في الحقبة الرومانية « قبل غاليلان »
 الطب في روما - اسكليبياد البروزي - المنهجيون والتجريبيون القرن الأول ق . م - سلس - الانتكاسة
 العلمية في القرن الأول ق . م - سورانوس الايفيزي - أرنطي الكابادويس -
- 405 IV - غاليلان
 الرجل - مؤلفات غاليلان - التركيب العملي والميتافيزيكي - علم التشريح - النظام الفيزيولوجي -
 الباثولوجيا وعلم الحماية الغذائية .
- 410 V - الخصوصيات الطبية الهامشية : تراجع الطب القديم
 الجراحة - علم جراحة العين وطب الاسنان - الطب البيطري في روما - طب الحبل عند اليونان - الاطباء
 الآخريون في العصور القديمة -

- 414 بداية العالم القديم
التيارات المناوئة للعلم - تأثير المسيحية - تدمير الحضارة اليونانية الرومانية - الشهود الآخرون على العلم القديم - .
- 417 مراجع الكتاب الثاني

القسم الثالث : القرون الوسطى

- 423 الفصل الأول : العلم عند الشعوب في اميركا ما قبل كولومبوس
- 423 I - معرفة العالم الحي واستخدامه
عالم النبات - العالم الحيواني - .
- 424 II - التزييم وطم الفلك
امبراطورية انكا - المنطقة الميزواميركية - التزييم وحساب الزمن عند المايا القدماء - حساب بعض الحقب الفلكية - الدوران الاقترابي للقمر - جدول الكسوفات - السنة الاستوائية - دورة مينوس -
- 435 الفصل الثاني - العلم العربي
- 436 I - شروط البحث العلمي
الشروط الدينية - الشروط البشرية - الوصول الى العلم وتنظيمه - تصنيف الفارابي - تصنيف ابن سينا - تصنيف اخوان الصفا -
- 445 II - روح العلم العربي
العلم والفلسفة - الفارابي - الرازي - مسألة التوحجات - الكندي - المسألة اللغوية والصناعية المعجمية - الترجمة والثبت - اللغة العربية والعلوم المحضة - . الخلاصة .
- 455 III - حول حقبة العلم العربي
انتشار العلم العربي - غو العلم العربي - العلم العربي ما قبل الاسلام - جندي شابور وبغداد - القرن التاسع والقرن العاشر - من القرن الحادي عشر الى القرن الخامس عشر - جدول باعظم الاسماء في العالم العربي : 1 - زمن جابر بن حيان - 2 - زمن الخوارزمي - 3 - زمن الرازي - 4 - زمن المسعودي - 5 - زمن ابي الوفاء - 6 - زمن البيروني - 7 - زمن عمر الخيام - 8 - النصف الأول من القرن 12 - 9 - النصف الثاني من القرن 12 - 10 - النصف الأول من القرن 13 - 11 - النصف الثاني من القرن 13 - 12 - النصف الأول من القرن 14 - 13 - النصف الثاني من القرن 14 - 14 - النصف الأول من القرن 15
- 467 IV - العلوم المحضة
تمهيد
- 468 1 - علم الحساب
العدد أو التزييم - الكسور - الكسور العشرية - استخراج الجذور ومشوي « نيوتن » - نظرية النسب والاعداد الحقيقية مسائل الحساب - .
- 474 2 - الجبر ونظرية الأعداد
المعادلات من الدرجة الثانية - المعادلات المكعبة - نظريات الاعداد .

478	3 - الجيومتريا والتريغونومتريا (علم المثلثات)
	الحسابات الجيومترية - البناءات الجيومترية - نظرية المتوازيات - علم المثلثات -
482	4 - الطرق اللامتناهية الصغر
483	5 - علم الفلك
	العوامل الرئيسية في انتشار علم الفلك - نهضة علم الفلك الرصدي - انتشار نظريات بطليموس ومناقشتها - الرزنامة - الجيوميزيا والجغرافيا الرياضية .
491	6 - الفيزياء
	الميكانيك التجريبي - المناقشات حول مبادئ الديناميك - المناظر أو البصريات - الموسيقى -
495	V - الكيمياء والعلوم الطبيعية والطب
	المجال والمفاهيم الاساسية - الميترولوجيا - الكيمياء - جابر والمفاهيم الاساسية في علم الكيمياء - انتقاد الكيمياء - الكيمياء وعلم اعادة العضوية - علم التعدين - علم البوتانيك أو النبات وعلم الحيوان - كتب الزراعة - الكتب حول مفردات الأعشاب - علم السموم وكتب الأدوية السامة - جنة الحكمة للطبري - الحكمة الطبية عند ابن ماسوية - كتاب الأدوية للبروني - التشخيص : المعارف التشريحية والفيزيولوجية - نوعية التشخيص - طب العيون - الدورة الدموية الصغرى - العلوم الانسانية - العلم والكسمولوجيات الميتافيزيكية - الخلاصة .
519	الفصل الثالث : العلم الهندي الوسيطى
519	I - الرياضيات وعلم الفلك
	شرياتي - بهاسكارا - مخطوط بهاكشالي - العلاقات مع الرياضيات الاجنبية -
521	II - الكيمياء
522	III - الطب
525	الفصل الرابع : العلوم في الصين الوسيطة
526	I - الرياضيات
	الحسابات - تقدم الجبر وكبار الرياضيين .
530	II - علم الفلك والجغرافيا
	علم الفلك - الجغرافيا وعلم الخرائط - علم الأكران -
532	III - العلوم الفيزيائية والطبيعية
535	المتحجرات - البوصلة - الكيمياء والبوتانيك - الطب - الخلاصة -
539	الفصل الخامس : العلم البيزنطى
	الحضارة البيزنطية
542	I - العلوم المحضة
545	II - العلوم الفيزيائية والطبيعة ؛ الطب
	الكيمياء والكيمياء - علم النبات - علم الحيوان - الطب - الفن البيطري -
553	الفصل السادس : العلم عند السلافيين في القرون الوسطى
	الجامعات - المجموعات الموسوعية - الكوسموغرافيا الدينية - تراث الكوسمولوجيا الكلاسيكية - علم التنجيم والتنبؤ - الارصاد الفلكية - الحساب ، حساب الأعياد ، الجيومتريا ، وعلم البصريات - الطب - التاريخ الطبي - الكيمياء .

565	الفصل السابع : العلم العبري الوسيطى
566	I - علم الفلك والرياضيات
	علم الفلك - الرياضيات -
569	II - العلوم الطبيعية
570	III - الصيدلية والطب
	الصيدلة - المعارف الطبية - الأطباء الممارسون - مدرسة سالرن - مدارس الطب في مونبيلييه وداغينيون -
579	الخلاصة
581	الفصل الثامن : العلم في الغرب الوسيطى المسيحى
582	I - القرون الوسطى العليا ، وبقايا العلم القديم
	غارات البرابرة - المؤسسون - النهضة الكارولنجية المزعومة - جان سكوت اراجين -
585	II - دخول العلم الاسلامى الى الغرب
585	1 - التسربات الأولى : جبريت ومدرسة سالرن
	جبريت - الأرقام العربية - الاسطرلاب - الطب - مدرسة ساليرن - قسطنطين الافريقى - تطور ساليون -
590	2 - القرن الثانى عشر : عشر الترجمات الكبرى
	اديلار الباقي - الحروب الصليبية - الحركة الهلينية - الترجمات في أسبانيا - بيار الفونس - سافاسوردا - مدرسة طليطلة -
594	3 - التأثير العربى في القرن الثالث عشر
	فريدريك الثانى - ميشال سكوت - ليونارد دى فيز - الفونس العالم -
599	III - العلم المدرسى ، الجامعات
599	1 - السوابق في القرن الحادى عشر والثانى عشر
600	2 - القرن الثالث عشر
624	IV - العلم والاهتمامات العملية في أواخر القرون الوسطى
624	1 - نهضة التقنية الوسيطية
628	2 - التقنية والعلم
636	3 - علم الخرائط والاكتشافات البحرية
647	4 - الطب
649	الخلاصة
650	بليوغرافيا
653	فهرس الأسماء والمدن
699	فهرس الصور
701	فهرس عام

هذه الموسوعة

ساهم في تأليف هذه الموسوعة أكثر من
مئة عالم وباحث بإشراف البروفسور الكبير
رينيه تاتون ، المدير العلمي للمركز الوطني
للبحث العلمي في فرنسا .

وهي من أربعة مجلدات :

المجلد الأول :

العلم القديم والوسيط

من البدايات حتى سنة 1450 م

المجلد الثاني :

العلم الحديث

من سنة 1450 إلى 1800 .

المجلد الثالث :

العلم المعاصر

القرن التاسع عشر .

المجلد الرابع :

العلم المعاصر

القرن العشرون .

